

Официален вестник L 64

на Европейския съюз



Издание
на български език

Законодателство

Година 53
12 март 2010 г.

Съдържание

I Законодателни актове

БЮДЖЕТИ

Европейски парламент

2010/117/ЕС, Euratom:

★ **Окончателно приемане на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2010 година** 1

Цена: 15 EUR

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

Всички суми в настоящия бюджет са изразени в евро, освен ако не е посочено друго.

Всички приходи, предвидени в член 18, параграф 1 от Финансовия регламент, вписани в дялове 5 и 6 от приходната част на бюджета, могат да обусловят записването на допълнителни кредити в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Сумите по баланса се отнасят до всички отпуснати кредити, включително бюджетните кредити, допълнителните кредити и заделените приходи.

I

(Законодателни актове)

БЮДЖЕТИ

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

ОКОНЧАТЕЛНО ПРИЕМАНЕ

на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2010 година

(2010/117/ЕС, Евратом)

ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314, параграф 9 от него,

като взе предвид приложения към Договора от Лисабон Протокол № 2 за изменение на Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално членове 3 и 5 от него,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 272, параграфи 1—6 от него,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия и по-специално член 177, параграфи 1—6 и член 106а от него,

като взе предвид Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствени ресурси на Европейските общности ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности ⁽²⁾,

като взе предвид Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление ⁽³⁾, и по-специално Многогодишната финансова рамка, предвидена в част I и изложена в приложение I от него,

като взе предвид проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2010 година, съставен от Съвета на 1 юли 2009 г.,

като взе предвид резолюцията, приета от Парламента на 22 октомври 2009 г. относно проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2010 г., раздел III — Комисия, и писмо № 1/2010 за внасяне на корекции в проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2010 г.,

като взе предвид резолюцията, приета от Парламента на 22 октомври 2009 г. относно проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2010 година, раздел I — Европейски парламент, раздел II — Съвет, раздел IV — Съд, раздел V — Сметна палата, раздел VI — Европейски икономически и социален комитет, раздел VII — Комитет на регионите, раздел VIII — Европейски омбудсман, и раздел IX — Европейски надзорен орган по защита на данните,

като взе предвид писмо № 2/2010 за внасяне на корекции в проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2010 година,

като взе предвид писмо № 3/2010 за внасяне на корекции в проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2010 година,

като взе предвид измененията и предложените промени на проекта на общ бюджет, приети от Парламента на 22 октомври 2009 г.,

⁽¹⁾ ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17.

⁽²⁾ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ C 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

като взе предвид внесените от Съвета на 18 ноември 2009 г. промени по приетите от Парламента изменения и предложените промени на проекта на общ бюджет,

като взе предвид решенията на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2009 г. за изменение на Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление по отношение на многогодишната финансова рамка — финансиране на проекти в областта на енергетиката в контекста на Европейския план за икономическо възстановяване ⁽¹⁾ и относно мобилизирането на Инструмента за гъвкавост съобразно точка 27 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. ⁽²⁾,

като взе предвид резултатите от заседанието по съгласуване на бюджета от 18 ноември 2009 г.,

като взе предвид измененията, приети от Парламента на 17 декември 2009 г. във връзка с промените по собствените му изменения,

като взе предвид член 75д от Правилника за дейността на Европейския парламент,

като взе предвид резолюцията, приета от Европейския парламент на 17 декември 2009 г.,

като има предвид, че:

- (1) До 30 ноември 2009 г. бюджетната процедура за бюджет 2010 се провеждаше съгласно член 272 от Договора за създаването на Европейската общност.
- (2) Вследствие влизането в сила на Договора от Лисабон на 1 декември 2009 г. процедурата, започнала съгласно член 272 от Договора за създаване на Европейската общност, трябва да бъде приключена по реда на член 314 от Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално това става с изявление на председателя на Европейския парламент съгласно член 314, параграф 9.
- (3) С оглед приключването на бюджетната процедура за бюджет 2010 в сроковете, определени в член 314 от Договора за функционирането на Европейския съюз, Европейският парламент, Съветът на Европейския съюз и Европейската комисия, в настоящите извънредни обстоятелства, считат, че в бюджетната процедура има приемственост в рамките на посочените по-горе два договора, така че етапите на процедурата, приключили по реда на Договора от Ница, да имат ефект след влизането в сила на Договора от Лисабон.
- (4) По време на заседанието по съгласуване на бюджета от 18 ноември 2009 г. Европейският парламент, Съветът на Европейския съюз и Европейската комисия приеха съвместна декларация относно приемствеността на процедурата по бюджета за 2010 г. ⁽³⁾, като подчертаха, че етапите от процедурата, приключени съгласно Договора за създаване на Европейската общност, по изключение имат правен ефект спрямо следващата част от процедурата по член 314 от Договора за функционирането на Европейския съюз.
- (5) В това отношение трите институции считат, че споразумението, постигнато от Европейския парламент и Съвета на заседанието по съгласуване от 18 ноември 2009 г. и включено на второто четене за бюджета за 2010 г. съответно в Съвета и в Парламента, трябва да се възприема по същество като споразумение за общ проект по смисъла на член 314 от Договора за функционирането на Европейския съюз, при пълно спазване на Многогодишната финансова рамка.
- (6) Това споразумение засяга също други позиции, изменени по време на второто четене в Европейския парламент, проведено при пълно спазване на Многогодишната финансова рамка.
- (7) Споразумението беше потвърдено от Съвета в изявление пред пленарната зала от 17 декември 2009 г. относно измененията, приети от Парламента на тази дата преди окончателното приемане на бюджета за 2010 г.
- (8) От практиката на Съда на Европейския съюз ⁽⁴⁾ произтича, че основната предпоставка за редовното приключване на бюджетната процедура е ясното и недвусмислено съгласие на двата клона на бюджетния орган по всички позиции, по които се изисква постигането на договореност; и като има предвид, че по този начин това изискване е изпълнено,

⁽¹⁾ ОВ L 347, 24.12.2009 г., стр. 26.

⁽²⁾ ОВ L 347, 24.12.2009 г., стр. 29.

⁽³⁾ Приложена към резолюцията на Европейския парламент от 17 декември 2009 г. относно проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2010 година, изменен от Съвета (всички раздели).

⁽⁴⁾ Дело 34/86, Съвет/Парламент, Recueil, стр. 2155 и дело 41/95, Съвет/Парламент, Recueil, стр. I-4411.

ОБЯВЯВА:

Член единствен

Процедурата, започнала съгласно член 272 от Договора за създаване на Европейската общност и член 177 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия и продължила съгласно член 314 от Договора за функционирането на Европейския съюз, е приключена и общият бюджет на Европейския съюз за финансовата 2010 година е окончателно приет.

Съставено в Страсбург на 17 декември 2009 г.

Председател
J. BUZEK

ОБЩ БЮДЖЕТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ФИНАНСОВАТА 2010 ГОДИНА

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

ОБЩ РАЗЧЕТ ЗА ПРИХОДНАТА ЧАСТ

А. Въведение и финансиране на общия бюджет	11
Б. Обща приходна част на бюджета по бюджетни функции	21
В. Служители по шатно разписание	111
Г. Сграден фонд	173

ПРИХОДНА И РАЗХОДНА ЧАСТ ПО РАЗДЕЛИ

Раздел I: Парламент	179
— Приходи	181
— Разходи	195
Раздел II: Съвет	237
— Приходи	239
— Разходи	255
Раздел III: Комисия	305
— Приходи	315
— Разходи	365
Раздел IV: Съд на Европейския съюз	1495
— Приходи	1497
— Разходи	1509
Раздел V: Сметна палата	1537
— Приходи	1539
— Разходи	1551
Раздел VI: Европейски икономически и социален комитет	1577
— Приходи	1579
— Разходи	1591

	Страница
Раздел VII: Комитет на регионите	1619
— Приходи	1621
— Разходи	1633
Раздел VIII: Европейски омбудсман	1661
— Приходи	1663
— Разходи	1671
Раздел IX: Европейски надзорен орган по защита на данните	1695
— Приходи	1697
— Разходи	1703

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

ОБЩ РАЗЧЕТ ЗА ПРИХОДНАТА ЧАСТ

А. Въведение и финансиране на общия бюджет	11
Б. Обща приходна част на бюджета по бюджетни функции	21
— Дял 1: Собствени ресурси	22
— Дял 3: Излишъци, салда и корекции	36
— Дял 4: Приходи от лица, работещи с институциите и други органи на съюза	45
— Дял 5: Приходи от административната дейност на институциите	56
— Дял 6: Вноски и възстановени суми във връзка със споразумения и програми на ЕС/Общността	68
— Дял 7: Лихви за закъснели плащания и глоби	95
— Дял 8: Операции по получаване и отпускане на заеми	99
— Дял 9: Други приходи	108
В. Служители по щатно разписание	111
Г. Сграден фонд	173

ПРИХОДНА И РАЗХОДНА ЧАСТ ПО РАЗДЕЛИ

Раздел I: Парламент	179
— Приходи	181
— Дял 4: Приходи от лица, работещи в институциите и другите органи на съюза	182
— Дял 5: Приходи от административна дейност на институцията	185
— Дял 6: Вноски и възстановени суми във връзка със споразумения и програми на съюза	191
— Дял 9: Разни приходи	193
— Разходи	195
— Дял 1: Лица, работещи в институцията	197
— Дял 2: Сгради, обзавеждане, оборудване и различни оперативни разходи	211
— Дял 3: Разходи във връзка с изпълнението на общи функции на институцията	220
— Дял 4: Разходи във връзка с изпълнението на специални функции на институцията	231
— Дял 10: Други разходи	234

	Страница
Раздел II: Съвет	237
— Приходи	239
— Дял 4: Различни общностни данъци, налози и такси	240
— Дял 5: Приходи от административната дейност на институцията	243
— Дял 6: Вноски и възстановени суми по споразумения и програми на ЕС/Общността	249
— Дял 7: Лихви по просрочени плащания	251
— Дял 9: Разни приходи	253
— Разходи	255
— Дял 1: Лица, работещи в институцията	256
— Дял 2: Сгради, оборудване и оперативни разходи	272
— Дял 3: Разходи, произтичащи от изпълнението на конкретни мисии на институцията	286
— Дял 4: Разходи, свързани с групата за размисъл	298
— Дял 10: Други разходи	302
Раздел IV: Съд на Европейския съюз	1495
— Приходи	1497
— Дял 4: Приходи от лица, свързани с институциите и други органи на съюза	1498
— Дял 5: Приходи от административната дейност на институцията	1501
— Дял 9: Разни приходи	1507
— Разходи	1509
— Дял 1: Лица, работещи в институцията	1510
— Дял 2: Сгради, обзавеждане, оборудване и различни оперативни разходи	1522
— Дял 3: Разходи във връзка с изпълнението на специални функции на институцията	1533
— Дял 10: Други разходи	1535
Раздел V: Сметна палата	1537
— Приходи	1539
— Дял 4: Приходи от лица, свързани с институциите	1540
— Дял 5: Приходи от административната дейност на институцията	1543
— Дял 9: Разни приходи	1549

	Страница
— Разходи	1551
— Дял 1: Лица, свързани с институцията	1552
— Дял 2: Сгради, обзавеждане, оборудване и различни оперативни разходи	1564
— Дял 10: Други разходи	1575
Раздел VI: Европейски икономически и социален комитет	1577
— Приходи	1579
— Дял 4: Приходи от лица, работещи в институциите и другите органи на съюза	1580
— Дял 5: Приходи от административната дейност на институцията	1583
— Дял 9: Разни приходи	1589
— Разходи	1591
— Дял 1: Разходи, отнасящи се до лица, работещи в институцията	1592
— Дял 2: Сгради, обзавеждане, оборудване и различни оперативни разходи	1604
— Дял 10: Други разходи	1617
Раздел VII: Комитет на регионите	1619
— Приходи	1621
— Дял 4: Приходи от лица, работещи в институциите и другите органи на съюза	1622
— Дял 5: Приходи от административната дейност на институцията	1625
— Дял 9: Разни приходи	1631
— Разходи	1633
— Дял 1: Лица, работещи в институцията	1634
— Дял 2: Сгради, обзавеждане, оборудване и различни оперативни разходи	1646
— Дял 10: Други разходи	1658
Раздел VIII: Европейски омбудсман	1661
— Приходи	1663
— Дял 4: Приходи от лица, работещи в институциите и другите органи на съюза	1664
— Дял 6: Вноски и възстановявания във връзка със споразумения и програми на съюза	1667
— Дял 9: Разни приходи	1669

	Страница
— Разходи	1671
— Дял 1: Разходи, свързани с лицата, работещи в институцията	1672
— Дял 2: Сгради, обзавеждане, оборудване и различни оперативни разходи	1680
— Дял 3: Разходи във връзка с изпълнението на общите функции на институцията	1686
— Дял 10: Други разходи	1692
Раздел IX: Европейски надзорен орган по защита на данните	1695
— Приходи	1697
— Дял 4: Различни данъци, налози и такси на съюза	1698
— Дял 9: Други приходи	1701
— Разходи	1703
— Дял 1: Разходи за лица, работещи за институцията	1704
— Дял 2: Сгради, оборудване и разходи, свързани с функционирането на институцията	1713
— Дял 10: Други разходи	1717

А. ВЪВЕДЕНИЕ И ФИНАНСИРАНЕ НА ОБЩИЯ БЮДЖЕТ

ВЪВЕДЕНИЕ

Общият бюджет на Европейския съюз е инструментът, който определя и разрешава общата сума на приходите и разходите, считани за необходими за Европейския съюз и за Европейската общност за атомна енергия за всяка година.

Бюджетът се съставя и изпълнява в съответствие с принципите на единство, точност на бюджета, годишност, балансираност, разчетна единица, универсалност, специфичност, добро финансово управление и прозрачност.

- *Принципът на единство и принципът на точност на бюджета* означават, че всички приходи и разходи на Общността, както и тези на Европейския съюз, когато са за сметка на бюджета, трябва да бъдат включени в един документ.
- *Принципът на годишност* означава, че бюджетът се приема за една бюджетна година и че по принцип както бюджетните кредити за поети задължения, така и бюджетните кредити за плащания за текущата бюджетна година, трябва да бъдат използвани през същата година.
- *Принципът на балансираност* означава, че очакваните приходи за бюджетната година трябва да бъдат равни на бюджетните кредити за плащания за същата година: вземането на заеми за покриване на възможен бюджетен дефицит е несъвместимо със системата на собствените ресурси и не се допуска.
- В съответствие с *принципа на разчетната единица* бюджетът се съставя и изпълнява в евро и отчетите се представят в евро.
- *Принципът на универсалност* означава, че общият размер на приходите следва да покрива общия размер на бюджетните кредити за плащания с изключение на ограничен брой приходни позиции, които са предназначени за финансиране на конкретни разходни позиции. Всички приходи и разходи се вписват в пълния им размер без никакви насрещни корекции.
- *Принципът на специфичност на разходите* означава, че всички бюджетни кредити следва да са предназначени за конкретни цели, за да бъде предотвратено обръкване между бюджетните кредити.
- *Принципът на добро финансово управление* се определя посредством принципите на икономичност, ефикасност и ефективност.
- Бюджетът се изготвя съгласно *принципа на прозрачност*, според който се предоставя достоверна информация за изпълнението на бюджета и отчетите.

Бюджетът представя бюджетните кредити и ресурси по цели (бюджет, основан на дейности) за по-голяма прозрачност при управлението на бюджета с оглед на принципите за добро финансово управление, и по-специално ефикасност и ефективност.

Общият размер на разходите, разрешени по настоящия бюджет, възлиза на 141 452 827 822 EUR бюджетни кредити за поети задължения и 122 937 000 000 EUR бюджетни кредити за плащания, което представлява нарастване съответно с 3,57 % и 8,76 % спрямо бюджета за 2009 г.

Общият размер на бюджетните приходи възлиза на 122 937 000 000 EUR. Унифицираната изискуема ставка за ресурса от ДДС е 0,30 % (освен за Австрия, Германия, Нидерландия и Швеция, за които изискуемата ставка е определена съответно на 0,225 %, 0,15 %, 0,10 % и 0,10 %), докато тази за ресурса от БНД е 0,7894 %. Традиционните собствени ресурси (мита и налози върху захарта) осигуряват 11,55 % от финансирането на бюджета за 2010 г. Ресурсът на база ДДС осигурява 11,35 %, а ресурсът на база БНД — 75,94 %. Другите приходи за тази финансова година се оценяват на 1 430 296 272 EUR.

Собствените ресурси, необходими за финансиране на бюджета за 2010 г., възлизат на 1,03 % от общия БНД, като по този начин падат под тавана от 1,24 % от БНД, изчислен съгласно метода, установен в член 3, параграф 1 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17).

В таблиците по-долу е представен стъпка по стъпка методът, използван за изчисляване на финансирането на бюджета за 2010 г.

ФИНАНСИРАНЕ НА ОБЩИЯ БЮДЖЕТ

Бюджетни кредити, които трябва да бъдат покрити през 2010 финансова година съгласно член 1 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности

РАЗХОДИ

Описание	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г. ⁽¹⁾	Промяна (в %)
1. Устойчив растеж	47 727 155 803	45 331 636 849	+ 5,28
2. Опазване и управление на природните ресурси	58 135 640 809	49 905 562 321	+ 16,49
3. Гражданство, свобода, сигурност и правосъдие	1 397 957 870	1 911 333 701	– 26,86
4. ЕС — фактор от световно значение	7 787 695 183	8 080 323 731	– 3,62
5. Администрация	7 888 550 335	7 597 445 901	+ 3,83
6. Компенсации	0	209 112 912	– 100,—
Общо разходи ⁽²⁾	122 937 000 000	113 035 415 415	+ 8,76

⁽¹⁾ Цифрите в тази графа отговарят на тези в бюджета за 2009 г. (ОВ L 69, 13.3.2009 г., стр. 1) плюс коригиращи бюджети от № 1/2009 до № 10/2009.

⁽²⁾ Член 310, параграф 1, трета алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз (предишен член 268 от Договора за създаване на Европейската общност) гласи: „Приходите и разходите по бюджета трябва да бъдат балансирани“.

ПРИХОДИ

Описание	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г. ⁽¹⁾	Промяна (в %)
Други приходи (дялове от 4 до 9)	1 430 296 272	2 387 722 490	- 40,10
Излишък от предходната финансова година (глава 3 0, статия 3 0 0)	p.m.	1 796 151 821	—
Излишък от собствени ресурси, произлизащ от възстановяване на излишъка от Гаранционния фонд за външни операции (глава 3 0, статия 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Остатък от собствени ресурси, произлизащ от собствени ресурси на база ДДС и база БНП/БНД за предходни години (глави 3 1 и 3 2)	p.m.	- 1 386 416 000	—
Общо приходи по дялове от 3 до 9	1 430 296 272	2 797 458 311	- 48,87
Нетна сума от мита и налози върху захарта (глави 1 1 и 1 2)	14 203 100 000	14 580 500 000	- 2,59
Собствен ресурс на база ДДС по унифицираната ставка (таблици 1 и 2, глава 1 3)	13 950 917 375	13 668 391 900	+ 2,07
Остатък за финансиране от допълнителния ресурс (собствен ресурс на база БНД, таблица 3, глава 1 4)	93 352 686 353	81 989 065 204	+ 13,86
Бюджетни кредити, които трябва да бъдат покрити от собствените ресурси, посочени в член 2 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом ⁽²⁾	121 506 703 728	110 237 957 104	+ 10,22
Общо приходи ⁽³⁾	122 937 000 000	113 035 415 415	+ 8,76

⁽¹⁾ Цифрите в тази графа отговарят на тези в бюджета за 2009 г. (ОВ L 69, 13.3.2009 г., стр. 1) плюс коригиращи бюджети от № 1/2009 до № 10/2009.

⁽²⁾ Собствените ресурси за бюджета за 2010 г. се определят на базата на бюджетните прогнози, приети на 145-то заседание на Консултативния комитет по собствените ресурси от 12 май 2009 г.

⁽³⁾ Член 268, трета алинея от Договора за създаване на Европейската общност гласи: „Приходите и разходите по бюджета трябва да бъдат балансирани“.

ТАБЛИЦА 1

Изчисляване на тавана на хармонизираните бази за данък добавена стойност (ДДС) съгласно член 2, параграф 1, буква б) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом

Държава-членка	1 % от база ДДС без таван	1 % от БНД	Таван (в %)	1 % от БНД, умножен по процента на тавана	1 % от базата за изчисление на ДДС с таван ⁽¹⁾	Държави-членки с база ДДС с таван
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Белгия	1 443 248 000	3 399 546 000	50	1 699 773 000	1 443 248 000	
България	193 919 000	341 983 000	50	170 991 500	170 991 500	България
Чешка република	686 271 000	1 279 932 000	50	639 966 000	639 966 000	Чешка република
Дания	1 005 323 000	2 411 018 000	50	1 205 509 000	1 005 323 000	
Германия	10 666 708 000	24 090 310 000	50	12 045 155 000	10 666 708 000	
Естония	81 803 000	133 404 000	50	66 702 000	66 702 000	Естония
Ирландия	742 238 000	1 349 841 000	50	674 920 500	674 920 500	Ирландия
Гърция	1 367 189 000	2 421 766 000	50	1 210 883 000	1 210 883 000	Гърция
Испания	5 369 673 000	10 293 417 000	50	5 146 708 500	5 146 708 500	Испания
Франция	9 108 724 000	19 500 051 000	50	9 750 025 500	9 108 724 000	
Италия	6 776 268 000	15 109 535 000	50	7 554 767 500	6 776 268 000	
Кипър	167 048 000	176 204 000	50	88 102 000	88 102 000	Кипър
Латвия	70 219 000	180 611 000	50	90 305 500	70 219 000	
Литва	130 593 000	264 183 000	50	132 091 500	130 593 000	
Люксембург	211 591 000	286 429 000	50	143 214 500	143 214 500	Люксембург
Унгария	381 677 000	842 197 000	50	421 098 500	381 677 000	
Малта	45 533 000	57 996 000	50	28 998 000	28 998 000	Малта
Нидерландия	2 828 548 000	5 805 151 000	50	2 902 575 500	2 828 548 000	
Австрия	1 253 649 000	2 736 331 000	50	1 368 165 500	1 253 649 000	
Полша	1 700 003 000	2 865 624 000	50	1 432 812 000	1 432 812 000	Полша
Португалия	991 818 000	1 550 258 000	50	775 129 000	775 129 000	Португалия
Румъния	495 500 000	1 300 553 000	50	650 276 500	495 500 000	
Словения	200 313 000	362 065 000	50	181 032 500	181 032 500	Словения
Словакия	291 615 000	691 742 000	50	345 871 000	291 615 000	
Финландия	804 232 000	1 795 719 000	50	897 859 500	804 232 000	
Швеция	1 286 602 000	2 941 457 000	50	1 470 728 500	1 286 602 000	
Обединено кралство	7 790 892 000	16 068 303 000	50	8 034 151 500	7 790 892 000	
Общо	56 091 197 000	118 255 626 000		59 127 813 000	54 893 257 500	

⁽¹⁾ Базата, която трябва да се използва, не надхвърля 50 % от БНД.

ТАБЛИЦА 2

Разбивка на собствените ресурси, начислени от ДДС съгласно член 2, параграф 1, буква б) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом (глава 1 3)

Държава-членка	1 % от базата за изчисление на ДДС с таван	Унифицирана ставка за собствения ресурс от ДДС ⁽¹⁾ (в %)	Собствен ресурс на база ДДС при унифицираната ставка
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Белгия	1 443 248 000	0,300	432 974 400
България	170 991 500	0,300	51 297 450
Чешка република	639 966 000	0,300	191 989 800
Дания	1 005 323 000	0,300	301 596 900
Германия	10 666 708 000	0,150	1 600 006 200
Естония	66 702 000	0,300	20 010 600
Ирландия	674 920 500	0,300	202 476 150
Гърция	1 210 883 000	0,300	363 264 900
Испания	5 146 708 500	0,300	1 544 012 550
Франция	9 108 724 000	0,300	2 732 617 200
Италия	6 776 268 000	0,300	2 032 880 400
Кипър	88 102 000	0,300	26 430 600
Латвия	70 219 000	0,300	21 065 700
Литва	130 593 000	0,300	39 177 900
Люксембург	143 214 500	0,300	42 964 350
Унгария	381 677 000	0,300	114 503 100
Малта	28 998 000	0,300	8 699 400
Нидерландия	2 828 548 000	0,100	282 854 800
Австрия	1 253 649 000	0,225	282 071 025
Полша	1 432 812 000	0,300	429 843 600
Португалия	775 129 000	0,300	232 538 700
Румъния	495 500 000	0,300	148 650 000
Словения	181 032 500	0,300	54 309 750
Словакия	291 615 000	0,300	87 484 500
Финландия	804 232 000	0,300	241 269 600
Швеция	1 286 602 000	0,100	128 660 200
Обединеното кралство	7 790 892 000	0,300	2 337 267 600
Общо	54 893 257 500		13 950 917 375

(¹) Само за периода 2007—2013 г. изискуемата ставка за ресурса от ДДС за Австрия се определя на 0,225 %, за Германия — на 0,15 %, а за Нидерландия и Швеция — на 0,10 %.

ТАБЛИЦА 3

Определяне на унифицирана ставка и разбивка на ресурсите на база брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква в) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом (глава 1 4)

Държава-членка	1 % от brutния национален доход	Унифицирана ставка за „допълнителната база“, собствен ресурс	Собствен ресурс от „допълнителната база“ при унифицираната ставка
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Белгия	3 399 546 000		2 683 650 345
България	341 983 000		269 966 283
Чешка република	1 279 932 000		1 010 396 669
Дания	2 411 018 000		1 903 292 171
Германия	24 090 310 000		19 017 236 047
Естония	133 404 000		105 311 030
Ирландия	1 349 841 000		1 065 583 835
Гърция	2 421 766 000		1 911 776 796
Испания	10 293 417 000		8 125 770 935
Франция	19 500 051 000		15 393 619 792
Италия	15 109 535 000		11 927 683 523
Кипър	176 204 000		139 097 963
Латвия	180 611 000	0,7894143 ⁽¹⁾	142 576 912
Литва	264 183 000		208 549 847
Люксембург	286 429 000		226 111 159
Унгария	842 197 000		664 842 385
Малта	57 996 000		45 782 874
Нидерландия	5 805 151 000		4 582 669 416
Австрия	2 736 331 000		2 160 098 917
Полша	2 865 624 000		2 262 164 664
Португалия	1 550 258 000		1 223 795 888
Румъния	1 300 553 000		1 026 675 182
Словения	362 065 000		285 819 301
Словакия	691 742 000		546 071 051
Финландия	1 795 719 000		1 417 566 320
Швеция	2 941 457 000		2 322 028 321
Обединеното кралство	16 068 303 000		12 684 548 727
Общо	118 255 626 000		93 352 686 353

⁽¹⁾ Изчисляване на ставката: (93 352 686 353) / (118 255 626 000) = 0,789414334950965.

ТАБЛИЦА 4

Изчисляване на брутната редукция на вноската на база БНД за Нидерландия и Швеция и нейното финансиране съгласно член 2, параграф 5 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом (глава 1 б)

Държава-членка	Брутно намаление	Дял в проценти от базата за БНД	Ключ за БНД, приложен за брутното намаление	Финансиране на намалението в полза на Нидерландия и Швеция
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Белгия		2,87	23 368 678	23 368 678
България		0,29	2 350 811	2 350 811
Чешка република		1,08	8 798 327	8 798 327
Дания		2,04	16 573 479	16 573 479
Германия		20,37	165 598 200	165 598 200
Естония		0,11	917 027	917 027
Ирландия		1,14	9 278 886	9 278 886
Гърция		2,05	16 647 361	16 647 361
Испания		8,70	70 757 550	70 757 550
Франция		16,49	134 044 491	134 044 491
Италия		12,78	103 863 827	103 863 827
Кипър		0,15	1 211 237	1 211 237
Латвия		0,15	1 241 531	1 241 531
Литва		0,22	1 816 009	1 816 009
Люксембург		0,24	1 968 930	1 968 930
Унгария		0,71	5 789 311	5 789 311
Малта		0,05	398 668	398 668
Нидерландия	- 651 393 555	4,91	39 904 949	- 611 488 606
Австрия		2,31	18 809 699	18 809 699
Полша		2,42	19 698 467	19 698 467
Португалия		1,31	10 656 564	10 656 564
Румъния		1,10	8 940 077	8 940 077
Словения		0,31	2 488 856	2 488 856
Словакия		0,58	4 755 075	4 755 075
Финландия		1,52	12 343 877	12 343 877
Швеция	- 161 502 534	2,49	20 219 747	- 141 282 787
Обединеното кралство		13,59	110 454 455	110 454 455
Общо	- 812 896 089	100,—	812 896 089	0

Ценови дефлатор на БВП на ЕС, в EUR (икономическа прогноза от пролетта на 2009 г.):
а) 2004 ЕС25 = 107,3854 / б) 2006 ЕС25 = 112,1711 / в) 2006 ЕС27 = 112,5095 / г) 2010 ЕС27 = 115,9689
Еднократна сума за Нидерландия: по цени от 2010 г.:
605 000 000 EUR × [(б/а) × (г/в)] = 651 393 555 EUR
Еднократна сума за Швеция: по цени от 2010 г.:
150 000 000 EUR × [(б/а) × (г/в)] = 161 502 534 EUR

ТАБЛИЦА 5

Коригиране на бюджетните дисбаланси за Обединеното кралство за 2009 г. съгласно член 4 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом (глава 1 5)

Описание	Коефициент ⁽¹⁾ (в %)	Сума
1. Дял на Обединеното кралство (в %) в индикативната база за ДДС без таван	13,8313	
2. Дял на Обединеното кралство (в %) в общия размер на разпределените разходи, коригиран с разходите за разширяването	7,2604	
3. (1) – (2)	6,5709	
4. Общ размер на разпределените разходи		104 614 895 122
5. Разходи, свързани с разширяването ⁽²⁾ = (5а + 5б)		12 586 767 353
5а. Предприсъединителни разходи		3 023 312 156
5б. Разходи, свързани с член 4, параграф 1, буква ж)		9 563 455 197
6. Общ размер на разпределените разходи, коригиран с разходите за разширяването = (4) – (5)		92 028 127 769
7. Първоначален размер на корекцията за Обединеното кралство = (3) × (6) × 0,66		3 991 091 896
8. Предимство за Обединеното кралство ⁽³⁾		19 427 650
9. Основна корекция за Обединеното кралство = (7) – (8)		3 971 664 246
10. Извънредни приходи от традиционни собствени ресурси ⁽⁴⁾		13 121 864
11. Корекция за Обединеното кралство = (9) – (10)		3 958 542 381

⁽¹⁾ Закръглени проценти.

⁽²⁾ Размерът на разходите, свързани с разширяването, съответства на: i) плащанията, извършени за 10-те нови държави-членки (които се присъединиха към ЕС на 1.5.2004 г.) съгласно бюджетните кредити за 2003 г., коригирани чрез прилагане на дефлатора на БВП на ЕС за годините 2004—2008 г., както и плащанията, извършени за България и Румъния съгласно бюджетните кредити за 2006 г., коригирани чрез прилагане на дефлатора на БВП на ЕС за годините 2007—2008 г.; и ii) общи разпределени разходи в тези държави-членки, с изключение на преките селскостопански плащания и свързаните с пазара разходи, както и тази част от разходите за развитие на селските райони, произхождаща от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА. Тази сума се приспада от общия размер на разпределените разходи, така че разходите, които не са намалени преди разширяването, да останат такива и след разширяването.

⁽³⁾ „Предимството за Обединено кралство“ съответства на ефектите, възникващи за Обединеното кралство от преминаването към ДДС с таван и въвеждането на собствения ресурс на базата на БНП/БНД.

⁽⁴⁾ Тези извънредни приходи съответстват на нетните приходи на Обединено кралство, произтичащи от увеличаването — от 10 на 25 % към 1 януари 2001 г. — на процента на традиционни собствени ресурси, които се задържат от държавите-членки за покриване на разходите по събиране на традиционните собствени ресурси (ТСР).

Съгласно член 4, параграф 2 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом през периода 2007—2013 г. допълнителната вноска на Обединеното кралство в резултат на намалението на разпределените разходи с разходите, свързани с разширяването, посочени в параграф 1, буква ж), не следва да превишава 10,5 милиарда евро по цени от 2004 г. Съответните цифри са изложени в таблицата по-долу.

Корекции за Обединеното кралство за 2007—2012 г. Разлика в първоначалния размер спрямо прага от 10,5 милиарда евро (РСР 2007 спрямо РСР 2000) в евро	Разлика по текущи цени	Разлика по постоянни цени за 2004 г.
(А) Корекция за Обединеното кралство за 2007 г.	0	0
(Б) Корекция за Обединеното кралство за 2008 г.	– 157 057 452	– 146 241 792
(В) Корекция за Обединеното кралство за 2009 г.	– 414 749 593	– 384 907 296
(Г) Корекция за Обединеното кралство за 2010 г.	n/a	n/a
(Д) Корекция за Обединеното кралство за 2011 г.	n/a	n/a
(Е) Корекция за Обединеното кралство за 2012 г.	n/a	n/a
(Ж) Сума от разликите = (А) + (Б) + (В) + (Г) + (Д) + (Е)	– 571 807 045	– 531 149 088

ТАБЛИЦА 6

Изчисляване на финансирането на корекцията за Обединеното кралство, възлизаща на 3 958 542 381 EUR (глава 1 5)

Държава-членка	Дял в проценти от БНД базата	Дялове без Обединеното кралство	Дялове без Германия, Нидерландия, Австрия, Швеция и Обединеното кралство	Три четвърти от дела на Германия, Нидерландия, Австрия и Швеция от колона 2	Колона 4, разпределена в съответствие с колона 3	Скала за финансиране	Скала за финансиране, приложена към корекцията
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Белгия	2,87	3,33	5,10		1,33	4,66	184 436 541
България	0,29	0,33	0,51		0,13	0,47	18 553 701
Чешка република	1,08	1,25	1,92		0,50	1,75	69 440 517
Дания	2,04	2,36	3,62		0,94	3,30	130 805 649
Германия	20,37	23,57	0,—	- 17,68	0,—	5,89	233 303 187
Естония	0,11	0,13	0,20		0,05	0,18	7 237 605
Ирландия	1,14	1,32	2,03		0,53	1,85	73 233 310
Гърция	2,05	2,37	3,64		0,95	3,32	131 388 763
Испания	8,70	10,07	15,45		4,03	14,11	558 451 694
Франция	16,49	19,08	29,27		7,64	26,73	1 057 941 839
Италия	12,78	14,79	22,68		5,92	20,71	819 741 920
Кипър	0,15	0,17	0,26		0,07	0,24	9 559 646
Латвия	0,15	0,18	0,27		0,07	0,25	9 798 740
Литва	0,22	0,26	0,40		0,10	0,36	14 332 796
Люксембург	0,24	0,28	0,43		0,11	0,39	15 539 714
Унгария	0,71	0,82	1,26		0,33	1,15	45 691 955
Малта	0,05	0,06	0,09		0,02	0,08	3 146 474
Нидерландия	4,91	5,68	0,—	- 4,26	0,—	1,42	56 220 125
Австрия	2,31	2,68	0,—	- 2,01	0,—	0,67	26 500 064
Полша	2,42	2,80	4,30		1,12	3,93	155 469 518
Португалия	1,31	1,52	2,33		0,61	2,12	84 106 590
Румъния	1,10	1,27	1,95		0,51	1,78	70 559 274
Словения	0,31	0,35	0,54		0,14	0,50	19 643 216
Словакия	0,58	0,68	1,04		0,27	0,95	37 529 276
Финландия	1,52	1,76	2,70		0,70	2,46	97 423 656
Швеция	2,49	2,88	0,—	- 2,16	0,—	0,72	28 486 611
Обединено кралство	13,59	0,—	0,—		0,—	0,—	0
Общо	100,—	100,—	100,—	- 26,11	26,11	100,—	3 958 542 381

Изчисленията са направени до 15 знака след десетичната запетая.

ТАБЛИЦА 7

Общо финансиране ⁽¹⁾ на общия бюджет според вида на собствените ресурси и по държава-членка

Държава-членка	Традиционни собствени ресурси (ТСР)				Собствени ресурси на база ДДС и БНД, включително корекциите						Общо собствени ресурси ⁽²⁾
	Нетни налози в сектора на захарта (75 %)	Нетни мита (75 %)	Общо нетни традиционни собствени ресурси (75 %)	Разходи по събирането (25 % от brutните ТСР)	Собствен ресурс на база ДДС	Собствен ресурс на база БНД	Намаление в полза на Нидерландия и Швеция	Корекция за Обединеното кралство	Общо „национални вноски“	Дял в общия размер на „националните вноски“ (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Белгия	6 600 000	1 547 600 000	1 554 200 000	518 066 667	432 974 400	2 683 650 345	23 368 678	184 436 541	3 324 429 964	3,10	4 878 629 964
България	400 000	73 800 000	74 200 000	24 733 333	51 297 450	269 966 283	2 350 811	18 553 701	342 168 245	0,32	416 368 245
Чешка република	3 400 000	193 300 000	196 700 000	65 566 667	191 989 800	1 010 396 669	8 798 327	69 440 517	1 280 625 313	1,19	1 477 325 313
Дания	3 400 000	284 100 000	287 500 000	95 833 333	301 596 900	1 903 292 171	16 573 479	130 805 649	2 352 268 199	2,19	2 639 768 199
Германия	26 300 000	2 683 300 000	2 709 600 000	903 199 997	1 600 006 200	19 017 236 047	165 598 200	233 303 187	21 016 143 634	19,59	23 725 743 634
Естония	0	22 600 000	22 600 000	7 533 333	20 010 600	105 311 030	917 027	7 237 605	133 476 262	0,12	156 076 262
Ирландия	0	173 300 000	173 300 000	57 766 667	202 476 150	1 065 583 835	9 278 886	73 233 310	1 350 572 181	1,26	1 523 872 181
Гърция	1 400 000	194 000 000	195 400 000	65 133 334	363 264 900	1 911 776 796	16 647 361	131 388 763	2 423 077 820	2,26	2 618 477 820
Испания	4 700 000	1 037 100 000	1 041 800 000	347 266 667	1 544 012 550	8 125 770 935	70 757 550	558 451 694	10 298 992 729	9,60	11 340 792 729
Франция	30 900 000	979 000 000	1 009 900 000	336 633 333	2 732 617 200	15 393 619 792	134 044 491	1 057 941 839	19 318 223 322	18,—	20 328 123 322
Италия	4 700 000	1 318 100 000	1 322 800 000	440 933 334	2 032 880 400	11 927 683 523	103 863 827	819 741 920	14 884 169 670	13,87	16 206 969 670
Кипър	0	38 400 000	38 400 000	12 800 000	26 430 600	139 097 963	1 211 237	9 559 646	176 299 446	0,16	214 699 446
Латвия	0	11 600 000	11 600 000	3 866 667	21 065 700	142 576 912	1 241 531	9 798 740	174 682 883	0,16	186 282 883
Литва	800 000	45 700 000	46 500 000	15 500 000	39 177 900	208 549 847	1 816 009	14 332 796	263 876 552	0,25	310 376 552
Люксембург	0	12 000 000	12 000 000	4 000 000	42 964 350	226 111 159	1 968 930	15 539 714	286 584 153	0,27	298 584 153
Унгария	2 000 000	92 400 000	94 400 000	31 466 667	114 503 100	664 842 385	5 789 311	45 691 955	830 826 751	0,77	925 226 751
Малта	0	10 600 000	10 600 000	3 533 333	8 699 400	45 782 874	398 668	3 146 474	58 027 416	0,05	68 627 416
Нидерландия	7 300 000	1 790 300 000	1 797 600 000	599 200 000	282 854 800	4 582 669 416	- 611 488 606	56 220 125	4 310 255 735	4,02	6 107 855 735
Австрия	3 200 000	171 200 000	174 400 000	58 133 334	282 071 025	2 160 098 917	18 809 699	26 500 064	2 487 479 705	2,32	2 661 879 705
Полша	12 800 000	330 100 000	342 900 000	114 300 000	429 843 600	2 262 164 664	19 698 467	155 469 518	2 867 176 249	2,67	3 210 076 249
Португалия	200 000	112 800 000	113 000 000	37 666 667	232 538 700	1 223 795 888	10 656 564	84 106 590	1 551 097 742	1,45	1 664 097 742
Румъния	1 000 000	152 400 000	153 400 000	51 133 333	148 650 000	1 026 675 182	8 940 077	70 559 274	1 254 824 533	1,17	1 408 224 533
Словения	0	80 200 000	80 200 000	26 733 333	54 309 750	285 819 301	2 488 856	19 643 216	362 261 123	0,34	442 461 123
Словакия	1 400 000	128 200 000	129 600 000	43 200 000	87 484 500	546 071 051	4 755 075	37 529 276	675 839 902	0,63	805 439 902
Финландия	800 000	136 200 000	137 000 000	45 666 667	241 269 600	1 417 566 320	12 343 877	97 423 656	1 768 603 453	1,65	1 905 603 453
Швеция	2 600 000	431 000 000	433 600 000	144 533 334	128 660 200	2 322 028 321	- 141 282 787	28 486 611	2 337 892 345	2,18	2 771 492 345
Обединеното кралство	9 500 000	2 030 400 000	2 039 900 000	679 966 667	2 337 267 600	12 684 548 727	110 454 455	- 3 958 542 381	11 173 728 401	10,41	13 213 628 401
Общо	123 400 000	14 079 700 000	14 203 100 000	4 734 366 667	13 950 917 375	93 352 686 353	0	0	107 303 603 728	100,—	121 506 703 728

⁽¹⁾ р.м. (собствени ресурси + други приходи = общо приходи = общо разходи); (121 506 703 728 + 1 430 296 272 = 122 937 000 000 = 122 937 000 000).⁽²⁾ Общо собствени ресурси като процент от БНД; (121 506 703 728) / (11 825 562 600 000) = 1,03 %; таван на собствените ресурси като процент от БНД; 1,24 %.

Б. ОБЩА ПРИХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО БЮДЖЕТНИ ФУНКЦИИ

Дял	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
1	СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ	121 506 703 728	110 237 957 104	108 649 485 234,94
3	ИЗЛИШЪЦИ, САЛДА И КОРЕКЦИИ	p.m.	409 735 821	4 174 204 261,45
4	ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ С ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА СЪЮЗА	1 178 192 272	1 119 618 490	977 053 065,41
5	ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ	68 894 000	84 894 000	352 822 472,49
6	ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА ЕС/ОБЩНОСТТА	30 000 000	368 000 000	5 563 696 375,43
7	ЛИХВИ ЗА ЗАКЪСНЕЛИ ПЛАЩАНИЯ И ГЛОБИ	123 000 000	757 000 000	1 794 182 577,62
8	ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ	p.m.	p.m.	33 909 592,12
9	ДРУГИ ПРИХОДИ	30 210 000	58 210 000	39 028 705,09
	ОБЩ СБОР	122 937 000 000	113 035 415 415	121 584 382 284,55

ДЯЛ 1

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ГЛАВА 1 0 — СЕЛСКОСТОПАНСКИ МИТА, УСТАНОВЕНИ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ТЪРГОВИЯТА СЪС СТРАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС, В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА СЕЛСКОСТОПАНСКА ПОЛИТИКА (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2000/597/ЕО, ЕВРАТОМ)

ГЛАВА 1 1 — НАЛОЗИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПРЕДВИДЕНИ В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПАЗАРА НА ЗАХАР (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ)

ГЛАВА 1 2 — МИТА И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 1 0			
1 0 0	<i>Селскостопански мита, установени от институциите на Европейските общности по отношение на търговията със страни, които не са членки на ЕС, в рамките на Общата селскостопанска политика (член 2, параграф 1, буква а) от Решение 2000/597/ЕО, Евратом)</i>			
1 0 0 0	Селскостопански мита, установени от институциите на Европейските общности по отношение на търговията със страни, които не са членки на ЕС, в рамките на Общата селскостопанска политика (член 2, параграф 1, буква а) от Решение 2000/597/ЕО, Евратом)	—	—	1 277 600 606,86
	Статия 1 0 0 — Общо	—	—	1 277 600 606,86
	ГЛАВА 1 0 — ОБЩО	—	—	1 277 600 606,86
	ГЛАВА 1 1			
1 1 0	<i>Налози върху производството за пазарна 2005/2006 година и предходни години</i>	p.m.	p.m.	- 869 222,60
1 1 1	<i>Налози върху съхраняването на захар</i>	p.m.	14 200 000	14 215 700,08
1 1 3	<i>Налози, начислени върху неизнесеното производство на захар В, изоглюкоза В и инулинов сироп В и върху запенената захар В и изоглюкоза В</i>	p.m.	p.m.	2 249 250,64
1 1 7	<i>Производствена такса</i>	123 400 000	125 200 000	152 740 775,44
1 1 8	<i>Еднократни суми върху допълнителната квота за захар и добавената квота за изоглюкоза</i>	p.m.	p.m.	539 211 193,89
1 1 9	<i>Допълнителна сума върху излишъка</i>	p.m.	p.m.	320 190,23
	ГЛАВА 1 1 — ОБЩО	123 400 000	139 400 000	707 867 887,68
	ГЛАВА 1 2			
1 2 0	<i>Мита и други задължения, посочени в член 2, параграф 1, буква а) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом</i>	14 079 700 000	14 441 100 000	15 297 420 057,82
	ГЛАВА 1 2 — ОБЩО	14 079 700 000	14 441 100 000	15 297 420 057,82

ГЛАВА 13 — СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ, НАЧИСЛЕНИ ОТ ДАНЪК ДОБАВЕНА СТОЙНОСТ СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА Б) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ

ГЛАВА 14 — СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ НА БАЗА БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА В) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ

ГЛАВА 15 — КОРЕКЦИЯ НА БЮДЖЕТНИ ДИСБАЛАНСИ

ГЛАВА 16 — БРУТНО НАМАЛЕНИЕ НА ГОДИШНАТА ВНОСКА НА БАЗА БНД В ПОЛЗА НА НИДЕРЛАНДИЯ И ШВЕЦИЯ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
130	ГЛАВА 13 <i>Собствени ресурси, начислени от данък добавена стойност съгласно член 2, параграф 1, буква б) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом</i>	13 950 917 375	13 668 391 900	17 966 225 814,29
	ГЛАВА 13 — ОБЩО	13 950 917 375	13 668 391 900	17 966 225 814,29
140	ГЛАВА 14 <i>Собствени ресурси на база брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква в) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом</i>	93 352 686 353	81 989 065 204	73 015 005 364,90
	ГЛАВА 14 — ОБЩО	93 352 686 353	81 989 065 204	73 015 005 364,90
150	ГЛАВА 15 <i>Корекция на бюджетни дисбаланси в полза на Обединеното кралство в съответствие с членове 4 и 5 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом</i>	0	0	385 365 503,39
	ГЛАВА 15 — ОБЩО	0	0	385 365 503,39
160	ГЛАВА 16 <i>Брутно намаление на годишната вноска на база БНД в полза на Нидерландия и Швеция съгласно член 2, параграф 5 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом</i>	0	0	
	ГЛАВА 16 — ОБЩО	0	0	
Дял 1 — Общо		121 506 703 728	110 237 957 104	108 649 485 234,94

ДЯЛ 1

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ГЛАВА 1 0 — СЕЛСКОСТОПАНСКИ МИТА, УСТАНОВЕНИ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ТЪРГОВИЯТА СЪС СТРАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС, В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА СЕЛСКОСТОПАНСКА ПОЛИТИКА (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2000/597/ЕО, ЕВРАТОМ)

1 0 0 *Селскостопански мита, установени от институциите на Европейските общности по отношение на търговията със страни, които не са членки на ЕС, в рамките на Общата селскостопанска политика (член 2, параграф 1, буква а) от Решение 2000/597/ЕО, Евратом)*

1 0 0 0 Селскостопански мита, установени от институциите на Европейските общности по отношение на търговията със страни, които не са членки на ЕС, в рамките на Общата селскостопанска политика (член 2, параграф 1, буква а) от Решение 2000/597/ЕО, Евратом)

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
—	—	1 277 600 606,86

Селскостопански мита се събират при внос от страни, които не са членки на ЕС, на селскостопански продукти, които се уреждат от законодателство, чиято цел е да се компенсират разликите между световните цени и равнищата на цени, договорени за Общността.

След 2009 г. тези мита, свързани със селскостопанския сектор, са включени в статия 1 2 0 (мита и други задължения, посочени в член 2, параграф 1, буква а) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом).

Цифрите не включват разходите по събирането.

Правно основание

Решение 2000/597/ЕО, Евратом на Съвета от 29 септември 2000 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 253, 7.10.2000 г., стр. 42), и по-специално член 2, параграф 1, буква а) от него.

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	—	—	18 437 756,62
България	—	—	23 134 565,35
Чешка република	—	—	5 198 165,77
Дания	—	—	28 020 730,84
Германия	—	—	160 187 632,08
Естония	—	—	1 001 031,40
Ирландия	—	—	1 456 858,23
Гърция	—	—	5 255 456,35
Испания	—	—	22 301 337,57
Франция	—	—	134 770 879,04
Италия	—	—	111 055 015,93
Кипър	—	—	5 312 211,86
Латвия	—	—	1 539 014,48
Литва	—	—	3 294 091,75
Люксембург	—	—	663 182,35
Унгария	—	—	3 181 650,52
Малта	—	—	1 436 675,48
Нидерландия	—	—	230 013 416,38
Австрия	—	—	2 381 149,42
Полша	—	—	43 418 305,32
Португалия	—	—	14 323 622,65
Румъния	—	—	41 042 909,73
Словения	—	—	1 156 078,15
Словакия	—	—	680 749,47
Финландия	—	—	4 510 481,67
Швеция	—	—	18 095 037,78
Обединено кралство	—	—	395 732 600,67
Позиция 1 0 0 0 — Общо	—	—	1 277 600 606,86

ГЛАВА 11 — НАЛОЗИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПРЕДВИДЕНИ В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПАЗАРА НА ЗАХАР (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ)

110

Налози върху производството за пазарна 2005/2006 година и предходни години

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	- 869 222,60

Ново съдържание за предишна статия 110 (обединяване на предишни статии 110, 112, 115 и 116)

Общата организация на пазара в сектора на захарта предвижда производителите на захар, изоглюкоза и инулинов сироп да плащат базови производствени налози и налози Б. Тези налози са предназначени за покриване на разходите за пазарна подкрепа.

Въпреки това прилагането на таван за тези налози, както е предвидено в член 15 от Регламент (ЕО) № 1260/2001, може да доведе до това те да не покриват напълно прогнозираната обща загуба поради наличието на излишък, който може се изнесе, изчислен в съответствие с параграфи 1 и 2 от горепосочения член. В такъв случай допълнителният налог ще трябва да бъде запладен от производителите в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО) № 1260/2001.

Цифрите не включват разходите по събирането.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/2001 на Съвета от 19 юни 2001 г. относно общата организация на пазара в сектора на захарта (ОВ L 178, 30.6.2001 г., стр. 1).

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква а) от него.

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	р.м.	р.м.	0,—
България	—	—	0,—
Чешка република	р.м.	р.м.	0,—
Дания	р.м.	р.м.	0,—
Германия	р.м.	р.м.	- 869 222,60
Естония	—	—	0,—
Ирландия	р.м.	р.м.	0,—
Гърция	р.м.	р.м.	0,—
Испания	р.м.	р.м.	0,—
Франция	р.м.	р.м.	0,—
Италия	р.м.	р.м.	0,—
Кипър	—	—	0,—
Латвия	р.м.	р.м.	0,—
Литва	р.м.	р.м.	0,—
Люксембург	—	—	0,—
Унгария	р.м.	р.м.	0,—
Малта	—	—	0,—
Нидерландия	р.м.	р.м.	0,—
Австрия	р.м.	р.м.	0,—
Полша	р.м.	р.м.	0,—
Португалия	р.м.	р.м.	0,—
Румъния	—	—	0,—
Словения	р.м.	р.м.	0,—
Словакия	р.м.	р.м.	0,—
Финландия	р.м.	р.м.	0,—
Швеция	р.м.	р.м.	0,—
Обединено кралство	р.м.	р.м.	0,—
Статия 110 — Общо	р.м.	р.м.	- 869 222,60

ГЛАВА 1 1 — НАЛОЗИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПРЕДВИДЕНИ В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПАЗАРА НА ЗАХАР (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ) (продължение)

1 1 1

Налози върху съхраняването на захар

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.т.	14 200 000	14 215 700,08

Тази статия е предназначена за вписване на приходите, начислявани от новите държави-членки в случай на непремахване на запазите от захар, считани за излишък по смисъла на Регламент (ЕО) № 60/2004 на Комисията от 14 януари 2004 г. за определяне на преходни мерки в сектора на захарта във връзка с присъединяването на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия (ОВ L 9, 15.1.2004 г., стр. 8).

Тя е предназначена също така за вписване на приходи от дължими налози за съхраняване на захар, тъй като Регламент (ЕО) № 1260/2001 на Съвета от 19 юни 2001 г. относно общата организация на пазара в сектора на захарта (ОВ L 178, 30.6.2001 г., стр. 1).

Тази статия покрива също неизплатените дължими суми съгласно член 5 от Регламент (ЕИО) № 65/82 на Комисията от 13 януари 1982 г. относно определяне на подробни правила за прехвърляне на захар за следващата пазарна година (ОВ L 9, 14.1.1982 г., стр. 14) в случаите на неизпълнено задължение за складиране на прехвърлена захар, както и дължимите суми съгласно Регламент (ЕИО) № 1789/81 на Съвета от 30 юни 1981 г. за определяне на общи правила за системата за минимални запаси в сектора на захарта (ОВ L 177, 1.7.1981 г., стр. 39) в случаите на неспазване на общите правила за системата за минимални запаси в сектора на захарта.

Цифрите не включват разходите по събирането.

Правно основание

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква а) от него.

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	р.т.	р.т.	0,—
България	р.т.	р.т.	0,—
Чешка република	р.т.	р.т.	0,—
Дания	р.т.	р.т.	0,—
Германия	р.т.	р.т.	0,—
Естония	р.т.	8 600 000	8 566 175,31
Ирландия	р.т.	р.т.	0,—
Гърция	р.т.	р.т.	0,—
Испания	р.т.	р.т.	0,—
Франция	р.т.	р.т.	0,—
Италия	р.т.	р.т.	0,—
Кипър	р.т.	3 800 000	3 699 896,29
Латвия	р.т.	800 000	812 719,24
Литва	р.т.	р.т.	0,—
Люксембург	—	—	0,—
Унгария	р.т.	р.т.	0,—
Малта	р.т.	200 000	229 645,13
Нидерландия	р.т.	р.т.	0,—
Австрия	р.т.	р.т.	0,—
Полша	р.т.	р.т.	0,—
Португалия	р.т.	р.т.	0,—
Румъния	р.т.	р.т.	0,—
Словения	р.т.	р.т.	0,—
Словакия	р.т.	800 000	907 264,11
Финландия	р.т.	р.т.	0,—
Швеция	р.т.	р.т.	0,—
Обединено кралство	р.т.	р.т.	0,—
<i>Статия 1 1 1 — Общо</i>	р.т.	14 200 000	14 215 700,08

ГЛАВА 1 1 — НАЛОЗИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПРЕДВИДЕНИ В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПАЗАРА НА ЗАХАР (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ) (продължение)

1 1 3

Налози, начислени върху неизнесеното производство на захар В, изоглюкоза В и инулинов сироп В и върху заменената захар В и изоглюкоза В

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	2 249 250,64

Ново съдържание за предишна статия 1 1 3 (обединяване на предишни статии 1 1 3 и 1 1 4)

Суми, съответстващи на начислените налози върху неизнесеното производство на захар В, изоглюкоза В и инулинов сироп В. Те включват и начислените налози върху заменената захар В и изоглюкоза В.

Цифрите не включват разходите по събирането.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2670/81 на Комисията от 14 септември 1981 г. относно определяне на подробни правила за прилагане по отношение на производството на захар при надвишаване на квотата (ОВ L 262, 16.9.1981 г., стр. 14).

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква а) от него.

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	р.м.	р.м.	0,—
България	—	—	0,—
Чешка република	р.м.	р.м.	0,—
Дания	р.м.	р.м.	0,—
Германия	р.м.	р.м.	- 15 577,43
Естония	—	—	0,—
Ирландия	р.м.	р.м.	0,—
Гърция	р.м.	р.м.	0,—
Испания	р.м.	р.м.	0,—
Франция	р.м.	р.м.	137 441,71
Италия	р.м.	р.м.	0,—
Кипър	—	—	0,—
Латвия	р.м.	р.м.	0,—
Литва	р.м.	р.м.	0,—
Люксембург	—	—	0,—
Унгария	р.м.	р.м.	0,—
Малта	—	—	0,—
Нидерландия	р.м.	р.м.	2 127 386,36
Австрия	р.м.	р.м.	0,—
Полша	р.м.	р.м.	0,—
Португалия	р.м.	р.м.	0,—
Румъния	—	—	0,—
Словения	р.м.	р.м.	0,—
Словакия	р.м.	р.м.	0,—
Финландия	р.м.	р.м.	0,—
Швеция	р.м.	р.м.	0,—
Обединено кралство	р.м.	р.м.	0,—
Статия 1 1 3 — Общо	р.м.	р.м.	2 249 250,64

ГЛАВА 1 1 — НАЛОЗИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПРЕДВИДЕНИ В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПАЗАРА НА ЗАХАР (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ) (продължение)

1 1 7

Производствена такса

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
123 400 000	125 200 000	152 740 775,44

Съгласно общата организация на пазарите в сектора на захарта се начислява налог върху продукцията на предприятията, произвеждащи захар, изоглюкоза и инулинов сироп.

Цифрите не включват разходите по събирането.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. относно общата организация на пазарите в сектора на захарта (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 1), и по-специално член 16 от него.

Регламент (ЕО) № 952/2006 на Комисията от 29 юни 2006 г. за установяване на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета по отношение на управлението на пазара на захарта в Общността и системата от квоти (ОВ L 178, 1.7.2006 г., стр. 39).

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква а) от него.

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1), и по-специално член 51 от него.

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	6 600 000	6 600 000	8 389 791,—
България	400 000	400 000	394 456,50
Чешка република	3 400 000	3 400 000	3 670 640,78
Дания	3 400 000	3 400 000	4 072 849,65
Германия	26 300 000	26 300 000	33 121 085,40
Естония	—	—	0,—
Ирландия	p.m.	p.m.	0,—
Гърция	1 400 000	1 400 000	1 509 196,50
Испания	4 700 000	6 200 000	6 184 527,67
Франция	30 900 000	30 900 000	37 086 177,60
Италия	4 700 000	4 700 000	7 903 834,20
Кипър	—	—	0,—
Латвия	p.m.	p.m.	0,—
Литва	800 000	800 000	999 090,—
Люксембург	—	—	0,—
Унгария	2 000 000	2 000 000	3 420 587,45
Малта	—	—	0,—
Нидерландия	7 300 000	7 300 000	8 439 991,20
Австрия	3 200 000	3 200 000	3 652 311,60
Полша	12 800 000	12 800 000	17 262 254,04
Португалия	200 000	200 000	286 780,50
Румъния	1 000 000	1 100 000	953 240,85
Словения	p.m.	p.m.	0,—
Словакия	1 400 000	1 400 000	1 632 397,04
Финландия	800 000	800 000	884 466,—
Швеция	2 600 000	2 600 000	3 040 024,79
Обединено кралство	9 500 000	9 700 000	9 837 072,67
<i>Статия 1 1 7 — Общо</i>	123 400 000	125 200 000	152 740 775,44

ГЛАВА 1 1 — НАЛОЗИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПРЕДВИДЕНИ В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПАЗАРА НА ЗАХАР (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ) (продължение)

1 1 8

Еднократни суми върху допълнителната квота за захар и добавъчната квота за изоглюкоза

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.т.	р.т.	539 211 193,89

Начислява се еднократна сума върху допълнителната квота захар или допълнителната квота изоглюкоза, които са били отпуснати на предприятията в съответствие с член 58 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета.

Цифрите не включват разходите по събирането.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. относно общата организация на пазарите в сектора на захарта (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 1), и по-специално член 8 и член 9, параграфи 2 и 3 от него.

Регламент (ЕО) № 952/2006 на Комисията от 29 юни 2006 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета по отношение на управлението на пазара на захарта в Общността и системата от квоти (ОВ L 178, 1.7.2006 г., стр. 39).

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква а) от него.

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	р.т.	р.т.	34 212 727,50
България	р.т.	р.т.	0,—
Чешка република	р.т.	р.т.	3 376 899,16
Дания	р.т.	р.т.	17 369 496,17
Германия	р.т.	р.т.	130 611 600,—
Естония	—	—	0,—
Ирландия	р.т.	р.т.	0,—
Гърция	р.т.	р.т.	0,—
Испания	р.т.	р.т.	0,—
Франция	р.т.	р.т.	192 553 012,50
Италия	р.т.	р.т.	0,—
Кипър	—	—	0,—
Латвия	р.т.	р.т.	0,—
Литва	р.т.	р.т.	4 379 999,99
Люксембург	—	—	0,—
Унгария	р.т.	р.т.	2 871 944,77
Малта	—	—	0,—
Нидерландия	р.т.	р.т.	30 044 062,50
Австрия	р.т.	р.т.	10 121 085,—
Полша	р.т.	р.т.	62 016 387,67
Португалия	р.т.	р.т.	0,—
Румъния	р.т.	р.т.	0,—
Словения	р.т.	р.т.	0,—
Словакия	р.т.	р.т.	3 241 603,48
Финландия	р.т.	р.т.	0,—
Швеция	р.т.	р.т.	9 543 405,09
Обединено кралство	р.т.	р.т.	38 868 970,06
<i>Статия 1 1 8 — Общо</i>	р.т.	р.т.	539 211 193,89

ГЛАВА 1 1 — НАЛОЗИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПРЕДВИДЕНИ В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПАЗАРА НА ЗАХАР (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ) (продължение)

1 1 9

Допълнителна сума върху излишъка

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.т.	р.т.	320 190,23

Държавите-членки начисляват и събират такса за свърхпроизводство от съответните предприятия, установени на тяхна територия в съответствие с член 64 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета.

Цифрите не включват разходите по събирането.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. относно общата организация на пазарите в сектора на захарта (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 1), и по-специално член 15 от него.

Регламент (ЕО) № 967/2006 на Комисията от 29 юни 2006 г. за установяване на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета по отношение на производството над квотите в сектора на захарта (ОВ L 176, 30.6.2006 г., стр. 22).

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква а) от него.

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	р.т.	р.т.	0,—
България	р.т.	р.т.	652,44
Чешка република	р.т.	р.т.	0,—
Дания	р.т.	р.т.	0,—
Германия	р.т.	р.т.	290 565,38
Естония	—	—	0,—
Ирландия	р.т.	р.т.	0,—
Гърция	р.т.	р.т.	0,—
Испания	р.т.	р.т.	0,—
Франция	р.т.	р.т.	0,—
Италия	р.т.	р.т.	0,—
Кипър	—	—	0,—
Латвия	р.т.	р.т.	0,—
Литва	р.т.	р.т.	0,—
Люксембург	—	—	0,—
Унгария	р.т.	р.т.	0,—
Малта	—	—	0,—
Нидерландия	р.т.	р.т.	13 125,—
Австрия	р.т.	р.т.	13 699,50
Полша	р.т.	р.т.	2 147,91
Португалия	р.т.	р.т.	0,—
Румъния	р.т.	р.т.	0,—
Словения	р.т.	р.т.	0,—
Словакия	р.т.	р.т.	0,—
Финландия	р.т.	р.т.	0,—
Швеция	р.т.	р.т.	0,—
Обединено кралство	р.т.	р.т.	0,—
<i>Статия 1 1 9 — Общо</i>	р.т.	р.т.	320 190,23

ГЛАВА 1 2 — МИТА И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ

1 2 0

Мита и други задължения, посочени в член 2, параграф 1, буква а) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
14 079 700 000	14 441 100 000	15 297 420 057,82

Ново съдържание за предишна статия 1 2 0 след 2009 г. (обединяване на задълженията по предишни статии 1 0 0 и 1 2 0)

Разпределянето на митата като собствени ресурси за финансиране на общите разходи е логическа последица от свободното движение на стоки в рамките на Съюза.

Цифрите не включват разходите по събирането.

Правно основание

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква а) от него.

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	1 547 600 000	1 613 226 465	1 759 122 879,19
България	73 800 000	71 260 747	62 776 786,27
Чешка република	193 300 000	191 350 235	194 691 820,60
Дания	284 100 000	290 885 745	294 162 948,68
Германия	2 683 300 000	2 808 069 918	3 013 636 222,97
Естония	22 600 000	23 475 356	24 336 966,77
Ирландия	173 300 000	170 483 252	199 609 482,76
Гърция	194 000 000	201 053 382	223 832 220,55
Испания	1 037 100 000	1 051 591 614	1 161 192 537,56
Франция	979 000 000	1 047 626 887	1 203 991 692,81
Италия	1 318 100 000	1 335 278 250	1 529 652 075,38
Кипър	38 400 000	38 603 919	36 031 222,63
Латвия	11 600 000	14 189 549	26 701 057,63
Литва	45 700 000	44 759 679	51 336 910,32
Люксембург	12 000 000	12 311 520	14 127 710,59
Унгария	92 400 000	94 318 764	103 868 120,87
Малта	10 600 000	11 789 845	10 925 947,59
Нидерландия	1 790 300 000	1 807 706 747	1 762 161 321,74
Австрия	171 200 000	175 386 993	185 390 678,91
Полша	330 100 000	326 150 946	327 937 194,56
Португалия	112 800 000	114 246 733	119 348 035,20
Румъния	152 400 000	155 772 029	157 873 306,06
Словения	80 200 000	82 007 244	88 786 906,22
Словакия	128 200 000	123 532 540	105 253 127,10
Финландия	136 200 000	136 678 739	161 316 224,81
Швеция	431 000 000	423 495 422	423 662 836,80
Обединено кралство	2 030 400 000	2 075 847 480	2 055 693 823,25
Статия 1 2 0 — Общо	14 079 700 000	14 441 100 000	15 297 420 057,82

ГЛАВА 13 — СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ, НАЧИСЛЕНИ ОТ ДАНЪК ДОБАВЕНА СТОЙНОСТ СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА Б) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ

130

Собствени ресурси, начислени от данък добавена стойност съгласно член 2, параграф 1, буква б) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
13 950 917 375	13 668 391 900	17 966 225 814,29

Унифицираната ставка, валидна за всички държави-членки и прилагана към хармонизираните бази за изчисляване на ДДС, определени съгласно правилата на ЕС/Общността, е фиксирана на 0,30 %. Базата за изчисляване, която ще бъде взета предвид за тази цел, не надвишава 50 % от БНД на всяка държава-членка. Само за периода 2007—2013 г. изискуемата ставка за собствения ресурс на база ДДС за Австрия се определя на 0,225 %, за Германия — на 0,15 %, а за Нидерландия и Швеция — на 0,10 %.

Правно основание

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква б) и член 2, параграф 4 от него.

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	432 974 400	424 319 700	461 294 289,96
България	51 297 450	50 547 600	51 384 551,91
Чешка република	191 989 800	188 377 500	218 414 092,21
Дания	301 596 900	293 474 400	315 648 706,88
Германия	1 600 006 200	1 581 459 150	3 339 006 861,—
Естония	20 010 600	20 656 950	25 156 710,17
Ирландия	202 476 150	208 952 250	252 144 579,96
Гърция	363 264 900	352 958 250	370 385 393,04
Испания	1 544 012 550	1 542 368 100	1 659 278 726,04
Франция	2 732 617 200	2 694 111 000	2 966 653 587,—
Италия	2 032 880 400	2 000 065 800	2 013 605 559,—
Кипър	26 430 600	25 272 300	25 323 756,96
Латвия	21 065 700	23 306 100	35 023 621,97
Литва	39 177 900	42 241 200	48 111 829,03
Люксембург	42 964 350	42 061 950	46 125 525,96
Унгария	114 503 100	120 881 100	140 612 793,65
Малта	8 699 400	8 258 700	8 549 547,—
Нидерландия	282 854 800	282 073 000	895 826 342,04
Австрия	282 071 025	277 101 450	388 326 437,04
Полша	429 843 600	445 562 250	536 547 036,36
Португалия	232 538 700	231 396 000	249 578 607,96
Румъния	148 650 000	148 310 700	166 937 265,81
Словения	54 309 750	53 130 450	54 954 057,96
Словакия	87 484 500	82 874 400	78 770 706,82
Финландия	241 269 600	236 805 900	249 044 837,04
Швеция	128 660 200	124 292 400	447 253 309,08
Обединено кралство	2 337 267 600	2 167 533 300	2 922 267 082,44
<i>Статия 130 — Общо</i>	13 950 917 375	13 668 391 900	17 966 225 814,29

ГЛАВА 1 4 — СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ НА БАЗА БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА В) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ

1 4 0 Собствени ресурси на база брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква в) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
93 352 686 353	81 989 065 204	73 015 005 364,90

Ставката, която се прилага към brutния национален доход на държавите-членки за настоящата финансова година, е 0,7894 %.

Правно основание

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква в) от него.

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	2 683 650 345	2 381 246 881	2 021 016 892,04
България	269 966 283	238 330 851	192 114 769,67
Чешка република	1 010 396 669	888 195 875	823 517 401,10
Дания	1 903 292 171	1 670 514 784	1 402 277 905,34
Германия	19 017 236 047	16 884 497 842	14 635 807 708,96
Естония	105 311 030	97 397 076	94 055 028,65
Ирландия	1 065 583 835	985 205 380	942 709 362,04
Гърция	1 911 776 796	1 664 190 583	1 384 783 987,96
Испания	8 125 770 935	7 272 232 531	6 203 653 423,04
Франция	15 393 619 792	13 589 348 082	11 419 203 141,04
Италия	11 927 683 523	10 510 520 358	9 114 943 668,04
Кипър	139 097 963	119 158 353	94 679 579,—
Латвия	142 576 912	138 147 222	130 811 130,27
Литва	208 549 847	199 784 486	180 705 918,23
Люксембург	226 111 159	198 321 193	172 452 508,—
Унгария	664 842 385	631 554 405	579 272 407,71
Малта	45 782 874	38 939 593	31 964 748,—
Нидерландия	4 582 669 416	4 090 251 449	3 391 194 560,96
Австрия	2 160 098 917	1 911 207 839	1 640 074 122,96
Полша	2 262 164 664	2 100 816 458	2 045 996 601,33
Португалия	1 223 795 888	1 091 027 180	933 115 793,04
Румъния	1 026 675 182	894 872 284	735 495 165,26
Словения	285 819 301	250 508 933	205 460 313,96
Словакия	546 071 051	465 458 205	355 487 387,62
Финландия	1 417 566 320	1 260 261 434	1 106 864 682,—
Швеция	2 322 028 321	2 017 073 488	2 002 243 171,39
Обединеното кралство	12 684 548 727	10 400 002 439	11 175 103 987,29
<i>Статия 1 4 0 — Общо</i>	93 352 686 353	81 989 065 204	73 015 005 364,90

ГЛАВА 1 5 — КОРЕКЦИЯ НА БЮДЖЕТНИ ДИСБАЛАНСИ

1 5 0

Корекция на бюджетни дисбаланси в полза на Обединеното кралство в съответствие с членове 4 и 5 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
0	0	385 365 503,39

Правно основание

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално членове 4 и 5 от него.

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	184 436 541	250 480 225	301 040 283,—
България	18 553 701	25 069 708	28 616 427,91
Чешка република	69 440 517	93 428 155	122 165 371,67
Дания	130 805 649	175 719 251	208 876 478,33
Германия	233 303 187	317 139 353	387 588 536,04
Естония	7 237 605	10 245 070	14 009 953,05
Ирландия	73 233 310	103 632 457	140 421 138,96
Гърция	131 388 763	175 054 017	206 270 301,96
Испания	558 451 694	764 956 566	924 064 311,96
Франция	1 057 941 839	1 429 445 635	1 700 945 777,04
Италия	819 741 920	1 105 587 800	1 357 715 136,—
Кипър	9 559 646	12 534 110	14 102 982,96
Латвия	9 798 740	14 531 524	19 471 995,36
Литва	14 332 796	21 015 067	26 917 023,98
Люксембург	15 539 714	20 861 145	25 687 638,96
Унгария	45 691 955	66 432 376	85 609 887,59
Малта	3 146 474	4 096 005	4 761 303,96
Нидерландия	56 220 125	76 826 668	89 806 326,96
Австрия	26 500 064	35 897 971	43 432 788,—
Полша	155 469 518	220 982 118	300 030 262,30
Португалия	84 106 590	114 763 713	138 992 130,—
Румъния	70 559 274	94 130 437	108 082 493,—
Словения	19 643 216	26 350 705	30 604 311,96
Словакия	37 529 276	48 960 936	53 546 682,89
Финландия	97 423 656	132 565 241	164 872 871,04
Швеция	28 486 611	37 886 432	52 440 517,12
Обединено кралство	- 3 958 542 381	- 5 378 592 685	- 6 164 707 428,61
<i>Статия 1 5 0 — Общо</i>	0	0	385 365 503,39

ГЛАВА 16 — БРУТНО НАМАЛЕНИЕ НА ГОДИШНАТА ВНОСКА НА БАЗА БНД В ПОЛЗА НА НИДЕРЛАНДИЯ И ШВЕЦИЯ

1 6 0

Брутно намаление на годишната вноска на база БНД в полза на Нидерландия и Швеция съгласно член 2, параграф 5 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
0	0	

Само за периода 2007—2013 г. Нидерландия се ползва от брутно намаление на годишната си вноска от БНД от 605 милиона евро, а Швеция — от брутно намаление на годишната си вноска от БНД от 150 милиона евро, по цени от 2004 г. Тези суми са коригирани така, че да отразяват текущите цени.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1), и по-специално член 10, параграф 9 от него.

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 5 от него.

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	23 368 678	24 132 838	
България	2 350 811	2 415 373	
Чешка република	8 798 327	9 001 455	
Дания	16 573 479	16 929 896	
Германия	165 598 200	171 116 590	
Естония	917 027	987 074	
Ирландия	9 278 886	9 984 602	
Гърция	16 647 361	16 865 803	
Испания	70 757 550	73 700 719	
Франция	134 044 491	137 721 768	
Италия	103 863 827	106 519 271	
Кипър	1 211 237	1 207 615	
Латвия	1 241 531	1 400 058	
Литва	1 816 009	2 024 724	
Люксембург	1 968 930	2 009 894	
Унгария	5 789 311	6 400 512	
Малта	398 668	394 635	
Нидерландия	- 611 488 606	- 624 384 804	
Австрия	18 809 699	19 369 209	
Полша	19 698 467	21 290 805	
Португалия	10 656 564	11 057 057	
Румъния	8 940 077	9 069 117	
Словения	2 488 856	2 538 792	
Словакия	4 755 075	4 717 204	
Финландия	12 343 877	12 772 168	
Швеция	- 141 282 787	- 144 641 598	
Обединено кралство	110 454 455	105 399 223	
<i>Статия 1 6 0 — Общо</i>	0	0	

ДЯЛ 3

ИЗЛИШЪЦИ, САЛДА И КОРЕКЦИИ

ГЛАВА 3 0 — ИЗЛИШЪК ОТ ПРЕДХОДНАТА ФИНАНСОВА ГОДИНА

ГЛАВА 3 1 — САЛДА И КОРЕКЦИИ НА САЛДАТА НА БАЗА ДДС ЗА ПРЕДХОДНИТЕ ФИНАНСОВИ ГОДИНИ ВСЛЕДСТВИЕ НА ПРИЛАГАНЕТО НА ЧЛЕН 10, ПАРАГРАФИ 4, 5 И 8 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО, ЕВРАТОМ) № 1150/2000

ГЛАВА 3 2 — САЛДА И КОРЕКЦИИ НА САЛДАТА НА БАЗА БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД/ПРОДУКТ ЗА ПРЕДХОДНИТЕ ФИНАНСОВИ ГОДИНИ ВСЛЕДСТВИЕ НА ПРИЛАГАНЕТО НА ЧЛЕН 10, ПАРАГРАФИ ОТ 6 ДО 8 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО, ЕВРАТОМ) № 1150/2000

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 3 0			
3 0 0	<i>Излишък от предходната финансова година</i>	p.m.	1 796 151 821	1 528 833 290,04
3 0 2	<i>Излишък от собствени ресурси от възстановяване на излишъка от Гаранционния фонд за външни операции</i>	p.m.	p.m.	125 750 000,—
	ГЛАВА 3 0 — ОБЩО	p.m.	1 796 151 821	1 654 583 290,04
	ГЛАВА 3 1			
3 1 0	<i>Прилагане за 1993 г. и следващите финансови години на член 10, параграфи 4, 5 и 8 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000</i>			
3 1 0 3	Прилагане за 1993 г. и следващите години на член 10, параграфи 4, 5 и 8 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000	p.m.	- 954 416 000	1 041 492 250,96
	Статия 3 1 0 — Общо	p.m.	- 954 416 000	1 041 492 250,96
	ГЛАВА 3 1 — ОБЩО	p.m.	- 954 416 000	1 041 492 250,96
	ГЛАВА 3 2			
3 2 0	<i>Прилагане за 1995 г. и следващите финансови години на член 10, параграфи от 6 до 8 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000</i>			
3 2 0 3	Прилагане за 1995 г. и следващите финансови години на член 10, параграфи от 6 до 8 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000	p.m.	- 432 000 000	1 462 250 093,37
	Статия 3 2 0 — Общо	p.m.	- 432 000 000	1 462 250 093,37
	ГЛАВА 3 2 — ОБЩО	p.m.	- 432 000 000	1 462 250 093,37

ГЛАВА 3 4 — КОРЕКЦИЯ ВЪВ ВРЪЗКА С НЕУЧАСТИЕТО НА НЯКОИ ДЪРЖАВИ-ЧЛЕНКИ В НЯКОИ ПОЛИТИКИ В ОБЛАСТТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“

ГЛАВА 3 5 — РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ИЗЧИСЛЯВАНЕ НА ФИНАНСИРАНЕТО ЗА КОРИГИРАНЕ НА БЮДЖЕТНИЯ ДИСБАЛАНС ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО

ГЛАВА 3 6 — РЕЗУЛТАТ ОТ МЕЖДИННОТО АКТУАЛИЗИРАНЕ НА ИЗЧИСЛЯВАНЕТО НА ФИНАНСИРАНЕТО ЗА КОРИГИРАНЕ НА БЮДЖЕТНИЯ ДИСБАЛАНС ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО

ГЛАВА 3 7 — КОРЕКЦИЯ ВЪВ ВРЪЗКА С ПРИЛАГАНЕТО НА РЕШЕНИЕ ЗА СОБСТВЕНИТЕ РЕСУРСИ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
3 4 0	ГЛАВА 3 4			
	<i>Корекция във връзка с последиците от неучастието на някои държави-членки в някои политики в областта „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“</i>	p.m.	p.m.	1 227 418,62
	ГЛАВА 3 4 — ОБЩО	p.m.	p.m.	1 227 418,62
3 5 0	ГЛАВА 3 5			
	<i>Резултат от окончателното изчисляване на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство</i>			
3 5 0 4	Резултат от окончателното изчисляване на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство	p.m.	0	14 651 208,46
	Статия 3 5 0 — Общо	p.m.	0	14 651 208,46
	ГЛАВА 3 5 — ОБЩО	p.m.	0	14 651 208,46
3 6 0	ГЛАВА 3 6			
	<i>Резултат от междинното актуализиране на изчисляването на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство</i>			
3 6 0 4	Резултат от междинното актуализиране на изчисляването на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 3 6 0 — Общо	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 3 6 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
3 7 0	ГЛАВА 3 7			
	<i>Корекция във връзка с прилагането на Решение за собствените ресурси 2007/436/ЕО, Евратом за 2007 и 2008 г.</i>	—	0	
	ГЛАВА 3 7 — ОБЩО	—	0	
	Дял 3 — Общо	p.m.	409 735 821	4 174 204 261,45

ДЯЛ 3

ИЗЛИШЪЦИ, САЛДА И КОРЕКЦИИ

ГЛАВА 30 — ИЗЛИШЪК ОТ ПРЕДХОДНАТА ФИНАНСОВА ГОДИНА

300

Излишък от предходната финансова година

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	1 796 151 821	1 528 833 290,04

Съгласно член 15 от Финансовия регламент салдото от всяка финансова година, независимо дали е излишък или дефицит, се вписва като приход или като разход в бюджета за следващата финансова година.

Съответните разчети за подобни приходи или разходи се вписват в бюджета в хода на бюджетната процедура и, когато това е уместно, в писмо за внасяне на изменения, представено съгласно член 34 от Финансовия регламент. Те се изготвят в съответствие с принципите, установени в член 15 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000.

След приключване на отчетите за всяка финансова година всички отклонения от разчетите се вписват в бюджета за следващата финансова година чрез коригиращ бюджет.

Дефицитът се вписва в статия 27 02 01 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 15 от него.

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 7 от него.

302

Излишък от собствени ресурси от възстановяване на излишъка от Гаранционния фонд за външни операции

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	125 750 000,—

Тази статия е предназначена за вписване на излишъка от Гаранционния фонд след достигане на целевата стойност в съответствие с член 3 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни дейности (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 4, параграф 3 от него.

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17).

ГЛАВА 3 1 — САЛДА И КОРЕКЦИИ НА САЛДАТА НА БАЗА ДДС ЗА ПРЕДХОДНИТЕ ФИНАНСОВИ ГОДИНИ ВСЛЕДСТВИЕ НА ПРИЛАГАНЕТО НА ЧЛЕН 10, ПАРАГРАФИ 4, 5 И 8 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО, ЕВРАТОМ) № 1150/2000

3 1 0 Прилагане за 1993 г. и следващите финансови години на член 10, параграфи 4, 5 и 8 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000

3 1 0 3 Прилагане за 1993 г. и следващите години на член 10, параграфи 4, 5 и 8 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.т.	- 954 416 000	1 041 492 250,96

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1), и по-специално член 10, параграфи 4, 5 и 8 от него.

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	р.т.	- 74 879 000	4 603 048,26
България	р.т.	411 000	1 162 714,99
Чешка република	р.т.	- 17 319 000	3 034 521,04
Дания	р.т.	- 18 712 000	6 619 976,18
Германия	р.т.	123 523 000	- 2 712 594,05
Естония	р.т.	- 754 000	- 1 490 554,48
Ирландия	р.т.	- 7 543 000	7 921 363,39
Гърция	р.т.	- 24 684 000	24 164 423,86
Испания	р.т.	- 14 431 000	- 4 323 602,27
Франция	р.т.	- 148 484 000	24 965 065,80
Италия	р.т.	- 628 714 000	893 535 105,64
Кипър	р.т.	- 454 000	149 305,59
Латвия	р.т.	- 915 000	309 598,70
Литва	р.т.	- 440 000	5 031 359,70
Люксембург	р.т.	- 992 000	- 1 365 882,77
Унгария	р.т.	- 573 000	12 139 302,01
Малта	р.т.	- 78 000	439 055,84
Нидерландия	р.т.	- 18 056 000	14 787 772,85
Австрия	р.т.	- 6 402 000	1 083 899,98
Полша	р.т.	4 699 000	26 342 635,09
Португалия	р.т.	- 3 672 000	1 889 691,73
Румъния	р.т.	15 270 000	1 589 495,34
Словения	р.т.	774 000	5 682 100,91
Словакия	р.т.	- 5 911 000	- 6 012 112,59
Финландия	р.т.	440 000	- 2 900 256,72
Швеция	р.т.	27 743 000	6 595 415,96
Обединено кралство	р.т.	- 154 263 000	18 251 400,98
Позиция 3 1 0 3 — Общо	р.т.	- 954 416 000	1 041 492 250,96

ГЛАВА 3 2 — САЛДА И КОРЕКЦИИ НА САЛДАТА НА БАЗА БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД/ПРОДУКТ ЗА ПРЕДХОДНИТЕ ФИНАНСОВИ ГОДИНИ ВСЛЕДСТВИЕ НА ПРИЛАГАНЕТО НА ЧЛЕН 10, ПАРАГРАФИ ОТ 6 ДО 8 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО, ЕВРАТОМ) № 1150/2000

3 2 0 Прилагане за 1995 г. и следващите финансови години на член 10, параграфи от 6 до 8 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000

3 2 0 3 Прилагане за 1995 г. и следващите финансови години на член 10, параграфи от 6 до 8 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	- 432 000 000	1 462 250 093,37

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1), и по-специално член 10, параграфи 6, 7 и 8 от него.

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	р.м.	26 863 000	20 215 081,44
България	р.м.	2 423 000	4 095 830,58
Чешка република	р.м.	- 34 451 000	20 310 732,18
Дания	р.м.	- 71 065 000	19 097 935,07
Германия	р.м.	219 877 000	502 213 204,39
Естония	р.м.	- 3 488 000	- 5 086 694,34
Ирландия	р.м.	- 35 455 000	32 220 701,61
Гърция	р.м.	- 86 419 000	97 044 960,06
Испания	р.м.	- 63 948 000	- 14 702 355,14
Франция	р.м.	33 617 000	321 673 995,72
Италия	р.м.	- 120 176 000	69 989 064,55
Кипър	р.м.	- 1 597 000	462 883,74
Латвия	р.м.	8 611 000	1 035 142,04
Литва	р.м.	2 703 000	9 531 455,06
Люксембург	р.м.	- 3 902 000	- 477 102,46
Унгария	р.м.	- 10 385 000	12 314 563,47
Малта	р.м.	- 140 000	1 638 795,05
Нидерландия	р.м.	- 100 141 000	251 755 450,70
Австрия	р.м.	- 39 874 000	- 72 822 175,55
Полша	р.м.	30 534 000	111 575 045,36
Португалия	р.м.	- 13 539 000	6 892 458,77
Румъния	р.м.	49 285 000	5 558 220,24
Словения	р.м.	5 513 000	20 992 032,32
Словакия	р.м.	- 2 557 000	5 167 851,56
Финландия	р.м.	- 56 740 000	19 755 404,50
Швеция	р.м.	- 16 019 000	266 520 873,06
Обединено кралство	р.м.	- 151 530 000	- 244 723 260,61
Позиция 3 2 0 3 — Общо	р.м.	- 432 000 000	1 462 250 093,37

ГЛАВА 3 4 — КОРЕКЦИЯ ВЪВ ВРЪЗКА С НЕУЧАСТИЕТО НА НЯКОИ ДЪРЖАВИ-ЧЛЕНКИ В НЯКОИ ПОЛИТИКИ В ОБЛАСТТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“

3 4 0 *Корекция във връзка с последиците от неучастието на някои държави-членки в някои политики в областта „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	1 227 418,62

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1), и по-специално член 10а от него.

Актове за справка

Протокол за позицията на Дания и Протокол за позицията на Обединеното кралство и Ирландия относно политиката на правосъдие и вътрешни работи, приложени към Договора от Амстердам, и по-специално членове съответно 3 и 5 от тях.

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	р.м.	р.м.	259 309,74
България	р.м.	р.м.	22 343,15
Чешка република	р.м.	р.м.	102 963,38
Дания	р.м.	р.м.	- 736 957,64
Германия	р.м.	р.м.	1 902 653,48
Естония	р.м.	р.м.	10 948,16
Ирландия	р.м.	р.м.	- 494 277,10
Гърция	р.м.	р.м.	171 071,64
Испания	р.м.	р.м.	790 860,50
Франция	р.м.	р.м.	1 469 920,05
Италия	р.м.	р.м.	1 177 710,47
Кипър	р.м.	р.м.	11 694,28
Латвия	р.м.	р.м.	14 867,08
Литва	р.м.	р.м.	21 438,33
Люксембург	р.м.	р.м.	23 429,13
Унгария	р.м.	р.м.	70 414,24
Малта	р.м.	р.м.	4 140,95
Нидерландия	р.м.	р.м.	448 593,87
Австрия	р.м.	р.м.	204 993,46
Полша	р.м.	р.м.	234 133,26
Португалия	р.м.	р.м.	120 191,59
Румъния	р.м.	р.м.	79 313,91
Словения	р.м.	р.м.	26 391,72
Словакия	р.м.	р.м.	46 285,67
Финландия	р.м.	р.м.	140 890,30
Швеция	р.м.	р.м.	237 365,79
Обединено кралство	р.м.	р.м.	- 5 133 270,79
Статия 3 4 0 — Общо	р.м.	р.м.	1 227 418,62

ГЛАВА 3 5 — РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ИЗЧИСЛЯВАНЕ НА ФИНАНСИРАНЕТО ЗА КОРИГИРАНЕ НА БЮДЖЕТНИЯ ДИСБАЛАНС ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО

3 5 0 Резултат от окончателното изчисляване на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство

3 5 0 4 Резултат от окончателното изчисляване на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	0	14 651 208,46

Резултат от окончателното изчисляване на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство.

Резултатите от изпълнението за 2008 г. съответстват на резултата от окончателното изчисляване на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство за 2004 финансова година.

Цифрите за 2009 г. съответстват на резултата от окончателното изчисляване на финансирането на корекцията на бюджетните дисбаланси за Обединеното кралство по отношение на финансовата 2005 година.

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	р.м.	591 653	2 392 182,—
България	—	—	0,—
Чешка република	р.м.	2 512 199	1 528 934,34
Дания	р.м.	- 3 005 802	5 795 708,36
Германия	р.м.	- 5 481 921	14 493 411,—
Естония	р.м.	627 250	678 387,—
Ирландия	р.м.	2 962 200	593 889,96
Гърция	р.м.	9 093 524	14 522 967,—
Испания	р.м.	- 2 745 993	7 627 236,96
Франция	р.м.	- 8 257 101	21 623 756,04
Италия	р.м.	- 22 829 273	44 925 252,—
Кипър	р.м.	- 56 804	101 056,70
Латвия	р.м.	- 578 663	- 142 716,80
Литва	р.м.	- 2 191 779	- 1 166 127,96
Люксембург	р.м.	628 919	2 161 097,04
Унгария	р.м.	- 5 985 519	3 695 585,28
Малта	р.м.	122 539	131 129,05
Нидерландия	р.м.	16 057 254	- 7 933 202,04
Австрия	р.м.	- 8 230 675	- 7 470 090,96
Полша	р.м.	- 68 551	1 170 411,27
Португалия	р.м.	- 1 614 009	1 158 294,—
Румъния	—	—	0,—
Словения	р.м.	888 761	806 771,90
Словакия	р.м.	- 2 155 509	- 3 773 161,05
Финландия	р.м.	1 991 702	5 549 337,—
Швеция	р.м.	7 469 230	- 6 568 887,89
Обединено кралство	р.м.	20 256 368	- 87 250 011,74
Позиция 3 5 0 4 — общо	р.м.	0	14 651 208,46

ГЛАВА 3 6 — РЕЗУЛТАТ ОТ МЕЖДИННОТО АКТУАЛИЗИРАНЕ НА ИЗЧИСЛЯВАНЕТО НА ФИНАНСИРАНЕТО ЗА КОРИГИРАНЕ НА БЮДЖЕТНИЯ ДИСБАЛАНС ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО
3 6 0 Резултат от междинното актуализиране на изчисляването на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство

3 6 0 4 Резултат от междинното актуализиране на изчисляването на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.т.	р.т.	0,—

Резултат от междинното актуализиране на изчисляването на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство.

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	р.т.	р.т.	0,—
България	р.т.	р.т.	0,—
Чешка република	р.т.	р.т.	0,—
Дания	р.т.	р.т.	0,—
Германия	р.т.	р.т.	0,—
Естония	р.т.	р.т.	0,—
Ирландия	р.т.	р.т.	0,—
Гърция	р.т.	р.т.	0,—
Испания	р.т.	р.т.	0,—
Франция	р.т.	р.т.	0,—
Италия	р.т.	р.т.	0,—
Кипър	р.т.	р.т.	0,—
Латвия	р.т.	р.т.	0,—
Литва	р.т.	р.т.	0,—
Люксембург	р.т.	р.т.	0,—
Унгария	р.т.	р.т.	0,—
Малта	р.т.	р.т.	0,—
Нидерландия	р.т.	р.т.	0,—
Австрия	р.т.	р.т.	0,—
Полша	р.т.	р.т.	0,—
Португалия	р.т.	р.т.	0,—
Румъния	р.т.	р.т.	0,—
Словения	р.т.	р.т.	0,—
Словакия	р.т.	р.т.	0,—
Финландия	р.т.	р.т.	0,—
Швеция	р.т.	р.т.	0,—
Обединено кралство	р.т.	р.т.	0,—
Позиция 3 6 0 4 — Общо	р.т.	р.т.	0,—

ГЛАВА 37 — КОРЕКЦИЯ ВЪВ ВРЪЗКА С ПРИЛАГАНЕТО НА РЕШЕНИЕ ЗА СОБСТВЕНИТЕ РЕСУРСИ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ

370 Корекция във връзка с прилагането на Решение за собствените ресурси 2007/436/ЕО, Евратом за 2007 и 2008 г.

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
—	0	

Резултат от изчислението за прилагането със задна дата на Решение за собствените ресурси 2007/436/ЕО, Евратом за 2007 и 2008 г.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 11 от него.

Държава-членка	Бюджет за 2010 г.	Бюджет за 2009 г.	Резултат от изпълнението за 2008 г.
Белгия	—	204 589 861	
България	—	17 366 133	
Чешка република	—	71 314 837	
Дания	—	143 571 167	
Германия	—	- 1 736 354 527	
Естония	—	8 734 505	
Ирландия	—	91 629 026	
Гърция	—	126 166 977	
Испания	—	592 534 409	
Франция	—	1 096 152 291	
Италия	—	949 414 872	
Кипър	—	8 882 419	
Латвия	—	11 893 607	
Литва	—	16 715 516	
Люксембург	—	16 872 718	
Унгария	—	57 520 700	
Малта	—	3 006 056	
Нидерландия	—	- 2 108 712 670	
Австрия	—	- 30 989 269	
Полша	—	177 873 305	
Португалия	—	89 132 398	
Румъния	—	72 969 422	
Словения	—	19 006 610	
Словакия	—	32 789 749	
Финландия	—	110 353 342	
Швеция	—	- 707 893 691	
Обединено кралство	—	665 460 237	
<i>Статия 370 — Общо</i>	—	0	

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ С ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНОЦИ И УДРЪЖКИ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

ГЛАВА 4 2 — ДРУГИ ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на членове на институциите, длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсии, както и членове на управителните органи на Европейската инвестиционна банка, Европейската централна банка, Европейския инвестиционен фонд, техният персонал и лицата, получаващи пенсии</i>	601 600 756	575 736 593	489 859 841,12
4 0 3	<i>Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други активно заети служители</i>	p.m.	p.m.	1 580 062,23
4 0 4	<i>Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	55 346 859	47 973 987	38 385 691,76
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	656 947 615	623 710 580	529 825 595,11
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала по пенсионноосигурителната схема</i>	429 277 947	388 988 683	332 525 059,34
4 1 1	<i>Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала</i>	80 385 060	94 029 724	105 986 819,81
4 1 2	<i>Вноски в пенсионноосигурителната схема от длъжностни лица и срочно нает персонал в отпуск по лични причини</i>	105 000	105 000	99 968,09
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	509 768 007	483 123 407	438 611 847,24
	ГЛАВА 4 2			
4 2 0	<i>Вноска на работодателя от децентрализираните агенции и международните организации в пенсионноосигурителната схема</i>	11 476 650	11 920 503	7 289 632,06
4 2 1	<i>Вноски на членовете на Европейския парламент в пенсионноосигурителна схема</i>	p.m.	864 000	1 325 991,—
	ГЛАВА 4 2 — ОБЩО	11 476 650	12 784 503	8 615 623,06
	Дял 4 — Общо	1 178 192 272	1 119 618 490	977 053 065,41

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ С ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЪЦИ И УДРЪЖКИ

4 0 0

Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на членове на институциите, длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсии, както и членове на управителните органи на Европейската инвестиционна банка, Европейската централна банка, Европейския инвестиционен фонд, техният персонал и лицата, получаващи пенсии

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
601 600 756	575 736 593	489 859 841,12

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнагражденията на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. за определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 1860/76 на Съвета от 29 юни 1976 г. за определяне на условията на заетост на персонала на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд (ОВ L 214, 6.8.1976 г., стр. 24).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1).

Парламент	46 604 242
Съвет	25 038 000
Комисия:	438 457 213
— администрация	(340 420 000)
— изследвания и технологично развитие	(55 623 235)
— Европейска служба за борба с измамите (OLAF)	(2 754 000)
— Европейска служба за подбор на персонал (EPSO)	(588 000)
— Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел (OIB)	(1 831 000)
— Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (OIL)	(819 000)
— Служба за управление и плащане по индивидуални права (PMO)	(1 134 000)
— Служба за публикации на Европейския съюз (OP)	(3 067 000)
— Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори (ACER)	(40 329)
— Съвместно предприятие ARTEMIS — инициатива за вградени компютърни системи (съвместно предприятие ARTEMIS)	(40 880)
— Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (BEREC)	(17 924)
— Съвместно предприятие за чисти технологии за авионавигацията и въздушния транспорт (Чисто небе)	(81 760)
— Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA)	(380 888)
— Служба на Общността за сортовете растения (CPVO)	(248 000)
— Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура (EACEA)	(955 384)

ГЛАВА 40 — РАЗНИ ДАНЫЦИ И УДРЪЖКИ (продължение)

400 (продължение)

— Европейска агенция за възстановяване	(p.m.)
— Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	(252 338)
— Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на ЕС (FRONTEX)	(945 150)
— Европейска служба за подкрепа в областта на убежището (EASO)	(35 848)
— Европейска агенция за авиационна безопасност (EASA)	(3 165 509)
— Европейски орган за засилване на съдебното сътрудничество (EUROJUST)	(598 398)
— Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията (ECDC)	(784 247)
— Европейски център за развитие на професионалното обучение (CEDEFOP)	(563 511)
— Европейска агенция по химикалите (ECHA)	(3 207 339)
— Европейска агенция за околната среда (EEA)	(1 229 205)
— Европейски орган за безопасност на храните (EFSA)	(1 788 030)
— Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд (EURO-FOUND)	(636 784)
— Европейски надзорен орган на ГНСС (GALILEO)	(258 216)
— Европейски институт за равенство между половете (EIGE)	(37 342)
— Европейски институт за иновации и технологии (EIT)	(52 279)
— Европейско съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергетика (F4E)	(1 018 590)
— Европейска агенция по морска безопасност (EMSA)	(840 106)
— Европейска агенция по лекарствата (EMA)	(3 704 770)
— Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите (EMCDDA)	(513 827)
— Съвместно предприятие „Европейски консултативен съвет за инициатива в областта на наноелектрониката“ (ENIAC)	(27 253)
— Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност (ENISA)	(239 148)
— Европейски полицейски колеж (CEPOL)	(159 144)
— Европейска полицейска служба (EUROPOL)	(1 344 549)
— Европейска железопътна агенция (ERA)	(626 276)
— Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания (ERCEA)	(785 247)
— Европейска фондация за обучение (ETF)	(754 316)
— Агенция на Европейския съюз за основните права (FRA)	(328 605)
— Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации (EACI)	(523 070)
— Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите (EAHC)	(160 145)
— Изпълнителна агенция за научни изследвания (REA)	(913 504)
— Изпълнителна агенция за трансевропейските мрежи (TEN-T EA)	(238 263)
— Съвместно предприятие за горивни клетки и водородна технология (FCH)	(68 133)
— Съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства (IMI)	(95 386)

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЪЦИ И УДРЪЖКИ (продължение)

4 0 0 (продължение)

— Съвместно предприятие за ново поколение Европейска система за управление на въздушното движение (SESAR)	(129 453)	
— Служба за хармонизация във вътрешния пазар (OHIM)	(3 369 346)	
— Център за преводи за органите на Европейския съюз (CdT)	(1 062 486)	
Съд на Европейския съюз		21 624 000
Сметна палата		10 298 000
Европейски икономически и социален комитет		4 262 590
Комитет на регионите		2 797 028
Европейски омбудсман		558 683
Европейски надзорен орган по защита на данните		411 000
Европейска инвестиционна банка		35 750 000
Европейска централна банка		13 900 000
Европейски инвестиционен фонд		1 900 000
	Общо	601 600 756

4 0 3

Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други активно заети служители

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	1 580 062,23

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. относно определянето на възнагражденията на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1).

Парламент		p.m.
Съвет		p.m.
Комисия:		p.m.
— администрация	(p.m.)	
— изследвания и технологично развитие	(p.m.)	
— Европейска служба за подбор на персонал	(p.m.)	
— Европейска служба за борба с измамите (OLAF)	(p.m.)	
— Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел (OIB)	(p.m.)	
— Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (OIL)	(p.m.)	
— Служба за управление и плащане по индивидуални права (PMO)	(p.m.)	
— Служба за публикации на Европейския съюз (OP)	(p.m.)	
— Служба на Общността за сортовете растения (CPVO)	(p.m.)	

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЫЦИ И УДРЪЖКИ (продължение)**4 0 3** (продължение)

— Евроекст	(p.m.)	
— Европейска агенция за възстановяване	(p.m.)	
— Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	(p.m.)	
— Европейска агенция по лекарствата (EMA)	(p.m.)	
— Европейска агенция за авиационна безопасност (EASA)	(p.m.)	
— Европейски център за развитие на професионалното обучение (Cedefop)	(p.m.)	
— Европейска агенция за околната среда (EEA)	(p.m.)	
— Европейски орган за безопасност на храните (EFSA)	(p.m.)	
— Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд (Eurofound)	(p.m.)	
— Европейска агенция за морска безопасност (EMSA)	(p.m.)	
— Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите (EMCDDA)	(p.m.)	
— Агенция на Европейския съюз за основните права (FRA)	(p.m.)	
— Европейска фондация за обучение (ETF)	(p.m.)	
— Служба за хармонизация във вътрешния пазар (OHIM)	(p.m.)	
— Център за преводи към органите на Европейския съюз (CdT)	(p.m.)	
Съд на Европейския съюз		p.m.
Сметна палата		p.m.
Европейски икономически и социален комитет		p.m.
Комитет на регионите		p.m.
Европейски омбудсман		p.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните		p.m.
	Общо	p.m.

4 0 4 **Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
55 346 859	47 973 987	38 385 691,76

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. относно определянето на възнагражденията на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1).

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЫЦИ И УДРЪЖКИ (продължение)

4 0 4 (продължение)

Парламент	9 020 533
Съвет	2 302 000
Комисия:	39 177 395
— администрация	(27 225 000)
— изследвания и технологично развитие	(6 117 988)
— Европейска служба за борба с измамите (OLAF)	(473 000)
— Европейска служба за подбор на персонал (EPSO)	(100 000)
— Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел (OIB)	(278 000)
— Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (OIL)	(120 000)
— Служба за управление и плащане по индивидуални права (PMO)	(191 000)
— Служба за публикации на Европейския съюз (OP)	(498 000)
— Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори (ACER)	(5 694)
— Съвместно предприятие ARTEMIS — инициатива за вградени компютърни системи (съвместно предприятие ARTEMIS)	(6 296)
— Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (BEREC)	(2 531)
— Съвместно предприятие за чисти технологии за авионавигацията и въздушния транспорт (Чисто небе)	(12 592)
— Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA)	(53 781)
— Служба на Общността за сортовете растения (CPVO)	(29 263)
— Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура (EACEA)	(115 147)
— Европейска агенция за възстановяване	(p.m.)
— Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	(31 642)
— Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на ЕС (FRONTEX)	(140 512)
— Европейска служба за подкрепа в областта на убежището (EASO)	(5 062)
— Европейска агенция за авиационна безопасност (EASA)	(494 798)
— Европейски орган за засилване на съдебното сътрудничество (EUROJUST)	(45 567)
— Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията (ECDPC)	(98 900)
— Европейски център за развитие на професионалното обучение (CEDEFOP)	(81 717)
— Европейска агенция по химикалите (ECHA)	(409 079)
— Европейска агенция за околната среда (EEA)	(134 583)
— Европейски орган за безопасност на храните (EFSA)	(245 710)
— Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд (EURO-FOUND)	(76 987)
— Европейски надзорен орган на ГНСС (GALILEO)	(43 122)
— Европейски институт за равенство между половете (EIGE)	(5 273)
— Европейски институт за иновации и технологии (EIT)	(7 382)

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЫЦИ И УДРЪЖКИ (продължение)

4 0 4 (продължение)

— Европейско съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергетика (F4E)	(156 876)	
— Европейска агенция по морска безопасност (EMSA)	(143 142)	
— Европейска агенция по лекарствата (EMA)	(376 629)	
— Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите (EMCDDA)	(85 250)	
— Съвместно предприятие „Европейски консултативен съвет за инициатива в областта на наноелектрониката“ (ENIAC)	(4 197)	
— Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност (ENISA)	(36 125)	
— Европейски полицейски колеж (CEPOL)	(16 073)	
— Европейска полицейска служба (EUROPOL)	(102 385)	
— Европейска железопътна агенция (ERA)	(96 224)	
— Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания (ERCEA)	(94 641)	
— Европейска фондация за обучение (ETF)	(100 589)	
— Агенция на Европейския съюз за основните права (FRA)	(42 031)	
— Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации (EACI)	(61 544)	
— Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите (EAHC)	(23 238)	
— Изпълнителна агенция за научни изследвания (REA)	(110 099)	
— Изпълнителна агенция за трансевропейските мрежи (TEN-T EA)	(33 884)	
— Съвместно предприятие за горивни клетки и водородна технология (FCH)	(10 493)	
— Съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства (IMI)	(14 691)	
— Съвместно предприятие за ново поколение Европейска система за управление на въздушното движение (SESAR)	(19 937)	
— Служба за хармонизация във вътрешния пазар (OHIM)	(445 521)	
— Център за преводи за органите на Европейския съюз (CdT)	(155 200)	
Съд на Европейския съюз		2 656 000
Сметна палата		885 000
Европейски икономически и социален комитет		830 195
Комитет на регионите		370 054
Европейски омбудсман		50 682
Европейски надзорен орган по защита на данните		55 000
	Общо	<u>55 346 859</u>

ГЛАВА 4 1 — ЛНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 Вноски на персонала по пенсионноосигурителната схема

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
429 277 947	388 988 683	332 525 059,34

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 1860/76 на Съвета от 29 юни 1976 г. за определяне на условията на заетост на персонала на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд (ОВ L 214, 6.8.1976 г., стр. 24).

Парламент	58 255 294
Съвет	26 605 000
Комисия:	312 309 270
— администрация	(197 841 000)
— изследвания и технологично развитие	(57 302 329)
— Европейска служба за борба с измамите (OLAF)	(3 067 000)
— Европейска служба за подбор на персонал (EPSO)	(1 142 000)
— Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел (OIB)	(3 422 000)
— Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (OIL)	(1 392 000)
— Служба за управление и плащане по индивидуални права (PMO)	(2 073 000)
— Служба за публикации на Европейския съюз (OP)	(4 282 000)
— Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори (ACER)	(45 884)
— Съвместно предприятие ARTEMIS — инициатива за вградени компютърни системи (съвместно предприятие ARTEMIS)	(49 449)
— Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (BEREC)	(20 393)
— Съвместно предприятие за чисти технологии за аеронавтиката и въздушния транспорт (Чисто небе)	(98 897)
— Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA)	(433 348)
— Служба на Общността за сортовете растения (CPVO)	(288 465)
— Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура (EACEA)	(1 868 182)
— Европейска агенция за възстановяване	(p.m.)
— Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	(365 381)
— Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на ЕС (FRONTEX)	(1 161 265)
— Европейска служба за подкрепа в областта на убежището (EASO)	(40 786)
— Европейска агенция за авиационна безопасност (EASA)	(3 870 319)
— Европейски орган за засилване на съдебното сътрудничество (EUROJUST)	(955 457)
— Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията (ECDPC)	(1 177 363)
— Европейски център за развитие на професионалното обучение (CEDEFOP)	(797 779)
— Европейска агенция по химикалите (ECHA)	(2 810 355)
— Европейска агенция за околната среда (EEA)	(1 217 592)

ГЛАВА 4 1 — ЛНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА (продължение)

4 1 0 (продължение)

— Европейски орган за безопасност на храните (EFSA)	(2 539 210)	
— Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд (EURO-FOUND)	(724 066)	
— Европейски надзорен орган на ГНСС (GALILEO)	(332 133)	
— Европейски институт за равенство между половете (EIGE)	(42 485)	
— Европейски институт за иновации и технологии (EIT)	(59 479)	
— Европейско съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергетика (F4E)	(1 232 096)	
— Европейска агенция по морска безопасност (EMSA)	(1 292 015)	
— Европейска агенция по лекарствата (EMA)	(3 695 816)	
— Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите (EMCDDA)	(717 845)	
— Съвместно предприятие „Европейски консултативен съвет за инициатива в областта на наноелектрониката“ (ENIAC)	(32 966)	
— Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност (ENISA)	(342 479)	
— Европейски полицейски колеж (CEPOL)	(182 793)	
— Европейска полицейска служба (EUROPOL)	(2 146 830)	
— Европейска железопътна агенция (ERA)	(828 515)	
— Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания (ERCEA)	(1 535 492)	
— Европейска фондация за обучение (ETF)	(861 336)	
— Агенция на Европейския съюз за основните права (FRA)	(415 376)	
— Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации (EACI)	(981 788)	
— Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите (EAHC)	(287 078)	
— Изпълнителна агенция за научни изследвания (REA)	(1 786 289)	
— Изпълнителна агенция за трансевропейските мрежи (TEN-T EA)	(442 043)	
— Съвместно предприятие за горивни клетки и водородна технология (FCH)	(82 414)	
— Съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства (IMI)	(115 380)	
— Съвместно предприятие за ново поколение Европейска система за управление на въздушното движение (SESAR)	(156 588)	
— Служба за хармонизация във вътрешния пазар (OHIM)	(4 263 961)	
— Център за преводи за органите на Европейския съюз (CdT)	(1 490 553)	
Съд на Европейския съюз		15 037 000
Сметна палата		7 449 000
Европейски икономически и социален комитет		5 251 629
Комитет на регионите		3 571 041
Европейски омбудсман		462 713
Европейски надзорен орган по защита на данните		337 000
	Общо	429 277 947

ГЛАВА 4 1 — ЛНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА (продължение)

4 1 1 Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
80 385 060	94 029 724	105 986 819,81

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Парламент	13 046 060
Съвет	p.m.
Комисия	65 539 000
Съд на Европейския съюз	500 000
Сметна палата	1 300 000
Европейски икономически и социален комитет	p.m.
Комитет на регионите	p.m.
Европейски омбудсман	p.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	p.m.
Общо	80 385 060

4 1 2 Вноски в пенсионноосигурителната схема от длъжностни лица и срочно нает персонал в отпуск по лични причини

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
105 000	105 000	99 968,09

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Парламент	5 000
Съвет	p.m.
Комисия	100 000
Съд на Европейския съюз	p.m.
Сметна палата	p.m.
Европейски икономически и социален комитет	p.m.
Комитет на регионите	p.m.
Европейски омбудсман	p.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	p.m.
Общо	105 000

ГЛАВА 4 2 — ДРУГИ ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 2 0 Вноска на работодателя от децентрализираните агенции и международните организации в пенсионноосигурителната схема

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
11 476 650	11 920 503	7 289 632,06

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Комисия

11 476 650

4 2 1 Вноски на членовете на Европейския парламент в пенсионноосигурителна схема

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	864 000	1 325 991,—

Правно основание

Правила относно изплащането на разходи и надбавки на членове на Европейския парламент, и по-специално приложение III към тях.

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 5 0			
5 0 0	Постъпления от продажба на движим вещи (доставка на стоки)			
5 0 0 0	Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи	p.m.	p.m.	15 799,87
5 0 0 1	Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи	p.m.	p.m.	32 370,03
5 0 0 2	Постъпления от доставка на стоки на други институции или органи — целеви приходи	p.m.	p.m.	353 617,79
	Статия 5 0 0 — Общо	p.m.	p.m.	401 787,69
5 0 1	Постъпления от продажба на недвижимо имущество	p.m.	p.m.	137 206,—
5 0 2	Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи	p.m.	p.m.	2 220 230,82
	ГЛАВА 5 0 — ОБЩО	p.m.	p.m.	2 759 224,51
	ГЛАВА 5 1			
5 1 0	Постъпления от отдаване под наем на мебели и оборудване — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем			
5 1 1 0	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи	p.m.	p.m.	33 332 616,52
5 1 1 1	Възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем — целеви приходи	p.m.	p.m.	1 505 473,42
	Статия 5 1 1 — Общо	p.m.	p.m.	34 838 089,94
	ГЛАВА 5 1 — ОБЩО	p.m.	p.m.	34 838 089,94
	ГЛАВА 5 2			
5 2 0	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институциите	8 794 000	6 794 000	31 224 327,49
5 2 1	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на организации, получаващи субсидии, и прехвърлени на Комисията	10 000 000	18 000 000	30 383 401,80
5 2 2	Лихви от предварително финансиране	50 000 000	60 000 000	50 303 542,46
5 2 3	Приходи от доверителни сметки — целеви приходи	p.m.		
	ГЛАВА 5 2 — ОБЩО	68 794 000	84 794 000	111 911 271,75

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ ПЛАЩАНИЯ

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 5 5			
5 5 0	<i>Постъпления от предоставяне на услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване от други институции или органи на командировъчни разходи, платени от тяхно иле — целеви приходи</i>	р.м.	р.м.	14 379 489,86
5 5 1	<i>Приходи от предоставяне на услуги или извършена работа на трети лица по тяхно искане — целеви приходи</i>	р.м.	р.м.	3 326 671,50
	ГЛАВА 5 5 — ОБЩО	р.м.	р.м.	17 706 161,36
	ГЛАВА 5 7			
5 7 0	<i>Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи</i>	р.м.	р.м.	41 786 603,82
5 7 1	<i>Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи</i>	р.м.	р.м.	0,—
5 7 2	<i>Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени от илето на друга институция</i>	р.м.	р.м.	0,—
5 7 3	<i>Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи</i>	р.м.	р.м.	138 391 818,38
	ГЛАВА 5 7 — ОБЩО	р.м.	р.м.	180 178 422,20
	ГЛАВА 5 8			
5 8 0	<i>Приходи от плащания във връзка с отдаване под наем — целеви приходи</i>	р.м.	р.м.	586 794,17
5 8 1	<i>Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи</i>	р.м.	р.м.	994 969,20
	ГЛАВА 5 8 — ОБЩО	р.м.	р.м.	1 581 763,37
	ГЛАВА 5 9			
5 9 0	<i>Други приходи от административни дейности</i>	100 000	100 000	3 847 539,36
	ГЛАВА 5 9 — ОБЩО	100 000	100 000	3 847 539,36
	Дял 5 — Общо	68 894 000	84 894 000	352 822 472,49

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

5 0 0 Постъпления от продажба на движим вещи (доставка на стоки)

5 0 0 0 Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	15 799,87

Тази позиция е предназначена за вписване на приходите от продажбата или частичната замяна на превозни средства, принадлежащи на институциите.

В нея се вписват също постъпленията от продажбата на превозни средства, които се заменят или бракуват, когато се амортизират изцяло по счетоводна стойност.

В съответствие с член 18, параграф 1, букви д) и да) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
	Общо р.м.

5 0 0 1 Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	32 370,03

Тази позиция е предназначена за вписване на приходите от продажбата или частичната замяна на движимо имущество, различно от превозни средства, принадлежащо на институциите.

В нея се вписват също постъпленията от продажбата на оборудване, инсталации, материали и научно-техническа апаратура, които се заменят или бракуват, когато се амортизират изцяло по счетоводна стойност.

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО
(продължение)

5 0 0 (продължение)

5 0 0 1 (продължение)

В съответствие с член 18, параграф 1, букви д) и да) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	r.m.
Съвет	r.m.
Комисия	r.m.
Съд на Европейския съюз	r.m.
Сметна палата	r.m.
Европейски икономически и социален комитет	r.m.
Комитет на регионите	r.m.
Европейски омбудсман	r.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	r.m.
	Общо r.m.

5 0 0 2 Постъпления от доставка на стоки на други институции или органи — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
r.m.	r.m.	353 617,79

Съгласно член 18, параграф 1, буква ж) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	r.m.
Съвет	r.m.
Комисия	r.m.
Съд на Европейския съюз	r.m.
Сметна палата	r.m.
Европейски икономически и социален комитет	r.m.
Комитет на регионите	r.m.
Европейски омбудсман	r.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	r.m.
	Общо r.m.

5 0 1 *Постъпления от продажба на недвижимо имущество*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
r.m.	r.m.	137 206,—

Тази статия е предназначена за вписване на приходите от продажбата на недвижимо имущество, принадлежащо на институциите.

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО
(продължение)

5 0 2 *Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	2 220 230,82

Съгласно член 18, параграф 1, буква й) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Тази статия съдържа и приходите от продажбата на такива продукти на електронен носител.

Парламент	p.m.
Съвет	p.m.
Комисия	p.m.
Съд на Европейския съюз	p.m.
Сметна палата	p.m.
Европейски икономически и социален комитет	p.m.
Комитет на регионите	p.m.
Европейски омбудсман	p.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	p.m.
	Общо p.m.

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

5 1 0 *Постъпления от отдаване под наем на мебели и оборудване — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Съгласно член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	p.m.
Съвет	p.m.
Комисия	p.m.
Съд на Европейския съюз	p.m.
Сметна палата	p.m.
Европейски икономически и социален комитет	p.m.
Комитет на регионите	p.m.
Европейски омбудсман	p.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	p.m.
	Общо p.m.

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ (продължение)

5 1 1 *Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем*

5 1 1 0 Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	33 332 616,52

Съгласно член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
	Общо р.м.

5 1 1 1 Възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	1 505 473,42

Съгласно член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
	Общо р.м.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

5 2 0 Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институциите

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
8 794 000	6 794 000	31 224 327,49

Тази статия е предназначена за вписване на приходите от инвестиции или предоставени заеми, банкови и други лихви по сметките на институциите.

Парламент	2 000 000
Съвет	p.m.
Комисия	6 500 000
Съд на Европейския съюз	130 000
Сметна палата	p.m.
Европейски икономически и социален комитет	64 000
Комитет на регионите	100 000
Европейски омбудсман	p.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	p.m.
	Общо
	8 794 000

5 2 1 Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на организации, получаващи субсидии, и прехвърлени на Комисията

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
10 000 000	18 000 000	30 383 401,80

Тази статия е предназначена за вписване на прехвърлените на Комисията приходи от инвестиции или предоставени заеми, банкови и други лихви по сметките на организации, получаващи субсидии.

Комисия	10 000 000
---------	------------

5 2 2 Лихви от предварително финансиране

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
50 000 000	60 000 000	50 303 542,46

Тази статия е предназначена за вписване на приходите от лихвите по предварително финансиране.

Съгласно член 5а от Финансовия регламент сумите, вписани по тази позиция, могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи. Така лихвите, начислени по плащания по предварително финансиране, се разпределят за съответната програма или действие и се приспадат от плащането на остатъка от сумите, които се дължат на бенефициера.

Регламентът за определяне на правилата за прилагане на Финансовия регламент също посочва случаите, в които разпоредителят с бюджетни кредити по изключение възстановява ежегодно тези лихви.

Комисия	50 000 000
---------	------------

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 5а от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1), и по-специално членове 4 и 4а от него.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ (продължение)

5 2 3 Приходи от доверителни сметки — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.		

Нова статия

Тази статия е предназначена за вписване на лихвите и другите приходи от доверителните сметки.

Доверителните сметки се държат от името на ЕС/Общността от международни финансови институции (Европейския инвестиционен фонд, Европейската инвестиционна банка, Банката за развитие на Съвета на Европа/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Европейската банка за възстановяване и развитие), които управляват програми на ЕС/Общността, като платените от ЕС/Общността суми остават в сметката, докато не бъдат предоставени на бенефициерите по единната програма като малките и средните предприятия или институциите, управляващи проекти в присъединяващите се страни.

Съгласно член 18, параграф 2 от Финансовия регламент лихвите по доверителните сметки, използвани за общностни програми, се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 18, параграф 2 от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. относно определянето на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА
5 5 0 Постъпления от предоставяне на услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване от други институции или органи на командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	14 379 489,86

Съгласно член 18, параграф 1, буква ж) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
	Общо р.м.

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА (продължение)
5 5 1 Приходи от предоставяне на услуги или извършена работа на трети лица по тяхно искане — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	3 326 671,50

Съгласно член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
	Общо р.м.

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ
5 7 0 Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	41 786 603,82

Съгласно член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
	Общо р.м.

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ
(продължение)

5 7 1 Приходи с определено предназначение — приходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Съгласно член 18, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
	Общо
	р.м.

5 7 2 Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени от името на друга институция

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Тази статия е предназначена за вписване на приходите от възстановяването на социалните разходи, направени от името на друга институция.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
	Общо
	р.м.

ГЛАВА 57 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ
(продължение)

573 Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	138 391 818,38

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
	Общо р.м.

ГЛАВА 58 — РАЗНИ ПЛАЩАНИЯ

580 Приходи от плащания във връзка с отдаване под наем — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	586 794,17

Съгласно член 18, параграф 1, буква и) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
	Общо р.м.

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ ПЛАЩАНИЯ (продължение)

5 8 1 Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	994 969,20

Съгласно член 18, параграф 1, буква з) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Тази статия е предназначена и за вписване на приходите, произтичащи от възстановяването от страна на застрахователни дружества на заплатите на длъжностни лица, претърпели произшествие.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
	Общо р.м.

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ

5 9 0 Други приходи от административни дейности

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
100 000	100 000	3 847 539,36

Тази статия е предназначена за вписване и на други приходи от административни дейности.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	100 000
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
	Общо 100 000

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА ЕС/ОБЩНОСТТА

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА ЕС/ОБЩНОСТТА

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 6 0			
6 0 1	Разни изследователски програми			
6 0 1 1	Споразумения за сътрудничество между Швейцария и Евратом в областта на контролирания термоядрен синтез и плазмената физика — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Европейски споразумения за разработка на термоядрен синтез (EFDA) — целеви приходи	p.m.	p.m.	21 955 509,—
6 0 1 3	Споразумения за сътрудничество със страни, които не са членки на ЕС, в рамките на изследователски програми на ЕС/Общността — целеви приходи	p.m.	p.m.	203 130 166,38
6 0 1 5	Споразумения за сътрудничество с институти от страни, които не са членки на ЕС, във връзка с научни и технологични проекти, представляващи интерес за ЕС/Общността („Еврика“ и други) — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6	Споразумения за европейско сътрудничество в областта на научните и технически изследвания — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Статия 6 0 1 — Общо</i>	p.m.	p.m.	225 085 675,38
6 0 2	Други програми			
6 0 2 1	Разни приходи във връзка с хуманитарна помощ — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Статия 6 0 2 — Общо</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	Споразумения за асоцииране между ЕС/Общността и трети държави			
6 0 3 1	Приходи от участието на страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани в програми на ЕС/Общността — целеви приходи	p.m.	p.m.	79 204 935,15
6 0 3 2	Приходи от участието на страни, които не са членки на ЕС, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество — целеви приходи	p.m.	p.m.	317 265,—
6 0 3 3	Участие на външни органи в дейности на ЕС/Общността — целеви приходи	p.m.	p.m.	12 207 467,20
	<i>Статия 6 0 3 — Общо</i>	p.m.	p.m.	91 729 667,35
	ГЛАВА 6 0 — ОБЩО	p.m.	p.m.	316 815 342,73
	ГЛАВА 6 1			
6 1 1	Възстановяване на разходи, поети за сметка на една или повече държави-членки			
6 1 1 3	Приходи от инвестиции, предвидени в член 4 от Решение 2003/76/ЕО — целеви приходи	p.m.	p.m.	40 650 720,70
6 1 1 4	Приходи от суми, възстановени по програмата за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Статия 6 1 1 — Общо</i>	p.m.	p.m.	40 650 720,70

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

Статия Позиция	Бюджетен реп	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
6 1 2	Възстановяване на разходи, направени по-специално при изпълнение на поета работа срещу заплащане — целеви приходи	p.m.	p.m.	846,—
6 1 4	Възстановяване на помощ на ЕС/Общността за икономически успешни проекти и дейности			
6 1 4 0	Възстановяване на помощ на ЕС/Общността за икономически успешни проекти и дейности в областта на новите енергийни технологии — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Възстановяване на помощ на ЕС/Общността за европейски дейности с рисков капитал в подкрепа на малки и средни предприятия — целеви приходи	p.m.	p.m.	10 978,86
	Статия 6 1 4 — Общо	p.m.	p.m.	10 978,86
6 1 5	Възстановяване на неизползвана помощ на ЕС/Общността			
6 1 5 0	Възстановяване на неизползвана помощ от Европейския социален фонд, Европейския фонд за регионално развитие, Европейския фонд за ориентирани и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентирани на рибарството, Кохезионния фонд, фонд „Солидарност“, ИСПА и ИПП	p.m.	40 000 000	47 044 938,09
6 1 5 1	Възстановяване на неизползвани субсидии за бюджетно равновесие — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Възстановяване на неизползвани лихвени субсидии — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Възстановяване на неизползвани суми, изплатени по договори, сключени от институцията — целеви приходи	p.m.	p.m.	4 200,—
6 1 5 7	Възстановявания на авансови плащания по структурните фондове, Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство	p.m.	p.m.	11 497 497,13
6 1 5 8	Възстановяване на друга неизползвана помощ на ЕС/Общността — целеви приходи	p.m.	p.m.	9 243 224,22
	Статия 6 1 5 — Общо	p.m.	40 000 000	67 789 859,44
6 1 6	Възстановяване на разходи, направени за сметка на Международната агенция за атомна енергия — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	Възстановяване на суми, изплатени във връзка с помощ на ЕС/Общността за страни, които не са членки на ЕС			
6 1 7 0	Възстановени суми в рамките на сътрудничеството с Южна Африка — целеви приходи	p.m.	p.m.	347 463,79
	Статия 6 1 7 — Общо	p.m.	p.m.	347 463,79
6 1 8	Възстановяване на изплатени суми във връзка с хранителни помощи			
6 1 8 0	Възстановени суми от оференти или бенефициери на надплатени суми във връзка с хранителни помощи — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Възстановяване на допълнителни разходи, направени от бенефициерите на хранителна помощ — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 6 1 8 — Общо	p.m.	p.m.	0,—

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

ГЛАВА 6 2 — ПРИХОДИ ОТ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
6 1 9	Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи			
6 1 9 1	Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи съгласно Решение 94/179/Евратом на Съвета — целеви приходи	p.m.	p.m.	28 435,31
	Статия 6 1 9 — Общо	p.m.	p.m.	28 435,31
	ГЛАВА 6 1 — ОБЩО	p.m.	40 000 000	108 828 304,10
	ГЛАВА 6 2			
6 2 0	Доставка срещу заплащане на суровини или на специални дялаци се материали (член 6, буква б) от Договора за Евратом) — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	Приходи от услуги, предоставени срещу заплащане от Съвместния изследователски център на външни органи			
6 2 2 1	Приходи от използването на реактора тип HFR, които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи	p.m.	p.m.	1 261 144,—
6 2 2 3	Други приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на външни органи срещу заплащане, които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи	p.m.	p.m.	12 658 902,87
6 2 2 4	Приходи от лицензии, издадени от Комисията за изобретения, направени вследствие на изследователската работа на ЕС/Общността, независимо от това дали могат да бъдат патентовани — целеви приходи	p.m.	p.m.	351 843,91
6 2 2 5	Други приходи за Съвместния изследователски център — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на други служби на Комисията при конкурентни условия, които ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи	p.m.	p.m.	35 858 223,37
	Статия 6 2 2 — Общо	p.m.	p.m.	50 130 114,15
6 2 4	Приходи от лицензии, издадени от Комисията за изобретения, направени вследствие на изследователската работа на ЕС/Общността, независимо от това дали могат да бъдат патентовани (непряка дейност) — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 6 2 — ОБЩО	p.m.	p.m.	50 130 114,15
	ГЛАВА 6 3			
6 3 0	Вноски от държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия по споразумението за сътрудничество за Европейското икономическо пространство — целеви приходи	p.m.	p.m.	199 139 557,—
6 3 1	Вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген			
6 3 1 1	Вноски за административни разходи, произтичащи от споразумението, сключено с Исландия и Норвегия — целеви приходи	p.m.	p.m.	473 364,—
6 3 1 2	Вноски за разработването на широкомащабни информационни системи в рамките на споразумението, сключено с Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн — целеви приходи	p.m.	p.m.	2 497 092,25

ГЛАВА 63 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)**ГЛАВА 65 — ФИНАНСОВИ КОРЕКЦИИ****ГЛАВА 66 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ****ГЛАВА 67 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕФЗГ И ЕЗФСР**

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
6 3 1	(продължение)			
6 3 1 3	Други вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген (Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн) — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 6 3 1 — Общо	p.m.	p.m.	2 970 456,25
6 3 2	Вноски за общи разходи за административна подкрепа от Европейския фонд за развитие — целеви приходи	p.m.	p.m.	68 393 296,95
6 3 3	Вноски по някои програми за външна помощ			
6 3 3 0	Вноски на държавите-членки по някои програми за външна помощ, финансирани от ЕС/Общността и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	1 000 000,—
6 3 3 1	Вноски на трети държави по някои програми за външна помощ, финансирани от ЕС/Общността и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Вноски на международни организации по някои програми за външна помощ, финансирани от ЕС/Общността и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 6 3 3 — Общо	p.m.	p.m.	1 000 000,—
	ГЛАВА 6 3 — ОБЩО	p.m.	p.m.	271 503 310,20
	ГЛАВА 6 5			
6 5 0	Финансови корекции			
6 5 0 0	Финансови корекции във връзка със структурните фондове, Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство	p.m.	213 000 000	344 500 477,49
	Статия 6 5 0 — Общо	p.m.	213 000 000	344 500 477,49
	ГЛАВА 6 5 — ОБЩО	p.m.	213 000 000	344 500 477,49
	ГЛАВА 6 6			
6 6 0	Други вноски и възстановени суми			
6 6 0 0	Други разпределени вноски и възстановени суми — целеви приходи	p.m.	p.m.	280 153 647,20
6 6 0 1	Други неразпределени вноски и възстановени суми	30 000 000	115 000 000	37 275 637,43
	Статия 6 6 0 — Общо	30 000 000	115 000 000	317 429 284,63
	ГЛАВА 6 6 — ОБЩО	30 000 000	115 000 000	317 429 284,63
	ГЛАВА 6 7			
6 7 0	Приходи във връзка с ЕФЗГ			
6 7 0 1	Уравняване на сметки на ЕФЗГ — целеви приходи	p.m.	p.m.	984 630 362,—
6 7 0 2	Нередности във връзка с ЕФЗГ — целеви приходи	p.m.	p.m.	356 066 899,56
6 7 0 3	Допълнителен налог от производителите на мляко — целеви приходи	p.m.	p.m.	220 907 837,22
	Статия 6 7 0 — Общо	p.m.	p.m.	1 561 605 098,78

ГЛАВА 6 7 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕФЗГ И ЕЗФРСР (продължение)

ГЛАВА 6 8 — ВРЕМЕННИ СУМИ ЗА ПРЕСТРУКТУРИРАНЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
6 7 1	Приходи във връзка с ЕЗФРСР			
6 7 1 1	Уравняване на сметки на ЕЗФРСР — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
6 7 1 2	Нередности във връзка с ЕЗФРСР — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 6 7 1 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 6 7 — ОБЩО	р.м.	р.м.	1 561 605 098,78
	ГЛАВА 6 8			
6 8 0	Временни суми за реструктуриране — целеви приходи			
6 8 0 1	Временни суми за реструктуриране — целеви приходи	р.м.	р.м.	2 592 884 443,35
6 8 0 2	Нередности, които касаят временния фонд за реструктуриране — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
6 8 0 3	Уравняване по отношение на временния фонд за реструктуриране — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 6 8 0 — Общо	р.м.	р.м.	2 592 884 443,35
	ГЛАВА 6 8 — ОБЩО	р.м.	р.м.	2 592 884 443,35
	Дял 6 — Общо	30 000 000	368 000 000	5 563 696 375,43

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА ЕС/ОБЩНОСТТА

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА ЕС/ОБЩНОСТТА

6 0 1 Разни изследователски програми

6 0 1 1 Споразумения за сътрудничество между Швейцария и Евратом в областта на контролирания термоядрен синтез и плазмената физика — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Приходи от споразумения за сътрудничество между Швейцария и Европейската общност за атомна енергия, и по-специално това от 14 септември 1978 г.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 08 22 04 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, в зависимост от съответния разход за покриване.

6 0 1 2 Европейски споразумения за разработка на термоядрен синтез (EFDA) — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	21 955 509,—

Приходи от многостранните споразумения EFDA между Европейската общност за атомна енергия и 18-те държави, асоциирани към нея в областта на ядрения синтез, и по-специално споразумението от 30 март 1999 г.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 08 22 04 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, в зависимост от съответния разход за покриване.

Такива приходи покриват вноските на асоциираните държави за финансиране на разходите от Съвместния фонд, произтичащи от използването на JET-структурите за целите на EFDA.

6 0 1 3 Споразумения за сътрудничество със страни, които не са членки на ЕС, в рамките на изследователски програми на ЕС/Общността — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	203 130 166,38

Приходи от споразумения за сътрудничество между ЕС/Общността и страни, които не са членки на ЕС, по-специално участващите в европейското сътрудничество в областта на научните и технически изследвания, с цел да бъдат асоциирани към изследователски програми на ЕС/Общността.

Евентуалните получени вноски служат за покриване на разходите за заседания, договори на експерти и разходи за изследвания в рамките на въпросните програми.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 и 09 04 02 (непреки дейности), 10 02 02 и 10 03 02 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, в зависимост от съответния разход за покриване.

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА ЕС/ОБЩНОСТТА (продължение)**6 0 1** (продължение)

6 0 1 3 (продължение)

Правно основание

Решение 2007/502/ЕО, Евратом на Съвета и на Комисията от 25 юни 2007 г. относно подписването от името на Европейската общност и Европейската общност за атомна енергия и временното прилагане на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Конфедерация Швейцария, от друга страна (ОВ L 189, 20.7.2007 г., стр. 24).

Решение 2007/585/ЕО на Съвета от 10 юли 2007 г. относно подписването и временното прилагане на споразумението за научно и техническо сътрудничество между Европейската общност и държавата Израел (ОВ L 220, 25.8.2007 г., стр. 3).

6 0 1 5 Споразумения за сътрудничество с институти от страни, които не са членки на ЕС, във връзка с научни и технологични проекти, представляващи интерес за ЕС/Общността („Еврика“ и други) — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Приходи от споразумения за сътрудничество между ЕС/Общността и институти от страни, които не са членки на ЕС, във връзка с научни и технологични проекти, представляващи интерес за ЕС/Общността („Еврика“ и други).

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 и 09 04 02 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

6 0 1 6 Споразумения за европейско сътрудничество в областта на научните и технически изследвания — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Приходи от държавите, участващи в Европейското сътрудничество в областта на научните и технически изследвания.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 и 09 04 02 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Актове за справка

Резолюция на министрите на държавите участнички в Европейското сътрудничество в областта на научните и технически изследвания (COST), подписана във Виена на 21 ноември 1991 г. (ОВ C 333, 24.12.1991 г., стр. 1).

6 0 2 Други програми

6 0 2 1 Разни приходи във връзка с хуманитарна помощ — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Всякакви вноски от външни органи във връзка с хуманитарна помощ.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по дял 23 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА ЕС/ОБЩНОСТТА (продължение)

6 0 3 Споразумения за асоцииране между ЕС/Общността и трети държави

6 0 3 1 Приходи от участието на страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани в програми на ЕС/Общността — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	79 204 935,15

Приходи от споразуменията за асоцииране, сключени между ЕС/Общността и посочените по-долу страни като резултат от тяхното участие в различни програми на ЕС/Общността. Всички приходи от страни, които вече са държави-членки, са от минали дейности.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Актове за справка

Рамково споразумение между Европейската общност и Република Турция относно общите принципи за участие на Република Турция в програми на Общността (ОВ L 61, 2.3.2002 г., стр. 29).

Рамково споразумение между Европейската общност и Република Албания за установяване на общите принципи за участие на Република Албания в програмите на Общността (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 2).

Рамково споразумение между Европейската общност и Босна и Херцеговина за установяване на общите принципи за участие на Босна и Херцеговина в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 9).

Рамково споразумение между Европейската общност и Република Хърватска за установяване на общите принципи за участие на Република Хърватска в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 16).

Рамково споразумение между Европейската общност и Сърбия и Черна гора за установяване на общите принципи за участие на Сърбия и Черна гора в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 29).

Протокол към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Бившата югославска република Македония, от друга, относно Рамковото споразумение между Европейската общност и Бившата югославска република Македония за установяване на общите принципи за участие на Бившата югославска република Македония в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 23).

Споразумение под формата на размяна на писма относно временното прилагане на Протокол 8 към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Черна гора, от друга страна, относно общите принципи за участието на Черна гора в програми на Общността (ОВ L 43, 19.2.2008 г., стр. 11).

Допълнителни протоколи към Европейските споразумения (членове 228 и 238), с които програми на Общността стават достъпни за страните кандидатки.

6 0 3 2 Приходи от участието на страни, които не са членки на ЕС, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	317 265,—

Тази позиция е предназначена за вписване на вноските от страни, които не са членки на ЕС, по споразумения за митническо сътрудничество, по-специално по проекта „Транзит“ и проекта за разпространение на тарифна и друга информация (по електронен път).

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 и 14 05 03 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА ЕС/ОБЩНОСТТА (продължение)**6 0 3** (продължение)

6 0 3 2 (продължение)

Правно основание

Конвенция от 20 май 1987 г. относно общата процедура по транзит (ОВ L 226, 13.8.1987 г., стр. 2).

Решение 2000/305/ЕО на Съвета от 30 март 2000 г. за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Швейцария относно разширяване прилагането на общата съобщителна мрежа/общия системен интерфейс (CCN/CSI) в рамките на Конвенцията за общ режим на транзит (ОВ L 102, 27.4.2000 г., стр. 50).

Решение 2000/506/ЕО на Съвета от 31 юли 2000 г. за сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Норвегия, отнасящо се до разширяването на общата комуникационна мрежа/общите системи за интерфейс (CCN/CSI) в рамките на Конвенцията за общ режим на транзит (ОВ L 204, 11.8.2000 г., стр. 35).

Решение на Съвета от 19 март 2001 г. за овластяване на Комисията да договори от името на Европейската общност изменение на Конвенцията за създаване на Съвет по митническо сътрудничество, подписана в Брюксел на 15 декември 1950 г., което позволява на Европейската общност да стане член на посочената организация.

Решение № 253/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2003 г. за приемане на програма за действие на митническите администрации в Общността (Митници 2007) (ОВ L 36, 12.2.2003 г., стр. 1).

Решение № 624/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за приемане на програма на действие за митниците в Общността („Митници 2013“) (ОВ L 154, 14.6.2007 г., стр. 25).

6 0 3 3 Участие на външни органи в дейности на ЕС/Общността — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	12 207 467,20

Всякакви вноски от външни органи за дейности на ЕС/Общността.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ**6 1 1 Възстановяване на разходи, поети за сметка на една или повече държави-членки**

6 1 1 3 Приходи от инвестиции, предвидени в член 4 от Решение 2003/76/ЕО — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	40 650 720,70

Съгласно Решение 2003/76/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за определяне на мерките, необходими за прилагането на Протокола, приложен към Договора за създаване на Европейската общност, относно финансовите последици от изтичане на Договора за ЕОВС и относно Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 22) на Комисията следва да бъде възложено приключването на финансовите операции на Европейската общност за въглища и стомана, които все още са текущи към изтичането на срока на Договора за ЕОВС.

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

6 1 1 (продължение)

6 1 1 3 (продължение)

Съгласно член 4 от Решение 2003/76/ЕО нетните приходи от инвестиции на налични активи ще съставляват приходи в общия бюджет на Европейския съюз, предназначени за конкретна цел, а именно за финансиране на изследователски проекти в секторите, свързани с въглищната и стоманената индустрия, от изследователски фонд за въглища и стомана.

Нетните приходи на разположение за финансиране на изследователски проекти през годината $n + 2$ се вписват в счетоводния баланс на ЕОВС в ликвидация за годината n , а след като процесът на ликвидация приключи, ще бъдат вписани като активи в счетоводния баланс на Изследователския фонд за въглища и стомана. Този механизъм за финансиране породи действие през 2003 г. Приходите от 2008 г. ще бъдат използвани за изследвания през 2010 г. С оглед на намаляване, доколкото е възможно, на колебанията във финансирането на изследванията, които могат да бъдат предизвикани от движенията на финансовите пазари, се прилага изравняване. Общият размер на нетните приходи, които се очаква да бъдат на разположение за изследвания през 2010 г., възлиза на 53 859 500 EUR.

Съгласно 4 от Решение 2003/76/ЕО 72,8 % от бюджетните кредити от фонда ще са за сектора на стоманата, а 27,2 % — за сектора на въглищата.

В съответствие с член 18 и член 160, параграф 1а от Финансовия регламент приходите ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по глава 08 23 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

6 1 1 4

Приходи от суми, възстановени по програмата за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Съгласно Решение 2003/76/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за определяне на мерките, необходими за прилагането на Протокола, приложен към Договора за създаване на Европейската общност, относно финансовите последици от изтичането на Договора за Европейската общност за въглища и стомана и относно Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 22) на Комисията следва да бъде възложено приключването на финансовите операции на Европейската общност за въглища и стомана, които все още са текущи към изтичането на срока на Договора за ЕОВС.

Съгласно член 4, параграф 5 от това решение възстановените суми се вписват първоначално към активите на ЕОВС в ликвидация, а впоследствие, след приключване на ликвидацията, се вписват към активите на Изследователския фонд за въглища и стомана.

6 1 2

Възстановяване на разходи, направени по-специално при изпълнение на поета работа срещу заплащане — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	846,—

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Комисия

p.m.

Съвет

p.m.

Общо

p.m.

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

6 1 4 Възстановяване на помощ на ЕС/Общността за икономически успешни проекти и дейности

6 1 4 0 Възстановяване на помощ на ЕС/Общността за икономически успешни проекти и дейности в областта на новите енергийни технологии — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Приходи от възстановяване на помощ на ЕС/Общността за икономически успешни проекти и дейности в областта на новите енергийни технологии.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6 1 4 3 Възстановяване на помощ на ЕС/Общността за европейски дейности с рисков капитал в подкрепа на малки и средни предприятия — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	10 978,86

Приходи от възстановяване на помощ на ЕС/Общността за европейски дейности с рисков капитал в подкрепа на малки и средни предприятия.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6 1 5 Възстановяване на неизползвана помощ на ЕС/Общността

6 1 5 0 Възстановяване на неизползвана помощ от Европейския социален фонд, Европейския фонд за регионално развитие, Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Кохезионния фонд, фонд „Солидарност“, ИСПА и ИПП

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	40 000 000	47 044 938,09

Възстановяване на неизползвана помощ от Европейския социален фонд, Европейския фонд за регионално развитие, Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Кохезионния фонд, фонд „Солидарност“, Инструмента за предприемачески структури политики (ИСПА) и Инструмента за предприемаческа помощ (ИПП).

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

6 1 5 1 Възстановяване на неизползвани субсидии за бюджетно равновесие — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

6 1 5 (продължение)

6 1 5 2 Възстановяване на неизползвани лихвени субсидии — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

6 1 5 3 Възстановяване на неизползвани суми, изплатени по договори, сключени от институцията — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	4 200,—

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

6 1 5 7 Възстановявания на авансови плащания по структурните фондове, Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	11 497 497,13

Тази позиция е предназначена за вписване на възстановени суми на авансови плащания по структурните фондове (Европейския фонд за регионално развитие и Европейския социален фонд), Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство.

В съответствие с членове 18 и 157 от Финансовия регламент сумите, вписани по тази позиция, ще се използват за допълнителни бюджетни кредити по съответните редове от дялове 04, 11 и 13 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, ако са необходими, за да не бъде намалена вноската на структурните фондове и Кохезионния фонд за съответната операция.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1265/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1164/94 за създаване на Кохезионния фонд (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 62), и по-специално член 1, параграф 4 от него.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално член 82, параграф 2 и глава II от него.

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

6 1 5 8 Възстановяване на друга неизползвана помощ на ЕС/Общността — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	9 243 224,22

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

6 1 6 Възстановяване на разходи, направени за сметка на Международната агенция за атомна енергия — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Възстановяване от Международната агенция за атомна енергия (МААЕ) на суми, дадени авансово от Комисията за заплащане на проверки, извършени от МААЕ в рамките на споразуменията за проверки (виж статии 06 05 01 и 06 05 02 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“).

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6 1 7 Възстановяване на суми, изплатени във връзка с помощ на ЕС/Общността за страни, които не са членки на ЕС

6 1 7 0 Възстановени суми в рамките на сътрудничеството с Южна Африка — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	347 463,79

Възстановени суми от оференти или бенефициери на надплатени суми във връзка със сътрудничеството за развитие с Южна Африка.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 21 06 02 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

6 1 8 Възстановяване на изплатени суми във връзка с хранителни помощи

6 1 8 0 Възстановени суми от оференти или бенефициери на надплатени суми във връзка с хранителни помощи — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Разпоредби, съдържащи се в поканите за участие в търг или във финансовите условия, приложени към писмата на Комисията за определяне на условията, при които се отпуска хранителна помощ на бенефициерите.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)**6 1 8** (продължение)**6 1 8 1** Възстановяване на допълнителни разходи, направени от бенефициерите на хранителна помощ — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Разпоредби, съдържащи се в условията за доставка, приложени към писмата на Комисията за определяне на условията, при които се отпуска хранителна помощ на бенефициерите.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

6 1 9 **Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи****6 1 9 1** Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи съгласно Решение 94/179/Евратом на Съвета — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	28 435,31

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 22 02 03 и 19 06 05 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

ГЛАВА 6 2 — ПРИХОДИ ОТ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ**6 2 0** **Доставка срещу заплащане на суровини или на специални дялящи се материали (член 6, буква б) от Договора за Евратом) — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 6, буква б) от него.

Приход от доставка срещу заплащане на държави-членки на суровини или на специални дялящи се материали за техните изследователски програми.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

ГЛАВА 6 2 — ПРИХОДИ ОТ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ (продължение)

6 2 2 Приходи от услуги, предоставени срещу заплащане от Съвместния изследователски център на външни органи

6 2 2 1 Приходи от използването на реактора тип HFR, които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	1 261 144,—

Приходи от използването на реактора тип HFR (high-flux reactor) в базата на Съвместния изследователски център в Петен.

Плащанията от външни органи, по-специално Белгия и Нидерландия, за покриване на всички видове разходи за опериране на HFR от Съвместния изследователски център.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05 и 10 04 04 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Приключване на предишни програми

Приходите се осигуряват от Германия, Франция и Нидерландия.

6 2 2 3 Други приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на външни органи срещу заплащане, които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	12 658 902,87

Приходи от лица, дружества и национални органи, за които Съвместният изследователски център извършва работа и/или осигурява услуги срещу заплащане.

Съгласно член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05, 10 04 01 и 10 04 02 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“ в размера на разходите по всеки договор с външен орган.

6 2 2 4 Приходи от лицензии, издадени от Комисията за изобретения, направени вследствие на изследователската работа на ЕС/Общността, независимо от това дали могат да бъдат патентовани — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	351 843,91

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 и глави 10 02 и 10 03 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2380/74 на Съвета от 17 септември 1974 г. за приемане на разпоредби за разпространяване на информация, свързана с научноизследователски програми за Европейската икономическа общност (ОВ L 255, 20.9.1974 г., стр. 1).

Актове за справка

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 12 от него.

ГЛАВА 6 2 — ПРИХОДИ ОТ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ (продължение)

6 2 2 (продължение)

6 2 2 5 Други приходи за Съвместния изследователски център — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Приходи от вноски, подаръци или завещания от трети страни за различните дейности, осъществявани от Съвместния изследователски център.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 10 01 05 и глави 10 02, 10 03 и 10 04 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

6 2 2 6 Приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на други служби на Комисията при конкурентни условия, които ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	35 858 223,37

Приходи от други служби на Комисията, за които Съвместният изследователски център извършва работа и/или предоставя услуги срещу заплащане, и приходи от участие в дейностите по рамковите програми за изследвания и технологично развитие.

Съгласно член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 и 10 04 03 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“ в размера на съответните разходи по всеки договор с други служби на Комисията.

6 2 4 Приходи от лицензи, издадени от Комисията за изобретения, направени вследствие на изследователската работа на ЕС/Общността, независимо от това дали могат да бъдат патентовани (непряка дейност) — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2380/74 на Съвета от 17 септември 1974 г. за приемане на разпоредби за разпространяване на информация, свързана с научноизследователски програми за Европейската икономическа общност (ОВ L 255, 20.9.1974 г., стр. 1).

Актове за справка

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 12 от него.

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ
6 3 0 Вноски от държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия по споразумението за сътрудничество за Европейското икономическо пространство — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	199 139 557,—

Тази статия е предназначена за вписване на вноските от държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия от тяхното финансово участие в някои дейности на ЕС/Общността в съответствие с член 82 и протокол 32 към Споразумението за Европейското икономическо пространство.

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)**6 3 0** (продължение)

Общият размер на планираните вноски е посочен в обобщението, представено за информация в приложението към разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Вноските на държавите членки на Европейската асоциация за свободна търговия се предоставят на Комисията в съответствие с членове от 1 до 3 от протокол 32 към Споразумението.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Актове за справка

Споразумение за Европейското икономическо пространство (ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3).

6 3 1 Вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген

6 3 1 1 Вноски за административни разходи, произтичащи от споразумението, сключено с Исландия и Норвегия — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	473 364,—

Вноски за административни разходи, произтичащи от Споразумението от 18 май 1999 г., сключено от Съвета на Европейския съюз с Република Исландия и Кралство Норвегия, по отношение на асоциирането на тези две страни към процеса на изпълнение, прилагане и развитие на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 36), и по-специално член 12 от него.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Съвет p.m.

Правно основание

Решение 1999/437/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно определени условия по прилагането на Споразумението между Съвета на Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия за асоцииране на тези две държави при изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31).

6 3 1 2 Вноски за разработването на широкомащабни информационни системи в рамките на споразумението, сключено с Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	2 497 092,25

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 18 02 04, 18 02 05 и 18 03 11 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2725/2000 на Съвета от 11 декември 2000 г. за създаване на система „Евродак“ за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Дъблинската конвенция (ОВ L 316, 15.12.2000 г., стр. 1).

Решение 2001/258/ЕО на Съвета от 15 март 2001 г. за сключване на Споразумение между Европейската общност, Република Исландия и Кралство Норвегия относно критериите и механизмите за определяне на компетентната държава при разглеждането на молба за убежище, подадена в държава-членка, в Исландия или в Норвегия (ОВ L 93, 3.4.2001 г., стр. 38), и по-специално член 9 от споразумението.

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)**6 3 1** (продължение)

6 3 1 2 (продължение)

Решение 2001/886/ПВР на Съвета от 6 декември 2001 г. за разработване на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2424/2001 на Съвета от 6 декември 2001 г. за разработване на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 4), и по-специално съображение 10 от него, според което следва да се въведе система за разрешаване на представителите на Исландия и Норвегия да бъдат асоциирани към работата на комитетите, подпомагачи Комисията при упражняването на нейните изпълнителни правомощия.

Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета от 18 февруари 2003 г. за установяване на критерии и механизми за определяне на държава-членка, компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите-членки от гражданин на трета държава (ОВ L 50, 25.2.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1560/2003 на Комисията от 2 септември 2003 г. за определяне условията за прилагане на Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата-членка, която е компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите-членки от гражданин на трета държава (ОВ L 222, 5.9.2003 г., стр. 3).

Решение 2004/512/ЕО на Съвета от 8 юни 2004 г. за създаване на визова информационна система (ВИС) (ОВ L 213, 15.6.2004 г., стр. 5).

Решение 2004/849/ЕО на Съвета от 25 октомври 2004 г. за подписване от името на Европейския съюз и за временно прилагане на някои разпоредби от Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария при въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 368, 15.12.2004 г., стр. 26).

Решение 2004/860/ЕО на Съвета от 25 октомври 2004 г. за подписване от името на Европейската общност и за временно прилагане на някои разпоредби от Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария при въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 370, 17.12.2004 г., стр. 78).

Регламент (ЕО) № 1986/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно достъпа до Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) на службите на държавите-членки, отговорни за издаването на свидетелства за регистрация на моторни превозни средства (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 4).

Решение 2007/533/ПВР на Съвета от 12 юни 2007 г. относно създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 205, 7.8.2007 г., стр. 63).

Решение 2008/261/ЕО на Съвета от 28 февруари 2008 г. за подписването от името на Европейската общност и за временното прилагане на някои разпоредби от Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн за присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 3).

Решение 2008/262/ПВР на Съвета от 28 февруари 2008 г. за подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на някои разпоредби от Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн за присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 5).

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)

6 3 1 (продължение)

6 3 1 2 (продължение)

Решение 2008/633/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. относно достъпа до Визовата информационна система (ВИС) за справки от оправомощени органи на държавите-членки и от Европол с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични действия и други тежки престъпления (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 129).

Регламент (ЕО) № 767/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно Визовата информационна система (ВИС) и обмена на данни между държави-членки относно визите за краткосрочно пребиваване (Регламент за ВИС) (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 60).

Регламент (ЕО) № 1104/2008 на Съвета от 24 октомври 2008 г. относно миграцията от Шенгенската информационна система (ШИС 1+) към Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 1).

Решение 2008/839/ПВР на Съвета от 24 октомври 2008 г. относно миграцията от Шенгенската информационна система (ШИС 1+) към Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 43).

6 3 1 3

Други вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген (Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн) — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 18 02 03, 18 02 06 и 18 03 14 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Правно основание

Решение 2001/258/ЕО на Съвета от 15 март 2001 г. за сключване на Споразумение между Европейската общност, Република Исландия и Кралство Норвегия относно критериите и механизмите за определяне на компетентната държава при разглеждането на молба за убежище, подадена в държава-членка, в Исландия или в Норвегия (ОВ L 93, 3.4.2001 г., стр. 38), и по-специално член 9 от споразумението.

Решение 2004/849/ЕО на Съвета от 25 октомври 2004 г. за подписване от името на Европейския съюз и за временно прилагане на някои разпоредби от Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария при въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 368, 15.12.2004 г., стр. 26).

Решение 2004/860/ЕО на Съвета от 25 октомври 2004 г. относно подписването от името на Европейската общност и временното прилагане на определени разпоредби на Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото на ЕС от Шенген (ОВ L 370, 17.12.2004 г., стр. 78).

Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета от 26 октомври 2004 г. за създаване на Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на държавите-членки на Европейския съюз (ОВ L 349, 25.11.2004 г., стр. 1).

Решение № 574/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на Фонд за външните граници за периода от 2007 до 2013 г. като част от Общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 22).

Регламент (ЕО) № 863/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 11 юли 2007 г. за установяване на механизъм за създаване на екипи за бърза гранична намеса и за изменение на Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета по отношение на този механизъм, и за регулиране на задълженията и правомощията на гост-служителите (ОВ L 199, 31.7.2007 г., стр. 30).

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)**6 3 1** (продължение)

6 3 1 3 (продължение)

Решение 2008/261/ЕО на Съвета от 28 февруари 2008 г. за подписването от името на Европейската общност и за временното прилагане на някои разпоредби от Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн за присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 3).

Решение 2008/262/ПВР на Съвета от 28 февруари 2008 г. за подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на някои разпоредби от Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн за присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 5).

Регламент (ЕО) № 767/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно Визовата информационна система (ВИС) и обмена на данни между държави-членки относно визите за краткосрочно пребиваване (Регламент за ВИС) (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 60).

6 3 2**Вноски за общи разходи за административна подкрепа от Европейския фонд за развитие — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	68 393 296,95

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи от Европейския фонд за развитие (ЕФР), използвани за покриване на разходите по мерките за подкрепа, ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 21 01 04 10 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Актове за справка

Вътрешно споразумение за 9-ия ЕФР.

6 3 3**Вноски по някои програми за външна помощ**

6 3 3 0

Вноски на държавите-членки по някои програми за външна помощ, финансирани от ЕС/Общността и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	1 000 000,—

Тази позиция е предназначена за вписване на финансовите вноски на държавите-членки, включително техните публични и полупублични агенции, по някои програми за външна помощ, финансирани от ЕС/Общността и управлявани от Комисията от тяхно име, съгласно съответния основен акт.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)**6 3 3** (продължение)

6 3 3 1 Вноски на трети държави по някои програми за външна помощ, финансирани от ЕС/Общността и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Тази позиция е предназначена за вписване на финансовите вноски на трети държави, включително техните публични и полупублични агенции, по някои програми за външна помощ, финансирани от ЕС/Общността и управлявани от Комисията от тяхно име, съгласно съответния основен акт.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6 3 3 2 Вноски на международни организации по някои програми за външна помощ, финансирани от ЕС/Общността и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Тази позиция е предназначена за вписване на финансовите вноски на международни организации по някои програми за външна помощ, финансирани от ЕС/Общността и управлявани от Комисията от тяхно име, съгласно съответния основен акт.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

ГЛАВА 6 5 — ФИНАНСОВИ КОРЕКЦИИ**6 5 0** **Финансови корекции**

6 5 0 0 Финансови корекции във връзка със структурните фондове, Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	213 000 000	344 500 477,49

Тази позиция е предназначена за вписване на финансовите корекции, направени във връзка със структурните фондове (Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Европейския фонд за регионално развитие и Европейския социален фонд), Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент сумите, записани в тази позиция, могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по съответните бюджетни редове от дялове 04, 05, 11 и 13 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, ако са необходими за покриване на риска от отмяна или намаляване на приети преди това корекции.

Съгласно член 105, параграф 1 от Регламент № 1083/2006 регламентът не засяга продължението или изменението, включително пълната или частична отмяна на помощ, съфинансирана от структурните фондове, или на проект, съфинансиран от Кохезионния фонд, одобрен от Комисията въз основа на регламенти (ЕИО) № 2052/88, (ЕИО) № 4253/88, (ЕО) № 1164/94 и (ЕО) № 1260/1999 или всеки друг законодателен акт, който се прилага по отношение на тази помощ към 31 декември 2006 г., който се прилага след това за тази помощ или съответните проекти до тяхното приключване.

ГЛАВА 6 5 — ФИНАНСОВИ КОРЕКЦИИ (продължение)**6 5 0** (продължение)**6 5 0 0** (продължение)*Правно основание*

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. за определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1), и по-специално член 24 от него.

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) и за изменение и отмяна на някои регламенти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за определяне на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1), и по-специално член 39, параграф 2 от него.

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 448/2001 на Комисията от 2 март 2001 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета по отношение на процедурата за извършване на финансови корекции на помощта, отпускана по структурните фондове (ОВ L 64, 6.3.2001 г., стр. 13).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1828/2006 на Комисията от 8 декември 2006 г. относно реда и начина на изпълнение на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета за определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и на Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 371, 27.12.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ**6 6 0** *Други вноски и възстановени суми***6 6 0 0** Други разпределени вноски и възстановени суми — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	280 153 647,20

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, които не са предвидени в другите части от дял 6 и които се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Парламент	p.m.
Съвет	p.m.
Комисия	p.m.
Омбудсман	p.m.
	Общо
	p.m.

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ (продължение)**6 6 0** (продължение)

6 6 0 1 Други неразмеселени вноски и възстановени суми

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
30 000 000	115 000 000	37 275 637,43

Тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, които не са предвидени в другите части от дял 6 и които не се използват в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Парламент	p.m.
Комисия	30 000 000
	Общо 30 000 000

ГЛАВА 6 7 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕФЗГ И ЕЗФСР**6 7 0 Приходи във връзка с ЕФЗГ**

6 7 0 1 Уравняване на сметки на ЕФЗГ — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	984 630 362,—

Тази позиция е предназначена за вписване на приходите от решения за уравняването на сметки с оглед на съответствието в полза на бюджета на ЕС относно разходите, финансирани от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА по функция 1 от Финансовите перспективи 2000—2006 г. и ЕФЗГ.

Тя е предназначена също за вписване на суми от решенията за счетоводно уравняване на сметки в полза на бюджета на Европейския съюз във връзка с регистрираните целеви приходи, свързани с него, различни от реализираните в резултат на прилагането на член 32, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1290/2005.

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕФЗГ от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Очакваните приходи по тази позиция възлизат на 600 000 000 EUR.

При съставянето на бюджета за 2010 г. беше взета под внимание сумата 378 000 000 EUR за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 03 01 и оставащата сума от 222 000 000 EUR за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 02 08.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 7 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕФГЗ И ЕЗФСР (продължение)

6 7 0 (продължение)

6 7 0 2 Нередности във връзка с ЕФГЗ — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	356 066 899,56

Тази позиция е предназначена за вписване на сумите, възстановени вследствие на нередности или небрежност, включително свързаната с това лихва, по-специално сумите, възстановени в случай на нередности или измами, глобите и получените лихви, както и задържаните гаранции, в резултат на разходи, финансирани от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА по функция 1 от Финансовите перспективи за 2000—2006 г. и ЕФГЗ. Тази позиция е предназначена за вписване и на възстановените нетни суми, от които държавите-членки могат да задържат 20 % съгласно предвиденото в член 32, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1290/2005. Тя включва и възстановените суми в резултат на решения за уравниване в приложение на член 32, параграф 5 от посочения регламент.

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕФГЗ от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Приходът по тази позиция бе предвиден в размер на 224 000 000 EUR, включително 133 000 000 EUR, пренесени от 2009 г. към 2010 г. като кредити за всяка бюджетна позиция по ФЕОГА в разходната част в раздел III „Комисия“.

При съставянето на бюджета за 2010 г. тази сума бе предвидена за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 03 01.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

6 7 0 3 Допълнителен налог от производителите на мляко — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	220 907 837,22

Тази позиция е предназначена за вписване на сумите, събрани или възстановени в съответствие с Регламент (ЕО) № 1788/2003 на Съвета и член 64 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета.

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕФГЗ от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Приходът по тази позиция бе предвиден в размер на 98 000 000 EUR.

При съставянето на бюджета за 2010 г. тази сума бе предвидена за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 03 01.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 7 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕФЗГ И ЕЗФРСР (продължение)**6 7 1 Приходи във връзка с ЕЗФРСР****6 7 1 1 Уравняване на сметки на ЕЗФРСР — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Тази позиция е предназначена за вписване на сумите от решения за уравняването на сметки с оглед на съответствието в полза на бюджета на ЕС в рамките на развитието на селските райони, финансирано от ЕЗФРСР. Тя е предназначена също за вписване на сумите от решенията за счетоводно уравняване на сметки в полза на бюджета на Европейския съюз във връзка със записаните целеви приходи, свързани с фонда.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще бъдат използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕЗФРСР.

При съставянето на бюджета за 2010 г. не е предвидена конкретна сума за статия 05 04 05.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

6 7 1 2 Нередности във връзка с ЕЗФРСР — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Тази позиция е предназначена за вписване на сумите, възстановени вследствие на нередности и небрежност, включително свързаната с това лихва, по-специално сумите, възстановени в случай на нередности или измами, глобите и получените лихви, както и задържаните гаранции, в контекста на развитието на селските райони, финансирано от ЕЗФРСР.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще бъдат използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕЗФРСР.

При съставянето на бюджета за 2010 г. не е предвидена конкретна сума за статия 05 04 05.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 8 — ВРЕМЕННИ СУМИ ЗА ПРЕСТРУКТУРИРАНЕ**6 8 0 Временни суми за реструктуриране — целеви приходи****6 8 0 1 Временни суми за реструктуриране — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	2 592 884 443,35

Тази позиция е предназначена за вписване на временните суми за реструктуриране в сектора на захарта на ЕС съгласно член 11 от Регламент (ЕО) № 320/2006.

ГЛАВА 6 8 — ВРЕМЕННИ СУМИ ЗА ПРЕСТРУКТУРИРАНЕ (продължение)**6 8 0** (продължение)

6 8 0 1 (продължение)

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент сумите, вписани по тази позиция, се използват за осигуряване на бюджетни кредити за статия 05 02 16 (Фонд за реструктуриране на сектора на захарта) от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“ за финансиране на помощи за реструктуриране и други мерки за помощ, предвидени в Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета.

При съставянето на бюджета за 2010 г. за тази позиция беше взета под внимание сумата 1 325 000 000 EUR (включително сумата 718 000 000 EUR, пренесена от предишната бюджетна година), от която сумата 440 000 000 EUR е предназначена за статия 05 02 16, а оставащата сума ще бъде автоматично пренесена към следващата финансова година съгласно член 10 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността и за изменение на Регламент (ЕО) № 1290/2005 относно финансиране на Общата селскостопанска политика (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

6 8 0 2

Нередности, които касаят временния фонд за реструктуриране — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Тази позиция е предназначена за вписване на сумите, възстановени вследствие на нередности или пропуски, включително лихвите, глобите и придобитите гаранции, които са резултат от разходите, финансирани от временния фонд за реструктуриране на захарната индустрия в Общността, създаден с Регламент (ЕО) № 320/2006. Тази позиция е предназначена за вписване и на възстановените нетни суми, от които държавите-членки могат да задържат 20 % съгласно предвиденото в член 32, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1290/2005. Тя включва и възстановените суми в резултат на решения за уравниване в приложение на член 32, параграф 5 от посочения регламент.

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на бюджетни кредити за статия 05 02 16 (Фонд за реструктуриране на захарната индустрия) от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“ за финансиране на помощи за реструктуриране и други мерки за помощ, предвидени в Регламент (ЕО) № 320/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността и за изменение на Регламент (ЕО) № 1290/2005 относно финансиране на Общата селскостопанска политика (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

ГЛАВА 68 — ВРЕМЕННИ СУМИ ЗА ПРЕСТРУКТУРИРАНЕ (продължение)

680 (продължение)

6803 Уравняване по отношение на временния фонд за реструктуриране — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Тази позиция е предназначена за вписване на приходите, получени в резултат на решения за уравняването на сметки с оглед на съответствието в полза на бюджета на ЕС по отношение на разходите, финансирани от временния фонд за реструктуриране на захарната индустрия в Общността, създаден с Регламент (ЕО) № 320/2006. Тя е предназначена също за вписване на суми от решенията за счетоводно уравняване на сметки в полза на бюджета на Европейския съюз във връзка със записаните целеви приходи, свързани с Фонда за реструктуриране на захарната промишленост, различни от реализираните в резултат на прилагането на член 16 и член 32, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1290/2005.

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на бюджетни кредити за статия 05 02 16 (Фонд за реструктуриране на захарната индустрия) от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“ за финансиране на помощи за реструктуриране и други мерки за помощ, предвидени в Регламент (ЕО) № 320/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността и за изменение на Регламент (ЕО) № 1290/2005 относно финансиране на Общата селскостопанска политика (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

ДЯЛ 7

ЛИХВИ ЗА ЗАКЪСНЕЛИ ПЛАЩАНИЯ И ГЛОБИ

ГЛАВА 7 0 — ЛИХВИ ЗА ЗАКЪСНЕЛИ ПЛАЩАНИЯ

ГЛАВА 7 1 — ГЛОБИ

ГЛАВА 7 2 — ЛИХВИ ПО ДЕПОЗИТИ И ГЛОБИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 7 0			
7 0 0	Лихви за закъснели плащания			
7 0 0 0	Дължими лихви за закъснели плащания по сметките към националните хазни на държавите-членки	5 000 000	10 000 000	8 321 856,32
7 0 0 1	Други лихви за закъснели плащания	3 000 000	3 000 000	815 632,59
	Статия 7 0 0 — Общо	8 000 000	13 000 000	9 137 488,91
7 0 1	Лихви за закъснели плащания и други лихви върху глоби	15 000 000	97 000 000	139 317 036,75
	ГЛАВА 7 0 — ОБЩО	23 000 000	110 000 000	148 454 525,66
	ГЛАВА 7 1			
7 1 0	Глоби, периодични наказателни плащания и други наказания	100 000 000	629 000 000	1 642 974 387,96
7 1 2	Наказателни плащания и еднократно платими суми, наложени на държава-членка поради неспазване на решение на Съда на Европейския съюз относно неизпълнение на задължение по Договора	р.м.	18 000 000	2 753 664,—
	ГЛАВА 7 1 — ОБЩО	100 000 000	647 000 000	1 645 728 051,96
	ГЛАВА 7 2			
7 2 0	Лихви по депозити и глоби			
7 2 0 0	Лихви по депозити и глоби вследствие прилагането на процедурата за прекомерния дефицит — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 7 2 0 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 7 2 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	Дял 7 — Общо	123 000 000	757 000 000	1 794 182 577,62

ДЯЛ 7

ЛИХВИ ЗА ЗАКЪСНЕЛИ ПЛАЩАНИЯ И ГЛОБИ

ГЛАВА 7 0 — ЛИХВИ ЗА ЗАКЪСНЕЛИ ПЛАЩАНИЯ

7 0 0 Лихви за закъснели плащания

7 0 0 0 Дължими лихви за закъснели плащания по сметките към националните хазни на държавите-членки

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
5 000 000	10 000 000	8 321 856,32

Съвет		р.т.
Комисия		5 000 000
	Общо	5 000 000

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 71, параграф 4 от него.

7 0 0 1 Други лихви за закъснели плащания

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
3 000 000	3 000 000	815 632,59

Правно основание

Споразумение за Европейското икономическо пространство (ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3), и по-специално член 2, параграф 5 от протокол 32 към него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 71, параграф 4 от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1), и по-специално член 86 от него.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално член 102 от него.

Регламент (ЕО) № 1828/2006 на Комисията от 8 декември 2006 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и на Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 371, 27.12.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 70 — ЛИХВИ ЗА ЗАКЪСНЕЛИ ПЛАЩАНИЯ (продължение)

701 Лихви за закъснели плащания и други лихви върху глоби

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
15 000 000	97 000 000	139 317 036,75

Тази статия е предназначена за вписване на лихвите за просрочени плащания и други лихви върху глоби.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 71, параграф 4 от него.

Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1), и по-специално член 86 от него.

Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1), и по-специално членове 14 и 15 от него.

ГЛАВА 71 — ГЛОБИ
710 Глоби, периодични наказателни плащания и други наказания

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
100 000 000	629 000 000	1 642 974 387,96

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1), и по-специално членове 14 и 15 от него.

712 Наказателни плащания и еднократно платими суми, наложени на държава-членка поради неспазване на решение на Съда на Европейския съюз относно неизпълнение на задължение по Договора

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	18 000 000	2 753 664,—

Актове за справка

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 260, параграф 2 от него.

ГЛАВА 7 2 — ЛИХВИ ПО ДЕПОЗИТИ И ГЛОБИ

7 2 0 Лихви по депозити и глоби

7 2 0 0 Лихви по депозити и глоби вследствие прилагането на процедурата за прекомерния дефицит — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Приходи от лихви по депозити и глоби вследствие прилагането на процедурата за прекомерния дефицит.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и водят до вписване на допълнителни бюджетни кредити по редовете, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 г. за определяне и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит (ОВ L 209, 2.8.1997 г., стр. 6), и по-специално член 16 от него.

ДЯЛ 8

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ

ГЛАВА 8 0 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ В ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

ГЛАВА 8 1 — ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ КОМИСИЯТА

ГЛАВА 8 2 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ ЗА СТРАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 8 0			
8 0 0	Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от ЕС/Общността за поддържане на платежния баланс	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	Гаранция на Европейския съюз за заеми по Евратом	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 0 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 1			
8 1 0	Изплащане на главници и лихви във връзка със специални заеми и рисков капитал, отпуснати в рамките на финансовото сътрудничество със средиземноморски страни, които не са членки на ЕС	p.m.	p.m.	28 371 043,12
8 1 3	Изплащане на главници и лихви във връзка със заеми и рисков капитал, отпуснати от Комисията на развиващи се страни в Латинска Америка, Азия, Средиземноморския регион и Южна Африка в рамките на операция „Investment Partners“ на Европейската общност	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 1 — ОБЩО	p.m.	p.m.	28 371 043,12
	ГЛАВА 8 2			
8 2 7	Гаранция на Европейския съюз за програми за заеми, сключени от ЕС/Общността за отпускане на макрофинансова помощ на страни, които не са членки на ЕС	p.m.	p.m.	0,—
8 2 8	Гаранция за заеми по Евратом с цел повишаване степенята на ефективност и безопасност на атомните електроцентрали в страните от Централна и Източна Европа и Общността на независимите държави	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 2 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—

ГЛАВА 8 3 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ В СТРАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС

ГЛАВА 8 5 — ПРИХОДИ ОТ ВНОСКИ ОТ ГАРАНТИРАЩИ ОРГАНИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
8 3 5	ГЛАВА 8 3			
	<i>Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка на страни, които не са членки на ЕС</i>	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 8 3 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
8 5 0	ГЛАВА 8 5			
	<i>Дивиденди, платени от Европейския инвестиционен фонд — целеви приходи</i>	р.м.	р.м.	5 538 549,—
	ГЛАВА 8 5 — ОБЩО	р.м.	р.м.	5 538 549,—
	Дял 8 — Общо	р.м.	р.м.	33 909 592,12

ДЯЛ 8

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ

ГЛАВА 8 0 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ В ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

8 0 0

Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от ЕС/Общността за поддържане на платежния баланс

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Гаранция от Съюза за заеми, отпуснати на капиталовите пазари или от финансови институции. Размерът на главницата по заеми, които след това може да бъдат отпуснати на държавите-членки, е ограничена до 50 000 000 000 EUR.

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция по позиция 01 04 01 01 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към раздел III е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 332/2002 г. на Съвета от 18 февруари 2002 г. за установяване на механизъм, осигуряващ средносрочна финансова подкрепа за платежния баланс на държавите-членки (ОВ L 53, 23.2.2002 г., стр. 1).

Решение 2009/102/ЕО на Съвета от 4 ноември 2008 г. за предоставяне на средносрочна помощ от Общността на Унгария (ОВ L 37, 6.2.2009 г., стр. 5).

Решение 2009/290/ЕО на Съвета от 20 януари 2009 г. за предоставяне на средносрочна помощ от Общността на Латвия (ОВ L 79, 25.3.2009 г., стр. 39).

Решение 2009/459/ЕО на Съвета от 6 май 2009 г. за предоставяне на средносрочна помощ от Общността на Румъния (ОВ L 150, 13.6.2009 г., стр. 8).

8 0 1

Гаранция на Европейския съюз за заеми по Евратом

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция по позиция 01 04 01 02 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към раздел III е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

Решение 77/270/Евратом на Съвета от 29 март 1977 г., упълномощаващо Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 9).

Решение 77/271/Евратом на Съвета от 29 март 1977 г. относно изпълнението на Решение 77/270/Евратом, упълномощаващо Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 11).

Решение 80/29/Евратом на Съвета от 20 декември 1979 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом относно изпълнението на Решение 77/270/Евратом, упълномощаващо Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 12, 17.1.1980 г., стр. 28).

ГЛАВА 80 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ В ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ (продължение)(продължение)

801 (продължение)

Решение 82/170/Евратом на Съвета от 15 март 1982 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом относно общия размер на заемите по Евратом, за които Комисията е упълномощена да преговаря с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 78, 24.3.1982 г., стр. 21).

Решение 85/537/Евратом на Съвета от 5 декември 1985 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом относно общия размер на заемите по Евратом, за които Комисията е упълномощена да преговаря с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 334, 12.12.1985 г., стр. 23).

Решение 90/212/Евратом на Съвета от 23 април 1990 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом относно изпълнението на Решение 77/270/Евратом, упълномощаващо Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 112, 3.5.1990 г., стр. 26).

ГЛАВА 81 — ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ КОМИСИЯТА

810

Изплащане на главници и лихви във връзка със специални заеми и рисков капитал, отпуснати в рамките на финансовото сътрудничество със средиземноморски страни, които не са членки на ЕС

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	28 371 043,12

Тази статия е предназначена за вписване на изплащанията на главници и лихви по специални заеми и рисков капитал, отпуснати от бюджетните кредити в глави 22 03, 19 08 и 19 01 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“ на средиземноморски страни, които не са членки на ЕС.

Получените приходи обикновено надхвърлят предвидените в бюджета суми поради плащанията на лихви по специални заеми и рисков капитал, които още могат да бъдат отпуснати както през предходната, така и през текущата финансова година. Лихвите по специални заеми и рисков капитал се начисляват от момента на отпускане на заемите; лихвите по специални заеми се плащат на шестмесечни вноски, а лихвите по рисковия капитал — обикновено на ежегодни вноски.

813

Изплащане на главници и лихви във връзка със заеми и рисков капитал, отпуснати от Комисията на развиващи се страни в Латинска Америка, Азия, Средиземноморския регион и Южна Африка в рамките на операция „Investment Partners“ на Европейската общност

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Тази статия е предназначена за вписване на изплащанията на главници и лихви по заеми и рисков капитал, отпуснати от бюджетните кредити в позиция 19 08 01 01 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“ в рамките на операция „Investment Partners“ на Европейските общности.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 772/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 4 април 2001 г. относно закриване и приключване на проекти, приети от Комисията съгласно Регламент (ЕО) № 213/96 на Съвета относно прилагането на инструмента на Европейските общности „Investment Partners“ за страните от Латинска Америка, Азия, Средиземноморския регион и Южна Африка (ОВ L 112, 21.4.2001 г., стр. 1).

ГЛАВА 8 2 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ ЗА СТРАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС

8 2 7 *Гаранция на Европейския съюз за програми за заеми, сключени от ЕС/Общността за отпускане на макрофинансова помощ на страни, които не са членки на ЕС*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция по позиция 01 04 01 04 от разходната част на бюджета в част III „Комисия“, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към раздел III е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

Решение 97/471/ЕО на Съвета от 22 юли 1997 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Бившата югославска република Македония (ОВ L 200, 29.7.1997 г., стр. 59).

Решение 97/472/ЕО на Съвета от 22 юли 1997 г. за отпускане на макрофинансова помощ на България (ОВ L 200, 29.7.1997 г., стр. 61).

Решение 97/787/ЕО на Съвета от 17 ноември 1997 г. за отпускане на извънредна финансова помощ на Армения и Грузия (ОВ L 322, 25.11.1997 г., стр. 37).

Решение 98/592/ЕО на Съвета от 15 октомври 1998 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Украйна (ОВ L 284, 22.10.1998 г., стр. 45).

Решение 1999/325/ЕО на Съвета от 10 май 1999 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 123, 13.5.1999 г., стр. 57).

Решение 1999/731/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за отпускане на макрофинансова помощ на България (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 27).

Решение 1999/732/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Румъния (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 29).

Решение 1999/733/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Бившата югославска република Македония (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 31).

Решение 2000/244/ЕО на Съвета от 20 март 2000 г. за изменение на Решение 97/787/ЕО за отпускане на извънредна финансова помощ на Армения и Грузия с цел разширяването ѝ до Таджикистан (ОВ L 77, 28.3.2000 г., стр. 11).

Решение 2001/549/ЕО на Съвета от 16 юли 2001 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия (ОВ L 197, 21.7.2001 г., стр. 38).

Решение 2002/639/ЕО на Съвета от 12 юли 2002 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Украйна (ОВ L 209, 6.8.2002 г., стр. 22).

Решение 2002/882/ЕО на Съвета от 5 ноември 2002 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия (ОВ L 308, 9.11.2002 г., стр. 25).

Решение 2002/883/ЕО на Съвета от 5 ноември 2002 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 308, 9.11.2002 г., стр. 28).

Решение 2003/825/ЕО на Съвета от 25 ноември 2003 г. за изменение на Решение 2002/882/ЕО за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Сърбия и Черна гора (ОВ L 311, 27.11.2003 г., стр. 28).

Решение 2004/580/ЕО на Съвета от 29 април 2004 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Албания и за отмяна на Решение 1999/282/ЕО (ОВ L 261, 6.8.2004 г., стр. 116).

Решение 2007/860/ЕО на Съвета от 10 декември 2007 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Ливан от страна на Общността (ОВ L 337, 21.12.2007 г., стр. 111).

ГЛАВА 8 2 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ ЗА СТРАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС (продължение)

8 2 8 *Гаранция за заеми по Евратом с цел повишаване степенята на ефективност и безопасност на атомните електроцентрали в страните от Централна и Източна Европа и Общността на независимите държави*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция по позиция 01 04 01 05 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към раздел III е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

Решение 94/179/Евратом на Съвета от 21 март 1994 г. за изменение на Решение 77/270/Евратом за упълномощаване на Комисията да отпуска заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането, необходимо за повишаване на безопасността и ефективността на атомните електроцентрали в определени страни, които не са държави-членки (ОВ L 84, 29.3.1994 г., стр. 41).

За правното основание за заемите по Евратом виж също статия 8 0 1.

ГЛАВА 8 3 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ В СТРАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС

8 3 5 *Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка на страни, които не са членки на ЕС*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция по позиция 01 04 01 06 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към раздел III е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

Решение на Съвета от 8 март 1977 г. (Средиземноморски протоколи).

Регламент (ЕИО) № 1273/80 на Съвета от 23 май 1980 г. относно подписването на временен протокол между Европейската икономическа общност и Социалистическа федеративна република Югославия за по-нататъшно прилагане на Протокол 2 към Споразумението за партньорство (ОВ L 130, 27.5.1980 г., стр. 98).

Решение на Съвета от 19 юли 1982 г. (допълнителна извънредна помощ за възстановяването на Ливан).

Регламент (ЕИО) № 3180/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 22).

Регламент (ЕИО) № 3183/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 43).

Решение на Съвета от 9 октомври 1984 г. (заем извън Протокола за Югославия).

Решение 87/604/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. относно сключване на втория протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Социалистическа федеративна република Югославия (ОВ L 389, 31.12.1987 г., стр. 65).

ГЛАВА 83 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ В СТРАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС (продължение)**835** (продължение)

Решение 88/33/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 25).

Решение 88/34/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 33).

Решение 88/453/ЕИО на Съвета от 30 юни 1988 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 224, 13.8.1988 г., стр. 32).

Решение 90/62/ЕИО на Съвета от 12 февруари 1990 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Унгария и Полша (ОВ L 42, 16.2.1990 г., стр. 68).

Решение 91/252/ЕИО на Съвета от 14 май 1991 г. относно включване на Чехословакия, България и Румъния в обхвата на Решение 90/62/ЕИО относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Унгария и Полша (ОВ L 123, 18.5.1991 г., стр. 44).

Решение 92/44/ЕИО на Съвета от 19 декември 1991 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 18, 25.1.1992 г., стр. 34).

Решение 92/207/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 21).

Решение 92/208/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитско кралство Йордания (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 29).

Решение 92/209/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 37).

Решение 92/210/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Държавата Израел (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 45).

Регламент (ЕИО) № 1763/92 на Съвета от 29 юни 1992 г. относно финансово сътрудничество по отношение на всички средиземноморски страни, които не са членки на Европейския съюз (ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 5), отменен с Регламент (ЕО) № 1488/96 (ОВ L 189, 30.7.1996 г., стр. 1).

Решение 92/548/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 13).

Решение 92/549/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 21).

Решение 93/115/ЕИО на Съвета от 15 февруари 1993 г. за отпускане на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти от взаимен интерес в някои трети страни (ОВ L 45, 23.2.1993 г., стр. 27).

Решение 93/166/ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Естония, Латвия и Литва (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 42).

Решение 93/408/ЕИО на Съвета от 19 юли 1993 г. относно сключване на протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Словения (ОВ L 189, 29.7.1993 г., стр. 152).

Решение 93/696/ЕО на Съвета от 13 декември 1993 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в страните от Централна и Източна Европа (Полша, Унгария, Чешката република, Словашката република, Румъния, България, Естония, Латвия, Литва и Албания) (ОВ L 321, 23.12.1993 г., стр. 27).

ГЛАВА 8 3 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ В СТРАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС (продължение)**8 3 5** (продължение)

Решение 94/67/ЕО на Съвета от 24 януари 1994 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 32, 5.2.1994 г., стр. 44).

Решение 95/207/ЕО на Съвета от 1 юни 1995 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Южна Африка (ОВ L 131, 15.6.1995 г., стр. 31).

Решение 95/485/ЕО на Съвета от 30 октомври 1995 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската общност и Република Кипър (ОВ L 278, 21.11.1995 г., стр. 22).

Решение 96/723/ЕО на Съвета от 12 декември 1996 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти от взаимен интерес в страните от Латинска Америка и Азия, с които Общността е сключила споразумения за сътрудничество (Аржентина, Боливия, Бразилия, Чили, Колумбия, Коста Рика, Еквадор, Гватемала, Хондурас, Мексико, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Салвадор, Уругвай и Венецуела; Бангладеш, Бруней, Китай, Индия, Индонезия, Макао, Малайзия, Пакистан, Филипини, Сингапур, Шри Ланка, Тайланд и Виетнам) (ОВ L 329, 19.12.1996 г., стр. 45).

Решение 97/256/ЕО на Съвета от 14 април 1997 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти извън Общността (в страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, страните от Латинска Америка и Азия, Южна Африка, Бивша югославска република Македония и Босна и Херцеговина) (ОВ L 102, 19.4.1997 г., стр. 33).

Решение 98/348/ЕО на Съвета от 19 май 1998 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Бивша югославска република Македония и за изменение на Решение 97/256/ЕО относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти извън Общността (в страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, страните от Латинска Америка и Азия и Южна Африка) (ОВ L 155, 29.5.1998 г., стр. 53).

Решение 98/729/ЕО на Съвета от 14 декември 1998 г. за изменение на Решение 97/256/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, на заемите за проекти в Босна и Херцеговина (ОВ L 346, 22.12.1998 г., стр. 54).

Решение 1999/786/ЕО на Съвета от 29 ноември 1999 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) срещу загуби по заеми за проекти за възстановяване на регионите в Турция, пострадали от земетресения (ОВ L 308, 3.12.1999 г., стр. 35).

Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република) (ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24).

Решение 2000/688/ЕО на Съвета от 7 ноември 2000 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, на заемите за проекти в Хърватия (ОВ L 285, 10.11.2000 г., стр. 20).

Решение 2000/788/ЕО на Съвета от 4 декември 2000 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел създаване на специална програма за действие на Европейската инвестиционна банка в подкрепа на консолидирането и засилването на митническия съюз ЕО — Турция (ОВ L 314, 14.12.2000 г., стр. 27).

Решение 2001/777/ЕО на Съвета от 6 ноември 2001 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по специално отпускане на заеми за избрани проекти в областта на околната среда в руската част на басейна на Балтийско море съгласно Северното измерение (ОВ L 292, 9.11.2001 г., стр. 41).

Решение 2001/778/ЕО на Съвета от 6 ноември 2001 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, на заемите за проекти в Съюзна република Югославия (ОВ L 292, 9.11.2001 г., стр. 43).

Решение 2005/47/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземе предвид разширяването на Европейския съюз и Европейската политика на съседски отношения (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 9).

Решение 2005/48/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби от заеми за определени видове проекти в Русия, Украйна, Молдова и Беларус (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 11).

ГЛАВА 83 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ В СТРАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС (продължение)

835 (продължение)

Решение 2006/174/ЕО на Съвета от 27 февруари 2006 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО, за да се включат Малдивските острови в списъка на обхванатите страни след цунамитата в Индийския океан през декември 2004 година (ОВ L 62, 3.3.2006 г., стр. 26).

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95).

ГЛАВА 85 — ПРИХОДИ ОТ ВНОСКИ ОТ ГАРАНТИРАЩИ ОРГАНИ

850 *Дивиденди, платени от Европейския инвестиционен фонд — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	5 538 549,—

Тази позиция е предназначена за получаване на дивиденди, платени от Европейския инвестиционен фонд във връзка с тази вноска. Съгласно посоченото в Решение 2007/247/ЕО на Съвета реализираните от Комисията дивиденди през периода 2007—2010 г. се считат за целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 2 от Финансовия регламент и се добавят към ресурсите по бюджетна позиция 01 04 09 01 „Европейски инвестиционен фонд — Обезпечаване на платени акции от записания капитал“.

Правно основание

Решение 94/375/ЕО на Съвета от 6 юни 1994 г. относно членство на Общността в Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 173, 7.7.1994 г., стр. 12).

Решение 2007/247/ЕО на Съвета от 19 април 2007 г. относно участието на Общността в увеличението на капитала на Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 107, 25.4.2007 г., стр. 5).

ДЯЛ 9
ДРУГИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 9 0 — ДРУГИ ПРИХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
9 0 0	ГЛАВА 9 0 <i>Други приходи</i>	30 210 000	58 210 000	39 028 705,09
	ГЛАВА 9 0 — ОБЩО	30 210 000	58 210 000	39 028 705,09
	Дял 9 — Общо	30 210 000	58 210 000	39 028 705,09
	ОБЩ СБОР	122 937 000 000	113 035 415 415	121 584 382 284,55

ДЯЛ 9
ДРУГИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 9 0 — ДРУГИ ПРИХОДИ

9 0 0 *Други приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
30 210 000	58 210 000	39 028 705,09

Тази статия е предназначена за вписване на други приходи.

Парламент	p.m.
Съвет	p.m.
Комисия	30 000 000
Съд на Европейския съюз	10 000
Сметна палата	200 000
Европейски икономически и социален комитет	p.m.
Комитет на регионите	p.m.
Европейски омбудсман	p.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	p.m.
Общо	30 210 000

В. СЛУЖИТЕЛИ ПО ЩАТНО РАЗПИСАНИЕ

Одобрено щатно разписание

Институция	2010 г.		2009 г.	
	постоянни длъжности	временни длъжности	постоянни длъжности	временни длъжности
Европейски парламент	5 146	989	5 093	988
Европейски съвет и Съвет	3 504	68	3 476	36
Комисия:	25 710	469	25 740	481
— дейности	19 963	366	20 018	366
— научни изследвания и технологично развитие	3 827		3 827	
— Служба за публикации	672		654	
— Европейска служба за борба с измамите	282	102	282	114
— Европейска служба за подбор на персонал	126	1	127	1
— Служба за управление и плащане по индивидуални права	214		224	
— Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел	462		438	
— Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург	164		170	
Съд на Европейския съюз	1 493	434	1 493	438
Сметна палата	753	136	741	139
Европейски икономически и социален комитет	675	35	673	31
Комитет на регионите	469	37	465	37
Европейски омбудсман	16	47	16	47
Европейски надзорен орган по защита на данните	39		37	
Общо	37 805	2 215	37 734	2 197

Разпределението по категории и степени за тези членове на персонала следва да бъде запазено в границите, показани в таблиците на следващите страници.

Одобрено щатно разписание

Органи, създадени от Общностите, които имат правосубектност	2010 г.		2009 г.	
	постоянни длъжности	временни длъжности	постоянни длъжности	временни длъжности
Децентрализирани агенции	636	4 391	633	3 578
Европейски съвместни предприятия	62	289	55	255
Европейски институт по иновации и технологии		20		7
Изпълнителни агенции		390		368
Общо	698	5 090	688	4 208

Разпределението по категории и степени за тези членове на персонала следва да бъде запазено в границите, показани в таблиците на следващите страници.

Раздел I — Парламент

Категории и степени	2009 г.			
	Постоянни длъжности		Временни длъжности	
			други	политически групи
Некатегория	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	32		1	3
AD 14	140	2	6	21
AD 13	177	8	2	32
AD 12	555		7	69
AD 11	129		8	35
AD 10	191		4	33
AD 9	117		6	17
AD 8	77		9	9
AD 7	94			22
AD 6	319			28
AD 5	424		8	48
Общо AD	2 266	10	52	324
AST 11	74	10		31
AST 10	154		17	17
AST 9	96		1	24
AST 8	185		3	35
AST 7	703		5	51
AST 6	538		5	78
AST 5	391		8	65
AST 4	241		11	61
AST 3	79		16	62
AST 2	295		5	59
AST 1	70		3	55
Общо AST	2 826	10	74	538
Общо	5 093 ⁽¹⁾	20 ⁽²⁾	126 ⁽³⁾	862
Общо	6 081 ⁽⁴⁾			

(1) От които 9 персонални повишения (2 AD 14 в AD 15, 1 AD 13 в AD 14, 1 AST 10 в AST 11, 5 AST 4 в AST 5), предоставени в изключителни случаи на заслужили длъжностни лица.

(2) Възможен резерв за длъжностни лица, временно командировани в служебен интерес, невключен в графа „Общ сбор“.

(3) От които 4 AD (преподаватели по език) на половин работно време и 3 AST 1 (Център за посетители) на срочен трудов договор със срок до 31.12.2009 г.

(4) 1 AD 5 и 4 AST 3 (професионално обучение), както и 2 AD 5 и 2 AST 1 (писмени преводи) са записани в резерв в щатното разписание без определяне на бюджетни кредити. 1 AD 5 и 7 AST 1 (управление на статута на сътрудниците), 3 AST 3 (Дирекция за информационни технологии (DIT), 2 AD 5 (Правна служба), както и 1 AST 1 (Парламентарно туристическо бюро) са записани в резерв в щатното разписание.

Категории и степени	2010 г.			
	Постоянни длъжности		Временни длъжности	
			други	политически групи
Некатегория	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	35		1	4
AD 14	141	2	6	23
AD 13	227	8	2	30
AD 12	503		8	71
AD 11	131		7	36
AD 10	191		7	29
AD 9	155		7	17
AD 8	107		8	18
AD 7	259			23
AD 6	249		1	26
AD 5	307		8	40
Общо AD	2 316	10	56	324
AST 11	91	10		33
AST 10	136		17	18
AST 9	115		3	27
AST 8	215		4	39
AST 7	653		2	50
AST 6	559		5	72
AST 5	365		8	64
AST 4	251		11	62
AST 3	124		16	63
AST 2	245		5	55
AST 1	75			55
Общо AST	2 829	10	71	538
Общо	5 146⁽¹⁾	20⁽²⁾	127⁽³⁾	862
Общо сбор	6 135⁽⁴⁾			

(¹) От които 6 персонални повишения (3 AD 14 в AD 15, 1 AST 10 в AST 11 и 2 AST 4 в AST 5), предоставени в изключителни случаи на заслужили длъжностни лица.

(²) Възможен резерв за длъжностни лица, временно командировани в служебен интерес, невключен в графа „Общ сбор“.

(³) От които 4 AD на непълнен работен ден (преподаватели по език) и 1 AD 10 (Генерална дирекция за вътрешни политики на ЕС) за срок от пет години.

(⁴) 1 AD 5 и 4 AST 3 (професионално обучение), както и 2 AD 5 и 2 AST 1 (превод) се вписват в резерва за щатното разписание, без да се отпускат бюджетни кредити.

Раздел II — Европейски съвет и Съвет

Категории и степени	2010		
	постоянни длъжности	временни длъжности	
		Председател на Европейския съвет	Други
Без категория	2	—	—
AD 16	11	1	—
AD 15	34 ⁽¹⁾	—	1
AD 14	86 ⁽²⁾	2	9
AD 13	135	—	—
AD 12	270	—	8
AD 11	192	—	12
AD 10	89	7	1
AD 9	115	—	2
AD 8	78	—	—
AD 7	149	—	—
AD 6	220	—	—
AD 5	138	—	—
Общо AD	1 517	10	33
AST 11	41	—	—
AST 10	39	—	2
AST 9	44	—	—
AST 8	103	—	—
AST 7	281	—	—
AST 6	366	—	1
AST 5	242	—	—
AST 4	200	—	—
AST 3	169	22	—
AST 2	222	—	—
AST 1	278	—	—
Общо AST	1 985	22	3
Total	3 504	32	36
Общо всичко		3 572	
⁽¹⁾ От които четири AD 16 <i>ad personam</i> . ⁽²⁾ От които седем AD 15 <i>ad personam</i> .			

Категории и степени	Съвет	
	2009	
	постоянни длъжности	временни длъжности
Без категория	2	—
AD 16	11	—
AD 15	34 ⁽¹⁾	1
AD 14	84 ⁽²⁾	9
AD 13	90	—
AD 12	292	8
AD 11	222	12
AD 10	86	1
AD 9	131	2
AD 8	57	—
AD 7	101	—
AD 6	186	—
AD 5	187	—
Общо AD	1 481	33
AST 11	31	—
AST 10	39	2
AST 9	37	—
AST 8	106	—
AST 7	232	—
AST 6	456	1
AST 5	252	—
AST 4	248	—
AST 3	177	—
AST 2	182	—
AST 1	233	—
Общо AST	1 993	3
Общо	3 476	36
Общо всичко	3 512	
⁽¹⁾ От които четири AD 16 <i>ad personam</i> . ⁽²⁾ От които седем AD 15 <i>ad personam</i> .		

Раздел III — Комисия

Комисия

Администрация

Категории и степени	2010 г.		2009 г.	
	постоянни длъжности	временни длъжности	постоянни длъжности	временни длъжности
AD 16	30		30	
AD 15	221	22	221	22
AD 14	558	32	543	32
AD 13	1 088		718	
AD 12	2 341	54	2 467	54
AD 11	971	62	1 348	62
AD 10	847	11	526	11
AD 9	886		1 130	
AD 8	505	2	340	2
AD 7	830		983	
AD 6	867		975	
AD 5	2028		1 692	
Общо AD	11 172	183	10 973	183
AST 11	150		134	
AST 10	147	20	199	20
AST 9	496		527	
AST 8	683	12	657	12
AST 7	1 220	28	1 054	28
AST 6	1 042	39	1 174	39
AST 5	1 365	42	1 220	42
AST 4	1 027	20	1 438	20
AST 3	871	9	600	9
AST 2	597	13	788	13
AST 1	1193		1 254	
Общо AST	8 791	183	9 045	183
Общо всичко ⁽¹⁾ ⁽²⁾	19 963	366	20 018	366
Общо персонал	20 329		20 384	

(¹) От които постоянни длъжности в Агенцията за снабдяване: 2 AD 14; 3 AD 12; 1 AD 11; 2 AD 10; 1 AST 10; 2 AST 8; 1 AST 7; 9 AST 6; 1 AST 5 и 2 AST 3. Задълженията на генерален директор на агенцията се изпълняват от длъжностно лице AD 15 *ad personam*, задълженията на заместник генерален директор на агенцията се изпълняват от длъжностно лице AD 14, назначено за заместник генерален директор, и в двата случая съгласно член 53 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

(²) В щатното разписание се приемат следните назначения *ad personam*: 27 AD 15 стават AD 16; 24 AD 14 стават AD 15; 13 AD 11 стават AD 14; 1 AST 8 става AST 10.

Съвместен изследователски център за изследвания и технологично развитие

Категории и степени	2010 г.		2009 г.	
	постоянни длъжности	временни длъжности	постоянни длъжности	временни длъжности
AD 16 ⁽¹⁾	2	—	2	—
AD 15	10	—	10	—
AD 14	36	—	36	—
AD 13	90	—	46	—
AD 12	266	—	225	—
AD 11	115	—	185	—
AD 10	94	—	109	—
AD 9	50	—	50	—
AD 8	46	—	46	—
AD 7	25	—	25	—
AD 6	125	—	125	—
AD 5	28	—	28	—
Общо AD	887	—	887	—
AST 11	27	—	17	—
AST 10	56	—	66	—
AST 9	76	—	61	—
AST 8	154	—	124	—
AST 7	159	—	159	—
AST 6	119	—	164	—
AST 5	120	—	120	—
AST 4	124	—	124	—
AST 3	151	—	151	—
AST 2	35	—	35	—
AST 1	48	—	48	—
Общо AST	1 069	—	1 069	—
Общо всичко	1 956	—	1 956	—
Общо персонал	1 956		1 956	

⁽¹⁾ От които едно длъжностно лице, ползващо се от предимствата, предвидени в член 93 от Правилника за длъжностните лица.

Непряко действие по изследвания и технологично развитие

Категории и степени	2010 г.		2009 г.	
	постоянни длъжности	временни длъжности	постоянни длъжности	временни длъжности
AD 16	1	—	1	—
AD 15	19	—	19	—
AD 14	54	—	64	—
AD 13	91	—	51	—
AD 12	352	—	332	—
AD 11	212	—	247	—
AD 10	73	—	103	—
AD 9	51	—	51	—
AD 8	38	—	38	—
AD 7	38	—	23	—
AD 6	119	—	119	—
AD 5	36	—	26	—
Общо AD	1 084	—	1 074	—
AST 11	6	—	6	—
AST 10	32	—	32	—
AST 9	27	—	27	—
AST 8	79	—	79	—
AST 7	98	—	98	—
AST 6	113	—	123	—
AST 5	90	—	90	—
AST 4	163	—	163	—
AST 3	115	—	115	—
AST 2	29	—	29	—
AST 1	35	—	35	—
Общо AST	787	—	797	—
Общо всичко	1 871	—	1 871	—
Общо служители ⁽¹⁾	1 871		1 871	

(¹) В щатното разписание се приемат следните назначения *ad personam*: две AD 15 стават AD 16; една AD 14 става AD 15.

Служба за публикации

Категории и степени	Служба за публикации			
	2010 г.		2009 г.	
	постоянни длъжности	временни длъжности	постоянни длъжности	временни длъжности
AD 16	1	—	1	—
AD 15	3	—	3	—
AD 14	8	—	8	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	12	—	12	—
AD 11	13	—	13	—
AD 10	8	—	8	—
AD 9	5	—	4	—
AD 8	19	—	19	—
AD 7	4	—	—	—
AD 6	3	—	3	—
AD 5	29	—	20	—
Общо AD	106	—	92	—
AST 11	7	—	4	—
AST 10	40	—	43	—
AST 9	10	—	4	—
AST 8	46	—	45	—
AST 7	63	—	70	—
AST 6	83	—	86	—
AST 5	72	—	72	—
AST 4	59	—	56	—
AST 3	152	—	148	—
AST 2	32	—	32	—
AST 1	2	—	2	—
Общо AST	566	—	562	—
Общо	672		654	
Общо персонал	672		654	

Европейска служба за борба с измамите (OLAF)

Категории и степени	Европейска служба за борба с измамите (OLAF)			
	2010 г.		2009 г.	
	постоянни длъжности	временни длъжности	постоянни длъжности	временни длъжности
AD 16	1	—	1	—
AD 15	2	3	2	3
AD 14	5	4	5	4
AD 13	5	—	3	—
AD 12	19	21	18	21
AD 11	27	1	27	13
AD 10	12	1	11	1
AD 9	11	1	12	1
AD 8	11	15	13	15
AD 7	8	—	7	—
AD 6	13	2	12	2
AD 5	24	—	18	—
Общо AD	138	48	129 ⁽¹⁾	60
AST 11	1	—	1	—
AST 10	8	18	8	18
AST 9	11	—	8	—
AST 8	17	4	17	4
AST 7	27	23	26	23
AST 6	19	1	31	1
AST 5	14	8	12	8
AST 4	18	—	15	—
AST 3	10	—	16	—
AST 2	13	—	8	—
AST 1	6	—	11	—
Общо AST	144	54	153	54
Общ сбор	282	102	282	114
Общо персонал	384		396	

⁽¹⁾ Кумулираният общ брой на постоянния и временен персонал AD не може да надвишава 177

Европейска служба за подбор на персонал

Категории и степени	Европейска служба за подбор на персонала			
	2010 г.		2009 г.	
	постоянни длъжности	временни длъжности	постоянни длъжности	временни длъжности
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	1	—	1	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	5	—	3	—
AD 11	5	—	4	—
AD 10	—	—	2	—
AD 9	2	—	2	—
AD 8	4	—	2	—
AD 7	1	—	2	—
AD 6	1	—	2	—
AD 5	6	—	7	—
Общо AD	25	1	25	1
AST 11	1	—	—	—
AST 10	2	—	3	—
AST 9	4	—	—	—
AST 8	9	—	12	—
AST 7	8	—	5	—
AST 6	10	—	12	—
AST 5	17	—	19	—
AST 4	11	—	12	—
AST 3	19	—	19	—
AST 2	7	—	7	—
AST 1	13	—	13	—
Общо AST	101	—	102	—
Общо всичко	126	1	127	1
Общо персонал	127⁽¹⁾		128⁽²⁾	
<p>(1) От които постоянни длъжности в Европейското училище по администрация: две AD 12; една AD 11; една AD 8; две AD 7; една AST 9; една AST 8; една AST 7; една AST 6; една AST 4; една AST 3 и три AST 1.</p> <p>(2) От които постоянни длъжности в Европейското училище по администрация: две AD 12; една AD 10; една AD 8; две AD 7; една AST 8; една AST 6; две AST 5; една AST 4; една AST 3 и три AST 1.</p>				

Служба за управление и плащане по индивидуални права

Категории и степени	Служба за управление и плащане по индивидуални права			
	2010 г.		2009 г.	
	постоянни длъжности	временни длъжности	постоянни длъжности	временни длъжности
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	4	—	4	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	7	—	7	—
AD 11	3	—	2	—
AD 10	2	—	1	—
AD 9	2	—	—	—
AD 8	1	—	2	—
AD 7	2	—	3	—
AD 6	3	—	4	—
AD 5	6	—	3	—
Общо AD	32	—	28	—
AST 11	3	—	3	—
AST 10	18	—	18	—
AST 9	3	—	3	—
AST 8	22	—	22	—
AST 7	18	—	19	—
AST 6	53	—	59	—
AST 5	38	—	41	—
AST 4	17	—	21	—
AST 3	7	—	7	—
AST 2	3	—	3	—
AST 1	—	—	—	—
Общо AST	182	—	196	—
Общо всичко	214		224	
Общо персонал	214		224	

Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел

Категории и степени	Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел			
	2010 г.		2009 г.	
	постоянни длъжности	временни длъжности	постоянни длъжности	временни длъжности
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	8	—	8	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	11	—	7	—
AD 11	13	—	13	—
AD 10	2	—	2	—
AD 9	7	—	5	—
AD 8	5	—	6	—
AD 7	5	—	5	—
AD 6	2	—	2	—
AD 5	6	—	6	—
Общо AD	61	—	56	—
AST 11	2	—	2	—
AST 10	16	—	17	—
AST 9	4	—	3	—
AST 8	11	—	10	—
AST 7	19	—	16	—
AST 6	59	—	53	—
AST 5	79	—	70	—
AST 4	151	—	154	—
AST 3	58	—	57	—
AST 2	1	—	—	—
AST 1	1	—	—	—
Общо AST	401	—	382	—
Общо всичко	462		438	
Общо персонал	462		438	

Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург

Категории и степени	Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург			
	2010 г.		2009 г.	
	постоянни длъжности	временни длъжности	постоянни длъжности	временни длъжности
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	3	—	3	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	5	—	5	—
AD 11	5	—	5	—
AD 10	5	—	5	—
AD 9	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	—
AD 7	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—
AD 5	7	—	6	—
Общо AD	26	—	25	—
AST 11	—	—	—	—
AST 10	8	—	8	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	7	—	7	—
AST 7	4	—	4	—
AST 6	17	—	19	—
AST 5	19	—	23	—
AST 4	57	—	58	—
AST 3	25	—	25	—
AST 2	1	—	1	—
AST 1	—	—	—	—
Общо AST	138	—	145	—
Общо всичко	164	—	170	—
Общо персонал	164		170	

Органи, създадени от Общностите, които имат правосубектност

Децентрализирани агенции

Децентрализирани агенции — Предприятия

Европейска агенция по лекарствата

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	1	—	—	—	1
AD 15	—	4	—	1	—	3
AD 14	—	5	—	4	—	4
AD 13	—	6	—	5	—	6
AD 12	—	37	—	27	—	36
AD 11	—	36	—	29	—	34
AD 10	—	32	—	14	—	34
AD 9	—	35	—	34	—	35
AD 8	—	43	—	26	—	40
AD 7	—	38	—	11	—	38
AD 6	—	39	—	62	—	34
AD 5	—	34	—	30	—	17
Общо AD	—	310	—	243	—	282
AST 11	—	2	—	1	—	—
AST 10	—	4	—	1	—	6
AST 9	—	8	—	2	—	5
AST 8	—	13	—	3	—	12
AST 7	—	18	—	13	—	15
AST 6	—	35	—	16	—	38
AST 5	—	35	—	15	—	39
AST 4	—	46	—	28	—	46
AST 3	—	36	—	50	—	30
AST 2	—	40	—	16	—	25
AST 1	—	20	—	80	—	32
Общо AST	—	257	—	225	—	248
Общо	—	567	—	468	—	530
Общо персонал	567		468		530	

Европейска агенция по химикалите

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	2	—	1
AD 13	—	9	—	9	—	6
AD 12	—	16	—	10	—	13
AD 11	—	22	—	12	—	19
AD 10	—	25	—	12	—	21
AD 9	—	34	—	13	—	22
AD 8	—	32	—	17	—	27
AD 7	—	46	—	22	—	31
AD 6	—	43	—	16	—	40
AD 5	—	59	—	13	—	29
Общо AD	—	288	—	127	—	210
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	1	—	1
AST 9	—	1	—	2	—	—
AST 8	—	7	—	8	—	6
AST 7	—	10	—	5	—	8
AST 6	—	17	—	9	—	17
AST 5	—	20	—	13	—	17
AST 4	—	27	—	25	—	25
AST 3	—	28	—	20	—	20
AST 2	—	14	—	—	—	10
AST 1	—	14	—	—	—	10
Общо AST	—	138	—	83	—	114
Общо	—	426	—	210	—	324
Общо персонал	426		210		324	

Децентрализирани агенции — Заетост и социални въпроси

Институт за равенство между половете

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни ⁽¹⁾
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	1	—	—	—	1
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	1	—	—	—	1
AD 10	—	1	—	—	—	1
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	2	—	—	—	2
AD 7	—	2	—	—	—	2
AD 6	—	1	—	—	—	—
AD 5	—	8	—	—	—	5
Общо AD	—	16	—	—	—	12
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	2	—	—	—	2
AST 5	—	3	—	—	—	2
AST 4	—	2	—	—	—	2
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	9	—	—	—	8
Общо	—	25	—	—	—	20
Общо персонал	25		—		20	

⁽¹⁾ Одобрени в първоначалния бюджет за 2008 г.

Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	2	—	—	—	2
AD 12	1	5	—	6	8	1
AD 11	1	5	1	5	—	9
AD 10	2	4	1	4	—	8
AD 9	—	3	—	2	—	3
AD 8	1	5	2	1	—	1
AD 7	2	7	1	3	—	3
AD 6	—	3	2	1	—	2
AD 5	1	6	1	2	—	4
Общо AD	8	42	8	25	8	35
AST 11	—	—	—	—	3	—
AST 10	—	—	—	—	2	—
AST 9	—	3	—	2	4	—
AST 8	—	6	—	4	2	1
AST 7	—	5	—	5	—	9
AST 6	—	9	—	11	—	8
AST 5	—	5	—	7	—	11
AST 4	2	7	2	1	—	5
AST 3	7	3	6	3	—	10
AST 2	—	2	—	3	—	3
AST 1	2	—	—	1	—	—
Общо AST	11	40	8	37	11	47
Общ сбор	19	82	16	62	19	82
Общо персонал	101		78		101	

Европейска агенция за безопасност и здраве при работа

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	1	—	—	—	1
AD 12	—	1	—	1	—	1
AD 11	—	2	—	2	—	2
AD 10	—	2	—	1	—	2
AD 9	—	1	—	3	—	1
AD 8	—	5	—	1	—	5
AD 7	—	8	—	4	—	7
AD 6	—	3	—	11	—	4
AD 5	—	—	—	—	—	—
Общо AD	—	24	—	24	—	24
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	—	—	1	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	—	—	2
AST 6	—	2	—	1	—	—
AST 5	—	3	—	1	—	2
AST 4	—	7	—	1	—	7
AST 3	—	6	—	10	—	4
AST 2	—	—	—	—	—	4
AST 1	—	—	—	3	—	—
Общо AST	—	20	—	17	—	20
Общ сбор	—	44	—	41	—	44
Общо персонал	44		41		44	

Децентрализирани агенции — Енергетика и транспорт

Европейска агенция за авиационна безопасност

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	2	—	3	—	5
AD 14	—	6	—	2	—	2
AD 13	—	12	—	5	—	10
AD 12	—	26	—	21	—	25
AD 11	—	50	—	17	—	37
AD 10	—	55	—	10	—	45
AD 9	—	75	—	94	—	89
AD 8	—	104	—	42	—	71
AD 7	—	58	—	49	—	59
AD 6	—	55	—	46	—	44
AD 5	—	4	—	17	—	6
Общо AD	—	447	—	306	—	393
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	3	—	—	—	2
AST 6	—	8	—	—	—	4
AST 5	—	24	—	4	—	18
AST 4	—	30	—	10	—	30
AST 3	—	29	—	29	—	31
AST 2	—	18	—	47	—	24
AST 1	—	11	—	7	—	4
Общо AST	—	123	—	97	—	113
Общо	—	570	—	403	—	506
Общо персонал	570		403		506	

Европейска агенция за морска безопасност

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	1	3	—	—	1	3
AD 12	2	8	—	5	2	8
AD 11	1	10	2	3	1	10
AD 10	1	17	—	4	1	17
AD 9	—	20	—	17	—	20
AD 8	—	18	1	17	—	18
AD 7	—	23	—	21	—	21
AD 6	—	18	—	20	—	15
AD 5	—	10	—	5	—	9
Общо AD	5	129	3	93	5	123
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	1	—	1
AST 8	1	1	—	—	1	1
AST 7	—	1	—	—	—	1
AST 6	—	3	—	—	—	3
AST 5	—	8	—	3	—	8
AST 4	—	15	1	10	—	13
AST 3	—	17	—	21	—	17
AST 2	—	13	—	7	—	13
AST 1	—	6	—	10	—	6
Общо AST	1	65	1	52	1	63
Общо	6	194	4	145	6	186
Общо персонал	200		149		192	

Европейска железопътна агенция

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	1	—	—	—	—
AD 10	—	11	—	2	—	7
AD 9	—	27	—	19	—	25
AD 8	—	20	—	27	—	25
AD 7	—	6	—	—	—	3
AD 6	—	22	—	8	—	13
AD 5	—	10	—	17	—	14
Общо AD	—	98	—	74	—	88
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	2	—	—	—	1
AST 7	—	2	—	2	—	3
AST 6	—	1	—	—	—	—
AST 5	—	6	—	2	—	5
AST 4	—	5	—	7	—	5
AST 3	—	8	—	3	—	5
AST 2	—	9	—	4	—	7
AST 1	—	8	—	14	—	10
Общо AST	—	41	—	32	—	36
Общо	—	139	—	106	—	124
Общо персонал	139		106		124	

Европейски надзорен орган на ГНСС

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	2	—	—
AD 11	—	2	—	2	—	2
AD 10	—	3	—	3	—	1
AD 9	—	2	—	3	—	1
AD 8	—	5	—	9	—	4
AD 7	—	7	—	14	—	7
AD 6	—	3	—	6	—	2
AD 5	—	—	—	3	—	—
Общо AD	—	23	—	43	—	18
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	2	—	2	—	2
AST 3	—	1	—	2	—	1
AST 2	—	2	—	1	—	—
AST 1	—	—	—	1	—	2
Общо AST	—	5	—	6	—	5
Общо	—	28	—	49	—	23
Общо персонал	28		49		23	

Европейска агенция за сътрудничество между енергийните регулатори

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	5	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	9	—	—	—	—
Общо AD	—	15	—	—	—	—
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	10	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	10	—	—	—	—
Общ сбор	—	25	—	—	—	—
Общо персонал	25		—		—	

Децентрализирани агенции — Околна среда

Европейска агенция за околната среда

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	2	—	2	—	2
AD 13	—	2	—	—	—	—
AD 12	1	9	—	8	1	10
AD 11	—	11	1	8	2	8
AD 10	—	9	—	7	1	9
AD 9	—	8	—	8	—	7
AD 8	—	7	—	4	—	8
AD 7	—	6	1	7	—	6
AD 6	—	6	3	3	2	5
AD 5	—	—	—	—	—	—
Общо AD	1	61	5	48	6	56
AST 11	1	1	—	—	1	1
AST 10	—	3	—	2	—	3
AST 9	1	2	—	2	1	1
AST 8	1	8	2	5	1	7
AST 7	—	6	—	6	—	4
AST 6	—	8	—	10	—	11
AST 5	—	4	—	3	—	4
AST 4	—	14	—	14	—	14
AST 3	—	13	—	8	—	14
AST 2	—	4	—	2	—	3
AST 1	—	5	—	9	—	6
Общо AST	3	68	2	61	3	68
Общо	4	129	7	109	9	124
Общо персонал	133		116		133	

Децентрализирани агенции — Информационно общество и медии

Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	3	—	—	—	3
AD 11	—	—	—	3	—	—
AD 10	—	4	—	—	—	4
AD 9	—	7	—	5	—	7
AD 8	—	5	—	3	—	5
AD 7	—	9	—	6	—	9
AD 6	—	—	—	8	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Общо AD	—	29	—	26	—	29
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	7	—	1	—	7
AST 4	—	1	—	3	—	1
AST 3	—	—	—	4	—	—
AST 2	—	5	—	3	—	5
AST 1	—	2	—	2	—	2
Общо AST	—	15	—	13	—	15
Общ сбор	—	44	—	39	—	44
Общо персонал	44		39		44	

Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (BEREC) — Служба

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността ⁽¹⁾	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Общо AD	—	7	—	—	—	—
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	3	—	—	—	—
Общ сбор	—	10	—	—	—	—
Общо персонал	10		—		—	

⁽¹⁾ Подробната разбивка по функционална група и степен ще бъде налице, когато се приеме щатното разписание на агенцията.

Децентрализирани агенции — Морско дело и рибарство

Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA)

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	1	—	1	—	2
AD 12	1	2	2	2	2	1
AD 11	—	—	—	1	—	1
AD 10	—	1	—	1	—	4
AD 9	3	5	2	3	4	1
AD 8	2	1	—	1	2	1
AD 7	—	1	—	1	—	1
AD 6	—	1	—	1	—	1
AD 5	—	1	—	—	—	—
Общо AD	6	14	4	12	8	14
AST 11	—	1	—	1	—	1
AST 10	1	5	—	5	1	5
AST 9	—	3	—	3	—	3
AST 8	1	2	—	—	1	2
AST 7	—	8	—	8	—	9
AST 6	—	3	—	3	—	3
AST 5	—	6	—	3	—	5
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	3	—	1	—	3
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	2	31	—	24	2	31
Общ сбор	8	45	4	36	10	45
Общо персонал	53		40		55	

Децентрализирани агенции — Вътрешен пазар

Служба за хармонизация във вътрешния пазар

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	1	—	1
AD 15	—	—	—	3	—	3
AD 14	—	—	5	14	12	18
AD 13	—	—	9	1	13	1
AD 12	—	—	20	2	24	3
AD 11	—	—	33	4	32	8
AD 10	—	—	17	19	13	17
AD 9	—	—	—	6	—	7
AD 8	—	—	—	7	5	1
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Общо AD	98	61	84	57	99	59
AST 11	—	—	6	3	11	4
AST 10	—	—	15	3	16	3
AST 9	—	—	8	3	19	5
AST 8	—	—	30	10	38	10
AST 7	—	—	46	10	52	15
AST 6	—	—	62	22	62	25
AST 5	—	—	58	26	74	26
AST 4	—	—	85	19	64	24
AST 3	—	—	18	25	17	16
AST 2	—	—	—	3	—	4
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	359	126	328	124	353	132
Общ сбор	457	187	412	181	452	191
Общо персонал	644		593		643	

Децентрализирани агенции — Образование и култура

Европейски център за развитие на професионалното обучение

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	1	—	—	—	—
AD 12	7	5	3	3	7	5
AD 11	5	3	4	5	5	5
AD 10	3	6	1	5	3	5
AD 9	—	2	1	1	—	3
AD 8	—	2	5	4	—	2
AD 7	—	2	1	3	—	1
AD 6	—	6	—	1	—	1
AD 5	—	6	—	8	—	10
Общо AD	15	35	15	31	15	34
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	3	1	1	1	3	1
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	2	1	1	1	2	1
AST 7	1	4	2	1	1	1
AST 6	6	2	1	4	6	7
AST 5	4	5	4	3	4	5
AST 4	4	9	3	3	4	7
AST 3	—	6	6	12	—	7
AST 2	—	3	2	4	—	2
AST 1	—	—	—	2	—	1
Общо AST	20	31	20	31	20	32
Общо	35	66	35	62	35	66
Общо персонал	101		97		101	

Европейска фондация за обучение

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	3	—	—	—	3
AD 12	—	5	—	7	—	8
AD 11	—	13	—	12	—	10
AD 10	—	4	—	3	—	5
AD 9	—	18	—	11	—	12
AD 8	—	4	—	7	—	10
AD 7	—	10	—	8	—	5
AD 6	—	1	—	1	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Общо AD	—	59	—	50	—	54
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	3	—	—	—	3
AST 9	—	6	—	5	—	8
AST 8	—	2	—	2	—	4
AST 7	—	7	—	7	—	7
AST 6	—	10	—	8	—	10
AST 5	—	4	—	2	—	4
AST 4	—	5	—	3	—	6
AST 3	—	—	—	3	—	—
AST 2	—	—	—	6	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	37	—	36	—	42
Общ сбор	—	96	—	86	—	96
Общо персонал	96		86		96	

Децентрализирани агенции — Здравеопазване и защита на потребителите

Европейски център за профилактика и контрол върху заболяванията

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	2	—	1	—	2
AD 13	—	—	—	1	—	—
AD 12	—	6	—	—	—	3
AD 11	—	4	—	4	—	5
AD 10	—	13	—	4	—	12
AD 9	—	16	—	—	—	9
AD 8	—	34	—	20	—	33
AD 7	—	6	—	—	—	5
AD 6	—	24	—	—	—	14
AD 5	—	30	—	33	—	32
Общо AD	—	136	—	63	—	116
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	4	—	—	—	2
AST 6	—	6	—	7	—	8
AST 5	—	16	—	—	—	7
AST 4	—	19	—	24	—	22
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	5	—	—	—	2
AST 1	—	13	—	7	—	12
Общо AST	—	64	—	38	—	54
Общо	—	200	—	101	—	170
Общо персонал	200		101		170	

Европейски орган за безопасност на храните

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16		—	—	—	—	—
AD 15		1	—	1	—	1
AD 14		2	—	—	—	2
AD 13		—	—	—	—	—
AD 12	1	15	—	4	1	13
AD 11		10	—	12	—	12
AD 10	1	6	—	3	1	4
AD 9	1	32	—	24	1	30
AD 8	1	31	—	37	—	32
AD 7	3	46	—	37	1	48
AD 6	2	23	4	32	1	26
AD 5		22	1	22	—	24
Общо AD	9	188	5	172	5	192
AST 11		—	—	—	—	—
AST 10		—	—	—	—	—
AST 9		—	—	—	—	—
AST 8		1	—	—	—	1
AST 7		5	—	3	—	5
AST 6		5	—	—	—	4
AST 5	2	20	—	6	2	18
AST 4		36	—	30	—	36
AST 3		26	—	28	—	26
AST 2		38	—	33	—	34
AST 1	3	22	—	41	2	30
Общо AST	5	153	—	141	4	154
Общо	14	341	5	313	9	346
Общо персонал	355		318		355	

Служба на Общността за сортовете растения

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	1	1	—	—	1	1
AD 12	1	—	1	1	1	—
AD 11	—	1	1	1	—	1
AD 10	1	1	—	—	1	1
AD 9	—	—	1	1	—	—
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	1	—	1	—	1
AD 5	—	—	—	—	—	—
Общо AD	3	5	3	5	3	5
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	4	2	—	—	4	2
AST 8	2	2	6	3	2	2
AST 7	2	4	—	4	2	4
AST 6	—	6	—	1,5	—	6
AST 5	—	5	2	1	—	5
AST 4	1	5	1	5	1	5
AST 3	—	3	—	6	—	3
AST 2	—	—	—	3	—	—
AST 1	—	2	—	2,5	—	2
Общо AST	9	29	9	26	9	29
Общо	12	34	12	31	12	34
Общо персонал	46		43		46	

Децентрализирани агенции — Пространство на свобода, сигурност и правосъдие

Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	6	—	3	—	6
AD 12	—	3	—	5	—	3
AD 11	—	13	—	7	—	9
AD 10	—	5	—	7	—	7
AD 9	—	3	—	1	—	1
AD 8	—	43	—	14	—	34
AD 7	—	2	—	1	—	2
AD 6	—	5	—	—	—	5
AD 5	—	4	—	3	—	3
Общо AD	—	86	—	43	—	72
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	6	—	5	—	5
AST 7	—	11	—	7	—	9
AST 6	—	12	—	4	—	7
AST 5	—	18	—	8	—	16
AST 4	—	5	—	3	—	3
AST 3	—	5	—	5	—	5
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	57	—	32	—	45
Общ сбор	—	143	—	75	—	117
Общо персонал	143		75		117	

Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — ЕСПОУ

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	1	—	—	—	—
AD 9	—	2	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	6	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	4	—	—	—	—
Общо AD	—	14	—	—	—	—
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	4	—	—	—	—
AST 2	—	1	—	—	—	—
AST 1	—	5	—	—	—	—
Общо AST	—	10	—	—	—	—
Общо	—	24	—	—	—	—
Общо персонал	24		—		—	
	—		—		—	

Агенция на Европейския съюз за основните права

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	3	—	—	—	3
AD 12	—	11	—	2	—	8
AD 11	—	—	—	3	—	—
AD 10	—	12	—	1	—	10
AD 9	—	11	—	1	—	9
AD 8	—	1	—	—	—	—
AD 7	—	5	—	1	—	5
AD 6	—	—	—	5	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Общо AD	—	44	—	14	—	36
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	3	—	—	—	3
AST 7	—	9	—	6	—	9
AST 6	—	4	—	3	—	1
AST 5	—	1	—	3	—	1
AST 4	—	9	—	5	—	9
AST 3	—	—	—	2	—	—
AST 2	—	1	—	1	—	1
AST 1	—	—	—	1	—	—
Общо AST	—	28	—	21	—	25
Общо	—	72	—	35	—	61
Общо персонал		72		35		61

Европейска полицейска служба— Европол

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	—
AD 13	—	3	—	—	—	—
AD 12	—	3	—	—	—	—
AD 11	—	23	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	70	—	—	—	—
AD 8	—	80	—	—	—	—
AD 7	—	123	—	—	—	—
AD 6	—	52	—	—	—	—
AD 5	—	36	—	—	—	—
Общо AD	—	391	—	—	—	—
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	4	—	—	—	—
AST 6	—	13	—	—	—	—
AST 5	—	3	—	—	—	—
AST 4	—	40	—	—	—	—
AST 3	—	2	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	62	—	—	—	—
Общо	—	453	—	—	—	—
Общо персонал	453		—		—	

Европейски полицейски колеж

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	1	—	1	—	1
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	2	—	1	—	2
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	2	—	1	—	2
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	9	—	5	—	9
Общо AD	—	14	—	8	—	14
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	2	—	2	—	2
AST 4	—	2	—	1	—	2
AST 3	—	8	—	2	—	8
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	12	—	5	—	12
Общ сбор	—	26	—	13	—	26
Общо персонал	26		13		26	

Евроюст

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	1
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	—
AD 13	—	1	—	—	—	1
AD 12	—	1	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	2	—	—	—	5
AD 9	—	5	—	5	—	5
AD 8	—	6	—	5	—	4
AD 7	—	12	—	1	—	12
AD 6	—	16	—	15	—	17
AD 5	—	6	—	4	—	5
Общо AD	—	50	—	30	—	50
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	—	—	1	—	1
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	1
AST 5	—	2	—	—	—	2
AST 4	—	30	—	3	—	18
AST 3	—	54	—	42	—	60
AST 2	—	21	—	16	—	28
AST 1	—	27	—	38	—	24
Общо AST	—	135	—	100	—	135
Общо	—	185	—	130	—	185
Общо персонал	185		130		185	

Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	1	—	—	—	1	—
AD 13	1	2	—	1	1	2
AD 12	1	6	1	4	1	6
AD 11	3	8	4	6	3	8
AD 10	2	13	—	3	2	13
AD 9	—	7	—	7	—	7
AD 8	2	6	1	3	—	4
AD 7	—	2	—	2	2	2
AD 6	—	—	1	8	—	—
AD 5	—	—	4	1	—	—
Общо AD	10	45	11	36	10	43
AST 11	1	—	1	—	1	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	3	—	1	—	3
AST 8	2	3	—	2	2	3
AST 7	1	6	1	1	1	6
AST 6	1	4	2	2	1	4
AST 5	—	3	1	1	—	3
AST 4	2	1	1	7	2	1
AST 3	—	1	2	8	—	1
AST 2	—	—	—	1	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	7	22	8	23	7	22
Общо	17	67	19	59	17	65
Общо персонал	84		78		82	

Децентрализирани агенции — Езикови служби

Център за преводи за органите на Европейския съюз

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	1	—	1	—	1	—
AD 13	—	2	—	—	—	1
AD 12	8	5	2	3	7	4
AD 11	10	12	6	8	9	12
AD 10	10	7	13	6	12	6
AD 9	3	11	4	11	3	12
AD 8	1	6	3	6	1	5
AD 7	8	21	—	12	8	16
AD 6	2	20	—	28	2	25
AD 5	—	6	—	11	—	9
Общо AD	43	91	29	86	43	91
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	1	—	1
AST 8	5	1	2	—	4	1
AST 7	4	4	3	3	4	3
AST 6	5	6	5	4	5	7
AST 5	4	7	2	4	5	5
AST 4	3	16	2	9	3	14
AST 3	—	23	1	17	—	25
AST 2	—	12	—	8	—	10
AST 1	—	8	—	13	—	12
Общо AST	21	78	15	59	21	78
Общ сбор	64	169	44	145	64	169
Общо персонал	233		189		233	

Европейски съвместни предприятия

Европейско съвместно предприятие за „ITER“ — Термоядрен синтез за енергия

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	Временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	2	1	—	—	1	1
AD 12	15	8	13	3	8	8
AD 11	7	—	6	—	12	—
AD 10	4	20	—	—	4	10
AD 9	10	28	4	22	10	38
AD 8	4	—	—	—	4	—
AD 7	—	20	1	1	—	10
AD 6	2	67	—	31	2	47
AD 5	—	4	2	2	—	4
Общо AD	44	149	26	60	41	119
AST 11	2	—	—	—	1	—
AST 10	2	—	1	—	1	—
AST 9	4	—	1	—	1	—
AST 8	1	—	1	—	—	—
AST 7	—	—	1	—	1	—
AST 6	1	—	2	—	1	—
AST 5	3	2	—	—	6	—
AST 4	2	3	1	—	2	—
AST 3	3	18	1	6	1	25
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	1	—	—	—
Общо AST	18	23	9	6	14	25
Общ сбор	62	172	35	66	55	144
Общо персонал	234		101		199	

Сътрудничество — Здравеопазване — Съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства (ИИЛ)

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	Временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	4	—	—	—	4
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	7	—	—	—	4
AD 8	—	11	—	—	—	9
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Общо AD	—	23	—	—	—	18
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	5	—	—	—	4
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	6	—	—	—	5
Общ сбор	—	29	—	—	—	23
Общо персонал	29		—		23	

Сътрудничество — Транспорт — Съвместно предприятие „Чисто небе“

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		Реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	2	—	—	—	2
AD 9	—	6	—	—	—	6
AD 8	—	7	—	—	—	8
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Общо AD	—	16	—	—	—	17
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	1	—	—	—	1
Общ сбор	—	17	—	—	—	18
Общо персонал	17		—		18	

Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — Съвместно предприятие ARTEMIS

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	5	—	—	—	4
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Общо AD	—	8	—	—	—	7
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	—	—	—	—	—
Общ сбор	—	8	—	—	—	7
Общо персонал	8		—		7	

Информационни и комуникационни технологии — Съвместно предприятие ENIAC

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	3	—	—	—	4
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Общо AD	—	6	—	—	—	7
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	—	—	—	—	—
Общ сбор	—	6	—	—	—	7
Общо персонал	6		—		7	

Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	3	—	—	—	3
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	1	—	—	—	3
AD 8	—	4	—	—	—	4
AD 7	—	2	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Общо AD	—	11	—	—	—	11
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	4
AST 7	—	3	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	1	—	—	—	1
AST 3	—	2	—	—	—	2
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	7	—	—	—	7
Общ сбор	—	18	—	—	—	18
Общо персонал	18		—		18	

Съвместно предприятие SESAR (SJU)

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	1
AD 12	—	4	—	3	—	4
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	4	—	2	—	2
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	6	—	2	—	6
AD 7	—	5	—	3	—	5
AD 6	—	4	—	—	—	4
AD 5	—	10	—	—	—	10
Общо AD	—	34	—	11	—	33
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	1	—	—	—	1
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	2	—	1	—	2
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	2	—	2	—	2
Общо AST	—	5	—	3	—	5
Общ сбор	—	39	—	14	—	38
Общо персонал	39		14		38	

Европейски институт за иновации и технологии

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	4	—	—	—	2
AD 8	—	7	—	—	—	2
AD 7	—	2	—	—	—	—
AD 6	—	1	—	—	—	—
AD 5	—	1	—	—	—	—
Общо AD	—	16	—	—	—	5
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	2	—	—	—	1
AST 3	—	2	—	—	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	4	—	—	—	2
Общ сбор	—	20	—	—	—	7
Общо персонал	20		—		7	

Изпълнителни агенции

Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	5	—	—	—	5
AD 10	—	5	—	7	—	5
AD 9	—	1	—	1	—	1
AD 8	—	7	—	—	—	5
AD 7	—	7	—	13	—	9
AD 6	—	4	—	—	—	2
AD 5	—	3	—	2	—	5
Общо AD	—	33	—	24	—	33
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	2	—	—	—	2
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	1	—	2	—	1
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	1	—	1	—	1
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	4	—	3	—	4
Общ сбор	—	37	—	27	—	37
Общо персонал	37		27		37	

Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	3	—	—	—	2
AD 12	—	5	—	4	—	7
AD 11	—	5	—	7	—	5
AD 10	—	11	—	2	—	7
AD 9	—	20	—	18	—	19
AD 8	—	15	—	14	—	13
AD 7	—	3	—	5	—	8
AD 6	—	5	—	1	—	3
AD 5	—	3	—	6	—	3
Общо AD	—	71	—	58	—	68
AST 11	—	1	—	—	—	1
AST 10	—	—	—	1	—	2
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	—
AST 7	—	3	—	2	—	3
AST 6	—	3	—	3	—	3
AST 5	—	4	—	3	—	3
AST 4	—	14	—	5	—	9
AST 3	—	5	—	13	—	10
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	31	—	27	—	31
Общо всичко	—	102	—	85	—	99
Общо персонал	102		85		99	

Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	1	—	1	—	1
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	2	—	—	—	2
AD 8	—	1	—	2	—	1
AD 7	—	1	—	—	—	1
AD 6	—	1	—	—	—	—
AD 5	—	2	—	1	—	3
Общо AD	—	9	—	5	—	9
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	1	—	1
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	2	—	2	—	2
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	3	—	3	—	3
Общ сбор	—	12	—	8	—	12
Общо персонал	12		8		12	

Изпълнителна агенция за трансевропейската транспортна мрежа

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	2	—	2
AD 10	—	1	—	1	—	1
AD 9	—	4	—	—	—	4
AD 8	—	1	—	—	—	—
AD 7	—	7	—	5	—	6
AD 6	—	6	—	3	—	5
AD 5	—	5	—	5	—	6
Общо AD	—	27	—	17	—	25
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	2	—	2	—	2
AST 4	—	1	—	—	—	—
AST 3	—	3	—	4	—	5
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	6	—	6	—	7
Общ сбор	—	33	—	23	—	32
Общо персонал	33		23		32	

Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	3	—	—	—	3
AD 12	—	5	—	—	—	5
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	3	—	—	—	3
AD 9	—	3	—	1	—	3
AD 8	—	27	—	—	—	27
AD 7	—	40	—	—	—	40
AD 6	—	10	—	—	—	10
AD 5	—	6	—	—	—	6
Общо AD	—	100	—	1	—	100
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	—	—	—	—	—
Общ сбор	—	100	—	1	—	100
Общо персонал	100		1		100	

Изпълнителна агенция за научни изследвания

Категории и степени	Длъжности					
	2010 г.		2009 г.			
	разрешени съгласно бюджета на ЕС		реално заети към 31.12.2008 г.		разрешени съгласно бюджета на Общността	
	постоянни	временни	постоянни	временни	постоянни	временни
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	1	—	1	—	1
AD 12	—	1	—	—	—	1
AD 11	—	2	—	1	—	2
AD 10	—	12	—	4	—	10
AD 9	—	10	—	—	—	5
AD 8	—	4	—	—	—	2
AD 7	—	13	—	—	—	12
AD 6	—	23	—	—	—	18
AD 5	—	28	—	—	—	25
Общо AD	—	95	—	7	—	77
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	2	—	2	—	3
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	2	—	—	—	1
AST 4	—	2	—	—	—	2
AST 3	—	2	—	—	—	2
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Общо AST	—	11	—	2	—	11
Общ сбор	—	106	—	9	—	88
Общо персонал	106		9		88	

Раздел IV — Съд на Европейския съюз

Категории и степени	Съд на Европейския съюз			
	2010		2009	
	постоянни длъжности	временни длъжности	постоянни длъжности	временни длъжности
AD 16	5	—	5	—
AD 15	10	1	10	1
AD 14	28 ⁽¹⁾	44 ⁽²⁾	20 ⁽³⁾	44 ⁽⁴⁾
AD 13	69	—	49	—
AD 12	126 ⁽⁵⁾	66	146 ⁽⁶⁾	66
AD 11	90	73	83	73
AD 10	42	33	57	33
AD 9	28	1	12	1
AD 8	260	1	182	1
AD 7	98	24	192	24
AD 6	23	—	23	—
AD 5	48	—	42	—
Общо AD	827	243	821	243
AST 11	8	—	6	—
AST 10	9	1	11	1
AST 9	32	—	21	—
AST 8	35	5	32	5
AST 7	61	28	56	28
AST 6	79	24	87	24
AST 5	47	46	58	46
AST 4	96	68	67	68
AST 3	118	12	151	12
AST 2	105	7	67	11
AST 1	76	—	116	—
Общо AST	666	191	672	195
Общ сбор	1 493 ⁽⁷⁾	434	1 493 ⁽⁸⁾	438
Общо персонал	1 927 ⁽⁹⁾		1 931 ⁽¹⁰⁾	

⁽¹⁾ От които 1 AD 15 *ad personam*.

⁽²⁾ От които 1 AD 15 *ad personam*.

⁽³⁾ От които 1 AD 15 *ad personam*.

⁽⁴⁾ От които 1 AD 15 *ad personam*.

⁽⁵⁾ От които 1 AD 14 *ad personam*.

⁽⁶⁾ От които 1 AD 14 *ad personam*.

⁽⁷⁾ С изключение на възможния резерв, без заделяне на бюджетни кредити, за длъжностните лица, командирани към членовете на Съда на Европейския съюз, на Общия съд или на Съда на публичната служба (6 AD 12, 12 AD 11, 18 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).

⁽⁸⁾ С изключение на резерва за непредвидени разходи, без отпускане на бюджетни кредити, за длъжностните лица, командирани към членовете на Съда на Европейския съюз, на Общия съд или на Съда на публичната служба (6 AD 12, 7 AD 11, 13 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).

⁽⁹⁾ Заемането на някои длъжности на половин работен ден може да бъде компенсирано с наемането на други служители, доколкото има незаети по този ред места от съответната функционална група.

⁽¹⁰⁾ Заемането на някои длъжности на половин работен ден може да бъде компенсирано с наемането на други служители, доколкото има незаети по този ред места от съответната функционална група.

Раздел V — Сметна палата

Категории и степени	Сметна палата			
	Постоянни длъжности		Временни позиции ⁽¹⁾	
	2010 г.	2009 г.	2010 г.	2009 г.
Некатегория	—	—	1	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	9	9	—	—
AD 14	33 ⁽²⁾	33 ⁽³⁾	29	29
AD 13	16	16	2	—
AD 12	69 ⁽⁴⁾	66 ⁽⁵⁾	5	7
AD 11	39	37	31	31
AD 10	35	40	1	1
AD 9	96	96	—	—
AD 8	52 ⁽⁶⁾	51	—	—
AD 7	17	1	—	—
AD 6	101	101	—	—
AD 5	52	52	—	—
Общо AD	519	502	69	69
AST 11	11	13	—	—
AST 10	7	7	—	—
AST 9	3	4	—	—
AST 8	14 ⁽⁷⁾	15	—	—
AST 7	31	30	28	28
AST 6	32	33	—	—
AST 5	33	33	—	—
AST 4	26	26	28	28
AST 3	38	39	5	1
AST 2	18	18	6 ⁽⁸⁾	13
AST 1	21	21	—	—
Общо AST	234	239	67	70
Общо сбор	753 ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾	741 ⁽¹¹⁾	136	139

⁽¹⁾ Действителната степен при заемане на позициите, предоставени на кабинетите, ще се подчинява на същите критерии за степенуване, на които и назначените преди 1 май 2004 г. служители.

⁽²⁾ От които една AD 15 по лични заслуги.

⁽³⁾ От които една AD 15 по лични заслуги.

⁽⁴⁾ От които една AD 14 по лични заслуги.

⁽⁵⁾ От които една AD 14 по лични заслуги.

⁽⁶⁾ От които преобразуване на едно работно място AST 8 в AD 8, в съответствие с член 47, параграф 1 от Финансовия регламент.

⁽⁷⁾ От които преобразуване на едно работно място AST 8 в AD 8, в съответствие с член 47, параграф 1 от Финансовия регламент.

⁽⁸⁾ Премахване на 3 AST 2.

⁽⁹⁾ От които преобразуване на 2 AST 11, 1 AST 9 и 1 AST 3 в 4 AD 7, в съответствие с член 47, параграф 1 от Финансовия регламент.

⁽¹⁰⁾ Без включване на виртуална резерва, без отпускане на бюджетни кредити, за командированите служители в кабинетите (едно AD 14, две AD 13, пет AD 12, пет AD 11, дванадесет AD 10, две AD 9, шест AD 8, едно AD 6, едно AST 11, едно AST 10, едно AST 9, едно AST 8, четири AST 7, десет AST 6, осем AST 5, девет AST 4, четири AST 3, две AST 2 и три AST 1).

⁽¹¹⁾ Без включване на виртуална резерва, без отпускане на бюджетни кредити, за командированите служители в кабинетите (едно AD 14, две AD 13, пет AD 12, пет AD 11, дванадесет AD 10, две AD 9, шест AD 8, едно AD 6, едно AST 11, едно AST 10, едно AST 9, едно AST 8, четири AST 7, десет AST 6, осем AST 5, девет AST 4, четири AST 3, две AST 2 и три AST 1).

Раздел VI — Европейски икономически и социален комитет

Категории и степени	Европейски икономически и социален комитет			
	2010 г.		2009 г.	
	постоянни длъжности	временни длъжности	постоянни длъжности	временни длъжности
Некатегория	—	1	—	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	6	—	5	—
AD 14	20	1	21	1
AD 13	21	1	11	—
AD 12	52	2	57	3
AD 11	28	—	36	—
AD 10	25	—	29	—
AD 9	19	5	21	3
AD 8	6	4	9	3
AD 7	17	2	14	—
AD 6	62	1	53	1
AD 5	66	2	63	1
Общо AD	322	18	319	12
AST 11	4	—	3	—
AST 10	7	—	7	—
AST 9	15	1	16	—
AST 8	15	—	13	2
AST 7	39	2	29	4
AST 6	60	2	71	2
AST 5	43	7	46	7
AST 4	43	1	43	1
AST 3	54	1	59	—
AST 2	26	—	6	—
AST 1	47	2	61	2
Общо AST	353	16	354	18
Общо сбор	675	35	673	31

Раздел VII — Комитет на регионите

Категории и степени	Комитет на регионите			
	2010 г.		2009 г.	
	постоянни длъжности	временни длъжности	постоянни длъжности	временни длъжности
НС	—	1	—	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	6	—	5	—
AD 14	9	1	9	1
AD 13	10	—	7	—
AD 12	26	4	28	2
AD 11	29	—	25	2
AD 10	19	3	22	2
AD 9	7	3	9	4
AD 8	22	—	19	—
AD 7	25	3	10	2
AD 6	76	7	76	6
AD 5	41	3	58	3
Общо AD	270	24	268	22
AST 11	2	—	1	—
AST 10	5	—	5	—
AST 9	2	—	2	—
AST 8	8	—	6	—
AST 7	13	1	13	1
AST 6	19	1	17	1
AST 5	36	5	33	4
AST 4	29	3	30	2
AST 3	28	2	27	4
AST 2	36	2	34	1
AST 1	19	—	29	1
Общо AST	197	14	197	14
Общо сбор	467	39	465	37
Общо персонал	506⁽¹⁾ (2)		502⁽³⁾	

(1) Последниците от запълването на определени длъжности със служители на половин ротен ден може да се компенсират чрез наемане на допълнителни служители в зависимост от баланса на длъжностите, освободени по този начин във всяка една функционална група.

(2) От които едно AD 14, едно AD 9, едно AD 6, едно AD 5, едно AST 7 и едно AST 5 (временни длъжности), определени за кабинета на председателя; четири AD 12, три AD 10, две AD 9, три AD 7, три AD 6, две AD 5, едно AST 6, четири AST 5, три AST 4, две AST 3 и две AST 2 (временни длъжности), определени за политическите групи; едно AD 6 (временни длъжности) за преводаческите служби и две AD 6 (временна длъжност) за дирекция „Комуникации“.

(3) От които едно AD 14, едно AD 9, едно AD 6, едно AD 5, едно AST 7 и едно AST 5 (временни длъжности), определени за кабинета на председателя; две AD 12, две AD 11, две AD 10, три AD 9, две AD 7, две AD 6, две AD 5, едно AST 6, три AST 5, две AST 4, четири AST 3, едно AST 2 и едно AST 1 (временни длъжности), определени за политическите групи; две AD 6 (временни длъжности) за преводаческите служби и едно AD 6 (временна длъжност) за дирекция „Комуникации“.

Раздел VIII — Европейски омбудсман

Категории и степени	2010 г.		2009 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16	—	1	—	1
AD 15	1	—	1	—
AD 14	—	1	—	1
AD 13	2	1	1	—
AD 12	—	3	1	4
AD 11	—	2	—	2
AD 10	—	—	—	—
AD 9	—	7	—	7
AD 8	—	—	—	—
AD 7	1	2	1	2
AD 6	—	8	—	8
AD 5	2	4	2	4
Общо AD	6	29	6	29
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	1	—	—	—
AST 7	—	1	1	1
AST 6	—	4	—	4
AST 5	2	1	2	—
AST 4	6	2	6	2
AST 3	—	3	—	4
AST 2	1	4	1	4
AST 1	—	3	—	3
Общо AST	10	18	10	18
Общ сбор	16	47	16	47

Раздел IX — Европейски надзорен орган по защита на данните

Категории и степени	Европейски надзорен орган по защита на данните			
	2010 г.		2009 г.	
	постоянни длъжности	временни длъжности	постоянни длъжности	временни длъжности
Некатегория	—	—	—	—
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	1	—	1	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—
AD 11	3	—	3	—
AD 10	1	—	1	—
AD 9	4	—	4	—
AD 8	7	—	7	—
AD 7	3	—	3	—
AD 6	3	—	3	—
AD 5	2	—	1	—
Общо AD	24	—	23	—
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	1	—	1	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	1	—	1	—
AST 6	2	—	2	—
AST 5	3	—	3	—
AST 4	2	—	1	—
AST 3	2	—	3	—
AST 2	3	—	1	—
AST 1	1	—	2	—
Общо AST	15	—	14	—
Общо сбор	39	—	37	—

Г. СГРАДЕН ФОНД

Институции		Наети сгради		Сграден фонд
		Бюджетни кредити за 2010 г. ⁽¹⁾	Бюджетни кредити за 2009 г. ⁽²⁾	
Раздел I	Парламент	39 668 000	40 277 000	1 468 571 941 ⁽³⁾
Раздел II	Европейски съвет и Съвет	9 153 000 ⁽⁴⁾	8 785 000 ⁽⁵⁾	421 942 118 ⁽⁶⁾
Раздел III	Комисия ⁽⁷⁾ :			1 815 360 803,50 ⁽⁸⁾
	— сепалища (Брюксел и Люксембург)	256 425 000	245 552 000 ⁽⁹⁾	1 648 592 884,04
	— офиси в ЕС	12 228 000	11 499 000	27 365 133,27
	— Служба по храните и ветеринарните въпроси	2 366 000	2 688 000	24 699 159,27
	— делегации	65 278 000	77 220 000	63 742 578,92
	— Съвместен изследователски център	—	—	50 961 048
	— Служба за публикации	6 884 000	6 746 000	—
	— Европейска служба за борба с измамите	5 256 000	5 153 000	—
	— Европейска служба за подбор на персонал	3 343 000	2 475 000	—
	— Служба за управление и плащане по индивидуални права	3 351 000	3 256 000	—
	— Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел	5 166 000	5 330 000	—
	— Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург	2 894 000	2 730 000	—
Раздел IV	Съд на Европейския съюз	43 718 000	40 195 000	392 705 037 ⁽¹⁰⁾
Раздел V	Сметна палата	3 884 000	4 090 000	28 035 322,21
Раздел VI	Европейски икономически и социален комитет	13 028 298	12 695 001	139 555 310 ⁽¹¹⁾
Раздел VII	Комитет на регионите	9 260 654	8 845 579	89 570 342 ⁽¹²⁾
Раздел VIII	Европейски омбудсман	472 000	455 000	—
Раздел IX	Европейски надзорен орган по защита на данните	578 340	567 000	—
	Общо	482 953 292	478 558 580	4 355 740 873,71

⁽¹⁾ Тези бюджетни кредити представляват натрупаните суми, вписани в позиция 2 0 0 0 (наем), позиция 2 0 0 1 (годишни плащания по договори за дългосрочен наем) и позиция 2 0 0 3 (придобиване на недвижима собственост).

⁽²⁾ Тези бюджетни кредити представляват натрупаните суми, вписани в позиция 2 0 0 0 (наем), позиция 2 0 0 1 (годишни плащания по договори за дългосрочен наем) и позиция 2 0 0 3 (придобиване на недвижима собственост).

⁽³⁾ Нетна отчетна стойност към датата на финансовия отчет, изготвен на 31 декември 2008 г.

⁽⁴⁾ Този бюджетен кредит представлява натрупаните суми, вписани в позиции 2 0 0 0 и 3 1 0 0 (наеми).

⁽⁵⁾ Този бюджетен кредит представлява натрупаните суми, вписани в позиции 2 0 0 0 и 3 1 0 0 (наеми).

⁽⁶⁾ Нетна отчетна стойност към датата на финансовия отчет, изготвен на 31 декември 2008 г.

⁽⁷⁾ Включително външните офиси и разходи, направени по административната инфраструктура за изследователската политика.

⁽⁸⁾ Временни суми. Окончателните суми ще бъдат отразени във финансовите отчети за 2009 г.

⁽⁹⁾ От които кредит в размер на 10 256 400 EUR се вписва в глава 40 01.

⁽¹⁰⁾ Нетна счетоводна стойност, вписана в баланса към 31 декември 2008 г. за допълнителните сгради „А“, „В“ и „С“ и за сградния комплекс на новата съдебна палата (обновена стара съдебна палата, пръстен, две кули и свързваща галерия), предмет на договори за наем с последващо закупуване.

⁽¹¹⁾ Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване. Нетна стойност, вписана в счетоводния баланс към 31 декември 2007 г.

⁽¹²⁾ Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване. Нетна стойност, вписана в счетоводния баланс към 31 декември 2008 г.

Институция	Местоположение	Година на закупуване	Суми	
			Междинна сума	Общо
Парламент	Брюксел			953 277 375
	Земя		168 799 683	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	66 331 128	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	28 032 891	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	370 743 540	
	WIB (D4)	2007	96 331 068	
	JAN (D5)	2008	136 075 574	
	Atrium	1999	27 379 483	
	Atrium II	2004	8 695 657	
	Montoyer 75	2006	23 697 660	
	Isman	2008	18 438 333	
	Cathedrale	2005	2 112 620	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	6 639 738	
	Страсбург (Louise Weiss)	1998		286 237 157
	Страсбург (WIC, SDM, IPE III)	2006		130 243 752
	Люксембург (KAD)	2003		48 118 667
	Дом Jean Monnet (Bazoches)	1982		6 435
	Лисабон	1986		815 820
	Атина	1991		5 521 964
	Копенхаген	2005		4 371 524
Хага	2006		3 412 000	
Валета	2006		1 106 452	
Никозия	2006		2 976 457	
Виена	2008		22 368 000	
Лондон	2008		10 116 338	
Европейски съвет и Съвет	Брюксел			421 942 118
	Земя		67 525 000	
	Justus Lipsius	1995	161 313 281	
	Детска ясла	2006	12 774 286	
	Lex	2007	180 329 551	
Комисия ⁽¹⁾	Брюксел			1 556 346 274,04
	Оверайзе	1997	1 102 074,66	
	Loi 130	1987	56 073 377,80	
	Breydel	1989	20 026 985,89	
	Haren	1993	7 452 084,50	
	Clovis	1995	11 517 442,50	
	Cours Saint-Michel 1	1997	19 112 709,55	
	Belliard 232 ⁽²⁾	1997	21 305 892,20	
	Demot 24 ⁽³⁾	1997	32 156 256,05	
	Breydel II	1997	39 954 668,05	
	Beaulieu 29/31/33	1998	39 059 734,63	
	Charlemagne	1997	122 893 908,51	

Институция	Местоположение	Година на закупуване	Суми	
			Междинна сума	Общо
	Demot 28 ⁽⁴⁾	1999	25 624 229,35	
	Joseph II 99 ⁽⁵⁾	1998	18 186 420,15	
	Loi 86	1998	28 201 016,93	
	Luxembourg 46 ⁽⁶⁾	1999	38 333 510,04	
	Montoyer 59 ⁽⁷⁾	1998	19 403 462,55	
	Froissart 101 ⁽⁸⁾	2000	20 238 623,65	
	VM 18 ⁽⁹⁾	2000	19 184 418,67	
	Joseph II 70 ⁽¹⁰⁾	2000	41 768 286,85	
	Loi 41 ⁽¹¹⁾	2000	69 750 767,55	
	SC 11 ⁽¹²⁾	2000	21 300 221,58	
	Joseph II 30 ⁽¹³⁾	2000	37 348 181,56	
	Joseph II 54 ⁽¹⁴⁾	2001	45 809 763,80	
	Joseph II 79 ⁽¹⁵⁾	2002	42 954 733,69	
	VM2 ⁽¹⁶⁾	2001	42 063 599,80	
	Palmerston	2002	7 559 875,—	
	SPA 3 ⁽¹⁷⁾	2003	30 194 125,—	
	Berlaymont ⁽¹⁸⁾	2004	446 219 400,40	
	CCAB ⁽¹⁹⁾	2005	45 488 858,26	
	BU-25	2006	54 100 891,62	
	Cornet-Leman	2006	3 800 000,—	
	Madou	2006	123 910 753,25	
	WALI	2009	4 250 000,—	
	Люксембург			92 246 610,—
	Euroforum ⁽²⁰⁾	2004	92 246 610,—	
	Офиси в Съюза			27 365 133,27
	Никозия (Iris Tower — 8-и етаж)	1992	95 336,46	
	Лисабон	1986	84 368,40	
		1993	477 791,46	
	Марсилия	1991	104 380,94	
		1993	25 739,70	
	Милано	1986	67 457,70	
	Копенхаген	2005	4 176 551,96	
	Валета	2006	966 100,16	
	Никозия (Вугон)	2006	2 876 900,09	
	Хага	2006	3 316 000,—	
	Лондон	2008	15 174 506,40	
	Съвместен изследователски център			50 961 048,—
	Испра		36 956 190,78	
	Геел		3 979 361,48	
	Карлсруе		715 089,02	

Институция	Местоположение	Година на закупуване	Суми	
			Междинна сума	Общо
	Петен		9 310 406,72	
	<i>Служба за храни и ветеринарно дело</i>			24 699 159,27
	Грендж (Ирландия) ⁽²¹⁾	2002	24 699 159,27	
	<i>Външни служби</i> ⁽²²⁾			63 742 578,92
	Буенос Айрес (Аржентина)	1992	480 344,81	
	Канбера (Австралия)	1983	—	
		1990	551 732,58	
	Котону (Бенин)	1992	173 521,56	
	Габороне (Ботсуана)	1982	—	
		1985	324,32	
		1986	1 708,16	
		1987	8 660,88	
	Бразилия (Бразилия)	1994	331 460,38	
	Уагадугу (Буркина Фасо)	1984	—	
		1997	1 294 049,62	
	Буджумбура (Бурунди)	1982	—	
		1986	42 094,54	
	Пном Пен (Камбоджа)	2005	609 457,28	
	Отава (Канада)	1977	—	
	Прая (Кабо Верде)	1981	—	
	Бангуи (Централноафриканска република)	1983	—	
	Нджамена (Чад)	1991	19 145,21	
	Пекин (Китай)	1995	2 767 212,96	
	Морони (Коморски острови)	1988	16 612,12	
	Бразавил (Конго)	1994	134 422,68	
	Сан Хосе (Коста Рика)	1995	353 606,85	
	Абиджан (Кот д'Ивоар)	1993	161 007,36	
		1994	209 584,76	
	Малабо (Екваториална Гвинея)	1986	20 708,62	
	Париж (Франция)	1990	1 785 485,83	
		1991	82 011,06	
	Либревил (Габон)	1996	277 206,—	
	Банджул (Гамбия)	1989	26 827,98	
	Бисау (Гвинея Бисау)	1995	278 019,31	
	Токио (Япония)	2006	34 008 178,59	
	Найроби (Кения)	2005	674 279,50	
	Масеру (Лесото)	1985	2 708,18	
		1990	131 491,82	
		1991	236 365,02	
		2006	225 949,52	

Институция	Местоположение	Година на закупуване	Суми	
			Междинна сума	Общо
	Лилонгве (Малави)	1982	—	
		1988	10 952,03	
	Мексико Сити (Мексико)	1995	1 496 195,98	
	Рабат (Мароко)	1987	48 643,19	
	Мапуто (Мозамбик)	2008	4 301 291,99	
	Виндхук (Намибия)	1992	333 104,45	
		1993	101 950,48	
		2009	1 427 358,20	
	Ниамей (Нигер)	1997	98 872,62	
	Абуджа (Нигерия)	1992	340 595,88	
		2005	4 196 454,57	
	Порт Морсби (Папуа Нова Гвинея)	1982	48 274,53	
	Кигали (Руанда)	1980	—	
	Дакар (Сенегал)	1984	—	
	Хониара (Соломонови острови)	1990	32 099,20	
	Претория (Южна Африка)	1994	513 920,78	
		1996	553 366,83	
	Мбабане (Свазиленд)	1987	54 715,43	
		1988	33 149,77	
	Дар ес Салам (Танзания)	2002	3 377 178,91	
	Кампала (Уганда)	1986	26 228,62	
	Монтевидео (Уругвай)	1990	152 719,70	
	Ню Йорк (Съединени американски щати)	1987	163 045,17	
	Вашингтон (Съединени американски щати)	1997	1 216 238,33	
	Лусака (Замбия)	1982	—	
	Хараре (Зимбабве)	1990	113 250,56	
		1994	198 794,20	
	Общо Комисия			1 815 360 803,50
Съд на Европейския съюз	Люксембург			392 705 037
	Приложение А — Erasmus, Приложение Б — Thomas Moge и Приложение В	1994	48 770 541	
	Сраден комплекс на новата съдебна палата (обновена стара палата, пръстен, две кули и свързваща галерия)	2008	343 934 496	
Сметна палата	Люксембург			28 035 322,21
	Люксембург (К1)	1990	6 435 177,14	
	Люксембург (К2)	2004	21 600 145,07	

Институция	Местоположение	Година на закупуване	Суми	
			Междинна сума	Общо
Европейски икономически и социален комитет	<i>Брюксел</i>			139 555 310
	Montoyer 92—102	2001	33 772 425	
	Belliard 99—101	2001	82 675 202	
	Belliard 68—72	2004	9 659 022	
	Trèves 74	2005	8 556 696	
	Belliard 93	2005	4 891 965	
Комитет на регионите	<i>Брюксел</i>			89 570 342
	Montoyer	2001	16 634 179	
	Belliard 101—103	2001	40 720 622	
	Belliard 68	2004	14 488 532	
	Trèves 74	2004	12 835 044	
	Belliard 93	2005	4 891 965	
Общо всичко				4 355 740 873,71
<p>(1) Временни суми. Окончателните суми ще бъдат отразени във финансовите отчети за 2009 г.</p> <p>(2) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.</p> <p>(3) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.</p> <p>(4) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.</p> <p>(5) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.</p> <p>(6) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване (предишно име — Marie de Bourgogne).</p> <p>(7) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.</p> <p>(8) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.</p> <p>(9) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.</p> <p>(10) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.</p> <p>(11) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.</p> <p>(12) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.</p> <p>(13) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване (сграда, частично заета от OLAF).</p> <p>(14) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.</p> <p>(15) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.</p> <p>(16) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.</p> <p>(17) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.</p> <p>(18) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.</p> <p>(19) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.</p> <p>(20) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.</p> <p>(21) Дългосрочен наем/закупуване.</p> <p>(22) Сградите на външните служби включват 30 офис сгради, 28 жилища на ръководители на делегации, 25 жилища на служители, едно паркомясто и един парцел.</p>				

РАЗДЕЛ I
ПАРЛАМЕНТ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вноска на Европейските общности към финансирането на разходите
на Парламента за финансовата година 2010

Бюджетен ред	Сума
Разходи	1 607 363 235
Собствени ресурси	- 128 931 129
Дължими вноски	1 478 432 106

ПАРЛАМЕНТ

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — ДАЊЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

ГЛАВА 4 2 — ДРУГИ ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членовете на институциите, длъжностните лица, другите служители и лицата, получаващи пенсия	46 604 242	37 889 783	37 638 656,40
4 0 3	Постъпления от временните вноски от възнагражденията на членовете на институцията, длъжностните лица и другите служители в активна заетост	p.m.	p.m.	56,02
4 0 4	Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членовете на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост	9 020 533	8 859 744	4 791 312,54
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	55 624 775	46 749 527	42 430 024,96
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема	58 255 294	44 658 716	41 364 853,38
4 1 1	Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала	13 046 060	4 315 724	12 053 274,74
4 1 2	Вноски към пенсионноосигурителната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини	5 000	5 000	0,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	71 306 354	48 979 440	53 418 128,12
	ГЛАВА 4 2			
4 2 1	Вноски на членовете на Парламента към пенсионноосигурителна схема за прослужено време	p.m.	864 000	1 325 991,18
	ГЛАВА 4 2 — ОБЩО	p.m.	864 000	1 325 991,18
	Дял 4 — Общо	126 931 129	96 592 967	97 174 144,26

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — ДАНЫЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

4 0 0 *Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членовете на институциите, длъжностните лица, другите служители и лицата, получаващи пенсия*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
46 604 242	37 889 783	37 638 656,40

Забележки

Протокол за привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за данъчно облагане в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

4 0 3 *Постъпления от временните вноски от възнагражденията на членовете на институцията, длъжностните лица и другите служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	56,02

Забележки

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 3831/91 на Съвета от 19 декември 1991 г. за изменение на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности и на Условията за работа на другите служители на Европейските общности с оглед въвеждане на временна вноска (ОВ L 361, 31.12.1991 г., стр. 7).

4 0 4 *Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
9 020 533	8 859 744	4 791 312,54

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него.

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 *Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
58 255 294	44 658 716	41 364 853,38

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА (продължение)

4 1 1 Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
13 046 060	4 315 724	12 053 274,74

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 4, член 11, параграфи 2 и 3 и приложение VIII, член 48 от него.

4 1 2 Вноски към пенсионноосигурителната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
5 000	5 000	0,—

ГЛАВА 4 2 — ДРУГИ ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 2 1 Вноски на членовете на Парламента към пенсионноосигурителна схема за прослужено време

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	864 000	1 325 991,18

Забележки

Правилник за изплащане на разноски и надбавки на членовете на Европейския парламент, и по-специално приложение III към него.

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 5 0			
5 0 0	Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)			
5 0 0 0	Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
5 0 0 1	Постъпления от продажбата на други движими вещи — целеви приходи	р.м.	р.м.	6 900,—
5 0 0 2	Приходи от доставката на стоки за други институции или органи — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 5 0 0 — Общо	р.м.	р.м.	6 900,—
5 0 1	Постъпления от продажбата на недвижимо имущество	р.м.	р.м.	0,—
5 0 2	Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи	р.м.	р.м.	486 310,71
	ГЛАВА 5 0 — ОБЩО	р.м.	р.м.	493 210,71
	ГЛАВА 5 1			
5 1 1	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем			
5 1 1 0	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи	р.м.	р.м.	1 359 143,13
5 1 1 1	Възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем — целеви приходи	р.м.	р.м.	15 613,61
	Статия 5 1 1 — Общо	р.м.	р.м.	1 374 756,74
	ГЛАВА 5 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	1 374 756,74
	ГЛАВА 5 2			
5 2 0	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията	2 000 000	2 500 000	4 391 981,14
	ГЛАВА 5 2 — ОБЩО	2 000 000	2 500 000	4 391 981,14
	ГЛАВА 5 5			
5 5 0	Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за котандировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи	р.м.	р.м.	2 452 076,88

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА (продължение)

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ ПЛАЩАНИЯ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
5 5 1	<i>Приходи от трети лица във връзка с доставени услуги или работи по тяхно искане — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	3 323 943,04
	ГЛАВА 5 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	5 776 019,92
	ГЛАВА 5 7			
5 7 0	<i>Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	3 728 159,74
5 7 1	<i>Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	<i>Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	3 788 455,—
	ГЛАВА 5 7 — ОБЩО	p.m.	p.m.	7 516 614,74
	ГЛАВА 5 8			
5 8 1	<i>Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	960 332,33
	ГЛАВА 5 8 — ОБЩО	p.m.	p.m.	960 332,33
	Дял 5 — Общо	2 000 000	2 500 000	20 512 915,58

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

5 0 0 *Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)*

5 0 0 0 Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходите от продажбата или връщането на превозни средства, принадлежащи на институциите.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 1 Постъпления от продажбата на други движими вещи — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	6 900,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходите от продажбата или връщането на движимо имущество, различно от превозни средства, принадлежащо на институциите.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 2 Приходи от доставката на стоки за други институции или органи — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква ж) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Подробната информация за разходите и приходите от заеми, отдаване под наем или от предоставяне на услуги по тази бюджетна позиция е дадена като приложение към настоящия бюджет.

5 0 1 *Постъпления от продажбата на недвижимо имущество*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходите от продажбата на недвижимо имущество, принадлежащо на институциите.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО
(продължение)**5 0 2 Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	486 310,71

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква й) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

В тази статия се записват също така приходите от продажбата на подобни продукти на електронен носител.

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ**5 1 1 Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем****5 1 1 0** Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	1 359 143,13

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Подробната информация за разходите и приходите от заеми, отдаване под наем или от предоставяне на услуги по тази бюджетна позиция е дадена като приложение към настоящия бюджет.

5 1 1 1 Възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	15 613,61

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ**5 2 0 Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
2 000 000	2 500 000	4 391 981,14

Забележки

В тази статия се записват приходите от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията.

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

5 5 0 Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно иле — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	2 452 076,88

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква ж) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 5 1 Приходи от трети лица във връзка с доставени услуги или работи по тяхно искане — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	3 323 943,04

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

5 7 0 Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	3 728 159,74

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 1 Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 2 Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходи от възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА
(продължение)**5 7 3 Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	3 788 455,—

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ ПЛАЩАНИЯ**5 8 1 Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	960 332,33

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква з) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

В тази статия се записват и обезщетенията от страна на застрахователни компании във връзка с възнаграждения на длъжностни лица, претърпели злополуки.

ПАРЛАМЕНТ

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 66 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ

660 Други вноски и възстановени суми

6600 Други целеви вноски и възстановени суми — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	31 430 800,12

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, не предвидени в другите части от дял 6, които са използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6601 Други нецелеви вноски и възстановени суми

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

ПАРЛАМЕНТ

ДЯЛ 9

РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 90 — РАЗНИ ПРИХОДИ

900 *Разни приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	1 936 513,67

Забележки

В тази статия се записват разни приходи.

Подробната информация за разходите и приходите от заеми, отдаване под наем или предоставяне на услуги по тази статия е дадена като приложение към настоящия бюджет.

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1	ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА			
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА	220 332 000	190 422 000	149 961 011,75
1 2	ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ	521 333 809	502 655 938	483 919 956,88
1 4	ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ	108 313 800	101 064 000	87 947 781,83
1 6	ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА	15 516 000	14 124 900	11 365 214,42
	Дял 1 — Общо	865 495 609	808 266 838	733 193 964,88
2	СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ			
2 0	СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	186 909 476	172 958 500	191 008 371,76
2 1	ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ	117 014 150	108 898 000	115 644 159,66
2 3	ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	12 841 500	12 524 700	8 999 452,34
	Дял 2 — Общо	316 765 126	294 381 200	315 651 983,76
3	РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩИ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА			
3 0	ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ	36 074 200	33 279 000	29 314 196,33
3 2	ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ	104 954 500	101 396 300	105 690 234,03
	Дял 3 — Общо	141 028 700	134 675 300	135 004 430,36
4	РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА СПЕЦИАЛНИ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА			
4 0	РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С НЯКОИ ИНСТИТУЦИИ И ОРГАНИ	76 965 000	70 548 000	71 875 103,—
4 2	РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ СЪС СЪТРУДНИЦИТЕ НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП	160 142 000	185 267 000	154 301 746,55
4 4	ЗАСЕДАНИЯ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ НА НАСТОЯЩИ И БИВШИ ЧЛЕНОВЕ НА ЕП	310 000	310 000	251 300,—
	Дял 4 — Общо	237 417 000	256 125 000	226 428 149,55

ПАРЛАМЕНТ

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.) (продължение)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
10	ДРУГИ РАЗХОДИ			
10 0	ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ	15 906 800	5 003 992	0,—
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ	10 000 000	10 018 600	0,—
10 3	РЕЗЕРВ ЗА РАЗШИРЯВАНЕТО НА ЕС	750 000	500 000	0,—
10 4	РЕЗЕРВ ЗА ИНФОРМАЦИОННАТА И КОМУНИКАЦИОННАТА ПОЛИТИКА	p.m.	p.m.	0,—
10 5	ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА СТРАДИ	15 000 000	20 000 000	0,—
10 6	РЕЗЕРВ ЗА ПРИОРИТЕТНИ ПРОЕКТИ В ПРОЦЕС НА РЕАЛИЗАЦИЯ	5 000 000	p.m.	0,—
10 8	РЕЗЕРВ ЗА EMAS	p.m.	1 000 000	0,—
	Дял 10 — Общо	46 656 800	36 522 592	0,—
	ОБЩ СБОР	1 607 363 235	1 529 970 930	1 410 278 528,55

ДЯЛ 1
ЛИЦА, РАБОТЕЦИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 1 0			
1 0 0	Възнаграждения и надбавки			
1 0 0 0	Възнаграждения			
	Едногодишни бюджетни кредити	66 695 000	30 823 000	0,—
1 0 0 4	Обикновени пътни разноски			
	Едногодишни бюджетни кредити	79 319 000	77 988 000	81 438 000,—
1 0 0 5	Други пътни разноски			
	Едногодишни бюджетни кредити	9 170 000	6 875 000	1 035 000,—
1 0 0 6	Надбавка за общи разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	38 144 000	41 539 000	38 268 000,—
1 0 0 7	Надбавки, свързани с изпълнение на служебните задължения			
	Едногодишни бюджетни кредити	177 000	170 000	165 463,83
	<i>Статия 1 0 0 — Общо</i>	193 505 000	157 395 000	120 906 463,83
1 0 1	Застраховка срещу злополука, здравно осигуряване и други мерки за социално обслужване			
1 0 1 0	Застраховка срещу злополука, здравно осигуряване и други мерки за социално обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 417 000	2 851 000	1 906 141,08
1 0 1 2	Специфични мерки за подпомагане на членове на ЕП с увреждания			
	Едногодишни бюджетни кредити	350 000	141 000	84 584,04
	<i>Статия 1 0 1 — Общо</i>	3 767 000	2 992 000	1 990 725,12
1 0 2	Преходни надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	7 628 000	3 875 000	342 762,51
1 0 3	Пенсии			
1 0 3 0	Пенсии за осигурителен стаж и възраст			
	Едногодишни бюджетни кредити	11 215 000	10 638 000	9 411 104,29
1 0 3 1	Пенсии за инвалидност			
	Едногодишни бюджетни кредити	504 000	517 000	421 497,60
1 0 3 2	Наследствени пенсии			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 744 000	2 857 000	2 812 536,30
1 0 3 3	Схема за доброволно пенсионно осигуряване на членове на ЕП			
	Едногодишни бюджетни кредити	169 000	9 148 000	13 275 922,10
	<i>Статия 1 0 3 — Общо</i>	14 632 000	23 160 000	25 921 060,29

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

ГЛАВА 12 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

ГЛАВА 14 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 0 5	Езикови и компютърни курсове			
	Едногодишни бюджетни кредити	800 000	900 000	800 000,—
1 0 8	Загуби от разлики в обменния курс			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	100 000	0,—
1 0 9	Временни бюджетни кредити, предназначени за изплащане на надбавките на членовете на институцията			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	2 000 000	0,—
	ГЛАВА 10 — ОБЩО	220 332 000	190 422 000	149 961 011,75
	ГЛАВА 12			
1 2 0	Възнаграждения и други права			
1 2 0 0	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	512 823 809	493 145 938 ⁽¹⁾	472 281 974,02
1 2 0 2	Заплащане на извънреден труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	400 000	410 000	350 000,—
1 2 0 4	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 900 000	4 520 000	5 015 000,—
	<i>Статия 1 2 0 — Общо</i>	518 123 809	498 075 938	477 646 974,02
1 2 2	Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение			
1 2 2 0	Обезщетения при предсрочно пенсиониране в интерес на службата			
	Едногодишни бюджетни кредити	760 000	630 000	872 665,72
1 2 2 2	Обезщетения при окончателно прекратяване на служебното правоотношение и специална система за пенсиониране на длъжностни лица и срочно наети служители			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 450 000	3 950 000	5 400 317,14
	<i>Статия 1 2 2 — Общо</i>	3 210 000	4 580 000	6 272 982,86
	ГЛАВА 12 — ОБЩО	521 333 809	502 655 938	483 919 956,88
	ГЛАВА 14			
1 4 0	Друг персонал и външен персонал			
1 4 0 0	Друг персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	23 830 000	25 807 000	21 270 715,40
1 4 0 2	Конферентни преводачи			
	Едногодишни бюджетни кредити	55 005 000	45 600 000	46 187 820,18
1 4 0 4	Стажове, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица			
	Едногодишни бюджетни кредити	7 150 000	8 091 000	5 908 089,64
1 4 0 6	Наблюдатели			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 703 992 EUR се вписват в глава 10 0.

ГЛАВА 14 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 4 0	(продължение)			
1 4 0 7	Надбавка за обучение (стажантска програма на Европейския парламент)			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 1 4 0 — Общо	85 985 000	79 498 000	73 366 625,22
1 4 2	Външни услуги			
	Едногодишни бюджетни кредити	22 328 800 ⁽¹⁾	21 566 000 ⁽²⁾	14 581 156,61
	ГЛАВА 1 4 — ОБЩО	108 313 800	101 064 000	87 947 781,83
	ГЛАВА 1 6			
1 6 1	Разходи за управление на персонала			
1 6 1 0	Разходи за набиране на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	600 000	385 000	355 000,—
1 6 1 2	Повишаване на професионалната квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 000 000	3 940 000	3 429 682,61
	Статия 1 6 1 — Общо	4 600 000	4 325 000	3 784 682,61
1 6 3	Мерки за подпомагане на персонала на институцията			
1 6 3 0	Социално обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	601 000	573 900	518 257,20
1 6 3 1	Мобилност			
	Едногодишни бюджетни кредити	832 000	189 000	0,—
1 6 3 2	Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки			
	Едногодишни бюджетни кредити	310 000	310 000	282 350,26
	Статия 1 6 3 — Общо	1 743 000	1 072 900	800 607,46
1 6 5	Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи в институцията			
1 6 5 0	Медицинско обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 260 000	1 000 000	986 997,37
1 6 5 2	Оперативни разходи за ресторанти и столово хранене			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 313 000	2 260 000	1 900 000,—
1 6 5 4	Детска градина и детски ясли, с които е сключен договор			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 600 000	5 467 000	3 892 926,98
	Статия 1 6 5 — Общо	9 173 000	8 727 000	6 779 924,35
	ГЛАВА 1 6 — ОБЩО	15 516 000	14 124 900	11 365 214,42
	Дял 1 — Общо	865 495 609	808 266 838	733 193 964,88

(1) Бюджетни кредити в размер на 1 175 200 EUR се вписват в глава 10 0.

(2) Бюджетни кредити в размер на 1 200 000 EUR се вписват в глава 10 0.

ПАРЛАМЕНТ

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

1 0 0 Възнаграждения и надбавки

1 0 0 0 Възнаграждения

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
66 695 000	30 823 000	0,—

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 9 и 10 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 1 и 2 от тях.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за възнаграждението, предвидено в Устава на членовете на Европейския парламент.

1 0 0 4 Обикновени пътни разноски

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
79 319 000	77 988 000	81 438 000,—

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 20 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове от 10 до 21 и член 24 от тях.

Този бюджетен кредит е предназначен за възстановяването на пътните разноски и разноските за престой, свързани с пътуванията до и от местата на работа и други командировки.

Той е предназначен също за покриване на разходите, свързани с евентуални въглеродни компенсации, както предвижда планът за действие Схема за екологично управление и одит (EMAS), приет от Бюрото.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

1 0 0 5 Други пътни разноски

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
9 170 000	6 875 000	1 035 000,—

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 20 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 22, 23 и 29 от тях.

Този бюджетен кредит е предназначен за възстановяването на допълнителни пътни разноски, пътни разноски, направени в държавата-членка, в която членът на ЕП е избран, и разходи за репатриране.

Бюджетният кредит е предназначен също така за покриване на разноските, свързани с евентуални компенсации на въглеродните емисии, така както са определени в плана за действие EMAS, приет от Бюрото.

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)**1 0 0** (продължение)**1 0 0 6** Надбавка за общи разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
38 144 000	41 539 000	38 268 000,—

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 20 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове от 25 до 28 от тях.

Тази надбавка е предназначена за покриване на разходите, направени във връзка с парламентарната дейност на членовете на ЕП в държавата, в която са избрани.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 25 000 EUR.

1 0 0 7 Надбавки, свързани с изпълнение на служебните задължения

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
177 000	170 000	165 463,83

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 20 от него.

Решение на Бюрото от 16—17 юни 2009 г.

Този бюджетен кредит е предназначен за изплащане на фиксираните надбавки за престой и представителните разходи, свързани със служебните задължения на председателя на Европейския парламент.

1 0 1 **Застраховка срещу злополука, здравно осигуряване и други мерки за социално обслужване****1 0 1 0** Застраховка срещу злополука, здравно осигуряване и други мерки за социално обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 417 000	2 851 000	1 906 141,08

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 18 и 19 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове от 3 до 9 от тях.

Общностен правилник относно покриването на рисковете от злополука и професионални заболявания на длъжностните лица на Европейските общности.

Общностен правилник относно покриването на рисковете от заболявания на длъжностните лица на Европейските общности.

Решение на Комисията за определяне на общи изпълнителни разпоредби, свързани с възстановяването на медицински разноски.

Правилник за изплащането на разноски и надбавки на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 21 от него и приложение IV към него (временно прилагане за срок от 18 месеца след края на шестия парламентарен мандат).

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на рискове от злополука, за възстановяване на медицинските разноски и за застраховка „Загубване и кражба на лични вещи“ на членовете на ЕП.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 50 000 EUR.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 0 1 (продължение)

1 0 1 2 Специфични мерки за подпомагане на членове на ЕП с увреждания

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
350 000	141 000	84 584,04

Забележки

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 30 и 80 от тях.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на някои разходи, необходими за осигуряване на помощ на член на ЕП със сериозни увреждания или, като преходна мярка, на дете със сериозни увреждания, което е на издръжка на член на ЕП, който вече е получавал помощ по силата на Правилника за изплащането на разноски и надбавки на членовете на Европейския парламент преди влизането в сила на Устава на членовете на Европейския парламент.

1 0 2 Преходни надбавки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 628 000	3 875 000	342 762,51

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 13 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове от 45 до 48 и член 77 от тях.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на преходни надбавки при приключване на мандата на член на ЕП.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

1 0 3 Пенсии

1 0 3 0 Пенсии за осигурителен стаж и възраст

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
11 215 000	10 638 000	9 411 104,29

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 14 и 28 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 49, 50 и 75 от тях.

Този бюджетен кредит е предназначен за изплащане на пенсия за осигурителен стаж и възраст след прекратяване на мандата на член на ЕП.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 50 000 EUR.

1 0 3 1 Пенсии за инвалидност

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
504 000	517 000	421 497,60

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 15 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове от 51 до 57 и член 75 от тях.

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)**1 0 3** (продължение)

1 0 3 1 (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен за изплащане на пенсия за инвалидност на член на ЕП, настъпила по време на мандата му. Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 20 000 EUR.

1 0 3 2

Наследствени пенсии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 744 000	2 857 000	2 812 536,30

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 17 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове от 58 до 60 и член 75 от тях.

Този бюджетен кредит е предназначен за изплащане на съответната наследствена пенсия в случай на смърт на член на ЕП или на бивш член на ЕП.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 15 000 EUR.

1 0 3 3

Схема за доброволно пенсионно осигуряване на членове на ЕП

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
169 000	9 148 000	13 275 922,10

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 27 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 76 от тях.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноската на институцията към схемата за допълнително доброволно пенсионно осигуряване за членове на ЕП.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 300 000 EUR.

1 0 5**Езикови и компютърни курсове**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
800 000	900 000	800 000,—

Забележки

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 44 от тях.

Решение на Бюрото от 4 май 2009 г. относно езиковите и компютърните курсове за членовете на ЕП.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за езикови курсове и курсове по информационни технологии за членовете на ЕП.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

108 Загуби от разлики в обменния курс

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	100 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разликите от промяната на валутни курсове за сметка на бюджета на Европейския парламент съгласно разпоредбите за изплащане на надбавката за общи разходи.

109 Временни бюджетни кредити, предназначени за изплащане на надбавките на членовете на институцията

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	2 000 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на отражението на евентуални корекции в заплащането на членовете на институцията.

Този бюджетен кредит е изцяло временен и може да се използва само след като бъде прехвърлен по други бюджетни редове в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 12 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

120 Възнаграждения и други права

1200 Възнаграждения и надбавки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
512 823 809	493 145 938 ⁽¹⁾	472 281 974,02
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 703 992 EUR се вписват в глава 10 0.		

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Този бюджетен кредит е предназначен основно за покриване на следните плащания на длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжност, включена в щатното разписание:

- заплати, надбавки и други свързани със заплатите плащания,
- осигуряване за болест, злополука и професионално заболяване и други разходи за социално осигуряване,
- фиксирани надбавки за извънреден труд,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- плащане на пътните разноски за длъжностните лица или срочно наетите служители, техните съпрузи или лицата на тяхна издръжка, от местоработата им до мястото на произход,
- отражение на корекционните коефициенти, приложими към възнаграждението и към частта от възнагражденията, преведени в страна, различна от страната на местоработата,
- осигуряване за безработица за срочно наетите служители, както и плащания, извършвани от институцията в полза на срочно наети служители за учредяване или запазване на пенсионните им права в страната им на произход.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на застрахователните премии „Спортни злополуки“ за лицата, ползващи спортния център на Европейския парламент в Брюксел и Страсбург.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 800 000 EUR.

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 2 Заплащане на извънреден труд

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
400 000	410 000	350 000,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 56 от него и приложение VI към него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Този бюджетен кредит е предназначен за заплащането на извънреден труд в съответствие с горепосочените разпоредби.

1 2 0 4 Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 900 000	4 520 000	5 015 000,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- пътните разходи, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително членовете на техните семейства) при встъпване или напускане на длъжност или преместване на друго място на работа,
- надбавките за настаняване/пренастаняване и разходите за преместване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които са длъжни да променят местопребиването си при встъпване в длъжност или при преместване на друго място на работа, както и при окончателно напускане на институцията и установяване другаде,
- дневните, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които представят доказателства за необходимостта от промяна на обичайното си местопребиване при встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота,
- обезщетение при уволнение за длъжностно лице, назначено с изпитателен срок, чието правоотношение е прекратено на основание очевидно несправяне със служебните задължения,
- обезщетение на срочно нает служител при едностранно прекратяване на неговия договор от страна на институцията,
- разликата между вноските, платени от персонала към пенсионна схема на държава-членка, и тези, дължими към схемата на Общността при промяна на класификацията на даден договор.

1 2 2 **Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение**

1 2 2 0 Обезщетения при предсрочно пенсиониране в интерес на службата

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
760 000	630 000	872 665,72

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 41 и 50 от него и приложение IV към него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на обезщетенията, които следва да бъдат изплатени на длъжностните лица:

- преминали в неактивна заетост във връзка със съкращения в щатното разписание на институцията,
- заемали длъжност AD 16 или AD 15, предсрочно пенсиониращи в интерес на службата.

Този бюджетен кредит покрива също така здравноосигурителната вноска за сметка на работодателя и отражението на корекционните коефициенти, приложими към тези надбавки.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 2 (продължение)

1 2 2 2 Обезщетения при окончателно прекратяване на служебното правоотношение и специална система за пенсиониране на длъжностни лица и срочно наети служители

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 450 000	3 950 000	5 400 317,14

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 64 и 72 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на:

- обезщетенията, дължими съгласно Правилника за длъжностните лица или регламентите, посочени по-долу,
- здравноосигурителните вноски, плащани от работодателя за лицата, получаващи обезщетения,
- отражението на корекционните коефициенти, приложими за отделните обезщетения.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом, ЕОВС) № 2688/95 на Съвета от 17 ноември 1995 г. за въвеждане на специални мерки при окончателно прекратяване на служебното правоотношение на длъжностни лица на Европейските общности във връзка с присъединяването на Австрия, Финландия и Швеция (ОВ L 280, 23.11.1995 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом, ЕОВС) № 2689/95 на Съвета от 17 ноември 1995 г. за въвеждане на специални мерки при окончателно прекратяване на служебното правоотношение на срочно наети служители на Европейските общности във връзка с присъединяването на Австрия, Финландия и Швеция (ОВ L 280, 23.11.1995 г., стр. 4).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1748/2002 на Съвета от 30 септември 2002 г. за въвеждане на специални мерки при окончателно прекратяване на служебното правоотношение на длъжностни лица на Европейските общности, назначени на постоянна длъжност в Европейския парламент, и срочно наети служители на политическите групи на Европейския парламент в контекста на модернизацията на институцията (ОВ L 264, 2.10.2002 г., стр. 9).

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

1 4 0 Друг персонал и външен персонал

1 4 0 0 Друг персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
23 830 000	25 807 000	21 270 715,40

Забележки

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Този бюджетен кредит е предназначен основно за покриване на следните разходи:

- възнаграждението, включително отпусканите суми и надбавките, на другите служители, в т.ч. договорно наетите и местните служители и специалните консултанти (по смисъла на Условията за работа на другите служители на Европейските общности), вноските за сметка на работодателя към различните социалноосигурителни системи и отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на тези служители,
- наемането на работа на срочно наети служители.

ГЛАВА 14 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

140 (продължение)

1402 Конферентни преводачи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
55 005 000	45 600 000	46 187 820,18

Забележки

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Споразумение за конферентните преводачи със спомагателни функции.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи в рамките на междуинституционалното сътрудничество:

- възнагражденията, социалноосигурителните вноски, пътните разноски и надбавките за дневни разноски на конферентните преводачи със спомагателни функции, използвани от Парламента за обслужване на заседания, организирани от Парламента или от други институции, които не могат да бъдат обслужени от устните преводачи на Парламента (длъжностни лица или срочно наети служители),
- разходите за агенции за организиране на конференции, за техници и администратори, обслужващи горепосочените заседания, когато последните не могат да бъдат обслужени от длъжностни лица, срочно наети служители или друг персонал,
- услуги, предоставени на Парламента от устни преводачи, които са длъжностни лица или членове на срочно наетия персонал в други институции,
- междуинституционалното сътрудничество в езиковата област.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 200 000 EUR.

1404 Стажове, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 150 000	8 091 000	5 908 089,64

Забележки

Решение на Бюрото от 26 октомври 1988 г., последно изменено с решение на Бюрото от 2 февруари 2000 г.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- надбавка и пътните разноски на стажантите при започване и при приключване на стажа,
- разходите за осигуряване срещу злополука и болест по време на стажа,
- разходите, свързани с премествания на персонал между Европейския парламент и публичния сектор в държавите-членки или други страни, посочени в правилата,
- организирането на дейности по обучение на конферентни преводачи, и по-специално в сътрудничество с школите за устни преводачи, както и отпускането на стипендии за професионално обучение и допълнителна квалификация на устните преводачи, закупуването на учебни пособия и други свързани с това разходи,
- допълнителните разходи на стажантите в рамките на пилотната програма за стажове за хора с увреждания, които са пряко свързани със съответното увреждане, в съответствие с член 20, параграф 8 от вътрешните правила относно стажовете и учебните посещения в генералния секретариат на Европейския парламент.

1406 Наблюдатели

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Бюджетният кредит е предназначен за покриване на изплащането на разходите, свързани с наблюдателите, в съответствие с член 11 от Правилника за дейността на Европейския парламент.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

1 4 0 (продължение)

1 4 0 7 Надбавка за обучение (стажантска програма на Европейския парламент)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за заплащане на работата на стажантите, участващи в стажантската програма на Европейския парламент.

1 4 2

Външни услуги

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
22 328 800 ⁽¹⁾	21 566 000 ⁽²⁾	14 581 156,61
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 175 200 EUR се вписват в глава 10 0.		
⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 200 000 EUR се вписват в глава 10 0.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за превод, машинопис, кодиране и техническа помощ, изпратени на външни доставчици, както и разходи, свързани с мерки, приети от Междуйнституционалния комитет по писмени и устни преводи, насочени към насърчаване на междуйнституционалното сътрудничество в езиковата област.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 200 000 EUR.

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

1 6 1 **Разходи за управление на персонала**

1 6 1 0 Разходи за набиране на персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
600 000	385 000	355 000,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 27—31 и член 33 от него, както и приложение III към него.

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно създаване на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53) и Решение 2002/621/ЕО на генералните секретари на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията, на секретаря на Съда на Европейските общности, на генералните секретари на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет и на Комитета на регионите и на представителя на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно организацията и дейността на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 56).

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходите за организиране на конкурси, предвидени в член 3 от Решение 2002/621/ЕО, и разходите за пътуване и дневните разходи за кандидатите, поканени да се явят на събеседване и медицински прегледи,
- разходите за организиране на процедури за подбор на персонал.

В надлежно обосновани случаи във връзка с оперативни нужди и след консултация с Европейската служба за подбор на персонал, този бюджетен кредит може да бъде използван за конкурси, организирани от самата институция.

ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЦИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 1 (продължение)

1 6 1 2 Повишаване на професионалната квалификация

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 000 000	3 940 000	3 429 682,61

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 24а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Този кредит е предназначен за покриване на разходите за обучение с оглед подобряване на уменията на персонала, както и на качеството на работа и ефективността на институцията.

1 6 3 *Мерки за подпомагане на персонала на институцията*

1 6 3 0 Социално обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
601 000	573 900	518 257,20

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 9, параграф 3, трета алинея и член 76 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- като част от междуинституционалната политика за подпомагане на лица с увреждания, попадащи в следните категории:
 - длъжностни лица и срочно наети служители на активна служба,
 - съпрузи на длъжностни лица и срочно наети служители на активна служба,
 - деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности,

възстановяване, в рамките на бюджетните ограничения и след изчерпване на правата, евентуално предоставени в страната по местопребиваване или произход, на признатите за необходими разходи от немедицинско естество, свързани с увреждането, надлежно оправдани и невъзстановени от общата здравноосигурителна схема,

- действия, предприети по отношение на длъжностни лица и други служители в особено затруднено положение,
- отпускане на безвъзмездни средства на Комитета по персонала и непредвидени разходи за социално обслужване.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 8 000 EUR.

1 6 3 1 Мобилност

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
832 000	189 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с мобилността на различните места на работа.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 3 (продължение)

1 6 3 2 Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
310 000	310 000	282 350,26

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за поощряване и финансово подпомагане на инициативи, насочени към насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности, например субсидиране на клубове на служителите, спортни асоциации, културни общества и т.н., както и за вноска за разходите за постоянен център за отпих и развлечения (културни и спортни дейности, хобита, ресторант).

Този бюджетен кредит покрива също и финансовото участие в междуинституционални социални дейности.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 800 000 EUR.

1 6 5 Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи в институцията

1 6 5 0 Медицинско обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 260 000	1 000 000	986 997,37

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 59 от него и приложение II, член 8 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на медицинската служба на трите места на работа на Парламента, включително закупуване на материали, фармацевтични продукти и т.н., на разходите за профилактични медицински прегледи, разходите във връзка с работата на Комитета по трудоустрояване, както и разходите за външни услуги, извършени от медицински специалисти, прещенени като необходими от лекари консултанти.

Той включва и разходи за закупуване на определени работни инструменти за медицински нужди, както и разходи за медицински и парамедицински персонал, изпълняващ договорености за предоставяне на услуги или за краткосрочно заместване.

1 6 5 2 Оперативни разходи за ресторанти и столово хранене

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 313 000	2 260 000	1 900 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за управление на ресторантите и столовото хранене.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 2 000 000 EUR.

1 6 5 4 Детска градина и детски ясли, с които е сключен договор

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 600 000	5 467 000	3 892 926,98

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансовото участие на Парламента в общите разходи за детска градина и външни ясли, с които е сключен договор.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 010 000 EUR.

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

ГЛАВА 2 1 — ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 2 0			
2 0 0	Сгради			
2 0 0 0	Наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	33 768 000	34 577 000	26 492 836,91
2 0 0 1	Плащания по договори за дългосрочен наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 900 000	5 700 000	2 442 680,62
2 0 0 3	Придобиване на недвижими имоти			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	19 269 322,10
2 0 0 5	Строителство на сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 346 600	3 870 000	8 617 100,08
2 0 0 7	Оборудване на помещения			
	Едногодишни бюджетни кредити	29 018 000	25 232 000 ⁽¹⁾	39 423 666,71
2 0 0 8	Други разходи за сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	9 360 000 ⁽²⁾	12 348 000	9 412 979,53
	<i>Статия 2 0 0 — Общо</i>	82 392 600	81 727 000	105 658 585,95
2 0 2	Разходи за сгради			
2 0 2 2	Почистване и поддръжка			
	Едногодишни бюджетни кредити	41 407 444	33 560 000	30 150 078,23
2 0 2 4	Потребление на енергия			
	Едногодишни бюджетни кредити	21 487 594	19 096 500	17 311 707,92
2 0 2 6	Охрана и наблюдение на сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	40 587 000	37 000 000	36 422 043,07
2 0 2 8	Застраховки			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 034 838	1 575 000	1 465 956,59
	<i>Статия 2 0 2 — Общо</i>	104 516 876	91 231 500	85 349 785,81
	ГЛАВА 2 0 — ОБЩО	186 909 476	172 958 500	191 008 371,76
	ГЛАВА 2 1			
2 1 0	Информационни технологии и телекомуникации			
2 1 0 0	Хардуер и софтуерни продукти за информационни технологии и технологии, свързани с иновациите			
	Едногодишни бюджетни кредити	36 225 000 ⁽³⁾	42 610 000	43 031 348,12

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 2 700 000 EUR се вписват в глава 10 0.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 2 340 000 EUR се вписват в глава 10 0.⁽³⁾ Бюджетни кредити в размер на 4 000 000 EUR се вписват в глава 10 0.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 21 — ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)

ГЛАВА 23 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 1 0	(продължение)			
2 1 0 2	Външни услуги за информационни технологии и технологии, свързани с иновациите			
	Едногодишни бюджетни кредити	52 637 000 ⁽¹⁾	39 343 000	38 968 196,54
	Статия 2 1 0 — Общо	88 862 000	81 953 000	81 999 544,66
2 1 2	Обзавеждане			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 998 400 ⁽²⁾	3 544 000	3 581 762,42
2 1 4	Техническо оборудване и инсталации			
	Едногодишни бюджетни кредити	18 327 750	17 550 000 ⁽³⁾	25 017 547,51
2 1 6	Превозни средства			
	Едногодишни бюджетни кредити	6 826 000	5 851 000	5 045 305,07
	ГЛАВА 2 1 — ОБЩО	117 014 150	108 898 000	115 644 159,66
	ГЛАВА 2 3			
2 3 0	Хартия, канцеларски материали и разни консумативи			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 655 500	2 321 000	1 622 331,70
2 3 1	Разходи за финансово обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	370 000	820 000	454 560,95
2 3 2	Съдебни разноски и обезщетения			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 312 000	540 700	430 215,17
2 3 5	Телекомуникации			
	Едногодишни бюджетни кредити	6 850 000	6 593 000	5 032 736,92
2 3 6	Пощенски такси и разходи за доставка			
	Едногодишни бюджетни кредити	440 000	614 000	344 405,46
2 3 7	Пренасяне			
	Едногодишни бюджетни кредити	650 000	1 000 000	622 129,37
2 3 8	Други административни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	564 000	636 000	493 072,77
	ГЛАВА 2 3 — ОБЩО	12 841 500	12 524 700	8 999 452,34
	Дял 2 — Общо	316 765 126	294 381 200	315 651 983,76

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 4 000 000 EUR се вписват в глава 10 0.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 749 600 EUR се вписват в глава 10 0.⁽³⁾ Бюджетни кредити в размер на 400 000 EUR се вписват в глава 10 0.

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

Забележки

Застрахователният риск „Трудови спорове и терористични актове“, на който са изложени сградите на Европейския парламент, трябва да бъде покрит от бюджета на Европейския съюз, доколкото покритието на този риск не се осигурява от застрахователните компании.

По тази причина бюджетните кредити, записани по този дял, покриват всички разходи, свързани с вреди, причинени от трудови спорове и терористични актове.

ГЛАВА 20 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

2 0 0 Сгради

2 0 0 0 Наем

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
33 768 000	34 577 000	26 492 836,91

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на наеми за сградите или частите от сгради, заемани от Парламента.

Той покрива също така данък сгради. Наемните цени са изчислени върху дванадесет месеца на база съществуващи или бъдещи договори, в които по правило се предвижда индексация на жизнения стандарт или разходите за строителство.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 500 000 EUR.

2 0 0 1 Плащания по договори за дългосрочен наем

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 900 000	5 700 000	2 442 680,62

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноските за дългосрочен наем на сгради или части от сгради по силата на съществуващи или бъдещи договори.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 100 000 EUR.

2 0 0 3 Придобиване на недвижими имоти

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	19 269 322,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за придобиване на недвижима собственост. Субсидиите за имоти и подготовката им за застрояване ще се определят съобразно разпоредбите на Финансовия регламент.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 100 000 EUR.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 0 (продължение)

2 0 0 5 Строителство на сгради

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 346 600	3 870 000	8 617 100,08

Забележки

По тази позиция евентуално могат да бъдат вписани бюджетни кредити за построяване на сгради.

2 0 0 7 Оборудване на помещения

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
29 018 000	25 232 000 ⁽¹⁾	39 423 666,71
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 2 700 000 EUR се вписват в глава 10 0.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по изпълнение на работа по оборудване, включително други разходи, свързани с тази работа, и по-специално възнаграждения на архитекти или инженери и т.н.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 500 000 EUR.

2 0 0 8 Други разходи за сгради

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
9 360 000 ⁽¹⁾	12 348 000	9 412 979,53
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 2 340 000 EUR се вписват в глава 10 0.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за сгради, които не са специално предвидени в другите статии от настоящата глава, включително за техническа или архитектурна помощ във връзка с проучвания, и за подготовката и контрола на поддръжката и другите работи, извършвани в сградите,
- разходи, също така свързани с експертна помощ в рамките на проучвания за адаптиране и разширяване на сградите на институцията, както и за експертна оценка на достъпа на лица с увреждания, заключенията от която вече са били одобрени,
- такси за комунално-битово обслужване.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

Този бюджетен кредит беше поставен в резерв до представянето на доклад, в който се определят разходите по дялове 2 и 3, произтичащи от договори или други разходи, като възнаграждения и поддръжка на сгради, както и разходи, които зависят от дейности или действия, изискващи предварително одобрение от компетентните органи на Парламента въз основа на анализ на разходите и ползите.

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 2 Разходи за сгради

2 0 2 2 Почистване и поддръжка

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
41 407 444	33 560 000	30 150 078,23

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за поддръжка на базата на действащи договори на помещениата, асансьорите, отоплението, климатичната инсталация, противопожарните врати, както и дейностите по дератизация, преобядисване, ремонт и т.н.

Преди продължаване или сключване на договори институцията ще се консултира с другите институции относно постигнатите от тях договорни условия (цени, избрана валута, индексирание, срок, други клаузи) и при спазване на разпоредбите на член 91, параграф 3 от Финансовия регламент.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 50 000 EUR.

2 0 2 4 Потребление на енергия

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
21 487 594	19 096 500	17 311 707,92

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване по-специално на разходите за потребление на вода, газ, електричество и отопление.

Бюджетният кредит е предназначен също така за покриване на разностите, свързани с евентуални компенсации на въглеродните емисии, така както са определени в плана за действие EMAS, приет от Бюрото.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 50 000 EUR.

2 0 2 6 Охрана и наблюдение на сградите

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
40 587 000	37 000 000	36 422 043,07

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване основно на разходите за охрана и наблюдение на сградите, заемани от Парламента на трите обичайни места на работа, и информационните бюра.

Преди продължаване или сключване на договори институцията ще се консултира с другите институции относно постигнатите от тях договорни условия (цени, избрана валута, индексирание, срок, други клаузи) и при спазване на разпоредбите на член 91, параграф 3 от Финансовия регламент.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 180 000 EUR.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 2 (продължение)

2 0 2 8 Застраховки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 034 838	1 575 000	1 465 956,59

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания на застрахователни премии.

ГЛАВА 2 1 — ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ

Забележки

Във връзка с обществените поръчки институцията се консултира с другите институции относно договорните условия, постигнати от всяка от тях.

2 1 0 Информационни технологии и телекомуникации

2 1 0 0 Хардуер и софтуерни продукти за информационни технологии и технологии, свързани с иновациите

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
36 225 000 ⁽¹⁾	42 610 000	43 031 348,12
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 4 000 000 EUR се вписват в глава 10 0.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за покупка, наем, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти за институцията и свързаните с тях монтажни дейности. Това оборудване и софтуерните продукти се отнасят, по-специално, към системите в информационния и телекомуникационен център, информационното обслужване на отделите и политическите групи, както и системата за електронно гласуване.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 400 000 EUR.

2 1 0 2 Външни услуги за информационни технологии и технологии, свързани с иновациите

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
52 637 000 ⁽¹⁾	39 343 000	38 968 196,54
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 4 000 000 EUR се вписват в глава 10 0.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за външна помощ от страна на бюра за поддръжка и консултанти по информационни технологии във връзка с експлоатацията на информационния център и мрежата, разработването и поддръжката на приложения, обслужването на потребителите, в т.ч. членове на ЕП и политически групи, осъществяване на проучвания, съставяне и въвеждане на техническа документация.

Той е предназначен също така за покриване на вноската на Парламента за разходи, свързани с Help Desk NAP (ново приложение за плащане), установен по общо споразумение между институциите.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 800 000 EUR.

ГЛАВА 2 1 — ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)
2 1 2
Обзавеждане

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 998 400 ⁽¹⁾	3 544 000	3 581 762,42
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 749 600 EUR се вписват в глава 10 0.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за покупка, наем, поддръжка и поправка на обзавеждане, включително покупка на ергономично обзавеждане, подмяна на остаряло и счупено обзавеждане и офис техника.

По отношение на произведенията на изкуството този бюджетен кредит е предназначен за покриване както на разходите за придобиване и покупка на специални материали, така и на свързаните с това текущи разходи, включително разноски по рамкиране, реставрация, почистване, застраховка, както и разходите за превоз *ad hoc*.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

Този бюджетен кредит беше поставен в резерв до представянето на доклад, в който се определят разходите по дялове 2 и 3, произтичащи от договори или други разходи, като възнаграждения и поддръжка на сгради, както и разходи, които зависят от дейности или действия, изискващи предварително одобрение от компетентните органи на Парламента въз основа на анализ на разходите и ползите.

2 1 4
Техническо оборудване и инсталации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
18 327 750	17 550 000 ⁽¹⁾	25 017 547,51
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 400 000 EUR се вписват в глава 10 0.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покупка, наем, поддръжка и поправка на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:

- на различни подвижни и неподвижни технически инсталации и оборудване, свързани с издаване, архивиране, охрана, столови, сгради и т.н.,
- оборудване, по-специално на печатарска работилница, архиви, телефонна служба, столова, супермаркет, охрана, техническа служба за конференции, аудиовизуален сектор и т.н.,
- специални материали (електронни, компютърни, електрически), включително свързаните с тях външни услуги,
- инсталиране на два допълнителни телефонни поста в кабинетите на членовете, при поискване.

Този бюджетен кредит покрива също разходите за реклама относно препродажба и бракуване на амортизирани активи.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 115 000 EUR.

2 1 6
Превозни средства

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 826 000	5 851 000	5 045 305,07

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване разходите за закупуване, поддръжка, експлоатация и поправка на превозни средства (автомобилен парк и велосипеди) и наемане на коли, таксита, автобуси и камиони, със или без водач, включително необходимото застрахователно покритие. При подновяване на автомобилния парк и при закупуването или наемането на превозни средства се отдава предпочитание на най-малко замърсяващите превозни средства, като напр. хибридни автомобили.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 175 000 EUR.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 23 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

Забележки

Във връзка с обществените поръчки институцията се консултира с другите институции относно договорните условия, постигнати от всяка от тях.

230

Хартия, канцеларски материали и разни консумативи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 655 500	2 321 000	1 622 331,70

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по закупуване на хартия, пликосе, канцеларски материали, материали за печатницата и копирните центрове и т.н.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 15 000 EUR.

231

Разходи за финансово обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
370 000	820 000	454 560,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на банкови такси (комисиони, ажио, различни разноси) и други финансови такси, в т.ч. допълнителни разноси за финансиране на сгради.

232

Съдебни разноси и обезщетения

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 312 000	540 700	430 215,17

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- сумите, които Европейският парламент е евентуално осъден да заплати за разноси, присъдени от Съда, от Общия съд, от Съда на публичната служба или от националните съдилища,
- за ангажиране на външни адвокати, които да представляват Парламента пред съдилищата на Съюза и пред националните съдилища, и за ангажиране на юридически съветници или експерти, които да подпомагат Правната служба,
- възстановяването на разходи за адвокатски хонорари, свързани с дисциплинарни или аналогични производства,
- обезщетения, лихви и евентуални задължения по смисъла на член 8, параграф 3 от Финансовия регламент,
- размера на договорените обезщетения при извънсъдебните споразумения съгласно членове 69 и 70 от Процедурния правилник на Съда на публичната служба на Европейския съюз.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

ГЛАВА 23 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

235 Телекомуникации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 850 000	6 593 000	5 032 736,92

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи и такси за абонамент и комуникации, разпространявани по кабел или по безжичен път (стационарни и мобилни телефони, телевизия), както и разходи за мрежи за пренос на данни и телематични услуги.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 140 000 EUR.

236 Пощенски такси и разходи за доставка

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
440 000	614 000	344 405,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на пощенски разноски, обработка и изпращане чрез националните пощенски или частни куриерски служби.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на услуги в областта на съобщенията.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 90 000 EUR.

237 Пренасяне

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
650 000	1 000 000	622 129,37

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с дейности по пренасяне и поддръжка, извършвани от компании за пренасяне или чрез ползване на услуги от временен помощен персонал, предоставен от посреднически агенции.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 40 000 EUR.

238 Други административни разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
564 000	636 000	493 072,77

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- застраховки, които не са изрично предвидени в друга позиция,
- покупка на униформи за разпоредителите, шофьорите и служителите по пренасяннията, медицинските служби и различните технически служби,
- различни оперативни разходи, като разходи за център за управление на мобилността в контекста на EMAS, покупка на указатели с разписанията на железопътния и въздушния транспорт, публикации в печата на съобщения за продажба на употребявано оборудване и др.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 50 000 EUR.

ПАРЛАМЕНТ

ДЯЛ 3

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩИ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 3 0 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 3 0			
3 0 0	Котандировъчни разходи на персонала			
	Едногодишни бюджетни кредити	27 970 000	25 880 000	23 350 000,—
3 0 2	Разходи за приети и представителни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 105 200	1 070 000	875 583,79
3 0 4	Различни разходи във връзка със заседания			
3 0 4 0	Различни разходи във връзка с вътрешни заседания			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 050 000	2 900 000	2 030 429,41
3 0 4 2	Заседания, конгреси и конференции			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 310 000	1 260 000	998 473,87
3 0 4 4	Различни разходи за организиране на заседания на Парламентарната конференция по въпросите на СТО, междупарламентарните делегации, делегациите <i>ad hoc</i> и делегациите на СТО			
	Едногодишни бюджетни кредити	850 000	390 000	432 360,—
3 0 4 6	Различни разходи за организиране на заседанията на Съвместната парламентарна асамблея АКТЬ—ЕС			
	Едногодишни бюджетни кредити	451 000	478 000	411 577,16
3 0 4 7	Различни разходи за организиране на заседанията на Парламентарната асамблея Eurolat			
	Едногодишни бюджетни кредити	50 000	38 000	22 193,37
3 0 4 8	Различни разходи за организиране на заседанията на Парламентарната асамблея Euromed			
	Едногодишни бюджетни кредити	40 000	40 000	44 688,73
3 0 4 9	Разходи за услуги на пътническата агенция			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 248 000	1 223 000	1 148 890,—
	Статия 3 0 4 — Общо	6 999 000	6 329 000	5 088 612,54
	ГЛАВА 3 0 — ОБЩО	36 074 200	33 279 000	29 314 196,33
	ГЛАВА 3 2			
3 2 0	Придобиване на експертен опит			
	Едногодишни бюджетни кредити	10 360 000	7 198 000	8 554 028,55
3 2 2	Придобиване на информация и архивиране			
3 2 2 0	Разходи за документация и библиотека			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 432 300	4 301 300	3 419 931,02

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
(продължение)

Статия Позиция	Бюджетен реп	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 2 2	(продължение)			
3 2 2 2	Разходи за архивни фондове			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 858 200	1 830 000	1 782 546,91
	Статия 3 2 2 — Общо	6 290 500	6 131 300	5 202 477,93
3 2 3	Връзки с парламентите на трети страни и подкрепа на парламентарната демократия			
	Едногодишни бюджетни кредити	470 000	367 000	227 451,22
3 2 4	Производство и разпространение			
3 2 4 0	Официален вестник			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 361 000	8 320 000	5 244 159,91
3 2 4 1	Публикации на електронни и традиционни носители			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 395 000	2 100 000	2 660 583,71
3 2 4 2	Разходи за публикации, разпространяване на информация и участие в обществени мероприятия			
	Едногодишни бюджетни кредити	13 708 000 ⁽¹⁾	16 835 000	29 429 106,35
3 2 4 3	Център за посетители			
	Едногодишни бюджетни кредити	12 100 000	3 900 000	4 727 079,84
3 2 4 4	Организация и посрещане на групи посетители, програма Euroscola и покани на представители от трети страни, формиращи общественото мнение			
	Едногодишни бюджетни кредити	27 100 000	27 105 000	26 869 898,47
3 2 4 5	Организиране на симпозиуми, семинари и културни събития			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 030 000 ⁽²⁾	1 930 000	3 399 145,40
3 2 4 6	Парламентарен телевизионен канал (Web TV)			
	Едногодишни бюджетни кредити	9 000 000	9 000 000	5 168 075,61
3 2 4 7	Разходи за разпространяване на информация във връзка с разискванията за бъдещето на Европа			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
3 2 4 8	Разходи за аудиовизуална информация			
	Едногодишни бюджетни кредити	12 200 000	16 200 000	12 629 164,65
3 2 4 9	Обмен на информация с националните парламенти			
	Едногодишни бюджетни кредити	900 000	1 200 000	760 193,35
	Статия 3 2 4 — Общо	86 794 000	86 590 000	90 887 407,29
3 2 5	Разходи, свързани с информационните бюра			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 040 000	1 110 000	818 869,04
	ГЛАВА 3 2 — ОБЩО	104 954 500	101 396 300	105 690 234,03
	Дял 3 — Общо	141 028 700	134 675 300	135 004 430,36

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 3 427 000 EUR се вписват в глава 10 0.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 215 000 EUR се вписват в глава 10 0.

ПАРЛАМЕНТ

ДЯЛ 3

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩИ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 30 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

300 *Командировъчни разходи на персонала*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
27 970 000	25 880 000	23 350 000,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 71 и приложение VII, членове от 11 до 13 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите във връзка с пътуванията на персонала на институцията, на командированите национални експерти или на стажантите между местоработата им и едно от трите места на работа на Европейския парламент (Брюксел, Люксембург и Страсбург) и във връзка с командировки до места, различни от трите места на работа на Парламента. Тези разходи включват разходите за транспорт, дневни и квартира. Допълнителните разноски (включително за издаване на билети, резервации, електронно фактуриране, по-специално за чартърния транспорт, организиран от Европейския парламент) или всички извънредни разноски също така се покриват.

Бюджетният кредит е предназначен също така за покриване на разноските, свързани с евентуални компенсации на въглеродните емисии, така както са определени в плана за действие EMAS, приет от Бюрото.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 50 000 EUR.

302 *Разходи за приети и представителни разходи*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 105 200	1 070 000	875 583,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи, свързани със задълженията на институцията във връзка с приеми, включително във връзка с работа, извършена от звеното на институцията за Оценка на научно-технологичните възможности (STOA), и представителни разходи за членовете на ЕП,
- представителни разходи на председателя на ЕП по време на неговите пътувания извън местата на работа на Парламента,
- представителни разходи и участие в разходите на секретариата на кабинета на председателя,
- разходи за приеми и представителни разходи на секретариата, включително покупка на подаръци и медали за длъжностните лица, които са навършили 15 или 25 години служба,
- различни протоколни разходи, като знамена, рекламни щандове, покани, отпечатване на менюта и т.н.,
- пътни и дневни разноски на високопоставени лица при посещение на институцията.

304 *Различни разходи във връзка със заседания*3040 *Различни разходи във връзка с вътрешни заседания*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 050 000	2 900 000	2 030 429,41

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с разхладителни и други напитки, и при определени случаи — кетъринг, предоставян по време на заседания на институцията.

ГЛАВА 3 0 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ (продължение)

3 0 4 (продължение)

3 0 4 2 Заседания, конгреси и конференции

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 310 000	1 260 000	998 473,87

Забележки

Тази позиция е предназначена преди всичко за покриване на:

- разходи, свързани с организирането на заседания извън местата на работа на Парламента (комисии или техните делегации, политически групи), включително, по целесъобразност, представителни разходи,
- членски внос в международни организации, в които Парламентът или някой от неговите органи членува (Междупарламентарен съюз, Асоциация на генералните секретари на парламентите, групата „Дванадесет плюс“ в Междупарламентарния съюз).

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 20 000 EUR.

3 0 4 4 Различни разходи за организиране на заседания на Парламентарната конференция по въпросите на СТО, междупарламентарните делегации, делегациите *ad hoc* и делегациите на СТО

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
850 000	390 000	432 360,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване по-специално на разходи, различни от разходите, които се покриват по глава 1 0 и статия 3 0 0, свързани с организирането на заседания на междупарламентарни и *ad hoc* делегации, смесени парламентарни комитети, парламентарни комисии за сътрудничество и делегации към СТО, както и с организацията на заседанията на Парламентарната конференция по въпросите на СТО и на нейния координационен комитет.

3 0 4 6 Различни разходи за организиране на заседанията на Съвместната парламентарна асамблея АКТЬ—ЕС

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
451 000	478 000	411 577,16

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване по-специално на разходите, различни от разходите, които се покриват по глава 1 0 и статия 3 0 0, свързани с организирането на заседанията на делегациите към Съвместната парламентарна асамблея АКТЬ—ЕС.

3 0 4 7 Различни разходи за организиране на заседанията на Парламентарната асамблея EuroLat

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
50 000	38 000	22 193,37

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване по-специално на разходите, различни от разходите, които се покриват по глава 1 0 и статия 3 0 0, свързани с организирането на заседанията на Парламентарната асамблея EuroLat, на нейните комисии и нейното бюро.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 3 0 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ (продължение)

3 0 4 (продължение)

3 0 4 8 Различни разходи за организиране на заседанията на Парламентарната асамблея Euromed

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
40 000	40 000	44 688,73

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване по-специално на разходите, различни от разходите, които се покриват по глава 1 0 и статия 3 0 0, свързани с организирането на заседанията на Парламентарната асамблея Euromed, на нейните комисии и нейното бюро.

3 0 4 9 Разходи за услуги на пътническата агенция

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 248 000	1 223 000	1 148 890,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на текущите разходи на пътническата агенция в изпълнение на договор с Парламента.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 50 000 EUR.

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

3 2 0 *Придобиване на експертен опит*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
10 360 000	7 198 000	8 554 028,55

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи по договори с квалифицирани експерти и научноизследователски институти за проучвания и други научноизследователски дейности (работни заседания, кръгли маси, комисии от експерти, конференции), осъществявани за органите на Парламента и администрацията, включително за създаването на Дом на европейската история,
- разходи за оценка на проучванията и участие на звеното на институцията за Оценка на научно-технологичните възможности (STOA) в научни структури,
- пътни разноски, надбавки за престой и допълнителни разноски на експерти и други лица, в т.ч. лица, отправили петиции до Парламента, поканени да участват в комисии, проучвателни и работни групи,
- разходи, свързани с покана към външни лица за участие в работата на органи, като Дисциплинарния съвет и Специализирания орган в областта на финансовите нередности.

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

3 2 2 Придобиване на информация и архивиране
3 2 2 0 Разходи за документация и библиотека

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 432 300	4 301 300	3 419 931,02

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на:

- обогатяването и обновяването на фонда „Общи справочни материали“ и актуализацията на библиотечния фонд,
- абонамент за вестници, периодични издания, информационни агенции, за техните публикации и електронни емисии, включително разходи за авторски права за възпроизвеждане и разпространяване на горните в писмена и/или електронна форма и договори за услуги за преглед на печата и вестникарски публикации,
- абонаменти или договори за услуги за доставка на обобщения и анализ на съдържанието на периодични издания или съхраняване на оптични носители на статии от тези периодични издания,
- разходи, свързани с използването на външни документални и статистически бази данни, с изключение на информационни материали и разходи за телекомуникации,
- разходи, свързани със задължения, поети от Европейския парламент съгласно договорености за международно и/или междунституционално сътрудничество,
- покупка или наем на специални материали, включително електрически, електронни и информационни материали и/или системи за библиотека, документация, медиатека, както и за външни услуги за покупка, разработване, инсталиране, използване и поддръжка на тези материали и системи,
- разходи за услуги, свързани с дейностите на библиотеката, и по-специално във връзка с нейните клиенти (анкети, анализи), система за управление на качеството и т.н.,
- разходи за дейности по подвързване и съхраняване на материали и библиотечния фонд, документацията и материалите на медиатеката,
- разходи за вътрешни публикации (брошури, проучвания и т.н.), включително оборудване, и комуникации (информационни писма, видео, CD-ROM и т.н.),
- покупка на нови речници и глосари или подмяната им, независимо от техния носител, в т.ч. за новите езикови отдели, и други произведения, предназначени за езиковите служби и за Отдела за качество на законодателството.

3 2 2 2 Разходи за архивни фондове

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 858 200	1 830 000	1 782 546,91

Забележки

Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, Съвета и Комисията (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43), както и приетите от Европейския парламент мерки за прилагане.

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 16 декември 2002 г. относно повишаване на информираността и прозрачността: архиви на Европейския парламент.

Правилник относно обработката на архивни документи на членове на Европейския парламент, приет с решение на Бюрото от 10 октомври 2007 г.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за външни архивни услуги, прехвърлянето на архивни фондове на различни носители на информация (микрофилми, дискове, касети и т.н.), закупуване, наемане и поддръжка на специални материали (електронни, компютърни, електрически, книги и списания), включително свързаните с тях външни услуги и разходите за издаването им на всякакъв вид носители на информация (брошури, CD-ROM и т.н.).

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

3 2 2 (продължение)

3 2 2 2 (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на разходите за обработка на архивните документи на членовете на Европейския парламент, събрани по време на мандата им и предоставени на Европейския парламент, на историческите архиви на Европейския съюз (ИАЕС), на дадена асоциация или фондация под формата на законни дарения или завещания съгласно правилата, утвърдени от Европейския парламент.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 20 000 EUR.

3 2 3 **Връзки с парламентите на трети страни и подкрепа на парламентарната демокрация**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
470 000	367 000	227 451,22

Забележки

Заклучения на председателството, Конференция на председателите на парламентите на ЕС, Копенхаген 2006 г. и Братислава 2007 г.

Решение на Бюрото от 18 юни 2007 г.

Обхванати географски територии: страни извън Европейския съюз с изключение на страните кандидатки и страните, на които предстои кандидатстване за членство в ЕС.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, извършени за насърчаване на връзките между Европейския парламент и демократично избраните национални парламенти от трети страни, както и със съответните регионални парламентарни организации. Той се отнася най-вече до дейности, насочени към укрепване на парламентарния капацитет в новите и нововъзникващите демокрации и към насърчаване на новите информационно-комуникационни технологии от страна на парламентите.

3 2 4 **Производство и разпространение**

3 2 4 0 Официален вестник

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 361 000	8 320 000	5 244 159,91

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на участието на институцията в разносните по публикуване, разпространение и други свързани разходи на Службата за публикации във връзка с текстовете, които се публикуват в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 500 000 EUR.

3 2 4 1 Публикации на електронни и традиционни носители

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 395 000	2 100 000	2 660 583,71

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- всички разходи за публикации в електронен формат (интранет сайтове) и традиционните публикации (различни документи и различни печатни издания, подготвени от подизпълнители), в т.ч. разпространение,
- актуализиране и поддръжка при отразяване на промените и поправките в системите за публикуване за превод.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 210 000 EUR.

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

3 2 4 (продължение)

3 2 4 2 Разходи за публикации, разпространяване на информация и участие в обществени мероприятия

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
13 708 000 ⁽¹⁾	16 835 000	29 429 106,35
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 3 427 000 EUR се вписват в глава 10 0.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за публикуване на информация, включително в електронен формат, дейностите по разпространение на информация, връзките с обществеността, участието в обществени мероприятия, изложения и панаири в държавите-членки и присъединяващите се страни, както и за осъвременяването на Законодателната обсерватория (OEIL).

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

Този бюджетен кредит беше вписан в резерва до представянето на доклад, в който се определят разходите по дялове 2 и 3, произтичащи от договори или други разходи, като възнаграждения и поддръжка на сгради, както и разходи, които зависят от дейности или действия, изискващи предварително одобрение от компетентните органи на Парламента въз основа на анализ на разходите и ползите.

3 2 4 3 Център за посетители

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
12 100 000	3 900 000	4 727 079,84

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на Центъра за посетители.

3 2 4 4 Организация и посрещане на групи посетители, програма Euroscola и покани на представители от трети страни, формиращи общественото мнение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
27 100 000	27 105 000	26 869 898,47

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на безвъзмездните средства, отпуснати за групови посещения, както и свързаните с тях разходи за надзор и инфраструктура, оперативните разходи за програма Euroscola и финансирането на стажове за представители от трети страни, формиращи общественото мнение. Този бюджетен кредит се увеличава всяка година на базата на дефлатор, който отчита промените в БНП и цените.

Максималният брой посетители, за който може да се отпусне субсидия, следва да бъде значително увеличен. Всеки член на Европейския парламент следва да има право да покани най-много до пет групи през всяка календарна година, с общо 100 посетители. Броят на участниците в рамките на едно посещение може да бъде най-малко 10 и най-много 100.

Включена е съответна сума за посетителите с увреждания.

Отпуснатата субсидия се увеличава, така че да бъде пропорционална на изминатото разстояние и условията за транспорт. Услугите, предоставяни на посетителите, също следва да се подобрят.

Целесъобразно е да се определи дали новите правила отчитат спецификата и ограниченията, свързани с произхода на посетителите, да се представят предложения за резервиране на част от Центъра за посетители за политическите групи и да се установи връзка между достъпа на групите посетители до Центъра за посетители и посещението в пленарната зала, както и да се предвиди наличието на заседателни зали и на необходимия персонал.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

3 2 4 (продължение)

3 2 4 5 Организиране на симпозиуми, семинари и културни събития

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 030 000 ⁽¹⁾	1 930 000	3 399 145,40
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 215 000 EUR се вписват в глава 10 0.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи или субсидии за организиране на симпозиуми и семинари на национално и международно равнище, насочени към представители от държавите-членки и присъединяващите се страни, формиращи общественото мнение, както и разходите за организиране на парламентарни семинари и симпозиуми и финансирането на културни инициативи от европейски интерес, като наградата „Сахаров“, съвместни срещи на млади европейски, израелски и палестински политически ръководители и наградата на Европейския парламент LUX за европейско кино.

Този бюджетен кредит покрива също, в рамките на максимална сума от 300 000 EUR, разходите за провеждане на специални мероприятия в пленарните зали в Страсбург и Брюксел в съответствие с приетата от Бюрото годишна програма.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на разходи във връзка с мерки за насърчаване на езиковото многообразие, като например срещи с отговарящи за обучение на устни преводачи, мерки и действия за повишаване на осведомеността за езиковото многообразие и професията „устен преводач“, действия и мерки, предприети като част от междуинституционалното сътрудничество, както и участие в такива действия и мерки, организирани съвместно с други служби в рамките на междуинституционалното сътрудничество.

Той е предназначен също за покриване на оперативните разходи на мрежата на наградата „Сахаров“ и командировъчните разходи на нейните членове.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

3 2 4 6 Парламентарен телевизионен канал (Web TV)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
9 000 000	9 000 000	5 168 075,61

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на парламентарния телевизионен канал (Web TV).

Ще се извърши оценка на прототипа. При оценката трябва да се вземат под внимание съдържанието и стойността на проекта, структурата и степента на участие на политическите групи и определянето на съдържанието на програмите.

3 2 4 7 Разходи за разпространяване на информация във връзка с разискванията за бъдещето на Европа

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за информационни дейности, провеждани в рамките на разискванията за бъдещето на Европа.

Информационните мерки следва да включват разнообразна информация и да отговарят на нуждата на парламентарните малцинства да разпространяват информация.

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

3 2 4 (продължение)

3 2 4 8 Разходи за аудиовизуална информация

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
12 200 000	16 200 000	12 629 164,65

Забележки

Резолюция на Европейския парламент от 12 март 2002 г. относно насоките на бюджетната процедура за 2003 г. (ОВ С 47 Е, 27.2.2003 г., стр. 72).

Резолюция на Европейския парламент от 14 май 2002 г. относно бюджетната прогноза за приходите и разходите на Парламента за финансовата 2003 година (ОВ С 180 Е, 31.7.2003 г., стр. 150).

Резолюция на Европейския парламент от 14 май 2003 г. относно бюджетната прогноза за приходите и разходите на Европейския парламент за финансовата 2004 година (ОВ С 67 Е, 17.3.2004 г., стр. 179).

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- оперативния бюджет на аудиовизуалния сектор (включително услугите под контрола на Парламента и външната помощ, като технически услуги за радио- и телевизионни станции, създаване, продуциране, копродуциране и разпространение на аудиовизуални програми, наемане на линии, излъчване на телевизионни и радиопредавания и други мерки за развитие на отношенията между институцията и органите за аудиовизуално разпространение),
- разходите за преки предавания по Интернет на пленарните заседания и заседанията на парламентарните комисии,
- записване на сесиите на Парламента на DVD-ROM,
- създаване на съответни архиви, както и на програма за търсене, гарантираща постоянния достъп на гражданите до тази информация.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 13 000 EUR.

3 2 4 9 Обмен на информация с националните парламенти

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
900 000	1 200 000	760 193,35

Забележки

Председателски съвет на европейските парламентарни асамблеи (юни 1977 г.) и на парламентите на държавите-членки на Европейския съюз (септември 2000 г., март 2001 г.). Обхванати географски територии: страните от Европейския съюз, страните кандидатки и страните, на които предстои кандидатстване за членство в ЕС.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи, извършени за насърчаване на отношенията между Европейския парламент и националните парламенти. Те са свързани с парламентарните отношения извън тези, обхванати от глави 1 0 и 3 0, обмена на информация и документация, подпомагането на анализа и управлението на тази информация, включително обмена с Европейския център за парламентарни изследвания и документация (CERDP),
- финансиране на програми за сътрудничество и схеми за обучение за длъжностни лица на посочените по-горе парламенти, и като цяло на дейности за укрепване на парламентарния капацитет.

Тези дейности включват информационни посещения в Европейския парламент в Брюксел, Люксембург или Страсбург; бюджетните кредити покриват изцяло или частично разходите на участниците, и по-специално пътните и свързаните с тях разходи, нощувка и дневни пари,

- дейности по сътрудничество, свързани по-специално със законодателната дейност, както и дейности по документиране, анализ и разпространение на информация, включително дейностите, провеждани от Европейския център за парламентарни изследвания и документация (CERDP).

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ *(продължение)*3 2 5 *Разходи, свързани с информационните бюра*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 040 000	1 110 000	818 869,04

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи (персонал, сгради, конференции, заседания, публикации и др.), свързани с информационните бюра на Европейския парламент.

ДЯЛ 4

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА СПЕЦИАЛНИ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 4 0 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С НЯКОИ ИНСТИТУЦИИ И ОРГАНИ

ГЛАВА 4 2 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ СЪС СЪТРУДНИЦИТЕ НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП

ГЛАВА 4 4 — ЗАСЕДАНИЯ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ НА НАСТОЯЩИ И БИВШИ ЧЛЕНОВЕ НА ЕП

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 0 0	ГЛАВА 4 0 <i>Текущи административни разходи и разходи, свързани с политическите и информационните дейности на политическите групи и независимите членове</i>			
	Едногодишни бюджетни кредити	53 750 000	52 690 000	57 266 607,—
4 0 2	<i>Вноски за европейски политически партии</i>			
	Едногодишни бюджетни кредити	14 075 000	10 858 000	10 339 866,—
4 0 3	<i>Помощи за европейски политически фондации</i>			
	Едногодишни бюджетни кредити	9 140 000	7 000 000	4 268 630,—
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	76 965 000	70 548 000	71 875 103,—
4 2 2	ГЛАВА 4 2 <i>Парламентарно съдействие</i>			
4 2 2 0	Парламентарно съдействие			
	Едногодишни бюджетни кредити	159 892 000	184 767 000	154 301 746,55
4 2 2 2	Загуби от разлики в обменния курс			
	Едногодишни бюджетни кредити	250 000	500 000	0,—
	Статия 4 2 2 — Общо	160 142 000	185 267 000	154 301 746,55
	ГЛАВА 4 2 — ОБЩО	160 142 000	185 267 000	154 301 746,55
4 4 0	ГЛАВА 4 4 <i>Разходи за заседания и други дейности на бивши членове на Европейския парламент</i>			
	Едногодишни бюджетни кредити	170 000	170 000	130 000,—
4 4 2	<i>Разходи за заседания и други дейности на Европейската парламентарна асоциация</i>			
	Едногодишни бюджетни кредити	140 000	140 000	121 300,—
	ГЛАВА 4 4 — ОБЩО	310 000	310 000	251 300,—
	Дял 4 — Общо	237 417 000	256 125 000	226 428 149,55

ПАРЛАМЕНТ

ДЯЛ 4

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА СПЕЦИАЛНИ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 4 0 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С НЯКОИ ИНСТИТУЦИИ И ОРГАНИ

4 0 0 *Текущи административни разходи и разходи, свързани с политическите и информационните дейности на политическите групи и независимите членове*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
53 750 000	52 690 000	57 266 607,—

Забележки

Правилник, приет с решение на Бюрото от 1 февруари 2001 г.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи на политическите групи и независимите членове:

- разходи за секретариат, административни и оперативни разходи,
- разходи, свързани с политически и информационни дейности в рамките на политическите дейности на Европейския съюз.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 50 000 EUR.

4 0 2 *Вноски за европейски политически партии*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
14 075 000	10 858 000	10 339 866,—

Забележки

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 224 от него.

Регламент (ЕО) № 2004/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 4 ноември 2003 г. относно статута и финансирането на политическите партии на европейско равнище (ОВ L 297, 15.11.2003 г., стр. 1).

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 29 март 2004 г. за определяне на реда на прилагане на Регламент (ЕО) № 2004/2003 на Европейския парламент и на Съвета относно статута и финансирането на политическите партии на европейско равнище.

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на политическите партии на европейско равнище.

4 0 3 *Помощи за европейски политически фондации*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
9 140 000	7 000 000	4 268 630,—

Забележки

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 224 от него.

Регламент (ЕО) № 2004/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 4 ноември 2003 г. относно статута и финансирането на политическите партии на европейско равнище (ОВ L 297, 15.11.2003 г., стр. 1).

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 29 март 2004 г. за определяне на реда на прилагане на Регламент (ЕО) № 2004/2003 на Европейския парламент и на Съвета относно статута и финансирането на политическите партии на европейско равнище.

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на политическите фондации на европейско равнище.

ГЛАВА 4 2 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ СЪС СЪТРУДНИЦИТЕ НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП**4 2 2 Парламентарно съдействие****4 2 2 0 Парламентарно съдействие**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
159 892 000	184 767 000	154 301 746,55

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 21 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове от 33 до 44 от тях.

Регламент (ЕО) № 160/2009 на Съвета от 23 февруари 2009 г. за изменение на Условията за работа на другите служители на Европейските общности (ОВ L 55, 27.2.2009 г., стр. 1).

Мерки за прилагане на дял VII от Условията за работа на другите служители на Европейските общности, приети от Бюрото.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за парламентарни сътрудници.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 400 000 EUR.

4 2 2 2 Загуби от разлики в обменния курс

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
250 000	500 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разлики в обменния курс за сметка на бюджета на Европейския парламент съгласно разпоредбите за възстановяване на разходите за сътрудници на членовете на ЕП.

ГЛАВА 4 4 — ЗАСЕДАНИЯ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ НА НАСТОЯЩИ И БИВШИ ЧЛЕНОВЕ НА ЕП**4 4 0 Разходи за заседания и други дейности на бивши членове на Европейския парламент**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
170 000	170 000	130 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на разходите за заседания на Асоциацията на бившите членове на Европейския парламент и при необходимост на други свързани с това разходи.

4 4 2 Разходи за заседания и други дейности на Европейската парламентарна асоциация

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
140 000	140 000	121 300,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на разходите за заседания на Европейската парламентарна асоциация и при необходимост на други свързани с това разходи.

ПАРЛАМЕНТ

ДЯЛ 10
ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ
ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ
ГЛАВА 10 3 — РЕЗЕРВ ЗА РАЗШИРЯВАНЕТО НА ЕС
ГЛАВА 10 4 — РЕЗЕРВ ЗА ИНФОРМАЦИОННАТА И КОМУНИКАЦИОННАТА ПОЛИТИКА
ГЛАВА 10 5 — ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА СГРАДИ
ГЛАВА 10 6 — РЕЗЕРВ ЗА ПРИОРИТЕТНИ ПРОЕКТИ В ПРОЦЕС НА РЕАЛИЗАЦИЯ
ГЛАВА 10 8 — РЕЗЕРВ ЗА EMAS

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
ГЛАВА 10 0		15 906 800	5 003 992	0,—
	ГЛАВА 10 0 — ОБЩО	15 906 800	5 003 992	0,—
ГЛАВА 10 1		10 000 000	10 018 600	0,—
	ГЛАВА 10 1 — ОБЩО	10 000 000	10 018 600	0,—
ГЛАВА 10 3		750 000	500 000	0,—
	ГЛАВА 10 3 — ОБЩО	750 000	500 000	0,—
ГЛАВА 10 4		p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 10 4 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
ГЛАВА 10 5		15 000 000	20 000 000	0,—
	ГЛАВА 10 5 — ОБЩО	15 000 000	20 000 000	0,—
ГЛАВА 10 6		5 000 000	p.m.	0,—
	ГЛАВА 10 6 — ОБЩО	5 000 000	p.m.	0,—
ГЛАВА 10 8		p.m.	1 000 000	0,—
	ГЛАВА 10 8 — ОБЩО	p.m.	1 000 000	0,—
	Дял 10 — Общо	46 656 800	36 522 592	0,—
	ОБЩ СБОР	1 607 363 235	1 529 970 930	1 410 278 528,55

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
15 906 800	5 003 992	0,—

Забележки

1.	Статия	1 4 2	Външни услуги	1 175 200
2.	Позиция	2 0 0 8	Други разходи за сгради	2 340 000
3.	Позиция	2 1 0 0	Хардуер и софтуерни продукти за информационни технологии и технологии, свързани с иновациите	4 000 000
4.	Позиция	2 1 0 2	Външни услуги за информационни технологии и технологии, свързани с иновациите	4 000 000
5.	Статия	2 1 2	Обзавеждане	749 600
6.	Позиция	3 2 4 2	Разходи за публикации, разпространяване на информация и участие в обществени мероприятия	3 427 000
7.	Позиция	3 2 4 5	Организиране на симпозиуми, семинари и културни събития	215 000
Общо				15 906 800

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
10 000 000	10 018 600	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на непредвидените разходи, произтичащи от решенията относно бюджета, взети през текущата финансова година (разходи, които не могат да бъдат изчислени).

ГЛАВА 10 3 — РЕЗЕРВ ЗА РАЗШИРЯВАНЕТО НА ЕС

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
750 000	500 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за подготовка на институцията за разширяването на ЕС.

ГЛАВА 10 4 — РЕЗЕРВ ЗА ИНФОРМАЦИОННАТА И КОМУНИКАЦИОННАТА ПОЛИТИКА

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за информационната и комуникационната политика.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 10 5 — ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА СГРАДИ

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
15 000 000	20 000 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за инвестиции в недвижими имоти и дейности по оборудването на институцията. От Бюрото на Парламента се изисква да приеме последователна и отговорна дългосрочна стратегия в областта на имуществото и сградите, предвид специфичния проблем с увеличаването на разходите за поддръжка, нуждите от обновяване и разходите за сигурност, и се гарантира устойчивост на бюджета на Парламента.

ГЛАВА 10 6 — РЕЗЕРВ ЗА ПРИОРИТЕТНИ ПРОЕКТИ В ПРОЦЕС НА РЕАЛИЗАЦИЯ

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 000 000	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за приоритетни проекти на институцията, които са в процес на реализация.

ГЛАВА 10 8 — РЕЗЕРВ ЗА EMAS

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	1 000 000	0,—

Забележки

Във връзка с решенията, които следва да бъдат взети от Бюрото за изпълнение на плана EMAS, по-специално след въглеродния одит на Парламента, този бюджетен кредит е предназначен да обезпечи съответните бюджетни редове за оперативни разходи.

РАЗДЕЛ II
ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вноска на Европейските общности към финансирането на разходите на Съвета
за финансовата година 2010

Бюджетен ред	Сума
Разходи	633 552 000
Собствени ресурси	- 53 945 000
Дължими вноски	579 607 000

СЪВЕТ

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

РАЗЛИЧНИ ОБЩНОСТНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ НА СЛУЖИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНИТЕ СХЕМИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от облагане на възнаграждения, заплати и надбавки на длъжностни лица и други служители</i>	25 038 000	25 430 000	22 036 439,89
4 0 3	<i>Постъпления от временни вноски от възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	2 302 000	2 073 000	2 805 093,22
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	27 340 000	27 503 000	24 841 533,11
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема</i>	26 605 000	25 496 000	23 387 507,05
4 1 1	<i>Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала</i>	p.m.	p.m.	6 338 856,71
4 1 2	<i>Вноски към пенсионноосигурителната схема от длъжностните лица в отпуск по лични причини</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	26 605 000	25 496 000	29 726 363,76
	Дял 4 — Общо	53 945 000	52 999 000	54 567 896,87

ДЯЛ 4

РАЗЛИЧНИ ОБЩНОСТНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ НА СЛУЖИТЕЛИТЕ

4 0 0 *Постъпления от облагане на възнаграждения, заплати и надбавки на длъжностни лица и други служители*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
25 038 000	25 430 000	22 036 439,89

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данък в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

4 0 3 *Постъпления от временни вноски от възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него.

4 0 4 *Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
2 302 000	2 073 000	2 805 093,22

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него.

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНИТЕ СХЕМИ

4 1 0 *Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
26 605 000	25 496 000	23 387 507,05

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

4 1 1 *Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	6 338 856,71

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 107 от него, и член 4 и член 11, параграф 2 от приложение VIII към Правилника.

СЪВЕТ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНИТЕ СХЕМИ *(продължение)*4 1 2 **Вноски към пенсионноосигурителната схема от длъжностните лица в отпуск по лични причини**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 107 от него, както и член 11, параграф 2 и член 48 от приложение VIII към Правилника.

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМО И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 5 0			
5 0 0	Постъпления от продажбата на движимо имущество			
5 0 0 0	Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
5 0 0 1	Постъпления от продажбата на друго движимо имущество — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
5 0 0 2	Постъпления от доставка на стоки за други институции или органи — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 5 0 0 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
5 0 2	Постъпления от продажба на публикации, печатни издания и филми	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 0 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 1			
5 1 0	Постъпления от отдаване под наем на обзавеждане и оборудване	р.м.	р.м.	0,—
5 1 1	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем	р.м.	р.м.	344 593,40
	ГЛАВА 5 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	344 593,40
	ГЛАВА 5 2			
5 2 0	Приходи от инвестиции, банкови и други лихви по сметки на институцията	р.м.	р.м.	766 099,71
	ГЛАВА 5 2 — ОБЩО	р.м.	р.м.	766 099,71

СЪВЕТ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
5 5 0	ГЛАВА 5 5 Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	173 215,90
5 5 1	Приходи от трети лица във връзка с предоставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи	p.m.	p.m.	12 616,12
	ГЛАВА 5 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	185 832,02
5 7 0	ГЛАВА 5 7 Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи	p.m.	p.m.	31 591 843,78
5 7 1	Приходи с определено предназначение — приходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи	p.m.	p.m.	31 994,47
5 7 2	Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи	p.m.	p.m.	14 955 626,18
	ГЛАВА 5 7 — ОБЩО	p.m.	p.m.	46 579 464,43
5 8 0	ГЛАВА 5 8 Разни компенсации	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 8 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
5 9 0	ГЛАВА 5 9 Други приходи от административно управление	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 9 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 5 — Общо	p.m.	p.m.	47 875 989,56

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМО И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

5 0 0 *Постъпления от продажбата на движимо имущество*

5 0 0 0 Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 1 Постъпления от продажбата на друго движимо имущество — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 2 Постъпления от доставка на стоки за други институции или органи — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 2 *Постъпления от продажба на публикации, печатни издания и филми*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

СЪВЕТ

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

5 1 0 *Постъпления от отдаване под наем на обзавеждане и оборудване*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 1 1 *Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	344 593,40

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

5 2 0 *Приходи от инвестиции, банкови и други лихви по сметки на институцията*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	766 099,71

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

5 5 0 *Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно иле — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	173 215,90

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 4 от него и член 11, параграфи 2 и 3 и член 48 от приложение VIII към Правилника.

5 5 1 *Приходи от трети лица във връзка с предоставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	12 616,12

ГЛАВА 57 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ

5 7 0 Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	31 591 843,78

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 1 Приходи с определено предназначение — приходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	31 994,47

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 2 Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 3 Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	14 955 626,18

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

СЪВЕТ

ГЛАВА 58 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ**580** *Разни компенсации*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са били реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 59 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ**590** *Други приходи от административно управление*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ ПО СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА ЕС/ОБЩНОСТТА

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗЛИЧНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИФИЧНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
6 1 2	ГЛАВА 6 1			
	<i>Възстановяване на разходи, направени при извършване на работа по молба и срещу заплащане — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 6 1 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1	ГЛАВА 6 3			
	<i>Вноски в рамките на достиженията на правото от Шенген — целеви приходи</i>			
6 3 1 1	Вноски по административните разходи, произтичащи от рамковото споразумение с Исландия и Норвегия — целеви приходи	p.m.	p.m.	473 364,—
	Статия 6 3 1 — Общо	p.m.	p.m.	473 364,—
	ГЛАВА 6 3 — ОБЩО	p.m.	p.m.	473 364,—
6 6 0	ГЛАВА 6 6			
	<i>Други вноски и възстановени суми</i>			
6 6 0 0	Други целеви вноски и възстановени суми — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 6 6 0 — Общо	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 6 6 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 6 — Общо	p.m.	p.m.	473 364,—

СЪВЕТ

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ ПО СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА ЕС/ОБЩНОСТТА

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗЛИЧНИ РАЗХОДИ

6 1 2 Възстановяване на разходи, направени при извършване на работа по молба и срещу заплащане — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са били реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИФИЧНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

6 3 1 Вноски в рамките на достиженията на правото от Шенген — целеви приходи

6 3 1 1 Вноски по административните разходи, произтичащи от рамковото споразумение с Исландия и Норвегия — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	473 364,—

Забележки

Решение 1999/437/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно определени условия по прилагането на Споразумението, сключено от Съвета на Европейския съюз с Република Исландия и Кралство Норвегия, по отношение на асоциирането на тези две държави към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31).

Вноски по административните разходи, произтичащи от Споразумението от 18 май 1999 г., сключено между Съвета на Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия, относно асоциирането на тези две държави към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 36), и по-специално член 12 от него.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент, от 2003 г. тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са били реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ

6 6 0 Други вноски и възстановени суми

6 6 0 0 Други целеви вноски и възстановени суми — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са били реализирани съответните приходи.

ДЯЛ 7

ЛИХВИ ПО ПРОСРОЧЕНИ ПЛАЩАНИЯ

ГЛАВА 7 0 — ЛИХВИ ПО ПРОСРОЧЕНИ ПЛАЩАНИЯ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
7 0 0	ГЛАВА 7 0			
	Лихви по просрочени плащания	р.т.	р.т.	0,—
	ГЛАВА 7 0 — ОБЩО	р.т.	р.т.	0,—
	Дял 7 — Общо	р.т.	р.т.	0,—

СЪВЕТ

ДЯЛ 7

ЛИХВИ ПО ПРОСРОЧЕНИ ПЛАЩАНИЯ

ГЛАВА 7 0 — ЛИХВИ ПО ПРОСРОЧЕНИ ПЛАЩАНИЯ

7 0 0 *Лихви по просрочени плащания*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.т.	р.т.	0,—

СЪВЕТ

ДЯЛ 9

РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 9 0 — РАЗНИ ПРИХОДИ

9 0 0 *Разни приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	4 512,04

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1	ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА			
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА	1 534 000		
1 1	ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ	325 284 000	306 985 000	287 218 839,—
1 2	ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ	8 118 000	7 080 000	6 018 929,—
1 3	ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА	12 546 000	11 591 000	11 101 393,—
	Дял 1 — Общо	347 482 000	325 656 000	304 339 161,—
2	СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ			
2 0	СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	54 917 000	52 962 000	105 880 322,—
2 1	КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ	41 144 000	37 773 000	32 361 339,—
2 2	ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ	147 537 000	114 564 000	108 663 900,—
	Дял 2 — Общо	243 598 000	205 299 000	246 905 561,—
3	РАЗХОДИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА КОНКРЕТНИ МИСИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА			
3 0	ПЕРСОНАЛ	10 979 000	10 676 000	9 856 461,—
3 1	СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	8 803 000	8 584 000	8 083 500,—
3 2	КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ	14 850 000	10 509 000	9 740 453,—
3 3	ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ	1 307 000	1 260 000	830 752,—
	Дял 3 — Общо	35 939 000	31 029 000	28 511 166,—
4	РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ГРУПАТА ЗА РАЗМИСЪЛ			
4 0	ПЕРСОНАЛ	161 000	158 000	
4 3	ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ	372 000	710 000	
	Дял 4 — Общо	533 000	868 000	
10	ДРУГИ РАЗХОДИ			
10 0	ПРОВИЗИИ	p.m.	p.m.	0,—
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ	6 000 000	p.m.	0,—
	Дял 10 — Общо	6 000 000	p.m.	0,—
	ОБЩ СБОР	633 552 000	562 852 000	579 755 888,—

СЪВЕТ

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 11 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 10			
100	Възнаграждения и други права			
1000	Основна заплата			
	Едногодишни бюджетни кредити	304 000		
1001	Права съгласно заеманата длъжност			
	Едногодишни бюджетни кредити	64 000		
1002	Права съобразно личното положение			
	Едногодишни бюджетни кредити	27 000		
1003	Разходи за социално осигуряване			
	Едногодишни бюджетни кредити	13 000		
1004	Други разходи за управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	900 000		
1006	Права, свързани с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	86 000		
	Статия 100 — Общо	1 394 000		
101	Прекратяване на служебно правоотношение			
1010	Пенсии			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.		
	Статия 101 — Общо	p.m.		
102	Провизии			
1020	Провизии при промяна на правата			
	Едногодишни бюджетни кредити	140 000		
	Статия 102 — Общо	140 000		
	ГЛАВА 10 — ОБЩО	1 534 000		
	ГЛАВА 11			
110	Възнаграждения и други права			
1100	Основни заплати			
	Едногодишни бюджетни кредити	236 663 000	227 982 000	210 170 031,—
1101	Права според Правилника за длъжностните лица, съгласно заеманата длъжност			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 862 000	4 198 000	4 633 782,—
1102	Права според Правилника за длъжностните лица относно личното положение на служителя			
	Едногодишни бюджетни кредити	60 026 000	57 396 000	53 937 142,—
1103	Разходи за социално осигуряване			
	Едногодишни бюджетни кредити	10 365 000	9 791 000	9 165 863,—
1104	Корекционни коефициенти към заплатата			
	Едногодишни бюджетни кредити	246 000	220 000	424 063,—

ГЛАВА 11 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

ГЛАВА 12 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 1 0	(продължение)			
1 1 0 5	Извънреден труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 275 000	1 846 000	1 628 977,—
1 1 0 6	Права съгласно Правилника за длъжностните лица, свързани с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 540 000	3 581 000	3 937 962,—
	Статия 1 1 0 — Общо	319 977 000	305 014 000	283 897 820,—
1 1 1	Прекратяване на служебно правоотношение			
1 1 1 0	Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата (по членове 41 и 50 от Правилника за длъжностните лица)			
	Едногодишни бюджетни кредити	479 000	418 000	471 430,—
1 1 1 1	Обезщетения за персонала, чието служебно правоотношение е прекратено			
	Едногодишни бюджетни кредити	337 000	1 316 000	2 617 865,—
1 1 1 2	Право на пенсия на бивши генерални секретари			
	Едногодишни бюджетни кредити	481 000	237 000	231 724,—
	Статия 1 1 1 — Общо	1 297 000	1 971 000	3 321 019,—
1 1 2	Провизии			
1 1 2 0	Провизии (длъжностни лица и срочно наети служители)			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 993 000	p.m.	0,—
1 1 2 1	Провизии (пенсионирани служители и служители, пенсионирани съгласно специални договорености)			
	Едногодишни бюджетни кредити	17 000	p.m.	0,—
	Статия 1 1 2 — Общо	4 010 000	p.m.	0,—
	ГЛАВА 1 1 — ОБЩО	325 284 000	306 985 000	287 218 839,—
	ГЛАВА 1 2			
1 2 0	Друг персонал и външни услуги			
1 2 0 0	Друг персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 970 000	3 963 000	2 973 535,—
1 2 0 1	Командировани национални експерти			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 522 000	1 095 000	1 311 448,—
1 2 0 2	Стажове			
	Едногодишни бюджетни кредити	537 000	486 000	452 618,—
1 2 0 3	Външни услуги			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 870 000	1 536 000	1 281 328,—
1 2 0 4	Допълнителни услуги за служба „Преводи“			
	Едногодишни бюджетни кредити	150 000	p.m.	0,—
	Статия 1 2 0 — Общо	8 049 000	7 080 000	6 018 929,—
1 2 2	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	69 000	p.m.	0,—
	ГЛАВА 1 2 — ОБЩО	8 118 000	7 080 000	6 018 929,—

СЪВЕТ

ГЛАВА 13 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 13			
130	Разходи за управление на персонала			
1300	Различни разходи във връзка с набирането на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	200 000	255 000	134 567,—
1301	Повишаване на професионалната квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 728 000	1 664 000	1 569 419,—
	Статия 130 — Общо	1 928 000	1 919 000	1 703 986,—
131	Мерки за подпомагане на персонала на институцията			
1310	Безвъзмездни средства за специално подпомагане			
	Едногодишни бюджетни кредити	40 000	25 000	31 426,—
1311	Социални контакти между членовете на персонала			
	Едногодишни бюджетни кредити	119 000	123 000	156 950,—
1312	Допълнителна помощ за лица с увреждания			
	Едногодишни бюджетни кредити	110 000	85 000	112 000,—
1313	Други социални разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	66 000	66 000	45 306,—
	Статия 131 — Общо	335 000	299 000	345 682,—
132	Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи с институцията			
1320	Медицинско обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	471 000	269 000	311 995,—
1321	Ресторанти и столово хранене			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 100 000	1 000 000	977 485,—
1322	Детски ясли и детски заведения			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 037 000	2 128 000	2 146 000,—
	Статия 132 — Общо	3 608 000	3 397 000	3 435 480,—
133	Командировки			
1331	Разходи за командировки на секретариата на Съвета			
	Едногодишни бюджетни кредити	6 275 000	5 976 000	5 616 245,—
1332	Пътни разходи на служителите във връзка с Европейския съвет			
	Едногодишни бюджетни кредити	400 000		
	Статия 133 — Общо	6 675 000	5 976 000	5 616 245,—
	ГЛАВА 13 — ОБЩО	12 546 000	11 591 000	11 101 393,—
	Дял 1 — Общо	347 482 000	325 656 000	304 339 161,—

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

1 0 0 Възнаграждения и други права

1 0 0 0 Основна заплата

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
304 000		

Забележки

Нова позиция

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на основната заплата на членовете на институцията.

1 0 0 1 Права съгласно заеманата длъжност

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
64 000		

Забележки

Нова позиция

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на правата на членовете на институцията съгласно заеманата длъжност.

1 0 0 2 Права съобразно личното положение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
27 000		

Забележки

Нова позиция

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на правата на членовете на институцията съобразно личното положение.

1 0 0 3 Разходи за социално осигуряване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
13 000		

Забележки

Нова позиция

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на внасяните от работодателя осигурителни вноски за членовете на институцията.

СЪВЕТ

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 0 0 (продължение)

1 0 0 4 Други разходи за управление

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
900 000		

*Забележки**Нова позиция*

Тези бюджетни кредити са предназначени за:

- пътни разходи и свързани с тях надбавки за дневни разходи и допълнителни или извънредни разходи, направени при командировка от председателя на Европейския съвет,
- представителни разходи на председателя на Европейския съвет, които са свързани с изпълнението на неговите/нейните задължения като част от дейността на институцията.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.п

1 0 0 6 Права, свързани с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
86 000		

*Забележки**Нова позиция*

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на правата на членовете на институцията, свързани с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение.

1 0 1 **Прекратяване на служебно правоотношение**

1 0 1 0 Пенсии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.п.		

*Забележки**Нова позиция*

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пенсиите за осигурителен стаж и възраст на бившите членове на институцията,
- отражението на корекционните коефициенти, приложими към пенсиите за осигурителен стаж и възраст на бившите членове на институцията.

1 0 2 **Провизии**

1 0 2 0 Провизии при промяна на правата

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
140 000		

*Забележки**Нова позиция*

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на финансовото отражение при промяна на правата на членовете на институцията.

ГЛАВА 1 1 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ*Забележки*

Бюджетните кредити, въведени в тази глава, се определят на базата на щатното разписание на Съвета за финансовата година.

Към заплатите, надбавките и плащанията се прилага фиксирано намаление от 7 %, за да се вземе предвид фактът, че не всички длъжности в щатното разписание на Съвета са заети в определен момент.

1 1 0 Възнаграждения и други права**1 1 0 0 Основни заплати**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
236 663 000	227 982 000	210 170 031,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на основните възнаграждения на длъжностните лица и срочно наетите служители, заемащи длъжност, включена в щатното разписание.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

1 1 0 1 Права според Правилника за длъжностните лица, съгласно заемащата длъжност

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 862 000	4 198 000	4 633 782,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване предимно на следните плащания на длъжностните лица и срочно наетите служители, заемащи длъжност, включена в щатното разписание:

- надбавки за секретарски услуги,
- надбавки за настаняване и транспорт,
- фиксирани надбавки за пътуване в границите на страната,
- надбавки за работа на смени или дежурства на длъжностното лице в местоработата му или в домашни условия,
- други надбавки и изплащания,
- извънреден труд (шофьори).

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

1 1 0 2 Права според Правилника за длъжностните лица относно личното положение на служителя

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
60 026 000	57 396 000	53 937 142,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване предимно на следните плащания на длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжност, включена в щатното разписание:

- надбавки за експатриране и пребиваване в чужда държава,
- надбавки за жилищни нужди, за дете на издръжка и за обучение,

СЪВЕТ

ГЛАВА 1 1 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 1 0 (продължение)

1 1 0 2 (продължение)

- обезщетение за отпуск за отглеждане на дете или отпуск по семейни причини,
- плащане на пътните разходи на длъжностни лица или срочно наети служители, техните съпрузи и лицата на тяхна издръжка от местоработата им до мястото им на произход,
- различни надбавки и безвъзмездно отпуснати средства.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

1 1 0 3

Разходи за социално осигуряване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
10 365 000	9 791 000	9 165 863,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните плащания на длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжност, включена в щатното разписание:

- осигуряване за болест, злополука, професионално заболяване и други разходи за социално осигуряване,
- осигуряване за безработица на срочно наети служители, както и плащания, извършвани от институцията в полза на срочно наети служители за учредяване или запазване на пенсионни права в тяхната страна на произход.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

1 1 0 4

Корекционни коефициенти към заплатата

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
246 000	220 000	424 063,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнаграждението и към частта от възнаграждението, преведено в страна, различна от страната на месторабота, за длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжност, включена в щатното разписание.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

ГЛАВА 11 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 1 0 (продължение)

1 1 0 5 Извънреден труд

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 275 000	1 846 000	1 628 977,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за заплащане на извънредния труд, съгласно разпоредбите, упоменати по-долу.
Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 56 от него и приложение VI към Правилника.
Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

1 1 0 6 Права съгласно Правилника за длъжностните лица, свързани с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 540 000	3 581 000	3 937 962,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пътните разходи, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително членовете на семействата им) при встъпване в длъжност, прекратяване на служебното правоотношение или прехвърляне на друго място на работа,
- надбавките за настаняване/пренастаняване и разходите за преместване, които се дължат на длъжностните лица и срочно наетите служители, които са длъжни да променят местопребиваването си при встъпване в длъжност или при преместване на друго място на работа, както и при окончателно напускане на институцията, последвано от пренастаняване,
- дневните надбавки за престой, изплащани на длъжностни лица и срочно наети служители, които представят доказателства за наложил се промяна на обичайното им местопребиваване поради встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота,
- обезщетение при уволнение на длъжностно лице, назначено със срок за изпитване, чието правоотношение е прекратено, тъй като работата му е очевидно незадоволителна,
- обезщетение за срочно нает служител, чийто договор е прекратен от институцията.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.
Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

1 1 1 **Прекратяване на служебно правоотношение**

1 1 1 0 Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата (по членове 41 и 50 от Правилника за длъжностните лица)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
479 000	418 000	471 430,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на надбавки за длъжностни лица:

- в неактивна заетост вследствие на съкращение на щатните бройки в институцията,

СЪВЕТ

ГЛАВА 1 1 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 1 1 (продължение)

1 1 1 0 (продължение)

— заемачи длъжности в степен AD16 или AD15, предсрочно пенсионирани в интерес на службата.

Тези средства покриват и здравноосигурителната вноска от страна на работодателя и отражението на корекционните коефициенти, приложими към тези обезщетения.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 41 и 50 от него и приложение IV към Правилника.

1 1 1 1

Обезщетения за персонала, чието служебно правоотношение е прекратено

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
337 000	1 316 000	2 617 865,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- обезщетенията, които следва да бъдат изплатени съгласно Правилника за длъжностните лица или регламента, посочен по-долу,
- здравноосигурителната вноска от страна на работодателя за лица, които имат право на обезщетенията,
- отражението на корекционните коефициенти, приложими за отделните обезщетения.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 64 и 72 от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1747/2002 на Съвета от 30 септември 2002 г. за въвеждане на специални мерки, в контекста на модернизацията на институцията, за прекратяване на служебното правоотношение на длъжностни лица на Европейските общности, назначени на постоянна длъжност в Съвета на Европейския съюз (ОВ L 264, 2.10.2002 г., стр. 5).

1 1 1 2

Право на пенсия на бивши генерални секретари

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
481 000	237 000	231 724,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пенсии за осигурителен стаж и възраст на бившите генерални секретари на институцията,
- наследствени пенсии (за преживели съпрузи и деца) на бившите генерални секретари на институцията,
- изплащане на корекционните коефициенти, приложими към пенсиите за осигурителен стаж и възраст на бившите генерални секретари на институцията.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности и на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

ГЛАВА 11 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 1 2 Провизии

1 1 2 0 Провизии (длъжностни лица и срочно наети служители)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 993 000	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени по съответните бюджетни редове от настоящата глава.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 65 от него и приложение XI към Правилника.

1 1 2 1 Провизии (пенсионирани служители и служители, пенсионирани съгласно специални договорености)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
17 000	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени по съответните бюджетни редове от настоящата глава.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 65 от него и приложение XI към Правилника.

ГЛАВА 12 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

1 2 0 Друг персонал и външни услуги

1 2 0 0 Друг персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 970 000	3 963 000	2 973 535,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните разходи: възнаграждение на други служители, включително със спомагателни функции, договорно наети, местни и специални съветници (по смисъла на Условието за работа на другите служители на Европейските общности), социалноосигурителните вноски от страна на работодателя, както и отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на тези служители.

Тези бюджетни кредити са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени по съответните бюджетни редове от настоящата глава.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

СЪВЕТ

ГЛАВА 1 2 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 1 Командировани национални експерти

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 522 000	1 095 000	1 311 448,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на обезщетения и административни разходи във връзка с командироване на национални експерти, освен тези в областта на ЕПОС/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Решение 2007/829/ЕО на Съвета от 5 декември 2007 г. относно правилата, приложими за националните експерти и военния личен състав, командировани към генералния секретариат на Съвета, и за отмяна на Решение 2003/479/ЕО (ОВ L 327, 13.12.2007 г., стр. 10).

1 2 0 2 Стажове

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
537 000	486 000	452 618,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на стипендии за стажанти, пътни разходи и командировъчни за стажанти, както и разходите за осигуряване срещу злополука и болест по време на стажа.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

1 2 0 3 Външни услуги

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 870 000	1 536 000	1 281 328,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички услуги, извършвани от лица, които не са свързани с институцията, по-специално:

- срочно наети служители за различни услуги,
- допълнителен персонал за заседания в Люксембург и Страсбург,
- експерти в областта на условията на труд.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

1 2 0 4 Допълнителни услуги за служба „Преводи“

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
150 000	р.т.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с преводачески услуги, предоставяни от външни преводачески агенции, от една страна с цел поемане на част от работата на Службата за преводи на Съвета в случаи на свръхна-товарване, и от друга — с цел проверка преводите на споразумения, договори и други договорености с трети страни на езици, различни от официалните езици на Съюза.

Разходите за работата, възложена на Центъра за преводи в Люксембург, също се покриват от настоящата позиция.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

ГЛАВА 1 2 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)
1 2 2 Провизии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
69 000	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени по съответните бюджетни редове от настоящата глава.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

ГЛАВА 1 3 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА
1 3 0 Разходи за управление на персонала
1 3 0 0 Различни разходи във връзка с набирането на персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
200 000	255 000	134 567,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите за организиране на конкурси, предвидени в член 3 от Решение 2002/621/ЕО на генералните секретари, както и пътните и дневни разходи на кандидатите, поканени да се явят на събеседване и на медицински прегледи,
- разходи за организиране на процедури за подбор на срочно наети, със спомагателни функции и местни служители.

В надлежно обосновани случаи във връзка с оперативни нужди и след консултация със Службата за подбор на персонал на Европейските общности, тези средства могат да бъдат използвани за конкурси, организирани от самата институция,

- разходите за организиране на дейности за преквалификация.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 27—31 и член 33 от него, както и приложение III към Правилника.

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. за създаване на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53) и Решение 2002/621/ЕО на Генералните секретари на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Секретаря на Съда на Европейските общности, на Генералните секретари на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и представителя на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно организацията и дейността на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 56).

СЪВЕТ

ГЛАВА 1 3 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 3 0 (продължение)

1 3 0 1 Повишаване на професионалната квалификация

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 728 000	1 664 000	1 569 419,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- организирането на курсове за повишаване на професионалната квалификация и за преквалификация, включително между-институционални и институционални езикови курсове,
- такси за участие на длъжностни лица в семинари и конференции.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 24а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

1 3 1 **Мерки за подпомагане на персонала на институцията**

1 3 1 0 Безвъзмездни средства за специално подпомагане

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
40 000	25 000	31 426,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на мерки, предприемани за подпомагане на длъжностни лица и други служители в особено затруднено положение.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 24 и 76 от него.

1 3 1 1 Социални контакти между членовете на персонала

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
119 000	123 000	156 950,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите по социалните контакти между членовете на персонала.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

ГЛАВА 13 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)
131 (продължение)
1312 Допълнителна помощ за лица с увреждания

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
110 000	85 000	112 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за следните категории инвалиди, като част от политиката за подпомагане на лицата с увреждания:

- длъжностни лица в служебно правоотношение,
- съпрузи на длъжностни лица в служебно правоотношение,
- всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити дават възможност да се правят разходи от немедицинско естество, които се считат за необходими, или са последици от загуба на трудоспособност и са надлежно обосновани, за да бъдат възстановени в рамките на бюджетните ограничения, след изчерпване на всички права за обезщетение на национално равнище в страната на местопребиваване или произход.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

1313 Други социални разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
66 000	66 000	45 306,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на други социални разходи на служителите и техните семейства.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

132 Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи с институцията
1320 Медицинско обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
471 000	269 000	311 995,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени по-специално за покриване на:

- оперативните разходи за медицинските пунктове, разходи за консумативи, медицинска помощ и лекарства в детската ясла, разходи за медицински прегледи, разходи, свързани с комисиите за установяване на инвалидност, и разходи за очила,
- разходи за закупуване на някои работни инструменти, считани за необходими от медицинска гледна точка.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 59 от него и член 8 от приложение II към Правилника.

СЪВЕТ

ГЛАВА 1 3 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 3 2 (продължение)

1 3 2 1 Ресторанти и столово хранене

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 100 000	1 000 000	977 485,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на възнаградението за услугите, предоставяни от лицето, което стопанисва ресторантите и столовете.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

1 3 2 2 Детски ясли и детски заведения

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 037 000	2 128 000	2 146 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- участието на Съвета в разходите за център за най-малките деца и други ясли и детски заведения (следва да се изплати на Комисията),
- разходите за управление и поддържане на детската ясла на Съвета.

Приходите от вноски на родителите и от вноски на организации, които са работодатели на родителите, са основание за целеви приходи.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

1 3 3 **Командировки**

1 3 3 1 Разходи за командировки на секретариата на Съвета

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 275 000	5 976 000	5 616 245,—

*Забележки**Предишна статия 1 3 3*

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с командировки и пътни разходи на служителите на секретариата на Съвета във връзка с изпълнение на служебни задължения, включително транспортни разходи, изплащане на надбавки за дневни разходи за командировки и допълнителни или специални разходи, свързани с командировки.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 11—13 от приложение VII към него.

ГЛАВА 13 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

133 (продължение)

1332 Пътни разходи на служителите във връзка с Европейския съвет

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
400 000		

*Забележки**Нова позиция*

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с командировки и пътни разходи на служителите на секретариата на Съвета за специфични дейности на Европейския съвет, включително транспортни разходи, изплащане на надбавки за дневни разходи за командировки и допълнителни или специални разходи, свързани с командировки.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.п

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 11—13 от приложение VII към него.

СЪВЕТ

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

ГЛАВА 2 1 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 2 0			
2 0 0	Сгради			
2 0 0 0	Наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 332 000	4 085 000	3 970 325,—
2 0 0 1	Годишни плащания по договори за дългосрочен наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 2	Придобиване на недвижимо имущество			
	Едногодишни бюджетни кредити	15 000 000	15 000 000	70 064 000,—
2 0 0 3	Дейности по оборудване и инсталиране			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 160 000	6 250 000	4 113 313,—
2 0 0 4	Дейности по обезопасяване на помещения			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 197 000	1 000 000	2 238 657,—
2 0 0 5	Разходи, предхождащи придобиването, изграждането и оборудването на сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	603 000	700 000	230 127,—
	Статия 2 0 0 — Общо	26 292 000	27 035 000	80 616 422,—
2 0 1	Разходи, свързани със сградите			
2 0 1 0	Почистване и поддръжка			
	Едногодишни бюджетни кредити	14 378 000	14 350 000	13 416 216,—
2 0 1 1	Потребление на вода, газ, електричество и отопление			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 086 000	4 070 000	4 545 773,—
2 0 1 2	Охрана и наблюдение на сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	8 410 000	6 900 000	6 640 022,—
2 0 1 3	Застраховки			
	Едногодишни бюджетни кредити	205 000	200 000	185 658,—
2 0 1 4	Други разходи, свързани със сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	546 000	407 000	476 231,—
	Статия 2 0 1 — Общо	28 625 000	25 927 000	25 263 900,—
	ГЛАВА 2 0 — ОБЩО	54 917 000	52 962 000	105 880 322,—
	ГЛАВА 2 1			
2 1 0	Придобиване на оборудване и софтуер			
2 1 0 0	Придобиване на оборудване и софтуер			
	Едногодишни бюджетни кредити	7 925 000	8 327 000	6 973 687,—

ГЛАВА 21 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)

ГЛАВА 22 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 1 0	(продължение)			
2 1 0 1	Външни услуги за подпомагане експлоатацията и разработването на компютърни системи			
	Едногодишни бюджетни кредити	17 996 000	15 807 000	15 084 452,—
2 1 0 2	Обслужване и поддръжка на оборудване и софтуер			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 953 000	5 200 000	4 709 062,—
2 1 0 3	Телекомуникации			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 643 000	4 763 000	3 858 011,—
	<i>Статия 2 1 0 — Общо</i>	35 517 000	34 097 000	30 625 212,—
2 1 1	Обзавеждане			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 279 000	935 000	1 083 136,—
2 1 2	Техническо оборудване и инсталации			
2 1 2 0	Закупуване и подмяна на техническо оборудване и инсталации			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 635 000	2 225 000	187 236,—
2 1 2 1	Външни услуги за подпомагане експлоатацията и разработването на техническо оборудване и инсталации			
	Едногодишни бюджетни кредити	45 000	p.m.	34 893,—
2 1 2 2	Наемане, обслужване, поддръжка и ремонт на техническо оборудване и инсталации			
	Едногодишни бюджетни кредити	682 000	262 000	200 372,—
	<i>Статия 2 1 2 — Общо</i>	3 362 000	2 487 000	422 501,—
2 1 3	Транспорт			
	Едногодишни бюджетни кредити	986 000	254 000	230 490,—
	ГЛАВА 2 1 — ОБЩО	41 144 000	37 773 000	32 361 339,—
	ГЛАВА 2 2			
2 2 0	Заседания и конференции			
2 2 0 0	Пътни разходи на делегации			
	Едногодишни бюджетни кредити	36 792 000	13 071 000	28 312 493,—
2 2 0 1	Разни пътни разноски			
	Едногодишни бюджетни кредити	175 000	169 000	232 213,—
2 2 0 2	Разходи за устен превод			
	Едногодишни бюджетни кредити	92 740 000	86 846 000	65 881 887,—
2 2 0 3	Разходи за протоколни цели и представителни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 088 000	1 012 000	1 000 350,—
2 2 0 4	Различни разходи за вътрешни заседания			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 956 000	574 000	527 868,—
2 2 0 5	Организиране на конференции, конгреси и заседания			
	Едногодишни бюджетни кредити	912 000	50 000	46 364,—
	<i>Статия 2 2 0 — Общо</i>	136 663 000	101 722 000	96 001 175,—

СЪВЕТ

ГЛАВА 2 2 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 2 1	Информация			
2 2 1 0	Разходи за документация и библиотека			
	Едногодишни бюджетни кредити	883 000	783 000	810 731,—
2 2 1 1	Официален вестник			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 115 000	7 373 000	7 614 000,—
2 2 1 2	Общи публикации			
	Едногодишни бюджетни кредити	560 000	550 000	477 890,—
2 2 1 3	Информация и обществени мероприятия			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 495 000	1 193 000	760 181,—
	Статия 2 2 1 — Общо	8 053 000	9 899 000	9 662 802,—
2 2 2	Бюра за връзка			
	Едногодишни бюджетни кредити	462 000	513 000	397 583,—
2 2 3	Разни разходи			
2 2 3 0	Канцеларски материали			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 254 000	1 230 000	1 061 878,—
2 2 3 1	Пощенски разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	170 000	150 000	128 815,—
2 2 3 2	Разходи за проучване, изследвания и консултации			
	Едногодишни бюджетни кредити	40 000	40 000	31 689,—
2 2 3 3	Междунституционално сътрудничество			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 4	Пренасяне			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	10 000	65 313,—
2 2 3 5	Разходи за финансово обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	45 000	60 000	60 000,—
2 2 3 6	Разходи за правна помощ и съдебни разноски, обезщетения и компенсации			
	Едногодишни бюджетни кредити	600 000	600 000	943 220,—
2 2 3 7	Други оперативни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	250 000	340 000	311 425,—
	Статия 2 2 3 — Общо	2 359 000	2 430 000	2 602 340,—
	ГЛАВА 2 2 — ОБЩО	147 537 000	114 564 000	108 663 900,—
	Дял 2 — Общо	243 598 000	205 299 000	246 905 561,—

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 20 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

2 0 0 Сгради

2 0 0 0 Наем

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 332 000	4 085 000	3 970 325,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на наеми и данъци за сгради, заемани от Съвета, и наеми за заседателни зали, склад и паркоместа:

- заети помещения в Брюксел (с изключение на сградите „Кортенберг“ и „Р“),
- заети помещения в Люксембург („Киршберг“),
- заети помещения в Женева,
- заети помещения в Ню Йорк.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: EUR 646 500.

Размерът на заявените бюджетни кредити бе намален, като се взе предвид размерът на прогнозираните целеви приходи.

2 0 0 1 Годишни плащания по договори за дългосрочен наем

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на годишните вноски за дългосрочен наем на сгради или части от сгради по силата на съществуващи или бъдещи договори.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1 от Финансовия регламент се изчислява на р.т.

2 0 0 2 Придобиване на недвижимо имущество

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
15 000 000	15 000 000	70 064 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за придобиване на недвижимо имущество.

Размер на целевите приходи по член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 0 0 3 Дейности по оборудване и инсталиране

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 160 000	6 250 000	4 113 313,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи по дейности по оборудване, включително:

- оборудване и преустройство на помещения в съответствие с оперативните изисквания,

СЪВЕТ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 0 (продължение)

2 0 0 3 (продължение)

— приспособяване на помещения и технически инсталации с цел спазване на действащите изисквания и стандарти за безопасност и здраве.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

2 0 0 4 Дейности по обезопасяване на помещения

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 197 000	1 000 000	2 238 657,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за дейностите, свързани с оборудване на сгради за целите на физическата и материална безопасност на хора и имущество.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 0 0 5 Разходи, предхождащи придобиването, изграждането и оборудването на сгради

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
603 000	700 000	230 127,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване, *inter alia*, на разходите за участието на експерти в проучване на възможностите за приспособяване и разширяване на сградите на институцията.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 0 1 **Разходи, свързани със сградите**

2 0 1 0 Почистване и поддръжка

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
14 378 000	14 350 000	13 416 216,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на следните разходи за почистване и поддръжка:

- почистване на офиси, зали за семинари и складови помещения (включително завеси, пердета, килими, шори и др.),
- замяна на износени завеси, пердета и килими,
- боядисване,
- други дейности по поддръжка,
- ремонти на технически инсталации,
- доставка на технически материали,
- договори за поддръжка на различно техническо оборудване (климатични инсталации, отопление, изхвърляне на отпадъци, асансьори).

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 1 (продължение)

2 0 1 1 Потребление на вода, газ, електричество и отопление

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 086 000	4 070 000	4 545 773,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за потребление на вода, газ, електричество и отопление.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 0 1 2 Охрана и наблюдение на сградите

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 410 000	6 900 000	6 640 022,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване основно на разходите за охрана и наблюдение на сградите, заемани от Съвета, с изключение на сградите „Кортенберг“ и „Р“.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 0 1 3 Застраховки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
205 000	200 000	185 658,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на застрахователните премии по договори, сключени със застрахователни дружества за сградите, заемани от Съвета.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 0 1 4 Други разходи, свързани със сградите

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
546 000	407 000	476 231,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички останали текущи разходи, свързани със сгради, които не са предвидени в други статии на настоящата глава, по-специално разходи за извозване на отпадъци, оборудване за сигнализация, наблюдения от специализирани органи и др.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

СЪВЕТ

ГЛАВА 21 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ

210 Придобиване на оборудване и софтуер

2100 Придобиване на оборудване и софтуер

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 925 000	8 327 000	6 973 687,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани със закупуване или наемане на оборудване или софтуер за компютърни системи и приложения.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2101 Външни услуги за подпомагане експлоатацията и разработването на компютърни системи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
17 996 000	15 807 000	15 084 452,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за помощ и обучение, предоставяни от служби за информационни технологии и консултантски фирми, за експлоатацията и разработването на компютърни системи и приложения, включително поддръжка за потребители.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2102 Обслужване и поддръжка на оборудване и софтуер

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 953 000	5 200 000	4 709 062,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани с обслужване и поддръжка на компютърно оборудване, компютърни системи и софтуерни приложения.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2103 Телекомуникации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 643 000	4 763 000	3 858 011,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за абонамент и за комуникации и за пренос на данни, с изключение на разходите, свързани с ЕПОС/ОВППС.

При изготвяне на тази предварителна оценка бе взето предвид повторното използване на средствата от възстановени разходи за телефонни комуникации.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

ГЛАВА 2 1 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)

2 1 1 **Обзавеждане**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 279 000	935 000	1 083 136,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- закупуване на обзавеждане и специални мебели,
- подмяна на някои мебели, които са закупени поне преди 15 години или които не могат да бъдат повторно използвани,
- наемане на обзавеждане по време на командировки и заседания извън помещенията на Съвета,
- поддръжка и ремонт на обзавеждане.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 1 2 **Техническо оборудване и инсталации**

2 1 2 0 Закупуване и подмяна на техническо оборудване и инсталации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 635 000	2 225 000	187 236,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за закупуване или подмяна на различни видове подвижно и неподвижно техническо оборудване и инсталации, по-специално свързани с архивиране, отдела за закупуване, охрана, конференции, столове и сгради.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 1 2 1 Външни услуги за подпомагане експлоатацията и разработването на техническо оборудване и инсталации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
45 000	р.м.	34 893,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за техническа помощ и ръководство, по-специално свързани с конференции и столови.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 1 2 2 Наемане, обслужване, поддръжка и ремонт на техническо оборудване и инсталации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
682 000	262 000	200 372,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за наемане на техническо оборудване и инсталации и разходи за обслужването, поддръжката и ремонта на такова техническо оборудване и инсталации.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

СЪВЕТ

ГЛАВА 2 1 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)

2 1 3 **Транспорт**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
986 000	254 000	230 490,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване, *inter alia*, на разходи за:

- придобиване, дългосрочен наем и подмяна на автомобилния парк,
- разходите за наемане на автомобили в случаи, когато не е възможно да се използват наличните в Съвета превозни средства, по-специално по време на командировки,
- разходите за поддръжка и ремонт на обслужващи автомобили (закупуване на бензин, гуми и др.)

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

ГЛАВА 2 2 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

2 2 0 **Заседания и конференции**

2 2 0 0 Пътни разходи на делегации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
36 792 000	13 071 000	28 312 493,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за възстановяване на пътните разходи на Председателството и делегациите за:

- заседания на Съвета,
- заседания, провеждани в рамките на Съвета, с изключение на заседания в областта на ЕПОС/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Решение № 31/2008 на генералния секретар на Съвета/върховен представител за Общата външна политика и политика на сигурност относно възстановяване на пътни разходи на упълномощени представители на членове на Съвета.

2 2 0 1 Разни пътни разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
175 000	169 000	232 213,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътни и дневни разходи на експерти, поканени на заседания или изпратени в командировка от генералния секретар или от заместник-генералния секретар.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Решение № 21/2009 на заместник-генералния секретар на Съвета на Европейския съюз относно възстановяване на разходите за командировки на лица, които не са длъжностни лица в Съвета на Европейския съюз.

ГЛАВА 2 2 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 2 0 (продължение)

2 2 0 2 Разходи за устен превод

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
92 740 000	86 846 000	65 881 887,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за услугите, предоставяни на Съвета от устните преводачи на Комисията, с изключение на заседанията в рамките на ЕПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Решение № 111/2007 на генералния секретар на Съвета/върховен представител за Общата външна политика и политика на сигурност относно устните преводи за Европейския съвет, Съвета и неговите органи с подготвителни функции.

2 2 0 3 Разходи за протоколни цели и представителни разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 088 000	1 012 000	1 000 350,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани със задълженията на институцията по отношение на протокола и представителните разходи, с изключение на тези в областта на ЕПОС/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 2 0 4 Различни разходи за вътрешни заседания

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 956 000	574 000	527 868,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за напитки и в някои случаи за закуски, сервирани по време на заседания.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 2 0 5 Организиране на конференции, конгреси и заседания

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
912 000	50 000	46 364,—

Забележки

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент се изчислява на 5 200 000 EUR.

СЪВЕТ

ГЛАВА 2 2 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 2 1 Информация

2 2 1 0 Разходи за документация и библиотека

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
883 000	783 000	810 731,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи за закупуване на книги и други издания на хартия и/или електронен носител за библиотеката,
- разходи за абонамент за вестници, периодични издания, услуги за анализ на тяхното съдържание и други онлайн публикации (с изключение на информационни агенции); тези бюджетни кредити са предназначени също за покриване на всички разходи за авторски права, произтичащи от възпроизвеждането и разпространяването на подобни публикации на хартия и/или електронен носител,
- разходите за достъп до външни документални и статистически бази данни,
- разходите за абонамент за телеграфни агенции,
- разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранение на книги и периодични издания.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 1 1 Официален вестник

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 115 000	7 373 000	7 614 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за изготвяне, публикуване с традиционни средства (на хартия или микрофилм) или с електронни методи и разпространение на текстове, които Съветът трябва да публикува в *Официален вестник на Европейския съюз* съгласно изискванията на член 17 от Процедурния правилник на Съвета.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 1 2 Общи публикации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
560 000	550 000	477 890,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за изготвяне, публикуване на официалните езици на държавите-членки на Европейския съюз, с традиционни средства (хартия или микрофилм) или с електронни методи, и разпространение на публикации на Съвета, различни от публикуваните в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 1 3 Информация и обществени мероприятия

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 495 000	1 193 000	760 181,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи свързани, *inter alia*, с открити заседания на Съвета и подпомагане на аудиовизуални медии, отразяващи работата на институцията (наемане на оборудване и договори за радио-телевизионни услуги, закупуване, поддръжка и ремонт на оборудването, необходимо за радио-телевизионни предавания, външни фото услуги и др.),

ГЛАВА 2 2 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)**2 2 1** (продължение)**2 2 1 3** (продължение)

- разходите за разпространяване на различна информация и дейности за връзки с обществеността,
- разходи за реклама и разпространение на публикации и обществени мероприятия, свързани с дейностите на институцията, включително допълнителни разходи за управление и инфраструктура.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 2 Бюра за връзка

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
462 000	513 000	397 583,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на оперативни разходи за бюрата за връзка в Ню Йорк и Женева, които не са предвидени в предходните бюджетни редове.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 3 Разни разходи**2 2 3 0** Канцеларски материали

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 254 000	1 230 000	1 061 878,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за:

- закупуване на хартия,
- фотокопия и такси,
- хартия и канцеларски материали (ежедневни материали),
- печатни материали,
- материали за изпращане на поща (пликове, амбалажна хартия, плаки за щемпелуваща машина),
- материали за работилницата за възпроизвеждане на документи (печатарски мастила, офсетни плаки, филми и химикали за подготвяне на плаките).

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 3 1 Пощенски разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
170 000	150 000	128 815,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пощенски разходи.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

СЪВЕТ

ГЛАВА 2 2 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 2 3 (продължение)

2 2 3 2 Разходи за проучване, изследвания и консултации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
40 000	40 000	31 689,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за проучвания и консултации, възложени на висококвалифицирани експерти.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 3 3 Междунституционално сътрудничество

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с междунституционални дейности.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 3 4 Пренасяне

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	10 000	65 313,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за пренасянето и транспорта на оборудване.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 3 5 Разходи за финансово обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
45 000	60 000	60 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички финансови разходи, включително и банкови такси.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 3 6 Разходи за правна помощ и съдебни разноски, обезщетения и компенсации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
600 000	600 000	943 220,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разноски, които могат да бъдат присъдени на Съвета от Съда и Първоинстанционния съд на Европейските общности и от Съда на публичната служба на Европейския съюз, както и разходите за ангажиране на външни адвокати да представляват Съвета в съда,

ГЛАВА 2 2 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)**2 2 3** (продължение)**2 2 3 6** (продължение)

- разходи за консултация с външни адвокати,
- обезщетения и компенсации, за които Съветът може да носи отговорност.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 2 3 7

Други оперативни разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
250 000	340 000	311 425,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за:

- застраховки, различни от застраховките на сгради, които са включени в статия 2 0 1 3,
- разходи за закупуване на работни дрехи за персонала, обслужващ конференциите, и персонала, отговорен за охраната, работно оборудване за персонала, отговорен за семинари, и персонала за вътрешни услуги, и поправка и поддръжка на работните дрехи,
- участие на Съвета в разходите на някои асоциации, чиито дейности са пряко свързани с тези на институциите на Общността,
- други оперативни разходи, които не са специално предвидени в предходните бюджетни редове.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

СЪВЕТ

ДЯЛ 3

РАЗХОДИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА КОНКРЕТНИ МИСИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 30 — ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА 31 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 30			
300	Друг персонал и външен персонал			
3000	Обезщетения за командировани национални военни експерти			
	Едногодишни бюджетни кредити	7 100 000	6 608 000	6 606 272,—
3001	Обезщетения за национални експерти, командировани във връзка с ЕПОС/ОВППС			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 300 000	2 531 000	2 003 586,—
3002	Специални съветници в областта на ЕПОС/ОВППС			
	Едногодишни бюджетни кредити	179 000	124 000	162 045,—
	Статия 300 — Общо	9 579 000	9 263 000	8 771 903,—
301	Други разходи във връзка с персонала			
3010	Командировки			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 380 000	1 388 000	1 072 557,—
3011	Повишаване на професионалната квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	25 000	12 001,—
	Статия 301 — Общо	1 400 000	1 413 000	1 084 558,—
	ГЛАВА 30 — ОБЩО	10 979 000	10 676 000	9 856 461,—
	ГЛАВА 31			
310	Сгради			
3100	Наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 821 000	4 700 000	4 717 294,—
3103	Дейности по оборудване и инсталиране			
	Едногодишни бюджетни кредити	255 000	174 000	123 235,—
3104	Дейности по обезопасяване на помещения			
	Едногодишни бюджетни кредити	355 000	270 000	136 901,—
3105	Разходи, предхождащи придобиването, изграждането и оборудването на сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 000	10 000	0,—
	Статия 310 — Общо	5 436 000	5 154 000	4 977 430,—

ГЛАВА 3 1 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

ГЛАВА 3 2 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ

ГЛАВА 3 3 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 1 1	Разходи, свързани със сградите			
3 1 1 0	Почистване и поддръжка			
	Едногодишни бюджетни кредити	810 000	1 035 000	775 870,—
3 1 1 1	Потребление на вода, газ, електричество и отопление			
	Едногодишни бюджетни кредити	558 000	436 000	468 000,—
3 1 1 2	Охрана и наблюдение на сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 938 000	1 900 000	1 810 000,—
3 1 1 3	Застраховки			
	Едногодишни бюджетни кредити	13 000	12 000	9 266,—
3 1 1 4	Други разходи, свързани със сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	48 000	47 000	42 934,—
	<i>Статия 3 1 1 — Общо</i>	3 367 000	3 430 000	3 106 070,—
	ГЛАВА 3 1 — ОБЩО	8 803 000	8 584 000	8 083 500,—
	ГЛАВА 3 2			
3 2 0	Компютърни системи и телекомуникации			
3 2 0 0	Придобиване на оборудване и софтуер			
	Едногодишни бюджетни кредити	6 700 000	3 254 100	2 259 644,—
3 2 0 1	Външни услуги за подпомагане експлоатацията и разработването на компютърни системи			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 600 000	5 062 000	5 188 206,—
3 2 0 2	Обслужване и поддръжка на оборудване и софтуер			
	Едногодишни бюджетни кредити	750 000	534 500	703 473,—
3 2 0 3	Телекомуникации			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 700 000	1 553 400	1 569 409,—
	<i>Статия 3 2 0 — Общо</i>	14 750 000	10 404 000	9 720 732,—
3 2 1	Обзавеждане			
	Едногодишни бюджетни кредити	100 000	105 000	19 721,—
	ГЛАВА 3 2 — ОБЩО	14 850 000	10 509 000	9 740 453,—
	ГЛАВА 3 3			
3 3 0	Заседания и конференции			
3 3 0 0	Пътни разходи на делегации			
	Едногодишни бюджетни кредити	883 000	766 000	497 229,—
3 3 0 1	Разни пътни разноски			
	Едногодишни бюджетни кредити	15 000	15 000	15 000,—

СЪВЕТ

ГЛАВА 33 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
330	<i>(продължение)</i>			
3302	Разходи за устен превод			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
3303	Разходи за протоколни цели и представителни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	25 000	25 000	22 996,—
3304	Административни разходи, направени във връзка с пътувания			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	100 000	0,—
3305	Разни разходи за заседания			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	20 000	20 000,—
	<i>Статия 330 — Общо</i>	963 000	926 000	555 225,—
331	Информация			
3310	Разходи за документация и библиотека			
	Едногодишни бюджетни кредити	179 000	179 000	145 059,—
3311	Общи публикации			
	Едногодишни бюджетни кредити	90 000	90 000	71 956,—
3312	Разпространяване на информация и обществени мероприятия			
	Едногодишни бюджетни кредити	55 000	55 000	41 408,—
	<i>Статия 331 — Общо</i>	324 000	324 000	258 423,—
332	Разни разходи			
3320	Канцеларски материали			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
3321	Разходи за проучвания, изследвания и консултации			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
3322	Други оперативни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	10 000	17 104,—
	<i>Статия 332 — Общо</i>	20 000	10 000	17 104,—
	ГЛАВА 33 — ОБЩО	1 307 000	1 260 000	830 752,—
	Дял 3 — Общо	35 939 000	31 029 000	28 511 166,—

ДЯЛ 3

РАЗХОДИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА КОНКРЕТНИ МИСИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 30 — ПЕРСОНАЛ

3 0 0 Друг персонал и външен персонал

3 0 0 0 Обезщетения за командирвани национални военни експерти

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 100 000	6 608 000	6 606 272,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране възнаграденията на национални военни експерти, командирвани като военен състав на Европейския съюз в областта на ЕПОС/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение 2000/178/ОВППС на Съвета от 28 февруари 2000 г. относно правилата, приложими за национални експерти във военната област, командирвани в Генералния секретариат на Съвета по време на междинния период (ОВ L 57, 2.3.2000 г., стр. 1).

Решение 2001/80/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. относно създаването на военния състав на Европейския съюз (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 7).

Решение 2003/479/ЕО на Съвета от 16 юни 2003 г. относно правилата, приложими за националните експерти и военния състав, командирвани в Генералния секретариат на Съвета, и отменящо решенията от 25 юни 1997 г. и 22 март 1999 г., Решение 2001/41/ЕО и Решение 2001/496/ОВППС (ОВ L 160, 28.6.2003 г., стр. 72). Решение, отменено с Решение 2007/829/ЕО (ОВ L 327, 13.12.2007 г., стр. 10).

3 0 0 1 Обезщетения за национални експерти, командирвани във връзка с ЕПОС/ОВППС

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 300 000	2 531 000	2 003 586,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране възнаграденията на национални експерти, командирвани във връзка с ЕПОС/ОВППС, *inter alia*, в секторите за управление на кризи и компютърна сигурност.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение 2007/829/ЕО на Съвета от 5 декември 2007 г. относно правилата, приложими за националните експерти и военния личен състав, командирвани към генералния секретариат на Съвета, и за отмяна на Решение 2003/479/ЕО (ОВ L 327, 13.12.2007 г., стр. 10).

3 0 0 2 Специални съветници в областта на ЕПОС/ОВППС

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
179 000	124 000	162 045,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за възнаградението на специални съветници, назначени от Съвета да изпълняват специфични експертни задачи в областта на ЕПОС/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

СЪВЕТ

ГЛАВА 3 0 — ПЕРСОНАЛ (продължение)

3 0 0 (продължение)

3 0 0 2 (продължение)

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейските общности, и по-специално членове 5, 119 и 120 от тях.

3 0 1 **Други разходи във връзка с персонала**

3 0 1 0

Командировки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 380 000	1 388 000	1 072 557,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- командировъчните разходи, направени съгласно мандата на военния състав на Европейския съюз,
- командировъчните разходи за национални експерти, командировани във връзка с ЕПОС/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Решение 2001/80/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. относно създаването на военния състав на Европейския съюз (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 7).

Решение 2007/829/ЕО на Съвета от 5 декември 2007 г. относно правилата, приложими за националните експерти и военния личен състав, командировани към генералния секретариат на Съвета, и за отмяна на Решение 2003/479/ЕО (ОВ L 327, 13.12.2007 г., стр. 10).

3 0 1 1

Повишаване на професионалната квалификация

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
20 000	25 000	12 001,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за участие в курсове, конференции и конгреси по време на мандата на военния състав на Европейския съюз.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Решение 2000/178/ОВППС на Съвета от 28 февруари 2000 г. за правилата, приложими за национални експерти във военната област, командировани в Генералния секретариат на Съвета по време на междинния период (ОВ L 57, 2.3.2000 г., стр. 1).

Решение 2001/80/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. относно създаването на военния състав на Европейския съюз (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 7).

ГЛАВА 31 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

310 Сгради

3100 Наем

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 821 000	4 700 000	4 717 294,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за наеми на сградите „Кортенберг“ и „Р“ в Брюксел, предназначени за настаняването на служители и командировани национални експерти в областта на ЕПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3103 Дейности по оборудване и инсталиране

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
255 000	174 000	123 235,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на дейности по оборудване, и по-специално:

- оборудване на помещения в съответствие с функционалните изисквания,
- приспособяване на помещенията, за да отговарят на действащите изисквания и норми за безопасност и хигиена.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

3104 Дейности по обезопасяване на помещения

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
355 000	270 000	136 901,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за плащане на дейностите по обезопасяване на сградите „Кортенберг“ и „Р“.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3105 Разходи, предхождащи придобиването, изграждането и оборудването на сгради

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 000	10 000	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за плащане на архитектурни и инженерни проучвания във връзка с използването на сградите „Кортенберг“ и „Р“.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

СЪВЕТ

ГЛАВА 3 1 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

3 1 1 Разходи, свързани със сградите

3 1 1 0 Почистване и поддръжка

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
810 000	1 035 000	775 870,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на следните разходи за почистване и поддръжка:

- почистване на офиси, зали за семинари и складови помещения (включително завеси, пердета, килими, шори и др.),
- замяна на износени завеси, пердета и килими,
- боядисване,
- други дейности по поддръжка,
- ремонти на технически инсталации,
- доставка на технически материали,
- договори за поддръжка на различно техническо оборудване (климатични инсталации, отопление, изхвърляне на отпадъци и асансьори).

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3 1 1 1 Потребление на вода, газ, електричество и отопление

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
558 000	436 000	468 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за потребление на вода, газ, електричество и отопление на сградите „Кортенберг“ и „Р“.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3 1 1 2 Охрана и наблюдение на сгради

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 938 000	1 900 000	1 810 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване основно на разходите за охрана и наблюдение на сградите „Кортенберг“ и „Р“.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3 1 1 3 Застраховки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
13 000	12 000	9 266,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на застрахователните премии, свързани със сградите „Кортенберг“ и „Р“.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ГЛАВА 3 1 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)**3 1 1** (продължение)**3 1 1 4** Други разходи, свързани със сградите

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
48 000	47 000	42 934,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички останали текущи разходи на сградите „Кортенберг“ и „Р“, които не са специално предвидени в другите статии на настоящата глава, по-специално разходите за извозване на отпадъци, оборудване за сигнализация, инспекции от специализирани органи и др.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ГЛАВА 3 2 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ**3 2 0** *Компютърни системи и телекомуникации***3 2 0 0** Придобиване на оборудване и софтуер

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 700 000	3 254 100	2 259 644,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране на закупуване, наемане и обновяване на оборудване или софтуер за компютърни системи и приложения, офис и телекомуникационно оборудване и технически инсталации за отдели, работещи в областта на ЕПОС/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение на заместник-генералния секретар от 18 декември 2000 г. за учредяване на отдела Infosec (Сигурност на информационните системи).

3 2 0 1 Външни услуги за подпомагане експлоатацията и разработването на компютърни системи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 600 000	5 062 000	5 188 206,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за помощ от служби за информационни технологии и консултантски фирми за експлоатацията и разработването на компютърни и телекомуникационни системи, приложения, оборудване и технически инсталации (включително поддръжка за потребители) за отдели, работещи в областта на ЕПОС/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3 2 0 2 Обслужване и поддръжка на оборудване и софтуер

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
750 000	534 500	703 473,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани с обслужване и поддръжка на компютърно оборудване, системи и софтуерни приложения, офис и телекомуникационно оборудване и технически инсталации за отдели, работещи в областта на ЕПОС/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

СЪВЕТ

ГЛАВА 3 2 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)

3 2 0 (продължение)

3 2 0 3 Телекомуникации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 700 000	1 553 400	1 569 409,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за абонамент, комуникации и пренос на данни, направени специално във връзка с дейностите, извършвани в областта на ЕПОС/ОВППС.

При определянето на тези бюджетни прогнози бе взето предвид увеличеното повторно използване на средствата от възстановяване на разходите за телефонни и телеграфни комуникации, както и споразумения за тарифи, сключени с Белгаком.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

3 2 1

Обзавеждане

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
100 000	105 000	19 721,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране придобиването на специфично, обезопасено и специализирано обзавеждане за длъжностни лица и национални експерти в командировка във връзка с ЕПОС/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

ГЛАВА 3 3 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

3 3 0

Заседания и конференции

3 3 0 0

Пътни разходи на делегации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
883 000	766 000	497 229,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътни разходи, направени от Председателството и делегациите във връзка със заседания на комитета „Политика и сигурност“ и Военния комитет, както и за други заседания, провеждани специално в рамките на ЕПОС/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Решение 2001/78/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. за създаване на комитета „Политика и сигурност“ (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 1).

Решение № 31/2008 на генералния секретар на Съвета/върховен представител за Общата външна политика и политика на сигурност относно възстановяване на пътни разходи на упълномощени представители на членове на Съвета.

ГЛАВА 33 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

330 (продължение)

3301 Разни пътни разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
15 000	15 000	15 000,—

Забележки

Бюджетните кредити по тази позиция са предназначени за покриване на пътни и дневни разходи на експерти по ЕПОС/ОВППС, поканени на заседания или изпратени в командировка от генералния секретар на Съвета/върховен представител за Общата външна политика и политика на сигурност.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение № 21/2009 на заместник-генералния секретар на Съвета на Европейския съюз относно възстановяване на разходите за командировки на лица, които не са длъжностни лица в Съвета на Европейския съюз.

3302 Разходи за устен превод

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване разходите за услугите, предоставяни на Съвета от устните преводачи на Комисията по време на заседания на комитета „Политика и сигурност“ и Военния комитет, както и за други заседания, специално провеждани в рамките на ЕПОС/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение 2001/78/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. за създаване на комитета „Политика и сигурност“ (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 1).

3303 Разходи за протоколни цели и представителни разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
25 000	25 000	22 996,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за протоколни цели и представителните разходи, *inter alia*, на комитета „Политика и сигурност“ и на командированите към военния състав на Европейския съюз национални експерти.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3304 Административни разходи, направени във връзка с пътувания

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
20 000	100 000	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на допълнителни разходи, направени извън седалището на Съвета, във връзка с пътувания, предприети по отношение на ЕПОС/ОВППС: временно наемане на помещения и техническо оборудване, писмени и устни преводи, разходи за телекомуникации и различни други разходи за заседания.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

СЪВЕТ

ГЛАВА 3 3 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

3 3 0 (продължение)

3 3 0 4 (продължение)

Правно основание

Решение 2001/80/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. относно създаването на военния състав на Европейския съюз (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 7).

Решение 2007/829/ЕО на Съвета от 5 декември 2007 г. относно правилата, приложими за националните експерти и военния личен състав, командирани към генералния секретариат на Съвета, и за отмяна на Решение 2003/479/ЕО (ОВ L 327, 13.12.2007 г., стр. 10).

3 3 0 5 Разни разходи за заседания

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
20 000	20 000	20 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за заседания и различни други административни разходи, направени във връзка с осъществяването на ЕПОС/ОВППС, които не са специално предвидени в друга позиция.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3 3 1 **Информация**

3 3 1 0 Разходи за документация и библиотека

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
179 000	179 000	145 059,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за проучване и получаване на специализирана експертни становища, документация и данни по време на мандата на военния състав на Европейския съюз.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение 2001/80/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. относно създаването на военния състав на Европейския съюз (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 7).

3 3 1 1 Общи публикации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
90 000	90 000	71 956,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за изготвяне, публикуване на традиционни средства (хартия или микрофилм) или с електронни методи, и разпространение на публикации на Съвета в областта на ЕПОС/ОВППС, различни от публикуваните в Официален вестник.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ГЛАВА 33 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

331 (продължение)

3312 Разпространяване на информация и обществени мероприятия

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
55 000	55 000	41 408,—

Забележки

Бюджетните кредити по тази позиция са предназначени за покриване на разходи за разпространяване на информация в областта на ЕПОС/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

332 *Разни разходи*

3320 Канцеларски материали

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране закупуването на хартия и канцеларски материали за командировани длъжностни лица и национални експерти във връзка с ЕПОС/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3321 Разходи за проучвания, изследвания и консултации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за проучвания и консултации, възложени на висококвалифицирани експерти в областта на ЕПОС/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3322 Други оперативни разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
20 000	10 000	17 104,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране на закупуването на униформи и принадлежности, по-специално за персонала, отговарящ за охраната на сградите „Кортенберг“ и „Р“.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

СЪВЕТ

ДЯЛ 4

РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ГРУПАТА ЗА РАЗМИСЪЛ

ГЛАВА 40 — ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА 43 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 40			
4 0 0	Други служители и външен персонал			
4 0 0 2	Специални съветници			
	Едногодишни бюджетни кредити	161 000	158 000	
	Статия 4 0 0 — Общо	161 000	158 000	
4 0 1	Други разходи във връзка с персонала			
4 0 1 0	Командировки			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	
	Статия 4 0 1 — Общо	p.m.	p.m.	
	ГЛАВА 40 — ОБЩО	161 000	158 000	
	ГЛАВА 43			
4 3 0	Заседания и конференции			
4 3 0 0	Пътни разходи на членовете на групата за размисъл			
	Едногодишни бюджетни кредити	142 000	130 000	
4 3 0 1	Пътни разходи на външни експерти			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	
4 3 0 2	Разходи за устен превод			
	Едногодишни бюджетни кредити	120 000	200 000	
4 3 0 3	Разходи за протоколни цели и представителни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	10 000	30 000	
4 3 0 5	Различни разходи за заседания			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	
	Статия 4 3 0 — Общо	272 000	360 000	
4 3 1	Информация			
4 3 1 1	Общи публикации			
	Едногодишни бюджетни кредити	60 000	p.m.	
4 3 1 2	Разпространяване на информация и обществени прояви			
	Едногодишни бюджетни кредити	10 000	p.m.	
	Статия 4 3 1 — Общо	70 000	p.m.	
4 3 2	Различни разходи			
4 3 2 1	Разходи за проучвания, семинари и консултации			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	300 000	
4 3 2 2	Други оперативни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	30 000	50 000	
	Статия 4 3 2 — Общо	30 000	350 000	
	ГЛАВА 43 — ОБЩО	372 000	710 000	
	Дял 4 — Общо	533 000	868 000	

ДЯЛ 4

РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ГРУПАТА ЗА РАЗМИСЪЛ

ГЛАВА 4 0 — ПЕРСОНАЛ

4 0 0 Други служители и външен персонал

4 0 0 2 Специални съветници

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
161 000	158 000	

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за възнаграждения на специалните съветници, назначени от Съвета за да подпомагат работата на групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейските общности, и по-специално членове 5, 119 и 120 от тях.

4 0 1 Други разходи във връзка с персонала

4 0 1 0 Командировки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с командировки на персонала на групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ГЛАВА 4 3 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

4 3 0 Заседания и конференции

4 3 0 0 Пътни разходи на членовете на групата за размисъл

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
142 000	130 000	

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътните разходи, направени от членовете на групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

СЪВЕТ

ГЛАВА 4 3 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

4 3 0 (продължение)

4 3 0 1 Пътни разходи на външни експерти

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	

Забележки

Бюджетните кредити, които следва да се впишат по тази позиция, са предназначени за покриване на пътните и дневните разходи на експерти, поканени да участват в заседанията на групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

4 3 0 2 Разходи за устен превод

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
120 000	200 000	

Забележки

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване разходите за услугите, предоставяни на Съвета от устните преводачи на Комисията по време на заседания на групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

4 3 0 3 Разходи за протоколни цели и представителни разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
10 000	30 000	

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за протоколни цели и представителните разходи на групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

4 3 0 5 Различни разходи за заседания

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	

Забележки

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване на разходи за заседания и различни други разходи, направени във връзка с работата на групата за размисъл, които не са специално предвидени в друга позиция.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ГЛАВА 4 3 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

4 3 1 Информация

4 3 1 1 Общи публикации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
60 000	р.т.	

Забележки

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване на разходите за изготвяне, публикуване с традиционни средства (хартия или микрофилм) или с електронни методи, и разпространение на публикации, свързани с резултатите от работата на групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

4 3 1 2 Разпространяване на информация и обществени прояви

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
10 000	р.т.	

Забележки

Бюджетните кредити, които следва да се впишат в тази позиция, са предназначени за покриване на разходите по изслушвания, организирани от групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

4 3 2 Различни разходи

4 3 2 1 Разходи за проучвания, семинари и консултации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.т.	300 000	

Забележки

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване на разходите за проучвания, семинари и консултации, възложени на висококвалифицирани експерти и поискани от групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

4 3 2 2 Други оперативни разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
30 000	50 000	

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансирането на други оперативни разходи, които не са специално предвидени в друга позиция.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

СЪВЕТ

ДЯЛ 10
ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ**ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ**

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 10 0 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 10 1	6 000 000	p.m.	0,—
	ГЛАВА 10 1 — ОБЩО	6 000 000	p.m.	0,—
	Дял 10 — Общо	6 000 000	p.m.	0,—
	ОБЩ СБОР	633 552 000	562 852 000	579 755 888,—

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Средствата, вписани в настоящата глава, са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени към други глави в съответствие с Финансовия регламент.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 000 000	р.м.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, произтичащи от решения относно бюджета, взети през текущата финансова година (разходи, които не могат да бъдат изчислени).

РАЗДЕЛ III

КОМИСИЯ

СЪДЪРЖАНИЕ

РАЗДЕЛ III: КОМИСИЯ

Страница

ПРИХОДНА И РАЗХОДНА ЧАСТ ПО РАЗДЕЛИ

ПРИХОДИ

— Дял 4: Приходи от лица, работещи с институциите и други органи на Съюза	316
— Дял 5: Приходи от административната дейност на институцията	319
— Дял 6: Вноски и възстановявания във връзка със споразумения и програми на Общността/ЕС	327
— Дял 7: Лихви за закъснели плащания и глоби	354
— Дял 8: Операции по получаване и отпускане на заеми	358
— Дял 9: Други приходи	362

ОБЩ СБОР НА БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ (2010 Г. И 2009 Г.) И ИЗПЪЛНЕНИЕ НА БЮДЖЕТА (2008 Г.)

— Дял XX: Административни разходи, разпределени по области на политиката	369
— Глава XX 01: Административни разходи, разпределени по области на политиката	374
— Дял 01: Икономически и финансови въпроси	391
— Глава 01 01: Административни разходи в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“	394
— Глава 01 02: Икономически и паричен съюз	397
— Глава 01 03: Международни икономически и финансови въпроси	399
— Глава 01 04: Финансови операции и инструменти	401
— Дял 02: Предприятия	417
— Глава 02 01: Административни разходи в област на политиката „Предприятия“	420
— Глава 02 02: Конкурентоспособност, индустриална политика, иновации и предприемачество	426
— Глава 02 03: Вътрешен пазар за стоки и отраслови политики	441
— Глава 02 04: Сътрудничество — космическо пространство и сигурност	450
— Дял 03: Конкуренция	457
— Глава 03 01: Административни разходи в област на политиката „Конкуренция“	460
— Глава 03 03: Картели, антитръст и либерализация	462

	Страница
— Дял 04: Заетост и социални въпроси	465
— Глава 04 01: Административни разходи в област на политиката „Заетост и социални въпроси“	468
— Глава 04 02: Европейски социален фонд	474
— Глава 04 03: Работа в Европа — социален диалог и мобилност	486
— Глава 04 04: Заетост, социална солидарност и равенство на половете	498
— Глава 04 05: Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)	515
— Глава 04 06: Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП) — развитие на човешките ресурси	516
— Дял 05: Земеделие и развитие на селските райони	519
— Глава 05 01: Административни разходи в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“	522
— Глава 05 02: Интервенции на селскостопанските пазари	528
— Глава 05 03: Преки помощи	559
— Глава 05 04: Развитие на селските райони	573
— Глава 05 05: Предприемачески мерки в областта на земеделието и развитието на селските райони	584
— Глава 05 06: Международни аспекти в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“ ..	586
— Глава 05 07: Одит на разходите за селско стопанство	587
— Глава 05 08: Политическа стратегия и координиране на област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“	592
— Дял 06: Енергетика и транспорт	597
— Глава 06 01: Административни разходи в област на политиката „Енергетика и транспорт“	600
— Глава 06 02: Сухопътен, вътрешен воден, въздушен и морски транспорт	612
— Глава 06 03: Трансевропейски мрежи	622
— Глава 06 04: Конвенционална и възобновяема енергия	626
— Глава 06 05: Ядрена енергетика	640
— Глава 06 06: Научни изследвания, свързани с енергетиката и транспорта	644
— Глава 06 07: Сигурност и защита на потребителите на енергия и транспорт	652
— Глава 06 08: Програми на ЕС за сателитна навигация (EGNOS и „Галилео“)	655
— Дял 07: Околна среда	659
— Глава 07 01: Административни разходи в област на политиката „Околна среда“	662
— Глава 07 02: Глобални въпроси на околната среда	666
— Глава 07 03: Прилагане на политиката и законодателството на Съюза за околната среда	670
— Глава 07 04: Гражданска защита	687
— Глава 07 05: Нови инициативи в политиките, основани на програмата на Общността за действие в областта на околната среда	691

	Страница
— Дял 08: Научни изследвания	693
— Глава 08 01: Административни разходи за област на политиката „Научни изследвания“	698
— Глава 08 02: Сътрудничество — здравеопазване	704
— Глава 08 03: Сътрудничество — храни, селско стопанство и биотехнологии	707
— Глава 08 04: Сътрудничество — нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии	709
— Глава 08 05: Сътрудничество — енергетика	711
— Глава 08 06: Сътрудничество — околна среда (включително изменение на климата)	715
— Глава 08 07: Сътрудничество — транспорт (включително въздухоплаване)	717
— Глава 08 08: Сътрудничество — социално-икономически и хуманитарни науки	721
— Глава 08 09: Сътрудничество — Инструмент за финансиране с поделяне на риска (ЕИБ)	722
— Глава 08 10: Идеи	723
— Глава 08 11: Хора	724
— Глава 08 12: Капацитет — инфраструктури за научни изследвания	725
— Глава 08 13: Капацитет — изследвания в полза на малките и средните предприятия (МСП)	726
— Глава 08 14: Капацитет — региони на знанието	727
— Глава 08 15: Капацитет — изследователски потенциал	728
— Глава 08 16: Капацитет — науката в обществото	729
— Глава 08 17: Капацитет — дейности в областта на международното сътрудничество	730
— Глава 08 18: Капацитет — инструмент за финансиране с поделяне на риска (ЕИБ)	731
— Глава 08 19: Капацитет — подкрепа за съгласувано разработване на политиките в областта на научните изследвания	732
— Глава 08 20: Евратом — енергия, получена чрез ядрен синтез	733
— Глава 08 21: Евратом — ядрено делене и радиационна защита	735
— Глава 08 22: Приключване на предишни рамкови програми и други дейности	736
— Глава 08 23: Изследователска програма на изследователския фонд за въглища и стомана	741
— Дял 09: Информационно общество и медии	745
— Глава 09 01: Административни разходи в област на политиката „Информационно общество и медии“	748
— Глава 09 02: i2010 — политика в областта на електронните комуникации и мрежовата сигурност	755
— Глава 09 03: i2010 — въвеждане на ИКТ	763
— Глава 09 04: i2010 — сътрудничество — информационни и комуникационни технологии (ИКТ)	768
— Глава 09 05: Капацитети — изследователски инфраструктури	776
— Глава 09 06: i2010 — аудиовизуална политика и програма Медиа	778
— Дял 10: Преки изследвания	785
— Глава 10 01: Административни разходи за област на политиката „Преки изследвания“	788
— Глава 10 02: Пряко финансирани оперативни бюджетни кредити за изследвания — Седма рамкова програма (2007—2013 г.) — ЕО	793

	Страница
— Глава 10 03: Пряко финансирани оперативни бюджетни кредити за изследвания — Седма рамкова програма (2007—2011 г.) — Евратом	795
— Глава 10 04: Приключване на предишни рамкови програми и други дейности	797
— Глава 10 05: Натрупани пасиви в резултат от ядрени дейности, проведени от съвместния изследователски център съгласно договора за Евратом	803
— Дял 11: Морско дело и рибарство	805
— Глава 11 01: Административни разходи в област на политиката „Морско дело и рибарство“	808
— Глава 11 02: Пазари на риба и рибни продукти	813
— Глава 11 03: Международно рибарство и морско право	815
— Глава 11 04: Управление на общата политика в областта на рибарството	823
— Глава 11 06: Европейски фонд за рибарство	825
— Глава 11 07: Опазване, управление и експлоатация на живите водни ресурси	833
— Глава 11 08: Контрол и прилагане на общата политика в областта на рибарството	835
— Глава 11 09: Морска политика	838
— Дял 12: Вътрешен пазар	841
— Глава 12 01: Административни разходи в област на политиката „Вътрешен пазар“	844
— Глава 12 02: Политическа стратегия и координиране на Генерална дирекция „Вътрешен пазар“	846
— Глава 12 03: Вътрешен пазар на услуги	850
— Глава 12 04: Корпоративна среда, счетоводство и одит	852
— Дял 13: Регионална политика	855
— Глава 13 01: Административни разходи в област на политиката „Регионална политика“	858
— Глава 13 03: Европейски фонд за регионално развитие и други регионални дейности	862
— Глава 13 04: Кохезионен фонд	880
— Глава 13 05: Предприемствителни дейности, свързани със структурните политики	882
— Глава 13 06: Фонд за солидарност	885
— Дял 14: Данъчно облагане и митнически съюз	889
— Глава 14 01: Административни разходи за област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“	892
— Глава 14 02: Политическа стратегия и координация за генерална дирекция „Данъчно облагане и митнически съюз“	895
— Глава 14 03: Международни аспекти на данъчното облагане и митниците	896
— Глава 14 04: Митническа политика	898
— Глава 14 05: Данъчна политика	901

	Страница
— Дял 15: Образование и култура	905
— Глава 15 01: Административни разходи за област на политиката „Образование и култура“	908
— Глава 15 02: Обучение през целия живот, включително многоезичие	918
— Глава 15 04: Развитие на културното сътрудничество в Европа	930
— Глава 15 05: Насърчаване и популяризиране на сътрудничеството в областта на младежта и спорта	933
— Глава 15 06: Насърчаване на европейското гражданство	937
— Дял 16: Комуникация	945
— Глава 16 01: Административни разходи за област на политиката „Комуникация“	948
— Глава 16 02: Комуникация и медии	953
— Глава 16 03: Комуникация на местно равнище	956
— Глава 16 04: Инструменти за анализ и комуникация	961
— Дял 17: Здравеопазване и защита на потребителите	967
— Глава 17 01: Административни разходи за област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“	970
— Глава 17 02: Политика за защита на потребителите	981
— Глава 17 03: Обществено здраве	984
— Глава 17 04: Безопасност на храните и фуражите, здраве на животните и хуманно отношение към тях, растителна защита	995
— Дял 18: Пространство на свобода, сигурност и правосъдие	1005
— Глава 18 01: Административни разходи в област на политиката „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“	1008
— Глава 18 02: Солидарност — външни граници, връщане, визова политика и свободно движение на хора ...	1015
— Глава 18 03: Миграционни потоци — общи политики за имиграцията и предоставянето на убежище	1026
— Глава 18 04: Основни права и гражданство	1034
— Глава 18 05: Сигурност и опазване на свободите	1044
— Глава 18 06: Правосъдие по наказателни и граждански дела	1051
— Глава 18 07: Превантивно-информационна дейност в борбата с наркотиците	1056
— Глава 18 08: Политическа стратегия и координиране	1059
— Дял 19: Външни отношения	1063
— Глава 19 01: Административни разходи в област на политиката „Външни отношения“	1067
— Глава 19 02: Сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището	1077
— Глава 19 03: Обща външна политика и политика на сигурност	1079
— Глава 19 04: Европейски инструмент за демокрация и човешки права (ЕИДЧП)	1087
— Глава 19 05: Отношения и сътрудничество с индустриализирани държави, които не са членки на ЕС	1092
— Глава 19 06: Управление на кризи и глобални заплахи за сигурността	1095
— Глава 19 08: Европейска политика за съседство и отношения с Русия	1105

	Страница
— Глава 19 09: Отношения с Латинска Америка	1117
— Глава 19 10: Отношения с Азия, Централна Азия и Близкия изток (Ирак, Иран, Йемен)	1121
— Глава 19 11: Политическа стратегия и координиране на област на политиката „Воншни отношения“	1132
— Глава 19 49: Разходи за административно управление на програми, поети в съответствие с предишния финансов регламент	1136
— Дял 20: Търговия	1139
— Глава 20 01: Административни разходи в област на политиката „Търговия“	1142
— Глава 20 02: Търговска политика	1145
— Дял 21: Развитие и отношения с държавите от Африка, Карибския и Тихоокеанския басейн (АКТБ)	1151
— Глава 21 01: Административни разходи за област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТБ“	1154
— Глава 21 02: Продоволствено осигуряване	1161
— Глава 21 03: Недържавни участници в развитието	1165
— Глава 21 04: Околна среда и устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията	1168
— Глава 21 05: Човешко и социално развитие	1171
— Глава 21 06: географско сътрудничество с държавите от Африка, Карибския и Тихоокеанския басейн (АКТБ)	1183
— Глава 21 07: Дейности за сътрудничество за развитие и програми <i>ad hoc</i>	1189
— Глава 21 08: Стратегия и координиране на област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТБ“	1192
— Глава 21 49: Разходи за административно управление на програми, направени в съответствие с предишния финансов регламент	1195
— Дял 22: Разширяване	1199
— Глава 22 01: Административни разходи в област на политиката „Разширяване“	1202
— Глава 22 02: Процес и стратегия за разширяване	1208
— Глава 22 03: Следприсъединителна финансова подкрепа	1220
— Глава 22 04: Информационна и комуникационна стратегия	1222
— Глава 22 49: Разходи за административно управление на програми, поети в съответствие с предишния финансов регламент	1224
— Дял 23: Хуманитарна помощ	1227
— Глава 23 01: Административни разходи за област на политиката „Хуманитарна помощ“	1230
— Глава 23 02: Хуманитарна помощ, включваща помощ за изселени лица, хранителна помощ и готовност при бедствия	1232
— Дял 24: Борба с измамите	1237
— Глава 24 01: Административни разходи в област на политиката „Борба с измамите“	1240
— Глава 24 02: Борба с измамите	1241

	Страница
— Дял 25: Координиране на политиките на Комисията и правни съвети	1245
— Глава 25 01: Административни разходи в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“	1248
— Глава 25 02: Връзки с гражданското общество, откритост и информация	1254
— Дял 26: Администрация на Комисията	1257
— Глава 26 01: Административни разходи в област на политиката „Администрация на Комисията“	1260
— Глава 26 02: Мултимедийно производство	1287
— Глава 26 03: Услуги за публичните администрации, фирмите и гражданите	1289
— Дял 27: Бюджет	1293
— Глава 27 01: Административни разходи в област на политиката „Бюджет“	1296
— Глава 27 02: Изпълнение на бюджета, контрол и освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета	1300
— Дял 28: Одит	1303
— Глава 28 01: Административни разходи в област на политиката „Одит“	1306
— Дял 29: Статистика	1309
— Глава 29 01: Административни разходи в област на политиката „Статистика“	1312
— Глава 29 02: Изготвяне на статистическа информация	1315
— Дял 30: Пенсии и свързани с тях разходи	1321
— Глава 30 01: Административни разходи в област на политиката „Пенсии и свързани с тях разходи“	1324
— Дял 31: Езикови служби	1331
— Глава 31 01: Административни разходи в област на политиката „Езикови служби“	1334
— Дял 40: Резерви	1343
— Глава 40 01: Резерви за административни разходи	1346
— Глава 40 02: Резерви за финансови намеси	1348

Приложения

— Служба за публикации	1355
— Приходи	1356
— Разходи	1361
— Европейска служба за борба с измамите	1373
— Приходи	1374
— Разходи	1378
— Европейска служба за подбор на персонал	1389
— Приходи	1390

	Страница
— Разходи	1395
— Служба за управление и плащане по индивидуални права	1407
— Приходи	1408
— Разходи	1413
— Служба за инфраструктура и логистика, Брюксел	1421
— Приходи	1422
— Разходи	1427
— Служба за инфраструктура и логистика, Люксембург	1435
— Приходи	1436
— Разходи	1441
— Структурни фондове	1449
— Научни изследвания и технологично развитие	1451
— Европейско икономическо пространство	1455
— Списък на бюджетните редове, до които имат достъп страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани	1465
— Операции по получаване и отпускане на заеми — операции по получаване и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет (с информативна цел)	1469

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

КОМИСИЯ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ С ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЪЦИ И УДРЪЖКИ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ ПО ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

ГЛАВА 4 2 — ДРУГИ ВНОСКИ ПО ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсия</i>	490 007 213	423 272 984	394 963 084,57
4 0 3	<i>Приходи от временната вноска от заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	1 579 994,90
4 0 4	<i>Приходи от специалния налог върху заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост</i>	39 177 395	32 944 196	26 845 936,12
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	529 184 608	456 217 180	423 389 015,59
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала по пенсионноосигурителната схема</i>	312 309 270	288 741 231	238 659 398,95
4 1 1	<i>Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала</i>	65 539 000	88 214 000	81 868 743,66
4 1 2	<i>Вноски по пенсионноосигурителната схема от длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини</i>	100 000	100 000	98 632,52
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	377 948 270	377 055 231	320 626 775,13
	ГЛАВА 4 2			
4 2 0	<i>Вноска на работодателя от децентрализираните агенции и международните организации по пенсионноосигурителната схема</i>	11 476 650	11 920 503	7 289 632,06
	ГЛАВА 4 2 — ОБЩО	11 476 650	11 920 503	7 289 632,06
	Дял 4 — Общо	918 609 528	845 192 914	751 305 422,78

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ С ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 40 — РАЗНИ ДАЊЦИ И УДРЪЖКИ

4 0 0 **Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсия**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
490 007 213	423 272 984	394 963 084,57

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Протокол за привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. за определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 1860/76 на Съвета от 29 юни 1976 година за определяне на условията на заетост на персонала на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд (ОВ L 214, 6.8.1976 г., стр. 24).

4 0 3 **Приходи от временната вноска от заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	1 579 994,90

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

4 0 4 **Приходи от специалния налог върху заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
39 177 395	32 944 196	26 845 936,12

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ ПО ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 *Вноски на персонала по пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
312 309 270	288 741 231	238 659 398,95

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Ератом) № 1860/76 на Съвета от 29 юни 1976 година за определяне на условията на заетост на персонала на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд (ОВ L 214, 6.8.1976 г., стр. 24).

4 1 1 *Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
65 539 000	88 214 000	81 868 743,66

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

4 1 2 *Вноски по пенсионноосигурителната схема от длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
100 000	100 000	98 632,52

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

ГЛАВА 4 2 — ДРУГИ ВНОСКИ ПО ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 2 0 *Вноска на работодателя от децентрализираните агенции и международните организации по пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
11 476 650	11 920 503	7 289 632,06

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НА НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 5 0			
5 0 0	Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)			
5 0 0 0	Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи	р.м.	р.м.	15 799,87
5 0 0 1	Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи	р.м.	р.м.	24 891,03
5 0 0 2	Постъпления от доставка на стоки на други институции или органи — целеви приходи	р.м.	р.м.	353 617,79
	Статия 5 0 0 — Общо	р.м.	р.м.	394 308,69
5 0 1	Постъпления от продажбата на недвижимо имущество	р.м.	р.м.	137 206,—
5 0 2	Постъпления от продажба на публикации, печатни материали и филми — целеви приходи	р.м.	р.м.	1 220 501,33
	ГЛАВА 5 0 — ОБЩО	р.м.	р.м.	1 752 016,02
	ГЛАВА 5 1			
5 1 0	Постъпления от отдаване под наем на мебели и оборудване — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
5 1 1	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем			
5 1 1 0	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи	р.м.	р.м.	9 785 282,71
5 1 1 1	Възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем — целеви приходи	р.м.	р.м.	1 489 859,42
	Статия 5 1 1 — Общо	р.м.	р.м.	11 275 142,13
	ГЛАВА 5 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	11 275 142,13
	ГЛАВА 5 2			
5 2 0	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията	6 500 000	4 000 000	25 382 692,02
5 2 1	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на организации, получаващи субсидии, и прехвърлени на Комисията	10 000 000	18 000 000	30 383 401,80
5 2 2	Лихви от предварително финансиране	50 000 000	60 000 000	50 303 542,46
5 2 3	Приходи от доверителни сметки — целеви приходи	р.м.		
	ГЛАВА 5 2 — ОБЩО	66 500 000	82 000 000	106 069 636,28

КОМИСИЯ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ ПЛАЩАНИЯ

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
5 5 0	ГЛАВА 5 5 <i>Постъпления от предоставяне на услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване от други институции или органи на командировъчни разходи, платени от тяхно иле — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	8 482 572,27
5 5 1	<i>Приходи от предоставяне на услуги или извършена работа на трети страни по тяхно искане — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	8 482 572,27
5 7 0	ГЛАВА 5 7 <i>Приходи от възстановяване на неправилно платени суми — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	9 711 809,40
5 7 1	<i>Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	<i>Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	122 219 470,89
	ГЛАВА 5 7 — ОБЩО	p.m.	p.m.	131 931 280,29
5 8 0	ГЛАВА 5 8 <i>Приходи от плащания във връзка с отдаване под наем — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	579 644,17
5 8 1	<i>Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	5 749,16
	ГЛАВА 5 8 — ОБЩО	p.m.	p.m.	585 393,33
5 9 0	ГЛАВА 5 9 <i>Други приходи от административни дейности</i>	100 000	100 000	3 786 940,43
	ГЛАВА 5 9 — ОБЩО	100 000	100 000	3 786 940,43
	Дял 5 — Общо	66 600 000	82 100 000	263 882 980,75

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НА НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

5 0 0 *Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)*

5 0 0 0 Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	15 799,87

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходи от продажба или връщане на превозни средства, принадлежащи на институциите. В нея се вписват също постъпленията от продажба на превозни средства, които се заменят или бракуват, когато счетоводната им стойност се обезцени напълно.

В съответствие с член 18, параграф 1, букви д) и да) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и водят до вписване на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 1 Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	24 891,03

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходи от продажба или връщане на движимо имущество, различно от превозни средства, принадлежащо на институциите. В нея се вписват също постъпленията от продажба на оборудване, съоръжения, материали и научна и техническа апаратура, които се заменят или бракуват, когато счетоводната им стойност се обезцени напълно.

В съответствие с член 18, параграф 1, букви д) и да) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и водят до вписване на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 2 Постъпления от доставка на стоки на други институции или органи — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	353 617,79

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква ж) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 1 *Постъпления от продажбата на недвижимо имущество*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	137 206,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходи от продажба на недвижимо имущество, принадлежащо на институцията.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НА НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО
(продължение)**5 0 2 Постъпления от продажба на публикации, печатни материали и филми — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	1 220 501,33

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква й) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

В тази статия се вписват също така приходи от продажба на подобни продукти на електронен носител.

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ**5 1 0 Постъпления от отдаване под наем на мебели и оборудване — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 1 1 Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем**5 1 1 0 Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	9 785 282,71

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 1 1 1 Възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	1 489 859,42

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

5 2 0 Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
6 500 000	4 000 000	25 382 692,02

Забележки

Тези приходи се отнасят само до банковата лихва, платена по текущи сметки на Комисията.

5 2 1 Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на организации, получаващи субсидии, и прехвърлени на Комисията

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
10 000 000	18 000 000	30 383 401,80

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на организации, получаващи субсидии, и прехвърлени на Комисията.

5 2 2 Лихви от предварително финансиране

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
50 000 000	60 000 000	50 303 542,46

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходи от лихвите от предварително финансиране.

В съответствие с член 5а от Финансовия регламент сумите, вписани в настоящата статия, могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по съответните бюджетни редове от разходната част на бюджета в тази част. Поради това лихвите, натрупани от плащания за предварително финансиране, се предназначават за съответната програма или дейност и се удържат от плащането на остатъка по дължимите суми на бенефициера.

Регламентът за определяне на правила за прилагане на Финансовия регламент уточнява също случаите, в които разпоредителят с бюджетни кредити по изключение събира ежегодно тези лихви.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 15 от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1), и по-специално членове 4 и 4а от него.

5 2 3 Приходи от доверителни сметки — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.		

Забележки

Нова статия

Тази статия е предназначена за вписване на лихвите и другите приходи от доверителните сметки.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ (продължение)

5 2 3 (продължение)

Доверителните сметки се държат от името на Съюза от международни финансови институции (Европейския инвестиционен фонд, Европейската инвестиционна банка, Банката за развитие на Съвета на Европа/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Европейската банка за възстановяване и развитие), които управляват програми на Съюза, като платените от Съюза суми остават в сметката, докато не бъдат предоставени на бенефициерите по единната програма като малките и средните предприятия или институциите, управляващи проекти в присъединяващите се страни.

Съгласно член 18, параграф 2 от Финансовия регламент лихвите по доверителните сметки, използвани за програми на Общността/ЕС, се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 18, параграф 2 от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. относно определянето на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

5 5 0 *Постъпления от предоставяне на услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване от други институции или органи на командировъчни разходи, платени от тяхно иле — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	8 482 572,27

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква ж) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 5 1 *Приходи от предоставяне на услуги или извършена работа на трети страни по тяхно искане — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 57 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

570 Приходи от възстановяване на неправилно платени суми — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	9 711 809,40

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

571 Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

572 Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходи от възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция.

573 Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	122 219 470,89

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 58 — РАЗНИ ПЛАЩАНИЯ

580 Приходи от плащания във връзка с отдаване под наем — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	579 644,17

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква и) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ ПЛАЩАНИЯ (продължение)

5 8 1 Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.т.	р.т.	5 749,16

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква з) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ

5 9 0 Други приходи от административни дейности

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
100 000	100 000	3 786 940,43

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на други приходи от административни дейности.

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА ОБЩНОСТТА/ЕС

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА ОБЩНОСТТА/ЕС

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 6 0			
6 0 1	Разни изследователски програми			
6 0 1 1	Споразумения за сътрудничество между Швейцария и Евратом в областта на контролирания термоядрен синтез и плазмената физика — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Европейски споразумения за разработка на термоядрен синтез (EFDA) — целеви приходи	p.m.	p.m.	21 955 509,—
6 0 1 3	Споразумения за сътрудничество със страни, които не са членки на ЕС, в рамките на изследователски програми на Общността/Съюза — целеви приходи	p.m.	p.m.	203 130 166,38
6 0 1 5	Споразумения за сътрудничество с институти от страни, които не са членки на ЕС, във връзка с научни и технологични проекти, представляващи интерес за Съюза („Еврика“ и други) — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6	Споразумения за европейско сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 6 0 1 — Общо	p.m.	p.m.	225 085 675,38
6 0 2	Други програми			
6 0 2 1	Разни приходи във връзка с хуманитарна помощ — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 6 0 2 — Общо	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	Споразумения за асоцииране между Общностите и трети страни			
6 0 3 1	Приходи от участието на страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани в програми на Общността/ЕС — целеви приходи	p.m.	p.m.	79 204 935,15
6 0 3 2	Приходи от участието на страни, които не са членки на ЕС, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество — целеви приходи	p.m.	p.m.	317 265,—
6 0 3 3	Участие на външни органи в дейности на ЕС/Общността — целеви приходи	p.m.	p.m.	12 207 467,20
	Статия 6 0 3 — Общо	p.m.	p.m.	91 729 667,35
	ГЛАВА 6 0 — ОБЩО	p.m.	p.m.	316 815 342,73
	ГЛАВА 6 1			
6 1 1	Възстановяване на разходи, поети за сметка на една или повече държави-членки			
6 1 1 3	Приходи от инвестиции, предвидени в член 4 от Решение 2003/76/ЕО — целеви приходи	p.m.	p.m.	40 650 720,70

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
6 1 1	(продължение)			
6 1 1 4	Приходи от суми, възстановени по програмата за научни изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Статия 6 1 1 — Общо</i>	p.m.	p.m.	40 650 720,70
6 1 2	Възстановяване на разходи, направени по-специално при изпълнение на поета работа срещу заплащане — целеви приходи	p.m.	p.m.	846,—
6 1 4	Възстановяване на помощ на Общността/ЕС за икономически успешни проекти и дейности			
6 1 4 0	Възстановяване на помощ на Общността/ЕС за икономически успешни проекти и дейности в областта на новите енергийни технологии — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Възстановяване на помощ на Общността/ЕС за европейски дейности с рисков капитал в подкрепа на малки и средни предприятия — целеви приходи	p.m.	p.m.	10 978,86
	<i>Статия 6 1 4 — Общо</i>	p.m.	p.m.	10 978,86
6 1 5	Възстановяване на неизползвана помощ на Общността/ЕС			
6 1 5 0	Възстановяване на неизползвана помощ от Европейския социален фонд, Европейския фонд за регионално развитие, Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Кохезионния фонд, фонд „Солидарност“, ИСПА и ИПП	p.m.	40 000 000	47 044 938,09
6 1 5 1	Възстановяване на неизползвани субсидии за бюджетно равновесие — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Възстановяване на неизползвани лихвени субсидии — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Възстановяване на неизползвани суми, изплатени по договори, сключени от институцията — целеви приходи	p.m.	p.m.	4 200,—
6 1 5 7	Възстановявания на авансови плащания по структурните фондове, Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство	p.m.	p.m.	11 497 497,13
6 1 5 8	Възстановяване на друга неизползвана помощ на Общността/ЕС — целеви приходи	p.m.	p.m.	9 243 224,22
	<i>Статия 6 1 5 — Общо</i>	p.m.	40 000 000	67 789 859,44
6 1 6	Възстановяване на разходи, направени за сметка на Международната агенция за атомна енергия — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	Възстановяване на суми, изплатени във връзка с помощ на Общността/ЕС за страни, които не са членки на ЕС			
6 1 7 0	Възстановявания в рамките на сътрудничеството с Южна Африка — целеви приходи	p.m.	p.m.	347 463,79
	<i>Статия 6 1 7 — Общо</i>	p.m.	p.m.	347 463,79

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

ГЛАВА 6 2 — ПРИХОДИ ОТ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
6 1 8	Възстановяване на изплатени суми във връзка с хранителни помощи			
6 1 8 0	Възстановявания от оференти или бенефициери на наплатени суми във връзка с хранителни помощи — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
6 1 8 1	Възстановяване на допълнителни разходи, направени от бенефициерите на хранителна помощ — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 6 1 8 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
6 1 9	Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи			
6 1 9 1	Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи съгласно Решение 94/179/Евратом на Съвета — целеви приходи	р.м.	р.м.	28 435,31
	Статия 6 1 9 — Общо	р.м.	р.м.	28 435,31
	ГЛАВА 6 1 — ОБЩО	р.м.	40 000 000	108 828 304,10
	ГЛАВА 6 2			
6 2 0	Доставка срещу заплащане на суровини или на специални дялаци се материали (член 6, буква б) от Договора за ЕОАЕ) — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
6 2 2	Приходи от услуги, предоставени срещу заплащане от Съвместния изследователски център на външни органи			
6 2 2 1	Приходи от използването на реактора тип HFR, които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви средства	р.м.	р.м.	1 261 144,—
6 2 2 3	Други приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на външни органи срещу заплащане, които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи	р.м.	р.м.	12 658 902,87
6 2 2 4	Приходи от лицензии, издадени от Комисията за изобретения, направени вследствие на изследователската работа на Общността/ЕС, независимо от това дали могат да бъдат патентовани — целеви приходи	р.м.	р.м.	351 843,91
6 2 2 5	Други приходи за Съвместния изследователски център — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
6 2 2 6	Приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на други служби на Комисията при конкурентни условия и които дават основание за допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи	р.м.	р.м.	35 858 223,37
	Статия 6 2 2 — Общо	р.м.	р.м.	50 130 114,15
6 2 4	Приходи от лицензии, издадени от Комисията за изобретения, направени вследствие на изследователската работа на Общността/ЕС, независимо от това дали могат да бъдат патентовани (непряка дейност) — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 6 2 — ОБЩО	р.м.	р.м.	50 130 114,15

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНЕНИЯ

ГЛАВА 6 5 — ФИНАНСОВИ КОРЕКЦИИ

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 6 3			
6 3 0	Вноски от държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия по споразумението за сътрудничество за Европейското икономическо пространство — целеви приходи	p.m.	p.m.	199 139 557,—
6 3 1	Вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген			
6 3 1 2	Вноски за разработването на широкомащабни информационни системи в рамките на споразумението, сключено с Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн — целеви приходи	p.m.	p.m.	2 497 092,25
6 3 1 3	Други вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген (Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн) — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 6 3 1 — Общо	p.m.	p.m.	2 497 092,25
6 3 2	Вноски за общи разходи за административна подкрепа на Европейския фонд за развитие — целеви приходи	p.m.	p.m.	68 393 296,95
6 3 3	Вноски по някои програми за външна помощ			
6 3 3 0	Вноски от държавите-членки по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	1 000 000,—
6 3 3 1	Вноски от трети страни по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Вноски от международни организации по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 6 3 3 — Общо	p.m.	p.m.	1 000 000,—
	ГЛАВА 6 3 — ОБЩО	p.m.	p.m.	271 029 946,20
	ГЛАВА 6 5			
6 5 0	Финансови корекции			
6 5 0 0	Финансови корекции във връзка със структурните фондове, Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство	p.m.	213 000 000	344 500 477,49
	Статия 6 5 0 — Общо	p.m.	213 000 000	344 500 477,49
	ГЛАВА 6 5 — ОБЩО	p.m.	213 000 000	344 500 477,49
	ГЛАВА 6 6			
6 6 0	Други вноски и възстановявания			
6 6 0 0	Други разпределени вноски и възстановявания — целеви приходи	p.m.	p.m.	248 719 624,26
6 6 0 1	Други неразпределени вноски и възстановявания	30 000 000	115 000 000	37 275 637,43
	Статия 6 6 0 — Общо	30 000 000	115 000 000	285 995 261,69
	ГЛАВА 6 6 — ОБЩО	30 000 000	115 000 000	285 995 261,69

ГЛАВА 67 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕФЗГ И ЕЗФРСР

ГЛАВА 68 — ВРЕМЕННИ СУМИ ЗА ПРЕСТРУКТУРИРАНЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 67			
670	Приходи във връзка с ЕФЗГ			
6701	Зануляване на сметки на ЕФЗГ — целеви приходи	р.м.	р.м.	984 630 362,—
6702	Нередности във връзка с ЕФЗГ — целеви приходи	р.м.	р.м.	356 066 899,56
6703	Допълнителен налог от производителите на мляко — целеви приходи	р.м.	р.м.	220 907 837,22
	<i>Статия 670 — Общо</i>	р.м.	р.м.	1 561 605 098,78
671	Приходи във връзка с ЕЗФРСР			
6711	Зануляване на сметки на ЕЗФРСР — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
6712	Нередности във връзка с ЕЗФРСР — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	<i>Статия 671 — Общо</i>	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 67 — ОБЩО	р.м.	р.м.	1 561 605 098,78
	ГЛАВА 68			
680	Временни суми за реструктуриране — целеви приходи			
6801	Временни суми за реструктуриране — целеви приходи	р.м.	р.м.	2 592 884 443,35
6802	Нередности, които касаят временния фонд за реструктуриране — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
6803	Уравняване по отношение на временния фонд за реструктуриране — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	<i>Статия 680 — Общо</i>	р.м.	р.м.	2 592 884 443,35
	ГЛАВА 68 — ОБЩО	р.м.	р.м.	2 592 884 443,35
	Дял 6 — Общо	30 000 000	368 000 000	5 531 788 988,49

КОМИСИЯ

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА ОБЩНОСТТА/ЕС

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА ОБЩНОСТТА/ЕС

6 0 1 Разни изследователски програми

6 0 1 1 Споразумения за сътрудничество между Швейцария и Евратом в областта на контролирания термоядрен синтез и плазмената физика — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Приходи от споразумения за сътрудничество между Швейцария и Европейската общност за атомна енергия, и по-специално това от 14 септември 1978 г.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 08 22 04 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в този раздел, в зависимост от съответния разход за покриване.

6 0 1 2 Европейски споразумения за разработка на термоядрен синтез (EFDA) — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	21 955 509,—

Забележки

Приходи от многостранните споразумения EFDA между Европейската общност за атомна енергия и 18-те държави, асоциирани към нея в областта на ядрения синтез, и по-специално споразумението от 30 март 1999 г.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 08 22 04 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в този раздел, в зависимост от съответния разход за покриване.

Такива приходи покриват вноските на асоциираните държави за финансиране на разходите от Съвместния фонд, произтичащи от използването на JET-структурите за целите на EFDA.

6 0 1 3 Споразумения за сътрудничество със страни, които не са членки на ЕС, в рамките на изследователски програми на Общността/Съюза — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	203 130 166,38

Забележки

Приходи от споразумения за сътрудничество между Общността/ЕС и страни, които не са членки на ЕС, по-специално участващите в европейското сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания (COST), с цел да бъдат асоциирани към изследователски програми на Общността/ЕС.

Евентуалните получени вноски служат за покриване на разходите за срещи, договори на експерти и разходи за научни изследвания в рамките на въпросните програми.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02 (непреки дейности) и статии 10 02 02 и 10 03 02 от разходната част на бюджета в този раздел, в зависимост от съответния разход за покриване.

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА ОБЩНОСТТА/ЕС (продължение)**6 0 1 (продължение)****6 0 1 3 (продължение)***Правно основание*

Решение 2007/502/ЕО, Евратом на Съвета и на Комисията от 25 юни 2007 г. относно подписването от името на Европейската общност и Европейската общност за атомна енергия и временното прилагане на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Конфедерация Швейцария, от друга страна (ОВ L 189, 20.7.2007 г., стр. 24).

Решение 2007/585/ЕО на Съвета от 10 юли 2007 г. относно подписването и временното прилагане на споразумението за научно и техническо сътрудничество между Европейската общност и държавата Израел (ОВ L 220, 25.8.2007 г., стр. 3).

6 0 1 5 Споразумения за сътрудничество с институти от страни, които не са членки на ЕС, във връзка с научни и технологични проекти, представляващи интерес за Съюза („Еврика“ и други) — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Приходи от споразумения за сътрудничество между Общността/Съюза и институти от страни, които не са членки на ЕС, във връзка с научни и технологични проекти, представляващи интерес за Съюза („Еврика“ и други).

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 и 09 04 02 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в този раздел.

6 0 1 6 Споразумения за европейско сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Приходи от държавите, участващи в европейското сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 и 09 04 02 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в този раздел.

Актове за справка

Резолюция на министрите на държавите участници в европейското сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания (COST) (подписана във Виена на 21 ноември 1991 г.) (ОВ С 333, 24.12.1991 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА ОБЩНОСТТА/ЕС (продължение)

6 0 2 Други програми

6 0 2 1 Разни приходи във връзка с хуманитарна помощ — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Всякакви вноски от външни органи във връзка с хуманитарна помощ.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент приходите ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по дял 23 от разходната част на бюджета в тази част.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

6 0 3 Споразумения за асоцииране между Общностите и трети страни

6 0 3 1 Приходи от участието на страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани в програми на Общността/ЕС — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	79 204 935,15

Забележки

Приходи от споразуменията за асоцииране, сключени между Общността и посочените по-долу страни в резултат от тяхното участие в различни програми на Общността/ЕС. Евентуалните приходи от страни, които вече са държави-членки, са от минали дейности.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Актове за справка

Рамково споразумение между Европейската общност и Република Турция относно основните принципи за участие на Република Турция в програми на Общността (ОВ L 61, 2.3.2002 г., стр. 29).

Рамково споразумение между Европейската общност и Република Албания за установяване на общите принципи за участие на Република Албания в програмите на Общността (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 2).

Рамково споразумение между Европейската общност и Босна и Херцеговина за установяване на общите принципи за участие на Босна и Херцеговина в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 9).

Рамково споразумение между Европейската общност и Република Хърватска за установяване на общите принципи за участие на Република Хърватска в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 16).

Рамково споразумение между Европейската общност и Сърбия и Черна гора за установяване на общите принципи за участие на Сърбия и Черна гора в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 29).

Протокол към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Бившата югославска република Македония, от друга, относно Рамковото споразумение между Европейската общност и Бившата югославска република Македония за установяване на общите принципи за участие на Бившата югославска република Македония в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 23).

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА ОБЩНОСТТА/ЕС (продължение)

6 0 3 (продължение)

6 0 3 1 (продължение)

Споразумение под формата на размяна на писма относно временното прилагане на Протокол 8 към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Черна гора, от друга страна, относно общите принципи за участието на Черна гора в програми на Общността (ОВ L 43, 19.2.2008 г., стр. 11).

Допълнителни протоколи към Европейските споразумения (членове 228 и 238), с които програми на Общността стават достъпни за страните кандидатки.

6 0 3 2

Приходи от участието на страни, които не са членки на ЕС, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	317 265,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на вноски от страни, които не са членки на ЕС, по споразумения за митническо сътрудничество, и по-специално по проекта „Транзит“ и проекта за разпространяване на тарифна и друга информация (по електронен път).

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 и 14 05 03 от разходната част на бюджета в този раздел.

Правно основание

Конвенция от 20 май 1987 г. за общ транзитен режим (ОВ L 226, 13.8.1987 г., стр. 2).

Решение 2000/305/ЕО на Съвета от 30 март 2000 г. за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Швейцария относно разширяването на общата съобщителна мрежа/общия системен интерфейс (CCN/CSI) в рамките на Конвенцията за общ режим на транзит (ОВ L 102, 27.4.2000 г., стр. 50).

Решение 2000/506/ЕО на Съвета от 31 юли 2000 г. за сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Норвегия, отнасящо се до разширяването на общата комуникационна мрежа/общите системи за интерфейс (CCN/CSI) в рамките на Конвенцията за общ режим на транзит (ОВ L 204, 11.8.2000 г., стр. 35).

Решение на Съвета от 19 март 2001 г. за овластяване на Комисията да договори от името на Европейската общност изменение на Конвенцията за създаване на Съвет по митническо сътрудничество, подписана в Брюксел на 15 декември 1950 г., което позволява на Европейската общност да стане член на посочената организация.

Решение № 253/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2003 г. за приемане на програма за действие на митническите администрации в Общността („Митници 2007“) (ОВ L 36, 12.2.2003 г., стр. 1).

Решение № 624/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за приемане на програма за действие на митническите администрации в Общността „Митници 2013“ (ОВ L 154, 14.6.2007 г., стр. 25).

6 0 3 3

Участие на външни органи в дейности на ЕС/Общността — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	12 207 467,20

Забележки

Всякакви вноски от външни органи за дейности на ЕС/Общността.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ

6 1 1 Възстановяване на разходи, поети за сметка на една или повече държави-членки

6 1 1 3 Приходи от инвестиции, предвидени в член 4 от Решение 2003/76/ЕО — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	40 650 720,70

Забележки

Съгласно Решение 2003/76/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за определяне на мерките, необходими за прилагането на протокола, приложен към Договора за създаване на Европейската общност, относно финансовите последици при изтичане на Договора за Европейската общност за въглища и стомана и Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 22), на Комисията следва да бъде възложено приключването на финансовите операции на Европейската общност за въглища и стомана, които са текущи към момента на изтичане на срока на Договора за ЕОВС.

Съгласно член 4 от Решение 2003/76/ЕО нетните приходи от инвестиции на налични активи ще съставляват приходи в общия бюджет на Европейския съюз, предназначени за конкретна цел, а именно за финансиране на изследователски проекти в секторите, свързани с въглищната и стоманената индустрия, от Изследователския фонд за въглища и стомана.

Нетните приходи на разположение за финансиране на изследователски проекти през годината $n + 2$ се вписват в счетоводния баланс на ЕОВС в ликвидация за годината n , а след като процесът на ликвидация приключи, ще бъдат вписани като активи в счетоводния баланс на Изследователския фонд за въглища и стомана. Този механизъм за финансиране породи действие през 2003 г. Приходите от 2008 г. ще бъдат използвани за изследвания през 2010 г. С оглед на намаляване, доколкото е възможно, на колебанията във финансирането на изследванията, които могат да бъдат предизвикани от движенията на финансовите пазари, се прилага изравняване. Общият размер на нетните приходи, които се очаква да бъдат на разположение за изследвания през 2010 г., възлиза на 53 859 500 EUR.

В съответствие с член 4 от Решение 2003/76/ЕО 72,8 % от бюджетните кредити от фонда ще бъдат за сектора на стоманата, а 27,2 % — за сектора на въглищата.

В съответствие с член 18 и член 160, параграф 1а от Финансовия регламент приходите ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по глава 08 23 от разходната част на бюджета в тази глава.

6 1 1 4 Приходи от суми, възстановени по програмата за научни изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно Решение 2003/76/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за определяне на мерките, необходими за прилагането на протокола, приложен към Договора за създаване на Европейската общност, относно финансовите последици при изтичане на Договора за Европейската общност за въглища и стомана и Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 22), на Комисията следва да бъде възложено приключването на финансовите операции на Европейската общност за въглища и стомана, които все още са текущи към момента на изтичане на срока на Договора за ЕОВС.

Съгласно член 4, параграф 5 от Решение 2003/76/ЕО възстановените суми се вписват първоначално към активите на ЕОВС в ликвидация, а впоследствие, след приключване на ликвидацията, се вписват към активите на Изследователския фонд за въглища и стомана.

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

6 1 2 Възстановяване на разходи, направени по-специално при изпълнение на поета работа срещу заплащане — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	846,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6 1 4 Възстановяване на помощ на Общността/ЕС за икономически успешни проекти и дейности

6 1 4 0 Възстановяване на помощ на Общността/ЕС за икономически успешни проекти и дейности в областта на новите енергийни технологии — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Приходи от възстановяване на помощ на Общността/ЕС за икономически успешни проекти и дейности в областта на новите енергийни технологии.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6 1 4 3 Възстановяване на помощ на Общността/ЕС за европейски дейности с рисков капитал в подкрепа на малки и средни предприятия — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	10 978,86

Забележки

Приходи от възстановяване на помощ на Общността/ЕС за европейски дейности с рисков капитал в подкрепа на малки и средни предприятия.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6 1 5 Възстановяване на неизползвана помощ на Общността/ЕС

6 1 5 0 Възстановяване на неизползвана помощ от Европейския социален фонд, Европейския фонд за регионално развитие, Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Кохезионния фонд, фонд „Солидарност“, ИСПА и ИПП

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	40 000 000	47 044 938,09

Забележки

Възстановяване на неизползвана помощ от Европейския социален фонд, Европейския фонд за регионално развитие, Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Кохезионния фонд, фонд „Солидарност“, Инструмента за предприемчивостна структурна политика (ИСПА) и Инструмента за предприемчивостна помощ (ИПП).

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

6 1 5 (продължение)

6 1 5 0 (продължение)

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

6 1 5 1 Възстановяване на неизползвани субсидии за бюджетно равновесие — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

6 1 5 2 Възстановяване на неизползвани лихвени субсидии — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

6 1 5 3 Възстановяване на неизползвани суми, изплатени по договори, сключени от институцията — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	4 200,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

6 1 5 7 Възстановявания на авансови плащания по структурните фондове, Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	11 497 497,13

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на възстановени суми на авансови плащания по структурните фондове (Европейския фонд за регионално развитие и Европейския социален фонд), Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство.

В съответствие с член 18 и член 157 от Финансовия регламент сумите, вписани в настоящата позиция, ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по съответните бюджетни редове от дялове 04, 11 и 13 от разходната част на бюджета в тази част, ако са необходими, за да не бъде намалена вноската на структурните фондове и Кохезионния фонд за съответната операция.

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)**6 1 5** (продължение)

6 1 5 7 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1265/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1164/94 относно създаването на Кохезионен фонд (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 62), и по-специално член 1, точка 4 от него.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално член 82, параграф 2 и глава II от него.

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

6 1 5 8 Възстановяване на друга неизползвана помощ на Общността/ЕС — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	9 243 224,22

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

6 1 6 Възстановяване на разходи, направени за сметка на Международната агенция за атомна енергия — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Възстановяване от Международната агенция за атомна енергия (МААЕ) на суми, дадени авансово от Комисията за заплащане на проверки, извършени от МААЕ в рамките на споразуменията за проверки (вж. статии 06 05 01 и 06 05 02 от разходната част на бюджета в тази част).

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6 1 7 Възстановяване на суми, изплатени във връзка с помощ на Общността/ЕС за страни, които не са членки на ЕС

6 1 7 0 Възстановявания в рамките на сътрудничеството с Южна Африка — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	347 463,79

Забележки

Възстановявания от оференти или бенефициери на надплатени суми във връзка със сътрудничеството за развитие с Южна Африка.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 21 06 02 от разходната част на бюджета в тази част.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

6 1 7 (продължение)

6 1 7 0 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

6 1 8 **Възстановяване на изплатени суми във връзка с хранителни помощи**

6 1 8 0 Възстановявания от оференти или бенефициери на надплатени суми във връзка с хранителни помощи — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Разпоредби, съдържащи се в поканите за участие в търг или във финансовите условия, приложени към писмата на Комисията за определяне на условията, при които се отпуска хранителна помощ на бенефициерите.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

6 1 8 1 Възстановяване на допълнителни разходи, направени от бенефициерите на хранителна помощ — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Разпоредби, съдържащи се в условията за доставка, приложени към писмата на Комисията за определяне на условията, при които се отпуска хранителна помощ на бенефициерите.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)**6 1 9 Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи**

6 1 9 1 Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи съгласно Решение 94/179/Евратом на Съвета — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	28 435,31

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 22 02 03 и 19 06 05 от разходната част на бюджета в тази част.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

ГЛАВА 6 2 — ПРИХОДИ ОТ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ**6 2 0 Доставка срещу заплащане на суровини или на специални дялящи се материали (член 6, буква б) от Договора за ЕОАЕ) — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 6, буква б) от него.

Приходи от доставка срещу заплащане на държави-членки на суровини или на специални дялящи се материали за техните изследователски програми.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6 2 2 Приходи от услуги, предоставени срещу заплащане от Съвместния изследователски център на външни органи

6 2 2 1 Приходи от използването на реактора тип HFR, които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви средства

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	1 261 144,—

Забележки

Приходи от използването на реактора тип HFR (high-flux reactor) в базата на Съвместния изследователски център в Петен.

Плащания от външни органи, и по-специално Белгия и Нидерландия, за покриване на всички видове разходи за операцията HFR от Съвместния изследователски център.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05 и 10 04 04 от разходната част на бюджета в тази част.

Приключване на предишни програми

Приходите се осигуряват от Германия, Франция и Нидерландия.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 2 — ПРИХОДИ ОТ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ (продължение)

6 2 2 (продължение)

6 2 2 3 Други приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на външни органи срещу заплащане, които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	12 658 902,87

Забележки

Приходи от лица, дружества и национални органи, за които Съвместният изследователски център ще извършва работа и/или осигурява услуги срещу заплащане.

В съответствие с член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент евентуалните приходи могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05, 10 04 01 и 10 04 02 от разходната част на бюджета в тази част в размера на разходите по всеки договор с външен орган.

6 2 2 4 Приходи от лицензии, издадени от Комисията за изобретения, направени вследствие на изследователската работа на Общността/ЕС, независимо от това дали могат да бъдат патентовани — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	351 843,91

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 и глави 10 02 и 10 03 от разходната част на бюджета в тази част.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2380/74 на Съвета от 17 септември 1974 година за приемане на разпоредби за разпространяване на информация, свързана с научноизследователски програми за Европейската икономическа общност (ОВ L 255, 20.9.1974 г., стр. 1).

Актове за справка

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 12 от него.

6 2 2 5 Други приходи за Съвместния изследователски център — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Приходи от вноски, подаръци или завещания от трети страни за различните дейности, осъществявани от Съвместния изследователски център.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 10 01 05 и глави 10 02, 10 03 и 10 04 от разходната част на бюджета в тази част.

ГЛАВА 6 2 — ПРИХОДИ ОТ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ (продължение)**6 2 2** (продължение)

6 2 2 6 Приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на други служби на Комисията при конкурентни условия и които дават основание за допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	35 858 223,37

Забележки

Приходи от други служби на Комисията, за които Съвместният изследователски център извършва работа и/или предоставя услуги срещу заплащане, и приходи от участие в дейностите по рамковите програми за научни изследвания и технологично развитие.

В съответствие с член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 и 10 04 03 от разходната част на бюджета в тази част в размера на съответните разходи по всеки договор с други служби на Комисията.

6 2 4 **Приходи от лицензии, издадени от Комисията за изобретения, направени вследствие на изследователската работа на Общността/ЕС, независимо от това дали могат да бъдат патентовани (непряка дейност) — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2380/74 на Съвета от 17 септември 1974 г. за приемане на разпоредби за разпространяване на информация, свързана с научноизследователски програми за Европейската икономическа общност (ОВ L 255, 20.9.1974 г., стр. 1).

Актове за справка

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 12 от него.

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНЕНИЯ

6 3 0 **Вноски от държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия по споразумението за сътрудничество за Европейското икономическо пространство — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	199 139 557,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на вноски от държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия от тяхното финансово участие в някои дейности на Съюза в съответствие с член 82 и протокол 32 към Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Общият размер на планираните вноски е посочен в обобщението, представено за информация в приложението към разходната част на бюджета в тази част.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)

6 3 0 (продължение)

Вноските на държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия се предоставят на Комисията в съответствие с членове от 1 до 3 от Протокол 32 към Споразумението.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Актове за справка

Споразумение за Европейското икономическо пространство (ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3).

6 3 1 **Вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген**

6 3 1 2 Вноски за разработването на широкомащабни информационни системи в рамките на споразумението, сключено с Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	2 497 092,25

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 18 02 04, 18 02 05 и 18 03 11 от разходната част на бюджета в тази част.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2725/2000 на Съвета от 11 декември 2000 година за създаване на система „Евродак“ за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Дъблинската конвенция (ОВ L 316, 15.12.2000 г., стр. 1).

Решение 2001/258/ЕО на Съвета от 15 март 2001 г. за сключване на Споразумение между Европейската общност, Република Исландия и Кралство Норвегия относно критериите и механизмите за определяне на компетентната държава при разглеждането на молба за убежище, подадена в държава-членка, в Исландия или в Норвегия (ОВ L 93, 3.4.2001 г., стр. 38), и по-специално член 9 от споразумението.

Решение 2001/886/ПВР на Съвета от 6 декември 2001 г. за разработване на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2424/2001 на Съвета от 6 декември 2001 година за разработване на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 4), и по-специално съображение 10 от него, според което следва да бъде установена процедура, която да позволява на представителите на Исландия и Норвегия да бъдат асоциирани в работата на комисиите, подпомагачи Комисията при упражняване на предоставените ѝ изпълнителни правомощия.

Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета от 18 февруари 2003 година за установяване на критерии и механизми за определяне на държава-членка, компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите-членки от гражданин на трета страна (ОВ L 50, 25.2.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1560/2003 на Комисията от 2 септември 2003 г. за определяне условията за прилагане на Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата-членка, която е компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите-членки от гражданин на трета страна (ОВ L 222, 5.9.2003 г., стр. 3).

Решение 2004/512/ЕО на Съвета от 8 юни 2004 г. за създаване на визова информационна система (ВИС) (ОВ L 213, 15.6.2004 г., стр. 5).

Решение 2004/849/ЕО на Съвета от 25 октомври 2004 г. за подписване от името на Европейския съюз и за временно прилагане на някои разпоредби от Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария при въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 368, 15.12.2004 г., стр. 26).

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)**6 3 1** (продължение)**6 3 1 2** (продължение)

Решение 2004/860/ЕО на Съвета от 25 октомври 2004 г. относно подписването от името на Европейската общност и временното прилагане на определени разпоредби на Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 370, 17.12.2004 г., стр. 78).

Регламент (ЕО) № 1986/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно достъпа до Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) на службите на държавите-членки, отговорни за издаването на свидетелства за регистрация на превозни средства (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 4).

Решение 2007/533/ПВР на Съвета от 12 юни 2007 г. относно създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 205, 7.8.2007 г., стр. 63).

Решение на Съвета 2008/261/ЕО от 28 февруари 2008 г. за подписването от името на Европейската общност и за временното прилагане на някои разпоредби от Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн за присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 3).

Решение 2008/262/ЕО на Съвета от 28 февруари 2008 г. за подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на някои разпоредби от Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн за присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 5).

Решение 2008/633/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. относно достъпа до Визовата информационна система (ВИС) за справки от оправомощени органи на държавите-членки и от Европол с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични действия и други тежки престъпления (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 129).

Регламент (ЕО) № 767/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно Визовата информационна система (ВИС) и обмена на данни между държавите-членки относно визите за краткосрочно пребиваване (Регламент за ВИС) (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 60).

Регламент (ЕО) № 1104/2008 на Съвета от 24 октомври 2008 г. относно миграция от Шенгенската информационна система (ШИС 1+) към второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 1).

Решение 2008/839/ПВР на Съвета от 24 октомври 2008 г. относно миграция от Шенгенската информационна система (ШИС 1+) към второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 43).

6 3 1 3

Други вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген (Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн) — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за статии 18 02 03, 18 02 06 и 18 03 14 от разходната част на бюджета в тази част.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ *(продължение)*6 3 1 *(продължение)*6 3 1 3 *(продължение)**Правно основание*

Решение 2001/258/ЕО на Съвета от 15 март 2001 г. за сключване на Споразумение между Европейската общност, Република Исландия и Кралство Норвегия относно критериите и механизмите за определяне на компетентната държава при разглеждането на молба за убежище, подадена в държава-членка, в Исландия или в Норвегия (ОВ L 93, 3.4.2001 г., стр. 38), и по-специално член 9 от споразумението.

Решение 2004/849/ЕО на Съвета от 25 октомври 2004 г. за подписване от името на Европейския съюз и за временно прилагане на някои разпоредби от Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария при въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 368, 15.12.2004 г., стр. 26).

Решение 2004/860/ЕО на Съвета от 25 октомври 2004 г. относно подписването от името на Европейската общност и временното прилагане на определени разпоредби на Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото на ЕС от Шенген (ОВ L 370, 17.12.2004 г., стр. 78).

Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета от 26 октомври 2004 г. за създаване на Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на държавите-членки на Европейския съюз (ОВ L 349, 25.11.2004 г., стр. 1).

Решение № 574/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на Фонд за външните граници за периода от 2007 до 2013 г. като част от Общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 22).

Регламент (ЕО) № 863/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 11 юли 2007 г. за установяване на механизъм за създаване на екипи за бърза гранична намеса и за изменение на Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета по отношение на този механизъм, и за регулиране на задълженията и правомощията на гост-служителите (ОВ L 199, 31.7.2007 г., стр. 30).

Решение 2008/261/ЕО на Съвета от 28 февруари 2008 г. за подписването от името на Европейската общност и за временното прилагане на някои разпоредби от Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн за присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 3).

Решение 2008/262/ЕО на Съвета от 28 февруари 2008 г. за подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на някои разпоредби от Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн за присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 5).

Регламент (ЕО) № 767/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно Визовата информационна система (ВИС) и обmena на данни между държавите-членки относно визите за краткосрочно пребиваване (Регламент за ВИС) (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 60).

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)

6 3 2 Вноски за общи разходи за административна подкрепа на Европейския фонд за развитие — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	68 393 296,95

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи от Европейския фонд за развитие (ЕФР), допринасящи за разходите за мерки за подкрепа, ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по позиция 21 01 04 10 от разходната част на бюджета в тази част.

Актове за справка

Вътрешно споразумение за 9-ия ЕФР.

6 3 3 Вноски по някои програми за външна помощ
6 3 3 0 Вноски от държавите-членки по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	1 000 000,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на финансови вноски от държавите-членки, включително от техните публични и полупублични агенции, по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, съгласно съответния основен акт.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6 3 3 1 Вноски от трети страни по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на финансови вноски от трети страни, включително от техните публични и полупублични агенции, по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, съгласно съответния основен акт.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6 3 3 2 Вноски от международни организации по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на финансови вноски от международни организации, включително от техните публични и полупублични агенции, по някои програми за външна помощ, финансирани от Общността и управлявани от Комисията от тяхно име, съгласно съответния основен акт.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 5 — ФИНАНСОВИ КОРЕКЦИИ

6 5 0 Финансови корекции

6 5 0 0 Финансови корекции във връзка със структурните фондове, Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	213 000 000	344 500 477,49

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на финансовите корекции, направени във връзка със структурните фондове (Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд), Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент сумите, вписани в настоящата позиция, могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по съответните бюджетни редове от дялове 04, 05, 11 и 13 от разходната част на бюджета в тази част, ако са необходими за покриване на риска от отмяна или намаляване на предходно приети корекции.

Съгласно член 105, параграф 1 от Регламент № 1083/2006 този регламент не засяга продължаването, нито изменението, включително общото или частичното анулиране на помощта, съвместно финансирана от структурните фондове, или на проект, съфинансиран от Кохезионния фонд, одобрен от Комисията въз основа на регламенти (ЕИО) № 2052/88, (ЕИО) № 4253/88, (ЕО) № 1164/94 и (ЕО) № 1260/1999 или на всяко друго законодателство, което се прилага към тази помощ на 31 декември 2006 г., което се прилага след това за тази помощ или за съответните проекти до приключването им.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове, тяхната ефективност, както и координирането на взаимодействието между тях и с Европейската инвестиционна банка и други съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. за определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1), и по-специално член 24 от него.

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) и за изменение и отмяна на някои регламенти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за установяване на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1), и по-специално член 39, параграф 2 от него.

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 448/2001 на Комисията от 2 март 2001 година за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета по отношение на процедурата за извършване на финансови корекции на помощта, отпускана по структурните фондове (ОВ L 64, 6.3.2001 г., стр. 13).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1828/2006 на Комисията от 8 декември 2006 г. относно реда и начина на изпълнение на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета за определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и на Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 371, 27.12.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ**6 6 0 Други вноски и възстановявания**

6 6 0 0 Други разпределени вноски и възстановявания — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	248 719 624,26

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, които са използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6 6 0 1 Други неразпределени вноски и възстановявания

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
30 000 000	115 000 000	37 275 637,43

Забележки

Това позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, които не са използвани, в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

ГЛАВА 6 7 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕФЗГ И ЕЗФСР**6 7 0 Приходи във връзка с ЕФЗГ**

6 7 0 1 Зануляване на сметки на ЕЗФГ — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	984 630 362,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходи от решения за съответствие при зануляване на сметки в полза на бюджета на ЕС относно разходи, финансирани от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА съгласно функция 1 от Финансовите перспективи за 2000—2006 г. и ЕЗФГ. Тя е предназначена също така за вписване на суми от решенията за счетоводно зануляване на сметки в полза на бюджета на Европейския съюз във връзка с регистрираните целеви приходи, свързани с него, различни от тези, произтичащи от прилагането на член 32, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1290/2005.

В съответствие с член 18 и член 154 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕФЗГ от разходната част в този раздел.

Очакваните приходи по тази позиция възлизат на 600 000 000 EUR.

При съставянето на бюджета за 2010 г. бе предвидена сума от 378 000 000 EUR за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 03 01, а оставащата сума от 222 000 000 EUR — за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 02 08.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 година относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 7 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕФЗГ И ЕФЗСР (продължение)

6 7 0 (продължение)

6 7 0 2 Нередности във връзка с ЕФЗГ — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	356 066 899,56

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на суми, възстановени вследствие на нередности или пропуски, включително свързаната с това лихва, по-специално суми, възстановени при случаи на нередности или измами, глоби и получени лихви, както и задържани гаранции, в резултат от разходи, финансирани от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА по раздел 1 от Финансовите перспективи за 2000—2006 г. и ЕФЗГ. Тази позиция е предназначена също така за покриване на възстановени нетни суми, от които държавите-членки могат да задържат 20 % съгласно предвиденото в член 32, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1290/2005. Тя също така включва суми, възстановени в резултат на решения за уравниване при прилагането на член 32, параграф 5 от същия регламент.

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕФЗГ от разходната част в този раздел.

Очакваните приходи по тази позиция възлизат на 224 000 000 EUR, включително 133 000 000 EUR, пренесени от 2009 г. към 2010 г. в съответствие с член 10 от Финансовия регламент.

При съставянето на бюджета за 2010 г. тази сума бе предвидена за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 03 01.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 година относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

6 7 0 3 Допълнителен налог от производителите на мляко — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	220 907 837,22

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на суми, събрани или възстановени в съответствие с Регламент (ЕО) № 1788/2003 на Съвета и член 64 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета.

В съответствие с член 18 и член 154 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕФЗГ от разходната част в този раздел.

Очакваните приходи по тази позиция възлизат на 98 000 000 EUR.

При съставянето на бюджета за 2010 г. тази сума бе предвидена за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 03 01.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 година относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 7 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕФЪЗГ И ЕЗФРСР (продължение)

6 7 1 Приходи във връзка с ЕЗФРСР

6 7 1 1 Зануляване на сметки на ЕЗФРСР — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на суми от решения за уравниването на сметки с оглед на съответствието в полза на бюджета на ЕС в рамките на развитието на селските райони, финансирано от ЕЗФРСР. Тя е предназначена също за вписване на суми от решенията за счетоводно уравниване на сметки в полза на бюджета на Европейския съюз във връзка със записаните целеви приходи, свързани с фонда. Сумите във връзка с възстановяването на авансови плащания по ЕЗФРСР също се вписват в тази позиция.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка позиция от бюджета, отнасяща се към ЕЗФРСР.

При съставянето на бюджета за 2010 г. не е предвидена конкретна сума за статия 05 04 05.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 година относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

6 7 1 2 Нередности във връзка с ЕЗФРСР — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на суми, възстановени вследствие на нередности и пропуски, включително свързаната с това лихва, по-специално суми, възстановени при случаи на нередности или измами, глоби и начислени лихви, както и задържани гаранции, в контекста на развитието на селските райони, финансирано от ЕЗФРСР.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка позиция от бюджета, отнасяща се към ЕЗФРСР.

При съставянето на бюджета за 2010 г. не е предвидена конкретна сума за статия 05 04 05.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 година относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 8 — ВРЕМЕННИ СУМИ ЗА ПРЕСТРУКТУРИРАНЕ

6 8 0 *Временни суми за реструктуриране — целеви приходи*

6 8 0 1 Временни суми за реструктуриране — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	2 592 884 443,35

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на временни суми за реструктуриране на захарния сектор на ЕС, както е предвидено в член 11 от Регламент (ЕО) № 320/2006.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент записаните в настоящата позиция суми се използват за осигуряване на бюджетни кредити за статия 05 02 16 (Фонд за реструктуриране на захарната промишленост) от разходната част на тази част за финансиране на помощта за реструктуриране и на други помощи, определени в Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета.

При съставянето на бюджета за 2010 г. за тази позиция бе предвидена сума от 1 325 000 000 EUR (включително 718 000 000 EUR, пренесени от предходни бюджетни години), от която 440 000 000 EUR са предвидени за статия 05 02 16, а оставащата сума ще бъде автоматично пренесена за следващата финансова година съгласно член 10 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

6 8 0 2 Нередности, които касаят временния фонд за реструктуриране — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на суми, възстановени вследствие на нередности или пропуски, включително лихви, глоби и придобити гаранции, които са резултат от разходи, финансирани от временния фонд за реструктуриране на захарната индустрия в Общността, създаден с Регламент (ЕО) № 320/2006. Тази позиция е предназначена също така за вписване на възстановени нетни суми, от които държавите-членки могат да задържат 20 % съгласно предвиденото в член 32, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1290/2005. Тя включва и възстановените суми в резултат от решения за уравниване в съответствие с член 32, параграф 5 от посочения регламент.

В съответствие с член 18 и член 154 от Финансовия регламент сумите, вписани по тази позиция, ще се използват за осигуряване на бюджетни кредити за статия 05 02 16 (Фонд за реструктуриране на сектор захар) от разходната част на бюджета в този раздел за финансиране на помощи за реструктуриране и други помощи, определени в Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

ГЛАВА 6 8 — ВРЕМЕННИ СУМИ ЗА ПРЕСТРУКТУРИРАНЕ (продължение)**6 8 0** (продължение)**6 8 0 3** Уравняване по отношение на временния фонд за реструктуриране — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходи, получени в резултат на решения за уравняването на сметки с оглед на съответствието в полза на бюджета на ЕС по отношение на разходите, финансирани от временния фонд за реструктуриране на захарната индустрия в Общността, създаден с Регламент (ЕО) № 320/2006. Тя е предназначена също за вписване на суми от решенията за счетоводно уравняване на сметки в полза на бюджета на Европейския съюз във връзка със записаните целеви приходи, свързани с Фонда за реструктуриране на захарната промишленост, различни от реализираните в резултат на прилагането на член 16 и член 32, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1290/2005.

В съответствие с член 18 и член 154 от Финансовия регламент приходите, записани по тази позиция, ще се използват за осигуряване на бюджетни кредити за статия 05 02 16 (Фонд за реструктуриране на захарната индустрия) от разходната част на бюджета в този раздел за финансиране на помощи за реструктуриране и други помощи, определени в Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 7

ЛИХВИ ЗА ЗАКЪСНЕЛИ ПЛАЩАНИЯ И ГЛОБИ

ГЛАВА 7 0 — ЛИХВИ ЗА ЗАКЪСНЕЛИ ПЛАЩАНИЯ

ГЛАВА 7 1 — ГЛОБИ

ГЛАВА 7 2 — ЛИХВИ ПО ДЕПОЗИТИ И ГЛОБИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 7 0			
7 0 0	Лихви за закъснели плащания			
7 0 0 0	Дължими лихви за закъснели плащания по сметките към националните хазни на държавите-членки	5 000 000	10 000 000	8 321 856,32
7 0 0 1	Други лихви за закъснели плащания	3 000 000	3 000 000	815 632,59
	<i>Статия 7 0 0 — Общо</i>	8 000 000	13 000 000	9 137 488,91
7 0 1	Лихви за закъснели плащания и други лихви върху глоби	15 000 000	97 000 000	139 317 036,75
	ГЛАВА 7 0 — ОБЩО	23 000 000	110 000 000	148 454 525,66
	ГЛАВА 7 1			
7 1 0	Глоби, периодични наказателни плащания и други наказания	100 000 000	629 000 000	1 642 974 387,96
7 1 2	Наказателни плащания и глобални суми, наложени на държава-членка поради неспазване на решение на Съда на Европейския съюз относно неизпълнение на задължение по Договора	p.m.	18 000 000	2 753 664,—
	ГЛАВА 7 1 — ОБЩО	100 000 000	647 000 000	1 645 728 051,96
	ГЛАВА 7 2			
7 2 0	Лихви по депозити и глоби			
7 2 0 0	Лихви по депозити и глоби вследствие прилагането на процедурата за прекомерния дефицит — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Статия 7 2 0 — Общо</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 7 2 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 7 — Общо	123 000 000	757 000 000	1 794 182 577,62

ДЯЛ 7

ЛИХВИ ЗА ЗАКЪСНЕЛИ ПЛАЩАНИЯ И ГЛОБИ

ГЛАВА 70 — ЛИХВИ ЗА ЗАКЪСНЕЛИ ПЛАЩАНИЯ

700 Лихви за закъснели плащания

7000 Дължими лихви за закъснели плащания по сметките към националните хазни на държавите-членки

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
5 000 000	10 000 000	8 321 856,32

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2000/597/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 71, параграф 4 от него.

7001 Други лихви за закъснели плащания

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
3 000 000	3 000 000	815 632,59

Правно основание

Споразумение за Европейското икономическо пространство (ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3), и по-специално член 2, параграф 5 от Протокол 32 към него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 71, параграф 4 от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. относно определянето на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1), и по-специално член 86 от него.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално член 102 от него.

Регламент (ЕО) № 1828/2006 на Комисията от 8 декември 2006 г. относно реда и начина на изпълнение на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета за определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и на Регламент 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за регионално развитие и на Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 371, 27.12.2006 г., стр. 1).

701 Лихви за закъснели плащания и други лихви върху глоби

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
15 000 000	97 000 000	139 317 036,75

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на лихви за закъснели плащания и други лихви върху глоби.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 70 — ЛИХВИ ЗА ЗАКЪСНЕЛИ ПЛАЩАНИЯ (продължение)**701** (продължение)*Правно основание*

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 71, параграф 4 от него.

Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. относно определянето на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1), и по-специално член 86 от него.

Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1), и по-специално членове 14 и 15 от него.

ГЛАВА 71 — ГЛОБИ**710****Глоби, периодични наказателни плащания и други наказания**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
100 000 000	629 000 000	1 642 974 387,96

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. относно определянето на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (Регламент за сливанията на ЕО) (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1), и по-специално членове 14 и 15 от него.

712**Наказателни плащания и глобални суми, наложени на държава-членка поради неспазване на решение на Съда на Европейския съюз относно неизпълнение на задължение по Договора**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	18 000 000	2 753 664,—

Актове за справка

Член 260, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

ГЛАВА 7 2 — ЛИХВИ ПО ДЕПОЗИТИ И ГЛОБИ**7 2 0 Лихви по депозити и глоби****7 2 0 0 Лихви по депозити и глоби вследствие прилагането на процедурата за прекомерния дефицит — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Приходи от лихви по депозити и глоби вследствие прилагането на процедурата за прекомерния дефицит.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по редовете, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 година относно определяне и изсяняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит (ОВ L 209, 2.8.1997 г., стр. 6), и по-специално член 16 от него.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 8

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ

ГЛАВА 8 0 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ В ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

ГЛАВА 8 1 — ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ КОМИСИЯТА

ГЛАВА 8 2 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ ЗА СТРАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС

ГЛАВА 8 3 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ В СТРАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС

ГЛАВА 8 5 — ПРИХОДИ ОТ ВНОСКИ ОТ ГАРАНТИРАЩИ ОРГАНИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 8 0			
8 0 0	Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Общността/ЕС за поддържане на платежния баланс	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	Гаранция на Европейския съюз за заеми Евратом	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 0 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 1			
8 1 0	Изплащане на главници и лихви във връзка със специални заеми и рисков капитал, отпуснати в рамките на финансовото сътрудни- чество със средиземноморски страни, които не са членки на ЕС	p.m.	p.m.	28 371 043,12
8 1 3	Изплащане на главници и лихви във връзка със заеми и рисков капи- тал, отпуснати от Коалицията на развиващи се страни в Латин- ска Америка, Азия, Средиземноморския регион и Южна Африка в рамките на операция „Investment Partners“ на Европейската общ- ност	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 1 — ОБЩО	p.m.	p.m.	28 371 043,12
	ГЛАВА 8 2			
8 2 7	Гаранция на Европейския съюз за програти за заеми, сключени от Общността/ЕС за отпускане на макрофинансова помощ на страни, които не са членки на ЕС	p.m.	p.m.	0,—
8 2 8	Гаранция за заеми Евратом с цел повишаване степенята на ефек- тивност и безопасност на атомните електроцентрали в стра- ните от Централна и Източна Европа и Общността на незави- симите държави	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 2 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 3			
8 3 5	Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Европей- ската инвестиционна банка на страни, които не са членки на ЕС	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 3 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 5			
8 5 0	Дивиденди от Европейския инвестиционен фонд — целеви приходи	p.m.	p.m.	5 538 549,—
	ГЛАВА 8 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	5 538 549,—
	Дял 8 — Общо	p.m.	p.m.	33 909 592,12

ДЯЛ 8

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ

ГЛАВА 8 0 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ В ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

8 0 0 *Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Общността/ЕС за поддържане на платежния баланс*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Гаранцията на Съюза за заемите, които е получил на капиталовите пазари и от финансови институции. Размерът на главницата по заемите, които след това може да бъдат отпуснати на държавите-членки, е ограничен до 50 000 000 000 EUR.

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция съгласно позиция 01 04 01 01, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към разходната част на бюджета в тази част е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

За правното основание, виж забележката към позиция 01 04 01 01 от разходната част на настоящия раздел.

8 0 1 *Гаранция на Европейския съюз за заеми Евратом*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция съгласно позиция 01 04 01 02, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към разходната част на бюджета в тази част е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

За правното основание, вж. забележката към позиция 01 04 01 02 от разходната част на настоящия раздел.

ГЛАВА 8 1 — ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ КОМИСИЯТА

8 1 0 *Изплащане на главници и лихви във връзка със специални заеми и рисков капитал, отпуснати в рамките на финансовото сътрудничество със средиземноморски страни, които не са членки на ЕС*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	28 371 043,12

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на изплащанията на главници и лихви по специални заеми и рисков капитал, отпуснати от бюджетните кредити в глави 22 03, 19 08 и 19 01 от разходната част на бюджета в този раздел, на средиземноморски страни, които не са членки на ЕС.

Получените приходи обикновено надхвърлят предвидените в бюджета суми поради плащанията на лихви по специални заеми, които още могат да бъдат отпуснати както през предходната, така и през текущата финансова година. Лихвите по специални заеми и рисков капитал се начисляват от момента на отпускане на заемите; лихвите по специални заеми се плащат на шестмесечни вноски, а лихвите по рисковия капитал — обикновено на ежегодни внос.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 8 1 — ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ КОМИСИЯТА (продължение)

8 1 3 **Изплащане на главници и лихви във връзка със заеми и рисков капитал, отпуснати от Комисията на развиващи се страни в Латинска Америка, Азия, Средиземноморския регион и Южна Африка в рамките на операция „Investment Partners“ на Европейската общност**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на изплащанията на главници и лихви по заеми и рисков капитал, отпуснати от бюджетните кредити в позиция 19 08 01 01 в рамките на операция „Investment Partners“ на Европейската общност.

Правно основание

За правното основание, виж забележката към позиция 19 08 01 01 от разходната част на настоящия раздел.

ГЛАВА 8 2 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ ЗА СТРАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС

8 2 7 **Гаранция на Европейския съюз за програми за заеми, сключени от Общността/ЕС за отпускане на макрофинансова помощ на страни, които не са членки на ЕС**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция съгласно позиция 01 04 01 04, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към разходната част на бюджета в този раздел е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

За правното основание, виж забележката към позиция 01 04 01 04 от разходната част на настоящия раздел.

8 2 8 **Гаранция за заеми Евратом с цел повишаване степента на ефективност и безопасност на атомните електроцентрали в страните от Централна и Източна Европа и Общността на независимите държави**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция съгласно позиция 01 04 01 05, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към разходната част на бюджета в този раздел е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

За правното основание, виж забележката към позиция 01 04 01 05 от разходната част на настоящия раздел.

ГЛАВА 8 3 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ В СТРАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС

8 3 5 *Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка на страни, които не са членки на ЕС*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи, произтичащи от упражняването на права във връзка с гаранция съгласно позиция 01 04 01 06, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към разходната част на бюджета в тази част е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

За правното основание, виж забележката към позиция 01 04 01 06 от разходната част на настоящия раздел

ГЛАВА 8 5 — ПРИХОДИ ОТ ВНОСКИ ОТ ГАРАНТИРАЩИ ОРГАНИ

8 5 0 *Дивиденди от Европейския инвестиционен фонд — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	5 538 549,—

Забележки

Тази статия е предназначена за записване на всички дивиденди, платени от Европейския инвестиционен фонд във връзка с тази вноска.

Както е предвидено в Решение 2007/247/ЕО на Съвета, дивидентите, получени от Комисията през периода 2007—2010 г., се приемат за целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 2 от Финансовия регламент, и се прибавят към ресурсите по бюджетна позиция 01 04 09 01 „Европейски инвестиционен фонд — Обезпечаване на платени акции от записания капитал“.

Правно основание

Решение 94/375/ЕО на Съвета от 6 юни 1994 г. относно членство на Общността в Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 173, 7.7.1994 г., стр. 12).

Решение 2007/247/ЕО на Съвета от 19 април 2007 г. относно участието на Общността в увеличението на капитала на Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 107, 25.4.2007 г., стр. 5).

ДЯЛ 9
ДРУГИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 90 — ДРУГИ ПРИХОДИ

900 Други приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
30 000 000	58 000 000	36 953 663,30

Забележки

По тази статия се записват други приходи.

ОБЩ СБОР НА БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ (2010 Г. И 2009 Г.) И ИЗПЪЛНЕНИЕ НА БЮДЖЕТА (2008 Г.)

КОМИСИЯ

Дял	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01	ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ	448 527 528	405 487 528	430 151 908	414 781 908	278 841 191,55	286 810 736,82
02	ПРЕДПРИЯТИЯ	795 026 177	638 215 377	660 804 001	570 569 001	620 423 614,87	485 406 354,85
03	КОНКУРЕНЦИЯ	90 604 037	90 604 037	87 725 871	87 725 871	93 662 160,10	90 002 952,20
04	ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ	11 248 325 559	8 546 105 577	11 184 536 337	11 199 321 214	11 027 301 698,25	9 097 873 957,57
05	ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ	57 780 438 369	56 776 956 322	54 893 209 448	49 160 644 085	57 905 344 326,27	53 808 511 263,14
06	ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ	4 873 220 943	3 260 093 793	2 735 442 218	2 284 199 756	2 831 653 313,26	1 795 284 345,30
07	ОКОЛНА СРЕДА	456 191 504	365 601 504	460 003 003	367 765 153	393 610 477,08	266 148 547,73
08	НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ	5 142 057 404	4 138 251 404	4 659 719 368	4 514 535 065	4 356 463 719,36	4 464 858 209,22
09	ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ	1 624 729 281	1 593 029 781	1 510 353 956	1 353 746 956	1 568 583 593,24	1 712 787 706,40
10	ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ	383 321 000	391 547 000	370 840 000	365 720 000	403 228 247,04	401 159 855,57
11	МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО	988 114 718	806 199 272	976 875 465	695 305 988	973 470 415,77	871 215 959,39
12	ВЪТРЕШЕН ПАЗАР	67 855 793	66 655 793	64 427 091	64 373 291	62 740 456,30	60 989 462,01
13	РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА	38 896 488 874	28 767 371 131	38 514 255 201	25 171 506 393	37 291 097 958,82	27 679 291 745,63
14	ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ	135 060 164	107 042 164	129 796 478	104 898 478	119 310 635,41	106 911 091,16
15	ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА	1 499 915 842	1 442 377 342	1 403 064 968	1 366 107 968	1 431 104 502,27	1 382 142 280,56
16	КОМУНИКАЦИЯ	217 524 021	209 529 021	212 848 924	210 138 924	206 581 814,17	189 477 496,66
17	ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ	676 467 462	541 485 462	664 715 314	573 122 314	690 076 008,35	521 580 822,64
18	ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ	1 060 720 054	792 803 054	924 631 880	675 846 880	705 706 469,88	446 451 330,91
19	ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ	4 209 069 026	3 628 209 402	4 010 872 509	3 573 218 339	4 090 424 625,89	3 464 983 489,02
20	ТЪРГОВИЯ	78 917 119	81 917 119	78 497 039	76 990 039	75 830 175,05	76 416 992,92
21	РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)	1 646 409 016	1 607 609 507	1 868 103 188	1 677 914 588	1 402 830 517,57	1 241 353 813,37
22	РАЗШИРЯВАНЕ	1 022 359 107	1 203 497 586	1 078 565 057	1 414 708 124	1 164 394 245,19	1 564 291 227,36
23	ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ	820 363 155	820 363 155	796 360 197	796 360 197	955 763 477,64	895 733 215,05
24	БОРБА С ИЗМАМИТЕ	77 645 000	73 345 000	78 351 000	74 151 000	72 502 562,64	64 681 786,29
25	КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ	187 523 615	187 523 615	182 177 020	182 177 020	180 353 642,41	180 462 768,69
26	АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА	981 618 151	998 618 151	965 323 626	970 023 626	988 562 351,73	989 271 310,18
27	БЮДЖЕТ	68 135 786	68 135 786	276 746 185	276 746 185	265 504 017,81	265 504 017,81
28	ОДИТ	10 593 209	10 593 209	10 373 633	10 373 633	10 177 896,53	10 177 896,53
29	СТАТИСТИКА	140 747 470	120 323 470	131 095 515	98 920 515	124 904 596,09	110 758 134,83
30	ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ	1 214 092 000	1 214 092 000	1 150 796 000	1 150 796 000	1 049 498 442,22	1 049 498 442,22
31	ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ	387 288 152	387 288 152	374 464 600	374 464 600	408 382 954,65	408 382 954,65
40	РЕЗЕРВИ	1 286 045 995	658 695 995	2 885 311 460	372 608 210		
	Общо	138 515 395 531	119 999 567 709	133 770 438 460	110 229 761 321	131 748 330 107,41	113 988 420 166,68

ДЯЛ XX

АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ДЯЛ XX

АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
XX 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА				
XX 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в области на политиката				
XX 01 01 01	Разходи, свързани с активно зетия персонал, работещ в институцията				
XX 01 01 01 01	Възнаграждения и обезщетения	5	1 784 931 900 ⁽¹⁾	1 739 210 720 ⁽²⁾	1 694 156 679,—
XX 01 01 01 02	Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения	5	15 647 000	14 709 000	18 615 728,83
XX 01 01 01 03	Корекции на възнагражденията	5	22 230 000	p.m.	
	<i>Междинна сума</i>		1 822 808 900	1 753 919 720	1 712 772 407,83
XX 01 01 02	Разходи, свързани с активно зетия персонал в делегациите на Европейския съюз				
XX 01 01 02 01	Възнаграждения и обезщетения	5	174 488 000	163 440 000	154 026 426,30
XX 01 01 02 02	Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения	5	11 173 000	10 165 000	12 339 636,18
XX 01 01 02 03	Бюджетни кредити за покриване на корекции на възнагражденията	5	2 079 000	2 483 000	
	<i>Междинна сума</i>		187 740 000	176 088 000	166 366 062,48
	<i>Статия XX 01 01 — Междинна сума</i>		2 010 548 900	1 930 007 720	1 879 138 470,31
XX 01 02	Външен персонал и други разходи за управление				
XX 01 02 01	Външен персонал, работещ за институцията				
XX 01 02 01 01	Договорно нает персонал	5	66 185 000	61 996 229 ⁽³⁾	50 961 573,65
XX 01 02 01 02	Временен персонал, нает чрез агенции, и техническа и административна помощ в подкрепа на различни дейности	5	24 660 000	24 440 399 ⁽⁴⁾	30 049 564,29
XX 01 02 01 03	Национални държавни служители, временно назначени в институцията	5	41 665 000	38 857 381 ⁽⁵⁾	37 680 170,49
XX 01 02 01 04	Стажанти с увреждания	5	—	—	200 000,—
	<i>Междинна сума</i>		132 510 000	125 294 009	118 891 308,43
XX 01 02 02	Външен персонал в делегациите на Европейския съюз				
XX 01 02 02 01	Възнаграждения на други служители	5	56 995 000	57 404 000	45 453 606,92
XX 01 02 02 02	Обучение на младши експерти и командировани национални експерти	5	7 100 000	7 100 000	6 401 298,26
XX 01 02 02 03	Разходи за други служители и плащания за други услуги	5	2 191 000	2 228 000	2 020 414,82
	<i>Междинна сума</i>		66 286 000	66 732 000	53 875 320,—

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 5 116 100 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 26 597 280 EUR се вписват в глава 40 01.⁽³⁾ Бюджетни кредити в размер на 744 771 EUR се вписват в глава 40 01.⁽⁴⁾ Бюджетни кредити в размер на 219 601 EUR се вписват в глава 40 01.⁽⁵⁾ Бюджетни кредити в размер на 533 619 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
XX 01 02 11	Други разходи за управление на институцията				
XX 01 02 11 01	Разходи за мисии и представителни разходи	5	63 812 800 ⁽¹⁾	64 057 500 ⁽²⁾	66 198 361,98
XX 01 02 11 02	Разходи за конференции и срещи	5	33 549 000 ⁽³⁾	33 352 417 ⁽⁴⁾	32 161 477,83
XX 01 02 11 03	Заседания на комисии	5	17 989 500 ⁽⁵⁾	22 108 700 ⁽⁶⁾	15 951 104,57
XX 01 02 11 04	Проучвания и консултации	5	9 754 000 ⁽⁷⁾	10 914 500 ⁽⁸⁾	8 256 276,99
XX 01 02 11 05	Развитие на системи за управление и информационни системи	5	26 537 900 ⁽⁹⁾	27 152 250 ⁽¹⁰⁾	33 997 906,07
XX 01 02 11 06	Допълнително обучение и обучение по управление	5	13 888 905 ⁽¹¹⁾	16 156 507 ⁽¹²⁾	18 263 923,38
	<i>Междинна сума</i>		165 532 105	173 741 874	174 829 050,82
XX 01 02 12	Други разходи за управление на делегациите на Европейския съюз				
XX 01 02 12 01	Разходи за командировки, конференции и представителни цели	5	16 682 000	15 712 000	15 849 138,03
XX 01 02 12 02	Допълнително обучение за персонала на делегациите	5	1 797 000	1 400 000	1 604 302,74
	<i>Междинна сума</i>		18 479 000	17 112 000	17 453 440,77
	<i>Статия XX 01 02 — Междинна сума</i>		382 807 105	382 879 883	365 049 120,02
XX 01 03	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги и за сгради на делегациите на Европейския съюз				
XX 01 03 01	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги на Съюза				
XX 01 03 01 03	Оборудване и обзавеждане	5	80 077 000	80 375 335 ⁽¹³⁾	81 268 511,91
XX 01 03 01 04	Услуги и други оперативни разходи	5	53 222 000	49 291 252 ⁽¹⁴⁾	53 169 106,19
	<i>Междинна сума</i>		133 299 000	129 666 587	134 437 618,10
XX 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи на делегациите на Европейския съюз				
XX 01 03 02 01	Придобиване, наемане и свързани с това разходи	5	112 047 000	116 500 000	125 061 532,77
XX 01 03 02 02	Оборудване, обзавеждане, доставки и услуги	5	33 580 000	34 928 000	28 355 823,32
	<i>Междинна сума</i>		145 627 000	151 428 000	153 417 356,09
	<i>Статия XX 01 03 — Междинна сума</i>		278 926 000	281 094 587	287 854 974,19

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 937 200 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 692 500 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽³⁾ Бюджетни кредити в размер на 51 000 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽⁴⁾ Бюджетни кредити в размер на 647 583 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽⁵⁾ Бюджетни кредити в размер на 10 500 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽⁶⁾ Бюджетни кредити в размер на 391 300 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽⁷⁾ Бюджетни кредити в размер на 246 000 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽⁸⁾ Бюджетни кредити в размер на 85 500 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽⁹⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 682 100 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽¹⁰⁾ Бюджетни кредити в размер на 122 750 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽¹¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 2 676 095 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽¹²⁾ Бюджетни кредити в размер на 83 493 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽¹³⁾ Бюджетни кредити в размер на 855 665 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽¹⁴⁾ Бюджетни кредити в размер на 524 748 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
XX 01 05	Разходи, свързани с активно заетия персонал в областта на непряката научноизследователска дейност				
XX 01 05 01	Възнаграждения и надбавки, свързани с активно заетия персонал в областта на непряката научноизследователска дейност	1.1	193 325 000	195 737 000	177 020 039,10
XX 01 05 02	Външен персонал в областта на непряката научноизследователска дейност	1.1	54 099 000	52 302 000	47 606 886,68
XX 01 05 03	Други разходи за управление в областта на непряката научноизследователска дейност	1.1	66 044 000	51 382 000	78 923 710,11
	<i>Статия XX 01 05 — Междинна сума</i>		313 468 000	299 421 000	303 550 635,89
	Глава XX 01 — Общо		2 985 750 005	2 893 403 190	2 835 593 200,41

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ДЯЛ XX

АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

XX 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост в области на политиката*

XX 01 01 01 Разходи, свързани с активно заетия персонал, работещ в институцията

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
XX 01 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал, работещ в институцията				
XX 01 01 01 01	Възнаграждения и обезщетения	5	1 784 931 900 ⁽¹⁾	1 739 210 720 ⁽²⁾	1 694 156 679,—
XX 01 01 01 02	Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения	5	15 647 000	14 709 000	18 615 728,83
XX 01 01 01 03	Корекции на възнагражденията	5	22 230 000	p.m.	
	Позиция XX 01 01 01 — Общо		1 822 808 900	1 753 919 720	1 712 772 407,83

Забележки

С изключение на персонала в трети страни, по отношение на длъжностните и срочно наетите лица, заемащи длъжности от щатното разписание, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- заплати, надбавки и други свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица за срочно наетите лица и плащания, които Комисията трябва да извърши в полза на срочно наетите лица за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- по отношение на длъжностните и срочно наетите лица — надбавки за работа на смени или изчакване на повикване на работното място или у дома,
- обезщетения при уволнение поради явна некомпетентност на длъжностно лице в изпитателен период,
- обезщетения при прекратяване от институцията на договор на срочно наето лице,
- възстановяване на разходи по сигурността на жилищата на длъжностните лица, работещи в служби и делегации на Европейския съюз в ЕС,
- фиксирани надбавки и почасово заплащане за извънреден труд, положен от длъжностни лица категория AST, и който съгласно установените разпоредби не може да бъде компенсиран с почивни дни,
- разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на длъжностните и срочно наетите лица, и за прилагане на корекционни коефициенти към частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните и срочно наетите лица (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на ново място на заетост,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими на длъжностните и срочно наетите лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните и срочно наетите лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 5 116 100 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 26 597 280 EUR се вписват в глава 40 01.

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 01 (продължение)

XX 01 01 01 (продължение)

- дневни надбавки, изплащани на длъжностните и срочно наетите лица, които предоставят доказателство, че им се налага да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност или преместване на ново място на заетост,
- преходни разходи, отнасящи се до длъжностните лица, назначени на длъжности в новите държави-членки преди присъединяването, от които се изисква да останат на длъжност в тези държави-членки след датата на присъединяване и които се ползват, по изключение, от същите финансови и материални условия като тези, които се прилагат от Комисията преди присъединяването, съгласно приложение X към Правилника за длъжностните лица и Условията за работа на другите служители на Европейските общности,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Сумите в резерва ще бъдат освободени по следния начин:

- 6 295 320 EUR от бюджетните кредити в резерва ще бъдат освободени при представянето на доклад за последващи мерки относно процедурата по аналитичен преглед на персонала, която започна през 2007 г., в съответствие с параграф 19 от резолюцията на Европейския парламент от 8 юли 2008 г. относно бюджета за 2009 г.: първи отражения върху предварителния проект на бюджета за 2009 г. и мандат за съгласуване, раздел III — Комисия (ОВ С 294 Е, 3.12.2009 г., стр. 110). Този доклад следва да бъде представен до 30 април 2009 г. и да осигури информация за всяка генерална дирекция относно служителите, които работят във всяка помощна административна единица и които имат координиращи функции, и следва да включва подробен списък на длъжностните лица и на срочно наетите и договорно наетите служители (абсолютни стойности и процентно изражение);
- 6 295 320 EUR от бюджетните кредити в резерва ще бъдат освободени, когато Комисията представи подробен анализ на обхвата на преразпределението на административни и координационни функции с цел повишаване на ефективността и получаване на достатъчно ресурси за постигането на политическите приоритети на ЕС. В съответствие със заключителните бележки на проучването, поръчано от отдела по бюджетни въпроси на Европейския парламент относно „Децентрализация след реформата на Европейската комисия: оценка и разбиране“, тази процедура следва да вземе под внимание специфичните особености на всяка задача и функция с цел поставяне на нови приоритети в дългосрочен аспект на ресурсите, които са определени за функции по административно подпомагане и координация между централните служби и оперативните генерални дирекции;
- 6 295 320 EUR от бюджетните кредити в резерва ще бъдат освободени при представяне на план на Европейския парламент за насоки за подобряване на комуникацията и гарантиране на последователност във всички комуникационни мерки и дейности на Комисията, в съответствие с параграфи 52 и 53 от горепосочената резолюцията на Европейския парламент от 8 юли 2008 г. Тези насоки, договорени между ГД „Комуникация“ и останалите генерални дирекции, следва да са насочени към гарантиране на съответно равнище на хармонизация при представянето на комуникационната политика и да се зачитат от всички субекти в рамките на Комисията с цел развитие на разпознаваема марка на ЕС, която да бъде използвана във всички комуникационни мерки;
- 6 295 320 EUR от бюджетните кредити в резерва ще бъдат освободени, когато Комисията изпълни условията, които бяха поставени първоначално за бюджетен ред 19 01 01 01, а именно: да създаде във всички засегнати служби специални отдели за последващи действия във връзка с участието на ЕС в международни попечителски фондове;
- 1 416 000 EUR от бюджетните кредити в резерва ще бъдат освободени, когато Комисията изпълни условията, които бяха поставени първоначално за бюджетен ред 06 01 01, а именно:
 - а) записване на пълната финансова вноска на Комисията по отношение на Агенцията за доставки на Европейската общност за атомна енергия (включително разходи за персонал, административни и оперативни разходи) в бюджета на ЕС (раздел III) и публикуване на шатно разписание отделно в бюджета,
 - б) официално оттегляне на предложението за регламент на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за Агенцията по доставките на Евратом (COM(2007)108 окончателен).

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 01 (продължение)

XX 01 01 01 (продължение)

5 116 100 евро от бюджетните кредити в резерва ще бъдат освободени, когато:

- Комисията се ангажира да информира и да приобщи Парламента по най-ефективния и конструктивен начин по отношение на прилагането на нови политики или инструменти и необходимите бюджетни средства. Това сътрудничество следва да се осъществява при пълно зачитане на Рамковото споразумение за отношенията между Европейския парламент и Комисията (приложение XIV към Правилника за дейността на Европейския парламент);
- Комисията представи подробности относно финансовото отражение на новата ѝ работна програма и се ангажира да представи съвременна информация в тази връзка, както и да започне диалог с компетентните органи на Парламента.

Общо описание на заплатите и други обезщетения на длъжностните лица е дадено на страницата „Работа в Комисията“ на уебсайта на Генерална дирекция „Персонал и администрация“ на Комисията.

Всяка година в Официален вестник се публикува регламент на Съвета за актуализиране на таблиците за заплатите на длъжностните лица и други служители на всички институции на ЕС, включително увеличенията и надбавките (последното решение е публикувано в ОВ L 348, 29.12.2009 г., стр. 10).

Новите длъжности за 2009 г. бяха част от общото увеличение с 850 нови служители през преходния период 2006—2009 г. във връзка с присъединяването на България и Румъния.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 46 000 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1 605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

XX 01 01 02 Разходи, свързани с активно заетия персонал в делегациите на Европейския съюз

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
XX 01 01 02	Разходи, свързани с активно заетия персонал в делегациите на Европейския съюз				
XX 01 01 02 01	Възнаграждения и обезщетения	5	174 488 000	163 440 000	154 026 426,30
XX 01 01 02 02	Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения	5	11 173 000	10 165 000	12 339 636,18
XX 01 01 02 03	Бюджетни кредити за покриване на корекции на възнагражденията	5	2 079 000	2 483 000	
	Позиция XX 01 01 02 — Общо		187 740 000	176 088 000	166 366 062,48

Забележки

По отношение на позиции 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 и 22 01 01 02, свързани с делегациите на Европейския съюз извън ЕС и делегациите в международни организации, разположени в ЕС, що се отнася до длъжностните и временно наетите лица, заемашки длъжности от щатното разписание, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- заплати, надбавки и плащания, свързани със заплатите,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 01 (продължение)

XX 01 01 02 (продължение)

- осигуровки за безработица на срочно наетите лица и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- извънреден труд,
- разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на длъжностните и срочно наетите лица,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими при смяна на мястото на пребиваване след встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост, както и при окончателно напускане и установяване на друго място,
- пътни разходи, включително за членовете на техните семейства, при встъпване в длъжност, напускане на работа или преместване, ако това включва смяна на мястото на заетост,
- разходи за преместване при смяна на мястото на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на работа и установяване на друго място.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) на Финансовия регламент възлиза на 30 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент № 6/66/Евратом, № 121/66/ЕИО на Съветите от 28 юли 1966 г. относно определяне на списъка с местата, за които може да се отпуска надбавка за наем, максималния размер на тази надбавка и правилата за нейното отпускане (ОВ L 150, 12.8.1966 г., стр. 2749/66).

Регламент № 7/66/Евратом, № 122/66/ЕИО на Съветите от 28 юли 1966 г. относно определяне на списъка с местата, за които може да се отпуска надбавка за транспорт, максималния размер на тази надбавка и правилата за нейното отпускане (ОВ L 150, 12.8.1966 г., стр. 2751/66).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. относно определянето на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 02 Външен персонал и други разходи за управление

XX 01 02 01 Външен персонал, работещ за институцията

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
XX 01 02 01	Външен персонал, работещ за институцията				
XX 01 02 01 01	Договорно нает персонал	5	66 185 000	61 996 229 ⁽¹⁾	50 961 573,65
XX 01 02 01 02	Временен персонал, нает чрез агенции, и техническа и административна помощ в подкрепа на различни дейности	5	24 660 000	24 440 399 ⁽²⁾	30 049 564,29
XX 01 02 01 03	Национални държавни служители, временно назначени в институцията	5	41 665 000	38 857 381 ⁽³⁾	37 680 170,49
XX 01 02 01 04	Стажанти с увреждания	5	—	—	200 000,—
	Позиция XX 01 02 01 — Общо		132 510 000	125 294 009	118 891 308,43

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- възнаграждения за договорно наетия персонал (по смисъла на Условието за работа на другите служители на Европейските общности), социални вноски, изплащани от работодателя за договорно наетия персонал, и разходи за прилагане на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на този вид персонал,
- средства, необходими за покриване на възнагражденията на договорно наетите лица, работещи като придружители на инвалиди,
- наемане на временен персонал посредством агенции, по-специално на чиновници и машинописци-стенографи,
- разходи за персонал, включени в договорите за услуги за извършване на техническа и административна работа и интелектуални услуги, както и разходи за сгради и оборудване и оперативни разходи, свързани с този вид персонал,
- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Комисията на национални държавни служители или други експерти, както и за извикването им за кратки консултации, по-специално за изготвяне на проектозаконови в областта на хармонизирането в различни области, също така се извършва обмен с цел да се постигне еднакво прилагане на общностното/ЕС законодателство от държавите-членки,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година,

Всички приходи от вноски на страните кандидатки или, ако е приложимо, от потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Общността/ЕС, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Общността/ЕС по член 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 316 920 EUR.

Всички приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Общността/ЕС, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Очакваният размер на целевите приходи въз основа на наличните данни (заделени приходи за 2008 г., вписани в тази позиция) в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 1 237 770 EUR.

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 744 771 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 219 601 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽³⁾ Бюджетни кредити в размер на 533 619 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 02 (продължение)

XX 01 02 01 (продължение)

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Правила за назначаването, възнагражденията и другите финансови условия, приети от Комисията.

Директива 2000/78/ЕО на Съвета от 27 ноември 2000 г. за създаване на основна рамка за равно третиране в областта на заетостта и професиите (ОВ L 303, 2.12.2000 г., стр. 16).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Кодекс за добри практики относно наемането на работа на лица с увреждания, приет с решение на Бюрото на Европейския парламент от 22 юни 2005 г.

XX 01 02 02 Външен персонал в делегациите на Европейския съюз

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
XX 01 02 02	Външен персонал в делегациите на Европейския съюз				
XX 01 02 02 01	Възнаграждения на други служители	5	56 995 000	57 404 000	45 453 606,92
XX 01 02 02 02	Обучение на младши експерти и командировани национални експерти	5	7 100 000	7 100 000	6 401 298,26
XX 01 02 02 03	Разходи за други служители и плащания за други услуги	5	2 191 000	2 228 000	2 020 414,82
	Позиция XX 01 02 02 — Общо		66 286 000	66 732 000	53 875 320,—

Забележки

По отношение на позиции 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 и 22 01 02 02, свързани с делегациите на Европейския съюз извън Европейския съюз и делегациите в международни организации, разположени в ЕС, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- възнаграждения на местния и/или договорно наетия персонал, както и вноски за социално осигуряване и обезщетения, които се поемат от работодателя,
- вноски, плащани от работодателя за допълнително социално осигуряване на местния персонал,
- услуги, извършвани от временен персонал, нает чрез агенции, и лица на свободна практика.

По отношение на младшите експерти и националните експерти, командировани в делегациите, този бюджетен кредит е предназначен:

- да финансира или съфинансира разходите, свързани с изпращането на младши експерти (със завършено висше образование) в делегациите на Европейския съюз,
- да покрие разходите по организиране на семинари за млади дипломати от държави-членки и страни, които не са членки на ЕС,
- да покрие разходите, свързани с командироване или временно назначаване в делегациите на длъжностни лица от държави-членки.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) на Финансовия регламент възлиза на 200 000 EUR.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 02 (продължение)

XX 01 02 11 Други разходи за управление на институцията

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
XX 01 02 11	Други разходи за управление на институцията				
XX 01 02 11 01	Разходи за мисии и представителни разходи	5	63 812 800 ⁽¹⁾	64 057 500 ⁽²⁾	66 198 361,98
XX 01 02 11 02	Разходи за конференции и срещи	5	33 549 000 ⁽³⁾	33 352 417 ⁽⁴⁾	32 161 477,83
XX 01 02 11 03	Заседания на комисии	5	17 989 500 ⁽⁵⁾	22 108 700 ⁽⁶⁾	15 951 104,57
XX 01 02 11 04	Проучвания и консултации	5	9 754 000 ⁽⁷⁾	10 914 500 ⁽⁸⁾	8 256 276,99
XX 01 02 11 05	Развитие на системи за управление и информационни системи	5	26 537 900 ⁽⁹⁾	27 152 250 ⁽¹⁰⁾	33 997 906,07
XX 01 02 11 06	Допълнително обучение и обучение по управление	5	13 888 905 ⁽¹¹⁾	16 156 507 ⁽¹²⁾	18 263 923,38
	Позиция XX 01 02 11 — Общо		165 532 105	173 741 874	174 829 050,82

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните децентрализирани оперативни разходи:

- пътни разходи, включително допълнителни разходи, свързани със закупуване на билети и резервации, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала на Комисията, попадащ в обсега на Правилника за длъжностните лица, както и от национални и международни експерти или длъжностни лица, командировани в отдели на Комисията (възстановяването на разходи за командировка, платени за сметка на други институции и органи на ЕС или за трети лица, представлява целеви приход),
- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представят официално Комисията (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други институции на Европейския съюз),
- възстановяване на разходи за работата на експертните групи, съставени или свикани от Комисията; пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в комисии, учредени от Договора и от регламенти (на Съвета или на Европейския парламент и на Съвета), както и разходи за организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 937 200 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 692 500 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽³⁾ Бюджетни кредити в размер на 51 000 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽⁴⁾ Бюджетни кредити в размер на 647 583 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽⁵⁾ Бюджетни кредити в размер на 10 500 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽⁶⁾ Бюджетни кредити в размер на 391 300 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽⁷⁾ Бюджетни кредити в размер на 246 000 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽⁸⁾ Бюджетни кредити в размер на 85 500 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽⁹⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 682 100 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽¹⁰⁾ Бюджетни кредити в размер на 122 750 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽¹¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 2 676 095 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽¹²⁾ Бюджетни кредити в размер на 83 493 EUR се вписват в глава 40 01.

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 02 (продължение)

XX 01 02 11 (продължение)

- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи,
- разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, организирани от Комисията в подкрепа на различни нейни политики, както и разходи за поддържане на мрежа от организации и органи за финансов контрол, включително годишна среща между такива организации и членовете на Комисията по бюджетен контрол на Европейския парламент, както изисква параграф 88 от Резолюция 2006/809/ЕО, Евратом на Европейския парламент от 27 април 2006 г. относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2004 година, раздел III — Комисия (ОВ L 340, 6.12.2006 г., стр. 5),
- разходи, свързани с конференции, семинари, срещи, курсове на обучение и практически вътрешни обучения на длъжностни лица от държавите-членки, които ръководят или контролират дейности, финансирани от общностните фондове, или дейности по събиране на приходи, представляващи собствени ресурси на Общността/ЕС, или сътрудничат със статистическата система на Общността/ЕС, както и разходи от същия вид на длъжностни лица от страни от Централна и Източна Европа, които ръководят или контролират дейности, финансирани по програми на Общността/ЕС,
- разходи за обучение на длъжностни лица от страни, които не са членки на ЕС, изпълняващи ръководни или контролни задължения, пряко свързани със защита на финансовите интереси на ЕС,
- разходи за участие на Комисията в конференции, конгреси и срещи,
- такси за участие в конференции, с изключение на разходи за обучение,
- такси за членство в търговски и научни асоциации,
- разходи за специализирани проучвания и консултации, за които има сключен договор за изпълнение с висококвалифицирани експерти (физически лица или фирми), ако Комисията не разполага с подходящ персонал за извършване на такива проучвания,
- закупуване на готови проучвания или такси за членство в специализирани изследователски организации,
- разходи за общо обучение, целящо да подобри уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Комисията:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, осигуряване на качество и управление на персонала,
 - разходи за проектиране, провеждане и оценяване на обучения, организирани от Комисията под формата на курсове, семинари и конференции (хонорари, пътни и дневни разходи на инструктори/лектори, учебни материали),
 - разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
 - разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
 - разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензии за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
 - финансиране на учебните помагала,
- следните разходи за информационни системи и системи за управление:
 - разработване и поддръжка на информационни системи и системи за управление, чието изпълнение се възлага с договор,
 - придобиване и поддръжка на завършени информационни системи и системи за управление в сферата на административното управление (персонал, бюджет, финанси, счетоводство и т.н.),

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 02 (продължение)

XX 01 02 11 (продължение)

- проучвания, документация и обучение, свързани с тези системи, както и управление на проекти,
- придобиване на умения и експертни познания в областта на информационните технологии във всички отдели: качество, сигурност, технологии, развитие на методологията, информационно-технологично управление и т.н.,
- техническа поддръжка на тези системи и техническа работа, необходима за гарантиране на задоволителното им функциониране.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки или, ако е приложимо, от потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Общността/ЕС, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Общността/ЕС по член 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 1 267 000 EUR.

Всички приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Общността/ЕС, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се предоставят в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Очакваният размер на целевите приходи въз основа на наличните данни (заделени приходи за 2008 г., вписани в тази позиция) в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 6 491 240 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

XX 01 02 12 Други разходи за управление на делегациите на Европейския съюз

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
XX 01 02 12	Други разходи за управление на делегациите на Европейския съюз				
XX 01 02 12 01	Разходи за командировки, конференции и представителни цели	5	16 682 000	15 712 000	15 849 138,03
XX 01 02 12 02	Допълнително обучение за персонала на делегациите	5	1 797 000	1 400 000	1 604 302,74
	Позиция XX 01 02 12 — Общо		18 479 000	17 112 000	17 453 440,77

Забележки

По отношение на позиции 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 и 22 01 02 12, свързани с делегациите на Европейския съюз извън ЕС и с делегациите в международни организации, разположени в ЕС, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- различни разходи и обезщетения, отнасящи се до другите служители, включително правни консултации,
- разходи, произтичащи от процедури по набиране на длъжностни лица, договорно нает и местен персонал, включително разходи за публикуване, пътни и дневни разходи, застраховка срещу злополука на кандидатите, поканени на изпити и интервюта, разходи, свързани с организиране на групови тестове за подбор и с медицински прегледи преди назначаване,
- придобиване, замяна, преустройство и поддръжка на медицинско оборудване в делегациите,

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 02 (продължение)

XX 01 02 12 (продължение)

- разходи, свързани с годишните медицински прегледи на длъжностните лица, договорно наетия и местния персонал, включително изследванията и тестове в рамките на такива прегледи, културни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти,
- разходи, свързани с медицинските прегледи на местния персонал, нает по договор съгласно местното законодателство, разходи за медицински и стоматологични консултанти и разходи, свързани с политиката относно СПИН на работното място,
- разходи, извършени за допълнително обучение и преквалификация, включително такси за курсове, разходи за преподаватели и логистични разходи като наем на зали и оборудване за обучение и за местни и регионални семинари, както и други разходи, свързани с това, като напитки и храна,
- фиксирани обезщетения за длъжностните лица, които често правят представителни разходи, произтичащи от служебните им задължения, и възстановяване на разходи, направени от длъжностните лица на Комисията, упълномощени да представят Комисията, в интерес на работата и произтичащи от служебните им задължения (когато това се отнася до делегации на територията на ЕС, част от разходите за нощувка се покриват от фиксираното обезщетение за представителни цели),
- пътни разходи, обезщетения за дневни разходи в рамките на командировки и непредвидени или извънредни разходи във връзка с командировки на длъжностните лица и другите служители на Комисията,
- пътни и дневни разходи, свързани с медицински евакуации,
- разходи, произтичащи от кризисни ситуации, включително пътни разходи, нощувки и дневни.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) на Финансовия регламент възлиза на 250 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

XX 01 03 Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги и за сгради на делегациите на Европейския съюз

XX 01 03 01 Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги на Съюза

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
XX 01 03 01	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги на Съюза				
XX 01 03 01 03	Оборудване и обзавеждане	5	80 077 000	80 375 335 ⁽¹⁾	81 268 511,91
XX 01 03 01 04	Услуги и други оперативни разходи	5	53 222 000	49 291 252 ⁽²⁾	53 169 106,19
	Позиция XX 01 03 01 — Общо		133 299 000	129 666 587	134 437 618,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- закупуване, наемане, поддръжка и ремонт на обзавеждането, по-специално:
 - закупуване на офис обзавеждане и специално обзавеждане, включително ергономични мебели, етажерки за архиви и т.н.,
 - подмяна на износено и повредено обзавеждане,

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 855 665 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 524 748 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 03 (продължение)

XX 01 03 01 (продължение)

- доставки на специално оборудване за библиотеки (картотеки, рафтове, каталози и т.н.),
- наемане на обзавеждане,
- разходи за поддръжка и ремонт на обзавеждането (преди подновяване или сключване на договори за стойност, надвишаваща 300 000 EUR, и с оглед на рационализиране на разходите Комисията следва да се допита до другите институции относно условията (цена, валута, индексирание, продължителност, други клаузи), за които те са се споразумели в подобни договори),
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи за куриерите и шофьорите,
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО на Съвета,
- други оперативни разходи като:
 - разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
 - закупуване, наемане или лизинг на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
 - закупуване, наемане или лизинг на оборудване за представяне на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
 - закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
 - инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
 - финансиране на разработването и използването на интернет сайта Еигора: Еигора е съвместен сървър на всички европейски институции, който дава възможност на всички граждани на Европа, без значение къде живеят, да получават онлайн изчерпателна информация за целите на Европейския съюз, структурата на неговите институции, текущите области на политика и тези, които предстои да бъдат реализирани. Той също така предоставя на гражданите „пощенска кутия“, чрез която те могат да общуват с различните институции. В подходящ момент съответните отдели ще изпратят до Европейския парламент доклад за дейността на интернет сайта Еигора, включително относно междуинституционалните страници и развитието на проекта за предоставяне на електронна „пощенска кутия“, както и помощта, която тя оказва на членовете на Европейския парламент в общуването им с широката публика (фактологична информация),
 - разходи за създаване и развитие на вътрешния сайт на Комисията (Intracomm) и публикуване на седмичното издание Commission en direct;
 - разходи за абонамент и достъп до електронни информационни услуги и външни бази данни, както и придобиване на електронни носители на информация (CD-ROM и т.н.),
 - обучение и помощ, необходими за достъп до тази информация,
 - абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телекс, телеграф, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
 - разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на ЕС,

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 03 (продължение)

XX 01 03 01 (продължение)

- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ интерес, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и пр., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и пр., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер,
- разходи за компютърния център:
 - закупуване, наемане или лизинг на компютри, периферни устройства и софтуер за компютърния център, както и разходи за машини и устройства в резервния център,
 - поддръжка, помощ, проучвания, документация, обучение и консумативи, свързани с това оборудване, и външен оперативен персонал;
 - разработване и поддръжка, съгласно договорни условия, на софтуера, необходим за функционирането на компютърния център.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на ЕС, с изключение на офисите в ЕС (разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03).

Всички приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Общността/ЕС, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се предоставят в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 8 734 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

XX 01 03 02 Сгради и свързани с тях разходи на делегациите на Европейския съюз

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
XX 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи на делегациите на Европейския съюз				
XX 01 03 02 01	Придобиване, наемане и свързани с това разходи	5	112 047 000	116 500 000	125 061 532,77
XX 01 03 02 02	Оборудване, обзавеждане, доставки и услуги	5	33 580 000	34 928 000	28 355 823,32
	Позиция XX 01 03 02 — Общо		145 627 000	151 428 000	153 417 356,09

Забележки

По отношение на позиции 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 и 22 01 03 02, свързани с делегациите на Европейския съюз извън ЕС и делегациите в международни организации, разположени в ЕС, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- обезщетения за временно настаняване и дневни средства,

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 03 (продължение)

XX 01 03 02 (продължение)

- по отношение на наеми и други разходи по сградите на делегациите извън ЕС:
 - за всички сгради или части от сгради, в които се помещават офисите на делегациите извън ЕС или длъжностните лица, назначени в държава извън ЕС: наеми (включително временно настаняване) и такси, застрахователни премии, освежителни и основни ремонти, обичайни разходи, свързани със сигурността на хора и предмети (шифроващи машини, сейфове, решетки на прозорци и т.н.),
 - за всички сгради или части от сгради, в които се помещават офисите на делегациите извън ЕС и резиденциите на делегатите: разходи за вода, газ, електричество и отопление, поддръжка и ремонт, стопанисване, освежаване и други обичайни разходи (местни такси за поддръжка на улиците и събиране на отпадъците, както и закупуване на знаци и табели),
- по отношение на наеми и други разходи по сградите на делегациите, разположени на територията на ЕС:
 - за всички сгради или части от сгради, в които се помещават офиси на делегации: наем; разходи за вода, газ, електричество и отопление; застрахователни премии; поддръжка и ремонт; освежителни и основни ремонти; разходи, свързани с безопасността, по-специално договори за охрана и наемане и зареждане на пожарогасители; закупуване и поддръжка на противопожарно оборудване, както и подмяна на екипировката на длъжностните лица, участващи в доброволни противопожарни отряди; разходи за задължителни проверки и т.н.,
 - за сгради или части от сгради, заемани от длъжностни лица: възстановяване на разходи, свързани с безопасността на жилището,
- разходи, извършени за придобиване на парцели за строеж и сгради (закупуване или лизинг) или за построяване на офиси и други помещения, включително разходи за предварителни проучвания и различни такси,
- закупуване, наемане, лизинг, поддръжка и ремонт на обзавеждане и оборудване, по-специално аудиовизуални средства, оборудване за архиви, отпечатване, библиотеки, устен превод и специализирано офис оборудване (фотокопирни машини, четци принтери, факсове и т.н.), както и придобиване на документация и консумативи за това оборудване,
- закупуване, поддръжка и ремонт на техническо оборудване като генератори, климатични инсталации и т.н., както и инсталиране в делегациите на оборудване, предназначено за социални дейности,
- закупуване, замяна, наемане, лизинг, поддръжка и ремонт на автомобили, включително инструменти,
- застрахователни премии за автомобили,
- закупуване на книги, документи и други непериодични издания, включително актуализации, и абонамент за списания, периодични и други издания, както и разходи за подвързване и други разходи за съхранение на периодичните издания,
- абонамент към новинарски агенции,
- закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и материали за възпроизвеждане, както и разходи за отпечатване, което се възлага на външен изпълнител,
- транспорт и митническо освобождаване на оборудването, закупуване и почистване на униформите на куриери, шофьори и т.н., различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховка срещу кражби), разходи по вътрешни събрания (напитки и храна, сервирани при специални случаи), разходи за участие в конференции и симпозиуми, както и такси за членство в професионални и научни асоциации,
- разходи за проучвания, изследвания и консултации, свързани с административната дейност на делегациите, и всякакви други оперативни разходи, които не са специално покрити от останалите позиции в тази статия,
- пощенски разходи и разходи за доставка на кореспонденция, доклади и публикации, както и пощенски и други пакети, изпратени по въздух, земя, море или железопътен транспорт,

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 03 (продължение)

XX 01 03 02 (продължение)

- разходи за дипломатическа поща,
- всички разходи по обзавеждане и екипиране на жилищата, предоставени на длъжностните лица,
- закупуване, наемане или лизинг на оборудване за обработване на данни (компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка) и необходимия за функционирането им софтуер,
- услуги, за които има сключен договор с външен изпълнител, например за разработване, поддръжка и помощ за информационни системи за обработване на данни в делегациите,
- закупуване, наемане или лизинг на оборудване за възпроизвеждане на информация върху хартия, като принтери и скенери,
- закупуване, наемане или лизинг на телефонни централи и разпределителни табла и оборудване за пренос на данни, както и необходимия софтуер,
- такси за абонамент и фиксирани разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (телефон, телеграф, телекс, факс), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за инсталиране, конфигуриране, поддръжка, помощ, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- всякакви разходи по действия за активна безопасност при спешни случаи в делегациите.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 775 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

XX 01 05 Разходи, свързани с активно заетия персонал в областта на непряката научноизследователска дейност

XX 01 05 01 Възнаграждения и надбавки, свързани с активно заетия персонал в областта на непряката научноизследователска дейност

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
193 325 000	195 737 000	177 020 039,10

Забележки

Бележките по-долу се отнасят за всички области на политиката (Предприятия, Енергетика и транспорт, Научни изследвания, Информационно общество и медии и Рибарство и морско дело), включени в непреки дейности съгласно Седмата рамкова програма за научни изследвания.

Този бюджетен кредит покрива разходи, свързани с персонала, обхванат от Правилника за длъжностните лица, които заемат постове от одобреното щатно разписание в рамките на непреки дейности по ядрени и неядрени програми.

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 05 (продължение)

XX 01 05 01 (продължение)

Разбивката на тези бюджетни кредити за разходи по персонала е, както следва:

Програма	Бюджетен кредит
Рамкова програма (ядрена)	28 460 000
Рамкова програма (неядрена)	159 745 000
Общо	188 205 000

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 21).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

Решение 2006/972/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Идеи“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 243; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 81).

Решение 2006/973/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Хора“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 270; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 91).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Капацитети“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 101).

Решение 2006/976/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и дейности по обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 404; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 139).

XX 01 05 02 Външен персонал в областта на непряката научноизследователска дейност

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
54 099 000	52 302 000	47 606 886,68

Забележки

Бележките по-долу се отнасят за всички области на политиката (Предприятия, Енергетика и транспорт, Научни изследвания, Информационно общество и медии и Рибарство и морско дело), включени в непреки дейности съгласно Седмата рамкова програма за научни изследвания.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за външен персонал за управление на изследванията под формата на непряка дейност в рамките на ядрени и неядрени програми.

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 05 (продължение)

XX 01 05 02 (продължение)

Разбивката на този бюджетни кредити за разходи по персонала е, както следва:

Програма	Бюджетен кредит
Рамкова програма (ядрена)	406 000
Рамкова програма (неядрена)	49 293 000
Общо	49 699 000

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 21).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

Решение 2006/972/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Идеи“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 243; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 81).

Решение 2006/973/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Хора“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 270; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 91).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Капацитети“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 101).

Решение 2006/976/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и дейности по обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 404; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 139).

XX 01 05 03 Други разходи за управление в областта на непряката научноизследователска дейност

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
66 044 000	51 382 000	78 923 710,11

Забележки

Бележките по-долу се отнасят за всички области на политиката (Предприятия, Енергетика и транспорт, Научни изследвания, Информационно общество и медии и Рибарство и морско дело), включени в непреки дейности съгласно Седмата рамкова програма за научни изследвания.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на други административни разходи за управление на изследванията под формата на непряка дейност в рамките на ядрени и неядрени програми.

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 05 (продължение)

XX 01 05 03 (продължение)

Разбивката на тези бюджетни кредити за разходи по персонала е, както следва:

Програма	Бюджетен кредит
Рамкова програма (ядрена)	7 353 000
Рамкова програма (неядрена)	24 199 000
Общо	31 552 000

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 21).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

Решение 2006/972/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Идеи“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 243; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 81).

Решение 2006/973/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Хора“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 270; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 91).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Капацитети“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 101).

Решение 2006/976/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и дейности по обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 404, поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 139).

ДЯЛ 01

ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ДЯЛ 01
ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

Общи цели

- Поощряване на икономическия растеж в Европейския съюз, създаването на работни места и устойчивото развитие.
- Насърчаване на просперитета извън границите на ЕС.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
01 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИКО- НОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ“	64 232 528	64 232 528	60 541 908	60 541 908	59 998 201,04	59 998 201,04
01 02	ИКОНОМИЧЕСКИ И ПАРИЧЕН СЪЮЗ	16 000 000	16 000 000	14 400 000	14 400 000	14 547 037,45	12 661 576,21
01 03	МЕЖДУНАРОДНИ ИКОНОМИЧЕ- СКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ	98 985 000	90 000 000	89 100 000	111 012 500	17 642 351,—	42 452 563,84
01 04	ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ	269 310 000	235 255 000	266 110 000	228 827 500	186 653 602,06	171 698 395,73
	Дял 01 — Общо	448 527 528	405 487 528	430 151 908	414 781 908	278 841 191,55	286 810 736,82

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ДЯЛ 01

ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
01 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ“				
01 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“	5	50 765 617 ⁽¹⁾	48 037 582 ⁽²⁾	47 476 063,42
01 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на полити- стиката „Икономически и финансови въпроси“				
01 01 02 01	Външен персонал	5	3 769 719	3 085 725	2 971 902,34
01 01 02 11	Други разходи за управление	5	5 359 786	5 429 393	5 386 545,24
	Статия 01 01 02 — Междинна сума		9 129 505	8 515 118	8 358 447,58
01 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, и други работни разходи в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“				
01 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“	5	3 712 406	3 589 208	3 688 190,04
01 01 03 04	Други работни разходи	5	625 000	400 000	475 500,—
	Статия 01 01 03 — Междинна сума		4 337 406	3 989 208	4 163 690,04
	Глава 01 01 — Общо		64 232 528	60 541 908	59 998 201,04

01 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
50 765 617 ⁽¹⁾	48 037 582 ⁽²⁾	47 476 063,42

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 142 485 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 728 465 EUR се вписват в глава 40 01.⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 142 485 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 728 465 EUR се вписват в глава 40 01.

ГЛАВА 01 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ“
(продължение)

01 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Икономически и финансови въпроси“

01 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 769 719	3 085 725	2 971 902,34

01 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 359 786	5 429 393	5 386 545,24

01 01 03 — Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, и други работни разходи в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“

01 01 03 01 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 712 406	3 589 208	3 688 190,04

01 01 03 04 Други работни разходи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
625 000	400 000	475 500,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане или лизинг на оборудване за обработване на данни (компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка) и необходимия за функционирането им софтуер,
- разходи за абонамент и достъп до електронни информационни услуги и външни бази данни, както и придобиване на електронни носители на информация (CD-ROM и т.н.),
- обучение и помощ, необходими за достъп до тази информация,
- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телекс, телеграф, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ“
(*продължение*)

01 01 03 (*продължение*)

01 01 03 04 (*продължение*)

- разходи за свързване с телекомуникационна мрежа, например SWIFT (междубанкова мрежа) и CoreNet (обезопасена мрежа, въведена от ЕЦБ), разходите за съответната инфраструктура и услуги и разходи за членски внос към агенции за кредитен рейтинг,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, оценка, документация и консумативи, свързани с това оборудване.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 01 02 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ПАРИЧЕН СЪЮЗ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01 02	ИКОНОМИЧЕСКИ И ПАРИЧЕН СЪЮЗ							
01 02 02	Координиране и надзор на Икономическия и паричен съюз	5	8 500 000	8 500 000	6 900 000	6 900 000	6 862 114,46	6 884 294,29
01 02 04	Prinse — Предоставяне на информация за Икономическия и паричен съюз, включително за еврото	1.1	7 500 000	7 500 000	7 500 000	7 500 000	7 684 922,99	5 777 281,92
	Глава 01 02 — Общо		16 000 000	16 000 000	14 400 000	14 400 000	14 547 037,45	12 661 576,21

01 02 02 **Координиране и надзор на Икономическия и паричен съюз**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
8 500 000	8 500 000	6 900 000	6 900 000	6 862 114,46	6 884 294,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за извършване или продължаване на следните проучвания в държавите-членки и на разходите за въвеждане на тези проучвания в страните кандидатки:

- решения, взети от Комисията на 15 ноември 1961 г.:
 - месечно бизнес проучване в Общността (от 1962 г.),
 - проучване на строителната индустрия (от 1963 г.),
 - проучване на капиталовите инвестиции (от 1966 г.),
 - проучване на сектора на търговията на дребно,
 - проучване на сектора на услугите,
 - *ad hoc* проучвания по актуални въпроси,
- решение на Съвета от 15 септември 1970 г.:
 - проучване сред потребителите в Европейската икономическа общност (от 1972 г.).

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на разходите по изследвания, дискуссионни групи/работни семинари, конференции, анализи, оценки, публикации, техническа помощ, закупуване на бази данни и софтуер и за частичното финансиране и подкрепа на мерки, свързани със:

- икономически мониторинг, анализ на съчетанието от мерки и координиране на икономическата политика,
- външни аспекти на Икономическия и паричен съюз (ИПС),
- макроикономическо развитие в еврозоната,
- мониторинг на структурните реформи и подобряване на дейността на пазарите в ИПС,
- координиране с финансовите институции и анализ и развитие на финансовите пазари,
- координиране на мрежа от външни икономисти за изготвянето на анализи и прогнози за макроикономическото развитие в еврозоната (European Forecasting Network — EFN),
- сътрудничество с икономическите оператори и лицата, отговорни за вземането на решения в горепосочените области,
- разширяване на ИПС.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 02 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ПАРИЧЕН СЪЮЗ (продължение)

01 02 02 (продължение)

Сумата на заявените приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви д—й) от Финансовия регламент е 100 000 EUR.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

01 02 04

Prince — Предоставяне на информация за Икономическия и паричен съюз, включително за еврото*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 500 000	7 500 000	7 500 000	7 500 000	7 684 922,99	5 777 281,92

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на приоритетни информационни мерки за политиките на Съюза по всички аспекти на управлението и функционирането на ИПС, на ползите от по-тясно координиране на политиката и структурните реформи и за удовлетворяване на нуждата на гражданите, местните органи и предприятията от информация, свързана с еврото.

Тази мярка е предназначена да бъде ефективно средство за комуникация и диалог между гражданите на Европейския съюз и институциите на Съюза и да вземе под внимание специфичните национални и регионални характеристики в тясно сътрудничество с органите в държавите-членки. Специално внимание се отделя на подготовката на гражданите в новите държави-членки за въвеждане на еврото.

Това включва:

- споразумения за партньорство с държавите-членки, чиято цел е осъществяване на комуникация в областта на еврото,
- тясно сътрудничество и съвместна работа с всички държави-членки в рамките на мрежата, изградена от директорите по комуникацията във връзка с Икономическия и паричен съюз,
- разработване на комуникационни дейности на централно равнище (брошури, листовки, бюлетини, графичен дизайн на интернет сайтове, развитие и поддръжка, изложения, щандове, конференции, семинари, аудиовизуални продукти, изследвания на общественото мнение, анкети, проучвания, рекламни материали, туининг-програми и т.н.),
- комуникационни инициативи в трети държави, по-специално за подчертаване на международната роля на еврото и ползата от финансовата интеграция.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва надлежно да вземе предвид заключенията от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Комисията представи комуникационната си стратегия за еврото в Съобщение относно изпълнението на информационна и комуникационна стратегия за еврото и Икономическия и паричен съюз (СОМ(2004) 552 окончателен), прието от колегията на 11 август 2004 г. Изпълнението на комуникационната стратегия се осъществява в тясно сътрудничество с държавите-членки и Европейския парламент.

Комисията докладва редовно на съответната комисия в Европейския парламент за изпълнението на програмата и плана за следващата година.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 01 03 — МЕЖДУНАРОДНИ ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01 03	МЕЖДУНАРОДНИ ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ							
01 03 01	<i>Участие в капитала на международни финансови институции</i>							
01 03 01 01	Европейска банка за възстановяване и развитие	4	—	—	p.m.	1 012 500	0,—	2 025 000,—
	Статия 01 03 01 — Междинна сума		—	—	p.m.	1 012 500	0,—	2 025 000,—
01 03 02	<i>Макроекономическа помощ</i>	4	98 985 000	90 000 000	89 100 000 ⁽¹⁾	110 000 000	17 642 351,—	40 427 563,84
	Глава 01 03 — Общо		98 985 000	90 000 000	89 100 000	111 012 500	17 642 351,—	42 452 563,84

01 03 01 *Участие в капитала на международни финансови институции*

01 03 01 01 Европейска банка за възстановяване и развитие

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	1 012 500	0,—	2 025 000,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на финансирането на капитала, записан от Европейската общност в Европейската банка за възстановяване и развитие.

Правно основание

Решение 90/674/ЕИО на Съвета от 19 ноември 1990 г. за сключване на Споразумението за създаване на Европейската банка за възстановяване и развитие (ОВ L 372, 31.12.1990 г., стр. 1).

Решение 97/135/ЕО на Съвета от 17 февруари 1997 г. относно участие на Европейската общност с допълнителни акции в капитала на Европейската банка за възстановяване и развитие в резултат на решението за неговото удвояване (ОВ L 52, 22.2.1997 г., стр. 15).

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 9 900 000 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 03 — МЕЖДУНАРОДНИ ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ (продължение)

01 03 02 **Макроикономическа помощ**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
98 985 000	90 000 000	89 100 000 ⁽¹⁾	110 000 000	17 642 351,—	40 427 563,84

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 9 900 000 EUR се вписват в глава 40 02.

Забележки

Тази извънредна помощ е предназначена за облекчаване на финансовите ограничения спрямо някои трети държави, които имат макроикономически затруднения, характеризирани се с дефицит на платежния баланс и/или сериозен бюджетен дисбаланс.

Тя е пряко свързана с прилагане от страните получателки на мерките за макроикономическа стабилизация и структурно адаптиране. Като цяло дейността на Общността/ЕС допълва тази на Международния валутен фонд и е съгласувана с други двустранни донори.

Два пъти годишно Комисията информира бюджетния орган за макроикономическата ситуация в страните бенефициери и подробно докладва за прилагането на тази помощ на годишна основа.

Бюджетните кредити по тази статия ще се използват също за покриване на финансовата помощ за възстановяване на районите в Грузия, засегнати от конфликта с Русия. Действията следва да са насочени предимно към макроикономическата стабилизация на страната. Решение за общия размер на средствата, предназначени за помощта, беше взето на международна донорска конференция.

Освобождаване на резерва:

- разпределение на средствата по държави,
- по отношение на балканските държави: за всяка държава, която получава финансиране, Комисията следва да представи доклад как съответната държава изразходва макрофинансовата помощ (цели, мерки, проекти),
- списък на вътрешните и външните одиторски проверки на Комисията и нейните служби относно измами, корупция и нередности в макрофинансовата помощ,
- информация за това, как националните парламенти участват в програмното планиране.

Правно основание

Решение 2006/41/ЕО на Съвета от 24 януари 2006 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Грузия (ОВ L 25, 28.1.2006 г., стр. 28).

Решение 2006/880/ЕО на Съвета от 30 ноември 2006 г. за предоставяне на извънредна финансова помощ от Общността за Косово (ОВ L 339, 6.12.2006 г., стр. 36).

Решение 2007/259/ЕО на Съвета от 16 април 2007 г. за предоставяне от Общността на макрофинансова помощ за Молдова (ОВ L 111, 28.4.2007 г., стр. 69).

Решение 2007/860/ЕО на Съвета от 10 декември 2007 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Ливан от страна на Общността (ОВ L 337, 21.12.2007 г., стр. 111).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
01 04	ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ							
01 04 01	Гаранции на Европейския съюз за операции по отпу- скане на заеми							
01 04 01 01	Гаранция на Европейския съюз за заеми на ЕС/Общността, отпуснати в подкрепа на платежния баланс	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
01 04 01 02	Гаранция за заеми на Евратом	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
01 04 01 04	Гаранция на Европейския съюз за заеми на ЕС/Общността, отпуснати за макрофинансова помощ за трети държави	4	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
01 04 01 05	Гаранция за заеми на Евратом за повишаване степента на ефектив- ност и безопасност на атомните електроцентрали в страните от Централна и Източна Европа и Общността на независимите държави	4	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
01 04 01 06	Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Европей- ската инвестиционна банка на трети държави	4	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
01 04 01 14	Обезпечаване на Гаранционния фонд	4	93 810 000	93 810 000	92 460 000	92 460 000	0,—	0,—
	<i>Статия 01 04 01 — Междинна сума</i>		93 810 000	93 810 000	92 460 000	92 460 000	0,—	0,—
01 04 04	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма за предприемачество и иновации	1.1	161 000 000	91 900 000	150 150 000	62 917 500	153 615 053,06	118 595 687,53
01 04 05	Приключване на програмата за предприятията: подобряване на финансовата среда за малките и средните предприятия (МСП)	1.1	р.м.	35 000 000	р.м.	49 950 000	0,—	20 000 000,—
01 04 06	Приключване на инициативата „Заетост“ (1998—2000 г.)	1.1	р.м.	45 000	р.м.	р.м.	0,—	0,—
01 04 07	Участие във фондове с рисков капитал за трансевропейските мрежи	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01 04 09	Европейски инвестиционен фонд							
01 04 09 01	Европейски инвестиционен фонд — обезпечаване на изплатени акции от записания капитал	1.1	14 500 000	14 500 000	22 500 000	22 500 000	33 038 549,—	33 102 708,20
01 04 09 02	Европейски инвестиционен фонд — изискуема част от записания капитал	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Статия 01 04 09 — Междинна сума		14 500 000	14 500 000	22 500 000	22 500 000	33 038 549,—	33 102 708,20
01 04 10	Ядрена безопасност	1.1	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000	0,—	0,—
	Глава 01 04 — Общо		269 310 000	235 255 000	266 110 000	228 827 500	186 653 602,06	171 698 395,73

01 04 01 **Гаранции на Европейския съюз за операции по отпускане на заеми**

01 04 01 01 Гаранция на Европейския съюз за заеми на ЕС/Общността, отпуснати в подкрепа на платежния баланс

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Гаранцията от Европейския съюз е за заеми, отпуснати на международните капиталови пазари или от финансови институции. Размерът на главницата на заеми, които след това може да бъдат отпуснати на държавите-членки, е ограничен до 50 000 000 000 EUR.

Тази позиция представлява структурата за гаранцията, предоставяна от Европейския съюз. Тя ще позволи на Комисията да обслужва дълга, в случай че длъжниците не изпълнят задължението си.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2000/597/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Общностите (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

В специално приложение към тази част от отчета за разходите в този раздел се съдържа обобщение на операциите за вземане и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет, включително за управлението на дълга, по отношение на главницата и лихвата.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 332/2002 на Съвета от 18 февруари 2002 г. за установяване на механизъм, осигуряващ средносрочна финансова подкрепа за платежния баланс на държавите-членки (ОВ L 53, 23.2.2002 г., стр. 1).

Решение 2009/102/ЕО на Съвета от 4 ноември 2008 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Унгария (ОВ L 37, 6.2.2009 г., стр. 5).

Решение 2009/290/ЕО на Съвета от 20 януари 2009 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Латвия (ОВ L 79, 25.3.2009 г., стр. 39).

Решение 2009/459/ЕО на Съвета от 6 май 2009 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Румъния (ОВ L 150, 13.6.2009 г., стр. 8).

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 01 (продължение)

01 04 01 02 Гаранция за заеми на Евратом

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Максималният размер на разрешените заеми е 4 000 000 000 EUR, от които 500 000 000 EUR се разрешават съгласно Решение 77/270/Евратом, 500 000 000 EUR — съгласно Решение 80/29/Евратом, 1 000 000 000 EUR — съгласно Решение 82/170/Евратом, 1 000 000 000 EUR — съгласно Решение 85/537/Евратом, и 1 000 000 000 EUR — съгласно Решение 90/212/Евратом.

Тази позиция представлява структурата за гаранцията, предоставяна от Европейския съюз. Тя ще позволи на Комисията да обслужва дълга, в случай че длъжниците не изпълнят задължението си.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2000/597/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Общностите (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

В специално приложение към тази част от отчета за разходите в този раздел се съдържа обобщение на операциите за вземане и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет, включително управлението на дълга, по отношение на главницата и лихвата.

Правно основание

Решение 77/270/Евратом на Съвета от 29 март 1977 г. за упълномощаване на Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 9).

Решение 77/271/Евратом на Съвета от 29 март 1977 г. за прилагане на Решение 77/270/Евратом, с което се упълномощава Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 11).

Решение 80/29/Евратом на Съвета от 20 декември 1979 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом за прилагане на Решение 77/270/Евратом, с което се упълномощава Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 12, 17.1.1980 г., стр. 28).

Решение 82/170/Евратом на Съвета от 15 март 1982 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом по отношение на общия размер на заемите по Евратом, които Комисията е упълномощена да предоставя с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 78, 24.3.1982 г., стр. 21).

Решение 85/537/Евратом на Съвета от 5 декември 1985 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом по отношение на общия размер на заемите по Евратом, които Комисията е упълномощена да предоставя с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 334, 12.12.1985 г., стр. 23).

Решение 90/212/Евратом на Съвета от 23 април 1990 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом за прилагане на Решение 77/270/Евратом за упълномощаване на Комисията да отпуска заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 112, 3.5.1990 г., стр. 26).

Актове за справка

Предложение за решение на Съвета, представено от Комисията на 6 ноември 2002 г., за изменение на Решение 77/270/Евратом за упълномощаване на Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ С 45 Е, 25.2.2003 г., стр. 194).

Предложение за решение на Съвета, представено от Комисията на 6 ноември 2002 г., за изменение на Решение 77/271/Евратом за прилагане на Решение 77/270/Евратом, с което се упълномощава Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ С 45 Е, 25.2.2003 г., стр. 201).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 01 (продължение)

01 04 01 04 Гаранция на Европейския съюз за заеми на ЕС/Общността, отпуснати за макрофинансова помощ за трети държави

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция представлява структурата за гаранцията, предоставяна от Европейския съюз. Тя ще позволи на Комисията при необходимост да обслужва дълга (изплащане на главницата, лихви и други разходи), ако длъжникът не изпълни задължението си по заем, предоставен съгласно посочените по-долу решения.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2000/597/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Общностите (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

В специално приложение към тази част от отчета за разходите в този раздел се съдържа обобщение на операциите за вземане и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет, включително управлението на дълга, по отношение на главницата и лихвата.

Правно основание

Решение 95/442/ЕО на Съвета от 23 октомври 1995 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Украйна (ОВ L 258, 28.10.1995 г., стр. 63) (при максимален размер на главницата 200 000 000 EUR).

Решение 97/471/ЕО на Съвета от 22 юли 1997 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Бившата югославска република Македония (ОВ L 200, 29.7.1997 г., стр. 59) (при максимален размер на главницата 40 000 000 EUR).

Решение 97/472/ЕО на Съвета от 22 юли 1997 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на България (ОВ L 200, 29.7.1997 г., стр. 61) (при максимален размер на главницата 250 000 000 EUR).

Решение 97/787/ЕО на Съвета от 17 ноември 1997 г. за отпускане на извънредна финансова помощ на Армения и Грузия (ОВ L 322, 25.11.1997 г., стр. 37).

Решение 98/592/ЕО на Съвета от 15 октомври 1998 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Украйна (ОВ L 284, 22.10.1998 г., стр. 45).

Решение 1999/325/ЕО на Съвета от 10 май 1999 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 123, 13.5.1999 г., стр. 57) (при максимален размер на главницата 30 000 000 EUR под формата на 15-годишен заем).

Решение 1999/731/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на България (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 27) (при максимален размер на главницата 100 000 000 EUR).

Решение 1999/732/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Румъния (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 29) (при максимален размер на главницата 200 000 000 EUR).

Решение 1999/733/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Бившата югославска република Македония (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 31) (при максимален размер на главницата 50 000 000 EUR).

Решение 2000/244/ЕО на Съвета от 20 март 2000 г. за изменение на Решение 97/787/ЕО относно отпускането на извънредна финансова помощ на Армения и Грузия, с оглед разширяването ѝ, и за Таджикистан (ОВ L 77, 28.3.2000 г., стр. 11) (при максимален размер на главницата 245 000 000 EUR).

Решение 2001/549/ЕО на Съвета от 16 юли 2001 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия (ОВ L 197, 21.7.2001 г., стр. 38).

Решение 2002/639/ЕО на Съвета от 12 юли 2002 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Украйна (ОВ L 209, 6.8.2002 г., стр. 22).

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 01 (продължение)

01 04 01 04 (продължение)

Решение 2002/882/ЕО на Съвета от 5 ноември 2002 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия (ОВ L 308, 9.11.2002 г., стр. 25).

Решение 2002/883/ЕО на Съвета от 5 ноември 2002 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 308, 9.11.2002 г., стр. 28).

Решение 2003/825/ЕО на Съвета от 25 ноември 2003 г. за изменение на Решение 2002/882/ЕО за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия по отношение на допълнителна макрофинансова помощ за Сърбия и Черна гора (ОВ L 311, 27.11.2003 г., стр. 28).

Решение 2004/580/ЕО на Съвета от 29 април 2004 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Албания и за отмяна на Решение 1999/282/ЕО (ОВ L 261, 6.8.2004 г., стр. 116).

Решение 2004/861/ЕО на Съвета от 7 декември 2004 г. за изменение на Решение 2002/883/ЕО на Съвета за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 370, 17.12.2004 г., стр. 80).

Решение 2004/862/ЕО на Съвета от 7 декември 2004 г. относно макроикономическа помощ за Сърбия и Черна гора и за изменение на Решение 2002/882/ЕО за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия (ОВ L 370, 17.12.2004 г., стр. 81).

Решение 2007/860/ЕО на Съвета от 10 декември 2007 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Ливан от страна на Общността (ОВ L 337, 21.12.2007 г., стр. 111).

01 04 01 05 Гаранция за заеми на Евратом за повишаване степента на ефективност и безопасност на атомните електроцентрали в страните от Централна и Източна Европа и Общността на независимите държави

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази позиция представлява структурата за гаранцията, предоставяна от Европейския съюз. Тя ще позволи на Комисията при необходимост да обслужва дълга (изплащане на главницата, лихви и други разходи), ако длъжникът не изпълни задължението си.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2000/597/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Общностите (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Максималният размер на заемите на Евратом за държавите-членки и страните, които не са членки, остава фиксиран на 4 000 000 000 EUR, както е посочено в позиция 01 04 01 02.

В специално приложение към тази част от отчета за разходите в този раздел се съдържа обобщение на операциите за вземане и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет, включително за управлението на дълга, по отношение на главницата и лихвата.

Правно основание

Решение 94/179/Евратом на Съвета от 21 март 1994 г. за изменение на Решение 77/270/Евратом за упълномощаване на Комисията да отпуска заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането, необходимо за повишаване на безопасността и ефективността на атомните електроцентрали в определени страни, които не са държави-членки (ОВ L 84, 29.3.1994 г., стр. 41).

За правното основание за заемите на Евратом виж също позиция 01 04 01 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 01 (продължение)

01 04 01 06 Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка на трети държави

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно решението на Съвета от 8 март 1977 г. Европейският съюз гарантира заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) в контекста на финансовите задължения на Европейския съюз по отношение на средиземноморските страни.

Това решение бе основата за договор за гаранция между Европейската икономическа общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 30 октомври 1978 г. и в Люксембург на 10 ноември 1978 г., за установяване на цялостна гаранция, равна на 75 % от всички налични средства за операции по заемане в следните страни: Малта, Тунис, Алжир, Мароко, Португалия (финансов протокол, спешна помощ), Турция, Кипър, Сирия, Израел, Йордания, Египет, бивша Югославия и Ливан.

Решение 90/62/ЕИО бе основата за договор за гаранция между Европейската икономическа общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 24 април 1990 г. и в Люксембург на 14 май 1990 г., по отношение на Унгария и Полша и за разширяване на обхвата на този договор, така че да обхване Чехословакия, Румъния и България, подписан в Брюксел и в Люксембург на 31 юли 1991 г.

Решение 93/696/ЕО бе основата за договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 22 юли 1994 г. и в Люксембург на 12 август 1994 г.

Съгласно решения 93/115/ЕИО и 96/723/ЕО Европейският съюз гарантира заеми, които могат да бъдат отпуснати самостоятелно от ЕИБ на страни от Латинска Америка и Азия, с които Европейската общност е сключила споразумения за сътрудничество. Решение 93/115/ЕИО бе основата за договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 4 ноември 1993 г. и в Люксембург на 17 ноември 1993 г. Решение 96/723/ЕО бе основата за договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 18 март 1997 г. и в Люксембург на 26 март 1997 г.

Съгласно Решение 95/207/ЕО Европейският съюз гарантира заеми, които могат да бъдат отпуснати самостоятелно от ЕИБ в Южна Африка. Решение 95/207/ЕО бе основата за договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 4 октомври 1995 г. и в Люксембург на 16 октомври 1995 г.

По отношение на Решение 97/256/ЕО на 25 юли 1997 г. в Брюксел и на 29 юли 1997 г. в Люксембург бе подписан договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, с който се установява гаранция, ограничена до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 7 105 000 000 EUR.

По отношение на измененото Решение 2000/24/ЕО на 24 януари 2000 г. в Брюксел и на 17 януари 2000 г. в Люксембург бе подписан договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, последно потвърден през 2005 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 19 460 000 000 EUR. ЕИБ е приканена да си постави за цел да покрие търговския риск върху 30 % от своите заеми с гаранции, предоставени от недържавни субекти. Този процент трябва да се увеличава винаги когато е възможно, доколкото го позволява пазарът.

По отношение на Решение 2001/777/ЕО на 6 май 2002 г. в Брюксел и на 7 май 2002 г. в Люксембург бе подписан договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, с който се установява гаранция от 100 % срещу загуби по специална дейност за отпускане на заеми за избрани проекти за околната среда в руската част на басейна на Балтийско море в рамките на инициативата „Северно измерение“. Общият таван е 100 000 000 EUR.

По отношение на Решение 2005/48/ЕО на 9 декември 2005 г. в Люксембург и на 21 декември 2005 г. в Брюксел бе подписан договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, с който се установява гаранция от 100 % срещу загуби по заеми за някои видове проекти в Русия, Украйна, Молдова и Беларус. Общият таван е 500 000 000 EUR. Той покрива период, приключващ на 31 януари 2007 г. Ако при изтичането на този период заемите, отпуснати от ЕИБ, не са достигнали общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължава с шест месеца.

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)**01 04 01** (продължение)

01 04 01 06 (продължение)

По отношение на Решение 2006/1016/ЕО на 1 август 2007 г. в Люксембург и на 29 август 2007 г. в Брюксел бе подписан договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити и гаранции, предвидени във връзка с финансовите операции на ЕИБ минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно решението е равен на 27 800 000 000 EUR и покрива периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2000/597/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Общностите (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Тази позиция представлява структурата за гаранцията, предоставяна от Европейския съюз. Тя ще позволи на Комисията при необходимост да обслужва дълга (изплащане на главницата, лихви и други разходи), ако длъжникът не изпълни задълженията си по заем, отпуснат от ЕИБ.

Правно основание

Решение на Съвета от 8 март 1977 г. (Средиземноморски протоколи).

Регламент (ЕИО) № 1273/80 на Съвета от 23 май 1980 г. за сключване на Временен протокол между Европейската икономическа общност и Социалистическа федеративна република Югославия относно предварителното прилагане на протокол 2 към Споразумението за сътрудничество (ОВ L 130, 27.5.1980 г., стр. 98).

Решение на Съвета от 19 юли 1982 г. (извънредна допълнителна помощ за възстановяването на Ливан).

Регламент (ЕИО) № 3180/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 22).

Регламент (ЕИО) № 3183/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 43).

Решение на Съвета от 9 октомври 1984 г. (заем извън Протокола за Югославия).

Решение 87/604/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на Втори протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Социалистическа федеративна република Югославия (ОВ L 389, 31.12.1987 г., стр. 65).

Решение 88/33/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 25).

Решение 88/34/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 33).

Решение 88/453/ЕИО на Съвета от 30 юни 1988 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 224, 13.8.1988 г., стр. 32).

Решение 90/62/ЕИО на Съвета от 12 февруари 1990 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Унгария и Полша (ОВ L 42, 16.2.1990 г., стр. 68).

Решение 91/252/ЕИО на Съвета от 14 май 1991 г. за включване на Чехословакия, България и Румъния в обхвата на Решение 90/62/ЕИО за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Унгария и Полша (ОВ L 123, 18.5.1991 г., стр. 44).

Решение 92/44/ЕИО на Съвета от 19 декември 1991 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 18, 25.1.1992 г., стр. 34).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 01 (продължение)

01 04 01 06 (продължение)

Решение 92/207/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 21).

Решение 92/208/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитско кралство Йордания (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 29).

Решение 92/209/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 37).

Решение 92/210/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол, свързан с финансовото сътрудничество между Европейската икономическа общност и Държавата Израел (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 45).

Регламент (ЕИО) № 1763/92 на Съвета от 29 юни 1992 г. относно финансово сътрудничество по отношение на всички средиземноморски страни, които не са държави-членки (ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 5).

Решение 92/548/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 13).

Решение 92/549/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 21).

Решение 93/115/ЕИО на Съвета от 15 февруари 1993 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти от взаимен интерес в някои трети държави (ОВ L 45, 23.2.1993 г., стр. 27).

Решение 93/166/ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за инвестиционни проекти, осъществявани в Естония, Латвия и Литва (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 42).

Решение 93/408/ЕИО на Съвета от 19 юли 1993 г. за сключване на Протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Словения (ОВ L 189, 29.7.1993 г., стр. 152).

Решение 93/696/ЕО на Съвета от 13 декември 1993 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в страните от Централна и Източна Европа (Полша, Унгария, Чешката република, Словашката република, Румъния, България, Естония, Латвия, Литва и Албания) (ОВ L 321, 23.12.1993 г., стр. 27).

Решение 94/67/ЕО на Съвета от 24 януари 1994 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 32, 5.2.1994 г., стр. 44).

Решение 95/207/ЕО на Съвета от 1 юни 1995 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Южна Африка (ОВ L 131, 15.6.1995 г., стр. 31).

Решение 95/485/ЕО на Съвета от 30 октомври 1995 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската общност и Република Кипър (ОВ L 278, 21.11.1995 г., стр. 22).

Решение 96/723/ЕО на Съвета от 12 декември 1996 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти от взаимен интерес в страните от Латинска Америка и Азия, с които Общността е сключила споразумения за сътрудничество (Аржентина, Боливия, Бразилия, Чили, Колумбия, Коста Рика, Еквадор, Гватемала, Хондурас, Мексико, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Ел Салвадор, Уругвай и Венецуела; Бангладеш, Бруней, Китай, Индия, Индонезия, Макао, Малайзия, Пакистан, Филипини, Сингапур, Шри Ланка, Тайланд и Виетнам) (ОВ L 329, 19.12.1996 г., стр. 45).

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)**01 04 01** (продължение)

01 04 01 06 (продължение)

Решение 97/256/ЕО на Съвета от 14 април 1997 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти извън Общността (в страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, страните от Латинска Америка и Азия и Южна Африка) (ОВ L 102, 19.4.1997 г., стр. 33).

Решение 98/348/ЕО на Съвета от 19 май 1998 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Бившата югославска република Македония и за изменение на Решение 97/256/ЕО за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти извън Общността (в страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, страните от Латинска Америка и Азия и Южна Африка) (ОВ L 155, 29.5.1998 г., стр. 53).

Решение 98/729/ЕО на Съвета от 14 декември 1998 г. за изменение на Решение 97/256/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, на заемите за проекти в Босна и Херцеговина (ОВ L 346, 22.12.1998 г., стр. 54).

Решение 1999/786/ЕО на Съвета от 29 ноември 1999 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти за възстановяване на регионите в Турция, пострадали от земетресения (ОВ L 308, 3.12.1999 г., стр. 35).

Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия и Южноафриканската република) (ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24).

Решение 2000/688/ЕО на Съвета от 7 ноември 2000 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, на заемите за проекти в Хърватия (ОВ L 285, 10.11.2000 г., стр. 20).

Решение 2000/788/ЕО на Съвета от 4 декември 2000 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел създаване на специална програма за действие на Европейската инвестиционна банка в подкрепа на консолидирането и засилването на митническия съюз ЕО—Турция (ОВ L 314, 14.12.2000 г., стр. 27).

Решение 2001/777/ЕО на Съвета от 6 ноември 2001 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби при специално отпускане на заеми за избрани проекти в областта на околната среда в руската част на басейна на Балтийско море в рамките на инициативата „Северно измерение“ (ОВ L 292, 9.11.2001 г., стр. 41).

Решение 2001/778/ЕО на Съвета от 6 ноември 2001 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, на заемите за проекти във Федеративна република Югославия (ОВ L 292, 9.11.2001 г., стр. 43).

Решение 2005/47/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземат предвид разширяването на Европейския съюз и Европейската политика за съседство (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 9).

Решение 2005/48/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби от заеми за определени видове проекти в Русия, Украйна, Молдова и Беларус (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 11).

Решение 2006/174/ЕО на Съвета от 27 февруари 2006 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО, за да се включат Малдивските острови в списъка на обхванатите страни след цунамите в Индийския океан през декември 2004 г. (ОВ L 62, 3.3.2006 г., стр. 26).

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 01 (продължение)

01 04 01 14 Обезпечаване на Гаранционния фонд

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
93 810 000	92 460 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване на финансови средства за плащанията към Гаранционния фонд съгласно механизма му на обезпечаване и за плащанията, свързани с оперативни разходи по управлението на фонда и с външните оценки, които се провеждат в контекста на средносрочния преглед на външния мандат на ЕИБ.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни дейности (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1).

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95).

01 04 04 Раткова програма за конкурентоспособност и иновации — програма за предприемачество и иновации

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
161 000 000	91 900 000	150 150 000	62 917 500	153 615 053,06	118 595 687,53

Забележки

Част от този бюджетен кредит е предназначена за покриване на разходите по финансови инструменти на ЕС/Общността, прилагани съгласно Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.), и за улесняване на достъпа на МСП до финансиране.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за покриване на разходите по следните мерки:

- насърчаване на създаването в Европа на механизми за гарантиране на достъпа до кредити за МСП, като например консорциуми за гарантиране на кредити, и анализ на въпросите, свързани с кредитния пазар, където е необходимо,
- подкрепа на исканията за отпускане на кредити, подадени до финансови институции от такива консорциуми на МСП, наред с другото чрез предоставяне на вторични гаранции от Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ),
- сключване на споразумения с финансови институции относно субсидирани заеми за консорциуми за гарантиране на кредити.

Ограниченият достъп до подходящи форми на финансиране често се посочва като основна пречка пред предприемачеството и иновациите в предприятията. Този проблем може да бъде изострен от въвеждането на нови счетоводни стандарти, които ще направят банките по-чувствителни към риска и ще доведат до нова култура на рейтинг. Програмата за предприемачество и иновации е насочена към отстраняване на постоянно констатираните пазарни пропуски, които водят до ограничен достъп до собствен и рисков капитал и заеми за малките и средните предприятия, използвайки финансовите инструменти на Общността, управлявани от името на Комисията от ЕИФ — специализираната институция на Съюза за осигуряване на рисков капитал и гаранционни инструменти за МСП.

В рамките на многогодишната програма за предприемачество и иновации след провеждането на независими оценки беше установено, че пазарно ориентираният подход и прилагането чрез ЕИФ на тези инструменти са най-добрите практики. В тази връзка те продължават да се прилагат и са адаптирани в новата програма.

Финансовите инструменти на Общността за МСП улесняват достъпа до капитал за иновативни стартиращи предприятия и млади дружества.

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 04 (продължение)

Механизмът в подкрепа на иновативните малки и средни предприятия и тези с висок растеж (GIF) ще поделат риска и печалбата с частни капиталови инвеститори, осигурявайки значителен заеман капитал, който да бъде използван за собствени средства на иновативни дружества. Инструментите на механизма GIF повишават достъпа до капитал за развитие на иновативни МСП в ранния етап на тяхното развитие и на етапа на разширяването им, финансирайки по този начин „последващ капитал“, който ще им помогне да предлагат на пазара своите продукти и услуги и да продължат изследователската и развойната дейност, включително предприятията, развиващи екологични иновации.

Механизмът за гарантиране по отношение на МСП ще продължи да осигурява насрещни или съвместни гаранции за гарантиране на схемите, действащи в отговарящи на критериите страни, както и директни гаранции за финансови посредници. Той е насочен към справяне с пазарните слабости: i) при достъпа на МСП с потенциал за растеж до заеми (или до заместители на заеми, като лизинг); ii) при отпускането на микрокредити, и iii) при достъпа до инвестиран в бизнеса капитал или квазиинвестиран в бизнеса капитал. iv) Нова възможност за секюритизация ще мобилизира допълнителното заемно финансиране за МСП по силата на подходящи споразумения за поделение на риска със съответните институции.

Схемата за изграждане на капацитет ще поддържа капацитета на финансовите посредници да се съсредоточат върху допълнителните инвестиции и технологичните аспекти. Също така ще бъдат предприети действия за улесняване на финансирането на МСП в страни, в които банковото посредничество е значително по-слабо застъпено от средното за ЕС.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ⁽¹⁾ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, от страните — потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всякакви приходи по доверителните сметки, посочени в статия 5 2 3 от отчета на приходите, ще доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в тази позиция в съответствие с Финансовия регламент.

За дейности, свързани с огласяване и разпространение, включително мероприятия и публикации, могат да бъдат използвани до 400 000 EUR.

Правно основание

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

01 04 05 **Приключване на програмата за предприятията: подобряване на финансовата среда за малките и средните предприятия (МСП)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	35 000 000	р.м.	49 950 000	0,—	20 000 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по финансови инструменти на ЕС/Общността, прилагани в рамките на Многогодишната програма за предприятията и предприемачеството, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) и за улесняване на достъпа им до финансиране. За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2000/597/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Общностите (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

(¹) С изключение на Швейцария.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 05 (продължение)

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ ⁽¹⁾ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 2000/819/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 г. относно многогодишна програма за предприятията и предприемачеството, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 333, 29.12.2000 г., стр. 84).

Решение № 1776/2005/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 28 септември 2005 г. за изменение на Решение 2000/819/ЕО на Съвета относно многогодишна програма за предприятията и предприемачеството, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 289, 3.11.2005 г., стр. 14).

01 04 06 Приключване на инициативата „Заетост“ (1998—2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	45 000	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Тази статия покрива финансирането на:

- такси по отношение на гаранциите, предоставени от Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ), с цел да се улесни увеличаването на обема на направените заеми и по отношение на поетия инвестиционен риск от Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), от търговски банки, инвестиционни фондове или други подходящи посредници във връзка с операциите им относно МСП,
- участия на инвестиционни фондове в новосъздадени предприятия и високотехнологични МСП,
- част от разходите, направени от европейски МСП при подготвяне и учредяване на транснационални съвместни предприятия, както и част от общия размер на транснационалните инвестиции.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2000/597/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Общностите (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейски икономическо пространство“ към тази част от разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, от страните — потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

⁽¹⁾ С изключение на Швейцария.

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)**01 04 06** (продължение)*Правно основание*

Решение 98/347/ЕО на Съвета от 19 май 1998 г. относно мерките за финансова помощ за малките и средните предприятия (МСП), които са иновационни и създават работни места — инициативата за растеж и заетост (ОВ L 155, 29.5.1998 г., стр. 43).

01 04 07 *Участие във фондове с рисков капитал за трансевропейските мрежи**Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на участието във фондове с рисков капитал (инвестиционни фондове или съпоставими финансови начинания), като приоритет е осигуряването на рисков капитал за проекти за трансевропейски мрежи и привличане на значителни инвестиции от частния сектор.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2236/95 на Съвета от 18 септември 1995 г. относно общите правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските мрежи (ОВ L 228, 23.9.1995 г., стр. 1), и по-специално член 4, параграф 1, буква д) от него.

01 04 09 *Европейски инвестиционен фонд*

01 04 09 01 Европейски инвестиционен фонд — обезпечаване на изплатени акции от записания капитал

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 500 000	14 500 000	22 500 000	22 500 000	33 038 549,—	33 102 708,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване финансирането на обезпечаване на изплатени акции от капитала, записан от Европейската общност.

Европейският инвестиционен фонд (ЕИФ) е създаден през 1994 г. Негови членове основатели бяха Европейската общност, представлявана от Комисията, Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) и редица финансови институции. Членството на Общността в ЕИФ е определено с Решение 94/375/ЕО.

Член 3 от Решение 94/375/ЕО предвижда, че позицията на Общността по отношение на възможното увеличаване на капитала на ЕИФ и на участието ѝ в това увеличаване ще бъде решена с единодушие от Съвета, който действа по предложение на Комисията и след консултации с Европейския парламент.

Решение 2007/247/ЕО бе прието през април 2007 г. То одобрява участието на Общността в 50-процентното увеличаване на номиналния капитал на ЕИФ и предлага да се поддържа нивото на участие на Общността на 30 % до 2010 г.

Общият размер на записания акционерен капитал ще се увеличи от 2 000 000 000 на 3 000 000 000 EUR и, запазвайки настоящото съотношение от 20 %, внесенят капитал ще се увеличи от 400 милиона евро на 600 милиона евро. Увеличаването на капитала на ЕИФ бе одобрено в рамките на приноса на ЕИБ за растеж и работни места, който бе приветстван на срещата на Съвета (Екофин) на 14 март 2006 г. и на среща на Европейския съвет на 23 и 24 март 2006 г.

Участието на ЕС/Общността в увеличаването на капитала ще бъде направено на четири транша, като се започне през 2007 г.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 09 (продължение)

01 04 09 01 (продължение)

Всички приходи от дивиденди, платени от ЕИФ през 2007—2010 г., вписани в статия 8 5 0 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в тази статия в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 94/375/ЕО на Съвета от 6 юни 1994 г. относно членство на Общността в Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 173, 7.7.1994 г., стр. 12).

Решение 2007/247/ЕО на Съвета от 19 април 2007 г. относно участието на Общността в увеличението на капитала на Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 107, 25.4.2007 г., стр. 5).

01 04 09 02 Европейски инвестиционен фонд — изискуема част от записания капитал

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на финансирането в случай на изискване за плащане на капитала, записан от Европейската общност.

Правно основание

Решение 94/375/ЕО на Съвета от 6 юни 1994 г. относно членство на Общността в Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 173, 7.7.1994 г., стр. 12).

Решение 2007/247/ЕО на Съвета от 19 април 2007 г. относно участието на Общността в увеличението на капитала на Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 107, 25.4.2007 г., стр. 5).

01 04 10 Ядрена безопасност

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	1 000 000	1 000 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на техническата и правната помощ, необходими за оценка на безопасността, екологичните, икономическите и финансовите аспекти на проектите, за които е било поискано финансиране под формата на заем на Евратом, включително проучвания, предприети от Европейската инвестиционна банка; мерките са предназначени също да позволят сключването и изпълнението на договори за заеми.

Правно основание

Решение 94/179/Евратом на Съвета от 21 март 1994 г. за изменение на Решение 77/270/Евратом за упълномощаване на Комисията да отпуска заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането, необходимо за повишаване на безопасността и ефективността на атомните електроцентрали в определени страни, които не са държави-членки (ОВ L 84, 29.3.1994 г., стр. 41).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ“

ДЯЛ 02
ПРЕДПРИЯТИЯ

ДЯЛ 02
ПРЕДПРИЯТИЯ

Общи цели

- Утвърждаване на Европейската стратегия за растеж и заетост.
- Увеличаване на устойчивата конкурентоспособност на промишлеността на ЕС.
- Преодоляване на различията в сферата на иновациите спрямо нашите основни конкуренти.
- Стимулиране на растежа на малките и средните предприятия.
- Осигуряване на свободно движение на стоки на вътрешния пазар.
- Подкрепа за сътрудничеството в областта на научните изследвания за космическото пространство и сигурността в полза на промишлеността и на гражданите.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
02 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕД- ПРИЯТИЯ“	114 039 277	114 039 277	109 271 401	109 271 401	118 034 557,91	118 034 557,91
02 02	КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕС- ТВО	146 021 300	75 430 500	157 610 000	117 614 850	139 924 383,92	94 012 219,06
02 03	ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ	107 059 600	105 589 600	142 419 000	136 420 250	143 749 559,79	142 507 346,86
02 04	СЪТРУДНИЧЕСТВО — КОСМ- ИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО И СИГУР- НОСТ	427 906 000	343 156 000	251 503 600	207 262 500	218 715 113,25	130 852 231,02
	Дял 02 — Общо	795 026 177	638 215 377	660 804 001	570 569 001	620 423 614,87	485 406 354,85

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ДЯЛ 02
ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕДПРИЯТИЯ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
02 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕДПРИЯТИЯ“				
02 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Предприятия“	5	68 352 957 ⁽¹⁾	65 846 193 ⁽²⁾	69 476 694,07
02 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Предприятия“				
02 01 02 01	Външен персонал	5	6 521 077	6 187 732 ⁽³⁾	6 404 571,76
02 01 02 11	Други разходи за управление	5	5 865 004	6 204 659 ⁽⁴⁾	6 238 077,26
	Статия 02 01 02 — Междинна сума		12 386 081	12 392 391	12 642 649,02
02 01 03	Разходи, свързани със закупуването на оборудване, мебели и услуги в област на политиката „Предприятия“	5	4 998 539	4 673 817 ⁽⁵⁾	5 398 236,38
02 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Предприятия“				
02 01 04 01	Функциониране и развитие на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертифицирането и отрасловото сближаване — разходи за административно управление	1.1	1 000 000	750 000	1 206 288,53
02 01 04 02	Стандартизация и сближаване на законодателствата — разходи за административно управление	1.1	160 000	160 000	359 604,80
02 01 04 04	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма за предприемачество и иновации — разходи за административно управление	1.1	4 500 000	3 600 000	9 548 504,70

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 191 847 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 998 523 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽³⁾ Бюджетни кредити в размер на 325 670 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽⁴⁾ Бюджетни кредити в размер на 326 561 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽⁵⁾ Бюджетни кредити в размер на 245 990 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕДПРИЯТИЯ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
02 01 04 30	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — субсидия за Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Предприемачество и иновации“	1.1	7 341 700	7 319 000	5 322 008,—
	Статия 02 01 04 — Междинна сума		13 001 700	11 829 000	16 436 406,03
02 01 05	Разходи за подкрепа на изследователските дейности в област на политиката „Предприятия“				
02 01 05 01	Разходи, свързани с научноизследователския персонал	1.1	10 200 000	10 200 000	6 850 000,—
02 01 05 02	Външен персонал за изследвания	1.1	2 100 000	2 100 000	2 273 250,—
02 01 05 03	Други разходи за управление за изследвания	1.1	3 000 000	2 230 000	4 957 322,41
	Статия 02 01 05 — Междинна сума		15 300 000	14 530 000	14 080 572,41
	Глава 02 01 — Общо		114 039 277	109 271 401	118 034 557,91

02 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Предприятия“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
68 352 957 ⁽¹⁾	65 846 193 ⁽²⁾	69 476 694,07
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 191 847 EUR се вписват в глава 40 01.		
⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 998 523 EUR се вписват в глава 40 01.		

02 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Предприятия“**

02 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 521 077	6 187 732 ⁽¹⁾	6 404 571,76
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 325 670 EUR се вписват в глава 40 01.		

02 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 865 004	6 204 659 ⁽¹⁾	6 238 077,26
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 326 561 EUR се вписват в глава 40 01.		

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕДПРИЯТИЯ“ (продължение)

02 01 03 Разходи, свързани със закупуването на оборудване, мебели и услуги в област на политиката „Предприятия“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 998 539	4 673 817 ⁽¹⁾	5 398 236,38
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 245 990 EUR се вписват в глава 40 01.		

02 01 04 Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Предприятия“

02 01 04 01 Функциониране и развитие на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертифицирането и отрасловото сближаване — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 000 000	750 000	1 206 288,53

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги, тъй като договорите на бюрата за техническа помощ изтичат през следващите години.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Виж статия 02 03 01.

02 01 04 02 Стандартизация и сближаване на законодателствата — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
160 000	160 000	359 604,80

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги, тъй като договорите на бюрата за техническа помощ изтичат през следващите години.

Правно основание

Вж. статия 02 03 04.

ГЛАВА 02 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕДПРИЯТИЯ“ (продължение)

02 01 04 (продължение)

02 01 04 04 Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма за предприемачество и иновации — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 500 000	3 600 000	9 548 504,70

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги, тъй като договорите на бюрата за техническа помощ изтичат през следващите години.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, ще доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в тази позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 02 02 01.

02 01 04 30 Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — субсидия за Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Предприемачество и иновации“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 341 700	7 319 000	5 322 008,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонала на агенцията и административните разходи, направени вследствие ролята на агенцията в управлението на мерки, представляващи част от програмата „Предприемачество и иновации“ (ППИ).

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕДПРИЯТИЯ“ (продължение)

02 01 04 (продължение)

02 01 04 30 (продължение)

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, ще доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в тази позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Щатното разписание на Агенцията е посочено в част В „Служители по щатно разписание“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 година за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

Актове за справка

Решение 2004/20/ЕО на Комисията от 23 декември 2003 г. за създаване на Изпълнителна агенция „Интелигентна енергия“ за управление на действията на Общността в областта на енергетиката чрез прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 85).

02 01 05 **Разходи за подкрепа на изследователските дейности в област на политиката „Предприятия“**

02 01 05 01 Разходи, свързани с научноизследователския персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
10 200 000	10 200 000	6 850 000,—

Забележки

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

02 01 05 02 Външен персонал за изследвания

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 100 000	2 100 000	2 273 250,—

Забележки

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

ГЛАВА 02 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕДПРИЯТИЯ“ (продължение)

02 01 05 (продължение)

02 01 05 03 Други разходи за управление за изследвания

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 000 000	2 230 000	4 957 322,41

Забележки

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
02 02	КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИ- ЕМАЧЕСТВО							
02 02 01	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за предприемачество и ино- вации	1.1	129 271 300	59 880 500	139 210 000	97 651 950	128 913 371,21	75 883 491,32
02 02 02	Допълване на работата в областта на конкурентоспособността, иновациите и предпри- емачеството							
02 02 02 01	Подкрепа за Центъра за про- мишлено сътрудничество ЕС—Япония и за членство в международни изследователски групи	1.1	2 150 000	1 750 000	3 100 000	2 991 900	2 456 224,96	3 520 060,65
02 02 02 02	Допълване и приключване на работата по програмата за пред- приятията и предприемачес- твото, по-специално за малките и средните предприятия (МСП)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	5 709 279,83
	Статия 02 02 02 — Междинна сума		2 150 000	1 750 000	3 100 000	3 991 900	2 456 224,96	9 229 340,48
02 02 03	Подобряване на бизнес средата за малките и средните предприятия (МСП)							
02 02 03 01	Консолидиране на вътрешния пазар — пилотен проект за сътрудничество и групиране при малките и средните предприятия (МСП)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 453 318,66
02 02 03 02	Подкрепа за малките и средните предприятия (МСП) в новата финансова среда	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	0,—	1 000 000,—
02 02 03 03	Пилотен проект — прехвърляне на експертни умения чрез наставничество в малките и средните предприятия (МСП)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	750 000	0,—	793 956,83
02 02 03 04	Еразъм за млади предприемачи	1.1	p.m.	850 000	p.m.	1 000 000	2 994 851,43	1 456 417,83
02 02 03 05	Подготвително действие — Еразъм за млади предприемачи	1.1	5 000 000	3 600 000	5 000 000	2 100 000		

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
02 02 03 06	Подготвително действие — Хармонизирани процеси и стандарти на електронния бизнес между европейските МСП от взаимно свързани сектори на промишлеността	1.1	p.m.	400 000	2 000 000	2 000 000		
	Статия 02 02 03 — Междинна сума		5 000 000	4 850 000	7 000 000	7 350 000	2 994 851,43	4 703 693,32
02 02 04	Small Business Act	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
02 02 05	Програма за МСП във връзка с разширяването							
02 02 05 01	Програма за МСП във връзка с разширяването	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	180 000	0,—	151 227,17
02 02 05 05	Пилотен проект — мерки за насърчване на сътрудничеството и партньорствата между микропредприятия, малки и средни предприятия	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	560 000	0,—	510 538,10
	Статия 02 02 05 — Междинна сума		p.m.	p.m.	p.m.	740 000	0,—	661 765,27
02 02 06	Пилотен проект — региони на знанието	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	131 000	0,—	100 000,—
02 02 08	Действия, свързани с туризма							
02 02 08 01	Подготвително действие — европейски дестинации с нарастващо значение	1.1	3 000 000	3 000 000	2 500 000	2 500 000	2 439 444,69	1 080 146,84
02 02 08 02	Подготвително действие — Устойчив туризъм	1.1	600 000	400 000	300 000	300 000		
02 02 08 03	Подготвително действие — социален туризъм в Европа	1.1	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
	Статия 02 02 08 — Междинна сума		4 600 000	4 400 000	3 800 000	3 800 000	2 439 444,69	1 080 146,84
02 02 09	Подготвително действие — Европейският съюз поема ролята си в глобализирания свят	1.1	p.m.	1 450 000	p.m.	1 200 000	0,—	353 781,83
02 02 10	Пилотен проект — трансфер на технологии	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 000 000,—
02 02 11	Подготвителни действия за оперативни услуги от ГМОСС	1.1	5 000 000	2 100 000	3 000 000	1 000 000	2 823 461,63	0,—

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
02 02 12	<i>Пилотен проект — улесняване на достъпа на заети и малки предприятия от строителния сектор до застраховки с цел насърчаване на иновациите и стимулиране на екологичните технологии в Европейския съюз</i>	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	250 000	297 030,—	0,—
02 02 13		1.1	р.м.	1 000 000	1 500 000	1 500 000		
	Глава 02 02 — Общо		146 021 300	75 430 500	157 610 000	117 614 850	139 924 383,92	94 012 219,06

02 02 01 *Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за предприемачество и иновации*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
129 271 300	59 880 500	139 210 000	97 651 950	128 913 371,21	75 883 491,32

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на конкурентоспособността на предприятията, и по-специално на малките и средните предприятия (МСП), насърчаване на иновациите, включително екоиновациите и подкрепа на икономически и административни реформи, свързани с предприемачеството и иновациите.

Мерките, които се изпълняват, представляват по-специално:

- мрежи, свързващи различни заинтересовани страни;
- първо пускане на пазара, проекти и други мерки за подпомагане въвеждането на иновациите;
- анализи, разработване и координация на политики с участващите страни;
- споделяне и разпространение на информация и повишаване на интереса;
- подкрепа на съвместни действия на държави-членки или региони,

и други мерки, съдържащи се в Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации.

Дадено действие, свързано с екоиновации, може да включва подкрепа за създаването на екологични технологии и екоиновационни дейности; насърчаване на мрежи и групи за екоиновации; публично-частни партньорства в областта на екоиновациите и развитие на иновативни бизнес услуги, способстващи или насърчаващи екоиновациите; стимулиране на нови интегрирани подходи за екоиновации в области като управление на околната среда и екологично проектиране на продукти, процеси и услуги, при отчитане на целия им жизнен цикъл.

Съюзът ще предоставя помощ за проекти, свързани с първите приложения или комерсиализацията на иновативни или екоиновативни техники, продукти или практики от значение за ЕС, които вече успешно са преминали технически изпитвания, но поради остатъчен риск все още не са навлезли значително на пазара. Те са предназначени да насърчат по-широкото им използване в рамките на участващите страни и да улеснят навлизането им на пазара.

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 01 (продължение)

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, пораждат отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в настоящата позиция, в съответствие с Финансовия регламент.

От Комисията се изисква да предостави информация относно предприетите или предвидени действия за преодоляване на трудностите по изпълнението. Тази информация следва да бъде представена на предстоящите заседания в рамките на трестранните разговори. Това е в съответствие със съвместната декларация на Европейския парламент и на Комисията относно осигуряване на правилно изпълнение на бюджета (ОВ С 317 Е, 23.12.2006 г., стр. 597).

Правно основание

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 година за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

02 02 02 *Допълване на работата в областта на конкурентоспособността, иновациите и предприемачеството*

02 02 02 01 Подкрепа за Центъра за промишлено сътрудничество ЕС—Япония и за членство в международни изследователски групи

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 150 000	1 750 000	3 100 000	2 991 900	2 456 224,96	3 520 060,65

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- участието на Съюза в Центъра за промишлено сътрудничество ЕС—Япония,
- участието на Съюза в няколко международни изследователски групи,
- приключването на поетите задължения по предишна позиция 02 02 01 01.

Правно основание

Решение 91/179/ЕИО на Съвета от 25 март 1991 г. за приемане на мандата на Международната изследователска група за медта (ОВ L 89, 10.4.1991 г., стр. 39).

Решение 91/537/ЕИО на Съвета от 14 октомври 1991 г. за приемане на мандата на Международната изследователска група за никела (ОВ L 293, 24.10.1991 г., стр. 23).

Решение 92/278/ЕИО на Съвета от 18 май 1992 г. относно потвърждаване на консолидирането на Центъра за промишлено сътрудничество ЕО—Япония (ОВ L 144, 26.5.1992 г., стр. 19).

Решение 96/413/ЕО на Съвета от 25 юни 1996 г. относно прилагането на програма за действие на Общността за защита на конкурентоспособността на европейската промишленост (ОВ L 167, 6.7.1996 г., стр. 55).

Решение 2001/221/ЕО на Съвета от 12 март 2001 г. относно участието на Общността в Международната изследователска група по оловото и цинка (ОВ L 82, 22.3.2001 г., стр. 21).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 02 (продължение)

02 02 02 01 (продължение)

Решение 2002/651/ЕО на Съвета от 22 юли 2002 г. относно участието на Общността в Международната група за изследване на каучука (ОВ L 215, 10.8.2002 г., стр. 13).

Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1).

Решение 2006/77/ЕО на Комисията от 23 декември 2005 г. за учредяване на Група на високо равнище по конкурентоспособност, енергия и околна среда (ОВ L 36, 8.2.2006 г., стр. 43).

02 02 02 02 Допълване и приключване на работата по програмата за предприятията и предприемачеството, по-специално за малките и средните предприятия (МСП)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	1 000 000	0,—	5 709 279,83

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по уреждане на поетите задължения по предишната многогодишна програма за предприятията и предприемачеството, и по-специално за МСП.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 89/490/ЕИО на Съвета от 28 юли 1989 г. за подобряване на бизнес средата и насърчаване на развитието на предприятията, и по-специално малките и средните предприятия, в Общността (ОВ L 239, 16.8.1989 г., стр. 33).

Решение 91/319/ЕИО на Съвета от 18 юни 1991 г. за преработване на програмата за подобряване на бизнес средата и насърчаване на развитието на предприятията, и по-специално малките и средните предприятия, в Общността (ОВ L 175, 4.7.1991 г., стр. 32).

Решение 93/379/ЕИО на Съвета от 14 юни 1993 г. относно многогодишна програма за мерки на Общността за засилване на приоритетните области и гарантиране на непрекъснатостта и консолидирането на политиката за предприятията, и по-специално малките и средните предприятия, в Общността (ОВ L 161, 2.7.1993 г., стр. 68).

Решение 97/15/ЕО на Съвета от 9 декември 1996 г. относно трета многогодишна програма за малките и средните предприятия (МСП) в Европейския съюз (1997—2000 г.) (ОВ L 6, 10.1.1997 г., стр. 25).

Решение 2000/819/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 г. относно многогодишна програма за предприятия и предприемачество, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 333, 29.12.2000 г., стр. 84).

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 02 (продължение)

02 02 02 02 (продължение)

Решение № 593/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 юли 2004 г. за изменение на Решение 2000/819/ЕО на Съвета относно многогодишна програма за предприятия и предприемачество, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 268, 16.8.2004 г., стр. 3).

Решение № 1776/2005/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 28 септември 2005 г. за изменение на Решение 2000/819/ЕО на Съвета относно многогодишна програма за предприятия и предприемачество, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 289, 3.11.2005 г., стр. 14).

02 02 03 **Подобряване на бизнес средата за малките и средните предприятия (МСП)**

02 02 03 01 Консолидиране на вътрешния пазар — пилотен проект за сътрудничество и групиране при малките и средните предприятия (МСП)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	1 453 318,66

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по предшестващи договорно поети задължения, свързани с този пилотен проект, чиято цел е поощряването на дейности в областта на сътрудничеството и групирането между предприятия в трансграничните региони между старите и новите държави-членки.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 03 02 Подкрепа за малките и средните предприятия (МСП) в новата финансова среда

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	1 500 000	0,—	1 000 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по предшестващи договорно поети задължения, свързани с това подготвително действие, чиято цел е подпомагане на кредитните институции да развият кредитна дейност по отношение на МСП.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 03 (продължение)

02 02 03 03 Пилотен проект — прехвърляне на експертни умения чрез наставничество в малките и средните предприятия (МСП)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	750 000	0,—	793 956,83

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по предшествващи договорно поети задължения, свързани с този пилотен проект, чиято цел е да положи принципите на разширена схема за наставничество, включваща предаването на знания и основни компетенции от изключително значение за успешното прехвърляне на собствеността върху предприятия.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 03 04 Еразъм за млади предприемачи

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	850 000	р.м.	1 000 000	2 994 851,43	1 456 417,83

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване обмена на опит и укрепването му на европейско равнище в интерес на млади предприемачи и на потенциални млади предприемачи посредством стажове в други страни в рамките на малки и средни предприятия (МСП) в основни или допълващи сектори. Действието следва да се основава на предварителен анализ на търсенето (т.е. млади предприемачи и потенциални предприемачи) и предлагането (т.е. МСП), като се проучат съществуващите потребности. Стажовите на млади предприемачи следва да са насочени към насърчаване на обмена на опит и да стимулират развитието, утвърждаването и използването на бизнес идеи. Действието следва да поощрява изграждането на трансгранични мрежи сред младите предприемачи и да стимулира създаването на партньорства, които дават възможност за обмен на познания в основни сектори и за засилване на международното присъствие на компаниите. Следва да се предвидят спомагателни дейности (подкрепа за изучаване на езици и за курсове в областта на европейското облигационно и търговско право, общия пазар, европейската стандартизация, европейските средства за подпомагане, както и за стопанските условия на местно равнище). Съответните представителни органи (търговско-промишлени палати, занаятчийски сдружения) следва да допринасят за подкрепата, координацията и насърчаването на тази програма на национално равнище.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 03 (продължение)

02 02 03 05 Подготвително действие — Еразъм за млади предприемачи

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 000 000	3 600 000	5 000 000	2 100 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за действие под формата на Европейска програма за мобилност за бъдещи и отскоро установени на пазара предприемачи. Програмата следва да помогне на начинаещите предприемачи в ЕС да обогатят своя опит, познания и контакти, като прекарат известно време в предприятия, ръководени от опитни предприемачи в други държави-членки. Програмата като такава ще допринесе за разгръщане на предприемачеството и за създаване на трансгранични мрежи от креативни предприемачи, за стимулиране създаването на партньорства, осигуряващи възможност за обмен на знания и опит, и за превръщане на европейските МСП в по-иновационни и конкурентоспособни предприятия на международните пазари.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 03 06 Подготвително действие — Хармонизирани процеси и стандарти на електронния бизнес между европейските МСП от взаимно свързани сектори на промишлеността

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.п.	400 000	2 000 000	2 000 000		

Забележки

За да се отговори на нуждите на икономиката на ЕС, настоящото подготвително действие е насочено към насърчаване на целеви дейности от европейски мащаб за хармонизирането на бизнес процеси и модели, както и на начини и стандарти за обмен на данни между участниците по веригата за доставки от един или няколко взаимно свързани специфични сектора на промишлеността. Изборът на секторите ще се извършва от представители на държавите-членки чрез мрежата за подпомагане на електронния бизнес за МСП, с участието на Европейския парламент.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 04 **Small Business Act**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Забележки

Този бюджетен ред е предназначен за финансиране на приетия през 2008 г. „Small Business Act“. МСП трябва да бъдат подпомогнати, за да получат достъп до финансиране и да участват в европейски инициативи. Трябва да се увеличи също така техният капацитет за иновации.

02 02 05 **Програма за МСП във връзка с разширяването**

02 02 05 01 Програма за МСП във връзка с разширяването

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	180 000	0,—	151 227,17

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по договори, произтичащи от пълното или частично финансиране на специфични мерки за осъществяване на този пилотен проект за разработване на правно основание за финансиране на програма за подпомагане, в рамките на подготовката за разширяване, на търговското сътрудничество и партньорство между МСП от настоящите държави-членки и страните кандидатки, както и от страните, които ще се присъединят към Европейския съюз след разширяването.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 05 05 Пилотен проект — мерки за насърчаване на сътрудничеството и партньорствата между микропредприятията, малки и средни предприятия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	560 000	0,—	510 538,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по предшестващи договорно поети задължения, свързани с този пилотен проект, чиято цел е поощряването на сътрудничеството и партньорството между микропредприятията, малки и средни предприятия с оглед придобиване на по-голям потенциал за водене на преговори и по-силни позиции на пазара.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 06 Пилотен проект — региони на знанието

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	1 31 000	0,—	100 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по договори, произтичащи от пълно или частично финансиране на специфични мерки за осъществяване на този пилотен проект за подпомагане на експериментални дейности на териториално равнище с оглед на създаването на „региони на знанието“ в сферата на технологичното развитие и сътрудничество между университетите и научноизследователската дейност на регионално ниво с оглед насърчаването на интеграцията на европейските региони.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 08 Действия, свързани с туризма

02 02 08 01 Подготвително действие — европейски дестинации с нарастващо значение

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 000 000	3 000 000	2 500 000	2 500 000	2 439 444,69	1 080 146,84

Забележки

Предишна статия 02 02 08

Целта на тази инициатива е да се привлече вниманието върху значението, разнообразието и общите характеристики на европейските туристически дестинации и да се популяризират, както в Европа, така и в трети страни, европейските дестинации, при които целта за постигане на икономически растеж се осъществява така, че да се гарантира социална, културна и екологична устойчивост на туризма. Освен това тази мярка ще спомогне за по-доброто опознаване на европейските граждани помежду им.

Целите на проекта са:

- засилване „видимостта“ на най-добрите европейски туристически дестинации с нарастващо значение, особено по-малко познатите,
- осведомяване на обществеността за многообразието и качествата на туризма в Европа,
- популяризиране на всички европейски държави и региони както на територията на Европа, така и на основните пазари в трети страни,
- спомогане за разтоварване на някои претоварени дестинации, справяне със сезонния ефект, уравнивяване на туристическите потоци към нетрадиционните дестинации,
- поощряване на устойчивите форми на туризъм,
- създаване на платформа за обмен на добри практики на европейско ниво,
- насърчаване на изграждането на мрежа от контакти между поощрените дестинации, която би могла да убеди други дестинации да възприемат устойчиви модели на развитие на туризма.

Всяка година дестинации в държавите-членки ще бъдат избирани за най-добри дестинации с нарастващо значение съобразно определена тема. Страните кандидатки също ще бъдат поканени да участват в този процес.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 08 (продължение)

02 02 08 01 (продължение)

Проектът „Европейски дестинации с нарастващо значение“ е насочен към повишаване на видимостта на развиващите се туристически европейски дестинации с нарастващо значение, особено на по-слабо познатите, като създава осведоменост относно туристическото многообразие и качество на Европа, подпомага всички европейски държави и региони, способства разтоварването, противодействия на сезонността и пренасочва туристическите потоци към нетрадиционните дестинации, представя устойчиви форми на туризъм, създава платформа за обмен на добри практики на европейско равнище и насърчава изграждането на мрежи между поощрени дестинации, които биха могли да послужат като пример за други дестинации да възприемат подход за развитието на устойчив туризъм.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 08 02 Подготвително действие — Устойчив туризъм

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
600 000	400 000	300 000	300 000		

Забележки

Прецизна статия 02 02 14

Част от този бюджетен кредит е предназначена за подкрепа и насърчаване на трансграничните мрежи за устойчив велосипеден и железопътен туризъм и/или на най-добрите практики за намаляване на причинените от туризма емисии на CO₂ във връзка с велосипедни мрежи като „Пътя на Желязната завеса“ и допускането на велосипеди при трансгранични пътувания с влак.

Част от бюджетния кредит е предназначена също за покриване на разходите за дейности, целящи изграждането и популяризирането на мрежа от велосипедни алеи по поклонническия път на св. Яков в различни държави-членки на ЕС.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1371/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. относно правата и задълженията на пътниците, използващи железопътен транспорт (ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 14), и по-специално член 5 от него.

Член 195 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 08 (продължение)

02 02 08 03 Подготвително действие — социален туризъм в Европа

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		

Забележки

Предишна статия 04 03 08

Обществото е изправено пред голяма промяна, свързана с промишлеността и отдиha. Новите семейни структури и появата на едночленни домакинства, увеличеното свободно време, по-дългата продължителност на живота, застаряването на населението като цяло и по-голямата несигурност за младите хора, независимо дали работят или не — всички тези фактори водят до промяна на туристическата среда. Осигуряването на универсален достъп до почивка означава на равнище на Съюза да се вземат предвид специфичните характеристики на европейското общество.

Следователно Европейският съюз трябва да се подготви за реализирането на тази цел. Едно от решенията се основава на развитието на социален туризъм.

Социалният туризъм е известен най-вече с това, че е насочен към предоставяне на възможност на възможно най-много хора да отидат на почивка. Съответно той помага за осъществяването на мобилност. Но социалният туризъм има и друга цел, която досега не беше правилно оценявана: регионалното развитие — голяма част от инфраструктурата на туристически сдружения се намира в селски или планински райони — и местното развитие. Следователно социалният туризъм е доказателство, че между „пазара за отдиh и развлечения“ и непечелившата част от икономиката има междинен сектор. Той показва, че значимостта на икономическите фактори не е несъвместима с достъпността на туризма за голям брой хора.

Следователно социалната десегрегация трябва да се комбинира с местно развитие. При насърчаването на достъпа за групи, за които ходенето на почивка постепенно е станало трудно или дори невъзможно, социалният туризъм увеличава капацитета за реализиране на печалба на туристическия отрасъл. Той дава възможност за развитието на туризъм извън сезона, по-специално в райони, където туризмът е предимно със сезонен характер. Съответно социалният туризъм насърчава създаването на дългосрочни работни места в областта на туризма чрез удължаването на туристическия сезон.

Осъществяването на този проект (проект „Калипсо“) би представлявало реална възможност за насърчаване на партньорства между публичния и частния сектор и социалната икономика чрез стимулиране от страна на Комисията. Посредством реализирането на обмен между европейските граждани, и по-специално благодарение на синергичния ефект, който този обмен ще породии, проектът се очаква да допринесе в значителна степен за установяването на европейско гражданство. Във връзка с това следва да се посочи, че почти 40 % от всички пътувания с повече от четири нощувки са направени в чужбина.

Следователно този сектор е важен поради икономическия ефект, свързан с броя на работните места и обществените ресурси.

Следователно бенефициери по тази мярка могат да бъдат частни фирми, работещи в областта на туризма и изпълняващи горепосочените задачи, сдружения в сферата на социалния туризъм, работнически съвети, транспортни фирми, туристически сдружения и сдружения за солидарност към местните и регионалните органи на управление, но също така и търговски компании.

Мерките могат да включват:

- мерки за каталогизиране и разпространение на информация, които допринасят за премахване на сезонността в туризма в резултат на неговата социална функция,
- разработване на мерки, позволяващи на определени целеви групи (напр. възрастни граждани, млади хора и семейства в затруднено социално положение) да ходят на почивка благодарение на предложения за настаняване в туристическа база, направени от страна на публични органи (на национално, регионално или местно равнище), благотворителни организации или всякакви сдружения с идеална цел.

Целите на програма „Калипсо 2010 г.“ се основават на мерките, определени в проучването от 2009 г. (чрез покана за представяне на оферти), които се състоят във:

- каталогизиране на основните (най-представителни) добри практики като средство за стимулиране на туристическата дейност, по-специално извън пиковия сезон, водещо до създаване на възможности за трудова заетост в момент, в който търсенето на туристически услуги е традиционно ниско,
- установяване на съществуващите мерки на европейско и национално равнище, които позволяват да се осъществява обмен на хора от следните целеви групи: възрастни граждани, млади хора, граждани с увреждания и семейства в затруднено социално положение,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 08 (продължение)

02 02 08 03 (продължение)

- проучване на затрудненията, свързани с подобен обмен, като се предлагат същевременно най-адекватни решения,
- предлагане на един или няколко механизма, които позволяват на специални целеви групи (възрастни граждани, млади хора, граждани с увреждания и семейства в затруднено социално положение) да ходят на почивка извън пиковия туристически сезон в други държави-членки/страни кандидатки благодарение на тематични програми и оферти за настаняване, координирани от органите (национални, регионални или местни публични органи) на държавите-членки/страните кандидатки, направени въз основа на инициативи от заинтересовани страни, сред които общини, благотворителни организации, енории, съюзи, социални партньори, кооперативи или всякакви сдружения с идеална цел.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 09

Подготвително действие — Европейският съюз поема ролята си в глобализацията

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 450 000	р.м.	1 200 000	0,—	353 781,83

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предшестващи договорно поети задължения във връзка с това подготвително действие за финансиране на инициативи, целящи да дадат положителен отговор на предизвикателството на глобализацията и да укрепят капацитета на Съюза в ключови области като изследвания, иновации, стимулиране на въображението, иновативни мерки за МСП, утвърждаване на европейските стандарти и маркировки за съответствие, обучение и образование през целия живот, както и мерки, способстващи прилагането на Директива 2006/123/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно услугите на вътрешния пазар (ОВ L 376, 27.12.2006 г., стр. 36).

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 10

Пилотен проект — трансфер на технологии

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	2 000 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предшестващи договорно поети задължения, свързани с този пилотен проект за финансиране на трансфера на технологии в университети, изследователски организации или МСП. Той ще постави акцент върху финансиране на проекти, целящи да придадат търговска стойност на интелектуалната собственост посредством споразумения за лицензиране или възлагане, споразумения за сътрудничество или създаване на свързани дейности.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 11 **Подготвителни действия за оперативни услуги от ГМОСС**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 000 000	2 100 000	3 000 000	1 000 000	2 823 461,63	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на постепенното въвеждане на услуги за Глобален мониторинг на околната среда и сигурността (ГМОСС). Тъй като някои конкретни услуги във връзка с атмосферата и морската среда са на достатъчно напреднал етап, за да могат да получат оперативно финансиране, те трябва да се развият допълнително в рамките на подготвителното действие. Поради това през 2010 г. се предвижда подготвителното действие да бъде насочено към услугите във връзка с атмосферата за мониторинг на качеството на въздуха и на емисиите на замърсяващи вещества, както и към услугите във връзка с морската среда за мониторинг на ледовете в Арктическият регион. Надграждайки постигнатото по тема „Космическо пространство“ на Седмата рамкова програма, тези услуги ще бъдат от полза за общественото здравеопазване, морските операции, научните изследвания и мониторинга във връзка с изменението на климата, както и за разработването и прилагането на публична политика, свързана с тези области.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 12 **Пилотен проект — улесняване на достъпа на занаятчии и малки предприятия от строителния сектор до застраховки с цел насърчаване на иновациите и стимулиране на екологичните технологии в Европейския съюз**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	250 000	297 030,—	0,—

Забележки

Развитието на технологии за икономия на енергия и за възобновяема енергия е въпрос от първостепенно значение за строителния сектор. С 2,5 млн. предприятия, оборот от над 1 200 млрд. евро и 12 млн. заети в сектора, от които 9,7 млн. работници или служители, строителният сектор формира 10 % от БВП на Съюза. 99 % от малките и средни предприятия (с по-малко от 250 работници или служители) формират 78 % от оборота. Въпреки това, увеличаването на употребата на екологични технологии и екологични нововъведения в строителния сектор зависи от комбинация от ограничаващи фактори: допълнителни финансови разходи, наличност на продуктите, потребителско търсене и квалификация на кадрите в предприятията.

Друго основно затруднение пред по-широкото разпространение на тези нови технологии е достъпът на предприятията до застрахователно покритие, особено на най-малките предприятия, които в Европа съставляват над 90 % от предприятията в строителния сектор. Всъщност, поради причини, свързани по-конкретно с размера или финансовите мащаби, малките предприятия трудно намират застраховки, които да покриват строителни или ремонтни работи, свързани с използване на новите технологии (слънчева, фотоволтаична, геотермална енергия и т.н.). Тази трудност на практика спъва разпространението на екологичните технологии от малки предприятия, които самостоятелно създават над 60 % от продукцията в Европа. Налага се изводът, че затрудненията за занаятчиите и малките предприятия в строителния сектор при намиране на застраховки, адаптирани към тези нови екологични технологии, възпрепятстват по-широкото разпространение на въпросните технологии в момента.

Следователно Европейският Съюз трябва да създаде инструмент, който позволява ефективна подкрепа за малките предприятия, които са необходими за постигането на целите на Съюза по отношение на развитието на възобновяема енергия (20 % от брутното вътрешно потребление през 2020 г.).

Целта на настоящия проект е да създаде финансов инструмент на ЕС/Общността, който да позволи на малките предприятия в строителния сектор за ограничен период да получат улеснен достъп до строителни застраховки, при условие че използват екологични технологии в рамките на строителните работи, които изпълняват.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 12 (продължение)

Подобен бюджетен ред, който би могъл да бъде поверен на оперативното управление на ЕИФ, следва да бъде обвързан със строги спецификации за изплащане на средствата за конкретни застрахователни дружества с цел да се улесни предоставянето на застрахователно покритие на предприятията от строителния сектор, които използват екологични технологии. Настоящият проект би бил структуриран по същия модел като вече съществуващите механизми на равнище ЕС/Общност за подкрепа на развитието на МСП и на новаторството (рисков капитал/гарантиране на заеми).

Разбира се, не става дума малките предприятия да получават пряко средства от Съюза, а тези средства да бъдат използвани в рамките на система на гарантиране, допълнително гарантиране или презастраховане. Тази схема, която има за цел да улесни достъпа на малките предприятия до строителни застраховки, би могла да бъде обвързана с условия като:

- да бъде достъпна само за предприятия, чиито размер и оборот не надвишават определена граница,
- да бъде достъпна само при определен вид работи (свързани с екологичните технологии) и при определени договори или проекти с ограничен размер,
- да позволява само ограничено или фиксирано покритие в случай на иск.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 13

Подготвително действие — възможности за интернационализация на малки и средни предприятия*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 000 000	1 500 000	1 500 000		

Забележки

Глобалната икономика е изправена пред качествено нова форма на международни икономически отношения, които създават нови възможности за малките и средни предприятия в международната среда. Някои от основанията за търсене на нови пазари могат да бъдат посочени, както следва:

- местните пазари се отличават с по-малки мащаби,
- в определени периоди от време националните пазари се намират в стагнация,
- достъпът до международните пазари е насочен към постигане на цели, свързани с висок растеж.

В контекста на Акта за малките предприятия („Small Business Act“), който осигурява програми в подкрепа на бизнеса и транснационални научни изследвания, МСП следва да участват в транснационални проекти, за да могат да се възползват от растежа на пазарите извън Съюза. Този подход може да доведе до потенциално развитие на уменията и укрепване на иновативните стратегии, даващи конкурентни предимства на европейските малки и средни предприятия. Това подготвително действие има за цел да бъде проверена готовността на МСП за участие в такива дейности и да бъде осигурена необходимата информация за разработването на стратегия на по-късен етап. Подготвителното действие ще включва подробно проучване за целесъобразност за оценяване на потенциала на пазара и подходящи мерки в подкрепа на МСП на ключови международни пазари. Проучването ще разгледа различните налични варианти и средства за по-добро свързване на МСП с тези пазари и ще предложи конкретни мерки за всяка отделна държава с оглед улесняване на достъпа на европейските МСП до тези пазари в бъдеще.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 02 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
02 03	ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ							
02 03 01	Функциониране и развитие на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертифицирането и отрасловото сближаване							
		1.1	16 130 000	19 660 000	15 500 000	17 199 000	14 232 437,37	13 695 319,52
02 03 02	Европейска агенция по лекарствата							
02 03 02 01	Европейска агенция по лекарствата — субсидия по дялове 1 и 2	1.1	9 347 100	9 347 100	12 500 000	12 500 000	14 995 710,25	14 995 710,25
02 03 02 02	Европейска агенция по лекарствата — субсидия по дял 3	1.1	18 932 500	18 932 500	23 890 000	18 990 000	28 345 329,26	28 345 329,26
02 03 02 03	Специални вноски за „лекарствата сираци“	1.1	4 500 000	4 500 000	5 500 000	5 500 000	3 755 200,—	3 755 200,—
	Статия 02 03 02 — Междинна сума		32 779 600	32 779 600	41 890 000	36 990 000	47 096 239,51	47 096 239,51
02 03 03	Европейска агенция по химикалите							
02 03 03 01	Европейска агенция по химикалите — субсидия по дялове 1 и 2	1.1	22 369 000	22 369 000	44 620 000	44 620 000	47 867 167,31	47 174 930,46
02 03 03 02	Европейска агенция по химикалите — субсидия по дял 3	1.1	12 781 000	12 781 000	19 909 000	18 350 000	16 504 061,25	16 580 474,03
	Статия 02 03 03 — Междинна сума		35 150 000	35 150 000	64 529 000	62 970 000	64 371 228,56	63 755 404,49
02 03 04	Стандартизация и сближаване на законодателствата							
	Глава 02 03 — Общо	1.1	23 000 000	18 000 000	20 500 000	19 261 250	18 049 654,35	17 960 383,34
			107 059 600	105 589 600	142 419 000	136 420 250	143 749 559,79	142 507 346,86

02 03 01 **Функциониране и развитие на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертифицирането и отрасловото сближаване**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
16 130 000	19 660 000	15 500 000	17 199 000	14 232 437,37	13 695 319,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по дейности за подобряване на функционирането на вътрешния пазар:

- сближаване на стандартите и въвеждане на информационна система за технически стандарти и предписания,
- финансиране на административната и техническата координация и на сътрудничеството между нотифицираните органи,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ (продължение)

02 03 01 (продължение)

- проучване на нотифицираните правила от държавите-членки и страните от ЕАСТ и превод на проектите на технически предписания,
- приложение на законодателството на ЕС за медицинските уреди, козметичните продукти, хранителните продукти, медикаментите, химическите вещества, автомобилите и сигурността, както и качеството на околната среда,
- по-голямо отраслово сближаване в областта на прилагането на директивите, свързани с „новия подход“, особено в областта на разширяването на „новия подход“ към други отрасли,
- мерки за прилагане на Регламент (ЕО) № 765/2008 както във връзка с инфраструктурите за акредитиране, така и с наблюдението на пазара,
- организиране на партньорско взаимодействие между държавите-членки, подкрепа за административното сътрудничество между органите, отговарящи за прилагане на законодателството, свързано с вътрешния пазар, и за пазарния контрол,
- безвъзмездни средства в подкрепа на проекти от интерес за Съюза, предприети от външни органи,
- мерки, свързани с информиране, публичност и по-голямо обществено внимание спрямо законодателството на ЕС,
- осъществяване на стратегическата програма за вътрешния пазар и наблюдението на пазара,
- безвъзмездни средства в подкрепа на Европейската организация за техническо одобрение (ЕОТО),
- безвъзмездни средства за Съвета на Европа в рамките на Конвенцията за изработване на европейска фармакопея,
- участие в преговорите за споразумения за взаимно признаване, както и подкрепа, в рамките на европейските споразумения, на асоциираните страни за приемане на достиженията на правото на Общността,

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Директива 76/768/ЕИО на Съвета от 27 юли 1976 г. относно сближаването на законодателствата на държавите-членки, свързани с козметични продукти (ОВ L 262, 27.9.1976 г., стр. 169).

Директива 85/374/ЕИО на Съвета от 25 юли 1985 г. за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите-членки относно отговорността за вреди, причинени от дефект на стока (ОВ L 210, 7.8.1985 г., стр. 29).

Директива 90/385/ЕИО на Съвета от 20 юни 1990 г. относно сближаване на законодателството на държавите-членки, свързано с активните имплантируеми медицински изделия (ОВ L 189, 20.7.1990 г., стр. 17).

Директива 91/477/ЕИО на Съвета от 18 юни 1991 г. относно контрола на придобиването и притежаването на оръжие (ОВ L 256, 13.9.1991 г., стр. 51).

Решение 8300/92 на Съвета от 21 септември 1992 г. за разрешаване на Комисията да преговаря за сключването на споразумения между Общността и някои страни, които не са членки на Европейския съюз, относно взаимно признаване.

Регламент (ЕИО) № 339/93 на Съвета от 8 февруари 1993 г. относно проверките за съответствие с правилата за безопасност на продуктите при продукти, внасяни от трети страни (ОВ L 40, 17.2.1993 г., стр. 1).

Директива 93/5/ЕИО на Съвета от 25 февруари 1993 г. за подпомагане на Комисията и сътрудничество на държавите-членки при научното проучване на въпроси, свързани с храните (ОВ L 52, 4.3.1993 г., стр. 18).

Директива 93/7/ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. относно връщането на паметници на културата, които са незаконно изнесени от територията на държава-членка (ОВ L 74, 27.3.1993 г., стр. 74).

Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета от 23 март 1993 г. относно оценка и контрол на рисковете от съществуващите вещества (ОВ L 84, 5.4.1993 г., стр. 1).

ГЛАВА 02 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ (продължение)

02 03 01 (продължение)

Директива 93/15/ЕИО на Съвета от 5 април 1993 г. за хармонизиране на разпоредбите, свързани с пускането на пазара и надзора на взривни вещества с гражданско предназначение (ОВ L 121, 15.5.1993 г., стр. 20).

Директива 93/42/ЕИО на Съвета от 14 юни 1993 г. относно медицинските изделия (ОВ L 169, 12.7.1993 г., стр. 1).

Решение 93/465/ЕИО на Съвета от 22 юли 1993 г. относно модулите за различните фази на процедурите за оценяване на съответствието и правилата за поставяне и използване на маркировката за съответствие СЕ, които са предназначени за използване в директивите за техническо хармонизиране (ОВ L 220, 22.7.1993 г., стр. 23).

Решение 94/358/ЕО на Съвета от 16 юни 1994 г. за приемане от името на Европейската Общност на Конвенцията за разработване на Европейската фармакопея (ОВ L 158, 25.6.1994 г., стр. 17).

Решение № 3052/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 1995 г. за установяване на процедура за обмен на информация относно взети национални мерки, които дерогират принципа на свободното движение на стоки в рамките на Общността (ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр. 1).

Директива 96/100/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 февруари 1997 г. за изменение на приложението към Директива 93/7/ЕИО относно връщането на паметници на културата, които са незаконно изнесени от територията на държава-членка (ОВ L 60, 1.3.1997 г., стр. 59).

Решение 8453/97 на Съвета за потвърждаване на тълкуването от страна на Комитета по член 113 на решение на Съвета от 21 септември 1992 г. относно указания за Комисията за договаряне на европейски споразумения за оценка на съответствието.

Директива 98/34/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 юни 1998 г. за определяне на процедура за предоставяне на информация в областта на техническите стандарти и регламенти (ОВ L 204, 21.7.1998 г., стр. 37).

Директива 98/79/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 октомври 1998 г. относно диагностичните медицински изделия in vitro (ОВ L 331, 7.12.1998 г., стр. 1).

Директиви на Европейския парламент и на Съвета относно изпълняване на новия подход в някои сектори, като машините, електромагнитната съвместимост, радионавигационното оборудване и далекосъобщителното крайно оборудване, електрическото оборудване за ниско напрежение, личните предпазни средства, асансьорите, експлозивните атмосфери, медицинската апаратура, играчките, оборудването под налягане, газовите уреди, строителството, оперативната съвместимост на железопътните системи, плавателните съдове с развлекателна цел, гумите, емисиите от моторни превозни средства, експлозивите, пиротехническите изделия и т.н.

Директиви на Съвета, приети за премахване на техническите бариери пред търговията в областите, които не са обхванати от „новия подход“.

Регламент (ЕО) № 2679/98 на Съвета от 7 декември 1998 г. относно функционирането на вътрешния пазар по отношение на свободното движение на стоки между държавите-членки (ОВ L 337, 12.12.1998 г., стр. 8).

Директива 99/4/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 февруари 1999 г. относно екстрактите от кафе и екстрактите от цикория (ОВ L 66, 13.3.1999 г., стр. 26).

Директива 99/36/ЕО на Съвета от 29 април 1999 г. относно транспортируемото оборудване под налягане (ОВ L 138, 1.6.1999 г., стр. 20).

Директива 1999/45/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за сближаване на законите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите-членки относно класифицирането, опаковането и етикетирването на опасни препарати (ОВ L 200, 30.7.1999 г., стр. 1).

Директива 2000/9/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 март 2000 г. относно въжените линии за превоз на хора (ОВ L 106, 3.5.2000 г., стр. 21).

Директива 2000/14/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 8 май 2000 г. за сближаване на законодателствата на държавите-членки във връзка с шумовите емисии на съоръжения, предназначени за употреба извън сградите (ОВ L 162, 3.7.2000 г., стр. 1).

Директива 2000/35/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 юни 2000 г. относно борбата със забавяне на плащане по търговските сделки (ОВ L 200, 8.8.2000 г., стр. 35).

Регламент (ЕО) № 2580/2000 на Съвета от 20 ноември 2000 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 3448/93 за определяне на търговския режим, приложим за някои стоки, получени от преработката на селскостопански продукти (ОВ L 298, 25.11.2000 г., стр. 5).

Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 ноември 2001 г. относно кодекса на Общността за ветеринарните лекарствени продукти (ОВ L 311, 28.11.2001 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ (продължение)

02 03 01 (продължение)

Директива 2001/83/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 ноември 2001 г. за утвърждаване на кодекс на Общността относно лекарствени продукти за хуманна употреба (ОВ L 311, 28.11.2001 г., стр. 67).

Директива 2002/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 януари 2003 г. относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване (ОВ L 37, 13.2.2003 г., стр. 19).

Директива 2002/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 януари 2003 г. относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) (ОВ L 37, 13.2.2003 г., стр. 24).

Регламент (ЕО) № 2003/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 г. относно торовете (ОВ L 304, 21.11.2003 г., стр. 1).

Директива 2003/102/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. относно защитата на пешеходците и останалите уязвими участници в пътното движение преди и в случай на сблъсък с моторно превозно средство и за изменение на Директива 70/156/ЕИО на Съвета (ОВ L 321, 6.12.2003 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 273/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно прекурсорите на наркотичните вещества (ОВ L 47, 18.2.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/9/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно инспектирането и верифицирането на добрата лабораторна практика (ДЛП) (кодифицирана версия) (ОВ L 50, 20.2.2004 г., стр. 28).

Директива 2004/10/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно хармонизиране на законовите, подзаконовите и административните разпоредби, свързани с прилагането на принципите на добра лабораторна практика и верифицирането на тяхното прилагане при изпитвания на химически вещества (кодифицирана версия) (ОВ L 50, 20.2.2004 г., стр. 44).

Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 648/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно детергентите (ОВ L 104, 8.4.2004 г., стр. 1).

Директива 2005/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2005 г. за създаване на рамка за определяне на изискванията за екодизайн към енергоемките продукти и за изменение на Директива 92/42/ЕИО на Съвета и директиви 96/57/ЕО и 2000/55/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 191, 22.7.2005 г., стр. 29).

Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH), за създаване на Европейска агенция по химикали, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета и Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕИО на Съвета и директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО на Комисията (ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1).

Директива 2007/23/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. относно пускането на пазара на пиротехнически изделия (ОВ L 154, 14.6.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 764/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно установяване на процедурите, свързани с прилагането на някои национални технически правила за продукти, законно предлагани на пазара в други държави-членки (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. за определяне на изискванията за акредитация и надзор на пазара във връзка с предлагането на пазара на продукти (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 30).

Решение № 768/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно обща рамка за предлагането на пазара на продукти и за отмяна на Решение 93/465/ЕИО на Съвета (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 82).

Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно класифицирането, етиктирането и опаковането на вещества и смеси, за изменение и за отмяна на директиви 67/548/ЕИО и 1999/45/ЕО и за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 (ОВ L 353, 31.12.2008 г., стр. 1).

Директива 2008/121/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14 януари 2009 г. относно наименованията на текстилните продукти (преработена версия) (ОВ L 19, 23.1.2009 г., стр. 29).

ГЛАВА 02 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ (продължение)

02 03 02 Европейска агенция по лекарствата

02 03 02 01 Европейска агенция по лекарствата — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания
9 347 100	9 347 100	12 500 000	12 500 000	14 995 710,25	14 995 710,25

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонала на агенцията и административните разходи (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативните и административните разходи.

При поискване от Агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за извършените прехвърляния между оперативни бюджетни кредити и бюджетни кредити за административни разходи.

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за изменения или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на агенциите, по-специално що се отнася до шатните разписания, публикувани в бюджета. Тази процедура съответства на разпоредбите относно прозрачността, изложени в Междуйнституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и въведени под формата на кодекс за поведение, договорен от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Шатното разписание на агенцията може да се види в част В „Служители по шатно разписание“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 297/95 на Съвета от 10 февруари 1995 година относно дължимите такси на Европейската агенция за оценка на лекарствените продукти (ОВ L 35, 15.2.1995 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 141/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 1999 г. за лекарствата сираци (ОВ L 18, 22.1.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 494/2003 на Комисията от 18 март 2003 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 297/95 на Съвета за дължимите такси на Европейската агенция за оценка на лекарствените продукти (ОВ L 73, 19.3.2003 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ (продължение)

02 03 02 (продължение)

02 03 02 02 Европейска агенция по лекарствата — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 932 500	18 932 500	23 890 000	18 990 000	28 345 329,26	28 345 329,26

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване единствено на оперативните разходи на агенцията във връзка с работната програма (дял 3), включително задачите, свързани с прилагането на Регламент (ЕО) № 1901/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно медицинските продукти за педиатрична употреба (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 1).

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за изменения или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на агенциите, по-специално що се отнася до шатните разписания, публикувани в бюджета. Тази процедура съответства на разпоредбите относно прозрачността, изложени в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и въведени под формата на кодекс за поведение, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позицията 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Европейския съюз за 2010 г. възлиза общо на 36 600 100 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 26 335 100 EUR се добавя сума в размер на 10 265 000 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 297/95 на Съвета от 10 февруари 1995 г. относно дължимите такси на Европейската агенция за оценка на лекарствените продукти (ОВ L 35, 15.2.1995 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 141/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 1999 г. за лекарствата сираци (ОВ L 18, 22.1.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 494/2003 на Комисията от 18 март 2003 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 297/95 на Съвета за дължимите такси на Европейската агенция за оценка на лекарствените продукти (ОВ L 73, 19.3.2003 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1).

ГЛАВА 02 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ (продължение)

02 03 02 (продължение)

02 03 02 03 Специални вноски за „лекарствата сираци“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 500 000	4 500 000	5 500 000	5 500 000	3 755 200,—	3 755 200,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на специалните вноски, предвидени в член 7 от Регламент (ЕО) № 141/2000, различни от тези, предвидени в член 57 от Регламент (ЕИО) на Съвета № 2309/93 от 22 юли 1993 г., с който се установява редът в Общността за издаване разрешителни (лицензи) и упражняване надзор над лекарствени средства използвани в хуманната и ветеринарната медицина, и се създава Европейска агенция за оценка на лекарствени средства (ОВ L 214, 24.8.1993 г., стр. 1), които агенцията използва изключително за компенсация на пълната или частична липса на получаване на дължимите плащания за „лекарство сирак“.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позицията 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 141/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 1999 година за лекарствата сираци (ОВ L 18, 22.1.2000 г., стр. 1).

02 03 03 Европейска агенция по химикалите

02 03 03 01 Европейска агенция по химикалите — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
22 369 000	22 369 000	44 620 000	44 620 000	47 867 167,31	47 174 930,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонала на агенцията и административните разходи (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативните и административните разходи.

При поискване от Агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за извършените прехвърляния между оперативни бюджетни кредити и бюджетни кредити за административни разходи.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ (продължение)

02 03 03 (продължение)

02 03 03 01 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрирането, оценката, разрешаването и ограничаването на химически вещества (REACH), за създаване на Европейска агенция по химикалите, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета и Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕИО на Съвета и Директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО (ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1).

02 03 03 02 Европейска агенция по химикалите — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 781 000	12 781 000	19 909 000	18 350 000	16 504 061,25	16 580 474,03

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на агенцията във връзка с работната програма (дял 3).

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 72), представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Европейския съюз за 2010 г. възлиза общо на 34 005 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 25 305 000 EUR се добавя сума в размер на 8 700 000 EUR от възстановяването на излишъка.

По отношение на „Приходите от такси“, според Европейската агенция по химикалите (ECHA) приходите, които трябва да бъдат събрани през 2010 г., ще бъдат в размер на 106 800 000 EUR (прогноза, която е в процес на преразглеждане), която стойност е по-висока от предвидените разходи. Тъй като приходите от такси ще бъдат събрани едва към края на годината, необходимо е субсидиране от Съюза за покриване на текущите разходи до октомври 2010 г. Излишъкът от 2010 г. ще бъде прехвърлен в следващите години, а субсидията за 2010 г. ще бъде възстановена.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрирането, оценката, разрешаването и ограничаването на химически вещества (REACH), за създаване на Европейска агенция по химикалите, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета и Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕИО на Съвета и Директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО (ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 02 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ (продължение)

02 03 04 — Стандартизация и сближаване на законодателствата

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 000 000	18 000 000	20 500 000	19 261 250	18 049 654,35	17 960 383,34

Забележки

В съответствие с общата цел за запазване на доброто функциониране на вътрешния пазар и конкурентоспособността на европейската индустрия, по-специално чрез взаимно признаване на стандартите и изработване на европейски стандарти в подходящи случаи, Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- финансови задължения, произтичащи от договори за разработване на стандарти, които да бъдат сключени с европейските организации по стандартизация (като ETSI, CEN и Cenelec),
- проверка и сертифициране за съответствие на стандартите и проекти за демонстрация,
- договорни разходи за изпълнението на горепосочената програма и проекти. Въпросните договори покриват следното: изследвания, асоцииране, оценка, технически дейности, координиране, стипендии, безвъзмездни средства, обучение и мобилност на научния персонал, участие в международни споразумения и участие в разходите за оборудване,
- подобряване на работата на органите по стандартизация,
- насърчаване и проверка на качеството на стандартизация,
- подкрепа за транспонирането на европейските стандарти в национални, по-специално чрез превеждането им,
- мерки, свързани с информация, насърчаване и повишаване на видимостта на стандартизацията, както и подпомагане на европейските интереси в международната стандартизация,
- секретарски услуги за техническите комитети,
- технически проекти в областта на тестовете за съответствие на стандартите,
- програми за сътрудничество и помощ за страни извън Общността,
- извършване на необходимата работа за еднакво прилагане на международните стандарти по информационни технологии навсякъде в Съюза,
- посочване на методи за сертифициране и определяне на технически методи за сертифициране,
- насърчаване на употребата на тези стандарти при възлагане на обществени поръчки,
- координиране на различни дейности за изготвяне на стандартите и за подпомагане на въвеждането им (наръчници, демонстрации и т.н.).

Финансирането от страна на Съюза трябва да се използва за управление и осъществяване на дейностите по стандартизация при допитване до другите основни участници: представители на отрасъла, работниците, потребителите, МСП, националните и европейски органи по стандартизация, агенциите за обществени поръчки в държавите-членки, всички потребители и създатели на политики в индустрията на национално равнище и на равнището на Съюза.

Правно основание

Директива 98/34/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 юни 1998 г. за определяне на процедура за предоставяне на информация в областта на техническите стандарти и регламенти (ОВ L 204, 21.7.1998 г., стр. 37).

Решение № 1673/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за финансиране на европейската стандартизация (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 9).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО И СИГУРНОСТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
02 04	СЪТРУДНИЧЕСТВО — КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО И СИГУРНОСТ							
02 04 01	Изследвания в областта на космическото пространство и сигурността							
02 04 01 01	Изследвания в областта на космическото пространство	1.1	212 853 000	203 753 000	124 410 000	121 835 500	107 236 118,70	26 276 690,39
02 04 01 02	Изследвания в областта на сигурността	1.1	215 053 000	115 953 000	127 093 600	50 868 000	104 482 851,60	50 631 264,55
	Статия 02 04 01 — Междинна сума		427 906 000	319 706 000	251 503 600	172 703 500	211 718 970,30	76 907 954,94
02 04 02	Подготвително действие за подобряване на изследователската дейност в областта на европейската сигурност	1.1	p.m.	1 400 000	p.m.	3 000 000	0,—	1 150 288,95
02 04 03	Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 996 142,95	3 338 510,96
02 04 04	Приключване на предишни програми в областта на изследванията							
02 04 04 01	Приключване на програми (от преди 2003 г.)	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	743 945,54
02 04 04 02	Приключване на Шестата рамкова програма на Общността (2003—2006 г.)	1.1	—	22 050 000	—	31 559 000	0,—	48 711 530,63
	Статия 02 04 04 — Междинна сума		—	22 050 000	—	31 559 000	0,—	49 455 476,17
	Глава 02 04 — Общо		427 906 000	343 156 000	251 503 600	207 262 500	218 715 113,25	130 852 231,02

Забележки

Тези забележки са приложими към всички бюджетни редове в тази глава.

Тези бюджетни кредити ще бъдат използвани за Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности, която обхваща периода 2007—2013 г.

Тя ще бъде осъществена с цел да се постигнат общите цели, посочени в член 179 от Договора за функционирането на Европейския съюз, да се допринесе за създаване на общество на знанието въз основа на Европейското изследователско пространство, т.е. като се подкрепя международното сътрудничество на всички равнища в целия Съюз, като динамизмът, оригиналността и високите научни постижения на европейските научни изследвания се довеждат до границите на знанието, като се развият човешките ресурси в научните изследвания и технологиите в Европа в качествено и количествено отношение и капацитетът за научни изследвания и иновации в цяла Европа и се осигурява оптималната им употреба.

Тези бюджетни кредити ще бъдат използвани в съответствие с Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

При някои от тези проекти е предвидена възможността трети страни или институти от трети страни да участват в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания. Всички финансови вноски ще бъдат вписвани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Приходите от държавите, участващи в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания, ще бъдат вписвани в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

ГЛАВА 02 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО И СИГУРНОСТ (продължение)

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноските на външни структури за дейности на Съюза ще бъдат вписвани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по статия 02 04 03.

02 04 01 Изследвания в областта на космическото пространство и сигурността

02 04 01 01 Изследвания в областта на космическото пространство

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
212 853 000	203 753 000	124 410 000	121 835 500	107 236 118,70	26 276 690,39

Забележки

Целта на провежданите в тази област действия е да се подкрепи Европейска космическа програма, обхващаща приложения като ГМОСС (Глобален мониторинг на околната среда и сигурността), която е от полза за гражданите и конкурентоспособността на европейската промишленост, както и да се съдейства за укрепването на научните и технологичните основи на политиката за космическото пространство, което е от полза за конкурентоспособността по-конкретно на европейската космическа промишленост. Това ще допринесе за разработването на Европейска космическа политика, допълваща усилията на държавите-членки и на други основни участници, включително на Европейската космическа агенция.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Този бюджетен кредит ще покрие също разходи, съответстващи на приходи, които водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) или трети страни, участващи в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО И СИГУРНОСТ (продължение)

02 04 01 (продължение)

02 04 01 02 Изследвания в областта на сигурността

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
215 053 000	115 953 000	127 093 600	50 868 000	104 482 851,60	50 631 264,55

Забележки

Предприетите действия в тази област имат за цел разработване на технологии и знание за изграждане на капацитети с ударение върху гражданското приложение, за да се осигури сигурността на гражданите при заплахи като тероризъм и престъпност, както и при отражението и последствията от неволни инциденти като природни бедствия или промишлени злополуки; осигуряване на оптимална и съгласувана употреба на наличните и развиващи се технологии в полза на европейската сигурност при същевременно съблюдаване на основните човешки права; стимулиране на сътрудничеството между доставчици и потребители за решения в областта на сигурността; същевременно, укрепване чрез дейностите на технологичната база на европейската индустрия на сигурността и засилване на нейната конкурентоспособност.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Този бюджетен кредит ще покрие също разходи, съответстващи на приходи, които водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) или трети страни, участващи в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент, всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

02 04 02 **Подготвително действие за подобряване на изследователската дейност в областта на европейската сигурност**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 400 000	р.м.	3 000 000	0,—	1 150 288,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предшестващите договорни поети задължения, свързани с това подготвително действие, което представлява приносът на Комисията към по-широката програма на ЕС за справяне с основните предизвикателства за сигурността, пред които е изправена Европа днес, и е насочено към повишаване на сигурността за гражданите.

ГЛАВА 02 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО И СИГУРНОСТ (продължение)

02 04 02 (продължение)

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Подготвителни действия по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 04 03 **Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	6 996 142,95	3 338 510,96

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на разходи, които съответстват на приходи, водещи до отпускане на допълнителни бюджетни кредити от трети страни (извън Европейското икономическо пространство) или трети държави, участващи в проекти в областта на изследванията и технологичното развитие.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент, всички приходи, вписани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

02 04 04 **Приключване на предишни програми в областта на изследванията**

02 04 04 01 Приключване на програми (от преди 2003 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	743 945,54

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предишни поети задължения, свързани с програма в областта на изследванията от преди 2003 г.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 87/516/Евратом, ЕИО на Съвета от 28 септември 1987 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1987—1991 г.) (ОВ L 302, 24.10.1987 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО И СИГУРНОСТ (продължение)

02 04 04 (продължение)

02 04 04 01 (продължение)

Решение 90/221/Евратом, ЕИО на Съвета от 23 април 1990 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 117, 8.5.1990 г., стр. 28).

Решение 93/167/Евратом, ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за адаптиране на Решение 90/221/Евратом, ЕИО относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 43).

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

Решение № 182/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 1998 г. относно Петата рамкова програма на Европейската общност за дейности в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 1).

02 04 04 02 Приключване на Шестата рамкова програма на Общността (2003—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	22 050 000	—	31 559 000	0,—	48 711 530,63

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предишни поети задължения във връзка с Шестата рамкова програма на Общността.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. относно Шестата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрации, допринасящи за създаването на европейско изследователско пространство и иновации (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/835/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 г. за приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Структуриране на Европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 44).

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ПРЕДПРИЯТИЯ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ПРЕДПРИЯТИЯ“

ДЯЛ 03

КОНКУРЕНЦИЯ

ДЯЛ 03
КОНКУРЕНЦИЯ**Общи цели**

- Защита на конкуренцията на пазара като средство за подобряване на благоденствието на потребителите в Европейския съюз.
- подкрепа на растежа, заетостта и конкурентоспособността.
- насърчаване на културата на конкуренция.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
03 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОН- КУРЕНЦИЯ“	90 604 037	90 604 037	87 725 871	87 725 871	81 459 940,10	81 459 940,10
03 03	КАРТЕЛИ, АНТИТРЪСТ И ЛИБЕР- АЛИЗАЦИЯ	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	12 202 220,—	8 543 012,10
	Дял 03 — Общо	90 604 037	90 604 037	87 725 871	87 725 871	93 662 160,10	90 002 952,20

КОМИСИЯ
ДЯЛ 03 — КОНКУРЕНЦИЯ

ДЯЛ 03
КОНКУРЕНЦИЯ

ГЛАВА 03 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОНКУРЕНЦИЯ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
03 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОНКУРЕНЦИЯ“				
03 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Конкурен- ция“	5	72 630 958 ⁽¹⁾	70 138 524 ⁽²⁾	64 908 206,58
03 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Конкуренция“				
03 01 02 01	Външен персонал	5	5 880 965	4 920 731	4 818 157,25
03 01 02 11	Други разходи за управление	5	6 780 732	7 426 101	6 691 509,32
	Статия 03 01 02 — Междинна сума		12 661 697	12 346 832	11 509 666,57
03 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Конкуренция“	5	5 311 382	5 240 515	5 042 066,95
	Глава 03 01 — Общо		90 604 037	87 725 871	81 459 940,10

03 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Конкуренция“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
72 630 958 ⁽¹⁾	70 138 524 ⁽²⁾	64 908 206,58
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 203 854 EUR се вписват в глава 40 01.		
⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 063 614 EUR се вписват в глава 40 01.		

03 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Конкуренция“**

03 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 880 965	4 920 731	4 818 157,25

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 203 854 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 063 614 EUR се вписват в глава 40 01.

ГЛАВА 03 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОНКУРЕНЦИЯ“ (продължение)**03 01 02** (продължение)

03 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 780 732	7 426 101	6 691 509,32

03 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Конкуренция“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 311 382	5 240 515	5 042 066,95

КОМИСИЯ

ДЯЛ 03 — КОНКУРЕНЦИЯ

ГЛАВА 03 03 — КАРТЕЛИ, АНТИТРЪСТ И ЛИБЕРАЛИЗАЦИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
03 03	КАРТЕЛИ, АНТИТРЪСТ И ЛИБЕРАЛИЗАЦИЯ							
03 03 01	<i>Приключване на придружаващите мерки към реформата на дейността, свързана със сливанията, антиitrustовата политика, либерализацията на пазара и картелите</i>	1.1	—	р.м.	—	р.м.	0,—	106 789,91
03 03 02	<i>Искания за обезщетения за вреди в резултат на съдебни дела срещу решения на Комисията в областта на конкуренцията</i>	5	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	12 202 220,—	8 436 222,19
	Глава 03 03 — Общо		р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	12 202 220,—	8 543 012,10

03 03 01 *Приключване на придружаващите мерки към реформата на дейността, свързана със сливанията, антиitrustовата политика, либерализацията на пазара и картелите*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	106 789,91

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, отнасящи се до предходни години.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение V към този елемент, на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 791/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за популяризиране на органите, които функционират на европейско равнище, и подкрепа на специфични дейности в областта на образованието и обучението (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 31).

03 03 02 *Искания за обезщетения за вреди в резултат на съдебни дела срещу решения на Комисията в областта на конкуренцията*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	12 202 220,—	8 436 222,19

Забележки

За да се осигури изпълнението и спазването на правилата в областта на конкуренцията относно споразумения, решения на обединения от предприятия и ограничителни практики (член 81 от Договора за ЕО/член 101 от Договора за функционирането на Европейския съюз), злоупотреба с господстващо положение (член 82 от Договора за ЕО/член 102 от Договора за функционирането на Европейския съюз), държавни помощи (членове 87 и 88 от Договора за ЕО/членове 107 и 108 от Договора за функционирането на Европейския съюз) и концентрациите между предприятия (Регламент (ЕО) № 139/2004), Комисията е оправомощена да приема решения, да извършва разследвания, да налага санкции или да изисква възстановяване на средства.

ГЛАВА 03 03 — КАРТЕЛИ, АНТИТРЪСТ И ЛИБЕРАЛИЗАЦИЯ (продължение)**03 03 02** (продължение)

Решенията на Комисията подлежат на контрол от Съда на Европейския съюз в съответствие с Договора за функционирането на Европейския съюз.

Като мярка за разумност е целесъобразно да се вземе под внимание възможността за последици за бюджета, произтичащи от решения на Съда и на Общия съд.

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите, произтичащи от обезщетения за вреди, присъдени от съда в полза на увредени лица и които са резултат от съдебни дела срещу решения на Комисията в областта на конкуренцията.

Тъй като не може да се направи предварително надежден разчет на финансовите последици за бюджета на Съюза, в настоящата статия е включен символичен знак (р.п.). Ако е необходимо, Комисията ще предложи отпускане на бюджетни кредити във връзка с актуалните нужди чрез прехвърляне или чрез предварителен проект за коригиращ бюджет.

Правно основание

Членове 101 и 102 от Договора за функционирането на Европейския съюз/членове 81 и 82 от Договора за създаване на Европейската общност и производното законодателство, а именно:

- Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).
- Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (Регламент на ЕО за сливанията) (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1).

Членове 107 и 108 от Договора за функционирането на Европейския съюз/членове 87 и 88 от Договора за създаване на Европейската общност и производното законодателство, а именно:

- Регламент (ЕО) № 659/1999 на Съвета от 22 март 1999 г. за установяване на подробни правила за прилагането на член 93 от Договора за ЕО (ОВ L 83, 27.3.1999 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 03 — КОНКУРЕНЦИЯ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „КОНКУРЕНЦИЯ“
- КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКАТА, ЕВРОПЕЙСКА МРЕЖА ПО КОНКУРЕНЦИЯ И МЕЖДУНАРОДНО СЪТРУДНИЧЕСТВО
- КОНТРОЛ НА ДЪРЖАВНИТЕ ПОМОЩИ
- КОНТРОЛ НА СЛИВАНИЯТА

ДЯЛ 04

ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ДЯЛ 04

ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

Общи цели

- Стимулиране на по-голямо участие на пазарите на труда.
- Развитие на сигурен, гъвкав и мобилен европейски пазар на труда.
- Утвърждаване на социалното включване, борбата с бедността и модернизирването на социалната закрила.
- Осигуряване на равни възможности за всички.
- Насърчаване на социално-икономическото сближаване.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети запължения	Плащания	Поети запължения	Плащания	Поети запължения	Плащания
04 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗ- ХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИ- КАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“	101 669 984	101 669 984	99 842 839	99 842 839	98 544 243,50	98 544 243,50
04 02	ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД	10 827 964 982	8 216 400 000	10 793 147 498	10 846 400 000	10 622 597 077,37	8 788 527 447,45
04 03	РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИА- ЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ	72 500 000	62 700 000	67 426 000	61 884 125	65 292 493,95	56 629 426,10
04 04	ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИ- ДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ	158 690 593	135 500 593	147 220 000	124 304 000	120 232 154,43	105 137 111,52
04 05	ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА ПРИ- СПОСОБЯВАНЕ КЪМ ГЛОБАЛ- ИЗАЦИЯТА (ЕФПГ)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	49 035 729,—	49 035 729,—
04 06	ИНСТРУМЕНТ ЗА ПРЕДПРИСЪЕ- ДИНИТЕЛНА ПОМОЩ (ИПП) — РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ	87 500 000	29 835 000	76 900 000	66 890 250	71 600 000,—	0,—
	Дял 04 — Общо	11 248 325 559	8 546 105 577	11 184 536 337	11 199 321 214	11 027 301 698,25	9 097 873 957,57

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ДЯЛ 04

ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
04 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“				
04 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Заетост и социални въпроси“	5	61 983 488 ⁽¹⁾	59 727 337 ⁽²⁾	59 117 953,92
04 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Заетост и социални въпроси“				
04 01 02 01	Външен персонал	5	4 785 511	4 974 700	4 685 601,64
04 01 02 11	Други разходи за управление	5	7 533 235	7 718 175	7 706 814,32
	Статия 04 01 02 — Междинна сума		12 318 746	12 692 875	12 392 415,96
04 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, в област на политиката „Заетост и социални въпроси“	5	4 532 750	4 462 627	4 592 596,04
04 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Заетост и социални въпроси“				
04 01 04 01	Европейски социален фонд (ЕСФ) и неоперативна техническа помощ — разходи за административно управление	1.2	16 500 000	16 500 000	15 930 145,82
04 01 04 02	Колективни трудови правоотношения и социален диалог — разходи за административно управление	1.1	260 000	60 000	462 927,69
04 01 04 04	EURES (Европейски служби по заетостта) — разходи за административно управление	1.1	470 000	470 000	499 211,—
04 01 04 06	Анализ и проучване на социалното положение, демографските данни и семеиството — разходи за административно управление	1.1	100 000	100 000	197 181,98

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 173 970 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 905 734 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
04 01 04 08	Свободно движение на работници, координиране на системите за социално осигуряване и мерки по отношение на хората с увреждания и мигрантите, включително мигранти от трети страни — разходи за административно управление	1.1	400 000	280 000	400 000,—
04 01 04 10	Програма Progress — разходи за административно управление	1.1	4 130 000	3 650 000	3 877 587,55
04 01 04 11	Европейски механизъм за микрофинансиране — административни разходи	1.1	p.m. ⁽¹⁾		
04 01 04 13	Предприемачин инструмент (IPA) — компонент „Човешки ресурси“ — разходи за административно управление	4	975 000	1 900 000	1 074 223,54
04 01 04 14	Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (EGF) — разходи за административно управление	1.1	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 04 01 04 — Междинна сума		22 835 000	22 960 000	22 441 277,58
	Глава 04 01 — Общо		101 669 984	99 842 839	98 544 243,50

04 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Заетост и социални въпроси“*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
61 983 488 ⁽¹⁾	59 727 337 ⁽²⁾	59 117 953,92
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 173 970 EUR се вписват в глава 40 01. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 905 734 EUR се вписват в глава 40 01.		

04 01 02 *Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Заетост и социални въпроси“*

04 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 785 511	4 974 700	4 685 601,64

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 250 000 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“ (продължение)

04 01 02 (продължение)

04 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 533 235	7 718 175	7 706 814,32

Забележки

Подпозиция 04 01 02 11 02 (обща срещи) се използва главно за срещи, свързани със социалния диалог и за възстановяване на разноските на специалисти, участващи в експертни групи (посочени в регистъра на експертните групи, управляван от генералния секретариат).

04 01 03 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, в област на политиката „Заетост и социални въпроси“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 532 750	4 462 627	4 592 596,04

04 01 04 Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Заетост и социални въпроси“

04 01 04 01 Европейски социален фонд (ЕСФ) и неоперативна техническа помощ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
16 500 000	16 500 000	15 930 145,82

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансираните от ЕСФ мерки за техническа помощ, предвидени в член 9 от Регламент (ЕО) № 1081/2006. Техническата помощ включва мерки за подготовка, мониторинг, оценка, контрол и управление, необходими за използването на ЕСФ от Комисията. Този бюджетен кредит може да бъде използван по-специално за покриване на:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучение, срещи, командировки, превози),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- разходи за подкрепа на достъпа на хора с увреждания в рамките на мерките за техническа помощ,
- договори за предоставяне на услуги,
- разходи за външен персонал в седалищата (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), които не надвишават 5 000 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1784/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 12).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“ (продължение)

04 01 04 (продължение)

04 01 04 02 Колективни трудови правоотношения и социален диалог — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
260 000	60 000	462 927,69

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. позиция 04 03 03 01.

04 01 04 04 EURES (Европейски служби по заетостта) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
470 000	470 000	499 211,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. статия 04 03 04.

04 01 04 06 Анализ и проучване на социалното положение, демографските данни и семейството — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
100 000	100 000	197 181,98

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 04 03 07.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“ (продължение)

04 01 04 (продължение)

04 01 04 08 Свободно движение на работници, координиране на системите за социално осигуряване и мерки по отношение на хората с увреждания и мигрантите, включително мигранти от трети страни — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
400 000	280 000	400 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 04 03 05.

04 01 04 10 Програма Progress — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 130 000	3 650 000	3 877 587,55

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ за изпълнението на мерките за постигане на равенство между мъжете и жените и за задоволяване на специфичните нужди на хората с увреждания,
- разходи, ограничени до 600 000 EUR, за покриване на пътни, на разходи за престой и допълнителни разноски на членове и експерти, разходи, свързани с организирането на срещи, разходи, свързани със специфични дейности и сигурни кампании на Комитета за безопасност и здраве на работното място,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на приходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. позиция 04 04 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“ (продължение)

04 01 04 (продължение)

04 01 04 11 Европейски механизъм за микрофинансиране — административни разходи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м. ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 250 000 EUR се вписват в глава 40 01.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за техническа и административна помощ за прилагането на мерките, свързани с програмата за Механизма за микрофинансиране.

04 01 04 13 Предприсъединителен инструмент (IPA) — компонент „Човешки ресурси“ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
975 000	1 900 000	1 074 223,54

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и за Комисията,
- разходи за външен персонал в делегациите (договорно наети лица, местни служители или командировани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на Комисията в страни извън ЕС или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура като например разходи за обучение, срещи, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външен персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по статия 04 06 01.

04 01 04 14 Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (EGF) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

По инициатива на Комисията предмет на таван от 0,35 % от финансовите ресурси, налични за тази година, Европейският фонд за приспособяване към глобализацията (EGF) може да се използва за финансиране на дейности като мониторинг, информация, административна и техническа подкрепа, одит, контрол и оценка, необходими за прилагането на операциите на фонда.

Правно основание

Вж. статия 04 05 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 02	ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД							
04 02 01	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 1 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	280 800 000	p.m.	1 907 300 000	0,—	3 172 464 534,97
04 02 02	Приключване на Специалната програма за тир и разбирателство в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	1 000 000	p.m.	4 700 000	0,—	8 817 466,74
04 02 03	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 1 (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	0,—
04 02 04	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 2 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	59 400 000	p.m.	186 600 000	0,—	199 432 503,07
04 02 05	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 2 (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	433 654,95
04 02 06	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 3 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	160 100 000	p.m.	1 506 200 000	0,—	2 628 420 193,91
04 02 07	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 3 (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	1 836 665,—	1 846 041,07
04 02 08	Приключване на инициативата EQUAL (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	21 200 000	p.m.	278 600 000	0,—	387 452 941,58
04 02 09	Приключване на предишни програми по инициатива на Общността (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	1 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	4 275 192,11
04 02 10	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — техническа помощ и новаторски мерки (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	4 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	15 141 926,61
04 02 11	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — техническа помощ и новаторски мерки (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
04 02 17	Европейски социален фонд (ЕСФ) — сближаване	1.2	7 473 667 217	5 256 700 000	7 305 903 755	4 912 100 000	7 007 279 761,—	1 604 058 625,30
04 02 18	Европейски социален фонд (ЕСФ) — програма PEACE	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 02 19	Европейски социален фонд (ЕСФ) — регионална конкурентоспособност и заетост	1.2	3 343 826 311	2 416 700 000	3 477 243 743	2 018 600 000	3 603 844 752,—	764 099 609,02
04 02 20	Европейски социален фонд (ЕСФ) — оперативна техническа помощ (2007—2013 г.)	1.2	10 471 454	10 500 000	10 000 000	15 300 000	9 635 899,37	2 084 758,12
	Глава 04 02 — Общо		10 827 964 982	8 216 400 000	10 793 147 498	10 846 400 000	10 622 597 077,37	8 788 527 447,45

Забележки

Член 39 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 предвижда финансови корекции, за които всеки приход се вписва в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета. В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити в специални случаи, в които те са необходими за покриване на риска от отмяна или намаляване на предходно приети корекции.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 предвижда финансовите корекции за периода 2007—2013 г.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 определя условията за възстановяване на авансови плащания, без това да намалява приноса на структурните фондове за съответната дейност. Всички приходи от възстановяване на авансови плащания, вписани в позиция 6 1 5 7 от приходната част на бюджета, ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с членове 18 и 157 от Финансовия регламент.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 определя условията за възстановяване на предварителното финансиране за периода 2007—2013 г.

В съответствие с решенията на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г. специалната програма за мир и разбирателство ще продължи да осигурява 500 000 000 EUR за новия период на валидност на програмата. Принципът за допълващия характер трябва да се съблюдава напълно. Комисията ще представи на Европейския парламент годишен доклад относно тази мярка.

Мерките за борба с измамите се финансират по статия 24 02 01.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 158, 159 и 161 от него, Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 174, 175 и 177 от него.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1784/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 12).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г.

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 16 и 17 декември 2005 г.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)

04 02 01 Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 1 (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	280 800 000	р.м.	1 907 300 000	0,—	3 172 464 534,97

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

04 02 02 Приключване на Специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 000 000	р.м.	4 700 000	0,—	8 817 466,74

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Решение 1999/501/ЕО на Комисията от 1 юли 1999 г. относно определяне на временно разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения за цел 1 на структурните фондове за периода 2000—2006 г. (ОВ L 194, 27.7.1999 г., стр. 49).

Актове за справка

Заключения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г., и по-специално параграф 44, буква б).

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 17 и 18 юни 2004 г., и по-специално параграф 49.

04 02 03 Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 1 (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 000 000	р.м.	2 000 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от по-ранни периоди на планиране по отношение на предишни цели 1 и 6.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)

04 02 03 (продължение)

Правно основание

Решение 83/516/ЕИО на Съвета от 17 октомври 1983 г. относно задачите на Европейския социален фонд (ОВ L 289, 22.10.1983 г., стр. 38).

Регламент (ЕИО) № 2950/83 на Съвета от 17 октомври 1983 г. относно прилагане на Решение 83/516/ЕИО относно задачите на Европейския социален фонд (ОВ L 289, 22.10.1983 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

04 02 04 Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 2 (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	59 400 000	р.м.	186 600 000	0,—	199 432 503,07

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

04 02 05 Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 2 (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 000 000	р.м.	1 000 000	0,—	433 654,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от по-ранни периоди на планиране по отношение на предишни цели 2 и 5, буква б).

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)

04 02 05 (продължение)

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

04 02 06 **Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 3 (2000—2006 г.)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	160 100 000	р.м.	1 506 200 000	0,—	2 628 420 193,91

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

04 02 07 **Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 3 (преди 2000 г.)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 000 000	р.м.	2 000 000	1 836 665,—	1 846 041,07

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от по-ранни периоди на планиране по отношение на предишни цели 3 и 4.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)

04 02 08 Приключване на инициативата EQUAL (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	21 200 000	р.м.	278 600 000	0,—	387 452 941,58

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 14 април 2000 г. за установяване на насоки за инициативата на Общността EQUAL относно транснационалното сътрудничество за насърчаване на нови средства за борба с всякакви форми на дискриминация и неравенство във връзка с пазара на труда (ОВ С 127, 5.5.2000 г., стр. 2).

04 02 09 Приключване на предишни програми по инициатива на Общността (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 000 000	р.м.	2 000 000	0,—	4 275 192,11

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от инициативи на Общността преди периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)

04 02 09 (продължение)

Актове за справка

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 13 май 1992 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността за региони, силно зависими от сектора на текстила и облеклото (RETEX) (ОВ С 142, 4.6.1992 г., стр. 5).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за глобални грантове или интегрирани оперативни програми, за които държавите-членки са приканени да подадат заявления за подпомагане в рамките на инициативата на Общността относно реструктурирането на сектора на рибарството (PESCA) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 1).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно градските зони (URBAN) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 6).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или за глобални грантове, които държавите-членки са приканени да предложат в рамките на инициативата на Общността относно приспособяването на малките и средните предприятия към единния пазар (инициатива за МСП) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 10).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за инициативата RETEX (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 17).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални грантове, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно конверсията на отбраната (Konver) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 18).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални грантове, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно икономическото преобразуване на стоманодобивни райони (Resider II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 22).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални грантове, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно икономическото преобразуване на въгледобивни райони (Rechar II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 26).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални грантове, които държавите-членки са приканени да предложат в рамките на инициативата на Общността „Приспособяване на работната сила към индустриалните промени“ (ADAPT), която има за цел насърчаване на заетостта и приспособяване на работната сила към индустриалните промени (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 30).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални грантове, които държавите-членки са приканени да предложат в рамките на инициативата на Общността „Заетост и развитие на човешките ресурси“, която има за цел насърчаване на нарастването на заетостта главно чрез развитие на човешките ресурси (Заетост) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 36).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността за най-отдалечените райони (REGIS II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 44).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за глобални грантове или интегрирани оперативни програми, за които държавите-членки са приканени да подадат заявления за подпомагане в рамките на инициативата на Общността за развитие на селските райони (Leader II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 48).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно развитието на граничните райони, трансграничното сътрудничество и избрани енергийни мрежи (Interreg II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 60).

Известие на Комисията до държавите-членки от 16 май 1995 г. за определяне на насоки за инициатива в рамките на специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (PEACE I) (ОВ С 186, 20.7.1995 г., стр. 3).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно градските зони (URBAN) (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 4).

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)**04 02 09 (продължение)**

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални грантове, които държавите-членки са приканени да предложат в рамките на инициативата на Общността за приспособяване на работната сила към индустриалните промени (ADAPT), която има за цел насърчаване на нарастването на заетостта и приспособяване на работната сила към индустриалните промени (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 7).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на изменени насоки за оперативни програми или глобални грантове, които държавите-членки са приканени да предложат в рамките на инициативата на Общността за заетост и развитие на човешките ресурси, която има за цел насърчаване на нарастването на заетостта главно чрез развитие на човешките ресурси (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 13).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата Interreg на Общността относно транснационалното сътрудничество в областта на космическото планиране (Interreg II C) (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 23).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Икономическия и социален комитет и Комитета на регионите от 26 ноември 1997 г. относно специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (1995—1999 г.) (PEACE I) (COM(97) 642 окончателен).

04 02 10 Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — техническа помощ и новаторски мерки (2000—2006 г).

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	4 000 000	р.м.	10 000 000	0,—	15 141 926,61

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г. за новаторски мерки и техническа помощ, както е предвидено в членове 22 и 23 от Регламент (ЕО) № 1260/1999. Новаторските мерки включват проучвания, пилотни проекти и обмяна на опит. Тяхната цел е по-специално да внесат качествено подобрение в мерките на структурния фонд. Техническата помощ включва мерките за подготовка, мониторинг, оценка, контрол и управление, необходими за използване на ЕФС. Този бюджетен кредит беше използван по-специално за:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучение, срещи, командировки),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за предоставяне на услуги и проучвания,
- грантове.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)

04 02 11 Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — техническа помощ и новаторски мерки (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на изпълнението на поетите задължения на ЕСФ от предходни периоди на планиране за новаторски мерки или за мерки за подготовка, мониторинг, оценка, контрол и управление, или всякакви други подобни форми на техническа помощ, предвидени в относимите регламенти.

Той финансира също предишни многогодишни мерки, и по-специално тези от тях, които са одобрени и осъществени в рамките на другите гореспоменати регламенти и които не са покрити от приоритетните цели на фондовете.

Правно основание

Решение 83/516/ЕИО на Съвета от 17 октомври 1983 г. относно задачите на Европейския социален фонд (ОВ L 289, 22.10.1983 г., стр. 38).

Регламент (ЕИО) № 2950/83 на Съвета от 17 октомври 1983 г. относно прилагане на Решение 83/516/ЕИО относно задачите на Европейския социален фонд (ОВ L 289, 22.10.1983 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2088/85 на Съвета от 23 юли 1985 г. относно интегрираните средиземноморски програми (ОВ L 197, 27.7.1985 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

04 02 17 Европейски социален фонд (ЕСФ) — сближаване

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 473 667 217	5 256 700 000	7 305 903 755	4 912 100 000	7 007 279 761,—	1 604 058 625,30

Забележки

Действието, предприето от Съюза съгласно член 174 от Договора за функционирането на Европейския съюз, следва да бъде предназначено за засилване на икономическото и социалното сближаване на разширения Съюз, за да се насърчи хармоничното, балансирано и устойчиво развитие на Съюза. Това действие трябва да бъде предприето с помощта на фондовете, Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) и другите съществуващи финансови инструменти. То трябва да бъде насочено към намаляване на икономическите, социалните и териториалните различия, които възникват особено в страните и регионите, чието развитие изостава, към ускоряване на икономическото и социално преструктуриране и към проблема със застаряването на населението.

Действието, предприето в рамките на фондовете, трябва да включва на национално и регионално равнище приоритетите на Съюза в полза на устойчивото развитие, като укрепва растежа, конкурентоспособността, заетостта и социалната интеграция и опазва и подобрява качеството на околната среда.

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)**04 02 17** (продължение)

Цел „Сближаване“ трябва да бъде насочена към ускоряване на сближаването на най-слабо развитите държави-членки и региони чрез подобряване на условията за растеж и трудова заетост, като се увеличи и подобри качеството на инвестиране във физически и човешки капитал, развитието на иновациите и на обществото на познанието, адаптивността към икономически и социални промени, опазването и подобряването на околната среда, както и административната ефективност. Тази цел следва да бъде приоритетна за фондовете. Действията, предприети в рамките на фондовете, ще зачитат равните възможности за жените и мъжете.

Част от този бюджетен кредит ще се използва за подобряване на грижите за деца, така че да им се позволи да живеят в среда, която наподобява семейната. Подпомагането включва:

- техническо подпомагане на неправителствените организации и сътрудничество между последните и местните органи, включително оказване на помощ при определяне на проектите, отговарящи на критериите за финансиране от ЕС;
- определяне и обмен на най-добри практики, както и по-широко прилагане на тези практики, включително чрез засилен контрол над децата.

Част от бюджетния кредит е предназначена за финансиране на устойчиви и съобразени с околната среда действия („Зелен нов курс“), които предвиждат съчетаване на изискванията за икономическо, социално и екологично развитие и възстановяване на европейските региони след икономическата и финансова криза.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1784/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 12).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

04 02 18 **Европейски социален фонд (ЕСФ) — програма PEACE***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

В подкрепа на специалните усилия за мирния процес в Северна Ирландия ще бъдат отпуснати общо 200 000 000 EUR за програма PEACE за периода 2007—2013 г. Тази програма ще бъде осъществена при пълно спазване на принципа за допълващия характер на операциите на структурен фонд.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1784/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 12).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 16 и 17 декември 2005 г.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)

04 02 19 Европейски социален фонд (ЕСФ) — регионална конкурентоспособност и заетост

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 343 826 311	2 416 700 000	3 477 243 743	2 018 600 000	3 603 844 752,—	764 099 609,02

Забележки

Действието, предприето от Съюза съгласно член 174 от Договора за функционирането на Европейския съюз, следва да бъде предназначено за засилване на икономическото и социалното сближаване на разширения Съюз, за да се насърчи хармоничното, балансирано и устойчиво развитие на Съюза. Това действие трябва да бъде предприето с помощта на фондовете, Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) и другите съществуващи финансови инструменти. То трябва да бъде насочено към намаляване на икономическите, социалните и териториалните различия, които възникват особено в страните и регионите, чието развитие изостава, към ускоряване на икономическото и социалното реструктуриране и към проблема със застаряването на населението.

Действието, предприето в рамките на фондовете, трябва да включва на национално и регионално равнище приоритетите на Съюза в полза на устойчивото развитие, като увеличава растежа, конкурентоспособността, заетостта и социалната интеграция и опазва и подобрява качеството на околната среда.

Като се изключат най-слабо развитите региони, цел „Регионална конкурентоспособност и заетост“ е насочена към увеличаване на конкурентоспособността и привлекателността на регионите, както и на заетостта чрез предвиждане на икономически и социални промени, включително свързани с отварянето на търговията, чрез повишаването и подобряването на качеството на инвестиране в човешки капитал, иновациите и насърчаването на обществото на знанието, предприемачеството, опазването и подобряването на околната среда, както и чрез повишаването на достъпността и адаптивността на работниците и бизнеса, а също така развитието на интегриран пазар на труда. Действията, предприети в рамките на фондовете, ще зачитат равните възможности за жените и мъжете.

Част от бюджетния кредит е предназначена за финансиране на устойчиви и съобразени с околната среда действия („Зелен нов курс“), които предвиждат съчетаване на изискванията за икономическо, социално и екологично развитие и възстановяване на европейските региони след икономическата и финансова криза.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1784/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 12).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

04 02 20 Европейски социален фонд (ЕСФ) — оперативна техническа помощ (2007—2013 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 471 454	10 500 000	10 000 000	15 300 000	9 635 899,37	2 084 758,12

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките за техническа помощ, предвидени в членове 45 и 46 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 и в член 9 от Регламент (ЕО) № 1081/2006.

Техническата помощ включва мерки за подготовка, мониторинг, оценка, контрол и управление, необходими за използването на ЕСФ. Този бюджетен кредит може да бъде използван по-специално за:

- съпътстващи разходи (разходи за представителна дейност, обучение, срещи, командировки),
- разходи за информация и публикации,

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)**04 02 20** (продължение)

- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- разходи за подкрепа на достъпа на хора с увреждания в рамките на мерките за техническа помощ,
- разходи за група на високо равнище, за да се гарантира прилагането на хоризонтални принципи като равенството между мъжете и жените, достъпа на хора с увреждания и устойчивото развитие,
- договори за предоставяне на услуги, проучвания за оценяване (включително *ex post* оценяване за периода 2000—2006 г.) и проучвания,
- грантове.

Техническата помощ също включва обмен на опит, дейности за информиране на обществеността, семинари, включването в мрежа и партньорските проверки, служещи за разпознаване и разпространяване на добра практика, и за насърчаване на взаимното обучение и транснационално и междурегионално сътрудничество с цел по-голямо обвързване на политиката и приноса на ЕСФ за изпълнение на целите на Съюза във връзка със заетостта и социалната интеграция.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1784/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 12).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 03	РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ							
04 03 02	<i>Разходи за срещи за предварителни консултации с представители на синдикатите</i>	1.1	450 000	400 000	400 000	400 000	400 000,—	250 323,89
04 03 03	<i>Социален диалог и социално измерение на Съюза</i>							
04 03 03 01	Колективни трудови правоотношения и социален диалог	1.1	16 000 000	14 000 000	16 000 000	14 390 000	15 407 572,06	12 810 664,48
04 03 03 02	Мерки за информиране и обучение на работнически организации	1.1	16 400 000	15 000 000	16 400 000	15 049 000	16 834 294,86	16 996 665,67
04 03 03 03	Информация, консултиране и участие на представители на предприятия	1.1	7 300 000	5 500 000	7 300 000	7 110 000	5 044 459,52	4 300 050,40
	<i>Статия 04 03 03 — Междинна сума</i>		39 700 000	34 500 000	39 700 000	36 549 000	37 286 326,44	34 107 380,55
04 03 04	<i>EURES (Европейски служби по заетостта)</i>	1.1	19 100 000	16 000 000	19 050 000	17 153 625	20 802 204,60	14 738 651,59
04 03 05	<i>Свободно движение на работници, координиране на системите за социално осигуряване и мерки за мигрантите, включително мигранти от трети страни</i>	1.1	4 874 000	3 600 000	3 400 000	3 081 500	3 300 000,—	3 590 016,79
04 03 06	<i>Подготвително действие на ENEA по отношение на активното остаряване и мобилността на възрастните хора</i>	1.1	—	500 000	—	500 000	27 339,49	824 936,71
04 03 07	<i>Анализ и проучвания на социалното положение, демографските данни и семейството</i>	1.1	3 876 000	3 400 000	3 876 000	3 200 000	3 476 623,42	3 118 116,57
04 03 09	<i>Пилотен проект — условия на живот и труд на коландрираните работници</i>	1.1	1 000 000	1 700 000	1 000 000	1 000 000		
04 03 10	<i>Пилотен проект — мерки за запазване на трудовата заетост</i>	1.1	1 000 000	600 000				
04 03 11	<i>Пилотен проект — Подобряване на мобилността и интеграцията на работниците в ралките на ЕС</i>	1.1	1 000 000	500 000				

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 03 12	Пилотен проект — Сътрудничество, включващо всички заинтересовани страни — публичните органи, търговските дружества и организациите с идеална цел, във връзка с интеграцията на лица в обществото и на пазара на труда	1.1	1 500 000	1 500 000				
	Глава 04 03 — Общо		72 500 000	62 700 000	67 426 000	61 884 125	65 292 493,95	56 629 426,10

04 03 02 Разходи за срещи за предварителни консултации с представители на синдикатите

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
450 000	400 000	400 000	400 000	400 000,—	250 323,89

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за срещи за предварителни консултации между представители на европейските синдикати, с цел да им се помогне да си изградят становище и да хармонизират позициите си относно развитието на политиките на Съюза.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, предвидени в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

04 03 03 Социален диалог и социално измерение на Съюза

04 03 03 01 Колективни трудови правоотношения и социален диалог

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
16 000 000	14 000 000	16 000 000	14 390 000	15 407 572,06	12 810 664,48

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на участието на социалните партньори в Европейската стратегия за заетост и на приноса на социалните партньори в борбата с общите предизвикателства, които стоят пред Европейската политика за заетост и Европейската социална политика, определени в Лисабонската стратегия и Социалната програма, и в контекста на инициативите на ЕС за борба с последиците от икономическата криза. Той е предназначен за покриване на безвъзмездни средства за насърчване на социалния диалог на междуотраслово и отраслово равнище в съответствие с член 154 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Поради това бюджетните кредити ще бъдат използвани за финансиране на консултации, срещи, преговори и други дейности, предназначени за постигане на тези цели.

Освен това, както се разбира от наименованието на бюджетния ред, този бюджетен кредит може да покрива подкрепа за мерки в областта на индустриалните отношения, и по-специално за такива, които са предназначени за развитие на експертни умения и обмен на информация от значение за ЕС.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 03 (продължение)

04 03 03 01 (продължение)

Този бюджетен кредит може да покрива също финансирането на мерки, които включват представители на социалните партньори в страните кандидатки, с конкретната цел да насърчат социалния диалог на равнище на Съюза. Той е предназначен също за насърчаване на равното участие на жените и мъжете в органите за вземане на решения както на синдикати, така и на организации на работодателите. Последните два компонента са от хоризонтален характер.

На базата на тези цели бяха създадени две подпрограми:

- подкрепа за европейския социален диалог,
- подобряване на експертния опит в индустриалните отношения.

Актове за справка

Задача, произтичаща от специфични правомощия, директно предоставени на Комисията от Договора за функционирането на Европейския съюз съгласно членове 154 и 155.

04 03 03 02 Мерки за информиране и обучение на работнически организации

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
16 400 000	15 000 000	16 400 000	15 049 000	16 834 294,86	16 996 665,67

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за мерки за информиране и обучение на работнически организации, включително представители на работнически организации в страните кандидатки, които произтичат от действие на ЕС/Общността в рамките на изпълнението на социалното измерение на Съюза. Тези мерки следва да спомогнат работническите организации да допринесат за борбата с общите предизвикателства, които стоят пред Европейската политика за заетост и Европейската социална политика, определени в Лисабонската стратегия и Социалната програма, и в контекста на инициативите на ЕС за борба с последиците от икономическата криза

В допълнение, този бюджетен кредит оказва подкрепа на работните програми на двата специфични синдикални института, ETUI (Европейския синдикален институт) и EZA (Европейски център по въпроси, свързани с работещите), които бяха създадени, за да улеснят изграждането на капацитета посредством обучение и изследвания на европейско равнище, както и подобряването на степента на участие в управлението на Европа на представителите на работещите.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за финансиране на мерки с участието на представители на работнически организации в страните кандидатки, с конкретната цел да насърчат социалния диалог на равнище на Съюза. Той е предназначен също за насърчаване на равното участие на жените и мъжете в органите за вземане на решения на работническите организации.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1) и свързаните с нея отделни директиви.

Директива 92/29/ЕИО на Съвета от 31 март 1992 г. относно минималните изисквания за безопасност и здраве за подобряване на медицинското обслужване на борда на плавателните съдове (ОВ L 113, 30.4.1992 г., стр. 19).

Актове за справка

Задача, произтичаща от специфични правомощия, директно предоставени на Комисията от Договора за функционирането на Европейския съюз съгласно член 154.

Конвенция, сключена през 1959 г. между Върховния орган на ЕОВС и Център за международна информация по безопасност и трудова медицина (CIS) на Международната организация на труда.

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 03 (продължение)

04 03 03 03 Информация, консултиране и участие на представители на предприятия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 300 000	5 500 000	7 300 000	7 110 000	5 044 459,52	4 300 050,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие финансови операции, за да се осигурят условията за насърчване на развитието на участието на заетите лица в ангажиментите чрез прилагане на директиви 94/45/ЕО и 97/74/ЕО за създаване на Европейски работнически съвети, директиви 2001/86/ЕО и 2003/72/ЕО относно участието на заетите лица в Европейското дружество и Европейското кооперативно предприятие, съответно Директива 2002/14/ЕО за създаване на обща рамка за информиране и консултиране на работниците и служителите в Европейската общност и член 16 от Директива 2005/56/ЕО относно трансграничните сливания на дружества с ограничена отговорност.

Този бюджетен кредит покрива по-специално финансиране на мерки, насочени към укрепване на транснационалното сътрудничество между представители на работниците и работодателите по отношение на информацията, консултирането и участието в предприятия, работещи в повече от една държава-членка.

В този контекст част от този бюджетен кредит покрива и създаването на информационни центрове и пунктове за наблюдение, за да се осведомяват социалните партньори и предприятията и да им се оказва съдействие при създаването на структури за транснационално консултиране, участие и информиране, както и за да се насърчат отношенията с институциите на Съюза.

Този бюджетен кредит може да бъде използван и за финансиране на краткосрочни обучения за преговарящи лица и представители, които работят с органите за транснационално информиране, консултиране и участие, както и на действия с участието на представители на социалните партньори в страните кандидатки.

Този бюджетен кредит може да бъде използван и за финансиране на мерки, целящи да се даде възможност на социалните партньори да упражняват правата и задълженията си по отношение на информирането, консултациите и участието в инициативи от мащаба на Общността, по-специално в рамките на Европейските работнически съвети, както и да се запознаят участниците на равнище предприятия с транснационалните споразумения между предприятия и да се задълбочи сътрудничеството им в рамките на Общността.

Освен това този бюджетен кредит може да бъде използван за насърчване на иновационни действия, свързани с управление на информацията, консултациите и участието, с цел да се съдейства за предвиждането на промяната и за предотвратяването и решаването на спорове в контекста на корпоративното реструктуриране, сливанията, поглъщанията и преместванията на предприятия с общностно измерение и групи предприятия с общностно измерение.

Правно основание

Директива 94/45/ЕО на Съвета от 22 септември 1994 г. за създаване на европейски работнически съвет или на процедура за информиране и консултации с работниците и служителите в предприятия с общностно измерение и групи предприятия с общностно измерение (ОВ L 254, 30.9.1994 г., стр. 64), и по-специално член 15 от нея за преразглеждане от Комисията.

Директива 97/74/ЕО на Съвета от 15 декември 1997 г. за включване на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия в Директива 94/45/ЕО за създаване на Европейски работнически съвет или на процедура за информиране и консултации с работниците и служителите в предприятия с общностно измерение (ОВ L 10, 16.1.1998 г., стр. 22).

Директива 2001/86/ЕО на Съвета от 8 октомври 2001 г. за допълнение на устава на европейското дружество по отношение на участието на заетите лица (ОВ L 294, 10.11.2001 г., стр. 22).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 03 (продължение)

04 03 03 03 (продължение)

Директива 2002/14/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2002 г. за създаване на обща рамка за информиране и консултиране на работниците и служителите в Европейската общност (ОВ L 80, 23.3.2002 г., стр. 29).

Директива 2003/72/ЕО на Съвета от 22 юли 2003 г. за допълване на устава на Европейското кооперативно дружество относно участието на работниците и служителите (ОВ L 207, 18.8.2003 г., стр. 25).

Директива 2005/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 октомври 2005 г. относно презграничните сливания на дружества с ограничена отговорност (ОВ L 310, 25.11.2005 г., стр. 1).

Актове за справка

Задача, произтичаща от специфични правомощия, директно предоставени на Комисията от Договора за функционирането на Европейския съюз съгласно членове 154 и 155.

04 03 04 EURES (Европейски служби по заетостта)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 100 000	16 000 000	19 050 000	17 153 625	20 802 204,60	14 738 651,59

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на изпълнението и дейността на мрежата EURES с цел завършване на вътрешния пазар и осъществяване на европейската стратегия за заетост.

Тази мрежа е насочена към развитие на сътрудничество между Комисията и държавите-членки, и по-специално техните служби по заетостта, с цел:

- предоставяне на услуги по настаняване, съвет и информация на работници във връзка с наемане на работа в друга държава-членка и на работодатели, които желаят да наемат работници в друга държава-членка,
- обмен на свободни работни места и заявления на равнище на Съюза и трансгранично ниво,
- обмен на информация между държавите-членки относно тенденциите на пазара на труда и условията на живот и труд.

Мрежата EURES може да включва специални структури за сътрудничество и услуги по инициатива на граничните региони.

Мрежата EURES е в тесни работни връзки със свързани програми в генерални дирекции „Образование и култура“ и „Правосъдие, свобода и сигурност“ на Комисията, като например „Eurograss“ и „Леонардо“.

Ще бъдат осъществени допълнителни проучвания за изследване на възможността за европейски подход при удостоверяване на неофициални квалификации.

Мрежата ще гарантира, че се спазва принципът на свободно движение и че тя работи прозрачно и без дискриминация, със специално отношение към достъпа до заетост на граждани на Съюза в държава, която е различна от тяхната държава на произход.

Този бюджетен кредит покрива мерки, които са основни за безпроблемното функциониране на мрежата EURES, и по-специално следните мерки за подпомагане:

- субсидии за национални и трансгранични дейности за подпомагане, организирани от партньорите на EURES,
- първоначално и по-нататъшно обучение на консултанти от EURES в държавите-членки,

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 04 (продължение)

- поддържане на връзка между консултантите от EURES и сътрудничество между държавните служби по заетостта, включително и тези на страните кандидатки,
- рекламиране на EURES сред фирмите и широката общественост,
- създаване на специални структури за сътрудничество и услуги в граничните райони съгласно член 17, буква б) от Регламент (ЕИО) № 1612/68,
- мерки за подпомагане на премахването на пречки пред мобилността, по-специално в областта на свързаното с труда социално осигуряване,
- участие в поддръжката, подобряването и постоянното развитие на компютризираните системи за осъществяване на връзка между мрежата EURES и съответните заинтересовани лица. Това включва и интернет портал от типа „едно гише“, достъпен и за хората с увреждания, предоставящ многоезична информация за свободните работни места, автобиографиите на потенциални кандидати, условията на живот и труд, тенденциите на пазара на труда, възможностите за образование и обучение, както и друга информация по въпросите, свързани с професионалната мобилност. Този портал трябва да отговаря също така на нуждите от информация на граждани от трети страни, по-специално от страни, които са част от Европейската политиката на добросъседство.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1612/68 на Съвета от 15 октомври 1968 г. относно свободното движение на работници в Общността (ОВ L 257, 19.10.1968 г., стр. 2).

Регламент (ЕИО) № 2434/92 на Съвета от 27 юли 1992 г. за изменение на част II от Регламент (ЕИО) № 1612/68 относно свободното движение на работници в рамките на Общността (ОВ L 245, 26.8.1992 г., стр. 1).

Решение 2003/8/ЕО на Комисията от 23 декември 2002 г. за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1612/68 на Съвета по отношение на компенсирането на предложенията и заявленията за работа (ОВ L 5, 10.1.2003 г., стр. 16).

04 03 05 **Свободно движение на работници, координиране на системите за социално осигуряване и мерки за мигрантите, включително мигранти от трети страни**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 874 000	3 600 000	3 400 000	3 081 500	3 300 000,—	3 590 016,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- анализ и оценка на основните тенденции в законодателството в държавите-членки, което се отнася до свободното движение на хора и координирането на схемите за социална сигурност. Финансиране на мрежи от експерти в тази област,
- анализ и проучване на новостите в политиката в областта на свободното движение на работници във връзка, например, с края на преходните периоди и с осъвременяването на разпоредбите за координиране на социалната сигурност.
- оказване на съдействие за работата на Административната комисия и нейните подгрупи и последващи действия във връзка с взетите решения; оказване на съдействие за работата на Техническия и Консултативния комитет за свободно движение на работниците,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 05 (продължение)

- оказване на съдействие за действията за подготвяне въвеждането на новите регламенти за социалната сигурност, включително транснационалния обмен на опит и инициативите за информирани и обучение, подготвени на национално равнище,
- финансиране на действия, насочени към предоставяне на по-добри услуги на обществото и повишаване на неговата осведоменост, включително мерки за идентифициране на проблеми, свързани със социалната сигурност на работниците мигранти и мерки за ускоряване и опростяване на административните процедури, анализ на бариерите пред свободното движение и липсата на координация на системите за социална сигурност и тяхното въздействие върху хората с увреждания, включително адаптирането на административните процедури към новите техники за обработка на информацията, за да се подобри системата за придобиване на права и изчисляването и изплащането на обезщетения съгласно регламенти (ЕИО) № 1408/71 и (ЕИО) № 574/72 (включително разходите за превод на документи) и Регламент 859/2003, както и Регламент (ЕО) № 883/2004 и на Регламента за неговото прилагане (ЕО) № 987/2009 и регламента за разширяването на обхвата му до гражданите на някои трети държави,
- подготвяне на информация и действия за осведомяване на обществеността за нейните права за свободно движение и координиране на схемите за социална сигурност,
- подпомагането на административния обмен на информация по въпроси, свързани със социалната сигурност, между държавите-членки, за да им бъде оказано съдействие за прилагането на Регламент (ЕО) № 883/2004 и в Регламента за неговото прилагане (ЕО) № 987/2009. Това включва поддръжката на централния възел на системата за електронен обмен на данни за социалната сигурност (EESSI).

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 45 и 48.

Регламент (ЕИО) № 1612/68 на Съвета от 15 октомври 1968 г. относно свободното движение на работници в Общността (ОВ L 257, 19.10.1968 г., стр. 2).

Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета от 14 юни 1971 г. за прилагането на схеми за социално осигуряване на заети лица, лица на самостоятелна заетост и членове на техните семейства, които се движат в рамките на Общността (ОВ L 149, 5.7.1971 г., стр. 2).

Регламент (ЕИО) № 574/72 на Съвета от 21 март 1972 г. за определяне на реда за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1408/71 за прилагането на схеми за социално осигуряване на заети лица, лица на самостоятелна заетост и техните семейства, които се движат в рамките на Общността (ОВ L 74, 27.3.1972 г., стр. 1).

Директива 98/49/ЕО на Съвета от 29 юни 1998 г. за запазване на правото на допълнителна пенсия на заети лица и самостоятелно заети лица, движещи се в границите на Общността (ОВ L 209, 25.7.1998 г., стр. 46).

Регламент (ЕО) № 859/2003 на Съвета от 14 май 2003 г. за разширяване на приложното поле на разпоредбите на Регламент (ЕИО) № 1408/71 и Регламент (ЕИО) № 574/72 за граждани на трети страни, които все още не са субект на тези разпоредби единствено на основание тяхното гражданство (ОВ L 124, 20.5.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 883/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за координация на системите за социално осигуряване (ОВ L 166, 30.4.2004 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 06 Подготвително действие на ENEA по отношение на активното остаряване и мобилността на възрастните хора

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	500 000	—	500 000	27 339,49	824 936,71

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на инициативи за подкрепа на активното остаряване, включително достъпа до пазара на труда, в съответствие с целите от:

- Европейският съвет в Лисабон на 23 и 24 март 2000 г., който определи стратегическата цел за следващото десетилетие — превръщане в най-конкурентоспособната и динамична икономика в света, основана на знанието, която е способна на устойчив икономически растеж с повече и по-добри работни места и по-голямо социално сближаване,
- Европейския съвет в Барселона на 15 и 16 март 2002 г., който изрази необходимостта от постепенно нарастване на действителната средна възраст, на която хората в Европейския съюз спират да работят,
- Европейския съвет в Стокхолм на 23 и 24 март 2001 г., който призова Съвета и Комисията да представят съвместен доклад за начините, чрез които да се увеличи участието на работната сила и да се насърчи активното остаряване,
- член 2 от Договора, който призовава за по-голяма заетост, повишаване на стандарта и качеството на живот, както и за икономическо и социално сближаване и солидарност между държавите-членки,
- Решение 2003/578/ЕО на Съвета от 22 юли 2003 г. относно насоките за политиките по заетостта на държавите-членки (ОВ L 197, 5.8.2003 г., стр. 13), което припомня целите от Лисабон и Стокхолм и демографското предизвикателство за нивото на заетост сред по-възрастните жени и мъже. Насока 5 се отнася специално за увеличаването на предлагането на работни места и насърчаването на активното остаряване,
- Препоръка 2003/579/ЕО на Съвета от 22 юли 2003 г. относно изпълнението на политиките по заетостта от държавите-членки (ОВ L 197, 5.8.2003 г., стр. 22), която определя някои действия, които трябва да бъдат предприети относно предлагането на работа и активното остаряване.

Този бюджетен кредит е предназначен също за финансиране на насърчителни мерки за създаване на обменни програми за възрастни хора чрез специализирани организации, които имат за задача, *inter alia*, да разработват възможности за мобилност и да приспособяват инфраструктурата, включително при пътувания, в съответствие с посоченото в:

- Резолюция на Европейския парламент от 11 април 2002 г. относно Втората световна асамблея на Обединените нации по въпросите на остаряването (Мадрид, 8—12 април 2002 г.) (ОВ С 127 Е, 29.5.2003 г., стр. 675), която подчертава важността на насърчителните програми за стимулиране на мобилността на възрастните хора, и по-специално параграфи 13 и 14 от нея,
- Резолюция на Европейския парламент от 15 декември 2000 г. относно Съобщението на Комисията „Към Европа за всички възрасти — насърчаване на напредъка и солидарността между поколенията“ (ОВ С 232, 17.8.2001 г., стр. 381).

Висококачествените здравни услуги и увеличената продължителност на живота в страните от ЕС преместват акцента в икономическата политика от въпросите на социалната защита към участието на възрастните хора в различни дейности. Необходими са подготвителни действия, за да се намерят най-ефективните политически средства за решаване на този проблем.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 07 Анализ и проучвания на социалното положение, демографските данни и семейството

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 876 000	3 400 000	3 876 000	3 200 000	3 476 623,42	3 118 116,57

Забележки

Съгласно член 161 от Договора за функционирането на Европейския съюз Европейският парламент може да прикани Комисията да състави доклади във връзка със специфични проблеми, отнасящи се до социалното положение. Всяка година Комисията представя доклад за социалното положение, а на всеки две години — доклад за демографските промени и тяхното отражение.

Ще бъдат преследвани по-специално следните цели:

- анализ на влиянието на застаряването на населението в контекста на едно общество за всички възрасти по отношение на тенденциите в нуждите, поведението и съпътстващите политики, включително проучвания върху малцинствата от възрастни хора/мигранти, както и върху остаряването и етническата принадлежност,
- анализ на влиянието на демографската промяна върху политиките, мерките и програмите на ЕС и държавите-членки и изготвяне на препоръки за изменения в икономическата и другите политики, мерки и програми на европейско и национално равнище, за да се предотврати отрицателният ефект от застаряването на обществото,
- анализ на връзките между семейната единица и демографските тенденции, определяне на съществуващите връзки между технологичното развитие (влияние върху комуникационните технологии, географската и трудова мобилност) и последиците за домакинствата и обществото като цяло,
- анализ на връзките между уврежданията и демографските тенденции, анализ на социалното положение на хората с увреждания и техните семейства и на нуждите на децата с увреждания в рамките на техните семейства и общности,
- анализ на тенденциите в социалните цели (по отношение на запазването на придобитите права или тяхното разширяване) във връзка както със стоките, така и с услугите, като се вземат предвид демографските тенденции и преразглеждането на взаимоотношенията между поколенията,
- разработване на подходящи методологически инструменти (серия от социални показатели, техники за провеждане на симулации и др.), които да подплатят годишния съвместен доклад за социалната закрила и социалното включване със стабилна количествена и научна обосновка,
- вземане под внимание на семейния живот и детството при изпълнение на съответните политики на Съюза, като свободното движение на хора и равенството между мъжете и жените.

Актове за справка

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 159 и 161 от него.

04 03 09 Пилотен проект — условия на живот и труд на командированите работници

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 700 000	1 000 000	1 000 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на инициативи, които спомогат за изследването на реалните условия на живот и труд на командированите работници и на това как държавите-членки, социалните партньори и инспекциите по труда работят на практика. Пилотният проект се съсредоточава върху няколко отрасли с висок брой командировани работници, каквито са например строителния и селскостопанския отрасъл и отрасъла на здравните грижи.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 09 (продължение)

Пилотният проект има за цел:

- насърчаване обмена на релевантна информация, установяване на най-добри практики и публикуване на преглед на настоящото положение в държавите-членки,
- разглеждане на всички въпроси и трудности, които биха могли да възникнат при прилагането на практика на законодателството относно командироването на работници, както и при конкретното му прилагане.

Обхванатите мерки ще включват обмен на информация относно командированите работници, като се обръща специално внимание на:

- несъответствията между тяхното възнаграждение и възнаграждението на работниците, които заемат сходна длъжност в приемната държава,
- несъответствията между тяхното реално работно време и работно време, определено в трудовия договор,
- реалния платен годишен отпуск,
- условията на живот, включително здравните условия и условията на безопасност на работното място,
- договорните споразумения и продължителността на командироването,
- представянето им от профсъюзи в държавата домакин,
- начина на работа на инспекторатите и честотата на проверките.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

04 03 10

Пилотен проект — мерки за запазване на трудовата заетост

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	600 000				

Забележки

Бюджетните кредити са предназначени за финансиране на инициативи за проучване на това, до каква степен работни места, които са били застрашени от финансовата криза, могат да бъдат запазени чрез работа на непълнен работен ден и обучение на работното място. Пилотният проект има за цел:

- насърчаване на обмена на полезна информация и установяване и популяризиране на най-добри практики,
- проучване на въпроси и проблеми, които евентуално могат да възникнат при приложението на такива практики.

Трябва да бъдат финансирани мерки за:

- проучване на това до каква степен временното въвеждане на работа на непълнен работен ден, с финансова подкрепа от правителството, е подходящо средство, в подобна финансова и икономическа ситуация, за запазване на работни места, без да се изкривява конкуренцията,
- установяване на перспективите за успех при изпращане на работници, застрашени от уволнение, в агенции за повишаване на квалификацията,
- определяне на реалните мерки на пазара на труда, които трябва да бъдат предприети и на какво ниво, за да се избегне поспециално увеличаването на безработицата сред младите,
- проучване на това как такива мерки на трудовата политика променят условията на живот и труд на съответните лица.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 10 (продължение)

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

04 03 11 Пилотен проект — Подобряване на мобилността и интеграцията на работниците в рамките на ЕС

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	500 000				

Забележки

Тези бюджетни кредити имат за цел създаване на „схема на ЕС за мобилност и интеграция“, за да се подпомогнат работниците мигранти и по този начин да се увеличат положителните ефекти от трудовата мобилност в рамките на Съюза. Специално внимание ще бъде отделено за улесняване на мобилността на уязвими части от населението, както Парламентът призова в своята резолюция от 18 декември 2008 г. относно плана за действие на ЕС в областта на трудовата мобилност (2007—2010 г.). Подобна схема ще спомогне за преодоляване на неблагоприятните условия за интегриране на работниците мигранти в приемащата страна, включително на различни социални трудности, които изпитват те, и ще помогне евентуално за завръщането им в страната им на произход. За тази цел ще бъдат тествани две насоки на действие:

- въвеждане на мрежи и партньорства на работещите по основните траектории на миграцията на работници в рамките на ЕС, и
- създаване на консултативни структури („обслужване на едно гише“), за да се отговори на многостранните нужди на най-уязвимите мигранти в ЕС.

По този начин схемата ще подпомогне държавите-членки при разработването на политики за интеграция и социално приобщаване, за да се преодолеят социалните затруднения и да се извлекат общите ползи от мобилността в икономически план и по отношение на пазара на труда. Пилотната фаза на схемата ще даде възможност също така на заинтересованите страни да увеличат дейността си и да се подготвят за евентуално бъдещо финансиране от Европейския социален фонд.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

04 03 12 Пилотен проект — Сътрудничество, включващо всички заинтересовани страни — публичните органи, търговските дружества и организациите с идеална цел, във връзка с интеграцията на лица в обществото и на пазара на труда

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	1 500 000				

Забележки

Пилотният проект има за цел:

- да се увеличи броят на секторите на заетост, чрез които уязвими части от населението могат да бъдат интегрирани в обществото и на пазара на труда (в областта на селското стопанство, промишлеността, търговията и др.),

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ *(продължение)*04 03 12 *(продължение)*

- да се създадат мрежи, свързващи обществените институции, търговските дружества и организациите с идеална цел, които могат да предприемат иновативен подход за управлението и определянето на показатели за благосъстоянието, които да се използват за изразяване в количествено отношение на въздействието върху целевите групи.

Проектът включва:

- запознаване на представителите на деловите среди със социалните отговорности чрез подкрепа за дружества, ангажирани с интеграцията на лица на пазара на труда,
- предложения за намиране на ефикасни и ефективни решения на социално-икономическите проблеми, засягащи всеки отделен район и всяка целева група, които решения произтичат от сътрудничеството между публичните органи, търговските дружества и организациите с идеална цел,
- постигане на количествени и качествени резултати, измерени чрез по-висок процент на заетост и по-стабилни работни места, заетост на жени и интеграция на пазара на труда на уязвими групи.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
04 04	ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИ- ДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ							
04 04 01	Програма Progress							
04 04 01 01	Заетост	1.1	23 400 000	19 000 000	22 120 000	21 014 000	16 688 361,16	9 776 164,05
04 04 01 02	Социална закрила и интегриране	1.1	32 450 000	25 000 000	30 400 000	17 500 000	27 996 681,41	15 386 559,89
04 04 01 03	Условия на труд	1.1	10 320 000	7 500 000	10 200 000	7 500 000	6 979 660,57	4 665 127,70
04 04 01 04	Борба срещу дискриминацията и многообразие	1.1	24 050 000	19 000 000	22 470 000	14 500 000	20 661 138,84	13 790 237,16
04 04 01 05	Равенство между половете	1.1	13 470 000	10 000 000	11 990 000	7 000 000	10 698 654,34	5 769 723,15
04 04 01 06	Подкрепа за изпълнение	1.1	1 750 000	1 500 000	1 750 000	1 000 000	565 551,60	431 667,30
	<i>Статия 04 04 01 — Междинна сума</i>		105 440 000	82 000 000	98 930 000	68 514 000	83 590 047,92	49 819 479,25
04 04 02	Институт за равенство между половете							
04 04 02 01	Институт за равенство между половете — субсидия по дялове 1 и 2	1.1	3 440 000	3 440 000	3 240 000	3 240 000	400 000,—	149 207,06
04 04 02 02	Институт за равенство между половете — субсидия по дял 3	1.1	3 500 000	3 500 000	3 620 000	3 620 000	0,—	0,—
	<i>Статия 04 04 02 — Междинна сума</i>		6 940 000	6 940 000	6 860 000	6 860 000	400 000,—	149 207,06
04 04 03	Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд							
04 04 03 01	Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд — субсидия по дялове 1 и 2	1.1	12 900 000	12 900 000	12 650 000	12 650 000	12 400 000,—	12 400 000,—
04 04 03 02	Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд — субсидия по дял 3	1.1	6 167 159	6 167 159	6 800 000	6 800 000	7 600 000,—	7 600 000,—
	<i>Статия 04 04 03 — Междинна сума</i>		19 067 159	19 067 159	19 450 000	19 450 000	20 000 000,—	20 000 000,—
04 04 04	Европейска агенция за безопасност и здраве при работа							
04 04 04 02	Европейска агенция за безопасност и здраве при работа — субсидия по дялове 1 и 2	1.1	6 750 000	6 750 000	6 600 000	6 600 000	6 500 000,—	6 413 333,—

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
04 04 04 03	Европейска агенция за безопасност и здраве при работа — субсидия по дял 3	1.1	6 993 434	6 993 434	7 200 000	7 200 000	7 900 000,—	7 371 712,—
	Статия 04 04 04 — Междинна сума		13 743 434	13 743 434	13 800 000	13 800 000	14 400 000,—	13 785 045,—
04 04 05	Пилотен проект — включване на действия в полза на хората с увреждания: инициатива, която е продължение на Европейската година на хората с увреждания	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	693 844,38
04 04 06	Европейска година на равните възможности за всички през 2007 година	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	3 169 440,89
04 04 07	Приключване на предишни програми	1.1	—	3 000 000	—	10 000 000	163 738,51	16 857 588,79
04 04 08	Пилотен проект за насърчаване на превръщането на несигурните работни места в работни места с гарантирани права	1.1	1 000 000	1 000 000				
04 04 09	Подкрепа за текущите разходи на Платформата на европейските социални неправителствени организации	3.2	p.m.	150 000	680 000	680 000	680 000,—	662 506,15
04 04 10	Пилотен проект — подпомагане на работниците при индустриални промени	1.1	p.m.	500 000	p.m.	500 000	998 368,—	0,—
04 04 11	Пилотен проект — предотвратяване малтретирането на възрастни хора	1.1	1 000 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000		
04 04 12	Европейска година на борбата с бедността и социалното изключване (2010 г.)	1.1	10 500 000	7 000 000	6 500 000	3 500 000		
04 04 13	Пилотен проект — Заемост на лица, страдащи от разстройства от аутистичния спектър	1.1	1 000 000	600 000				
04 04 15	Европейски механизъм за микрофинансиране	1.1	p.m. (1)	p.m. (1)				
	Глава 04 04 — Общо		158 690 593	135 500 593	147 220 000	124 304 000	120 232 154,43	105 137 111,52

(1) Бюджетни кредити в размер на 25 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 01 Програма Progress

04 04 01 01 Заестост

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 400 000	19 000 000	22 120 000	21 014 000	16 688 361,16	9 776 164,05

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на изпълнението на Лисабонската стратегия за растеж и заетост и на Европейската стратегия за заетост посредством:

- по-добро разбиране на положението със заетостта и перспективите, по-специално чрез анализ и проучване и чрез изготвяне на статистики и общи показатели в рамките на ЕСЗ,
- мониторинг и оценка на изпълнението на Европейските насоки и препоръки за заетостта и ефекта от тях, особено чрез Съвместния доклад за заетостта, и анализиране на взаимодействието между ЕСЗ и общата икономическа и социална политика и други сфери на политиката,
- организиране на обмен на политики, добри практики и новаторски подходи, включване на нуждите на уязвими групи, като например хората с увреждания, и насърчаване на взаимното обучение в контекста на ЕСЗ,
- по-добра информираност, разпространение на информация и насърчаване на дебата за предизвикателствата пред заетостта, политиките и изпълнението на национални програми за реформа, включително сред регионални и местни участници, социални партньори, гражданското общество и други заинтересовани страни.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на приходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1672/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на програма на Общността за заетост и социална солидарност — Progress (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 1).

04 04 01 02 Социална закрила и интегриране

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
32 450 000	25 000 000	30 400 000	17 500 000	27 996 681,41	15 386 559,89

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на прилагането на отворения метод на координация (ОМК) в областта на социалната закрила и интегрирането посредством:

- подобряване разбирането на въпросите и политиките относно бедността и социалното изключване, пенсиите, здравните грижи и дългосрочните грижи, по-специално посредством анализ и проучвания и разработване на статистически данни и общи показатели, в контекста на ОМК в областта на социалната закрила и интегриране,

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 01 (продължение)

04 04 01 02 (продължение)

- мониторинг и оценка на прилагането на ОМК в областта на социалната закрила и интегрирането и ефекта от него на национално равнище и на равнище на Съюза, както и анализ на взаимодействието между ОМК и други сфери на политиката,
- организиране на обмен на политики, добри практики и новаторски подходи, включване на нуждите на уязвими групи, като например хората с увреждания, и насърчване на взаимното обучение в контекста на стратегията за социална закрила и интегриране,
- по-добра информираност, разпространение на информация и насърчване на дебата за ключовите предизвикателства и политическите въпроси в контекста на координационния процес на ЕС в областта на социалната закрила и социалното включване, включително сред национални, регионални и местни участници, социалните партньори, гражданското общество и други заинтересовани страни, както и сред широката общественост, за да се осигури по-голяма популярност на процеса, да се стимулира набелязването на амбициозни цели и да се засили акцентът върху изпълнението на политиките,
- разгръщане на капацитета на основните мрежи на ЕС за подкрепа и по-нататъшно развитие и изпълнение на целите на политиките на Съюза и на стратегиите за социална закрила и социално включване.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, може да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1672/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на програма на Общността за заетост и социална солидарност — Progress (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 1).

04 04 01 03 Условия на труд

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 320 000	7 500 000	10 200 000	7 500 000	6 979 660,57	4 665 127,70

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на подобряването на работната среда и условията на труд, включително здраве и безопасност на работното място, осигуряването на подходящо настаняване на работниците с увреждания и на съвместяването на професионалния и личен живот посредством:

- по-добро разбиране на положението, свързано с условията на труд, по-специално чрез анализ и проучване и, където е уместно, изготвяне на статистики и показатели, както и оценка на ефективността и влиянието на съществуващото законодателство, политики и практики,
- подкрепа за прилагане на трудовото законодателство на Съюза чрез ефективен мониторинг, организиране на семинари за работещите в тази област, изготвяне на наръчници и създаване на мрежи, включващи специализирани органи и правни експерти, в това число и социални партньори,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 01 (продължение)

04 04 01 03 (продължение)

- предприемане на предпазни действия и насърчаване на здравето и безопасността на работното място,
- по-добра информираност, разпространение на информация и насърчаване на дебата за ключовите предизвикателства и политическите въпроси, свързани с условията на труд, включително сред социалните партньори.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1672/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на програма на Общността за заетост и социална солидарност — Progress (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 1).

04 04 01 04 Борба срещу дискриминацията и многообразие

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
24 050 000	19 000 000	22 470 000	14 500 000	20 661 138,84	13 790 237,16

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на ефективното прилагане на принципа за недискриминация и насърчаване на включването му във всички политики на Съюза посредством:

- по-добро разбиране на положението, свързано с дискриминацията, по-специално чрез анализ и проучване и, където е уместно, изготвяне на статистики и показатели, както и оценка на ефективността и влиянието на съществуващото законодателство, политики и практики,
- подкрепа за прилагане на законодателството на Съюза за борба с дискриминацията чрез ефективен мониторинг, организиране на семинари за работещите в тази област и създаване на контакти сред специализираните структури, които се занимават с борба срещу дискриминацията,
- по-добра информираност, разпространение на информация и насърчаване на дебата за ключовите предизвикателства и политическите въпроси, свързани с дискриминацията и включването на борбата срещу дискриминацията във всички политики на ЕС, включително сред неправителствените организации в областта на борбата срещу дискриминацията, регионалните и местните участници, социалните партньори и други заинтересовани страни,
- разгръщане на капацитета на основните мрежи на ЕС за насърчаване и по-нататъшно развитие на политическите цели и стратегиите на ЕС.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 01 (продължение)

04 04 01 04 (продължение)

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1672/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на програма на Общността за заетост и социална солидарност — Progress (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 1).

04 04 01 05 Равенство между половете

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 470 000	10 000 000	11 990 000	7 000 000	10 698 654,34	5 769 723,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на ефективното прилагане на принципа за равенство между половете и насърчаване на включването на политиката за равнопоставеност на половете във всички политики на Съюза посредством:

- по-добро разбиране на положението във връзка с равенството на половете и включването на политиката за равнопоставеност на половете във всички политики на ЕС, по-специално чрез анализ и проучване, обмен на добри практики и чрез изготвяне на статистики и, където е уместно, на показатели, наред с другото, с оглед повишаване на значимостта на работата за насърчаване на равнопоставеността, като се цели подпомагане на равното заплащане за мъжете и жените, както и оценка на ефективността и влиянието на съществуващото законодателство, политики и практики,
- подкрепа за прилагане на законодателството на Съюза за равенство между половете чрез ефективен мониторинг, организиране на семинари за работещите в тази област и създаване на контакти сред специализирани структури, които се занимават с равенството,
- по-добра информираност, разпространение на информация, засилването на диалога и насърчаване на дебата за ключовите предизвикателства и политическите въпроси, свързани с равенството между половете, включително важноста на съвместяването на професионалния и личен живот и включването на политиката за равнопоставеност на половете във всички политики на ЕС,
- разгръщане на капацитета на ключовите мрежи на ЕС за подкрепа и по-нататъшно развитие на политическите цели и стратегиите на Съюза за равенство между половете.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1672/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на програма на Общността за заетост и социална солидарност — Progress (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 01 (продължение)

04 04 01 06 Подкрепа за изпълнение

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 750 000	1 500 000	1 750 000	1 000 000	565 551,60	431 667,30

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на изпълнението на програмата за покриване по-специално на разходи, свързани с оценяването и годишния форум по социалните въпроси (Progress), който насърчава диалога между всички участници на всички нива, публикува резултатите от програмата и дискутира бъдещите приоритети.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1672/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на програма на Общността за заетост и социална солидарност — Progress (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 1).

04 04 02 *Институт за равенство между половете*

04 04 02 01 Институт за равенство между половете — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 440 000	3 440 000	3 240 000	3 240 000	400 000,—	149 207,06

Забележки

Този бюджетен кредит е предвиден за покриването на разходи за персонал и административни разходи.

Институтът трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от института Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Щатното разписание на института може да се види в част В „Служители по щатно разписание“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

В съответствие с Решение 2006/996/ЕО, прието по общо съгласие на представителите на правителствата на държавите-членки от 11 декември 2006 г. относно местонахождението на седалището на Европейския институт за равенство между половете (ОВ L 403, 30.12.2006 г., стр. 61) седалището на Института е във Вилнюс.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 02 (продължение)

04 04 02 01 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1922/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски институт за равенство на половете (ОВ L 403, 30.12.2006 г., стр. 9).

04 04 02 02 Институт за равенство между половете — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 500 000	3 500 000	3 620 000	3 620 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на подготовката и прилагането на работната програма, за да се започне изпълняването на мисиите на института, по-специално събирането на данни и анализа на информация; инсталирането и координирането на телефонната мрежа; организирането на срещи на експерти, конференции и др.; организиране на центъра за документация и публикации.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1922/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски институт за равенство на половете (ОВ L 403, 30.12.2006 г., стр. 9).

04 04 03 Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд

04 04 03 01 Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 900 000	12 900 000	12 650 000	12 650 000	12 400 000,—	12 400 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на фондацията (дялове 1 и 2).

Предвидени са 1 000 000 EUR за аналитичната дейност на Европейския център за мониторинг на промените, чието създаване бе решено на Европейския съвет в Ница от 7 до 9 декември 2000 г., с цел определяне, предвиждане и управление на технологичните, социалните и икономическите тенденции.

Фондацията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 03 (продължение)

04 04 03 01 (продължение)

При поискване от фондацията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Шатното разписание на фондацията може да се види в част В „Служители по шатно разписание“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1365/75 на Съвета от 26 май 1975 г. относно създаването на Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд (ОВ L 139, 30.5.1975 г., стр. 1).

04 04 03 02 Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 167 159	6 167 159	6 800 000	6 800 000	7 600 000,—	7 600 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен само за покриване на оперативните разходи на фондацията за работната програма (дял 3).

Част от този бюджетен кредит е предназначена за функционирането на Европейския център за мониторинг на промените, чието създаване бе решено на Европейския съвет в Ница от 7 до 9 декември 2000 г., с цел определяне, предвиждане и управление на технологичните, социалните и икономическите тенденции. За това е необходимо събирането, обработването и анализирането на висококачествена информация.

За тази цел са заделени 1 000 000 EUR за финансиране на дейностите на Европейския център за мониторинг на промените.

Тези бюджетни кредити ще покриват също проучвания на въздействието на новите технологии на работното място и по отношение на професионалните заболявания, като например, въздействието на повтарящи се движения при изпълнение на задача.

Субсидията от Европейския съюз за 2010 г. е на обща стойност 19 830 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 19 067 159 EUR се добавя сума в размер на 762 841 EUR от възстановяването на излишъка.

Част от бюджетния кредит е предназначена за работа по три теми, които са от значение за семействата:

- политика на работното място, която е съобразена с нуждите на семействата (установяване на баланс между професионален и личен живот, условия на труд и пр.),
- фактори, които оказват влияние на положението на семействата във връзка с общностните политики относно жилищното настаняване (достъп до приемливи жилища за семействата),
- подкрепа на семействата на всички етапи от живота по отношение, например, на отглеждането на деца и други въпроси, които попадат в сферата на дейност на фондацията.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1365/75 на Съвета от 26 май 1975 г. относно създаването на Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд (ОВ L 139, 30.5.1975 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 04 Европейска агенция за безопасност и здраве при работа

04 04 04 02 Европейска агенция за безопасност и здраве при работа — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 750 000	6 750 000	6 600 000	6 600 000	6 500 000,—	6 413 333,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Щатното разписание на агенцията може да се види в част В „Служители по щатно разписание“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2062/94 на Съвета от 18 юли 1994 г. за създаване на Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (ОВ L 216, 20.8.1994 г., стр. 1).

04 04 04 03 Европейска агенция за безопасност и здраве при работа — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 993 434	6 993 434	7 200 000	7 200 000	7 900 000,—	7 371 712,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предвиден само за покриване на оперативните разходи на агенцията, свързани с работната програма (дял 3).

Целта на агенцията е да осигури на институциите на Съюза, държавите-членки и заинтересованите страни техническа, научна и икономическа информация в областта на здравето и безопасността при работа.

Предвидени са 1 000 000 EUR за програма за МСП.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Субсидията от Европейския съюз за 2010 г. е на обща стойност 14 250 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 13 743 434 EUR се добавя сума в размер на 506 566 EUR от възстановяването на излишъка.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 04 (продължение)

04 04 04 03 (продължение)

Този бюджетен кредит покрива мерките, необходими за изпълнение на задачите на агенцията, посочени в Регламент (ЕО) № 2062/94, и по-специално:

- мерки за информиране и предвиждане на рисковете, като е отделено специално внимание на МСП,
- създаване на „обсерватория за наблюдение на риска“ въз основа на примери за добра практика, събрани от фирми или специфични отрасли на дейност,
- организиране на обмен на опит, информация и добри практики, също и в сътрудничество с МОТ,
- включване на страните кандидатки в тези информационни мрежи и създаване на работни инструменти, които са приспособени към специфичното им положение,
- организиране на Европейска седмица за здраве и безопасност, насочена към специфичните рискове и нужди на потребителите и крайните бенефициери.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2062/94 на Съвета от 18 юли 1994 г. за създаване на Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (ОВ L 216, 20.8.1994 г., стр. 1).

04 04 05 **Пилотен проект — включване на действия в полза на хората с увреждания: инициатива, която е продължение на Европейската година на хората с увреждания**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	р.т.	0,—	693 844,38

Забележки

Тази статия е предназначена за финансиране на инициативи за осъществяване на специфични действия, насочени към включване на политиките за хората с увреждания във всички съответни политики на Съюза като част от продължението на Европейската година на хората с увреждания:

- насърчаване на по-добро сътрудничество с всички органи, които се занимават с проблемите на хората с увреждания, включително гражданското общество,
- подкрепа за анализиране на факторите и политиките, свързани с хората с увреждания, включително събиране на статистически данни, оценка на влиянието на уврежданията и разработване на показатели и бази за сравнение по отношение на включването на политиката за хората с увреждания в Европа,
- подкрепа за включване на проблемите на хората с увреждания в изготвянето на национални планове за действие, свързани със социалното изключване и бедността,
- насърчаване на обмен на добри практики за изграждане на капацитет и обучение на хора с увреждания, като се поощряват мерките за положителни действия, насочени към постигане на равни възможности за хората с увреждания и техните семейства.

Тези вече отпуснати бюджетни кредити бяха предназначени за покриване на разходите, свързани с Европейската година на хората с увреждания през 2003 г.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)**04 04 05** (продължение)*Правно основание*

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 19 от него.

Решение 2001/903/ЕО на Съвета от 3 декември 2001 г. относно Европейската година на хората с увреждания 2003 г. (ОВ L 335, 19.12.2001 г., стр. 25).

Резолюция на Съвета от 15 юли 2003 г. относно насърчаване на трудовата заетост и социалната интеграция на хората с увреждания (ОВ С 175, 24.7.2003 г., стр. 1).

04 04 06 *Европейска година на равните възможности за всички през 2007 година**Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	3 169 440,89

Забележки

Европейската година на равните възможности за всички подкрепя мерки, насочени към информиране за необходимостта от действия за изграждането на по-сплотено общество, уважаващо различията и зачитащо значителните достижения на правото на ЕС в областта на равните възможности и недискриминацията, както и окуражаване на дебат и диалог по въпроси от основно значение за постигането на справедливо общество.

В съответствие с Решение № 771/2006/ЕО този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на националните дейности, които ще бъдат осъществени от държавите-членки според техните национални стратегии и приоритети за Европейската година и да покрие разходите, свързани с организирането от съответното председателство на заключителната конференция на ЕС. Част от този бюджетния кредит ще покрива също разходите, свързани с провеждане на проучване на Евробарометър, чиято цел е да изготви оценка на тенденциите и постигнатия по време на Европейската година напредък.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 771/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 г. относно установяването на Европейска година на равните възможности за всички (2007 г.) — „Към справедливо общество“ (ОВ L 146, 31.5.2006 г., стр. 1).

04 04 07 *Приключване на предишни програти**Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	3 000 000	—	10 000 000	163 738,51	16 857 588,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на поети задължения от предишни години, които трябва да бъдат изпълнени при спазване на предишни статии и позиции.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 07 (продължение)

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Страните кандидатки могат да използват предприсъединителния инструмент ФАР, за да покрият разходите, направени в резултат на участието им в програмите.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение на Съвета от 9 юли 1957 г. относно задачите и процедурния правилник на Комисията за безопасност и здраве във въгледобивните мини (ОВ 28, 31.8.1957 г., стр. 487).

Решение 74/325/ЕИО на Съвета от 27 юни 1974 г. относно създаване на Консултативен комитет по сигурността, хигиената и защитата на здравето на работното място (ОВ L 185, 9.7.1974 г., стр. 15).

Решение 74/326/ЕИО на Съвета от 27 юни 1974 г. относно разширяване на отговорностите на Комисията за безопасност и хигиена във въгледобивните мини, така че да обхващат цялата добивна промишленост (ОВ L 185, 9.7.1974 г., стр. 18).

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1) и свързаните с нея отделни директиви.

Директива 92/29/ЕИО на Съвета от 31 март 1992 г. относно минималните изисквания за безопасност и здраве за подобряване на медицинското обслужване на борда на плавателните съдове (ОВ L 113, 30.4.1992 г., стр. 19).

Решение 98/171/ЕО на Съвета от 23 февруари 1998 г. относно дейностите на Общността, засягащи анализа, проучването и сътрудничеството в областта на заетостта и пазара на труда (ОВ L 63, 4.3.1998 г., стр. 26).

Решение 2000/750/ЕО на Съвета от 27 ноември 2000 г. относно утвърждаване на програма за действие на Общността за борба с дискриминацията (2001—2006 г.) (ОВ L 303, 2.12.2000 г., стр. 23).

Решение № 50/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 декември 2001 г. за изготвяне на програма за действие на Общността за насърчване сътрудничеството между държавите-членки за борба срещу социалното изключване (ОВ L 10, 12.1.2002 г., стр. 1).

Решение № 1145/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 10 юни 2002 г. относно насърчителни мерки на Общността в областта на заетостта (ОВ L 170, 29.6.2002 г., стр. 1).

Решение на Съвета от 22 юли 2003 г. относно създаването на Консултативен комитет по безопасност, хигиена и защита на здравето на работното място (ОВ C 218, 13.9.2003 г., стр. 1).

Решение № 1554/2005/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 г. за изменение на Решение 2001/51/ЕО на Съвета относно създаване на програма, свързана с рамковата стратегия на Общността относно равенството между половете и Решение № 848/2004/ЕО относно създаване на програма за действие на Общността за подпомагане на организации, действащи на общностно равнище, в областта на равенството между мъже и жени (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 9).

Актове за справка

Конвенция, сключена през 1959 г. между Върховния орган на ЕОВС и Центъра за международна информация по безопасност и трудова медицина (CIS) на Международната организация по труда.

Задача, произтичаща от специфични правомощия, директно предоставени на Комисията от Договора за създаване на Европейската общност съгласно членове 136, 137 и 140 (Договор за функционирането на Европейския съюз съгласно членове 151, 152 и 156).

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 08 **Пилотен проект за насърчаване на превръщането на несигурните работни места в работни места с гарантирани права**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000				

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на мерки за насърчаване на превръщането на несигурните работни места в работни места с гарантирани права.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 2 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

04 04 09 **Подкрепа за текущите разходи на Платформата на европейските социални неправителствени организации**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.п.	150 000	680 000	680 000	680 000,—	662 506,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на текущите разходи на Платформата на Европейските социални неправителствени организации (НПО).

Социалната платформа улеснява демократичността на участието в Европейския съюз, като насърчи последователното участие на социалните НПО в структуриран граждански диалог с институциите на Съюза. Тя придава и добавена стойност на процеса за създаване на социална политика на Съюза и ще укрепи гражданското общество в новите държави-членки.

Правно основание

Решение № 1904/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. за създаване за периода от 2007 до 2013 г. на програма „Европа на гражданите“ за насърчаване на активно европейско гражданство (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 32).

04 04 10 **Пилотен проект — подпомагане на работниците при индустриални промени**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.п.	500 000	р.п.	500 000	998 368,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на инициативи, които подпомагат работниците при приспособяване към индустриални промени. Покритите мерки ще включват:

- проучване на начините, по които работниците могат да бъдат по-добре подготвени за индустриални промени, и на индустриалните сектори, които могат да бъдат засегнати от такива промени в близко бъдеще,
- анализ и насърчаване на обмен по отношение на политики и най-добри практики, насочени към посрещане на индустриални промени чрез един социално отговорен подход.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 10 (продължение)

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

04 04 11 **Пилотен проект — предотвратяване малтретирането на възрастни хора**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на инициативи, които подпомагат разкриването на това до каква степен възрастни хора са подложени на малтретиране в Европейския съюз във връзка с резолюцията на Европейския парламент от 21 февруари 2008 г. относно демографското бъдеще на Европа (ОВ С 184 Е, 6.8.2009 г., стр. 75), както и във връзка с организираната от Комисията на 17 март 2008 г. конференция по въпросите на малтретирането на възрастните хора.

По-специално, пилотният проект ще се съсредоточи върху:

- оценка степента на малтретиране на възрастните хора съобразно определението на СЗО (физическо, психологическо и финансово),
- по-добро разбиране на причините, които водят до малтретиране на възрастните хора,
- измерване ефикасността на политическите отговори в държавите-членки.

За постигането на тази цел покритите мерки ще включват:

- събиране на данни относно разпространеността на малтретирането на възрастни хора в целия Европейски съюз, включително рисковете и предпазните фактори,
- очертаване на съществуващите в Европейския съюз политически подходи и рамки с оглед посочване на добрите практики и представяне на референтна рамка, в която се включват мерки и инструменти, необходими за ефективно предотвратяване малтретирането на възрастни хора.

Чрез оценка на това кои инструменти работят и кои са по-неефективни при превенцията на малтретирането на възрастни хора ще бъдат установени най-добри практики в подходите на политиките и политическите рамки.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

04 04 12 **Европейска година на борбата с бедността и социалното изключване (2010 г.)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 500 000	7 000 000	6 500 000	3 500 000		

Забележки

Европейска година на борбата с бедността и социалното изключване има за цел да потвърди и засили първоначалната политическа ангажираност на ЕС при стартирането на Лисабонската стратегия да окаже „решаващо въздействие за изкореняването на бедността“.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 12 (продължение)

В съответствие с Решение № 1098/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на националните дейности, които ще бъдат осъществени от държавите-членки според техните национални стратегии и приоритети за Европейската година. Част от бюджетния кредит ще покрива също разходите, свързани с организиране от сегашното председателство на заключителна конференция на ЕС и със засилване на комуникационните и информационните дейности на европейско и национално равнище.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1098/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2008 г. относно Европейската година на борбата с бедността и социалното изключване (2010 г.) (ОВ L 298, 7.11.2008 г., стр. 20).

04 04 13 **Пилотен проект — Заетост на лица, страдащи от разстройства от аутистичния спектър**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	600 000				

Забележки

Целта на пилотния проект е финансиране на инициативи, които съдействат за разработване на политики за трудова заетост и социална интеграция на лица, страдащи от аутизъм. Ето защо пилотният проект следва да подкрепя новаторски и интегрирани проекти, разглеждащи множеството препятствия, с които се сблъскват лицата, страдащи от разстройства от аутистичния спектър, като същевременно вземат предвид техните силни страни и поощряват тяхното включване в пазара на труда и в социалните и икономически дейности.

Финансираните мерки ще се съсредоточат върху:

- постигане на по-добро разбиране на аутизма и на предизвикателствата и пречките, с които се сблъскват лицата, страдащи от аутизъм, при навлизане на пазара на труда,
- определяне какви реални мерки на пазара на труда трябва да бъдат предприети, за да се предотврати безработицата и да се повиши нивото на трудова заетост на лицата, страдащи от аутизъм (според някои източници 62 % от възрастните, страдащи от аутизъм, въобще не работят, докато според други само 6 % от възрастните, страдащи от разстройства от аутистичния спектър, имат платена работа на пълен работен ден),
- установяване на съществуващите подходи в политиките на държавите-членки и съставяне на списък на видовете мерки, насочени към разкриване на възможности за трудова заетост за лица, страдащи от аутизъм, както и целящи подпомагане на тези хора да получат достъп до трудова заетост и да я запазят,
- оценка на ефективността на предприетите мерки,
- насърчаване на обмена на най-добри практики.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 13 (продължение)

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

04 04 15 **Европейски механизъм за микрофинансиране***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м. ⁽¹⁾	р.м. ⁽²⁾				
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 25 000 000 EUR се вписват в глава 40 02. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 25 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

Този бюджетен кредит има за цел осигуряване на средства за нов механизъм на Съюза за микрофинансиране за трудова заетост и социално приобщаване, за да предложи шанс на безработните за ново начало и да открие пътя към предприемачеството за някои от групите в Европа в най-неблагоприятно положение, включително младежите и ромите.

Бюджетните кредити в резерва ще бъдат освободени, когато бъде прието правното основание за създаването на механизма за микрофинансиране.

Актове за справка

Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 2 юли 2009 година, за създаване на европейски механизъм за микрофинансиране за трудова заетост и социално приобщаване (механизъм за микрофинансиране „Прогрес“) (СОМ(2009) 333 окончателен).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 05 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА ПРИСПОСОБЯВАНЕ КЪМ ГЛОБАЛИЗАЦИЯТА (ЕФПГ)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
04 05	ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА ПРИСПОСОБЯВАНЕ КЪМ ГЛОБАЛИЗАЦИЯТА (ЕФПГ)							
04 05 01	Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)							
	Глава 04 05 — Общо	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	49 035 729,—	49 035 729,—
			р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	49 035 729,—	49 035 729,—

04 05 01 Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	49 035 729,—	49 035 729,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ), с цел да се даде възможност на Съюза да подкрепи работниците, които са засегнати от последиците от големи структурни промени в световната търговия, в случаите когато тези съкращения имат значителен неблагоприятен ефект върху регионалната и местната икономика.

Максималният размер на разходите на фонда трябва да е 500 000 000 EUR на година.

Предназначението на този резерв, в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г., е да осигури допълнителна подкрепа за работниците, които са засегнати от последиците от големи структурни изменения в моделите на световната търговия, и да ги подпомогне при реинтегрирането им в пазара на труда.

Действията на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията следва да допълват действията на Европейския социален фонд.

В срок от една година след мобилизирането на инструмента Комисията трябва да докладва относно резултатите, получени в резултат на използването му.

Методите за записване на тези бюджетни кредити в резерва и за мобилизиране на фонда са посочени в точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. и в член 12 от Регламент (ЕО) № 1927/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Междунституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 06 — ИНСТРУМЕНТ ЗА ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНА ПОМОЩ (ИПП) — РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 06	ИНСТРУМЕНТ ЗА ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНА ПОМОЩ (ИПП) — РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ							
04 06 01	Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) — развитие на човешките ресурси	4	87 500 000	29 835 000	76 900 000	66 890 250	71 600 000,—	0,—
	Глава 04 06 — Общо		87 500 000	29 835 000	76 900 000	66 890 250	71 600 000,—	0,—

04 06 01 **Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) — развитие на човешките ресурси**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
87 500 000	29 835 000	76 900 000	66 890 250	71 600 000,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощта на Съюза за страните кандидатки, обхванати от ИПП при постепенното привеждане в съответствие със стандартите и политиките на Европейския съюз, включително, когато е подходящо, с достиженията на правото на ЕС с цел членство. Компонентът „Развитие на човешките ресурси“ следва да подкрепя страните в развитието на политиките, както и в подготовката за изпълнение и управление на кохезионната политика на Съюза, и по-специално в подготовката им за Европейския социален фонд.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ В ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“

ДЯЛ 05

ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ДЯЛ 05

ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Общи цели

- Насърчаване на жизнеспособен и конкурентоспособен селскостопански сектор, съблюдаващ високи екологични и производствени стандарти, същевременно осигуряващ достоен жизнен стандарт за селскостопанската общност;
- Принос към устойчивото развитие на селските райони, по-конкретно посредством подпомагане на селскостопанския сектор да се адаптира към новите предизвикателства, като в същото време се осигурява опазване на околната среда и селските райони, особено във връзка с промяната на климата, подобряване качеството на живот в селските райони, като се осигуряват растеж и работни места и се допринася за подобряването на качеството на селскостопанските продукти.
- Насърчаване на участието на Европейския селскостопански сектор в световната търговия.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
05 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕ- ЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“	133 377 414	133 377 414	131 208 914	131 208 914	127 092 611,06	127 092 611,06
05 02	ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛ- СКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ	4 099 810 000	4 100 534 000	3 287 723 325	3 287 723 325	5 443 404 464,13	5 442 248 276,36
05 03	ПРЕКИ ПОМОЩИ	39 273 000 000	39 273 000 000	37 779 000 000	37 779 000 000	37 568 576 802,55	37 568 576 802,55
05 04	РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ	14 358 084 633	13 396 500 000	13 982 378 209	8 033 920 846	14 626 692 435,55	10 527 442 597,89
05 05	ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ МЕРКИ В ОБЛАСТТА НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И РАЗВИ- ТИЕТО НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ	169 800 000	131 500 000	121 500 000	340 825 000	133 600 000,—	144 532 803,41
05 06	МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕ- ЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“	6 275 322	6 275 322	6 260 000	6 260 000	5 911 179,15	5 911 179,15
05 07	ОДИТ НА РАЗХОДИТЕ ЗА СЕЛСКО СТОПАНСТВО	- 300 500 000	- 300 500 000	- 458 500 000	- 458 500 000	- 29 302 236,17	- 29 302 236,17
05 08	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕ- ГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИ- КАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗ- ВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“	40 591 000	36 269 586	43 639 000	40 206 000	29 369 070,—	22 009 228,89
	Дял 05 — Общо	57 780 438 369	56 776 956 322	54 893 209 448	49 160 644 085	57 905 344 326,27	53 808 511 263,14

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ДЯЛ 05

ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
05 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“				
05 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“	5	96 302 567 ⁽¹⁾	92 970 074 ⁽²⁾	91 707 219,40
05 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Земеделие и разви- тие на селските райони“				
05 01 02 01	Външен персонал	5	3 698 476	3 808 203	4 120 019,26
05 01 02 11	Други разходи за управление	5	11 334 923	11 565 225	10 762 038,42
	Статия 05 01 02 — Междинна сума		15 033 399	15 373 428	14 882 057,68
05 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Земеделие и развитие на земеделските райони“	5	7 042 448	6 946 412	7 124 629,48
05 01 04	Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“				
05 01 04 01	Европейски фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) — неоперативна техническа помощ	2	9 019 000	9 019 000	7 797 871,17
05 01 04 03	Предприсъединителен период в областта на земеделието и развитието на селските райони (IPARD) — разходи за административно управление	4	200 000	200 000	0,—
05 01 04 04	Европейски земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) — неоперативна техническа помощ	2	5 480 000	6 200 000	5 146 808,80

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 270 293 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 409 843 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“
(продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
05 01 04 07	Пилотен проект за провеждане на проучване за възможностите за създаване на осигурителен фонд в сектора на плодовете и зеленчуците — разходи за административно управление	2	p.m.	p.m.	0,—
05 01 04 08	Устойчиво земеделие и съхранение на почвата чрез опростени техники за обработване	2	p.m.	p.m.	150 000,—
	Статия 05 01 04 — Междинна сума		14 699 000	15 419 000	13 094 679,97
05 01 06	Разходи за селскостопански анализ, инспекция, комуникация и за полирителния орган във връзка с приключването на сметките на ФЕОГА, секция „Гарантиране“, ЕФГЗ и ЕЗФРСР	5	300 000	500 000	284 024,53
	Глава 05 01 — Общо		133 377 414	131 208 914	127 092 611,06

Забележки

Посоченото по-долу правно основание се прилага за всички статии по тази глава, освен ако не е установено друго.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

05 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
96 302 567 ⁽¹⁾	92 970 074 ⁽²⁾	91 707 219,40
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 270 293 EUR се вписват в глава 40 01.		
⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 409 843 EUR се вписват в глава 40 01.		

05 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“**

05 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 698 476	3 808 203	4 120 019,26

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“
(продължение)

05 01 02 (продължение)

05 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
11 334 923	11 565 225	10 762 038,42

05 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Земеделие и развитие на земеделските райони“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 042 448	6 946 412	7 124 629,48

05 01 04 **Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“**

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 година относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) и за изменение и отмяна на някои регламенти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) 1268/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за подкрепата на Общността за предприемаческите мерки за земеделие и развитие на селските райони в страните кандидати от Централна и Източна Европа в предприемаческия период (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 87).

Регламент (ЕО) № 870/2004 на Съвета от 24 април 2004 г. относно установяване на програма на Общността за съхранението, характеризиранието, събирането и използването на генетичните ресурси в земеделието и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1467/94 (ОВ L 162, 30.4.2004 г., стр. 18).

Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета от 20 септември 2005 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ L 277, 21.10.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Регламент (ЕО) № 1183/2006 на Съвета от 24 юли 2006 г. относно скалата на Общността за класификация на кланичните трупове на възрастни говеда (ОВ L 214, 4.8.2006 г., стр. 1).

05 01 04 01 Европейски фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) — неоперативна техническа помощ

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
9 019 000	9 019 000	7 797 871,17

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките за подготовка, мониторинг, административна и техническа подкрепа, оценка, одит и инспектиране, необходими за провеждането на Общата селскостопанска политика, и по-специално мерките, посочени в член 5, букви от а)–г) от Регламент (ЕО) № 1290/2005.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИГЛАВА 05 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“
(продължение)

05 01 04 (продължение)

05 01 04 01 (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата за генетични ресурси, установена с Регламент (ЕО) № 870/2004.

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент приходите, получени по статия 6 7 0 от Общата приходна част на бюджета, ще позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити.

05 01 04 03 Предприсъединителен период в областта на земеделието и развитието на селските райони (IPARD) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
200 000	200 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по ad hoc договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и за Комисията,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Този бюджетен кредит покрива административните разходи по статии 05 05 01 и 05 05 02.

05 01 04 04 Европейски земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) — неоперативна техническа помощ

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 480 000	6 200 000	5 146 808,80

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на техническата помощ, финансирана от ЕЗФРСР, предвидена в член 66, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1698/2005. Техническата помощ включва мерки за подготовка, мониторинг, административна подкрепа, оценка и контрол. В тази връзка бюджетният кредит може да се използва за покриване по-специално на:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучение, заседания, командировки, преводи),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за доставка на услуги,
- разходи за временно нает персонал в централните офиси (договорно нает персонал, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенция), които не надвишават 1 850 000 EUR.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент приходите, получени по статия 6 7 1 от Общата приходна част на бюджета, ще позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“
(продължение)

05 01 04 (продължение)

05 01 04 07 Пилотен проект за провеждане на проучване за възможностите за създаване на осигурителен фонд в сектора на плодове и зеленчуците — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит може да се използва за финансиране на проучване на възможностите за:

- създаване на система на Съюза за прогнозиране на производството на плодове и зеленчуци с помощта на центрове за наблюдение на пазара на равнище на Съюза и на национално равнище, имащи за задача да предвиждат кризи, за да се ускори способностите за реакция,
- създаване на осигурителен фонд, управляван от организации на производители и в допълнение към настоящия режим за оттегляне от пазара, който ще се използва при кризи (катастрофален спад в цените, природни бедствия и т.н.).

Кредитът може също така да се използва за покриване на техническата и/или административна помощ, свързана с подготовката, управлението, мониторинга, одита и контрола на проекта, както и на разходите за разпространение на резултатите от проучването.

В съответствие с членове 18 и 180 от Финансовия регламент приходите, получени по статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, ще позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

05 01 04 08 Устойчиво земеделие и съхранение на почвата чрез опростени техники за обработване

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	150 000,—

Забележки

Програмата на Обединените нации за околна среда потвърждава, че повече от една четвърт от земеделските земи на планетата са деградирани след Втората световна война. Към настоящия момент всяка година се регистрират загуби в размер между 10 и 15 милиона хектара.

В Европа деградацията и ерозията на почвата на земята е може би най-значимият екологичен проблем, причинен от конвенционалното земеделие, сериозно засягащ почти 157 милиона хектара (16 % от Европа, площ, равняваща се почти три пъти на територията на Франция). Средният темп на ерозия в Европа (17 тона за хектар годишно) е многократно по-висок от средния темп на почвообразуване (1 тон за хектар годишно). Повечето държави от ЕС са засегнати от този проблем. В средиземноморските райони ерозията на почвата е особено изразена и може да засегне между 50 и 70 % от земеделските земи. Интензификацията на конвенционалното земеделие (увеличена механизация и експлоатация) през последните 50 години допринесе за тази тенденция, увеличавайки риска от опустиняване на най-уязвимите райони. Ерозията има огромно икономическо въздействие върху засегнатите земеделски земи, а също и върху местната публична инфраструктура, предвид цената за поддръжка на напоителните системи и обработката на водите.

Конвенционалното земеделие води до намаляване на биоразнообразието, тъй като пустеещите дълго време земи, спират да осигуряват храна и подслон за дивата фауна в критични моменти. От друга страна производствените системи, при които в повърхностния слой се запазват растителни остатъци, спомагат за възстановяването на почвата и запазването на различните видове дива флора (птици, дребни бозайници и др.).

ГЛАВА 05 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“
(продължение)**05 01 04** (продължение)

05 01 04 08 (продължение)

Устойчивото земеделие представлява набор от техники, предназначени да позволяват трайно осъществяване на земеделската дейност във физически, социален, икономически и екологичен план.

Ключовият компонент са опростените техники за култивиране, т.е. техники, насочени към по-добро опазване на почвата и намаляване на почвообработката (т.нар. консервационно земеделие). Консервационното земеделие представлява набор от най-добри практики, които минимизират изменението на състава, структурата и естественото биоразнообразие на почвата, като я предпазват от ерозия и деградация. Тези техники съчетават техниките за работа на повърхността, засяване върху мулч, директна сеитба, неинкорпориране на растителни остатъци от предишна реколта и горска растителна покривка (спонтанна растителност или растителност, резултат от засяване/засаждане на подходящи видове).

Отвъд чисто екологичните аспекти, икономическият аспект на техниките за консервационно земеделие е друг основен фактор, който следва да се вземе предвид. В конвенционалното земеделие култивирането изисква големи инвестиции за машини и поддръжка, високо потребление на изкопаеми горива и повече човекочасове в сравнение с консервационното земеделие. Например при отглеждането на едногодишни култури без обработка на почвата, спестеното гориво в сравнение с конвенционалните системи възлиза на три до пет литра за хектар. Като цяло консервационното земеделие намалява потреблението на енергия с около 15 до 50 % и увеличава производителността за енергийна единица с 25 до 100 %.

Планирането на развитието на селските региони за периода 2007—2013 г. дава уникалната възможност за насърчаване използването на тези техники. Като основен свой компонент пилотният проект може да обхване дейности във връзка с разпространението на ноу-хау. Една от основните цели е насърчаване на познаването на тези техники с оглед по-лесното прилагане на бъдещото законодателство на ЕС.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

05 01 06 *Разходи за селскостопански анализ, инспекция, комуникация и за помирителния орган във връзка с приключването на сметките на ФЕОГА, секция „Гарантиране“, ЕФГЗ и ЕЗФРСР**Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
300 000	500 000	284 024,53

Забележки

Този бюджетен кредит покрива финансирането на помирителния орган в рамките на уравниването на сметки на секция „Гарантиране“ на ФЕОГА и на ЕФГЗ (хonorари, оборудване, пътни разходи и срещи), както и на проучванията и другите разходи за комуникация и оказана помощ за проверките, например от одиторски фирми.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 885/2006 на Комисията от 21 юни 2006 г. относно реда и начина на прилагане на Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета по отношение на акредитирането на агенциите платци и други стопански субекти, както и по отношение на клиринга на счетоводните сметки на ЕФГЗ и ЕЗФРСР (ОВ L 171, 23.6.2006 г., стр. 90).

Регламент (ЕО) № 485/2008 на Съвета от 26 май 2008 г. относно проверките от страна на държавите-членки на транзакции, съставляващи част от системата за финансиране на Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ОВ L 143, 3.6.2008 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 02	ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ							
05 02 01	Зърнени култури							
05 02 01 01	Възстановявания при износ на зърнени култури	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 700 763,53	9 700 763,53
05 02 01 02	Интервенционно складиране на зърнени култури	2	74 000 000	74 000 000	500 000	500 000	-100 728 186,77	-100 728 186,77
05 02 01 03	Интервенции за картофено нишесте	2	41 000 000	41 000 000	39 621 745	39 621 745	39 728 267,10	39 728 267,10
05 02 01 99	Други мерки (зърнени култури)	2	100 000	100 000	94 337	94 337	3 455,72	3 455,72
	<i>Статия 05 02 01 — Междинна сума</i>		115 100 000	115 100 000	40 216 082	40 216 082	-51 295 700,42	-51 295 700,42
05 02 02	Ориз							
05 02 02 01	Възстановявания при износ на ориз	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 02 02	Интервенционно складиране на ориз	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 02 99	Други мерки (ориз)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<i>Статия 05 02 02 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 03	Възстановявания за продукти, невлизаци в приложение 1							
05 02 03 01	Възстановявания за продукти, невлизаци в приложение 1	2	114 000 000	114 000 000	89 700 000	89 700 000	118 120 752,75	118 120 752,75
05 02 04	Хранителни програми							
05 02 04 01	Програми за нуждаещи се лица	2	500 000 000	500 000 000	477 900 000	477 900 000	344 416 921,13	344 416 921,13
05 02 04 99	Други мерки (хранителни програми)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	629 742,15	629 742,15
	<i>Статия 05 02 04 — Междинна сума</i>		500 100 000	500 100 000	478 000 000	478 000 000	345 046 663,28	345 046 663,28
05 02 05	Захар							
05 02 05 01	Възстановявания при износ на захар и изоглюкоза	2	12 000 000	12 000 000	177 000 000	177 000 000	501 338 532,91	501 338 532,91
05 02 05 03	Възстановявания при производство на захар, използвана в химическата промишленост	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	419 423,65	419 423,65
05 02 05 08	Мерки за складиране на захар	2	-11 000 000	-11 000 000	-30 200 000	-30 200 000	-26 747 373,63	-26 747 373,63

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
05 02 05 99	Други мерки (захар)	2	500 000	500 000	300 000	300 000	545 645,64	545 645,64
	<i>Статия 05 02 05 — Междинна сума</i>		1 500 000	1 500 000	147 100 000	147 100 000	475 556 228,57	475 556 228,57
05 02 06	Маслиново масло							
05 02 06 03	Мерки за складиране на маслиново масло	2	9 000 000	9 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 06 05	Мерки за подобряване на качеството	2	48 000 000	48 000 000	45 281 993	45 281 993	45 059 019,62	45 059 019,62
05 02 06 99	Други мерки (маслиново масло)	2	500 000	500 000	1 200 000	1 200 000	86 422,16	86 422,16
	<i>Статия 05 02 06 — Междинна сума</i>		57 500 000	57 500 000	46 481 993	46 481 993	45 145 441,78	45 145 441,78
05 02 07	Влакнодайни растения							
05 02 07 01	Помощ за ленени и конопени влакна	2	20 000 000	20 000 000	19 810 872	19 810 872	20 990 049,84	20 990 049,84
05 02 07 02	Помощи за памук	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 07 03	Памук — национални програми за преструктуриране	2	10 000 000	10 000 000				
	<i>Статия 05 02 07 — Междинна сума</i>		30 000 000	30 000 000	19 810 872	19 810 872	20 990 049,84	20 990 049,84
05 02 08	Плодове и зеленчуци							
05 02 08 01	Възстановявания при износ на плодове и зеленчуци	2	2 000 000	2 000 000	100 000	100 000	18 595 117,46	18 595 117,46
05 02 08 02	Компенсации за оттегляне от пазара и изкупуване	2	100 000	100 000	2 000 000	2 000 000	14 546 393,47	14 546 393,47
05 02 08 03	Оперативни средства за организации на производители	2	547 000 000	547 000 000	260 000 000	260 000 000	581 639 058,16	581 639 058,16
05 02 08 06	Помощи за производство на продукти от преработени домати	2	p.m.	p.m.	94 337	94 337	229 566 450,51	229 566 450,51
05 02 08 07	Помощи за производство на продукти от плодове	2	p.m.	p.m.	94 337	94 337	71 206 465,25	71 206 465,25
05 02 08 08	Интервенции за сушено грозде и смокини	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	92 906,46	92 906,46
05 02 08 09	Компенсации за насърчаване на преработката на цитрусови плодове	2	200 000	200 000	37 000 000	37 000 000	196 894 127,56	196 894 127,56
05 02 08 10	Безплатно разпространение на плодове и зеленчуци	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	2 394 628,74	2 394 628,74

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 02 08 11	Помощи за предварително признати групи производители	2	110 000 000	110 000 000	44 000 000	44 000 000	37 333 908,10	37 333 908,10
05 02 08 12	Схема за плодове в училище	2	60 000 000	60 000 000				
05 02 08 99	Други мерки (плодове и зеленчуци)	2	800 000	800 000	100 000	100 000	766 349,96	766 349,96
	<i>Статия 05 02 08 — Междинна сума</i>		720 100 000	720 100 000	343 588 674	343 588 674	1 153 035 405,67	1 153 035 405,67
05 02 09	Продукти от лозаро-винарския сектор							
05 02 09 01	Възстановявания при износ на продукти от лозаро-винарския сектор	2	3 000 000	3 000 000	p.m.	p.m.	14 538 254,82	14 538 254,82
05 02 09 02	Складиране на вино и гроздова мъст	2	500 000	500 000	30 000 000	30 000 000	73 821 269,07	73 821 269,07
05 02 09 03	Дестилация на вино	2	200 000	200 000	18 000 000	18 000 000	241 646 052,53	241 646 052,53
05 02 09 04	Мерки за складиране на алкохол	2	7 000 000	7 000 000	15 000 000	15 000 000	128 327 316,45	128 327 316,45
05 02 09 05	Помощ за използването на гроздова мъст	2	1 100 000	1 100 000	13 000 000	13 000 000	164 206 406,93	164 206 406,93
05 02 09 06	Премии за трайно изоставяне на лозарска дейност на дадена площ	2	p.m.	p.m.	11 000 000	11 000 000	97 677 874,26	97 677 874,26
05 02 09 07	Преструктуриране и конверсия на лозарски площи	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	447 835 254,22	447 835 254,22
05 02 09 08	Национални програми за подпомагане за лозаро-винарския сектор	2	990 500 000	990 500 000	794 240 000	794 240 000		
05 02 09 09	Схема за изкореняване на лозя	2	334 000 000	334 000 000	437 725 934	437 725 934		
05 02 09 99	Други мерки (лозаро-винарски сектор)	2	2 000 000	2 000 000	1 900 000	1 900 000	1 949 933,98	1 949 933,98
	<i>Статия 05 02 09 — Междинна сума</i>		1 338 300 000	1 338 300 000	1 320 965 934	1 320 965 934	1 170 002 362,26	1 170 002 362,26
05 02 10	Насърчаване							
05 02 10 01	Мерки за насърчаване — плащания от страна на държавите-членки	2	56 000 000	56 000 000	56 000 000	56 000 000	49 431 246,33	49 431 246,33
05 02 10 02	Мерки за насърчаване — преки плащания от страна на Европейския съюз	2	1 210 000	1 934 000	2 119 000	2 119 000	3 753 883,81	2 597 696,04
05 02 10 99	Други мерки (насърчаване)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<i>Статия 05 02 10 — Междинна сума</i>		57 210 000	57 934 000	58 119 000	58 119 000	53 185 130,14	52 028 942,37

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
05 02 11	Други растителни продукти/мерки							
05 02 11 01	Сух фураж	2	122 000 000	122 000 000	126 600 000	126 600 000	136 072 999,43	136 072 999,43
05 02 11 04	POSEI (с изключение на преките помощи и на статия 11 02 03 от дял „Рибарство и морско дело“)	2	231 000 000	231 000 000	226 200 000	226 200 000	232 679 193,60	232 679 193,60
05 02 11 05	Фонд на Общността за тютюн (с изключение на статия 17 03 02 от дял „Здравеопазване и защита на потребителите“)	2	1 000 000	1 000 000	4 500 000	4 500 000	6 280 119,75	6 280 119,75
05 02 11 99	Други мерки (други растителни продукти/мерки)	2	2 200 000	2 200 000	2 200 000	2 200 000	390 694,15	390 694,15
	<i>Статия 05 02 11 — Междинна сума</i>		356 200 000	356 200 000	359 500 000	359 500 000	375 423 006,93	375 423 006,93
05 02 12	Мляко и млечни продукти							
05 02 12 01	Възстановявания за мляко и млечни продукти	2	449 000 000	449 000 000	9 433 749	9 433 749	28 831 610,17	28 831 610,17
05 02 12 02	Интервенционно складиране на обезмаслено мляко на прах	2	26 000 000	26 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 12 03	Помощи за пласиране на обезмаслено мляко	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 689 662,97	4 689 662,97
05 02 12 04	Интервенционно складиране на масло и сметана	2	85 000 000	85 000 000	16 980 747	16 980 747	13 007 355,64	13 007 355,64
05 02 12 05	Други мерки, свързани с млечни мазнини	2	1 000 000	1 000 000	18 867 497	18 867 497	19 065 729,53	19 065 729,53
05 02 12 06	Интервенционно складиране на сирене	2	6 000 000	6 000 000	22 640 997	22 640 997	20 884 023,25	20 884 023,25
05 02 12 08	Мляко за училища	2	76 000 000	76 000 000	69 000 000	69 000 000	61 511 402,38	61 511 402,38
05 02 12 99	Други мерки (мляко и млечни продукти)	2	100 000 ⁽¹⁾	100 000 ⁽¹⁾	943 375	943 375	4 522,29	4 522,29
	<i>Статия 05 02 12 — Междинна сума</i>		643 100 000	643 100 000	137 866 365	137 866 365	147 994 306,23	147 994 306,23
05 02 13	Говеждо и телешко месо							
05 02 13 01	Възстановявания за говеждо и телешко месо	2	18 000 000	18 000 000	25 000 000	25 000 000	23 100 754,21	23 100 754,21
05 02 13 02	Интервенционно складиране на говеждо и телешко месо	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 1 741,61	- 1 741,61

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 300 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 02 13 03	Извънредни мерки за подпомагане	2	1 000 000	1 000 000	17 000 000	17 000 000	14 077 340,81	14 077 340,81
05 02 13 04	Възстановявания за живи животни	2	7 000 000	7 000 000	8 490 374	8 490 374	10 046 191,44	10 046 191,44
05 02 13 99	Други мерки (говеждо и телешко месо)	2	100 000	100 000	94 337	94 337	4 234,10	4 234,10
	<i>Статия 05 02 13 — Междинна сума</i>		26 100 000	26 100 000	50 584 711	50 584 711	47 226 778,95	47 226 778,95
05 02 14	Овче и козе месо							
05 02 14 01	Интервенция под формата на складиране на овче и козе месо	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 14 99	Други мерки (овче и козе месо)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<i>Статия 05 02 14 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 15	Свинско месо, яйца и птиче месо, пчеларство и други животински продукти							
05 02 15 01	Възстановявания за свинско месо	2	28 000 000	28 000 000	66 000 000	66 000 000	99 042 919,85	99 042 919,85
05 02 15 02	Интервенции за свинско месо	2	p.m.	p.m.	8 000 000	8 000 000	37 007 032,07	37 007 032,07
05 02 15 03	Извънредни мерки за подпомагане на пазара на свинско месо	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 15 04	Възстановявания за яйца	2	4 000 000	4 000 000	5 660 249	5 660 249	4 341 285,09	4 341 285,09
05 02 15 05	Възстановявания за птиче месо	2	80 000 000	80 000 000	93 394 111	93 394 111	97 161 649,44	97 161 649,44
05 02 15 06	Специфични помощи за пчеларство	2	24 000 000	24 000 000	22 640 997	22 640 997	21 324 414,76	21 324 414,76
05 02 15 07	Извънредни мерки за подпомагане на пазара на птиче месо и яйца	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 2 980,12	- 2 980,12
05 02 15 99	Други мерки (свинско месо, птиче месо, яйца, пчеларство, други животински продукти)	2	100 000	100 000	94 337	94 337	0,—	0,—
	<i>Статия 05 02 15 — Междинна сума</i>		136 100 000	136 100 000	195 789 694	195 789 694	258 874 321,09	258 874 321,09
05 02 16	Фонд за реструктуриране на захарната промишленост							
05 02 16 01	Фонд за реструктуриране на захарната промишленост	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 284 099 717,06	1 284 099 717,06

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 02 16 02	Уравняване по отношение на Фонда за реструктуриране на захарната индустрия	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
	Статия 05 02 16 — Междинна сума		р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	1 284 099 717,06	1 284 099 717,06
05 02 17	Подкрепа за земеделските стопани							
05 02 17 01	Подпомагане на земеделски кооперации	2	1 500 000	1 500 000				
05 02 17 02	Европейска обсерватория на цените и маржовете на земеделските продукти	2	1 500 000	1 500 000				
05 02 17 03	Подпомагане на инициативи на земеделски стопани и потребители за ниски въглеродни емисии, ниско потребление на енергия и комерсиализиране на произведените хранителни продукти на местните пазари.	2	1 500 000	1 500 000				
	Статия 05 02 17 — Междинна сума		4 500 000	4 500 000				
	Глава 05 02 — Общо		4 099 810 000	4 100 534 000	3 287 723 325	3 287 723 325	5 443 404 464,13	5 442 248 276,36

Забележки

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент приходите, получени по статия 6 7 0 от Общата приходна част на бюджета, ще позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити по който и да е бюджетен ред в тази глава.

В рамките на установяването на бюджетните нужди за тази глава, сумата от 222 000 000 EUR, произхождаща от позиция 6 7 0 1 от Общата приходна част на бюджета, бе взета предвид при установяването на бюджетните нужди, свързани със статия 05 02 08, и по-специално позиция 05 02 08 03.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на спешни мерки, извършвани в съответствие с член 191 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Посоченото по-долу правно основание се прилага за всички статии/позиции по тази глава, освен ако не е установено друго.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 01 Зърнени култури

05 02 01 01 Възстановявания при износ на зърнени култури

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	9 700 763,53

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 01 02 Интервенционно складиране на зърнени култури

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
74 000 000	500 000	- 100 728 186,77

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на техническите и финансови разходи, произтичащи от изкупуването за публично складиране, други разходи за съхранение (това се отнася главно за разликата между отчетната и продажната стойност), както и финансовото обезценяване на „неотдавна образувани запаси“ в съответствие с членове 10—17 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и Регламент (ЕО) № 1290/2005.

Кредитът е предназначен също така за покриване на специфични интервенционни мерки, извършвани в съответствие с член 47 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 01 03 Интервенции за картофено нишесте

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
41 000 000	39 621 745	39 728 267,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на премията, изплатени в съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 1868/94 (отменен с Регламент (ЕО) № 72/2009) и член 95а от Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и възстановяванията при производство, предвидени в член 96 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1868/94 на Съвета от 27 юли 1994 г. относно въвеждане на квотна система за производството на картофено нишесте (ОВ L 197, 30.7.1994 г., стр. 4).

05 02 01 99 Други мерки (зърнени култури)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
100 000	94 337	3 455,72

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на други разходи за зърнени храни във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и с всяко неизплатено салдо в резултат на прилагането на Регламент (ЕО) № 1784/2003 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 01.

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 02 **Ориз**

05 02 02 01 Възстановявания при износ на ориз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 02 02 Интервенционно складиране на ориз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на техническите и финансови разходи, произтичащи от изкупуването за публично складиране, други разходи за съхранение (това се отнася главно за разликата между отчетната и продажната стойност), както и финансовото обезценяване на „неотдавна образувани запаси“ в съответствие с членове 10 и 12 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и Регламент (ЕО) № 1290/2005.

05 02 02 99 Други мерки (ориз)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на разходи за други интервенционни схеми за ориз във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и с всяко неизплатено салдо в резултат на прилагането на Регламент (ЕО) № 1785/2003 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрито от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 02.

Той е предназначен също за покриване на неизплатени помощи за производството на някои разновидности ориз от вид или профил Индика в съответствие с член 8а от Регламент (ЕИО) № 1418/76 и разходите, произтичащи от изплащане на помощи на производителите на неолоушен ориз в Португалия за пазарните 1992/93 до 1997/98 години в съответствие с член 1 от Регламент (ЕИО) № 738/93.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1418/76 на Съвета от 21 юни 1976 г. относно общата организация на пазара на ориз (ОВ L 166, 25.6.1976 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 738/93 на Съвета от 17 март 1993 г. относно изменение на преходните мерки за управление на общата организация на пазара съгласно Регламент (ЕИО) № 3653/90 (ОВ L 77, 31.3.1993 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 03 Възстановявания за продукти, невлизащи в приложение 1

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
114 000 000	89 700 000	118 120 752,75

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията за зърнени култури, изнесени под формата на някои спиртни напитки, в съответствие с членове 13—18 от Регламент (ЕО) № 1784/2003 и член 162 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и на възстановяванията за стоки, получени от преработката на зърнени култури и ориз, захар и изоглюкоза, обезмаслено мляко, масло и яйца в съответствие с Регламент (ЕО) № 3448/93.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 3448/93 на Съвета от 6 декември 1993 година за определяне на търговския режим, приложим за някои стоки, получени от преработката на селскостопански продукти (ОВ L 318, 20.12.1993 г., стр. 18).

Регламент (ЕО) № 1784/2003 на Съвета от 29 септември 2003 година относно общата организация на пазара на зърнени култури (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 78).

05 02 04 Хранителни програми

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 3730/87 на Съвета от 10 декември 1987 година относно определяне на общи правила за снабдяването с храна от интервенционни складове на определени организации и за разпределянето ѝ сред най-нуждаещите се лица в Общността (ОВ L 352, 15.12.1987 г., стр. 1).

05 02 04 01 Програми за нуждаещи се лица

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
500 000 000	477 900 000	344 416 921,13

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за снабдяване с храна от интервенционни запаси и с продукти, мобилизирани на пазара на Съюза, на определени организации за разпределянето им сред най-нуждаещите се лица в Съюза в съответствие с Регламент (ЕИО) № 3730/87 и член 27 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 04 99 Други мерки (хранителни програми)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
100 000	100 000	629 742,15

Забележки

Тази позиция би могла да съдържа по-специално неизплатени салда, произтичащи от прилагането на Регламент (ЕО) № 2802/98 на Съвета, за чието финансиране на 24 ноември 1998 г. беше постигнато споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията и от възстановявания, свързани с хранителни помощи, най-вече под формата на зърнени храни, ориз, захар и млечни продукти.

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)**05 02 04** (продължение)

05 02 04 99 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1292/96 на Съвета от 27 юни 1996 година за политиката и управлението на хранителните помощи и специалните операции в подкрепа на продоволственото осигуряване (ОВ L 166, 5.7.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2802/98 на Съвета от 17 декември 1998 г. относно програма за снабдяване на Руската федерация със селскостопански продукти (ОВ L 349, 24.12.1998 г., стр. 12).

05 02 05 Захар

05 02 05 01 Възстановявания при износ на захар и изоглюкоза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
12 000 000	177 000 000	501 338 532,91

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ, отпуснати в съответствие с членове 162 до 170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, и остатъчните разходи, отпуснати в съответствие с член 27 от Регламент (ЕО) № 1260/2001, включително тези, свързани с някои видове захар, съдържащи се в преработени плодове и зеленчуци, в съответствие с членове 16 и 18 от Регламент (ЕО) № 2201/96.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2201/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазарите на продукти от преработени плодове и зеленчуци (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 29).

05 02 05 03 Възстановявания при производство на захар, използвана в химическата промишленост

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	419 423,65

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за възстановявания при производство за промишлена захар съгласно член 97 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и остатъчни разходи за възстановявания за употреба в химическата промишленост в съответствие с член 7, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1260/2001.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 05 (продължение)

05 02 05 08 Мерки за складиране на захар

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
- 11 000 000	- 30 200 000	- 26 747 373,63

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на техническите и финансовите разходи, произтичащи от изкупуването за публично складиране, други разходи за съхранение (това се отнася главно за разликата между отчетната и продажната стойност), както и финансовото обезценяване на „неотдавна образувани запаси“ в съответствие с членове 10—17 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и Регламент (ЕО) № 1290/2005.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на помощи за частно складиране в съответствие с член 31 и член 32 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 05 99 Други мерки (захар)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
500 000	300 000	545 645,64

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на всякакви други разходи за захар във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и с всяко неизплатено салдо в резултат на прилагането на Регламент (ЕО) № 1260/2001 (отменен с Регламент (ЕО) № 318/2006) и Регламент (ЕО) № 318/2006 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 05. Тези неизплатени салда включват по-специално възможни остатъчни разходи за мерки за подпомагане на пласирането на сурова захар, произведена във френските отвъдморски департаменти, в съответствие с член 7, параграф 4, алинея първа от Регламент (ЕО) № 1260/2001 (предишна позиция 05 02 05 04) и за помощ за приспособяване за рафинерийната промишленост в съответствие с член 7, параграф 4, алинея втора, член 33, параграф 2 и член 38 от Регламент (ЕО) № 1260/2001 (предишна позиция 05 02 05 07).

Кредитът е предназначен също така за покриване на специфични интервенционни мерки, извършвани в съответствие с член 186 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 06 **Маслиново масло**

Правно основание

Регламент № 136/66/ЕИО на Съвета от 22 септември 1966 г. относно създаването на обща организация на пазара на масла и мазнини (ОВ L 172, 30.9.1966 г., стр. 3025/66).

Регламент (ЕО) № 865/2004 на Съвета от 29 април 2004 година относно общата организация на пазара на маслиново масло и трапезни маслини и за изменение на Регламент (ЕО) № 827/68 (ОВ L 161, 30.4.2004 г., стр. 97).

05 02 06 03 Мерки за складиране на маслиново масло

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
9 000 000	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на други разходи, и по-специално на тези, извършени в съответствие с член 20г, параграф 3 от Регламент № 136/66/ЕИО (договори за складиране), член 6 от Регламент (ЕО) № 865/2004 (смущения на пазара) и членове 31 и 33 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 (незадължителна помощ).

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 06 (продължение)

05 02 06 05 Мерки за подобряване на качеството

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
48 000 000	45 281 993	45 059 019,62

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички неплатени разходи, свързани с дейности в съответствие с член 5 от Регламент № 136/66/ЕИО, предвиждащ мерки за подобряване на качеството при производството на маслиново масло и на дейностите на организациите на производители в съответствие с член 8 от Регламент (ЕО) № 865/2004 и член 103 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 (помощи за организации на оператори).

05 02 06 99 Други мерки (маслиново масло)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
500 000	1 200 000	86 422,16

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на всякакви други разходи за маслиново масло във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и с всяко остатъчно салдо в резултат на прилагането на Регламент № 136/66/ЕИО (отменен с Регламент (ЕО) № 865/2004) и Регламент (ЕО) № 865/2004 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрита от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 06. Тези остатъчни салда обхващат по-специално възможните неизплатени разходи за помощ за потребление на маслиново масло от Общността в съответствие с член 11, параграф 1 от Регламент № 136/66/ЕИО, технически, финансови и други разходи за публично складиране (съгласно член 12 и член 13 от Регламент № 136/66 / ЕИО), възстановявания при износ (в съответствие с член 20 от Регламент № 136/66/ЕИО), предоставяне на възстановявания при производство за маслиново масло, използвано за производството на консервирани риба и зеленчуци (в съответствие с член 20а от Регламент № 136/66/ЕИО).

Кредитът е предназначен също така за покриване на специфични интервенционни мерки, извършвани в съответствие с член 186 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 07 **Влакнодайни растения**

05 02 07 01 Помощ за ленени и конопени влакна

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
20 000 000	19 810 872	20 990 049,84

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи за преработка на дълги и къси ленени влакна и конопени влакна в съответствие с член 3, букви а) и б) от Регламент (ЕО) № 1673/2000 и членове 91—95 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Кредитът покрива както остатъчни разходи за производствени помощи за ленени и конопени влакна в съответствие с член 4 от Регламент (ЕИО) № 1308/70, като се приспадат удържките, направени в съответствие с член 2 от същия регламент, така и всяко неизплатено салдо по други мерки, и по-специално помощи за частно складиране, отпуснати в съответствие с член 5 от Регламент (ЕИО) № 1308/70.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)**05 02 07** (продължение)

05 02 07 01 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1308/70 на Съвета от 29 юни 1970 г. относно общата организация на пазара на лен и коноп (ОВ L 146, 4.7.1970 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1673/2000 на Съвета от 27 юли 2000 година относно общата организация на пазарите на лен и на коноп за влакно (ОВ L 193, 29.7.2000 г., стр. 16).

05 02 07 02 Помощи за памук

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички евентуални остатъчни разходи за помощи за некардиран, нито пениран памук в съответствие с Регламент (ЕО) № 1051/2001.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1050/2001 на Съвета от 22 май 2001 г. привеждащ в съответствие за шести път режима на помощи за памук, въведена с Протокол 4, приложен към Акта за присъединяване на Гърция (ОВ L 148, 1.6.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1051/2001 на Съвета от 22 май 2001 г. относно помощите за производство на памук (ОВ L 148, 1.6.2001 г., стр. 3).

05 02 07 03 Памук — национални програми за реструктуриране

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
10 000 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи в съответствие с глава 2 от Регламент (ЕО) № 637/2008.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 637/2008 на Съвета от 23 юни 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1782/2003 и за установяване на национални програми за реструктуриране на сектора на памука (ОВ L 178, 5.7.2008 г., стр. 1).

05 02 08 Плодове и зеленчуци*Правно основание*

Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2201/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазарите на продукти от преработени плодове и зеленчуци (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 29).

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 08 (продължение)

Регламент (ЕО) № 2202/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно въвеждането на режим за помощ на Общността за производители на определени цитрусови плодове (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 49).

Регламент (ЕО) № 1182/2007 на Съвета от 26 септември 2007 г. за определяне на специфични правила по отношение на сектора на плодовете и зеленчуците, и за изменение на директиви 2001/112/ЕО и 2001/113/ЕО, и регламенти (ЕИО) № 827/68, (ЕО) № 2200/96, (ЕО) № 2201/96, (ЕО) № 2826/2000, (ЕО) № 1782/2003 и (ЕО) № 318/2006, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 2202/96 (ОВ L 273, 17.10.2007 г., стр. 1).

05 02 08 01 Възстановявания при износ на плодове и зеленчуци

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 000 000	100 000	18 595 117,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизплатените разходи по възстановявания на износ за:

- пресни плодове и зеленчуци в съответствие с член 35 от Регламент (ЕО) № 2200/96,
- преработени продукти от плодове и зеленчуци, различни от добавена захар, в съответствие с членове 16 и 17 от Регламент (ЕО) № 2201/96.

05 02 08 02 Компенсации за оттегляне от пазара и изкупуване

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
100 000	2 000 000	14 546 393,47

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за финансови обезщетения на организации на производители в съответствие с член 23 от Регламент (ЕО) № 2200/96.

05 02 08 03 Оперативни средства за организации на производители

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
547 000 000	260 000 000	581 639 058,16

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на частичното финансиране от страна на Общността/ЕС на разходи за оперативни средства за организации на производители в съответствие с член 15 от Регламент (ЕО) № 2200/96 и глава II, дял III от Регламент (ЕО) № 1182/2007 и подраздел II на раздел IVa от глава IV от дял I от част II от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 08 (продължение)

05 02 08 06 Помощи за производство на продукти от преработени домати

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	94 337	229 566 450,51

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за помощи за преработка на домати в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 2201/96.

05 02 08 07 Помощи за производство на продукти от плодове

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	94 337	71 206 465,25

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за помощи за преработка на праскови, круши, сливи и смокини в съответствие с членове 5 и 9 от Регламент (ЕО) № 2201/96.

05 02 08 08 Интервенции за сушено грозде и смокини

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	100 000	92 906,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за интервенции за сушено грозде в съответствие с член 9 от Регламент (ЕО) № 2201/96, както и интервенционни мерки за непреработени смокини (складиране).

Кредитът е предназначен също така за покриване на разходи, произтичащи от Регламент (ЕО) № 399/94.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 399/94 на Съвета от 21 февруари 1994 г. относно специфичните мерки за сушеното грозде (ОВ L 54, 25.2.1994 г., стр. 3).

05 02 08 09 Компенсации за насърчаване на преработката на цитрусови плодове

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
200 000	37 000 000	196 894 127,56

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи, произтичащи от режима за помощ на Общността за производители на определени цитрусови плодове в съответствие с Регламент (ЕО) № 2202/96.

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 08 (продължение)

05 02 08 10 Безплатно разпространение на плодове и зеленчуци

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.т.	100 000	2 394 628,74

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за транспорта, сортирането и опаковането, свързани с безплатното разпространение на плодове и зеленчуци, в съответствие с член 30 от Регламент (ЕО) № 2200/96.

05 02 08 11 Помощи за предварително признати групи производители

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
110 000 000	44 000 000	37 333 908,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с помощите за предварително признати групи производители в съответствие с глава I от дял III от Регламент (ЕО) № 1182/2007 и подраздел I на раздел IVa от глава IV от дял I от част II от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 08 12 Схема за плодове в училище

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
60 000 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с участието на ЕС в схемата за плодове в училище, в съответствие с подраздел IIa на раздел IVa от глава IV от дял I от част II от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 08 99 Други мерки (плодове и зеленчуци)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
800 000	100 000	766 349,96

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички други разходи за плодове и зеленчуци по силата на Регламент (ЕО) № 1234/2007, непокрити от бюджетните кредити за другите позиции на статия 05 02 08.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на:

- други интервенционни мерки по регламенти (ЕО) № 2200/96, (ЕО) № 2201/96, (ЕО) № 2202/96 и (ЕО) № 1782/2003, които не са финансирани от бюджетните кредити по другите позиции към статия 05 02 08, и преди всичко специфични мерки,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 08 (продължение)

05 02 08 99 (продължение)

- помощ за насърчване на учредяването и за подпомагане на административната дейност на признатите организации на производители на банани.
- остатъчни разходи за специфични мерки за финансиране най-вече на помощи за производителите на лешници в съответствие с член 55 от Регламент (ЕО) № 2200/96, специфични помощи за организации на производители за учредяване на револвиращ фонд и помощи на Общността за проекти за подобряване на качеството на черупчестите плодове и рожковите.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 789/89 на Съвета от 20 март 1989 г. за учредяване на специфични мерки за черупкови плодове и рожкови и за изменение на Регламент (ЕИО) № 1035/72 относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци (ОВ L 85, 30.3.1989 г., стр. 3).

Регламент (ЕИО) № 1991/92 на Съвета от 13 юли 1992 г. относно създаване на специална схема за малините, предназначени за преработка (ОВ L 199, 18.7.1992 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 3816/92 на Съвета от 28 декември 1992 година относно предвиждане на премахването на компенсаторния механизъм в сектора на плодовете и зеленчуците в търговията между Испания и другите държави-членки, както и относно свързаните с това мерки (ОВ L 387, 31.12.1992 г., стр. 10).

Регламент (ЕИО) № 404/93 на Съвета от 13 февруари 1993 година относно общата организация на пазара на банани (ОВ L 47, 25.2.1993 г., стр. 1), и по-специално член 6, параграф 1 от него.

Регламент (ЕО) № 2200/97 на Съвета от 30 октомври 1997 година относно подобряването на общностното производство на ябълки, круши, праскови и нектарини (ОВ L 303, 6.11.1997 г., стр. 3).

05 02 09 **Продукти от лозаро-винарския сектор***Правно основание*

Регламент (ЕИО) № 822/87 на Съвета от 16 март 1987 г. относно общата организация на пазара на вино (ОВ L 84, 27.3.1987 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета от 17 май 1999 година относно общата организация на пазара на вино (ОВ L 179, 14.7.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 479/2008 на Съвета от 29 април 2008 година относно общата организация на пазара на вино, за изменение на регламенти (ЕО) № 1493/1999, (ЕО) № 1782/2003, (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 3/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2392/86 и (ЕО) № 1493/1999 (ОВ L 148, 6.6.2008 г., стр. 1).

05 02 09 01 Възстановявания при износ на продукти от лозаро-винарския сектор

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 000 000	p.m.	14 538 254,82

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за възстановявания при износ за продукти от лозаро-винарския сектор в съответствие с член 63 от Регламент (ЕО) № 1493/1999.

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 09 (продължение)

05 02 09 02 Складиране на вино и гроздова мъст

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
500 000	30 000 000	73 821 269,07

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за помощи за частно складиране, отпуснати в съответствие с член 24 от Регламент (ЕО) № 1493/1999.

05 02 09 03 Дестилация на вино

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
200 000	18 000 000	241 646 052,53

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи, произтичащи от дестилацията на вино, в съответствие с членове от 27 до 30 от Регламент (ЕО) № 1493/1999.

05 02 09 04 Мерки за складиране на алкохол

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 000 000	15 000 000	128 327 316,45

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за помощи за:

- технически и финансови разходи, произтичащи от изкупуването на алкохол за публично складиране, в съответствие с членове 27—30 от Регламент (ЕО) № 1493/1999,
- други разходи за складиране на алкохол в съответствие с член 31 от Регламент (ЕО) № 1493/1999; това се отнася до разликата между отчетната и продажната стойност.

Кредитът е предназначен също така за покриване на финансовото обезценяване на „неотдавна образувани“ запаси.

Освен това, този бюджетен кредит покрива разходите за помощта, предвидена в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1493/1999, за частно складиране на алкохол (вторична помощ).

05 02 09 05 Помощ за използването на гроздова мъст

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 100 000	13 000 000	164 206 406,93

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за помощи за използването на гроздова мъст по-специално:

- в производството на гроздов сок за пряка консумация,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 09 (продължение)

05 02 09 05 (продължение)

- в концентрирана форма за обогатяване на някои вина или за фураж,
- концентрирана или не мъст при производството на британски, ирландски и домашно приготвени вина, в съответствие с членове 34 и 35 от Регламент (ЕО) № 1493/1999.

05 02 09 06 Премии за трайно изоставяне на лозарска дейност на дадена площ

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	11 000 000	97 677 874,26

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за премии за изкореняване на определени лозарски площи в съответствие с членове 8—10 от Регламент (ЕО) № 1493/1999.

05 02 09 07 Преструктуриране и конверсия на лозарски площи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	100 000	447 835 254,22

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за мерки за реструктуриране и конверсия на лозарски площи, осъществени в съответствие с членове 11—15 от Регламент (ЕО) № 1493/1999.

05 02 09 08 Национални програми за подпомагане за лозаро-винарския сектор

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
990 500 000	794 240 000	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по програми за подпомагане в съответствие с член 7 и приложение II от Регламент (ЕО) № 479/2008 на Съвета.

05 02 09 09 Схема за изкореняване на лозя

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
334 000 000	437 725 934	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по схемата за изкореняване на лозя в съответствие с член 98 и приложение VII към Регламент (ЕО) № 479/2008.

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)**05 02 09** (продължение)

05 02 09 99 Други мерки (лозаро-винарски сектор)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 000 000	1 900 000	1 949 933,98

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всякакви други разходи за лозаро-винарския сектор във връзка с Регламент (ЕО) № 479/2008, както и с всяко остатъчно салдо в резултат на прилагането на Регламент (ЕИО) № 822/87 (отменен с Регламент (ЕО) № 1493/1999) и Регламент (ЕО) № 1493/1999 (отменен с Регламент (ЕО) № 479/2008), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 09.

05 02 10 **Насърчаване**

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2702/1999 на Съвета от 14 декември 1999 г. относно действията за информиране и насърчаване на селскостопански продукти в трети страни (ОВ L 327, 21.12.1999 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 2826/2000 на Съвета от 19 декември 2000 г. относно действията за информиране и насърчаване, свързани със селскостопанските продукти на вътрешния пазар (ОВ L 328, 23.12.2000 г., стр. 2).

Регламент (ЕО) № 3/2008 на Съвета от 17 декември 2007 г. относно действията за информиране и насърчаване, свързани със селскостопанските продукти на вътрешния пазар и в трети страни (ОВ L 3, 5.1.2008 г., стр. 1).

05 02 10 01 Мерки за насърчаване — плащания от страна на държавите-членки

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
56 000 000	56 000 000	49 431 246,33

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за съфинансиране на програми за насърчаване, осъществявани от държавите-членки по отношение на селскостопански продукти, метода им на производство и хранителни продукти.

05 02 10 02 Мерки за насърчаване — преки плащания от страна на Европейския съюз

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 210 000	1 934 000	2 119 000	2 119 000	3 753 883,81	2 597 696,04

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на действията за насърчаване, пряко управлявани от Комисията, както и на техническата помощ, необходима за провеждане на програмите за насърчаване. Техническата помощ включва мерки за подготовка, мониторинг, оценка, надзор и управление.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 10 (продължение)

05 02 10 99 Други мерки (насърчаване)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на други мерки в съответствие с регламенти на Съвета относно интервенции за насърчаване, които не са финансирани от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 10.

05 02 11 Други растителни продукти/мерки

05 02 11 01 Сух фураж

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
122 000 000	126 600 000	136 072 999,43

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на помощи за производство на сухи фуражи в съответствие с член 87 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 11 04 POSEI (с изключение на преките помощи и на статия 11 02 03 от дял „Рибарство и морско дело“)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
231 000 000	226 200 000	232 679 193,60

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи, произтичащи от прилагането на законодателството, свързано с POSEI и с островите в Егейско море,
- субсидии за ориз от Общността/ЕС, доставен до френския отвъдморски департамент Реюнион, в съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 1785/2003 на Съвета.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2019/93 на Съвета от 19 юли 1993 г. относно въвеждане на специфични мерки за малките острови в Егейско море относно някои селскостопански продукти (ОВ L 184, 27.7.1993 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1452/2001 на Съвета от 28 юни 2001 г. относно определяне на специфични мерки за някои земеделски продукти за френските отвъдморски департаменти и за изменение на Директива 72/462/ЕИО и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 525/77 и (ЕИО) № 3763/91 (Poseidom) (ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр. 11).

Регламент (ЕО) № 1453/2001 на Съвета от 28 юни 2001 г. относно определяне на специфични мерки за някои земеделски продукти за Азорските острови и остров Мадейра и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1600/92 (Poseima) (ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр. 26).

Регламент (ЕО) № 1454/2001 на Съвета от 28 юни 2001 г. относно въвеждане на специфични мерки за някои селскостопански продукти в полза на Канарските острови и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1601/92 (Poseican) (ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр. 45).

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 11 (продължение)

05 02 11 04 (продължение)

Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители, и за изменение на регламенти (ЕИО) № 2019/93, (ЕО) № 1452/2001, (ЕО) № 1453/2001, (ЕО) № 1454/2001, (ЕО) 1868/94, (ЕО) № 1251/1999, (ЕО) № 1254/1999, (ЕО) № 1673/2000, (ЕИО) № 2358/71 и (ЕО) № 2529/2001 (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1785/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно общата организация на пазара на ориз (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 96).

Регламент (ЕО) № 247/2006 на Съвета от 30 януари 2006 г. за определяне на специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените райони на Съюза (ОВ L 42, 14.2.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1405/2006 на Съвета от 18 септември 2006 г. относно приемането на специфични мерки в областта на земеделието по отношение на малките острови в Егейско море и за изменение на Регламент (ЕО) № 1782/2003 (ОВ L 265, 26.9.2006 г., стр. 1).

05 02 11 05 Фонд на Общността за тютюн (с изключение на статия 17 03 02 от дял „Здравеопазване и защита на потребителите“)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 000 000	4 500 000	6 280 119,75

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, възникнали във връзка с член 13 от Регламент (ЕИО) № 2075/92 и член 104 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2075/92 на Съвета от 30 юни 1992 година относно общата организация на пазара на суров тютюн (ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр. 70).

05 02 11 99 Други мерки (други растителни продукти/мерки)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 200 000	2 200 000	390 694,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на всякакви други разходи за други растителни продукти/мерки във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и с всяко остатъчно салдо в резултат на прилагането на член 14 от Регламент (ЕИО) № 2075/92 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), както и в резултат на прилагането на Регламент (ЕО) № 603/95 (отменен с Регламент (ЕО) № 1786/2003) и Регламент (ЕО) № 1786/2003 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 11.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2075/92 на Съвета от 30 юни 1992 година относно общата организация на пазара на суров тютюн (ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр. 70).

Регламент (ЕО) № 603/95 на Съвета от 21 февруари 1995 г. относно общата организация на пазара на сух фураж (ОВ L 63, 21.3.1995 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1786/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно общата организация на пазара на сух фураж (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 114).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 12 Мляко и млечни продукти

05 02 12 01 Възстановявания за мляко и млечни продукти

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
449 000 000	9 433 749	28 831 610,17

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 12 02 Интервенционно складиране на обезмаслено мляко на прах

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
26 000 000	р.т.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на технически разходи, финансови разходи и други разходи за публично складиране в съответствие с членове 10—17 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и финансовото обезценяване на „неотдавна образувани“ запаси.

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 733/2009 на Комисията от 11 август 2009 година за приемане на спешни мерки за пазара на мляко и млечни продукти под формата на откриване на изкупуването на масло и обезмаслено мляко на прах чрез тръжна процедура за периода от 1 септември 2009 година до 30 ноември 2009 година (ОВ L 208, 12.8.2009 г., стр. 5).

05 02 12 03 Помощи за пласиране на обезмаслено мляко

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.т.	р.т.	4 689 662,97

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за:

- помощи за полуобезмаслено мляко на прах за фураж за животни, отпуснати в съответствие с член 99 от Регламент (ЕО) № 1234/2007,
- помощи за обезмаслено мляко, преработено в казеин, отпуснати в съответствие с член 12 от Регламент (ЕО) № 1255/1999 и член 100 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 12 (продължение)

05 02 12 04 Интервенционно складиране на масло и сметана

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
85 000 000	16 980 747	13 007 355,64

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за помощи за частно складиране, отпуснати в съответствие с член 28 и член 29 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходи за публично складиране в съответствие с членове 10—17 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и на финансовото обезценяване на „неотдавна образувани“ запаси.

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 733/2009 на Комисията от 11 август 2009 година за приемане на спешни мерки за пазара на мляко и млечни продукти под формата на откриване на изкупуването на масло и обезмаслено мляко на прах чрез тръжна процедура за периода от 1 септември 2009 година до 30 ноември 2009 година (ОВ L 208, 12.8.2009 г., стр. 5).

05 02 12 05 Други мерки, свързани с млечни мазнини

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 000 000	18 867 497	19 065 729,53

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизплатени помощи за специфична употреба в съответствие с член 101 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 12 06 Интервенционно складиране на сирене

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 000 000	22 640 997	20 884 023,25

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизплатени разходи за складиране на сирене в интервенционни складове в съответствие с член 28, член 31 и член 36 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 12 08 Мляко за училища

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
76 000 000	69 000 000	61 511 402,38

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за помощи на Общността/ЕС, отпуснати за доставка на определени млечни продукти на ученици в учебни заведения в съответствие с член 102 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 12 (продължение)

05 02 12 99 Други мерки (мляко и млечни продукти)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
100 000 ⁽¹⁾	943 375	4 522,29
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 300 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на всякакви други разходи за мерки в сектора на млякото във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и на всякакви други остатъчни салда в резултат на прилагането на Регламент (ЕО) № 1255/1999 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 12. Бюджетният кредит е предназначен също за покриване на разходите в съответствие с член 44 и член 186 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за компенсация на определени производители на мляко и млечни продукти, познати като SLOM (ДНВМ).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2330/98 на Съвета от 22 октомври 1998 година относно предвиждане на предлагане на обезщетения за някои производители на мляко и млечни продукти, спрямо които са наложени временни ограничения за извършването на търговия (ОВ L 291, 30.10.1998 г., стр. 4).

Регламент (ЕС) № 1233/2009 на Комисията от 15 декември 2009 г. за определяне на специфична мярка за подпомагане на пазара в млечния сектор (ОВ L 330, 16.12.2009 г., стр. 70).

05 02 13 Говеждо и телешко месо

05 02 13 01 Възстановявания за говеждо и телешко месо

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
18 000 000	25 000 000	23 100 754,21

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 13 02 Интервенционно складиране на говеждо и телешко месо

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	- 1 741,61

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи за частно складиране в съответствие с член 31 и член 34 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходи за публично складиране в съответствие с членове 10—17 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и на финансовото обезценяване на „неотдавна образувани“ запаси.

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 13 (продължение)

05 02 13 03 Извънредни мерки за подпомагане

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 000 000	17 000 000	14 077 340,81

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни плащания във връзка с приноса на Общността към разходите за доброволно клане на добитък, заклан преди 23 януари 2006 г. на възраст над 30 месеца (OTMS). От 23 януари 2006 г. кредитът покрива също разходите за клане на добитък, роден преди 1 август 1996 г. (OCDS). Тези схеми са финансирани съвместно с Обединеното кралство.

Кредитът е предназначен също да покрива разходите в съответствие с член 44, член 186 и член 191 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 716/96 на Комисията от 19 април 1996 г. относно приемане на извънредни мерки за подпомагане на пазара на говеждо месо в Обединеното кралство (ОВ L 99, 20.4.1996 г., стр. 14).

05 02 13 04 Възстановявания за живи животни

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 000 000	8 490 374	10 046 191,44

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 13 99 Други мерки (говеждо и телешко месо)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
100 000	94 337	4 234,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на всякакви други разходи за мерки в сектора на говеждото и телешкото месо във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и с всякакви други остатъчни салда в резултат на прилагането на Регламент (ЕО) № 1254/1999 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 13.

05 02 14 Овце и козе месо

05 02 14 01 Интервенция под формата на складиране на овце и козе месо

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за частно складиране в съответствие с член 31 и член 38 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 14 (продължение)

05 02 14 99 Други мерки (овче и козе месо)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на всякакви други разходи за мерки в сектора на овчето и козето месо във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и с всяко неизплатено салдо в резултат на прилагането на Регламент (ЕО) № 2529/2001 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 14.

Кредитът е предназначен също така за покриване на специфични интервенционни мерки, извършвани в съответствие с член 186 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 15 **Свинско месо, яйца и птиче месо, пчеларство и други животински продукти**

05 02 15 01 Възстановявания за свинско месо

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
28 000 000	66 000 000	99 042 919,85

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 15 02 Интервенции за свинско месо

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	8 000 000	37 007 032,07

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с частно складиране в съответствие с член 31 и член 37 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 15 03 Извънредни мерки за подпомагане на пазара на свинско месо

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за други мерки, приети в съответствие с член 44, член 186 и член 191 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 15 (продължение)

05 02 15 04 Възстановявания за яйца

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 000 000	5 660 249	4 341 285,09

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за възстановяванията при износ на яйца, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 15 05 Възстановявания за птиче месо

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
80 000 000	93 394 111	97 161 649,44

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за възстановявания при износ на птиче месо в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 15 06 Специфични помощи за пчеларство

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
24 000 000	22 640 997	21 324 414,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане чрез специфични мерки на пчеларския сектор, за компенсиране на загубата на доходи и за подобряване на информираността на потребителите и на прозрачността на пазара, както и на качествения контрол в съответствие с членове от 105 до 110 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 15 07 Извънредни мерки за подпомагане на пазара на птиче месо и яйца

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	- 2 980,12

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за други мерки, приети в съответствие с член 44, член 45, член 186 и член 191 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)**05 02 15** (продължение)

05 02 15 99 Други мерки (свинско месо, птиче месо, яйца, пчеларство, други животински продукти)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
100 000	94 337	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на всякакви други разходи за мерки в сектора на свинското месо, птичето месо, яйцата, пчеларството и други животински продукти във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и с всякакви други остатъчни салда в резултат на прилагането на Регламент (ЕИО) № 2759/75, Регламент (ЕИО) № 2771/75, Регламент (ЕИО) № 2777/75 и Регламент (ЕО) № 797/2004 (всички отменени с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 15.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2759/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. относно общата организация на пазара на свинско месо (ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2771/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. относно общата организация на пазара на яйца (ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 49).

Регламент (ЕИО) № 2777/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. относно общата организация на пазара на птиче месо (ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 77).

Регламент (ЕО) № 797/2004 на Съвета от 26 април 2004 година относно мерките за подобряване на общите условия за производство и търговия с пчелни продукти (ОВ L 125, 28.4.2004 г., стр. 1).

05 02 16 **Фонд за реструктуриране на захарната промишленост**

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността и за изменение на Регламент (ЕО) № 1290/2005 относно финансиране на Общата селскостопанска политика (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

05 02 16 01 Фонд за реструктуриране на захарната промишленост

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	1 284 099 717,06

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на помощите за реструктуриране и на всички други помощи, отпуснати в съответствие с членове 3, 6, 7, 8 и 9 от Регламент (ЕО) № 320/2006.

Приходите, записани в статия 6 8 0 от Общата приходна част на бюджета, предоставят бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент и член 1, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 320/2006. При съставянето на бюджета за 2010 г., за статия 05 02 16 се предвижда сума в размер на 440 000 000 EUR от очакваните общо приходи в размер на 1 325 000 000 EUR за Фонда за реструктуриране на захарната промишленост. Оставащата сума от приходите на фонда ще се пренася автоматично към следващата бюджетна година в съответствие с член 10 от Финансовия регламент.

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 16 (продължение)

05 02 16 02 Уравняване по отношение на Фонда за реструктуриране на захарната индустрия

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на резултатите от решенията за счетоводно уравняване съгласно член 30, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 относно дейностите финансирани от Фонда за реструктуриране на захарната промишленост.

Той е предназначен също така за покриване на резултатите от решенията за счетоводно уравняване съгласно член 31 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 в полза на държавите-членки относно дейностите финансирани от Фонда за реструктуриране на захарната промишленост.

Принципът на уравняване на сметките е предвиден в член 53б, параграф 4 от Финансовия регламент.

05 02 17 Подкрепа за земеделските стопани

05 02 17 01 Подпомагане на земеделски кооперации

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	1 500 000				

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на земеделските стопани с оглед организирането им в кооперации.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

05 02 17 02 Европейска обсерватория на цените и маржовете на земеделските продукти

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	1 500 000				

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансирането на Европейска обсерватория на цените и маржовете на земеделските продукти.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 17 (продължение)

05 02 17 03 Подпомагане на инициативи на земеделски стопани и потребители за ниски въглеродни емисии, ниско потребление на енергия и комерсиализиране на произведените хранителни продукти на местните пазари.

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	1 500 000				

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на ниските въглеродни емисии, ниското потребление на енергия и комерсиализирането на произведените хранителни продукти на местните пазари.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
05 03	ПРЕКИ ПОМОЩИ				
05 03 01	Отделени от производството преки помощи				
05 03 01 01	СЕП (Схема за единно плащане)	2	28 480 000 000	27 239 000 000	28 233 837 151,89
05 03 01 02	СЕПП (Схема за единно плащане на базата на площ)	2	4 497 000 000	3 789 000 000	2 974 386 846,52
05 03 01 03	Отделно плащане за захар	2	283 000 000	255 000 000	206 245 344,82
05 03 01 04	Отделни плащания за плодове и зеленчуци	2	12 000 000	12 000 000	
05 03 01 99	Други (отделени от производ- ството преки помощи)	2	p.m.	p.m.	
	<i>Статия 05 03 01 — Междинна сума</i>		33 272 000 000	31 295 000 000	31 414 469 343,23
05 03 02	Други преки помощи				
05 03 02 01	Плащания на площ за житни, маслодайни и протеинови култури	2	1 445 000 000	1 450 000 000	1 432 235 731,83
05 03 02 04	Допълнителна помощ за твърда пшеница: традиционни производствени зони	2	50 000 000	54 000 000	46 104 708,33
05 03 02 05	Помощ за производство на семена	2	22 000 000	23 000 000	20 044 209,95
05 03 02 06	Премии за крави с бозаещи телета	2	1 162 000 000	1 161 000 000	1 153 842 215,91
05 03 02 07	Допълнителна премия за крави с бозаещи телета	2	52 000 000	52 000 000	51 776 980,83
05 03 02 08	Специална премия за едър рогат добитък	2	95 000 000	97 000 000	90 499 730,07
05 03 02 09	Премия за клане на едър рогат добитък — телета	2	122 000 000	126 000 000	121 005 376,93
05 03 02 10	Премия за клане на едър рогат добитък — възрастни животни	2	225 000 000	225 000 000	224 139 750,87
05 03 02 13	Премия за овце и кози	2	258 000 000	244 000 000	239 900 222,19
05 03 02 14	Допълнителна премия за овце и кози	2	78 000 000	76 000 000	74 150 843,34
05 03 02 18	Плащания за производителите на картофи за нишесте	2	103 000 000	111 000 000	103 507 170,04
05 03 02 19	Помощ на площ за ориз	2	173 000 000	169 000 000	168 102 285,62
05 03 02 21	Помощ за маслинови насаждения	2	100 000 000	98 000 000	99 410 299,71
05 03 02 22	Премии за тютюн	2	301 000 000	305 000 000	301 422 652,36
05 03 02 23	Помощ на площ за хмел	2	2 500 000	2 500 000	2 466 755,19
05 03 02 24	Специална премия за качество на твърдата пшеница	2	91 000 000	87 000 000	79 190 848,38
05 03 02 25	Премия за протеинови култури	2	45 000 000	53 000 000	42 558 811,34
05 03 02 26	Помощ на площ за черупкови плодове	2	94 000 000	92 000 000	86 493 853,—
05 03 02 27	Помощи за енергийни култури	2	66 000 000	67 000 000	72 110 925,02
05 03 02 28	Помощи за отглеждането на копринени буби	2	500 000	500 000	547 878,51
05 03 02 36	Плащания за специфични видове селскостопанска дейност и за качествена продукция	2	449 000 000	425 000 000	422 876 434,78

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
05 03 02 39	Допълнителна сума за производителите на захарно цвекло и захарна тръстика	2	50 000 000	27 000 000	25 157 248,86
05 03 02 40	Помощ на площ за памук	2	259 000 000	241 000 000	247 547 650,35
05 03 02 41	Преходни плащания за плодове и зеленчуци — домати	2	145 000 000	145 000 000	
05 03 02 42	Преходни плащания за плодове и зеленчуци — продукти, различни от домати	2	161 000 000	161 000 000	
05 03 02 43	Преходни плащания за меки плодове	2	12 000 000	12 000 000	
05 03 02 50	POSEI — програми на Общността за подпомагане	2	394 000 000	377 000 000	372 255 721,10
05 03 02 51	POSEI — други преки помощи и предишни режими	2	22 000 000	22 000 000	21 191 445,48
05 03 02 52	POSEI — острови в Егейско море	2	18 000 000	18 000 000	16 791 929,11
05 03 02 99	Други (преки помощи)	2	p.m.	1 000 000	105 076 031,01
	<i>Статия 05 03 02 — Междинна сума</i>		5 995 000 000	5 922 000 000	5 620 407 710,11
05 03 03	Допълнителни суми за помощи	2	6 000 000	562 000 000	533 699 749,21
	Глава 05 03 — Общо		39 273 000 000	37 779 000 000	37 568 576 802,55

Забележки

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент приходите, получени по статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, ще позволяят отпускането на допълнителни бюджетни кредити по който и да е бюджетен ред в тази глава.

При определянето на бюджетните нужди по тази глава, сумата от 700 000 000 EUR, произхождаща от позиции 6 7 0 1, 6 7 0 2 и 6 7 0 3 от Общата приходна част на бюджета, беше взета предвид при установяването на бюджетните нужди, свързани със статия 05 03 01 и по-специално за позиция 05 03 01 01.

Посоченото по-долу правно основание се прилага за всички статии и позиции по тази глава, освен ако не е установено друго.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители, и за изменение на Регламенти (ЕИО) № 2019/93, (ЕО) № 1452/2001, (ЕО) № 1453/2001, (ЕО) № 1454/2001, (ЕО) № 1868/94, (ЕО) № 1251/1999, (ЕО) № 1254/1999, (ЕО) № 1673/2000, (ЕИО) № 2358/71 и (ЕО) № 2529/2001 (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани, за изменение на регламенти (ЕО) № 1290/2005, (ЕО) № 247/2006, (ЕО) № 378/2007 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1782/2003 (ОВ L 30, 31.1.2009 г., стр. 16).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 01 Отделени от производството преки помощи

05 03 01 01 СЕП (Схема за единно плащане)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
28 480 000 000	27 239 000 000	28 233 837 151,89

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по схемата за единно плащане в съответствие с дял III от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и дял III от Регламент (ЕО) № 73/2009.

05 03 01 02 СЕПП (Схема за единно плащане на базата на площ)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 497 000 000	3 789 000 000	2 974 386 846,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за схемата за единно плащане на базата на площ за новите държави-членки в съответствие с Акта за присъединяване и в съответствие с дял IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и дял V от Регламент (ЕО) № 73/2009.

Правно основание

Акт от 2003 г. за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република, и по-специално приложение II към него: „Списък, посочен в член 20 от Акта за присъединяването“, точка 6A(26), адаптиран с Решение 2004/281/ЕО на Съвета (ОВ L 93, 30.3.2004 г., стр. 1).

Акт от 2005 г. за присъединяване на Република България и Румъния, и по-специално приложение III: „Списък, посочен в член 19 от Акта за присъединяване“.

05 03 01 03 Отделно плащане за захар

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
283 000 000	255 000 000	206 245 344,82

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по отделно плащане за захар в новите държави-членки, които прилагат схемата за единно плащане на площ, в съответствие с дял IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и дял V от Регламент (ЕО) № 73/2009.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 01 (продължение)

05 03 01 04 Отделни плащания за плодове и зеленчуци

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
12 000 000	12 000 000	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по отделно плащане за плодове и зеленчуци в новите държави-членки, които прилагат схемата за единно плащане на базата на площ, в съответствие с член 14366 от дял IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и дял V от Регламент (ЕО) № 73/2009.

05 03 01 99 Други (отделени от производството преки помощи)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за други отделени от производството преки помощи, непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 03 01.

05 03 02 Други преки помощи

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1696/71 на Съвета от 26 юли 1971 г. относно общата организация на пазара на хмел (ОВ L 175, 4.8.1971 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2358/71 на Съвета от 26 октомври 1971 г. относно общата организация на пазара на семена (ОВ L 246, 5.11.1971 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 154/75 на Съвета от 21 януари 1975 г. относно изготвяне на регистър на маслиновите насаждения в държавите-членки, производителки на маслиново масло (ОВ L 19, 24.1.1975 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2076/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. относно определяне на премиите за тютюн на листа по групи сортове тютюн и квотите за обработка, отпуснати по групи сортове и по държави-членки (ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр. 77).

Регламент (ЕИО) № 404/93 на Съвета от 13 февруари 1993 година относно общата организация на пазара на банани (ОВ L 47, 25.2.1993 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1868/94 на Съвета от 27 юли 1994 г. относно въвеждане на квотна система за производството на картофено нишесте (ОВ L 197, 30.7.1994 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 3072/95 на Съвета от 22 декември 1995 г. относно общата организация на пазара на ориз (ОВ L 329, 30.12.1995 г., стр. 18).

Регламент (ЕО) № 1577/96 на Съвета от 30 юли 1996 г. относно въвеждане на специфична мярка по отношение на някои зърнено-бобови култури (ОВ L 206, 16.8.1996 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 2201/96 на Съвета от 28 октомври 1996 година относно общата организация на пазарите на продукти от преработени плодове и зеленчуци (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 29).

Регламент (ЕО) № 1251/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно установяване на режим за подпомагане на производителите на някои полски култури (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1254/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на говеждо и телешко месо (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на мляко и млечни продукти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 48).

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

Р (ЕО) № 2529/2001 на Съвета от 19 декември 2001 година относно общата организация на пазара на овче и козе месо (ОВ L 341, 22.12.2001 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № 546/2002 на Съвета от 25 март 2002 г. относно определяне на премиите и гаранционните прагове за тютюн на листа по групи сортове и по държави-членки за реколти 2002 г., 2003 г. и 2004 г. и за изменение на Регламент (ЕИО) № 2075/92 (ОВ L 84, 28.3.2002 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 1786/2003 на Съвета от 29 септември 2003 година относно общата организация на пазара на сух фураж (ОВ L 270, 21.10.2003, стр. 114).

Регламент (ЕО) № 2323/2003 на Съвета от 17 декември 2003 г. относно определяне на размера на помощите в сектор семена за 2004/05 пазарна година (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 247/2006 на Съвета от 30 януари 2006 г. за определяне на специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените райони на Съюза (ОВ L 42, 14.2.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1405/2006 на Съвета от 18 септември 2006 г. относно приемането на специфични мерки в областта на земеделието по отношение на малките острови в Егейско море и за изменение на Регламент (ЕО) № 1782/2003 (ОВ L 265, 26.9.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1544/2006 на Съвета от 5 октомври 2006 г. за предвиждане на специални мерки за насърчаване отглеждането на копринени буби (кодифицирана версия) (ОВ L 286, 17.10.2006 г., стр. 1).

05 03 02 01 Плащания на площ за житни, маслодайни и протеинови култури

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 445 000 000	1 450 000 000	1 432 235 731,83

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания на базата на площ за житни култури, маслодайни семена, протеинови култури, тревен силаж и земи под угар в съответствие с глава 10 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 4, параграф 3, първо тире от Регламент (ЕО) № 1251/1999.

05 03 02 04 Допълнителна помощ за твърда пшеница: традиционни производствени зони

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
50 000 000	54 000 000	46 104 708,33

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на добавките към компенсационните плащания на хектар за производители на твърда пшеница в традиционни производствени зони в съответствие с глава 10 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 5 от Регламент (ЕО) № 1251/1999.

05 03 02 05 Помощ за производство на семена

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
22 000 000	23 000 000	20 044 209,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за производствени помощи в съответствие с глава 9 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, раздел 5 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009 и член 3 от Регламент (ЕИО) № 2358/71.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

05 03 02 06 Премии за крави с бозаещи телета

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 162 000 000	1 161 000 000	1 153 842 215,91

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на премиите за крави с бозаещи телета в съответствие с глава 12 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 6 от Регламент (ЕО) № 1254/1999 с изключение на допълнителните премии, произтичащи от прилагането на член 6, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1254/1999 (региони, дефинирани в членове 3 и 6 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 и държави-членки с висок процент крави с бозаещи телета в популацията на добитък).

05 03 02 07 Допълнителна премия за крави с бозаещи телета

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
52 000 000	52 000 000	51 776 980,83

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на допълнителните премии за крави с бозаещи телета в съответствие с глава 12 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 6, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1254/1999, отпуснати в регионите, посочени в членове 3 и 6 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 и в държави-членки с висок процент крави с бозаещи телета в популацията на добитък.

05 03 02 08 Специална премия за едър рогат добитък

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
95 000 000	97 000 000	90 499 730,07

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на специалните премии в съответствие с глава 12 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 4 от Регламент (ЕО) № 1254/1999.

05 03 02 09 Премия за клане на едър рогат добитък — телета

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
122 000 000	126 000 000	121 005 376,93

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на премиите за клане на телета в съответствие с глава 12 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 11 от Регламент (ЕО) № 1254/1999.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на евентуалните неизплатени суми, свързани с премиите за преработване на млади мъжки телета в съответствие с член 4и от Регламент (ЕИО) № 805/68 на Съвета от 27 юни 1968 г. относно общата организация на пазара на говеждо и телешко месо (ОВ L 148, 28.6.1968 г., стр. 24).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

05 03 02 10 Премия за клане на едър рогат добитък — възрастни животни

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
225 000 000	225 000 000	224 139 750,87

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с премиите за клане на възрастни животни от рода на едрия рогат добитък в съответствие с глава 12 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 11 от Регламент (ЕО) № 1254/1999.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми, свързани с премиите за преработване на млади мъжки телета в съответствие с член 4и от Регламент (ЕИО) № 805/68.

05 03 02 13 Премия за овце и кози

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
258 000 000	244 000 000	239 900 222,19

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на премии за доходи в съответствие с глава 11 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 4 от Регламент (ЕО) № 2529/2001.

05 03 02 14 Допълнителна премия за овце и кози

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
78 000 000	76 000 000	74 150 843,34

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, произтичащи от отпускането на специфична помощ за овце майки или кози майки за производители на овче и козе месо в необлагодетелствани или планински райони в съответствие с глава 11 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 5 от Регламент (ЕО) № 2529/2001.

05 03 02 18 Плащания за производителите на картофи за нишесте

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
103 000 000	111 000 000	103 507 170,04

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на компенсационни плащания за производители на картофи, предназначени за производство на картофено нишесте, в съответствие с глава 6 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 2 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

05 03 02 19 Помощ на площ за ориз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
173 000 000	169 000 000	168 102 285,62

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи на базата на площ, отпуснати в съответствие с глава 3 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, раздел 1 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009 и член 6 от Регламент (ЕО) № 3072/1995.

05 03 02 21 Помощ за маслинови насаждения

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
100 000 000	98 000 000	99 410 299,71

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи в съответствие с глава 10б от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и в съответствие с дял II от Регламент № 136/66/ЕИО.

05 03 02 22 Премии за тютюн

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
301 000 000	305 000 000	301 422 652,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за помощи, отпуснати на производители, произвеждащи суров тютюн в съответствие с глава 10в от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и в съответствие с член 3 от Регламент (ЕИО) № 2076/92 и Регламент (ЕО) № 546/2002.

05 03 02 23 Помощ на площ за хмел

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 500 000	2 500 000	2 466 755,19

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за помощи на хектар площ, отпуснати на производителите в съответствие с глава 10г от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 12 от Регламент (ЕИО) № 1696/71.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

05 03 02 24 Специална премия за качество на твърдата пшеница

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
91 000 000	87 000 000	79 190 848,38

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на специалната премия за качество на твърда пшеница в съответствие с глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

05 03 02 25 Премия за протеинови култури

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
45 000 000	53 000 000	42 558 811,34

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи за производители на протеинови култури, отпуснати в съответствие с глава 2 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 3 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

05 03 02 26 Помощ на площ за черупкови плодове

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
94 000 000	92 000 000	86 493 853,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи на базата на площ за производители на ядкови плодове в съответствие с глава 4 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 4 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

05 03 02 27 Помощи за енергийни култури

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
66 000 000	67 000 000	72 110 925,02

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи на базата на площ за производители на енергийни култури в съответствие с глава 5 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

05 03 02 28 Помощи за отглеждането на копринени буби

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
500 000	500 000	547 878,51

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи, отпуснати в съответствие с член 1 от Регламент (ЕО) № 1544/2006 и с член 111 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 03 02 36 Плащания за специфични видове селскостопанска дейност и за качествена продукция

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
449 000 000	425 000 000	422 876 434,78

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания в съответствие с член 69 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

05 03 02 39 Допълнителна сума за производителите на захарно цвекло и захарна тръстика

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
50 000 000	27 000 000	25 157 248,86

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания за производители на захарно цвекло и захарна тръстика в съответствие с глава 10е от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 7 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009. Тази помощ се предоставя на производители в държавите-членки, които са отпуснали помощите за реструктуриране, предвидени в член 3 от Регламент (ЕО) № 320/2006, за поне 50 % от квотата за захар, определена в приложение III към Регламент (ЕО) № 318/2006.

05 03 02 40 Помощ на площ за памук

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
259 000 000	241 000 000	247 547 650,35

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за помощи на базата на площ за памук в съответствие с глава 10а от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета и раздел 6 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

05 03 02 41 Преходни плащания за плодове и зеленчуци — домати

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
145 000 000	145 000 000	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на преходни плащания за производители на домати в съответствие с член 68б, параграф 1 и член 143бв, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

05 03 02 42 Преходни плащания за плодове и зеленчуци — продукти, различни от домати

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
161 000 000	161 000 000	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на преходни плащания за производители на един или повече видове различни от домати плодове и зеленчуци в съответствие с член 68б, параграф 2 и член 143бв, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

05 03 02 43 Преходни плащания за меки плодове

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
12 000 000	12 000 000	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания за производители на меки плодове в съответствие с глава 10з от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 9 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

05 03 02 50 POSEI — програми на Общността за подпомагане

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
394 000 000	377 000 000	372 255 721,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за преки помощи, свързани с програмите, съдържащи специфични мерки за подпомагане на местното селскостопанско производство в съответствие с дял III от Регламент (ЕО) № 247/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 247/2006 на Съвета от 30 януари 2006 г. за определяне на специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените райони на Съюза (ОВ L 42, 14.2.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

05 03 02 51 POSEI — други преки помощи и предишни режими

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
22 000 000	22 000 000	21 191 445,48

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани със:

- плащания на площ за житни, маслодайни и протеинови култури, произтичащи от изключванията по избор в най-отдалечените региони, в съответствие с член 70, параграф 1, буква б от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- помощи за бобови култури, произтичащи от изключванията по избор в най-отдалечените региони в съответствие с член 70, параграф 1, буква б от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- помощи на площ за ориз, произтичащи от изключванията по избор в най-отдалечените региони в съответствие с член 70, параграф 1, буква б от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- помощи за тютюн, произтичащи от изключванията по избор в най-отдалечените региони в съответствие с член 70, параграф 1, буква б от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- премии за мляко и допълнителни плащания на производителите на мляко, произтичащи от изключванията по избор в най-отдалечените региони, в съответствие с член 70, параграф 1, буква б от Регламент (ЕО) № 1782/2003;
- преки помощи преди 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1452/2001 на Съвета от 28 юни 2001 г. относно определяне на специфични мерки за някои земеделски продукти за френските отвъдморски департаменти и за изменение на Директива 72/462/ЕИО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 525/77 и (ЕИО) № 3763/91 (Poseidom) (ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр. 11).

Регламент (ЕО) № 1453/2001 на Съвета от 28 юни 2001 г. относно определяне на специфични мерки за някои земеделски продукти за Азорските острови и остров Мадейра и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1600/92 (Poseima) (ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр. 26).

Регламент (ЕО) № 1454/2001 на Съвета от 28 юни 2001 г. относно въвеждане на специфични мерки за някои селскостопански продукти в полза на Канарските острови и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1601/92 (Poseican) (ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр. 45).

05 03 02 52 POSEI — острови в Егейско море

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
18 000 000	18 000 000	16 791 929,11

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на други разходи за преки помощи, произтичащи от изпълнението на законодателството, свързано с островите в Егейско море.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2019/93 на Съвета от 19 юли 1993 г. относно въвеждане на специфични мерки за малките острови в Егейско море относно някои селскостопански продукти (ОВ L 184, 27.7.1993 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1405/2006 на Съвета от 18 септември 2006 г. относно приемането на специфични мерки в областта на земеделието по отношение на малките острови в Егейско море и за изменение на Регламент (ЕО) № 1782/2003 (ОВ L 265, 26.9.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

05 03 02 99 Други (преки помощи)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	1 000 000	105 076 031,01

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи, свързани с:

- добавката към плащането на площ в съответствие с глава 8 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 4, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1251/1999,
- помощта за хектар площ за поддържане на посевите от нахут, леща и фий в съответствие с глава 13 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и Регламент (ЕО) № 1577/96,
- преходния режим за сух фураж в съответствие с регламенти (ЕО) № 603/95, № 1782/2003, № 1786/2003,
- добавката за твърда пшеница в нетрадиционни производствени зони в съответствие с глава 10 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 5 от Регламент (ЕО) № 1251/1999,
- извънсезонната премия за едър рогат добитък в съответствие с глава 12 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 5 от Регламент (ЕО) № 1254/1999,
- премията за екстензификация за едър рогат добитък в съответствие с глава 12 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 13 от Регламент (ЕО) № 1254/1999,
- допълнителните плащания за производителите на говеждо месо в съответствие с член 133 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 11 от Регламент (ЕО) № 1254/1999,
- допълнителните плащания в сектор овце и кози в съответствие с глава 11 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 5 от Регламент (ЕО) № 2519/2001,
- премията за мляко за производителите на мляко в съответствие с глава 7 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- допълнителните премии за производителите на мляко в съответствие с глава 7 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- компенсаторните помощи за банани в съответствие с член 12 от Регламент (ЕО) № 404/93,
- преходните помощи за производители на захарно цвекло в съответствие с глава 10д от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- определянето на агромонетарния режим на еврото,
- помощи на базата на площ за сушено грозде в съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) № 2201/96.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2799/98 на Съвета от 15 декември 1998 г. относно определяне на агромонетарния режим на еврото (ОВ L 349, 24.12.1998 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2800/98 на Съвета от 15 декември 1998 г. относно преходни мерки, които следва да се прилагат за Общата селскостопанска политика с оглед въвеждането на еврото (ОВ L 349, 24.12.1998 г., стр. 8).

Регламент (ЕО) № 1259/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно създаване на общи правила за схемите за пряко подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 113).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 03 **Допълнителни суми за помощи**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 000 000	562 000 000	533 699 749,21

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчните плащания в съответствие с член 12 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета.

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 04	РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ							
05 04 01	Развитие на селските райони, финансирано от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА — програмнен период 2000—2006 г.							
05 04 01 14	Развитие на селските райони, финансирано от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА — планов период 2000—2006 г.	2	p.m.	p.m.	- 13 200 000	- 13 200 000	- 14 051 992,96	- 14 051 992,96
	Статия 05 04 01 — Междинна сума		p.m.	p.m.	- 13 200 000	- 13 200 000	- 14 051 992,96	- 14 051 992,96
05 04 02	Развитие на селските райони, финансирано от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА — приключване на предходни програми							
05 04 02 01	Приключване на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Ориентиране“ — региони в обхвата на цел 1 (от 2000 г. до 2006 г.)	2	p.m.	510 000 000	p.m.	437 489 641	137 561,57	1 621 375 728,—
05 04 02 02	Приключване на специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и графствата по границата на Ирландия (от 2000 до 2006 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 03	Приключване на предходни програми в регионите, попадащи в обхвата на цели 1 и 6 (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 04	Приключване на предходни програми в регионите, попадащи в обхвата на цел 5б (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 05	Приключване на предходни програми в регионите извън обхвата на цел 1 (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 06	Приключване на инициативата Лидер (от 2000 г. до 2006 г.)	2	p.m.	52 000 000	p.m.	40 600 000	0,—	361 087 805,—
05 04 02 07	Приключване на предходни инициативи на Общността (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 08	Приключване на предходни новаторски мерки (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 04 02 09	Приключване на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Ориентиране“ — оперативна техническа помощ (от 2000 г. до 2006 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Статия 05 04 02 — Междинна сума		p.m.	562 000 000	p.m.	478 089 641	137 561,57	1 982 463 533,—
05 04 03	Други мерки							
05 04 03 01	Горско стопанство (извън ЕФГЗ и ЕЗФРСР)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 050 660,80
05 04 03 02	Растителни и животински генетични ресурси — приключване на предходни мерки	2	p.m.	2 700 000	p.m.	3 000 000	0,—	1 596 952,96
	Статия 05 04 03 — Междинна сума		p.m.	2 700 000	p.m.	3 000 000	0,—	2 647 613,76
05 04 04	Преходен инструмент за финансиране на развитието на селските райони от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА за новите държави-членки — приключване на програми (от 2004 г. до 2006 г.)	2	p.m.	216 600 000	p.m.	70 800 000	0,—	14 087 299,—
05 04 05	Развитие на селските райони, финансирано от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (от 2007 г. до 2013 г.)							
05 04 05 01	Програми за развитие на селските райони	2	14 335 536 182	12 606 200 000	13 973 664 584	7 485 331 205	14 635 356 490,—	8 538 840 673,98
05 04 05 02	Оперативна техническа помощ	2	22 548 451	9 000 000	21 913 625	9 900 000	5 250 376,94	3 455 471,11
	Статия 05 04 05 — Междинна сума		14 358 084 633	12 615 200 000	13 995 578 209	7 495 231 205	14 640 606 866,94	8 542 296 145,09
	Глава 05 04 — Общо		14 358 084 633	13 396 500 000	13 982 378 209	8 033 920 846	14 626 692 435,55	10 527 442 597,89

05 04 01 Развитие на селските райони, финансирано от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА — програмнен период 2000—2006 г.*Забележки*

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент приходите, получени по статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, ще позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити по която и да е позиция в тази статия.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) и за изменение и отмяна на някои регламенти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

05 04 01 (продължение)

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1268/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно подкрепата на Общността за предприемаческите мерки за земеделие и развитие на селските райони в страните кандидатки от Централна и Източна Европа през предприемаческия период (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 87).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1), и по-специално член 39 от него.

05 04 01 14 Развитие на селските райони, финансирано от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА — планов период 2000—2006 г.

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	- 13 200 000	- 14 051 992,96

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на сумите, възстановени от държавите-членки и които не представляват нередност или небрежност по силата на член 32 от Регламент (ЕО) № 1290/2005. Тези суми могат да бъдат запазени като корекции по отношение разходите, финансирани преди това от позиции 05 04 01 01 до 05 04 01 13 и не могат да бъдат повторно използвани от държавите-членки.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

05 04 02 Развитие на селските райони, финансирано от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА — приключване на предходни програми

Забележки

Член 39 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 предвижда финансови корекции, всеки приход от които се вписва в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета. Този приход може да доведе до предоставянето на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент в специфични случаи, в които тези кредити са необходими за покриване на рисковете от отменяне или от намаления в по-рано приетите корекции.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 158, 159 и 161 от него.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1), и по-специално член 39 от него.

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

05 04 02 (продължение)

05 04 02 01 Приключване на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Ориентиране“ — региони в обхвата на цел 1 (от 2000 г. до 2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	510 000 000	р.м.	437 489 641	137 561,57	1 621 375 728,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по цел 1 на секция „Ориентиране“ на ФЕОГА, останали неизпълнени от периода на планиране от 2000 г. до 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) и за изменение и отмяна на някои регламенти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

05 04 02 02 Приключване на специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и графствата по границата на Ирландия (от 2000 до 2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Специалната програма за мир и разбирателство е предназначена за покриване на поетите задължения, останали неизпълнени от периода на планиране от 2000 г. до 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Решение 1999/501/ЕО на Комисията от 1 юли 1999 г. относно определяне на индикативно разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения за цел 1 на структурните фондове за периода 2000—2006 г. (ОВ L 194, 27.7.1999 г., стр. 49), и по-специално съображение 5 от него.

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г., и по-специално параграф 44, буква б) от тях.

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

05 04 02 (продължение)

05 04 02 03 Приключване на предходни програми в регионите, попадащи в обхвата на цели 1 и 6 (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на поети задължения, останали неизпълнени от предходни периоди на планиране, по отношение на предишни цели 1 и 6.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) и за изменение и отмяна на някои регламенти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

05 04 02 04 Приключване на предходни програми в регионите, попадащи в обхвата на цел 5б (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА на поети задължения, останали неизпълнени от предходни периоди на планиране, по отношение на предишна цел 5б.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) и за изменение и отмяна на някои регламенти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

05 04 02 05 Приключване на предходни програми в регионите извън обхвата на цел 1 (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА на поети задължения, останали неизпълнени от предходни периоди на планиране, по отношение на предишна цел 5 а).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) и за изменение и отмяна на някои регламенти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

05 04 02 (продължение)

05 04 02 06 Приключване на инициативата Лидер (от 2000 г. до 2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	52 000 000	р.м.	40 600 000	0,—	361 087 805,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от инициативата „Leader+“ на Общността на поетите задължения, останали неизпълнени от периода на планиране от 2000 г. до 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) и за изменение и отмяна на някои регламенти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Актове за справка

Известие на Комисията до държавите-членки от 14 април 2000 г. за определяне на насоки за инициативата на Общността за развитие на селските райони (Лидер+) (ОВ С 139, 18.5.2000 г., стр. 5).

05 04 02 07 Приключване на предходни инициативи на Общността (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на поетите задължения, останали неизпълнени, по отношение на инициативи на Общността, предхождащи периода на планиране от 2000 г. до 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) и за изменение и отмяна на някои регламенти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Актове за справка

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за операционните програми, които държавите-членки са приканени да създадат в рамките на инициатива на Общността за най-отдалечените райони (REGIS II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 44).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за общите безвъзмездни средства или интегрираните операционни програми, за които държавите-членки са приканени да подадат заявления за помощ в рамките на инициатива на Общността за развитие на селските райони (Лидер II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 48).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за операционните програми, които държавите-членки са приканени да създадат в рамките на инициатива на Общността за развитие на граничните райони, трансграничното сътрудничество и избрани енергийни мрежи (Интеррег II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 60).

Известие на Комисията до държавите-членки от 16 май 1995 г. относно определянето на насоки за инициатива в рамките на специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (PEACE I) (ОВ С 186, 20.7.1995 г., стр. 3).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

05 04 02 (продължение)

05 04 02 07 (продължение)

Известие на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. относно определянето на насоки за операционните програми, които държавите-членки са приканени да създадат в рамките на инициатива Интеррег на Общността за международно сътрудничество в областта на космическото планиране (Интеррег II С) (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 23).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Икономическия и социален комитет и Комитета на регионите от 26 ноември 1997 г. относно специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (1995—1999 г.) (PEACE I) (COM(97) 642 окончателен).

05 04 02 08 Приключване на предходни новаторски мерки (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на изпълнението на поети в течение на предходни периоди на планиране задължения по отношение на новаторски, подготвителни, мониторингови или оценъчни мерки, както и всички подобни мерки за техническа помощ, предвидени в съответните регламенти.

Този кредит е предназначен също така за финансиране на предишни многогодишни мерки, и по-специално на тези от тях, които са одобрени и осъществени в рамките на другите споменати по-горе регламенти, но не са застъпени в приоритетните цели на фондовете.

Когато е необходимо, този бюджетен кредит ще се използва също за покриване на суми, платими по секция „Ориентиране“ на ФЕОГА, за мерки, за които съответстващите бюджетни кредити за поети задължения не са нито в наличност, нито са предвидени в планирането за 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) и за изменение и отмяна на някои регламенти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

05 04 02 09 Приключване на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Ориентиране“ — оперативна техническа помощ (от 2000 г. до 2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА на поетите задължения, останали неизпълнени от периода на планиране от 2000 г. до 2006 г., за мерки за техническа помощ, предвидени в член 23 от Регламент (ЕО) № 1260/1999. Техническата помощ обхваща подготовката, мониторинга, оценката, инспектирането и управлението, необходими за осъществяване на помощ от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА. По-специално, помощта е използвана за:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучения, срещи, командировки),
- разходи за информация и публикации,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

05 04 02 (продължение)

05 04 02 09 (продължение)

- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за доставка на услуги,
- безвъзмездни средства.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) и за изменение и отмяна на някои регламенти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

05 04 03 **Други мерки**

05 04 03 01 Горско стопанство (извън ЕФГЗ и ЕЗФРСР)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	1 050 660,80

Забележки

Този бюджетен кредит за плащания е предназначен за покриване на изпълнението на задълженията, поети в рамките на подготвителни действия във връзка с Европейската информационна и комуникационна система за горите, както и задълженията, поети до 31 декември 2002 г. във връзка с мерките за борба със замърсяването на атмосферата и с пожарите.

Правно основание

Подготвителни действия по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1605/2002 от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 3528/86 на Съвета от 17 ноември 1986 г. относно защита на горите на Общността срещу атмосферното замърсяване (ОВ L 326, 21.11.1986 г., стр. 2).

Решение 89/367/ЕИО на Съвета от 29 май 1989 г. относно учредяване на Постоянен комитет по горите (ОВ L 165, 15.6.1989 г., стр. 14).

Регламент (ЕИО) № 2158/92 на Съвета от 23 юли 1992 г. относно защита на горите на Общността срещу пожар (ОВ L 217, 31.7.1992 г., стр. 3).

05 04 03 02 Растителни и животински генетични ресурси — приключване на предходни мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 700 000	р.м.	3 000 000	0,—	1 596 952,96

Забележки

В съответствие с членове 18 и 180 от Финансовия регламент приходите, получени по статия 6 7 0 от Общата приходна част на бюджета, ще позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на изпълнението на задължения, поети във връзка с програмата на Общността за съхранение, характеризиране, събиране и използване на генетични ресурси в селското стопанство.

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)**05 04 03** (продължение)

05 04 03 02 (продължение)

Този бюджетен кредит следва да се използва с предимство за устойчивото използване и по-нататъшно развитие на биологичното разнообразие посредством взаимодействието между земеделски производители, утвърдени неправителствени организации в областта и обществени и частни институти. Би следвало да се насърчава и осведомеността на потребителите в тази област.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 870/2004 на Съвета от 24 април 2004 година относно установяване на програма на Общността за съхранението, характеризирането, събирането и използването на генетичните ресурси в земеделието и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1467/94 (ОВ L 162, 30.4.2004 г., стр. 18).

05 04 04 Преходен инструмент за финансиране на развитието на селските райони от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА за новите държави-членки — приключване на програми (от 2004 г. до 2006 г.)*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	216 600 000	р.м.	70 800 000	0,—	14 087 299,—

Забележки

Вписаните бюджетни кредити са предназначени за изплащане на поети задължения за периода на планиране от 2004 г. до 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) и за изменение и отмяна на някои регламенти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Акт от 2003 г. за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република, и по-специално приложение II към него: „Списък по член 20 от Акта за присъединяване“, точка 6А(26), адаптирано с Решение 2004/281/ЕО на Съвета (ОВ L 93, 30.3.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1), и по-специално член 39 от него.

05 04 05 Развитие на селските райони, финансирано от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (от 2007 г. до 2013 г.)*Забележки*

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент приходите, получени по статия 6 7 1 от общата приходна част на бюджета, ще позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити по който и да е ред в тази статия.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета от 20 септември 2005 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ L 277, 21.10.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 378/2007 на Съвета от 27 март 2007 г. за утвърждаване на правила за доброволна модулация на преки плащания, предвидена в Регламент (ЕО) № 1782/2003 и за изменение на Регламент (ЕО) № 1290/2005 (ОВ L 95, 5.4.2007 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

05 04 05 (продължение)

Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани, за изменение на регламенти (ЕО) № 1290/2005, (ЕО) № 247/2006, (ЕО) № 378/2007 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1782/2003 (ОВ L 30, 31.1.2009 г., стр. 16).

05 04 05 01 Програми за развитие на селските райони

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 335 536 182	12 606 200 000	13 973 664 584	7 485 331 205	14 635 356 490,—	8 538 840 673,98

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на програмите за развитие на селските райони от 2007 до 2013 г., финансирани от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР).

От общия размер на бюджетните кредити за поети задължения по тази позиция сумата от 1 865 900 000 евро произтича от задължителната модулация в съответствие с член 9, параграф 1, от Регламент (ЕО) № 73/2009. Освен това сумата в размер на 429 800 000 евро произтича от доброволната модулация в съответствие с Регламент (ЕО) № 378/2007. Мерките за развитие на селските райони по всички оси ще бъдат сравнявани с по-точни показатели за изпълнение за земеделските системи и производствените методи, така че да отговарят на предизвикателствата, свързани с изменението на климата, опазването на водите, биоразнообразието и възобновяемите енергийни източници. Държавите-членки докладват за действията, предприети във връзка с новите предизвикателства, свързани с мерките за развитие на селските райони, включително млечната промишленост.

Програмите за развитие на селските райони ще включват създаването, управлението и координацията на европейско равнище на данните и съхранението на семената в открити източници за обмен на семена, като се основават на правно обвързващите ангажменти, които ЕС е одобрил във връзка със съхранението и устойчивото използване на биологичното многообразие в селскостопанските практики. Материалите и данните, събрани в тези отворени семенни банки за биологично многообразие, които ще бъдат съсредоточени върху съхранението на местните и традиционни сортове, ще бъдат достъпни за правителствени и неправителствени организации.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета от 20 септември 2005 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ L 277, 21.10.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 378/2007 на Съвета от 27 март 2007 г. за утвърждаване на правила за доброволна модулация на преки плащания, предвидена в Регламент (ЕО) № 1782/2003 относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители и за изменение на Регламент (ЕО) № 1290/2005 (ОВ L 95, 5.4.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани, за изменение на регламенти (ЕО) № 1290/2005, (ЕО) № 247/2006, (ЕО) № 378/2007 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1782/2003 (ОВ L 30, 31.1.2009 г., стр. 16).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

05 04 05 (продължение)

05 04 05 02 Оперативна техническа помощ

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
22 548 451	9 000 000	21 913 625	9 900 000	5 250 376,94	3 455 471,11

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките за техническа помощ, предвидени в член 66, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1698/2005, и по-специално Европейската мрежа за развитие на селските райони.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета от 20 септември 2005 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ L 277, 21.10.2005 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 05 — ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ МЕРКИ В ОБЛАСТТА НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И РАЗВИТИЕТО НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
05 05	ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ МЕРКИ В ОБЛАСТТА НА ЗЕМЕ- ДЕЛИЕТО И РАЗВИТИЕТО НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ							
05 05 01	Специална присъединителна програма за развитие на земеделието и селските райони (САПАРД) — прик- лючване на предходни мерки							
05 05 01 01	Предприсъединителният инстру- мент САПАРД — приключване на програмата (от 2000 г. до 2006 г.)	4	p.m.	78 000 000	p.m.	225 400 000	0,—	103 654 119,—
05 05 01 02	Предприсъединителният инстру- мент САПАРД — приключване на предприсъединителната помощ за осем страни кандидатки	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	40 878 684,41
	Статия 05 05 01 — Междинна сума		p.m.	78 000 000	p.m.	225 400 000	0,—	144 532 803,41
05 05 02	Инструмент за предприсъединителна помощ за развитието на селските райони (IPARD)	4	169 800 000	53 500 000	121 500 000	115 425 000	133 600 000,—	0,—
	Глава 05 05 — Общо		169 800 000	131 500 000	121 500 000	340 825 000	133 600 000,—	144 532 803,41

05 05 01 Специална присъединителна програма за развитие на земеделието и селските райони (САПАРД) — приключване на предходни мерки*Правно основание*

Регламент (ЕО) № 1268/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно подкрепата на Общността за предприсъединителните мерки за земеделие и развитие на селските райони в страните кандидатки от Централна и Източна Европа през предприсъединителния период (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 87).

Регламент (ЕО) № 2257/2004 на Съвета от 20 декември 2004 г. за изменение на регламенти (ЕИО) № 3906/89, (ЕО) № 1267/1999, (ЕО) № 1268/1999 и (ЕО) № 2666/2000 с цел вземане предвид статута на Хърватия като страна кандидатка (ОВ L 389, 30.12.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

05 05 01 01 Предприсъединителният инструмент САПАРД — приключване на програмата (от 2000 г. до 2006 г.)*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
p.m.	78 000 000	p.m.	225 400 000	0,—	103 654 119,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие приключването на задълженията, поети до 31 декември 2006 г. в България, Румъния и Хърватска, за помощни мерки, свързани със земеделието и развитието на селските райони в рамките на САПАРД.

Независимо от бенефициера не се разрешават никакви административни разходи по тази позиция.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 05 — ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ МЕРКИ В ОБЛАСТТА НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И РАЗВИТИЕТО НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ
(продължение)

05 05 01 (продължение)

05 05 01 02 Предприсъединителният инструмент САПАРД — приключване на предприсъединителната помощ за осем страни кандидатки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	40 878 684,41

Забележки

Тази позиция е предназначена да покрие приключването на задълженията, поети до 31 декември 2003 г., за помощни мерки за земеделието и развитието на селските райони по САПАРД в осемте страни кандидатки, които станаха държави-членки през 2004 г.

Независимо от бенефициера не се разрешават никакви административни разходи по тази позиция.

05 05 02 Инструмент за предприсъединителна помощ за развитието на селските райони (IPARD)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
169 800 000	53 500 000	121 500 000	115 425 000	133 600 000,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощта от Общността/ЕС за страните кандидатки, покрити от инструмента за предприсъединителна помощ (ИПА), при постепенното им приравняване към стандартите и политиките на Европейския съюз, включително към достиженията на общностното право (*acquis communautaire*) когато е уместно, с цел членство в ЕС. Компонентът за развитие на селските райони подпомага страните в подготовката им за прилагане и управление на Общата селскостопанска политика, приравняването към структурите на ЕС и финансирани от ЕС програми за развитие на селските райони в периода след присъединяването.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 06 — МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 06	МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“							
05 06 01	Международни спазумения в сферата на селското стопанство	4	6 275 322	6 275 322	6 260 000	6 260 000	5 911 179,15	5 911 179,15
	Глава 05 06 — Общо		6 275 322	6 275 322	6 260 000	6 260 000	5 911 179,15	5 911 179,15

05 06 01 *Международни спазумения в сферата на селското стопанство*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 275 322	6 275 322	6 260 000	6 260 000	5 911 179,15	5 911 179,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса на Общността/ЕС към международните спазумения, споменати по-долу.

Правно основание

Решение 92/580/ЕИО на Съвета от 13 ноември 1992 г. относно подписването и сключването на Международното спазумение за захарта от 1992 г. (ОВ L 379, 23.12.1992 г., стр. 15).

Решение 96/88/ЕО на Съвета от 19 декември 1995 г. относно одобряването от Европейската общност на Конвенцията за търговия със зърно и Конвенцията за продоволствената помощ, които съставляват Международното спазумение за зърното от 1995 г. (ОВ L 21, 27.1.1996 г., стр. 47).

Решение 2000/421/ЕО на Съвета от 13 юни 2000 г. относно сключването от името на Европейската общност на Конвенцията за продоволствената помощ от 1999 година (ОВ L 163, 4.7.2000 г., стр. 37).

Решение 2005/800/ЕО на Съвета от 14 ноември 2005 г. относно сключването на Международното спазумение за маслиното масло и трапезните маслини от 2005 г. (ОВ L 302, 19.11.2005 г., стр. 47).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 07 — ОДИТ НА РАЗХОДИТЕ ЗА СЕЛСКО СТОПАНСТВО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 07	ОДИТ НА РАЗХОДИТЕ ЗА СЕЛСКО СТОПАНСТВО							
05 07 01	Контрол на разходите за селско стопанство							
05 07 01 01	Мониторинг и превантивни мерки — плащания от държавите-членки	2	—	—	—	—	0,—	0,—
05 07 01 02	Мониторинг и превантивни мерки — преки плащания от Европейската общност/Европейския съюз	2	6 500 000	6 500 000	6 500 000	6 500 000	6 493 733,39	6 493 733,39
05 07 01 05	Проверки за прилагането на правилата в селското стопанство	2	—	—	—	—	0,—	0,—
05 07 01 06	Счетоводно уривяване на сметки от предходни години във връзка с разходи за съвместно управление в рамките на секция „Гарантиране“ на ФЕОГА (предишни мерки) и в рамките на ЕФГЗ	2	- 310 000 000	- 310 000 000	- 490 000 000	- 490 000 000	- 39 286 229,46	- 39 286 229,46
05 07 01 07	Уривяване с оглед на съответствието на сметки от предходни години във връзка с разходи за съвместно управление в рамките на секция „Гарантиране“ на ФЕОГА (предишни мерки) и в рамките на ЕФГЗ	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 275 694,49	3 275 694,49
05 07 01 10	Счетоводно уривяване на сметки от предходни години във връзка с развитието на селските райони в рамките на ЕЗФРСР	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 07 01 11	Уривяване с оглед на съответствието на сметки от предходни години във връзка с развитието на селските райони в рамките на ЕЗФРСР	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Статия 05 07 01 — Междинна сума		- 303 500 000	- 303 500 000	- 483 500 000	- 483 500 000	- 29 516 801,58	- 29 516 801,58
05 07 02	Разрешаване на спорове	2	3 000 000	3 000 000	25 000 000	25 000 000	214 565,41	214 565,41
	Глава 05 07 — Общо		- 300 500 000	- 300 500 000	- 458 500 000	- 458 500 000	- 29 302 236,17	- 29 302 236,17

Забележки

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент приходите, получени по статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, ще позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити по която и да е позиция в тази глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 07 — ОДИТ НА РАЗХОДИТЕ ЗА СЕЛСКО СТОПАНСТВО (продължение)

05 07 01 **Контрол на разходите за селско стопанство**

05 07 01 01 Мониторинг и превантивни мерки — плащания от държавите-членки

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
—	—	0,—

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 154/75 на Съвета от 21 януари 1975 г. относно изготвяне на регистър на маслиновите насаждения в държавите-членки, производителки на маслиново масло (ОВ L 19, 24.1.1975 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2392/86 на Съвета от 24 юли 1986 година относно създаване на лозарски регистър на Общността (ОВ L 208, 31.7.1986 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 723/97 на Съвета от 22 април 1997 г. за прилагане на програмите за действие на държавите-членки относно контрола на разходите на секция „Гарантиране“ на ФЕОГА (ОВ L 108, 25.4.1997 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 1638/98 на Съвета от 20 юли 1998 г. за изменение на Регламент № 136/66/ЕИО относно създаване на обща организация на пазара на масла и мазнини (ОВ L 210, 28.7.1998 г., стр. 32).

Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на вино (ОВ L 179, 14.7.1999 г., стр. 1).

05 07 01 02 Мониторинг и превантивни мерки — преки плащания от Европейската общност/Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 500 000	6 500 000	6 493 733,39

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за извършване на дистанционни проверки.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 165/94 на Съвета от 24 януари 1994 г. относно съфинансиране от страна на Общността на дистанционни проверки и за изменение на Регламент (ЕИО) № 3508/92 относно установяване на интегрирана система за администриране и контрол за някои схеми на Общността за предоставяне на помощ (ОВ L 24, 29.1.1994 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители, и за изменение на регламенти (ЕИО) № 2019/93, (ЕО) № 1452/2001, (ЕО) № 1453/2001, (ЕО) № 1454/2001, (ЕО) № 1868/94, (ЕО) № 1251/1999, (ЕО) № 1254/1999, (ЕО) № 1673/2000, (ЕИО) № 2358/71 и (ЕО) № 2529/2001 (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани, за изменение на регламенти (ЕО) № 1290/2005, (ЕО) № 247/2006, (ЕО) № 378/2007 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1782/2003 (ОВ L 30, 31.1.2009 г., стр. 16).

ГЛАВА 05 07 — ОДИТ НА РАЗХОДИТЕ ЗА СЕЛСКО СТОПАНСТВО (продължение)

05 07 01 (продължение)

05 07 01 05 Проверки за прилагането на правилата в селското стопанство

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2262/84 на Съвета от 17 юли 1984 г. относно установяване на специални мерки по отношение на зехтина (ОВ L 208, 3.8.1984 г., стр. 11).

Регламент (ЕИО) № 3220/84 на Съвета от 13 ноември 1984 г. относно определяне на скалата на Общността за класификация на кланични трупове на свине (ОВ L 301, 20.11.1984 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 1538/91 на Комисията от 5 юни 1991 г. относно въвеждането на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1906/90 относно определени стандарти за търговията с птиче месо (ОВ L 143, 7.6.1991 г., стр. 11).

Регламент (ЕИО) № 2137/92 на Съвета от 23 юли 1992 година относно скала на Общността за класификация на кланичните трупове на овце и определяне на стандарта на Общността за качеството на пресни и охладени кланични трупове на овце и продължаване срока на действие на Регламент (ЕИО) № 338/91 (ОВ L 214, 30.7.1992 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 461/93 на Комисията от 26 февруари 1993 г. относно определяне на подробни правила за скалата на Общността за класификация на кланичните трупове на овце (ОВ L 49, 27.2.1993 г., стр. 70).

Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1258/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 103).

Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на вино (ОВ L 179, 14.7.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1183/2006 на Съвета от 24 юли 2006 г. относно определяне на скала на Общността за класификация на кланичните трупове на възрастни говеда (ОВ L 214, 4.8.2006 г., стр. 1).

05 07 01 06 Счетоводно уравниване на сметки от предходни години във връзка с разходи за съвместно управление в рамките на секция „Гарантиране“ на ФЕОГА (предишни мерки) и в рамките на ЕФГЗ

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
– 310 000 000	– 490 000 000	– 39 286 229,46

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на резултатите от решения в съответствие с член 17 относно намалявания на месечните плащания поради несъответствие със сроковете за плащане и корекции, непринадлежащи към определен бюджетен ред, член 17а и член 30, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1290/2005. Принципът на уравниване на сметките е предвиден в член 53б, параграф 4 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1258/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 103).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 07 — ОДИТ НА РАЗХОДИТЕ ЗА СЕЛСКО СТОПАНСТВО (продължение)

05 07 01 (продължение)

05 07 01 07 Уравняване с оглед на съответствието на сметки от предходни години във връзка с разходи за съвместно управление в рамките на секция „Гарантиране“ на ФЕОГА (предишни мерки) и в рамките на ЕФГЗ

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	3 275 694,49

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на резултатите от решения по член 31 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета, когато решенията са в полза на държавите-членки. Принципът на уравняване на сметките е предвиден в член 53б, параграф 4 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1258/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 103).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

05 07 01 10 Счетоводно уравняване на сметки от предходни години във връзка с развитието на селските райони в рамките на ЕЗФРСР

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на резултатите от решения по член 30, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1290/2005. Принципът на уравняване на сметките е предвиден в член 53б, параграф 4 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

05 07 01 11 Уравняване с оглед на съответствието на сметки от предходни години във връзка с развитието на селските райони в рамките на ЕЗФРСР

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на резултатите от решения по член 31 от Регламент (ЕО) № 1290/2005, когато решенията са в полза на държавите-членки. Принципът на уравняване на сметките е предвиден в член 53б, параграф 4 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 07 — ОДИТ НА РАЗХОДИТЕ ЗА СЕЛСКО СТОПАНСТВО (продължение)

05 07 02 **Разрешаване на спорове**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 000 000	25 000 000	214 565,41

Забележки

В тази статия при необходимост се вписва бюджетен кредит за покриване на разходи (положителни или отрицателни), за които Комисията може да се окаже отговорна вследствие на съдебно решение, включително на разходи за изплащане на лихви и обезщетения.

Той е предназначен също за покриване на евентуални разходи на Европейската комисия, направени в съответствие с член 7, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 595/91 на Съвета от 4 март 1991 г. относно нередности и възстановяване на недължимо платени суми във връзка с финансирането на Общата селскостопанска политика и организацията на системата за информация в тази област (ОВ L 67, 14.3.1991 г., стр. 11).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 08 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 08	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“							
05 08 01	Система за земеделска счетоводна информация	2	13 981 000	13 620 586	13 979 000	13 879 000	12 680 950,33	10 489 211,14
05 08 02	Проучвания на структурата на земеделските стопанства	2	15 100 000	10 850 000	15 400 000	10 950 000	8 395 175,20	3 760 565,14
05 08 03	Преструктуриране на системите за земеделски проучвания	2	1 460 000	1 749 000	1 460 000	2 577 000	1 899 288,04	1 365 796,18
05 08 06	Повишаване на осведомеността на обществеността за Общата селскостопанска политика	2	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	6 393 656,43	6 393 656,43
05 08 09	Европейски фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) — оперативна техническа помощ	2	2 050 000	2 050 000	3 300 000	3 300 000	0,—	0,—
05 08 10	Пилотен проект — „Оценка разходите за крайния потребител във връзка със съблюдаването на законодателството на ЕС в областите на околната среда, хуланното отношение към животните и безопасността на храните“	2	p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		
	Глава 05 08 — Общо		40 591 000	36 269 586	43 639 000	40 206 000	29 369 070,—	22 009 228,89

Забележки

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент приходите, получени по статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, ще позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

05 08 01 Система за земеделска счетоводна информация

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 981 000	13 620 586	13 979 000	13 879 000	12 680 950,33	10 489 211,14

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на стандартните такси и на разработването на средства за събиране, обработка, анализ, публикуване и разпространение на счетоводни данни за земеделските стопанства, както и за анализиране на резултатите.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 08 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“ (продължение)

05 08 01 (продължение)

Правно основание

Регламент № 79/65/ЕИО на Съвета от 15 юни 1965 г. относно създаване на система за събиране на счетоводна информация за доходите и икономическата дейност на земеделските стопанства в Европейската икономическа общност (ОВ 109, 23.6.1965 г., стр. 1859/65).

05 08 02 Проучвания на структурата на земеделските стопанства

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 100 000	10 850 000	15 400 000	10 950 000	8 395 175,20	3 760 565,14

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса към финансирането на статистически проучвания, необходими за наблюдение на структурите в Европейския съюз, включително на базата данни Eurofarm.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 571/88 на Съвета от 29 февруари 1988 година относно организирането на изследванията на Общността на структурата на земеделските стопанства (ОВ L 56, 2.3.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1166/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 г. относно изследвания на структурата на земеделските стопанства и проучване на методите за селскостопанско производство и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 571/88 на Съвета (ОВ L 321, 1.12.2008 г., стр. 14).

05 08 03 Преструктуриране на системите за земеделски проучвания

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 460 000	1 749 000	1 460 000	2 577 000	1 899 288,04	1 365 796,18

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за усъвършенстване на системите за земеделска статистика в Европейския съюз,
- субсидии, разходи по договори и разходи по плащания за услуги, свързани с покупката и използването на бази данни,
- субсидии, разходи по договори и разходи по плащания за услуги, свързани с моделиране на селскостопанския сектор и краткосрочни и средносрочни прогнози за пазарните тенденции и тенденциите в земеделските структури, както и с разпространението на резултатите,
- субсидии, разходи по договори и разходи по плащания за услуги, свързани с осъществяването на дейности за прилагане на дистанционно наблюдение, моделиране на площи и агрометеорологически модели към земеделската статистика,
- субсидии, разходи по договори и разходи по плащания за услуги, свързани с извършването на икономически анализ и разработването на показатели в областта на селскостопанската политика.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Решение 96/411/ЕО на Съвета от 25 юни 1996 г. относно подобряването на земеделската статистика на Общността (ОВ L 162, 1.7.1996 г., стр. 14).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 08 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“ (продължение)**05 08 03** (продължение)

Решение № 1445/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2000 г. относно прилагането на проучвания от въздуха и на техники за дистанционно наблюдение в земеделската статистика за периода 1999—2003 г. (ОВ L 163, 4.7.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 78/2008 на Съвета от 21 януари 2008 г. относно действията, които следва да се предприемат от Комисията в периода 2008—2013 г. чрез използване на дистанционното наблюдение, въведено в рамките на Общата селскостопанска политика (ОВ L 25, 30.1.2008 г., стр. 1).

05 08 06 **Повишаване на осведомеността на обществеността за Общата селскостопанска политика**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 000 000	8 000 000	6 393 656,43

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на тези мерки от страна на Общността/ЕС в съответствие с член 1 от Регламент (ЕО) № 814/2000.

Мерките могат да са под формата на:

- годишни работни програми, представени главно от селскостопански организации или организации за развитие на селските райони, както и от асоциации на потребителите и асоциации за опазване на околната среда,
- специфични мерки, предложени главно от обществените органи на държавите-членки, медиите и университетите,
- дейности, осъществени по инициатива на Комисията,
- дейности за насърчаването на семейно селскостопанско производство.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 814/2000 на Съвета от 17 април 2000 година относно информационните мерки в областта на Общата селскостопанска политика (ОВ L 100, 20.4.2000 г., стр. 7).

05 08 09 **Европейски фонд за гарантиране на земеделето (ЕФГЗ) — оперативна техническа помощ**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 050 000	3 300 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит покрива разходи в съответствие с член 5, букви а)—г) от Регламент (ЕО) № 1290/2005.

Това включва финансирането на изграждането на контролна система на Общността/ЕС на базата на ДНК анализ на границите на ЕС, както предвиждат следните международни споразумения.

- Решение 2004/617/ЕО на Съвета от 11 август 2004 година за сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Индия съгласно член XXVIII от ГАТТ 1994 относно измененията на тарифните отстъпки за ориз, предвидени в общностния списък CXL-ЕО, приложен към ГАТТ 1994 (ОВ L 279, 28.8.2004 г., стр. 17),
- Решение 2004/618/ЕО на Съвета от 11 август 2004 година за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Пакистан съгласно член XXVIII от ГАТТ 1994 относно измененията на тарифните отстъпки за ориз, предвидени в общностния списък CXL, приложен към ГАТТ 1994 (ОВ L 279, 28.8.2004 г., стр. 23).

В член 138 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета (Общ регламент за ООП) се предвижда, че само ориз Basmati от сортовете, посочени в гореспоменатите споразумения, може да бъде внасян при нулева ставка на митото.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 08 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“ (продължение)

05 08 10 Пилотен проект — „Оценка разходите за крайния потребител във връзка със съблюдаването на законодателството на ЕС в областите на околната среда, хуманното отношение към животните и безопасността на храните“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	1 500 000	1 500 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за създаване на пилотен проект за оценка на действителните разходи на земеделските стопани за спазване на законодателството на ЕС в областите околна среда, хуманно отношение към животните и безопасност на храните, които надхвърлят стандартите, които важат за вносните продукти. Това законодателство обхваща, *inter alia*, 18 регламента и директиви, които установяват системата за кръстосано спазване, както и стандартите, определени като добра селскостопанска практика и екологично условие (ГАЕС), което също е част от изискванията за кръстосано спазване.

Този бюджетен кредит е предназначен за използване с оглед провеждане на подробно изследване за оценка на гореописаните разходи във всички държави-членки, които разходи е възможно да са в различен размер в отделните държави-членки поради различните климатични, геоложки, производствени, икономически и социални дадености. Проучването следва да бъде проведено от солиден научен институт или от консорциум от такива институти.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

— АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЗЕМЕДЕЛИЕ“

ДЯЛ 06

ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ДЯЛ 06

ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

Общи цели

- Да се осигурят на европейските граждани и предприятия конкурентоспособни системи и услуги в областта на енергетиката и транспорта.
- Да се разграничи мобилността от нейните отрицателни странични ефекти и да се повиши степента на устойчиво развитие на енергийното производство и потребление.
- Да се създадат условия, даващи възможност за непрекъснати и сигурни транспортни услуги и енергоснабдяване в Европейския съюз.
- Да бъдат защитени европейските граждани чрез подобряване на безопасността на транспорта и енергетиката и чрез увеличаване на ролята на правата на потребителите и на нормите за минимално допустими трудови условия за професионално заетите в тези области.
- Да се разработят политики на ЕС за конкурентоспособни, устойчиво развити, сигурни и безопасни транспорт и енергетика в международен план.
- Да се разработят новаторски решения, които да допринасят за формулирането и прилагането на политиките в областта на транспорта и енергетиката.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
06 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ“	158 348 633	158 348 633	144 184 818	144 184 818	135 245 612,59	135 245 612,59
06 02	СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ	186 029 360	154 904 410	168 885 000	145 222 875	155 099 628,26	117 401 758,95
06 03	ТРАНСЕВРОПЕЙСКИ МРЕЖИ	1 069 606 000	917 500 000	947 786 000	830 850 000	980 930 019,95	888 311 706,39
06 04	КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОбНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ	2 092 649 950	1 100 090 250	95 681 400	72 022 165	81 549 501,22	75 311 974,04
06 05	ЯДРЕНА ЕНЕРГЕТИКА	202 500 000	241 450 000	277 700 000	130 500 000	268 839 229,92	215 163 152,24
06 06	НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА И ТРАНСПОРТА	265 152 000	226 860 000	264 795 000	241 799 613	284 261 827,21	200 152 840,08
06 07	СИГУРНОСТ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ НА ЕНЕРГИЯ И ТРАНСПОРТ	2 900 000	5 805 500	3 000 000	6 710 500	6 167 494,11	3 342 301,01
06 08	ПРОГРАМИ НА ЕС ЗА САТЕЛИТНА НАВИГАЦИЯ (EGNOS И „ГАЛИЛЕО“)	896 035 000	455 135 000	833 410 000	712 909 785	919 560 000,—	160 355 000,—
	Дял 06 — Общо	4 873 220 943	3 260 093 793	2 735 442 218	2 284 199 756	2 831 653 313,26	1 795 284 345,30

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ДЯЛ 06

ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
06 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ“				
06 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Енергетика и транспорт“	5	92 024 565 ⁽¹⁾	83 654 801 ⁽²⁾	81 202 841,82
06 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Енергетика и транс- порт“				
06 01 02 01	Външен персонал	5	5 148 628	4 647 058 ⁽³⁾	4 672 666,25
06 01 02 11	Други разходи за управление	5	6 689 536	6 445 072 ⁽⁴⁾	7 670 256,67
	Статия 06 01 02 — Междинна сума		11 838 164	11 092 130	12 342 922,92
06 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Енергетика и транспорт“	5	6 729 604	5 937 887 ⁽⁵⁾	6 308 084,58
06 01 04	Разходи в подкрепа на дейности в областта на политиката „Енергетика и транспорт“				
06 01 04 01	Програма „Марко Поло II“ — разходи за административно управление	1.1	250 000	225 000	289 452,17
06 01 04 02	Транспорт — разходи за административно управление	1.1	900 000	1 000 000	1 273 710,76
06 01 04 03	Конвенционална енергия — разходи за административно управление	1.1	500 000	600 000	611 665,48
06 01 04 04	Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската транспортна мрежа — разходи за административно управление	1.1	3 800 000	3 050 000	4 906 338,79
06 01 04 05	Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската енергийна мрежа — разходи за административно управление	1.1	700 000	790 000	775 636,66
06 01 04 06	Ядрена енергия — разходи за административно управление	1.1	300 000	220 000	313 256,52

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 258 286 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 268 582 EUR се вписват в глава 40 01.⁽³⁾ Бюджетни кредити в размер на 244 582 EUR се вписват в глава 40 01.⁽⁴⁾ Бюджетни кредити в размер на 339 214 EUR се вписват в глава 40 01.⁽⁵⁾ Бюджетни кредити в размер на 312 520 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
06 01 04 07	Безопасност и защита на потребителите на енергия и транспорт — разходи за административно управление	1.1	50 000	90 000	8 500,—
06 01 04 09	Информация и комуникация — разходи за административно управление	1.1	1 200 000	1 200 000	1 440 800,—
06 01 04 10	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“ — разходи за административно управление	1.1	1 000 000	770 000	902 096,61
06 01 04 12	Сателитни навигационни програми на ЕС (EGNOS и Галилео) — разходи за административно управление	1.1	3 500 000	1 600 000	78 945,—
06 01 04 13	Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — разходи за административно управление	1.1	600 000	p.m. (1)	
06 01 04 30	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — субсидия от Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“	1.1	6 633 300	6 676 000	4 780 512,—
06 01 04 31	Трансевропейски транспортни мрежи — изпълнителна агенция	1.1	9 794 000	9 794 000	5 249 753,96
06 01 04 32	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — субсидия от програма „Марко Поло II“	1.1	1 425 000	1 405 000	1 385 336,70
	<i>Статия 06 01 04 — Междинна сума</i>		30 652 300	27 420 000	22 016 004,65
06 01 05	Съпътстващи разходи за изследователски дейности в област на политиката „Енергетика и транспорт“				
06 01 05 01	Разходи, свързани с изследователския персонал	1.1	9 000 000	8 430 000	6 000 000,—
06 01 05 02	Външен персонал на изследванията	1.1	4 600 000	4 400 000	3 900 000,—
06 01 05 03	Други разходи за управление в изследванията	1.1	3 504 000	3 250 000	3 475 758,62
	<i>Статия 06 01 05 — Междинна сума</i>		17 104 000	16 080 000	13 375 758,62
06 01 06	Субсидия на Европейската общност за атомна енергия за дейността на Агенцията за доставки	5	—	—	0,—
	Глава 06 01 — Общо		158 348 633	144 184 818	135 245 612,59

(1) Бюджетни кредити в размер на 1 200 000 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ“ (продължение)

06 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Енергетика и транспорт“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
92 024 565 ⁽¹⁾	83 654 801 ⁽²⁾	81 202 841,82

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 258 286 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 268 582 EUR се вписват в глава 40 01.06 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Енергетика и транспорт“**

06 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 148 628	4 647 058 ⁽¹⁾	4 672 666,25

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 244 582 EUR се вписват в глава 40 01.

06 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 689 536	6 445 072 ⁽¹⁾	7 670 256,67

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 339 214 EUR се вписват в глава 40 01.06 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Енергетика и транспорт“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 729 604	5 937 887 ⁽¹⁾	6 308 084,58

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 312 520 EUR се вписват в глава 40 01.06 01 04 **Разходи в подкрепа на дейности в областта на политиката „Енергетика и транспорт“**

06 01 04 01 Програма „Марко Поло II“ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
250 000	225 000	289 452,17

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и на всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ“ (продължение)

06 01 04 (продължение)

06 01 04 01 (продължение)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на ЕС/Общността от страни кандидатки и, ако случаят е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статии 06 02 06 и 06 02 07.

06 01 04 02 Транспорт — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
900 000	1 000 000	1 273 710,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и на всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 06 02 03.

06 01 04 03 Конвенционална енергия — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
500 000	600 000	611 665,48

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 06 04 03.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ“ (продължение)

06 01 04 (продължение)

06 01 04 04 Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската транспортна мрежа — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 800 000	3 050 000	4 906 338,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерки по този бюджетен ред, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статии 06 03 01, 06 03 03 и 06 03 05.

06 01 04 05 Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската енергийна мрежа — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
700 000	790 000	775 636,66

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерки по този бюджетен ред, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статии 06 03 02 и 06 03 04.

06 01 04 06 Ядрена енергия — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
300 000	220 000	313 256,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерки по този бюджетен ред, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статии 06 05 01, 06 05 02 и 06 05 05.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ“ (продължение)

06 01 04 (продължение)

06 01 04 07 Безопасност и защита на потребителите на енергия и транспорт — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
50 000	90 000	8 500,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерки по този бюджетен ред, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статии 06 07 01 и 06 07 04.

06 01 04 09 Информация и комуникация — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 200 000	1 200 000	1 440 800,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на транспортната, енергийната и ядрената политика и на политиката за безопасност и защита на потребителите на енергия и транспорт.

Правно основание

Вж. статии 06 02 03, 06 04 03, 06 05 01, 06 05 02, 06 05 05, 06 07 01 и 06 07 04.

06 01 04 10 Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 000 000	770 000	902 096,61

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерките по този бюджетен ред, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ“ (продължение)

06 01 04 (продължение)

06 01 04 10 (продължение)

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на ЕС/Общността от страни кандидатки и, ако случаят е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в тази позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 06 04 06

06 01 04 12 Сателитни навигационни програми на ЕС (EGNOS и Галилео) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 500 000	1 600 000	78 945,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерките по този бюджетен ред, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. статия 06 08 01.

06 01 04 13 Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
600 000	р.м. ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 200 000 EUR се вписват в глава 40 01.

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване или с мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 06 04 14.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ“ (продължение)

06 01 04 (продължение)

06 01 04 30 Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — субсидия от Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 633 300	6 676 000	4 780 512,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и оперативните разходи на Изпълнителната агенция за конкурентоспособност и иновации, направени в резултат от участието на агенцията в управлението на действия по Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на ЕС/Общността от страни кандидатки и, ако случаят е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, ще доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в тази позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Щатното разписание на Изпълнителната агенция за конкурентоспособност и иновации е поместено в част В „Персонал“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение № 1230/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2003 г. за приемане на многогодишна програма за действие в областта на енергетиката: „Интелигентна енергия — Европа (2003—2006 г.)“ (ОВ L 176, 15.7.2003 г., стр. 29).

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 година за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 651/2008 на Комисията от 9 юли 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1653/2004 относно стандартен Финансов регламент за изпълнителните агенции съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 181, 10.7.2008 г., стр. 15).

Актове за справка

Решение 2004/20/ЕО на Комисията от 23 декември 2003 г. за създаване на Изпълнителна агенция „Интелигентна енергия“ за управление на действията на Общността в областта на енергетиката чрез прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 85).

Решение 2007/372/ЕО на Комисията от 31 май 2007 година за изменение на Решение 2004/20/ЕО с цел преобразуване на Изпълнителната агенция за интелигентна енергия в Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации (ОВ L 140, 1.6.2007 г., стр. 52).

Решение C(2007) 3198 на Комисията от 9 юли 2007 г. за оправомощаване на Изпълнителната агенция за конкурентоспособност и иновации с цел изпълнение на задачите, свързани с прилагането на Европейската програма за интелигентна енергия 2003—2006 г., програмата Марко Поло 2003—2006 г., Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации 2007—2013 г. и програмата Марко Поло 2007—2013 г., включващ по-специално прилагането на бюджетните кредити, вписани в бюджета на Общността.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ“ (продължение)

06 01 04 (продължение)

06 01 04 31 Трансевропейски транспортни мрежи — изпълнителна агенция

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
9 794 000	9 794 000	5 249 753,96

Забележки

Този бюджетен кредит съставлява субсидията за покриване на разходите за персонал и администрация на изпълнителната агенция.

Щатното разписание на Изпълнителната агенция за трансевропейската транспортна мрежа е поместено в част В „Персонал“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. за установяване на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение № 1692/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 1996 година относно насоките на Общността за развитието на трансевропейската транспортна мрежа (ОВ L 228, 9.9.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 680/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (ОВ L 162, 22.6.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 651/2008 на Комисията от 9 юли 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1653/2004 относно стандартен Финансов регламент за изпълнителните агенции съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 181, 10.7.2008 г., стр. 15).

Актове за справка

Решение 2007/60/ЕО на Комисията от 26 октомври 2006 г. за създаване на Изпълнителна агенция „Трансевропейска транспортна мрежа“ съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 32, 6.2.2007 г., стр. 88).

Решение С(2007) 5282 на Комисията от 5 ноември 2007 г. за делегиране на правомощия на Изпълнителна агенция за трансевропейска транспортна мрежа с цел изпълнение на задачите, свързани с прилагането на Програмата на Общността за отпускане на безвъзмездна помощ в областта на трансевропейската транспортна мрежа, включващо по-специално прилагането на бюджетните кредити, вписани в бюджета на Общността

Решение 2008/593/ЕО на Комисията от 11 юли 2008 година за изменение на Решение 2007/60/ЕО по отношение на промяната на задачите и периода на работа на Изпълнителната агенция за трансевропейска транспортна мрежа (ОВ L 190, 18.7.2008 г., стр. 35).

Решение С(2008) 5538 на Комисията от 7 октомври 2008 г. за изменение на Решение С(2007)5282 за делегиране на правомощия на Изпълнителна агенция за трансевропейска транспортна мрежа с цел изпълнение на задачите, свързани с прилагането на Програмата на Общността за отпускане на безвъзмездна помощ в областта на трансевропейската транспортна мрежа, включващо по-специално прилагането на бюджетните кредити, вписани в бюджета на Общността.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ“ (продължение)

06 01 04 (продължение)

06 01 04 32 Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — субсидия от програма „Марко Поло II“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 425 000	1 405 000	1 385 336,70

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и оперативните разходи на Изпълнителната агенция за конкурентоспособност и иновации, направени в резултат от участието на агенцията в управлението на действия по програма „Марко Поло II“.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на ЕС/Общността от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, ще доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в тази позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Щатното разписание на Изпълнителната агенция за конкурентоспособност и иновации е поместено в част В „Персонал“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1692/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за въвеждане на втората програма „Марко Поло“ за предоставяне на финансова помощ от Общността за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт („Марко Поло II“) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1382/2003 (ОВ L 328, 24.11.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 651/2008 на Комисията от 9 юли 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1653/2004 относно стандартен Финансов регламент за изпълнителните агенции съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 181, 10.7.2008 г., стр. 15).

Актове за справка

Решение 2004/20/ЕО на Комисията от 23 декември 2003 г. за създаване на Изпълнителна агенция „Интелигентна енергия“ за управление на действията на Общността в областта на енергетиката по прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 85).

Решение 2007/372/ЕО на Комисията от 31 май 2007 година за изменение на Решение 2004/20/ЕО с цел преобразуване на Изпълнителната агенция за интелигентна енергия в Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации (ОВ L 140, 1.6.2007 г., стр. 52).

Решение С(2007) 3198 на Комисията от 9 юли 2007 г. за оправомощаване на Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации с цел изпълнение на задачите, свързани с прилагането на Европейската програма за интелигентна енергия 2003—2006 г., програмата Марко Поло 2003—2006 г., Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации 2007—2013 г. и програмата Марко Поло 2007—2013 г., включващ по-специално прилагането на бюджетните кредити, вписани в бюджета на Общността.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ“ (продължение)

06 01 05 Съпътстващи разходи за изследователски дейности в област на политиката „Енергетика и транспорт“

06 01 05 01 Разходи, свързани с изследователския персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
9 000 000	8 430 000	6 000 000,—

Забележки

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

06 01 05 02 Външен персонал на изследванията

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 600 000	4 400 000	3 900 000,—

Забележки

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

06 01 05 03 Други разходи за управление в изследванията

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 504 000	3 250 000	3 475 758,62

Забележки

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ“ (продължение)

06 01 06 Субсидия на Европейската общност за атомна енергия за дейността на Агенцията за доставки

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
—	—	0,—

Забележки

Тъй като разходите за персонал и сгради са включени в бюджетните кредити, вписани в позиции XX 01 01 01 и XX 01 03 01, субсидията от Комисията заедно със собствените приходи на агенцията са предназначени за покриване на разходи, направени от агенцията за нейните дейности.

На своята 23-та сесия на 1 и 2 февруари 1960 г. Съветът на Европейската общност за атомна енергия предлага единодушно Комисията да отложи не само събирането на таксата (предназначена за покриване на разходите на агенцията за доставки на Европейската общност за атомна енергия), но и действителното въвеждане на тази такса. От този момент нататък в бюджета е включена субсидия за балансиране на приходната част спрямо шифрите за разходите на агенцията, посочени в предварителния разчет.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално членове 52—54 от него.

Актове за справка

Устав на Агенцията за доставки на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член VI от него.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
06 02	СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ							
06 02 01	Европейска агенция за авиационна безопасност							
06 02 01 01	Европейска агенция за авиационна безопасност — субсидия по дялове 1 и 2	1.1	25 595 200	25 595 200	19 593 000	19 593 000	21 245 925,—	21 024 850,—
06 02 01 02	Европейска агенция за авиационна безопасност — субсидия по дял 3	1.1	7 283 800	7 283 800	11 947 000	9 587 000	9 471 075,—	9 471 075,—
	<i>Статия 06 02 01 — Междинна сума</i>		32 879 000	32 879 000	31 540 000	29 180 000	30 717 000,—	30 495 925,—
06 02 02	Европейска агенция за морска безопасност							
06 02 02 01	Европейска агенция за морска безопасност — субсидия по дялове 1 и 2	1.1	21 449 360	21 449 360	17 550 000	17 550 000	20 273 220,—	13 910 194,—
06 02 02 02	Европейска агенция за морска безопасност — субсидия по дял 3	1.1	10 500 000	9 816 050	6 885 000	8 650 000	6 655 350,—	5 869 322,—
06 02 02 03	Европейска агенция за морска безопасност — мерки срещу замърсяването	1.1	20 500 000	17 500 000	18 900 000	22 100 000	18 430 200,—	18 430 200,—
	<i>Статия 06 02 02 — Междинна сума</i>		52 449 360	48 765 410	43 335 000	48 300 000	45 358 770,—	38 209 716,—
06 02 03	Помощни дейности във връзка с европейската транспортна политика и правата на пътниците							
06 02 03	Помощни дейности във връзка с европейската транспортна политика и правата на пътниците	1.1	15 176 000	15 000 000	17 600 000	14 500 000	22 277 272,46	14 895 632,17
06 02 06	Програма „Марко Поло II“							
06 02 06	Програма „Марко Поло II“	1.1	62 265 000	30 000 000	60 350 000	31 182 875	38 316 385,80	10 356 317,86
06 02 07	Приключване на програмата „Марко Поло“							
06 02 07	Приключване на програмата „Марко Поло“	1.1	p.m.	5 000 000	—	6 000 000	0,—	6 468 673,92
06 02 08	Европейска железопътна агенция за безопасност и оперативна съвместимост							
06 02 08 01	Европейска железопътна агенция — субсидия по дялове 1 и 2	1.1	15 967 030	15 967 030	10 860 000	10 860 000	13 604 559,30	12 865 500,—
06 02 08 02	Европейска железопътна агенция — субсидия по дял 3	1.1	7 292 970	7 292 970	5 200 000	5 200 000	4 825 640,70	4 109 994,—
	<i>Статия 06 02 08 — Междинна сума</i>		23 260 000	23 260 000	16 060 000	16 060 000	18 430 200,—	16 975 494,—
	Глава 06 02 — Общо		186 029 360	154 904 410	168 885 000	145 222 875	155 099 628,26	117 401 758,95

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 01 Европейска агенция за авиационна безопасност

06 02 01 01 Европейска агенция за авиационна безопасност — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
25 595 200	25 595 200	19 593 000	19 593 000	21 245 925,—	21 024 850,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и администрация на агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за прехвърляния, направени между оперативни и административни бюджетни кредити.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени съгласно член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Европейската агенция за авиационна безопасност е посочено в част В „Персонал“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 216/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 20 февруари 2008 г. относно общи правила в областта на гражданското въздухоплаване, за създаване на Европейска агенция за авиационна безопасност и за отмяна на Директива 91/670/ЕИО на Съвета, Регламент (ЕО) № 1592/2002 и Директива 2004/36/ЕО (ОВ L 79, 19.3.2008 г., стр. 1).

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 736/2006 на Комисията от 16 май 2006 г. относно работните методи на Европейската агенция за авиационна безопасност за провеждане на стандартизационни инспекции (ОВ L 129, 17.5.2006 г., стр. 10).

Регламент (ЕО) № 768/2006 на Комисията от 19 май 2006 г. за прилагане на Директива 2004/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на събирането и обмена на информация за безопасността на въздухоплавателните средства, използвани летища на Общността, и управлението на информационната система (ОВ L 134, 20.5.2006 г., стр. 16).

Регламент (ЕО) № 593/2007 на Комисията от 31 май 2007 г. относно таксите и възнагражденията, събирани от Европейската агенция за авиационна безопасност (ОВ L 140, 1.6.2007 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № 1356/2008 на Комисията от 23 декември 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 593/2007 относно таксите и възнагражденията, събирани от Европейската агенция за авиационна безопасност (ОВ L 350, 30.12.2008 г., стр. 46).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 01 (продължение)

06 02 01 02 Европейска агенция за авиационна безопасност — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 283 800	7 283 800	11 947 000	9 587 000	9 471 075,—	9 471 075,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предвиден само за покриване на оперативните разходи на агенцията, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за прехвърляния, направени между оперативни и административни бюджетни кредити.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени съгласно член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 на Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Съюза за 2010 г. възлиза общо на 34 197 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума в размер на 32 879 000 EUR се добавя сумата в размер на 1 318 000 EUR, която е от възстановяването на излишък.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 216/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 20 февруари 2008 г. относно общи правила в областта на гражданското въздухоплаване, за създаване на Европейска агенция за авиационна безопасност и за отмяна на Директива 91/670/ЕИО на Съвета, Регламент (ЕО) № 1592/2002 и Директива 2004/36/ЕО (ОВ L 79, 19.3.2008 г., стр. 1).

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 736/2006 на Комисията от 16 май 2006 г. относно работните методи на Европейската агенция за авиационна безопасност за провеждане на стандартизационни инспекции (ОВ L 129, 17.5.2006 г., стр. 10).

Регламент (ЕО) № 768/2006 на Комисията от 19 май 2006 г. за прилагане на Директива 2004/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на събирането и обмяна на информация за безопасността на въздухоплавателните средства, използвани летища на Общността, и управлението на информационната система (ОВ L 134, 20.5.2006 г., стр. 16).

Регламент (ЕО) № 593/2007 на Комисията от 31 май 2007 г. относно таксите и възнагражденията, събирани от Европейската агенция за авиационна безопасност (ОВ L 140, 1.6.2007 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № 1356/2008 на Комисията от 23 декември 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 593/2007 относно таксите и възнагражденията, събирани от Европейската агенция за авиационна безопасност (ОВ L 350, 30.12.2008 г., стр. 46).

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 02 Европейска агенция за морска безопасност

06 02 02 01 Европейска агенция за морска безопасност — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 449 360	21 449 360	17 550 000	17 550 000	20 273 220,—	13 910 194,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за прехвърляния, направени между оперативни и административни бюджетни кредити.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени съгласно член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Европейската агенция за морска безопасност е посочено в част В „Персонал“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1406/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 година за създаване на Европейска агенция за морска безопасност (ОВ L 208, 5.8.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 725/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година за подобряване на сигурността на корабите и на пристанищните съоръжения (ОВ L 129, 29.4.2004 г., стр. 6).

Директива 2005/35/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 година относно замърсяване от кораби и налагане на санкции при нарушения, включително наказателни санкции, за замърсяване (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 11).

06 02 02 02 Европейска агенция за морска безопасност — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 500 000	9 816 050	6 885 000	8 650 000	6 655 350,—	5 869 322,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен само за покриване на оперативните разходи на агенцията, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за прехвърляния, направени между оперативни и административни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 02 (продължение)

06 02 02 02 (продължение)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени съгласно член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Европейския съюз за 2010 г. възлиза общо на 52 449 360 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1406/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 година за създаване на Европейска агенция за морска безопасност (ОВ L 208, 5.8.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 725/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година за подобряване на сигурността на корабите и на пристанишните съоръжения (ОВ L 129, 29.4.2004 г., стр. 6).

Директива 2005/35/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 година относно замърсяване от кораби и налагане на санкции при нарушения, включително наказателни санкции, за замърсяване (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 11).

06 02 02 03 Европейска агенция за морска безопасност — мерки срещу замърсяването

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 500 000	17 500 000	18 900 000	22 100 000	18 430 200,—	18 430 200,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за чартиране на плавателни съдове (заедно с тяхното оборудване) за борба със случайното или умишленото замърсяване от кораби, за специализирано техническо оборудване, за създаване и функциониране на център за сателитни изображения, за проучвания и за изследователски проекти за по-добро оборудване и методи за борба със замърсяването.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени съгласно член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 02 (продължение)

06 02 02 03 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1406/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 година за създаване на Европейска агенция за морска безопасност (ОВ L 208, 5.8.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2038/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно многогодишното финансиране на дейността на Европейската агенция по морска безопасност в областта на реагиране при замърсяването причинено от кораби и за изменение на Регламент (ЕО) № 1406/2002 (ОВ L 394, 30.12.2006 г., стр. 1).

06 02 03 **Помощни дейности във връзка с европейската транспортна политика и правата на пътниците**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 176 000	15 000 000	17 600 000	14 500 000	22 277 272,46	14 895 632,17

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите на Комисията, направени при събиране и обработка на всякакъв вид информация, необходима за анализ, определяне, промоция, мониторинг, оценка и прилагане на Общата транспортна политика на Европейския съюз, по отношение на всички видове транспорт (сухопътен, въздушен, морски и речен) и на всички транспортни раздели (безопасност на транспорта, вътрешен пазар на транспорта със съответните правила за неговото въвеждане, оптимизиране на транспортната мрежа, права и защита на пътниците при всички видове транспорт, както и всички останали свързани с транспорта раздели). Основните възприети дейности и цели са предназначени да подкрепят Общата транспортна политика на Европейския съюз, включително нейното разширяване към трети страни, техническа помощ за всички видове транспорт и раздели на транспортната политика, специално обучение, определяне на правилата за транспортна безопасност, промоция на общата транспортна политика, включително създаване и прилагане на включената в договора ориентация по посока на трансевропейска мрежа, както и засилване на правата и защитата на пътниците при всички видове транспорт, както и прилагане на регламентите за правата на пътниците, и по-специално чрез дейности за повишаване на информираността относно съдържанието на тези регламенти, насочени едновременно към транспортния отрасъл и към пътниците.

Тези дейности следва да насърчават и подпомагат интермодалната неограничена мобилност за лица с ограничена подвижност.

Във връзка с Регламент (ЕО) № 261/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно създаване на общи правила за обезщетяване и помощ на пътниците при отказан достъп на борда и отмяна или голямо закъснение на полети, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 295/91 (ОВ L 46, 17.2.2004 г., стр. 1), Комисията трябва да разработи допълнителни мерки за повишение на ефективността при изпълнение на регламента.

Тези дейности и цели би могло да бъдат подкрепяни на различни равнища (местно, областно, национално, европейско и международно) по отношение на всички видове транспорт и раздели от транспортната политика или свързани с тях теми, както и в техническата, технологичната, регулаторната, информационната, екологичната, климатичната и политическата области и с оглед на постигането на устойчиво развитие.

Дълго време въздушният транспорт беше един от секторите, в които органите за защита на потребителите в Европейския съюз получават най-много оплаквания. Бързото развитие на търговските операции, осъществявани по електронен път (по интернет или мобилни телефони), само увеличи броя на нарушенията на европейското законодателство в областта на защитата на потребителите.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 03 (продължение)

Едно от основните оплаквания на европейските потребители е свързано с липсата на ефективни способи за обезщетяване на самите летища, особено при спорове, възникващи в резултат на неизпълнение на задължения от страна на авиокомпаниите и други доставчици на услуги. Следователно е необходимо европейските органи в областта на защитата на потребителите и въздушния транспорт да работят съвместно, за да се гарантира незабавно подобряване на механизмите за осведомяване и подпомагане на пътниците на летищата, като същевременно се увеличи съвместното регулиране в сектора.

Част от този бюджетен кредит ще се използва за разработването на пилотен проект за създаване на интегрирана система за подпомагане на пътниците във въздушния транспорт на територията на летищата в Европейския съюз, която ще се основава на принципа „обслужване на едно гише“ и на единна информационна система, споделяна и поддържана от всички заинтересовани страни на европейско равнище. По този начин на пътниците ще се гарантира, че независимо от това, на кое летище в Европейския съюз ще подадат оплакването или искането си за получаване на информация, то ще бъде обработено по един и същ начин, с подкрепата на местните органи, компетентни в областта на защитата на потребителите, и ще бъде съгласувано посредством информационните мрежи, които вече съществуват в Европейския съюз.

Правно основание

Задача, произтичаща от правомощията на Комисията на институционално равнище, съгласно член 49, параграф 6 от Финансовия регламент.

06 02 06

Програма „Марко Поло II“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
62 265 000	30 000 000	60 350 000	31 182 875	38 316 385,80	10 356 317,86

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за изпълнение на програма, наречена „Марко Поло II“, за насърчаване на алтернативи на международния автомобилен превоз на товари.

За постигане на целите си програмата „Марко Поло II“ предлага 5 вида мерки:

- дейности за прехвърляне между видовете транспорт, целящи в краткосрочен план да пренасочат значителна част от автомобилното движение към други по-малко натоварени видове транспорт,
- действия с катализиращ ефект, благодарение на които ще се преодолеят структурните пречки на пазара чрез въвеждане на още иновационни услуги,
- съвместни действия за обучение с цел подобряване на сътрудничеството, обмена на експертни познания и развитието на знанието в сектора на логистиката,
- дейности за предоставяне на висококачествени логистични услуги, базирани на морски превози на къси разстояния, които ще бъдат съпоставими с магистрала и поради това ще бъдат наричани „морски магистрала“,
- дейности за избягване на движението, отреждащи активната роля на производителите и логистичните системи в рамките на една съгласувана стратегия за развитие на устойчиво функциониране.

Понастоящем мрежите на транспортната инфраструктура на най-новите държави-членки не са в състояние да обслужват нараналите след разширяването търговски потоци. Най-добрата реакция в подобни случаи са решенията за интермодалност на транспорта и тук програмата „Марко Поло II“ има огромно значение като продължение и укрепване на успешната програма „Марко Поло I“.

Помощта, отпусната за търговска дейност на пазара на товарно-транспортни услуги, е различна от помощите по програми за научна и развойна дейност и по програмата за трансевропейска мрежа. „Марко Поло II“ ще насърчава проекти за интермодалност на транспорта във всички сегменти на пазара на товарно-транспортни услуги, не само на комбинирания транспорт.

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 06 (продължение)

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на ЕС/Общността от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Част от бюджетния кредит ще се използва за преразгледаната програма „Марко Поло“ и за конкретна програма за вътрешните водни пътища, като се вземат предвид ползите за околната среда от нея, специфичните ѝ характеристики и ползата ѝ за малките и средни предприятия.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1692/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за въвеждане на втората програма „Марко Поло“ за предоставяне на финансова помощ от Общността за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт („Марко Поло II“) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1382/2003 (ОВ L 328, 24.11.2006 г., стр. 1).

06 02 07 **Приключване на програмата „Марко Поло“***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	5 000 000	—	6 000 000	0,—	6 468 673,92

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на ЕС/Общността от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1382/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 юли 2003 година за предоставяне на европейска финансова помощ за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт (програма „Марко Поло“) (ОВ L 196, 2.8.2003 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 08 Европейска железопътна агенция за безопасност и оперативна съвместимост

06 02 08 01 Европейска железопътна агенция — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 967 030	15 967 030	10 860 000	10 860 000	13 604 559,30	12 865 500,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за прехвърляния, направени между оперативни и административни бюджетни кредити.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени съгласно член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Европейската железопътна агенция е посочено в част В „Персонал“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 881/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 година за създаване на Европейска железопътна агенция („Регламент за създаване на Агенция“) (ОВ L 164, 30.4.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/49/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно безопасността на железопътния транспорт в Общността и за изменение на Директива 95/18/ЕО относно разпределяне на капацитета на железопътната инфраструктура и събиране на такси за ползване на железопътната инфраструктура и за сертифициране за безопасност (Директива относно безопасността на железопътния транспорт) (ОВ L 164, 30.4.2004 г., стр. 44).

Директива 2007/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. за сертифициране на машинисти, управляващи локомотиви и влакове в рамките на железопътната система на Общността (ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 51).

Директива 2008/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Общността (преработена) (ОВ L 191, 18.7.2008 г., стр. 1).

Директива 2008/110/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 година за изменение на Директива 2004/49/ЕО относно безопасността на железопътния транспорт в Общността (Директива относно безопасността на железопътния транспорт) (ОВ L 345, 23.12.2008 г., стр. 62).

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 08 (продължение)

06 02 08 02 Европейска железопътна агенция — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 292 970	7 292 970	5 200 000	5 200 000	4 825 640,70	4 109 994,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен само за покриване на оперативните разходи на агенцията, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за прехвърляния, направени между оперативни и административни бюджетни кредити.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени съгласно член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Съюза за 2010 г. възлиза общо на 23 474 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума в размер на 23 260 000 EUR се добавя сума в размер на 214 000 EUR, която е от възстановяването на излишък.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 881/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 година за създаване на Европейска железопътна агенция („Регламент за създаване на Агенция“) (ОВ L 164, 30.4.2004 г., стр. 1; поправен в ОВ L 220, 21.6.2004 г., стр. 3).

Директива 2004/49/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно безопасността на железопътния транспорт в Общността и за изменение на Директива 95/18/ЕО относно разпределяне на капацитета на железопътната инфраструктура и събиране на такси за ползване на железопътната инфраструктура и за сертифициране за безопасност (Директива относно безопасността на железопътния транспорт) (ОВ L 164, 30.4.2004 г., стр. 44).

Директива 2007/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. за сертифициране на машинисти, управляващи локомотиви и влакове в рамките на железопътната система на Общността (ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 51).

Директива 2008/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Общността (преработена) (ОВ L 191, 18.7.2008 г., стр. 1).

Директива 2008/110/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 година за изменение на Директива 2004/49/ЕО относно безопасността на железопътния транспорт в Общността (Директива относно безопасността на железопътния транспорт) (ОВ L 345, 23.12.2008 г., стр. 62).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 03 — ТРАНСЕВРОПЕЙСКИ МРЕЖИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
06 03	ТРАНСЕВРОПЕЙСКИ МРЕЖИ							
06 03 01	Приключване на финансовата подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската транспортна мрежа	1.1	—	150 000 000	—	150 000 000	0,—	220 440 835,14
06 03 02	Приключване на финансовата подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската енергийна мрежа	1.1	—	11 000 000	—	9 100 000	0,—	6 748 067,44
06 03 03	Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската транспортна мрежа	1.1	998 846 000	725 000 000	921 738 000	613 000 000	958 670 020,43	661 111 585,29
06 03 04	Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската енергийна мрежа	1.1	20 760 000	6 500 000	26 048 000	6 000 000	22 259 999,52	11 218,52
06 03 05	Съвместно предприятие SESAR	1.1	50 000 000	25 000 000	p.m.	52 750 000		
	Глава 06 03 — Общо		1 069 606 000	917 500 000	947 786 000	830 850 000	980 930 019,95	888 311 706,39

06 03 01 Приключване на финансовата подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската транспортна мрежа

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	150 000 000	—	150 000 000	0,—	220 440 835,14

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения за програмата за трансевропейска транспортна мрежа (TEN-T).

Той е предназначен за покриване на изпълнението на задължения, поети до 31 декември 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2236/95 на Съвета от 18 септември 1995 година относно общите правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските мрежи (ОВ L 228, 23.9.1995 г., стр. 1).

Решение № 1692/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 1996 г. относно общностните насоки за развитието на трансевропейска транспортна мрежа (ОВ L 228, 9.9.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 876/2002 на Съвета от 21 май 2002 година за създаване на Съвместното предприятие „Галилео“ (ОВ L 138, 28.5.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение С(2001) 2654 на Комисията от 19 септември 2001 г. за установяване на индикативна многогодишна програма за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейската транспортна мрежа за периода 2001—2006 г.

ГЛАВА 06 03 — ТРАНСЕВРОПЕЙСКИ МРЕЖИ (продължение)

06 03 02 Приключване на финансовата подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската енергийна мрежа

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	11 000 000	—	9 100 000	0,—	6 748 067,44

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения за програмата за трансевропейска енергийна мрежа (TEN-E).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2236/95 на Съвета от 18 септември 1995 година относно общите правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските мрежи (ОВ L 228, 23.9.1995 г., стр. 1).

Решение № 1364/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 септември 2006 г. за определяне на насоките за трансевропейските енергийни мрежи и за отмяна на Решение 96/391/ЕО и Решение № 1229/2003/ЕО (ОВ L 262, 22.9.2006 г., стр. 1).

06 03 03 Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската транспортна мрежа

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
998 846 000	725 000 000	921 738 000	613 000 000	958 670 020,43	661 111 585,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за установяване и развитие на трансевропейската транспортна мрежа (TEN), която се възприема като ключова политика за правилното функциониране на вътрешния пазар и за икономическото и социалното сближаване (членове от 170 до 172 от Договора за функционирането на Европейския съюз). Тази вноска е под формата на съфинансиране на проекти от общ интерес, посочени в насоките на Общността за развитието на трансевропейска транспортна мрежа (Решение № 1692/96/ЕО).

Целта е:

- да се помогне за определянето на проекти от общ интерес, като се сведат до минимум неясните или противоречащи си разпоредби, свързани с декларации от общ интерес и задължителното прилагане на законодателството в областта на околната среда,
- да се ускори прилагането от страна на държавите-членки на проектите за трансевропейски транспортни мрежи от общ интерес, като в краткосрочен план вниманието се фокусира върху съществуващата инфраструктура в рамките на железопътните проекти по TEN-T, особено ако изпълнението на такива проекти вече е започнало, с цел коридорите да станат жизнеспособни и ефективни, без просто да се изчака дългосрочното развитие на мащабни проекти в рамките на тези коридори,
- да се преодолеят финансовите пречки, които могат да възпрепятстват началната фаза на някой проект, най-вече чрез проучване на възможността за реализиране,
- да се насърчи участието на частния капитал във финансирането на проекти, както и партньорството между публичния и частния сектор,
- да се осигурят по-добри финансови условия за проектите, като се намали използването на публично финансиране благодарение на гъвкава интервенция,
- да се подберат примери на регионални трансгранични железопътни връзки, които са демонтирани или изоставени, като се отдава предпочитание на тези, които биха могли да се свържат с трансевропейската транспортна мрежа.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 03 — ТРАНСЕВРОПЕЙСКИ МРЕЖИ (продължение)**06 03 03** (продължение)

Съфинансирането на разгръщането на Европейската система за управление на железопътното движение (ERTMS) трябва да се ползва с голямо предимство.

Трябва да се обърне специално внимание на трансграничните железопътни проекти, които допринасят за подобряване на връзките между старите и новите държави-членки и за обединението на Европа.

Правно основание

Решение № 1692/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 1996 г. относно общностните насоки за развитието на трансевропейска транспортна мрежа (ОВ L 228, 9.9.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 680/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (ОВ L 162, 22.6.2007 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение С (2007) 6382 на Комисията от 17 декември 2007 г. относно сключване на споразумение за сътрудничество между Комисията и Европейската инвестиционна банка относно инструмента за гарантиране на заеми във връзка с проектите за трансевропейска транспортна мрежа (TEN-T).

06 03 04 Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската енергийна мрежа*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 760 000	6 500 000	26 048 000	6 000 000	22 259 999,52	11 218,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания на икономическите и техническите възможности за реализиране, предварителни проучвания и проучвателни оценки, както и за лихвени субсидии, гаранции по заеми или директни субсидии, в надлежно обосновани случаи, за проекти от общ интерес, посочени в насоките, определени с Решение № 1364/2006/ЕО.

Целта на тази мярка е да допринесе за конкурентното функциониране на вътрешния енергиен пазар и за по-голяма сигурност на енергийните доставки чрез установяване на необходимата мрежова инфраструктура, и по-специално чрез установяване и развитие на трансевропейски енергийни мрежи, които насърчават взаимовръзката и оперативната съвместимост на националните мрежи и достъпа до тях и разширяването им извън Съюза.

Правно основание

Решение № 1364/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 септември 2006 г. за определяне на насоките за трансевропейските енергийни мрежи и за отмяна на Решение 96/391/ЕО и Решение № 1229/2003/ЕО (ОВ L 262, 22.9.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 680/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (ОВ L 162, 22.6.2007 г., стр. 1).

ГЛАВА 06 03 — ТРАНСЕВРОПЕЙСКИ МРЕЖИ (продължение)

06 03 05 Съвместно предприятие SESAR

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
50 000 000	25 000 000	р.п.	52 750 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите за дейностите за прилагане на техническия компонент на политиката за единно европейско небе (SESAR).

Правно основание

Решение № 1692/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 1996 г. относно общностните насоки за развитието на трансевропейска транспортна мрежа (ОВ L 228, 9.9.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 219/2007 на Съвета от 27 февруари 2007 г. за създаване на Съвместно предприятие за разработване на ново поколение Европейска система за управление на въздушното движение (SESAR) (ОВ L 64, 2.3.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 680/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (ОВ L 162, 22.6.2007 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
06 04	КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ							
06 04 01	Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.)	1.1	—	15 000 000	—	27 000 000	0,—	47 182 483,69
06 04 02	Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.): външно направление — Соорепер	4	—	1 000 000	—	2 300 000	0,—	4 467 289,84
06 04 03	Полощни дейности във връзка с европейската енергийна политика и вътрешния енергиен пазар	1.1	4 000 000	4 300 000	4 000 000	2 180 000	2 062 039,20	2 007 218,16
06 04 04	Приключване на Ралкова програма „Енергетика“ (1999—2002 г.) — конвенционална и възобновяема енергия	1.1	—	p.m.	—	100 000	0,—	145 881,91
06 04 05	Европейски стратегически план за енергийните технологии (План SET)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
06 04 06	Ралкова програма за иновации и конкурентоспособност — програма „Интелигентна енергия — Европа“	1.1	103 561 700	43 270 000	88 741 400	34 502 165	71 987 462,02	18 509 100,44
06 04 07	Пилотен проект — енергийна сигурност — биогорива	1.1	p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	0,—	0,—
06 04 08	Пилотен проект: „Порт плюс“ — план за устойчива енергия за пристанищата	1.1	1 500 000	1 500 000				
06 04 09	Инвестиционен фонд за възобновяеми енергийни източници и рафинерии за биогорива от отпадъци или остатъци	1.1	p.m.	1 500 000	p.m.	900 000	3 000 000,—	0,—
06 04 10	Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори							
06 04 10 01	Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори — субсидия по дялове 1 и 2	1.1	p.m. (1)	p.m. (1)	p.m.	p.m.		
06 04 10 02	Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори — субсидия по дял 3	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Статия 06 04 10 — Междинна сума		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
06 04 11	Енергийна общност	4	3 188 250	3 188 250	2 940 000	2 940 000		
06 04 12	Пилотен проект за Европейска ралкова програма за развитие и обмен на опит в областта на устойчивото градско развитие	1.1	p.m.	450 000	p.m.	600 000	1 500 000,—	0,—

(1) Бюджетни кредити в размер на 2 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
06 04 13	Подготвително действие — „Европейски острови за обща енергийна политика“	1.1	p.m.	500 000	p.m.	p.m.	3 000 000,—	3 000 000,—
06 04 14	Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване							
06 04 14 01	Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — енергийни мрежи	1.1	1 175 300 000	524 146 000	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾		
06 04 14 02	Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — улавяне и съхраняване на въглероден диоксид (УСВ)	1.1	523 200 000	249 153 000	p.m. ⁽³⁾	p.m.		
06 04 14 03	Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — Европейска електропреносна мрежа за разположени в морето вятърни електрогенериращи инсталации	1.1	280 900 000	253 583 000	p.m. ⁽⁴⁾	p.m.		
	Статия 06 04 14 — Междинна сума		1 979 400 000	1 026 882 000	p.m.	p.m.		
06 04 15	Пилотни проекти в областта на оползотворяването и рециклирането на отпадъци за производство на чиста енергия	1.1	1 000 000	1 000 000				
	Глава 06 04 — Общо		2 092 649 950	1 100 090 250	95 681 400	72 022 165	81 549 501,22	75 311 974,04

06 04 01 Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	15 000 000	—	27 000 000	0,—	47 182 483,69

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения за програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.).

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на ЕС/Общността от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1230/2003/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 26 юни 2003 г. относно приемане на многогодишна програма за действие в областта на енергетиката: „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.) (ОВ L 176, 15.7.2003 г., стр. 29).

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 188 400 000 EUR се вписват в глава 40 02.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 75 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.

⁽³⁾ Бюджетни кредити в размер на 526 400 000 EUR се вписват в глава 40 02.

⁽⁴⁾ Бюджетни кредити в размер на 284 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

06 04 02 Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.): външно направление — Соорепег

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 000 000	—	2 300 000	0,—	4 467 289,84

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения на Соорепег, външното направление на програмата „Интелигентна енергия — Европа“.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия разцеп, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на ЕС/Общността от страни кандидатки и, ако случаят е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1230/2003/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 26 юни 2003 г. относно приемане на многогодишна програма за действие в областта на енергетиката: „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.) (ОВ L 176, 15.7.2003 г., стр. 29).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41)

06 04 03 Потощни дейности във връзка с европейската енергийна политика и вътрешния енергиен пазар

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 000 000	4 300 000	4 000 000	2 180 000	2 062 039,20	2 007 218,16

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите на Комисията, направени при събиране и обработка на всякакъв вид информация, необходима за анализ, определяне, промоция, мониторинг, оценка и прилагане на европейска политика за конкурентоспособна, безопасна и устойчиво развита енергетика, за вътрешноевропейски енергиен пазар и неговото разширяване към трети страни, за сигурност на енергийните доставки във връзка с всички аспекти на европейската и световната перспектива, както и за засилване на правата и защитеността на енергопотребителите чрез предоставяне на качествени услуги на прозрачни и сравними цени.

Основните възприети цели са да се формулира прогресивна обща европейска политика за осигуряване на трайна сигурност на енергийните доставки, добро функциониране на вътрешноевропейския енергиен пазар и достъп до енергопреносните мрежи, наблюдение на енергийния пазар, анализ на моделирането, включително разработване на сценарии за въздействията на разглежданите политики, засилване на правата и защитеността на енергопотребителите въз основа на общи и специфични познания за световния и европейския енергиен пазар за всички видове енергия.

Също така, този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на експертните разходи, пряко свързани със събирането, утвърждаването и анализа на необходимата информация във връзка с наблюдаването на енергийния пазар („партньорски проверки“).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1228/2003 на Европейския парламент и Съвета от 26 юни 2003 година относно условията за достъп до мрежата за трансграничен обмен на електроенергия (ОВ L 176, 15.7.2003 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

06 04 03 (продължение)

Директива 2003/54/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 26 юни 2003 година относно общите правила за вътрешния пазар на електроенергия и отменяща Директива 96/92/ЕО (ОВ L 176, 15.7.2003 г., стр. 37).

Директива 2003/55/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2003 година относно общите правила за вътрешния пазар на природен газ и отменяне на Директива 98/30/ЕО (ОВ L 176, 15.7.2003 г., стр. 57).

Директива 2004/67/ЕО на Съвета от 26 април 2004 година относно мерките за гарантиране сигурността на снабдяването с природен газ (ОВ L 127, 29.4.2004 г., стр. 92).

Регламент (ЕО) № 1775/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 28 септември 2005 година относно условия за достъп до газопреносни мрежи (ОВ L 289, 3.11.2005 г., стр. 1).

Решение № 1673/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. относно финансирането на европейската стандартизация (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 9).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 16 юли 2009 година, относно мерки за гарантиране на сигурността на доставките на газ и за отмяна на Директива 2004/67/ЕО (COM(2009) 363 окончателен).

06 04 04 Приключване на Раткова програма „Енергетика“ (1999—2002 г.) — конвенционална и възобновяема енергия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	100 000	0,—	145 881,91

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване изпълнението на поети задължения, вписани съгласно приетите регламенти и решения.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 91/565/ЕИО на Съвета от 29 октомври 1991 г. за насърчване на енергийната ефективност в Общността (програма „SAVE“) (ОВ L 307, 8.11.1991 г., стр. 34).

Решение 1999/21/ЕО, Евратом на Съвета от 14 декември 1998 г. за приемане на многогодишна рамкова програма за действия в енергийния сектор (1998—2002 г.) и свързаните с нея мерки (ОВ L 7, 13.1.1999 г., стр. 16).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

06 04 04 (продължение)

Решение 1999/22/ЕО на Съвета от 14 декември 1998 г. за приемане на многогодишна програма за проучвания, анализи, прогнози и друга свързана с тях работа в енергийния сектор (1998—2002 г.) (ОВ L 7, 13.1.1999 г., стр. 20).

Решение 1999/23/ЕО на Съвета от 14 декември 1998 г. за приемане на многогодишна програма за насърчаване на международното сътрудничество в енергийния сектор (1998—2002 г.) (ОВ L 7, 13.1.1999 г., стр. 23).

Решение 1999/24/ЕО на Съвета от 14 декември 1998 г. за приемане на многогодишна програма за технологични действия за насърчаване на чистата и ефикасна употреба на твърдите горива (1998—2002 г.) (ОВ L 7, 13.1.1999 г., стр. 28).

Решение № 646/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 28 февруари 2000 г. за приемане на многогодишна програма за насърчаване на възобновяемите енергийни източници в Общността („Алтнер“) (1998—2002 г.) (ОВ L 79, 30.3.2000 г., стр. 1).

Решение № 647/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 28 февруари 2000 г. за приемане на многогодишна програма за насърчаване на енергийната ефективност (SAVE) (1998—2002 г.) (ОВ L 79, 30.3.2000 г., стр. 6).

Решение 2001/353/ЕО на Съвета от 9 април 2001 г. за определяне на новите насоки, приложими към действия и мерки по многогодишната програма за насърчаване на международното сътрудничество в енергийния сектор (1998—2002 г.) в рамките на многогодишната програма за действия в енергийния сектор и свързаните с нея мерки (ОВ L 125, 5.5.2001 г., стр. 24).

06 04 05 Европейски стратегически план за енергийните технологии (План SET)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да осигури финансиране за Европейския стратегически план за енергийните технологии (План SET), обявен в Съобщението на Комисията, озаглавено „Европейски стратегически план за енергийните технологии (План SET): Към бъдеще с нисковъглеродни технологии“ (COM(2007) 723 окончателен). Този бюджетен кредит цели финансирането по-специално на помощта за нисковъглеродни енергийни технологии на етапа на научните изследвания, разработването, демонстрационните и търговски дейности.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 година за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 22 ноември 2007 г. — Европейски стратегически план за енергийните технологии (план SET): Към бъдеще с нисковъглеродни технологии (COM(2007) 723 окончателен).

ГЛАВА 06 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

06 04 06 Рамкова програма за иновации и конкурентоспособност — програма „Интелигентна енергия — Европа“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
103 561 700	43 270 000	88 741 400	34 502 165	71 987 462,02	18 509 100,44

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на действия или мерки относно:

— Проекти за лансиране и разпространение:

- стратегически проучвания на базата на споделен анализ и редовно наблюдение на развитието на пазара и тенденциите в енергетиката за подготвянето на бъдещи законови мерки или за преразглеждането на съществуващото законодателство, включително по отношение на функционирането на вътрешния енергиен пазар, за изпълнението на средносрочната и дългосрочната стратегия в областта на енергетиката за насърчаване на устойчивото развитие, както и за подготвянето на дългосрочни доброволни ангажименти с промишлеността и други заинтересовани страни и за разработването на стандарти, системи за етикетиране и сертифициране, когато е уместно и в сътрудничество с трети страни и международни организации;
- създаване, разширяване и реорганизация на структури и инструменти за развитието на устойчивата енергетика, включително мерки за местно и регионално енергийно управление и икономия на енергия, както и разработване на подходящи финансови продукти и пазарни инструменти; използване на опита от предишни и настоящи мрежи;
- насърчаване на разработването на системи и оборудване за устойчива енергия, за да се ускори навлизането им на пазара и да се стимулират инвестициите за улесняване на прехода от демонстрации към пускане на пазара на по-ефективни технологии, информационни кампании и създаване на институционални умения;
- развитие на структури за информация, образование и обучение, използване на резултатите, насърчаване и разпространение на експертни познания и добри практики, които включват всички потребители, разпространение на резултатите от дейностите и проектите и сътрудничество с държавите-членки посредством оперативни мрежи;
- наблюдение на изпълнението и въздействието на законодателните мерки на Съюза и на мерките на Съюза за подпомагане.

— Проекти за въвеждане на пазара след предварително тестване:

подкрепа за проекти за въвеждане на пазара, след предварително тестване, на иновационни техники, процеси, продукти или практики, които представляват интерес за Съюза и които вече са преминали през успешна техническа демонстрация. Средствата ще бъдат предназначени за насърчаване на по-широката им употреба в рамките на участващите страни и за улесняване на навлизането им на пазара.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на ЕС/Общността от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в статия 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в настоящата статия в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 година за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

06 04 07 **Пилотен проект — енергийна сигурност — биогорива**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 500 000	р.м.	1 500 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на дейности или мерки в областта на енергийната сигурност за насърчване на независимостта на ЕС по отношение на възобновяемите енергийни източници, наред с другото биогоривата, получавани от отпадъци или остатъци.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

06 04 08 **Пилотен проект: „Порт плюс“ — план за устойчива енергия за пристанищата**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	1 500 000				

Забележки

Пилотният проект има за цел:

- да насърчи използването на възобновяеми енергийни източници, по-специално във връзка със собствените нужди на крайните потребители;
- да увеличи енергийната ефективност чрез дейности, насочени към пристанищни сгради и структури;
- да предостави на частните пристанищни оператори практически инструменти за инвестиции в технологии, гарантиращи пестене на енергия.

Пристаннищните власти са основната целева група по проекта, който ще им даде възможност да предприемат мерки в тази област, включително чрез частни пристанищни оператори.

Проектът включва:

- определяне на регулаторната рамка и връзките с пристанищните инструменти за планиране;
- рамка и отпечатък върху околната среда;
- рамка за пестене на енергия в сградите (запис на прякото отчитане на електроенергията в сградите, надстройките и инсталациите);
- насоки за генериране на енергия от възобновяеми енергийни източници и подобряване на енергийната ефективност;
- информиране на пристанищните оператори за основните икономически и екологични ползи, произтичащи от управлението на интелигентната енергия, и начини за постигането на тази цел;

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 06 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

06 04 09 **Инвестиционен фонд за възобновяемите енергийни източници и рафинерии за биогорива от отпадъци или остатъци**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 500 000	р.м.	900 000	3 000 000,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по подготовителни мерки за:

- финансирането на проекти за нововъведения в областта на възобновяемата енергия и на проекти за химически вещества; за получаване на средства по това финансиране ще могат да кандидатстват дружества с различен размер,
- целта на финансирането ще е да се стимулират търговските инвестиции в най-модерните проекти за възобновяема енергия, като по този начин: i) ще бъде подпомогнато икономиката на ЕС да изпълни целите по Протокола от Киото, ii) ще бъде намалена зависимостта на ЕС от вноса от трети страни, iii) ЕС ще участва в развитието на най-модерни нововъведения в тази област (в съответствие с целите на Лисабонската стратегия) и iv) ще бъде създаден изгоден пазар за селскостопански продукти,
- предоставяне на финансиране за подпомагане на научните изследвания, разработването и навлизането на пазара във връзка с проекти за нововъведения в областта на възобновяемата енергия и проекти за химически вещества в ЕС, като финансирането ще се извършва от Европейския инвестиционен фонд (EIF) и Европейската инвестиционна банка (EIB), при използване на неговите обичайни инвестиционни продукти, като например:
 - капиталови инвестиции (инвестиране наред с други капиталови инвестиции като рисков капитал),
 - фонд за трансфер на технологии (въвеждане на пазара на резултатите от научноизследователската дейност),
 - и/или техническо съдействие, или съчетание от горепосочените възможности.

Правно основание

Подготовително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

06 04 10 **Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори**

06 04 10 01 Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м. ⁽¹⁾	р.м. ⁽²⁾	р.м.	р.м.		
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 2 000 000 EUR се вписват в глава 40 02. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 2 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведомява бюджетния орган при прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от Агенцията, Комисията поема ангажимент да уведомява бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)**06 04 10** (продължение)

06 04 10 01 (продължение)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори е посочено в част В „Персонал“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 713/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори (ОВ L 211, 14.8.2009 г., стр. 1)

06 04 10 02 Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	р.т.	р.т.	р.т.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен само за покриване на оперативните разходи на Агенцията, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да уведомява бюджетния орган при прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Съюза за 2010 г. е в размер общо на 2 000 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 713/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори (ОВ L 211, 14.8.2009 г., стр. 1)

ГЛАВА 06 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

06 04 11 **Енергийна общност**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 188 250	3 188 250	2 940 000	2 940 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за заплащане на приноса към бюджета на Енергийната общност. Въпросният бюджет е предназначен за разходи за персонал, административни и оперативни разходи.

Правно основание

Решение 2006/500/ЕО на Съвета от 29 май 2006 година за сключване от страна на Европейската общност на Договора за създаване на Енергийна общност (ОВ L 198, 20.7.2006 г., стр. 15).

06 04 12 **Пилотен проект за Европейска рамкова програма за развитие и обмен на опит в областта на устойчивото градско развитие**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.п.	450 000	р.п.	600 000	1 500 000,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване на съфинансиране, наред с другото, на:

- Европейската платформа на знанието,
- обмен на опит и най-добри практики по отношение на плановете за устойчив градски транспорт,
- развитие и обмен на най-добри практики по отношение на плановете за устойчиво градско управление, в т. ч. мерки за ограничаване на екологичните рискове и за борба с изменението на климата,
- обмен на опит и на най-добри практики по отношение на устойчиво развитото строителство, насърчаване на устойчиво развитото градско проектиране и на биоразнообразието,
- мероприятия за повишаване на осведомеността.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

06 04 13 Подготвително действие — „Европейски острови за обща енергийна политика“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	500 000	р.м.	р.м.	3 000 000,—	3 000 000,—

Забележки

С оглед постигане на целта за 20 % възобновяеми енергийни източници в общия енергиен микс на ЕС до 2020 г. (настоящата цел е 12 % за 2010 г.), поставена от Комисията в нейното съобщение от 10 януари 2007 г., озаглавено „Енергийна политика за Европа“ (COM(2007) 1), това подготвително действие има за цел финансирането на:

- проекти за разработване на интегрирани системи за възобновяема енергия (морска, вятърна, слънчева, биомаса и биогаз), които са приспособени към климатичните и специфичните социално-икономически условия в островните общности, в т. ч. хибридни системи и системи за обезсоляване,
- проекти за оценка на социалните и икономическите последици от засиленото навлизане и използване на източници на възобновяема енергия и мерки за енергийна ефективност в местните островни общности (икономическо развитие, заетост, задържане на младите хора в островните общности и др.),
- инициативи в областта на енергийните технологии, подходящи за островните общности, които насърчават изследователски проекти в областта на технологиите за възобновяеми енергийни източници и енергийна ефективност с цел постигане на максимално използване на източници на възобновяема енергия и приспособяване към местните условия,
- проекти за разработване на ефективни и екологично съобразни начини за пренос на енергията до континенталната територия, в т. ч. и взаимовръзката между електрическите мрежи на най-отдалечените острови и енергийните мрежи на континента,
- обмен на най-добри практики между островните райони на Европа.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

06 04 14 Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване

06 04 14 01 Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — енергийни мрежи

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 175 300 000	524 146 000	р.м. ⁽¹⁾	р.м. ⁽²⁾		
<p>⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 188 400 000 EUR се вписват в глава 40 02. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 75 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.</p>					

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначени да покрият разходите за газове и електрически инфраструктурни проекти, които са с най-голяма добавена стойност за Съюза.

Бюджетният кредит следва да бъде използван за адаптиране и развитие на енергийните мрежи от особена важност за Съюза с цел подкрепа на работата на вътрешния енергиен пазар и, по-специално за увеличаване на междусистемния преносен капацитет, сигурността и разнообразяването на доставките и за преодоляване на екологичните, техническите и финансовите препятствия. Необходима е специална подкрепа от Съюза за по-интензивно развитие на енергийните мрежи и за ускоряване на тяхното изграждане, особено на местата с ограничено разнообразие на трасетата и източници.

ГЛАВА 06 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

06 04 14 (продължение)

06 04 14 01 (продължение)

Бюджетните кредити следва да се използват и за насърчване на връзката с възобновяеми енергийни източници и за тяхното интегриране, както и за засилване на икономическото и социалното сближаване с регионите в по-неблагоприятно положение и с островните региони на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на втория етап от плана за икономическо възстановяване, както беше договорено между двете направления на бюджетния орган на 2 април 2009 г. Неговото финансиране зависи от съгласието на бюджетния орган и следва да се предостави чрез средствата, предвидени в точки 21—23 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г., без да се засягат финансовите пакети на програмите, които са предмет на съвместно вземане на решение, и приоритетите на ЕП.

В случай че в своя годишен доклад до Парламента и Съвета относно изпълнението на плана за икономическо възстановяване Комисията установи сериозни рискове при осъществяването на приоритетните проекти, последната препоръчва мерки за противодействие на тези рискове и изготвя, ако това е уместно и в съответствие с плана за възстановяване, допълнителни предложения за проектите, вече посочени в Регламент (ЕО) № 663/2009.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 663/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на програма за подпомагане на икономическото възстановяване чрез предоставяне на финансова помощ от Общността на проекти в областта на енергетиката (ОВ L 200, 31.7.2009 г., стр. 31).

06 04 14 02 Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — улавяне и съхраняване на въглероден двуокис (УСВ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
523 200 000	249 153 000	р.м. ⁽¹⁾	р.м.		
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 526 400 000 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

Бюджетните кредити следва да бъдат използвани за насърчване на проекти за улавяне и съхраняване на въглероден двуокис (УСВ) от промишлени инсталации, за неговия пренос до местата за съхранение и инжектирането му в подходящи подземни геоложки обекти с цел постоянното му съхраняване.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на втория етап от плана за икономическо възстановяване, както беше договорено между двете направления на бюджетния орган на 2 април 2009 г. Неговото финансиране зависи от съгласието на бюджетния орган и следва да се предостави чрез средствата, предвидени в точки 21—23 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г., без да се засягат финансовите пакети на програмите, които са предмет на съвместно вземане на решение, и приоритетите на ЕП.

В случай че в своя годишен доклад до Парламента и Съвета относно изпълнението на плана за икономическо възстановяване Комисията установи сериозни рискове при осъществяването на приоритетните проекти, последната препоръчва мерки за противодействие на тези рискове и изготвя, ако това е уместно и в съответствие с плана за възстановяване, допълнителни предложения за проектите, вече посочени в Регламент (ЕО) № 663/2009.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 663/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на програма за подпомагане на икономическото възстановяване чрез предоставяне на финансова помощ от Общността на проекти в областта на енергетиката (ОВ L 200, 31.7.2009 г., стр. 31).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

06 04 14 (продължение)

06 04 14 03 Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — Европейска електропреносна мрежа за разположени в морето вятърни електрогенериращи инсталации

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
280 900 000	253 583 000	р.м. ⁽¹⁾	р.м.		
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 284 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

Бюджетните кредити следва да бъдат използвани за насърчаване на проекти, които имат за цел развитието на електропреносна мрежа на Съюза за разположени в морето вятърни електрогенериращи инсталации, като основно внимание се отдава на:

- балансиране на неравномерността на електропроизводството от вятърни инсталации с помощта на комплексни системи,
- големи системи за акумулиране на енергия,
- управление на вятърни инсталации като виртуални електроцентрали (с мощност над 1 GW),
- разполагане на вятърни генератори по-далеч от брега или в по-дълбоки води (с дълбочина от 20 до 50 m) в сравнение със сегашната практика,
- нови видове оформяне на носещите конструкции, или
- иновативни характеристики и демонстрация на тяхното прилагане,
- технологии за сглобяване, монтаж, експлоатация и извеждане от експлоатация и изпробване на тези технологии в реални проекти.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на втория етап от плана за икономическо възстановяване, както беше договорено между двете направления на бюджетния орган на 2 април 2009 г. Неговото финансиране зависи от съгласието на бюджетния орган и следва да се предостави чрез средствата, предвидени в точки 21—23 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г., без да се засягат финансовите пакети на програмите, които са предмет на съвместно вземане на решение, и приоритетите на ЕП.

В случай че в своя годишен доклад до Парламента и Съвета относно изпълнението на плана за икономическо възстановяване Комисията установи сериозни рискове при осъществяването на приоритетните проекти, последната препоръчва мерки за противодействие на тези рискове и изготвя, ако това е уместно и в съответствие с плана за възстановяване, допълнителни предложения за проектите, вече посочени в Регламент (ЕО) № 663/2009.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 663/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на програма за подпомагане на икономическото възстановяване чрез предоставяне на финансова помощ от Общността на проекти в областта на енергетиката (ОВ L 200, 31.7.2009 г., стр. 31).

06 04 15

Пилотни проекти в областта на оползотворяването и рециклирането на отпадъци за производство на чиста енергия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000				

Забележки

Този пилотен проект ще включват рециклирането на битовите отпадъци, които са изхвърлени/складирани на сметища.

ГЛАВА 06 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)**06 04 15** (продължение)

Складираните отпадъци могат да бъдат изровени и посредством нови технологии да бъдат рециклирани и повторно употребени. Оставашата част, която не може да бъде използвана повторно, ще се използва за производство на устойчива енергия (електрическа и топлинна).

В резултат на това почистване бивши сметища могат да бъдат използвани отново за други цели (възстановяване на естественото състояние, икономически дейности).

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6, от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета, от 25 юни 2002 г., относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 05 — ЯДРЕНА ЕНЕРГЕТИКА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
06 05	ЯДРЕНА ЕНЕРГЕТИКА							
06 05 01	Контрол на ядрената безопасност	1.1	20 500 000	19 500 000	20 200 000	19 000 000	20 323 337,08	15 947 003,31
06 05 02	Ядрена безопасност и противорадиационна защита	1.1	2 000 000	1 950 000	2 500 000	1 500 000	515 892,84	1 716 148,93
06 05 05	Ядрена безопасност — преходни мерки (извеждане от експлоатация)	1.1	180 000 000 ⁽¹⁾	220 000 000	255 000 000	110 000 000	248 000 000,—	197 500 000,—
	Глава 06 05 — Общо		202 500 000	241 450 000	277 700 000	130 500 000	268 839 229,92	215 163 152,24

06 05 01 **Контрол на ядрената безопасност**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 500 000	19 500 000	20 200 000	19 000 000	20 323 337,08	15 947 003,31

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на:

- разходи за командировки на инспектори, направени съгласно предварително установената шестмесечна програма (дневни и пътни разходи),
- обучение на инспектори,
- закупуване на оборудване за употреба при инспекции, по-специално закупуване на оборудване за наблюдение като дигитални видеосистеми, приспособления за измерване на гама-, неутронни и инфрачервени лъчи, електронни пломби и системи за тяхното разчитане,
- снабдяване със и подновяване на ИТ хардуер за инспекции,
- специфични ИТ проекти за инспекции (разработване и поддръжка),
- подмяна на приспособления за наблюдение и измервания, които са амортизирани,
- поддръжка на оборудване, включително застраховка (специфично оборудване на обектите Canberra, Ametek, Fork и GBNS),
- мерки относно техническата инфраструктура, включително управление на отпадъците и транспорт на мостри,
- анализи на място (трудова възнаграждения и командировки на аналитици),
- споразумения за работни помещения на място (лаборатории, кабинети и пр.),
- ежедневно управление на инсталациите на обектите и централните лаборатории на място (поправки, поддръжка, ИТ хардуер, закупуване на материали и консумативи и пр.),
- ИТ поддръжка и тестове на компютърни приложения за инспекции.

Той включва също сума от порядъка на 91 000 EUR, изплатена авансово на Международната агенция по атомна енергия. Приходи от възстановяването на тази сума от агенцията, вписани в позиция 6 1 6 от приходната част на бюджета, ще доведат до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква ж) от Финансовия регламент.

Следните източници ще доведат също до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент:

- изплатени застрахователни искиове,
- възстановяване на неправомерно изплатени от Комисията суми за стоки, труд или услуги.

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 75 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.

ГЛАВА 06 05 — ЯДРЕНА ЕНЕРГЕТИКА (продължение)**06 05 01** (продължение)*Правно основание*

Регламент (Евратом) № 302/2005 на Комисията от 8 февруари 2005 година за прилагане на предпазните мерки по Евратом (ОВ L 54, 28.2.2005 г., стр. 1).

Задача, произтичаща от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията по силата на глава 7 и член 174 от Договора за Евратом.

Актове за справка

Споразумения за проверяване между Общността, държавите-членки, които нямат ядрено оръжие, и Международната агенция за атомна енергия.

Тристранно споразумение между Общността, Обединеното кралство и Международната агенция за атомна енергия.

Тристранно споразумение между Общността, Франция и Международната агенция за атомна енергия.

Споразумения за сътрудничество между Общността и държави, които не са нейни членки, като Съединените американски щати, Канада и Австралия.

Съобщение на Комисията от 24 март 1992 г. до Европейския парламент и до Съвета относно Решение на Комисията за оборудване на лаборатории на място за анализи за проверка на мострите за контрол на безопасността (SEC(92) 515 окончателен).

06 05 02 Ядрена безопасност и противорадиационна защита*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 000 000	1 950 000	2 500 000	1 500 000	515 892,84	1 716 148,93

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи, направени от Комисията за събиране и обработка на всякакъв вид информация, необходима за анализ, определяне, промоция, мониторинг, оценяване и изпълнение на общата политика за ядрена безопасност и сигурност, по-специално в новите държави-членки, както и на правилата и мерките в областта на противорадиационната защита,
- разходи за мерки и дейности, свързани с мониторинг и защита от въздействието на йонизираща радиация, с цел да се осигури здравна защита на населението и защита на околната среда от опасността от радиация и от радиоактивни вещества; тези дейности са свързани със специфични задачи, предвидени по Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия,
- разходи за създаване и работа на група от инспектори за проверка на защитата от йонизираща радиация в държавите-членки; освен дневните и пътните (командировъчни) разноски, тези разходи включват разноските за обучение и за подготвителни срещи и закупуване на оборудване, което ще се използва при инспекции.

Правно основание

Решение 1999/21/ЕО, Евратом на Съвета от 14 декември 1998 г. относно приемане на многогодишна рамкова програма за действия в енергийния сектор (1998—2002 г.) и свързаните с нея мерки (ОВ L 7, 13.1.1999 г., стр. 16).

Решение 1999/25/Евратом на Съвета от 14 декември 1998 г. относно приемане на многогодишна програма (1998—2002 г.) за действия в ядрения сектор по отношение на безопасния превоз на радиоактивни материали и по отношение на предпазните мерки и промишленото сътрудничество с цел насърчване на някои аспекти на безопасността на ядрените инсталации в страните, които понастоящем участват в програма „Тачис“ (ОВ L 7, 13.1.1999 г., стр. 31).

Задача, произтичаща от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията по силата на глава 3 и член 174 от Договора за Евратом.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 05 — ЯДРЕНА ЕНЕРГЕТИКА (продължение)

06 05 02 (продължение)

Предложение за директива (Евратом) на Съвета, представено от Комисията на 30 април 2003 г., относно определяне на основни задължения и общи принципи за безопасността на ядрените инсталации (СОМ(2003) 32 окончателен).

Предложение за директива (Евратом) на Съвета, представено от Комисията на 30 април 2003 г., относно управлението на употребеното ядрено гориво и на радиоактивните отпадъци (СОМ(2003) 32 окончателен).

Член 31 от Договора за Евратом: събиране на информация и подготвяне на ново законодателство за допълнение на основните стандарти за безопасност.

Член 33 от Договора за Евратом: прилагане на директиви, включително по-специално в областта на медицината (област В: Директива 96/29/Евратом на Съвета от 13 май 1996 г. относно постановяване на основните норми на безопасност за защита на здравето на работниците и населението срещу опасностите, произтичащи от йонизиращото лъчение (ОВ L 159, 29.6.1996 г., стр. 1) и Директива 97/43/Евратом от 30 юни 1997 г. относно здравната защита на лицата срещу опасностите от йонизиращото лъчение при медицинско облъчване и за отмяна на Директива 84/466/Евратом (ОВ L 180, 9.7.1997 г., стр. 22), както и на Директива 2003/122/Евратом относно контрола на високоактивните закрити радиоактивни източници и безстопанствените източници (ОВ L 346, 31.12.2003 г., стр. 57) (контрол на радиоактивността, по-специално на високоактивните закрити радиоактивни източници).

Изпълнение на задълженията, вменени на Комисията със следните специфични законодателни актове:

- Решение 87/600/Евратом на Съвета от 14 декември 1987 г. относно договорености на Общността за ранен обмен на информация в случай на радиационна опасност (ОВ L 371, 30.12.1987 г., стр. 76) (ранен обмен на информация в случай на радиационна опасност),
- Регламент (ЕИО) № 737/90 на Съвета от 22 март 1990 г. относно условията за внос на селскостопански продукти с произход от трети страни след аварията в атомната електроцентрала в Чернобил (ОВ L 82, 29.3.1990 г., стр. 1),
- прилагане на член 35, параграф 2 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия: проверка на мониторинга на радиоактивността в околната среда.

06 05 05 Ядрена безопасност — преходни мерки (извеждане от експлоатация)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
180 000 000 ⁽¹⁾	220 000 000	255 000 000	110 000 000	248 000 000,—	197 500 000,—

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 75 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на фондовете за извеждане от експлоатация на АЕЦ „Игналина“ (Литва), АЕЦ „Бохунице“ (Словакия) и АЕЦ „Козлодуй“ (България) съгласно споразуменията, подписани със съответните държави-членки.

Тези разходи са свързани също със събиране и обработка на всякакъв вид информация, необходима за анализ, определяне, насърчаване, наблюдение и оценяване на правилата и мерките при извеждането от експлоатация.

Всяка година Комисията трябва да представя доклад за изразходването на средствата, които се отпускат по тази статия, както и актуализирани предварителни оценки за разходите и графика за дейностите по извеждане от експлоатация на съответните ядрени реактори.

Правно основание

Задача, произтичаща от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията по силата на Договора за присъединяване (протокол 4 относно атомната електроцентрала „Игналина“ в Литва и протокол 9 относно блок 1 и блок 2 на атомната електроцентрала „Бохунице VI“ в Словакия, приложени към Договора за присъединяване).

Задача, произтичаща от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията по силата на Договора за присъединяване (протокол 4 относно атомна електроцентрала „Игналина“ в Литва, приложен към Договора за присъединяване).

ГЛАВА 06 05 — ЯДРЕНА ЕНЕРГЕТИКА (продължение)**06 05 05** (продължение)

Задача, произтичаща от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията по силата на член 203 от Договора за Евратом.

Задачата за България също е пряко възложена на Комисията съгласно член 30 от Акта за присъединяване.

Регламент (ЕО) № 1990/2006 на Съвета от 21 декември 2006 година за прилагане на протокол 4 относно атомната електроцентра „Игналина“ в Литва към Акта за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва Унгария, Малта, Полша, Словения и Словашката република, Програма „Игналина“ (ОВ L 411, 30.12.2006 г., стр. 10).

Регламент (Евратом) № 549/2007 на Съвета от 14 май 2007 г. относно прилагането на протокол 9 относно блок 1 и блок 2 на атомната електроцентра „Бохунице VI“ в Словакия към Акта относно условията на присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия към Европейския съюз (ОВ L 131, 23.5.2007 г., стр. 1).

Предложение за регламент на Съвета, представено от Комисията на 27 октомври 2009 година, относно финансова помощ от Общността за извеждане от експлоатация на блокове 1—4 на АЕЦ „Козлодуй“ в България „Програма Козлодуй“ (СОМ(2009) 581 окончателен).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА И ТРАНСПОРТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
06 06	НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА И ТРАНСПОРТА							
06 06 01	Научни изследвания, свързани с енергетиката							
06 06 01 01	Научни изследвания, свързани с енергетиката	1.1	123 292 000	86 000 000	128 685 000	102 760 413	153 087 312,—	37 377 404,45
06 06 01 02	Научни изследвания, свързани с енергетиката — Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“	1.1	19 200 000	11 520 000	20 160 000	p.m.		
	<i>Статия 06 06 01 — Междинна сума</i>		142 492 000	97 520 000	148 845 000	102 760 413	153 087 312,—	37 377 404,45
06 06 02	Научни изследвания, свързани с транспорта (включително авионавтика)							
06 06 02 01	Научни изследвания, свързани с транспорта (включително авионавтика)	1.1	66 060 000	35 000 000	61 550 000	58 639 200	122 407 245,—	62 062 013,30
06 06 02 02	Научни изследвания, свързани с транспорта (включително въздухоплаването) — Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (Fuel Cells and Hydrogen Joint Undertaking — FCH)	1.1	2 900 000	1 740 000	2 900 000	2 900 000		
06 06 02 03	Съвместно предприятие SESAR	1.1	53 700 000	40 000 000	51 500 000	13 000 000		
	<i>Статия 06 06 02 — Междинна сума</i>		122 660 000	76 740 000	115 950 000	74 539 200	122 407 245,—	62 062 013,30
06 06 04	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие							
		1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 695 123,70	8 366 417,03
06 06 05	Приключване на предишни програми							
06 06 05 01	Приключване на програми (преди 2003 г.)	1.1	—	2 600 000	—	5 500 000	53 974,23	9 112 203,64
06 06 05 02	Приключване на Шестата рамкова програма на ЕС (2003—2006 г.)	1.1	—	50 000 000	—	59 000 000	18 172,28	83 234 801,66
	<i>Статия 06 06 05 — Междинна сума</i>		—	52 600 000	—	64 500 000	72 146,51	92 347 005,30
	Глава 06 06 — Общо		265 152 000	226 860 000	264 795 000	241 799 613	284 261 827,21	200 152 840,08

Забележки

Тези забележки са приложими към всички бюджетни редове в тази глава.

Тези бюджетни кредити ще бъдат използвани за Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности, която обхваща периода 2007—2013 г.

Програмата ще бъде осъществена, така че да се постигнат общите цели, посочени в член 179 от ДФЕС, да се допринесе за създаване на общество на знанието, основано на Европейското изследователско пространство, т.е. като се подкрепя международното сътрудничество на всички равнища в ЕС като цяло, като се повишават динамизмът, оригиналността и перфекционизмът на европейските научни изследвания до границите на знанието, като се развиват човешките ресурси в научните изследвания и технологиите в Европа в качествено и количествено отношение и капацитетът за научни изследвания и иновации в цяла Европа и се осигурява оптималната им употреба.

ГЛАВА 06 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА И ТРАНСПОРТА (продължение)

В тези статии и позиции се вписват също разходите за научни и технологични срещи на високо равнище, конференции, работни групи и семинари от интерес за Европа, организирани от Комисията, финансирането на научни и технологични анализи и оценки на високо равнище, осъществени от името на Съюза за проучване на нови области за научни изследвания, които са подходящи за действия на Съюза, *inter alia*, в рамките на Европейското изследователско пространство, и мерки за наблюдение и разпространение на резултатите от програмите, включително мерки по предишни рамкови програми.

Тези бюджетни кредити покриват също и административни разходи, включително разходи за персонал, информация, публикации, административна и техническа дейност, както и някои други разходни позиции за вътрешната инфраструктура, свързана с постигането на целта на мярката, от която представляват неделима част, включително дейностите и мерките, необходими за подготовка и наблюдение на стратегията на Съюза за научни изследвания и технологично развитие (НИТР).

При някои от тези проекти се предвижда възможност за трети страни или институти от трети страни да участват в европейското сътрудничество в областта на научни и технически изследвания. Всички финансови вноски ще бъдат вписвани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Финансовите вноски от държави, участващи в европейското сътрудничество в областта на научни и технически изследвания, ще бъдат вписвани в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на ЕС/Общността от страни кандидатки и, ако случаят е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички финансови вноски от външни институции за дейности на Съюза ще бъдат записвани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по статия 06 06 04.

06 06 01 *Научни изследвания, свързани с енергетиката*

06 06 01 01 Научни изследвания, свързани с енергетиката

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
123 292 000	86 000 000	128 685 000	102 760 413	153 087 312,—	37 377 404,45

Забележки

Усилията ще се съсредоточат върху следните дейности:

- възобновяема енергия и енергийна ефективност (продължение на Шестата рамкова програма (FP 6),
- дейности в новата приоритетна област — технологии за чисти въглища.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА И ТРАНСПОРТА (продължение)

06 06 01 (продължение)

06 06 01 01 (продължение)

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

06 06 01 02 Научни изследвания, свързани с енергетиката — Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 200 000	11 520 000	20 160 000	р.м.		

Забележки

Съвместното предприятие „Горивни клетки и водород“ ще допринесе за прилагането на Седмата рамкова програма на Европейската общност, отнасяща се за научни изследвания, технически разработки и демонстрации (2007—2013 г.), и по-специално на следните теми от Специалната програма „Сътрудничество“: „Енергетика“, „Нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии“, „Околна среда (включително изменението в климата)“ и „Транспорт (включително въздухоплаването)“. По-специално, това съвместно предприятие ще има за цел да осигури на Европа място сред лидерите в разработването на технологии за горивни клетки и на водородни технологии в световен мащаб, давайки възможност за пазарни пробиви на тези технологии, като по този начин се създаде възможност чрез пазарни сили да се достигне до значителни потенциални ползи за обществото; ще подкрепя научни изследвания, технически разработки и демонстрации (НИТРД) в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма страни („асоциирани страни“) по един съгласуван начин, за да се преодолеят пазарните неуспехи и да се насочи вниманието към разработката на пазарни приложения и по този начин да се улеснят допълнителните промишлени усилия за бързо внедряване на технологиите в областта на горивните елементи и водородните технологии; ще подпомага постигането на приоритетите на Съвместната технологична инициатива „Горивни клетки и водород“ в областта на научните изследвания, техническите разработки и демонстрациите, по-специално чрез предоставяне на безвъзмездни средства в рамките на конкурси за проектни предложения; ще насърчава увеличаването на публичните и частните инвестиции в научни изследвания в областта на горивните елементи и водородните технологии в държавите-членки и асоциираните страни.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие технически разработки и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

Регламент (ЕО) № 521/2008 на Съвета от 30 май 2008 година за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ОВ L 153, 12.6.2008 г., стр. 1).

ГЛАВА 06 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА И ТРАНСПОРТА (продължение)

06 06 02 Научни изследвания, свързани с транспорта (включително авионавтика)

06 06 02 01 Научни изследвания, свързани с транспорта (включително авионавтика)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
66 060 000	35 000 000	61 550 000	58 639 200	122 407 245,—	62 062 013,30

Забележки

Тези мерки в областта на научните изследвания следва да допринесат за промени в използваните транспортни средства в полза на железопътния, колективния/обществения транспорт, немоторизираното придвижване (колоездене/ходене) и плвателните пътища, както и в транспортната безопасност. Те следва да се основават на подход, който включва оперативна съвместимост, интермодалност, безопасност и интегриране на устойчивото развитие в областта на транспортните изследвания (член 11 от Договора за функционирането на Европейския съюз).

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на дейности, насочени към:

- разработване на транспортни средства и системи за всички видове повърхности (железопътни, пътни и речни), които са безвредни за околната среда и конкурентоспособни (включително интермодални устойчиви мобилни вериги, придвижване пеш-придвижване чрез велосипед-обществен/колективен транспорт-съвместно придвижване на разменни начала със собствени автомобили (car sharing) — съвместно ползване на автомобили от съсобственици (car pooling), в контекста на градската мобилност),
- съсредоточаване на изследователската дейност в областите на предотвратяване на трафика, на намаляване на въздействието от транспорта върху изменението на климата, на методиките за по-точно изчисление на външните разходи по транспорта и на достъпа до транспортните средства и инфраструктура на лица с ограничена подвижност,
- осъществяване на технологичния компонент от Политиката за единно европейско небе (SESAR), във връзка с проектите „Чисто небе“, при включване на намаляването на употребата на гориво от самолетите и изменението на климата, което те причиняват, като се вземе предвид възможното въздействие на реактивните следи от самолетите върху климата,
- постигане на ново равновесие и интегриране на различните видове транспорт,
- по-безопасен, по-ефикасен и по-конкурентоспособен железопътен, пътен и морски транспорт,
- подкрепа за устойчива европейска транспортна политика, като се отдаде приоритет на постигане на целите на ЕС за емисии на CO₂ и употреба на петрол в размер съответно на 20 % и 30 % до 2020 г. в този сектор,
- развитие на Европейската сателитна навигационна система („Галилео“) с оглед следващото технологично поколение за всички видове транспорт, включително интермодалния.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА И ТРАНСПОРТА (продължение)

06 06 02 (продължение)

06 06 02 01 (продължение)

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

06 06 02 02 Научни изследвания, свързани с транспорта (включително въздухоплаването) — Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (Fuel Cells and Hydrogen Joint Undertaking — FCH)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 900 000	1 740 000	2 900 000	2 900 000		

Забележки

Съвместното предприятие „Горивни клетки и водород“ ще допринесе за прилагането на Седмата рамкова програма на Европейската общност, отнасяща се за научни изследвания, технически разработки и демонстрации (2007—2013 г.), и по-специално на следните теми от Специалната програма „Сътрудничество“: „Енергетика“, „Нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии“, „Околна среда (включително изменението в климата)“ и „Транспорт (включително въздухоплаването)“. По-специално, това съвместно предприятие: ще има за цел да осигури на Европа място сред лидерите в разработването на технологии за горивни клетки и на водородни технологии в световен мащаб, давайки възможност за пазарни пробиви на тези технологии, като по този начин се създаде възможност чрез пазарни сили да се достигне до значителни потенциални ползи за обществото; ще подкрепя научни изследвания, технически разработки и демонстрации (НИТРД) в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма страни („асоциирани страни“) по един съгласуван начин, за да се преодолеят пазарните неуспехи и да се насочи вниманието към разработката на пазарни приложения и по този начин да се улеснят допълнителните промишлени усилия за бързо внедряване на технологиите в областта на горивните елементи и водородните технологии; ще подпомага постигането на приоритетите на Съвместната технологична инициатива „Горивни клетки и водород“ в областта на научните изследвания, техническите разработки и демонстрациите, по-специално чрез предоставяне на безвъзмездни средства в рамките на конкурси за проектни предложения; ще насърчава увеличаването на публичните и частните инвестиции в научни изследвания в областта на горивните елементи и водородните технологии в държавите-членки и асоциираните страни.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

Регламент (ЕО) № 521/2008 на Съвета от 30 май 2008 година за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ОВ L 153, 12.6.2008 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА И ТРАНСПОРТА (продължение)

06 06 02 (продължение)

06 06 02 03 Съвместно предприятие SESAR

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
53 700 000	40 000 000	51 500 000	13 000 000		

Забележки

Този кредит е предназначен да покрие разходите за дейностите за прилагане на техническия компонент на политиката за единно европейско небе (SESAR).

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 2006/971/ЕС на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

Регламент (ЕО) № 219/2007 на Съвета от 27 февруари 2007 г. за създаване на съвместно предприятие за разработване на ново поколение европейска система за управление на въздушното движение (SESAR) (ОВ L 64, 2.3.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1361/2008 на Съвета от 16 декември 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 219/2007 за създаване на Съвместно предприятие за разработване на ново поколение Европейска система за управление на въздушното движение (SESAR) (ОВ L 352, 31.12.2008 г., стр. 12).

06 06 04 **Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 695 123,70	8 366 417,03

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, които съответстват на водещи до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити приходи от трети страни или държави (извън Европейското икономическо пространство), които участват в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент, всички приходи, вписани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА И ТРАНСПОРТА (продължение)

06 06 05 Приключване на предишни програми

06 06 05 01 Приключване на програми (преди 2003 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	2 600 000	—	5 500 000	53 974,23	9 112 203,64

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 87/516/Евратом, ЕИО на Съвета от 28 септември 1987 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1987—1991 г.) (ОВ L 302, 24.10.1987 г., стр. 1).

Решение 90/221/Евратом, ЕИО на Съвета от 23 април 1990 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 117, 8.5.1990 г., стр. 28).

Решение 93/167/Евратом, ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за адаптиране на Решение 90/221/Евратом, ЕИО относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 43).

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

Решение № 182/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 1998 г. относно Петата рамкова програма на Европейската общност за дейности в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 1).

06 06 05 02 Приключване на Шестата рамкова програма на ЕС (2003—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	50 000 000	—	59 000 000	18 172,28	83 234 801,66

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения.

ГЛАВА 06 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА И ТРАНСПОРТА (продължение)**06 06 05** (продължение)

06 06 05 02 (продължение)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 година относно шестата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрации, допринасящи за създаването на европейско изследователско пространство и иновации (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/834/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 година относно приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Интегриране и укрепване на европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 07 — СИГУРНОСТ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ НА ЕНЕРГИЯ И ТРАНСПОРТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
06 07	СИГУРНОСТ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ НА ЕНЕРГИЯ И ТРАНСПОРТ							
06 07 01	<i>Сигурност на транспорта</i>	1.1	2 500 000	2 250 000	2 750 000	2 530 000	1 617 494,11	2 541 132,81
06 07 02	<i>Пилотен проект за сигурност на движението по трансевропейската пътна мрежа</i>	1.1	—	1 655 500	—	1 655 500	0,—	801 168,20
06 07 04	<i>Сигурност на енергийните инсталации и инфраструктури</i>	1.1	400 000	900 000	250 000	75 000	1 050 000,—	0,—
06 07 05	<i>Подготвително действие за улесняване на трансграничното движение по северозточните външни гранично-пропускателни пунктове на ЕС (от гледна точка на безопасността на движението и сигурността)</i>	1.1	—	1 000 000	—	2 450 000	3 500 000,—	0,—
	Глава 06 07 — Общо		2 900 000	5 805 500	3 000 000	6 710 500	6 167 494,11	3 342 301,01

06 07 01 *Сигурност на транспорта*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 500 000	2 250 000	2 750 000	2 530 000	1 617 494,11	2 541 132,81

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, направени от Комисията за събиране и обработка на всякакъв вид информация, необходима за анализ, определяне, насърчаване, наблюдение, оценяване и изпълнение на правилата и мерките, които се изискват за подобряване сигурността на речния, въздушния и морския транспорт, включително разширяване на обхвата до трети страни, техническа помощ и специфично обучение.

Главните цели са разработването и прилагането на правила за сигурност в областта на транспорта, и по-специално:

- мерки за предотвратяване на нехайство в транспортния сектор, особено по отношение на превоза на опасни стоки и инфраструктурата,
- сближаване на законодателството, техническите стандарти и практиките за административен мониторинг, свързани с транспортната сигурност,
- определяне на общи показатели, методи и цели за сигурност в транспортния сектор, както и събиране на необходимите за тази цел данни,
- наблюдение на мерките за транспортна сигурност във всички видове транспорт, предприети от държавите-членки,
- международно координиране по отношение на транспортната сигурност,
- насърчаване на научните изследвания в областта на транспортната сигурност.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на разходи за създаване и работа на група от инспектори за проверка на сигурността на летишните и пристанишните инсталации в държавите-членки, включително разширяване на обхвата до трети страни. Тези разходи включват дневните и пътните разноски на инспекторите от Комисията и разходите на инспектори от държавите-членки, поети съгласно разпоредбите, залегнали в регламентите. Към тези разходи трябва да се добавят по-специално разходите за обучение на инспектори, за подготвителни срещи и за необходимите за инспекциите консумативи.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 07 — СИГУРНОСТ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ НА ЕНЕРГИЯ И ТРАНСПОРТ (продължение)

06 07 01 (продължение)

По-специално подкрепа е необходима за борба със специфични причини за инциденти, като сняг и лед, падащи от покривите на камиони, както и за медицинско обслужване на професионални шофьори на товарни автомобили, когато са на път, далеч от дома.

Правно основание

Задача, произтичаща от правомощията на Комисията на институционално равнище, съгласно член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 725/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година за подобряване на сигурността на корабите и на пристанищните съоръжения (ОВ L 129, 29.4.2004 г., стр. 6).

Директива (ЕО) № 65/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 26 октомври 2005 г. за повишаване на сигурността на пристанищата (ОВ L 310, 25.11.2005 г., стр. 28).

Регламент (ЕО) № 300/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2008 година относно общите правила в областта на сигурността на гражданското въздухоплаване и за отмяна на Регламент (ЕО) № 2320/2002 (ОВ L 97, 9.4.2008 г., стр. 72).

06 07 02 **Пилотен проект за сигурност на движението по трансевропейската пътна мрежа***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 655 500	—	1 655 500	0,—	801 168,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите по предишни ангажименти за пилотен проект за сигурността по трансевропейската пътнотранспортна мрежа, който включва създаването на охраняеми паркинги за камиони по главните пътнотранспортни маршрути в Европа и механизъм за сертифициране, например с използване на „сини знакове“, с цел подобряване на сигурността на паркингите за камиони.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

06 07 04 **Сигурност на енергийните инсталации и инфраструктури***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
400 000	900 000	250 000	75 000	1 050 000,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, направени от Комисията за събиране и обработка на всякакъв вид информация, необходима за анализ, определяне, насърчаване, наблюдение, оценяване и изпълнение на правилата и мерките, които се изискват за подобряване на сигурността на енергийния сектор, за техническа помощ и специфично обучение.

Главните цели са разработването и прилагането на правила за сигурност в областта на енергетиката, и по-специално:

- мерки за предотвратяване на нехайство в енергийния сектор, особено по отношение на инсталациите и инфраструктурите на Европейската система за генериране и пренос на енергия,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 07 — СИГУРНОСТ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ НА ЕНЕРГИЯ И ТРАНСПОРТ (продължение)

06 07 04 (продължение)

- сближаване на законодателството, техническите стандарти и практиките за административен мониторинг, свързани с енергийната сигурност,
- определяне на общи показатели, методи и цели за сигурност в енергийния сектор, както и събиране на необходимите за тази цел данни,
- наблюдение на мерките за енергийната сигурност, предприети от националните власти, оператори и други ключови за сектора участници,
- международно координиране по отношение на енергийната сигурност, включително със съседни страни доставчици и транзитни страни и с други световни партньори,
- насърчаване на технологичното развитие в енергийния сектор.

Правно основание

Задача, произтичаща от правомощията на Комисията на институционално равнище, съгласно член 49, параграф 6 от Финансовия регламент.

06 07 05

Подготвително действие за улесняване на трансграничното движение по североизточните външни гранично-пропускателни пунктове на ЕС (от гледна точка на безопасността на движението и сигурността)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 000 000	—	2 450 000	3 500 000,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подготвителното действие за улесняване на трансграничното движение по отношение на безопасността и сигурността по три контролно-пропускателни пункта на ЕС на североизточната външна граница чрез създаване на до три безопасни паркинга за камиони, така че да се подобри безопасността по пътищата, сигурността на водачите и на товарите, както и да се преодолеят екологичните и социалните проблеми в резултат на дългите опашки от камиони на гранично-пропускателните пунктове.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 08 — ПРОГРАМИ НА ЕС ЗА САТЕЛИТНА НАВИГАЦИЯ (EGNOS И „ГАЛИЛЕО“)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
06 08	ПРОГРАМИ НА ЕС ЗА САТЕЛИТНА НАВИГАЦИЯ (EGNOS И „ГАЛИЛЕО“)							
06 08 01	Програми на ЕС за сателитна навигация (EGNOS и „Галилео“)	1.1	890 900 000	450 000 000	828 000 000	707 499 785	909 000 000,—	150 000 000,—
06 08 02	Европейски надзорен орган на ГНСС							
06 08 02 01	Европейски надзорен орган на ГНСС — субсидия по дялове 1 и 2	1.1	2 635 000	2 635 000	4 500 000	4 500 000	7 460 000,—	7 255 000,—
06 08 02 02	Европейски надзорен орган на ГНСС — субсидия по дял 3	1.1	2 500 000	2 500 000	910 000 (¹)	910 000 (¹)	3 100 000,—	3 100 000,—
	Статия 06 08 02 — Междинна сума		5 135 000	5 135 000	5 410 000	5 410 000	10 560 000,—	10 355 000,—
	Глава 06 08 — Общо		896 035 000	455 135 000	833 410 000	712 909 785	919 560 000,—	160 355 000,—

06 08 01 Програми на ЕС за сателитна навигация (EGNOS и „Галилео“)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
890 900 000	450 000 000	828 000 000	707 499 785	909 000 000,—	150 000 000,—

Забележки

Предишна статия 06 02 10

Вноската на Съюза за европейските програми за Глобална навигационна сателитна система (ГНСС) се отпуска за съфинансиране на:

- дейности от фазата на разработване, свързани с конструирането и пускането на сателитите, както и с пълното разгръщане на наземната инфраструктура;
- първите поредици дейности, свързани със стартирането на търговската оперативна фаза, които включват управление на сателита и инфраструктурата на наземната станция, от една страна, и редовната поддръжка и актуализиране на системата, от друга.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 683/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година за продължаване на изпълнението на европейските програми за спътникова навигация (EGNOS и „Галилео“) (ОВ L 196, 24.7.2008 г., стр. 1).

(¹) Бюджетни кредити в размер на 390 000 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 08 — ПРОГРАМИ НА ЕС ЗА САТЕЛИТНА НАВИГАЦИЯ (EGNOS И „ГАЛИЛЕО“) (продължение)

06 08 02 Европейски надзорен орган на ГНСС

06 08 02 01 Европейски надзорен орган на ГНСС — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 635 000	2 635 000	4 500 000	4 500 000	7 460 000,—	7 255 000,—

Забележки

Предишна позиция 06 02 09 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Европейският надзорен орган на ГНСС (дялове 1 и 2).

Надзорният орган трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на надзорния орган Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за прехвърляния, направени между оперативни и административни бюджетни кредити.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени съгласно член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Европейския надзорен орган на ГНСС е дадено в част В „Персонал“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1 321/2004 на Съвета от 12 юли 2004 г. за създаване на структури за управление на европейските сателитни радионавигационни програми (ОВ L 246, 20.7.2004 г., стр. 1).

06 08 02 02 Европейски надзорен орган на ГНСС — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 500 000	2 500 000	910 000 ⁽¹⁾	910 000 ⁽²⁾	3 100 000,—	3 100 000,—
<p>⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 390 000 EUR се вписват в глава 40 02.</p> <p>⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 390 000 EUR се вписват в глава 40 02.</p>					

Забележки

Предишна позиция 06 02 09 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на надзорната агенция, свързани с работната програма (дял 3).

Надзорната агенция трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на надзорната агенция Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за прехвърляния, направени между оперативни и административни бюджетни кредити.

ГЛАВА 06 08 — ПРОГРАМИ НА ЕС ЗА САТЕЛИТНА НАВИГАЦИЯ (EGNOS И „ГАЛИЛЕО“) (продължение)**06 08 02** (продължение)

06 08 02 02 (продължение)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени съгласно член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Съюза за 2010 г. възлиза общо на 7 890 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума в размер на 5 135 000 EUR се добавя сума в размер на 2 755 000 EUR, която е от възстановяването на излишък.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1321/2004 на Съвета от 12 юли 2004 г. за създаване на структури за управление на европейските сателитни радионавигационни програми (ОВ L 246, 20.7.2004 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЕНЕРГЕТИКА И ТРАНСПОРТ“

ДЯЛ 07

ОКОЛНА СРЕДА

ДЯЛ 07

ОКОЛНА СРЕДА

Общи цели

Политиката на Европейския съюз в областта на околната среда преследва следните цели:

- да осигурява високо равнище на защита на околната среда, като отчита многообразието на ситуацията в различните региони на Съюза,
- да допринася за постигането на високо качество на живот и социално благополучие на гражданите, като се стреми да осигури такова състояние на околната среда, при което нивото на замърсяване не оказва вредно въздействие върху човешкото здраве или върху самата околната среда, а също да насърчава стремежа към устойчиво развитие,
- да засилва прилагането на мерки на международно равнище, които са насочени към решаване на регионални, международни или световни екологични проблеми, да поддържа сътрудничество с трети страни и със съответните международни организации при следването на възприетите екологични цели, да заздравява международното управление в контекста на устойчивото развитие,
- да насърчава и подкрепя въвеждането на екологично законодателство, както и включването на изискванията за защита на околната среда във всички други политики и дейности на Европейския съюз с оглед на насърчаване на устойчивото развитие.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОКОЛНА СРЕДА“	90 578 504	90 578 504	89 943 003	89 943 003	83 953 676,02	83 953 676,02
07 02	ГЛОБАЛНИ ВЪПРОСИ НА ОКОЛ- НАТА СРЕДА	5 000 000	7 055 000	4 000 000	6 500 000	3 301 257,09	6 422 090,56
07 03	ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА	335 113 000	246 198 000	340 060 000	245 522 150	284 529 330,97	164 464 572,39
07 04	ГРАЖДАНСКА ЗАЩИТА	25 500 000	21 250 000	26 000 000	24 600 000	21 826 213,—	7 884 567,02
07 05	НОВИ ИНИЦИАТИВИ В ПОЛИТИ- КИТЕ, ОСНОВАНИ НА ПРОГРА- МАТА НА ОБЩНОСТТА ЗА ДЕЙ- СТВИЕ В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА	—	520 000	—	1 200 000	0,—	3 423 641,74
	Дял 07 — Общо	456 191 504	365 601 504	460 003 003	367 765 153	393 610 477,08	266 148 547,73

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА

ДЯЛ 07

ОКОЛНА СРЕДА

ГЛАВА 07 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОКОЛНА СРЕДА“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
07 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОКОЛНА СРЕДА“				
07 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Околна среда“	5	58 751 220 ⁽¹⁾	56 622 245 ⁽²⁾	54 161 392,80
07 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Околна среда“				
07 01 02 01	Външен персонал	5	5 444 113	5 019 668 ⁽³⁾	4 962 187,15
07 01 02 11	Други разходи за управление	5	6 336 791	6 291 997 ⁽⁴⁾	6 525 265,45
	<i>Статия 07 01 02 — Междинна сума</i>		11 780 904	11 311 665	11 487 452,60
07 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Околна среда“	5	4 296 380	4 019 093 ⁽⁵⁾	4 207 032,29
07 01 04	Разходи за подкрепа на дейности в областта на политиката „Околна среда“				
07 01 04 01	LIFE+ (Финансов инструмент за околната среда — 2007—2013 г.) — разходи за административно управление	2	15 000 000	17 150 000	13 503 727,63
07 01 04 02	Финансов инструмент за гражданска защита — разходи за административно управление	3.2	450 000	590 000	298 176,—
07 01 04 03	Приключване на „LIFE“ (Европейски финансов инструмент за околната среда — 2000—2006 г.) — дейности извън територията на Общността — разходи за административно управление	4	—	p.m.	0,—
07 01 04 04	Принос към международни дейности по околната среда — разходи за административно управление	4	300 000	250 000	295 894,70
	<i>Статия 07 01 04 — Междинна сума</i>		15 750 000	17 990 000	14 097 798,33
	Глава 07 01 — Общо		90 578 504	89 943 003	83 953 676,02

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 164 898 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 858 647 EUR се вписват в глава 40 01.⁽³⁾ Бюджетни кредити в размер на 264 193 EUR се вписват в глава 40 01.⁽⁴⁾ Бюджетни кредити в размер на 331 158 EUR се вписват в глава 40 01.⁽⁵⁾ Бюджетни кредити в размер на 211 531 EUR се вписват в глава 40 01.

ГЛАВА 07 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОКОЛНА СРЕДА“ (продължение)

07 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Околна среда“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
58 751 220 ⁽¹⁾	56 622 245 ⁽²⁾	54 161 392,80
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 164 898 EUR се вписват в глава 40 01.		
⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 858 647 EUR се вписват в глава 40 01.		

07 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Околна среда“**

07 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 444 113	5 019 668 ⁽¹⁾	4 962 187,15
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 264 193 EUR се вписват в глава 40 01.		

07 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 336 791	6 291 997 ⁽¹⁾	6 525 265,45
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 331 158 EUR се вписват в глава 40 01.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен също за финансиране на оценки на нормативното въздействие.

07 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Околна среда“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 296 380	4 019 093 ⁽¹⁾	4 207 032,29
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 211 531 EUR се вписват в глава 40 01.		

07 01 04 **Разходи за подкрепа на дейности в областта на политиката „Околна среда“**

07 01 04 01 LIFE+ (Финансов инструмент за околната среда — 2007—2013 г.) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
15 000 000	17 150 000	13 503 727,63

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа помощ за подбор на проекти и мониторинг, оценка и одит на проекти, избрани по програмата „LIFE+“, както и мониторинг, оценка и одит на текущи проекти по програмата „LIFE III“,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА

ГЛАВА 07 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОКОЛНА СРЕДА“ (продължение)

07 01 04 (продължение)

07 01 04 01 (продължение)

- публикации и дейности по разпространяване на резултатите и най-добрите практики от проектите по програмите LIFE III и LIFE+ I в подкрепа на тяхната устойчивост, както и срещи на експерти и бенефициери по проекти (консултации по управлението на проекти, изграждане на мрежа от контакти, обмен на резултати и най-добрите практики),
- разработка, поддръжка, експлоатация и подкрепа за подходящи информационни системи за комуникация, селекция, мониторинг и докладване по проекти и разпространение на резултатите от тях,
- разработка, поддръжка, експлоатация и подкрепа (хардуер, софтуер и услуги) за информационно технологични системи, пряко свързани с постигането на целите на програмата, които са от взаимна полза за Комисията и бенефициерите и заинтересованите страни (като независимата система на Общността за регистриране на транзакциите),
- разходи за проучвания, срещи на експерти, оценка, информация и публикации, пряко свързани с постигането на целите на програмата „LIFE+“, както и разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по силата на договори *ad hoc* за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 07 03 07.

07 01 04 02 Финансов инструмент за гражданска защита — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
450 000	590 000	298 176,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и/или административна помощ, свързана с идентифицирането, подготвянето, управлението, мониторинга, одита, надзора и оценката на Финансовия инструмент за гражданска защита и Механизма на Общността за гражданска защита,
- разходи, свързани със закупуването и поддържането на инструменти за сигурност, информационно технологични и комуникационни инструменти, необходими, за да може Центърът за информация и мониторинг (ЦИМ), намиращ се в сградата на Комисията, да функционира изцяло (напреднали информационни системи, включително географски информационни системи, и комуникационни инструменти, свързващи ЦИМ с всички съществуващи системи за предупреждение при бедствия), и свързани с помешаването на SECIS (Обща комуникационна и информационна система за извънредни ситуации), включително за свързаната с нея инфраструктура,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на програмата, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по силата на договори *ad hoc* за услуги.

ГЛАВА 07 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОКОЛНА СРЕДА“ (продължение)

07 01 04 (продължение)

07 01 04 02 (продължение)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза от страни кандидатки и, ако случаят е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 07 04 01.

07 01 04 03 Приключване на „LIFE“ (Европейски финансов инструмент за околната среда — 2000—2006 г.) — дейности извън територията на Общността — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
—	р.п.	0,—

Забележки

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване на разходи за изпълнение на помощни мерки, необходими за оценителни, мониторингови и насърчителни дейности, предприети по време на прилагането на инструмента „LIFE III“ — трети страни.

Правно основание

Вж. статия 07 02 02.

07 01 04 04 Принос към международни дейности по околната среда — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
300 000	250 000	295 894,70

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информационни технологии, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на дейностите по тази позиция, както и всички други разходи за техническа или административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по силата на договори *ad hoc* за услуги.

Правно основание

Вж. статия 07 02 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА

ГЛАВА 07 02 — ГЛОБАЛНИ ВЪПРОСИ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 02	ГЛОБАЛНИ ВЪПРОСИ НА ОКОЛНАТА СРЕДА							
07 02 01	<i>Принос за многостранни и международни дейности по околната среда</i>	4	3 000 000	3 255 000	3 000 000	3 500 000	2 301 257,09	3 629 514,51
07 02 02	<i>Приключване на „LIFE“ (Европейски финансов инструмент за околна среда — 2000—2006 г.) — действия извън територията на Общността</i>	4	—	1 000 000	—	2 500 000	0,—	2 792 576,05
07 02 04	<i>Подготвително действие — Мониторинг на околната среда в Черногорския басейн и обща европейска рамкова програма за развитие на Черногорския регион</i>	4	2 000 000	2 000 000				
07 02 03	<i>Пилотен проект — Мониторинг на околната среда в Черногорския басейн и Обща европейска рамкова програма за развитие на Черногорския регион</i>	4	р.п.	800 000	1 000 000	500 000	1 000 000,—	0,—
	Глава 07 02 — Общо		5 000 000	7 055 000	4 000 000	6 500 000	3 301 257,09	6 422 090,56

07 02 01 *Принос за многостранни и международни дейности по околната среда*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 000 000	3 255 000	3 000 000	3 500 000	2 301 257,09	3 629 514,51

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на задължителния и доброволния принос към редица международни конвенции, протоколи и споразумения, по които Съюзът е страна, и подготвителната работа за бъдещи международни споразумения с участието на Съюза.

Правно основание

Действия, осъществени от Комисията по силата на задачи, произтичащи от прерогативите ѝ на институционално равнище в съответствие с Договора за функционирането на Европейския съюз и Договора за Евратом и в съответствие с член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Решение 77/585/ЕИО на Съвета от 25 юли 1977 г. за сключване на Конвенцията за опазване на Средиземно море от замърсяване (ОВ L 240, 19.9.1977 г., стр. 1).

Решение 81/462/ЕИО на Съвета от 11 юни 1981 г. за сключване на Конвенция за трансгранично замърсяване на въздуха на далечни разстояния (ОВ L 171, 27.6.1981 г., стр. 11).

Решение 82/72/ЕИО на Съвета от 3 декември 1981 г. за сключване на Конвенцията за опазване на дивата европейска флора и фауна и естествените местообитания (ОВ L 38, 10.2.1982 г., стр. 1).

Решение 82/461/ЕИО на Съвета от 24 юни 1982 г. за сключване на Конвенцията за опазване на мигриращите видове диви животни (ОВ L 210, 19.7.1982 г., стр. 10) и свързаните споразумения.

ГЛАВА 07 02 — ГЛОБАЛНИ ВЪПРОСИ НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 02 01 (продължение)

Решение 84/358/ЕИО на Съвета от 28 юни 1984 г. за сключване на Споразумение за сътрудничество в борбата срещу замърсяването на Северно море с нефт и с други опасни вещества (ОВ L 188, 16.7.1984 г., стр. 7).

Решение 86/277/ЕИО на Съвета от 12 юни 1986 г. за сключване на Протокола към Конвенцията от 1979 г. за трансгранично замърсяване на въздуха на далечни разстояния относно дългосрочно финансиране на Съвместна програма за мониторинг и оценка на разпространението на замърсители на въздуха на далечни разстояния в Европа (ЕМЕР) (ОВ L 181, 4.7.1986 г., стр. 1).

Решение 88/540/ЕИО на Съвета от 14 октомври 1988 г. за сключване на Виенската конвенция за защита на озоновия слой и Монреалския протокол за веществата, които разрушават озоновия слой (ОВ L 297, 31.10.1988 г., стр. 8).

Решение 93/98/ЕИО на Съвета от 1 февруари 1993 г. за сключване от името на Общността на Конвенцията за контрол на трансграничното движение на опасни отпадъци и тяхното обезвреждане (Базелска конвенция) (ОВ L 39, 16.2.1993 г., стр. 1).

Решение 93/550/ЕИО на Съвета от 20 октомври 1993 г. за сключването на споразумение за сътрудничество за защита на бреговете и водите на североизточния Атлантически океан срещу замърсяване (ОВ L 267, 28.10.1993 г., стр. 20).

Решение 93/626/ЕИО на Съвета от 25 октомври 1993 г. за сключване на Конвенцията за биологичното разнообразие (ОВ L 309, 13.12.1993 г., стр. 1).

Решение 94/69/ЕО на Съвета от 15 декември 1993 г. за сключване на Рамковата конвенция на Обединените нации по изменение на климата (ОВ L 33, 7.2.1994 г., стр. 11).

Решение 94/156/ЕО на Съвета от 21 февруари 1994 г. за присъединяване на Общността към Конвенцията за опазване на морската околна среда в района на Балтийско море от 1974 г. (Конвенция от Хелзинки) (ОВ L 73, 16.3.1994 г., стр. 1).

Решение 96/191/ЕО на Съвета от 26 февруари 1996 г. за сключване на Конвенцията за защита на Алпите (ОВ L 61, 12.3.1996 г., стр. 31).

Решение 97/101/ЕО на Съвета от 27 юни 1997 г. за сключването от името на Общността на Конвенция за оценка на въздействието върху околната среда в трансграничен контекст (Конвенция ESPOO) (предложение ОВ С 104, 24.4.1992 г., стр. 5; решението не е публикувано).

Решение 97/825/ЕО на Съвета от 24 ноември 1997 г. за сключване на Конвенция за сътрудничество при опазване и устойчиво използване на река Дунав (ОВ L 342, 12.12.1997 г., стр. 18).

Решение 98/216/ЕО на Съвета от 9 март 1998 г. за сключване, от името на Европейската общност, на Конвенцията на Организацията на обединените нации за борба с опустиняването в страни, сериозно засегнати от засушаване и/или опустиняване, поспециално в Африка (ОВ L 83, 19.3.1998 г., стр. 1).

Решение 98/249/ЕО на Съвета от 7 октомври 1997 г. за сключване на Конвенция за защита на морската среда на Североизточния Атлантически океан (ОВ L 104, 3.4.1998 г., стр. 1).

Решение 98/685/ЕО на Съвета от 23 март 1998 г. за сключване на Конвенцията за трансграничните последици от промишлени аварии (ОВ L 326, 3.12.1998 г., стр. 1).

Решение 99/575/ЕО на Съвета от 23 март 1998 г. относно сключването от Общността на Европейската конвенция за защитата на гръбначните животни, използвани за опитни и други научни цели (ОВ L 222, 24.8.1999 г., стр. 29).

Решение 2000/706/ЕО на Съвета от 7 ноември 2000 г. за сключване, от името на Общността, на Конвенцията за защита на Рейн (ОВ L 289, 16.11.2000 г., стр. 30).

Решение 2002/358/ЕО на Съвета от 25 април 2002 г. за одобрение, от името на Европейската общност, на Протокола от Киото към Рамковата конвенция на Организацията на обединените нации за промените на климата и съвместното изпълнение на ангажиментите, произтичащи от нея (ОВ L 130, 15.5.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/628/ЕО на Съвета от 25 юни 2002 г. относно присъединяването, от името на Европейската общност, към Протокола от Картахена за биологична безопасност (ОВ L 201, 31.7.2002 г., стр. 48).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА

ГЛАВА 07 02 — ГЛОБАЛНИ ВЪПРОСИ НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 02 01 (продължение)

Решение 2003/106/ЕО на Съвета от 19 декември 2002 г. относно одобрението, от името на Европейската общност, на Ротердамската конвенция относно процедурата за „предварително обосновано съгласие“ (PIC процедура) за определени опасни химични вещества и пестициди в международната търговия (ОВ L 63, 6.3.2003 г., стр. 27).

Решение 2004/259/ЕО на Съвета от 19 февруари 2004 г. относно сключването, от името на Европейската общност, на Протокола за устойчивите органични замърсители към Конвенцията от 1979 г. за трансгранично замърсяване на въздуха на далечни разстояния (ОВ L 81, 19.3.2004 г., стр. 35).

Решение 2005/370/ЕО на Съвета от 17 февруари 2005 г. за сключване, от името на Европейската общност, на Конвенцията за достъп до информация, участие на обществеността в процеса на вземане на решения и достъп до правосъдие по екологични въпроси (ОВ L 124, 17.5.2005 г., стр. 1).

Решение 2006/61/ЕО на Съвета от 2 декември 2005 г. за сключването, от името на Европейската общност, на Протокола на Икономическата комисия за Европа на ООН за регистри за изпускането и преноса на замърсители на околната среда (ОВ L 32, 4.2.2006 г., стр. 54).

Решение 2006/507/ЕО на Съвета от 14 октомври 2004 г. за сключване, от името на Европейската общност, на Стокхолмската конвенция за устойчивите органични замърсители (ОВ L 209, 31.7.2006 г., стр. 1).

Решение на 2006/871/ЕО на Съвета от 18 юли 2005 г. за сключването, от името на Европейската общност, на Споразумението за опазване на мигриращите водолюбиви птици от Африка и Евразия (ОВ L 345, 8.12.2006 г., стр. 24).

Решение .../.../ЕО на Съвета от ... за сключването, от името на Европейската общност, на Допълнителния протокол към Споразумението за сътрудничество за защита на бреговете и водите на североизточния Атлантически океан срещу замърсяване (ОВ L ..., ... г., стр. ...).

07 02 02 Приключване на „LIFE“ (Европейски финансов инструмент за околна среда — 2000—2006 г.) — действия извън територията на Общността

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 000 000	—	2 500 000	0,—	2 792 576,05

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансовото участие в проекти за техническа помощ в съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 1655/2000 по отношение на третия тематичен компонент на инструмента LIFE III — „LIFE — трети страни“. Засегнатите дейности ще подпомогнат създаването на капацитети и административни структури, необходими в сферата на околната среда в трети страни.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1655/2000 на Европейския парламент и Съвета от 17 юли 2000 г. относно финансовия инструмент за околната среда (LIFE) (ОВ L 192, 28.7.2000 г., стр. 1).

07 02 04 Подготвително действие — Мониторинг на околната среда в Черноморския басейн и обща европейска рамкова програма за развитие на Черноморския регион

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 000 000	2 000 000				

Забележки

Подготвителното действие е резултат от започнат през 2008 г. пилотен проект, който приключи.

ГЛАВА 07 02 — ГЛОБАЛНИ ВЪПРОСИ НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 02 04 (продължение)

Действието има за цел да насърчава мерки за редовен мониторинг на качеството на околната среда в морето и по бреговата ивица и за борба със замърсяването в Черноморския регион.

Общите му цели са следните:

- да проучи замърсяването на морската среда и околната среда по бреговата ивица; да проучи влиянието на замърсяването върху биоразнообразието и работните места, които зависят от морската среда и околната среда по бреговата ивица;
- да разработи нови технологии за опазване на околната среда и почистване на замърсяване в извънредни ситуации;
- да проектира и въведе интегрирана система за мониторинг на морската среда и бреговата ивица в региона;
- да установи мрежа от съоръжения за динамично дистанционно наблюдение на системата „море — брегова ивица — река“;
- да обучава хора и да подготвя персонал за същинското изпълнение на дейностите, свързани с мониторинга.

07 02 03

Пилотен проект — Мониторинг на околната среда в Черноморския басейн и Обща европейска рамкова програма за развитие на Черноморския регион

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	800 000	1 000 000	500 000	1 000 000,—	0,—

Забележки

Проектът има за цел да насърчава мерки за редовен мониторинг на качеството на околната среда в морето и по бреговата ивица и за борба със замърсяването в Черноморския регион. Общите му цели са следните:

- да даде основа за изследвания и да проучи замърсяването на морската среда и околната среда по бреговата ивица; да проучи влиянието на замърсяването върху биоразнообразието и работните места, които зависят от морската среда и околната среда по бреговата ивица;
- да разработи нови технологии за опазване на околната среда и почистване на замърсяване в извънредни ситуации;
- да проектира и въведе интегрирана система за мониторинг на морската среда и бреговата ивица в региона;
- да установи мрежа от съоръжения за динамично дистанционно наблюдение на системата „море -брегова ивица — река“;
- да обучава хора и да подготвя персонал за същинското изпълнение на дейностите, свързани с мониторинга.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА

ГЛАВА 07 03 — ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 03	ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА							
07 03 01	Приключване на защитата на горите	2	—	3 000 000	—	12 500 000	0,—	9 185 180,21
07 03 02	Приключване на програмата за действия на Общността за насърчване на неправителствени организации, работещи предимно в областта на опазването на околната среда	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	67 447,79
07 03 03	Приключване на „LIFE III“ (Финансов инструмент за околната среда — 2000—2006 г.) — проекти на територията на Общността — част I (Опазване на природата)	2	—	15 000 000	—	35 000 000	0,—	31 864 766,10
07 03 04	Приключване на „LIFE III“ (Финансов инструмент за околната среда — 2000—2006 г.) — проекти на територията на Общността — част II (Опазване на околната среда)	2	—	15 000 000	—	22 000 000	0,—	31 680 781,27
07 03 05	Приключване на финансовите инструменти „LIFE I“ (1991—1995 г.) и „LIFE II“ (1996—1999 г.) — проекти на територията на Общността — част I (Опазване на природата) и част II (Опазване на околната среда)	2	—	—	—	—	0,—	0,—
07 03 06	Приключване на дейностите за привличане на общественото внимание и други общи мерки, основани на програмите за действие на Общността в областта на околната среда	2	—	300 000	—	1 500 000	0,—	4 232 374,17
07 03 07	„LIFE+“ (Финансов инструмент за околната среда — 2007—2013 г.)	2	291 855 000	167 000 000	300 000 000	132 162 150	246 257 041,17	49 984 332,75
07 03 08	Завършване на рамката на Общността за сътрудничество за насърчване на устойчиво градско развитие	2	—	—	—	p.m.	0,—	806 772,46
07 03 09	Субсидия за Европейската агенция за околната среда							
07 03 09 01	Субсидия за Европейската агенция за околната среда — субсидия по дялове 1 и 2	2	20 394 000	20 394 000	20 009 000	20 009 000	20 274 605,60	20 274 605,60
07 03 09 02	Субсидия за Европейската агенция за околната среда (ЕАОС) — субсидия по дял 3	2	14 864 000	15 024 000	14 551 000	14 551 000	15 041 983,20	15 041 983,20
	Статия 07 03 09 — Междинна сума		35 258 000	35 418 000	34 560 000	34 560 000	35 316 588,80	35 316 588,80

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА

ГЛАВА 07 03 — ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 03 10	Подготвителна дейност — Натура 2000	2	—	400 000	р.м.	1 500 000	960 711,—	1 266 373,84
07 03 11	Пилотен проект — опазване и съхранение на горите	2	—	900 000	—	р.м.	0,—	0,—
07 03 12	Дейности във връзка с изме- нението на климата	2	—	—	р.м.	р.м.		
07 03 13	Подготвително действие — Интегрирана система за брегови комуникации и управление на риска	2	—	220 000	р.м.	500 000	995 140,—	0,—
07 03 14	Действие в областта на възобновяемата енергия	2	—	—	р.м.	р.м.	0,—	0,—
07 03 15	Пилотен проект — търго- вия с елисии на серен дву- окис и азотен окис в Балти- йско море	2	р.м.	960 000	2 000 000	2 300 000	999 850,—	59 955,—
07 03 16	Пилотен проект — разра- ботване на превантивни дейности за спиране на опустиняването в Европа	2	1 500 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000		
07 03 17	Подготвителна дейност — климата на Карпатския басейн	2	2 000 000	2 000 000	2 500 000	2 500 000		
07 03 18	Пилотен проект — Възста- новяване на остарели плава- телни съдове, неизползвани в търговията с рибни про- дукти	2	1 000 000	1 000 000				
07 03 19	Пилотен проект относно икономическите загуби, при- чинени от големите обели еносеща приходи вода в гра- довете	2	1 000 000	1 000 000				
07 03 20	Демонстрация на улавяне и съхранение на въглерод (УСВ) и иновативни технологии за добиване на енергия от възобновяеми източници	2	р.м.	р.м.				
07 03 21	Пилотен проект: сертифи- циране на земеделски прак- тики с ниски елисии на въг- лерод	2	1 000 000	1 000 000				
07 03 22	Пилотен проект — Компле- ксно изследване на методи за контрол на разпростране- нието на пелинолистната алброзия (<i>Ambrosia arte- misiifolia</i>) и поленовите алергии	2	1 500 000	1 500 000				
07 03 23	Програма за действие на ЕС за борба с изменението на климата	2	р.м. ⁽¹⁾	р.м. ⁽²⁾				
	Глава 07 03 — Общо		335 113 000	246 198 000	340 060 000	245 522 150	284 529 330,97	164 464 572,39

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 15 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 5 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА

ГЛАВА 07 03 — ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 01 Приключване на защитата на горите

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	3 000 000	—	12 500 000	0,—	9 185 180,21

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по поети задължения, останали за изпълнение от предходни години като резултат от мерки и дейности за проследяване на въздействието върху горите от замърсяването на атмосферата, за следене на горските пожари и събиране на информация и данни за горските екосистеми.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2152/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. относно наблюдението на горите в Общността и тяхното взаимодействие с околната среда (Forest Focus) (ОВ L 324, 11.12.2003 г., стр. 1).

07 03 02 Приключване на програмата за действия на Общността за насърчаване на неправителствени организации, работещи предимно в областта на опазването на околната среда

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	67 447,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по поети задължения, останали за изпълнение от предходни години като резултат от безвъзмездни средства, отпуснати на неправителствени организации (НПО), работещи предимно в областта на опазването на околната среда, за техните общи текущи разходи, годишни работни програми и проекти, целящи по-нататъшното развитие и прилагане на политиката и законодателството на ЕС в сферата на околната среда и повишаване на участието на гражданското общество в дебата по околната среда на европейско равнище.

Правно основание

Решение № 466/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 март 2002 г. за определяне на програма за действие на Общността за насърчаване на неправителствените организации, работещи предимно в областта на опазването на околната среда (ОВ L 75, 16.3.2002 г., стр. 1).

07 03 03 Приключване на „LIFE III“ (Финансов инструмент за околната среда — 2000—2006 г.) — проекти на територията на Общността — част I (Опазване на природата)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	15 000 000	—	35 000 000	0,—	31 864 766,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по поети задължения, останали за изпълнение от предходни години като резултат от общите цели на програмата „LIFE III“ — в частта „Опазване на природата“, за опазване на природата, и по-специално съхраняването на природните местообитания, на видове, представляващи дивата флора и фауна, включително проекти за опазване на природата и особено за развиване на европейската мрежа „Натура 2000“.

ГЛАВА 07 03 — ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)**07 03 03** (продължение)*Правно основание*

Директива № 79/409/ЕИО на Съвета от 2 април 1979 г. относно опазването на дивите птици (ОВ L 103, 25.4.1979 г., стр. 1).

Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. за опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна (ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 1655/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юли 2000 г. относно финансовия инструмент за околната среда (LIFE) (ОВ L 192, 28.7.2000 г., стр. 1).

07 03 04 **Приключване на „LIFE III“ (Финансов инструмент за околната среда — 2000—2006 г.) — проекти на територията на Общността — част II (Опазване на околната среда)***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	15 000 000	—	22 000 000	0,—	31 680 781,27

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по поети задължения, останали за изпълнение от предходни години като резултат от общите цели на програмата „LIFE III“ — в частта „Опазване на околната среда“ — за развитието на иновационни и интегрирани техники и методи за по-нататъшно развитие на политиката на Съюза в областта на околната среда, а също така дейности и проучвания, осигуряващи по-добро координиране на трансграничните въздействия на екологични и метеорологични фактори върху пейзажа, водните пътища и водните системи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1655/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юли 2000 г. относно финансовия инструмент за околната среда (LIFE) (ОВ L 192, 28.7.2000 г., стр. 1).

07 03 05 **Приключване на финансовите инструменти „LIFE I“ (1991—1995 г.) и „LIFE II“ (1996—1999 г.) — проекти на територията на Общността — част I (Опазване на природата) и част II (Опазване на околната среда)***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години като резултат от общите цели на „LIFE I“ и „LIFE II“ за развитие и прилагане на общностната политика и законодателство в сферата на околната среда и опазването на природните местообитания и на видовете.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1973/92 на Съвета от 21 май 1992 г. за създаване на финансов инструмент за околната среда (LIFE) (ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1404/96 на Съвета от 15 юли 1996 г. за създаване на финансов инструмент за околната среда (LIFE) (ОВ L 181, 20.7.1996 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА

ГЛАВА 07 03 — ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 06 Приключване на дейностите за привличане на общественото внимание и други общи мерки, основани на програмите за действие на Общността в областта на околната среда

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	300 000	—	1 500 000	0,—	4 232 374,17

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за уреждане от предходни години като резултат от дейности, предприети от Общността за прилагане на съществуващото законодателство, за привличане на общественото внимание и други общи мерки, основани на програмата на Общността за действие в сферата на околната среда.

Тези действия включват безвъзмездни средства за проекти и договори за услуги, работни занятия и семинари, както и разходи за подготовка и създаване на аудиовизуални материали, събития и изложби, срещи с пресата, публикации и други дейности за популяризиране, включително чрез Интернет.

Правно основание

Действия, осъществени от Комисията по силата на задачи, произтичащи от прерогативите ѝ на институционално равнище в съответствие с Договора за функционирането на Европейския съюз и Договора за Евратом и в съответствие с член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Решение № 1600/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 юли 2002 г. за установяване на Шестата програма за действие на Общността за околната среда (ОВ L 242, 10.9.2002 г., стр. 1).

07 03 07 „LIFE+“ (Финансов инструмент за околната среда — 2007—2013 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
291 855 000	167 000 000	300 000 000	132 162 150	246 257 041,17	49 984 332,75

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансовата помощ за мерки и проекти, допринасящи за прилагането, актуализирането и развиването на политиката и законодателството на Съюза в сферата на околната среда, включително за интегрирането на околната среда в други политики, допринасяйки по този начин за устойчивото развитие. По-специално, програмата „LIFE+“ подкрепя изпълнението на „Шестата програма за действие за околната среда на Общността“, включително тематичните стратегии, и финансира мерки и проекти с европейска добавена стойност в три приоритетни области: природа и биоразнообразие, политика за околната среда и стопанисване, и информация и комуникация.

Поне 78 % от бюджетните кредити се използват за безвъзмездни средства за дейност по проекти, от които поне 50 % са предназначени за проекти, подкрепящи опазването на природата и биоразнообразието. Проектите, които ще получат подкрепа, се избират след покана за подаване на предложения. Проектите, които са получили подкрепа, са от интерес за Съюза, технически и финансово съгласувани, осъществими и икономически изгодни.

Проектите, които са получили подкрепа чрез безвъзмездни средства за дейност, изпълняват един от следните критерии, за да се гарантира европейска добавена стойност и да се избегне финансиране на повтарящи се дейности:

- проекти, свързани с най-добрите практики, или демонстрационни проекти за прилагането на Директива 79/409/ЕИО или Директива 92/43/ЕИО, или
- иновационни или демонстрационни проекти, свързани с екологичните цели на Съюза, включително развиване или разпространяване на техники от най-добрата практика, ноу-хау или технологии, или

ГЛАВА 07 03 — ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 07 (продължение)

- кампании за привличане на общественото внимание и специализирано обучение на служители, участващи в операциите за предотвратяване на пожари,
- проекти за развиване и прилагане на целите на Съюза, свързани с базирания на широка основа, хармонизиран, всеобхватен и дългосрочен мониторинг на горите и екологичните взаимодействия.

Мерките по програмата „LIFE+“ включват, *inter alia*:

- подкрепа за независими неправителствени организации (НПО) без стопанска цел, които допринасят за изготвянето и прилагането на политиката и законодателството на Съюза в областта на околната среда,
- подкрепа за ролята на Комисията в иницирането на изготвянето и прилагането на политика за околната среда чрез проучвания и оценки, семинари и симпозиуми с експерти и заинтересовани страни, мрежи и компютърни системи, информация, дейности по публикуване и разпространение, включително мероприятия, изложения и други подобни мерки за повишаване на информираността на хората.

Проектите и мерките, финансирани по програмата „LIFE+“, могат да бъдат осъществени чрез отпускането на безвъзмездни средства или процедури по възлагане на обществени поръчки и могат да се състоят от:

- проучвания, изследвания, моделиране и изготвяне на сценарии,
- мониторинг, включително мониторинг на горите,
- помощ при изграждането на капацитет,
- обучение, семинари и срещи, включително обучение на служители, участващи в инициативи по превенция на пожарите,
- платформи за работа в мрежа и най-добра практика,
- информационни и комуникационни дейности, включително кампании за привличане на общественото внимание, и по-специално кампании за привличане на общественото внимание по отношение на горските пожари,
- демонстриране на иновационни подходи в политиките, технологиите, методите и инструментите,
- подкрепа за оперативните дейности на неправителствените организации, които действат предимно в областта на защитата и укрепването на околната среда на европейско равнище и участват в изготвянето и прилагането на политиката и законодателството на Съюза,
- разработване и поддръжане на мрежи, бази данни и информационни и компютърни системи, пряко свързани с прилагането на политиката и законодателството на Съюза в сферата на околната среда, по-специално при подобряването на достъпа на обществеността до информацията за околната среда. Покритите разходи ще включват разходите за разработка, поддръжка, експлоатация и подкрепа (хардуер, софтуер и услуги) за информационни и комуникационни системи. Те ще покриват също разходите за управление на проекти, контрол на качеството, сигурност, документация и обучение, свързани с внедряването на тези системи,
- конкретно за компонента Природа и биоразнообразие: управление на района и видовете, включително подобрене на екологичната състоятелност на мрежата „Натура 2000“, мониторинг на статуса на съхранение, включително — но не само — определяне на процедури и структури за такъв мониторинг, развитие и прилагане на планове за действие за съхранение на видовете и местообитанията, разширяване на мрежата „Натура 2000“ в морските зони и в ограничени случаи — закупуване на земя.

Следва да се осигури подпомагане и за обновяването на съоръженията, които са били изложени на сурово въздействие от екологично и климатично естество, така че да се гарантира удължаване на производителността им в дългосрочен план.

Комисията трябва да докладва относно въздействието на проектните механизми (МЧР/СИ) върху страните, в които се осъществяват проектите, особено по отношение на целите им за развитие, в съответствие с изискванията на Директива 2004/101/ЕО (директива за обвързване).

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 614/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. относно финансовия инструмент за околна среда (LIFE+) (ОВ L 149, 9.6.2007 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА

ГЛАВА 07 03 — ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 08 Завершване на рамката на Общността за сътрудничество за насърчване на устойчиво градско развитие

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	p.m.	0,—	806 772,46

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на плащания по поети задължения, останали за изпълнение от предходни години като резултат от многогодишната програма (2001—2004 г.), поддържаща дейности за привличане на общественото внимание за устойчиво градско развитие, градска среда и местна „Програма 21“, включително развиване и трансфер на добри практики.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1411/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2001 г. относно рамка на Общността за сътрудничество за насърчване на устойчивото развитие на градовете (ОВ L 191, 13.7.2001 г., стр. 1).

07 03 09 Субсидия за Европейската агенция за околната среда

07 03 09 01 Субсидия за Европейската агенция за околната среда — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 394 000	20 394 000	20 009 000	20 009 000	20 274 605,60	20 274 605,60

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Агенцията (дялове 1 и 2).

При поискване от Агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за извършените прехвърляния между оперативни бюджетни кредити и бюджетни кредити за административни разходи.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

ГЛАВА 07 03 — ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 09 (продължение)

07 03 09 01 (продължение)

Всички приходи от вноски на Швейцария за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент.

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Правно основание

Регламент № 401/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно Европейската агенция за околната среда и Европейската мрежа за информация и наблюдение на околната среда (кодифицирана версия) (ОВ L 126, 21.5.2009 г., стр. 13).

07 03 09 02 Субсидия за Европейската агенция за околна среда (ЕАОС) — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Пости запълнения	Плащания	Пости запълнения	Плащания	Пости запълнения	Плащания
14 864 000	15 024 000	14 551 000	14 551 000	15 041 983,20	15 041 983,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на субсидия за Европейската агенция за околната среда в Копенхаген. Агенцията има за задача да предоставя на Съюза и на държавите-членки обективна, достоверна и сравнима информация за околната среда на европейско равнище, като по този начин им дава възможност да предприемат необходимите мерки за защита на околната среда, да правят оценка на резултатите от тези мерки и да информират обществеността.

Стратегията за ЕАОС за периода 2009—2013 г., приета от управителния съвет на 26 ноември 2008 г., обхваща три основни дейности:

- продължаване на подкрепата за информационните нужди, посочени в европейското и международното законодателство в областта на околната среда, и по-специално в 6-ата Програма на ЕС за действие в областта на околната среда,
- осигуряване на по-навременни оценки на това как и защо се променя околната среда и дали политиките в областта на околната среда, включително 6-ата Програма на ЕС за действие в областта на околната среда, Стратегията на ЕС за устойчиво развитие и свързаните с тях области дават желаните резултати,
- подобряване на координацията и разпространяването в цяла Европа на данни и знания в областта на околната среда.

Тези дейности са предмет на проекти в четири области:

- теми, свързани с околната среда,
- теми, засягащи няколко сектора,
- интегрирана екологична оценка,
- информационни услуги и комуникации.

Всяка от съответните тематични области е повлияна от редица обществени и секторни процеси в области като селско стопанство, химическа промишленост, енергетика, транспорт или териториално планиране и устройство и следва да се разглежда в по-широк международен план.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА

ГЛАВА 07 03 — ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)**07 03 09** (продължение)

07 03 09 02 (продължение)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на Швейцария за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент.

Сумите, възстановени съгласно член 16 от рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Европейския съюз за 2010 г. възлиза общо на 35 258 000 EUR, без да има възстановяване на излишък.

Правно основание

Регламент № 401/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно Европейската агенция за околната среда и Европейската мрежа за информация и наблюдение на околната среда (кодифицирана версия) (ОВ L 126, 21.5.2009 г., стр. 13).

07 03 10 **Подготвителна дейност — Natura 2000***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	400 000	р.м.	1 500 000	960 711,—	1 266 373,84

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на подготвителните действия по управление на мрежата „Натура 2000“ (т.е. поддържане и мониторинг на биологично разнообразие, възпроизводство на видовете, инфраструктура, компенсация за собствениците на земя), включително за пилотни проекти, информационни и комуникационни дейности и развитие на методики и управленски модели за обектите с различни характеристики и собственост.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 07 03 — ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 11 Пилотен проект — опазване и съхранение на горите

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	900 000	—	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията по поети задължения, останали за изпълнение от предходни години и свързани с мерки и дейности за проследяване на въздействието върху горите на замърсяването на атмосферата, следене и предотвратяване на горските пожари и събиране на информация и данни за горските екосистеми. Дейностите по мониторинг ще обърнат внимание на въпроси, свързани с почвата, биологичното разнообразие и горите, действащи като погълтители на въглероден диоксид. Тези действия ще включват отпускането на безвъзмездни средства и договори за проучвания и услуги, в допълнение към финансовия принос към разходите по програмите, представени от държавите-членки и местните власти, за дейности:

- за продължаване и по-нататъшно развитие на мрежа от площи за наблюдение, които осигуряват информация за горските екосистеми,
- за продължаване и по-нататъшно развитие на информационна система за горски пожари,
- за насърчаване на мерки за предотвратяване и борба с горските пожари, особено в региони, класифицирани като високорискови, като продължение на мерките, предвидени в Регламент (ЕИО) № 2158/92 на Съвета от 23 юли 1992 г. относно опазването на горите на Общността от пожари (ОВ L 217, 31.7.1992 г., стр. 3),
- за насърчаване на мерки за повторно залесяване на терени, унищожени от пожари, особено в природни резервати и защитени зони, като се зачитат съответните биоклиматични и екологични характеристики и се използват видове и разновидности, пригодни към местните условия,
- за насърчаване и по-нататъшно развитие на схемата за мониторинг и оценката на събраната информация, както и за разработване на платформа за обмен на данни със и между държавите-членки и други заинтересовани участници,
- за подкрепа на програми за повторно залесяване в засегнати от пожари региони,
- за разследване на причините и последствията от пожарите, които бяха особено сериозни през последните години, по-специално за европейския горски сектор,
- за насърчаване на подходящи мерки за предотвратяване на горските пожари като например терени, които служат за ограничаване на пожари, горски пътеки, пунктове за достъп, водни пунктове и програми за управление на горите.

Този бюджетен кредит може да осигурява средства и за срещи на експерти от държавите-членки.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 12 Дейности във връзка с изменението на климата

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	p.m.		

Забележки

Тази статия е предназначена за финансиране на действия, предприети за ограничаване на изменението на климата и неговото влияние, както и за изпълнение на целите на ЕС в областта на климата.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА

ГЛАВА 07 03 — ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)**07 03 12** (продължение)

Той може също да се използва за предоставяне на финансова помощ в различни икономически отрасли за мерки за намаляване на икономическото и екологичното отражение на свързаните с изменението на климата събития, като например тежките засушавания и наводненията. Основната му цел ще бъде да се финансират подобрения в инфраструктурата и производствените методи в уязвимите отрасли.

07 03 13 **Подготвително действие — Интегрирана система за брегови комуникации и управление на риска**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	220 000	p.m.	500 000	995 140,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на проект за разработване и създаване на: 1. допълнителна обща брегова комуникационна система и 2. съвместна брегова система за управление и предпазване от риск за държавите-членки от региона на Балтийско море и по-специално балтийските държави, които в резултат на 50-годишната им окупация бяха изолирани от нормалните процеси на развитие и това доведе до различие в развитието им спрямо това на старите държави-членки. Следва активно да се подобри устойчивото развитие на крайбрежните региони (в т.ч. интегрирани приложения) и да се проучат и създадат нетрадиционни нововъведения, които да се тестват и разпространяват не само чрез установените методи на приложение, т.е. не само вертикално и хоризонтално по нивата на управление, но също така и да се обърне специално внимание на разработването на нови методологии за общи комуникации и сътрудничество, като по този начин се повиши информираността и се подобри отношението на всички заинтересовани страни към проблемите на крайбрежните региони.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 14 **Действие в областта на възобновяемата енергия**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на финансовата подкрепа за постигането на целите, договорени на Европейския съвет от 8—9 март 2007 г. за развитие на възобновяемите енергийни източници в целия ЕС след 2010 г., главно на задължителната цел за 20-процентен дял на възобновяемите енергийни източници от общото енергийно потребление на ЕС до 2020 г. и на задължителната цел, която да се постигне по разходно-ефективен начин от всички държави-членки, за минимум 10-процентен дял на биогоривата от общото потребление на петрол и дизелово гориво в транспортния сектор на ЕС до 2020 г.

ГЛАВА 07 03 — ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 15 **Пилотен проект — търговия с емисии на серен двуокис и азотен окис в Балтийско море**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	960 000	2 000 000	2 300 000	999 850,—	59 955,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията за финансиране на пилотен проект, насочен към:

- намаляване на емисиите на серен двуокис (SO₂) и на азотен окис (NO_x) в Балтийско море чрез въвеждане на пилотна схема за търговия с емисии между заинтересованите страни, които желаят да участват на доброволен принцип,
- включване на корабоплаването в изследователската и подготвителна дейност на Комисията с цел развитие на политика за отворена търговия с установени на сушата ресурси, която да се използва в допълнение към текущата, започната от Комисията дейност, с оглед установяване и определяне на условията за евентуална търговска система както за SO₂, така и за NO_x в бъдещо законодателство.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 16 **Пилотен проект — разработване на превантивни дейности за спиране на опустиняването в Европа**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансирането на пилотен проект за проучвания, събиране на данни, оценка, посещения на място, наблюдение, консултации и създаване на мрежи за разработването на превантивни дейности за спиране на опустиняването в Европа.

Редица държави-членки предприеха индивидуални мерки за това и следователно съществуват както добри, така и лоши практики, наред с интердисциплинарните проучвания и предложения, основаващи се, но не и ограничаващи се, до оценката на щетите, причинени от съвременните интензивни земеделски практики и въпросите, свързани с изменението на климата.

Съгласно докладите на секретариата на Конвенцията на ООН за борба с опустиняването Португалия, Испания, Италия, Гърция, Малта, Латвия, Унгария, Румъния, Турция и Беларус, както и други страни и региони от ЕС и от Европа са изправени пред този голям екологичен и икономически проблем и сценариите, при които всичко продължава както досега, показват, че производителността на селското стопанство се очаква допълнително да спадне през следващите няколко години, като по този начин се засади сигурността на хранителните доставки.

Наред с това опустиняването води не само до загуби за селското стопанство, но също така и до загуба на биоразнообразие, намаляване на почвеното плодородие и редуциране на способността на почвата да задържа вода, увеличаване на ерозията и намаляване улавянето на въглерода. Освен това наводненията и сушиите, свързани с изменението на климата, зачестяват все повече и последиците от тях са все по-драстични, като се увеличават още повече неблагоприятните икономически и социални последици и риска от опустиняване. (вж. параграф 17 от резолюцията на Европейския парламент от 9 октомври 2008 г. относно посрещането на предизвикателствата, свързани с недостига на вода и сушиите в Европейския съюз (Приети текстове, Р6_TA(2008)0473).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА

ГЛАВА 07 03 — ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 16 (продължение)

Пилотният проект ще включва:

- обмен на добри практики,
- демонстрация на новаторски подходи, ноу-хау, нови технологии, методи и инструменти, например при съхранението на водата,
- разработване на мониторингова схема за оценка на събраната информация и изготвяне на платформа за обмен на данни със и между държавите-членки, страните кандидатки, държавите от Западните Балкани и страните, включени в Европейската политика на съседство (ЕПС), която платформа ще може да се ползва и от други заинтересовани страни,
- кампании за повишаване на информираността със и между държавите-членки, страните кандидатки, държавите от Западните Балкани и страните, включени в Европейската политика на съседство, както и други заинтересовани страни, които са изправени пред този екологичен и икономически проблем, с цел подпомагане запазването на растителната покривка, запазване нивото на влажността на повърхността на почвата и в подземните пластове, като по този начин се намалява засушаването и се спира опустиняването.
- разработване на конкретни пилотни проекти на местно равнище за подпомагане на новаторски мерки на местно равнище относно съхранението на дъждовната вода и повърхностните води.

Пилотният проект може да бъде подобрен в бъдеще, като се разгледа въпроса за опустиняването в европейски мащаб, чрез сключване на двустранни или многостранни споразумения.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 17 **Подготвителна дейност — климата на Карпатския басейн**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 000 000	2 000 000	2 500 000	2 500 000		

Забележки

Главната цел на проекта е изследване на подробната метеорологична и пространствена структура на Карпатите и Карпатския басейн чрез интегрирани или поне сравними методи. Основните резултати ще допринесат за изследванията на променливостта и изменението на климата в региона, както и приложената климатология. Климатът в региона не е описван като географска единица от около 90 години.

Националните мрежи за метеорологични измервания използват различни инструменти и често са предмет на различни разпоредби. Точното моделиране на климата в региона има нужда от по-големи площи, но по-малките държави не могат да се използват за модел за възпроизвеждане на климата на съседните региони. Тези фактори правят невъзможно сравнението между националните карти. В допълнение, някои държави вече имат национални климатични атласи, а други не. Проектът ще събере информация относно замерванията и наличните бази данни. Следващата стъпка е разработването на климатични карти чрез обмен на данни и информация. Едновременно с това ще бъдат сравнени качеството на данните и методите за стандартизация. Предлага се използване на картографски метод, който не изисква обмен на големи количества от данни между държавите. При следващата фаза ще бъде разширен обхватът на проекта, като бъде включен и регионът на Югоизточна Европа, в сътрудничество с аналогичния проект за изготвяне на климатична карта на Югоизточна Европа, чийто предшественик беше „Лятното училище за изготвяне на климатичен атлас“, организирано от Метеорологичната служба на Унгария (<http://www.met.hu/pages/seminars/seeera/index.htm>).

ГЛАВА 07 03 — ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)**07 03 17** (продължение)

Климатът на Карпатите и Карпатския басейн представлява основен източник на информация за прогнози за времето и климата. Проектът за прогноза за околната среда в Карпатите (под егидата на Програмата на ООН за околна среда), Дунав (европейски коридор № 7) и Карпатския басейн покриват голяма част от речния басейн. Резултатът ще са общи карти и сравними национални климатични и метеорологични карти, като ще има възможност за разширяване на обхвата на проекта, както и база данни от карти с координатни мрежи за други големи бъдещи проекти.

Начална дата на проекта: 1 януари 2009 г.

Крайна дата на проекта: 31 декември 2010 г.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 18 **Пилотен проект — Възстановяване на остарели плавателни съдове, неизползвани в търговията с рибни продукти***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Пости запълнения	Плащания	Пости запълнения	Плащания	Пости запълнения	Плащания
1 000 000	1 000 000				

Забележки

Този пилотен проект е предназначен за подобряване на дейностите за опазване на околната среда и управление на рисковете за околната среда в крайбрежните райони.

Целта е да се насърчи използването на най-добри практики в устойчивото управление на крайбрежните райони чрез подобряване на съществуващите нетрадиционни мерки в сектора и проучване обхвата на новите мерки, като се повиши информираността относно нуждите на крайбрежните райони и се гарантира по-отговорно поведение на заинтересованите страни.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за мерки, предложени от държавите-членки и местните органи на управление, с оглед на:

- създаване на опис на нериболовните плавателни съдове чрез анализиране на жизнения цикъл на тези съдове, използваните за изграждането им материали и това, което се случва с тях след извеждането им от експлоатация;
- проучване на възможностите за въвеждане на правила, регулиращи бракуването на остарелите плавателни съдове и/или процедурите за изхвърлянето им;
- рециклиране на плавателните съдове и използваните за тях материали, по-специално смолите и стъклените влакна, които се пропиляват при изхвърлянето им в депа за отпадъци или замърсяват обкръжаващата среда при изоставянето на корабите;
- евентуално повторно използване на материалите, които могат да бъдат рециклирани;
- добро управление на опасните отпадъци, и по-специално на горивата, петрола и тежките метали, като замърсяванията от тях трябва да бъдат отстранени;
- провеждане на кампании за информиране и привличане на общественото внимание, насърчаване провеждането на обществен дебат и събиране на идеи по екологични и социални въпроси, свързани с устойчивото развитие и включването на морски фирми и частни лица.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА

ГЛАВА 07 03 — ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 19 **Пилотен проект относно икономическите загуби, причинени от големите обели неносеща приходи вода в градовете**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000				

Забележки

Целта на проекта е оценка на неносещата приходи вода и свързаните с нея икономически загуби в големите градове в ЕС. Предложените цели могат да бъдат обобщени както следва:

1. Оценка и прогноза за неносещата приходи вода в различни представителни градове
2. Анализ на последиците, свързаните икономически загуби и въздействието върху околната среда

Дата на започване на проекта: 1 януари 2010 г.

Дата на приключване на проекта: 31 декември 2012 г.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 20 **Демонстрация на улавяне и съхранение на въглерод (УСВ) и иновативни технологии за добиване на енергия от възобновяеми източници**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.				

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряването на обстойна финансова и техническа проверка на кандидатстващи демонстрационни проекти за УСВ и иновативни технологии за добиване на енергия от възобновяеми източници, за изготвянето на доклади за оценка и за подготовка на решения за избор, необходими за прилагането на член 10а, параграф 8 от Директива 2003/87/ЕО.

Правно основание

Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 г. за установяване на схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността и за изменение на Директива 96/61/ЕО на Съвета (ОВ L 275, 25.10.2003 г., стр. 32).

ГЛАВА 07 03 — ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 21 **Пилотен проект: сертифициране на земеделски практики с ниски емисии на въглерод**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000				

Забележки

Целта на пилотния проект е разработване на схема за сертифициране на земеделски практики с ниски емисии на въглерод в ЕС. Схемата следва да е насочена към целия земеделски сектор и следва да има за цел да вземе предвид всички основни фактори, които допринасят за емисиите на въглерод от земеделието, включително използването на торове и други добавки, оползотворяване на отпадъчните продукти, производството на енергия от възобновяеми източници, разработването на въглеродни поглътители и използването на други практики и технологии за ограничаване на изменението на климата. За да се гарантира нейната приложимост на цялата територия на Съюза, схемата за сертифициране, която трябва да бъде разработена в рамките на пилотния проект, следва да бъде изпробвана в практически опити в редица земеделски региони, разположени съответно в различни части на Съюза.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 22 **Пилотен проект — Комплексно изследване на методи за контрол на разпространението на пелинолистната амброзия (*Ambrosia artemisiifolia*) и поленовите алергии**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	1 500 000				

Забележки

Проектът има за цел създаване на най-ефективния метод за контрол на разпространението на пелинолистна амброзия, както и за превенция и лечение на поленовата алергия, въз основа на международни научни изследвания, събиране и оценка на данни.

Целите на проекта за държавите-участнички в него:

- да проведат научни изследвания относно приложимостта и ефективността на различните видове контрол на пелинолистната амброзия (механичен, биологичен, химически и др.);
- да разработят най-ефективния метод за контрол на разпространението на пелинолистната амброзия;
- да проведат проучвания относно влиянието на замърсяването с полени върху обществото и общественото здраве, като се обърне специално внимание на децата под 10-годишна възраст — група от населението, която е сериозно засегната от алергии;
- да оценят разходите и вредите, свързани с лечението на пациенти, страдащи от алергии, причинени от пелинолистната амброзия, и усложненията на тези алергии (медикаменти, отсъствие от работа поради болест, загуба на печалба и др.);
- да създадат методи за превенция и лечение на алергиите, с цел намаляване на алергичните заболявания и техните усложнения;
- да разработят ефективен механизъм за превенция, за да се гарантира, че замърсяването няма да се разпространи в държави-членки, които все още не са засегнати.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА

ГЛАВА 07 03 — ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)**07 03 22** (продължение)

Поради алергенните свойства на нейните полени, разпространението на пелинолистната амброзия предизвиква особена обществена загриженост в няколко европейски държави. Най-замърсените райони в Европа са Франция, Германия, Дания, Италия, Австрия, Унгария, Полша, Румъния и България. Тъй като широко се признава трансграничното разпространение на полените на пелинолистната амброзия, програми за премахване, които са ограничени в отделни държави, няма да имат успех и са необходими общоевропейски действия.

Дата на започване на проекта: 1 януари 2010 г.

Дата на приключване на проекта: 31 декември 2011 г.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 23**Програма за действие на ЕС за борба с изменението на климата**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т. ⁽¹⁾	р.т. ⁽²⁾				
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 15 000 000 EUR се вписват в глава 40 02. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 5 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

Тази статия е предназначена да допринесе за финансирането на необходимите дейности за смекчаване и приспособяване в рамките на ЕС, за да бъдат постигнати целите, договорени на Конференцията по изменението на климата в Копенхаген през декември 2009 г.

ГЛАВА 07 04 — ГРАЖДАНСКА ЗАЩИТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 04	ГРАЖДАНСКА ЗАЩИТА							
07 04 01	Финансов инструмент за гражданска защита	3.2	18 000 000	12 000 000	18 500 000	14 250 000	15 249 638,—	4 431 228,95
07 04 02	Пилотен проект — трансгранично сътрудничество в борбата с природни бедствия	3.2	—	500 000	—	1 400 000	0,—	888 951,96
07 04 03	Приключване на предишни програми и действия в областта на гражданската защита и морското замърсяване	3.2	—	p.m.	—	1 150 000	0,—	2 564 386,11
07 04 04	Пилотен проект — засилване на сътрудничеството между държавите-членки в борбата срещу горските пожари	3.2	p.m.	1 750 000	p.m.	800 000	3 500 000,—	0,—
07 04 05	Подготвително действие — капацитет за бързо реагиране на ЕС	2	7 500 000	7 000 000	7 500 000	7 000 000	3 076 575,—	0,—
	Глава 07 04 — Общо		25 500 000	21 250 000	26 000 000	24 600 000	21 826 213,—	7 884 567,02

07 04 01 Финансов инструмент за гражданска защита

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 000 000	12 000 000	18 500 000	14 250 000	15 249 638,—	4 431 228,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за дейности в сферата на гражданската защита. Целта му е да подкрепи и допълни усилията на държавите-членки, страните от ЕАСТ и страните кандидатки, които са подписали меморандум за разбирателство с Общността/ЕС, относно мерките за реагиране, подготовка и предотвратяване на природни и причинени от човека бедствия, терористични актове и технологични, радиоактивни или екологични катастрофи. Целта му е също да улесни потящото сътрудничество между държавите-членки в областта на гражданската защита.

Той обхваща по-специално:

- създаването на резервен капацитет за осигуряване на ресурси и оборудване, които да са на разположение и да могат да бъдат предоставени на държавите-членки при спешни случаи,
- идентифициране на експертите и модулите по спасителни работи, както и другите налични помощни средства, с които разполагат държавите-членки, за организиране на спасителни работи в извънредна ситуация,
- мобилизиране на експерти, които да оценят потребностите от помощ и да улеснят помощта, която Европейският съюз оказва на държавите-членки или на трети държави в случай на бедствия, както и базова логистична поддръжка за такива специалисти,
- програма относно поуките от спасителните дейности и учения в рамките на Механизма на Общността за гражданска защита (Community Civil Protection Mechanism),

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА

ГЛАВА 07 04 — ГРАЖДАНСКА ЗАЩИТА (продължение)

07 04 01 (продължение)

- програма за обучение на спасителни екипи, външен персонал и експерти, с цел предоставяне на необходимите знания и инструменти за ефективно участие в спасителните дейности на Съюза и за развиването на обща европейска култура на спасяването;
- командни учения и общи учения за тестване на интероперативността, за обучение на служители на гражданската защита и за създаване на обща култура при интервенции,
- обмен на експерти, с цел по-добро разбиране на европейската гражданска защита, както и за споделяне на информация и опит,
- информационни и комуникационни системи, по-специално CECIS (Обща комуникационна и информационна система за извънредни ситуации), улесняващи обмена на информация с държавите-членки при извънредни ситуации — за подобряване на ефективността и за да се направи възможен обменът на поверителна информация на ЕС. Той покрива разходите за разработка, поддръжка, експлоатация и подкрепа (хардуер, софтуер и услуги) за системите. Той покрива също разходите за управление на проекти, контрол на качеството, сигурност, документация и обучение, свързани с внедряването на тези системи,
- проучване и разработване на модули за гражданска защита, съгласно определението в член 3, параграф 5 от Решение 2007/779/ЕО, Евратом на Съвета,
- проучване и разработване на системи за установяване на бедствия и ранно предупреждение,
- предоставяне на подкрепа на държавите-членки за получаване на достъп до съоръжения и транспортни ресурси,
- предоставяне на допълнителни транспортни ресурси и на свързаната с тях логистика, необходими за осигуряване на бърза реакция при извънредни ситуации и допълване на осигурения от държавите-членки транспорт, съгласно условията, посочени в член 4, параграф 2, буква в) от Решение 2007/162/ЕО, Евратом на Съвета,
- съдействие за консулските услуги за граждани на ЕС при значителни извънредни ситуации в трети страни по отношение на дейностите за гражданска защита, при поискване от консулските служби на държавите-членки,
- работни срещи, семинари, проекти, проучвания, наблюдения, моделиране, изготвяне на сценарии и планиране на действията при непредвидени ситуации, помощ за изграждане на капацитет; демонстрационни проекти; трансфер на технологии; информация за подобряване на осведомеността, комуникация и мониторинг, оценяване,
- други необходими помощни и допълнителни дейности в рамките на Механизма на Общността за гражданска защита (Community Civil Protection Mechanism).

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 2007/162/ЕО, Евратом на Съвета от 5 март 2007 г. за създаване на финансов инструмент в областта на гражданската защита (ОВ L 71, 10.3.2007 г., стр. 9).

Решение 2007/779/ЕО, Евратом на Съвета от 8 ноември 2007 г. за създаване на общностен механизъм за гражданска защита (преработен вариант) (ОВ L 314, 1.12.2007 г., стр. 9).

ГЛАВА 07 04 — ГРАЖДАНСКА ЗАЩИТА (продължение)

07 04 02 Пилотен проект — трансгранично сътрудничество в борбата с природни бедствия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	500 000	—	1 400 000	0,—	888 951,96

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията по поети задължения в резултат на проучвания и безвъзмездни средства в подкрепа на дейности за сътрудничество и развиване на по-тясно сътрудничество в мерките за гражданска защита с цел предотвратяване или поне минимизиране на последиците от природни бедствия чрез създаване на средства за трансгранично ранно предупреждение, координация и логистика.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 04 03 Приключване на предишни програми и действия в областта на гражданската защита и торското замърсяване

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	1 150 000	0,—	2 564 386,11

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по поети задължения като резултат от действия в сферата на гражданската защита и от дейности, предприети в рамките на защитата на морската среда, бреговата линия и човешкото здраве срещу рискове от случайно или умишлено замърсяване на моретата.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За информация, сумите на ЕАСТ произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани по статия 6 3 0 от приходната част, които представляват целеви приход в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 1999/847/ЕО на Съвета от 9 декември 1999 г. за създаване на програма на Общността за действие в областта на гражданската защита (ОВ L 327, 21.12.1999 г., стр. 53).

Решение № 2850/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2000 г. за определяне на рамка на Общността за сътрудничество в областта на случайно или умишлено замърсяване на водите (ОВ L 332, 28.12.2000 г., стр. 1).

Решение 2001/792/ЕО, Евратом на Съвета от 23 октомври 2001 г. за създаване на механизъм на Общността за поощряване на засиленото сътрудничество в рамките на спасителните операции в областта на гражданската защита (ОВ L 297, 15.11.2001 г., стр. 7).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА

ГЛАВА 07 04 — ГРАЖДАНСКА ЗАЩИТА (продължение)

07 04 04 Пилотен проект — засилване на сътрудничеството между държавите-членки в борбата срещу горските пожари

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 750 000	р.м.	800 000	3 500 000,—	0,—

Забележки

Пилотният проект има за цел да подобри мобилизирането на оперативните средства и структурите за спешна помощ на държавите-членки за взаимно подпомагане в случай на горски пожари, надвишаващи по брой и интензитет логистичния капацитет и човешкия потенциал на засегнатата държава-членка.

Пилотният проект има за цел по-конкретно:

- да извърши опис на екипите за намеса и на логистичните средства на държавите-членки, които могат да се мобилизират при спешни случаи,
- изработване на стандартизирани механизми за комуникация и осведомяване, за да се гарантира по-висока степен на ефикасност на действията за намеса, за обмен на информация относно най-добрите практики и оборудвания, както и относно изготвянето на оперативни планове за използване както на технически, така и на човешки средства за намеса.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 04 05 Подготвително действие — капацитет за бързо реагиране на ЕС

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 500 000	7 000 000	7 500 000	7 000 000	3 076 575,—	0,—

Забележки

Настоящият бюджетен кредит има за цел да покрие подготвително действие за капацитет за бързо реагиране на ЕС, предназначен да реагира незабавно на критични потребности вследствие на големи бедствия, в т.ч. горски пожари. Това може да включва целеви модули за гражданска защита, които държавите-членки предоставят за европейски мероприятия за гражданска защита и/или допълнителен капацитет, предоставян от Центъра за информация и мониторинг въз основа на постоянни договорености с други страни.

Подготвителното действие има за цел да подобри мобилизирането на допълнителни оперативни средства и структурите за спешна помощ на държавите-членки за подпомагане на други държави-членки или трети държави в случай на горски пожари, чиито брой и сила надхвърлят възможностите на националния логистичен капацитет и човешки потенциал. То е предназначено за тестване на новаторски мерки за предоставяне на помощ на държавите-членки или трети държави, изправени пред проблема с големите горски пожари. То предвижда по-специално създаването от държавите-членки на резерв от мощности за борба с пожарите, които могат да бъдат предоставяни в ситуации, когато държавите-членки не могат да осигурят помощ, защото вече са ангажирали всички свои мощности за борба с пожарите, за да се справят с горски пожари или поради голям риск от горски пожари на тяхната територия.

Като гарантира, че ключовите ресурси и основното оборудване са в готовност за действие по време на съответните периоди, в съответствие със сценариите за реагиране на големи бедствия, това подготвително действие е предназначено да засили колективната подготвеност на Европа за големи бедствия и открива пътя за сила на ЕС за гражданска защита.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 07 05 — НОВИ ИНИЦИАТИВИ В ПОЛИТИКИТЕ, ОСНОВАНИ НА ПРОГРАМАТА НА ОБЩНОСТТА ЗА ДЕЙСТВИЕ В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 05	НОВИ ИНИЦИАТИВИ В ПОЛИТИКИТЕ, ОСНОВАНИ НА ПРОГРАМАТА НА ОБЩНОСТТА ЗА ДЕЙСТВИЕ В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА							
07 05 01	Приключване на развиването на нови инициативи в политиките	2	—	520 000	—	1 200 000	0,—	3 423 641,74
	Глава 07 05 — Общо		—	520 000	—	1 200 000	0,—	3 423 641,74

07 05 01 Приключване на развиването на нови инициативи в политиките

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	520 000	—	1 200 000	0,—	3 423 641,74

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години като резултат от дейности, предприети от Комисията за развиване на нови инициативи, включващи дейности за повишаване на съзнанието и други общи мерки, основани на програмата на Общността за действие в сферата на околната среда.

Правно основание

Действия, осъществени от Комисията по силата на задачи, произтичащи от прерогативите ѝ на институционално равнище в съответствие с Договора за функционирането на Европейския съюз и Договора за Евратом, и в съответствие с член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Решение № 1600/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 юли 2002 г. за установяване на Шестата програма за действие на Общността за околната среда (ОВ L 242, 10.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДДРЪЖКА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ОКОЛНА СРЕДА“
- СТРАТЕГИЯ НА ПОЛИТИКАТА И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ОКОЛНА СРЕДА“

ДЯЛ 08

НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ДЯЛ 08

НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

Общи цели

- Насърчаване на инвестициите в научноизследователската дейност и прехода към основана на знания икономика, за да се увеличи конкурентоспособността на Европейския съюз.
- Укрепване на научно-техническата база на европейското научно пространство и подобряване на върховите постижения на научноизследователската дейност в Европа чрез увеличена конкуренция, обединяване на ресурси и трансгранични полезни взаимодействия.
- Повишаване на откритостта и привлекателността на европейското научно пространство и максимално оползотворяване на международното сътрудничество.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
08 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“	308 910 404	308 910 404	296 494 368	296 494 368	261 521 595,05	261 521 595,05
08 02	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЗДРАВЕ- ОПАЗВАНЕ	766 304 000	532 714 000	681 120 000	438 000 000	711 554 281,86	397 387 794,48
08 03	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ХРАНИ, СЕЛСКО СТОПАНСТВО И БИОТЕ- ХНОЛОГИИ	213 848 000	154 114 000	203 784 000	109 019 000	214 080 083,70	113 415 984,19
08 04	СЪТРУДНИЧЕСТВО — НАНОН- ЛУКИ, НАНОТЕХНОЛОГИИ, МАТЕРИАЛИ И НОВИ ПРОИЗВОД- СТВЕНИ ТЕХНОЛОГИИ	413 278 000	280 411 000	420 845 000	304 066 097	399 740 798,72	233 699 865,68
08 05	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЕНЕРГЕ- ТИКА	150 436 000	119 534 000	148 721 000	139 787 750	130 836 184,22	64 024 193,33
08 06	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ОКОЛНА СРЕДА (ВКЛЮЧИТЕЛНО ИЗМЕНЕ- НИЕ НА КЛИМАТА)	224 506 000	187 690 000	219 203 000	178 992 500	224 373 226,74	129 898 181,42
08 07	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ТРАНС- ПОРТ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ВЪЗДУХО- ПЛАВАНЕ)	358 780 000	328 222 000	342 139 000	321 617 000	357 237 665,31	215 273 017,42
08 08	СЪТРУДНИЧЕСТВО — СОЦИАЛНО-ИКОНОМИЧЕСКИ И ХУМАНИТАРНИ НАУКИ	74 444 000	59 152 000	71 878 000	49 202 000	86 310 674,40	53 293 412,56
08 09	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНСТРУ- МЕНТ ЗА ФИНАНСИРАНЕ С ПОДЕЛЯНЕ НА РИСКА (ЕИБ)	50 000 000	50 000 000	120 000 000	120 000 000	0,—	72 136 038,40
08 10	ИДЕИ	1 098 000 000	536 009 000	775 000 000	215 861 000	528 393 664,90	229 609 158,87
08 11	ХОРА	534 190 000	284 000 000	503 034 000	393 004 000	483 099 602,94	280 714 562,63
08 12	КАПАЦИТЕТ — ИНФРАСТРУК- ТУРИ ЗА НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ	212 392 000	95 000 000	187 666 000	155 000 000	147 479 484,30	76 792 500,—
08 13	КАПАЦИТЕТ — ИЗСЛЕДВАНИЯ В ПОЛЗА НА МАЛКИТЕ И СРЕД- НИТЕ ПРЕДПРИЯТИЯ (МСП)	153 354 000	97 791 000	123 613 000	120 937 700	151 424 571,—	123 146 562,86
08 14	КАПАЦИТЕТ — РЕГИОНИ НА ЗНАНИЕТО	16 957 000	13 835 000	16 078 000	19 680 000	10 578 934,80	6 143 400,—
08 15	КАПАЦИТЕТ — ИЗСЛЕДОВАТЕЛ- СКИ ПОТЕНЦИАЛ	31 287 000	23 888 000	29 845 000	46 960 650	30 515 291,70	16 894 350,—

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
08 16	КАПАЦИТЕТ — НАУКАТА В ОБЩЕСТВОТО	50 203 000	29 000 000	33 732 000	31 000 000	40 989 167,60	17 835 570,65
08 17	КАПАЦИТЕТ — ДЕЙНОСТИ В ОБЛАСТТА НА МЕЖДУНАРОД- НОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО	18 035 000	16 969 000	17 160 000	14 952 000	17 496 630,—	11 211 705,—
08 18	КАПАЦИТЕТ — ИНСТРУМЕНТ ЗА ФИНАНСИРАНЕ С ПОДЕЛЯНЕ НА РИСКА (ЕИБ)	30 000 000	30 000 000	31 500 000	30 000 000	0,—	4 091 200,—
08 19	КАПАЦИТЕТ — ПОДКРЕПА ЗА СЪГЛАСУВАНО РАЗРАБОТВАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ В ОБЛАСТТА НА НАУЧНИТЕ ИЗСЛЕДВАНИЯ	2 600 000	7 476 000	9 764 000	9 265 000	9 883 735,43	2 672 435,18
08 20	ЕВРАТОМ — ЕНЕРГИЯ, ПОЛУ- ЧЕНА ЧРЕЗ ЯДРЕН СИНТЕЗ	384 274 000	231 700 000	378 888 000	245 000 000	280 250 000,—	248 000 000,—
08 21	ЕВРАТОМ — ЯДРЕНО ДЕЛЕНЕ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА	50 259 000	22 235 000	49 255 000	21 500 000	46 410 000,—	23 000 000,—
08 22	ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ	p.m.	729 601 000	p.m.	1 254 196 000	172 959 603,58	1 842 161 516,24
08 23	ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА ПРОГРАМА НА ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИЯ ФОНД ЗА ВЪГЛИЩА И СТОМАНА	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	51 328 523,11	41 935 165,26
Дял 08 — Общо		5 142 057 404	4 138 251 404	4 659 719 368	4 514 535 065	4 356 463 719,36	4 464 858 209,22

Забележки

Забележките се отнасят до всички бюджетни редове в този дял (с изключение на глава 08 22).

Бюджетните кредити ще бъдат изразходвани съгласно Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, изследователски центрове и университети в действия по силата на Седмата рамкова програма и за разпространяване на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1) и Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, изследователски центрове и университети в действия по силата на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространяване на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

За всички бюджетни кредити по този дял се използва определението за малки и средни предприятия (МСП), което е използвано за специалните хоризонтални програми за МСП по същата рамкова програма. Определението е следното: „Допустимо за финансиране МСП е юридическо лице, отговарящо на определението за МСП, посочено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията, и което не е изследователски център, изследователски институт, изследователска организация подизпълнител или консултантска фирма.“ Всички изследователски дейности, проведени съгласно Седмата рамкова програма, ще се осъществяват при спазване на основните етични принципи (в съответствие с член 6, параграф 1 от Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност относно изследванията, технологичното развитие и демонстрационните дейности (2007—2013) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1), включително с изискванията за хуманно отношение към животните. По-конкретно това включва принципите, посочени в член 6 от Договора за Европейския съюз и в Хартата на основните права на Европейския съюз. Особено внимание ще бъде обрнато на необходимостта от полагане на повече усилия за осигуряване на по-голямо участие и роля на жените в науката и изследванията.

В тези статии и позиции се вписват също разходите за организирани от Комисията заседания, конференции, работни срещи и семинари на високо научно-технологично равнище от европейски интерес, за финансирането на анализи и оценки на високо научно-технологично равнище, извършвани от името на Съюза с цел проучване на нови изследователски области, подходящи за дейности на Съюза, *inter alia*, в контекста на Европейското изследователско пространство, и за мерки за мониторинг и разпространение на резултатите от програмите, включително мерките по предходни рамкови програми.

Тези бюджетни кредити покриват също така административните разходи, включително разходи за персонал, независимо дали е обхванат или не от Правилника за длъжностните лица, информация, публикации, административни и технически дейности, както и някои други разходни позиции относно вътрешната инфраструктура, свързани с постигането на целта на мярката, от която представляват неделима част, включително действията и инициативите, необходими за подготовка и мониторинг на стратегията на Съюза за изследвания и технологично развитие.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

Приходите в резултат на споразумения за сътрудничество между Европейската общност за атомна енергия и Швейцария или от многостранното Европейско споразумение за развитие в областта на термоядрения синтез (EFDA) ще бъдат вписвани в позиции 6 0 1 1 и 6 0 1 2 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

За някои от тези проекти се предвижда възможността за трети страни или институти от трети страни да участват в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания. Всички финансови вноски ще бъдат вписвани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Приходите от държави, участващи в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания, ще бъдат вписвани в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на държави кандидатки или, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от страна на външни органи в дейности на ЕС/Общността ще бъдат вписвани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по статия 08 22 04.

За да може да се постигне целта от 15 % участие на МСП в проектите, финансирани от тези бюджетни кредити, както е предвидено в Решение № 1982/2006/ЕО, са необходими по-конкретни действия. Проектите, които отговарят на изискванията по специфичните програми за МСП, следва да бъдат допускани до финансиране по тематичната програма, когато изпълняват необходимите (тематични) изисквания.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ДЯЛ 08

НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
08 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“				
08 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Научни изследва- ния“	5	8 936 270 ⁽¹⁾	8 858 641 ⁽²⁾	8 202 500,—
08 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в област на политиката „Научни изследвания“				
08 01 02 01	Разходи за външен персонал	5	211 392	236 859 ⁽³⁾	43 823,30
08 01 02 11	Други разходи за управление	5	478 248	807 075 ⁽⁴⁾	782 759,—
	<i>Статия 08 01 02 — Междинна сума</i>		689 640	1 043 934	826 582,30
08 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Научни изследвания“	5	653 494	628 793 ⁽⁵⁾	638 434,27
08 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Научни изследвания“				
08 01 04 30	Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания (ERCEA)	1.1	32 110 000	32 410 000	11 817 486,20
08 01 04 31	Изпълнителна агенция за научни изследвания (REA)	1.1	31 993 000	31 032 000	12 724 152,34
08 01 04 40	Европейско съвместно предприятие за „ITER“ — Ядрен синтез за енергия (F4E) — разходи за административно управление	1.1	30 900 000	28 620 000	27 500 000,—
	<i>Статия 08 01 04 — Междинна сума</i>		95 003 000	92 062 000	52 041 638,54
08 01 05	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Научни изследвания“				
08 01 05 01	Разходи, свързани с изследователския персонал	1.1	128 625 000	134 857 000	117 921 500,—
08 01 05 02	Външен персонал за изследователски дейности	1.1	34 199 000	31 142 000	29 586 917,55
08 01 05 03	Други разходи за управление за изследователски дейности	1.1	40 804 000	27 902 000	52 304 022,39
	<i>Статия 08 01 05 — Междинна сума</i>		203 628 000	193 901 000	199 812 439,94
	Глава 08 01 — Общо		308 910 404	296 494 368	261 521 595,05

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 25 081 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 134 337 EUR се вписват в глава 40 01.⁽³⁾ Бюджетни кредити в размер на 12 466 EUR се вписват в глава 40 01.⁽⁴⁾ Бюджетни кредити в размер на 42 478 EUR се вписват в глава 40 01.⁽⁵⁾ Бюджетни кредити в размер на 33 095 EUR се вписват в глава 40 01.

ГЛАВА 08 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ (продължение)

08 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Научни изследвания“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 936 270 ⁽¹⁾	8 858 641 ⁽²⁾	8 202 500,—
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 25 081 EUR се вписват в глава 40 01.		
⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 134 337 EUR се вписват в глава 40 01.		

08 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в област на политиката „Научни изследвания“**

08 01 02 01 Разходи за външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
211 392	236 859 ⁽¹⁾	43 823,30
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 12 466 EUR се вписват в глава 40 01.		

08 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
478 248	807 075 ⁽¹⁾	782 759,—
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 42 478 EUR се вписват в глава 40 01.		

08 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Научни изследвания“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
653 494	628 793 ⁽¹⁾	638 434,27
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 33 095 EUR се вписват в глава 40 01.		

08 01 04 **Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Научни изследвания“**

08 01 04 30 Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания (ERCEA)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
32 110 000	32 410 000	11 817 486,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Изпълнителната агенция на Европейския съвет за научни изследвания, направени при изпълнение на управленските функции на агенцията за специфичната програма на Общността „Идеи“ в областта на граничните изследвания.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ (продължение)

08 01 04 (продължение)

08 01 04 30 (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Проектът за създаване на агенцията е описан в част В „Служители по щатно разписание“ от общата приходна част от бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/972/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Идеи“ за изпълнение на Седма рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 243).

Актове за справка

Решение 2008/37/ЕО на Комисията от 14 декември 2007 г. за създаване на Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания за управление на специфичната общностна програма „Идеи“ в областта на граничните изследвания в изпълнение на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 9, 12.1.2008 г., стр. 15).

08 01 04 31 Изпълнителна агенция за научни изследвания (REA)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
31 993 000	31 032 000	12 724 152,34

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Изпълнителната агенция за научни изследвания, направени при изпълнение на управленските функции на агенцията за някои области на специфичните програми на Общността „Хора“, „Капацитети“ и „Сътрудничество“ в областта на научните изследвания.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Проектът за създаване на агенцията е описан в част В „Служители по щатно разписание“ от общата приходна част от бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ (продължение)

08 01 04 (продължение)

08 01 04 31 (продължение)

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Решение 2006/973/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Хора“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 272).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

Актове за справка

Решение 2008/46/ЕО на Комисията от 14 декември 2007 година за създаване на „Изпълнителна агенция за научни изследвания“ за управлението на определени области от специалните програми на Общността „Хора“, „Капацитети“ и „Сътрудничество“ в сферата на изследователската дейност в съответствие с Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 11, 15.1.2008 г., стр. 9)

08 01 04 40 Европейско съвместно предприятие за „ITER“ — Ядрен синтез за енергия (F4E) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
30 900 000	28 620 000	27 500 000,—

Забележки

Ядреният синтез предоставя възможност за един почти неизчерпаем източник на чиста енергия, като ITER е решаващата следваща стъпка по пътя към тази крайна цел. Поради това беше създадена Европейска организация за ITER и за развитие на енергията, получена чрез ядрен синтез, под формата на съвместно предприятие. Това съвместно европейско предприятие за ITER и за развитие на енергията, получена чрез ядрен синтез (ядрен синтез за добиване на енергия), има следните задачи:

- да предостави вноската от Евратом на Международната организация по термоядрена енергия ITER;
- да предостави вноската от Евратом на дейности с по-широк обхват, провеждани съвместно с Япония, за бързо получаване на енергия чрез ядрен синтез;
- да изпълни програма от дейности в процеса на подготовка за създаването на демонстрационен реактор за ядрен синтез и свързани с него съоръжения, включително Международно съоръжение за облъчване на материали за ядрен синтез (IFMIF).

Правно основание

Решение на Съвета от 25 септември 2006 г. относно сключването от Комисията на споразумението за създаване на Международната организация за енергия на базата на ядрен синтез ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER, на Спогодбата за временно прилагане на споразумението за създаване на Международната организация за термоядрена енергия ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER и на Споразумението за привилегиите и имунитетите на Международната организация за термоядрена енергия ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER.

Решение 2006/943/Евратом на Комисията от 17 ноември 2006 г. относно временното прилагане на Споразумението за създаване на Международната организация по термоядрена енергия (ITER) за съвместно изпълнение на проекта ITER и на Споразумението за привилегиите и имунитетите на Международната организация по термоядрена енергия (ITER) за съвместното изпълнение на проекта (ITER) (ОВ L 358, 16.12.2006 г., стр. 60).

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ (продължение)

08 01 04 (продължение)

08 01 04 40 (продължение)

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/976/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и дейности по обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 404).

Решение 2007/198/Евратом на Съвета от 27 март 2007 г. за създаване на Европейско съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергия и за предоставяне на предимства на същото (ОВ L 90, 30.3.2007 г., стр. 58).

08 01 05 **Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Научни изследвания“**

08 01 05 01 Разходи, свързани с изследователския персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
128 625 000	134 857 000	117 921 500,—

Забележки

Предишни позиции 08 01 05 01 и 11 01 05 01

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

08 01 05 02 Външен персонал за изследователски дейности

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
34 199 000	31 142 000	29 586 917,55

Забележки

Предишни позиции 08 01 05 02 и 11 01 05 02

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

ГЛАВА 08 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ (продължение)

08 01 05 (продължение)

08 01 05 03 Други разходи за управление за изследователски дейности

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
40 804 000	27 902 000	52 304 022,39

Забележки

Предишни позиции 08 01 05 03 и 11 01 05 03

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 02 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 02	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЗДРАВЕ-ОПАЗВАНЕ							
08 02 01	<i>Сътрудничество — здравеопазване</i>	1.1	665 884 000	450 158 000	601 120 000	358 180 000	584 402 149,90	397 043 846,40
08 02 02	<i>Сътрудничество — здравеопазване — Съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства (ИИЛ)</i>	1.1	96 220 000	77 000 000	76 800 000	76 800 000	125 632 530,—	0,—
08 02 03	<i>Сътрудничество — здравеопазване — разходи за подкрепа на съвместното предприятие на инициативата за иновативни лекарства (ИИЛ)</i>	1.1	4 200 000	5 556 000	3 200 000	3 020 000	1 519 601,96	343 948,08
	Глава 08 02 — Общо		766 304 000	532 714 000	681 120 000	438 000 000	711 554 281,86	397 387 794,48

08 02 01 *Сътрудничество — здравеопазване*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
665 884 000	450 158 000	601 120 000	358 180 000	584 402 149,90	397 043 846,40

Забележки

Дейностите, извършени в сферата на здравеопазването, целят подобряване на здравето на европейските граждани и засилване на конкурентоспособността на отраслите и фирмите, свързани със здравния сектор в Европа, като успоредно с това се занимават със здравни проблеми от световен мащаб, включително и с новите епидемии. Акцентът ще бъде поставен върху транслационни изследвания (трансфер на предклинични резултати в клинични приложения), развиване и утвърждаване на нови лечения, откриване на начини за укрепване на здравето и предотвратяване на заболяванията, инструменти и технологии за диагностика, както и устойчиви и ефективни системи на здравеопазване. Ще бъде отделено специално внимание на разпространяването на резултатите от научните изследвания и възможно най-ранното започване на диалог с гражданското общество, и по-конкретно с пациентите, относно нови разработки, продукт на биомедицински и генетични изследвания.

Може да се финансират клинични изследвания на много заболявания (например ХИВ/СПИН, малария, туберкулоза, нови или повтарящи се пандемии, рак, сърдечносъдови заболявания, диабет и други хронични заболявания (например артрит, ревматични заболявания и мускулно-скелетни заболявания, както и дихателни заболявания), редки болести и невродегенеративни заболявания).

Следва да се разпредели финансиране в увеличен размер за изследвания на различните от ХИВ, дължащи се на бедността, тропически и пренебрегвани заболявания, като се отдели специално внимание на изследванията на туберкулозата.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 08 02 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ (продължение)

08 02 01 (продължение)

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 12 юли 2007 г. относно споразумението ТРИПС и достъпа до лекарствени продукти (ОВ С 175 Е, 10.7.2008 г., стр. 591).

08 02 02 Сътрудничество — здравеопазване — Съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства (ИИЛ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
96 220 000	77 000 000	76 800 000	76 800 000	125 632 530,—	0,—

Забележки

Съвместното предприятие на ИИЛ допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма, и по-специално на темата „Здравеопазване“ на специфичната програма „Сътрудничество“ за изпълнение на Седмата рамкова програма. Целта му е да подобри значително ефикасността и ефективността на процеса на разработване на лекарства, като целта в дългосрочен план е фармацевтичният сектор да произвежда по-ефективни и по-безопасни иновативни лекарства. По-специално съвместното предприятие на ИИЛ:

- подкрепя „предконкурентните фармацевтични изследвания и развойна дейност“ в държавите-членки и в държавите, асоциирани към Седмата рамкова програма, чрез съгласуван подход за преодоляване на установените проблеми от развоен характер в процеса на разработване на лекарства,
- подкрепя изпълнението на научноизследователските приоритети, заложи в научноизследователската програма на Съвместната технологична инициатива за иновативни лекарства („научноизследователски дейности“), а именно чрез предоставяне на безвъзмездни средства вследствие на проведени конкурси,
- осигурява допълняемост с други дейности по Седмата рамкова програма,
- представлява публично-частно партньорство, което има за цел увеличаване на инвестициите в научни изследвания в биофармацевтичния сектор на държавите-членки и държавите, асоциирани към Седмата рамкова програма, чрез обединяване на ресурси и насърчаване на сътрудничеството между публичния и частния сектор,
- насърчава участието на малки и средни предприятия (МСП) в своите дейности в съответствие с целите на Седмата рамкова програма.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 02 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ (продължение)

08 02 02 (продължение)

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 73/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие за изпълнение на Съвместната технологична инициатива за иновативни лекарства (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 38).

08 02 03

Сътрудничество — здравеопазване — разходи за подкрепа на съвместното предприятие на инициативата за иновативни лекарства (ИИЛ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 200 000	5 556 000	3 200 000	3 020 000	1 519 601,96	343 948,08

Забележки

Съвместното предприятие на ИИЛ допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма, и по-специално на темата „Здравеопазване“ на специфичната програма „Сътрудничество“ за изпълнение на Седмата рамкова програма. Целта му е да подобри значително ефикасността и ефективността на процеса на разработване на лекарства, като целта в дългосрочен план е фармацевтичният сектор да произвежда по-ефективни и по-безопасни иновативни лекарства. По-специално съвместното предприятие на ИИЛ:

- подкрепя „предконкурентните фармацевтични изследвания и развойна дейност“ в държавите-членки и в държавите, асоциирани към Седмата рамкова програма, чрез съгласуван подход за преолюване на установените проблеми от развоен характер в процеса на разработване на лекарства,
- подкрепя изпълнението на научноизследователските приоритети, заложи в научноизследователската програма на Съвместната технологична инициатива за иновативни лекарства („научноизследователски дейности“), а именно чрез предоставяне на безвъзмездни средства вследствие на проведени конкурси,
- осигурява допълняемост с други дейности по Седмата рамкова програма,
- представлява публично-частно партньорство, което има за цел увеличаване на инвестициите в научни изследвания в биофармацевтичния сектор на държавите-членки и държавите, асоциирани към Седмата рамкова програма, чрез обединяване на ресурси и насърчаване на сътрудничеството между публичния и частния сектор,
- насърчава участието на малки и средни предприятия (МСП) в своите дейности в съответствие с целите на Седмата рамкова програма.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 73/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие за изпълнение на Съвместната технологична инициатива за иновативни лекарства (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 38).

ГЛАВА 08 03 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ХРАНИ, СЕЛСКО СТОПАНСТВО И БИОТЕХНОЛОГИИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 03	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ХРАНИ, СЕЛСКО СТОПАНСТВО И БИОТЕХНОЛОГИИ							
08 03 01	<i>Сътрудничество — храни, селско стопанство и биоте- хнологии</i>	1.1	213 848 000	154 114 000	203 784 000	109 019 000	214 080 083,70	113 415 984,19
	Глава 08 03 — Общо		213 848 000	154 114 000	203 784 000	109 019 000	214 080 083,70	113 415 984,19

08 03 01 *Сътрудничество — храни, селско стопанство и биотехнологии*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
213 848 000	154 114 000	203 784 000	109 019 000	214 080 083,70	113 415 984,19

Забележки

Действията, проведени в тази сфера, целят да подпомогнат създаването на интегрирана научна и технологична основа, необходима за създаване на европейска биоикономика, основана на знанието, като обединят усилията на науката, промишлеността и други участници. Този подход е изграден върху три стълба: 1. устойчиво производство и управление на биологичните ресурси от земната, горската и водната околна среда; 2. от „вилащата към фермата“: храни, здраве и благосъстояние и 3. науки за живота и биотехнология за устойчиви нехранителни продукти и процеси. По този начин могат да се използват нови и зараждащи се възможности за изследване, които са насочени към социални и икономически предизвикателства, като нарастващото търсене на производствени системи, опазващи околната среда и животните, и разпространяване на по-безопасни, по-здравословни и по-качествени храни съгласно изискванията на потребителите и контрола на хранителните рискове, разчитащ особено на биотехнологичните инструменти, както и рисковете за здравето, свързани с промените в околната среда.

Настоящият бюджетен кредит е предназначен за финансиране подобряването на методите за анализ (напр. анализ на остатъчните вещества в храните и фуражите).

Тъй като съгласно действащото законодателство не е предвидена конкретна сума за научни изследвания в областта на рибното стопанство, ще се запази най-малко същият дял в проценти както в предишния бюджет. Този бюджетен кредит е предназначен и за финансиране на разработването и усъвършенстването на концепцията за принципа за максимален устойчив улов като политически инструмент за устойчиво използване на рибните ресурси, както и за разработването на политическа концепция за ограничаване на изхвърлянето на страничния улов.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Тъй като съгласно действащото законодателство не са заделени специфични средства за изследователска дейност в областта на рибарството, поне същият процентен дял като в настоящия бюджет ще се запази за изследователска дейност в областта на рибарството.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 03 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ХРАНИ, СЕЛСКО СТОПАНСТВО И БИОТЕХНОЛОГИИ (*продължение*)

08 03 01 (*продължение*)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

ГЛАВА 08 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — НАНОНАУКИ, НАНОТЕХНОЛОГИИ, МАТЕРИАЛИ И НОВИ ПРОИЗВОДСТВЕНИ ТЕХНОЛОГИИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
08 04	СЪТРУДНИЧЕСТВО — НАНОНАУКИ, НАНОТЕХНОЛОГИИ, МАТЕРИАЛИ И НОВИ ПРОИЗВОДСТВЕНИ ТЕХНОЛОГИИ							
08 04 01	<i>Сътрудничество — нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии</i>	1.1	403 678 000	274 651 000	411 245 000	294 466 097	399 740 798,72	233 699 865,68
08 04 02	<i>Сътрудничество — нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии — Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)</i>	1.1	9 600 000	5 760 000	9 600 000	9 600 000		
	Глава 08 04 — Общо		413 278 000	280 411 000	420 845 000	304 066 097	399 740 798,72	233 699 865,68

08 04 01 *Сътрудничество — нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
403 678 000	274 651 000	411 245 000	294 466 097	399 740 798,72	233 699 865,68

Забележки

Действията, провеждани в тази сфера, целят да допринесат за достигане на критичната маса от капацитет, необходима за развитие и експлоатация, по-конкретно с оглед на екологичната ефикасност и намаляване на отделянето на опасни вещества в околната среда, на авангардни технологии, които са отправната точка за продукти, услуги и производствени процеси през идните години, въз основа главно на знанието и интелекта.

Разходите за срещи, конференции, работни групи и семинари на високо равнище по научни и технологични въпроси от интерес за Европа, организирани от Комисията, финансирането на научни изследвания, безвъзмездни средства, мониторинг и оценка на специални програми, финансирането на секретариата на ИСП, научните и технологичните анализи и оценки на високо равнище, както и действията, провеждани по предишните рамкови програми, също ще бъдат за сметка на бюджета.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — НАНОНАУКИ, НАНОТЕХНОЛОГИИ, МАТЕРИАЛИ И НОВИ ПРОИЗВОДСТВЕНИ ТЕХНОЛОГИИ
(продължение)**08 04 01** (продължение)

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

08 04 02 Сътрудничество — нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии — Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 600 000	5 760 000	9 600 000	9 600 000		

Забележки

Съвместното предприятие ГКВ допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.), и по-конкретно на специфичната програма „Сътрудничество“ по темите „Енергетика“, „Нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии“, „Околна среда (включително изменение на климата)“ и „Транспорт (включително аеронавтика)“. По-специално то: цели да изведе Европа на челно място в света в областта на горивните клетки и водородните технологии и да направи възможен пазарния пробив на горивните клетки и водородните технологии, като по този начин се позволи на пазарните сили да доведат до генериране на значителни потенциални обществени ползи; подкрепя научните изследвания, технологичното развитие и демонстрацията (НИТРД) в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма държави (наричани по-долу „асоциирани държави“) по един съгласуван начин, за да се преодолеят пазарните неуспехи и вниманието да се съсредоточи върху разработката на пазарни приложения, като по този начин се подпомогнат допълнителни усилия на промишлеността за бързо внедряване на горивните клетки и водородните технологии; подпомага постигането на приоритетите в НИТРД на съвместните технологични инициативи (СТИ) относно горивните клетки и водорода, особено чрез предоставяне на безвъзмездни средства след публикуването на конкурентни покани за предложения; цели да насърчава увеличаване на публичните и частните инвестиции в научноизследователска дейност в областта на горивните клетки и водородните технологии в държавите-членки и асоциираните държави.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 521/2008 на Съвета от 30 май 2008 година за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ОВ L 153, 12.6.2008 г., стр. 1).

ГЛАВА 08 05 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЕНЕРГЕТИКА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 05	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЕНЕРГЕТИКА							
08 05 01	<i>Сътрудничество — енергетика</i>	1.1	95 004 000	97 594 000	115 121 000	106 187 750	102 062 352,—	64 021 951,11
08 05 02	<i>Сътрудничество — енергетика — Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)</i>	1.1	52 032 000	18 540 000	30 900 000	30 900 000	28 771 590,—	0,—
08 05 03	<i>Разходи за подкрепа на съвместното предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)</i>	1.1	3 400 000	3 400 000	2 700 000	2 700 000	2 242,22	2 242,22
	Глава 08 05 — Общо		150 436 000	119 534 000	148 721 000	139 787 750	130 836 184,22	64 024 193,33

08 05 01 *Сътрудничество — енергетика*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
95 004 000	97 594 000	115 121 000	106 187 750	102 062 352,—	64 021 951,11

Забележки

Усилията ще бъдат съсредоточени в следните области:

Водород и горивни клетки

Интегрирано действие за създаване на солидна технологична база за конкурентна промишленост на ЕС за производство на горивни клетки и водород за стационарни, преносими и транспортни приложения.

Възобновяема електроенергия

Технологии за увеличаване на цялостната ефективност на трансформацията, понижаващи разходите за производство на електроенергия от местни възобновяеми енергийни източници, и демонстрация на технологии, приспособени към различните регионални условия.

Производство на възобновяеми горива

Интегрирани технологии за трансформация за развиване и намаляване на разходите за единица продукция на твърди, течни и газообразни горива (включително водород), произведени от възобновяеми енергийни източници, насочени към рентабилното производство и използване на въглеродно-неутрални горива, особено течни биогорива за транспорта.

Използване на възобновяеми енергийни източници за отопление и охлаждане

Технологии за повишаване на ефективността и съкращаване на разходите за отопление и охлаждане чрез възобновяеми енергийни източници, като се осигурява тяхното използване в различни регионални условия.

*Улавяне на CO₂ и технологии за съхранение за генериране на електроенергия с почти нулеви газови емисии*За драстично намаляване на ефекта върху околната среда от потреблението на фосилни горива с цел разработване на високоефективни инсталации за производство на електроенергия с почти нулеви газови емисии въз основа на улавянето на CO₂ и технологиите за съхранение.*Чисти технологии за използване на въглища*

За постигане на значително подобряване на ефикасността на производствените мощности, надеждността и себестойността чрез развиване и демонстриране на чисти технологии за преработка на въглища.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 05 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЕНЕРГЕТИКА (продължение)

08 05 01 (продължение)

Мрежи за интелигентна енергия

За осигуряване на информация с цел обществеността да разбере необходимостта от „интелигентно“ използване на енергийните източници.

За повишаване на ефективността, сигурността и надеждността на европейските електроенергийни и газови системи и мрежи, например чрез превръщане на настоящите енергийни системи в интерактивна мрежа за обслужване (потребители/оператори) и премахване на пречките пред широкомащабното разгръщане и ефективната интеграция на разпределени и възобновяеми енергийни източници.

Енергийна ефективност и икономии

Нови идеи и технологии за подобряване на енергийната ефективност и икономии в сградите, сектора на услугите и промишлеността. Това включва интегриране на стратегии и технологии за енергийна ефективност, използване на технологии за нови и възобновяеми енергийни източници и управление на търсенето на енергия.

Умения за създаване на политики в област на енергетиката

Разработване на инструменти, методи и модели за оценка на основните икономически и социални проблеми, свързани с енергийните технологии, и за определяне на измерими цели и сценарии в средносрочен и дългосрочен план.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Приблизително две трети от бюджета по тази тема следва да се насочат към изследвания, проведени в рамките на трите дейности за възобновяеми енергийни източници, енергийна ефикасност и икономии.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за финансиране на програма, която има за цел да подпомогне значително участие на ЕС в „Световната енергийна оценка“, целяща:

- да предложи съобразена с политиката енергийна оценка на национално, регионално и световно равнище,
- да представи цялостен и интегриран анализ на обществените предизвикателства, който налага действие в енергийната област, както и възможности и стратегии,
- да осигури точни и целенасочени аналитични данни за субектите, които вземат решения, чрез интегриран подход, в допълнение на съществуващите проучвания по енергийни проблеми.

Част от този бюджетен кредит има за цел да финансира, по-специално:

- проучвания в рамките на Световната енергийна оценка (CEO) относно:
 - основните световни предизвикателства и тяхната връзка с енергията,
 - наличните технологии и ресурси за осигуряване на енергийни услуги,
 - бъдещите системи в областта на енергетиката, земеползването, транспорта и градоустройството, които същевременно целят решаване на основните предизвикателства,
 - политиките и останалите мерки, необходими за осъществяване на енергийни сценарии в подкрепа на устойчивото развитие,
- участие в оперативните разходи на CEO,
- насърчаване на научния и политически обмен и оценка, остойностяване на резултати, както и международни семинари и конференции,
- значително участие в подготовката на Световния енергиен конгрес в Монреал през септември 2010 г.,
- редовно представителство на Комисия в Съвета на CEO.

ГЛАВА 08 05 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЕНЕРГЕТИКА (продължение)

08 05 01 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

08 05 02 Сътрудничество — енергетика — Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Пости запълнения	Плащания	Пости запълнения	Плащания	Пости запълнения	Плащания
52 032 000	18 540 000	30 900 000	30 900 000	28 771 590,—	0,—

Забележки

Съвместното предприятие ГКВ допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.), и по-конкретно на специфичната програма „Сътрудничество“ по темите „Енергетика“, „Нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии“, „Околна среда (включително изменение на климата)“ и „Транспорт (включително аеронавтика)“. По-специално то: цели да изведе Европа на челно място в света в областта на горивните клетки и водородните технологии и да направи възможен пазарния пробив на горивните клетки и водородните технологии, като по този начин се позволи на пазарните сили да доведат до генериране на значителни потенциални обществени ползи; подкрепя научните изследвания, технологичното развитие и демонстрацията (НИТРД) в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма държави (наричани по-долу „асоциирани държави“) по един съгласуван начин, за да се преодолеят пазарните неуспехи и вниманието да се съсредоточи върху разработката на пазарни приложения, като по този начин се подпомогнат допълнителни усилия на промишлеността за бързо внедряване на горивните клетки и водородните технологии; подпомага постигането на приоритетите в НИТРД на съвместните технологични инициативи (СТИ) относно горивните клетки и водорода, особено чрез предоставяне на безвъзмездни средства след публикуването на конкурентни покани за предложения; цели да насърчава увеличаване на публичните и частните инвестиции в научноизследователска дейност в областта на горивните клетки и водородните технологии в държавите-членки и асоциираните държави.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 521/2008 на Съвета от 30 май 2008 година за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ОВ L 153, 12.6.2008 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 05 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЕНЕРГЕТИКА (продължение)

08 05 03 Разходи за подкрепа на съвместното предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 400 000	3 400 000	2 700 000	2 700 000	2 242,22	2 242,22

Забележки

Предишна позиция 08 01 04 41

Съвместното предприятие ГКВ допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.), и по-конкретно на специфичната програма „Сътрудничество“ по темите „Енергетика“, „Нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии“, „Околна среда (включително изменение на климата)“ и „Транспорт (включително аеронавтика)“. По-специално то: цели да изведе Европа на челно място в света в областта на горивните клетки и водородните технологии и да направи възможен пазарния пробив на горивните клетки и водородните технологии, като по този начин се позволи на пазарните сили да доведат до генериране на значителни потенциални обществени ползи; подкрепя научните изследвания, технологичното развитие и демонстрацията (НИТРД) в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма държави (наричани по-долу „асоциирани държави“) по един съгласуван начин, за да се преодолеят пазарните неуспехи и вниманието да се съсредоточи върху разработката на пазарни приложения, като по този начин се подпомогнат допълнителни усилия на промишлеността за бързо внедряване на горивните клетки и водородните технологии; подпомага постигането на приоритетите в НИТРД на съвместните технологични инициативи (СТИ) относно горивните клетки и водорода, особено чрез предоставяне на безвъзмездни средства след покани за предложения на съсезателна основа; цели да насърчава увеличаване на публичните и частните инвестиции в научноизследователска дейност в областта на горивните клетки и водородните технологии в държавите-членки и асоциираните държави.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 521/2008 на Съвета от 30 май 2008 година за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ОВ L 153, 12.6.2008 г., стр. 1).

ГЛАВА 08 06 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ОКОЛНА СРЕДА (ВКЛЮЧИТЕЛНО ИЗМЕНЕНИЕ НА КЛИМАТА)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
08 06	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ОКОЛНА СРЕДА (ВКЛЮЧИТЕЛНО ИЗМЕ- НЕНИЕ НА КЛИМАТА)							
08 06 01	<i>Сътрудничество — околна среда (включително измене- ние на климата)</i>	1.1	221 106 000	185 950 000	216 303 000	176 092 500	224 373 226,74	129 898 181,42
08 06 02	<i>Сътрудничество — околна среда — Съвместно пред- приятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)</i>	1.1	3 400 000	1 740 000	2 900 000	2 900 000		
	Глава 08 06 — Общо		224 506 000	187 690 000	219 203 000	178 992 500	224 373 226,74	129 898 181,42

08 06 01 *Сътрудничество — околна среда (включително изменение на климата)*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
221 106 000	185 950 000	216 303 000	176 092 500	224 373 226,74	129 898 181,42

Забележки

Изследванията в областта на околната среда по Седмата рамкова програма ще бъдат извършени посредством тема „Околна среда“ (включително изменение на климата). Целта е насърчаване на устойчивото управление на природната и човешката околна среда и нейните ресурси чрез натрупване на предварителни знания за взаимодействията между биосферата, екосистемите и човешките дейности и разработване на нови технологии, инструменти и услуги за интегрирано решаване на глобалните проблеми на околната среда. Акцентът ще бъде поставен върху прогнозиране на климата и на измененията на екологичните, земните и океанските системи и върху инструменти и технологии за мониторинг, предотвратяване и намаляване на напреженията и рисковете за околната среда, включително за човешкото здраве, и за устойчивост на природната и антропогенната околна среда.

Изследванията в тази област ще допринесат за изпълнението на международни ангажменти и инициативи, като Глобално наблюдение на Земята (ГНЗ). Освен това те ще подпомагат потребностите от изследвания, произтичащи от съществуващото и новопоявяващото се законодателство и политики на ЕС, свързаните с тях тематични стратегии и плановете за действие в областите „Технологии за околната среда“ и „Околна среда и здраве“. Също така изследванията ще допринесат за технологичните разработки, които ще подобрят пазарните позиции на европейските фирми, особено на МСП, в области като технологиите за околната среда.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 06 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ОКОЛНА СРЕДА (ВКЛЮЧИТЕЛНО ИЗМЕНЕНИЕ НА КЛИМАТА) (продължение)

08 06 01 (продължение)

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

08 06 02 Сътрудничество — околна среда — Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 400 000	1 740 000	2 900 000	2 900 000		

Забележки

Съвместното предприятие ГКВ допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.), и по-конкретно на специфичната програма „Сътрудничество“ по темите „Енергетика“, „Нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии“, „Околна среда (включително изменение на климата)“ и „Транспорт (включително аеронавтика)“. По-специално то: цели да изведе Европа на челно място в света в областта на горивните клетки и водородните технологии и да направи възможен пазарния пробив на горивните клетки и водородните технологии, като по този начин се позволи на пазарните сили да доведат до генериране на значителни потенциални обществени ползи; подкрепя научните изследвания, технологичното развитие и демонстрацията (НИТРД) в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма държави (наричани по-долу „асоциирани държави“) по един съгласуван начин, за да се преодолеят пазарните неуспехи и вниманието да се съсредоточи върху разработката на пазарни приложения, като по този начин се подпомогнат допълнителни усилия на промишлеността за бързо внедряване на горивните клетки и водородните технологии; подпомага постигането на приоритетите в НИТРД на съвместните технологични инициативи (СТИ) относно горивните клетки и водорода, особено чрез предоставяне на безвъзмездни средства след публикуването на конкурентни покани за предложения; цели да насърчава увеличаване на публичните и частните инвестиции в научноизследователска дейност в областта на горивните клетки и водородните технологии в държавите-членки и асоциираните държави.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 521/2008 на Съвета от 30 май 2008 година за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ОВ L 153, 12.6.2008 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 07 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ТРАНСПОРТ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ВЪЗДУХОПЛАВАНЕ)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
08 07	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ТРАНСПОРТ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ВЪЗДУХОПЛАВАНЕ)							
08 07 01	Сътрудничество — транспорт (включително въздухоплаване)	1.1	229 216 000	218 510 000	247 339 000	248 273 000	310 928 073,31	201 662 795,18
08 07 02	Сътрудничество — транспорт — Съвместно предприятие „Чисто небе“	1.1	121 139 000	103 007 000	86 375 000	64 919 000	46 067 592,—	13 568 063,20
08 07 03	Сътрудничество — транспорт — разходи за подкрепа на съвместното предприятие „Чисто небе“	1.1	3 625 000	3 825 000	3 625 000	3 625 000	242 000,—	42 159,04
08 07 04	Сътрудничество — транспорт — Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)	1.1	4 800 000	2 880 000	4 800 000	4 800 000		
	Глава 08 07 — Общо		358 780 000	328 222 000	342 139 000	321 617 000	357 237 665,31	215 273 017,42

08 07 01 Сътрудничество — транспорт (включително въздухоплаване)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
229 216 000	218 510 000	247 339 000	248 273 000	310 928 073,31	201 662 795,18

Забележки

За Седмата рамкова програма за периода 2007—2013 г. е предложен интегриран подход, който обхваща всички видове транспорт (въздушен, шосеен, железопътен и воден), засяга социално-икономическите и технологичните измерения на изследванията и развитието на знанията и включва едновременно иновацията и рамката на политиката. Той е в съответствие с Бялата книга за транспорта и актуализираните версии на програмите за стратегически изследвания на четирите технологични платформи в областта на транспорта. Основана на технологичния напредък, общата цел е да се развият интегрирани, „по-зелени“, „по-интелигентни“ и по-сигурни транспортни системи за благото на гражданите и обществото, които да опазват околната среда и природните ресурси, както и да се осигурят и доразвият конкурентоспособността и водещата роля, достигнати от европейските промишлени отрасли на световния пазар.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 07 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ТРАНСПОРТ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ВЪЗДУХОПЛАВАНЕ) (продължение)

08 07 02 Сътрудничество — транспорт — Съвместно предприятие „Чисто небе“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
121 139 000	103 007 000	86 375 000	64 919 000	46 067 592,—	13 568 063,20

Забележки

Съвместното предприятие „Чисто небе“ допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма, и по-специално на тема 7, „Транспорт“ (включително авионавтика) на специфичната програма „Сътрудничество“.

Целите на съвместното предприятие „Чисто небе“ са следните:

- ускоряване на развитието, одобряването и демонстрирането на екологично чисти технологии за въздушен транспорт в ЕС с цел възможно най-ранното им внедряване,
- осигуряване на съгласувано прилагане на европейските научноизследователски усилия, които си поставят за цел екологични подобрения в областта на въздушния транспорт,
- създаване на изцяло новаторска система на въздушен транспорт на базата на интеграцията между модерни технологии и широкомащабни демонстрационни системи с цел да се ограничи влиянието на въздушния транспорт върху околната среда чрез значително намаляване на шума и газовите емисии и намаляване на разхода на гориво от въздухоплавателни средства,
- ускоряване на създаването на нови знания, иновации и предприемането на изследвания за доказване на съответните технологии и на напълно интегрираната система от системи, в подходяща операционна среда, което води до засилване на конкурентоспособността в промишления сектор.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 71/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие „Чисто небе“ (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 1).

08 07 03 Сътрудничество — транспорт — разходи за подкрепа на съвместното предприятие „Чисто небе“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 625 000	3 825 000	3 625 000	3 625 000	242 000,—	42 159,04

Забележки

Съвместното предприятие „Чисто небе“ допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма, и по-специално на тема 7, „Транспорт“ (включително авионавтика) на специфичната програма „Сътрудничество“.

Целите на съвместното предприятие „Чисто небе“ са следните:

- ускоряване на развитието, одобряването и демонстрирането на екологично чисти технологии за въздушен транспорт в ЕС с цел възможно най-ранното им внедряване,

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 07 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ТРАНСПОРТ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ВЪЗДУХОПЛАВАНЕ) (продължение)

08 07 03 (продължение)

- осигуряване на съгласувано прилагане на европейските научноизследователски усилия, които си поставят за цел екологични подобрения в областта на въздушния транспорт,
- създаване на изцяло новаторска система на въздушен транспорт на базата на интеграцията между модерни технологии и широкомащабни демонстрационни системи с цел да се ограничи влиянието на въздушния транспорт върху околната среда чрез значително намаляване на шума и газовите емисии и намаляване на разхода на гориво от въздухоплавателни средства,
- ускоряване на създаването на нови знания, иновации и предприемането на изследвания за доказване на съответните технологии и на напълно интегрираната система от системи, в подходяща операционна среда, което води до засилване на конкурентоспособността в промишления сектор.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 71/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие „Чисто небе“ (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 1).

08 07 04 Сътрудничество — транспорт — Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 800 000	2 880 000	4 800 000	4 800 000		

Забележки

Съвместното предприятие ГКВ допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.), и по-конкретно на специфичната програма „Сътрудничество“ по темите „Енергетика“, „Нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии“, „Околна среда (включително изменение на климата)“ и „Транспорт (включително аеронавтика)“. По-специално то: цели да изведе Европа на челно място в света в областта на горивните клетки и водородните технологии и да направи възможен пазарния пробив на горивните клетки и водородните технологии, като по този начин се позволи на пазарните сили да доведат до генериране на значителни потенциални обществени ползи; подкрепя научните изследвания, технологичното развитие и демонстрацията (НИТРД) в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма държави (наричани по-долу „асоциирани държави“) по един съгласуван начин, за да се преодолеят пазарните неуспехи и вниманието да се съсредоточи върху разработката на пазарни приложения, като по този начин се подпомогнат допълнителни усилия на промишлеността за бързо внедряване на горивните клетки и водородните технологии; подпомага постигането на приоритетите в НИТРД на съвместните технологични инициативи (СТИ) относно горивните клетки и водорода, особено чрез предоставяне на безвъзмездни средства след публикуването на конкурентни покани за предложения; цели да насърчава увеличаване на публичните и частните инвестиции в научноизследователска дейност в областта на горивните клетки и водородните технологии в държавите-членки и асоциираните държави.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 07 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ТРАНСПОРТ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ВЪЗДУХОПЛАВАНЕ) (продължение)

08 07 04 (продължение)

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 521/2008 на Съвета от 30 май 2008 година за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ОВ L 153, 12.6.2008 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 08 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — СОЦИАЛНО-ИКОНОМИЧЕСКИ И ХУМАНИТАРНИ НАУКИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 08	СЪТРУДНИЧЕСТВО — СОЦИАЛНО-ИКОНОМИЧЕСКИ И ХУМАНИТАРНИ НАУКИ							
08 08 01	Сътрудничество — социално- икономически и хуманитарни науки	1.1	74 444 000	59 152 000	71 878 000	49 202 000	86 310 674,40	53 293 412,56
	Глава 08 08 — Общо		74 444 000	59 152 000	71 878 000	49 202 000	86 310 674,40	53 293 412,56

08 08 01 Сътрудничество — социално-икономически и хуманитарни науки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
74 444 000	59 152 000	71 878 000	49 202 000	86 310 674,40	53 293 412,56

Забележки

Дейностите, провеждани в тази сфера, целят да мобилизират в рамките на съвместни усилия богатството и разнообразието на изследователски капацитети в икономическите, политическите, социалните и хуманитарните науки, необходими за разбиране и управление на въпроси, свързани с появата на общество на знанието и на нови форми на междуличностни отношения и отношения между гражданите и институциите.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 09 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНСТРУМЕНТ ЗА ФИНАНСИРАНЕ С ПОДЕЛЯНЕ НА РИСКА (ЕИБ)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 09	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНСТРУМЕНТ ЗА ФИНАНСИРАНЕ С ПОДЕЛЯНЕ НА РИСКА (ЕИБ)							
08 09 01	<i>Сътрудничество — Инструмент за финансиране с поделение на риска (ИФПР)</i>	1.1	50 000 000	50 000 000	120 000 000	120 000 000	0,—	72 136 038,40
	Глава 08 09 — Общо		50 000 000	50 000 000	120 000 000	120 000 000	0,—	72 136 038,40

08 09 01 Сътрудничество — Инструмент за финансиране с поделение на риска (ИФПР)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
50 000 000	50 000 000	120 000 000	120 000 000	0,—	72 136 038,40

Забележки

Целта на Инструмента за финансиране с поделение на риска (ИФПР) е да насърчи частните инвестиции в изследвания чрез подобряване на достъпа до финансиране на дълга за участници в големи европейски изследователски проекти. ИФПР ще позволи на Европейската инвестиционна банка да разшири пряко и непряко (чрез своята мрежа от банки посредници) портфейла си от заеми за участници в такива проекти.

ИФПР ще допринесе за изпълнението на Лисабонската стратегия, по-специално за постигането на целта за 3 % инвестиции в изследвания, като помогне за преодоляване на пазарните несъвършенства, увеличи общия размер на средствата за изследвания и разнообрази техните източници.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 10 — ИДЕИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 10 08 10 01	ИДЕИ Идеи	1.1	1 098 000 000	536 009 000	775 000 000	215 861 000	528 393 664,90	229 609 158,87
	Глава 08 10 — Общо		1 098 000 000	536 009 000	775 000 000	215 861 000	528 393 664,90	229 609 158,87

08 10 01 Идеи

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 098 000 000	536 009 000	775 000 000	215 861 000	528 393 664,90	229 609 158,87

Забележки

Общата цел на дейностите, провеждани като част от специалната програма „Идеи“ чрез създаване на Европейски съвет за изследвания, е да идентифицират най-добрите изследователски екипи в Европа и да насърчават изследванията на границите на познанието чрез финансиране на високорискови и мултидисциплинарни проекти, оценявани единствено по критерия за високо качество, преценявано от равнопоставени европейски специалисти.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Този бюджетен кредит ще покрие разходи, съответстващи на приходи, които водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) или трети страни, участващи в проекти в областта на изследванията и технологичното развитие.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент, всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/972/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма: „Идеи“ за изпълнение на Седма рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 243).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 11 — ХОРА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 11	ХОРА							
08 11 01	Хора	1.1	534 190 000	284 000 000	503 034 000	393 004 000	483 099 602,94	280 714 562,63
	Глава 08 11 — Общо		534 190 000	284 000 000	503 034 000	393 004 000	483 099 602,94	280 714 562,63

08 11 01 Хора

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
534 190 000	284 000 000	503 034 000	393 004 000	483 099 602,94	280 714 562,63

Забележки

За да се повишат европейският капацитет и възможностите в областта на изследванията и технологичното развитие, както и за да се укрепи и доразвие Европейското изследователско пространство, Европа трябва да стане по-привлекателна за изследователите. В условията на нарастваща конкуренция в световен мащаб е необходимо създаването на отворен и конкурентоспособен европейски пазар на труда за изследователи, предлагащ разнообразни и привлекателни възможности за развиване на кариера.

Добавената стойност на подкрепата, предоставяна чрез специфичната програма „Хора“, е в насърчаването на мобилността, както транснационална, така и междуотраслова, структуриращия ефект из целия ЕС по отношение на организацията, провеждането и качеството на обучението на изследователите, активното професионално развитие на изследователите, споделянето на знания между отраслите и изследователските организации благодарение на изследователите и засиленото участие на жени.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е нецелимо от общия бюджет.

Този бюджетен кредит ще покрие разходи, съответстващи на приходи, които водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) или трети страни, участващи в проекти в областта на изследванията и технологичното развитие.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент, всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/973/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма: „Хора“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 270).

ГЛАВА 08 12 — КАПАЦИТЕТ — ИНФРАСТРУКТУРИ ЗА НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
08 12	КАПАЦИТЕТ — ИНФРАСТРУКТУРИ ЗА НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ							
08 12 01	Капацитет — инфраструктури за научни изследвания	1.1	212 392 000	95 000 000	187 666 000	155 000 000	147 479 484,30	76 792 500,—
	Глава 08 12 — Общо		212 392 000	95 000 000	187 666 000	155 000 000	147 479 484,30	76 792 500,—

08 12 01 **Капацитет — инфраструктури за научни изследвания**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
212 392 000	95 000 000	187 666 000	155 000 000	147 479 484,30	76 792 500,—

Забележки

Общата цел на дейностите, провеждани по този ред, е да подпомогнат изграждането на система от изследователски инфраструктури на най-високо равнище в Европа и да насърчават тяхното оптимално използване в европейски мащаб.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 година относно специалната програма: „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 13 — КАПАЦИТЕТ — ИЗСЛЕДВАНИЯ В ПОЛЗА НА МАЛКИТЕ И СРЕДНИТЕ ПРЕДПРИЯТИЯ (МСП)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
08 13	КАПАЦИТЕТ — ИЗСЛЕДВАНИЯ В ПОЛЗА НА МАЛКИТЕ И СРЕД- НИТЕ ПРЕДПРИЯТИЯ (МСП)							
08 13 01	Капацитет — изследвания в полза на малките и средните предприятия (МСП)	1.1	153 354 000	97 791 000	123 613 000	120 937 700	151 424 571,—	123 146 562,86
	Глава 08 13 — Общо		153 354 000	97 791 000	123 613 000	120 937 700	151 424 571,—	123 146 562,86

08 13 01 Капацитет — изследвания в полза на малките и средните предприятия (МСП)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
153 354 000	97 791 000	123 613 000	120 937 700	151 424 571,—	123 146 562,86

Забележки

Целта на специалните дейности в полза на европейските МСП, провеждани за подкрепа на европейската конкурентоспособност и политиката в областта на предприятията и иновациите, е да им помогне да засилят своя технологичен капацитет в традиционни или нови области и да развият оперативната си способност на европейско или международно равнище. Тези дейности ще допълват изследванията в приоритетните тематични области.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Този бюджетен кредит ще покрие разходи, съответстващи на приходи, които водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) или трети страни, участващи в проекти в областта на изследванията и технологичното развитие.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент, всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 година относно специалната програма: „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

ГЛАВА 08 14 — КАПАЦИТЕТ — РЕГИОНИ НА ЗНАНИЕТО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 14	КАПАЦИТЕТ — РЕГИОНИ НА ЗНАНИЕТО							
08 14 01	Капацитет — региони на знанието	1.1	16 957 000	13 835 000	16 078 000	19 680 000	10 578 934,80	6 143 400,—
	Глава 08 14 — Общо		16 957 000	13 835 000	16 078 000	19 680 000	10 578 934,80	6 143 400,—

08 14 01 Капацитет — региони на знанието

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
16 957 000	13 835 000	16 078 000	19 680 000	10 578 934,80	6 143 400,—

Забележки

Тази сума е заделена за финансиране на проекти за укрепване на изследователския потенциал на европейските региони, по-специално чрез насърчване и подкрепа на развитието в европейски мащаб на регионалните „изследователски групи“, обединяващи регионални власти, изследователски центрове, предприятия и други участници.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 година относно специалната програма: „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 15 — КАПАЦИТЕТ — ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ПОТЕНЦИАЛ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 15	КАПАЦИТЕТ — ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ПОТЕНЦИАЛ							
08 15 01	Капацитет — изследователски потенциал	1.1	31 287 000	23 888 000	29 845 000	46 960 650	30 515 291,70	16 894 350,—
	Глава 08 15 — Общо		31 287 000	23 888 000	29 845 000	46 960 650	30 515 291,70	16 894 350,—

08 15 01 Капацитет — изследователски потенциал

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
31 287 000	23 888 000	29 845 000	46 960 650	30 515 291,70	16 894 350,—

Забележки

За да помогне на изследователите и институциите в най-отдалечените и изостанали региони на ЕС да дадат своя принос към общите изследователски усилия на ЕС, като същевременно се възползват от знанията и опита на други европейски региони, действието има за цел създаване на условия, които да им позволяват да използват потенциала си и да спомогнат за цялостното изграждане на Европейското изследователско пространство в разширения Съюз.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма: „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 16 — КАПАЦИТЕТ — НАУКАТА В ОБЩЕСТВОТО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 16	КАПАЦИТЕТ — НАУКАТА В ОБЩЕСТВОТО							
08 16 01	Капацитет — науката в обществото	1.1	50 203 000	29 000 000	33 732 000	31 000 000	40 989 167,60	17 835 570,65
	Глава 08 16 — Общо		50 203 000	29 000 000	33 732 000	31 000 000	40 989 167,60	17 835 570,65

08 16 01 Капацитет — науката в обществото

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
50 203 000	29 000 000	33 732 000	31 000 000	40 989 167,60	17 835 570,65

Забележки

С оглед на изграждането на ефикасно и демократично европейско общество на знанието целта на действията, провеждани в рамките на този ред, е да се насърчи хармоничната интеграция на научните и техническите усилия и свързаните с тях изследователски политики в европейската обществена мрежа.

Също така действията, провеждани в рамките на този ред, ще подкрепят координирането на националните изследователски политики и мониторинга и анализа на свързаните с изследванията политики и промишлените стратегии.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма: „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 17 — КАПАЦИТЕТ — ДЕЙНОСТИ В ОБЛАСТТА НА МЕЖДУНАРОДНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
08 17	КАПАЦИТЕТ — ДЕЙНОСТИ В ОБЛАСТТА НА МЕЖДУНАРОД- НОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО							
08 17 01	Капацитет — дейности в областта на международното сътрудничество	1.1	18 035 000	16 969 000	17 160 000	14 952 000	17 496 630,—	11 211 705,—
	Глава 08 17 — Общо		18 035 000	16 969 000	17 160 000	14 952 000	17 496 630,—	11 211 705,—

08 17 01 Капацитет — дейности в областта на международното сътрудничество

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
18 035 000	16 969 000	17 160 000	14 952 000	17 496 630,—	11 211 705,—

Забележки

Общата цел на дейностите по международното сътрудничество, провеждани в рамките на глава „Капацитет“ от Седмата рамкова програма, е да подпомогнат създаването на силна и съгласувана политика на Европейския съюз в областта на науката и технологиите чрез установяване на стратегически партньорства с трети страни и работа както по специфични проблеми на трети страни, така и по глобални такива. Тези дейности ще включват участието на следните групи от трети страни: страните кандидатки, асоциирани и индустриализирани страни, както и страни партньорки в международното сътрудничество (Азия, Латинска Америка, Източна Европа и Централна Азия, страни от Африка, Карибите и Тихоокеанския регион, средиземноморските страни партньорки и страните от Западните Балкани).

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма: „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

ГЛАВА 08 18 — КАПАЦИТЕТ — ИНСТРУМЕНТ ЗА ФИНАНСИРАНЕ С ПОДЕЛЯНЕ НА РИСКА (ЕИБ)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 18	КАПАЦИТЕТ — ИНСТРУМЕНТ ЗА ФИНАНСИРАНЕ С ПОДЕЛЯНЕ НА РИСКА (ЕИБ)							
08 18 01	<i>Капацитет — инструмент за финансиране с поделение на риска (ИФПР)</i>	1.1	30 000 000	30 000 000	31 500 000	30 000 000	0,—	4 091 200,—
	Глава 08 18 — Общо		30 000 000	30 000 000	31 500 000	30 000 000	0,—	4 091 200,—

08 18 01 *Капацитет — инструмент за финансиране с поделение на риска (ИФПР)*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
30 000 000	30 000 000	31 500 000	30 000 000	0,—	4 091 200,—

Забележки

Целта на инструмента за финансиране с поделение на риска (ИФПР) е насърчаване на частните инвестиции в изследванията чрез подобряване на достъпа до финансиране на дълга за участници в европейски изследователски инфраструктури. ИФПР ще позволи на Европейската инвестиционна банка да разшири пряко и непряко (чрез своята мрежа от банки посредници) портфейла си от заеми за участници в такива инфраструктури.

ИФПР ще допринесе за изпълнението на Лисабонската стратегия, по-специално за постигането на целта за инвестиране на 3 % в изследвания, като помогне за преодоляване на пазарните несъвършенства, увеличи общия размер на средствата за изследвания и диверсифицира техните източници.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма: „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 19 — КАПАЦИТЕТ — ПОДКРЕПА ЗА СЪГЛАСУВАНО РАЗРАБОТВАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ В ОБЛАСТТА НА НАУЧНИТЕ ИЗСЛЕДВАНИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 19	КАПАЦИТЕТ — ПОДКРЕПА ЗА СЪГЛАСУВАНО РАЗРАБОТВАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ В ОБЛАСТТА НА НАУЧНИТЕ ИЗСЛЕДВАНИЯ							
08 19 01	Капацитет — подкрепа за съгласувано разработване на политиките в областта на научните изследвания	1.1	2 600 000	7 476 000	9 764 000	9 265 000	9 883 735,43	2 672 435,18
	Глава 08 19 — Общо		2 600 000	7 476 000	9 764 000	9 265 000	9 883 735,43	2 672 435,18

08 19 01 Капацитет — подкрепа за съгласувано разработване на политиките в областта на научните изследвания

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 600 000	7 476 000	9 764 000	9 265 000	9 883 735,43	2 672 435,18

Забележки

Увеличаването на инвестициите в научноизследователската и развойната дейност до целта от 3 % и подобряването на ефективността им е един от най-важните приоритети на Лисабонската стратегия за растеж и заетост. Следователно разработването на съгласуван комплекс от политики за насърчване на публичните и частните инвестиции в научноизследователската дейност е основна задача на публичните власти. Дейностите по този бюджетен ред ще подкрепят изготвянето на ефективни и съгласувани политики в областта на научните изследвания на регионално, национално равнище и на равнище на ЕС чрез предоставяне на структурирана информация, показатели и анализ и чрез дейности, насочени към координиране на политиките в областта на научните изследвания, по-специално прилагане на отворения метод на координиране към политиката в областта на научните изследвания.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма: „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

ГЛАВА 08 20 — ЕВРАТОМ — ЕНЕРГИЯ, ПОЛУЧЕНА ЧРЕЗ ЯДРЕН СИНТЕЗ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 20	ЕВРАТОМ — ЕНЕРГИЯ, ПОЛУЧЕНА ЧРЕЗ ЯДРЕН СИНТЕЗ							
08 20 01	<i>Евратом — енергия, получена чрез ядрен синтез</i>	1.1	40 934 000	55 000 000	99 788 000	117 000 000	185 450 000,—	152 000 000,—
08 20 02	<i>Евратом — Съвместно европейско предприятие за ИТЕР — Ядрен синтез за енергия (F4E)</i>	1.1	343 340 000	176 700 000	279 100 000	128 000 000	94 800 000,—	96 000 000,—
	Глава 08 20 — Общо		384 274 000	231 700 000	378 888 000	245 000 000	280 250 000,—	248 000 000,—

08 20 01 *Евратом — енергия, получена чрез ядрен синтез*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
40 934 000	55 000 000	99 788 000	117 000 000	185 450 000,—	152 000 000,—

Забележки

Ядреният синтез предоставя възможност за един почти неизчерпаем източник на чиста енергия, като ИТЕР е решаващата следваща стъпка по пътя към тази крайна цел. Именно затова реализацията на проекта ИТЕР е в основата на настоящата стратегия на ЕС. Тя трябва да бъде съпътствана от силна и целенасочена европейска програма за НИРД с цел подготовка за експлоатацията на ИТЕР и развитие на технологичната и познателната основа, която ще бъде необходима по време на функционирането на ИТЕР и след това.

Правно основание

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/976/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и дейности по обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 404).

08 20 02 *Евратом — Съвместно европейско предприятие за ИТЕР — Ядрен синтез за енергия (F4E)*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
343 340 000	176 700 000	279 100 000	128 000 000	94 800 000,—	96 000 000,—

Забележки

Ядреният синтез предоставя възможност за един почти неизчерпаем източник на чиста енергия, като ИТЕР е решаващата следваща стъпка по пътя към тази крайна цел. За тази цел беше създадена Европейска организация за ИТЕР и за развитие на енергията, получена чрез ядрен синтез, под формата на съвместно предприятие. Това съвместно европейско предприятие за ИТЕР и за развитие на енергията, получена чрез ядрен синтез (ядрен синтез за добиване на енергия), има следните задачи:

- да предостави вноската от Евратом на Международната организация за енергия на базата на ядрен синтез ИТЕР;
- да предостави вноската от Евратом на „Дейности с по-широк обхват“, провеждани съвместно с Япония, за бързо получаване на енергия чрез ядрен синтез;

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 20 — ЕВРАТОМ — ЕНЕРГИЯ, ПОЛУЧЕНА ЧРЕЗ ЯДРЕН СИНТЕЗ (*продължение*)

08 20 02 (*продължение*)

- в) да изпълни програма от дейности в процеса на подготовка за създаването на демонстрационен реактор за ядрен синтез и свързани с него съоръжения, включително Международно съоръжение за радиация на материали за ядрен синтез (IFMIF).

Правно основание

Решение на Съвета от 25 септември 2006 г. за сключване от Комисията на споразумение за създаване на Международната организация по термоядрена енергия ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER, на Споразумението за временно прилагане на споразумението за създаване на Международната организация по термоядрена енергия ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER и на Споразумение за привилегиите и имунитетите на Международната организация по термоядрена енергия ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER.

Решение 2006/943/Евратом на Комисията от 17 ноември 2006 г. относно временното прилагане на Споразумението за създаване на Международната организация по термоядрена енергия (ITER) за съвместно изпълнение на проекта ITER и на Споразумението за привилегиите и имунитетите на Международната организация по термоядрена енергия (ITER) за съвместното изпълнение на проекта (ITER)(ОВ L 358, 16.12.2006 г., стр. 60).

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/976/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и дейности по обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 404).

Решение 2007/198/Евратом на Съвета от 27 март 2007 г. за създаване на Европейско съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергия и за предоставяне на предимства на същото (ОВ L 90, 30.3.2007 г., стр. 58).

ГЛАВА 08 21 — ЕВРАТОМ — ЯДРЕНО ДЕЛЕНЕ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
08 21	ЕВРАТОМ — ЯДРЕНО ДЕЛЕНЕ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА							
08 21 01	Евратом — ядрено делене и радиационна защита	1.1	50 259 000	22 235 000	49 255 000	21 500 000	46 410 000,—	23 000 000,—
	Глава 08 21 — Общо		50 259 000	22 235 000	49 255 000	21 500 000	46 410 000,—	23 000 000,—

08 21 01 *Евратом — ядрено делене и радиационна защита*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
50 259 000	22 235 000	49 255 000	21 500 000	46 410 000,—	23 000 000,—

Забележки

Целта на това действие е да изгради солидна научна и техническа основа с цел ускоряване на практическите разработки за сигурно управление на дълготрайните радиоактивни отпадъци, насърчаване на по-безопасна, по-малко ресурсоемка и конкурентоспособна експлоатация на ядрената енергия и осигуряване на стабилна и социално приемлива система за защита на хората и околната среда от ефекта на йонизиращата радиация.

Правно основание

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/976/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и дейности по обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 404).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 22 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 22	ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ							
08 22 01	Приключване на програми (преди 1999 г.)	1.1	—	—	—	—	280 652,50	280 652,50
08 22 02	Приключване на Петата рамкова програма (1998—2002 г.)							
08 22 02 01	Приключване на Петата рамкова програма на ЕС (1998—2002 г.)	1.1	—	1 500 000	—	21 525 000	911 985,31	62 401 913,78
08 22 02 02	Приключване на Петата рамкова програма на Евратом (1998—2002 г.)	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	3 033 823,65
	Статия 08 22 02 — Междинна сума		—	1 500 000	—	21 525 000	911 985,31	65 435 737,43
08 22 03	Приключване на Шестата рамкова програма (2003—2006 г.)							
08 22 03 01	Приключване на Шестата рамкова програма на ЕО (2003—2006 г.)	1.1	—	712 765 000	—	1 183 296 000	572 376,32	1 577 652 736,55
08 22 03 02	Приключване на Шестата рамкова програма на Евратом (2003—2006 г.)	1.1	—	15 336 000	—	49 375 000	0,—	89 500 000,—
	Статия 08 22 03 — Междинна сума		—	728 101 000	—	1 232 671 000	572 376,32	1 667 152 736,55
08 22 04	Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (не от Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	171 194 589,45	109 292 389,76
	Глава 08 22 — Общо		p.m.	729 601 000	p.m.	1 254 196 000	172 959 603,58	1 842 161 516,24

08 22 01 **Приключване на програми (преди 1999 г.)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	280 652,50	280 652,50

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на предходни поети задължения.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

ГЛАВА 08 22 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ (продължение)**08 22 01** (продължение)

Вноските от държавите от ЕАСТ са свързани изключително с тяхното участие в неядрени дейности от рамковата програма.

Други годишни действия извън рамковата програма.

Правно основание

Решение 87/516/Евратом, ЕИО на Съвета от 28 септември 1987 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1987—1991 г.) (ОВ L 302, 24.10.1987 г., стр. 1).

Решение 90/221/Евратом, ЕИО на Съвета от 23 април 1990 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 117, 8.5.1990 г., стр. 28).

Решение 93/167/Евратом, ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за адаптиране на Решение 90/221/Евратом, ЕИО относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 43).

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение 94/268/Евратом на Съвета от 26 април 1994 г. относно рамкова програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и обучението за Европейската общност за атомна енергия (1994—1998 г.) (ОВ L 115, 6.5.1994 г., стр. 31).

Решение 96/253/Евратом на Съвета от 4 март 1996 г. за адаптиране на Решение 94/268/Евратом относно рамкова програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и обучението за Европейската общност за атомна енергия (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 72).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

08 22 02 Приключване на Петата рамкова програма (1998—2002 г.)

08 22 02 01 Приключване на Петата рамкова програма на ЕС (1998—2002 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 500 000	—	21 525 000	911 985,31	62 401 913,78

*Забележки**Предишни позиции 08 22 02 01 и 11 05 02 01*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 22 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

08 22 02 (продължение)

08 22 02 01 (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на страните от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 87/516/Евратом, ЕИО на Съвета от 28 септември 1987 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1987—1991 г.) (ОВ L 302, 24.10.1987 г., стр. 1).

Решение 90/221/Евратом, ЕИО на Съвета от 23 април 1990 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 117, 8.5.1990 г., стр. 28).

Решение 93/167/Евратом, ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за адаптиране на Решение 90/221/Евратом, ЕИО относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 43).

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

Решение № 182/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 1998 г. относно петата рамкова програма на Европейската общност за дейности в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 1).

08 22 02 02 Приключване на Петата рамкова програма на Евратом (1998—2002 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	р.м.	0,—	3 033 823,65

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на предходни поети задължения.

Правно основание

Решение 1999/64/Евратом на Съвета от 22 декември 1998 г. относно Петата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за научноизследователски дейности и дейности за обучение (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 34).

ГЛАВА 08 22 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

08 22 03 Приключване на Шестата рамкова програма (2003—2006 г.)

08 22 03 01 Приключване на Шестата рамкова програма на ЕО (2003—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	712 765 000	—	1 183 296 000	572 376,32	1 577 652 736,55

Забележки

Предшни позиции 08 22 03 01 и 11 05 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на страните от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. относно Шестата рамкова програма на европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрации, допринасящи за създаването на европейско изследователско пространство и иновации (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/834/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 г. относно приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Интегриране и укрепване на Европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/835/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 г. за приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Структуриране на Европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 44).

Решение № 1209/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 юни 2003 г. относно участие на Общността в програма за научни изследвания и развитие с цел разработване на нови клинични интервенции за борба с HIV/СПИН, малария и туберкулоза чрез дългосрочно партньорство между Европа и развиващите се страни, осъществявано от няколко държави-членки (ОВ L 169, 8.7.2003 г., стр. 1).

08 22 03 02 Приключване на Шестата рамкова програма на Евратом (2003—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	15 336 000	—	49 375 000	0,—	89 500 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения.

Правно основание

Решение 2002/668/Евратом на Съвета от 3 юни 2002 г. относно Шестата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследвания и дейности за обучение и за подпомагане на създаването на Европейското изследователско пространство (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 34).

Решение 2002/837/Евратом на Съвета от 30 септември 2002 г. за приемане на специфична програма (Евратом) за научни изследвания и обучение по ядрена енергия (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 74).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 22 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

08 22 04 **Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (не от Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	171 194 589,45	109 292 389,76

Забележки

Предишни статии 08 22 04 и 11 05 01

Този бюджетен кредит ще покрие разходите, съответстващи на приходите, които водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити от трети лица или трети страни (извън Европейското икономическо пространство), участващи в проекти в областта на изследванията и технологичното развитие.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент, всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Приходите в резултат на споразумения за сътрудничество между Европейската общност за атомна енергия и Швейцария или от многостранното Европейско споразумение за развитие в областта на термоядрения синтез (EFDA) ще бъдат вписвани в позиции 6 0 1 1 и 6 0 1 2 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

ГЛАВА 08 23 — ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА ПРОГРАМА НА ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИЯ ФОНД ЗА ВЪГЛИЩА И СТОМАНА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 23	ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА ПРОГРАМА НА ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИЯ ФОНД ЗА ВЪГЛИЩА И СТОМАНА							
08 23 01	<i>Изследователска програма за стомана</i>	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	38 725 947,55	30 876 295,86
08 23 02	<i>Изследователска програма за въглища</i>	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	12 602 575,56	11 058 869,40
	Глава 08 23 — Общо		р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	51 328 523,11	41 935 165,26

08 23 01 *Изследователска програма за стомана*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	38 725 947,55	30 876 295,86

Забележки

Този бюджетен кредит в рамките на Изследователския фонд за въглища и стомана има за цел финансиране на изследователски проекти в областта на стоманата, които не са покрити от рамковата програма за изследвания и технологично развитие.

Бюджетните кредити за 2010 г. ще бъдат определени съгласно резултатите от изпълнението за ЕОВС в ликвидация на 31 декември 2008 г. и ще бъдат осигурени от счетоводния баланс за ЕОВС в ликвидация на 31 декември 2008 г. (целеви приходи). В съответствие с член 4 от Решение № 2003/76/ЕО 72,8 % от средствата, предвидени от Фонда, ще бъдат в областта на стоманата.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиция 6 1 1 3 от приходната част, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение 2003/76/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за определяне на мерките, необходими за прилагането на Протокола, приложен към Договора за създаване на Европейската общност, относно финансовите последици при изтичане на Договора за Европейската общност за въглища и стомана и Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 22).

Решение 2003/77/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за установяване на многогодишни финансови насоки за управление активите на ЕОВС при ликвидация и при завършване на ликвидацията, управлението на активите на Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 25).

08 23 02 *Изследователска програма за въглища*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	12 602 575,56	11 058 869,40

Забележки

Този бюджетен кредит в рамките на Изследователския фонд за въглища и стомана е предназначен за финансиране на изследователски проекти в областта на въглищата, които не са обхванати от рамковата програма за изследвания и технологично развитие.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 23 — ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА ПРОГРАМА НА ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИЯ ФОНД ЗА ВЪГЛИЩА И СТОМАНА (продължение)

08 23 02 (продължение)

Бюджетните кредити за 2010 г. ще бъдат определени съгласно резултатите от изпълнението за ЕОВС в ликвидация на 31 декември 2008 г. и ще бъдат осигурени от счетоводния баланс за ЕОВС в ликвидация на 31 декември 2008 г. (целеви приходи). Съгласно член 4 от Решение № 2003/76/ЕО 27,2 % от средствата, предвидени от Фонда, ще бъдат в областта на въглищата.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиция 6 1 1 3 от приходната част, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение 2003/76/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за определяне на мерките, необходими за прилагането на Протокола, приложен към Договора за създаване на Европейската общност, относно финансовите последици при изтичане на Договора за Европейската общност за въглища и стомана и Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 22).

Решение 2003/77/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за установяване на многогодишни финансови насоки за управление активите на ЕОВС при ликвидация и при завършване на ликвидацията, управлението на активите на Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 25).

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“
- РАЗВИТИЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКО ПРОСТРАНСТВО

ДЯЛ 09

ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ДЯЛ 09

ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

Общи цели

- Създаване на Европейско информационно пространство — истински единен пазар за цифровата икономика, което да създаде иновативно, открито, конкурентноспособно и сигурно общество и медийни услуги, достъпни и сигурни широколентови комуникации, богато и разнообразно съдържание и цифрови услуги.
- Засилване на иновациите и инвестициите в изследвания в областта на информационните и комуникационните технологии (ИКТ) и налагането им като основен двигател на цифровата икономика с цел постигане на резултати от световно значение в изследванията и иновациите в ИКТ и преодоляване на различията между Европа и нейните основни конкуренти.
- Насърчаване на приобщаването, обществените услуги и на качеството на живот, разпространяване в информационното общество на европейските ценности за приобщаване и качество на живот.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
09 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“	137 814 581	137 814 581	133 037 956	133 037 956	133 499 349,62	133 499 349,62
09 02	i2010 — ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА ЕЛЕКТРОННИТЕ КОМУНИКАЦИИ И МРЕЖОВАТА СИГУРНОСТ	20 458 200	21 398 200	20 850 000	22 540 000	25 281 775,97	20 977 882,92
09 03	i2010 — ВЪВЕЖДАНЕ НА ИКТ	111 000 000	125 237 000	110 300 000	85 600 000	100 810 850,29	89 824 079,31
09 04	i2010 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИ- КАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ)	1 142 855 000	1 143 000 000	1 045 830 000	954 500 000	1 117 554 038,02	1 305 815 198,66
09 05	КАПАЦИТЕТИ — ИЗСЛЕДОВА- ТЕЛСКИ ИНФРАСТРУКТУРИ	108 473 000	70 000 000	96 806 000	66 869 000	81 036 565,—	58 439 966,—
09 06	i2010 — АУДИОВИЗУАЛНА ПОЛИТИКА И ПРОГРАМА МЕДИА	104 128 500	95 580 000	103 530 000	91 200 000	110 401 014,34	104 231 229,89
	Дял 09 — Общо	1 624 729 281	1 593 029 781	1 510 353 956	1 353 746 956	1 568 583 593,24	1 712 787 706,40

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ДЯЛ 09

ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
09 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“				
09 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Информационно общество и медии“	5	40 973 748 ⁽¹⁾	38 813 636 ⁽²⁾	37 508 347,60
09 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Информационно общество и медии“				
09 01 02 01	Външен персонал	5	2 564 967	2 518 093 ⁽³⁾	2 389 927,82
09 01 02 11	Други разходи за управление	5	2 267 024	2 351 204 ⁽⁴⁾	2 879 018,44
	Статия 09 01 02 — Междинна сума		4 831 991	4 869 297	5 268 946,26
09 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Информационно общество и медии“	5	2 996 342	2 755 023 ⁽⁵⁾	2 913 233,09
09 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Информационно общество и медии“				
09 01 04 01	Определяне и изпълнение на политиката на ЕС в областта на електронната комуникация — разходи за административно управление	1.1	550 000	690 000	744 097,31
09 01 04 03	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — подкрепа за политиката в областта на информацията и комуникационните технологии — разходи за административно управление	1.1	1 400 000	1 410 000	1 296 430,60
09 01 04 04	Програма „По-безопасен интернет плюс“ — разходи за административно управление	1.1	250 000	180 000	253 934,44

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 115 001 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 588 589 EUR се вписват в глава 40 01.⁽³⁾ Бюджетни кредити в размер на 132 531 EUR се вписват в глава 40 01.⁽⁴⁾ Бюджетни кредити в размер на 123 748 EUR се вписват в глава 40 01.⁽⁵⁾ Бюджетни кредити в размер на 145 002 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИГЛАВА 09 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“
(продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
09 01 04 05	МЕДИА 2007 — Програма за подкрепа на европейския аудиовизуален сектор — разходи за административно управление	3.2	400 000	500 000	1 056 562,05
09 01 04 06	Други мерки в аудиовизуалния сектор и в сектора на медиите — разходи за административно управление	3.2	50 000	50 000	46 933,35
09 01 04 30	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — субсидия за програмите по подфункция 3б	3.2	8 926 500	8 860 000	8 129 000,—
	Статия 09 01 04 — Междинна сума		11 576 500	11 690 000	11 526 957,75
09 01 05	Разходи за подкрепа на изследователски дейности в област на политиката „Информационно общество и медии“				
09 01 05 01	Разходи, свързани с изследователския персонал	1.1	45 500 000	42 250 000	46 248 539,10
09 01 05 02	Външен персонал за изследователска дейност	1.1	13 200 000	14 660 000	11 846 719,13
09 01 05 03	Други разходи за управление в областта на изследванията	1.1	18 736 000	18 000 000	18 186 606,69
	Статия 09 01 05 — Междинна сума		77 436 000	74 910 000	76 281 864,92
	Глава 09 01 — Общо		137 814 581	133 037 956	133 499 349,62

09 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Информационно общество и медии“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
40 973 748 ⁽¹⁾	38 813 636 ⁽²⁾	37 508 347,60
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 115 001 EUR се вписват в глава 40 01.		
⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 588 589 EUR се вписват в глава 40 01.		

09 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Информационно общество и медии“**

09 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 564 967	2 518 093 ⁽¹⁾	2 389 927,82
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 132 531 EUR се вписват в глава 40 01.		

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“
(продължение)

09 01 02 (продължение)

09 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 267 024	2 351 204 ⁽¹⁾	2 879 018,44
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 123 748 EUR се вписват в глава 40 01.		

09 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Информационно общество и медии“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 996 342	2 755 023 ⁽¹⁾	2 913 233,09
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 145 002 EUR се вписват в глава 40 01.		

09 01 04 **Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Информационно общество и медии“**

09 01 04 01 Определяне и изпълнение на политиката на ЕС в областта на електронната комуникация — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
550 000	690 000	744 097,31

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на дейностите, обхванати от настоящия бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 09 02 01.

09 01 04 03 Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — подкрепа за политиката в областта на информацията и комуникационните технологии — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 400 000	1 410 000	1 296 430,60

Забележки

Предишни позиции 09 01 04 02 и 09 01 04 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на дейностите, обхванати от настоящата позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИГЛАВА 09 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“
(продължение)

09 01 04 (продължение)

09 01 04 03 (продължение)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в статия 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в настоящата позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за техническа и/или административна помощ, свързана с определянето, подготовката, управлението, мониторинга, одита и контрола на програмата или проектите.

Той е предназначен също така за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на програмата или на мерките по тази позиция.

Правно основание

Вж. статии 09 03 01 и 09 03 02.

09 01 04 04 Програма „По-безопасен интернет плюс“ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
250 000	180 000	253 934,44

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. позиции 09 02 02 01 и 09 02 02 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“
(продължение)

09 01 04 (продължение)

09 01 04 05 МЕДИА 2007 — Програма за подкрепа на европейския аудиовизуален сектор — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
400 000	500 000	1 056 562,05

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програмите на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да бъдат използвани за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. позиция 09 06 01 01.

09 01 04 06 Други мерки в аудиовизуалния сектор и в сектора на медиите — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
50 000	50 000	46 933,35

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 09 06 03.

ГЛАВА 09 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“
(продължение)**09 01 04** (продължение)

09 01 04 30 Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — субсидия за програмите по подфункция 3б

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 926 500	8 860 000	8 129 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Изпълнителната агенция за образование и култура, направени в резултат на участието на агенцията в управлението на програми по подфункция 3б от финансовата рамка.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Щатното разписание на агенцията е дадено в част В „Персонал“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Решение 95/563/ЕО на Съвета от 10 юли 1995 г. относно изпълнението на програма за насърчване на развитието и разпространението на европейски аудиовизуални продукти (Медия II — развитие и разпространение) (1996—2000 г.) (ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр. 25).

Решение 95/564/ЕО на Съвета от 22 декември 1995 г. относно прилагането на програма за обучение на лицата, работещи професионално в европейската индустрия за създаване на аудиовизуални програми (МЕДИА II — обучение) (ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр. 33).

Решение 2000/821/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 година относно изпълнението на програма за насърчване на развитието, разпространението и популяризирането на европейски аудиовизуални продукти (МЕДИА плюс — разработване, разпространение и популяризиране) (2001—2005 г.) (ОВ L 336, 30.12.2000 г., стр. 82).

Решение № 163/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 януари 2001 година относно прилагането на програма за обучение на лицата, работещи професионално в европейската индустрия за създаване на аудиовизуални програми (МЕДИА-обучение) (2001—2005 г.) (ОВ L 26, 27.1.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 година относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение № 1718/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за прилагане на програма за подпомагане на европейския аудиовизуален сектор (МЕДИА 2007) (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 12).

Актове за справка

Решение 2009/336/ЕО на Комисията от 20 април 2009 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управлението на действието на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата при прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 101, 21.4.2009 г., стр. 26).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“
(продължение)

09 01 05 Разходи за подкрепа на изследователски дейности в област на политиката „Информационно общество и медии“

09 01 05 01 Разходи, свързани с изследователския персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
45 500 000	42 250 000	46 248 539,10

Забележки

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

09 01 05 02 Външен персонал за изследователска дейност

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
13 200 000	14 660 000	11 846 719,13

Забележки

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

09 01 05 03 Други разходи за управление в областта на изследванията

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
18 736 000	18 000 000	18 186 606,69

Забележки

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 02 — i2010 — ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА ЕЛЕКТРОННИТЕ КОМУНИКАЦИИ И МРЕЖОВАТА СИГУРНОСТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 02	i2010 — ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА ЕЛЕКТРОННИТЕ КОМУНИКАЦИИ И МРЕЖОВАТА СИГУРНОСТ							
09 02 01	Определяне и изпълнение на политиката на ЕС в областта на електронната комуникация	1.1	2 350 000	2 000 000	2 300 000	1 740 000	1 591 531,43	2 375 028,16
09 02 02	Насърчаване на по-безопасно използване на Интернет и на новите онлайн технологии							
09 02 02 01	Програма „По-безопасен Интернет“	1.1	10 820 000	4 210 000	10 750 000	1 000 000		
09 02 02 02	Завършване на „По-безопасен интернет плюс“ — насърчаване на по-безопасно използване на Интернет и нови онлайн техноло- гии	1.1	—	7 900 000	—	12 000 000	15 286 827,—	10 247 830,76
	Статия 09 02 02 — Междинна сума		10 820 000	12 110 000	10 750 000	13 000 000	15 286 827,—	10 247 830,76
09 02 03	Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност							
09 02 03 01	Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност — субсидия по дялове 1 и 2	1.1	5 666 200	5 666 200	5 710 000	5 710 000	5 659 365,54	5 610 972,—
09 02 03 02	Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност — субсидия по дял 3	1.1	1 622 000	1 622 000	2 090 000	2 090 000	2 744 052,—	2 744 052,—
	Статия 09 02 03 — Междинна сума		7 288 200	7 288 200	7 800 000	7 800 000	8 403 417,54	8 355 024,—
09 02 04	Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (BEREC) — Служба							
09 02 04 01	Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) — Служба — субсидия по дял 1 и дял 2	1.1	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽¹⁾				
09 02 04 02	Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) — Служба — субсидия по дял 3	1.1	p.m. ⁽²⁾	p.m. ⁽²⁾				
	Статия 09 02 04 — Междинна сума		p.m.	p.m.				
	Глава 09 02 — Общо		20 458 200	21 398 200	20 850 000	22 540 000	25 281 775,97	20 977 882,92

(1) Бюджетни кредити в размер на 2 570 000 EUR се вписват в глава 40 02.

(2) Бюджетни кредити в размер на 900 000 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 02 — I2010 — ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА ЕЛЕКТРОННИТЕ КОМУНИКАЦИИ И МРЕЖОВАТА СИГУРНОСТ (продължение)

09 02 01 Определяне и изпълнение на политиката на ЕС в областта на електронната комуникация

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 350 000	2 000 000	2 300 000	1 740 000	1 591 531,43	2 375 028,16

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за мерки, насочени към:

- продължаване на политиката на ЕС в областта на мрежите и услугите, свързани с електронните комуникации, с оглед стартирането на инициативи, предназначени за посрещане на предизвикателствата в този сектор,
- насърчаване и мониторинг на прилагането на регулаторната рамка за комуникационните услуги (включително механизма, предвиден в член 7 от Директива 2002/21/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 март 2002 г. относно общата регулаторна рамка за електронните съобщителни мрежи и услуги (Рамкова директива) (ОВ L 108, 24.4.2002 г., стр. 33),
- улесняване на прехода към информационно общество по отношение на мрежите и услугите, свързани с електронните комуникации, особено в контекста на мерките след Лисабонската среща на върха,
- предоставяне на възможност на страни, които не са членки на ЕС, да провеждат политика на отваряне на пазарите си в същата степен като в Европейския съюз.

Специфичните цели на тези мерки са:

- определяне на политика на ЕС в областта на комуникационните услуги и мрежи (включително конвергенция между различните среди в сектора на електронните комуникации и аудиовизията, аспекти, свързани с Интернет, и т.н.),
- развитие на политиката за радиоспектъра в Съюза,
- разработване на дейности в сектора на мобилните и сателитните комуникации, особено по отношение на честотите,
- анализ на ситуацията и приетото законодателство в тези области,
- координиране на тези политики и инициативи с оглед на международната ситуация (например WRC, СЕПТ и т.н.),
- разработване на дейности и инициативи във връзка с информационното общество.

Тези мерки включват, *inter alia*, изготвяне на анализи и доклади за напредъка, консултации със заинтересованите страни и обществеността, подготовка на законодателни предложения и мониторинг на прилагането на законодателството.

Този бюджетен кредит покрива по-специално договори за анализи и експертни доклади, специфични изследвания, доклади за оценка, дейности по координиране, безвъзмездни средства и частично финансиране на някои мерки.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище в съответствие с член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 02 — I2010 — ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА ЕЛЕКТРОННИТЕ КОМУНИКАЦИИ И МРЕЖОВАТА СИГУРНОСТ (продължение)

09 02 02 **Насърчаване на по-безопасно използване на Интернет и на новите онлайн технологии**

09 02 02 01 Програма „По-безопасен Интернет“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 820 000	4 210 000	10 750 000	1 000 000		

Забележки

Това действие е насочено по балансиран начин към изпълнение на оперативни и технически мерки, предназначени да спомогнат за по-безопасно използване на Интернет и на други комуникационни технологии, особено от децата, и за борба срещу нелегалното съдържание и вредно съдържание онлайн. В съответствие с това програмата се концентрира върху практическа помощ за крайните потребители — особено деца, родители, настойници, учители и възпитатели.

Специфичните цели са:

- противодействие на незаконното съдържание и справяне с имащото вредни последици поведение онлайн чрез подкрепа за дейности, насочени към намаляване на незаконното съдържание, циркулиращо онлайн, и адекватно справяне с имащото вредни последици поведение онлайн с особено внимание към разпространението онлайн на материали за сексуална злоупотреба с деца, прелъстяване и упражняване на психически тормоз,
- спомогане за по-безопасна онлайн среда чрез обединяване на заинтересованите страни за намиране на начини за постигане на по-безопасна онлайн среда и за защита на децата от съдържание и поведение, което може да бъде вредно за тях. Целта е насърчаване на заинтересованите страни да сътрудничат, поемат отговорност и разработват и прилагат системи за саморегулиране,
- осигуряване на обществената осведоменост чрез предоставяне на места за контакт, където обществеността и по-специално децата, родителите, настойниците, учителите и възпитателите могат да бъдат информирани относно възможностите и рисковете, свързани с използването на онлайн технологии, и средствата за безопасната им употреба,
- създаване на база от знания, за да се установи и продължи да се развива основа за адекватно третиране както на съществуващи, така и на нововъзникващи приложения, рискове и последици и за определяне както на количествени, така и на качествени аспекти в тази връзка. Придобитите знания ще се използват при изпълнението на предложената програма, както и при разработването на подходящи действия за гарантиране на онлайн безопасност за всички потребители.

Програмата се стреми към ангажиране и обединяване на отделните заинтересовани страни, чието сътрудничество е от решаващо значение, но които без наличието на подходящите структури невинаги обединяват усилията си.

Това включва: доставчиците на съдържание, доставчиците на интернет услуги, операторите на мобилни мрежи, регулаторните органи, органите по стандартизация, органите за саморегулиране в отрасъла, националните, регионални и местни власти, отговарящи за отрасъла, образованието, защитата на потребителите, семействата, правоприлагането, правата и закрилата на детето, както и неправителствените организации, работещи в сферата на защитата на потребителите, семействата, правата и закрилата на детето.

Тези мерки ще бъдат изпълнени чрез следните дейности, разходите по които се поделят:

- пилотни проекти и дейности, свързани с най-добрите практики; *ad hoc* проекти в области, свързани с програмата, включително проекти за демонстриране на най-добри практики или включващи новаторско използване на съществуващи технологии,
- мрежи и национални действия, свързващи най-разнообразни заинтересовани лица за осигуряване на действия в цяла Европа и улесняване действията по координацията и предаването на знания,
- осъществени на съпоставима основа изследвания в общоевропейски мащаб върху начина, по който възрастните и децата използват онлайн технологиите, възникващите в резултат от това рискове за деца и влиянието на вредни практики върху деца, поведенческите и психологическите аспекти с акцент върху сексуалната злоупотреба с деца, свързана с използването на онлайн технологии, проучвания за бъдещи рискови ситуации, дължащи се на променящото се поведение или технологично развитие и т.н.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 02 — I2010 — ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА ЕЛЕКТРОННИТЕ КОМУНИКАЦИИ И МРЕЖОВАТА СИГУРНОСТ (продължение)

09 02 02 (продължение)

09 02 02 01 (продължение)

Съпътстващите мерки ще допринесат за изпълнението на програмата или подготовката на бъдещи дейности. Те ще включват:

- сравнителни оценки и проучвания на общественото мнение за получаване на надеждни данни, събирани по сходна методика, относно по-безопасното използване на онлайн технологии във всички държави-членки,
- техническа оценка на някои технологии, като например на филтрирането, предназначени да спомогнат за по-безопасното използване на Интернет и на новите онлайн технологии,
- проучвания в помощ на програмата и на действията във връзка с нея,
- обмен на информация посредством конференции, семинари, работни групи или други срещи, както и управление на групови дейности,
- дейности за разпространение, информиране и комуникация.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Част от бюджетния кредит по настоящата бюджетна позиция ще се използва за подкрепа на проекти за анализиране и разпространение на добри практики в рамките на ЕС и представящи рамка за оценка на нивата на медийна грамотност и дейностите в тази област. Може да се обърне специално внимание на проектите, които анализират представянето на медиите и техните ценности, насърчават създаването и разпространението на съдържание, свързано с медийната грамотност, стимулират използването на медиите за засилване на участието в социалния и общностния живот и се съсредоточават върху прилагането на инициативи за медийна грамотност, които свързват медийния сектор и света на образованието. Могат да се ползват организации от обществения и частния сектор, които имат експертни познания и европейски опит във връзка с въпросите на медийната грамотност.

Правно основание

Решение № 1351/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за създаване на многогодишна програма на Общността за защита на децата при използването на интернет и други комуникационни технологии (ОВ L 348, 24.12.2008 г., стр. 118).

09 02 02 02 Завършване на „По-безопасен интернет плюс“ — насърчаване на по-безопасно използване на Интернет и нови онлайн технологии

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	7 900 000	—	12 000 000	15 286 827,—	10 247 830,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения, свързани с програмата „По-безопасен интернет плюс“.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 02 — I2010 — ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА ЕЛЕКТРОННИТЕ КОМУНИКАЦИИ И МРЕЖОВАТА СИГУРНОСТ (продължение)

09 02 02 (продължение)

09 02 02 02 (продължение)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 854/2005/ЕО на Европейския парламент и на Комисията от 11 май 2005 година за създаване на многогодишна програма на Общността за насърчване на по-безопасно използване на Интернет и нови онлайн технологии (ОВ L 149, 11.6.2005 г., стр. 1).

09 02 03 *Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност*

09 02 03 01 Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 666 200	5 666 200	5 710 000	5 710 000	5 659 365,54	5 610 972,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на разходите за персонал и административните разходи на Европейската агенция за мрежова и информационна сигурност, както е предвидено в Регламент (ЕО) № 460/2004.

Агенцията е създадена с цел увеличаване на способността на Общността, на държавите-членки, а оттам и на бизнеса за предотвратяване, разглеждане и решаване на проблеми, свързани с мрежовата и информационната сигурност. За постигане на тази цел агенцията ще развива високо ниво на експертиза и ще стимулира широкото сътрудничество между участниците от публичния и частния сектор.

Целта на агенцията е да оказва помощ и да предоставя съвети на Комисията и държавите-членки по въпроси, свързани с мрежовата и информационната сигурност, които попадат в обсега на нейните компетенции, и при поискване да подпомага Комисията при техническата подготовка за актуализиране и развиване на законодателството на Общността в областта на мрежовата и информационната сигурност.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляния на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 02 — I2010 — ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА ЕЛЕКТРОННИТЕ КОМУНИКАЦИИ И МРЕЖОВАТА СИГУРНОСТ (продължение)

09 02 03 (продължение)

09 02 03 01 (продължение)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на агенцията е дадено в част В „Персонал“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 460/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2004 г. относно създаване на Европейската агенция за мрежова и информационна сигурност (ОВ L 77, 13.3.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1007/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 460/2004 относно създаване на Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност по отношение на срока на съществуване на агенцията (ОВ L 293, 31.10.2008 г., стр. 1).

09 02 03 02 Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 622 000	1 622 000	2 090 000	2 090 000	2 744 052,—	2 744 052,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на агенцията, свързани само с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляния на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Съгласно член 185 от Финансовия регламент и съответните членове от рамковия финансов регламент за всеки орган, учреден от Общностите, ролята на бюджетния орган бе засилена.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Европейския съюз за 2010 г. възлиза общо на 7 928 200 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 7 288 200 EUR се добавя сума в размер на 640 000 EUR от възстановяването на излишъка.

ГЛАВА 09 02 — I2010 — ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА ЕЛЕКТРОННИТЕ КОМУНИКАЦИИ И МРЕЖОВАТА СИГУРНОСТ (продължение)

09 02 03 (продължение)

09 02 03 02 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 460/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2004 г. относно създаване на Европейската агенция за мрежова и информационна сигурност (ОВ L 77, 13.3.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1007/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 460/2004 относно създаване на Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност по отношение на срока на съществуване на агенцията (ОВ L 293, 31.10.2008 г., стр. 1).

09 02 04 Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (BEREC) — Служба

Забележки

Нова статия

09 02 04 01 Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) — Служба — субсидия по дял 1 и дял 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м. ⁽¹⁾	р.м. ⁽²⁾				
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 2 570 000 EUR се вписват в глава 40 02. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 2 570 000 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на разходите за персонал и административните разходи на Органа на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС).

ОЕРЕС действа като независим експертен консултативен орган, който подпомага Комисията и националните регулаторни органи в прилагането на регулаторната рамка на ЕС в областта на електронните комуникации с цел налагането на последователен регулаторен подход в целия ЕС.

ОЕРЕС се състои от Съвет на регулаторите със Служба, която е установена като орган на Общността с юридическа правосубектност и подsigурява професионална и административна помощ за ОЕРЕС при извършването на задачи, възложени по силата на учредителния регламент.

Съгласно споразумение с държавите от ЕАСТ към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

Щатното разписание на агенцията е дадено в част В „Служители по частно разписание“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1211/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. за създаване на Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) и на Служба (ОВ L 337, 18.12.2009 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 02 — I2010 — ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА ЕЛЕКТРОННИТЕ КОМУНИКАЦИИ И МРЕЖОВАТА СИГУРНОСТ (продължение)

09 02 04 (продължение)

09 02 04 02 Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) — Служба — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м. ⁽¹⁾	р.м. ⁽²⁾				
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 900 000 EUR се вписват в глава 40 02. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 900 000 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на агенцията, свързани само с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Съгласно член 185 от Финансовия регламент и съответните членове от Рамковия регламент за всеки орган, учреден от Общностите, бе засилена ролята на бюджетния орган.

Съгласно споразумение със държавите от ЕАСТ към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1211/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. за създаване на Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) и на Служба (ОВ L 337, 18.12.2009 г., стр. 1).

ГЛАВА 09 03 — i2010 — ВЪВЕЖДАНЕ НА ИКТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 03	i2010 — ВЪВЕЖДАНЕ НА ИКТ							
09 03 01	<i>Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за подкрепа на политиката в областта на информационните и комуникационните технологии (ППП ИКТ)</i>	1.1	111 000 000	87 500 000	110 300 000	36 000 000	52 203 051,36	32 199 914,14
09 03 02	<i>Програма eContent plus — насърчаване на европейско цифрово съдържание</i>	1.1	—	30 400 000	—	30 600 000	43 586 733,83	27 733 949,46
09 03 03	<i>Подготвително действие за създаването на система, основана на Интернет, за подобро законодателство и за участие на обществото</i>	1.1	—	1 077 000	p.m.	1 900 000	4 955 485,—	2 364 406,—
09 03 04	<i>Приключване на предишни програми</i>							
09 03 04 01	Приключване на трансевропейски мрежи в областта на телекомуникациите (eTEN)	1.1	—	6 260 000	—	14 500 000	53 610,53	22 902 700,03
09 03 04 02	Приключване на програма Modinis	1.1	—	p.m.	—	2 600 000	11 969,57	4 623 109,68
	Статия 09 03 04 — Междина сула		—	6 260 000	—	17 100 000	65 580,10	27 525 809,71
	Глава 09 03 — Общо		111 000 000	125 237 000	110 300 000	85 600 000	100 810 850,29	89 824 079,31

09 03 01 *Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за подкрепа на политиката в областта на информационните и комуникационните технологии (ППП ИКТ)*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
111 000 000	87 500 000	110 300 000	36 000 000	52 203 051,36	32 199 914,14

Забележки

Програмата за подкрепа на политиката в областта на ИКТ е една от трите специфични програми на Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации (ПКИ). Тя съответства на нов правен инструмент в контекста на Финансовата рамка за 2007—2013 г.

Действията на равнище ЕС за стимулиране на по-широко използване на ИКТ ще бъдат засилени. Съвместните дейности на равнище ЕС целят намаляване на несигурността и рисковете от двойна употреба чрез обмен и възпроизвеждане на опита и придобитите знания, и стимулиране на вътрешния пазар на услугите, произтичащи от ИКТ, чрез насърчаване на координирането и борбата срещу фрагментирането. Те целят също стимулиране на регулаторната и технологичната среда, необходими за насърчаване на иновациите и преодоляване на потенциалните бариери (например културни, езикови, технически, юридически и свързани с увреждания или „дис“ смущения).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 03 — I2010 — ВЪВЕЖДАНЕ НА ИКТ (продължение)

09 03 01 (продължение)

Както е посочено в правните основания, програмата за подкрепа на политиката за ИКТ следва да предвижда следните мерки:

- а) разработване на единно европейско информационно пространство и укрепване на вътрешния пазар за продукти и услуги в областта на ИКТ;
- б) стимулиране на иновациите чрез по-широко използване и инвестиции в ИКТ;
- в) разработване на достъпно за всички информационно общество и по-ефикасни и ефективни услуги в области от интерес за обществото, както и подобряване на качеството на живот, по-специално за хората с увреждания и хора, страдащи от „дис“ смущения (дислексия, диспраксия, дисфазия, дискалкулция, и т.н).

Това ще бъде осъществено по-специално чрез подкрепа за разработването на основаващи се на ИКТ услуги и разработването и използването на цифрово съдържание в области от интерес за обществото, включително в областта на ИКТ за здравеопазване и приобщаване. ИКТ за правителство и управление; ИКТ за енергийна ефективност, интелигентна мобилност и околна среда; цифрови библиотеки, по-добро оползотворяване на информацията от публичния сектор, образование и обучение.

Част от бюджетните кредити за ППП в областта на ИКТ, в рамките на ПКИ, може да се използва за обезпечаване на изпитванията и подпомагане на разполагането на номер 112 от следващо поколение в целия ЕС, новаторски служби за оперативно съвместими услуги в спешни случаи и номер 112 за всички граждани, което дава възможност за по-бързо и по-ефикасно реагиране и спасяване на живот, наред с другото чрез преустройство на традиционната техническа структура за спешни повиквания и намаляване на нейната себестойност и сложност, с крайната цел да се осигури оптимално отговаряне на обаяданията на номер 112, правени от всички граждани, включително потребителите с увреждания.

ППП ИКТ в Програмата за конкурентоспособност и иновации ще стимулира иновациите чрез разширяване на използването на ИКТ за подобрени услуги. Тя ще гарантира също, че европейските фирми, и по-специално малките и средните предприятия, могат да се възползват от новите възможности, създадени в резултат на нарастващото търсене на услуги, основани на ИКТ. Както се посочва в правното основание за Програмата за конкурентоспособност и иновации, подкрепата за разработването и използването на цифрово съдържание е изцяло включена в ППП ИКТ от 2009 г. нататък. През преходната фаза за 2007 г. и 2008 г. тя се осъществяваше в рамките на програмата eContent plus (чрез нейното собствено правно основание).

Основната част от подкрепата ще бъде предназначена годишно за ограничен брой пилотни проекти, които ще имат силно отражение, както и за най-добрите практики. Също така ще започне прилагането на съпътстващи мерки, като например тематични мрежи, които обединяват различни заинтересовани лица около конкретни цели. Те ще бъдат допълнени от мониторинг от страна на Европейското информационно общество, от мерки, осигуряващи необходимите знания за вземане на решения в тази област на политиката, и от действия за насърчаване и информиране за ползите от ИКТ за гражданите, бизнеса (особено малките и средните предприятия) или публичните организации.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в статия 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в настоящата статия в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 година за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

ГЛАВА 09 03 — I2010 — ВЪВЕЖДАНЕ НА ИКТ (продължение)

09 03 02 Програма eContent plus — насърчаване на европейско цифрово съдържание

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	30 400 000	—	30 600 000	43 586 733,83	27 733 949,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения, свързани с програмата eContent plus.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 96/339/ЕО на Съвета от 20 май 1996 г. за приемане на многогодишна програма на Общността за стимулиране на развитието на европейска промишленост за мултимедийно съдържание и насърчаване употребата на мултимедийно съдържание в новопоявяващото се информационно общество (INFO 2000) (ОВ L 129, 30.5.1996 г., стр. 24)

Решение 96/664/ЕО на Съвета от 21 ноември 1996 г. за приемане на многогодишна програма за насърчаване на езиковото разнообразие на Общността в информационното общество (ОВ L 306, 28.11.1996 г., стр. 40).

Решение 2001/48/ЕО на Съвета от 22 декември 2000 г. за приемане на многогодишна програма на Общността за стимулиране на разработката и използването на европейско цифрово съдържание в световните мрежи и за насърчаване на езиковото разнообразие в информационното общество (ОВ L 14, 18.1.2001 г., стр. 32).

Решение № 456/2005/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2005 година за създаване на многогодишна общностна програма за по-голяма достъпност, използваемост и експлоатация на цифрово съдържание в Европа (ОВ L 79, 24.3.2005 г., стр. 1).

09 03 03 Подготвително действие за създаването на система, основана на Интернет, за по-добро законодателство и за участие на обществото

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 077 000	p.m.	1 900 000	4 955 485,—	2 364 406,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения, свързани със създаването на система, основана на Интернет, за по-добро законодателство и за участие на обществото.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 03 — I2010 — ВЪВЕЖДАНЕ НА ИКТ (продължение)

09 03 04 Приключване на предишни програми

09 03 04 01 Приключване на трансевропейски мрежи в областта на телекомуникациите (eTEN)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	6 260 000	—	14 500 000	53 610,53	22 902 700,03

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предишни поети задължения, свързани с мрежи в сектора на телекомуникациите.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2236/95 на Съвета от 18 септември 1995 година относно общите правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските мрежи (ОВ L 228, 23.9.1995 г., стр. 1).

Решение № 2717/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 ноември 1995 г. относно набор от насоки за разработката на EURO-ISDN (Цифрова мрежа за интегрирани услуги) като трансевропейска мрежа (ОВ L 282, 24.11.1995 г., стр. 16).

Решение № 1336/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 1997 година относно поредица от насоки за трансевропейски телекомуникационни мрежи (ОВ L 183, 11.7.1997 г., стр. 12).

09 03 04 02 Приключване на програма Modinis

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	2 600 000	11 969,57	4 623 109,68

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения, свързани с многогодишната програма Modinis.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

ГЛАВА 09 03 — I2010 — ВЪВЕЖДАНЕ НА ИКТ (*продължение*)**09 03 04** (*продължение*)09 03 04 02 (*продължение*)*Правно основание*

Решение 98/253/ЕО на Съвета от 30 март 1998 г. за приемане на многогодишна програма на Общността за стимулиране на създаването на информационното общество в Европа (информационно общество) (ОВ L 107, 7.4.1998 г., стр. 10).

Решение № 2256/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. за приемане на многогодишна програма (2003—2005 г.) за контролиране на плана за действие „e-Европа 2005“, разпространение на добрата практика и усъвършенстване на мрежовата и информационната безопасност (Modinis) (ОВ L 336, 23.12.2003 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 04 — i2010 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 04	i2010 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ)							
09 04 01	Подкрепа за сътрудничество в изследванията в областта на информационните и комуникационните технологии (ИКТ — сътрудничество)							
09 04 01 01	Подкрепа за сътрудничество в изследванията в областта на информационните и комуникационните технологии (ИКТ — сътрудничество)	1.1	1 022 601 000	984 467 000	933 330 000	635 000 000	1 019 915 737,94	689 879 243,04
09 04 01 02	Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — Съвместно предприятие ARTEMIS	1.1	53 816 000	21 500 000	53 500 000	25 200 000	33 813 999,59	0,—
09 04 01 03	Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — разходи за подкрепа на съвместното предприятие ARTEMIS	1.1	1 761 000	1 761 000	2 000 000	1 900 000	17 000,—	7 467,78
09 04 01 04	Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — Съвместно предприятие ENIAC	1.1	63 405 000	22 000 000	55 000 000	28 500 000	35 657 728,19	0,—
09 04 01 05	Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — разходи за подкрепа на съвместното предприятие ENIAC	1.1	1 272 000	1 272 000	2 000 000	1 900 000	17 000,—	6 986,07
	<i>Статия 09 04 01 — Междинна сума</i>		1 142 855 000	1 031 000 000	1 045 830 000	692 500 000	1 089 421 465,72	689 893 696,89
09 04 02	Бюджетни кредити от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие							
09 04 03	Приключване на предишни рамкови програми на ЕО (преди 2007 г.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	26 451 232,95	58 796 269,21
		1.1	—	112 000 000	—	262 000 000	1 681 339,35	557 125 232,56
	Глава 09 04 — Общо		1 142 855 000	1 143 000 000	1 045 830 000	954 500 000	1 117 554 038,02	1 305 815 198,66

Забележки

Тези забележки са приложими към всички бюджетни редове в тази глава.

Тези бюджетни кредити ще бъдат използвани за Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (за периода 2007—2013 г.).

Тя ще бъде осъществена, така че да се постигнат общите цели, посочени в член 163 от Договора за ЕО (понастоящем член 179 от Договора за функционирането на Европейския съюз), да се допринесе за създаване на общество на знанието, основано на Европейското изследователско пространство, т.е. като се подкрепя международното сътрудничество на всички равнища в ЕС като цяло, като се повишават динамизмът, оригиналността и върховите постижения на европейските научни изследвания до границите на знанието, като се укрепват човешките ресурси за научни изследвания и технологии в Европа в качествено и количествено отношение и капацитетът за научни изследвания и иновации в цяла Европа и се осигурява оптималната им употреба.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 04 — I2010 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) (продължение)

Тези бюджетни кредити ще се използват в съответствие с Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година за определяне на правила за участието на предприятия, изследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

За някои от тези проекти се предвижда възможност за трети страни или институти от трети страни да участват в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания. Всички финансови вноски ще бъдат вписвани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Приходите от държави, участващи в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания, ще бъдат вписвани в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на външни органи за дейности на ЕС/Общността ще бъдат записвани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по статия 09 04 02.

09 04 01 **Подкрепа за сътрудничество в изследванията в областта на информационните и комуникационните технологии (ИКТ — сътрудничество)**

09 04 01 01 Подкрепа за сътрудничество в изследванията в областта на информационните и комуникационните технологии (ИКТ — сътрудничество)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 022 601 000	984 467 000	933 330 000	635 000 000	1 019 915 737,94	689 879 243,04

Забележки

Целта на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) и темата „Информационни и комуникационни технологии“ (ИКТ) на специфичната програма „Сътрудничество“ е да подобри конкурентоспособността на европейската промишленост и да позволи на Европа да управлява и насочва бъдещото развитие на ИКТ, така че да бъдат удовлетворени нуждите на нейното общество и икономика.

Дейностите ще укрепят научната и технологична база на Европа и ще осигурят нейното глобално лидерство в областта на ИКТ, ще допринесат за насочване и стимулиране на иновациите чрез използване на ИКТ и ще осигурят бързото превръщане на напредъка на ИКТ в ползи за гражданите, предприятията, промишлеността и правителствата в Европа.

Темата за ИКТ поставя като приоритет стратегическата научна дейност около ключови технологични стълбове, осигурява цялостно интегриране на технологиите и предоставя знания и средства за разработване на широка гама от иновационни приложения, основаващи се на ИКТ.

Дейностите оказват влияние за промишления и технологичния напредък в сектора на ИКТ и за подобряване на конкурентоспособността на важни отрасли, в които интензивно се използват ИКТ — както чрез иновативни продукти и услуги с висока стойност, основани на ИКТ, така и чрез нови или подобрени организационни процеси и в бизнеса, и в администрацията. В рамките на тази тема се подкрепят и други политики на Европейския съюз чрез мобилизиране на ИКТ за удовлетворяване на потребности на публиката и обществото.

Дейностите включват сътрудничество, изграждане на мрежи от контакти и инициативи за координиране на национални програми. В тази статия се вписват и разходите за независими експерти, оказващи помощ при оценяването на предложенията и прегледа на проектите, разходите за организирани от Комисията мероприятия, срещи, конференции и семинари от европейски интерес, разходите за проучвания, анализи и оценки, разходите за мониторинг и оценка на специфичните програми и на рамковите програми и разходите за мерки за следене и разпространение на резултатите от програмите, включително мерки по предишни рамкови програми.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 04 — I2010 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) (продължение)

09 04 01 (продължение)

09 04 01 01 (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971 на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

09 04 01 02 Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — Съвместно предприятие ARTEMIS

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
53 816 000	21 500 000	53 500 000	25 200 000	33 813 999,59	0,—

Забележки

Съвместното предприятие ARTEMIS допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) и на темата „Информационни и комуникационни технологии“ от специфичната програма „Сътрудничество“. То по-специално:

- определя и изпълнява научноизследователска програма за разработване на ключови технологии за вградени компютърни системи в различни области на приложение, с цел да се повишат европейската конкурентоспособност и устойчивост, както и да се позволи появата на нови пазари и обществени приложения,
- подкрепя изпълнението на научноизследователските и развойни дейности, особено чрез предоставяне на финансиране на участници в избрани проекти след покани за предложения на състезателна основа,
- насърчава публично-частното партньорство, което е насочено към мобилизиране и обединяване на общностни, национални и частни усилия, към увеличаване на общия обем на инвестициите за научноизследователска и развойна дейност в областта на вградените компютърни системи, както и към насърчаване на сътрудничеството между публичния и частния сектор,
- осигурява ефикасността и трайността на СТИ за вградени компютърни системи,
- постига единодействие и координираност на европейските научноизследователски и развойни усилия в областта на вградените компютърни системи, включително постепенно интегриране в съвместното предприятие ARTEMIS на свързаните с тази област дейности, които към настоящия момент се изпълняват чрез междуправителствени схеми за научноизследователска и развойна дейност (Eureka).

ГЛАВА 09 04 — I2010 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) (продължение)

09 04 01 (продължение)

09 04 01 02 (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 74/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие ARTEMIS за изпълнение на съвместната технологична инициатива за вградени компютърни системи (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 52).

09 04 01 03 Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — разходи за подкрепа на съвместното предприятие ARTEMIS

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 761 000	1 761 000	2 000 000	1 900 000	17 000,—	7 467,78

Забележки

Съвместното предприятие ARTEMIS допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) и на темата „Информационни и комуникационни технологии“ от специфичната програма „Сътрудничество“, и по-специално то:

- определя и изпълнява научноизследователска програма за разработване на ключови технологии за вградени компютърни системи в различни области на приложение, с цел да се повишат европейската конкурентоспособност и устойчивост, както и да се позволи появата на нови пазари и обществени приложения,
- подкрепя изпълнението на научноизследователските и развойни дейности, особено чрез предоставяне на финансиране на участници в избрани проекти след покани за предложения на състезателна основа,
- насърчава публично-частното партньорство, което е насочено към мобилизиране и обединяване на общностни, национални и частни усилия, към увеличаване на общия обем на инвестициите за научноизследователска и развойна дейност в областта на вградените компютърни системи, както и към насърчаване на сътрудничеството между публичния и частния сектор,
- осигурява ефикасността и трайността на СТИ относно вградени компютърни системи,
- постига единодействие и координираност на европейските научноизследователски и развойни усилия в областта на вградените компютърни системи, включително постепенно интегриране в съвместното предприятие ARTEMIS на свързаните с тази област дейности, които към настоящия момент се изпълняват чрез междууправителствени схеми за научноизследователска и развойна дейност (Eureka).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 04 — I2010 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) (продължение)

09 04 01 (продължение)

09 04 01 03 (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

Регламент (ЕО) № 74/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие ARTEMIS за изпълнение на съвместната технологична инициатива за вградени компютърни системи (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 52).

09 04 01 04 Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — Съвместно предприятие ENIAC

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
63 405 000	22 000 000	55 000 000	28 500 000	35 657 728,19	0,—

Забележки

Съвместното предприятие ENIAC допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) и на темата „Информационни и комуникационни технологии“.

По-специално то:

- определя и изпълнява научноизследователска програма за развиване на ключова компетентност в областта на наноелектрониката в различни сфери на приложение, с цел да се повишат европейската конкурентоспособност и устойчивост, както и да се даде възможност за поява на нови пазари и обществени приложения,
- подкрепя дейностите, необходими за изпълнението на научноизследователската програма, предимно чрез предоставяне на финансиране на участници в избрани проекти след покани за предложения на състезателна основа,
- насърчава публично-частното партньорство, насочено към мобилизиране и обединяване на общностни, национални и частни усилия, към увеличаване на инвестициите за научноизследователска и развойна дейност в областта на наноелектрониката, както и към насърчаване на сътрудничеството между публичния и частния сектор,
- постига единодействие и координираност на европейските научноизследователски и развойни усилия в областта на наноелектрониката, включително, когато може да се създаде добавена стойност, постепенно интегриране в съвместното предприятие ENIAC на свързаните с тази област дейности, които към настоящия момент се изпълняват чрез междуправителствените схеми за научноизследователска и развойна дейност (Eureka),
- насърчава включването на МСП в своите дейности в съответствие с целите на Седмата рамкова програма.

ГЛАВА 09 04 — I2010 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) (продължение)

09 04 01 (продължение)

09 04 01 04 (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

Регламент (ЕО) № 72/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие ENIAC (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 21).

09 04 01 05 Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — разходи за подкрепа на съвместното предприятие ENIAC

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 272 000	1 272 000	2 000 000	1 900 000	17 000,—	6 986,07

Забележки

Съвместното предприятие ENIAC допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) и на темата „Информационни и комуникационни технологии“ от специфичната програма „Сътрудничество“.

По-специално то:

- определя и изпълнява научноизследователска програма за развиване на ключова компетентност в областта на наноелектрониката в различни сфери на приложение, с цел да се повишат европейската конкурентоспособност и устойчивост, както и да се даде възможност за поява на нови пазари и обществени приложения,
- подкрепя дейностите, необходими за изпълнението на научноизследователската програма, предимно чрез предоставяне на финансиране на участници в избрани проекти след покани за предложения на състезателна основа,
- насърчава публично-частното партньорство, насочено към мобилизиране и обединяване на общностни, национални и частни усилия, към увеличаване на инвестициите за научноизследователска и развойна дейност в областта на наноелектрониката, както и към насърчаване на сътрудничеството между публичния и частния сектор,
- постига единорезултат и координираност на европейските научноизследователски и развойни усилия в областта на наноелектрониката, включително, когато може да се създаде добавена стойност, постепенно интегриране в съвместното предприятие ENIAC на свързаните с тази област дейности, които към настоящия момент се изпълняват чрез междуправителствените схеми за научноизследователска и развойна дейност (Eureka),
- насърчава включването на МСП в своите дейности в съответствие с целите на Седмата рамкова програма.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 04 — I2010 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) (продължение)

09 04 01 (продължение)

09 04 01 05 (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

Регламент (ЕО) № 72/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие ENIAC (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 21).

09 04 02 **Бюджетни кредити от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	26 451 232,95	58 796 269,21

Забележки

Този бюджетен кредит ще покрие разходи, съответстващи на приходи, които водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) или трети страни, участващи в проекти в областта на изследванията и технологичното развитие.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент, всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

09 04 03 **Приключване на предишни рамкови програми на ЕО (преди 2007 г.)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	112 000 000	—	262 000 000	1 681 339,35	557 125 232,56

Забележки

Предишни позиции 09 04 03 01 и 09 04 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предишни поети задължения във връзка със завършването на предишни рамкови програми на ЕО.

ГЛАВА 09 04 — I2010 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) (продължение)

09 04 03 (продължение)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Правно основание

Решение 87/516/Евратом, ЕИО на Съвета от 28 септември 1987 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1987—1991 г.) (ОВ L 302, 24.10.1987 г., стр. 1).

Решение 90/221/Евратом, ЕИО на Съвета от 23 април 1990 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 117, 8.5.1990 г., стр. 28).

Решение 93/167/Евратом, ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за адаптиране на Решение 90/221/Евратом, ЕИО относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 43).

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

Решение № 182/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 1998 г. относно Петата рамкова програма на Европейската общност за дейности в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 1).

Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 година относно шестата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрации, допринасящи за създаването на европейско изследователско пространство и иновации (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/834/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 година относно приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Интегриране и укрепване на европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/835/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 година за приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Структуриране на Европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 44).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 05 — КАПАЦИТЕТИ — ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ИНФРАСТРУКТУРИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 05 09 05 01	КАПАЦИТЕТИ — ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ИНФРАСТРУКТУРИ Капацитети — изследователски инфраструктури Глава 09 05 — Общо	1.1	108 473 000	70 000 000	96 806 000	66 869 000	81 036 565,—	58 439 966,—
			108 473 000	70 000 000	96 806 000	66 869 000	81 036 565,—	58 439 966,—

Забележки

Тези забележки са приложими към всички бюджетни редове в настоящата глава.

Тези бюджетни кредити ще бъдат използвани за Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.).

Тя ще бъде осъществена, така че да се постигнат общите цели, посочени в член 163 от Договора за ЕО (понастоящем член 179 от Договора за функционирането на Европейския съюз), да се допринесе за създаване на общество на знанието, основано на Европейското изследователско пространство, т.е. като се подкрепя международното сътрудничество на всички равнища в ЕС като цяло, като се повишават динамизмът, оригиналността и върховите постижения на европейските научни изследвания до границите на знанието, като се укрепват човешките ресурси за научни изследвания и технологии в Европа в качествено и количествено отношение и капацитетът за научни изследвания и иновации в цяла Европа и се осигурява оптималната им употреба.

Тези бюджетни кредити ще се използват в съответствие с Регламент (ЕО) № 1906/2006 за определяне на правила за участието на предприятия, изследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.).

За някои от тези проекти се предвижда възможност за трети страни или институти от трети страни да участват в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания. Всички финансови вноски ще бъдат вписвани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Приходите от държави, участващи в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания, ще бъдат вписвани в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на външни органи за дейности на ЕС/Общността ще бъдат записвани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по статия 09 04 02.

09 05 01 Капацитети — изследователски инфраструктури*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
108 473 000	70 000 000	96 806 000	66 869 000	81 036 565,—	58 439 966,—

Забележки

Инвестирането в знание е най-добрият начин за Европа да спомогне за устойчив растеж в глобалната икономика и научноизследователската програма е основен елемент на политиката на Европа относно знанието. Специфичната програма „Капацитети“ в рамките на Седмата рамкова програма за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности цели подобряване на капацитета на цяла Европа за научни изследвания и иновации чрез създаване и укрепване на европейски мултидисциплинарни центрове за върхови постижения. По-специално, научноизследователските инфраструктури играят ключова роля в подкрепата за създаване, разпространение, прилагане и използване на знанието, като по този начин се насърчават иновациите.

ГЛАВА 09 05 — КАПАЦИТЕТИ — ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ИНФРАСТРУКТУРИ (продължение)

09 05 01 (продължение)

Тази дейност се отнася по-специално до въвеждането на основаващи се на ИКТ инфраструктури или електронни инфраструктури. Те предоставят услуги на научноизследователски общности, като поставят на разположение на виртуалните общности мощта на основаващи се на ИКТ разпределени ресурси (за електронно обработване на данни, осъществяване на връзка, съхраняване, данни и инструментариум). Укрепването на европейския подход в тази област създава условия за полезни взаимодействия между националните инфраструктури или инициативи, осигурява достигането на критична маса, води до рационализиране на новите инвестиции и се стреми към световно лидерство. Това може да допринесе значително за повишаване на потенциала на европейските научни изследвания и тяхното използване, както и за утвърждаване на електронните инфраструктури като основен елемент на Европейското изследователско пространство — „предшественик“ на интердисциплинарните иновации и движеща сила на промяната в начина на ръководене на науката.

Освен това в тази статия се вписват разходите за научни срещи и срещи за разискване на технологиите, конференции, работни срещи и семинари на високо ниво и от европейски интерес, организирани от Комисията, разходите за проучвания, безвъзмездни помощи, мониторинг и оценка на специфични програми и на рамковите програми, финансирането на научни и технологични анализи и оценки на високо ниво, изготвени за сметка на Съюза с цел проучване на нови области на научни изследвания, подходящи за действия на ЕС, *inter alia*, в контекста на Европейското изследователско пространство; включени са също така и мерки за мониторинг и разпространение на резултатите от програмите, включително мерки по предишни рамкови програми.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974 на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма: „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 101).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 06 — i2010 — АУДИОВИЗУАЛНА ПОЛИТИКА И ПРОГРАМА МЕДИА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
09 06	i2010 — АУДИОВИЗУАЛНА ПОЛИТИКА И ПРОГРАМА МЕДИА							
09 06 01	МЕДИА 2007 — Програма за подкрепа на европейския аудиовизуален сектор							
09 06 01 01	МЕДИА 2007 — Програма за подкрепа на европейския аудиови- зуален сектор	3.2	101 678 500	92 100 000	97 580 000	80 000 000	107 669 745,24	79 029 786,39
09 06 01 02	Подготвително действие за изпъл- нението на програмите МЕДИА 2007 в трети страни	4	1 000 000	780 000	5 000 000	5 000 000	2 000 000,—	1 203 453,92
	Статия 09 06 01 — Междинна сума		102 678 500	92 880 000	102 580 000	85 000 000	109 669 745,24	80 233 240,31
09 06 02	Приключване на предишни програми МЕДИА	3.2	—	1 000 000	—	5 000 000	0,—	22 662 337,08
09 06 03	Други мерки в аудиовизуалния сектор и в сектора на медията	3.2	950 000	1 200 000	950 000	1 200 000	731 269,10	1 335 652,50
09 06 04	Растеж и аудиовизуалният сектор: подготвителни действия за инициатива i2i в аудиовизуалния сектор	3.2	500 000	500 000				
09 06 05	Подготвително действие — Еразъм за журналисти	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Глава 09 06 — Общо		104 128 500	95 580 000	103 530 000	91 200 000	110 401 014,34	104 231 229,89

09 06 01 МЕДИА 2007 — Програма за подкрепа на европейския аудиовизуален сектор

09 06 01 01 МЕДИА 2007 — Програма за подкрепа на европейския аудиовизуален сектор

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
101 678 500	92 100 000	97 580 000	80 000 000	107 669 745,24	79 029 786,39

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните мерки:

- подкрепа за предпроизводствената фаза:
 - насърчаване на придобиването на умения и квалификации от работещите в аудиовизуалния сектор в областта на писането на сценарии, управлението и новите технологии. Например: подкрепа за мобилността на преподавателите; стипендии за специалисти от новите държави-членки,
 - подкрепа за създаването на аудиовизуални творби по отношение както на творческите (сценарии), така и на икономическите аспекти (производствени стратегии, разпространение и популяризиране). Например: подкрепа за разработване на индивидуални проекти или каталози на проекти; подкрепа, насочена към улесняване на достъпа до финансиране на малки и средни предприятия,

ГЛАВА 09 06 — I2010 — АУДИОВИЗУАЛНА ПОЛИТИКА И ПРОГРАМА МЕДИА (продължение)

09 06 01 (продължение)

09 06 01 01 (продължение)

- подкрепа за следпроизводствената фаза:
 - подкрепа за трансграничното разпространение на европейски творби, както и за подобряване на разпространението на ненационални европейски творби. Например: подкрепа за кино- и видеоразпространението на ненационални европейски филми; автоматична и изборителна подкрепа за разпространители на ненационални европейски филми, подкрепа за промоционални комплекти, подкрепа за цифровизация,
 - подобряване на насърчаването на европейски творби. Например: осигуряване на достъп на специалисти до европейски и международни пазари; осигуряване на достъп на публиката до творчество, отразяващо европейското културно многообразие,
- подкрепа за иновации и осигуряване на възможност програмата да се адаптира към технологичните промени. Дейност: подкрепа за пилотни проекти, особено по отношение на цифровите технологии,
- подкрепа за мрежа от информационни офиси (MEDIA Desks) в цяла Европа,
- подкрепа за Европейската аудиовизуална обсерватория.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент.

В съответствие с правните основания на MEDIA 2007 част от бюджетния кредит по този бюджетен ред ще бъде използван за насърчаването и подкрепата на инициативи за образование в областта на езика на образите, организирани от фестивали за млади хора, по-специално в тясно сътрудничество с училища и други институции. Бенефициери могат да бъдат организации от обществения и частния сектор, които имат експертни познания и европейски опит по въпросите на медийната грамотност.

Правно основание

Решение № 1718/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за прилагане на програма за подпомагане на европейския аудиовизуален сектор (МЕДИА 2007) (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 12).

Вж. също позиция 09 01 04 30.

09 06 01 02 Подготвително действие за изпълнението на програмите МЕДИА 2007 в трети страни

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	780 000	5 000 000	5 000 000	2 000 000,—	1 203 453,92

Забележки

Този бюджетен кредит има за цел да обхване подготвителните действия по програмата MEDIA International. Той ще финансира дейности, които не се обхващат от други програми, и има за цел да засили сътрудничеството между аудиовизуалните индустрии на трети страни и тези на държавите-членки. За Комисията тя може да представлява изходна точка за нова програма за сътрудничество в аудиовизуалния сектор между Европейския съюз и трети страни.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 06 — I2010 — АУДИОВИЗУАЛНА ПОЛИТИКА И ПРОГРАМА МЕДИА (продължение)

09 06 01 (продължение)

09 06 01 02 (продължение)

Подготвителните действия по MEDIA International преследват следните цели:

- засилване на информационния обмен и повишаване на познанията на професионално ангажираните лица относно чуждестранни аудиовизуални пазари,
- подобряване на конкурентоспособността и разпространението на кинематографични/аудиовизуални творби от трети държави на европейските пазари; и съответно на европейски кинематографични/аудиовизуални творби в трети държави,
- увеличаване на аудиторията на неевропейски кинематографични/аудиовизуални творби на европейските пазари; и съответно на европейски кинематографични/аудиовизуални творби в трети държави,

За да бъдат постигнати тези цели подготвителните действия ще подкрепят пет категории мерки:

- мерки за обучение, насочени основно към постигането на по-дълбоко разбиране за това как работят аудиовизуалните пазари на международно равнище,
- мерки за насърчаване, които чрез намеса при разработването или разпространението или на равнище производствен сегмент улесняват достъпа на кинематографични/аудиовизуални творби до международните пазари,
- мерки за разпространение, които имат за цел да подобрят обхвата и интензитета на промотирането (рекламни кампании, маркетингови инструменти) на премиери на кинематографични творби от трети държави в кина в ЕС и съответно на премиерите на европейски филм в кина на тези трети държави,
- инициативи, насочени към подобряване на условията за включване в програмите и за организиране на ексклузивни първи прожекции на филми от трети държави в европейски кина и съответно на европейски филми в кина на тези трети държави,
- мерки, най-вече в областта на филмовата и аудиовизуална грамотност, които повишават и консолидират общественото търсене (особено сред млади хора) на кинематографично/аудиовизуално съдържание, което се отличава с културно многообразие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

09 06 02

Приключване на предишни програми МЕДИА

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 000 000	—	5 000 000	0,—	22 662 337,08

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения, свързани с програми МЕДИА.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 06 — I2010 — АУДИОВИЗУАЛНА ПОЛИТИКА И ПРОГРАМА МЕДИА (продължение)

09 06 02 (продължение)

Правно основание

Решение № 95/563/ЕО на Съвета от 10 юли 1995 г. за изпълнението на програма, насърчаваща разработването и разпространението на европейски аудиовизуални творби (Медии II — разработване и разпространение) (1996—2000 г.) (ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр. 25)

Решение № 95/564/ЕО на Съвета от 22 декември 1995 г. за изпълнението на програма за обучение на професионалисти за европейската аудиовизуална програмна индустрия (Медии II — обучение) (ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр. 33)

Решение 2000/821/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 година относно изпълнението на програма за насърчаване на развитието, разпространението и популяризирането на европейски аудиовизуални продукти (МЕДИА плюс — разработване, разпространение и популяризиране) (2001—2005 г.) (ОВ L 336, 30.12.2000 г., стр. 82).

Решение № 163/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 януари 2001 година относно прилагането на програма за обучение на лицата, работещи професионално в европейската индустрия за създаване на аудиовизуални програми (МЕДИА — обучение) (2001—2005 г.) (ОВ L 26, 27.1.2001 г., стр. 1).

09 06 03 Други мерки в аудиовизуалния сектор и в сектора на медиите

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
950 000	1 200 000	950 000	1 200 000	731 269,10	1 335 652,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните мерки:

- прилагане на директивата за аудиовизуални медийни услуги, и
- наблюдение на развитието на медиите, включително плурализма.

Правно основание

Директива 89/552/ЕИО на Европейския парламент и на Съвета от 3 октомври 1989 година за координирането на някои разпоредби, установени в действащи закони, подзаконови и административни актове на държавите-членки, отнасящи се до предоставянето на аудиовизуални медийни услуги (Директива за аудиовизуалните медийни услуги) (ОВ L 298, 17.10.1989 г., стр. 23).

09 06 04 Растеж и аудиовизуалният сектор: подготвителни действия за инициатива i2i в аудиовизуалния сектор

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
500 000	500 000				

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приключването на подготвителните действия по инициатива i2i в аудиовизуалния сектор.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 06 — I2010 — АУДИОВИЗУАЛНА ПОЛИТИКА И ПРОГРАМА МЕДИА (продължение)

09 06 05 **Подготвително действие — Еразъм за журналисти**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.т.	—	р.т.	0,—	0,—

Забележки

Гарантирането на плурализъм в Европа е една от най-важните цели на медийните политики на ЕС. Ефикасен начин за засилване на плурализма е до него да се даде достъп на журналистите. Това може да се постигне чрез финансиране на обмена на журналисти между различните държави и медии в Европейския съюз. Целта е журналистите да получат по-широкообхватно и цялостно разбиране на Европейския съюз и на различните му медии и култури.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО“

ДЯЛ 10

ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯДЯЛ 10
ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

Общи цели

- Предоставяне на енергична научна и техническа подкрепа на законотворците в ЕС.
- Върхови научни постижения в основните сфери на компетентност.
- Осигуряване на дългосрочна програма за извеждане от експлоатация на ядрени мощности и управление на ядрени отпадъци.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен реп	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
10 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“	316 450 000	316 450 000	300 040 000	300 040 000	318 006 755,25	318 006 755,25
10 02	ПРЯКО ФИНАНСИРАНИ ОПЕРАТИВНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ИЗСЛЕДВАНИЯ — СЕДМА РАМКОВА ПРОГРАМА (2007—2013 г.) — ЕО	30 613 000	32 000 000	30 000 000	29 120 000	32 118 541,11	29 268 134,32
10 03	ПРЯКО ФИНАНСИРАНИ ОПЕРАТИВНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ИЗСЛЕДВАНИЯ — СЕДМА РАМКОВА ПРОГРАМА (2007—2011 г.) — ЕВРАТОМ	9 358 000	9 300 000	8 200 000	9 060 000	10 088 397,03	8 650 221,16
10 04	ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ	p.m.	797 000	p.m.	1 300 000	20 427 088,81	22 389 103,58
10 05	НАТРУПАНИ ПАСИВИ В РЕЗУЛТАТ ОТ ЯДРЕНИ ДЕЙНОСТИ, ПРОВЕДЕНИ ОТ СЪВМЕСТНИЯ ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ЦЕНТЪР СЪГЛАСНО ДОГОВОРА ЗА ЕВРАТОМ	26 900 000	33 000 000	32 600 000	26 200 000	22 587 464,84	22 845 641,26
	Дял 10 — Общо	383 321 000	391 547 000	370 840 000	365 720 000	403 228 247,04	401 159 855,57

Забележки

Тези забележки се отнасят до всички бюджетни редове в област на политиката „Преки изследвания“ (с изключение на глава 10 05).

Бюджетните кредити покриват не само разходите за дейности и за персонала, регулиран от Правилника за длъжностните лица, но и други разходи за персонал, за възлагане на поръчки, инфраструктура, информация и публикации и всякакви други административни разходи, произтичащи от дейности в областта на изследванията и технологичното развитие, включително проучвателни изследвания.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиции 6 2 2 4 и 6 2 2 5 от приходната част, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Други приходи могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити за глава 10 02, 10 03 или 10 04 или статия 10 01 05, в зависимост от техните цели.

Всички приходи от вноски на държавите кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

При някои от тези проекти е предвидена възможност за участие на трети страни или организации от трети страни в европейското сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания. Всички финансови вноски ще бъдат вписвани в позиция 6 1 0 3 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Допълнителните бюджетни кредити ще бъдат отпуснати по статии 10 02 02 и 10 03 02.

Бюджетните кредити от този дял покриват приблизително 15 % от разходите за персонал, работещ във финансовите и административните отдели на Съвместния изследователски център, и от нужното на отделите подпомагане.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ДЯЛ 10

ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
10 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“				
10 01 05	Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Преки изследвания“				
10 01 05 01	Разходи, свързани с изследователския персонал	1.1	185 990 000	178 560 000	174 073 524,17
10 01 05 02	Външен персонал за изследователски дейности	1.1	40 324 000	38 780 000	50 020 092,18
10 01 05 03	Други разходи за управление за изследователски дейности	1.1	90 136 000	82 700 000	93 913 138,90
	Статия 10 01 05 — Междинна сума		316 450 000	300 040 000	318 006 755,25
	Глава 10 01 — Общо		316 450 000	300 040 000	318 006 755,25

10 01 05 Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Преки изследвания“*Забележки*

В съответствие с член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиции 6 2 2 3 и 6 2 2 6 от приходната част, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиции 6 2 2 1, 6 2 2 4 и 6 2 2 5 от приходната част, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези приходи ще бъдат използвани за покриване, *inter alia*, на разходи за персонал и ресурси във връзка с работа за трети страни, извършена от Съвместния изследователски център.

Бюджетните кредити могат да бъдат допълнени от Съвместния изследователски център чрез участието му на конкурентни начала в непреки дейности и в научни и технически дейности в подкрепа на политиките на ЕС/Общността.

10 01 05 01 Разходи, свързани с изследователския персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
185 990 000	178 560 000	174 073 524,17

Забележки

Този бюджетен кредит покрива разходите за персонала, обхванат от Правилника за длъжностните лица, който заема постове по одобреното щатно разписание на Съвместния изследователски център и е натоварен с изпълнението на възложените му задачи, и по-конкретно:

- преки действия, които представляват научни и технически помощни дейности, изследователски дейности и дейности по проучвателни изследвания, провеждани в сградите на Съвместния изследователски център,
- непреки действия по програми, осъществени като част от дейностите, които Съвместният изследователски център извършва на конкурентни начала.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ (продължение)

10 01 05 (продължение)

10 01 05 01 (продължение)

Разпределението на бюджетните кредити за разходи за персонал е, както следва:

Програма	Бюджетни кредити
Рамкова програма (ядрена)	51 926 300
Рамкова програма (неядрена)	127 873 700
Програма, различна от рамковата	р.т.
Общо	179 800 000

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Вноските на страните от ЕАСТ са свързани изключително с тяхното участие в неядрените дейности по рамковата програма.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Решение 2006/975/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма, която трябва да бъде изпълнена с преки действия на съвместния научноизследователски център по Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 368).

Решение 2006/977/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. по отношение на специалната програма, която трябва да се изпълнява посредством преки действия от Съвместния изследователски център в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 434).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ (продължение)

10 01 05 (продължение)

10 01 05 02 Външен персонал за изследователски дейности

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
40 324 000	38 780 000	50 020 092,18

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи за персонала, който за целите на изпълнение на дейностите на Центъра заема длъжности, невключени в щатното разписание на Съвместния изследователски център, т.е. персонал, нает чрез агенции, командировани национални експерти, гостуващи учени, бенефициери на безвъзмездни средства и договорно нает персонал.

Разпределението на бюджетните кредити за външен персонал за изследователски дейности е, както следва:

Програма	Бюджетни кредити
Рамкова програма (ядрена)	9 574 000
Рамкова програма (неядрена)	29 426 000
Програма, различна от рамковата	p.m.
Общо	39 000 000

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Вноските на страните от ЕАСТ са свързани изключително с тяхното участие в неядрените дейности по рамковата програма.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Решение 2006/975/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма, която трябва да бъде изпълнена с преки действия на съвместния научноизследователски център по Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 368).

Решение 2006/977/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. по отношение на специалната програма, която трябва да се изпълнява посредством преки действия от Съвместния изследователски център в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 434).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 10 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ (продължение)

10 01 05 (продължение)

10 01 05 03 Други разходи за управление за изследователски дейности

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
90 136 000	82 700 000	93 913 138,90

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички други разходи за персонал, които не са покрити от позиции 10 01 05 01 и 10 01 05 02. Той е предназначен за разходи, които не са пряко пропорционални на наличния персонал.

Той покрива и разходи по организиране на конкурси и интервюиране на кандидати, професионално обучение, командировки, разходи за приеми и представителни разходи, както и разходи за социална и медицинска инфраструктура.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходи във връзка с всички ресурси, използвани за провеждане на дейностите на Съвместния изследователски център.

Това включва:

- разходи за научна и техническа подкрепа за институтите на Съвместния изследователски център (работни групи, компютърни центрове, ядрена политика — съпътстващи дейности, радиационна защита, радиационно лъчево оборудване (реактори, циклотрон, ускорители на частици), горещи клетки, изследователски отдели, хранилища и т.н.), включително пряко свързаните с дейността на научните отдели,
- всички разходи за административна и техническа инфраструктура, включително такива за Генералната дирекция на Съвместния изследователски център, направени при оказването на подкрепа за нейните институти,
- специални разходи, свързани с подразделенията в Геел, Испра, Карлсруе, Севиля и Петен, включително Генералната дирекция на Съвместния изследователски център, разделена между Брюксел и Испра (покупки от всякакъв вид и договори).

Разпределението на бюджетните кредити за други разходи за управление (изследвания) е, както следва:

Програма	Бюджетни кредити
Рамкова програма (ядрена)	32 547 600
Рамкова програма (неядрена)	53 852 400
Програма, различна от рамковата	p.m.
Общо	86 400 000

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Вноските на страните от ЕАСТ са свързани изключително с тяхното участие в неядрените дейности по рамковата програма.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ *(продължение)*

10 01 05 *(продължение)*

10 01 05 03 *(продължение)*

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Решение 2006/975/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма, която трябва да бъде изпълнена с преки действия на съвместния научноизследователски център по Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 368).

Решение 2006/977/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. по отношение на специалната програма, която трябва да се изпълнява посредством преки действия от Съвместния изследователски център в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 434).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 02 — ПРЯКО ФИНАНСИРАНИ ОПЕРАТИВНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ИЗСЛЕДВАНИЯ — СЕДМА РАМКОВА ПРОГРАМА (2007—2013 Г.) — ЕО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 02	ПРЯКО ФИНАНСИРАНИ ОПЕРАТИВНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ИЗСЛЕДВАНИЯ — СЕДМА РАМКОВА ПРОГРАМА (2007—2013 Г.) — ЕО							
10 02 01	<i>Неядрени дейности на Съвместния изследователски център (СИЦ)</i>	1.1	30 613 000	32 000 000	30 000 000	29 120 000	31 081 766,98	25 207 949,10
10 02 02	<i>Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие</i>	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	1 036 774,13	4 060 185,22
	Глава 10 02 — Общо		30 613 000	32 000 000	30 000 000	29 120 000	32 118 541,11	29 268 134,32

10 02 01 *Неядрени дейности на Съвместния изследователски център (СИЦ)*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
30 613 000	32 000 000	30 000 000	29 120 000	31 081 766,98	25 207 949,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на научни и технически помощни и изследователски дейности, провеждани от Съвместния изследователски център в съответствие със специалната неядрена програма в следните области:

- просперитет в общество на знанието,
- солидарност и отговорно управление на ресурсите,
- сигурност и свобода,
- Европа като световен партньор.

Той покрива специфичните разходи, свързани със споменатите изследвания и съпътстващи дейности (покупки от всякакъв вид и договори). Включват се и разходите за научна инфраструктура, пряко извършени за съответните проекти.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на всякакви разходи за изследователски дейности, свързани с дейности по тази статия, възложени на Съвместния изследователски център в рамките на неговото участие на конкурентни начала в непреки действия.

Съгласно член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиция 6 2 2 6 от приходната част, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 02 — ПРЯКО ФИНАНСИРАНИ ОПЕРАТИВНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ИЗСЛЕДВАНИЯ — СЕДМА РАМКОВА ПРОГРАМА (2007—2013 Г.) — ЕО (продължение)**10 02 01 (продължение)**

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/975/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма, която трябва да бъде изпълнена с преки действия на съвместния научноизследователски център по Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 368).

10 02 02 *Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	1 036 774,13	4 060 185,22

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, съответстващи на приходи от трети лица или трети страни (извън Европейското икономическо пространство), участващи в проекти в областта на неядрените изследвания и технологичното развитие, които приходи водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 03 — ПРЯКО ФИНАНСИРАНИ ОПЕРАТИВНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ИЗСЛЕДВАНИЯ — СЕДМА РАМКОВА ПРОГРАМА (2007—2011 Г.) — ЕВРАТОМ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 03	ПРЯКО ФИНАНСИРАНИ ОПЕРАТИВНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ИЗСЛЕДВАНИЯ — СЕДМА РАМКОВА ПРОГРАМА (2007—2011 Г.) — ЕВРАТОМ							
10 03 01	Ядрени дейности на Съвместния изследователски център (СИЦ)	1.1	9 358 000	9 300 000	8 200 000	9 060 000	9 063 196,25	7 124 202,36
10 03 02	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	1 025 200,78	1 526 018,80
	Глава 10 03 — Общо		9 358 000	9 300 000	8 200 000	9 060 000	10 088 397,03	8 650 221,16

10 03 01 Ядрени дейности на Съвместния изследователски център (СИЦ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 358 000	9 300 000	8 200 000	9 060 000	9 063 196,25	7 124 202,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на научни и технически помощни и изследователски дейности, провеждани от Съвместния изследователски център в съответствие със специалната ядрена програма по следните теми:

- управление на ядрени отпадъци, влияние върху околната среда и основни познания,
- ядрена безопасност,
- ядрена сигурност.

Той покрива дейностите, необходими за изпълнението на клаузите за контрол на ядрената сигурност по дял II, глава 7 от Договора за Евратом и задълженията, произтичащи от Договора за неразпространение, и в изпълнението на програмата на Комисията за подкрепа на Международната агенция за атомна енергия (МААЕ).

Той покрива специфични разходи, свързани със споменатите изследвания и съпътстващи дейности (покупки от всякакъв вид и договори). Включват се и разходите за научна инфраструктура, пряко извършени за съответните проекти.

Предназначен е и за покриване на всякакви разходи за изследователски дейности, свързани с дейности по тази статия, възложени на Съвместния изследователски център в рамките на неговото участие на конкурентни начала в непреки действия.

Съгласно член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиция 6 2 2 6 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 03 — ПРЯКО ФИНАНСИРАНИ ОПЕРАТИВНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ИЗСЛЕДВАНИЯ — СЕДМА РАМКОВА ПРОГРАМА (2007—2011 Г.) — ЕВРАТОМ (продължение)**10 03 01 (продължение)***Правно основание*

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Решение 2006/977/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. по отношение на специалната програма, която трябва да се изпълнява посредством преки действия от Съвместния изследователски център в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 434).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

10 03 02**Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	1 025 200,78	1 526 018,80

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, съответстващи на приходи от трети лица или трети страни (извън Европейското икономическо пространство), участващи в ядрени дейности в областта на ядрените изследвания и технологичното развитие, които приходи водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 04 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 04	ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ							
10 04 01	Приключване на предишни съвместни програми							
10 04 01 01	Приключване на предишна съвместна програма — ЕО	1.1	—	510 000	—	1 000 000	2 342 147,99	4 711 199,37
10 04 01 02	Приключване на предишна съвместна програма — Евратом	1.1	—	287 000	—	300 000	624 801,54	1 077 979,62
	<i>Статия 10 04 01 — Междинна сума</i>		—	797 000	—	1 300 000	2 966 949,53	5 789 178,99
10 04 02	Предоставяне на услуги и извършване на работа от илети на външни органи							
10 04 02	Предоставяне на услуги и извършване на работа от илети на външни органи	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	3 402 001,77	5 735 412,37
10 04 03	Подкрепа на конкурентни начала за изследвания и технологично развитие за политиките на ЕС/Общността							
10 04 03	Подкрепа на конкурентни начала за изследвания и технологично развитие за политиките на ЕС/Общността	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	13 326 653,94	9 672 987,75
10 04 04	Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR)							
10 04 04 01	Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR) — Изпълнение на предишни допълнителни програми за HFR	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	731 483,57	1 191 524,47
10 04 04 02	Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR) — Допълнителни програми за HFR (2009—2011 г.)	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.		
	<i>Статия 10 04 04 — Междинна сума</i>		р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	731 483,57	1 191 524,47
	Глава 10 04 — Общо		р.м.	797 000	р.м.	1 300 000	20 427 088,81	22 389 103,58

10 04 01 Приключване на предишни съвместни програми

10 04 01 01 Приключване на предишна съвместна програма — ЕО

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	510 000	—	1 000 000	2 342 147,99	4 711 199,37

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения относно неядрените дейности на СИЦ, вписани преди Седмата рамкова програма.

Съгласно член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиции 6 2 2 3 и 6 2 2 6 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 04 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

10 04 01 (продължение)

10 04 01 01 (продължение)

Правно основание

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

Решение № 182/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 1998 г. относно петата рамкова програма на Европейската общност за дейности в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 1).

Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. относно шестата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрации, допринасящи за създаването на европейско изследователско пространство и иновации (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

10 04 01 02 Приключване на предишна съвместна програма — Евратом

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	287 000	—	300 000	624 801,54	1 077 979,62

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поетите задължения относно ядрените дейности на СИЦ, вписани преди Седмата рамкова програма.

Съгласно член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиции 6 2 2 3 и 6 2 2 6 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение 94/268/Евратом на Съвета от 26 април 1994 г. относно рамкова програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и обучението за Европейската общност за атомна енергия (1994—1998 г.) (ОВ L 115, 6.5.1994 г., стр. 31).

Решение 96/253/Евратом на Съвета от 4 март 1996 г. за адаптиране на Решение 94/268/Евратом относно рамкова програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и обучението за Европейската общност за атомна енергия (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 72).

Решение 1999/64/Евратом на Съвета от 22 декември 1998 г. относно Петата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за научноизследователски дейности и дейности за обучение (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 34).

Решение 2002/668/Евратом на Съвета от 3 юни 2002 г. относно шестата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследвания и дейности за обучение и за подпомагане на създаването на Европейското изследователско пространство (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 34).

ГЛАВА 10 04 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

10 04 02 Предоставяне на услуги и извършване на работа от името на външни органи

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	3 402 001,77	5 735 412,37

Забележки

Тази статия е предназначена за получаване на бюджетните кредити, необходими за специфичните разходи за различни задачи, изпълнявани от името на външни органи, като разходите се оценяват съвместно със съответната външна организация във всеки отделен случай.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиции 6 2 2 3 и 6 2 2 4 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

В съответствие с член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент за покриване на специфични разходи за всеки договор с външен орган за тази статия ще бъдат разкрити допълнителни бюджетни кредити до размера на приходите, които следва да бъдат вписани в позиция 6 2 2 3 от приходната част на бюджета.

По-конкретно планираните услуги са следните:

- доставки, предоставяне на услуги и извършване на работа срещу заплащане,
- експлоатация, в полза на държавите-членки, на оборудване или провеждане на изследвания, които са в допълнение към специалните изследователски програми,
- провеждане на изследователски дейности или предоставяне на услуги в рамките на промишлени клубове, за които партньорите от отрасъла трябва да платят такса за записване и годишен абонамент,
- облъчване в циклотронна установка,
- химическо обеззаразяване,
- радиационна защита,
- металография,
- договори за сътрудничество, свързани с радиоактивни отпадъци,
- обучение,
- външни клиенти на центъра за обработка на данни в Испра,
- сертифицирани референтни материали,
- облъчване за външни органи в HFR (реактор с висока плътност на потока) в учредението на Съвместния изследователски център в Петен.

Правно основание

Решение 89/340/ЕИО на Съвета от 3 май 1989 г. относно работата за трети страни, извършвана от Съвместния изследователски център, свързана с Европейската икономическа общност (ОВ L 142, 25.5.1989 г., стр. 10).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 04 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

10 04 03 Подкрепа на конкурентни начала за изследвания и технологично развитие за политиките на ЕС/Общността

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	13 326 653,94	9 672 987,75

Забележки

Тази статия е предназначена за получаване на бюджетните кредити, необходими за специфичните разходи за различни изследователски и технологични задания, изпълнявани от Съвместния изследователски център на конкурентни начала от името на политиките на ЕС/Общността извън шестата рамкова програма за ИТР. В съответствие с член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент за покриване на специфични разходи за всеки договор със служби на ЕС/Общността за тази статия ще бъдат разкрити допълнителни бюджетни кредити до размера на приходите, които следва да бъдат вписани в позиция 6 2 2 6 от приходната част на бюджета.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиция 6 2 2 4 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение 89/340/ЕИО на Съвета от 3 май 1989 г. относно работата за трети страни, извършвана от Съвместния изследователски център, свързана с Европейската икономическа общност (ОВ L 142, 25.5.1989 г., стр. 10).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

10 04 04 Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR)

10 04 04 01 Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR) — Изпълнение на предишни допълнителни програми за HFR

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	731 483,57	1 191 524,47

Забележки

Предишна статия 10 04 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на част от разходите от всякакъв вид, извършени при прилагането на тези програми и непокрити от бюджетните кредити за плащания, предоставени за предходни финансови години.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиция 6 2 2 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Основните цели на програмата са следните:

- да осигури експлоатация на HFR над 250 дни годишно, за да се гарантира наличието на неутрони за експериментални цели,
- да осигури рационалното използване на този реактор според нуждите на изследователските институти, които търсят помощта на HFR в области като:
 - подобряване на безопасността на съществуващи ядрени реактори,
 - здравеопазване, и по-конкретно развитието на медицински изотопи за медицински изследвания и тестване на терапевтични техники,
 - ядрен синтез,
 - основни изследвания и обучение,
 - управление на отпадъците, и по-конкретно възможността за създаване на ядрени горива за елиминирането на плутониеви проби за оръжейни цели.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 04 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

10 04 04 (продължение)

10 04 04 01 (продължение)

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент през финансовата година тази позиция ще бъде подсигурана с допълнителни бюджетни кредити в рамките на приходите от съответните държави-членки (понастоящем Нидерландия), които следва да бъдат записани в позиция 6 2 2 1 от приходната част.

Правно основание

Решение 84/1/Евратом, ЕИО на Съвета от 22 декември 1983 г. относно приемане на програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия и Европейската икономическа общност (1984—1987 г.) (ОВ L 3, 5.1.1984 г., стр. 21).

Решение 88/523/Евратом на Съвета от 14 октомври 1988 г. относно приемане на допълнителна програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 286, 20.10.1988 г., стр. 37).

Решение 92/275/Евратом на Съвета от 29 април 1992 г. относно приемане на допълнителна програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия (1992—1995 г.) (ОВ L 141, 23.5.1992 г., стр. 27).

Решение 96/419/Евратом на Съвета от 27 юни 1996 г. относно приемане на допълнителна програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия (1996—1999 г.) (ОВ L 172, 11.7.1996 г., стр. 23).

Решение 2000/100/Евратом на Съвета от 24 януари 2000 г. относно приемане на допълнителна програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 29, 4.2.2000 г., стр. 24).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Решение 2004/185/Евратом на Съвета от 19 февруари 2004 г. относно приемане на допълнителна програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 57, 25.2.2004 г., стр. 25).

Решение 2007/773/Евратом на Съвета от 26 ноември 2007 г. относно приемане на едногодишно удължаване на срока на допълнителната изследователска програма за изпълнение от Съвместния изследователски център на Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 312, 30.11.2007 г., стр. 29).

Решение 2009/410/Евратом на Съвета от 25 май 2009 г. за приемане на допълнителна изследователска програма за изпълнение от Съвместния изследователски център на Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 132, 29.5.2009 г., стр. 13).

10 04 04 02 Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR) — Допълнителни програми за HFR (2009—2011 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.		

*Забележки**Нова позиция*

Главните цели на програмата са основно:

- да осигури безопасната и надеждна експлоатация на реактора с висока плътност на неутронния поток (HFR), за да се гарантира наличието на неутронен поток за експериментални цели,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 04 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

10 04 04 (продължение)

10 04 04 02 (продължение)

- да позволи ефективно използване на HFR от изследователските институти в широк спектър от дисциплини: подобряване на безопасността на съществуващите ядрени реактори, здравеопазване, включително разработване на медицински изотопи за нуждите на медицинските изследвания, термоядрен синтез, фундаментални изследвания и обучение, както и управление на отпадъците, включително възможност за проучване на условията за безопасност на ядрени горива за новото поколение реакторни системи.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент през финансовата година тази позиция ще бъде подсигурана с допълнителни бюджетни кредити в рамките на приходите, които следва да бъдат вписани в позиция 6 2 2 1 от приходната част, получени предимно от трите заинтересовани държави-членки (понастоящем Нидерландия, Белгия и Франция).

Правно основание

Решение 2009/410/Евратом на Съвета от 25 май 2009 г. за приемане на допълнителна изследователска програма за изпълнение от Съвместния изследователски център на Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 132, 29.5.2009 г., стр. 13).

ГЛАВА 10 05 — НАТРУПАНИ ПАСИВИ В РЕЗУЛТАТ ОТ ЯДРЕНИ ДЕЙНОСТИ, ПРОВЕДЕНИ ОТ СЪВМЕСТНИЯ ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ЦЕНТЪР СЪГЛАСНО ДОГОВОРА ЗА ЕВРАТОМ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 05	НАТРУПАНИ ПАСИВИ В РЕЗУЛТАТ ОТ ЯДРЕНИ ДЕЙНОСТИ, ПРОВЕДЕНИ ОТ СЪВМЕСТНИЯ ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ЦЕНТЪР СЪГЛАСНО ДОГОВОРА ЗА ЕВРАТОМ							
10 05 01	Извеждане от експлоатация на ядрени съоръжения и управление на отпадъци							
	Глава 10 05 — Общо	1.1	26 900 000	33 000 000	32 600 000	26 200 000	22 587 464,84	22 845 641,26
			26 900 000	33 000 000	32 600 000	26 200 000	22 587 464,84	22 845 641,26

10 05 01 Извеждане от експлоатация на ядрени съоръжения и управление на отпадъци

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 900 000	33 000 000	32 600 000	26 200 000	22 587 464,84	22 845 641,26

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на програма за действие за намаляване и унищожаване на ядрените пасиви, произтичащи от дейности, извършени от Съвместния изследователски център от неговото създаване до момента.

Той е предназначен за покриване на извеждането от експлоатация на инсталации, които са били спрени, и за отпадъци от такива инсталации.

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на дейности, предприети от Комисията въз основа на предоставените ѝ правомощия по член 8 от Договора за Евратом в съответствие с разпоредбите от Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета от 17 март 1999 г. относно натрупаните пасиви в резултат от ядрени дейности, проведени от Съвместния изследователски център съгласно Договора за Евратом — извеждане от експлоатация на остарели ядрени съоръжения и управление на отпадъци (СОМ(1999) 114 окончателен).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета от 19 май 2004 г. относно извеждането от експлоатация на ядрени съоръжения и управлението на отпадъци — ядрени пасиви, произтичащи от дейностите на Съвместния изследователски център (JRC), проведени съгласно Договора за Евратом (SEC(2004) 621 окончателен).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета от 12 януари 2009 г. относно извеждане от експлоатация на ядрени инсталации и управление на радиоактивни отпадъци: управление на отговорностите по ядрени въпроси, които произтичат от дейностите на Съвместния изследователски център (СИЦ), провеждани съгласно Договора за Евратом (СОМ(2008) 903 окончателен).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА СЪВМЕСТНИЯ ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ЦЕНТЪР
- СТРАТЕГИЯ НА ПОЛИТИКАТА И КООРДИНИРАНЕ НА СЪВМЕСТНИЯ ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ЦЕНТЪР

ДЯЛ 11

МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ДЯЛ 11

МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

Общи цели

- Максимизиране на ползите за морската икономика, морската среда и крайбрежните общности на регионално ниво посредством разработването и прилагането на Интегрирана морска политика за Европейския съюз.
- Осигуряване на ефективното опазване и управление на рибните ресурси във водите на Съюза и в международни води, в т.ч. условия за тяхната устойчива експлоатация.
- Осигуряване на гладкото функциониране на общата организация на пазарите (ООП) за рибни продукти и продукти от аквакултури с помощта на пазарно ориентирани мерки, предназначени да подпомагат устойчивото и конкурентоспособно рибарство.
- Полагане на еднакви усилия за насърчване и засилване на международното сътрудничество и осигуряване на устойчиво и отговорно рибарство както извън, така и във водите на Съюза.
- Осигуряване на структурна помощ, с цел в рамките на целия програмен период — т.е. до края на 2013 г., да се допринася за постигането на целите на Общата политика в областта на рибарството. За тази цел Комисията предоставя помощ, насочена към осигуряване на устойчива експлоатация на рибните ресурси, развиване на конкурентоспособна промишленост в областта на рибарството и аквакултурите, подобряване на предлагането на пазара и на благосъстоянието на районите, зависими от рибарството.
- Осигуряване на съвместимостта с правната рамка на Общата политика в областта на рибарството в целия Европейски съюз посредством ефективна и ефикасна политика за контрол.
- Насърчаване на приобщаването на заинтересованите страни към целите и мерките на Общата политика в областта на рибарството чрез засилване и насърчаване на ефективния, редовен и структуриран диалог със заинтересованите страни в рамките на Общата политика в областта на рибарството.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“	39 114 049	39 114 049	39 109 988	39 109 988	36 555 913,38	36 555 913,38
11 02	ПАЗАРИ НА РИБА И РИБНИ ПРОДУКТИ	30 496 768	33 000 000	33 500 000	36 000 000	52 451 460,88	26 268 327,38
11 03	МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО	160 900 000	159 130 000	159 500 000	162 730 000	174 200 101,09	169 275 205,31
11 04	УПРАВЛЕНИЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО	6 200 000	6 000 000	6 700 000	5 500 000	4 985 409,82	4 516 050,40
11 06	ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО	643 178 678	480 230 000	630 851 477	366 882 000	608 915 487,90	571 703 025,42
11 07	ОПАЗВАНЕ, УПРАВЛЕНИЕ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ЖИВИТЕ ВОДНИ РЕСУРСИ	49 000 000	39 500 000	49 480 000	45 000 000	36 769 148,99	35 368 996,09
11 08	КОНТРОЛ И ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО	53 625 223	40 025 223	51 634 000	33 984 000	49 097 579,46	27 405 015,91
11 09	МОРСКА ПОЛИТИКА	5 600 000	9 200 000	6 100 000	6 100 000	10 495 314,25	123 425,50
	Дял 11 — Общо	988 114 718	806 199 272	976 875 465	695 305 988	973 470 415,77	871 215 959,39

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ДЯЛ 11

МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
11 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“				
11 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Морско дело и рибарство“	5	28 329 877 ⁽¹⁾	27 854 491 ⁽²⁾	27 190 921,12
11 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Морско дело и рибарство“				
11 01 02 01	Външен персонал	5	2 488 462	1 535 229	1 246 393,68
11 01 02 11	Други разходи за управление	5	2 873 993	2 839 074	2 714 686,—
	Статия 11 01 02 — Междинна сума		5 362 455	4 374 303	3 961 079,68
11 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Морско дело и рибарство“	5	2 071 717	2 081 194	2 112 297,50
11 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Морско дело и рибарство“				
11 01 04 01	Структурни мерки в сектора на рибарството — Финансов инструмент за ориентирание на рибарството (ФИОР) и Европейски фонд за рибарство — неоперативна техническа помощ	2	850 000	850 000	450 000,—
11 01 04 02	По-активен диалог с риболовната промишленост и засегнатите от Общата политика в областта на рибарството — разходи за административно управление	2	200 000	200 000	145 340,93
11 01 04 03	Помощ за управлението на рибните ресурси (събиране на основни данни и подобряване на научните консултации) — разходи за административно управление	2	300 000	325 000	136 942,11

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 79 514 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 422 399 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
11 01 04 04	Международни споразумения в областта на рибарството — разходи за административно управление	2	1 600 000	1 925 000	1 297 501,04
11 01 04 05	Вноски в международни организации — разходи за административно управление	2	400 000	500 000	261 831,—
11 01 04 06	Инспектиране и наблюдение на риболовните дейности във водите на Съюза и на други места — разходи за административно управление	2	p.m.	1 000 000	1 000 000,—
	Статия 11 01 04 — Междинна сума		3 350 000	4 800 000	3 291 615,08
	Глава 11 01 — Общо		39 114 049	39 109 988	36 555 913,38

11 01 01 *Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Морско дело и рибарство“*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
28 329 877 ⁽¹⁾	27 854 491 ⁽²⁾	27 190 921,12
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 79 514 EUR се вписват в глава 40 01. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 422 399 EUR се вписват в глава 40 01.		

11 01 02 *Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Морско дело и рибарство“*

11 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 488 462	1 535 229	1 246 393,68

11 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 873 993	2 839 074	2 714 686,—

11 01 03 *Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Морско дело и рибарство“*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 071 717	2 081 194	2 112 297,50

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“ (продължение)

11 01 04 Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Морско дело и рибарство“

11 01 04 01 Структурни мерки в сектора на рибарството — Финансов инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) и Европейски фонд за рибарство — неоперативна техническа помощ

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
850 000	850 000	450 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за външен персонал в централните офиси (договорно нает персонал, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенция), необходим за управление на ЕФР съгласно посоченото в член 46 от Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета във връзка с техническата помощ.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за определяне на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 2792/1999 на Съвета от 17 декември 1999 г. за установяване на подробни правила и условия относно структурната помощ на Общността за сектор рибарство (ОВ L 337, 30.12.1999 г., стр. 10).

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

11 01 04 02 По-активен диалог с риболовната промишленост и засегнатите от Общата политика в областта на рибарството — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
200 000	200 000	145 340,93

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти на регионални семинари, участие на заинтересованите страни в *ad hoc* срещи по основни теми, свързани с Общата политика в областта на рибарството и морското дело, информационните технологии, информацията и публикациите, пряко свързани с постигането на целта на програмата, или за дейности, обхванати от тази позиция, и всички други разходи за техническа или административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 11 04 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“ (продължение)

11 01 04 (продължение)

11 01 04 03 Помощ за управлението на рибните ресурси (събиране на основни данни и подобряване на научните консултации) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
300 000	325 000	136 942,11

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информационни технологии, информация и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата, или мерки, попадащи под тази позиция, и всички други разходи за техническа или административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статии 11 07 01 и 11 07 02.

11 01 04 04 Международни споразумения в областта на рибарството — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 600 000	1 925 000	1 297 501,04

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и за Комисията,
- командировъчни разходи на делегации на трети страни, които участват в преговори за споразумения в областта на рибарството и в съвместни комитети,
- разходи за информационни технологии, в т.ч. и оборудване, и услуги,
- разходи за външен персонал (договорно нает персонал, местен персонал или командировани национални експерти) в делегациите на Комисията в страните извън ЕС, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии, телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външен персонал, чиито вознаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с подготовката и изпълнението на международни споразумения в областта на рибарството.

Правно основание

Вж. статия 11 03 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“ (продължение)

11 01 04 (продължение)

11 01 04 05 Вноски в международни организации — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
400 000	500 000	261 831,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата, или за дейности, обхванати от тази позиция, и всички други разходи за техническа или административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статии 11 03 02, 11 03 03 и 11 03 04.

11 01 04 06 Инспектиране и наблюдение на риболовните дейности във водите на Съюза и на други места — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	1 000 000	1 000 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за външен персонал в централните офиси (договорно нает персонал, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенция) в контекста на контрола и наблюдението на дейностите в областта на рибарството.

Правно основание

Вж. статия 11 08 02.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 02 — ПАЗАРИ НА РИБА И РИБНИ ПРОДУКТИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 02	ПАЗАРИ НА РИБА И РИБНИ ПРОДУКТИ							
11 02 01	Интервенция в областта на рибата и рибните продукти							
11 02 01 01	Интервенция в областта на рибата и рибните продукти — нови мерки	2	15 500 000	13 500 000	14 500 000	14 500 000	15 623 447,88	9 533 332,98
11 02 01 03	Подготвително действие — Център за наблюдение на пазарните цени в областта на рибното стопанство	2	—	2 000 000	4 000 000	4 000 000		
	Статия 11 02 01 — Междинна сума		15 500 000	15 500 000	18 500 000	18 500 000	15 623 447,88	9 533 332,98
11 02 03	Програма за рибарството за най-отдалечените региони							
11 02 03 01	Програма за рибарството за най-отдалечените региони — нови мерки	2	14 996 768	17 500 000	15 000 000	17 500 000	36 828 013,—	16 734 994,40
	Статия 11 02 03 — Междинна сума		14 996 768	17 500 000	15 000 000	17 500 000	36 828 013,—	16 734 994,40
	Глава 11 02 — Общо		30 496 768	33 000 000	33 500 000	36 000 000	52 451 460,88	26 268 327,38

Забележки

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент приходите, получени по статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, ще позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити по които и да е бюджетен ред в тази глава.

11 02 01 **Интервенция в областта на рибата и рибните продукти**

11 02 01 01 Интервенция в областта на рибата и рибните продукти — нови мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 500 000	13 500 000	14 500 000	14 500 000	15 623 447,88	9 533 332,98

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрива разходи, свързани с общата организация на пазара на риба и рибни продукти, и по-специално — с механизмите за интервенция, с отстъпката за организациите на производителите и със системите за комуникация и обмен на информация между държавите-членки и Комисията.

Той е предназначен също да покрива разходите за оценки в съответствие с член 41 от Регламент (ЕО) № 104/2000.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 104/2000 на Съвета от 17 декември 1999 г. относно общата организация на пазарите на рибни продукти и продукти от аквакултури (ОВ L 17, 21.1.2000 г., стр. 22).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 02 — ПАЗАРИ НА РИБА И РИБНИ ПРОДУКТИ (продължение)

11 02 01 (продължение)

11 02 01 03 Подготвително действие — Център за наблюдение на пазарните цени в областта на рибното стопанство

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	2 000 000	4 000 000	4 000 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на внедряването на система за наблюдение и контрол на ценообразуването и процеса на оценка на продуктите на рибното стопанство и аквакултурите.

Този център за наблюдение ще бъде партньор и ще допълва системата за наблюдение на цените на хранителните продукти, която Европейският съюз понастоящем разработва, като гарантира, че значителният пазар на рибни продукти в Съюза не остава извън общата система за наблюдение на цените.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

11 02 03 Програма за рибарството за най-отдалечените региони

11 02 03 01 Програма за рибарството за най-отдалечените региони — нови мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 996 768	17 500 000	15 000 000	17 500 000	36 828 013,—	16 734 994,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрива разходите, свързани със схемата за компенсиране на допълнителните разходи за маркетинг на определени рибни продукти от Азорските острови, Мадейра, Канарските острови и френските департаменти Гвиана и Реюнион в резултат на отдалечеността на тези региони.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2328/2003 на Съвета от 22 декември 2003 г. за установяване на компенсационен режим за допълнителната себестойност при търговската реализация на някои рибни продукти от Азорските острови, о. Мадейра, Канарските острови и френските отвъдморски територии Гвиана и Реюнион, причинена от крайната периферност на тези региони (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 34).

Регламент (ЕО) № 791/2007 на Съвета от 21 май 2007 г. за въвеждане на компенсационен режим за допълнителната себестойност при търговската реализация на някои рибни продукти от Азорските острови, о. Мадейра, Канарските острови и френските отвъдморски територии Гвиана и Реюнион (ОВ L 176, 6.7.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 03 — МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 03	МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО							
11 03 01	Международни споразумения в областта на рибарството	2	147 000 000 ⁽¹⁾	147 000 000 ⁽¹⁾	148 500 000 ⁽²⁾	150 830 000 ⁽²⁾	170 589 472,10	166 010 167,10
11 03 02	Вноски в международни организации	2	4 130 000	4 130 000	2 700 000	3 900 000	2 637 500,—	2 428 361,05
11 03 03	Подготвителна работа за нови международни организации в областта на рибарството и други незадължителни вноски в международни организации	2	9 570 000	7 800 000	8 100 000	7 800 000	846 752,59	710 300,76
11 03 04	Финансово участие на Европейския съюз в организациите, създадени от Конвенцията на Организацията на обединените нации по торско право, 1982 г.	2	200 000	200 000	200 000	200 000	126 376,40	126 376,40
Глава 11 03 — Общо			160 900 000	159 130 000	159 500 000	162 730 000	174 200 101,09	169 275 205,31

11 03 01 **Международни споразумения в областта на рибарството**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
147 000 000 ⁽¹⁾	147 000 000 ⁽²⁾	148 500 000 ⁽³⁾	150 830 000 ⁽⁴⁾	170 589 472,10	166 010 167,10
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 13 000 000 EUR се вписват в глава 40 02. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 13 000 000 EUR се вписват в глава 40 02. ⁽³⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 050 000 EUR се вписват в глава 40 02. ⁽⁴⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 050 000 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, произтичащи от споразуменията в областта на рибарството, които Общността/Съюзът е договорил или възнамерява да поднови или преговори с трети страни.

Освен това Съюзът може да договаря нови споразумения за партньорство в областта на рибарството, които ще трябва да се финансират по този ред от бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на Общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 13 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 050 000 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 03 — МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО (продължение)

11 03 01 (продължение)

Регламентите и решенията за сключването на споразумения и/или протоколи, приети относно рибното стопанство, между Европейската общност/Европейския съюз и правителствата на следните страни:

Държава	Регламент	Дата	ОВ	Срок
Аржентина	Регламент (ЕО) № 3447/93	28 септември 1993 г.	L 318, 20.12.1993 г.	от 24.5.1994 г. до 23.5.1999 г.
	Няма влязъл в сила протокол			
Кабо Верде	Регламент (ЕИО) № 2321/90,	24 юли 1990 г.	L 212, 9.8.1990 г.	
	изменен с Регламент (ЕО) № 1927/2004	21 октомври 2004 г.	L 332, 6.11.2004 г.	от 1.7.2004 г. до 30.6.2005 г.
	Регламент (ЕО) № 2027/2006	19 декември 2006 г.	L 414, 30.12.2006 г.	от 1.9.2006 г. до 31.8.2011 г.
Коморски острови	Регламент (ЕИО) № 1494/88,	3 май 1988 г.	L 137, 2.6.1988 г.	
	Регламент (ЕО) № 1660/2005	6 октомври 2005 г.	L 267, 12.10.2005 г.	от 1.1.2005 г. до 31.12.2010 г.
Кот д'Ивоар	Регламент (ЕИО) № 3939/90	19 декември 1990 г.	L 379, 31.12.1990 г.	
	Регламент (ЕО) № 722/2001	4 април 2001 г.	L 102, 12.4.2001 г.	от 1.7.2000 г. до 30.6.2003 г.
	изменен с Регламент (ЕО) № 154/2004,	26 януари 2004 г.	L 27, 30.1.2004 г.	от 1.7.2003 г. до 30.6.2004 г.
	изменен с Регламент (ЕО) № 953/2005	25 юни 2005 г.	L 164, 21.6.2005 г.	от 1.7.2004 г. до 30.6.2007 г.
	Регламент (ЕО) № 242/2008	17 март 2008 г.	L 75, 18.3.2008 г.	от 1.7.2007 г. до 30.6.2013 г.
Габон	Регламент (ЕО) № 2469/98	9 ноември 1998 г.	L 308, 18.11.1998 г.	
	Регламент (ЕО) № 580/2002	25 март 2002 г.	L 89, 5.4.2002 г.	от 3.12.2001 г. до 2.12.2005 г.
	Регламент (ЕО) № 450/2007	16 април 2007 г.	L 109, 26.4.2007 г.	от 3.12.2005 г. до 2.12.2011 г.
Гренландия	Регламент (ЕИО) № 223/85 и Регламент (ЕИО) № 224/85,	29 януари 1985 г.	L 29, 1.2.1985 г.	
	изменен с Регламент (ЕО) № 1575/2001	25 юни 2001 г.	L 209, 2.8.2001 г.	от 1.1.2001 г. до 31.12.2006 г.
	Регламент (ЕО) № 753/2007	28 юни 2007 г.	L 172, 30.6.2007 г.	от 1.1.2007 г. до 31.12.2012 г.
Гвинея Бисау	Регламент (ЕИО) № 2213/80			
	последно изменен с Регламент (ЕО) № 829/2004	26 април 2004 г.	L 127, 29.4.2004 г.	от 16.6.2003 г. до 15.6.2006 г.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 03 — МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО (продължение)

11 03 01 (продължение)

Държава	Регламент	Дата	ОВ	Срок
Екваториална Гвинея (р.т.)	Решение 2001/179/ЕО на Съвета	26 февруари 2001 г.	L 66, 8.3.2001 г.	от 16.6.2003 г. до 15.6.2006 г.
	изменен с Регламент (ЕО) № 829/2004	26 април 2004 г.	L 127, 29.4.2004 г.	от 15.6.2006 г. до 14.6.2007 г.
	изменен с Регламент (ЕО) № 1491/2006	10 октомври 2006 г.	L 279, 11.10.2006 г.	
	Регламент (ЕО) № 241/2008	17 март 2008 г.	L 75, 18.3.2008 г.	от 16.6.2007 г. до 15.6.2011 г.
Република Гвинея	Регламент (ЕИО) № 1966/84 (действието му е временно прекратено от юни 2001 г.)	28 юни 1984 г.	L 188, 16.7.1984 г.	
	Регламент (ЕИО) № 971/83	28 март 1983 г.	L 111, 27.4.1983 г.	
	последно изменен с Регламент (ЕО) № 830/2004	26 април 2004 г.	L 127, 29.4.2004 г.	от 1.1.2004 г. до 31.12.2008 г.
Кирибати	Решение 2009/473/ЕО	28 май 2009 г.	L 156, 19.6.2009 г.	от 1.1.2009 г. до 31.12.2012 г.
	отменено с Решение 2009/1016/ЕС	22 декември 2009 г.	L 348, 29.12.2009 г.	
	Регламент (ЕО) № 874/2003	6 май 2003 г.	L 126, 22.5.2003 г.	от 16.9.2003 г. до 15.9.2006 г.
Мадагаскар	Регламент (ЕО) № 893/2007	23 юли 2007 г.	L 205, 7.8.2007 г.	от 16.9.2006 г. до 15.6.2012 г.
	Регламент (ЕИО) № 780/86	24 февруари 1986 г.		
	изменен с Регламент (ЕО) № 2562/2001	17 декември 2001 г.	L 344, 28.12.2001 г.	от 21.5.2001 г. до 20.5.2004 г.
	продължен с Регламент (ЕО) № 555/2005	17 февруари 2005 г.	L 94, 13.4.2005 г.	от 1.1.2004 г. до 31.12.2006 г.
Мавриций	Регламент (ЕО) № 31/2008	15 ноември 2007 г.	L 15, 18.1.2008 г.	от 1.1.2007 г. до 31.12.2012 г.
	Регламент (ЕИО) № 1616/89			
	изменен с Регламент (ЕО) № 444/2001	26 февруари 2001 г.	L 64, 6.3.2001 г.	от 3.12.1999 г. до 2.12.2002 г.
	продължен с Регламент (ЕО) № 2003/2004	21 октомври 2004 г.	L 348, 24.11.2004 г.	от 3.12.2003 г. до 2.12.2007 г.
Мавритания	Няма влязъл в сила протокол			
	Регламент (ЕО) № 408/97,	24 февруари 1997 г.	L 62, 4.3.1997 г.	
	изменен с Регламент (ЕО) № 2528/2001	17 декември 2001 г.	L 341, 22.12.2001 г.	от 1.8.2001 г. до 31.7.2006 г.
	Регламент (ЕО) № 1801/2006	30 ноември 2006 г.	L 343, 8.12.2006 г.	от 1.8.2006 г. до 31.7.2008 г.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 03 — МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО (продължение)

11 03 01 (продължение)

Държава	Регламент	Дата	ОВ	Срок
Федеративен съюз Микронезия	Регламент (ЕО) № 704/2008	15 юли 2008 г.	L 203, 31.7.2008 г.	1.8.2008 г. до 31.7.2012 г.
	Регламент (ЕО) № 805/2006	25 април 2006 г.	L 151, 6.6.2006 г.	от 26.2.2007 г. до 25.2.2010 г.
Мароко	Регламент (ЕО) № 764/2006	22 май 2006 г.	L 141, 29.5.2006 г.	от 27.2.2007 г. до 28.2.2011 г. ⁽¹⁾ .
Мозамбик	Регламент (ЕО) № 2329/2003	22 декември 2003 г.	L 345, 31.12.2003 г.	от 1.1.2004 г. до 31.12.2006 г.
	Регламент (ЕО) № 1446/2007	22 ноември 2007 г.	L 331, 17.12.2007 г.	от 1.1.2007 г. до 31.12.2011 г.
Сао Томе и Принсипи	Регламент (ЕИО) № 477/84,	21 февруари 1984 г.	L 54, 25.2.1984 г.	
	изменен с Регламент (ЕО) № 2348/2002,	9 декември 2002 г.	L 351, 28.12.2002 г.	от 1.6.2002 г. до 31.5.2005 г.
	изменен с Регламент (ЕО) № 1124/2006	11 юли 2006 г.	L 200, 22.7.2006 г.	от 1.6.2005 г. до 31.5.2006 г.
Сенегал (р.м.)	Регламент (ЕО) № 894/2007	23 юли 2007 г.	L 205, 7.8.2007 г. и L 330, 15.12.2007 г.	1.6.2006 г. до 31.5.2010 г.
	Регламент (ЕИО) № 2212/80,	27 юни 1980 г.	L 226, 29.8.1980 г.	
	последно изменен с Регламент (ЕО) № 2323/2002	16 декември 2002 г.	L 349, 24.12.2002 г.	от 1.7.2002 г. до 30.6.2006 г.
Сейшелски острови	Няма влязъл в сила протокол			
	Регламент (ЕИО) № 1708/87,	15 юни 1987 г.	L 160, 20.6.1987 г.	от 18.1.2002 г. до 17.1.2005 г.
	последно изменен с Регламент (ЕО) № 923/2002,	30 май 2002 г.	L 144, 1.6.2002 г.	
	заменен с Регламент (ЕО) № 115/2006	23 януари 2006 г.	L 21, 25.1.2006 г.	от 18.1.2005 г. до 17.1.2011 г.
Соломонови острови	Регламент (ЕО) № 1562/2006	5 октомври 2006 г.	L 290, 20.10.2006 г.	
	Регламент (ЕО) № 480/2008	26 май 2008 г.	L 141, 31.5.2008 г.	18.1.2005 г. до 17.1.2011 г.
	Регламент (ЕО) № 563/2006	13 март 2006 г.	L 105, 13.4.2006 г.	от 9.10.2006 г. до 8.10.2009 г.
Танзания (р.м.)	в момента се водят преговори за ново споразумение			
	Предложението за споразумение е оттеглено			

⁽¹⁾ Протоколът, свързан със споразумението с Мароко, бе първоначално предвиден за периода от 1 март 2006 г. до 28 февруари 2010 г. Поради забавяне в процеса на ратифициране той влезе в сила на 27 февруари 2007 г. и е валиден за период от четири години от тази дата.

ГЛАВА 11 03 — МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО (продължение)

11 03 02 Вноски в международни организации

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 130 000	4 130 000	2 700 000	3 900 000	2 637 500,—	2 428 361,05

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на активното участие на Европейската общност/Европейския съюз в международни организации в областта на рибарството, които отговарят за дългосрочното съхранение и трайна експлоатация на морските рибни ресурси:

- ССАМЛР (Решение 81/691/ЕИО на Съвета от 4 септември 1981 г. относно сключването на Конвенцията за опазване на живите морски ресурси на Антарктика (ОВ L 252, 5.9.1981 г., стр. 26),
- NASCO (Решение 82/886/ЕИО на Съвета от 13 декември 1982 г. относно подписването на Конвенцията за опазване на сьомгата в Северния Атлантически океан (ОВ L 378, 31.12.1982 г., стр. 24),
- ICCAT (Решение 86/238/ЕИО на Съвета от 9 юни 1986 г. относно присъединяването на Общността към Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан, изменена с протокола, приложен към заключителния акт от конференцията на пълномощните представители на държавите страни по Конвенцията, подписан в Париж на 10 юли 1984 г. (ОВ L 162, 18.6.1986 г., стр. 33),
- NEAFC (Решение 81/608/ЕИО на Съвета от 13 юли 1981 г. относно подписването на Конвенция за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на рибарството в североизточната част на Атлантическия океан (ОВ L 227, 12.8.1981 г., стр. 21),
- Организация на ООН по прехраната и земеделието (ФАО) (Решение на Съвета от 25.11.1991 г. относно присъединяването на Европейската общност към Организацията на ООН по прехраната и земеделието) и органите на ФАО, Комитета по риболова в Източnocentralния Атлантически океан (CECAF) и Комисията по риболова в Западноcentralния Атлантически океан (WECAFC),
- NAFO (Регламент (ЕИО) № 3179/78 на Съвета от 28 декември 1978 г. относно подписването от Европейската икономическа общност на Конвенцията за бъдещото многостранно сътрудничество в областта на рибарството в северозападната част на Атлантическия океан (ОВ L 378, 30.12.1978 г., стр. 1),
- IOTC (Решение 95/399/ЕО на Съвета от 18 септември 1995 г. за присъединяването на Общността към Споразумението за създаване на Комисия по рибата тон в Индийския океан (ОВ L 236, 5.10.1995 г., стр. 24),
- GFCM (Решение 98/416/ЕО на Съвета от 16 юни 1998 г. относно присъединяването на Европейската общност към Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (ОВ L 190, 4.7.1998 г., стр. 34),
- SEAFO (Организация за рибарството в югоизточната част на Атлантическия океан) (Решение 2002/738/ЕО на Съвета от 22 юли 2002 г. относно сключването от Европейската общност на Конвенцията за опазването и управлението на рибните ресурси в югоизточната част на Атлантическия океан (ОВ L 234, 31.8.2002 г., стр. 39),
- SWAFO (Многостранно споразумение за опазването на морската фауна и флора в откритите води в югозападната част на Атлантическия океан, мандат за преговори № 13428/97),
- SIOFA (Споразумение за риболов в Южния Индийски океан) (Решение 2008/780/ЕО на Съвета от 29 септември 2008 г. за подписването, от името на Европейската общност, на Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (ОВ L 268, 9.10.2008 г., стр. 27),
- Комисия по риболова в западната и централната част на Тихия океан (WCPFC, предишна MHL) (Решение 2005/75/ЕО на Съвета от 26 април 2004 г. относно присъединяването на Общността към Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в западната и централната част на Тихия океан (ОВ L 32, 4.2.2005 г., стр. 1),
- Споразумение за Международната програма за опазване на делфините (AIDCP) (Решение 2005/938/ЕО на Съвета от 8 декември 2005 г.) относно одобрение от името на Европейската общност на Споразумението за Международната програма за опазване на делфините (ОВ L 348, 30.12.2005 г., стр. 26),
- Междуамериканска комисия по тропическа риба тон (IATTC) (Решение 2006/539/ЕО на Съвета от 22 май 2006 г. относно сключването от името на Европейската общност на Конвенцията за засилване на Междуамериканската комисия по тропическа риба тон, създадена с Конвенцията от 1949 г. между Съединените американски щати и Република Коста Рика (ОВ L 224, 16.8.2006 г., стр. 22),

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 03 — МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО (продължение)

11 03 02 (продължение)

- Разпоредба за опазване и управление на запасите от риба меч в югоизточната част на Тихия океан, мандатът за преговори тече в момента,
- Регионална организация за риболов в южната част на Тихия океан, мандатът за преговори тече в момента,
- Конвенцията за Беринговия проток.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на, *inter alia*:

- разходи, произтичащи от задължителните вноски на Европейския съюз в бюджетите на международни организации в областта на рибарството,
- членство и доброволно финансиране от страна на Европейския съюз на секция „Рибарство“ на Организацията на ООН по прехраната и земеделието (ФАО).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на Общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

11 03 03

Подготвителна работа за нови международни организации в областта на рибарството и други незадължителни вноски в международни организации

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 570 000	7 800 000	8 100 000	7 800 000	846 752,59	710 300,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на:

- подготвителна работа по нови международни организации в областта на рибарството (Споразумение в областта на рибарството в южната част на Индийския океан, Регионална организация по рибарството в южната част на Тихия океан, и т.н.),
- международни организации в областта на рибарството, в които Европейската общност/Европейският съюз има статут на наблюдател (член 217 от Договора за функциониране на Европейския съюз):
 - Междумериканска комисия за тропическа риба тон (IATTC),
 - Международна комисия за китове (IWC),
 - Организация за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР).
- подпомагане на последващите действия и изпълнението на някои регионални проекти, по-специално чрез участие в специални съвместни международни контролни и инспекционни дейности. Този бюджетен кредит следва да покрие също така програми за наблюдение, които предстои да бъдат договорени в Западна Африка и западната част на Тихия океан.

Този бюджетен кредит е също предназначен за покриване на, *inter alia*:

- регистрационни такси за срещи на международни организации в областта на рибарството, в които Европейската общност/Европейският съюз има статут на наблюдател,
- финансово участие в подготовката за нови международни организации в областта на рибарството, които са от интерес за Съюза,
- финансово участие в научната работа, извършвана от международни организации в областта на рибарството, която е от специален интерес за Съюза,

ГЛАВА 11 03 — МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО (продължение)

11 03 03 (продължение)

— финансово участие в дейностите (работни, неофициални или извънредни срещи на страните по договор), които поддържат интересите на Съюза в международни организации в областта на рибарството и подсилват сътрудничеството с нейните партньори в тези организации, с които има отношения в сектора на рибарството. Във връзка с това разходите за участие на представители на трети страни в преговори и срещи в рамките на международни форуми и организации, когато интересите на Съюза налагат тяхното присъствие, също могат да бъдат вписани в тази статия,

— безвъзмездни средства за регионални органи, в които участват крайбрежни държави, в съответния подрегион.

Този бюджетен кредит се отнася, наред с другите, и до следните организации:

— CCAMLR (Решение 81/691/ЕИО на Съвета от 4 септември 1981 г. относно сключването на Конвенцията за опазване на живите морски ресурси на Антарктика (ОВ L 252, 5.9.1981 г., стр. 26),

— NASCO (Решение 82/886/ЕИО на Съвета от 13 декември 1982 г. относно подписването на Конвенцията за опазване на сьомгата в Северния Атлантически океан (ОВ L 378, 31.12.1982 г., стр. 24),

— ICCAT (Решение 86/238/ЕИО на Съвета от 9 юни 1986 г. относно присъединяването на Общността към Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан, изменена с протокола, приложен към заключителния акт от конференцията на пълномощните представители на държавите страни по Конвенцията, подписан в Париж на 10 юли 1984 г. (ОВ L 162, 18.6.1986 г., стр. 33),

— NEAFC (Решение 81/608/ЕИО на Съвета от 13 юли 1981 г. относно подписването на Конвенция за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на рибарството в североизточната част на Атлантическия океан (ОВ L 227, 12.8.1981 г., стр. 21),

— Организация на ООН по прехраната и земеделието (ФАО) (Решение на Съвета от 25 ноември 1991 г. относно присъединяването на Европейската общност към Организацията на ООН по прехраната и земеделието),

— NAFO (Регламент (ЕИО) № 3179/78 на Съвета от 28 декември 1978 г. относно подписването от Европейската икономическа общност на Конвенцията за бъдещото многостранно сътрудничество в областта на рибарството в северозападната част на Атлантическия океан (ОВ L 378, 30.12.1978 г., стр. 1),

— IOTC (Решение 95/399/ЕО на Съвета от 18 септември 1995 г. за присъединяването на Общността към Споразумението за създаване на Комисия по рибата тон в Индийския океан (ОВ L 236, 5.10.1995 г., стр. 24),

— GFCM (Решение 98/416/ЕО на Съвета от 16 юни 1998 г. относно присъединяването на Европейската общност към Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (ОВ L 190, 4.7.1998 г., стр. 34),

— Комитет по риболова в Източноцентралния Атлантически океан (CECAF),

— Комисия по риболова в Западноцентралния Атлантическия океан (WECAF),

— SEAFO (Организация за рибарството в югоизточната част на Атлантическия океан) (Решение 2002/738/ЕО на Съвета от 22 юли 2002 г. относно сключването от Европейската общност на Конвенцията за опазването и управлението на рибните ресурси в югоизточната част на Атлантическия океан (ОВ L 234, 31.8.2002 г., стр. 39),

— SWAFO (Многостранно споразумение за опазването на морската фауна и флора в откритите води в югозападната част на Атлантическия океан), мандат за преговори № 13428/97,

— SIOFA (Споразумение за риболов в Южния Индийски океан) (Решение 2008/780/ЕО на Съвета от 29 септември 2008 г. за подписването, от името на Европейската общност, на Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (ОВ L 268, 9.10.2008 г., стр. 27),

— Комисия по риболова в западната и централната част на Тихия океан (WCPFC, предишна МНЛС) (Решение 2005/75/ЕО на Съвета от 26 април 2004 г. относно присъединяването на Общността към Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в западната и централната част на Тихия океан (ОВ L 32, 4.2.2005 г., стр. 1),

— Споразумение за Международната програма за опазване на делфините (AIDCP) (Решение 2005/938/ЕО на Съвета от 8 декември 2005 г.) относно одобрението от страна на Европейската общност на Споразумението за Международната програма за опазване на делфините (ОВ L 348, 30.12.2005 г., стр. 26),

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 03 — МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО (продължение)

11 03 03 (продължение)

- Междумериканска комисия по тропическа риба тон (IATTC) (Решение 2006/539/ЕО на Съвета от 22 май 2006 г. относно сключването от страна на Европейската общност на Конвенцията за засилване на Междумериканската комисия по тропическа риба тон, създадена с Конвенцията от 1949 г. между Съединените американски щати и Република Коста Рика (ОВ L 224, 16.8.2006 г., стр. 22),
- Разпоредба за опазване и управление на запасите от риба меч в югоизточната част на Тихия океан, мандатът за преговори тече в момента,
- Регионална организация за риболов в южната част на Тихия океан, мандатът за преговори тече в момента,
- Конвенцията за Беринговия проток,
- COREP (Регионален комитет по риболова — Гвинеиски залив),
- CRSP (Подрегионална комисия за риболова — Западна Африка),
- COI (Комисия по Индийския океан — Индийски океан),
- Други международни организации, които могат да бъдат установени в контекста на изпълнението на програмите за регионално наблюдение и управление на рибарството и морското дело, по-конкретно в Западна Африка и западната част на Тихия океан.

Правно основание

Задача, произтичаща от правомощията на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6, буква г) от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на Общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

11 03 04

Финансово участие на Европейския съюз в органите, създадени от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, 1982 г.*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
200 000	200 000	200 000	200 000	126 376,40	126 376,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансовото участие на Европейския съюз в органите, създадени от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, и по-специално Международния орган за морското дъно и Международния трибунал по морско право.

Правно основание

Решение 98/392/ЕО на Съвета от 23 март 1998 г. относно сключването от Европейската общност на Конвенция на Организацията на обединените нации по морско право от 10 декември 1982 г. и на Споразумението от 28 юли 1994 г. по отношение прилагането на част XI от Конвенцията (ОВ L 179, 23.6.1998 г., стр. 1).

Конвенция на Организацията на обединените нации по морско право (ОВ L 179, 23.6.1998 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на Общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 04 — УПРАВЛЕНИЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 04	УПРАВЛЕНИЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО							
11 04 01	<i>По-активен диалог с риболовната промишленост и засегнатите от Общата политика в областта на рибарството</i>	2	6 200 000	6 000 000	6 700 000	5 500 000	4 985 409,82	4 516 050,40
	Глава 11 04 — Общо		6 200 000	6 000 000	6 700 000	5 500 000	4 985 409,82	4 516 050,40

11 04 01 *По-активен диалог с риболовната промишленост и засегнатите от Общата политика в областта на рибарството*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 200 000	6 000 000	6 700 000	5 500 000	4 985 409,82	4 516 050,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на следните разходи по плана за действие за по-активен диалог с риболовната промишленост и засегнатите от Общата политика в областта на рибарството (ОПОР) и морското дело:

- безвъзмездни средства за регионалните консултативни съвети (РКС) за покриване на оперативните разходи и за разходите за устен и писмен превод на техните срещи;
- безвъзмездни средства за европейските органи по търговия за организацията на вътрешни координационни срещи при подготовката за срещите на Консултативния комитет по рибарство (ККРА), включително участието на представители на ККРА на срещите на РКС с цел осигуряване на координация на работата на РКС с тази на ККРА;
- изпълнението на мерки за предоставяне на документация, разясняваща Общата политика в областта на рибарството и насочена към риболовната промишленост и засегнатите от Общата политика в областта на рибарството и морското дело.

Комисията ще продължи да подпомага работата на РКС финансово и като участва в срещите, изготвя съответните документи и гарантира, че всички становища на РКС са включени при съставянето на новото законодателство. Ако Комисията не включи становището на РКС или само части от становището, Комисията би следвало да посочи защо и къде се отклонява от становището на РКС. Ще се засили участието на хора, които работят в областта на рибарството, и други заинтересовани групи в провеждането на ОПОР, за да се отчетат по-добре специфичните регионални особености.

Освен това Комисията ще въведе по-голяма гъвкавост и ще повиши яснотата и прозрачността на правилата, регулиращи финансовата дейност на РКС, с цел тези недостатъци вече да не бъдат причината, която понастоящем пречи на РКС да изразходват напълно предвидените бюджети.

Част от бюджетния кредит е предназначена също за информационните и комуникационните дейности, свързани с Общата политика в областта на рибарството и морското дело, както и за комуникационните дейности, насочени към заинтересованите страни. Ще продължат усилията за информиране на заинтересованите страни и специализираните медии в новите държави-членки, както и в страните, които ще се присъединят към Съюза при предстоящото разширяване, за Общата политика в областта на рибарството.

Този бюджетен кредит също така покрива финансиране за сътрудничество и семинари за обучение за трети държави в рамките на борбата срещу незаконния риболов.

Всички приходи могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 04 — УПРАВЛЕНИЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО (продължение)

11 04 01 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 657/2000 на Съвета от 27 март 2000 г. относно засилване на диалога със сектор рибарство и със заинтересованите от Общата политика в областта на рибарството среди (ОВ L 80, 31.3.2000 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на Общата политика в областта на рибарството (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59).

Решение 2004/585/ЕО на Съвета от 19 юли 2004 г. относно създаване на регионални консултативни съвети в рамките на Общата политика в областта на рибарството (ОВ L 256, 3.8.2004 г., стр. 17).

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на Общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

Задача, произтичаща от правомощията на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6, буква г) от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
11 06	ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО							
11 06 01	Приключване на Финансо- вия инструмент за ориен- тиране на рибарството (ФИОР) — цел 1 (2000—2006 г.)	2	p.m.	25 700 000	p.m.	133 100 000	0,—	195 630 981,18
11 06 02	Приключване на специал- ната програма за тир и разбирателство в Северна Ирландия и графствата по границата на Ирландия (2000—2006 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 03	Приключване на предходни програми — предишни цели 1 и 6 (от преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	185 000,—	282 239,86
11 06 04	Приключване на Финансо- вия инструмент за ориен- тиране на рибарството (ФИОР) — области извън цел 1 (2000—2006 г.)	2	p.m.	3 030 000	p.m.	31 400 000	0,—	124 274 542,97
11 06 05	Приключване на предходни програми — предишна цел 5a (от преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 06	Приключване на предходни програми — предишни ини- циативи на Общността (от преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 07	Приключване на Финансо- вия инструмент за ориен- тиране на рибарството (ФИОР) — оперативна техническа помощ и инова- ционни мерки (2000—2006 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	157 000	0,—	131 899,50
11 06 08	Приключване на предходни програми — предишна опе- ративна техническа помощ и иновационни мерки (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 09	Специална мярка, целяща насърчаване на конверсията на плавателните съдове и преквалифицирането на риб- арите, които до 1999 г. са били зависели от риболовното споразумение с Мароко	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	820 213,95
11 06 11	Европейски фонд за риб- арство — оперативна тех- ническа помощ	2	4 116 506	3 900 000	3 869 090	3 495 000	966 703,90	1 201 955,70
11 06 12	Европейски фонд за риб- арство — цел „Сближаване“	2	485 174 453	335 700 000	476 025 821	122 930 000	459 679 025,—	197 796 247,91
11 06 13	Европейски фонд за риб- арство — извън цел „Сбли- жаване“	2	153 887 719	111 900 000	150 956 566	75 800 000	148 084 759,—	51 564 944,35
	Глава 11 06 — Общо		643 178 678	480 230 000	630 851 477	366 882 000	608 915 487,90	571 703 025,42

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО (продължение)

Забележки

В член 39 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 се предвиждат финансови корекции, всички приходи от които се вписват в позицията 6 5 0 0 от приходната част на бюджета. Тези приходи може да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент в специфични случаи, в които са необходими за покриване на рисковете от отмяна или намаления на предварително одобрени корекции.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 определя условията за възстановяване на аванс, без с това да се намалява приносът на структурните фондове към съответната помощ. Всички приходи от възстановяване на аванси, които се вписват в позицията 6 1 5 7 от приходната част на бюджета, ще доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с членове 18 и 157 от Финансовия регламент.

Мерките за борба с измамите се финансират по статия 24 02 01.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 158, 159 и 161 от него и Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 174, 175 и 177 от него.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ЕФР) (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г.

11 06 01 Приключване на Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) — цел 1 (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	25 700 000	р.м.	133 100 000	0,—	195 630 981,18

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поетите задължения по цел 1 на ФИОР, останали неизпълнени от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 2792/1999 на Съвета от 17 декември 1999 г. за установяване на подробни правила и условия относно структурната помощ на Общността за сектор рибарство (ОВ L 337, 30.12.1999 г., стр. 10).

11 06 02 Приключване на специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и графствата по границата на Ирландия (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Специалната програма за мир и разбирателство е предназначена за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО (продължение)**11 06 02** (продължение)*Правно основание*

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1), и по-специално член 2, параграф 4 от него.

Актове за справка

Заключения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г., и по-специално параграф 44, буква б).

Решение 1999/501/ЕО на Комисията от 1 юли 1999 г. относно определяне на индикативно разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения за цел 1 на структурните фондове за периода 2000—2006 г. (ОВ L 194, 27.7.1999 г., стр. 49), и по-специално съображение 5 от него.

11 06 03 **Приключване на предходни програми — предишни цели 1 и 6 (от преди 2000 г.)***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	185 000,—	282 239,86

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) на останали неизпълнени поети задължения от предходни периоди на планиране по отношение на предишни цели 1 и 6.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 4028/86 на Съвета от 18 декември 1986 г. относно мерки на Общността за подобряване и адаптиране на структурите в сектор рибарство и аквакултури (ОВ L 376, 31.12.1986 г., стр. 7).

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2468/98 на Съвета от 3 ноември 1998 г. относно определяне на критериите и условията по отношение на структурната помощ на Общността в сектор рибарство и аквакултури и преработването и пускането на пазара на неговите продукти (ОВ L 312, 20.11.1998 г., стр. 19).

11 06 04 **Приключване на Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) — области извън цел 1 (2000—2006 г.)***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	3 030 000	р.м.	31 400 000	0,—	124 274 542,97

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поетите задължения за областите извън цел 1 на ФИОР, останали неизпълнени от периода на планиране 2000—2006 г.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО (продължение)

11 06 04 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 2792/1999 на Съвета от 17 декември 1999 г. за установяване на подробни правила и условия относно структурната помощ на Общността за сектор рибарство (ОВ L 337, 30.12.1999 г., стр. 10).

11 06 05 Приключване на предходни програми — предишна цел 5а (от преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ФИОР на останали неизпълнени поети задължения от предходни периоди на планиране по отношение на предишна Цел 5а „Рибарство“, включително мерките, финансирани съгласно член 4 от Регламент (ЕИО) № 2080/93.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2468/98 на Съвета от 3 ноември 1998 г. относно определяне на критериите и условията по отношение на структурната помощ на Общността в сектор рибарство и аквакултури и преработването и пускането на пазара на неговите продукти (ОВ L 312, 20.11.1998 г., стр. 19).

11 06 06 Приключване на предходни програми — предишни инициативи на Общността (от преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ФИОР на останалите неизпълнени поети задължения по отношение на инициативи на Общността, предхождащи периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО (продължение)

11 06 06 (продължение)

Актове за справка

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за общите безвъзмездни средства или интегрираните оперативни програми, за които държавите-членки са приканени да подадат заявления за помощ в рамките на инициатива на Общността, отнасяща се до реструктурирането на сектора на рибарството (Pesca) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 1).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за оперативните програми, които държавите-членки са приканени да създадат в рамките на инициатива на Общността за развитие на граничните райони (Regis II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 44).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за оперативните програми, които държавите-членки са приканени да създадат в рамките на инициатива на Общността за развитие на граничните райони, трансграничното сътрудничество и избрани енергийни мрежи (Interreg II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 60).

Известие на Комисията до държавите-членки от 16 май 1995 г. относно определянето на насоки за инициатива в рамките на специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (Peace I) (ОВ С 186, 20.7.1995 г., стр. 3).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Икономическия и социален комитет и Комитета на регионите от 26 ноември 1997 г. относно специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (1995—1999 г.) (Peace I) (СОМ(97) 642 окончателен).

11 06 07 **Приключване на Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) — оперативна техническа помощ и иновационни мерки (2000—2006 г.)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	157 000	0,—	131 899,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ФИОР на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г. за иновационните мерки и мерките за техническа помощ, предвидени в членове 22 и 23 от Регламент (ЕО) № 1260/1999. Иновационните мерки включват проучвания, пилотни проекти и обмен на опит. Те бяха по-конкретно предназначени за постигане на подобрение в качеството на мерките на структурните фондове. Техническата помощ обхващаше мерките, свързани с подготовката, мониторинга, оценката, надзора и управлението, необходими за прилагане на ФИОР. Бюджетният кредит бе по-специално използван за покриване на:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучение, срещи, командировки),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за предоставяне на услуги,
- безвъзмездни средства.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 2792/1999 на Съвета от 17 декември 1999 г. за установяване на подробни правила и условия относно структурната помощ на Общността за сектор рибарство (ОВ L 337, 30.12.1999 г., стр. 10).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО (продължение)

11 06 08 Приключване на предходни програми — предишна оперативна техническа помощ и иновационни мерки (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на изпълнението на поети през предходни периоди на планиране задължения от страна на ФИОР по отношение на иновационни, подготвителни, мониторингови или оценъчни мерки и всички подобни мерки за техническа помощ, предвидени в съответните регламенти. Той служи също за финансиране на предишни многогодишни мерки, и по-специално онези, одобрени и приложени по другите горепосочени регламенти, които не са обхванати от приоритетните цели на структурните фондове. Този бюджетен кредит ще бъде използван също, в случай на необходимост, за покриване на финансирането, дължимо по ФИОР, за мерки, за които съответните бюджетни кредити за поети задължения не са налични или предвидени в плана за период 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2088/85 на Съвета от 23 юли 1985 г. относно интегрираните средиземноморски програми (ОВ L 197, 27.7.1985 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 3760/92 на Съвета от 20 декември 1992 г. за създаване на система на Общността за рибарство и аквакултури (ОВ L 389, 31.12.1992 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2847/93 на Съвета от 12 октомври 1993 г. относно установяването на система за контрол, приложима към общата политика в областта на рибарството (ОВ L 261, 20.10.1993 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 2792/1999 на Съвета от 17 декември 1999 г. за установяване на подробни правила и условия относно структурната помощ на Общността за сектор рибарство (ОВ L 337, 30.12.1999 г., стр. 10).

11 06 09 Специална мярка, целяща насърчаване на конверсията на плавателните съдове и преквалифицирането на рибарите, които до 1999 г. са били зависими от риболовното споразумение с Мароко

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	820 213,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на специалната мярка, целяща насърчаване на конверсията на плавателните съдове и преквалифицирането на рибарите, които до 1999 г. са били зависими от риболовното споразумение с Мароко.

След потъването на танкера „Престиж“ бяха отпуснати 30 000 000 EUR за специални мерки за компенсиране на засегнатите от нефтените разливи рибари и промишлеността в областта на ракообразните култури и аквакултурите.

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО (продължение)**11 06 09** (продължение)*Правно основание*

Регламент (ЕО) № 2561/2001 на Съвета от 17 декември 2001 г. за насърчаване конверсията на риболовни кораби и рибари, които до 1999 година са били зависими от риболовното споразумение с Мароко (ОВ L 344, 28.12.2001 г., стр. 17).

Регламент (ЕО) № 2372/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно определяне на специфични мерки за компенсиране на испанския риболов, сектора в областта на ракообразните и аквакултурите, засегнати от петролните разливи от танкера „Престиж“ (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 81).

11 06 11 Европейски фонд за рибарство — оперативна техническа помощ*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 116 506	3 900 000	3 869 090	3 495 000	966 703,90	1 201 955,70

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансираните от ЕФР мерки за техническа помощ, предвидени в член 46 от Регламент (ЕО) № 1198/2006. Мерките за техническа помощ включват проучвания, оценки, насочени към партньорите мерки, мерки за разпространение на информация, инсталиране, работа и свързване на компютъризирани системи за управление, мониторинг, одит, инспектиране и оценка, подобрене на методите за оценка и обмен на информация относно практиката в тази област и създаването на транснационални мрежи и мрежи на Съюза от участници в зоните на устойчиво развитие и крайбрежен риболов.

Техническата помощ обхваща мерките, свързани с подготовката, мониторинга, одита, оценката, надзора и управлението, необходими за управление на ЕФР.

Този бюджетен кредит може да бъде използван, по-специално за покриване на:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучение, срещи, командировки);
- разходи за информация и публикации;
- разходи за информационни технологии и телекомуникации;
- договори за предоставяне на услуги;
- подкрепа за мрежи и обмен на най-добрите практики.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

11 06 12 Европейски фонд за рибарство — цел „Сближаване“*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
485 174 453	335 700 000	476 025 821	122 930 000	459 679 025,—	197 796 247,91

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните програми по цел „Сближаване“ на Европейския фонд за рибарство за период на планиране 2007—2013 г.

Особено значение ще бъде отдадено на икономическата диверсификация на засегнатите от намаляване на риболовната дейност региони, на адаптирането на капацитета и подновяването на флотилията, без да се увеличават усилията, които се полагат в риболова, както и на устойчивото развитие на риболовните зони.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО (продължение)**11 06 12** (продължение)

Дейностите, финансирани по тази статия, трябва да отчетат необходимостта от поддържане на стабилен и траен баланс между капацитета на риболовните флотилии и наличните ресурси и необходимостта от насърчаване на култура на безопасност в риболова.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване финансирането на действията за подобряване на селективността при риболовните приспособления.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

11 06 13 Европейски фонд за рибарство — извън цел „Сближаване“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
153 887 719	111 900 000	150 956 566	75 800 000	148 084 759,—	51 564 944,35

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките на Европейския фонд за рибарство, които не са по цел „Сближаване“, що се отнася до поетите задължения от период на планиране 2007—2013 г.

Особено значение ще бъде отдадено на икономическата диверсификация на засегнатите от намаляване на риболовната дейност региони и на подновяването на флотилията, без да се увеличават усилията, които се полагат в риболова, както и на устойчивото развитие на риболовните зони.

Дейностите, финансирани по тази статия, трябва да отчетат необходимостта от насърчаване на култура на безопасност в риболова.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване финансирането на действията за подобряване на селективността при риболовните приспособления.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 07 — ОПАЗВАНЕ, УПРАВЛЕНИЕ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ЖИВИТЕ ВОДНИ РЕСУРСИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 07	ОПАЗВАНЕ, УПРАВЛЕНИЕ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ЖИВИТЕ ВОДНИ РЕСУРСИ							
11 07 01	<i>Подкрепа за управлението на рибните ресурси (събиране на основни данни)</i>	2	44 000 000	35 000 000	44 000 000	40 000 000	34 673 148,99	33 225 407,89
11 07 02	<i>Подкрепа за управлението на рибните ресурси (подобряване на научните консултации)</i>	2	5 000 000	4 500 000	5 480 000	5 000 000	2 096 000,—	2 143 588,20
	Глава 11 07 — Общо		49 000 000	39 500 000	49 480 000	45 000 000	36 769 148,99	35 368 996,09

11 07 01 *Подкрепа за управлението на рибните ресурси (събиране на основни данни)*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
44 000 000	35 000 000	44 000 000	40 000 000	34 673 148,99	33 225 407,89

Забележки

Този бюджетен кредит покрива:

- финансовия принос на Съюза към разходите, направени от държавите-членки за събиране, управление и използване на данни в рамките на многогодишните национални програми,
- финансиране на проучвания и пилотни проекти, реализирани от Комисията, където е уместно в сътрудничество с държавите-членки, необходими за опазването, управлението и експлоатацията на живите водни ресурси в рамките на Общата политика в областта на рибарството.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1543/2000 на Съвета от 29 юни 2000 г. за установяване на общностна рамка за събиране и управление на данните, необходими за провеждане на общата политиката в областта на рибарството (ОВ L 176, 15.7.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на Общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 199/2008 на Съвета от 25 февруари 2008 г. за установяване на общностна рамка за събиране, управление и използване на данни в сектор „Рибарство“ и за подкрепа на научните консултации във връзка с Общата политика в областта на рибарството (ОВ L 60, 5.3.2008 г., стр. 1).

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 665/2008 на Комисията от 14 юли 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 199/2008 на Съвета за установяване на общностна рамка за събиране, управление и използване на данни в сектор „Рибарство“ и за подкрепа на научните консултации във връзка с Общата политика в областта на рибарството (ОВ L 186, 15.7.2008 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № 1078/2008 на Комисията от 3 ноември 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета във връзка с разходите, направени от държавите-членки за събиране и управление на основни данни за рибарството (ОВ L 295, 4.11.2008 г., стр. 24).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 07 — ОПАЗВАНЕ, УПРАВЛЕНИЕ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ЖИВИТЕ ВОДНИ РЕСУРСИ (продължение)

11 07 02 Подкрепа за управлението на рибните ресурси (подобряване на научните консултации)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 000 000	4 500 000	5 480 000	5 000 000	2 096 000,—	2 143 588,20

Забележки

Този бюджетен кредит покрива:

- разходи за договори за партньорство с национални изследователски институции за предоставяне на научни консултации;
- разходи, свързани с административните договорености със Съвместния изследователски център или всеки друг консултативен орган на Съюза за осигуряване на секретариат за Научно-техническия и икономически комитет по рибарството (STECF), за провеждане на предварителния анализ на данните и подготвяне на данните за оценяване на положението на рибните ресурси;
- компенсации, изплатени на членовете на STECF и/или експертите, поканени от STECF, за участието и работата им в работните групи и пленарните заседания;
- компенсации, изплатени на независими експерти, даващи на Комисията научни консултации или осигуряващи обучение за администраторите или заинтересованите страни по интерпретирането на научните консултации;
- вноски в международни органи, отговарящи за оценяване на запасите и даване на научни консултации.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1543/2000 на Съвета от 29 юни 2000 г. за установяване на общностна рамка за събиране и управление на данните, необходими за провеждане на общата политиката в областта на рибарството (ОВ L 176, 15.7.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59).

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на Общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение 2005/629/ЕО на Комисията от 26 август 2005 г. относно създаването на Научен, технически и икономически комитет по рибно стопанство (ОВ L 225, 31.8.2005 г., стр. 18).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 08 — КОНТРОЛ И ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 08	КОНТРОЛ И ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО							
11 08 01	Финансово участие в разходи на държавите-членки в областта на контрола	2	43 600 000	30 000 000	43 600 000	25 000 000	40 033 564,—	17 672 795,93
11 08 02	Инспектиране и наблюдение на риболовните дейности във водите на Съюза и на други места	2	2 330 000	2 330 000	2 330 000	3 280 000	1 764 015,46	2 699 660,67
11 08 05	Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA)							
11 08 05 01	Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA) — субсидия по дялове 1 и 2	2	6 928 782	6 928 782	4 793 000	4 793 000	6 100 000,—	5 939 554,20
11 08 05 02	Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA) — субсидия по дял 3	2	766 441	766 441	911 000	911 000	1 200 000,—	1 093 005,11
	Статия 11 08 05 — Междинна сума		7 695 223	7 695 223	5 704 000	5 704 000	7 300 000,—	7 032 559,31
	Глава 11 08 — Общо		53 625 223	40 025 223	51 634 000	33 984 000	49 097 579,46	27 405 015,91

11 08 01 **Финансово участие в разходи на държавите-членки в областта на контрола**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
43 600 000	30 000 000	43 600 000	25 000 000	40 033 564,—	17 672 795,93

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи, направени от държавите-членки при прилагането на системите за мониторинг и контрол, отнасящи се до Общата политика в областта на рибарството (ОПОР), за: i) инвестиции, свързани с контролните дейности, извършвани от административните органи или частния сектор, включително прилагане на нови технологии за контрол и закупуване и модернизирани средства за контрол; ii) програми за обучение и обмен на държавни служители, отговарящи за мониторинга, контрола и наблюдението в областта на рибарството; iii) прилагане на пилотни схеми за инспектиране и наблюдение; iv) анализ разходи/ползи, оценка на разходите и одитите, направени от компетентните органи при извършване на мониторинг, контрол и наблюдение; v) инициативи, включително семинари и медийни средства с цел повишаване информираността както сред рибарите и другите участници, като инспектори, публични прокурори и съдии, така и сред общата публика относно нуждата от борба с беззаконния и незаконен риболов и във връзка с прилагането на разпоредбите на ОПОР;
- разходи, свързани с административните договорености със Съвместния изследователски център или всеки друг консултативен орган на Съюза за анализиране внедряването на нови технологии.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 08 — КОНТРОЛ И ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО (продължение)

11 08 01 (продължение)

Правно основание

Решение 2004/465/ЕО на Съвета от 29 април 2004 г. относно финансовия принос на Общността към програмите на държавите-членки за контрол на риболова (ОВ L 157, 30.4.2004 г., стр. 114).

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на Общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 391/2007 на Комисията от 11 април 2007 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета във връзка с разходите, направени от държавите-членки при въвеждането на системите за мониторинг и контрол, приложими към Общата политика по рибарство (ОВ L 97, 12.4.2007 г., стр. 30).

11 08 02 **Инспектиране и наблюдение на риболовните дейности във водите на Съюза и на други места**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 330 000	2 330 000	2 330 000	3 280 000	1 764 015,46	2 699 660,67

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, направени от Комисията при изпълнение на своя мандат за прилагане и проверка на договореностите за инспекция, приложими към Общата политика в областта на рибарството.

Въпросните разходи се считат за оперативни разходи и покриват всички мерки, свързани с мандата, включително управлението.

Той покрива административните разходи, които включват разходите за командировки за надзираване на националните проверки, придружаващи национални инспектори, срещи на експерти, оборудване на експертите, информационни технологии (включително създаването и управлението на компютризирани бази данни), проучвания, обучение, програмата за обмен на инспектори и разходи, свързани с инспекции на Съюза в международни води, включително командировки за инспекция и наемане на плавателни съдове за извършване на инспекция.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2847/93 от 12 октомври 1993 г. относно установяването на система за контрол, приложима към Общата политика в областта на рибарството (ОВ L 261, 20.10.1993 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на Общата политика в областта на рибарството (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59).

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на Общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1099/2007 на Съвета от 18 септември 2007 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 601/2004 за определяне на някои контролни мерки за риболовната дейност в зоната, която попада в приложното поле на Конвенцията за опазване на живите морски ресурси на Антарктика (ОВ L 248, 22.9.2007 г., стр. 11).

Регламент (ЕО) № 538/2008 на Съвета от 29 май 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1386/2007 за определяне на мерки за опазване и изпълнение, приложими в регулаторната зона на Организацията за риболов в северозападната част на Атлантическия океан (ОВ L 157, 17.6.2008 г., стр. 1).

ГЛАВА 11 08 — КОНТРОЛ И ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО (продължение)

11 08 05 Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA)

11 08 05 01 Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA) — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 928 782	6 928 782	4 793 000	4 793 000	6 100 000,—	5 939 554,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърлянията на бюджетни кредити между оперативните и административните разходи.

При поискване от Агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените суми съгласно член 16 от Рамковия финансов регламент за органите по член 185 от Финансовия регламент представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които трябва да се впишат в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Агенцията на Общността за контрол на рибарството (CFCA) може да се види в част В „Служители по щатно разписание“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 768/2005 на Съвета от 26 април 2005 г. за създаване на Агенция на Общността за контрол на рибарството и за изменение на Регламент (ЕИО) № 2847/93 за установяване на система за контрол, приложима към Общата политика в областта на рибарството (ОВ L 128, 21.5.2005 г., стр. 1).

11 08 05 02 Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA) — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
766 441	766 441	911 000	911 000	1 200 000,—	1 093 005,11

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Агенцията, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърлянията на бюджетни кредити между оперативните и административните разходи.

При поискване от Агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените суми съгласно член 16 от Рамковия финансов регламент за органите по член 185 от Финансовия регламент представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които трябва да се впишат в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Европейския съюз възлиза за 2010 г. на общо 8 410 000 EUR. Към записаната в бюджета сума от 7 695 223 EUR е добавена сумата от 714 777 EUR, произхождаща от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 768/2005 на Съвета от 26 април 2005 г. за създаване на Агенция на Общността за контрол на рибарството и за изменение на Регламент (ЕИО) № 2847/93 относно установяването на система за контрол, приложима към Общата политика в областта на рибарството (ОВ L 128, 21.5.2005 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 09 — МОРСКА ПОЛИТИКА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 09	МОРСКА ПОЛИТИКА							
11 09 01	Подготвително действие — морска политика	2	4 100 000	5 300 000	4 100 000	4 100 000	6 495 319,—	123 425,50
11 09 02	Пилотен проект — свързване в треза и най-добри практики в областта на морската политика	2	—	2 400 000	2 000 000	2 000 000	3 999 995,25	0,—
11 09 03	Пилотен проект за насърчване замяната на плавателни съдове от европейския търговски флот с плавателни съдове с по-малко въздействие върху околната среда	2	1 500 000	1 500 000				
	Глава 11 09 — Общо		5 600 000	9 200 000	6 100 000	6 100 000	10 495 314,25	123 425,50

11 09 01 Подготвително действие — морска политика

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 100 000	5 300 000	4 100 000	4 100 000	6 495 319,—	123 425,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на проучванията, необходими, за да се подкрепи разработването на морската политика със стабилни факти и анализ, доколкото съществуват пропуски и доколкото това е необходимо, за да послужи за основа на оценка на въздействието и за подготвяне на бъдещи политически решения. Именно такъв е случаят, що се отнася до социално-икономическите и правните въпроси в областта на морското дело.

До момента са установени три междусекторни области за евентуално бъдещо действие: „Планиране на морското пространство“, „Интегриране и сближаване на системите за събиране на данни, свързани с морското дело“ и „Морско наблюдение“. Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на разходите за провеждане на проучвания за възможността за реализиране с оглед изработване на бъдещи предложения в тези области.

Този бюджетен кредит е предназначени също за подпомагане на интеграцията на различни системи за морски надзор и наблюдение, за обобщаване на научните данни за моретата и за разпространение на мрежите и най-добрите практики в областта на морската политика и икономиката на крайбрежните райони.

Правно основание

Подготвителни действия по смисъла на член 49, параграф 6, буква б) от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

11 09 02 Пилотен проект — свързване в треза и най-добри практики в областта на морската политика

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	2 400 000	2 000 000	2 000 000	3 999 995,25	0,—

Забележки

Бюджетните кредити са предназначени за насърчване на пилотни проекти, които имат за цел да интегрират различни системи за морски надзор и наблюдение, за обобщаване на научните данни за моретата и за разпространение на мрежите и най-добрите практики в областта на морската политика и икономиката на крайбрежните райони.

ГЛАВА 11 09 — МОРСКА ПОЛИТИКА (продължение)

11 09 02 (продължение)

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

11 09 03

Пилотен проект за насърчаване замяната на плавателни съдове от европейския търговски флот с плавателни съдове с по-малко въздействие върху околната среда*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	1 500 000				

Забележки

Остарелите пътнически и товарни плавателни съдове трябва да бъдат заменени с плавателни съдове с по-малко въздействие върху околната среда и да бъдат оборудвани с модерни системи за сигурност. Мерките включват създаване, в консултация със заинтересованите страни (публични органи, търговски асоциации и др.), на европейска програма за бракуване на остарелите плавателни съдове и предоставяне на стимули за замяната на търговските плавателни съдове, функциониращи в държавите-членки.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“
- МОРСКА ПОЛИТИКА

ДЯЛ 12

ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ДЯЛ 12

ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

Общи цели

ГД „Вътрешен пазар и услуги“ подпомага за реализирането на стратегическата цел на Комисията за увеличаване на просперитета в Европейския съюз посредством полагането на усилия за изграждане на открит, интегриран и конкурентоспособен единен пазар, за да се създадат възможности за реализация на предприятия и специалисти. Усилията в тази насока включват подготовка на нови разпоредби в областите на обществените поръчки, интелектуалната собственост, услугите (вкл. и финансовите), както и осигуряване на ефективното прилагане на съществуващите правила на единния пазар в държавите-членки. Генералната дирекция отговаря също за законодателството, позволяващо на квалифицираните специалисти да работят в други държави от Европейския съюз въз основа на система за „взаимно признаване“ на тяхната квалификация. В процеса на работа генералната дирекция се стреми към осигуряване на осезаеми ползи за потребителите, като отговаря на техните очаквания и тревоги.

Общите цели в тази област на политиката са:

- създаване на възможности за предприятия и професионалисти в рамките на единния пазар,
- осигуряване на осезаеми ползи за потребителите в рамките на единния пазар.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР“	59 155 793	59 155 793	56 027 091	56 027 091	55 080 083,50	55 080 083,50
12 02	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР“	8 700 000	7 500 000	8 400 000	8 346 200	7 660 372,80	5 909 378,51
12 03	ВЪТРЕШЕН ПАЗАР НА УСЛУГИ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
12 04	КОРПОРАТИВНА СРЕДА, СЧЕТОВОДСТВО И ОДИТ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Дял 12 — Общо	67 855 793	66 655 793	64 427 091	64 373 291	62 740 456,30	60 989 462,01

КОМИСИЯ

ДЯЛ 12 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ДЯЛ 12

ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ГЛАВА 12 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
12 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР“				
12 01 01	<i>Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Вътрешен пазар“</i>	5	44 871 483 ⁽¹⁾	42 466 685 ⁽²⁾	40 909 518,19
12 01 02	<i>Външен персонал и други управленски разходи в под- крепа на област на полити- ката „Вътрешен пазар“</i>				
12 01 02 01	Външен персонал	5	6 422 316	6 021 272	6 468 552,52
12 01 02 11	Други управленски разходи	5	3 780 617	3 566 166	3 748 590,50
	Статия 12 01 02 — Междинна сума		10 202 933	9 587 438	10 217 143,02
12 01 03	<i>Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Вътрешен пазар“</i>	5	3 281 377	3 172 968	3 177 860,85
12 01 04	<i>Разходи в подкрепа на дейности в област на политиката „Вътрешен пазар“</i>				
12 01 04 01	Осъществяване и развитие на вътрешния пазар — разходи за административно управление	1.1	800 000	800 000	775 561,44
	Статия 12 01 04 — Междинна сума		800 000	800 000	775 561,44
	Глава 12 01 — Общо		59 155 793	56 027 091	55 080 083,50

12 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Вътрешен пазар“*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
44 871 483 ⁽¹⁾	42 466 685 ⁽²⁾	40 909 518,19

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 125 941 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 643 985 EUR се вписват в глава 40 01.⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 125 941 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 643 985 EUR се вписват в глава 40 01.

ГЛАВА 12 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР“ (продължение)

12 01 02 **Външен персонал и други управленски разходи в подкрепа на област на политиката „Вътрешен пазар“**

12 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 422 316	6 021 272	6 468 552,52

12 01 02 11 Други управленски разходи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 780 617	3 566 166	3 748 590,50

12 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Вътрешен пазар“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 281 377	3 172 968	3 177 860,85

12 01 04 **Разходи в подкрепа на дейности в област на политиката „Вътрешен пазар“**

12 01 04 01 Осъществяване и развитие на вътрешния пазар — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
800 000	800 000	775 561,44

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите за проучвания, обзори, срещи на експерти, информация, дейности и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерки по тази позиция, включително всякакви други разходи за техническа и административна помощ.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. статия 12 02 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 12 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ГЛАВА 12 02 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР“

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 02	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР“							
12 02 01	<i>Осъществяване и развитие на вътрешния пазар</i>	1.1	8 700 000	7 500 000	7 600 000	7 546 200	7 466 639,50	5 813 516,79
12 02 02	<i>Програма „SOLVIT“ и План за действие относно предоста- вяне на помощ в областта на единния пазар</i>	1.1	p.m.	p.m.	800 000	800 000	193 733,30	95 861,72
	Глава 12 02 — Общо		8 700 000	7 500 000	8 400 000	8 346 200	7 660 372,80	5 909 378,51

12 02 01 *Осъществяване и развитие на вътрешния пазар*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
8 700 000	7 500 000	7 600 000	7 546 200	7 466 639,50	5 813 516,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи във връзка с мерки, допринасящи за завършване на вътрешния пазар, за неговото функциониране и развитие, и по-конкретно:

- по-голяма близост до гражданите и предприятията, включително развитието и укрепването на диалога с тях чрез мерки за по-ефективното функциониране на вътрешния пазар, за гарантиране на достъпа на граждани и предприятия: чрез мерки с цел повишаване ефективността на функциониране на вътрешния пазар за осигуряване на достъп на гражданите и предприятията до пълната гама права и възможности, възникващи с отварянето и задълбочаването на вътрешен пазар без граници и за упражняването на тези права и използването на тези възможности в пълна степен; също така чрез мерки за наблюдение и оценка на практическото упражняване на права и използване на възможности от гражданите и предприятията с оглед откриването и отстраняването на всякакви пречки, които биха попречили на пълноценното упражняване на тези права,
- прилагане и мониторинг на разпоредбите, регулиращи обществените поръчки, с оглед осигуряване на оптимално функциониране и истинско отваряне на търговете, включително повишаване на информираността и обучение на различните заинтересовани страни по тези поръчки; въвеждане и използване на нови технологии в различните аспекти на провеждането на обществени поръчки; непрекъснато адаптиране на законодателната и нормативната рамка в светлината на развитието, произтичащи от обществените поръчки, в частност глобализацията на пазарите и съществуващи или бъдещи международни споразумения,
- подобрене чрез Европейската бизнес група за тестване (European business test panel, ЕВТР) на законовата среда за граждани и предприятия, за което могат да се планират промоции, дейности за привличане на общественото внимание и за обучение; задълбочаване на сътрудничеството, развитието и координацията в законодателството в областта на дружественото право и подпомагане на създаването на европейски дружества с ограничена отговорност и европейски групировки по икономически интереси,
- активизиране на административното сътрудничество чрез, *inter alia*, Информационната система на вътрешния пазар (IMI), задълбочаване на знанията по законодателството на вътрешния пазар в държавите-членки и неговото последователно прилагане от тях, и подкрепа на административното сътрудничество между органите, отговорни за прилагане на законодателството, свързано с вътрешния пазар, с цел постигане стратегическите цели от Лисабон, залегнали в годишната политическа стратегия,

ГЛАВА 12 02 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР“ (продължение)

12 02 01 (продължение)

- създаване на система, която може ефективно и резултатно да решава проблемите пред гражданите и предприятията, възникнали в резултат на неправомерното прилагане на законодателството на вътрешния пазар от обществената администрация в друга държава-членка; генериране на обратна информация чрез системата SOLVIT посредством система за база от данни онлайн, достъпна за всички координационни центрове и до която ще имат достъп гражданите и предприятията; подкрепа за инициативата чрез мерки за обучение, рекламни кампании и целеви дейности, насочени най-вече към новите държави-членки,
- интерактивно създаване на политики (IPM), когато то касае завършването, развитието и функционирането на вътрешния пазар, представлява елемент от управлението на Комисията и от регулаторните политически инициативи да се откликне на исканията на гражданите, потребителите и предприятията. Бюджетните кредити, вписани в тази позиция, ще покрият също така дейности за обучение, за привличане на вниманието и за създаване на мрежи в полза на такива участници с цел създаването на политики на ЕС за вътрешния пазар да стане по-всеобхватно и ефективно, а също така и като част от процеса на оценка на действителното въздействие на политиките за вътрешния пазар (или на тяхната липса) в условията на реалния живот,
- цялостен преглед на регламенти с оглед на нужните промени и общ анализ на ефективността на мерките, предприети за стабилното функциониране на вътрешния пазар и с оглед оценката на общото въздействие на вътрешния пазар върху предприятията и икономиката, включително закупуване на данни и достъп на отдели на Комисията до външни бази от данни, както и целеви дейности за подобряване разбирането на това как функционира вътрешния пазар и за възнаграждаване на активното участие в насърчването на функционирането на вътрешния пазар,
- мерки за гарантиране на завършването и управлението на вътрешния пазар, особено в областта на пенсиите, свободното движение на услуги, признаването на професионалните квалификации и интелектуалната и индустриална собственост: разработването на предложения за въвеждане на патент на Общността,
- разширяване на стратегията за развитие на статистиката в секторите на услугите и проекти за развитие на статистиката в сътрудничество с Евростат и ОИСР,
- наблюдение на ефекта от премахването на пречки пред вътрешния пазар на услуги,
- развитието на единно пространство за сигурност и отбрана чрез дейност, допринасяща за координация на процедурите за възлагане на обществени поръчки за тази продукция на равнище на Съюза; бюджетните кредити могат да покриват и проектирането проучвания и мерки за привличане на общественото внимание във връзка с прилагането на прието законодателство,
- укрепване и развитие на финансови и капиталови пазари и на финансови услуги, предоставяни на предприятия и частни лица; адаптиране на пазарната рамка, особено по отношение на наблюдението и регулирането на дейностите на стопански субекти и трансакциите, с оглед промените на равнище на Съюза и на света, позициите на еврото и новите финансови инструменти, чрез лансиране на нови инициативи, целящи да консолидират и осигурят детайлен анализ на резултатите на първия План за действие за финансовите услуги,
- подобрене на системите за плащане и финансовите услуги за граждани във вътрешния пазар; намаляване на разходите и времето за такива трансакции като се взема предвид мащаба на вътрешния пазар; развитие на техническите аспекти с цел установяване на една или повече системи за плащане въз основа на последващи мерки след съобщения на Комисията; проведене на проучвания в тази област,
- развитие и укрепване на външните аспекти на директивите, които се прилагат към финансовите институции, взаимното признаване на финансови инструменти в отношенията с трети страни, международни преговори, подпомагане на трети страни в създаването на пазарна икономика,
- прилагане на множеството мерки, залегнали в Плана за действие относно дружественото право и корпоративното управление, който би могъл да доведе до проучвания на ред целеви теми с оглед изготвянето на нужните законопроекти,
- анализ на въздействието на прилаганите мерки като част от последващите мерки след постепената либерализация на пощенските услуги, координация на политиките на Съюза относно тези услуги с оглед на международните системи, и по-специално по отношение на участниците в дейностите на Всемирния пощенски съюз (ВПС); сътрудничество с държавите от Централна и Източна Европа; практически последици от прилагането на разпоредбите на Генералното споразумение за търговията с услуги (ГАТС) в пощенския сектор и застъпване с регламентите на ВПС,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 12 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ГЛАВА 12 02 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР“ (продължение)**12 02 01** (продължение)

- прилагане на правото на ЕС и на международни разпоредби в областта на прането на пари, включително участие в между-правителствени или *ad hoc* мерки в тази област; вноски, свързани с участието на Комисията като член в Работната група за действие във финансите (FATF), занимаваща се с прането на пари, създадена в рамките на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР),
- активно участие в срещите, организирани от международни асоциации като IAIS/AICA (Международната асоциация на застрахователните надзорни органи) и IOSCO (Международна организация на комисиите за ценни книжа); включват се също разходи, свързани с участието на Комисията като член на групата,
- разработване на проучвания на въздействието и за оценка на различните аспекти на политиките, включени в тази глава, с цел създаване на нови мерки или ревизиране на вече съществуващи мерки, свързани с тези политики,
- създаване и поддръжка на системи, пряко свързани с въвеждане и наблюдение на политиките, лансирани в рамките на вътрешния пазар на услуги,
- подпомагане на дейности, допринасящи за постигането на целите на политиката на Съюза посредством повишаване на конвергенцията в областта на надзора и сътрудничеството, а също и в областта на финансовата отчетност, както в рамките на Съюза, така и извън Съюза.

С оглед постигането на тези цели, този бюджетен кредит покрива разходите за консултации, проучвания, обзори, участие, производство и разработване на информационни материали, материали за привличане на общественото внимание и за обучение (печатни и аудиовизуални материали, оценки, компютърни средства, събиране и разпространение на информация, мерки за осведомяване и консултиране на граждани и фирми).

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Част от този бюджетен кредит е предназначен за покриването на разходи на Комисията във връзка с гарантирането на ефективното функциониране на Европейската обсерватория за фалшифицирането и пиратството.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 18 юни 2002 г.: „Методологична бележка за хоризонталното оценяване на службите от общ икономически интерес“ (COM(2002) 331).

12 02 02**Програма „SOLVIT“ и План за действие относно предоставяне на помощ в областта на единния пазар***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	800 000	800 000	193 733,30	95 861,72

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи във връзка с мерки за управление и развитие на SOLVIT и за изпълнение на плана за действие относно предоставяне на помощ в областта на единния пазар.

Системата SOLVIT доказва, че е един от най-ефективните механизми за извънсъдебно разрешаване на спорове.

ГЛАВА 12 02 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР“ (продължение)

12 02 02 (продължение)

Тя може ефективно и резултатно да решава проблемите пред гражданите и предприятията, възникнали в резултат на неправомерното прилагане на законодателството на вътрешния пазар от обществената администрация в друга държава-членка. Освен това системата SOLVIT може да генерира обратна информация посредством онлайн система за база от данни, която е достъпна за всички координационни центрове и в която гражданите и предприятията могат пряко да подават сигнал за своите проблеми.

Въпреки това, SOLVIT, подобно на много други услуги за обществено подпомагане, свързани с въпроси от областта на ЕС, все още не е широко известна сред потенциалните потребители на системата. Същевременно сред гражданите и предприятията често е налице голямо объркване относно точния адрес за получаване на информация, помощ или решаване на проблем. За да се поправи това, Комисията обяви, като част от прегледа на Единния пазар, че ще се стреми да създаде единна интернет точка за достъп, която да насочва гражданите и предприятията към точната служба. Единната точка за достъп следва да бъде оперативна до края на 2010 г. С годишен доклад Комисията ще уведомява компетентната комисия на Европейския парламент за честотата на ползване на точката за контакт и възможните мерки за подобряване на работата ѝ.

Държавите-членки следва да бъдат призовани да вземат съответните мерки за информиране на гражданите си за въвеждането на такава единна точка за контакт.

В допълнение, в нейния план за действие от май 2008 г. относно предоставяне на помощ в областта на единния пазар бяха предложени редица действия за засилване на сътрудничеството между съществуващите служби за подпомагане, така че да могат да осигуряват по-добро, по-бързо и по-оптимизирано цялостно обслужване на граждани и предприятия.

Популяризирането на тези служби също трябва да става по по-съгласуван начин, за да не се допусне гражданите и предприятията да бъдат объркани от твърде много търговски наименования.

Освен това Комисията уведомява компетентната комисия на Европейския парламент относно конкретните мерки, предприети в тази област.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 12 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ГЛАВА 12 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР НА УСЛУГИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 03	ВЪТРЕШЕН ПАЗАР НА УСЛУГИ							
12 03 01	Служба за хармонизиране във вътрешния пазар							
12 03 01 01	Служба за хармонизиране във вътрешния пазар — субсидии по дялове 1 и 2	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
12 03 01 02	Служба за хармонизиране във вътрешния пазар — субсидии по дял 3	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
	Статия 12 03 01 — Междина сума		р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
	Глава 12 03 — Общо		р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

12 03 01 Служба за хармонизиране във вътрешния пазар

12 03 01 01 Служба за хармонизиране във вътрешния пазар — субсидии по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие оперативните разходи на службата и разходите ѝ за персонал (дялове 1 и 2).

Службата трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляния на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от службата Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Щатното разписание на службата е поместено в част В „Служители по щатно разписание, обща приходна част от бюджета (том 1)“.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 40/94 на Съвета от 20 декември 1993 г. относно марката на Общността (ОВ L 11, 14.1.1994 г., стр. 1).

12 03 01 02 Служба за хармонизиране във вътрешния пазар — субсидии по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на службата, свързани с работната програма (дял 3).

ГЛАВА 12 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР НА УСЛУГИ (*продължение*)**12 03 01** (*продължение*)12 03 01 02 (*продължение*)

По време на бюджетната процедура и дори през финансовата година, когато е представено писмо за изменение или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на агенциите, и по-специално за промени, свързани с щатните разписания, публикувани в бюджета. Подобна процедура е в съответствие с разпоредбите за прозрачност, залегнали в Междуйнституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и прилагани под формата на етичен кодекс, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 40/94 на Съвета от 20 декември 1993 г. относно марката на Общността (ОВ L 11, 14.1.1994 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 12 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ГЛАВА 12 04 — КОРПОРАТИВНА СРЕДА, СЧЕТОВОДСТВО И ОДИТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 04	КОРПОРАТИВНА СРЕДА, СЧЕТОВОДСТВО И ОДИТ							
12 04 01	Специфични дейности в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита							
	Глава 12 04 — Общо	1.1	р.м. ⁽¹⁾	р.м. ⁽¹⁾	р.м.	р.м.		
			р.м.	р.м.	р.м.	р.м.		

12 04 01 Специфични дейности в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м. ⁽¹⁾	р.м. ⁽²⁾	р.м.	р.м.		
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 6 000 000 EUR се вписват в глава 40 02. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 6 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

Общата цел на програмата е да подобри условията на функциониране на вътрешния пазар посредством подпомагане на операциите, дейностите и действията на определени органи в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита

Финансирането от Съюза е от съществено значение за гарантиране на ефективен и ефикасен надзор на вътрешния пазар за финансови услуги, особено като се има предвид неотдавна настъпилата финансова криза.

Програмата обхваща следните дейности:

- дейности за подпомагане на прилагането на политиките на Съюза, които имат за цел сближаването на надзорните практики, по-специално чрез обучение на персонала на националните надзорни органи и управление на проекти за информационни технологии в областта на финансовите услуги;
- дейности, разработващи или осигуряващи данни за разработването, прилагането, оценяването или мониторинга на стандарти или за надзора на процесите за определяне на стандарти в подкрепа на прилагането на политиките на Съюза в областта на финансовото отчитане и одита.

Правно основание

Решение 716/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. за създаване на програма на Общността за подкрепа на специфични дейности в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита (ОВ L 253, 25.9.2009 г., стр. 8).

Актове за справка

ЕКРЦК (Европейски комитет на регулаторите на ценни книжа)

Решение 2001/527/ЕО на Комисията от 6 юни 2001 г. относно създаването на Европейски комитет на регулаторите на ценни книжа (ОВ L 191, 13.7.2001 г., стр. 43).

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 6 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.

ГЛАВА 12 04 — КОРПОРАТИВНА СРЕДА, СЧЕТОВОДСТВО И ОДИТ *(продължение)***12 04 01** *(продължение)*

КЕБН *(Комитет на европейските банкови надзорници)*

Решение 2004/5/ЕО на Комисията от 5 ноември 2003 г. за създаване на Комитет на европейските банкови надзорници (ОВ L 3, 7.1.2004 г., стр. 28).

КЕЗППН *(Комитет за европейско застраховане и професионален пенсионен надзор)*

Решение 2004/6/ЕО на Комисията от 5 ноември 2003 г. за създаване на Комитет за европейско застраховане и професионален пенсионен надзор (ОВ L 3, 7.1.2004 г., стр. 30).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 12 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР“
- ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
- ФИНАНСОВИ ПАЗАРИ
- ФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ
- ИКОНОМИКА, ОСНОВАНА НА ЗНАНИЕТО
- ВЪНШНИ ИЗМЕРЕНИЯ НА ВЪТРЕШНИЯ ПАЗАР

ДЯЛ 13

РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ДЯЛ 13

РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

Общи цели

- Стимулиране на възможностите за растеж на най-слабо развитите държави-членки и региони („Конвергенция“).
- Увеличаване на конкурентоспособността и привлекателността на регионите, както и тяхната възможност да предоставят работни места, чрез предвиждане на икономически и социални промени („Регионална конкурентоспособност и трудова заетост“).
- Насърчаване на по-тясното интегриране на Европейския съюз с цел подкрепа на балансираното и устойчиво развитие (Европейско териториално сътрудничество).
- Подпомагане на страните кандидатки, както и на потенциалните страни кандидатки при тяхното постепенно приравняване към стандартите и политиките на Европейския съюз, включително трансграничното сътрудничество (Инструмент за предприемчивостна помощ).

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
13 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РЕГИО- НАЛНА ПОЛИТИКА“	85 471 131	85 471 131	86 173 903	86 173 903	81 699 419,92	81 699 419,92
13 03	ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ	28 215 511 094	21 231 700 000	28 184 036 173	16 753 663 196	28 436 561 007,05	21 455 207 088,84
13 04	КОХЕЗИОНЕН ФОНД	10 185 294 880	6 850 000 000	9 291 684 199	7 277 453 278	8 150 385 729,85	5 287 114 349,74
13 05	ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ, СВЪРЗАНИ СЪС СТРУКТУРНИТЕ ПОЛИТИКИ	410 211 769	600 200 000	337 427 225	439 282 315	349 260 605,—	582 079 690,13
13 06	ФОНД ЗА СОЛИДАРНОСТ	p.m.	p.m.	614 933 701	614 933 701	273 191 197,—	273 191 197,—
	Дял 13 — Общо	38 896 488 874	28 767 371 131	38 514 255 201	25 171 506 393	37 291 097 958,82	27 679 291 745,63

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ДЯЛ 13

РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
13 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА“				
13 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Регионална политика“	5	57 040 020 ⁽¹⁾	54 978 374 ⁽²⁾	55 305 690,62
13 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Регионална поли- тика“				
13 01 02 01	Външен персонал	5	2 054 309	2 090 461	2 057 186,42
13 01 02 11	Други разходи за управление	5	3 595 559	3 152 268	3 556 916,—
	Статия 13 01 02 — Междинна сума		5 649 868	5 242 729	5 614 102,42
13 01 03	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Регионална политика“	5	4 171 243	4 107 800	4 296 526,05
13 01 04	Разходи за подкрепа на дейности в област на политиката „Регионална политика“				
13 01 04 01	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — разходи за административно управление	1.2	11 135 000	13 100 000	10 152 222,35
13 01 04 02	Инструмент за предприемствена помощ (ИПП) — компонент „Регионално развитие“ — разходи за административно управление	4	2 525 000	3 795 000	2 047 258,36
13 01 04 03	Кохезионен фонд (КФ) — разходи за административно управление	1.2	4 950 000	4 950 000	4 283 620,12
13 01 04 04	Европейски фонд за солидарност (ЕФС) — разходи за административно управление	3.2	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 13 01 04 — Междинна сума		18 610 000	21 845 000	16 483 100,83
	Глава 13 01 — Общо		85 471 131	86 173 903	81 699 419,92

13 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Регионална политика“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
57 040 020 ⁽¹⁾	54 978 374 ⁽²⁾	55 305 690,62

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 160 094 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 833 718 EUR се вписват в глава 40 01.⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 160 094 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 833 718 EUR се вписват в глава 40 01.

ГЛАВА 13 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА“ (продължение)

13 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Регионална политика“**

13 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 054 309	2 090 461	2 057 186,42

13 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 595 559	3 152 268	3 556 916,—

13 01 03 **Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Регионална политика“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 171 243	4 107 800	4 296 526,05

13 01 04 **Разходи за подкрепа на дейности в област на политиката „Регионална политика“**

13 01 04 01 Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
11 135 000	13 100 000	10 152 222,35

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансираната от ЕФРР техническа помощ, предвидена в член 45 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета. Техническата помощ може да финансира подготовка, мониторинг, административна и техническа подкрепа, оценка, одит и мерки за инспекция, необходими за прилагането на регламента.

Той може да се използва по-специално за покриване на:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучение, срещи, командировки, писмени преводи),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за предоставяне на услуги,
- разходи за външен персонал в седалищата (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), които не надвишават 3 060 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1783/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА“ (продължение)

13 01 04 (продължение)

13 01 04 02 Инструмент за предприєдинителна помощ (ИПП) — компонент „Регионално развитие“ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 525 000	3 795 000	2 047 258,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките за техническа помощ в рамките на Инструмента за предприєдинителна помощ, предвиден в член 16 от Регламент (ЕО) № 1085/2006 от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприєдинителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82):

- разходи, свързани с подготовка, оценяване, одобрение, проследяване, контрол, одит и оценка на многогодишни програми и/или отделни дейности и проекти по раздел „Регионално развитие“ от ИПП. Тези действия може да включват договори за техническа помощ, проучвания, краткосрочно експертно съдействие, заседания, обмен на опит, работа в мрежа, мероприятия за информиране и популяризиране, и за привличане на общественото внимание, учебна дейност и публикации, пряко свързани с постигане целта на програмата, както и всякакви други съпътстващи мерки, предприети на равнището на централните служби на Комисията или на делегациите в страните бенефициери,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги в полза на страните бенефициери и Комисията,
- разходи за външен персонал в делегациите (договорно наети лица, местни служители или командирвани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на Комисията в страни извън ЕС или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, срещи, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външен персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- инсталиране, експлоатация и взаимно свързване на компютърни системи за управление, наблюдение и оценка,
- подобряване на методите за оценка и обмен на информация за практиките в тази област.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по глава 13 05.

13 01 04 03 Кохезионен фонд (КФ) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 950 000	4 950 000	4 283 620,12

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерки за техническа помощ на Кохезионния фонд, предвидени в член 45 от Регламент (ЕО) № 1083/2006. Техническата помощ може да финансира подготовка, мониторинг, административна и техническа подкрепа, оценка, одит и мерки за инспекция, необходими за прилагането на регламента.

Той може да се използва по-специално за покриване на:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучение, срещи, командировки, писмени преводи),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,

ГЛАВА 13 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА“ (продължение)

13 01 04 (продължение)

13 01 04 03 (продължение)

- договори за предоставяне на услуги,
- разходи за външен персонал в седалищата (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), които не надвишават 1 340 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1084/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за създаване на Кохезионен фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1164/94 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 79).

13 01 04 04 Европейски фонд за солидарност (ЕФС) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на фонда по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 13 06 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
13 03	ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ							
13 03 01	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 1 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	2 076 700 000	p.m.	2 935 275 119	0,—	11 524 070 870,15
13 03 02	Приключване на специалната програма за мир и политирание в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	18 400 000	p.m.	5 000 000	0,—	26 019 186,06
13 03 03	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 1 (до 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	22 818 163,38
13 03 04	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 2 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	103 800 000	p.m.	964 346 922	0,—	2 433 273 231,24
13 03 05	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 2 (до 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
13 03 06	Приключване на „Urban“ (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	10 700 000	p.m.	53 826 532	28 190,82	95 295 618,29
13 03 07	Приключване на предишни програми — инициативи на Общността (до 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	8 744 391,34
13 03 08	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — техническа помощ и иновационни мерки (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	4 300 000	p.m.	35 000 000	0,—	28 888 515,98
13 03 09	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — техническа помощ и иновационни мерки (до 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
13 03 10	Приключване на други регионални мерки	1.2	—	—	—	—	0,—	0,—
13 03 12	Принос на Европейския съюз към Международния фонд за Ирландия	1.1	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	0,—
13 03 13	Приключване на инициативата на Общността „Intereg III“ (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	202 300 000	p.m.	585 000 000	0,—	1 001 382 541,84

КОМИСИЯ
ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 03 14	Подкрепа за региони, граничещи със страни кандидатки — приключване на по-ранни програми (2000—2006 г.)	1.2	—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—
13 03 15	Финансова помощ за създаване на организация на малки и средни предприятия (МСП) с цел подобряване на уменията за работа в треза	1.2	—	—	—	—	0,—	0,—
13 03 16	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — конвергенция	1.2	22 782 329 782	14 884 200 000	22 417 259 853	9 576 214 623	22 214 199 721,—	5 042 066 870,57
13 03 17	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — „РЕАСЕ“	1.2	32 095 629	15 600 000	31 466 303	1 000 000	30 849 316,—	6 745 369,40
13 03 18	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — регионална конкурентоспособност и трудова заетост	1.2	4 261 005 835	3 330 700 000	4 633 542 658	2 462 000 000	4 988 612 298,—	975 969 846,84
13 03 19	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — европейско териториално сътрудничество	1.2	1 069 579 848	520 400 000	1 028 767 359	85 000 000	1 148 761 991,—	248 832 150,07
13 03 20	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — оперативна техническа помощ	1.2	50 000 000	41 600 000	45 000 000	25 000 000	39 109 490,23	41 100 333,68
13 03 21	Пилотен проект — Паневропейска координация на методите за интеграция на ролите	1.2	р.м.	2 500 000	5 000 000	5 000 000		
13 03 22	Пилотен проект — „Еразмус“ за избраните местни и регионални представители	1.2	р.м.	р.м.	2 000 000	2 000 000		
13 03 23	Пилотен проект — засилване на сътрудничеството на регионално и местно равнище чрез насърчаване в глобален мащаб на регионалната политика на ЕС	1.2	1 500 000	1 500 000	2 000 000	2 000 000		
13 03 24	Подготвително действие — насърчаване на благоприятна среда за микрокредитирането в Европа	1.2	3 000 000	3 000 000	4 000 000	2 000 000	0,—	0,—
13 03 25	Пилотен проект за действия във връзка с текстилния и обувния сектор	1.2	1 000 000	1 000 000				
Глава 13 03 — Общо			28 215 511 094	21 231 700 000	28 184 036 173	16 753 663 196	28 436 561 007,05	21 455 207 088,84

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)*Забележки*

Член 39 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета предвижда финансови корекции, за които е вписан приход в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета. Този приход може да бъде използван за предоставяне на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент в конкретни случаи, когато се изисква покриване на риска от отменянето или намаляването на приети по-рано корекции. В Регламент (ЕО) № 1083/2006 се определят финансовите корекции за периода 2007—2013 г.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 определя условията за възстановяване на плащания по сметка, което не намалява дела на средствата от структурните фондове за съответната мярка. Всеки приход, получен от възстановяване на плащания по сметка, вписан в позиция 6 1 5 7 от приходната част на бюджета, ще бъде използван като допълнителни бюджетни кредити в съответствие с членове 18 и 157 от Финансовия регламент. Регламент (ЕО) № 1083/2006 определя условията за възстановяване на средства за предварително финансиране за периода 2007—2013 г.

Мерки за борба с измамите се финансират от статия 24 02 01.

Този бюджетен кредит е предназначен и за финансиране на мерки за премахване на запасите от остарели пестициди.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 158, 159 и 161 от него;

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 174, 175 и 177 от него.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1783/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г.

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 15 и 16 декември 2005 г.

13 03 01 Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 1 (2000—2006 г.)*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 076 700 000	р.м.	2 935 275 119	0,—	11 524 070 870,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по цел 1 на ЕФРР, останали за уреждане от програмния период от 2000 до 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 02 Приключване на специалната програма за мир и помирение в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	18 400 000	р.м.	5 000 000	0,—	26 019 186,06

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на поети задължения, останали за изпълнение от периода 2000—2006 г. за специалната програма за мир и помирение в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия. Специалната програма за мир и помирение беше продължена в съответствие с решенията на Европейския съвет в Берлин, посочени по-долу, за предоставяне на 500 000 000 EUR (цени от 1999 г.) за новия период на валидност на програмата (2000—2004 г.). Вследствие на искането, съдържащо се в заключенията на Европейския съвет от 17 и 18 юни 2004 г. в Брюксел, бяха добавени допълнително 105 000 000 EUR за отпускане през 2005 и 2006 г., за да се приведат в съответствие дейностите по тази програма с тези по други програми на структурните фондове, които завършват през 2006 г. Тази добавка ще бъде наблюдавана в пълна степен. Комисията ще внесе в Европейския парламент годишен доклад по тази мярка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Решение 1999/501/ЕО на Комисията от 1 юли 1999 г. относно определяне на индикативно временно разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения за цел 1 на структурните фондове за периода 2000—2006 г. (ОВ L 194, 27.7.1999 г., стр. 49), и по-специално съображение 5 от него.

Решение C(2005) 1721 на Комисията от 2 юни 2005 г. за изменение на Решение C(2001) 638 относно одобряването на структурна помощ на Общността за оперативната програма на ЕС за мир и помирение (програма „PEACE II“) по цел 1 в Северна Ирландия (Обединеното кралство) и в граничния район (Ирландия).

Актове за справка

Заключения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г., и по-специално параграф 44, буква б).

Заключения на Европейския съвет в Брюксел от 17 и 18 юни 2004 г., и по-специално параграф 49.

13 03 03 Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 1 (до 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	22 818 163,38

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕФРР на поети задължения, останали за изпълнение от програмния период преди 2000 г., за предишни цели 1 и 6.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 03 (продължение)

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4254/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

13 03 04 Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 2 (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	103 800 000	р.т.	964 346 922	0,—	2 433 273 231,24

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по цел 2 на ЕФРР, останали за изпълнение от програмния период 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

13 03 05 Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 2 (до 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	р.т.	р.т.	р.т.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от трите фонда (ЕФРР, ЕСФ и ЕФОГЗ, секция „Ориентиране“) на поети задължения, останали за изпълнение от програмните периоди преди 2000 г. по отношение на предишни цели 2 и 5(б).

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4254/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 06 Приключване на „Urban“ (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	10 700 000	p.m.	53 826 532	28 190,82	95 295 618,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поетите задължения от Общността по инициативата „Urban II“, останали за изпълнение от програмния период 2000—2006 г. Тази инициатива на Общността е фокусирана върху икономическото и социалното възраждане на градовете и кварталите в криза с цел насърчаване на устойчивото градско развитие.

Предварителна сума, възлизаща на най-много 2 % от определените за тази инициатива бюджетни кредити, ще бъде запазена за техническа помощ. Там, където такива мерки за техническа помощ са изпълнени по инициатива на Комисията, разходите за тях могат да бъдат финансирани до 100 %.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 28 април 2000 г. за определяне на насоки за инициатива на Общността за икономическо и социално възраждане на градове и квартали в криза с цел насърчаване на устойчивото градско развитие (Urban II) (ОВ C 141, 19.5.2000 г., стр. 8).

13 03 07 Приключване на предишни програми — инициативи на Общността (до 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	8 744 391,34

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на поети задължения, останали за изпълнение по договори, сключени по ЕФРР, свързани с инициативи на Общността до 2000 г.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4254/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 15).

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 07 (продължение)

Актове за справка

Известие на Комисията до държавите-членки от 13 май 1992 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за райони, силно зависещи от текстилния и шивашкия сектор (RETEX) (ОВ С 142, 4.6.1992 г., стр. 5).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за общи безвъзмездни средства или интегрирани оперативни програми, за които държавите-членки са поканени да подадат молби за помощ в рамките на инициативата на Общността относно реструктурирането на рибарския сектор (PESCA) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 1).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за градските райони (Urban) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 6).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които те са поканени да предложат в рамките на инициативата на Общността относно адаптирането на малките и средните предприятия към единния пазар (инициатива за МСП) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 10).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за инициативата RETEX (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 17).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за конверсия на отбраната (Konver) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 18).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за икономическа конверсия на районите, силно зависими от стоманодобивната и металообработващата промишленост (Resider II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 22).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за икономическата конверсия на районите, силно зависими от миннодобивната промишленост (Rechar II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 26).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да предложат в рамките на инициативата на Общността „Адаптация на работната сила към промените в промишлеността“ (Adapt), целяща да насърчи заетостта и адаптирането на работната сила към промените в промишлеността (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 30).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да предложат в рамките на инициативата на Общността „Заетост и развитие на човешките ресурси“, целяща да насърчи нарастване на заетостта, главно като се развиват човешките ресурси (Employment) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 36).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за най-отдалечените райони (REGIS II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 44).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за общи безвъзмездни средства или интегрирани оперативни програми, за които държавите-членки са поканени да подадат молби за помощ в рамките на инициативата на Общността за развитие на селските райони (Leader II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 48).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за развитие на граничните райони (Interreg II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 60).

Известие на Комисията до държавите-членки от 16 май 1995 г. за определяне на насоки за инициатива в рамките на специалната поддържаща програма за мир и помирение в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (Peace I) (ОВ С 186, 20.7.1995 г., стр. 3).

Известие на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за градските райони (Urban) (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 4).

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)**13 03 07** (продължение)

Известие на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на изменени насоки за оперативните програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да предложат в рамките на инициативата на Общността за заетост и развитие на човешките ресурси, целяща да насърчи нарастване на заетостта, главно като се развиват човешките ресурси (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 13).

Известие на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на изменени насоки за оперативните програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да предложат в рамките на инициативата на Общността за адаптация на работната сила към промените в промишлеността (Adapt), целяща да насърчи нарастване на заетостта и адаптиране на работната сила към промените в промишлеността (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 7).

Известие на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на насоки за оперативните програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността „Interreg“ относно трансграничното сътрудничество в пространственото планиране (Interreg II С) (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 23).

Известие на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Икономическия и социален комитет и Комитета на регионите от 26 ноември 1997 г. относно специалната поддържаща програма за мир и помирение в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (от 1995 до 1999 г.) (Peace I) (СОМ(1997)0642).

13 03 08 Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — техническа помощ и иновационни мерки (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	4 300 000	р.т.	35 000 000	0,—	28 888 515,98

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по ЕФРР за иновационни действия и техническа помощ, останали за изпълнение от програмния период 2000—2006 г., както е постановено в членове 22 и 23 от Регламент (ЕО) № 1260/1999. Иновационните мерки включват проучвания, пилотни проекти и обмяна на опит. Те са предназначени по-специално да допринесат за качествено подобрене на мерките от Структурните фондове. Техническата помощ включва подготовка, мониторинг, оценка, надзор и управление на мерките, необходими за прилагането на ЕФРР. Този бюджетен кредит може да бъде използван по-специално за:

- съпътстващи разходи (разходи за представителна дейност, обучение, срещи, командировки),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за услуги и проучвания,
- безвъзмездни средства.

Този бюджетен кредит е предназначен също за финансиране на мерки, предприети от партньорите с цел подготовка на следващия програмен период.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 09 **Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — техническа помощ и иновационни мерки (до 2000 г.)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на изпълнението на поети задължения, сключени по ЕФРР в предишни програмни периоди до 2000 г. за мерки за иновации, подготовка, мониторинг или оценка и други подобни мерки за техническа помощ, установени в съответния регламент. Той също така финансира бившите многогодишни мерки и в частност тези, одобрени и прилагани по другите гореспоменати регламенти и непокрити от приоритетните цели на фондовете. Този бюджетен кредит също ще бъде използван при необходимост за покриване на финансирането, там където съответните бюджетни кредити за поети задължения не са налични или отсъстват от програмирането за 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2088/85 на Съвета от 23 юли 1985 г. относно интегрираните средиземноморски програми (ОВ L 197, 27.7.1985 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4254/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

13 03 10 **Приключване на други регионални мерки**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена да покрие плащания по предишни поети задължения по тази статия.

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 12 Принос на Европейския съюз към Международния фонд за Ирландия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса на ЕС за финансиране на Международния фонд за Ирландия, създаден с англо-ирландското споразумение от ноември 1985 г. с цел насърчване на икономическия и социалния напредък и подкрепа на контактите, диалога и помирието между населението на Ирландия.

Дейностите по Международния фонд за Ирландия могат да допълват и поддържат дейности, развивани от програмата за инициатива за подпомагане на мирния процес в двете части на Ирландия.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 177/2005 на Съвета от 24 януари 2005 г. относно финансовото участие на Общността в Международния фонд за Ирландия (2005—2006 г.) (ОВ L 30, 3.2.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1968/2006 на Съвета от 21 декември 2006 г. относно финансовото участие на Общността в Международния фонд за Ирландия (2007—2010 г.) (ОВ L 409, 30.12.2006 г., стр. 86).

13 03 13 Приключване на инициативата на Общността „Interreg III“ (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	202 300 000	p.m.	585 000 000	0,—	1 001 382 541,84

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по инициативата на Общността „Interreg III“, свързана с трансгранично, транснационално и междурегионално сътрудничество през програмния период 2000—2006 г.

Предварителна сума, представляваща максимално 2 % от определените за тази инициатива бюджетни кредити, ще бъде запазена за техническа помощ. Там, където такива мерки за техническа помощ са изпълнени по инициатива на Комисията, разходите за тях могат да бъдат финансирани до 100 %. Този бюджетен кредит също покрива мерки, предприети от партньорите с цел подготовка на следващия програмен период.

Специално внимание ще се обърне на трансграничните мерки, в частност тези, насочени към по-добра координация между програмите ФАР, ТАЦИС, ИСПА и МЕДА.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходите за координационни дейности в сферата на трудовата мобилност и умения. Ще се обърне необходимото внимание на сътрудничеството с най-отдалечените райони.

Тези бюджетни кредити могат да се комбинират с бюджетните кредити по ФАР за трансгранично сътрудничество по общи проекти на външните граници на Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване, *inter alia*, и на подготвителни дейности за местно и регионално сътрудничество между старите и новите държави-членки и страните кандидатки в сферата на демокрацията и на социалното и регионалното развитие.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 13 (продължение)

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 2 септември 2004 г. за определяне на насоките за инициатива на Общността за трансевропейско сътрудничество, целящо да насърчи хармоничното и балансирано развитие на европейската територия (Interreg III) (ОВ С 226, 10.9.2004 г., стр. 2).

13 03 14 Подкрепа за региони, граничещи със страни кандидатки — приключване на по-ранни програми (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по проекти от програмния период 2000—2006 г. в регионите, граничещи със страните кандидатки, и в съответствие с правилата на инициативата на Общността „Interreg III“ за трансгранично, транснационално и интеррегионално сътрудничество. Мерките вземат предвид съобщението на Комисията относно въздействието, предизвикано от разширяването, върху граничещите със страните кандидатки региони „Действие на Общността за граничните региони“ (СОМ(2001)0437).

13 03 15 Финансова помощ за създаване на организация на малки и средни предприятия (МСП) с цел подобряване на уменията за работа в мрежа

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

В момента МСП нямат необходимата инфраструктура, за да могат лесно да развият обмена на знания, опит и най-добра практика.

13 03 16 Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — конвергенция

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
22 782 329 782	14 884 200 000	22 417 259 853	9 576 214 623	22 214 199 721,—	5 042 066 870,57

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на програмите за постигане на целта на ЕФРР за конвергенция през програмния период 2007—2013 г. Тази цел е за ускоряване на конвергенцията на най-слабо развитите държави-членки и региони чрез подобряване на условията за икономически растеж и трудова заетост. Част от бюджетните кредити са предназначени за финансиране на управлението на мрежата „Натура 2000“.

Част от бюджетния кредит е предназначена за финансиране на устойчиви и екологосъобразни действия („Зелен нов курс“), които предвиждат съчетаване на икономическо, социално и екологично развитие и възстановяване на европейските региони след икономическата и финансова криза.

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)**13 03 16** (продължение)*Правно основание*

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ЕО) № 1783/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

13 03 17 Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — „PEACE“*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
32 095 629	15 600 000	31 466 303	1 000 000	30 849 316,—	6 745 369,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на програмата „PEACE“ по целта на ЕФРР за европейско териториално сътрудничество.

Програмата „PEACE“ следва да се прилага като програма за трансгранично сътрудничество по смисъла на член 3, параграф 2, буква в) от Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета.

Програмата „PEACE“ следва да развива социалната и икономическата стабилност в съответните региони, особено дейности за насърчаване на сплотеността между общностите. Зоната на приложимост е цяла Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия. Тази програма ще се прилага в пълно съответствие с допълващия характер на дейностите по структурните фондове.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1783/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 15 и 16 декември 2005 г.

13 03 18 Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — регионална конкурентоспособност и трудова заетост*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 261 005 835	3 330 700 000	4 633 542 658	2 462 000 000	4 988 612 298,—	975 969 846,84

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на програмите за постигане на целта на ЕФРР за регионална конкурентоспособност през програмния период 2007—2013 г. Извън най-слабо развитите региони целта ще бъде увеличение на конкурентоспособността, привлекателността и заетостта в регионите.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)**13 03 18** (продължение)

Част от бюджетния кредит е предназначена за финансиране на устойчиви и съобразени с околната среда действия („Зелен нов курс“), които предвиждат съчетаване на изискванията за икономическо, социално и екологично развитие и възстановяване на европейските региони след икономическата и финансова криза.

Част от бюджетния кредит може също да се използва за подобряване на привлекателността и конкурентоспособността на регионите, както и за създаване на дългосрочни работни места чрез възстановяване, опазване и модернизация на исторически сгради и обекти от архитектурен интерес.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1783/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

13 03 19**Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — европейско териториално сътрудничество***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 069 579 848	520 400 000	1 028 767 359	85 000 000	1 148 761 991,—	248 832 150,07

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на програмите по ЕФРР за европейско териториално сътрудничество през програмния период 2007—2013 г. Тази цел следва да бъде насочена към усилване на териториалното сътрудничество и обмена на опит на съответното териториално равнище.

Част от бюджетния кредит може да се използва и с цел:

- съхраняване и консервация на находките на регионални музеи чрез създаване на цифровизирани архиви,
- по-широко разпространение на богатото културно наследство и историята на народите в Европейския съюз чрез обмен на цифрови данни.
- подкрепа за създаването на програми по регионални и местни канали в трансграничните региони, които излъчват репортажи за съседни региони, разположени от двете страни на границата,
- насърчаване на сътрудничеството и обмена на информация и програми между регионални радио- и телевизионни разпространители и медийни дружества в трансграничните региони, за да ги насърчи да излъчват репортажи за съседни региони, разположени от двете страни на границата, с цел по-добро познаване на съседните региони и околности.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за подпомагане и насърчаване на екологичен туризъм чрез съфинансиране на трансгранични велосипедни мрежи като „EuroVelo“ и „Пътя на Желязната завеса“.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1783/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 20 Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — оперативна техническа помощ

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
50 000 000	41 600 000	45 000 000	25 000 000	39 109 490,23	41 100 333,68

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да финансира подготовка, мониторинг, административна и техническа подкрепа, оценка, одит и инспекционни мерки, необходими за прилагане на Регламент (ЕО) № 1080/2006.

Целта на предлагания Конвент за Европа на градските и селските райони (КЕГСР) е да се предоставят — по време на междинния преглед на програмите и финансовите перспективи на ЕС през 2009/2010 г. — препоръки относно политическите рамки и мерки, които ще подпомогнат устойчивия подход към бъдещето на градските и селските райони в Европа, постигнат посредством ефикасно сътрудничество между правителствата и гражданското общество.

Процедурата на Конвента ще позволи на европейските граждани и заинтересованите страни да съдействат за преразглеждането и проектирането на европейските политики относно устойчивите връзки между селските и градските райони. Конвентът е замислен така, че да се съберат на едно място интересите на селските и градските райони чрез поредица от тематични семинари в различни европейски региони и чрез изграждане на европейска мрежа на гражданското общество.

Предвижда се семинарите да са съсредоточени върху една или повече поредици важни теми или въпроси в рамките на общия контекст на устойчивостта и териториалното сближаване: или общи теми, които се отнася еднакво до градските и селските райони, като например демография и изменение на климата, енергийна ефективност, продоволствено осигуряване, управление на природните ресурси, биологично и културно многообразие, сближаване и социална интеграция, конструктивен диалог между гражданите и правителствата; или специфични за градските или селските райони въпроси като бързия прираст на населението или надпреварата за земя, изчезването на социални услуги или ограничеността на местните икономики. Особено ще се наблегне на взаимната свързаност между градски и селски райони, както и на общите за всички регионални или териториални решения.

Кулминационната точка на процеса следва да настъпи на заседанието на Конвента със следните основни резултати:

- представяне на визия за устойчиво бъдеще на градските и селските райони в Европа,
- ясен нагледен материал, свързан с примери за „добри практики“ по отношение на действия, допринасящи за устойчивото бъдеще на градските и селските райони,
- оценка на степента на пригодност на настоящите политически рамки и мерки за гарантиране на постигането на тази визия и за насърчаване на широко прилагане на добри практики,
- предложения за промени в политическите рамки и мерки, за които се предполага, че заслужават да бъдат обсъдени по време на междинния преглед на програмите на ЕС през 2009/2010 г., особено по отношение на регионалното развитие и развитието на селските райони и териториалното сближаване.

Част от бюджетния кредит е предназначена за финансиране на устойчиви и съобразени с околната среда действия („Зелен нов курс“), които предвиждат съчетаване на изискванията за икономическо, социално и екологично развитие и възстановяване на европейските региони след икономическата и финансова криза.

Този бюджетен кредит е предназначен също за финансирането на единно гише за подпомагане на лицата, които подават заявления за ремонт на сгради или изграждане на нови сгради с оглед постигане на положителен енергиен баланс или изграждането на „пасивни“ сгради, в контекста на директивата относно енергийната ефективност на сградите.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)**13 03 20** (продължение)*Правно основание*

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1783/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

13 03 21**Пилотен проект — Паневропейска координация на методите за интеграция на ромите***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 500 000	5 000 000	5 000 000		

Забележки

Пилотният проект има за цел изготвяне на цялостен анализ въз основа на актуалното схващане на положението на ромската общност в Европейския съюз, като се наблегне по-специално на цялата сложност и взаимодействието на образование и професионално обучение, като се започне с децата в предучилищна възраст, премине се през продължаващото обучение на младите майки и се стигне до обучението на лицата в напреднала възраст.

Пилотният проект следва да отразява също така надлежните подготовка и прилагане на институционалния процес във връзка с провеждането на консултации, създаването на мрежи, събирането на данни, извършването на оценка, посещения на място, проучвания и т.н. Редица държави-членки са предприели мерки за насърчаване на интеграцията на ромите. Примерите както за добра, така и за лоша практика са многобройни, като в същото време съществува все по-голям брой социологически, правни и политически ориентирани проучвания.

Може да бъде създаден отдел по проблемите на ромите, който, с оглед прилагането на политиката на ЕС, да изследва секторните въпроси и да предлага включването на подходящи дейности и мерки в предложенията за план за действие за интеграция на ромите.

Той може също така да поеме задачата по проучване на сътрудничеството между секторите и да използва съществуващите разнообразни финансови инструменти, като предлага пилотни проекти и идентифицира приложими и устойчиви добри практики, които впоследствие могат да допринесат за разработване на конкретни предложения за политики.

Във връзка с това може да се посочи необходимостта от дългосрочни предложения по въпросите на жилищното настаняване и градското развитие (свързани с въпросите на сегрегацията, образуването на гета и др., когато са зле подготвени), свързани с новаторското използване на регионални фондове и помощ от страна на ЕИБ/ЕБВР или с огромния проблем със събирането (и защитата) на данни, статистическата информация и т.н., но също — очевидно свързаните с това въпроси за борбата с престъпността и трафика, както и основните проблеми с регистрирането.

Трябва да се обърне особено внимание на въпроса за отразяването от страна на средствата за масова информация и разпространението на информация като цяло.

Като абсолютно необходима предпоставка за успех трябва да се развива процес на структуриран диалог с ромското гражданско общество на местно и национално равнище и на равнището на ЕС.

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 21 (продължение)

Европейският парламент играе водеща роля в насърчаването на правата на ромите; първата му резолюция по този въпрос датира от 1984 г. По време на предишния парламентарен мандат Европейският парламент прие редица резолюции относно специфичното положение на ромите в Европа. По-специално в своята резолюция от 31 януари 2008 г. за Европейска стратегия за ромите Европейският парламент настоятелно призова „Комисията да разработи Европейска рамкова стратегия за приобщаването на ромите, насочена към последователна политика на равнище ЕС по отношение на социалното приобщаване на ромите, и приканва Комисията в същото време последователно да оформи един план за действие на Общността за приобщаването на ромите със задачата да предостави финансова подкрепа за реализиране на целите на Европейската рамкова стратегия за приобщаването на ромите“. Също така в резолюцията си от 10 юли 2008 г. относно преброяването на ромското население въз основа на етническата принадлежност в Италия Европейският парламент отново отправи тези искания и призова Комисията и държавите-членки да приемат в рамките на Стратегията на ЕС относно ромите и в контекста на Десетилетието на приобщаването на ромите 2005—2015 г. закони и политики за подкрепа на ромските общности, като същевременно насърчат тяхната интеграция във всички области, да поставят начало на програми за борба с расизма и дискриминацията в училищата, на пазара на труда и в медиите и да засилят обмяната на опит и най-добри практики.

Във връзка с това Европейският парламент отново подчертава значението на изготвянето на стратегии на равнище ЕС и национално равнище, като се използват пълноценно възможностите, предоставени от фондовете на ЕС, с цел премахване на изолацията на ромите в областта на образованието, осигуряване на равен достъп до качествено образование на децата от ромски произход (участие в общото образование, въвеждане на специални програми за стипендии и стажове, допълнителни и конкретни мерки за насърчаване на предучилищното образование за ромските деца и следдипломната квалификация на национално и международно равнище за ромските студенти, както и да обучи ефективна група от „ромски дипломати“, които да могат да преодолеят пропастта между ромските общности и обществените институции), осигуряване и подобряване на достъпа на ромите до пазарите на труда, предоставяне на равен достъп до здравеопазване и социално осигуряване, борба с дискриминационните практики при жилищното настаняване и увеличаване на участието на ромите в обществения, икономическия, културния и политическия живот.

Европейският парламент потвърждава необходимостта от създаване на мрежа от експерти от академичните среди и гражданското общество с ясен мандат да предлага конкретни пилотни проекти и да разработва проекти, които дават импулс за незабавни промени.

Целта на пилотния проект е също така да осигури цялостно обучение на ромски семейства, насочено едновременно към ранното интегриране на децата в предучилищната образователна система, обучението на родителите и провеждането на дейности за цялото семейство в рамките на съответната общност, с което се цели също подобряване на пасивните умения на възрастните.

В заключенията си от декември 2007 г. Европейският съвет „като осъзнава извънредно специфичното положение, в което се намират ромите в рамките на Съюза“, прикани „държавите-членки и Съюза да използват всички средства за подобряване на тяхната интеграция“. В заключенията си от юни той заяви, че „... очаква с нетърпение резултатите ... от предстоящата конференция по този въпрос, която ще се проведе през септември. Приканва Съвета да вземе това предвид при проучването на преразгледаната Социална програма. Европейският съвет ще се върне към този въпрос преди края на годината“.

13 03 22

Пилотен проект — „Еразмус“ за избраните местни и регионални представители

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	2 000 000	2 000 000		

Забележки

Цел: Подпомагане и подкрепа на местните и регионалните съвети в ЕС.

Първият принцип на пилотния проект е да се насърчи и подпомогне мобилността на избраните местни и регионални представители в рамките на Европейския съюз. Вторият принцип на пилотния проект е да се включи елемент на мобилност в договорена програма за обучение на място и споделяне на опит, като се наблегне на „икономическото и социалното сближаване“.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)**13 03 22** (продължение)

Целите са:

- насърчаване на многостранното сътрудничество на политическо равнище между териториалните и местните и регионални институции,
- подпомагане мобилността на избраните местни и регионални представители,
- стимулиране на общи проучвания и размяна на идеи относно редовно срещаните проблеми посредством обучение на място и споделяне на опит,
- насърчаване обмена на най-добри практики.

Следователно пилотният проект е инструмент, който позволява на избраните местни и регионални представители по-добре да усвояват и да трупат опит; както и за увеличаване на капацитета на местните и регионалните съвети по отношение прилагането на понятията, принципите и стратегиите.

13 03 23 **Пилотен проект — засилване на сътрудничеството на регионално и местно равнище чрез насърчаване в глобален мащаб на регионалната политика на ЕС**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	1 500 000	2 000 000	2 000 000		

Забележки

Пилотният проект има за цел разработването на цялостна стратегия за насърчаване запознаването на трети държави с познанията и опита от регионалната политика на ЕС. Тази стратегия следва да включва организирането на международни прояви, информационни дейности, изграждане на мрежи между регионални и местни действащи лица, разработване на съвместни проекти и нови регионални партньорства, както и размяна на добри практики между регионите. Посредством представянето на модела на кохезионна политика на ЕС като успех чрез редица регионални инструменти за диалог, ЕС ще използва тези действия, за да даде пример и да прокара в световен мащаб своите ценности, основни принципи, организационни структури и политики. За целта сътрудничеството с активните в тази област международни организации (FOGAR, UCLG) ще бъде особено полезно.

13 03 24 **Подготвително действие — насърчаване на по-благоприятна среда за микрокредитирането в Европа**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 000 000	3 000 000	4 000 000	2 000 000	0,—	0,—

Забележки

През 2000 г. и през март 2003 г. Съветът неколккратно подчерта преимуществата на микрофинансирането за малките предприятия. Европейският съвет призова за първи път държавите-членки да отделят специално внимание на микрокредитирането за насърчаване на създаването и растежа на малки предприятия. От друга страна, микрофинансирането беше една от целите на финансовите инструменти на европейската многогодишна програма (MAP/2002—2006 г.), за които Съветът взе решение през декември 2001 г., давайки определение на микрокредитирането като заем, възлизаш на не повече от 25 000 евро.

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)**13 03 24** (продължение)

Програмата „Конкурентоспособност и иновации“ (ПКИ), в сила от 2006 г., също разглежда въпроса за микрокредитирането, включително посредством втората схема (механизма за гарантиране по отношение на МСП). Тази схема, управлявана от Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ), цели да насърчи финансовите институции да играят по-важна роля в предлагането на заеми от ограничени суми, които обикновено са свързани с пропорционално по-високи разходи по управлението на единица, когато става въпрос за заемополучатели, неразполагащи с достатъчни гаранции. Освен от гаранции и насрещни гаранции, финансовите посредници могат да се ползват от субсидии с оглед намаляване на завишените административни разходи, свързани с микрокредитирането.

Целта на това подготвително действие е да насърчава развитието на микрокредитирането в Европа в съответствие с целите за растеж и заетост на новата Лисабонска програма, както и с препоръките в Резолюцията на Европейския парламент от 11 юли 2007 г. относно политиката в областта на финансовите услуги (2005—2010 г.) — Бяла книга, и по-специално с необходимостта от план за действие относно микрокредитирането.

Подготвителното действие има за цел:

- да осигури в средносрочен план самофинансирането на дейността по микрокредитирането в Европа посредством развитие на капацитета за финансиране на микрофинансовите институции, и по-специално на небанковите институции. Проектът би могъл да се управлява от ЕИФ, който е финансовата институция на ЕС, специализирана във финансирането на МСП и микропредприятия, и който управлява финансовите инструменти на ЕС/Общността,
- да насърчи подобряването на синергията между съществуващите финансови инструменти, покриващи взаимосвързани области (ПКИ, Съвместни европейски ресурси за микро- и средни предприятия (JEREMIE), ЕФРР, ЕФР),
- да засили социалното включване посредством предприемаческия дух и произтичащия от него икономически растеж. Асоциациите, работещи с необлагодетелствани групи, могат да се ползват с предоставеното финансиране.

Предложените бюджетни кредити са предназначени за осъществяване на подготвителното действие, прието за финансовата 2008 г.; то ще бъде използвано по-специално за установяването на фонд с начален капитал, предназначен за небанковите институции.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

13 03 25**Пилотен проект за действия във връзка с текстилния и обувния сектор***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000				

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за оценка на състоянието в текстилния и обувния сектор в условията на премахване на квотната система с цел създаване на програма на Съюза за сектора, по-специално за необлагодетелстваните райони, за да се осигури помощ за научни изследвания и иновации, реструктуриране, професионално обучение и малки и средни предприятия (МСП).

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 04 — КОХЕЗИОНЕН ФОНД

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 04	КОХЕЗИОНЕН ФОНД							
13 04 01	Кохезионен фонд — приключване на пре- дишни проекти (до 2007 г.)	1.2	p.m.	2 500 000 000	p.m.	3 892 453 278	7 451 363,—	2 489 315 485,87
13 04 02	Кохезионен фонд	1.2	10 185 294 880	4 350 000 000	9 291 684 199	3 385 000 000	8 142 934 366,85	2 797 798 863,87
	Глава 13 04 — Общо		10 185 294 880	6 850 000 000	9 291 684 199	7 277 453 278	8 150 385 729,85	5 287 114 349,74

Забележки

Регламент (ЕО) № 1265/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1164/94 относно създаването на Кохезионен фонд (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 62) определя условията, при които авансови плащания, които не са с намаляващ ефект върху приноса на фонда, следва да бъдат възстановени. Всички приходи от такова възстановяване на авансови плащания, вписани в позиция 6 1 5 7 от приходната част, ще доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с членове 18 и 157 от Финансовия регламент. Регламент (ЕО) № 1083/2006 определя условията за възстановяване на средства за предварително финансиране за периода 2007—2013 г.

13 04 01 Кохезионен фонд — приключване на предишни проекти (до 2007 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	2 500 000 000	p.m.	3 892 453 278	7 451 363,—	2 489 315 485,87

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по Кохезионния фонд, останали за изпълнение от преди 2000 г., и за приключване на програмния период 2000—2006 г.

Дейности за борба с измамите ще бъдат финансирани по статия 24 02 01.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за финансиране на мерки, предприети от партньорите за следващия програмен период.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 566/94 на Съвета от 10 март 1994 г. за удължаване срока на действие на Регламент (ЕИО) № 792/93 относно създаване на кохезионен финансов инструмент (ОВ L 72, 16.3.1994 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1164/94 на Съвета от 16 май 1994 г. относно създаването на Кохезионен фонд (ОВ L 130, 25.5.1994 г., стр. 1).

Актове за справка

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 158 и 161 от него.

ГЛАВА 13 04 — КОХЕЗИОНЕН ФОНД (продължение)

13 04 02 Кохезионен фонд

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 185 294 880	4 350 000 000	9 291 684 199	3 385 000 000	8 142 934 366,85	2 797 798 863,87

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по Кохезионния фонд за програмния период 2007—2013 г.

Дейности за борба с измамите ще бъдат финансирани по статия 24 02 01.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за финансиране на мерки, предприети от партньорите за следващия програмен период.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 566/94 на Съвета от 10 март 1994 г. за удължаване срока на действие на Регламент (ЕИО) № 792/93 относно създаване на кохезионен финансов инструмент (ОВ L 72, 16.3.1994 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1164/94 на Съвета от 16 май 1994 г. относно създаването на Кохезионен фонд (ОВ L 130, 25.5.1994 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1084/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за създаване на Кохезионен фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1164/1994 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 79).

Актове за справка

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 158 и 161 от него.

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 174 и 177 от него.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 05 — ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ, СВЪРЗАНИ СЪС СТРУКТУРНИТЕ ПОЛИТИКИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 05	ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ, СВЪРЗАНИ СЪС СТРУКТУРНИТЕ ПОЛИТИКИ							
13 05 01	Инструмент за структурни политики за предприемачестване (ИСПА) — приключване на предишни проекти (2000—2006 г.)							
13 05 01 01	Инструмент за структурни политики за предприемачестване (ИСПА) — приключване на предишни проекти (2000—2006 г.)	4	р.м.	390 000 000	р.м.	340 000 000	0,—	381 000 000,—
13 05 01 02	Инструмент за структурни политики за предприемачестване — приключване на предприемачестваната помощ за осем страни кандидатки	4	р.м.	170 000 000	р.м.	60 000 000	0,—	158 374 690,13
	Статия 13 05 01 — Междинна сума		р.м.	560 000 000	р.м.	400 000 000	0,—	539 374 690,13
13 05 02	Инструмент за предприемачестване подпомагане (ИПП) — компонент „Регионално развитие“							
13 05 03	Инструмент за предприемачестване подпомагане (ИПП) — компонент „Трансгранично сътрудничество“ (КТС)	4	324 300 000	30 000 000	253 200 000	4 000 000	233 700 000,—	42 705 000,—
13 05 03 01	Трансгранично сътрудничество (КТС) — вноска от подред 1-6	1.2	50 603 690	6 100 000	49 611 460	21 282 315	67 174 271,—	0,—
13 05 03 02	Трансгранично сътрудничество (КТС) — вноска от ред 4	4	35 308 079	4 100 000	34 615 765	14 000 000	48 386 334,—	0,—
	Статия 13 05 03 — Междинна сума		85 911 769	10 200 000	84 227 225	35 282 315	115 560 605,—	0,—
	Глава 13 05 — Общо		410 211 769	600 200 000	337 427 225	439 282 315	349 260 605,—	582 079 690,13

13 05 01 Инструмент за структурни политики за предприемачестване (ИСПА) — приключване на предишни проекти (2000—2006 г.)*Забележки*

Помощта, предоставена от Инструмента за структурни политики за предприемачестване (ИСПА), бе предназначена да подпомогне страните кандидатки от Централна и Източна Европа в процеса им на присъединяване към Европейския съюз. ИСПА бе използвана да помогне на държавите бенефициери да приложат достиженията на европейското законодателство в областта на околната среда и на транспорта.

13 05 01 01 Инструмент за структурни политики за предприемачестване (ИСПА) — приключване на предишни проекти (2000—2006 г.)
Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	390 000 000	р.м.	340 000 000	0,—	381 000 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощта по ИСПА и техническото съдействие, предоставено извън Комисията, което е необходимо за нейното прилагане в страните кандидатки в Централна и Източна Европа.

Не се разрешават никакви административни разходи по тази статия, независимо кой е бенефициерът.

ГЛАВА 13 05 — ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ, СВЪРЗАНИ СЪС СТРУКТУРНИТЕ ПОЛИТИКИ (продължение)**13 05 01** (продължение)

13 05 01 01 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1266/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за координиране на помощта за страните кандидатки, в рамките на предприсъединителната стратегия (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 68).

Регламент (ЕО) № 1267/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно създаването на Инструмент за предприсъединителна структурна политика (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 73).

Регламент (ЕО) № 2257/2004 на Съвета от 20 декември 2004 г. за изменение на регламенти (ЕИО) № 3906/89, (ЕО) № 1267/1999, (ЕО) № 1268/1999 и (ЕО) № 2666/2000 с цел вземане предвид статута на Хърватия като страна кандидатка (ОВ L 389, 30.12.2004 г., стр. 1).

13 05 01 02 Инструмент за структурни политики за предприсъединяване — приключване на предприсъединителната помощ за осем страни кандидатки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	170 000 000	р.м.	60 000 000	0,—	158 374 690,13

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощта по ИСПА и техническото съдействие, предоставено извън Комисията, което е необходимо за нейното прилагане в страните кандидатки, станали държави-членки на 1 май 2004 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1266/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за координиране на помощта за страните-кандидатки в рамките на предприсъединителната стратегия (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 68).

Регламент (ЕО) № 1267/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно създаването на Инструмент за предприсъединителна структурна политика (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 73).

13 05 02 Инструмент за предприсъединително подполагане (ИПП) — компонент „Регионално развитие“*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
324 300 000	30 000 000	253 200 000	4 000 000	233 700 000,—	42 705 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощта от ЕС/Общността за страните кандидатки, покрити от ИПП, които са в процес на постепенно изравняване с нормите и политиките на ЕС, включително, където е необходимо, с достиженията на европейското законодателство, с цел членство.

Компонентът „Регионално развитие“ ще поддържа държави в процес на разработване на политики и подготовка за прилагане и управление на кохезионната политика на ЕС/Общността, и особено в подготовката им за структурните фондове.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 05 — ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ, СВЪРЗАНИ СЪС СТРУКТУРНИТЕ ПОЛИТИКИ (продължение)

13 05 03 Инструмент за предприсъединително подпомагане (ИПП) — компонент „Трансгранично сътрудничество“ (КТС)

13 05 03 01 Трансгранично сътрудничество (КТС) — вноса от подред 1-б

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
50 603 690	6 100 000	49 611 460	21 282 315	67 174 271,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса на ЕФРР по проектите за трансгранично сътрудничество и техническото съдействие, предоставено извън Комисията, което е необходимо за неговото прилагане в държавите-членки.

Този бюджетен кредит има за цел също така да подкрепи и насърчи екологичния туризъм чрез съфинансиране на трансгранични велосипедни мрежи, като например „EuroVelo“ и „Пътя на Желязната завеса“.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

13 05 03 02 Трансгранично сътрудничество (КТС) — вноса от ред 4

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
35 308 079	4 100 000	34 615 765	14 000 000	48 386 334,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса на ИПП по проектите за трансгранично сътрудничество и техническата помощ, предоставена извън Комисията и необходима за изпълнение в страните, на които предстои кандидатстване за членство.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

ГЛАВА 13 06 — ФОНД ЗА СОЛИДАРНОСТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 06	ФОНД ЗА СОЛИДАРНОСТ							
13 06 01	Европейски фонд за солидарност — държави-членки	3.2	р.м.	р.м.	614 933 701	614 933 701	273 191 197,—	273 191 197,—
13 06 02	Фонд за солидарност на Европейския съюз — държави, преговарящи за присъединяване	4	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
	Глава 13 06 — Общо		р.м.	р.м.	614 933 701	614 933 701	273 191 197,—	273 191 197,—

13 06 01 Европейски фонд за солидарност — държави-членки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	614 933 701	614 933 701	273 191 197,—	273 191 197,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на бюджетните кредити от мобилизирането на Фонда за солидарност на Европейския съюз в случаи на природни и екологични бедствия в държавите-членки.

Разпределението на бюджетните кредити ще се реши в коригиращ бюджет, който има за единствена цел мобилизирането на Фонд за солидарност на ЕС.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. относно създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3).

Регламент ... № ... на Европейския парламент и на Съвета от ... относно създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ОВ L. ..., г., стр...).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 април 2005 г., за създаване на Фонда за солидарност на Европейския съюз (СОМ(2005)0108).

Междунституционално споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

13 06 02 Фонд за солидарност на Европейския съюз — държави, преговарящи за присъединяване

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на бюджетните кредити от мобилизирането на Фонда за солидарност на Европейския съюз в случаи на природни и екологични бедствия или промишлени аварии, станали в държавите-членки.

Разпределението на бюджетните кредити ще се реши в коригиращ бюджет, който има за единствена цел мобилизирането на Фонд за солидарност на ЕС.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 06 — ФОНД ЗА СОЛИДАРНОСТ *(продължение)*

13 06 02 *(продължение)*

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. относно създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № ... на Европейския парламент и на Съвета от ... за създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ОВ L ..., ... г., стр. ...).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 април 2005 г., за създаване на Фонда за солидарност на Европейския съюз (COM(2005)0108).

Междунституционално споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА“
- КОНТРОЛ, СВЪРЗАН С КОХЕЗИОННАТА ПОЛИТИКА ПРИ ПРЕДПРИСЪЕДИНЯВАНЕ
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ, КООРДИНИРАНЕ И ОЦЕНКА НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА“

ДЯЛ 14

ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ДЯЛ 14

ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

Общи цели

- Укрепване на икономическия потенциал на вътрешния пазар в интерес на гражданите и бизнеса чрез подобряване на данъчната среда и модернизирание на митниците.
- Укрепване на устойчивото развитие в Европейския съюз чрез поощряване потреблението на екологично чиста енергия с помощта на пазарни механизми и данъчно облагане.
- Повишаване на нивото на закрила на европейските граждани и укрепване на икономиките на държавите-членки чрез по-сигурен митнически контрол и чрез инициативи срещу измами и престъпна дейност.
- Увеличаване на икономическия потенциал на Съюза и по-голям принос на ЕС към развитието чрез международно митническо сътрудничество, улесняване на търговията и добро управление в областта на фискалните взаимоотношения с трети страни и международни организации.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
14 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИ- ЧЕСКИ СЪЮЗ“	56 242 164	56 242 164	54 628 478	54 628 478	53 180 403,32	53 180 403,32
14 02	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“	2 500 000	2 500 000	3 000 000	2 700 000	1 903 018,13	2 635 003,23
14 03	МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ НА ДАНЪЧНОТО ОБЛАГАНЕ И МИТ- НИЦИТЕ	2 000 000	2 000 000	1 700 000	2 000 000	1 194 200,—	1 477 833,04
14 04	МИТНИЧЕСКА ПОЛИТИКА	50 318 000	30 000 000	48 368 000	30 000 000	42 240 043,95	32 575 689,21
14 05	ДАНЪЧНА ПОЛИТИКА	24 000 000	16 300 000	22 100 000	15 570 000	20 792 970,01	17 042 162,36
	Дял 14 — Общо	135 060 164	107 042 164	129 796 478	104 898 478	119 310 635,41	106 911 091,16

КОМИСИЯ

ДЯЛ 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ДЯЛ 14

ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ГЛАВА 14 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
14 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТ- НИЧЕСКИ СЪЮЗ“				
14 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Данъчно обла- гане и митнически съюз“	5	42 304 682 ⁽¹⁾	40 731 487 ⁽²⁾	39 458 596,74
14 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Данъчно облагане и митнически съюз“				
14 01 02 01	Външен персонал	5	5 782 612	5 777 178	5 451 136,94
14 01 02 11	Други разходи за управление	5	3 829 199	3 869 493	3 979 081,—
	Статия 14 01 02 — Междинна сума		9 611 811	9 646 671	9 430 217,94
14 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“	5	3 093 671	3 043 320	3 065 194,86
14 01 04	Разходи в подкрепа на дейности от област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“				
14 01 04 01	Осъществяване и развитие на вътрешния пазар — разходи за административно управление	1.1	100 000	75 000	94 393,78
14 01 04 02	„Митници 2013“ и „Фискалис 2013“ — разходи за административно управление	1.1	1 132 000	1 132 000	1 132 000,—
	Статия 14 01 04 — Междинна сума		1 232 000	1 207 000	1 226 393,78
	Глава 14 01 — Общо		56 242 164	54 628 478	53 180 403,32

14 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
42 304 682 ⁽¹⁾	40 731 487 ⁽²⁾	39 458 596,74

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 118 737 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 617 672 EUR се вписват в глава 40 01.⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 118 737 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 617 672 EUR се вписват в глава 40 01.

ГЛАВА 14 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“
(продължение)

14 01 02 Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“

14 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 782 612	5 777 178	5 451 136,94

14 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 829 199	3 869 493	3 979 081,—

14 01 03 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 093 671	3 043 320	3 065 194,86

14 01 04 Разходи в подкрепа на дейности от област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“

14 01 04 01 Осъществяване и развитие на вътрешния пазар — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
100 000	75 000	94 393,78

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата, или за мерки по тази позиция, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги, тъй като договорите на службите за техническа помощ изтичат през следващите години.

Правно основание

Вж. статия 14 02 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ГЛАВА 14 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“
(продължение)

14 01 04 (продължение)

14 01 04 02 „Митници 2013“ и „Фискалис 2013“ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 132 000	1 132 000	1 132 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерките по тази позиция, както и на всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статии 14 04 02 и 14 05 03.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ГЛАВА 14 02 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
14 02	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ДАНЪЧНО ОБЛА- ГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“							
14 02 01	Осъществяване и развитие на вътрешния пазар	1.1	2 500 000	2 500 000	3 000 000	2 700 000	1 903 018,13	2 635 003,23
	Глава 14 02 — Общо		2 500 000	2 500 000	3 000 000	2 700 000	1 903 018,13	2 635 003,23

14 02 01 Осъществяване и развитие на вътрешния пазар

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
2 500 000	2 500 000	3 000 000	2 700 000	1 903 018,13	2 635 003,23

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи във връзка с мерки за завършване на вътрешния пазар, неговото функциониране и развитие.

Той подкрепя митническата политика и данъчната политика и включва дейности, които не могат да бъдат финансирани по програми „Митници 2013“ и „Фискалис 2013“.

В областта на данъчното облагане и митниците този бюджетен кредит е предназначен за покриване основно на:

- разходите за консултации, проучвания, анализи, оценки на въздействието,
- дейности в областта на тарифното класиране и придобиването на данни,
- инвестиции в софтуер,
- производство и разработване на информационни материали, материали за осведомяване на обществеността и учебни материали.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ГЛАВА 14 03 — МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ НА ДАНЪЧНОТО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЦИТЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 03	МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ НА ДАНЪЧНОТО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЦИТЕ							
14 03 01	<i>Митническо сътрудничество и международна помощ — приключване на предишни програми</i>	4	—	р.м.	—	300 000	0,—	283 633,04
14 03 03	<i>Членство в международни организации в областта на митниците и данъчното облагане</i>	4	2 000 000	2 000 000	1 700 000	1 700 000	1 194 200,—	1 194 200,—
14 03 04	<i>Добро управление в данъчната област</i>	4	р.м.	р.м.				
	Глава 14 03 — Общо		2 000 000	2 000 000	1 700 000	2 000 000	1 194 200,—	1 477 833,04

14 03 01 *Митническо сътрудничество и международна помощ — приключване на предишни програми*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	300 000	0,—	283 633,04

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приключването на останалите неизпълнени поети задължения за програмите „Митници 2002“ и „Митници 2007“.

Финансираните дейности включват конференции и семинари, техническа помощ и компютърна поддръжка, целящи координирането на дейностите за обучение, техническа помощ и сътрудничество, провеждани от Общността и от държавите-членки с администрациите на трети страни, с цел гарантиране на съгласуваността на външните и вътрешни дейности на Общността.

Оперативните разходи обхващат дейности по обучение, техническа помощ и сътрудничество, предназначени:

- за страните кандидатки, за да бъдат в състояние да прилагат митническата нормативна уредба на Общността в контекста на процеса на разширяване на ЕС; в този смисъл бюджетният кредит следва да покрие разходите за помощи, за тестове за съответствие и за свързване на националните системи с тези на Общността,
- за трети страни, за да се подпомогне модернизирването на митническите им администрации.

Всички приходи от вноските на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, точка г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от участието на страни извън ЕС, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество, вписани в позиция 6 0 3 2 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити, които следва да се впишат в настоящата статия в съответствие с член 18, параграф 1, точка г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение на Съвета от 19 март 2001 г. за оправомощаване на Комисията да води преговори от името на Европейската общност за изменение на Конвенцията, учредяваща Съвет за митническо сътрудничество, подписана в Брюксел на 15 декември 1950 г. с оглед на членството на Европейската общност в организацията.

ГЛАВА 14 03 — МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ НА ДАНЪЧНОТО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЦИТЕ (продължение)**14 03 01** (продължение)

Решение № 253/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2003 г. за приемане на програма за действие на митническите администрации в Общността („Митници 2007“) (ОВ L 36, 12.2.2003 г., стр. 1).

Правно основание за мерките за техническо подпомагане дават различни споразумения за сътрудничество, за свободна търговия, за митнически съюз и за асоцииране между Общността и множество нечленуващи в нея страни, по-специално страните кандидатки.

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприєдинителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

14 03 03 Членство в международни организации в областта на митниците и данъчното облагане

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 000 000	2 000 000	1 700 000	1 700 000	1 194 200,—	1 194 200,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса на Съюза към:

- Световната митническа организация (СМО),
- Международния диалог за данъците (МДД).

Правно основание

Решение 2007/668/ЕО на Съвета 25 юни 2007 г. за присъединяване на Европейските общности към Световната митническа организация и упражняване на права и задължения, сходни с тези на временните ѝ членове (ОВ L 274, 18 10.2007 г., стр. 11).

Актове за справка

Решение на Комисията от 4 юни 2008 г. относно участието на Общността в работата на Международния диалог за данъците.

14 03 04 Добро управление в данъчната област

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.п.	р.п.				

Забележки

Този кредит е предназначен за покриване на разходи за изследвания, консултации, семинари, обучения, конференции, разходи за техническа и административна помощ, срещи на експерти, за информация и публикации, които са пряко свързани с насърчаване на доброто управление по данъчни въпроси.

Правно основание

Задача, която произтича от правомощията на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 година относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ГЛАВА 14 04 — МИТНИЧЕСКА ПОЛИТИКА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 04	МИТНИЧЕСКА ПОЛИТИКА							
14 04 01	<i>Приключване на предишни програми в областта на митниците</i>	1.1	—	1 000 000	—	12 000 000	74 400,—	23 012 060,57
14 04 02	<i>„Митници 2013“</i>	1.1	50 318 000	29 000 000	48 368 000	18 000 000	42 165 643,95	9 563 628,64
	Глава 14 04 — Общо		50 318 000	30 000 000	48 368 000	30 000 000	42 240 043,95	32 575 689,21

14 04 01 *Приключване на предишни програми в областта на митниците*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 000 000	—	12 000 000	74 400,—	23 012 060,57

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по прилагане на Програмата за действие на Общността за митниците, и по-специално за финансирането на съвместни дейности, дейности, свързани с информационните технологии и други.

Те покриват по-специално:

- пътните и дневните разходи на лица от страните участнички във връзка със семинари и работни срещи, обмен на служители, обучение, последващи дейности и сравнителен анализ,
- разходи за организиране на семинари, работни срещи и други подобни мероприятия,
- разходи за закупуване и разработване на материали за обучение,
- разходи по поддръжката, разработването и функционирането на съществуващите системи за комуникация и обмен на информация, оперативни разходи за мрежата и разходи за функционирането на принадлежащите на Общността съоръжения, инсталирани в сгради на Комисията (или в сгради на избран подизпълнител). Въпросните системи и мрежи са: общата мрежа за комуникации/общ интерфейс на системите (CCN/CSI) — в степента, необходима, за да се подпомогне функционирането на изброените тук системи: система за разпространение на данни (DDS), нова компютризирана система за транзит (NCTS/NSTI), информационна система за интегрираната тарифа на Общността (ТАРИК), информационна система за трансфер на печатите за произход и за предаване на печатите за транзитно преминаване (ТСО/ТСТ), Европейски митнически опис на химическите вещества (ECICS), Европейска обвързваща тарифна информационна система (ЕВТИ/RTCE), система за управление на контрола над тарифните квоти (TQS), система за облекчения при вноса (IPR), системата за единични стойности, информационна система за отменени тарифи и др. и дейности за компютризиране на митниците (eCustoms и модернизиране на митниците),
- по отношение на новите системи за комуникация и обмен на информация, определени с процедурата за управление, предвидена в член 4 от Решение 1999/468/ЕО: разходите за проектиране, инсталация, функциониране и разработване; по принцип хардуерът, софтуерът и мрежовите връзки, които трябва да бъдат общи за всички държави-членки, за да се гарантира взаимосъвръзаността и съвместимостта на системите,
- разходи за обслужване на потребителите, за поддръжка, функциониране и разработване на информационна система за борба със злоупотребите (AFIS),
- разходи, свързани с други дейности, които могат да бъдат необходими за изпълнение на целите на програмата.

ГЛАВА 14 04 — МИТНИЧЕСКА ПОЛИТИКА (продължение)

14 04 01 (продължение)

Всички приходи от вноските на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, точка г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от участието на страни извън ЕС, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество, вписани в позиция 6 0 3 2 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити, които следва да се впишат в настоящата статия в съответствие с член 18, параграф 1, точка г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. за установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията (ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23).

Решение № 253/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2003 г. за приемане на програма за действие на митническите администрации в Общността („Митници 2007“) (ОВ L 36, 12.2.2003 г., стр. 1).

14 04 02

„Митници 2013“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
50 318 000	29 000 000	48 368 000	18 000 000	42 165 643,95	9 563 628,64

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за осъществяване на програма „Митници 2013“, и по-специално за финансирането на съвместни дейности, дейности, свързани с информационните технологии, и други.

Те покриват по-специално:

- разходите за придобиване, разработване, инсталиране, поддръжка и нормално функциониране на компонентите на системите за комуникация и обмен на информация на Общността, които включват общата мрежа за комуникации/общ интерфейс на системите (CCN/CSI), включително разходите за комуникация, свързани с информационна система за борба със злоупотребите (AFIS); компютризираната система за транзит (CTS); системите, свързани с митническата тарифа, по-специално системата за разпространение на данни (DDS), Комбинираната номенклатура (CN), информационната система за интегрираната тарифа на Общността (ТАРИК), Европейската обвързваща тарифна информационна система (ЕВТИ), системата за управление на контрола над тарифните квоти (TQS), информационната система (SUSPENSIONS), информационната система за управление на мостри (SMS), информационната система за управление на процедури (ISPP), Европейския митнически опис на химическите вещества (ECICS) и системата на регистрираните износители (REX); системата за повишаване на сигурността, определена в Регламент (ЕО) № 648/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 13 април 2005 г. за изменение на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Общността (ОВ L 117, 4.5.2005 г., стр. 13), включваща системата на Общността за управление на риска, системата за контрол на износа (ECS), системата за контрол на вноса (ICS) и системата на оторизираните икономически оператори (АЕО); всички нови системи за комуникация и обмен на информация, свързани с митниците, включително електронните митнически системи, установени в законодателството на Общността/ЕС и предвидени в работната програма,
- разходи, свързани с дейности по подготовка, наблюдение, контрол, одит и оценяване, които са пряко изисквани за управлението на програмата и осъществяването на целите ѝ, и по-специално дейности по проучвания, срещи, информация и публикации, както и разходи, свързани с информационни мрежи, управляващи обмена на информация,
- пътните и дневните разходи на длъжностните лица от страните участнички във връзка с дейности по сравнителен анализ, работни посещения, семинари, работни срещи, групи за проекти и управление, обучение и дейности по наблюдение,
- разходи за организиране на семинари, работни срещи и други подобни мероприятия,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ГЛАВА 14 04 — МИТНИЧЕСКА ПОЛИТИКА (продължение)

14 04 02 (продължение)

- пътните и дневните разходи за участието на експерти и участници *ad hoc*,
- разходите за придобиване, разработване, инсталиране, поддръжка на системите и модулите за обучение, доколкото те са общи за всички страни участници,
- разходите за всяка друга дейност, която се изисква за постигане на целите на програмата.

Всички приходи от вноските на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Общността/ЕС, вписани в позиция 6031 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, точка г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от участието на страни извън ЕС, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество, вписани в позиция 6 0 3 2 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити, които следва да се впишат в настоящата статия в съответствие с член 18, параграф 1, точка г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. относно установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията (ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23).

Решение 2000/305/ЕО на Съвета от 30 март 2000 г. за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Швейцария относно разширяване прилагането на общата съобщителна мрежа/общия системен интерфейс (CCN/CSI) в рамките на Конвенцията за общ режим на транзит (ОВ L 102, 27.4.2000 г., стр. 50).

Решение 2000/506/ЕО на Съвета от 31 юли 2000 г. за сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Швейцария, отнасящо се до разширяването на общата комуникационна мрежа/общите системи за интерфейс (CCN/CSI) в рамките на Конвенцията за общ режим на транзит (ОВ L 204, 11.8.2000 г., стр. 35).

Решение № 624/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на програма за действие за митниците в Общността („Митници 2013“) (ОВ L 154, 14.6.2007 г., стр. 25).

Решение № 70/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2008 година относно безкнижна среда в митниците и търговията (ОВ L 23, 26.1.2008 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 450/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 година за създаване на Митнически кодекс на Общността (Модернизиран митнически кодекс) (ОВ L 145, 4.6.2008 г., стр. 1).

ГЛАВА 14 05 — ДАНЪЧНА ПОЛИТИКА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 05	ДАНЪЧНА ПОЛИТИКА							
14 05 01	Приключване на предишни програми Фискалис	1.1	—	500 000	—	3 500 000	0,—	7 917 340,78
14 05 02	Компютризиране на системата за акцизите (EMCS)	1.1	—	500 000	р.м.	670 000	3 681 505,30	2 953 299,33
14 05 03	„Фискалис 2013“	1.1	24 000 000	15 300 000	22 100 000	11 400 000	17 111 464,71	6 171 522,25
	Глава 14 05 — Общо		24 000 000	16 300 000	22 100 000	15 570 000	20 792 970,01	17 042 162,36

14 05 01 Приключване на предишни програми Фискалис

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	500 000	—	3 500 000	0,—	7 917 340,78

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, направени за осъществяване на програмата за действие, имаща за цел да подобри функционирането на данъчните системи във вътрешния пазар („Фискалис 2007“), и по-специално за финансиране на системи за комуникация и обмен на информация, на съвместни дейности и всяка друга дейност, която е одобрена по процедурата за управление, предвидена в член 4 от Решение 1999/468/ЕО на Съвета.

Тези бюджетни кредити покриват по-специално:

- разходите за поддържане функционирането на съществуващите системи, и по-специално на FITS (информационна система Фискалис), съставена от VIES (система за обмен на информация за ДДС), EWSE (система за ранна информация за акцизи) и таблица на акцизите, и CCN/CSI (обща мрежа за комуникации/общ интерфейс на системите), състоящи се най-вече от разходи за поддръжка, обновяване и функциониране на тези системи и от мрежови оперативни разходи,
- разходите за разработване, закупуване, инсталиране, функциониране и за обновяване на планирани нови системи, включително на системата за удостоверяване на движението на акцизи, електронната търговия и Осмата директива за ДДС: най-вече общият хардуер, софтуер и мрежи, които трябва да се използват от всички участващи страни, за да се гарантира взаимосвързаността и съвместимостта на системите,
- разходите за изследване на пригодността на новите системи, планирани в областта на прякото данъчно облагане,
- пътните и дневните разходи на длъжностните лица от участващите страни, работещи в сферата на косвените данъци, във връзка с участието им в обмен, семинари или многостранни проверки,
- пътните и дневните разходи и разходите за закупуване и разработване на материали за обучение,
- разходите за организиране на семинари и други подобни мероприятия,
- разходите за други дейности, които ще бъдат одобрени с процедурата за управление, предвидена в член 4 от Решение 1999/468/ЕО на Съвета.

Всички приходи от вноските на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, точка г) от Финансовия регламент.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ГЛАВА 14 05 — ДАНЪЧНА ПОЛИТИКА (продължение)

14 05 01 (продължение)

Правно основание

Решение № 2235/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 3 декември 2002 г. относно приемане на програма на Общността за подобряване работата на данъчните системи във вътрешния пазар (програма „Фискалис 2003—2007 г.“) (ОВ L 341, 17.12.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1798/2003 на Съвета от 7 октомври 2003 г. относно административното сътрудничество в областта на данъка върху добавената стойност и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 218/92 (ОВ L 264, 15.10.2003 г., стр. 1).

14 05 02 **Компютризиране на системата за акцизите (EMCS)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	500 000	p.m.	670 000	3 681 505,30	2 953 299,33

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, направени за осъществяване на многогодишна програма за компютризиране на системата за акцизи, и по-специално:

- разработване, поддръжка и тестване на системата, управление и качествен контрол на разработените и инсталирани продукти, координация, хардуер, спадък към описанието на компонентите на Общността в системата и в нейните функционални и технически спецификации,
- организиране на дейности за информиране и обучение,
- план за сигурност на системата.

Правно основание

Решение № 1152/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 юни 2003 г. относно компютризиране на движението и контрола върху акцизните стоки (ОВ L 162, 1.7.2003 г., стр. 5).

14 05 03 **„Фискалис 2013“**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
24 000 000	15 300 000	22 100 000	11 400 000	17 111 464,71	6 171 522,25

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за осъществяване на програма „Фискалис 2013“, и по-специално за финансирането на съвместни дейности, дейности, свързани с информационните технологии, и други.

Те покриват по-специално:

- разходите за придобиване, разработване, инсталиране, поддръжка и нормално функциониране на компонентите на системите за комуникация и обмен на информация на Общността, които включват обща мрежа за комуникации/общ интерфейс на системите (CCN/CSI); система за обмен на информация за ДДС (VIES); системи за акцизи; система за контрол на движението на акцизите (EMCS); и всички нови системи за комуникация и обмен на информация, свързани с данъците, установени в законодателството на ЕС/Общността и предвидени в работната програма,
- разходи, свързани с дейности по подготовка, наблюдение, контрол, одит и оценяване, които са пряко изисквани за управлението на програмата и осъществяването на целите ѝ, и по-специално дейности по проучвания, срещи, информация и публикации, и разходи, свързани с информационни мрежи, управляващи обмена на информация,

ГЛАВА 14 05 — ДАНЪЧНА ПОЛИТИКА (продължение)

14 05 03 (продължение)

- пътните и дневните разходи на длъжностните лица от страните участнички във връзка с дейности по многостранни проверки, работни посещения, семинари, групи за проекти;
- разходите, свързани с организиране на семинари и други подобни срещи;
- пътните и дневните разходи за участието на експерти и участници *ad hoc*;
- разходите за придобиване, разработване, инсталиране и поддръжка на системите и модулите за обучение, доколкото те са общи за всички страни участнички;
- разходите за всяка друга дейност, която се изисква за постигане на целите на програмата.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, точка г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от участието на страни извън ЕС, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество, вписани в позиция 6 0 3 2 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити, които следва да се впишат в настоящата статия в съответствие с член 18, параграф 1, точка г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1798/2003 на Съвета от 7 октомври 2003 г. относно административното сътрудничество в областта на данъка върху добавената стойност и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 218/92 (ОВ L 264, 15.10.2003 г., стр. 1).

Решение № 1482/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2007 г. за създаване на програма на Общността за подобряване на работата на системите за данъчно облагане на вътрешния пазар („Фискалис 2013“) (ОВ L 330, 15.12.2007 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

— АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“

ДЯЛ 15

ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ДЯЛ 15

ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

Общи цели

- Разширяване на приноса на образованието и обучението, както и на политиките в областта на младежта и културата за благоденствието и социалното сближаване в Европейския съюз, в това число и перспективата за равни възможности.
- Признаване на значението на многоезичието за европейската конкурентоспособност и неговата важност за сближаването на европейското общество.
- Насърчаване на европейското ноу-хау и европейските високи постижения, съпоставяне и подобряване на съществуващите системи и подкрепа на аспекта „от хората за хората“.
- Насърчаване на просперитета на всички култури в Европа и на межкултурния диалог с оглед намаляване на културното неравновесие, справяне с предизвикателствата, пред които са изправени нашите все по-разнородни общества, засилване на усещането за европейско гражданство и реализиране на творчество, зад което се крие общество, основано на знанието.
- Подобряване на базата за създаване на активно европейско гражданство и установяване на взаимоотношения на солидарност между народите в Европа, включително между младите хора, и засилване приноса на спорта за социално-икономическото развитие на Европейския съюз.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“	117 850 342	117 850 342	110 585 968	110 585 968	115 912 714,43	115 912 714,43
15 02	ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ	1 152 378 500	1 115 302 000	1 075 137 000	1 051 292 000	1 092 844 024,53	1 060 338 044,34
15 04	РАЗВИТИЕ НА КУЛТУРНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ЕВРОПА	55 136 000	45 900 000	53 226 000	48 800 000	56 559 431,78	48 179 716,76
15 05	НАСЪРЧАВАНЕ И ПОПУЛЯРИЗИРАНЕ НА СЪТРУДНИЧЕСТВОТО В ОБЛАСТТА НА МЛАДЕЖТА И СПОРТА	127 106 000	125 660 000	130 106 000	127 540 000	135 565 900,89	134 515 806,16
15 06	НАСЪРЧАВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО ГРАЖДАНСТВО	47 445 000	37 665 000	34 010 000	27 890 000	30 222 430,64	23 195 998,87
	Дял 15 — Общо	1 499 915 842	1 442 377 342	1 403 064 968	1 366 107 968	1 431 104 502,27	1 382 142 280,56

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ДЯЛ 15

ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
15 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“				
15 01 01	<i>Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Образование и култура“</i>	5	51 145 885 ⁽¹⁾	46 119 732 ⁽²⁾	48 320 380,82
15 01 02	<i>Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Образование и кул- тура“</i>				
15 01 02 01	Външен персонал	5	3 818 280	3 573 358 ⁽³⁾	4 090 790,74
15 01 02 11	Други разходи за управление	5	5 417 963	4 968 263 ⁽⁴⁾	5 680 847,60
	Статия 15 01 02 — Междинна сума		9 236 243	8 541 621	9 771 638,34
15 01 03	<i>Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Образование и култура“</i>	5	3 740 214	3 273 615 ⁽⁵⁾	3 754 072,33
15 01 04	<i>Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Образование и култура“</i>				
15 01 04 14	Еразмус Мундус — разходи за административно управление	1.1	770 000	2 536 000	1 373 449,67
15 01 04 17	Сътрудничество с държави, които не са членки на ЕС, в областта на образованието и професионалното обучение — разходи за административно управление	4	65 000	115 000	92 048,97
15 01 04 20	Посещения на Комисията — разходи за административно управление	3.2	650 000	650 000	613 355,69
15 01 04 22	Обучение през целия живот — разходи за административно управление	1.1	8 843 000	7 743 000	11 582 223,04
15 01 04 30	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — субсидии за програми по глава 1а	1.1	21 199 000	19 766 000	18 813 702,—
15 01 04 31	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — субсидии за програми по глава 3б	3.2	10 283 000	9 891 000	9 508 523,—

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 143 552 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 699 382 EUR се вписват в глава 40 01.⁽³⁾ Бюджетни кредити в размер на 188 072 EUR се вписват в глава 40 01.⁽⁴⁾ Бюджетни кредити в размер на 261 488 EUR се вписват в глава 40 01.⁽⁵⁾ Бюджетни кредити в размер на 172 296 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
15 01 04 32	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — субсидии за програми по бюджетен ред 4	4	597 000	640 000	520 000,—
15 01 04 44	Култура (2007—2013) — разходи за административно управление	3.2	529 000	646 000	811 187,88
15 01 04 55	Младежта в действие — разходи за административно управление	3.2	780 000	780 000	1 020 821,54
15 01 04 66	Европа за гражданите — разходи за административно управление	3.2	250 000	274 000	354 187,32
	Статия 15 01 04 — Междинна сума		43 966 000	43 041 000	44 689 499,11
15 01 60	Закупуване на информация				
15 01 60 01	Библиотечен фонд, абонамент, покупка и опазване на книгите	5	2 720 000	2 700 000	2 727 123,83
	Статия 15 01 60 — Междинна сума		2 720 000	2 700 000	2 727 123,83
15 01 61	Разходи за провеждане на стажове в институциите	5	7 042 000	6 910 000	6 650 000,—
	Глава 15 01 — Общо		117 850 342	110 585 968	115 912 714,43

15 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Образование и култура“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
51 145 885 ⁽¹⁾	46 119 732 ⁽²⁾	48 320 380,82
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 143 552 EUR се вписват в глава 40 01.		
⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 699 382 EUR се вписват в глава 40 01.		

15 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Образование и култура“**

15 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 818 280	3 573 358 ⁽¹⁾	4 090 790,74
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 188 072 EUR се вписват в глава 40 01.		

15 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 417 963	4 968 263 ⁽¹⁾	5 680 847,60
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 261 488 EUR се вписват в глава 40 01.		

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

15 01 03 **Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Образование и култура“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 740 214	3 273 615 ⁽¹⁾	3 754 072,33
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 172 296 EUR се вписват в глава 40 01.		

15 01 04 **Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Образование и култура“**

15 01 04 14 Еразмус Мундус — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
770 000	2 536 000	1 373 449,67

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 0 от приходната част на бюджета, могат да се използват за допълнителни разходи в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, записани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. позиция 15 02 02 05.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

15 01 04 (продължение)

15 01 04 17 Сътрудничество с държави, които не са членки на ЕС, в областта на образованието и професионалното обучение — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
65 000	115 000	92 048,97

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 15 02 03.

15 01 04 20 Посещения на Комисията — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
650 000	650 000	613 355,69

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на административни разходи, свързани с посещения, като например: домакинстване с оглед оказване на съдействие за организиране на посещения; промоционални материали за раздаване на групите от посетители; информационни материали/публикации, популяризиращи действията и политиките на ЕС; свързани с посещенията *ad hoc* проучвания и пилотни действия; други общи административни разходи от техническо или административно естество.

Правно основание

Вж. статия 15 06 05.

15 01 04 22 Обучение през целия живот — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 843 000	7 743 000	11 582 223,04

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

15 01 04 (продължение)

15 01 04 22 (продължение)

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да се използват за допълнителни разходи в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, вписани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. позиция 15 02 22.

15 01 04 30 Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — субсидии за програми по глава 1а

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
21 199 000	19 766 000	18 813 702,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на изпълнителната агенция „Образование, аудиовизия и култура“, направени при участието на агенцията в управлението на програми от глава 1 а от финансовите перспективи 2007—2013 г.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да се използват за допълнителни разходи в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, вписани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Проектът за създаване на агенцията е описан в част В „Служители по щатно разписание“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Решение 1999/382/ЕО на Съвета от 26 април 1999 г. относно въвеждане на втория етап от програмата за действие „Леонардо да Винчи“ на Общността за професионално обучение (ОВ L 146, 11.6.1999 г., стр. 33).

Решение № 253/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 януари 2000 г. относно въвеждане на втория етап от програмата за действие „Сократ“ на Общността в сферата на образованието (ОВ L 28, 3.2.2000 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

15 01 04 (продължение)

15 01 04 30 (продължение)

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение № 2317/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 декември 2003 г. за приемане на програма за повишаване на качеството на висшето образование и за насърчаване на межкултурното разбирателство чрез сътрудничеството с трети страни („Еразмус Мундус“) (2004—2008 г.) (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 1).

Решение № 2318/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 декември 2003 г. относно приемане на многогодишна програма (2004—2006 г.) за ефективното интегриране на информационните и комуникационните технологии (ИКТ) в системите за образование и обучение в Европа (програма „eLearning“) (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 9).

Решение № 791/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за популяризиране на органите, които функционират на европейско равнище, и подкрепа на специфични дейности в областта на образованието и обучението (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 31).

Решение № 1720/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 година за създаване на Програма за действие за обучение през целия живот (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 45).

Решение № 1298/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за приемане на програмата за действие „Еразмус Мундус“ 2009—2013 г. за повишаване на качеството на висшето образование и насърчаване на межкултурното разбирателство чрез сътрудничеството с трети държави (ОВ L 340, 19.12.2008 г., стр. 83).

Решение 2009/336/ЕО на Комисията от 20 април 2009 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управление на действието на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата при прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 101, 21.4.2009 г., стр. 26).

15 01 04 31 Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — субсидии за програми по глава 36

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
10 283 000	9 891 000	9 508 523,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на изпълнителната агенция „Образование, аудиовизия и култура“, направени при участието на агенцията в управлението на програми по глава 36 от финансовите перспективи 2007—2013 г.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да се използват за допълнителни разходи в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, вписани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Проектът за установяване на агенцията е описан в част В „Служители по щатно разписание“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

15 01 04 (продължение)

15 01 04 31 (продължение)

Правно основание

Решение № 508/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14 февруари 2000 г. относно създаване на програма „Култура 2000“ (ОВ L 63, 10.3.2000 г., стр. 1).

Решение № 1031/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 април 2000 г. относно създаване на програма за действие „Младеж“ на Общността (ОВ L 117, 18.5.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 6).

Решение 2004/100/ЕО на Съвета от 26 януари 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за насърчване на активното европейско гражданство (гражданско участие) (ОВ L 30, 4.2.2004 г., стр. 6).

Решение № 790/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за създаване на програма за действие на Общността за популяризиране на органите, които функционират на европейско равнище в областта на младежта (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 24).

Решение № 792/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за популяризиране на органите, които функционират на европейско равнище в областта на културата (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 40).

Решение № 1719/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 година за създаване на програма „Младежта в действие“ за периода 2007—2013 г. (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 30).

Решение № 1855/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 година относно създаване на програма „Култура“ (2007—2013 г.) (ОВ L 372, 27.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1904/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно създаване на програмата „Европа за гражданите“ за периода 2007—2013 г. за насърчване на активното европейско гражданство (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 32).

Решение 2009/336/ЕО на Комисията от 20 април 2009 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управление на действието на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата при прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 101, 21.4.2009 г., стр. 26).

15 01 04 32 Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — субсидии за програми по бюджетен ред 4

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
597 000	640 000	520 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по изпълнителната агенция „Образование, аудиовизия и култура“, направени при участието на агенцията в управлението на програми по глава 4 от финансовите перспективи 2007—2013 г.

Проектът за установяване на агенцията е описан в част В „Служители по шатно разписание“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Решение 2001/196/ЕО на Съвета от 26 февруари 2001 г. относно сключване на споразумение между Европейската общност и Съединените американски щати за подновяване на програма за сътрудничество в областта на висшето образование и професионалното образование и обучение (ОВ L 71, 13.3.2001 г., стр. 7).

Решение 2001/197/ЕО на Съвета от 26 февруари 2001 година относно сключването на Споразумение между Европейската общност и правителството на Канада, подновяващо програма за сътрудничество в областта на висшето образование и обучението (ОВ L 71, 13.3.2001 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

15 01 04 (продължение)

15 01 04 32 (продължение)

Решение 2006/910/ЕО на Съвета от 4 декември 2006 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и Съединените американски щати за подновяване на програмата за сътрудничество в областта на висшето образование и професионалното образование и обучение (ОВ L 346, 9.12.2006 г., стр. 33).

Решение 2006/964/ЕО на Съвета от 18 декември 2006 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и правителството на Канада за установяване на рамка на сътрудничество в областта на висшето образование, обучението и младежта (ОВ L 397, 30.12.2006 г., стр. 14).

Решение 2009/336/ЕО на Комисията от 20 април 2009 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управление на действието на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата при прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 101, 21.4.2009 г., стр. 26).

15 01 04 44 Култура (2007—2013) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
529 000	646 000	811 187,88

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпуснатата за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 15 04 44.

15 01 04 55 Младежта в действие — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
780 000	780 000	1 020 821,54

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

15 01 04 (продължение)

15 01 04 55 (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да се използват за допълнителни разходи в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, вписани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 15 05 55.

15 01 04 66 Европа за гражданите — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
250 000	274 000	354 187,32

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 15 06 66.

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

15 01 60 Закупуване на информация

15 01 60 01 Библиотечен фонд, абонамент, покупка и опазване на книгите

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 720 000	2 700 000	2 727 123,83

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- закупуване на книги и други публикации, актуализиране на съществуващи томове,
- разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на книги и публикации,
- разходи за абонамент за вестници и специализирани периодични издания, и
- други специализирани публикации на хартиен и/или електронен носител.

Не покрива разходите по:

- обектите на Съвместния изследователски център, чиито разходи се записват в глава 01 05 от съответните дялове,
- Представителства в Европейския съюз, за които са вписани разходи в позиция 16 01 03 03,
- подобни разходи, направени извън Европейския съюз, записани в статия 01 03 02 в съответните дялове.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 30 000 EUR годишно.

15 01 61 Разходи за провеждане на стажове в институциите

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 042 000	6 910 000	6 650 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за стажове, предназначени за дипломирани студенти, като целта е те да добият цялостна представа за набелязаните цели и предизвикателства пред Европейския съюз, да наблюдават отблизо работата на неговите институции и да се възползват от възможността да задълбочат познанията си, натрупвайки професионален опит по време на стаж в Комисията.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по безвъзмездни средства, както и други свързани разходи (плащания на допълнителни суми за членове на семейството без собствен доход или за стажанти, хора с увреждания, здравни осигуровки, осигуровки за злополука, изплащане на пътни разходи, по-специално при започване и приключване на стажа, разходи по организирането на мероприятия във връзка с програмата на стажа, като например посещения, разходи за приемане и посрещане). Те покриват също така и разходите по оценяване на програмата за стаж с оглед на нейното оптимизиране, както и разходите за комуникационни и информационни кампании.

Подборът на стажантите се извършва на основата на обективни, прозрачни изисквания и съблюдава критерии за географско равновесие.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент възлиза на 108 000 EUR на шестмесечие.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
15 02	ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ							
15 02 02	Общо и висше образование							
15 02 02 05	Еразмус Мундус	1.1	94 163 000	78 800 000	90 250 000	76 000 000	93 593 773,44	75 140 538,54
15 02 02 06	Пилотен проект — индивидуална мобилност на учениците от горния гимназиален курс	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	66 942,44
	Статия 15 02 02 — Междинна сума		94 163 000	78 800 000	90 250 000	76 000 000	93 593 773,44	75 207 480,98
15 02 03	Сътрудничество с държави, които не са членки на ЕС, в областта на образованието и професионалното обучение	4	8 000 000	5 200 000	8 042 000	6 200 000	4 889 148,26	2 620 241,82
15 02 09	Приключване на предишни програми в областта на образованието и обучението	1.1	—	13 000 000	—	27 000 000	0,—	58 059 932,16
15 02 11	Европейски институт по иновации и технологии							
15 02 11 01	Европейски институт по иновации и технологии — управленска структура	1.1	4 500 000	4 500 000	5 800 000	5 800 000	1 977 023,05	215 291,16
15 02 11 02	Европейски институт за иновации и технологии — Общности на знанието и иновациите (ОЗИ)	1.1	25 700 000	21 400 000	p.m.	p.m.		
	Статия 15 02 11 — Междинна сума		30 200 000	25 900 000	5 800 000	5 800 000	1 977 023,05	215 291,16
15 02 22	Програма „Обучение през целия живот“	1.1	982 313 500	953 200 000	940 363 000	905 000 000	954 601 629,78	886 841 132,66
15 02 23	Подготвително действие — програма от типа на „Еразмус“ в областта на занятите	1.1	—	300 000	p.m. (1)	210 000 (2)	747 309,—	710 529,40
15 02 25	Европейски център за развитие на професионалното обучение							
15 02 25 01	Европейски център за развитие на професионалното обучение — субсидии по дялове 1 и 2	1.1	12 265 000	12 265 000	11 685 000	11 685 000	11 974 000,—	11 476 370,11
15 02 25 02	Европейски център за развитие на професионалното обучение — субсидии по дял 3	1.1	4 655 000	4 655 000	4 225 000	4 225 000	5 086 000,—	4 874 629,89
	Статия 15 02 25 — Междинна сума		16 920 000	16 920 000	15 910 000	15 910 000	17 060 000,—	16 351 000,—
15 02 27	Европейска фондация за обучение							
15 02 27 01	Европейска фондация за обучение — субсидии по дялове 1 и 2	4	15 000 000	15 000 000	12 000 000	12 000 000	13 484 000,—	13 484 000,—

(1) Бюджетни кредити в размер на 1 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.

(2) Бюджетни кредити в размер на 790 000 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 02 27 02	Европейска фондация за обучение — субсидии по дял 3	4	3 282 000	3 282 000	2 772 000	2 772 000	4 500 000,—	4 500 000,—
	Статия 15 02 27 — Междинна сума		18 282 000	18 282 000	14 772 000	14 772 000	17 984 000,—	17 984 000,—
15 02 28	Пилотен проект — стипендии за Колежа на Европа в рамките на Европейската политика на добросъседство	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	294 000,—
15 02 29	Пилотен проект — сътрудничество между европейски технологични институти	1.1	—	1 200 000	—	400 000	0,—	519 266,46
15 02 30	Пилотен проект — Настъряване на образованието чрез стипендии и програми за обмен в рамките на Европейската политика на добросъседство	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 991 141,—	1 535 169,70
15 02 31	Пилотен проект за покриване на разходите за обучение на студенти от държавите, включени в обхвата на Европейската политика за съседство (ЕПС), и за свързани академични дейности	1.1	1 500 000	1 500 000				
15 02 32	Пилотен проект — Европейска политика за съседство — Настъряване на образованието чрез стипендии и програми за обмен	1.1	1 000 000	1 000 000				
	Глава 15 02 — Общо		1 152 378 500	1 115 302 000	1 075 137 000	1 051 292 000	1 092 844 024,53	1 060 338 044,34

15 02 02 Общо и висше образование

15 02 02 05 Еразмус Мундус

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
94 163 000	78 800 000	90 250 000	76 000 000	93 593 773,44	75 140 538,54

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по програмата Еразмус Мундус II (2009—2013 г.), както и остатъчни плащания във връзка с дейности по предната програма Еразмус Мундус за периода 2004—2008 г. Целите на програмата Еразмус Мундус II са:

- да улесни организираното сътрудничество между висшите учебни заведения и академичните среди в Европа и трети страни с оглед създаването на центрове за върхови постижения и осигуряването на квалифицирани човешки ресурси,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)

15 02 02 (продължение)

15 02 02 05 (продължение)

- да допринесе за взаимното обогатяване на обществата чрез развиването на резерв от добре квалифицирани, с либерално мислене и с международен опит жени/мъже посредством подпомагане на мобилността за най-талантливите студенти и преподаватели от трети страни за получаването на квалификации и/или опит в Европейския съюз и за най-изявените европейски студенти и преподаватели към трети страни,
- да допринесе за развитието на човешките ресурси и капацитета за международно сътрудничество на висшите учебни заведения в трети страни посредством увеличаване на мобилния обмен между Европейския съюз и трети страни,
- да подобри достъпността, имиджа и видимостта на европейското висше образование в света, както и привлекателността му за граждани на трети страни.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да се използват за допълнителни разходи в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, вписани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 2317/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 декември 2003 г. за приемане на програма за повишаване на качеството на висшето образование и за насърчаване на межкултурното разбирателство чрез сътрудничеството с трети страни („Еразмус Мундус“) (2004—2008) (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 1).

Решение № 1298/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за приемане на програма за действие „Erasmus Mundus“ 2009—2013 г. за повишаване на качеството на висшето образование и насърчаване на межкултурното разбирателство чрез сътрудничеството с трети държави (ОВ L 340, 19.12.2008 г., стр. 83).

15 02 02 06 Пилотен проект — индивидуална мобилност на учениците от горния гимназиален курс

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	p.m.	0,—	66 942,44

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на разходите по изпълнение на пилотните проекти за индивидуална мобилност на учениците от горния гимназиален курс.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)

15 02 03 **Сътрудничество с държави, които не са членки на ЕС, в областта на образованието и професионалното обучение**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
8 000 000	5 200 000	8 042 000	6 200 000	4 889 148,26	2 620 241,82

Забележки

Въз основа на Споразумението за сътрудничество между Европейската общност/Европейския съюз, Съединените американски щати и Канада, този бюджетен кредит е предназначен по-специално за покриване на разходи по:

- сравнителни проучвания на съответните образователни политики, квалификации и умения,
- създаване на програма за обмен на студенти, учачи, преподаватели и административни служители,
- насърчаване на междуинституционалното сътрудничество,
- помощ за установяване на контакти между съответните промишлени сектори и университетите,
- насърчаване на сътрудничеството с частния сектор, за да се усъвършенстват и обогатят програмите,
- развиване на политически диалог; допълнителни мерки и бързо разпространение на резултатите.

Следва да се подпомагат в по-голяма степен европейските студенти с оглед следване в САЩ и Канада, по-специално в университетите.

Правно основание

Решение 2001/196/ЕО на Съвета от 26 февруари 2001 г. относно сключване на споразумение между Европейската общност и Съединените американски щати за подновяване на програмата за сътрудничество в областта на висшето образование и професионалното образование и обучение (ОВ L 71, 13.3.2001 г., стр. 7).

Решение 2001/197/ЕО на Съвета от 26 февруари 2001 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и правителството на Канада, подновяващо програмата за сътрудничество в областта на висшето образование и обучението (ОВ L 71, 13.3.2001 г., стр. 15).

Решение 2006/910/ЕО на Съвета от 4 декември 2006 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и Съединените американски щати за подновяване на програмата за сътрудничество в областта на висшето образование и професионалното образование и обучение (ОВ L 346, 9.12.2006 г., стр. 33).

Решение 2006/964/ЕО на Съвета от 18 декември 2006 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и правителството на Канада за установяване на рамка на сътрудничество в областта на висшето образование, обучението и младежта (ОВ L 397, 30.12.2006 г., стр. 14).

15 02 09 **Приключване на предишни програми в областта на образованието и обучението**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	13 000 000	—	27 000 000	0,—	58 059 932,16

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приключване на дейности преди 2007 г. по следните бюджетни редове:

- европейска интеграция в университетите,
- Колеж на Европа,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)

15 02 09 (продължение)

- Европейски университетски институт, Флоренция,
- Европейска академия по право (Трир),
- Европейски институт по публична администрация, Маастрихт,
- Център за обучение и изследвания,
- Международен център за европейско обучение,
- Европейска агенция за развитие на образованието за хора със специални нужди,
- засилване на дейностите на Общността в областта на образованието,
- Сократ,
- Connect,
- E-Learning,
- насърчаване на европейските насоки към обучение чрез практика, включително занаятчийски стажове,
- Леонардо да Винчи.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 1999/382/ЕО на Съвета от 26 април 1999 г. относно въвеждане на втория етап от програмата за действие „Леонардо да Винчи“ на Общността за професионално обучение (ОВ L 146, 11.6.1999 г., стр. 33).

Решение № 253/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 януари 2000 г. относно въвеждане на втория етап от програмата за действие „Сократ“ на Общността в сферата на образованието (ОВ L 28, 3.2.2000 г., стр. 1).

Решение № 2318/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 декември 2003 г. относно приемане на многогодишна програма (2004—2006 г.) за ефективното интегриране на информационните и комуникационните технологии (ИКТ) в системите за образование и обучение в Европа (програма „eLearning“) (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 9).

Решение № 791/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за популяризиране на органите, които функционират на европейско равнище, и подкрепа на специфични дейности в областта на образованието и обучението (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 31).

Решение № 2241/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2004 г. относно единна рамка на Общността за прозрачност на професионалните квалификации и умения (Европас) (ОВ L 390, 31.12.2004 г., стр. 6).

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)

15 02 11 Европейски институт по иновации и технологии

15 02 11 01 Европейски институт по иновации и технологии — управленска структура

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 500 000	4 500 000	5 800 000	5 800 000	1 977 023,05	215 291,16

Забележки

Предишна статия 08 24 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по създаването на Европейски институт по иновации и технологии (ЕИТ) в съответствие с Регламент (ЕО) № 294/2008. ЕИТ е орган, създаден от Общностите по смисъла на член 185, параграф 1 от Финансовия регламент и следва съответно да приеме свой финансов правилник.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 294/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2008 г. за създаване на Европейски институт за иновации и технологии (ОВ L 97, 9.4.2008 г., стр. 1).

15 02 11 02 Европейски институт за иновации и технологии — Общности на знанието и иновациите (ОЗИ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
25 700 000	21 400 000	р.т.	р.т.		

Забележки

Предишна статия 08 24 02

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на общностите на знанието и иновациите, определени от Европейския институт по иновации и технологии.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 294/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2008 г. за създаване на Европейски институт за иновации и технологии (ОВ L 97, 9.4.2008 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)

15 02 22 Програма „Обучение през целия живот“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
982 313 500	953 200 000	940 363 000	905 000 000	954 601 629,78	886 841 132,66

Забележки

Съгласно предложението за създаване на интегрирана програма в областта на обучението през целия живот този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните специфични програми и хоризонтални дейности:

- Коенски: за общообразователни дейности за учебни заведения с обхват, включващ и горните класове от средното образование,
- Еразмус: за образование и напреднало обучение на университетско ниво, увеличаване на броя на стипендиите и на финансирането им по програмите „Еразмус“,
- Леонардо да Винчи: за всички аспекти на професионалното образование и обучение,
- Грундвиг: за образование за възрастни,
- широкообхватна програма: разглеждане на четири ключови дейности за включване на въпроси от политическо естество, създаване на конкретни разпоредби за изучаване на езици и на информационните и комуникационните технологии, когато попадат извън обхвата на специфичните програми, както и осигуряване на по-добро разпространение на информацията;

Специалните образователни нужди на лицата с увреждания или дисфункционални смущения могат да бъдат взети предвид във всички посочени по-горе секторни програми.

- Жан Моне: за подпомагане на европейските институции и асоциации, работещи в областта на европейската интеграция, както и за финансиране от Европейския парламент на професурата по европейска цивилизация на името на професор Бронислав Геремек в Колежа на Европа във Варшава и създаване на комисия, включваща фондация „Геремек“ („Centrum Imienia Profesora Bronisława Geremka“), като една от целите ѝ би могла да бъде присъждането на ежегодна награда.

Тези действия и програми следва да бъдат насочени към засилване на межкултурния диалог.

Интегрираната програма и дейностите по нея следва да включват мерки за насърчаване на изучаването на езици по време на всички етапи от образованието и професионалното обучение както за учащите (общо образование, професионално обучение и непрекъснато обучение), така и за учителите и преподавателите.

Интегрираната програма следва да включва мерки за насърчаване изучаването на езиците на съседните държави и за създаване на интернет платформа за координиране на процеса на езиково обучение, да предоставя помощи, включително и помощи за самообучение, а също така и да подпомага сътрудничеството и обмена на най-добри практики. Вземането на безвъзмездни средства ще подлежи на двустранно сътрудничество с изискване езиците на съседните държави да се изучават от двете страни на границата. Проектът ще бъде насочен по-специално към младите хора (ученици и студенти) и към училищата на местно равнище. Интернет платформата ще бъде достъпна за всички заинтересовани лица.

Мерките следва да включват също инициативи, чиято цел е да се запазят, насърчават и укрепват по-слабо използвани езици като например езиците на по-малките държави-членки, което ще им позволи да поддържат и увеличават тяхната жизненост, особено в областта на литературата, журналистиката и аудиовизуалното разпространение, които са основният източник на езиково обновление, а също и на езиково съхранение, като по този начин се прилага по-активно философията на Европейския съюз относно езиковото многообразие, многоезичието и субсидиарността.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)

15 02 22 (продължение)

Всички приходи от вноски от Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да се използват за допълнителни разходи съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1720/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 година за създаване на Програма за действие за обучение през целия живот (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 45).

15 02 23 **Подготвително действие — програма от типа на „Еразмус“ в областта на занаятите**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	300 000	р.м. ⁽¹⁾	210 000 ⁽²⁾	747 309,—	710 529,40
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 000 000 EUR се вписват в глава 40 02. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 790 000 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по приключването на подготвителното действие „Програма от типа на „Еразмус“ в областта на занаятите“.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 02 25 **Европейски център за развитие на професионалното обучение**

15 02 25 01 Европейски център за развитие на професионалното обучение — субсидии по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 265 000	12 265 000	11 685 000	11 685 000	11 974 000,—	11 476 370,11

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на административни разходи и разходи по персонала на Центъра (дялове 1 и 2).

Центърът трябва да информира бюджетния орган относно прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи. При поискване от Центъра Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни разходи.

Щатното разписание на Центъра може да се види в част В „Служители по щатно разписание“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 337/75 на Съвета от 10 февруари 1975 година за създаване на Европейски център за развитие на професионално обучение (ОВ L 39, 13.2.1975 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)

15 02 25 (продължение)

15 02 25 02 Европейски център за развитие на професионалното обучение — субсидии по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 655 000	4 655 000	4 225 000	4 225 000	5 086 000,—	4 874 629,89

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Центъра, свързани с работната програма (дял 3).

Центърът трябва да информира бюджетния орган относно прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи. При поискване от Центъра Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни разходи.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 337/75 на Съвета от 10 февруари 1975 година за създаване на Европейски център за развитие на професионалното обучение (ОВ L 39, 13.2.1975 г., стр. 1).

15 02 27 **Европейска фондация за обучение**

15 02 27 01 Европейска фондация за обучение — субсидии по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 000 000	15 000 000	12 000 000	12 000 000	13 484 000,—	13 484 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на административни разходи и разходи по персонала на Фондацията (дялове 1 и 2).

Съгласно нейния финансов регламент Фондацията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи. При поискване от Фондацията Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Щатното разписание на Фондацията може да се види в част В „Служители на щатно разписание“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1360/90 на Съвета от 7 май 1990 година за създаване на Европейска фондация за обучение (ОВ L 131, 23.5.1990 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1572/98 на Съвета от 17 юли 1998 година за изменение на Регламент (ЕИО) № 1360/90 за създаване на Европейска фондация за обучение (ОВ L 206, 23.7.1998 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1339/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за създаване на Европейска фондация за обучение (преработена версия) (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 82).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)

15 02 27 (продължение)

15 02 27 02 Европейска фондация за обучение — субсидии по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 282 000	3 282 000	2 772 000	2 772 000	4 500 000,—	4 500 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Фондацията, произтичащи от работната ѝ програма (дял 3).

Съгласно нейния финансов регламент Фондацията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи. При поискване от Фондацията Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Субсидията от Европейската общност за 2009 г. възлизаше на общо 19 872 000 EUR. Тази сума беше получена, като към вписаната в бюджета сума от 14 772 000 EUR беше добавена сума в размер от 5 100 000 EUR от възстановяването на излишъка.

Субсидията от Европейския съюз за 2010 г. е ограничена до 19 460 000 EUR, но очакваните възстановявания възлизат едва на 1 178 000 EUR. Следователно сумата, вписана в бюджета за 2010 г., възлиза на 18 282 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1360/90 на Съвета от 7 май 1990 година за създаване на Европейска фондация за обучение (ОВ L 131, 23.5.1990 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1572/98 на Съвета от 17 юли 1998 година за изменение на Регламент (ЕИО) № 1360/90 за създаване на Европейска фондация за обучение (ОВ L 206, 23.7.1998 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1339/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за създаване на Европейска фондация за обучение (преработена версия) (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 82).

15 02 28 **Пилотен проект — стипендии за Колежа на Европа в рамките на Европейската политика на добросъседство**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	р.м.	0,—	294 000,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на разходите по приключването на пилотния проект „Стипендии за Колежа на Европа в рамките на Европейската политика на добросъседство“.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)

15 02 29 **Пилотен проект — сътрудничество между европейски технологични институти**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 200 000	—	400 000	0,—	519 266,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по завършването на пилотния проект за сътрудничество между европейски технологични институти.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 02 30 **Пилотен проект — Настъргаване на образованието чрез стипендии и програми за обмен в рамките на Европейската политика на добросъседство**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 991 141,—	1 535 169,70

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по приключването на пилотния проект за стипендии и обмен на завършили студенти от страните, попадащи в рамките на Европейската политика на добросъседство.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 02 31 **Пилотен проект за покриване на разходите за обучение на студенти от държавите, включени в обхвата на Европейската политика за съседство (ЕПС), и за свързани академични дейности**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	1 500 000				

Забележки

Новата засилена Европейска политика за съседство, както се предвижда от Съвета и Европейския парламент в съответните им решения и резолюции, особено в светлината на двата основни политически проекта в областта на съседските отношения, Съюза за Средиземноморието и Източното партньорство, налагат подготовката на бъдещи лица за връзка с ЕС — т.е. служители за работните места, свързани с ЕС—ЕПС, в шестнадесетте съседни държави, от Мароко до Беларус. Те следва да бъдат напълно и по професионален начин запознати със същността и духа на политиките на ЕС и неговите институции, както и с достиженията на правото на ЕС. Това налага целенасочено образование на високо равнище, което може да бъде осигурено само от изключително престижна академична институция, вече специализирана в тази област, т.е. Колежа на Европа. Двата центъра на Колежа на Европа — единият в Брюж, Белгия, в близост до институциите и експертния опит в Брюксел, а другият в Натолин/Варшава, Полша, специализиран в областта на политики за съседство и погранични въпроси с държави, които не са членки на ЕС, (седалището на агенцията Frontex се намира във Варшава) — са най-подходящи да предложат специализирани програми.

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧНЕ (продължение)

15 02 31 (продължение)

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 02 32 **Пилотен проект — Европейска политика за съседство — Насърчаване на образованието чрез стипендии и програми за обмен***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000				

Забележки

Пилотният проект е предназначен за финансиране на стипендии за студенти от страните, участващи в Европейската политика за съседство (ЕПС), които учат за магистърска степен по европейстика.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 04 — РАЗВИТИЕ НА КУЛТУРНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ЕВРОПА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 04	РАЗВИТИЕ НА КУЛТУРНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ЕВРОПА							
15 04 09	Приключване на предишни програми/действия в областта на културата и езика							
		3.2	—	1 000 000	—	3 500 000	0,—	9 702 437,13
15 04 44	„Култура“ (2007—2013 г.)	3.2	53 636 000	43 000 000	51 726 000	41 000 000	48 164 997,64	31 803 202,08
15 04 45	Пилотна схема за мобилност на хората на изкуството	3.2	р.м.	100 000	1 500 000	1 500 000	1 439 554,79	907 688,36
15 04 46	Пилотен проект за трежа за сигнализиране в областта на културното наследство	3.2	1 500 000	1 500 000				
15 04 47	Европейска година на межкултурния диалог	3.2	р.м.	300 000	р.м.	2 800 000	6 954 879,35	5 766 389,19
	Глава 15 04 — Общо		55 136 000	45 900 000	53 226 000	48 800 000	56 559 431,78	48 179 716,76

15 04 09

Приключване на предишни програми/действия в областта на културата и езика

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 000 000	—	3 500 000	0,—	9 702 437,13

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за завършване на дейности, финансирани преди 2007 г. по следните бюджетни редове:

- Европейско бюро за по-малко използвани езици и „Меркатор“,
- субсидии за организации, работещи за общия европейски интерес,
- Рамкова програма в подкрепа на културата,
- приключване на предишни програми и мерки,
- подготвителни действия за сътрудничество в културната област,
- насърчаване и съхраняване на езика и културите на регионите и малцинствата.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 719/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 март 1996 г. относно създаване на програма за подпомагане на артистичните и културните дейности с европейско измерение (Калейдоскоп) (ОВ L 99, 20.4.1996 г., стр. 20).

Решение № 2085/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 октомври 1997 г. относно създаване на програма за подпомагане, включително писмени преводи, в сферата на книгите и четенето (Ариана) (ОВ L 291, 24.10.1997 г., стр. 26).

ГЛАВА 15 04 — РАЗВИТИЕ НА КУЛТУРНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ЕВРОПА (продължение)**15 04 09** (продължение)

Решение № 2228/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 1997 г. относно създаване на програма за действие на Общността в сферата на културното наследство (програма „Рафаел“) (ОВ L 305, 8.11.1997 г., стр. 31).

Решение № 508/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14 февруари 2000 г. относно създаване на програма „Култура 2000“ (ОВ L 63, 10.3.2000 г., стр. 1).

Подготвителни действия по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Решение № 792/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за популяризиране на органите, които функционират на европейско равнище в областта на културата (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 40).

15 04 44 „Култура“ (2007—2013 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
53 636 000	43 000 000	51 726 000	41 000 000	48 164 997,64	31 803 202,08

Забележки

В съответствие с програмата „Култура 2007—2013 г.“ този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- проекти за културно сътрудничество във всички артистични и културни области (изкуство на спектакъла, пластично и изобразително изкуство, литература, културно наследство и история),
- подпомагане на проекти в областта на межкултурния диалог,
- подкрепа на дейността по анализиране, събиране и разпространение на информацията в областта на културното сътрудничество;

Този бюджетен кредит е предназначен също така за финансиране на проекти в подкрепа на излагането и/или съхранението на произведения на изкуството, създадени в условията на или в резултат на потисничество.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1855/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно създаване на програма „Култура“ (2007—2013 г.) (ОВ L 372, 27.12.2006 г., стр. 1).

15 04 45 **Пилотна схема за мобилност на хората на изкуството**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	100 000	1 500 000	1 500 000	1 439 554,79	907 688,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по завършването на пилотния проект за мобилност на хората на изкуството.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 04 — РАЗВИТИЕ НА КУЛТУРНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ЕВРОПА (продължение)

15 04 45 (продължение)

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 04 46 Пилотен проект за мрежа за сигнализиране в областта на културното наследство

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	1 500 000				

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на създаването на мрежа за пряка информация, като във всяка държава-членка има една официална точка за контакт, с цел сигнализиране на случаи на кражба и незаконен трафик или на незаконен износ на предмети, които са част от културното наследство или представляват защитени паметници на културата, а също така и за съобщаване на всякаква свързана информация и предоставяне на необходимата инфраструктура.

Тази мрежа ще позволи също така създаването на изцяло документирана база данни, в която са записани откраднати предмети и се съдържа цялата необходима информация с оглед:

- улесняване на проследяването и възстановяването на откраднати предмети,
- договаряне, между точките за контакт, на известен брой мерки за борба с кражбите и незаконния трафик на предмети, които са част от културното наследство, и
- бързо предоставяне на информацията на полицията, пристанищните, летищните и митническите органи.

Една от тези точки за контакт, по взаимно съгласие между държавите-членки, следва да установи също така точки за контакт с някои от съседните и средиземноморските страни.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 04 47 Европейска година на межкултурния диалог

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	300 000	p.m.	2 800 000	6 954 879,35	5 766 389,19

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по завършването на Европейската година на межкултурния диалог.

Правно основание

Решение № 1983/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година относно Европейската година на межкултурен диалог (2008 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 44).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 05 — НАСЪРЧАВАНЕ И ПОПУЛЯРИЗИРАНЕ НА СЪТРУДНИЧЕСТВОТО В ОБЛАСТТА НА МЛАДЕЖТА И СПОРТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 05	НАСЪРЧАВАНЕ И ПОПУЛЯРИЗИРАНЕ НА СЪТРУДНИЧЕСТВОТО В ОБЛАСТТА НА МЛАДЕЖТА И СПОРТА							
15 05 09	Приключване на предишни програми/действия в областта на младежта	3.2	—	600 000	—	6 000 000	0,—	2 545 285,31
15 05 10	Aticis — Асоциация на държавите-членки, изпълняващи универсална общностна услуга	3.2	—	1 060 000	p.m.	540 000	2 986 587,—	274 634,80
15 05 11	Подготвително действие в областта на спорта	3.2	3 000 000	3 000 000	6 000 000	6 000 000		
15 05 55	Младежта в действие	3.2	124 106 000	121 000 000	124 106 000	115 000 000	132 579 313,89	131 695 886,05
	Глава 15 05 — Общо		127 106 000	125 660 000	130 106 000	127 540 000	135 565 900,89	134 515 806,16

15 05 09 Приключване на предишни програми/действия в областта на младежта

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	600 000	—	6 000 000	0,—	2 545 285,31

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за завършване на дейности, финансирани преди 2007 г. по следните бюджетни редове:

- Младеж,
- пилотни проекти за участие на младежи,
- Спорт: подготвителни работи по изготвяне на политика на Общността в областта на спорта,
- Европейска година на образование чрез спорт,
- Европейски форум на младежта,
- подкрепа за международни младежки неправителствени организации.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Решение № 1031/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 април 2000 г. относно създаване на програма за действие „Младеж“ на Общността (ОВ L 117, 18.5.2000 г., стр. 1).

Решение № 291/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 февруари 2003 г. относно определянето на Европейската година на образование чрез спорт 2004 г. (ОВ L 43, 18.2.2003 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 05 — НАСЪРЧАВАНЕ И ПОПУЛЯРИЗИРАНЕ НА СЪТРУДНИЧЕСТВОТО В ОБЛАСТТА НА МЛАДЕЖТА И СПОРТА
(продължение)**15 05 09** (продължение)

Решение № 790/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за популяризиране на органите, които функционират на европейско равнище в областта на младежта (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 24).

Междунституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетна дисциплина и добро финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1) и по-специално т. 37 от него.

15 05 10 *Amicus — Асоциация на държавите-членки, изпълняващи универсална общностна услуга*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 060 000	p.m.	540 000	2 986 587,—	274 634,80

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по приключването на подготвителното действие „Amicus — Асоциация на държавите-членки, изпълняващи универсална общностна услуга“.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 05 11 *Подготвително действие в областта на спорта*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 000 000	3 000 000	6 000 000	6 000 000		

Забележки

На 11 юли 2007 г. Комисията прие Бялата книга за спорта (СОМ(2007) 391), която е първият изчерпателен политически документ на Комисията в тази област. Бялата книга създава рамка за политиката в областта на спорта на равнище ЕС, определя неговите специфични роли и ценности, както и проблеми и предизвикателства. В заключителната част на Бялата книга се изтъква, че „при необходимост Комисията може да се върне отново към този въпрос и да посочи следващи стъпки в контекста на новата разпоредба в Договора“. По този начин Бялата книга проправя път за прилагането на разпоредбите относно спорта на Договора от Лисабон след ратифицирането му (член 165 от Договора за функционирането на Европейския съюз).

Целта на подготвителното действие в областта на спорта за 2009 г. е да се подготвят бъдещи действия на ЕС в областта на спорта с оглед на прилагането на Договора от Лисабон след ратификацията му, въз основа на приоритетите, определени в Бялата книга за спорта.

ГЛАВА 15 05 — НАСЪРЧАВАНЕ И ПОПУЛЯРИЗИРАНЕ НА СЪТРУДНИЧЕСТВОТО В ОБЛАСТТА НА МЛАДЕЖТА И СПОРТА
(продължение)**15 05 11** (продължение)

Стремежът за постигане на тази цел следва да продължи и през 2010 г. с предложеното подготвително действие, което ще допринесе за определяне на бъдещите политически дейности в областта на спорта и за изпробване създаването и функционирането на подходящи мрежи и добри практики, които могат да послужат за основа на бъдеща програма на ЕС. Това подготвително действие може да включва действия за насърчаване провеждането на съвместните трансгранични спортни съревнования, по-специално в съседни региони и държави-членки (чрез сливане на две или три предишни национални или регионални състезания). И накрая това следва да осигури добавена стойност на ЕС чрез установяването и разпространението на най-добри практики и иновационни подходи и чрез разработването на сравнителни научни изследвания. Предвид специфичните организационни характеристики на сектора на спорта, програмата ще е насочена към категории заинтересовани лица, които не са включени в съществуващите програми на ЕС, и по-специално спортни организации. Тя следва да създаде критична маса чрез обединяване на свързани със спорта организации и проекти около конкретни теми.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 05 55**Младежта в действие***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
124 106 000	121 000 000	124 106 000	115 000 000	132 579 313,89	131 695 886,05

Забележки

В съответствие с програмата „Младежта в действие 2007—2013 г.“ този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- Младеж за Европа: целта на тази дейност е подкрепа за обмена между младите хора, за да се повиши тяхната мобилност и инициативност, за проекти и мероприятия, стимулиращи участието им в демократичния живот, за да се развие чувството на младежта за гражданска принадлежност и взаимно разбирателство,
- Европейска доброволческа служба: целта на тази дейност е да се стимулира участието на младежите в различни доброволчески дейности, както в рамките на Европейския съюз, така и извън него,
- Младежта на света: целта на това действие е да се подкрепят проекти със страните партньори, посочени в член 5 от Решение № 1719/2006/ЕО, и по-специално обмен на младежи и млади работници, както и да се подкрепят инициативи, допринасящи за по-доброто разбирателство между младите хора, за чувството за солидарност и развитието на сътрудничеството в областта на младежта и гражданското общество в тези държави,
- Хора, работещи с младежи, и подкрепа на дейността им: целта на тази дейност е да се подкрепят органите, функциониращи на европейско равнище в областта на младежта, и по-специално младежките неправителствени организации, тяхната мрежа, обмен, обучение и мрежата от хора, работещи с младежи, насърчаване на иновациите и качеството на предприетите инициативи, осигуряване на информация на младите хора и усъвършенстване на структурите и дейностите, за да се изпълнят поставените от програмата цели,
- подкрепа за сътрудничество в областта на политиката: целта на тази дейност е да се установи диалог между различните участници в областта на младежта, и по-специално с младите хора, хората, работещи с младежи и създателите на политики, да се допринесе за развитието на сътрудничество в областта на политиката за младежта и да се предприемат необходимите мерки и установят връзки, необходими за по-доброто разбиране на младите хора.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 05 — НАСЪРЧАВАНЕ И ПОПУЛЯРИЗИРАНЕ НА СЪТРУДНИЧЕСТВОТО В ОБЛАСТТА НА МЛАДЕЖТА И СПОРТА
(продължение)

15 05 55 (продължение)

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да се използват за допълнителни разходи съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1719/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 година за създаване на програма „Младежта в действие“ за периода 2007—2013 г. (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 30).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 06 — НАСЪРЧАВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО ГРАЖДАНСТВО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 06	НАСЪРЧАВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО ГРАЖДАНСТВО							
15 06 01	<i>Пилотен проект за насърчаване на гражданството</i>	3.2	—	р.м.	—	р.м.	0,—	117 778,60
15 06 02	<i>Приключване на разходи за провеждане на стажове в институциите</i>	5	—	р.м.	—	р.м.	0,—	599 280,19
15 06 05	<i>Посещения в Комисията</i>	3.2	2 390 000	2 100 000	2 050 000	1 690 000	2 080 000,—	1 953 374,81
15 06 06	<i>Специални ежегодни събития</i>	3.2	9 800 000	10 250 000	1 500 000	800 000	1 880 000,—	1 579 038,90
15 06 07	<i>Пилотен проект — европейски политически фондации</i>	5	—	р.м.	—	р.м.	0,—	886 212,73
15 06 09	<i>Приключване на предишни програми/действия в областта на гражданското участие</i>	3.2	—	15 000	—	400 000	0,—	611 873,—
15 06 11	<i>Подготвително действие — Европейска година на доброволческата дейност — 2011 г.</i>	3.2	3 000 000	2 200 000				
15 06 66	<i>Европа за гражданите</i>	3.2	32 255 000	23 100 000	30 460 000	25 000 000	26 262 430,64	17 448 440,64
15 06 67	<i>Долг на европейското гражданско общество</i>	3.2	р.м.	р.м.				
	Глава 15 06 — Общо		47 445 000	37 665 000	34 010 000	27 890 000	30 222 430,64	23 195 998,87

15 06 01 *Пилотен проект за насърчаване на гражданството*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	117 778,60

Забележки

Тази позиция е предназначена да покрие изпълнението на мерки, предвидени в пилотния проект за насърчаване на гражданството.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 06 — НАСЪРЧАВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО ГРАЖДАНСТВО (продължение)

15 06 02 Приключване на разходи за провеждане на стажове в институциите

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	599 280,19

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания от предишни години за провеждане на стажове в институциите.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 06 05 Посещения в Комисията

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 390 000	2 100 000	2 050 000	1 690 000	2 080 000,—	1 953 374,81

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по организиране на посещения в институциите на ЕС.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 06 06 Специални ежегодни събития

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 800 000	10 250 000	1 500 000	800 000	1 880 000,—	1 579 038,90

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по приключване на прояви, финансирани като специални ежегодни събития.

1 800 000 EUR са предназначени за различни трансгранични мерки, организирани от правителството на автономната общност Галисия (Испания), като част от програма „Хасобео 2010“.

Следва да се отпуснат 2 000 000 EUR за организирането на десетото зимно издание на провеждащия се на всеки две години Европейски младежки олимпийски зимен фестивал (EYOWF), който ще се състои от 12 до 19 февруари 2011 г. в чешкия град Либерец. Либерец ще бъде домакин на събитие от европейско значение и ще посрещне 1 300 от най-добрите млади европейски спортисти от над 45 държави, което ще направи от фестивала най-значителното младежко спортно събитие в историята на Чешката република.

ГЛАВА 15 06 — НАСЪРЧАВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО ГРАЖДАНСТВО (продължение)**15 06 06** (продължение)

Европейският съюз отдава голямо значение на ролята на спорта в образованието, културата, социалната интеграция и здравето на европейските граждани (също така като подпомага предишни издания на европейските младежки олимпийски фестивали). Освен това член 165 от Договора за функционирането на Европейския съюз предвижда за Европа правно основание за подпомагане на държавите-членки във връзка със социалните, образователните и културните аспекти на спорта. Фестивалът в Либерец през 2011 г. е отлична възможност за подчертаване на ролята на доброволците и нестопанските спортни организации по отношение на образованието и възпитанието на европейската младеж. Подпомагането от бюджета на ЕС ясно ще покаже ролята на ЕС в тази област и ще го направи по-видим.

Следва да се отпуснат 6 000 000 EUR за съфинансиране на организирането на многогодишното мероприятие „Европейски летни параолимпийски игри“ във Варшава, Полша (в периода 18—24 септември 2010 г.) и за добра подготовка за Световните летни параолимпийски игри в Атина, Гърция (в периода 20 юни—4 юли 2011 г.). Това финансиране също ще даде възможност за тренировка, подготовка и участие в игрите в Полша и Гърция на атлети, изпратени от всички 27 държави-членки. През финансовата 2011 г. следва да бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити.

Европейските игри в Полша ще дадат възможност на над 1 800 души с умствени увреждания да се състезават в 11 вида олимпийски спортове. Атлетите ще бъдат подкрепени от над 600 треньора, 3 000 доброволци и 2 000 членове на семейства. Освен състезанията, организацията на параолимпийските игри ще включва кампания за повишаване на обществената осведоменост относно умствените увреждания, организиране на среща на високо равнище за хора със и без увреждания, с цел получаване и обмен на опит и организиране на Европейски университетски симпозиум, който да събере на едно място водещи университетски преподаватели за обсъждане на въпроси, свързани с умствените увреждания.

Световните игри в Гърция ще съберат на едно място повече от 7 500 души с умствени увреждания от над 180 страни. Тези атлети ще бъдат подкрепени от 2 500 треньора, 3 000 служители, 25 000 доброволци и над 30 000 членове на семейства. В състезанията атлетите ще покажат най-доброто от себе си в 22 вида олимпийски спортове. Освен състезанията, организацията на параолимпийските игри ще бъде домакин на световна политическа среща на високо равнище за обсъждане на предизвикателствата и възможностите за по-добро социално приобщаване на хората с умствени увреждания. Също така ще бъде проведен семеен форум, на който членовете на семействата на атлетите ще могат да получат и обменят опит относно отглеждането на лице с умствени увреждания.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 06 07 **Пилотен проект — европейски политически фондации***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	886 212,73

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възможни разходи за приключване на пилотния проект за европейски политически фондации.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 06 — НАСЪРЧАВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО ГРАЖДАНСТВО (продължение)

15 06 09 Приключване на предишни програми/действия в областта на гражданското участие

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	15 000	—	400 000	0,—	611 873,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за завършване на дейности, финансирани преди 2007 г. по следните бюджетни редове:

- запазване на нацистките концентрационни лагери като исторически паметници,
- мерки за гражданското общество,
- асоциации „Нашата Европа“,
- безвъзмездни средства, отпуснати за подкрепа на европейската идея,
- асоциации и федерации, работещи за общия европейски интерес,
- европейски организации за политически изследвания,
- помощи за поддръжка на родните домове на Жан Моне и Робер Шуман,
- побратимяване на градове в Европейския съюз.

Всички приходи от вноски на страни кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 2004/100/ЕО на Съвета от 26 януари 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за насърчаване на активното европейско гражданство (гражданско участие) (ОВ L 30, 4.2.2004 г., стр. 6).

Решение № 792/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за популяризиране на органите, които функционират на европейско равнище в областта на културата (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 40).

15 06 11 Подготвително действие — Европейска година на доброволческата дейност — 2011 г.

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 000 000	2 200 000				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните мерки на европейско и национално равнище:

- информационни и промоционални кампании за разпространение на ключови послания относно планираната Европейска година на доброволческата дейност,
- разпространение на резултатите от проведените проучвания и изследвания в тази област,
- обмен на опит и добри практики,
- конференции, мероприятия и инициативи за насърчаване на дебата и повишаване на осведомеността за значението и полезността на доброволческата дейност, както и за популяризиране на усилията, полагани от доброволците,
- оказване на съдействие на подходящи структури на национално равнище за координиране и организиране на осъществяването на Европейската година на доброволческата дейност в държавите-членки,
- мобилизиране и координиране на работата на ключови заинтересовани страни на равнище ЕС.

ГЛАВА 15 06 — НАСЪРЧАВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО ГРАЖДАНСТВО (продължение)

15 06 11 (продължение)

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 06 66 Европа за гражданите

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
32 255 000	23 100 000	30 460 000	25 000 000	26 262 430,64	17 448 440,64

Забележки

В съответствие с програмата „Европа за гражданите 2007—2013 г.“ този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- „Активност на гражданите на Европа“, изразяваща се във:
 - побратимяване на градове,
 - проекти на граждани и помощни мерки,
- „Дейно гражданско общество“, изразяващо се във:
 - структурна подкрепа за европейски изследователски организации с дейност в областта на публичната политика (think-tanks),
 - структурна подкрепа за граждански организации на европейско равнище и др.,
 - подкрепа за проекти, инициирани от граждански организации,
- инициатива „Заедно за Европа“, изразяваща се във:
 - медиатизирани събития като чествания, връчване на отличия, европейски конференции и др.,
 - изследвания, проучвания и проучване на общественото мнение,
 - средства за информация и разпространение.
- „Активно европейско възпоменание“, изразяващо се във: Възпоменание на жертвите от масовото изстребване и депортиране, свързани с нацизма и сталинизма, както и съхранение на свързаните с тях паметници и архиви.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1904/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно създаване на програмата „Европа за гражданите“ за периода 2007—2013 г. за насърчаване на активното европейско гражданство (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 32).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 06 — НАСЪРЧАВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО ГРАЖДАНСТВО (продължение)

15 06 67 *Дом на европейското гражданско общество*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	р.т.				

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на широкообхватно проучване и първите стъпки за създаване на организация за Дом на европейското гражданско общество.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“
- СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“

ДЯЛ 16

КОМУНИКАЦИЯ

ДЯЛ 16

КОМУНИКАЦИЯ

Общи цели

- Разработване на информационна стратегия въз основа на приоритетите в областта на комуникациите, позволяваща европейските граждани да бъдат осведомени за основните предизвикателства пред Европейския съюз.
- Установяване на партньорски отношения между основните участници в комуникацията на европейско равнище за по-добро координиране на техните комуникационни дейности за Европейския съюз и подобряване на достъпа на гражданите до информацията за Съюза.
- Изграждане на Европейска обществена сфера с цел да се улесни дебатът за Европейския съюз.
- По-голямо предлагане на услуги с цел да се оптимизират капацитетът и качеството на комуникацията на Комисията.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
16 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“	112 449 021	112 449 021	108 237 924	108 237 924	107 107 410,49	107 107 410,49
16 02	КОМУНИКАЦИЯ И МЕДИИ	45 005 000	39 000 000	42 154 000	36 254 000	32 925 586,63	24 857 363,03
16 03	КОМУНИКАЦИЯ НА МЕСТНО РАВ- НИЩЕ	35 170 000	33 780 000	38 830 000	40 970 000	41 864 000,29	34 982 585,94
16 04	ИНСТРУМЕНТИ ЗА АНАЛИЗ И КОМУНИКАЦИЯ	24 900 000	24 300 000	23 627 000	24 677 000	24 684 816,76	22 530 137,20
	Дял 16 — Общо	217 524 021	209 529 021	212 848 924	210 138 924	206 581 814,17	189 477 496,66

КОМИСИЯ
ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ДЯЛ 16
КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
16 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“				
16 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Комуникация“				
16 01 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Комуникация“: централа	5	52 857 085 ⁽¹⁾	48 859 518 ⁽²⁾	48 017 593,39
	<i>Статия 16 01 01 — Междинна сума</i>		52 857 085	48 859 518	48 017 593,39
16 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Комуникация“				
16 01 02 01	Външен персонал на Генерална дирекция „Комуникация“: централа	5	5 820 586	5 853 907	6 550 564,46
16 01 02 03	Местен персонал на Генерална дирекция „Комуникация“: представителства	5	16 355 000	16 530 000	14 210 664,41
16 01 02 11	Други разходи за управление на Генерална дирекция „Комуникация“: централа	5	3 750 999	3 530 879	4 063 462,29
	<i>Статия 16 01 02 — Междинна сума</i>		25 926 585	25 914 786	24 824 691,16
16 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, сгради и други работни разходи в област на политиката „Комуникация“				
16 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги на Генерална дирекция „Комуникация“: централа	5	3 865 351	3 650 620	3 731 239,52
16 01 03 03	Сгради и свързани с тях разходи на Генерална дирекция „Комуникация“: представителства	5	25 100 000	25 100 000	25 533 586,30
16 01 03 04	Други работни разходи	5	1 500 000	1 813 000	1 455 810,68
	<i>Статия 16 01 03 — Междинна сума</i>		30 465 351	30 563 620	30 720 636,50

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 148 355 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 740 929 EUR се вписват в глава 40 01.

ГЛАВА 16 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
16 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Комуникация“				
16 01 04 01	Дейности в областта на комуникацията — разходи за административно управление	3.2	3 200 000	2 900 000	3 544 489,44
	Статия 16 01 04 — Междинна сума		3 200 000	2 900 000	3 544 489,44
	Глава 16 01 — Общо		112 449 021	108 237 924	107 107 410,49

16 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Комуникация“**

16 01 01 01 Разходи, свързани с активно зетия персонал в област на политиката „Комуникация“: централа

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
52 857 085 ⁽¹⁾	48 859 518 ⁽²⁾	48 017 593,39
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 148 355 EUR се вписват в глава 40 01. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 740 929 EUR се вписват в глава 40 01.		

16 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Комуникация“**

16 01 02 01 Външен персонал на Генерална дирекция „Комуникация“: централа

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 820 586	5 853 907	6 550 564,46

16 01 02 03 Местен персонал на Генерална дирекция „Комуникация“: представителства

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
16 355 000	16 530 000	14 210 664,41

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на заплащането, фиксирани компенсации за извънреден труд и вноски за социални осигуровки на институциите за местен персонал и договорно нает персонал, зает в представителствата в Съюза.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“ (продължение)

16 01 02 (продължение)

16 01 02 11 Други разходи за управление на Генерална дирекция „Комуникация“: централа

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 750 999	3 530 879	4 063 462,29

Забележки

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 3 000 EUR.

16 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, сгради и други работни разходи в област на политиката „Комуникация“**

16 01 03 01 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги на Генерална дирекция „Комуникация“: централа

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 865 351	3 650 620	3 731 239,52

16 01 03 03 Сгради и свързани с тях разходи на Генерална дирекция „Комуникация“: представителства

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
25 100 000	25 100 000	25 533 586,30

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за наем и поземлена рента във връзка с използвани сгради или части от сгради и за наемане на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- изплащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от институциите,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи, произтичащи от редовно почистване, закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за пребоядисване, ремонт и консумативи, използвани от службите по поддръжка,
- преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.),
- разходи за необходимото оборудване,
- разходи за сигурността на лица и имущество както по отношение на здравето и безопасността на лицата, така и на физическата и материалната сигурност на лицата и имуществото. Тези разходи включват например закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции, както и договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи на оборудване,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за технически услуги при големи преустройства на сгради и помещения,

ГЛАВА 16 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“ (продължение)

16 01 03 (продължение)

16 01 03 03 (продължение)

- разходи за закупуване, наемане, поддръжка и ремонт на техническо оборудване и съоръжения, мебели и автомобили,
- закупуване на книги, документи и други непериодични публикации, актуализиране на съществуващи сборници, разходи за подвързване и закупуване на оборудване за електронно идентифициране,
- разходи за абонамент за вестници, специализирани периодични издания, държавни вестници, парламентарни документи, статистики за външна търговия, доклади на информационни агенции, както и различни други специализирани публикации,
- разходи за абонамент и достъп до електронни информационни услуги и външни бази данни, както и придобиване на електронни носители на информация (CD-ROM и т.н.),
- обучение и помощ, необходими за достъп до тази информация,
- такси за авторски права;
- разходи за канцеларски и офис консумативи,
- застраховки,
- разходи за работно оборудване,
- разходи, свързани с вътрешни срещи,
- разходи за поддръжка и за преместване на отдели,
- медицински разходи в резултат на разпоредбите на Правилника за длъжностните лица,
- разходи за създаване, поддръжка и експлоатация на зони за хранене,
- други оперативни разходи,
- пощенски и куриерски разходи,
- абонамент и разходи за телекомуникации,
- разходи за закупуване и инсталиране на телекомуникационно оборудване,
- разходи за информационни технологии за офиси в Съюза, по-конкретно разходи за информационни и управленски системи, инфраструктура за автоматизация на работата, персонални компютри, сървъри и свързаната с тях инфраструктура, периферни устройства (принтери, скенери и др.), офис оборудване (копирни машини, факсове, пишещи машини, диктофони и др.) и общи разходи за мрежи, поддръжка, помощ на потребителите, обучение по информационни технологии и премествания,
- всякакви разходи за покриване на разходите по закупуване или наем с възможност за закупуване на сгради.

Той покрива разходите, извършени на територията на Съюза, с изключение на обектите на Съвместния изследователски център, разходите за които се вписват в позиция 01 05 от съответните дялове. Подобни разходи, направени извън територията на Съюза, се вписват в статия 01 03 02 от съответните дялове.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 480 000 EUR.

16 01 03 04 Други работни разходи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 500 000	1 813 000	1 455 810,68

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- разходи за абонамент и достъп до електронни информационни услуги и външни бази данни, както и придобиване на електронни носители на информация (CD-ROM и т.н.),

КОМИСИЯ

ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“ (продължение)

16 01 03 (продължение)

16 01 03 04 (продължение)

— обучение и помощ, необходими за достъп до тази информация.

Той покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на офисите в Съюза.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

16 01 04 **Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Комуникация“**

16 01 04 01 Дейности в областта на комуникацията — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 200 000	2 900 000	3 544 489,44

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по проучвания, срещи на експерти, информирани и публикации, пряко свързани с изпълнението на целта на дейностите по статиите, посочени по-долу, както и други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 10 000 EUR.

Правно основание

Вж. статии 16 02 02, 16 02 03, 16 03 01, позиция 16 03 02 01, статии 16 03 04 и от 16 04 01 до 16 04 03.

ГЛАВА 16 02 — КОМУНИКАЦИЯ И МЕДИИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
16 02	КОМУНИКАЦИЯ И МЕДИИ							
16 02 02	<i>Мултимедийни действия</i>	3.2	30 750 000	25 000 000	29 900 000	25 000 000	22 266 001,09	14 992 963,21
16 02 03	<i>Информация за медиите</i>	3.2	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 000 000	4 447 589,74	3 935 474,86
16 02 04	<i>Функциониране на радио- и телевизионни студия и аудио-визуално оборудване</i>	5	6 755 000	6 500 000	6 254 000	6 254 000	6 211 995,80	5 928 924,96
16 02 05	<i>Пилотен проект за предоставяне на европейски безвъзмездни средства за трансгранична разследваща журналистика</i>	5	1 500 000	1 500 000				
	Глава 16 02 — Общо		45 005 000	39 000 000	42 154 000	36 254 000	32 925 586,63	24 857 363,03

16 02 02 *Мултимедийни действия*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
30 750 000	25 000 000	29 900 000	25 000 000	22 266 001,09	14 992 963,21

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на общи информационни дейности относно Европейския съюз с цел да се даде по-голяма гласност на работата на институциите на Съюза, взетите решения и етапите в изграждането на Европа. Той се отнася основно до финансирането или съфинансирането на производството и/или разпространението на мултимедийни (радио-, телевизионни, интернет и др.) информационни продукти, включително общоевропейски мрежи, състоящи се от местни и национални медии, както и на необходимите за изграждането на такава политика инструменти.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 30 000 EUR.

Не се разрешават никакви административни разходи по тази статия, независимо кой е бенефициентът.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва надлежно да вземе предвид заключенията от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Съобщение до Комисията от 24 април 2008 г. „Комуникацията за Европа чрез аудиовизуалните медии“ (SEC(2008) 506 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 02 — КОМУНИКАЦИЯ И МЕДИИ (продължение)

16 02 03 *Информация за медиите*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 000 000	4 447 589,74	3 935 474,86

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите на Европейския съюз, свързани с комуникацията, насочена предимно към медиите. Инструментите, разработени за по-добро разбиране и отразяване на актуални въпроси, обхващат основно:

- мултимедийни информационни материали (снимки, видеозаписи и др.), предназначени за предоставяне на медиите и за други платформи, включително тяхното публикуване/излъчване,
- семинари и дейности в подкрепа на журналисти, организирани от представителствата и централните служби.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва да отчита надлежно резултатите от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Не се разрешават никакви административни разходи по тази статия, независимо кой е бенефициентът.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (СОМ(2007) 568 окончателен).

Съобщение до Комисията от 24 април 2008 г. „Комуникацията за Европа чрез аудиовизуалните медии“ (SEC(2008) 506 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

16 02 04 *Функциониране на радио- и телевизионни студия и аудиовизуално оборудване*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 755 000	6 500 000	6 254 000	6 254 000	6 211 995,80	5 928 924,96

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички оперативни разходи за студия и друго аудиовизуално информационно оборудване на Комисията: персонал и закупуване, наемане, поддръжка и ремонт на необходимото оборудване и материали.

Той покрива и разходите за наем на сателит за предоставяне на информация на телевизионните канали относно дейностите на Европейския съюз. Тези бюджетни кредити трябва да се управляват в съответствие с принципите на междунституционалното сътрудничество, за да се осигури разпространението на цялата информация за Съюза.

ГЛАВА 16 02 — КОМУНИКАЦИЯ И МЕДИИ (продължение)**16 02 04** (продължение)

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Не се разрешават никакви административни разходи по тази статия, независимо кой е бенефициентът.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (СОМ(2007) 568 окончателен).

Съобщение до Комисията от 24 април 2008 г. „Комуникацията за Европа чрез аудиовизуалните медии“ (SEC(2008) 506 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

16 02 05 **Пилотен проект за предоставяне на европейски безвъзмездни средства за трансгранична разследваща журналистика***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	1 500 000				

Забележки

Този пилотен проект за предоставяне на безвъзмездни европейски средства за разследвания на журналисти има за цел да спомогне и развива сериозно трансгранично журналистическо разследване на равнище ЕС. Ще бъдат обявени обществени поръчки с оглед избирането на общи проекти за разследване с участието на журналисти от поне две държави-членки, които проекти имат трансгранично или европейско измерение, произтичащо от национална, регионална или местна перспектива. Резултатът от избраното журналистическо разследване ще бъде публикуван поне във всяка от участващите в проекта държави-членки.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 03 — КОМУНИКАЦИЯ НА МЕСТНО РАВНИЩЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
16 03	КОМУНИКАЦИЯ НА МЕСТНО РАВНИЩЕ							
16 03 01	Информационни центрове	3.2	12 400 000	11 500 000	14 300 000	15 000 000	15 169 035,43	13 367 308,83
16 03 02	Комуникация на представителствата							
16 03 02 01	Комуникация на представителствата	3.2	8 200 000	7 840 000	8 784 240	8 550 000	9 791 054,34	7 591 473,28
16 03 02 02	Европейски обществени пространства	5	1 440 000	1 440 000	1 415 760	1 450 000	1 593 892,57	1 339 671,75
	Статия 16 03 02 — Междинна сума		9 640 000	9 280 000	10 200 000	10 000 000	11 384 946,91	8 931 145,03
16 03 04	Да общуваме на тема Европа в партньорство	3.2	13 130 000	12 000 000	12 830 000	12 830 000	14 185 367,95	10 357 781,49
16 03 05	„ЕвроГлоуб“							
16 03 05 01	Подготвително действие — „ЕвроГлоуб“	3.2	r.m.	r.m.	1 500 000	1 500 000		
16 03 05 02	Приключване на пилотен проект „ЕвроГлоуб“	3.2	r.m.	1 000 000	r.m.	590 000	1 000 000,—	165 719,99
	Статия 16 03 05 — Междинна сума		r.m.	1 000 000	1 500 000	2 090 000	1 000 000,—	165 719,99
16 03 06	Пилотен проект по пилотни информационни мрежи (PINs)	3.2	r.m.	r.m.	—	1 050 000	124 650,—	2 160 630,60
	Глава 16 03 — Общо		35 170 000	33 780 000	38 830 000	40 970 000	41 864 000,29	34 982 585,94

16 03 01

Информационни центрове

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 400 000	11 500 000	14 300 000	15 000 000	15 169 035,43	13 367 308,83

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- финансиране на центрове/мрежи за информация и документация на територията на Европа (*информационни пунктове Europe Direct*, Европейски документационен център, Team Europe и т.н.); тези центрове допълват работата на представителствата на Комисията в държавите-членки,
- помощ — обучение, координиране и съдействие — за информационните мрежи,
- финансиране на производството, съхранението и разпространението на информационни материали и комуникационни продукти от/за тези центрове.

Не се разрешават никакви административни разходи по тази статия, независимо кой е бенефициентът.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 50 000 EUR.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 16 03 — КОМУНИКАЦИЯ НА МЕСТНО РАВНИЩЕ (продължение)**16 03 01** (продължение)*Актове за справка*

Съобщение до Комисията от 20 юли 2005 г. „План за действие на Комисията за подобряване на комуникацията за Европа“ (SEC(2005) 985 окончателен).

Бяла книга от 1 февруари 2006 г. относно европейската комуникационна политика (COM(2006) 35 окончателен).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

16 03 02 Комуникация на представителствата

16 03 02 01 Комуникация на представителствата

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
8 200 000	7 840 000	8 784 240	8 550 000	9 791 054,34	7 591 473,28

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите на Европейския съюз за децентрализирана комуникация. Целта на местните комуникационни инициативи е по-конкретно да предоставят на целевите групи средства за по-добро разбиране на най-актуалните въпроси.

Тези дейности се извършват предимно посредством представителствата в държавите-членки чрез:

- семинари и конференции,
- организиране или участие в европейски прояви, изложби и мероприятия за връзки с обществеността, организиране на индивидуални посещения и др.,
- преки комуникационни мерки, насочени към широката общественост (напр. консултантски услуги за гражданите),
- преки комуникационни мерки, насочени към формиращите общественото мнение, и по-специално засилени мерки, включващи регионалните всекидневници, които са много важен източник на информация за голям брой европейски граждани,
- откриване и управление на други информационни центрове и пространства за широката общественост в представителствата.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 евро.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 03 — КОМУНИКАЦИЯ НА МЕСТНО РАВНИЩЕ (продължение)

16 03 02 (продължение)

16 03 02 02 Европейски обществени пространства

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 440 000	1 440 000	1 415 760	1 450 000	1 593 892,57	1 339 671,75

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на откриването и управлението на „Европейски обществени пространства“ (ЕОП) в Домовете на Европа, където ЕОП официално се помещават. Комисията ще управлява логистичната организация на ЕОП в интерес на двете институции (Парламента и Комисията), включително оперативните разходи за организирането на договорни услуги. ЕОП трябва да бъдат управлявани съвместно от двете институции въз основа на доклад за оценка на управлението и дейността на ЕОП, както и на работна програма за следващата година. Тези два документа, които ще бъдат изготвени съвместно от двете институции и представляват основата за разпределяне на средства за следващата година, трябва да бъдат представени на бюджетния орган своевременно, за да бъдат взети предвид при бюджетната процедура.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

16 03 04 Да общуваме на тема Европа в партньорство

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 130 000	12 000 000	12 830 000	12 830 000	14 185 367,95	10 357 781,49

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на комуникационни дейности основно по комуникационните приоритети, на равнището на Комисията и на равнище ЕС.

Бюджетният кредит е предназначен основно за предоставяне на информация на гражданите, във възможно най-голяма степен на майчиния им език, за настоящите и бъдещите възможности пред Съюза и за включването им в дебати по въпроса.

По-конкретно те обхващат дейности като:

- Дебат за Европа — новият етап от „План Д за демокрация, диалог и дебат“,
- комуникационни дейности, свързани с други специфични годишни или многогодишни комуникационни приоритети,
- комуникационни дейности *ad hoc* от национален или международен мащаб, които спадат към комуникационните приоритети,
- комуникационни дейности, организирани в партньорство с Европейския парламент и/или държавите-членки за създаване на синергии между средствата за действие, използвани от всеки партньор, и за координиране на техните информационни и комуникационни дейности относно Европейския съюз. Един от привилегированите инструменти във връзка с този подход представлява управленското сътрудничество.

ГЛАВА 16 03 — КОМУНИКАЦИЯ НА МЕСТНО РАВНИЩЕ (продължение)**16 03 04** (продължение)

Провеждани в отношения на тясно сътрудничество между институциите на Съюза и органите на държавите-членки и/или гражданското общество, тези дейности вземат предвид специфичните национални и регионални особености.

Междуинституционалната група за информация (МГИ), председателствана съвместно от Европейския парламент, Съвета и Комисията, разработва общи насоки за междуинституционално сътрудничество в областта на информационната и комуникационна политика на ЕС. Тя координира централните и децентрализираните дейности за обществена информация по европейските въпроси. Ежегодно МГИ дава мнението си относно приоритетите за следващите години въз основа на доклад, изготвен от Комисията.

Не се разрешават никакви административни разходи по тази статия, независимо кой е бенефициентът.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 40 000 EUR.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите 2 април 2008 г. „Дебат Европа: използване на натрупания опит от „План Д за демокрация, диалог и дебати““ (COM(2008) 158 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

16 03 05 „ЕвроГлоуб“

16 03 05 01 Подготвително действие — „ЕвроГлоуб“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания
р.м.	р.м.	1 500 000	1 500 000		

*Забележки**Предшна статия 16 03 07*

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на започнатото през 2007 г. подготвително действие за мобилен театър „Глоуб“, което цели да насърчи изграждането на европейско обществено пространство за дебати, култура и обучение.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 03 — КОМУНИКАЦИЯ НА МЕСТНО РАВНИЩЕ (продължение)**16 03 05** (продължение)

16 03 05 02 Приключване на пилотен проект „ЕвроГлоуб“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	1 000 000	р.т.	590 000	1 000 000,—	165 719,99

Забележки

Предишна статия 16 03 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване приключването на започнатия през 2007 г. пилотен проект за мобилен театър „Глоуб“, който цели да насърчи изграждането на европейско обществено пространство за дебати, култура и обучение.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

16 03 06 Пилотен проект по пилотни информационни мрежи (PINs)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	р.т.	—	1 050 000	124 650,—	2 160 630,60

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на започнатия през 2007 г. пилотен проект за информационни мрежи на основата на ИТ, чието предназначение е да спомогне за по-добрата осведоменост на национално, регионално и местно равнище.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 16 04 — ИНСТРУМЕНТИ ЗА АНАЛИЗ И КОМУНИКАЦИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
16 04	ИНСТРУМЕНТИ ЗА АНАЛИЗ И КОМУНИКАЦИЯ							
16 04 01	<i>Анализ на общественото мнение</i>	3.2	6 800 000	6 000 000	5 800 000	5 800 000	5 780 413,04	4 774 150,25
16 04 02	<i>Онлайн инструменти за информация и комуникация</i>	3.2	11 850 000	11 500 000	11 620 000	10 620 000	11 339 378,32	9 880 879,53
16 04 03	<i>Специализирани публикации</i>	3.2	2 950 000	3 500 000	2 950 000	5 000 000	5 047 346,15	5 585 984,03
16 04 04	<i>Писмени публикации за широ- ката публика</i>	5	3 300 000	3 300 000	3 257 000	3 257 000	2 517 679,25	2 289 123,39
	Глава 16 04 — Общо		24 900 000	24 300 000	23 627 000	24 677 000	24 684 816,76	22 530 137,20

16 04 01 *Анализ на общественото мнение*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
6 800 000	6 000 000	5 800 000	5 800 000	5 780 413,04	4 774 150,25

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на анализи на тенденциите в общественото мнение предимно чрез социологически проучвания (като проучвания Евробарометър сред широката общественост, експресни проучвания, проучвания по телефона, на специфични групи от населението по дадени теми, на регионално, национално или европейско равнище или проучвания на качеството), както и за контрола на качеството на тези проучвания.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва надлежно да вземе предвид заключенията от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Не се разрешават никакви административни разходи по тази статия, независимо кой е бенефициентът.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 04 — ИНСТРУМЕНТИ ЗА АНАЛИЗ И КОМУНИКАЦИЯ (продължение)

16 04 02 — Онлайн инструменти за информация и комуникация

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 850 000	11 500 000	11 620 000	10 620 000	11 339 378,32	9 880 879,53

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на онлайн мултимедийни инструменти за информация и комуникация относно Европейския съюз с цел предоставяне на всички граждани на обща информация за работата на институциите на Съюза, взетите решения и етапите от изграждането на Европа. Онлайн инструментите позволяват да се събере информация за въпросите и реакциите на гражданите по европейските въпроси. Това е задача в интерес на обществото. Информацията обхваща всички институции на Съюза. Тези инструменти трябва да станат достъпни за хора с увреждания в съответствие с насоките на Инициативата за достъп до мрежата (WAI).

Основните видове инструменти са:

- интернет сайтът „Еурога“, който трябва да представлява основната точка за достъп до съществуващата информация и уеб-страници относно административната информация, от която европейските граждани може да се нуждаят в ежедневието си, трябва да бъде по-добре структуриран и по-лесен за ползване,
- център за връзка *Europe Direct* (00800—67891011),
- интернет сайтове и мултимедийни продукти на представителствата в държавите-членки,
- онлайн резюмета на законодателството (SCADPlus),
- онлайн съобщения за медиите, речи, докладни записки и др. (RAPID).

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на реструктурирането на интернет сайта „Еурога“, така че последният да стане по-последователен. Той е предназначен също така за финансиране на информационни кампании за улесняване на достъпа до тези източници на информация, особено за телефонния номер на „Еурога Direct“.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва надлежно да вземе предвид заключенията от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Не се разрешават никакви административни разходи по тази статия, независимо кой е бенефициентът.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Съобщение до Комисията от 21 декември 2007 г. „Да общуваме за Европа с помощта на Интернет — привличане на гражданите за участие“ (SEC(2007) 1742).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

ГЛАВА 16 04 — ИНСТРУМЕНТИ ЗА АНАЛИЗ И КОМУНИКАЦИЯ (продължение)

16 04 03 Специализирани публикации

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 950 000	3 500 000	2 950 000	5 000 000	5 047 346,15	5 585 984,03

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с издаването на публикации относно дейностите на Съюза за различни целеви групи, които публикации често се разпространяват посредством децентрализирана мрежа.

Дейностите по този ред включват:

- публикации на представителствата (информационни бюлетени на хартиен носител и периодични издания): всяко представителство издава една или повече публикации, които се разпределят между разпространителите на информация и обхващат различни области (социална, икономическа и политическа),
- разпространение на специфична основна информация за Европейския съюз (на всички официални езици на Съюза) за широката общественост, координирано от централата, и популяризиране на публикациите.

Разходите за публикации включват също така подготовка и изработване на проект (включително хонорари за автора), хонорари за журналисти на свободна практика, използване на документация, възпроизвеждане на документи, закупуване или управление на данни, редактиране, превод, ревизиране (включително проверка на съответствието на текстовете), отпечатване, представяне в Интернет или зареждане в други електронни среди, дистрибуция, съхранение, разпространение и реклама на публикациите.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (СОМ(2007) 568 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

16 04 04 Писмени публикации за широката публика

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 300 000	3 300 000	3 257 000	3 257 000	2 517 679,25	2 289 123,39

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по издаване, независимо от вида на носителя, на публикации по въпроси от основно значение, свързани с дейностите на Комисията и работата на Европейския съюз, избрани по програмата за приоритетни публикации, както и на публикациите, предвидени в Договорите и други институционални или референтни публикации. Публикациите могат да бъдат насочени към преподаватели, лица, формиращи общественото мнение, и широката публика.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 04 — ИНСТРУМЕНТИ ЗА АНАЛИЗ И КОМУНИКАЦИЯ (*продължение*)

16 04 04 (*продължение*)

Разходите по издаването включват, освен друго, подготовка и изработване на проект (включително договори за авторите), хонорари за редактори на свободна практика, използване на документация, възпроизвеждане на документи, закупуване или управление на данни, подготовка за печат, превод, редактиране (включително проверка на съответствието на текстовете), отпечатване, поместване в Интернет или инсталиране във всякаква друга електронна медия, дистрибуция, съхранение, разпространение и реклама на публикациите, включително във формати, които са достъпни за граждани с увреждания. Тези публикации трябва да съдържат и алтернативни материали.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (СОМ(2007) 568 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „КОМУНИКАЦИЯ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ В ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „КОМУНИКАЦИЯ“

ДЯЛ 17

ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ДЯЛ 17

ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

Общи цели

- Подобряване на благосъстоянието на потребителите чрез предоставяне на по-големи права и ефективна защита.
- Защита и подобряване на човешкото здраве.
- Осигуряване на безопасни и здравословни храни.
- Осигуряване на високо ниво на защита на здравето на животните и хуманно отношение към тях, както и на фитосанитарна защита.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“	110 681 462	110 681 462	108 445 314	108 445 314	105 256 307,73	105 256 307,73
17 02	ПОЛИТИКА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ	21 290 000	22 000 000	21 800 000	22 500 000	20 683 674,35	19 817 675,77
17 03	ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ	189 596 000	171 757 000	182 254 000	188 354 000	171 213 997,86	156 904 335,55
17 04	БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТ- НИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА	354 900 000	237 047 000	352 216 000	253 823 000	392 922 028,41	239 602 503,59
	Дял 17 — Общо	676 467 462	541 485 462	664 715 314	573 122 314	690 076 008,35	521 580 822,64

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ДЯЛ 17

ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
17 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“				
17 01 01	<i>Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“</i>	5	71 490 159 ⁽¹⁾	69 590 566 ⁽²⁾	67 176 589,43
17 01 02	<i>Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на полити- ката „Здравеопазване и защита на потребителите“</i>				
17 01 02 01	Външен персонал	5	6 761 444	6 279 057 ⁽³⁾	6 668 382,33
17 01 02 11	Други разходи за управление	5	10 999 902	11 371 096 ⁽⁴⁾	12 092 834,11
	Статия 17 01 02 — Междинна сума		17 761 346	17 650 153	18 761 216,44
17 01 03	<i>Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги, сгради и разходи, свързани с област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“</i>				
17 01 03 01	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“: централа	5	5 227 957	4 939 595 ⁽⁵⁾	5 218 226,68
17 01 03 03	Разходи за сгради и разходи, свързани с област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“: Грейндж	5	5 617 000	6 120 000	5 503 731,43
	Статия 17 01 03 — Междинна сума		10 844 957	11 059 595	10 721 958,11
17 01 04	<i>Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“</i>				
17 01 04 01	Фитосанитарни мерки — разходи за административно управление	2	250 000	300 000	0,—

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 200 652 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 055 305 EUR се вписват в глава 40 01.⁽³⁾ Бюджетни кредити в размер на 330 477 EUR се вписват в глава 40 01.⁽⁴⁾ Бюджетни кредити в размер на 598 479 EUR се вписват в глава 40 01.⁽⁵⁾ Бюджетни кредити в размер на 259 979 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“
(продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
17 01 04 02	Програма за действие на Общността в областта на здравеопазването — разходи за административно управление	3.2	1 400 000	1 480 000	1 444 067,20
17 01 04 03	Програма за действие на Общността в областта на защитата на потребителите — разходи за административно управление	3.2	900 000	970 000	770 787,93
17 01 04 04	Пилотно проучване — финансов модел, включващ рисковете, свързани с епизоотии по добитъка — разходи за административно управление	2	p.m.	p.m.	0,—
17 01 04 05	Безопасност на храните и фуражите и свързани с нея дейности — разходи за административно управление	2	675 000	675 000	951 478,10
17 01 04 06	Пилотен проект — подобрени методи за производство в условията на хуманно отношение към животните	2	p.m.	p.m.	1 000 000,—
17 01 04 07	Фонд за ерадикация на болестите по животните и за извънредни положения — разходи за административно управление	2	250 000		
17 01 04 30	Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — субсидии за програмите по функция 3б	3.2	6 000 000	5 620 000	4 430 210,52
17 01 04 31	Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — субсидии за програмите по функция 2	2	1 110 000	1 100 000	
	Статия 17 01 04 — Междинна сума		10 585 000	10 145 000	8 596 543,75
	Глава 17 01 — Общо		110 681 462	108 445 314	105 256 307,73

17 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“**
Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
71 490 159 ⁽¹⁾	69 590 566 ⁽²⁾	67 176 589,43
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 200 652 EUR се вписват в глава 40 01. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 055 305 EUR се вписват в глава 40 01.		

17 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“**

17 01 02 01

Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 761 444	6 279 057 ⁽¹⁾	6 668 382,33
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 330 477 EUR се вписват в глава 40 01.		

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“
(продължение)

17 01 02 (продължение)

17 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
10 999 902	11 371 096 ⁽¹⁾	12 092 834,11
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 598 479 EUR се вписват в глава 40 01.		

17 01 03 **Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги, сгради и разходи, свързани с област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“**

17 01 03 01 Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“: централа

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 227 957	4 939 595 ⁽¹⁾	5 218 226,68
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 259 979 EUR се вписват в глава 40 01.		

17 01 03 03 Разходи за сгради и разходи, свързани с област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“: Грейндж

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 617 000	6 120 000	5 503 731,43

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- наеми за сгради и за земя във връзка с използвани сгради или части от сгради и наемането на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- разходи за закупуване или лизинг на сгради,
- строителство на сгради,
- изплащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от институциите,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи, направени за редовно почистване, включително за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за боядисване, ремонт и доставки, необходими на ателиетата за сервизно обслужване (преди подновяване или сключване на договор за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване,
- разходи за физическата и материална сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка и обновяване на охранителни инсталации и разходи за закупуване на елементи на оборудване,

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“
(продължение)**17 01 03** (продължение)

17 01 03 03 (продължение)

- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции,
- разходи за правни, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (чистене и поддръжка на улици, събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за технически услуги при големи ремонти, обзавеждания или преустройства на сгради и помещения,
- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:
 - оборудване (включително фотокопирни машини) за създаване, размножаване и архивиране на документи на какъвто и да е носител (хартиен, електронен и т.н.),
 - аудиовизуално, библиотечно и преводаческо оборудване (кабини, слушалки и пултове за синхронен превод и др.),
 - оборудване за кухни и ресторанти,
 - различни инструменти за строително-ремонтните ателиета,
 - оборудване за служители с увреждания,
 - както и проучвания, документация и обучение, свързани с такова оборудване,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане, и по-специално:
 - закупуване на офис обзавеждане и специална мебелировка, включително ергономични мебели, етажерки за архиви и т.н.,
 - подмяна на износено и повредено обзавеждане,
 - доставки на специално оборудване за библиотеки (картотеки, рафтове, каталози и т.н.),
 - специални принадлежности за столови и ресторанти,
 - наемане на обзавеждане,
 - разходи за поддръжка и ремонт на обзавеждане (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- покупка, наемане, поддръжка и поправка на превозни средства, и по-специално:
 - нови покупки на превозни средства, включително всички свързани разходи,
 - подмяна на превозни средства, които през годината достигат пробег, който оправдава подмяната,
 - краткосрочно или дългосрочно наемане на превозни средства, когато нуждите надхвърлят капацитета на автомобилния парк,
 - поддръжка, поправки и застраховане на служебните превозни средства (гориво, смазочни масла, външни и вътрешни гуми, различни консумативи, резервни части, инструменти и др.), включително националните годишни технически прегледи на автомобилите,
 - различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба) и дължими национални данъци, както и разходи за застраховки,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“
(продължение)

17 01 03 (продължение)

17 01 03 03 (продължение)

- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи за куриерите и шофьорите,
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО на Съвета,
- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- други оперативни разходи, като:
 - разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
 - закупуване, наемане или лизинг на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
 - закупуване, наемане или лизинг на оборудване за представяне на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
 - закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
 - инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
 - разходи за функционирането на ресторанти, кафенета и столови, в частност разходи за поддръжка на оборудването и закупуване на различни консумативи, разходи по текущо преустройство и подновяване на оборудването, както и значителни разходи за преустройство и подновяване, които трябва да бъдат ясно разграничени от текущите преустройства, ремонти и подновявания на оборудването и консумативите,
 - разходи за абонамент и достъп до електронни информационни услуги и външни бази данни, както и придобиване на електронни носители на информация (CD-ROM и т.н.),
 - обучение и помощ, необходими за достъп до тази информация,
 - разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
 - пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени чрез въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията,
 - лицензии, абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации или радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телекс, телеграф, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
 - разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
 - техническа и логистична поддръжка, обучение и свързани с него разходи, както и други дейности от общ интерес, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и пр., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и пр., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер.

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“
(продължение)

17 01 03 (продължение)

17 01 03 03 (продължение)

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (Пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

17 01 04 — Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“

17 01 04 01 Фитосанитарни мерки — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
250 000	300 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по техническото и/или административното подпомагане, свързано с идентифициране, изготвяне, управление, наблюдение, оценяване, одит и контрол на програми или проекти.

Той покрива също разходите по проучвания, срещи на експерти, информиране и публикации, пряко свързани с изпълнението на целта на програмата, или дейности, покрити от тази позиция.

Освен това мерките, предвидени в Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета (ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 1), може да бъдат реализирани през 2010 г.

Правно основание

Вж. статия 17 04 04.

17 01 04 02 Програма за действие на Общността в областта на здравеопазването — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 400 000	1 480 000	1 444 067,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по проучвания, срещи на експерти, информиране и публикации, пряко свързани с изпълнението на целта на програмата, или дейности, покрити от тази позиция, както и други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги, тъй като договорите на службите за техническа помощ изтичат през следващите години.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“
(продължение)

17 01 04 (продължение)

17 01 04 02 (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статии 17 03 01 и 17 03 06.

17 01 04 03 Програма за действие на Общността в областта на защитата на потребителите — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
900 000	970 000	770 787,93

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по проучвания, срещи на експерти, информирани и публикации, пряко свързани с изпълнението на целта на програмата, или мерки, покрити от тази позиция, както и други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги, тъй като договорите на службите за техническа помощ изтичат през следващите години.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 17 02 02.

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“
(продължение)

17 01 04 (продължение)

17 01 04 04 Пилотно проучване — финансов модел, включващ рисковете, свързани с епизоотии по добитъка — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит бе предназначен за покриване на разходите по техническото и/или административното подпомагане, свързано с идентифициране, изготвяне, управление, наблюдение, одит и контрол на програми или проекти.

По-специално той е покрил разходите по проучвания и организиране на конференции за стимулиране на дискусия вътре в Общността за намиране на най-добрия начин за компенсирание на разходите за зоонози.

Този бюджетен кредит не е подновяван от 2008 г.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

17 01 04 05 Безопасност на храните и фуражите и свързани с нея дейности — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
675 000	675 000	951 478,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по техническото и/или административното подпомагане, свързано с идентифициране, изготвяне, управление, наблюдение, одит и контрол на програми или проекти.

Те покриват също разходите по проучвания, срещи на експерти, информиране и публикации, пряко свързани с изпълнението на целта на програмата, или дейности, покрити от тази позиция.

По-специално те са предназначени за покриване на разходите, произтичащи от Регламент (ЕО) № 882/2004.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните (ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1332/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно хранителните ензими и за изменение на Директива 83/417/ЕИО на Съвета, Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета, Директива 2000/13/ЕО, Директива 2001/112/ЕО на Съвета и Регламент № 258/97 (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно добавките в храните (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 16).

Регламент (ЕО) № 1334/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно ароматизантите и някои хранителни съставки с ароматизиращи свойства за използване във и върху храни и за изменение на Регламент (ЕО) № 1601/91 на Съвета, Регламенти (ЕО) № 2232/96 и (ЕО) № 110/2008 и Директива 2000/13/ЕО (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 34).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“
(продължение)

17 01 04 (продължение)

17 01 04 06 Пилотен проект — подобрени методи за производство в условията на хуманно отношение към животните

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	1 000 000,—

Забележки

През 2008 г. този бюджетен кредит беше предназначен за покриване на разходите по пилотен проект за разработване на подобрени методи за производство в условията на хуманно отношение към животните с акцент върху алтернативи на кастрацията на свине и на отстраняването на рогата на кравите.

Не са предвидени нови бюджетни кредити от 2009 г., а дейностите, започнати през 2008 г., ще бъдат продължени до тяхното завършване и заплатени.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

17 01 04 07 Фонд за ерадикация на болестите по животните и за извънредни положения — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
250 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за административна помощ, свързани с одитиране на някои от исканията, които трябва да бъдат представени от държавите-членки съгласно член 3, параграф 2, членове 4 и 14 и член 27, параграф 8 от Решение 2009/470/ЕО.

Правно основание

Решение 2009/470/ЕО на Съвета от 25 май 2009 година относно разходите във ветеринарната област (ОВ L 155, 18.6.2009 г., стр. 30).

17 01 04 30 Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — субсидии за програмите по функция 3б

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 000 000	5 620 000	4 430 210,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на субсидията за разходи по персонала и администрацията на агенцията.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“
(продължение)

17 01 04 (продължение)

17 01 04 30 (продължение)

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение (ЕО) № 1926/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на програма за действие на Общността в областта на политиката за защита на потребителите (2007—2013 г.) (ОВ L 404, 30.12.2006 г., стр. 39).

Решение № 1350/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. за създаване на втора Програма за действие на Общността в областта на здравето (2008—2013 г.) (ОВ L 301, 20.11.2007 г., стр. 3).

Вж. статии 17 02 02, 17 03 01 и 17 03 06.

Актове за справка

Решение 2008/544/ЕО на Комисията от 20 юни 2008 г. за изменение на Решение 2004/858/ЕО с цел преобразуване на Изпълнителната агенция по програмата за обществено здравеопазване в Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите (ОВ L 173, 3.7.2008 г., стр. 27).

17 01 04 31 Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — субсидии за програмите по функция 2

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 110 000	1 100 000	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на субсидията от стратегията на Съюза за обучение в областите на законодателството относно храните и фуражите, на правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните, както и на правилата относно растенията за разходи по персонала и администрацията на Агенцията.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 г. относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на вредители по растенията или растителните продукти и срещу тяхното разпространение в Общността (ОВ L 169, 10.7.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“
(*продължение*)

17 01 04 (*продължение*)

17 01 04 31 (*продължение*)

Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните (ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1), и по-специално член 51 от него.

Вж. статии 17 04 04 и 17 04 07.

Актове за справка

Решение 2008/544/ЕО на Комисията от 20 юни 2008 година за изменение на Решение 2004/858/ЕО с цел преобразуване на Изпълнителната агенция по програмата за обществено здравеопазване в Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите (ОВ L 173, 3.7.2008 г., стр. 27).

ГЛАВА 17 02 — ПОЛИТИКА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
17 02	ПОЛИТИКА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ							
17 02 01	<i>Изпълнение на дейностите на Общността в полза на потре- бителите</i>	3.2	р.п.	1 000 000	р.п.	3 700 000	0,—	5 675 431,57
17 02 02	<i>Действия на Съюза в област на политиката за защита на потребителите</i>	3.2	19 290 000	19 000 000	19 800 000	16 800 000	19 767 936,35	14 142 244,20
17 02 03	<i>Подготвително действие — мерки за контрол в областта на политиката за защита на потребителите</i>	3.2	1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000	915 738,—	0,—
17 02 04	<i>Пилотен проект — Прозрач- ност и стабилност на финан- совите пазари</i>	1.1	1 000 000	1 000 000				
	Глава 17 02 — Общо		21 290 000	22 000 000	21 800 000	22 500 000	20 683 674,35	19 817 675,77

17 02 01 *Изпълнение на дейностите на Общността в полза на потребителите*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
р.п.	1 000 000	р.п.	3 700 000	0,—	5 675 431,57

Забележки

Този бюджетен кредит за плащания е предназначен за покриване на задължения, свързани с предишни години, съгласно Решение № 20/2004/ЕО за установяване на обща рамка за финансиране на действия на Общността в подкрепа на политиката за защита на потребителите през периода 2004—2007 г. Решението беше отменено с Решение № 1926/2006/ЕО (вж. статия 17 02 02).

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 20/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 8 декември 2003 г. за установяване на обща рамка за финансиране на дейности на Общността в подкрепа на политиката за защита на потребителите за периода 2004—2007 г. (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 02 — ПОЛИТИКА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ (продължение)

17 02 02 Действия на Съюза в област на политиката за защита на потребителите

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 290 000	19 000 000	19 800 000	16 800 000	19 767 936,35	14 142 244,20

Забележки

Решение № 1926/2006/ЕО установява обща рамка за финансиране на действията на Съюза за подкрепа на политиката за защита на потребителите (2007—2013 г.), както е определено в многогодишната стратегия. Решението и стратегията предвиждат две стратегически цели в средносрочна перспектива:

- Цел 1: Да се гарантира високо равнище на потребителска защита посредством подобряване нивото на информираност, повече консултации и по-добро представителство на интересите на потребителите.
- Цел 2: Да се гарантира ефективно прилагане на правилата за потребителска защита посредством засилване на сътрудничеството, информираността, степента на образование и възможностите за търсене на правата.

Програмата за потребителите укрепва и разширява полето на действие на потребителските програми за 2002—2006 г. Тя значително увеличава периметъра на действията на Съюза по отношение развиване на базата от познания и информация, засилване на сътрудничеството, безопасност на продуктите и пазарен контрол, потребителска просвета и изграждане капацитета на потребителските организации.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1926/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на програма за действие на Общността в областта на политиката за защита на потребителите (2007—2013) (ОВ L 404, 30.12.2006 г., стр. 39).

17 02 03 Подготвително действие — мерки за контрол в областта на политиката за защита на потребителите

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000	915 738,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на различни мерки за контрол, като:

- създаване на база данни за събиране на данни относно положението на потребителите в Европа,
- проучвания и изследвания, свързани с положението на потребителите в Европа,
- интервюта с потребители, на европейско равнище с цел проучване на тяхното положение,
- прилагане на методи, позволяващи сравняване на постиженията в държавите-членки.

ГЛАВА 17 02 — ПОЛИТИКА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ (продължение)**17 02 03** (продължение)*Правно основание*

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

17 02 04 **Пилотен проект — Прозрачност и стабилност на финансовите пазари***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000				

Забележки

Пилотният проект има за цел да запознае по-добре правителствата и обществеността с финансовите деривати.

Проектът включва:

- обучение за финансовите деривати, базирано на пазарната стойност на техните елементи, като акции, индекси, валути и лихвени проценти;
- предоставяне на съответна информация на обществеността за решенията на правителствата в областта на публичните финанси.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 03	ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ							
17 03 01	Мерки в областта на опазване на общественото здраве							
17 03 01 01	Приключване на програмата за обществено здраве (2003—2008 г.)	3.2	p.m.	11 000 000	p.m.	35 000 000	758 455,51	36 520 366,93
	Статия 17 03 01 — Междинна сума		p.m.	11 000 000	p.m.	35 000 000	758 455,51	36 520 366,93
17 03 02	Фонд „Тютюн“ на Общността — директни плащания от ЕС	2	16 900 000	16 900 000	16 000 000	16 000 000	16 840 000,—	16 840 000,—
17 03 03	Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията							
17 03 03 01	Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията — субсидии по дялове 1 и 2	3.2	33 360 000	33 360 000	27 982 000	29 500 000	21 427 080,55	19 445 127,72
17 03 03 02	Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията — субсидии по дял 3	3.2	22 895 000	10 000 000	20 118 000	21 200 000	19 013 333,47	17 827 382,39
	Статия 17 03 03 — Междинна сума		56 255 000	43 360 000	48 100 000	50 700 000	40 440 414,02	37 272 510,11
17 03 04	Подготвително действие — Обществено здраве	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	176 390,26
17 03 05	Международни споразумения и членство в международни организации в областта на общественото здраве и борбата с тютюнопушенето	4	200 000	200 000	p.m.	p.m.	182 192,79	276 927,16
17 03 06	Действия на Съюза в областта на здравеопазването	3.2	45 700 000	24 000 000	47 000 000	15 000 000	46 210 904,89	819 291,09
17 03 07	Европейски орган за безопасност на храните							
17 03 07 01	Европейски орган за безопасност на храните — субсидии по дялове 1 и 2	3.2	47 047 000	47 047 000	42 794 000 ⁽¹⁾	42 794 000 ⁽¹⁾	42 797 344,88	42 630 545,—
17 03 07 02	Европейски орган за безопасност на храните — субсидии по дял 3	3.2	21 994 000	26 150 000	23 360 000	23 360 000	23 105 160,77	22 368 305,—
	Статия 17 03 07 — Междинна сума		69 041 000	73 197 000	66 154 000	66 154 000	65 902 505,65	64 998 850,—

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 4 546 000 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 03 08	Пилотен проект — „Нова ситуация във връзка със заетостта в здравния сектор: най-добри практики за усъвършенстване на професионалното обучение и квалификацията на работещите в областта на здравеопазването и подобряване на тяхното възнаграждение“	1.1	р.п.	600 000	1 000 000	1 500 000	879 525,—	0,—
17 03 09		2	р.п.	1 000 000	4 000 000	4 000 000		
17 03 18								
Глава 17 03 — Общо			189 596 000	171 757 000	182 254 000	188 354 000	171 213 997,86	156 904 335,55

17 03 01 **Мерки в областта на опазване на общественото здраве**

17 03 01 01 Приключване на програмата за обществено здраве (2003—2008 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.п.	11 000 000	р.п.	35 000 000	758 455,51	36 520 366,93

Забележки

Този бюджетен кредит за плащания е предназначен за покриване на задължения, свързани с предишни години, съгласно Решение (ЕО) № 1786/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2002 г. за приемане на програма за действие на Общността в областта на общественото здраве (2003—2008 г.).

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Вписването на приходите от вноски на страните кандидатки за участие в програми на ЕС/Общността в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета може да доведе до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1786/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2002 година за приемане на програма за действие на Общността в областта на общественото здраве (2003—2008 г.) (ОВ L 271, 9.10.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

17 03 02 Фонд „Тютюн“ на Общността — директни плащания от ЕС

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
16 900 000	16 000 000	16 840 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на информационни дейности за борба с тютюнопушенето по линия на фонд „Тютюн“ на Общността.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2075/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. относно общата организация на пазара на суров тютюн (ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр. 70), и по-специално член 13 от него.

Регламент (ЕО) № 2182/2002 на Комисията от 6 декември 2002 г. за установяване на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2075/92 на Съвета по отношение на фонд „Тютюн“ на Общността (ОВ L 331, 7.12.2002 г., стр. 16), и по-специално член 3 от него.

Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1), и по-специално член 110 от него.

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1), и по-специално член 104 от него.

17 03 03 Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията

17 03 03 01 Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията — субсидии по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
33 360 000	33 360 000	27 982 000	29 500 000	21 427 080,55	19 445 127,72

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по персонала и администрацията на центъра. В частност дял 1 покрива заплатите на постоянния персонал и командированите експерти, разходите, свързани с назначаване, временни услуги, обучение на персонала и командировки. Дял 2 „Разходи“ се отнася до наемане на офис оборудване за ECDC (Европейски център за превенция и контрол на болестите), обзавеждане и оборудване на помещения, информационна и комуникационна технология, технически инсталации, логистика и други административни разходи.

Центърът е длъжен да информира бюджетния орган за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от центъра Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

17 03 03 (продължение)

17 03 03 01 (продължение)

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за изменения или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на центъра, за които е необходимо предварителното одобрение на бюджетния орган, по-специално що се отнася до щатните разписания, публикувани в бюджета. Тази процедура съответства на разпоредбите относно прозрачността, изложени в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и въведени под формата на кодекс за поведение, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Щатното разписание на Центъра може да се види в част В „Служители по щатно разписание“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 851/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за създаване на Европейски център за профилактика и контрол върху заболяванията (ОВ L 142, 30.4.2004 г., стр. 1).

17 03 03 02 Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията — субсидии по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
22 895 000	10 000 000	20 118 000	21 200 000	19 013 333,47	17 827 382,39

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативни разходи, свързани със следните целеви области:

- подобряване на контрола на заразните болести в държавите-членки,
- засилване на научната подкрепа от страна на държавите-членки и на Комисията,
- повишаване на степента на готовност на Съюза за случаи на опасност от поява на заразни болести, особено хепатит В, включително опасност от умишлено освобождаване на биологични агенти, както и от поява на болести с неизвестен произход, и координация на ответната реакция,
- засилване на съответния капацитет на държавите-членки чрез обучение на персонала,
- разпространяване на информация и изграждане на партньорства.

Той е предназначен също да покрие разходите по поддръжката на механизма за спешна намеса („Център за спешни здравни действия“), който свързва в реално време Центъра с националните центрове за заразни болести и контролните лаборатории в държавите-членки в случай на избухване на сериозни епидемии от заразни болести или от болести с неизвестен произход.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

17 03 03 (продължение)

17 03 03 02 (продължение)

Субсидията от Европейския съюз за 2010 г. възлиза общо на 5 3 223 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 5 3 078 000 EUR се добавя сума в размер на 145 000 EUR от възстановяването на излишъка.

Центърът е длъжен да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от центъра Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за изменения или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на центъра, за които е необходимо предварителното одобрение на бюджетния орган, по-специално що се отнася до щатните разписания, публикувани в бюджета. Тази процедура съответства на разпоредбите относно прозрачността, изложени в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и въведени под формата на кодекс за поведение, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 851/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за създаване на Европейски център за профилактика и контрол върху заболяванията (ОВ L 142, 30.4.2004 г., стр. 1).

17 03 04 **Подготвително действие — Обществено здраве***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	176 390,26

Забележки

По тази статия няма предвидени средства от 2007 г. Дейностите, свързани с нея, продължиха в рамките на новата програма за обществено здраве, включена в статия 17 03 06.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

17 03 05 **Международни споразумения и членство в международни организации в областта на общественото здраве и борбата с тютюнопушенето**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
200 000	200 000	p.m.	p.m.	182 192,79	276 927,16

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноските на Съюза по Рамковата конвенция на Световната здравна организация за борба с тютюнопушенето (РКБТ), ратифицирана от Общността и по която последната е станала страна.

Правно основание

Решение 2004/513/ЕО на Съвета от 2 юни 2004 г. относно сключването на Рамковата конвенция на Световната здравна организация (СЗО) за контрол на тютюна (ОВ L 213, 15.6.2004 г., стр. 8).

17 03 06 **Действия на Съюза в областта на здравеопазването**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
45 700 000	24 000 000	47 000 000	15 000 000	46 210 904,89	819 291,09

Забележки

Втората програма за обществено здраве заменя предишната програма, установена с Решение № 1786/2002/ЕО, и покрива периода 2008—2013 г.

Основните цели на втората програма за обществено здраве са следните:

- повишаване нивото на информираност и познание по здравни въпроси: целта е да се засили събирането, анализа, обmena и разпространението на информация, свързана със здравеопазването в Европа,
- повишаване способността за бърза реакция в случай на здравна опасност с цел предпазване на гражданите,
- насърчаване на доброто здраве и предотвратяване на болести посредством въздействие върху определящите здравето фактори, като се обръща особено внимание на въпросите, свързани със затлъстяването и злоупотребата с алкохол.

От 2008 г., доколкото става въпрос за здравната сфера, програмата е насочена към три основни стълба, за които действията на европейско ниво са от изключително значение:

1. *Здравна информация*

Целта на този основен компонент е да се засили събирането, анализа, обmena и разпространението на информация, свързана със здравеопазването в Европа — включително относно уврежданията и „дис“ смущенията — която да послужи като стабилна основа за създаване на здравната политика, а също така е необходима на специалистите в тяхната работата и на гражданите за избор на по-здравословен начин на живот.

2. *Здравна сигурност*

Общата цел е предпазване на гражданите от заплахи за здравето.

Необходими са способности за бърза и ефикасна реакция на заплахи за общественото здраве, които могат да възникнат вследствие на заразни болести или на химическа или биологическа атака. За справяне с подобни заплахи е необходимо ефикасно координиране на ниво ЕС. Интеграцията на ЕС, опираща се на принципа за свободното движение, налага засилена бдителност, за да се отговори на сериозните трансгранични заплахи като птичия грип или биологическия тероризъм.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

17 03 06 (продължение)

3. *Насърчаване на здравеопазването с цел укрепване на просперитета и солидарността*

Общата цел е да се допринесе за просперитета на ЕС чрез насърчаване на остаряване в добро здраве и намаляване на неравенството, както и повишаване на солидарността между националните здравни системи.

Действията в тази посока ще включват инициативи за увеличаване средната продължителност на живота и остаряване в добро здраве; проучване на влиянието на здравето върху производителността и участието на пазара на труда; подкрепа за намаляване равнището на неравенство между държавите-членки и инвестиране в здравето, като по този начин се спомага за осъществяване на Лисабонската програма и се допринася за производителността и икономическия растеж. Също така действията ще укрепят солидарността между здравните системи, включително сътрудничеството при общи предизвикателства, което ще улесни разработването на рамка на Съюза за сигурни, висококачествени и ефективни здравни услуги. Дейностите следва също да включват инициативи за оценка от независими организации на качеството на услугите, предоставяни от службите за бърза медицинска помощ от момента на обаждане на гражданите (например чрез телефонните номера за спешна помощ) до момента на транспортиране на пострадалото лице до болница; целта е да се подпомогне подобряването на работата на службите за бърза медицинска помощ въз основа на съпоставими данни и определянето на най-добри практики, които да бъдат обменяни между държавите-членки на ЕС.

Тези действия ще включват и насърчаване на здравословния живот чрез борба с факторите, свързани с околната среда, токсикоманията и начина на живот.

Неправителствените организации играят ключова роля за прилагането на програмата. Занапред те трябва да получават адекватно финансиране.

Действията също биха включвали подходящи инициативи за последващи действия във връзка с препоръките, произтичащи от консултацията, проведена чрез Зелената книга за психичното здраве, и по-специално във връзка със стратегиите за предотвратяване на самоубийствата при всички възрастови групи.

Целта е също Комисията да прилага стратегията за включване на здравето във всички политики в рамките на структурните фондове. Такъв проект следва да обхваща предложения за начини, по които здравните проблеми биха могли да бъдат включени — в съответствие със стратегията за включване на здравето във всички политики — в проекти за регионално развитие. Проектът е насочен към укрепване на общото здраве в Европейския съюз чрез укрепване на капацитета в рамките на агенциите за регионално развитие.

Бюджетът следва да финансира курсове за обучение, международни прояви, обмяна на опит, добри практики и международно сътрудничество с оглед на практическо прилагане на оценката на въздействието върху здравето (ОВЗ), както за местната администрация и агенции за развитие, така и за физически лица или фирми, желаещи да кандидатстват за помощ, предоставена от Европейския съюз.

С оглед на решаващото значение на малките и средни предприятия в Европейския съюз, на тях следва да се осигурява професионална помощ за изпълнение на нормите за здравословна околна среда и да им се оказва помощ да правят положителни промени, свързани със здравословната околна среда, оказващи влияние върху дейността на фирмата.

Европейска база данни в областта на здравните въпроси и база данни в областта на екологичните въпроси следва да бъдат свързани с цел подобряване на допълнителните изследвания за анализането на връзката между качеството на околната среда и здравното състояние.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

17 03 06 (продължение)

Правно основание

Решение № 1350/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. за създаване на втора Програма за действие на Общността в областта на здравето (2008—2013 г.) (ОВ L 301, 20.11.2007 г., стр. 3).

17 03 07 Европейски орган за безопасност на храните

17 03 07 01 Европейски орган за безопасност на храните — субсидии по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
47 047 000	47 047 000	42 794 000 ⁽¹⁾	42 794 000 ⁽²⁾	42 797 344,88	42 630 545,—
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 4 546 000 EUR се вписват в глава 40 02. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 4 546 000 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонала и административните дейности на Органа (дялове 1 и 2).

Органът е длъжен да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от Органа Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за тези прехвърляния.

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за изменения или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на агенциите, по-специално що се отнася до щатните разписания, публикувани в бюджета. Тази процедура съответства на разпоредбите относно прозрачността, изложени в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и въведени под формата на кодекс за поведение, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Щатното разписание на Органа може да се види в част В „Служители по щатно разписание“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позицията 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 година за установяване на общите принципи и изисквания на законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури относно безопасността на храните (ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

17 03 07 (продължение)

17 03 07 02 Европейски орган за безопасност на храните — субсидии по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 994 000	26 150 000	23 360 000	23 360 000	23 105 160,77	22 368 305,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Органа, свързани с работната програма (дял 3).

Те включват по-специално:

- разходи, свързани с обезпечаването и провеждането на срещи на научния комитет и научните групи, на работните групи, консултативния форум, управителния съвет, както и на срещи с партньори от научните среди или заинтересовани страни,
- разходи, свързани с извършването на научни оценки, когато се използват външни източници (договори и субсидии),
- разходи, свързани със създаването на мрежи за събиране на данни и за обединяване на съществуващите информационни системи,
- разходи, свързани с предоставяне на научна и техническа помощ на Комисията (Статия 31),
- разходи, свързани с определянето на мерки за логистична подкрепа,
- разходи, свързани с техническото и научно сътрудничество,
- разходи, свързани с популяризиране на научните становища,
- разходи, свързани с комуникационни дейности.

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за изменения или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на агенциите, по-специално що се отнася до шатните разписания, публикувани в бюджета. Тази процедура съответства на разпоредбите относно прозрачността, изложени в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и въведени под формата на кодекс за поведение, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Субсидията от Европейския съюз за 2010 г. е на обща стойност 72 991 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 69 041 000 EUR се добавя сума в размер на 3 950 000 EUR от възстановяването на излишъка.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позицията 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 година за установяване на общите принципи и изисквания на законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури относно безопасността на храните (ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

17 03 08

Пилотен проект — „Нова ситуация във връзка със заетостта в здравния сектор: най-добри практики за усъвършенстване на професионалното обучение и квалификацията на работещите в областта на здравеопазването и подобряване на тяхното възнаграждение“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	600 000	1 000 000	1 500 000	879 525,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на инициативи, които спомагат за справяне с новата ситуация във връзка със заетостта в здравния сектор, особено по отношение на професионалната квалификация и задълженията на работещите в областта на здравеопазването, помощния персонал и по-ниско квалифицираните медицински сестри, и които ще помогнат за изследването на ефектите от трансграничната мобилност в приемащата държава и държавата на произход. Покритите мерки ще включват:

- анализиране на факторите и политиките, насочени към по-добро посрещане на нуждите от мерки за увеличаване на предлагането на работна сила в областта на здравеопазването и подобряване на нейната квалификация в дългосрочен план,
- насърчаване на обмена на политики и най-добри практики, насочени към посрещане на нарастващата нужда от медицински услуги, вследствие на демографските промени,
- финансиране на инициативи, които подпомагат проучването на трансграничните въздействия върху здравните услуги,
- отчитане на последиците от различните нива на възнаграждение, които могат да възникнат в тази връзка,
- проучвания, срещи с експерти и информационни кампании; следва да бъде намерено решение и за поддържане на равнището на грижи, предоставяни от националните здравни системи,
- анализиране на връзките между здравни грижи и социални грижи и допринасяне за създаването на сравними данни. Соплидна база данни, включваща също така и аспекти на пола и многообразието, ще бъде от съществено значение за укрепване на отворения метод на координация, когато приложението му бъде разширено, така че да обхване здравните грижи.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

17 03 09

Комплексно изследване на здравето, околната среда, транспорта и изменението на климата — подобряване на качеството на атмосферния въздух и въздуха в помещенията

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 000 000	4 000 000	4 000 000		

Забележки

Околната среда и здравето са важни за всички сектори области на европейския екологичен и здравен процес, свързващ екологичните политики и подходи. Този процес е от ключово значение за доброто качество на живот и устойчивото развитие. Съгласно целите на проекта деветте държави, включени в него (Австрия, Босна и Херцеговина, Финландия, Унгария, Италия, Нидерландия, Норвегия, Сърбия и Словакия), следва:

- да извършат оценка на връзките между околната среда в училищата и детското (респираторно) здраве,
- да извършат оценка на връзките между въздействието на транспорта върху околната среда в училищата и детското (респираторно) здраве,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

17 03 09 (продължение)

- да извършат оценка на връзките между въздействието на изменението на климата върху околната среда в училищата и детското (респираторно) здраве,
- да изготвят препоръки за подобряване на качеството на околната среда в училищата с цел по-добро детско здраве, както и насоки за здравословни европейски училища.

Начална дата на проекта: 1 януари 2009 г.

Крайна дата на проекта: 31 декември 2010 г.

17 03 18 **Пилотен проект — Европейска система за изкупуване на употребявани алуминиеви кутийки за напитки**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	1 500 000				

Забележки

Целта на този пилотен проект е да се проучи как да се хармонизират системите за изкупуване на кутийки за напитки на равнище ЕС или поне да се развие допълнително сътрудничеството между държавите-членки, с оглед гарантиране на рециклирането на кутийките.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 04 — БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 04	БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА							
17 04 01	Програми за ерадикация и мониторинг на болестите по животните; мониторинг на физическото състояние на животните, което може да създаде риск за общественото здраве, свързан с външен фактор							
17 04 01 01	Програми за ерадикация и мониторинг на болестите по животните; мониторинг на физическото състояние на животните, което може да създаде риск за общественото здраве, свързан с външен фактор — нови мерки	2	275 000 000	170 000 000	272 340 000	155 000 000	186 075 600,—	150 370 662,69
	Статия 17 04 01 — Междинна сума		275 000 000	170 000 000	272 340 000	155 000 000	186 075 600,—	150 370 662,69
17 04 02	Други мерки в областта на ветеринарната дейност, хуманното отношение към животните и общественото здраве							
17 04 02 01	Други мерки в областта на ветеринарната дейност, хуманното отношение към животните и общественото здраве — нови мерки	2	18 500 000	13 000 000	18 100 000	13 000 000	15 264 936,11	5 632 818,20
	Статия 17 04 02 — Междинна сума		18 500 000	13 000 000	18 100 000	13 000 000	15 264 936,11	5 632 818,20
17 04 03	Фонд за извънредни положения вследствие на жалби до ветеринарно-медицинските служби и на зарази от продукти с животински произход, представляващи риск за общественото здраве							
17 04 03 01	Фонд за извънредни положения вследствие на жалби до ветеринарно-медицинските служби и на зарази от продукти с животински произход, представляващи риск за общественото здраве — нови мерки	2	30 000 000	30 000 000	30 000 000	60 000 000	159 985 729,—	63 561 046,97

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 04 — БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
17 04 03 03	Подготвително действие — Контролни пунктове (места за почивка) във връзка с превода на животни	2	2 000 000	2 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000,—	0,—
	<i>Статия 17 04 03 — Междинна сума</i>		32 000 000	32 000 000	34 000 000	64 000 000	163 985 729,—	63 561 046,97
17 04 04	Фитосанитарни мерки							
17 04 04 01	Фитосанитарни мерки — нови мерки	2	3 200 000	2 500 000	2 500 000	2 000 000	5 902 670,37	5 342 558,83
	<i>Статия 17 04 04 — Междинна сума</i>		3 200 000	2 500 000	2 500 000	2 000 000	5 902 670,37	5 342 558,83
17 04 05	Служба на Общността за сортовете растения							
17 04 05 01	Служба на Общността за сортовете растения — субсидия по дялове 1 и 2	2	—	—	—	—	0,—	0,—
17 04 05 02	Служба на Общността за сортовете растения — субсидия по дял 3	2	—	—	—	—	0,—	0,—
	<i>Статия 17 04 05 — Междинна сума</i>		—	—	—	—	0,—	0,—
17 04 06	Изпълнение на предходни ветеринарни и фитосанитарни мерки	3.2	p.m.	347 000	p.m.	547 000	0,—	0,—
17 04 07	Безопасност на фуражите и храните и свързани дейности							
17 04 07 01	Безопасност на фуражите и храните и свързани дейности — нови мерки	2	26 000 000	19 000 000	25 000 000	19 000 000	21 526 867,33	14 529 191,30
	<i>Статия 17 04 07 — Междинна сума</i>		26 000 000	19 000 000	25 000 000	19 000 000	21 526 867,33	14 529 191,30
17 04 09	Международни споразумения и членство в международни организации в областта на безопасността на храните, здравето на животните, хуманното отношение към животните и растителната защита	4	200 000	200 000	276 000	276 000	166 225,60	166 225,60
	Глава 17 04 — Общо		354 900 000	237 047 000	352 216 000	253 823 000	392 922 028,41	239 602 503,59

ГЛАВА 17 04 — БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА (продължение)

17 04 01 Програми за ерадикация и мониторинг на болестите по животните; мониторинг на физическото състояние на животните, което може да създаде риск за общественото здраве, свързан с външен фактор

17 04 01 01 Програми за ерадикация и мониторинг на болестите по животните; мониторинг на физическото състояние на животните, което може да създаде риск за общественото здраве, свързан с външен фактор — нови мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
275 000 000	170 000 000	272 340 000	155 000 000	186 075 600,—	150 370 662,69

Забележки

Финансовата подкрепа от Съюза спомага за по-бързата ерадикация или мониторинг на болестите по животните чрез предоставяне на средства в добавка към националните финансови ресурси и допринася за хармонизиране на мерките на равнище на Съюза. Основната част от тези болести или инфекции са зоонози, които се предават на човека (спонгиформна енцефалопатия при говедата, бруцелоза, птичи грип, салмонелоза, туберкулоза и т.н.). Освен това присъствието на тези болести е пречка за ефективното функциониране на вътрешния пазар; борбата с тях спомага за подобряване на равнището на обществено здраве и за повишаване на безопасността на храните в Европейския съюз.

Правно основание

Решение 2009/470/ЕО на Съвета от 25 май 2009 година относно разходите във ветеринарната област (ОВ L 155, 18.6.2009 г., стр. 30).

17 04 02 Други мерки в областта на ветеринарната дейност, хуманното отношение към животните и общественото здраве

17 04 02 01 Други мерки в областта на ветеринарната дейност, хуманното отношение към животните и общественото здраве — нови мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 500 000	13 000 000	18 100 000	13 000 000	15 264 936,11	5 632 818,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса на Съюза за мерки, целящи премахването на пречките за свободно движение на стоки в тези сектори, както и за ветеринарна подкрепа и съгътстващи действия.

Той се изразява във финансова помощ за:

- закупуване, съхранение и приготвяне на рецептура за шапни антигени и различни ваксини,
- информационна политика в областта на защитата на животните, включително информационни кампании и програми за осведомяване на обществеността относно безвредността на консумирането на месо от ваксинирани животни, както и информационни кампании и програми, които подчертават хуманните аспекти на стратегиите за ваксиниране в борбата срещу заразните болести по животните,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 04 — БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА (продължение)

17 04 02 (продължение)

17 04 02 01 (продължение)

- мониторинг на съответствието с разпоредбите за защита на животните при превоза на животни за клане,
- разработването на маркерни ваксини или тестове, които позволяват да се разграничават болни и ваксинирани животни,
- установяване и поддържане на система за бързо предупреждение, включително система за бързо предупреждение в световен мащаб, с цел уведомяване за преки или непреки рискове за човешкото здраве или здравето на животните, произтичащи от храни или фуражи,
- технически и научни мерки, необходими за развитието на ветеринарното законодателство на Съюза и за развитието на ветеринарното образование и обучение,
- ИТ инструменти, включително TRACES и Системата за обявяване на болестите по животните,
- мерки за борба с незаконния внос на кучешки и котешки кожи.

Правно основание

Решение 2009/470/ЕО на Съвета от 25 май 2009 година относно разходите във ветеринарната област (ОВ L 155, 18.6.2009 г., стр. 30).

Член 50 от Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 година за установяване на общите принципи и изисквания на законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури относно безопасността на храните (ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1).

17 04 03 **Фонд за извънредни положения вследствие на жалби до ветеринарномедицинските служби и на зарази от продукти с животински произход, представляващи риск за общественото здраве**

17 04 03 01 Фонд за извънредни положения вследствие на жалби до ветеринарномедицинските служби и на зарази от продукти с животински произход, представляващи риск за общественото здраве — нови мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
30 000 000	30 000 000	30 000 000	60 000 000	159 985 729,—	63 561 046,97

Забележки

Епидемиите от някои животински болести в Съюза са в състояние да окажат сериозно въздействие върху функционирането на вътрешния пазар и търговските отношения на Съюза с трети страни. В този контекст е от голямо значение приносът на Съюза чрез финансово участие за възможно най-бързата ерадикация на всяко огнище на остри заразни болести в държавите-членки чрез ангажиране на средства на Съюза за борба с тези болести.

Правно основание

Решение 2009/470/ЕО на Съвета от 25 май 2009 година относно разходите във ветеринарната област (ОВ L 155, 18.6.2009 г., стр. 30).

ГЛАВА 17 04 — БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА (продължение)**17 04 03 (продължение)**

17 04 03 03 Подготвително действие — Контролни пунктове (места за почивка) във връзка с превоза на животни

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 000 000	2 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000,—	0,—

Забележки

През 2008 г. това подготвително действие беше подето за покриване на разходите по разработването на подобрени контролни пунктове (места за почивка) за животни по време на продължителни превози. С цел опазване на здравето на животните и хуманното отношение към тях беше необходимо да се предприемат специфични мерки за избягване на стреса, например при разтоварване и повторно натоварване на животните, както и за предотвратяване разпространението на инфекциозни болести.

През 2009 г. беше отпуснат нов бюджетен кредит от Европейския парламент. Иницираните през 2008 г. действия ще бъдат продължени до приключването им и ще бъдат платени през 2009 и 2010 г.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

17 04 04 Фитосанитарни мерки

17 04 04 01 Фитосанитарни мерки — нови мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 200 000	2 500 000	2 500 000	2 000 000	5 902 670,37	5 342 558,83

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноската на Съюза за прилагане от Комисията и/или от държавите-членки на мерките, предвидени в правното основание, посочено по-долу, по-специално разпоредбите, премахващи пречките за свободно движение на стоки в тези сектори.

Правно основание

Директива 66/401/ЕИО на Съвета от 14 юни 1966 г. относно търговията със семена от фуражни култури (ОВ L 125, 11.7.1966 г., стр. 2298/66).

Директива 66/402/ЕИО на Съвета от 14 юни 1966 г. относно търговията със семена от зърнени култури (ОВ L 125, 11.7.1966 г., стр. 2309/66).

Директива 68/193/ЕИО на Съвета от 9 април 1968 г. относно търговията с материал за вегетативно размножаване на лози (ОВ L 93, 17.4.1968 г., стр. 15).

Директива 92/33/ЕИО на Съвета от 28 април 1992 г. относно търговията със зеленчуков размножителен и посадъчен материал, различен от семена (ОВ L 157, 10.6.1992 г., стр. 1).

Директива 92/34/ЕИО на Съвета от 28 април 1992 г. относно търговията на посадъчен материал от овощни растения и на овощни растения, предназначени за производство на плодове (ОВ L 157, 10.6.1992 г., стр. 10).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 04 — БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА (продължение)

17 04 04 (продължение)

17 04 04 01 (продължение)

Решение 94/800/ЕС на Съвета от 22 декември 1994 г. относно сключването от името на Европейската общност, що се отнася до въпроси от нейната компетентност, на споразуменията, постигнати на Уругвайския кръг на многостранните преговори (1986—1994 г.) (ОВ L 336, 23.12.1994 г., стр. 1), и по-специално член 5 от него. Оценка на риска и определяне на подходящо ниво на санитарна или фитосанитарна защита, от глава „Споразумение за санитарните и фитосанитарните мерки“.

Директива 98/56/ЕО на Съвета от 20 юли 1998 г. относно търговията с посадъчен материал на декоративни растения (ОВ L 226, 13.8.1998 г., стр. 16).

Директива 1999/105/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно търговията с горски репродуктивен материал (ОВ L 11, 15.1.2000 г., стр. 17), по-специално член 11, параграф 1 от нея.

Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 г. относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на вредители по растенията или растителните продукти и срещу тяхното разпространение в Общността (ОВ L 169, 10.7.2000 г., стр. 1).

Директива 2002/53/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно общия каталог на сортовете от земеделски растителни видове (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 1), и по-специално член 17 от нея.

Директива 2002/54/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от цвекло (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 12).

Директива 2002/55/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от зеленчукови култури (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 33).

Директива 2002/56/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 година относно търговията с посадъчен материал от картофи (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 60).

Директива 2002/57/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от маслодайни и влакнодайни култури (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 74).

Регламент (ЕО) № 396/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 23 февруари 2005 г. относно максимално допустимите граници на остатъчни вещества от пестициди във и върху храни или фуражи от растителен или животински произход и за изменение на Директива 91/414/ЕИО на Съвета (ОВ L 70, 16.3.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 247/2006 на Съвета от 30 януари 2006 г. за определяне на специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените райони на Съюза (ОВ L 42, 14.2.2006 г., стр. 1).

17 04 05 Служба на Общността за сортовете растения

17 04 05 01 Служба на Общността за сортовете растения — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
—	—	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Службата (дялове 1 и 2).

Щатното разписание на агенцията е посочено в част В „Служители по щатно разписание“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2100/94 на Съвета от 27 юли 1994 г. относно правната закрила на Общността на сортовете растения (ОВ L 227, 1.9.1994 г., стр. 1).

ГЛАВА 17 04 — БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА (продължение)**17 04 05 (продължение)**

17 04 05 02 Служба на Общността за сортовете растения — субсидия по дял 3

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
—	—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на оперативните разходи на Службата (дял 3).

Щатното разписание на агенцията е посочено в част В „Служители по щатно разписание“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2100/94 на Съвета от 27 юли 1994 г. относно правната закрила на Общността на сортовете растения (ОВ L 227, 1.9.1994 г., стр. 1).

17 04 06 Изпълнение на предходни ветеринарни и фитосанитарни мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.п.	347 000	р.п.	547 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на задълженията, поети по-рано по позиции В2-5 1 0 0, В2-5 1 0 1, В2-5 1 0 2, В2-5 1 0 3, В2-5 1 0 5, В2-5 1 0 6, В2-5 1 2 2 и В2-5 1 9 0.

Този бюджетен кредит ще бъде използван при извънредни положения за покриване на преобразуването на шапни антигени за спешно ваксиниране с цел борба с болестта. Сумата от 347 000 EUR е остатъкът в края на 2009 г. от 3 900 000 EUR, заделени през 1997 г. за закупуване и преобразуване на антигени. До осъществяването на въпросното преобразуване са необходими бюджетни кредити за плащания, възлизащи общо на 347 000 EUR.

17 04 07 Безопасност на фуражите и храните и свързани дейности

17 04 07 01 Безопасност на фуражите и храните и свързани дейности — нови мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 000 000	19 000 000	25 000 000	19 000 000	21 526 867,33	14 529 191,30

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за прилагане на първоначалните мерки вследствие на Регламент (ЕО) № 882/2004, и по-специално за:

- обучение по контрол върху фуражите и храните,
- дейностите на лабораториите на Съюза,
- ИТ инструменти, комуникация и информация във връзка с контрола на фуражите и храните, разработване на Стратегия на Съюза за по-безопасни храни,
- разходи за пътни и дневни разноски на национални експерти, участващи в командировки по линия на Хранителната и ветеринарна служба).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 04 — БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА (продължение)**17 04 07 (продължение)**

17 04 07 01 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните (ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1).

17 04 09**Международни споразумения и членство в международни организации в областта на безопасността на храните, здравето на животните, хуманното отношение към животните и растителната защита***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
200 000	200 000	276 000	276 000	166 225,60	166 225,60

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноските на Съюза в Международния съюз за защита на новите сортове растения (UPOV), създаден от Международната конвенция за защита на новите сортове растения, последно изменена на 19 март 1991 г. и която предвижда изключително право на собственост за създатели на нови сортове растения.

Правно основание

Решение 2005/523/ЕО на Съвета от 30 май 2005 г. за одобряване на присъединяването на Европейската общност към Международната конвенция за закрила на новите сортове растения, преразгледана в Женева на 19 март 1991 г. (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 63).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- ПРЕДОСТАВЯНЕ НА АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“
- ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“

ДЯЛ 18

ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ДЯЛ 18

ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

Общи цели

- Гарантиране и поощряване на зачитането на основните права в Европейския съюз, включително правата на гражданите, правата на детето и защитата на личните данни.
- Създаване на един отворен и сигурен Европейски съюз, който като част от всеобхватна политика:
 - насърчава легалната имиграция за повишаване на конкурентоспособността и преодоляване на демографското застаряване,
 - насърчава интегрирането на гражданите на трети държави, легално пребиваващи в Европейския съюз,
 - ограничава нелегалната имиграция,
 - засилва диалога и сътрудничеството с трети държави,
 - разработва и прилага високи общи стандарти на международна закрила в Съюза, с подкрепа от съответните финансови инструменти.
- Създаване на пространство на свободно движение, в което хората могат да пресичат вътрешните граници без да подлежат на гранични проверки, външните граници се контролират и визовата политика се управлява по съгласуван начин на равнището на Европейския съюз в отношенията ни с трети държави, с подкрепа от съответните финансови инструменти.
- Създаване на пространство на правосъдие, в което гражданите разполагат с добър достъп до правосъдието, а гражданските и наказателните производства се извършват ефективно, и което е основано на принципа на взаимно признаване, независимо от различията между националните правни системи, с подкрепа от съответните финансови инструменти.
- Предотвратяване и борба с тероризма и организираната престъпност, което води до висока степен на сигурност за гражданите, с подкрепа от съответните финансови инструменти.
- Осигуряване на последователен и координиран подход към политиката в областта на наркотиците, целяща намаляване на употребата на наркотици сред населението, ограничаване на вредните социални и здравни последици от употребата и трафика на наркотици и засилване на международното сътрудничество, с подкрепа от съответните финансови инструменти.
- Насърчаване на ценностите, които стоят в основата на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, в отношенията с трети държави, за да се допринесе за успешното изграждане на вътрешното пространство на свобода, сигурност и правосъдие и да се осигури напредък във външните отношения на Европейския съюз.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“	63 382 684	63 382 684	62 306 880	62 306 880	60 208 295,66	60 208 295,66
18 02	СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА	434 000 000	286 500 000	404 975 000	280 000 000	260 239 298,35	201 322 056,85
18 03	МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ	222 050 000	152 864 000	215 600 000	140 300 000	172 665 490,01	67 266 096,07
18 04	ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО	50 900 000	49 540 000	48 580 000	38 270 000	45 245 522,98	26 373 306,71
18 05	СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ	193 824 150	161 653 150	99 370 000	75 800 000	75 161 876,20	27 699 305,49
18 06	ПРАВОСЪДИЕ ПО НАКАЗАТЕЛНИ И ГРАЖДАНСКИ ДЕЛА	72 663 220	55 863 220	70 750 000	56 750 000	68 660 798,—	41 705 289,07
18 07	ПРЕВАНТИВНО-ИНФОРМАЦИОННА ДЕЙНОСТ В БОРБАТА С НАРКОТИЦИТЕ	17 800 000	17 800 000	17 150 000	17 020 000	16 991 300,—	14 688 624,80
18 08	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ	6 100 000	5 200 000	5 900 000	5 400 000	6 533 888,68	7 188 356,26
	Дял 18 — Общо	1 060 720 054	792 803 054	924 631 880	675 846 880	705 706 469,88	446 451 330,91

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ДЯЛ 18

ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
18 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“				
18 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“	5	48 293 883 ⁽¹⁾	46 941 669 ⁽²⁾	45 013 058,39
18 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на областта на политика „Пространство на свобода, сигурност и пра- восъдие“				
18 01 02 01	Външен персонал	5	4 301 153	4 205 626	4 337 118,24
18 01 02 11	Други разходи за управление	5	3 355 996	3 752 261	3 544 535,24
	Статия 18 01 02 — Междинна сума		7 657 149	7 957 887	7 881 653,48
18 01 03	Разход за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“	5	3 531 652	3 507 324	3 495 738,92
18 01 04	Разходи за подкрепа на дейности в област на политиката „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“				
18 01 04 02	Европейски фонд за бежанците — разходи за административно управление	3.1	400 000	390 000	411 302,17
18 01 04 03	Спешни мерки в случай на масов приток на бежанци — разходи за административно управление	3.1	200 000	100 000	200 000,—
18 01 04 08	Фонд за външните граници — разходи за административно управление	3.1	500 000	500 000	496 890,14
18 01 04 09	Европейски фонд за интеграция на граждани на трети страни — разходи за административно управление	3.1	500 000	500 000	491 199,67
18 01 04 10	Европейски фонд за завръщане — разходи за административно управление	3.1	500 000	500 000	481 378,31

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 135 547 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 711 846 EUR се вписват в глава 40 01.

ГЛАВА 18 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
18 01 04 11	Основни права и гражданство — разходи за административно управление	3.1	200 000	200 000	179 950,10
18 01 04 12	Мерки за борба с насилието (Дафне) — разходи за административно управление	3.1	350 000	150 000	342 040,58
18 01 04 13	Наказателно правосъдие — разходи за административно управление	3.1	300 000	200 000	400 287,84
18 01 04 14	Гражданско правосъдие — разходи за административно управление	3.1	300 000	250 000	364 688,88
18 01 04 15	Превантивно-информационна дейност в борбата с наркотиците — разходи за административно управление	3.1	50 000	50 000	44 251,30
18 01 04 16	Предотвратяване, подготвеност и управление на последиците от тероризма — разходи за административно управление	3.1	100 000	300 000	22 232,01
18 01 04 17	Предотвратяване на и борба с престъпността — разходи за административно управление	3.1	500 000	760 000	383 623,87
	Статия 18 01 04 — Междинна сума		3 900 000	3 900 000	3 817 844,87
	Глава 18 01 — Общо		63 382 684	62 306 880	60 208 295,66

18 01 01 Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
48 293 883 ⁽¹⁾	46 941 669 ⁽²⁾	45 013 058,39
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 135 547 EUR се вписват в глава 40 01. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 711 846 EUR се вписват в глава 40 01.		

18 01 02 Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на областта на политика „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“

18 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 301 153	4 205 626	4 337 118,24

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“ (продължение)**18 01 02** (продължение)

18 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 355 996	3 752 261	3 544 535,24

18 01 03 **Разход за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 531 652	3 507 324	3 495 738,92

18 01 04 **Разходи за подкрепа на дейности в област на политиката „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“**

18 01 04 02 Европейски фонд за бежанците — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
400 000	390 000	411 302,17

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 03 03.

18 01 04 03 Спешни мерки в случай на масов приток на бежанци — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
200 000	100 000	200 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 03 04.

ГЛАВА 18 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“ (продължение)

18 01 04 (продължение)

18 01 04 08 Фонд за външните граници — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
500 000	500 000	496 890,14

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 02 06.

18 01 04 09 Европейски фонд за интеграция на граждани на трети страни — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
500 000	500 000	491 199,67

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 03 09.

18 01 04 10 Европейски фонд за завръщане — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
500 000	500 000	481 378,31

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 02 09.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“ (продължение)

18 01 04 (продължение)

18 01 04 11 Основни права и гражданство — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
200 000	200 000	179 950,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 04 06.

18 01 04 12 Мерки за борба с насилието (Дафне) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
350 000	150 000	342 040,58

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 18 04 07.

ГЛАВА 18 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“ (продължение)

18 01 04 (продължение)

18 01 04 13 Наказателно правосъдие — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
300 000	200 000	400 287,84

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 06 06.

18 01 04 14 Гражданско правосъдие — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
300 000	250 000	364 688,88

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 06 07.

18 01 04 15 Превантивно-информационна дейност в борбата с наркотиците — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
50 000	50 000	44 251,30

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“ (продължение)

18 01 04 (продължение)

18 01 04 15 (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. статия 18 07 03.

18 01 04 16 Предотвратяване, готовност и управление на последиците от тероризма — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
100 000	300 000	22 232,01

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. статия 18 05 08.

18 01 04 17 Предотвратяване на и борба с престъпността — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
500 000	760 000	383 623,87

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 05 09.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 02	СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА							
18 02 01	<i>Приключване на Инструмента за подпомагане на изпълнението на Шенгенското споразумение</i>	3.1	—	—	—	—	0,—	0,—
18 02 02	<i>Приключване на инструментa „Калининград“</i>	3.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 650 046,27
18 02 03	<i>Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници</i>							
18 02 03 01	Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници — субсидия по дялове 1 и 2	3.1	23 633 000	19 000 000	23 000 000	23 000 000	17 266 000,—	17 266 000,—
18 02 03 02	Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници — субсидия по дял 3	3.1	59 367 000	38 000 000	55 000 000	55 000 000	50 734 000,—	25 367 000,—
	Статия 18 02 03 — Междинна сума		83 000 000	57 000 000	78 000 000	78 000 000	68 000 000,—	42 633 000,—
18 02 04	<i>Шенгенска информационна система</i>							
18 02 04 01	Шенгенска информационна система (ШИС II)	3.1	35 000 000	19 500 000	39 280 000	23 000 000	22 748 556,32	10 949 793,54
18 02 04 02	Шенгенска информационна система (ШИС 1+)	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Статия 18 02 04 — Междинна сума		35 000 000	19 500 000	39 280 000	23 000 000	22 748 556,32	10 949 793,54
18 02 05	<i>Визова информационна система (ВИС)</i>	3.1	21 000 000	10 000 000	35 695 000	23 000 000	16 535 020,04	13 943 795,81
18 02 06	<i>Фонд за външните граници</i>	3.1	207 500 000	144 000 000	185 500 000	116 000 000	132 956 625,04	117 740 620,93
18 02 07	<i>Оценка на Шенген</i>	3.1	p.m.	p.m.				
18 02 08	<i>Приключване на управлението на завръщането в областта на миграцията</i>	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	3 968 624,27
18 02 09	<i>Европейски фонд за завръщания</i>	3.1	87 500 000	53 000 000	66 500 000	38 000 000	19 999 096,95	1 300 098,23
18 02 10	<i>Подготвително действие — Управление на миграцията — Солидарност в действие</i>	3.1	p.m.	2 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	7 136 077,80
	Глава 18 02 — Общо		434 000 000	286 500 000	404 975 000	280 000 000	260 239 298,35	201 322 056,85

18 02 01 *Приключване на Инструмента за подпомагане на изпълнението на Шенгенското споразумение*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на предходни поети бюджетни задължения.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 01 (продължение)

Правно основание

Задачи, които произтичат от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията от член 35 от Акта за присъединяване от 16 април 2003 г.

Актове за справка

Решение С(2004) 248 на Комисията от 5 февруари 2004 г. относно управлението и мониторинга на Инструмента за подпомагане изпълнението на Шенгенското споразумение.

18 02 02 Приключване на инструмента „Калининград“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.т.	р.т.	р.т.	0,—	3 650 046,27

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Задачи, които произтичат от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията от Договора за присъединяване (Протокол 5 относно транзитното преминаване на лица между Калининградска област и други части на Русия).

Актове за справка

Решение на Комисията С(2003) 5213 от 30 декември 2003 г. относно предоставяне на финансова помощ на Литва за създаване на специален документ за улеснен транзит (FTD) и документ за улеснен транзит с влак (FRTD), установени с регламенти (ЕО) № 693/2003 и (ЕО) № 694/2003 на Съвета.

18 02 03 Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници

18 02 03 01 Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 633 000	19 000 000	23 000 000	23 000 000	17 266 000,—	17 266 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 03 (продължение)

18 02 03 01 (продължение)

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Щатното разписание на Агенцията може да се види в част В „Служители по щатно разписание“ от общия разчет на приходната част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета от 26 октомври 2004 г. за създаване на Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на държавите-членки на Европейския съюз (ОВ L 349, 25.11.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 863/2007 на Европейския парламент и на Съвета 11 юли 2007 г. за установяване на механизъм за създаване на екипи за бърза гранична намеса и за изменение на Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета по отношение на този механизъм, и за регулиране на задълженията и правомощията на гост-служителите (ОВ L 199, 31.7.2007 г., стр. 30).

18 02 03 02 Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
59 367 000	38 000 000	55 000 000	55 000 000	50 734 000,—	25 367 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на агенцията, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Субсидията от Европейския съюз за 2010 г. възлиза общо на 85 550 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 2 550 000 EUR се добавя сума в размер на 83 000 000 EUR от възстановяването на излишъка.

Бюджетните кредити, предвидени в оперативния бюджет, ще позволят на агенцията да поддържа своя ангажимент за постоянни мисии, особено по южните граници на Съюза (Хера, Наутилус и Посейдон), считано от 2010 г., и да подпомогне държавите-членки при изпълнението на оперативните аспекти на управлението на външните граници, включително връщането на неправомерно пребиваващи в държавите-членки граждани на трети страни в съответствие с общи стандарти, които им гарантират връщане със достойнство и при пълно зачитане на техните човешки права.

⁽¹⁾ Протоколът е в процес на ратифициране.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 03 (продължение)

18 02 03 02 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета от 26 октомври 2004 г. за създаване на Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на държавите-членки на Европейския съюз (ОВ L 349, 25.11.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 863/2007 на Европейския парламент и на Съвета 11 юли 2007 г. за установяване на механизъм за създаване на екипи за бърза гранична намеса и за изменение на Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета по отношение на този механизъм, и за регулиране на задълженията и правомощията на гост-служителите (ОВ L 199, 31.7.2007 г., стр. 30).

18 02 04 Шенгенска информационна система

Правно основание

Протокол за интегриране на постиженията на правото от Шенген в рамката на Европейския съюз.

18 02 04 01 Шенгенска информационна система (ШИС II)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
35 000 000	19 500 000	39 280 000	23 000 000	22 748 556,32	10 949 793,54

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на:

- оперативни разходи за Шенгенската информационна система (ШИС),
- други оперативни разходи, които могат да възникнат от това включване.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 2 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Протокол за интегриране на постиженията на правото от Шенген в рамката на Европейския съюз.

Решение 2001/886/ПВР на Съвета от 6 декември 2001 г. за разработване на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2424/2001 на Съвета от 6 декември 2001 г. за разработване на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 4).

⁽¹⁾ Протоколът е в процес на ратифициране.

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 04 (продължение)

18 02 04 01 (продължение)

Регламент (ЕО) № 1986/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно достъпа до Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) на служителите на държавите-членки, отговорни за издаването на свидетелства за регистрация на превозни средства (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2007/533/ПВР на Съвета от 12 юни 2007 година относно създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 205, 7.8.2007 г., стр. 63).

Решение 2008/839/ПВР на Съвета от 24 октомври 2008 г. относно миграцията от Шенгенската информационна система (ШИС 1+) към Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 43).

Регламент (ЕО) № 1104/2008 на Съвета от 24 октомври 2008 г. относно миграцията от Шенгенската информационна система (ШИС 1+) към Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 1).

18 02 04 02 Шенгенска информационна система (ШИС 1+)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на:

- инсталирането на комуникационната инфраструктура за ШИС 1+,
- действието и управлението на комуникационната инфраструктура за ШИС 1+.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 2 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Протокол за интегриране на достиженията на правото от Шенген в рамката на Европейския съюз.

Конвенция от 19 юни 1990 г. за прилагане на Шенгенското споразумение от 14 юни 1985 г. между правителствата на държавите от икономическия съюз Бенелюкс, Федерална република Германия и Френската Република относно постепенното премахане на проверките по техните общи граници („Шенгенска конвенция“).

Предложение за регламент на Съвета, представено от Комисията на 11 юни 2007 г. относно инсталиране, опериране и управление на комуникационна инфраструктура за средата на Шенгенската информационна система (ШИС) (СОМ(2007) 311 окончателен).

Предложение за решение на Съвета, представено от Комисията на 11 юни 2007 г., относно инсталирането, функционирането и управлението на комуникационна инфраструктура за средата на Шенгенската информационна система (ШИС) (СОМ(2007) 306 окончателен).

⁽¹⁾ Протоколът е в процес на ратифициране.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 05 Визова информационна система (ВИС)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 000 000	10 000 000	35 695 000	23 000 000	16 535 020,04	13 943 795,81

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с анализ, разработване, доставка и инсталиране на европейска широкомащабна информационна система „ВИС“ (Визова информационна система).

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 2 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 2004/512/ЕО на Съвета от 8 юни 2004 г. за създаване на Визова информационна система (ВИС) (ОВ L 213, 15.6.2004 г., стр. 5).

Регламент № 767/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно Визовата информационна система (ВИС) и обмена на данни между държавите-членки относно визите за краткосрочно пребиваване (Регламент за ВИС) (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 60).

Решение 2008/633/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. относно достъпа до Визовата информационна система (ВИС) за справки от оправомощени органи на държавите-членки и от Европол с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични действия и други тежки престъпления (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 129).

18 02 06 Фонд за външните граници

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
207 500 000	144 000 000	185 500 000	116 000 000	132 956 625,04	117 740 620,93

Забележки

Този бюджетен кредит осигурява подкрепа за вземане на мерки от страна на държавите-членки в следните области:

- ефикасно организиране на контрола, обхващаш както проверките, така и задачите по наблюдение, свързани с външните граници,
- ефикасно управление от държавите-членки на потоците от хора по външните граници, така че да се гарантират едновременно висока степен на защита на границите и безпроблемно преминаване на външните граници в съответствие с достиженията на правото от Шенген, включително принципа на третиране с уважение и на достойнство,
- еднакво прилагане от граничните служители на законодателството на ЕС относно преминаването на външните граници,
- подобряване на управлението на дейностите, организирани от консулските и други служби на държавите-членки в трети страни, по отношение на потоците от граждани на трети страни на територията на държавите-членки и сътрудничество между държавите-членки в тази област.

⁽¹⁾ Протоколът е в процес на ратифициране.

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)**18 02 06** (продължение)

По-специално, този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните действия в държавите-членки:

- инфраструктури в зоните за преминаване на граница и свързани с тях сгради, като гранични постове, площадки за кацане на хеликоптери или ленти и гишета за чакане на превозни средства и хора на граничните контролно-пропускателни пунктове,
- инфраструктура, сгради и системи, необходими за наблюдение между граничните контролно-пропускателни пунктове и за защита срещу незаконно преминаване на външните граници,
- оперативно оборудване,
- транспортни средства за наблюдение на външните граници, като автомобили, плавателни съдове, хеликоптери и леки самолети, специално снабдени с електронно оборудване за наблюдение на границата и откриване на хора в транспортни средства,
- оборудване за обмен на информация в реално време между съответните власти,
- системи за информационни и комуникационни технологии,
- програми за командироване и обмен между държавите-членки на персонал, като граничари, служители от имиграционни служби и консулства,
- обучение и образование на персонала на съответните власти, включително езиково обучение,
- инвестиции в разработване, изпробване и инсталиране на най-съвременна технология,
- проучвания и пилотни проекти за изпълнение на препоръки, оперативни стандарти и най-добри практики в резултат от оперативното сътрудничество между държавите-членки в областта на граничния контрол,
- проучвания и пилотни проекти, предназначени да стимулират иновациите, да улеснят обмена на опит и добри практики и да подобрят качеството на управлението на дейности, организирани от консулските и други служби на държавите-членки в трети страни, по отношение на потоците от граждани на трети страни на територията на държавите-членки и сътрудничество между държавите-членки в тази област,
- създаване на обща интернет страница за шенгенски визи, така че да се подобри видимостта и единната представа за общата визова политика.

В рамките на Транзитната схема по отношение на Калининград този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизплатени такси от транзитни визи и допълнителни разходи (инвестиции в инфраструктури, обучение на граничари и на персонал на железниците, допълнителни оперативни разходи), направени при прилагане на схемата за документи за улеснен транзит и за документи за улеснен транзит с влак в съответствие с Регламент (ЕО) № 693/2003 на Съвета (ОВ L 99, 17.4.2003 г., стр. 8) и Регламент (ЕО) № 694/2003 на Съвета (ОВ L 99, 17.4.2003 г., стр. 15).

По инициатива на Комисията този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на транснационални действия или действия от интерес за Съюза като цяло (действия на ЕС/Общността), свързани с общата цел за принос към подобряването на дейностите, организирани от консулските и други служби на държавите-членки в трети страни, по отношение на потоците от граждани на трети страни на територията на държавите-членки и сътрудничеството между държавите-членки в тази област, включително дейностите на служителите за връзка към авиокомпаниите и служителите за връзка по въпросите на имиграцията, както и с целта за насърчаване на постепенното включване на митниците и ветеринарния и фитосанитарния контрол в интегрирани дейности за управление на границите съгласно развитието на политиката в тази област. Тези действия могат да бъдат използвани също така за осигуряване на подкрепа на държавите-членки в надлежно обосновани извънредни ситуации, които изискват неотложно действие по външните граници на държавите-членки.

Освен това всяка година Комисията ще изготвя списък със специални действия, които трябва да се осъществят от държавите-членки и, когато е необходимо, в сътрудничество с агенцията, за допринасяне към разработването на обща интегрирана система за управление на границите чрез преодоляване на слабостите на стратегически гранични пунктове, установени при анализи на риска, извършени от агенцията.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

⁽¹⁾ Протокол в процес на ратификация.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 06 (продължение)

Правно основание

Решение № 574/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на Фонд за външните граници за периода от 2007 до 2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 22).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент за установяване на рамкова програма за солидарност и управление на миграционните потоци за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 123 окончателен).

Решение 2007/599/ЕО на Комисията от 27 август 2007 г. за прилагане на Решение № 574/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно приемането на стратегическите насоки за периода от 2007 до 2013 година (ОВ L 233, 5.9.2007 г., стр. 3).

Решение 2008/456/ЕО на Комисията от 5 март 2008 година за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 574/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Фонд за външните граници за периода от 2007 до 2013 г. като част от Общата програма Солидарност и управление на миграционните потоци, по отношение на системите на държавите-членки за управление и контрол, правилата за административно и финансово управление и допустимостта на разходи за проекти, съфинансирани от фонда (ОВ L 167, 27.6.2008 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 810/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за установяване на Визов кодекс на Общността (ОВ L 243, 15.9.2009 г., стр. 1).

18 02 07

Оценка на Шенген

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	р.т.				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит ще послужи за възстановяване на разходите, направени от експерти на Комисията и на държавите-членки за посещения на място (пътни разходи и настаняване) с цел оценяване на прилагането на достиженията на правото от Шенген. Към тези разходи трябва да се прибавят оборудването и съоръженията, необходими за оценките на място, както и тяхната подготовка и последващите мерки.

Правно основание

Предложение за регламент на Съвета, представено от Комисията на 4 март 2009 г., относно създаването на механизъм за оценка с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген (СОМ(2009) 102 окончателен).

Предложение за решение на Съвета, представено от Комисията на 4 март 2009 г., относно създаването на механизъм за оценка с цел наблюдение на прилагането на достиженията на правото от Шенген (СОМ(2009) 105 окончателен).

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 08 Приключване на управлението на завръщането в областта на миграцията

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.п.	1 000 000	р.п.	1 000 000	0,—	3 968 624,27

Забележки

Предшна статия 18 03 08

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 02 09 Европейски фонд за завръщания

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
87 500 000	53 000 000	66 500 000	38 000 000	19 999 096,95	1 300 098,23

Забележки

Предшна статия 18 03 10

По отношение на следните области този бюджетен кредит ще осигури подкрепа за мерки, взети от държавите-членки за подобряване на управлението на завръщания във всичките им аспекти посредством използването на комплексно управление и предвид съответното законодателство на ЕС:

- въвеждане и подобряване на организирането и прилагането на комплексно управление на завръщания от страна на държавите-членки;
- по-голямо сътрудничество между държавите-членки в рамките на комплексното управление на завръщания и неговото прилагане;
- насърчаване на ефективно и еднакво прилагане на общи стандарти за връщане на лица в страните им съгласно развитието на политиката в тази област, с приоритет за схемите за доброволно връщане;
- организиране на информационни кампании в страните на произход и транзитните страни за бъдещи разселени лица, бежанци и лица, търсещи убежище.

По инициатива на Комисията този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на транснационални действия или действия от интерес за Съюза като цяло (действия на ЕС/Общността), свързани с политиката за завръщания. Покриват се също проучвания за установяване на наличието и за оценка на механизмите за подпомагане на реинтеграцията в избрани трети държави и изучаване на схемите на социална и професионална реинтеграция в най-показателните страни на произход, по-специално в източните и южните страни в непосредствено съседство.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за финансиране на действие на ЕС/Общността за събиране на данни с оглед сътрудничество и обмен на най-добри практики между детските възпитатели в рамките на закритите центрове за задържане на търсещи убежище и имигранти.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 09 (продължение)

Правно основание

Директива 2008/115/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 година относно общите стандарти и процедури, приложими в държавите-членки за връщане на незаконно пребиваващи граждани на трети страни (ОВ L 348, 24.12.2008 г., стр. 98).

Решение № 575/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на Европейски фонд за завръщания за периода от 2008 до 2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 45).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент за установяване на рамкова програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 123 окончателен).

Решение 2007/837/ЕО на Комисията от 30 ноември 2007 г. за прилагане на Решение № 575/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно приемането на стратегическите насоки за периода от 2008 до 2013 година (ОВ L 330, 15.12.2007 г., стр. 48).

Решение 2008/458/ЕО на Комисията от 5 март 2008 година за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 575/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски фонд за връщане за периода от 2008 до 2013 г. като част от Общата програма Солидарност и управление на миграционните потоци, по отношение на системите на държавите-членки за управление и контрол, правилата за административно и финансово управление и допустимостта на разходи за проекти, съфинансирани от фонда (ОВ L 167, 27.6.2008 г., стр. 135).

18 02 10

Подготвително действие — Управление на миграцията — Солидарност в действие

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 000 000	р.м.	1 000 000	0,—	7 136 077,80

Забележки

Предишна статия 18 03 12

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Целта на действието е да тества хипотези в областта на управлението на миграцията. Въз основа на тази оценка то може да доведе до разработване на глобален подход — цел, поставена от Европейския съюз. Действието ще се основава на три свързани компонента.

Компонент 1: Финансова подкрепа за трудова заетост на имигрантите, които се завръщат в своите страни на произход, с които са сключени споразумения за реадмисия.

Компонент 2: Организиране на информационни кампании в страните на произход за кандидатите за имиграция в Европейския съюз с цел да бъдат информирани, по-специално за свързаните с незаконната имиграция опасности.

Компонент 3: Приемане в дух на достойнство и солидарност — подкрепа за държави-членки в усилията им за справяне с приема на нередовни мигранти, които пристигат по море. Мерките:

— биха подпомогнали държави-членки, засегнати от внезапно пристигане на мигранти, например чрез подобряване и обмен на добри/най-добри практики и чрез осигуряване на устни преводачи и медицински и правни екипи,

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)**18 02 10** (продължение)

- биха подпомогнали държави-членки да повишат качеството и капацитета на процеса на приемане, в т.ч. временния капацитет, приемането на нередовни мигранти на пунктовете на пристигане, например чрез осигуряване на първа помощ и транспорт до подходящи приемни центрове и подобряване/увеличаване на приемните обекти и на условията в тях,
- биха подпомогнали държави-членки при обединяването на ресурси в отговор на конкретно натоварване на техните системи за предоставяне на убежище, по-специално чрез дейности, при които е необходим специален експертен опит, обмен на знания и насърчаване на съвместен подход за справяне с масови пристигания на търсещи убежище лица на външната граница на ЕС.

За компонент 3 финансиране би следвало да получават националните органи. Проектите могат да включват партньорства с органи на други държави-членки, международни организации и неправителствени организации.

За всички компоненти, част от бюджетните кредити би следвало да се използват от Комисията за помощ при управлението на това действие (външни експерти, проучвания и т.н.).

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 03 — МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 03	МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ							
18 03 03	Европейски бежански фонд	3.1	92 250 000	65 000 000	97 500 000	68 400 000	72 590 168,68	29 452 023,47
18 03 04	Спешни мерки в случай на масов приток на бежанци	3.1	9 800 000	7 840 000	9 800 000	5 000 000	9 704 000,—	332 800,—
18 03 05	Европейска миграционна мрежа	3.1	7 500 000	6 750 000	8 800 000	4 500 000	6 500 000,—	573 630,62
18 03 06	Приключване на интеграцията на граждани на страни, които не са членки на ЕС	3.1	р.м.	774 000	р.м.	1 000 000	0,—	1 699 735,58
18 03 07	Приключване на програма ARGO	3.1	р.м.	600 000	р.м.	1 000 000	0,—	3 144 282,80
18 03 09	Европейски фонд за интеграция на граждани на трети страни	3.1	110 500 000	70 000 000	97 500 000	59 000 000	76 974 980,33	31 457 902,93
18 03 11	Евродак	3.1	2 000 000	1 900 000	2 000 000	1 400 000	6 896 341,—	605 720,67
18 03 14	Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — EASO							
18 03 14 01	Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — субсидия по дялове 1 и 2	3.1	р.м. ⁽¹⁾	р.м. ⁽¹⁾				
18 03 14 02	— Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — субсидия по дял 3	3.1	р.м. ⁽²⁾	р.м. ⁽²⁾				
	Статия 18 03 14 — Междинна сума		р.м.	р.м.				
	Глава 18 03 — Общо		222 050 000	152 864 000	215 600 000	140 300 000	172 665 490,01	67 266 096,07

18 03 03 Европейски бежански фонд

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
92 250 000	65 000 000	97 500 000	68 400 000	72 590 168,68	29 452 023,47

Забележки

По отношение на структурните мерки този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на проекти и мерки, свързани с приемането на бежанци, разселени лица и кандидати за убежище, които отговарят на условията за получаване на финансова помощ от Съюза.

Той е предназначен да подкрепя усилията на държавите-членки да интегрират бежанците и други лица, на които е предоставена допълнителна подкрепа, и да позволи на разселените лица да водят живот, за който те сами носят отговорност, чрез предприемането на мерки предимно в следните области:

- улесняване на достъпа до трудова заетост, включително професионално обучение,
- придобиване на езикови знания, както и на знания за обществото, културата и институциите на приемашата страна,

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 3 820 000 EUR се вписват в глава 40 02.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 430 000 EUR се вписват в глава 40 02.

ГЛАВА 18 03 — МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ
(продължение)**18 03 03** (продължение)

- улесняване на достъпа до жилища, медицинска и социална инфраструктура в приемащата страна,
- подкрепа за лица, които имат особена нужда от закрила, като малолетни без придружител и жертви на изтезания и изнасилване,
- интеграция в местни структури и дейности,
- предоставяне на повече информация на обществеността и разбиране на положението на бежанците,
- анализ на положението на бежанците в Европейския съюз,
- обучение по въпроси, свързани с равенството на половете и закрилата на децата, за чиновници, медицински работници и полицейски служители в центровете за приемане,
- отделни жилища за неомъжени жени и момичета.

Освен това той е предназначен за подкрепа на усилията по операциите на държавите-членки за доброволно споделяне на тежестта, като повторно настаняване, приемане и интеграция в държавите-членки на бежанци от трети страни, признати от ВКБООН, и трансфер на кандидати и бенефициери на международна защита от една държава-членка в друга, им предоставя еднаква защита.

Част от този бюджетен кредит ще се използва за подкрепа на държавите-членки, в пряко сътрудничество с хуманитарните и други агенции на Обединените нации, които на доброволен принцип и по гъвкав начин разширяват обхвата на повторното установяване в кризисни ситуации с бежанци. Усилията ще се съсредоточават върху най-уязвимите групи и случаите, при които се счита, че други трайни решения са били изключени.

Следва да се отдели особено внимание на това, кога може да се използва бюджетният кредит за проява на значим и действителен акт на солидарност на европейско равнище, който може да донесе добавена стойност като част от един по-широк подход при предоставянето на хуманитарна помощ за дадена държава или регион.

По инициатива на Комисията този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на транснационални действия или действия от интерес за Съюза като цяло (действия на ЕС/Общността), свързани с политиката за убежище, и мерките, приложими за целевото население на Фонда, по-специално за предоставяне на подходяща подкрепа на съвместните усилия на държавите-членки за определяне, споделяне и поощряване на най-добрите практики и за установяване на ефективни структури за сътрудничество за подобряване на процеса на вземане на решения.

Този бюджетен кредит също така е предназначен за покриване на минали задължения, поети по ЕБФ I и II, включително и тези за доброволно репатриране.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за финансиране на действие на ЕС/Общността за събиране на данни с оглед сътрудничество и обмен на най-добри практики между детските възпитатели в рамките на закритите центрове за задържане на търсещи убежище и имигранти.

Ще се създаде механизъм за солидарност за улесняване на доброволното преразпределяне на бежанци и лица, ползващи се от международна закрила, от държави-членки на ЕС, които са изправени пред силен натиск от имигрантски потоци, към други държави-членки. Механизмът ще бъде установен на равнище ЕС и ще бъде пуснат пробно в действие, така че евентуално да бъде продължен в рамките на общата европейска система за даване на убежище. Държавите-членки ще определят свободно и на доброволен принцип всички аспекти на процеса на подбор. Комисията ще създаде рамка, ще издаде насоки, ще насърчи участието и ще улесни управлението и координацията.

Механизмът следва да бъде създаден в съответствие със заключенията на Европейския съвет от 18—19 юни 2009 г. В заключенията се отбелязва, че предвид настоящата извънредна хуманитарна ситуация е необходимо бързо да бъдат въведени и приложени конкретни мерки. Европейският съвет призова за координирането на доброволните мерки за вътрешно преразпределяне на лицата, ползващи се от международна закрила и пребиваващи в държавите-членки, които са подложени на специфичен и несъразмерно голям натиск, както и на силно уязвимите лица, и приветства намерението на Комисията да предприеме инициативи в тази връзка чрез стартирането на пилотен проект.

Правно основание

Решение № 573/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на Европейски фонд за бежанци за периода от 2008 до 2013 г. като част от Общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ и за отмяна на Решение 2004/904/ЕО на Съвета (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 03 — МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ
(продължение)

18 03 03 (продължение)

Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 18 февруари 2009 г., за изменение на Решение № 573/2007/ЕО за създаване на Европейски фонд за бежанци за периода от 2008 до 2013 г. относно премахане на финансирането на някои дейности на Общността и промяна на границата за финансиране на тези дейности (СОМ(2009) 67 окончателен).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент за установяване на рамкова програма за солидарност и управление на миграционните потоци за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 123 окончателен).

Решение 2007/815/ЕО на Комисията от 29 ноември 2007 г. за прилагане на Решение № 573/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно приемането на стратегическите насоки за периода от 2008 до 2013 година (ОВ L 326, 12.12.2007 г., стр. 29).

Решение 2008/22/ЕО на Комисията от 19 декември 2007 г. за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 573/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски фонд за бежанци за периода от 2008 до 2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ относно системите за управление и контрол на държавите-членки, правилата за административно и финансово управление и допустимостта на разходи за проекти, съфинансирани от Фонда (ОВ L 7, 10.1.2008 г., стр. 1).

18 03 04 **Спешни мерки в случай на масов приток на бежанци**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 800 000	7 840 000	9 800 000	5 000 000	9 704 000,—	3 32 800,—

Забележки

В случай на масов приток на бежанци или разселени лица могат да бъдат предприети спешни мерки по тази статия в следните области:

- приемане и осигуряване на жилище,
- предоставяне на средства за прехрана,
- медицинска, психологическа и друга помощ, насочена по-специално към непълнолетни и включваща специализирана помощ за жени и момичета, които са били жертви на тормоз под каквато и да е форма или на престъпни действия (изнасилване или насилие) или са страдали заради лоши условия на живот като бежанци,
- разходи за персонал и административни разходи, необходими за приемане на лицата и изпълнение на мерките,
- експертни мисии и допълнителна техническа подкрепа за идентифициране на разселени лица,
- логистични и транспортни разходи.

Съгласно настоящата разпоредба спешни мерки могат да бъдат взети също за преодоляване на ситуации, оказващи сериозен натиск, които се характеризират с внезапното пристигане на определени гранични пунктове на голям брой граждани на трети страни, които е възможно да се нуждаят от международна закрила, като това води до изключително сериозно и неотложно натрупване на съоръженията за прием, системата за предоставяне на убежище или инфраструктурата на съответните държави-членки, при което може да възникне риск за човешкия живот, благополучието или достъпа до закрила, предвидени от законодателството на ЕС.

Продължителността на тези мерки не трябва да надвишава шест месеца. Освен мерките, изброени по-горе, спешните мерки могат да включват правна и езикова помощ и предоставяне на услуги по писмен и устен превод, на информация за страната на произход или на експертно мнение, както и други мерки, допринасящи за бързото идентифициране на лицата, които е възможно да се нуждаят от международна закрила, и за справедливото и ефикасно обработване на молбите за убежище.

ГЛАВА 18 03 — МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ
(продължение)**18 03 04** (продължение)*Правно основание*

Директива 2001/55/ЕО на Съвета от 20 юли 2001 г. относно минималните стандарти за предоставяне на временна закрила в случай на масово навлизане на разселени лица и за мерките за поддържане на баланса между държавите-членки в полагането на усилия за прием на такива лица и понасяне на последиците от този прием (ОВ L 212, 7.8.2001 г., стр. 12).

Решение № 573/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на Европейски фонд за бежанци за периода от 2008 до 2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ и за отмяна на Решение 2004/904/ЕО на Съвета (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент за установяване на рамкова програма за солидарност и управление на миграционните потоци за периода 2007—2013 г. (COM(2005) 123 окончателен).

18 03 05**Европейска миграционна мрежа***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 500 000	6 750 000	8 800 000	4 500 000	6 500 000,—	573 630,62

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на създаването на Европейска миграционна мрежа с цел да се предостави на Съюза и на държавите-членки обективна, надеждна и съпоставима информация относно миграцията и предоставянето на убежище.

Тази информация ще съдържа статистически данни за броя на лицата, поискали убежище, които пристигат в държави-членки на ЕС, тяхното разпределение по държави-членки, броя на успешните кандидатури, броя на неуспешните кандидатури, причините за отказ и т.н.

Правно основание

Решение 2008/381/ЕО на Съвета от 14 септември 2008 г. за създаване на Европейска мрежа за миграцията (ОВ L 131, 21.5.2008 г., стр. 7).

18 03 06**Приключване на интеграцията на граждани на страни, които не са членки на ЕС***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	774 000	p.m.	1 000 000	0,—	1 699 735,58

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 03 — МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ
(продължение)**18 03 07 Приключване на програма ARGO**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	600 000	р.м.	1 000 000	0,—	3 144 282,80

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Решение 2002/463/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. за приемане на програма за действие за административно сътрудничество в областта на външните граници, визите, убежището и имиграцията (програма ARGO) (ОВ L 161, 19.6.2002 г., стр. 11).

18 03 09 Европейски фонд за интеграция на граждани на трети страни

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
110 500 000	70 000 000	97 500 000	59 000 000	76 974 980,33	31 457 902,93

Забележки

С оглед на общата цел за подкрепа на усилията на държавите-членки, целящи да позволят на гражданите на трети страни да изпълнят условията за пребиваване и да улеснят тяхната интеграция в европейските общества, в съответствие с Общите основни принципи за политика на интеграция на имигрантите в Европейския съюз, приети от Съвета през ноември 2004 г., и с резолюцията на Парламент от 6 юли 2006 г. относно стратегиите и способите за интеграция на имигрантите в Европейския съюз, този бюджетен кредит ще осигури подкрепа за мерки в следните области:

- улесняване на разработването и прилагането на процедури за приемане, които подпомагат и съответстват на процеса на интеграция на граждани на трети страни,
- разработване и прилагане на процеса на интеграция на граждани на трети страни в държавите-членки,
- увеличаване на капацитета на държавите-членки за разработване, прилагане, наблюдение и оценка на политиките и мерките за интеграция на граждани на трети страни,
- обмен на информация, добри практики и сътрудничество в рамките на и между държавите-членки при разработване, прилагане, наблюдение и оценка на политиките и мерките за интеграция на граждани на трети страни, който ще спомогне, наред с другото, за намаляването на разликата в заетостта между имигрантите и другите граждани, за подобряването на участието и резултатите на имигрантите в образователния процес, за увеличаването на перспективите за образование и заетост на жените имигранти, за развитието на езикови и въвеждащи програми, здравеопазване, жилищно настаняване и градска среда и за засилването на гражданското участие на имигрантите.

По инициатива на Комисията този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на транснационални действия или действия от интерес за Съюза като цяло (действия на ЕС/Общността), свързани с имиграционната и интеграционна политика.

ГЛАВА 18 03 — МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ
(продължение)**18 03 09** (продължение)*Правно основание*

Решение 2007/435/ЕО на Съвета от 25 юни 2007 г. за създаване на Европейски фонд за интеграция на граждани на трети страни за периода 2007—2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционни потоци“ (ОВ L 168, 28.6.2007 г., стр. 18).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент за установяване на рамкова програма за солидарност и управление на миграционните потоци за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 123 окончателен).

Решение 2008/457/ЕО на Комисията от 5 март 2008 година за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 435/2007/ЕО на Съвета за създаване на Европейски фонд за интеграция на граждани на трети страни за периода 2007—2013 г. като част от Общата програма Солидарност и управление на миграционни потоци, по отношение на системите на държавите-членки за управление и контрол, правилата за административно и финансово управление и допустимостта на разходи за проекти, сфинансирани от фонда (ОВ L 167, 27.6.2008 г., стр. 69).

18 03 11**Евродак***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 000 000	1 900 000	2 000 000	1 400 000	6 896 341,—	605 720,67

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с изграждането и функционирането на централната част на системата Евродак.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 2 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2725/2000 на Съвета от 11 декември 2000 година за създаване на система Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Дъблинската конвенция (ОВ L 316, 15.12.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета от 18 февруари 2003 година за установяване на критерии и механизми за определяне на държава-членка, компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите-членки от гражданин на трета страна (ОВ L 50, 25.2.2003 г., стр. 1).

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 1560/2003 на Комисията от 2 септември 2003 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета относно установяване на критериите и механизмите за определяне на държавата-членка, отговорна за разглеждането на молба за убежище, подадена в една от държавите-членки от гражданин на трета страна (ОВ L 222, 5.9.2003 г., стр. 3).

⁽¹⁾ Протоколът е в процес на ратифициране.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 03 — МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ
(продължение)

18 03 14 Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — EASO

18 03 14 01 Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м. ⁽¹⁾	р.м. ⁽²⁾				
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 3 820 000 EUR се вписват в глава 40 02.					
⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 3 820 000 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет за приходната част на бюджета.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Щатното разписание на Агенцията е поместено в част В „Служители по щатно разписание“ от общия разчет за приходната част на бюджета (том 1).

Правно основание

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 18 февруари 2009 г., за създаване на Европейска служба за подкрепа в областта на убежището (СОМ(2009) 66 окончателен).

18 03 14 02 Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м. ⁽¹⁾	р.м. ⁽²⁾				
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 430 000 EUR се вписват в глава 40 02.					
⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 430 000 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на агенцията, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянията на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

⁽¹⁾ Протоколът е в процес на ратифициране.

ГЛАВА 18 03 — МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ
(продължение)**18 03 14** (продължение)

18 03 14 02 (продължение)

При поискване от агенцията Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет за приходната част на бюджета.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 18 февруари 2009 г., за създаване на Европейска служба за подкрепа в областта на убежището (COM(2009) 66 окончателен).

⁽¹⁾ Протоколът е в процес на ратифициране.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
18 04	ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО							
18 04 01	<i>Приключване на терки за борба с насилието над деца, младежи и жени</i>	3.1	p.m.	2 300 000	p.m.	1 000 000	1 362,98	1 467 166,67
18 04 03	<i>Приключване на програмата за изследване и оценяване на спазването на основните права</i>	3.1	—	—	—	—	0,—	176 709,20
18 04 04	<i>Приключване на подготовителното действие за подкрепа на гражданското общество в новите държави-членки на ЕС</i>	3.1	p.m.	150 000	p.m.	270 000	0,—	1 113 831,28
18 04 05	<i>Агенция на Европейския съюз за основните права</i>							
18 04 05 01	Европейски център за мониторинг на расизма и ксенофобията — субсидия по дял 1 и 2	3.1	—	—	—	—	318 031,64	318 031,64
18 04 05 02	Европейски център за мониторинг на расизма и ксенофобията — субсидия по дял 3	3.1	—	—	—	—	303 896,91	303 896,91
18 04 05 03	Агенция на Европейския съюз за основните права — субсидия по дялове 1 и 2	3.1	13 830 000	13 830 000	11 653 000	11 653 000	8 169 968,36	8 169 968,36
18 04 05 04	Агенция на Европейския съюз за основните права — субсидия по дял 3	3.1	5 270 000	5 270 000	5 347 000	5 347 000	6 208 103,09	6 208 103,09
	<i>Статия 18 04 05 — Междинна сума</i>		19 100 000	19 100 000	17 000 000	17 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
18 04 06	<i>Основни права и гражданство</i>	3.1	13 800 000	12 990 000	14 200 000	9 000 000	12 000 000,—	3 032 146,—
18 04 07	<i>Борба с насилието (Дафне)</i>	3.1	18 000 000	14 000 000	17 380 000	10 000 000	14 744 160,—	5 583 453,56
18 04 08	<i>Европейско сътрудничество между националните и международни органи, отговарящи за правата на детето и насърчаването и защитата на правата на детето от страна на гражданското общество</i>	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	250 000	1 000 000,—	0,—
18 04 09	<i>Въвеждане, на европейско равнище, на механизъм за бързо предупреждаване за отвлечени или изчезнали деца</i>	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	250 000	1 000 000,—	0,—

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 04 10	<i>Подготвително действие — Стандартизация на националното законодателство в областта на насилието въз основа на пола и насилието срещу деца</i>	3.1	r.m.	1 000 000	—	500 000	1 500 000,—	0,—
			50 900 000	49 540 000	48 580 000	38 270 000	45 245 522,98	26 373 306,71
	Глава 18 04 — Общо							

18 04 01 Приключване на мерки за борба с насилието над деца, младежи и жени

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
r.m.	2 300 000	r.m.	1 000 000	1 362,98	1 467 166,67

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 293/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 януари 2000 г. за приемане на програма за действие на Общността (програма „Дафне“) (2000—2003 г.) за превантивни мерки за борба с насилието срещу деца, младежи и жени (ОВ L 34, 9.2.2000 г., стр. 1).

Решение № 803/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за приемане на програма за действие на Общността (2004—2008 г.) за предотвратяване и борба с насилието над децата, младежите и жените и за защита на жертвите и рисковите групи (програма „Дафне II“) (ОВ L 143, 30.4.2004 г., стр. 1).

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 04 03 Приключване на програмата за изследване и оценяване на спазването на основните права

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	176 709,20

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)

18 04 04 Приключване на подготовителното действие за подкрепа на гражданското общество в новите държави-членки на ЕС

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 50 000	р.м.	270 000	0,—	1 113 831,28

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Подготовително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 04 05 Агенция на Европейския съюз за основните права

18 04 05 01 Европейски център за мониторинг на расизма и ксенофобията — субсидия по дял 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	318 031,64	318 031,64

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на разходите за персонал и административните разходи на центъра (дялове 1 и 2).

Центърът трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от центъра Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

Шатното разписание на центъра е поместено в част В „Служители по шатно разписание“ от общия разчет на приходната част на бюджета (том 1).

На 1 март 2007 г. Европейският център за мониторинг на расизма и ксенофобията (ЕУМС) бе заменен от Агенцията на Европейския съюз за основните права, която стана негов правоприменник, като пое всички негови юридически права и задължения, финансови задължения, пасиви и трудови договори, както е предвидено в член 23, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 168/2007.

Вж. позиции 18 04 05 03 и 18 04 05 04.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1035/97 на Съвета от 2 юни 1997 г. за създаване на Европейски център за мониторинг на расизма и ксенофобията (ОВ L 151, 10.6.1997 г., стр. 1).

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)

18 04 05 (продължение)

18 04 05 02 Европейски център за мониторинг на расизма и ксенофобията — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	303 896,91	303 896,91

Забележки

Тази позиция е предназначена да покрива разходите на Европейския център за мониторинг на расизма и ксенофобията, който носи отговорността да следи и оценява расистките и ксенофобските явления в Европейския съюз, да анализира причините за расизма и ксенофобията и да разработва предложения, които да бъдат представяни пред институциите на Съюза и на държавите-членки.

Бюджетният кредит е предназначен да покрива свързаните с работната програма оперативни разходи на центъра (дял 3).

Центърът за мониторинг също така носи отговорност за създаването на документален ресурс, открит за обществеността, за създаването и координирането на Европейска информационна мрежа по въпросите на расизма и ксенофобията (RAXEN) и за насърчаване на организирането на редовни кръгли маси за дискусии.

Центърът трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от центъра Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват по позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

На 1 март 2007 г. Европейският център за мониторинг на расизма и ксенофобията (EUMC) бе заменен от Агенцията на Европейския съюз за основните права, която стана негов правопреемник, като пое всички негови юридически права и задължения, финансови задължения, пасиви и трудови договори, както е предвидено в член 23, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 168/2007.

Вж. позиции 18 04 05 03 и 18 04 05 04.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1035/97 на Съвета от 2 юни 1997 г. за създаване на Европейски център за мониторинг на расизма и ксенофобията (ОВ L 151, 10.6.1997 г., стр. 1).

18 04 05 03 Агенция на Европейския съюз за основните права — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 830 000	13 830 000	11 653 000	11 653 000	8 169 968,36	8 169 968,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)

18 04 05 (продължение)

18 04 05 03 (продължение)

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват по позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Щатното разписание на агенцията е поместено в част В „Служители по щатно разписание“ от общия разчет на приходната част на бюджета (том 1).

Регламент (ЕО) № 168/2007 започна да се прилага на 1 март 2007 г. На тази дата агенцията замени и стана правоприменник на Европейския център за мониторинг на расизма и ксенофобията (EUMC), като пое всички негови юридически права и задължения, финансови задължения, пасиви и трудови договори, както е предвидено в член 23, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 168/2007.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1035/97 на Съвета от 2 юни 1997 г. за създаване на Европейски център за мониторинг на расизма и ксенофобията (ОВ L 151, 10.6.1997 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета от 15 февруари 2007 година за създаване на Агенция на Европейския съюз за основните права (ОВ L 53, 22.2.2007 г., стр. 1).

18 04 05 04 Агенция на Европейския съюз за основните права — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 270 000	5 270 000	5 347 000	5 347 000	6 208 103,09	6 208 103,09

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи (дял 3) на Агенцията на Европейския съюз за основните права, която е натоварена с отговорността да предоставя на съответните институции на Съюза и власти на държавите-членки, когато прилагат правото на Съюза, помощ и експертен опит, свързани с основните права с цел подпомагането им при вземане на мерки или формулиране на начини на действие в съответните им области на компетентност с оглед на пълното зачитане на основните права.

Може да се очаква агенцията да постигне следните оперативни цели/задачи:

- предоставяне на помощ на институциите на Съюза и на държавите-членки,
- насърчаване на изграждането на контакти между заинтересованите и на диалога на европейско равнище,
- насърчаване и разпространяване на информация и дейности за повишаване на осведомеността с цел повишаване на вниманието към основните права,
- ефективно функциониране на управленската структура и изпълнение на операции.

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват по позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)**18 04 05** (продължение)

18 04 05 04 (продължение)

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Регламент (ЕО) № 168/2007 започна да се прилага на 1 март 2007 г. На тази дата агенцията замени и стана правоприменик на Европейския център за мониторинг на расизма и ксенофобията (EUMC), като пое всички негови юридически права и задължения, финансови задължения, пасиви и трудови договори, както е предвидено в член 23, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 168/2007.

Субсидията от Европейския съюз за 2010 г. възлиза обща на 20 000 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 900 000 EUR се добавя сума в размер на 19 100 000 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1035/97 на Съвета от 2 юни 1997 г. за създаване на Европейски център за мониторинг на расизма и ксенофобията (ОВ L 151, 10.6.1997 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета от 15 февруари 2007 година за създаване на Агенция на Европейския съюз за основните права (ОВ L 53, 22.2.2007 г., стр. 1).

18 04 06 Основни права и гражданство*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 800 000	12 990 000	14 200 000	9 000 000	12 000 000,—	3 032 146,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните области:

- насърчаване на развитието на европейско общество, основано на зачитането на основните права, признати в член 6 от Договора за Европейския съюз, включително правата, произтичащи от гражданството на Съюза,
- укрепване на гражданското общество и насърчаване на отворен, прозрачен и редовен диалог с него по отношение на основните права,
- борба с расизма, ксенофобията и антисемитизма и насърчаване на по-добро разбирателство между различните религии и култури, както и на по-голяма толерантност в целия Европейски съюз,
- подобряване на контактите, обмена на информация и работата в мрежа между правните, съдебните и административните власти и упражняващите юридически професии, включително посредством подкрепа за юридическото обучение, с цел по-добро взаимно разбирателство между тези власти и специалисти.

По-специално този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните действия:

- специфични действия, предприети от Комисията, като проучвания и изследвания, проучвания на общественото мнение и анкети, определяне на индикатори и обща методология, събиране, разработване и разпространение на данни и статистика, семинари, конференции и срещи на експерти, организирани на обществени кампании и събития; създаване и поддръжка на уебсайтове, подготовка и разпространение на информационни материали, подкрепа за и управление на мрежи от национални експерти, дейности по анализ, мониторинг и оценяване,
- специфични транснационални проекти в интерес на Съюза, представени от поне три държави-членки при условията, определени в годишните работни програми,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)

18 04 06 (продължение)

- подкрепа за дейностите на неправителствени организации или други структури, насочени към постигане на цел от общоевропейски интерес в съответствие с общите цели на програмата, при условията, определени в годишните работни програми, включително дейности, свързани с изграждането на контакти между неправителствени организации, които защитават правата на детето,
- оперативни безвъзмездни средства за съфинансиране на разходи, свързани с постоянната работна програма на Конференцията на европейските конституционни съдилища и Асоциацията на държавните съвети и на върховните административни съдилища на Европейския съюз, които поддържат някои бази от данни, съдържащи националните съдебни решения в ЕС, свързани с прилагането на правото на ЕС, доколкото тези разходи са направени за постигане на цел от общоевропейски интерес чрез насърчаване на обмена на мнения и опит по въпроси, засягащи юриспруденцията, организацията и работата на членовете им при изпълнение на техните съдебни и/или консултативни функции по отношение на правото на ЕС.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на кампания за повишаване на осведомеността относно законодателството на ЕС за борба с дискриминацията.

Правно основание

Решение 2007/252/ПВР на Съвета от 19 април 2007 г. за създаване за периода 2007—2013 г. на специална програма „Основни права и гражданство“ като част от общата програма „Основни права и правосъдие“ (ОВ L 110, 27.4.2007 г., стр. 33).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 6 април 2005 г. за установяване на рамкова програма за основните права и правосъдие за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 122 окончателен).

18 04 07

Борба с насилието (Дафне)*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 000 000	14 000 000	17 380 000	10 000 000	14 744 160,—	5 583 453,56

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните области:

- принос за защитата на децата, младежите и жените срещу всички форми на насилие и постигане на висока степен на здравна защита, благополучие и социално сближаване,
- принос, особено що се отнася до децата, младежите и жените, към развитието на политиките на Съюза, и по-специално на политиките по отношение на здравето на населението, човешките права и равнопоставеността между мъжете и жените, към действията, целящи защитата на правата на децата, и към борбата с трафика на хора и със сексуалната експлоатация.

По-специално, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните действия:

- специфични действия, предприети от Комисията, като проучвания и изследвания, проучвания на общественото мнение и анкети, определяне на индикатори и обща методология, събиране, разработване и разпространение на данни и статистика, семинари, конференции и срещи на експерти, организиране на обществени кампании и събития, създаване и поддръжка на уебсайтове, подготовка и разпространение на информационни материали, подкрепа и управление на мрежи от национални експерти, дейности по анализ, мониторинг и оценяване,
- специфични транснационални проекти от интерес за Съюза, представени от поне три държави-членки при условията, определени в годишните работни програми,
- подкрепа за дейностите на неправителствени организации или други структури, насочени към постигане на цел от общоевропейски интерес в съответствие с общите цели на програмата, при условията, определени в годишните работни програми,

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)

18 04 07 (продължение)

- предотвратяване на и закрила на деца, младежи и жени срещу всякакъв вид насилие и сексуална експлоатация с търговска цел, трафик и други форми на злоупотреба, насилие в училище и престъпно поведение на непълнолетни, както и насърчаване на рехабилитацията на жертви на такива злоупотреби,
- провеждане на информационни кампании, насочени към борба с педофилията, трафика на човешки същества, сексуалната експлоатация, осакатяването на гениталии при жени и принудителните бракове, престъпността сред непълнолетните,
- насърчаване на въвеждането на инструменти, които целят да поощрят подаването на информация за насилие срещу жени, деца, младежи и за различни форми на трафик на жени с цел сексуална експлоатация,
- пилотни проекти и безвъзмездни средства за организации, които в рамките на действията за закрила на деца и за борба с педофилията по Интернет участват в разработването и/или вземането на мерки за предотвратяване на появата по Интернет на материали и снимки, които съдържат детска порнография или представляват обида на човешкото достойнство,
- обмен на най-добри практики в областите на борбата с насилието в училище и на предотвратяването и борбата с престъпността сред непълнолетните, както и подкрепа за свързани с това инициативи на НПО и на сътрудничеството на междудържавно равнище, осъществяване на пилотни проекти на местно и регионално равнище и изграждане на мрежа на компетентните органи за борба с прояви на престъпно поведение у непълнолетните.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 779/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за създаване за периода 2007—2013 г. на специална програма за предотвратяване и борба с насилието над децата, младежите и жените и за защита на жертвите и рисковите групи (програма „Дафне III“) като част от Общата програма „Основни права и правосъдие“ (ОВ L 173, 3.7.2007 г., стр. 19).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 6 април 2005 г. за установяване на рамкова програма „Основни права и правосъдие“ за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 122 окончателен).

18 04 08 **Европейско сътрудничество между националните и международни органи, отговарящи за правата на детето и насърчаването и защитата на правата на детето от страна на гражданското общество***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	250 000	1 000 000,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Бюджетните кредити, предназначени за това действие, трябва да подготвят изпълнението на стратегията на ЕС за правата на детето, съгласно съобщението на Комисията „Към европейска стратегия за правата на детето“ (СОМ(2006) 367 окончателен), чрез:

- координация на осъществяваните от ЕС дейности в областта на борбата с детската бедност,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)

18 04 08 (продължение)

— всякакви мерки, насочени към премахване на социалната изолация на децата, експлоатацията на децата и детската порнография по Интернет.

Тези бюджетни кредити биха могли също да бъдат използвани за всякакви подготвителни мерки, необходими за постигане на горепосочените цели.

Правно основание

Съобщение на Комисията от 4 юли 2006 г. „Към европейска стратегия за правата на детето“ (COM(2006) 367 окончателен).

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 04 09 **Въвеждане, на европейско равнище, на механизъм за бързо предупреждаване за отвлечени или изчезнали деца***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	250 000	1 000 000,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Целта на този бюджетен ред е да се въведе в целия Европейския съюз механизъм, известен като Amber Alert (в САЩ и Гърция) и Alerte-Enlèvement (във Франция), като същевременно се подчертава необходимостта от трансгранични връзки.

В резултат на успешното използване във Франция и Гърция (а също така и в САЩ и Канада) на системи, предупреждаващи обществеността в случай на отвлечено дете (и/или изчезнало дете), както и когато здравето или животът на дете могат да бъдат изложени на сериозен риск, Комисията би желала да помогне на държавите-членки да въведат подобни механизми на национално равнище. При условие че всички държави-членки приемат подобни механизми и се въведат комуникационни схеми, разрешаването на трансграничните казуси ще бъде възможно и по-лесно.

Настоящият бюджетен ред е предназначен за финансиране на допълнителните разходи, които може да възникнат в резултат на въвеждането на този механизъм. Типични разходи биха били разходите, направени при създаването на непрекъснато функциониращи пунктове за връзка, безплатни телефонни линии и информационно-технологични мрежи.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 04 10 **Подготвително действие — Стандартизация на националното законодателство в областта на насилието въз основа на пола и насилието срещу деца***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 000 000	—	500 000	1 500 000,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)**18 04 10** (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен да финансира подготвително действие, което олицетворява усилията на ЕС за насърчаване на превантивни мерки за борба с насилието срещу деца и младежи от двата пола и срещу жени, с оглед на стандартизацията на националното законодателство в тази област. Целите ще бъдат:

- да се анализира действащото национално законодателство в областта на насилието въз основа на пола, с препратка към всички видове насилие: домашно насилие, сексуално насилие, проституция и трафик на хора, осакатяване на гениталиите при жени и престъпления, свързани с честта,
- да се анализират слабостите при прилагане на законодателството в областта на насилието въз основа на пола във всяка държава-членка,
- да се осъществи процесът на хармонизация на европейско равнище на законодателството срещу насилието въз основа на пола, като се предложат разпоредби за борба и намаляване на насилието въз основа на пола в рамките на Европейския съюз.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 05 — СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 05	СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ							
18 05 01	Програми за сътрудничество в областта на правосъдието и вътрешните работи — дял VI							
18 05 01 01	Приключване на програмите за сътрудничество в областта на правосъдието и вътрешните работи и програма AGIS	3.1	p.m.	3 000 000	p.m.	5 000 000	1 921,83	549 923,33
18 05 01 03	Приключване на програма „Еразъм“ за съдии (програма за обмен за съдебните власти)	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	255 122,51
	Статия 18 05 01 — Междинна сума		p.m.	3 000 000	p.m.	5 500 000	1 921,83	805 045,84
18 05 02	Европейска полицейска служба (Европол)							
18 05 02 01	Европейска полицейска служба — субсидия по дялове 1 и 2	3.1	59 989 000	59 989 000	1 250 000	1 250 000		
18 05 02 02	Европейска полицейска служба — субсидия по дял 3	3.1	19 735 150	19 735 150				
	Статия 18 05 02 — Междинна сума		79 724 150	79 724 150	1 250 000	1 250 000		
18 05 04	Приключване на подготовителни действия за жертвите на терористични актове							
18 05 04 01	Приключване на подготовителни действия за жертвите на терористични актове	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	600 000	0,—	241 710,61
18 05 05	Европейски полицейски колеж							
18 05 05 01	Европейски полицейски колеж — субсидия по дялове 1 и 2	3.1	4 000 000	4 000 000	3 931 000	3 931 000	3 731 000,—	1 223 837,05
18 05 05 02	Европейски полицейски колеж — субсидия по дял 3	3.1	3 800 000	3 800 000	3 869 000	3 869 000	4 969 000,—	1 876 162,95
	Статия 18 05 05 — Междинна сума		7 800 000	7 800 000	7 800 000	7 800 000	8 700 000,—	3 100 000,—
18 05 06	Приключване на мерките за борба с тероризма							
18 05 06 01	Приключване на мерките за борба с тероризма	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	2 500 000	0,—	3 521 379,98
18 05 07	Приключване на капацитет за управление на кризи							
18 05 07 01	Приключване на капацитет за управление на кризи	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	315 702,29
18 05 08	Предотвратяване, подготовка и управление на последиците от тероризма							
18 05 08 01	Предотвратяване, подготовка и управление на последиците от тероризма	3.1	20 420 000	14 600 000	19 470 000	12 000 000	15 200 000,—	4 622 874,41
18 05 09	Предотвратяване и борба с престъпността							
18 05 09 01	Предотвратяване и борба с престъпността	3.1	85 880 000	55 529 000	70 850 000	45 750 000	51 259 954,37	15 092 592,36
	Глава 18 05 — Общо		193 824 150	161 653 150	99 370 000	75 800 000	75 161 876,20	27 699 305,49

ГЛАВА 18 05 — СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ (продължение)

18 05 01 Програми за сътрудничество в областта на правосъдието и вътрешните работи — дял VI

18 05 01 01 Приключване на програмите за сътрудничество в областта на правосъдието и вътрешните работи и програма AGIS

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	3 000 000	р.м.	5 000 000	1 921,83	549 923,33

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Съвместно действие 98/245/ПВР от 19 март 1998 г., прието от Съвета на основание член К.3 от Договора за Европейския съюз, за създаване на програма за обмен, обучение и сътрудничество на лица, отговорни за действията за борба с организираната престъпност (програма Falcone) (ОВ L 99, 31.3.1998 г., стр. 8).

Решение 2001/512/ПВР на Съвета от 28 юни 2001 г. за въвеждане на втория етап от програмата за стимули и обмен, обучение и сътрудничество за практикуващи юристи (Grotius II — наказателно право) (ОВ L 186, 7.7.2001 г., стр. 1).

Решение 2001/513/ПВР на Съвета от 28 юни 2001 г. за въвеждане на втория етап от програмата за стимули, обмен, обучение и сътрудничество за правоприлагащите органи (OISIN II) (ОВ L 186, 7.7.2001 г., стр. 4).

Решение 2001/514/ПВР на Съвета от 28 юни 2001 г. за въвеждане на втория етап от програмата за стимули, обмен, обучение и сътрудничество за лицата, които отговарят за борбата с търговията с хора и сексуалната експлоатация на деца (STOP II) (ОВ L 186, 7.7.2001 г., стр. 7).

Решение 2001/515/ПВР на Съвета от 28 юни 2001 г. за създаване на програма за стимули и обмен, обучение и сътрудничество за предотвратяване на престъпността (Hippocrates) (ОВ L 186, 7.7.2001 г., стр. 11).

Решение 2002/630/ПВР на Съвета от 22 юли 2002 г. за изработване на рамкова програма за полицейско и съдебно сътрудничество по наказателни дела (AGIS) (ОВ L 203, 1.8.2002 г., стр. 5).

18 05 01 03 Приключване на програмата „Еразъм“ за съдии (програма за обмен за съдебните власти)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	500 000	0,—	255 122,51

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим с общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 05 — СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ (продължение)

18 05 02 Европейска полицейска служба (Европол)

18 05 02 01 Европейска полицейска служба — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
59 989 000	59 989 000	1 250 000	1 250 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянията на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

Шатното разписание на Агенцията е поместено в част В „Служители по шатно разписание“ от общия разчет за приходната част на бюджета (том 1).

Правно основание

Решение 2009/371/ПВР на Съвета от 6 април 2009 г. за създаване на Европейска полицейска служба (Европол) (ОВ L 121, 15.5.2009 г., стр. 37).

18 05 02 02 Европейска полицейска служба — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 735 150	19 735 150				

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на агенцията (дял 3).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянията на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

Правно основание

Решение 2009/371/ПВР на Съвета от 6 април 2009 г. за създаване на Европейска полицейска служба (Европол) (ОВ L 121, 15.5.2009 г., стр. 37).

ГЛАВА 18 05 — СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ (продължение)

18 05 04 Приключване на подготвителни действия за жертвите на терористични актове

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	600 000	0,—	241 710,61

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 05 05 Европейски полицейски колеж

18 05 05 01 Европейски полицейски колеж — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 000 000	4 000 000	3 931 000	3 931 000	3 731 000,—	1 223 837,05

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на колежа (дялове 1 и 2).

Колежът трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от колежа Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

Щатното разписание на колежа може да се види в част В „Служители по щатно разписание“ от общия разчет на приходната част на бюджета (том 1).

Правно основание

Решение 2005/681/ПВР на Съвета от 20 септември 2005 г. за създаване на Европейски полицейски колеж (ЕПК) и за отмяна на Решение 2000/820/ПВР (ОВ L 256, 1.10.2005 г., стр. 63).

18 05 05 02 Европейски полицейски колеж — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 800 000	3 800 000	3 869 000	3 869 000	4 969 000,—	1 876 162,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на колежа (дял 3).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 05 — СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ (продължение)**18 05 05** (продължение)

18 05 05 02 (продължение)

Колежът трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от колежа Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

Правно основание

Решение 2005/681/ПВР на Съвета от 20 септември 2005 г. за създаване на Европейски полицейски колеж (ЕПК) и за отмяна на Решение 2000/820/ПВР (ОВ L 256, 1.10.2005 г., стр. 63).

18 05 06**Приключване на терките за борба с тероризма***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 000 000	р.м.	2 500 000	0,—	3 521 379,98

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 05 07**Приключване на капацитет за управление на кризи***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	400 000	0,—	315 702,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Задача, произтичаща от административната автономия на Комисията, съгласно член 49, параграф 6 от Финансовия регламент.

ГЛАВА 18 05 — СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ (продължение)

18 05 08 Предотвратяване, подготвеност и управление на последиците от тероризма

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 420 000	14 600 000	19 470 000	12 000 000	15 200 000,—	4 622 874,41

Забележки

По отношение на предотвратяването на и подготвеността за терористични атаки този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните области:

- стимулиране, насърчаване и подпомагане на оценяване на риска и заплахата за критични инфраструктури, включително оценки на място, с цел идентифициране на потенциални цели на терористични атаки и евентуална необходимост от подобряване на тяхната сигурност,
- насърчаване и подкрепа за разработване на общи стандарти за сигурност и обмен на знания и опит при защитата на критични инфраструктури,
- насърчаване и подкрепа за координиране и сътрудничество в Съюза по отношение на защитата на критични инфраструктури.

По отношение на управлението на последиците от терористични атаки този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните области:

- стимулиране, насърчаване и подпомагане на обмена на знания, опит и технологии за потенциалните последици от терористични атаки,
- стимулиране, насърчаване и подкрепа за разработването на подходяща методология и планове за действие в непредвидени ситуации,
- осигуряване на специфична експертиза в реално време по въпросите на тероризма в рамките на глобални механизми за управление на кризи, за бързо предупреждение и за гражданска защита.

По-специално, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните действия:

- оперативно сътрудничество и координиране (укрепване на мрежи от полезни връзки, взаимно доверие и разбирателство, разработване на планове за действие в непредвидени ситуации, обмен и разпространение на информация, опит и най-добри практики),
- анализ, мониторинг, оценка, одит и проверка,
- разработване и трансфер на технология и методология, по-специално по отношение на обмена на данни и координирането,
- обучение, обмен на персонал и експерти,
- информирание на обществеността и разпространение, и
- предоставяне на финансова помощ за проекти за подпомагане на жертви на тероризма и/или техните семейства да се възстановят от изпитанията, през които са преминали, като ползват социална и психологическа подкрепа от организации и/или мрежи, както и за проекти за мобилизиране на общественото мнение срещу всякакви форми на тероризъм. Част от бюджетния кредит ще се използва основно за подобряване на правната помощ и консултациите, предоставяни на жертвите и техните семейства.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 2007/124/ЕО, Евратом на Съвета от 12 февруари 2007 година за създаване за периода 2007—2013 г., като част от Общата програма за сигурност и гарантиране на свободите, на специална програма „Предотвратяване, готовност и управление на последиците от тероризъм и други рискове, свързани със сигурността“ (ОВ L 58, 24.2.2007 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент за установяване на рамкова програма „Сигурност и опазване на свободите“ за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 122 окончателен).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 05 — СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ (продължение)

18 05 09 Предотвратяване и борба с престъпността

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
85 880 000	55 529 000	70 850 000	45 750 000	51 259 954,37	15 092 592,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните области:

- насърчаване и изграждане на координация, сътрудничество и взаимно разбирателство между правоприлагащите агенции и други институции (по-специално организации, които се занимават с предотвратяване на насилието и престъпността), други национални власти и свързани със Съюза органи,
- стимулиране, насърчаване и разработване на хоризонтални методи и средства, необходими за стратегическото предотвратяване и борбата с престъпността, като например предотвратяване на насилието в градовете, в частност това, което засяга непълнолетните, или мерки за предотвратяване и борба с детската престъпност чрез обмен на най-добри практики, изграждане на мрежи между компетентните органи и прилагане на пилотни проекти, партньорства между публичния и частния сектор, най-добри практики при предотвратяването на престъпленията, сравнителна статистическа информация и приложна криминалистика, и
- насърчаване и разработване на най-добри практики за защита на жертви и свидетели на престъпления.

По-специално, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните действия:

- оперативно сътрудничество и координиране (укрепване на мрежи от полезни връзки, взаимно доверие и разбирателство, обмен и разпространение на информация, опит и най-добри практики),
- анализ, мониторинг и оценка,
- разработване и трансфер на технология и методология,
- обучение, обмен на персонал и експерти, и
- информизиране на обществеността и разпространение.

Част от бюджетните кредити ще покрие разходите по създаването на „гореща“ телефонна линия на ЕС за жертвите на трафика на хора, с оглед на установяването на един общ телефонен номер във всички държави-членки, за да се осигурят еднакви стандарти за социална, психологическа и правна помощ за жертвите на трафика на хора, като при възможност да се реагира на искане за убежище. В този проект ще вземат участие различни заинтересовани страни: национални регулаторни органи, които ще осигурят телефонни линии, телекомуникационни дружества, специализирани неправителствени организации, местен и експертен персонал, правоприлагащи органи (за обмен на информация относно контрабандистите и участниците в трафика на хора).

Правно основание

Решение 2007/125/ПВР на Съвета от 12 февруари 2007 година за създаване за периода 2007—2013 г., като част от Общата програма за сигурност и опазване на свободите, на специална програма „Предотвратяване и борба с престъпността“ (ОВ L 58, 24.2.2007 г., стр. 7).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент за установяване на рамкова програма „Сигурност и опазване на свободите“ за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 122 окончателен).

ГЛАВА 18 06 — ПРАВОСЪДИЕ ПО НАКАЗАТЕЛНИ И ГРАЖДАНСКИ ДЕЛА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 06	ПРАВОСЪДИЕ ПО НАКАЗАТЕЛНИ И ГРАЖДАНСКИ ДЕЛА							
18 06 01	Приключване на предишни програми за съдебно сътрудничество по граждански дела	3.1	р.м.	р.м.	р.м.	1 000 000	0,—	1 493 597,57
18 06 04	Евроюст							
18 06 04 01	Евроюст — субсидия по дялове 1 и 2	3.1	21 869 637	21 869 637	19 046 400	19 046 400	19 133 228,—	19 133 228,—
18 06 04 02	Евроюст — субсидия по дял 3	3.1	8 293 583	8 293 583	5 753 600	5 753 600	5 706 670,—	5 706 670,—
	Статия 18 06 04 — Междинна сума		30 163 220	30 163 220	24 800 000	24 800 000	24 839 898,—	24 839 898,—
18 06 06	Наказателно правосъдие	3.1	26 000 000	15 800 000	30 900 000	22 000 000	29 800 000,—	12 090 490,14
18 06 07	Гражданско правосъдие	3.1	15 500 000	9 400 000	15 050 000	8 700 000	14 020 900,—	3 281 303,36
18 06 08	Пилотен проект — оценка на въздействието на законодателните мерки в областта на договорното право	3.1	—	—	р.м.	250 000	0,—	0,—
18 06 09	Пилотен проект — Оценка на въздействието на законодателните мерки в областта на договорното право	3.1	1 000 000	500 000				
	Глава 18 06 — Общо		72 663 220	55 863 220	70 750 000	56 750 000	68 660 798,—	41 705 289,07

18 06 01 Приключване на предишни програми за съдебно сътрудничество по граждански дела

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	1 000 000	0,—	1 493 597,57

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Решение № 1496/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 юни 1998 г. за създаване на програма за действие за подобряване на познаването на правото на Общността в рамките на правните професии (проект „Робер Шуман“) (ОВ L 196, 14.7.1998 г., стр. 24).

Регламент (ЕО) № 290/2001 на Съвета от 12 февруари 2001 г. относно продължаване на програмата за стимули и обмен за практикуващите юристи в областта на гражданското право (Grotius — гражданско право) (ОВ L 43, 14.2.2001 г., стр. 1).

Решение 2001/470/ЕО на Съвета от 28 май 2001 г. за създаване на Европейска съдебна мрежа по граждански и търговски дела (ОВ L 174, 27.6.2001 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 743/2002 на Съвета от 25 април 2002 г. за създаване на обща рамка на Общността за дейности за улесняване на прилагането на съдебното сътрудничество по граждански дела (ОВ L 115, 1.5.2002 г., стр. 1).

Решение 2004/100/ЕО на Съвета от 26 януари 2004 г. за създаване на програма за действие на Общността за насърчаване на активното европейско гражданство (гражданско участие) (ОВ L 30, 4.2.2004 г., стр. 6).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 06 — ПРАВОСЪДИЕ ПО НАКАЗАТЕЛНИ И ГРАЖДАНСКИ ДЕЛА (продължение)

18 06 04 **Евроюст**

18 06 04 01 Евроюст — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 869 637	21 869 637	19 046 400	19 046 400	19 133 228,—	19 133 228,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Евроюст (дялове 1 и 2).

Евроюст трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от Евроюст Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

Щатното разписание на Евроюст може да се види в част В „Служители по щатно разписание“ от общия разчет на приходната част на бюджета (том 1).

Правно основание

Решение 2002/187/ПВР на Съвета от 28 февруари 2002 г. за създаване на Евроюст с оглед засилване на борбата срещу тежката престъпност (ОВ L 63, 6.3.2002 г., стр. 1).

18 06 04 02 Евроюст — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
8 293 583	8 293 583	5 753 600	5 753 600	5 706 670,—	5 706 670,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Евроюст, свързани с работната програма (дял 3).

Евроюст трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от Евроюст Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

Правно основание

Решение 2002/187/ПВР на Съвета от 28 февруари 2002 г. за създаване на Евроюст с оглед засилване на борбата срещу тежката престъпност (ОВ L 63, 6.3.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 18 06 — ПРАВОСЪДИЕ ПО НАКАЗАТЕЛНИ И ГРАЖДАНСКИ ДЕЛА (продължение)

18 06 06 **Наказателно правосъдие**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 000 000	15 800 000	30 900 000	22 000 000	29 800 000,—	12 090 490,14

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните области:

- насърчаване на съдебното сътрудничество с цел принос към създаването на истинско европейско пространство на правосъдие по наказателни дела, основано на взаимно признаване и доверие,
- насърчаване на приспособяването на съществуващите съдебни системи в държавите-членки за превръщането на Европейския съюз в територия без граничен контрол, с единна валута и свободно движение на хора, услуги, стоки и капитали,
- подобряване на всекидневното на гражданите и бизнеса, като им се даде възможност да защитават правата си на цялата територия на Европейския съюз, по-конкретно като се насърчава достъпът им до правосъдие,
- подобряване на контактите и обмена на информация между правните, съдебните и административните власти и упражняващите юридически професии и насърчаване на обучението на членовете на съдебната система.

По-специално, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните действия:

- специфични действия, предприети от Комисията, като проучвания и изследвания, изготвяне и изпълнение на специфични проекти като създаване на компютризирана система за обмен на информация по наказателни дела, проучвания на общественото мнение и анкети, определяне на индикатори и обща методология, събиране, разработване и разпространение на данни и статистика, семинари, конференции и срещи на експерти, организиране на обществени кампании и събития, създаване и поддръжка на уебсайтове, подготовка и разпространение на информационни материали, подкрепа и управление на мрежи от национални експерти, дейности по анализ, мониторинг и оценяване, или
- специфични транснационални проекти от интерес за Съюза, представени от поне три държави-членки при условията, определени в годишните работни програми, или
- подкрепа за дейностите на неправителствени организации или други структури, насочени към постигане на цел от общоевропейски интерес в съответствие с общите цели на програмата, при условията, определени в годишните работни програми,
- оперативни безвъзмездни средства за съфинансиране на разходи, свързани с постоянната работна програма на Европейската мрежа за съдебно обучение, която работи за постигане на цел от общоевропейски интерес в областта на обучението в съдебната система.

Част от този бюджетен кредит също така са предназначени за покриване на разходите по проект за създаване на орган на европейските адвокати по наказателни дела (Eurorights). Този орган следва да функционира като омбудсман, като разследва проблеми, с които се сблъсква защитата в контекста на европейското полицейско и съдебно сътрудничество.

Правно основание

Решение 2007/126/ПВР на Съвета от 12 февруари 2007 година за създаване за периода 2007—2013 г., като част от Общата програма за основни права и правосъдие, на специална програма „Наказателно правосъдие“ (ОВ L 58, 24.2.2007 г., стр. 13).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 6 април 2005 година относно създаването, за периода 2007—2013 г., на рамкова програма за основните права и правосъдие (COM(2005) 122 окончателен).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 06 — ПРАВОСЪДИЕ ПО НАКАЗАТЕЛНИ И ГРАЖДАНСКИ ДЕЛА (продължение)

18 06 07 Гражданско правосъдие

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 500 000	9 400 000	15 050 000	8 700 000	14 020 900,—	3 281 303,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните области:

- насърчаване на съдебното сътрудничество с цел принос към създаването на истинско европейско пространство на правосъдие по граждански дела, основано на взаимно признаване и взаимно доверие,
- насърчаване на премахването на препятствията за правилното протичане на трансграничните граждански производства в държавите-членки,
- подобряване на всекидневието на гражданите и фирмите, като им се даде възможност да защитават правата си на цялата територия на Европейския съюз, по-конкретно като се насърчи достъпът им до правосъдие,
- подобряване на контактите, обмена на информация и работата в мрежа между правните, съдебните и административните власти и упражняващите юридически професии, включително посредством подкрепа за юридическото обучение, с цел по-добро взаимно разбирателство между тези власти и специалисти.

По-специално, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните действия:

- специфични действия, предприети от Комисията, като проучвания и изследвания, проучвания на общественото мнение и анкети, определяне на индикатори и обща методология, събиране, разработване и разпространение на данни и статистика, семинари, конференции и срещи на експерти, организиране на обществени кампании и събития, създаване и поддръжка на уебсайтове, подготовка и разпространение на информационни материали, подкрепа и управление на мрежи от национални експерти, дейности по анализ, мониторинг и оценяване, или
- специфични транснационални проекти от интерес за Съюза, представени от поне три държави-членки при условията, определени в годишните работни програми, или
- подкрепа за дейностите на неправителствени организации или други структури, насочени към постигане на цел от общоевропейски интерес в съответствие с общите цели на програмата, при условията, определени в годишните работни програми,
- оперативни безвъзмездни средства за съфинансиране на разходи, свързани с постоянната работна програма на Европейската мрежа на съдебните съвети и Мрежата на председателите на върховните съдилища на Европейския съюз, доколкото тези разходи са направени за постигане на цел от общоевропейски интерес чрез насърчаване на обмена на мнения и опит по въпроси, засягащи юриспруденцията, организацията и работата на членовете им при изпълнение на техните съдебни и/или консултативни функции по отношение на правото на ЕС,
- мерки в подкрепа на създаването на интернет мрежа на регистрите на завещанията за онези държави-членки, които имат или желаят да имат регистър на завещанията.

Правно основание

Решение 2001/470/ЕО на Съвета от 28 май 2001 г. за създаване на Европейска съдебна мрежа по граждански и търговски дела (ОВ L 174, 27.6.2001 г., стр. 25).

Решение № 1149/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 септември 2007 година за създаване на специална програма „Гражданско правосъдие“ за периода 2007—2013 г. като част от общата програма „Основни права и правосъдие“ (ОВ L 257, 3.10.2007 г., стр. 16).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 6 април 2005 година относно създаването, за периода 2007—2013 г., на рамкова програма за основните права и правосъдие (COM(2005) 122 окончателен).

ГЛАВА 18 06 — ПРАВОСЪДИЕ ПО НАКАЗАТЕЛНИ И ГРАЖДАНСКИ ДЕЛА (продължение)

18 06 08 Пилотен проект — оценка на въздействието на законодателните мерки в областта на договорното право

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	р.п.	250 000	0,—	0,—

Забележки

Пилотният проект има за цел да финансира следните мерки:

- извършване на оценка на правното и икономическото въздействие на законодателните мерки в областта на договорното право,
- установяване на това кои правила за избор на законодателство се прилагат в правото на ЕС и в правните системи на държавите-членки и обяснение на начините на съотнасяне помежду им, по-специално по отношение на условията за оценка на действителността на избора на законодателство, разпоредбите със задължителна юридическа сила и ролята на *lex fori*,
- проучване и разработване на Обща референтна рамка.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 06 09 Пилотен проект — Оценка на въздействието на законодателните мерки в областта на договорното право

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	500 000				

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на следните мерки:

- извършване на оценка на правното и икономическото въздействие на законодателните мерки в областта на договорното право;
- проучване и разработване на Обща референтна рамка (ОРР) въз основа на Проекта за обща референтна рамка, както и на други академични разработки в областта на европейското договорно право.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 07 — ПРЕВАНТИВНО-ИНФОРМАЦИОННА ДЕЙНОСТ В БОРБАТА С НАРКОТИЦИТЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 07	ПРЕВАНТИВНО- ИНФОРМАЦИОННА ДЕЙНОСТ В БОРБАТА С НАРКОТИЦИТЕ							
18 07 01	Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите							
18 07 01 01	Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите — субсидия по дялове 1 и 2	3.1	10 803 028	10 803 028	9 992 904	9 992 904	9 592 800,—	9 592 800,—
18 07 01 02	Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите — субсидия по дял 3	3.1	3 996 972	3 996 972	4 157 096	4 157 096	4 326 800,—	4 326 800,—
	Статия 18 07 01 — Междинна сума		14 800 000	14 800 000	14 150 000	14 150 000	13 919 600,—	13 919 600,—
18 07 03	Превантивно-информационна дейност в борбата с наркотиците							
	Глава 18 07 — Общо	3.1	3 000 000	3 000 000	3 000 000	2 870 000	3 071 700,—	769 024,80
			17 800 000	17 800 000	17 150 000	17 020 000	16 991 300,—	14 688 624,80

18 07 01 Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите

18 07 01 01 Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 803 028	10 803 028	9 992 904	9 992 904	9 592 800,—	9 592 800,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на центъра (дялове 1 и 2).

Центърът трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от центъра Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

Щатното разписание на центъра може да се види в част В „Служители по щатно разписание“ от общия разчет на приходната част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1920/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно Европейския център за мониторинг на наркотици и наркоманиите (преработен) (ОВ L 376, 27.12.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 18 07 — ПРЕВАНТИВНО-ИНФОРМАЦИОННА ДЕЙНОСТ В БОРБАТА С НАРКОТИЦИТЕ (продължение)**18 07 01** (продължение)

18 07 01 02 Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 996 972	3 996 972	4 157 096	4 157 096	4 326 800,—	4 326 800,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на центъра, свързани с работната програма (дял 3).

Центърът трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от центъра Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

Субсидията от Европейския съюз за 2010 г. възлиза общо на 14 800 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 14 600 000 EUR се добавя сума в размер на 200 000 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1920/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно Европейския център за мониторинг на наркотици и наркомании (преработен) (ОВ L 376, 27.12.2006 г., стр. 1).

18 07 03 Превантивно-информационна дейност в борбата с наркотиците

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 000 000	3 000 000	3 000 000	2 870 000	3 071 700,—	769 024,80

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните области:

- предотвратяване и намаляване на употребата на наркотици, наркотичната зависимост и вредите, свързани с наркотиците,
- принос за подобряване на информацията за употребата на наркотици,
- подкрепа на изпълнението на стратегията на ЕС за наркотиците.

По-специално, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните действия:

- специфични действия, предприети от Комисията, като проучвания и изследвания, проучвания на общественото мнение и анкети, определяне на индикатори и обща методология, събиране, разработване и разпространение на данни и статистика, семинари, конференции и срещи на експерти, организиране на обществени кампании и събития, създаване и поддръжка на уебсайтове, подготовка и разпространение на информационни материали, подкрепа и управление на мрежи от национални експерти, дейности по анализ, мониторинг и оценяване, или

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 07 — ПРЕВАНТИВНО-ИНФОРМАЦИОННА ДЕЙНОСТ В БОРБАТА С НАРКОТИЦИТЕ *(продължение)*

18 07 03 *(продължение)*

- специфични транснационални проекти от интерес за Съюза, представени от най-малко две държави-членки или от поне една държава-членка и една друга държава, която може да бъде както присъединяваща се държава, така и страна кандидатка, при условията, определени с годишната работна програма, или
- подкрепа за дейностите на неправителствени организации или други структури, насочени към постигане на цел от общо-европейски интерес в съответствие с общите цели на програмата, при условията, определени в годишните работни програми.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми про-изтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1150/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 септември 2007 година за създаване за периода 2007—2013 г. на специалната програма „Превенция на наркотиците и информация за тях“ като част от общата програма „Основни права и правосъдие“ (ОВ L 257, 3.10.2007 г., стр. 23).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 6 април 2005 година относно създаването, за периода 2007—2013 г., на рамкова програма за основните права и правосъдие (COM(2005) 122 окончателен).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 08 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 08	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ							
18 08 01	<i>Prinse — Пространство на свобода, сигурност и пра- восъдие</i>	3.1	5 200 000	4 400 000	5 000 000	4 500 000	6 018 629,68	6 714 217,76
18 08 05	<i>Оценка и определяне на въз- действието</i>	3.1	900 000	800 000	900 000	900 000	515 259,—	474 138,50
18 08 06	<i>Приключване на статисти- ческата програма</i>	3.1	—	—	—	—	0,—	0,—
	Глава 18 08 — Общо		6 100 000	5 200 000	5 900 000	5 400 000	6 533 888,68	7 188 356,26

18 08 01 *Prinse — Пространство на свобода, сигурност и правосъдие*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 200 000	4 400 000	5 000 000	4 500 000	6 018 629,68	6 714 217,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на приоритетни мерки за информация относно политиките на Съюза.

Той покрива информационните мерки в областта на правосъдието и вътрешните работи, свързани със създаването на пространство на свобода, сигурност и правосъдие (вътрешни уебсайтове, публични събития, комуникационни продукти, проучвания на Евробарометър и др.). Тези мерки са предназначени да служат за ефективен канал за комуникация и диалог между населението на Европейския съюз и институциите на Съюза, като се вземат предвид специфичните национални и регионални характеристики, в тясно сътрудничество с властите в държавите-членки.

Комисията прие две съобщения до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите за нова рамка за сътрудничество в дейностите, свързани с информационната и комуникационната политика на Европейския съюз (COM(2001) 354 окончателен и COM(2002) 350). В тези съобщения се предлага междуинституционална рамка за сътрудничество между институциите и с държавите-членки за разработването на стратегия за комуникационната и информационната политика на Европейския съюз.

Междуинституционалната група за информация (IGI), която се председателства съвместно от Европейския парламент, Съвета и Комисията, изготви общи насоки за междуинституционално сътрудничество в областта на информационната и комуникационната политика на ЕС. Тази група координира централизирани и децентрализирани дейности за информиране на обществеността по европейски теми. Всяка година IGI представя становището си за приоритетите за следващите години въз основа на информацията, предоставена от Комисията.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на информационна кампания за новите мерки за прозрачност, основаващи се на член 15 от Договора за функционирането на Европейския съюз (досегашен член 255 от Договора за ЕС) и Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документите на Европейския парламент, Съвета и Комисията (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43) и за създаването на междуинституционален сървър, който ще предоставя онлайн достъп до законодателния процес в ЕС.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 08 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ (продължение)

18 08 01 (продължение)

Той покрива информацията за гражданите относно техните права на достъп до документи на Европейския парламент, Съвета и Комисията, които специално се отнасят до междуинституционалния законодателен процес. Тази мярка има за цел да информира гражданите за принципите и условията, регламентиращи достъпа до документи на ЕС, и същевременно да им предостави единно средство за улесняване на достъпа им до документи, свързани с междуинституционалната законодателна процедура, и до националните мерки за прилагане. В този контекст този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разработването на проекта TRANS-JAI (помещаване на системата и поддръжане на системната среда, разработване, подготовка и поддръжка). През 2010 г. този проект трябва да бъде прехвърлен към Службата за публикации на ЕС и да бъде включен в системата EUR-Lex. Тази система следва да се рационализира, за да осигури по-прозрачен достъп на обществеността до законодателството на ЕС в съответствие с духа и буквата на Договорите, включително и Договора от Лисабон.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите по финансирането на кампания за повишаване на осведомеността от страна на Комисията, в сътрудничество с гражданското общество, относно правата на гражданите на ЕС съгласно член 13 от Договора за Европейския Съюз.

Правно основание

Задача, произтичаща от правомощията на Комисията на институционално равнище, съгласно член 49, параграф 6 от Финансовия регламент.

18 08 05

Оценка и определяне на въздействието*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
900 000	800 000	900 000	900 000	515 259,—	474 138,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за:

- разширяване на обхвата на оценката с цел включване на всички дейности (политики и законодателство),
- по-добро интегриране на оценката в стратегическото планиране и програмиране,
- приключване на работата по методологията, необходима за изготвянето на оценка на политиката,
- прилагане на рамката за оценка на политиката във всички основни области на политиката, обхванати от Тампере,
- подготовка за изпълнението на пилотни проекти и подготвителни действия.

Правно основание

Задача, произтичаща от административната автономия на Комисията, съгласно член 49, параграф 6 от Финансовия регламент.

18 08 06

Приключване на статистическата програма*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Задачи, произтичащи от правомощията на Комисията на институционално равнище, съгласно член 49, параграф 6 от Финансовия регламент.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

— АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ“

ДЯЛ 19

ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ДЯЛ 19

ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

Общи цели

- Подпомагане изпълнението на разпоредбите на Европейската стратегия за сигурност с цел поддръжане на мира, предотвратяване на конфликти и засилване на международната сигурност в съответствие с целите и принципите на устава на Обединените нации, както и принципите на Хелзинкския заключителен акт и целите на Парижката харта, включително и онези, които се отнасят до външните граници.
- Насърчаване, съвместно с партньорските страни, на сигурни, стабилни и проспериращи съседски отношения, основани на споделени ценности и интереси.
- Утвърждаване и укрепване на демокрацията, принципа на правовата държава, правата на човека и принципите на международното право.
- Спомагане за развитието на международна система, основавана на засилено многостранно сътрудничество и добро глобално управление.
- Разработване на външна енергийна политика на Европейския съюз с цел:
 - принос към устойчивото развитие,
 - осигуряване на енергийните доставки за Европейския съюз,
 - принос към разработването на международни мерки, необходими за опазване и повишаване на качеството на околната среда и за насърчаване на устойчивото управление на световните природни ресурси.
- Подкрепа за устойчивото развитие в икономически и социален план, както и в областта на околната среда, в партньорските страни, и по-специално в развиващите се страни, с основна цел премахване на бедността.
- Предоставяне на помощ за хората, страните и регионите, засегнати от природни и причинени от човека бедствия (в съответствие с визията и рамката, установени в декларацията от декември 2005 г. относно политиката на Съюза в областта на развитието).

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“	435 309 871	435 309 871	417 287 070	417 287 070	387 207 238,09	387 207 238,09
19 02	СЪТРУДНИЧЕСТВО С ТРЕТИ СТРАНИ В ОБЛАСТТА НА МИГРАЦИЯТА И УБЕЖИЩЕТО	52 959 000	50 000 000	51 309 000	35 000 000	52 154 312,66	54 157 618,65
19 03	ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ	280 891 000	225 000 000	242 750 000	234 000 000	289 154 619,—	194 816 148,04
19 04	ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ И ЧОВЕШКИ ПРАВА (ЕИДЧП)	154 224 200	148 400 000	148 354 000	139 902 000	142 837 331,56	112 160 839,58
19 05	ОТНОШЕНИЯ И СЪТРУДНИЧЕСТВО С ИНДУСТРИАЛИЗИРАНИ ДЪРЖАВИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС	23 640 000	17 713 000	28 207 000	21 297 000	24 863 146,33	15 932 292,98
19 06	УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА	295 711 882	256 305 160	261 252 000	253 786 269	246 909 665,50	202 612 949,45
19 08	ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ	1 722 667 073	1 384 200 000	1 645 182 039	1 357 973 000	1 735 317 847,30	1 493 695 509,47
19 09	ОТНОШЕНИЯ С ЛАТИНСКА АМЕРИКА	356 268 000	309 484 268	355 681 000	332 810 000	347 827 000,—	310 085 281,56

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
19 10	ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТ- РАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН)	855 898 000	769 397 103	827 500 400	755 357 000	839 535 945,—	672 602 479,84
19 11	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНО- ШЕНИЯ“	31 500 000	32 400 000	33 350 000	25 806 000	24 617 520,45	21 712 323,54
19 49	РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРА- ТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРО- ГРАМИ, ПОЕТИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГ- ЛАМЕНТ	—	p.m.	—	p.m.	0,—	807,82
	Дял 19 — Общо	4 209 069 026	3 628 209 402	4 010 872 509	3 573 218 339	4 090 424 625,89	3 464 983 489,02

ДЯЛ 19
ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
19 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“				
19 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Външни отношения“				
19 01 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на поли- тиката „Външни отношения“, ген- ерална дирекция	5	90 313 364 ⁽¹⁾	88 038 460 ⁽²⁾	70 112 768,24
19 01 01 02	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в делегациите към „Външни отношения“ на Европей- ския съюз	5	89 814 816	84 240 499	79 589 376,46
	<i>Статия 19 01 01 — Междинна сума</i>		180 128 180	172 278 959	149 702 144,70
19 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Външни отношения“				
19 01 02 01	Външен персонал в област на политиката „Външни отношения“, генерална дирекция	5	7 347 950	7 168 166	6 649 720,49
19 01 02 02	Външен персонал в делегациите към „Външни отношения“ на Европейския съюз	5	31 711 222	31 924 589	25 773 379,49
19 01 02 11	Други разходи за управление в област на политиката „Външни отношения“, генерална дирекция	5	8 474 241	9 235 722	8 297 845,69
19 01 02 12	Други разходи за управление на делегациите към „Външни отношения“ на Европейския съюз	5	8 840 354	8 186 381	8 345 714,46
	<i>Статия 19 01 02 — Междинна сума</i>		56 373 767	56 514 858	49 066 660,13
19 01 03	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги, за сгради и свързаните с тях разходи в област на политиката „Външни отношения“				
19 01 03 01	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Външни отношения“, генерална дирекция	5	6 604 467	6 577 938	6 823 021,92

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 253 484 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 335 057 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
19 01 03 02	Стради и свързани с тях разходи на делегациите към „Външни отношения“ на Европейския съюз	5	69 667 957	72 443 155	73 390 110,69
	<i>Статия 19 01 03 — Междинна сума</i>		76 272 424	79 021 093	80 213 132,61
19 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Външни отношения“				
19 01 04 01	Инструмент за сътрудничество за развитие (ИСР) — разходи за административно управление	4	55 858 500	47 454 960	50 739 679,76
19 01 04 02	Европейски инструмент за съседство и партньорство (ЕИСП) — разходи за административно управление	4	42 833 000	41 795 000	37 636 575,29
19 01 04 03	Инструмент за стабилност (ИС) — разходи за административно управление	4	6 000 000	7 314 000	5 663 823,14
19 01 04 04	Обща външна политика и политика на сигурност (ОВППС) — разходи за административно управление	4	650 000	150 000	146 585,—
19 01 04 05	Оценка на резултатите от помощта на Съюза, последващи мерки и одит — разходи за административно управление	4	1 500 000	1 150 000	1 500 000,—
19 01 04 06	Инструмент за ядрена сигурност (ИЯС) — разходи за административно управление	4	1 300 000	1 290 000	1 237 750,37
19 01 04 07	Европейски инструмент за демокрация и човешки права (ЕИДЧП) — разходи за административно управление	4	9 974 000	9 007 200	9 974 647,73
19 01 04 08	Инструмент за индустриализираните страни (ИИС) — разходи за административно управление	4	100 000	80 000	88 239,36
19 01 04 20	Разходи за административна подкрепа в област на политиката „Външни отношения“	4	p.m.	p.m.	0,—
19 01 04 30	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — субсидия за програми в областта на външните отношения	4	4 320 000	1 231 000 ⁽¹⁾	1 238 000,—
	<i>Статия 19 01 04 — Междинна сума</i>		122 535 500	109 472 160	108 225 300,65
	Глава 19 01 — Общо		435 309 871	417 287 070	387 207 238,09

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 2 563 000 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

19 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Външни отношения“**

19 01 01 01 Разходи, свързани с активно зетия персонал в област на политиката „Външни отношения“, генерална дирекция

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
90 313 364 ⁽¹⁾	88 038 460 ⁽²⁾	70 112 768,24
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 253 484 EUR се вписват в глава 40 01. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 335 057 EUR се вписват в глава 40 01.		

Забележки

Повече персонал на Комисията ще бъде отреден за управлението на ответните реакции при кризи с оглед предвиждането на достатъчен капацитет за последващи действия във връзка с предложения на организации на гражданското общество за ответни реакции при кризи.

19 01 01 02 Разходи, свързани с персонала в активна заетост в делегациите към „Външни отношения“ на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
89 814 816	84 240 499	79 589 376,46

Забележки

Комисията ще назначи висококвалифициран и специализиран персонал, с дългосрочно правоотношение, по въпросите на правата на човека.

В отговор на предложенията на организации на гражданското общество относно ответните реакции при кризи ще бъде разпределен достатъчен персонал за управлението на този род реакции.

19 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Външни отношения“**

19 01 02 01 Външен персонал в област на политиката „Външни отношения“, генерална дирекция

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 347 950	7 168 166	6 649 720,49

19 01 02 02 Външен персонал в делегациите към „Външни отношения“ на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
31 711 222	31 924 589	25 773 379,49

19 01 02 11 Други разходи за управление в област на политиката „Външни отношения“, генерална дирекция

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 474 241	9 235 722	8 297 845,69

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

19 01 02 (продължение)

19 01 02 12 Други разходи за управление на делегациите към „Външни отношения“ на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 840 354	8 186 381	8 345 714,46

19 01 03 **Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги, за сгради и свързаните с тях разходи в област на политиката „Външни отношения“**

19 01 03 01 Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Външни отношения“, генерална дирекция

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 604 467	6 577 938	6 823 021,92

19 01 03 02 Сгради и свързани с тях разходи на делегациите към „Външни отношения“ на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
69 667 957	72 443 155	73 390 110,69

19 01 04 **Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Външни отношения“**

19 01 04 01 Инструмент за сътрудничество за развитие (ИСП) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
55 858 500	47 454 960	50 739 679,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на ЕС,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за външен персонал в централните офиси (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), който трябва да поеме задълженията, изпълнявани преди това от закритите служби за техническа помощ; разходите за външен персонал в централните офиси са ограничени до 4 558 500 EUR. Тази оценка се основава на предварителна годишна единица разход за човекогодина, от която 93 % се образува от възнаграждението на съответния персонал и 7 % от допълнителните разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с този персонал,

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

19 01 04 (продължение)

19 01 04 01 (продължение)

- разходи за външен персонал в делегациите (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на ЕС в страни извън ЕС или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външен персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетни кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по глави 19 02, 19 09 и 19 10.

19 01 04 02 Европейски инструмент за съседство и партньорство (ЕИСП) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
42 833 000	41 795 000	37 636 575,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на ЕС,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за външен персонал в централните офиси (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), който трябва да поеме задълженията, изпълнявани преди това от закритите служби за техническа помощ. Разходите за външен персонал в централните офиси са ограничени до 5 233 566 EUR. Тази оценка се основава на предварителна годишна единица разход за човекогодина, от която 93 % се образува от възнаграждението на съответния персонал и 7 % от допълнителните разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с този персонал.
- разходи за външен персонал в делегациите (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на ЕС в страни извън ЕС или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външен персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетни кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

19 01 04 (продължение)

19 01 04 02 (продължение)

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по глава 19 08.

19 01 04 03 Инструмент за стабилност (ИС) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 000 000	7 314 000	5 663 823,14

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на ЕС,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за външен персонал в делегациите (договорно наети лица, местен персонал или командирани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на ЕС в страни извън ЕС или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външен персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетни кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива разходите за административно управление по статии 19 05 02, 19 06 01, 19 06 02 и 19 06 03.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

19 01 04 (продължение)

19 01 04 04 Обща външна политика и политика на сигурност (ОВППС) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
650 000	150 000	146 585,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на подкрепа за въвеждането на мерки в областта на ОВППС, за които на Комисията липсва опит или има нужда от допълнителна подкрепа. Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на ЕС,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по статии 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03, 19 03 06 и 19 03 07.

19 01 04 05 Оценка на резултатите от помощта на Съюза, последващи мерки и одит — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 500 000	1 150 000	1 500 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги, тъй като договорите на бюрата за техническа помощ изтичат през следващите години.

Този бюджетен кредит е също така предназначен за покриване на дейности по изграждане на капацитета и обучения, насочени към ключови участници в изготвянето и изпълнението на програми за външна помощ.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по статия 19 11 01.

19 01 04 06 Инструмент за ядрена сигурност (ИЯС) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 300 000	1 290 000	1 237 750,37

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на ЕС,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

19 01 04 (продължение)

19 01 04 06 (продължение)

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за външен персонал (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции) в централните офиси, който трябва да поеме задълженията, изпълнявани преди това от закритите служби за техническа помощ. Разходите за външен персонал в централните офиси са ограничени до 968 300 EUR. Тази оценка се основава на предварителна годишна единица разход за човекогодина, от която 93 % се образува от възнаграждението на съответния персонал и 7 % от допълнителните разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с този персонал,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по статия 19 05 02 и позиции 19 06 04 01 и 19 06 04 02.

19 01 04 07 Европейски инструмент за демокрация и човешки права (ЕИДЧП) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
9 974 000	9 007 200	9 974 647,73

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на ЕС,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за външен персонал (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции) в централните офиси, който трябва да поеме задълженията, изпълнявани преди това от закритите служби за техническа помощ. Разходите за външен персонал в централните офиси са ограничени до 1 950 000 EUR. Тази оценка се основава на предварителна годишна единица разход за човекогодина, от която 95 % се образува от възнаграждението на съответния персонал и 5 % от допълнителните разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с този персонал,
- разходи за външен персонал в делегациите (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на ЕС в страни извън ЕС или за вътрешно изпълнение на задачите на заквиващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външен персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетни кредити по тази позиция,

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

19 01 04 (продължение)

19 01 04 07 (продължение)

— разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.
Този бюджетен кредит покрива административни разходи по глава 19 04.

19 01 04 08 Инструмент за индустриализираните страни (ИИС) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
100 000	80 000	88 239,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по статия 19 05 01.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

19 01 04 20 Разходи за административна подкрепа в област на политиката „Външни отношения“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на Общността,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Този бюджетен кредит покрива административните разходи по глави 19 02, 19 04, 19 06, 19 08, 19 09 и 19 10.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

19 01 04 (продължение)

19 01 04 30 Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — субсидия за програми в областта на външните отношения

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 320 000	1 231 000 ⁽¹⁾	1 238 000,—
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 2 563 000 EUR се вписват в глава 40 01.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Изпълнителната агенция за образование, аудиовизия и култура, направени в резултат на управлението на оперативни програми в областта на външните отношения (бюджетен ред 4), за които агенцията отговаря по глави 19 05, 19 06, 19 08, 19 09 и 19 10.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за установяване на Инструмент за стабилност (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за развитие на сътрудничеството (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Регламент (ЕО) № 1934/2006 на Съвета от 21 декември 2006 г. относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с висок доход (ОВ L 405, 30.12.2006 г., стр. 41).

Решение 2009/336/ЕО на Комисията от 20 април 2009 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управление на действието на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата при прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 101, 21.4.2009 г., стр. 26).

ГЛАВА 19 02 — СЪТРУДНИЧЕСТВО С ТРЕТИ СТРАНИ В ОБЛАСТТА НА МИГРАЦИЯТА И УБЕЖИЩЕТО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 02	СЪТРУДНИЧЕСТВО С ТРЕТИ СТРАНИ В ОБЛАСТТА НА МИГРАЦИЯТА И УБЕЖИЩЕТО							
19 02 01	<i>Сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището</i>	4	52 959 000	50 000 000	51 309 000	35 000 000	52 154 312,66	54 157 618,65
	Глава 19 02 — Общо		52 959 000	50 000 000	51 309 000	35 000 000	52 154 312,66	54 157 618,65

19 02 01 *Сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
52 959 000	50 000 000	51 309 000	35 000 000	52 154 312,66	54 157 618,65

Забележки

Като част от рационализацията и опростяването на инструментите за външни действия за периода на финансовата рамка за 2007—2013 г. финансовата и техническата помощ за трети страни в областта на миграцията и на убежището (програма „Aeneas“) — одобрена на 10 март 2004 г. след подготвителното действие за периода 2001—2003 г. и съобщението на Комисията за интегриране на свързаните с миграцията въпроси в отношенията на Европейския съюз с трети страни (СОМ(2002) 703 окончателен) — бе заменена с тематична програма за сътрудничество с трети страни в тези области съгласно Инструмента за сътрудничество за развитие (ИСР, Регламент (ЕО) № 1905/2006).

Общата цел на ИСР е да направи външната помощ на ЕС/Общността по-ефективна. По тази програма целта на тематичната програма за сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и на убежището е да подпомага трети страни в усилията им да гарантират по-добро управление на миграционните потоци във всички техни измерения. Бюджетните кредити се използват за осигуряване, по специфичен и допълващ начин, на техническа и финансова помощ за трети страни, за да им се помага в тези усилия.

Програмата на ЕС/Общността за сътрудничеството със страни и региони на произход и транзит, които не са членове на ЕС, има за цел насърчаване на връзките между миграцията и развитието, както и в същото време смекчаване на източването на мозъци от юг на север, насърчаване на добре управляваната миграция на работната ръка, борба с незаконната миграция, борба с контрабандата и трафика на хора и улесняване на реадмисията, защита на мигрантите и подпомагане на трети страни с цел подобряване на възможностите им да изпълняват международните си задължения в областта на убежището и миграцията.

Тази програма на ЕС/Общността за сътрудничество ще финансира подходящи дейности, които ще бъдат съгласувани и ще се прибавят към националните и регионалните стратегии на ЕС/Общността за сътрудничество и развитие, насочени към съответните страни, които не са членки на ЕС, и ще допълнят действията, особено относно миграцията, убежището, граничния контрол, бежанците и разселените лица, предвидени при прилагане на тези стратегии и финансирани от други инструменти на ЕС/Общността в областта на сътрудничеството и развитието.

Тази тематична програма трябва изцяло да вземе предвид новите принудителни миграции, породени от изменението на климата.

Спазването на демократичните принципи и върховенството на закона, както и на човешките права и основните свободи, ще представлява съществен елемент за прилагането на този инструмент. При необходимост и в рамките на възможното финансираните действия ще бъдат свързани с мерки, целящи укрепване на демокрацията и върховенството на закона и спазването на международните инструменти в тази област, включително Женевската конвенция от 1951 г. за статута на бежанците.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 02 — СЪТРУДНИЧЕСТВО С ТРЕТИ СТРАНИ В ОБЛАСТТА НА МИГРАЦИЯТА И УБЕЖИЩЕТО (продължение)

19 02 01 (продължение)

Партньорите, на които може да бъде отпусната финансова помощ в рамките на този бюджетен кредит, може да включват регионални и международни организации и агенции (особено агенции на ООН), неправителствени организации или други недържавни органи, федерални, национални, провинциални и местни правителства на трети страни, техни отдели и агенции, институти, асоциации и организации от обществеността и частния сектор.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 491/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2004 г. за създаване на програма за техническа и финансова помощ в полза на трети страни в областта на миграцията и на убежището (Aeneas) (ОВ L 80, 18.3.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 3 август 2005 г., озаглавено „Външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи 2007—2013 г.“ (COM(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията от 25 януари 2006 г., озаглавено „Тематична програма за сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището“ (COM(2006) 26 окончателен).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 03 — ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
19 03	ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ							
19 03 01	Наблюдение и осъществяване на мирни процеси и процеси, свързани със сигурността	4	38 000 000	26 000 000	5 000 000	4 600 000	37 500 000,—	22 679 119,63
19 03 02	Неразпространение на оръжия за масово унищожение и разоръжаване	4	15 000 000	12 000 000	15 000 000	10 190 000	17 532 825,—	5 017 752,03
19 03 03	Решаване на конфликти и други мерки за стабилизиране	4	137 000 000	110 300 000	136 250 000	139 820 000	137 465 000,—	70 233 825,39
19 03 04	Спешни мерки	4	5 000 000	4 000 000	5 000 000	4 000 000	0,—	0,—
19 03 05	Подготвителни и по- нататъшни мерки	4	4 850 000	3 500 000	3 245 000	2 450 000	1 069 966,—	98 122,54
19 03 06	Специални представители на Европейския съюз	4	19 948 000	17 350 000	19 105 000	17 170 000	19 998 000,—	15 749 167,35
19 03 07	Полицейски мисии	4	61 093 000	51 850 000	59 150 000	55 770 000	75 588 828,—	81 038 161,10
	Глава 19 03 — Общо		280 891 000	225 000 000	242 750 000	234 000 000	289 154 619,—	194 816 148,04

Забележки

Председателството на Съвета на ЕС трябва да следи за засиленото участие на Европейския парламент във всички фази на процеса на вземане на решения. Съвместните консултационни заседания, предвидени по точка 43 от Междуйнституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1), ще дадат възможност за установяване на постоянен диалог между двете институции относно основните възможности за избор и аспекти на Общата външна политика и политика на сигурност на Съюза.

19 03 01 Наблюдение и осъществяване на мирни процеси и процеси, свързани със сигурността

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
38 000 000	26 000 000	5 000 000	4 600 000	37 500 000,—	22 679 119,63

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерки от Европейската политика за сигурност и отбрана (ЕПСО) за управление на кризи в областта на наблюдението и проверяването на мирни процеси. Могат да бъдат въведени операции за наблюдение на пресичането на границите, на споразумения за мир или примирие или на развитието на политическата ситуация и състоянието на сигурността в по-общ план. Както при всички дейности, финансирани по тази бюджетна глава, съответните мерки трябва да бъдат от граждански характер.

Правно основание

Съвместно действие 2006/773/ОВППС на Съвета от 13 ноември 2006 г. за изменение и удължаване действието на Съвместно действие 2005/889/ОВППС за създаване на мисия на Европейския съюз за подпомагане на контролно-пропускателен пункт Рафа (EU BAM Rafah) (ОВ L 313, 14.11.2006 г., стр. 15).

Съвместно действие 2006/867/ОВППС на Съвета от 30 ноември 2006 г. за удължаване и изменение на мандата на мисията за наблюдение на Европейския съюз (МНЕС) (ОВ L 335, 1.12.2006 г., стр. 48); 2 318 000 EUR.

Съвместно действие 2007/359/ОВППС на Съвета от 23 май 2007 г. за изменение и удължаване срока на действие на Съвместно действие 2005/889/ОВППС за създаване на мисия на Европейския съюз за подпомагане на контролно-пропускателен пункт Рафа (EU BAM Rafah) (ОВ L 133, 25.5.2007 г., стр. 51); 7 000 000 EUR.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 03 — ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ (продължение)

19 03 01 (продължение)

Съвместно действие 2008/736/ОВППС на Съвета от 15 септември 2008 г. относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия (EUMM Georgia) (ОВ L 248, 17.9.2008 г., стр. 26); 31 000 000 EUR.

Съвместно действие 2008/759/ОВППС на Съвета от 25 септември 2008 г. относно назначаването на специалния представител на Европейския съюз за кризата в Грузия (ОВ L 259, 27.9.2008 г., стр. 15); 4 000 000 EUR.

Съвместно действие 2008/862/ОВППС на Съвета от 10 ноември 2008 г. за изменение на Съвместно действие 2005/889/ОВППС за създаване на мисия на Европейския съюз за подпомагане на контролно-пропускателен пункт Рафа (EU BAM Rafah) (ОВ L 306, 15.11.2008 г., стр. 98); 2 500 000 EUR.

Съвместно действие 2009/294/ОВППС на Съвета от 23 март 2009 г. за изменение на Съвместно действие 2008/736/ОВППС относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия, EUMM Georgia (ОВ L 79, 25.3.2009 г., стр. 60); 2 100 000 EUR.

19 03 02

Неразпространение на оръжия за масово унищожение и разоръжаване

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 000 000	12 000 000	15 000 000	10 190 000	17 532 825,—	5 017 752,03

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки, допринасящи за неразпространението на оръжия за масово унищожение (ядрени, химически, биологични), предимно в рамките на стратегията срещу разпространението на оръжия за масово унищожение от декември 2003 г. Това включва подкрепа за мерки, прилагани в тази област от международни организации. Той е предназначен също за финансиране на операции за борба с дестабилизиращото натрупване и трафика на малки оръжия и леко въоръжение (МОЛВ).

Правно основание

Съвместно действие 2005/574/ОВППС на Съвета от 18 юли 2005 г. относно подкрепата за дейностите на МААЕ в областите на ядрена сигурност и проверка на безопасността, както и в рамките на осъществяването на Стратегията на ЕС срещу разпространение на оръжия за масово унищожаване (ОВ L 193, 23.7.2005 г., стр. 44); 3 914 000 EUR.

Решение 2005/852/ОВППС на Съвета от 29 ноември 2005 г. относно унищожаването на малките оръжия и леките въоръжения (МОЛВ) и техните муниции в Украйна (ОВ L 315, 1.12.2005 г., стр. 27); 1 000 000 EUR.

Съвместно действие 2006/184/ОВППС на Съвета от 27 февруари 2006 г. за подкрепа на Конвенцията по биологичното и токсичното оръжие, в рамките на стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожаване (ОВ L 65, 7.3.2006 г., стр. 51); 867 000 EUR.

Съвместно действие 2006/243/ОВППС на Съвета от 20 март 2006 г. за подкрепа на дейностите на Подготвителната комисия на Организацията на Договора за пълна забрана на ядрените опити (СВТО) в областта на обучението и изграждането на капацитет за проверка и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожаване (ОВ L 88, 25.3.2006 г., стр. 68); 1 133 000 EUR.

Съвместно действие 2006/418/ОВППС на Съвета от 12 юни 2006 г. за подкрепа на дейностите на Международната агенция за атомна енергия (МААЕ) в областта на ядрената сигурност и проверка и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 165, 17.6.2006 г., стр. 20); 6 695 000 EUR.

Съвместно действие 2006/419/ОВППС на Съвета от 12 юни 2006 г. за подкрепа на изпълнението на Резолюция 1540 (2004) на Съвета за сигурност на Обединените нации и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожаване (ОВ L 165, 17.6.2006 г., стр. 30); 195 000 EUR.

Решение 2006/1000/ОВППС на Съвета от 11 декември 2006 г. за изпълнение на Съвместно действие 2002/589/ОВППС с оглед приноса на Европейския съюз в борбата срещу дестабилизиращото натрупване и разпространение на леко стрелково и малокалибрено оръжие в Латинска Америка и Карибите (ОВ L 367, 22.12.2006 г., стр. 77); 700 000 EUR.

ГЛАВА 19 03 — ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ (продължение)**19 03 02** (продължение)

Съвместно действие 2007/185/ОВППС на Съвета от 19 март 2007 г. в подкрепа на дейностите на ОЗХО в рамките на прилагането на стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжията за масово унищожение (ОВ L 85, 27.3.2007 г., стр. 10); 1 700 000 EUR.

Съвместно действие 2007/468/ОВППС на Съвета от 28 юни 2007 г. за подкрепа на дейностите на Подготвителната комисия на Организацията на Договора за пълна забрана на ядрените опити (ОДПЗЯО) с оглед укрепване на капацитета ѝ за наблюдение и контрол в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС за борба срещу разпространението на оръжията за масово унищожаване (ОВ L 176, 6.7.2007 г., стр. 31); 1 670 000 EUR.

Съвместно действие 2007/528/ОВППС на Съвета от 23 юли 2007 г. в подкрепа на Конвенцията за забрани или ограничения върху използването на отделни конвенционални оръжия, които може да се смятат за прекомерно нараняващи или имащи неизбирателно въздействие, в рамките на Европейската стратегия за сигурност (ОВ L 194, 26.7.2007 г., стр. 11); 828 000 EUR.

Съвместно действие 2007/753/ОВППС на Съвета от 19 ноември 2007 г. за подкрепа на дейностите на МААЕ за наблюдение и контрол в Корейската народнодемократична република в рамките на изпълнението на стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжията за масово унищожение (ОВ L 304, 22.11.2007 г., стр. 38); 1 780 000 EUR.

Съвместно действие 2008/113/ОВППС на Съвета от 12 февруари 2008 г. в подкрепа на Международния инструмент, позволяващ на държавите своевременно и надеждно да идентифицират и проследяват незаконното леко стрелково и малокалибрено оръжие (ЛСМО) в рамките на стратегията на ЕС за борба с незаконното натрупване и трафика с ЛСМО и боеприпаси за тях (ОВ L 40, 14.2.2008 г., стр. 16); 299 825 EUR.

Съвместно действие 2008/230/ОВППС на Съвета от 17 март 2008 г. за подпомагане на дейностите на ЕС с оглед да се насърчи контрола над износа на оръжие и да се популяризират принципите и критериите от Кодекса за поведение на ЕС при износа на оръжие сред трети държави (ОВ L 75, 18.3.2008 г., стр. 81); 500 500 EUR.

Съвместно действие 2008/314/ОВППС на Съвета от 14 април 2008 г. за подкрепа на дейностите на Международната агенция за атомна енергия (МААЕ) в областта на ядрената сигурност и проверка и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжията за масово унищожение (ОВ L 107, 17.4.2008 г., стр. 62); 7 703 000 EUR.

Съвместно действие 2008/368/ОВППС на Съвета от 14 май 2008 г. в подкрепа на изпълнението на Резолюция 1540 (2004) на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжията за масово унищожение (ОВ L 127, 15.5.2008 г., стр. 78); 475 000 EUR.

Съвместно действие 2008/487/ОВППС на Съвета от 23 юни 2008 г. в подкрепа на универсализирането и прилагането на Конвенцията от 1997 г. за забрана на използването, складирането, производството и трансфера на противопехотни мини и за тяхното унищожаване в рамките на Европейската стратегия за сигурност (ОВ L 165, 26.6.2008 г., стр. 41); 1 070 000 EUR.

Съвместно действие 2008/588/ОВППС на Съвета от 15 юли 2008 г. за подкрепа на дейностите на Подготвителната комисия на Организацията на Договора за пълна забрана на ядрените опити (ОДПЗЯО) с оглед укрепване на капацитета ѝ за наблюдение и контрол и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжията за масово унищожение (ОВ L 189, 17.7.2008 г., стр. 28); 2 136 000 EUR.

Съвместно действие 2008/858/ОВППС на Съвета от 10 ноември 2008 г. в подкрепа на Конвенцията за биологично и токсично оръжие, в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжията за масово унищожение (ОВ L 302, 13.11.2008 г., стр. 29); 1 400 000 EUR.

Съвместно действие 2008/974/ОВППС на Съвета от 18 декември 2008 г. за подкрепа на Хагския кодекс за поведение срещу разпространението на балистични ракети в рамките на изпълнението на стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжията за масово унищожение (ОВ L 345, 23.12.2008 г., стр. 91); 1 015 000 EUR.

Решение 2009/42/ОВППС на Съвета от 19 януари 2009 г. за подкрепа на дейностите на ЕС в трети държави за насърчаване на процеса, водещ към създаване на договор за търговията с оръжие, в рамките на Европейската стратегия за сигурност (ОВ L 17, 22.1.2009 г., стр. 39); 836 260 EUR.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 03 — ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ (продължение)

19 03 03 Решаване на конфликти и други мерки за стабилизиране

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
137 000 000	110 300 000	136 250 000	139 820 000	137 465 000,—	70 233 825,39

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разрешаването на конфликти и други дейности по стабилизиране, предприети или подкрепени от Европейския съюз. Към тази статия спадат операциите на ЕПСО по управление на кризи, които са различни от наблюдателните и полицейските мисии. Заедно със статия 19 03 07, отнасяща се за полицейските мисии, този бюджетен кредит е предназначен за покриване предимно на подкрепата за мисиите на ЕПСО в Косово, Афганистан и Демократична република Конго в областта на правовата държава и разрешаването на конфликти. Тази статия е предназначена и за осигуряване на средства за функционирането на секретариата на Европейския колеж по сигурност и отбрана и неговата интернет базирана модерна система за дистанционно обучение.

Правно основание

Съвместно действие 2006/439/ОВППС на Съвета от 27 юни 2006 г. относно по-нататъшния принос на Европейския съюз към процеса за разрешаване на конфликта в Грузия/Южна Осетия (ОВ L 174, 28.6.2006 г., стр. 9); 140 000 EUR.

Съвместно действие 2006/623/ОВППС на Съвета от 15 септември 2006 г. относно създаването на екип на ЕС, който да допринесе за подготовителните действия за създаването на евентуална международна гражданска мисия в Косово, обхващаща като съставна единица Специален представител на Европейския съюз (ICM/EUSR подготвителен екип) (ОВ L 253, 16.9.2006 г., стр. 29); 869 000 EUR.

Съвместно действие 2006/708/ОВППС на Съвета от 17 октомври 2006 г. за изменение и удължаване на Съвместно действие 2005/190/ОВППС относно интегрираната мисия на Европейския съюз за спазване на правовия ред в Ирак EUJUST LEX (ОВ L 291, 21.10.2006 г., стр. 43); 11 200 000 EUR.

Съвместно действие 2006/918/ОВППС на Съвета от 11 декември 2006 г. за изменение и удължаване действието на Съвместно действие 2006/304/ОВППС за създаване на Екип по планиране на ЕС (EUPR Косово) във връзка с евентуалната операция за управление на криза в областта на правовата държава и други възможни сфери в Косово (ОВ L 349, 12.12.2006 г., стр. 57); 10 545 000 EUR.

Съвместно действие 2007/203/ОВППС на Съвета от 27 март 2007 г. за удължаване на мандата на екипа на ЕС, който да допринесе за подготовителните действия за създаването на евентуална международна гражданска мисия в Косово, обхващаща като съставна единица специалния представител на Европейския съюз (подготвителен екип ICM/EUSR) (ОВ L 90, 30.3.2007 г., стр. 94); 807 000 EUR.

Съвместно действие 2007/334/ОВППС на Съвета от 14 май 2007 г. за изменение и удължаване срока на действие на създаването на Екип по планиране на ЕС (EUPR Косово) (ОВ L 125, 15.5.2007 г., стр. 29); 43 955 000 EUR.

Съвместно действие 2007/406/ОВППС на Съвета от 12 юни 2007 г. относно мисията на Европейския съюз за предоставяне на консултации и подпомагане на реформата в сектора за сигурност в Демократична република Конго (ДРК) (EUSEC ДР Конго) (ОВ L 151, 13.6.2007 г., стр. 52); 9 700 000 EUR.

Съвместно действие 2007/517/ОВППС на Съвета от 16 юли 2007 г. за изменение и удължаване срока на действие на Съвместно действие 2006/623/ОВППС относно създаването на екип на ЕС, който да допринесе за подготовителните действия за създаването на евентуална международна гражданска мисия в Косово, обхващаща като съставна единица специален представител на Европейския съюз (ICM/EUSR подготвителен екип) (ОВ L 190, 21.7.2007 г., стр. 38); 1 875 000 EUR.

Съвместно действие 2007/520/ОВППС на Съвета от 23 юли 2007 г. за изменение и удължаване срока на действие на Съвместно действие 2006/304/ОВППС за създаване на Екип по планиране на ЕС (EUPR Косово) във връзка с евентуалната операция на ЕС за управление на кризи в областта на правовата държава и други възможни сфери в Косово (ОВ L 192, 24.7.2007 г., стр. 28).

ГЛАВА 19 03 — ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ (продължение)

19 03 03 (продължение)

Съвместно действие 2007/744/ОВППС на Съвета от 19 ноември 2007 г. за изменение и удължаване срока на действие на Съвместно действие 2006/623/ОВППС за създаване на екип на ЕС, който да допринесе за подготовителните действия за създаване на евентуална международна гражданска служба в Косово, обхващаща като съставна единица специален представител на Европейския съюз (подготовителен екип ICO/EUSR) (ОВ L 301, 20.11.2007 г., стр. 27); 1 692 000 EUR.

Съвместно действие 2007/760/ОВППС на Съвета от 22 ноември 2007 г. за изменение и удължаване срока на действие на Съвместно действие 2005/190/ОВППС относно интегрираната мисия на Европейския съюз за спазване на правовия ред в Ирак EUJUST LEX (ОВ L 305, 23.11.2007 г., стр. 58); 0 EUR.

Съвместно Действие 2007/778/ОВППС на Съвета от 29 ноември 2007 г. за изменение и удължаване срока на действие на Съвместно действие 2006/304/ОВППС за създаване на екип по планиране на ЕС (EURT Косово) във връзка с евентуалната операция на ЕС за управление на криза в областта на правовата държава и други възможни сфери в Косово (ОВ L 312, 30.11.2007 г., стр. 68); 22 000 000 EUR.

Съвместно действие 2008/124/ОВППС на Съвета от 4 февруари 2008 г. относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово, EULEX KOSOVO (ОВ L 42, 16.2.2008 г., стр. 92); 205 000 000 EUR.

Съвместно действие 2008/228/ОВППС на Съвета от 17 март 2008 г. за изменение и удължаване срока на действие на Съвместно действие 2006/304/ОВППС за създаване на Екип по планиране на ЕС (EURT Косово) във връзка с евентуалната операция на ЕС за управление на криза в областта на правовата държава и други възможни сфери в Косово (ОВ L 75, 18.3.2008 г., стр. 78); 79 505 000 EUR.

Съвместно действие 2008/304/ОВППС на Съвета от 14 април 2008 г. за изменение и удължаване срока на действие на Съвместно действие 2005/190/ОВППС относно интегрираната мисия на Европейския съюз за спазване на правовия ред в Ирак, EUJUST LEX (ОВ L 105, 15.4.2008 г., стр. 10).

Съвместно действие 2008/450/ОВППС на Съвета от 16 юни 2008 г. относно по-нататъшния принос на Европейския съюз към процеса на разрешаване на конфликта в Грузия/Южна Осетия (ОВ L 157, 17.6.2008 г., стр. 110); 223 000 EUR.

Съвместно действие 2008/480/ОВППС на Съвета от 23 юни 2008 г. за изменение и удължаване срока на действие на Съвместно действие 2005/190/ОВППС относно интегрираната мисия на Европейския съюз за спазване на правовия ред в Ирак, EUJUST LEX (ОВ L 163, 24.6.2008 г., стр. 50); 7 200 000 EUR.

Съвместно действие 2008/491/ОВППС на Съвета от 26 юни 2008 г. за изменение и удължаване срока на действие на Съвместно действие 2007/406/ОВППС относно мисията на Европейския съюз за предоставяне на консултации и подпомагане на реформата в сектора за сигурност в Демократична република Конго (EUSEC RD Congo) (ОВ L 168, 28.6.2008 г., стр. 42); 8 450 000 EUR.

Решение 2008/901/ОВППС на Съвета от 2 декември 2008 г. относно мисия за независимо международно разследване по конфликта в Грузия (ОВ L 323, 3.12.2008 г., стр. 66); 1 600 000 EUR.

Обща позиция 2008/959/ОВППС на Съвета от 16 декември 2008 г. за изменение на Обща позиция 2008/586/ОВППС относно актуализиране на Обща позиция 2001/931/ОВППС за прилагането на специални мерки за борба с тероризма (ОВ L 338, 17.12.2008 г., стр. 77); 1 600 000 EUR.

19 03 04

Спешни мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 000 000	4 000 000	5 000 000	4 000 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на непредвидени мерки по статии 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03, 19 03 06 и 19 03 07, за които е взето решение в течение на финансовата година и които са били изпълнени спешно.

Тази статия има също за цел да бъде елемент на гъвкавост в бюджета за ОВППС, както е описано в Междунституционалното споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 03 — ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ (продължение)

19 03 05 Подготвителни и по-нататъшни мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 850 000	3 500 000	3 245 000	2 450 000	1 069 966,—	98 122,54

Забележки

Този бюджетен кредит е за финансиране на подготвителните мерки с оглед определянето на условията за действия на ЕС в областта на Общата външна политика и политика на сигурност и приемането на необходимите правни инструменти. Той може да покрива мерки за оценка и анализ (предварителна оценка на средствата, специфични проучвания, организиране на срещи, проучвания на място). В областта на операциите на ЕС по управление на кризи, и по-специално за специалните представители на Европейския съюз, подготвителните мерки могат *inter alia* да служат за оценяване на оперативните нужди за планирано действие, за осигуряване на бързо първоначално разгръщане на персонал и ресурси (например разноски за мисии, закупуване на оборудване, предварително финансиране на текущи и застрахователни разходи в началната фаза) или за предприемане на необходимите мерки на място за подготовка за започване на операцията. Той може също да покрива експертите, подпомагащи операциите на ЕС по управление на кризи по специфични технически въпроси (напр. установяване и оценка на нуждите от доставки), или обучението по сигурност за служителите, които ще участват в мисия по ЕПСО/екип EUSR.

Той покрива също по-нататъшните мерки и одити в мерките по общата външна политика и политика на сигурност и финансирането на всички разходи по узаконяването на приключени по-рано мерки.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на мерките по статии 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03, 19 03 06 и 19 03 07.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 03 06 Специални представители на Европейския съюз

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 948 000	17 350 000	19 105 000	17 170 000	19 998 000,—	15 749 167,35

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, свързани с назначаването на специални представители на Европейския съюз в съответствие с член 33 от Договора за Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за финансирането на специален пратеник за Тибет.

Бюджетният кредит покрива разходите за заплати на специалните представители на ЕС, за екипите им и/или за обслужващите структури, включително разходи за персонал освен тези, свързани с персонала, командирован от държавите-членки или институциите на ЕС. Той покрива също разходите за проекти, изпълнявани под пряката отговорност на специален представител на ЕС.

Правно основание

Съвместно действие 2008/898/ОВППС на Съвета от 1 декември 2008 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Африканския съюз (ОВ L 322, 2.12.2008 г., стр. 50); 1 850 000 EUR.

Съвместно действие 2009/128/ОВППС на Съвета от 16 февруари 2009 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за региона на Големите езера в Африка (ОВ L 46, 17.2.2009 г., стр. 36); 1 425 000 EUR.

ГЛАВА 19 03 — ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ (продължение)**19 03 06** (продължение)

Съвместно действие 2009/129/ОВППС на Съвета от 16 февруари 2009 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Бивша югославска република Македония (БЮРМ) (ОВ L 46, 17.2.2009 г., стр. 40); 305 000 EUR.

Съвместно действие 2009/130/ОВППС на Съвета от 16 февруари 2009 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Централна Азия (ОВ L 46, 17.2.2009 г., стр. 43); 998 000 EUR.

Съвместно действие 2009/131/ОВППС на Съвета от 16 февруари 2009 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за кризата в Грузия (ОВ L 46, 17.2.2009 г., стр. 47); 445 000 EUR.

Съвместно действие 2009/132/ОВППС на Съвета от 16 февруари 2009 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Република Молдова (ОВ L 46, 17.2.2009 г., стр. 50); 1 280 000 EUR.

Съвместно действие 2009/133/ОВППС на Съвета от 16 февруари 2009 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Южен Кавказ (ОВ L 46, 17.2.2009 г., стр. 53); 2 510 000 EUR.

Съвместно действие 2009/134/ОВППС на Съвета от 16 февруари 2009 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Судан (ОВ L 46, 17.2.2009 г., стр. 57); 1 800 000 EUR.

Съвместно действие 2009/135/ОВППС на Съвета от 16 февруари 2009 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Афганистан (ОВ L 46, 17.2.2009 г., стр. 61); 2 830 000 EUR.

Съвместно действие 2009/136/ОВППС на Съвета от 16 февруари 2009 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Близкоизточния мирен процес (ОВ L 46, 17.2.2009 г., стр. 65); 1 190 000 EUR.

Съвместно действие 2009/137/ОВППС на Съвета от 16 февруари 2009 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Косово (ОВ L 46, 17.2.2009 г., стр. 69); 645 000 EUR.

Съвместно действие 2009/181/ОВППС на Съвета от 11 март 2009 г. за назначаване на специален представител на Европейския съюз в Босна и Херцеговина (ОВ L 67, 12.3.2009 г., стр. 88); 3 200 000 EUR.

19 03 07**Полицейски мисии**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
61 093 000	51 850 000	59 150 000	55 770 000	75 588 828,—	81 038 161,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на полицейските мисии, предприети в рамките на управлението на кризи по ЕПСО. Обикновено тези действия са свързани със значителни текущи разходи и логистични потребности.

Правно основание

Съвместно действие 2005/797/ОВППС на Съвета от 14 ноември 2005 г. относно полицейската мисия на Европейския съюз за палестинските територии (EU COPPS) (ОВ L 300, 17.11.2005 г., стр. 65); 6 100 000 EUR.

Решение 2006/807/ОВППС на Съвета от 20 ноември 2006 г. за изпълнение на Съвместно действие 2005/797/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз за палестинските територии (ОВ L 329, 25.11.2006 г., стр. 76); 2 800 000 EUR.

Решение 2006/865/ОВППС на Съвета от 28 ноември 2006 г. за изпълнение на Съвместно действие 2005/824/ОВППС относно Полицейската мисия на Европейския съюз (ПМЕС) в Босна и Херцеговина (БХ) (ОВ L 335, 1.12.2006 г., стр. 46); 12 150 000 EUR.

Съвместно действие 2007/369/ОВППС на Съвета от 30 май 2007 г. относно установяване на Полицейска мисия на Европейския съюз в Афганистан (EUPOL Афганистан) (ОВ L 139, 31.5.2007 г., стр. 33); 43 600 000 EUR.

Съвместно действие 2007/405/ОВППС на Съвета от 12 юни 2007 г. относно полицейската мисия на Европейския съюз по реформата на сектора за сигурност (РСС) и неговото взаимодействие с правосъдието в Демократична република Конго (EUPOL ДР Конго) (ОВ L 151, 13.6.2007 г., стр. 46); 5 500 000 EUR.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 03 — ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ (продължение)

19 03 07 (продължение)

Решение 2007/791/ОВППС на Съвета от 4 декември 2007 г. за изпълнение на Съвместно действие 2007/749/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз (ПМЕС) в Босна и Херцеговина (БиХ) (ОВ L 317, 5.12.2007 г., стр. 83); 14 000 000 EUR.

Съвместно действие 2008/112/ОВППС на Съвета от 12 февруари 2008 г. относно мисията на Европейския съюз в подкрепа на реформата в областта на сигурността в Република Гвинея-Бисау (EU SSR GUINEA-BISSAU) (ОВ L 40, 14.2.2008 г., стр. 11); 5 650 000 EUR.

Решение 2008/134/ОВППС на Съвета от 18 февруари 2008 г. за изпълнение на Съвместно действие 2005/797/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз за палестинските територии (ОВ L 43, 19.2.2008 г., стр. 38); 5 000 000 EUR.

Съвместно действие 2008/229/ОВППС на Съвета от 17 март 2008 г. за изменение на Съвместно действие 2007/369/ОВППС относно установяване на полицейска мисия на Европейския съюз в Афганистан (EUROPOL АФГАНИСТАН) (ОВ L 75, 18.3.2008 г., стр. 80); 0 EUR.

Решение 2008/482/ОВППС на Съвета от 23 юни 2008 г. за изменение на Решение 2008/134/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз за палестинските територии (ОВ L 163, 24.6.2008 г., стр. 52); 1 000 000 EUR.

Съвместно действие 2008/485/ОВППС на Съвета от 23 юни 2008 г. за изменение и удължаване срока на действие на Съвместно действие 2007/405/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз по реформата на сектора за сигурност (SSR) и неговото взаимодействие с правосъдието в Демократична република Конго (EUROPOL RD Congo) (ОВ L 164, 25.6.2008 г., стр. 44); 6 920 000 EUR.

Съвместно действие 2008/643/ОВППС на Съвета от 4 август 2008 г. за изменение на Съвместно действие 2007/369/ОВППС за установяване на Полицейска мисия на Европейския съюз в Афганистан (EUROPOL АФГАНИСТАН) (ОВ L 207, 5.8.2008 г., стр. 43); 64 000 000 EUR.

Решение 2008/890/ОВППС на Съвета от 27 ноември 2008 г. за изпълнение на Съвместно действие 2007/749/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз (ПМЕС) в Босна и Херцеговина (БиХ) (ОВ L 318, 28.11.2008 г., стр. 14); 12 400 000 EUR.

Съвместно действие 2008/958/ОВППС на Съвета от 16 декември 2008 г. за изменение на Съвместно действие 2005/797/ОВППС на Съвета относно полицейската мисия на Европейския съюз за палестинските територии (ОВ L 338, 17.12.2008 г., стр. 75); 6 200 000 EUR.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 04 — ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ И ЧОВЕШКИ ПРАВА (ЕИДЧП)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
19 04	ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ И ЧОВЕШКИ ПРАВА (ЕИДЧП)							
19 04 01	Европейски инструмент за демокрация и човешки права (ЕИДЧП)	4	116 500 000	90 000 000	116 286 000	77 879 000	114 522 533,86	35 673 133,44
19 04 02	Пилотен проект — Европейска спешна съдебна потоц	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	200 000,—
19 04 03	Наблюдение на избори	4	37 724 200	30 000 000	32 068 000	29 000 000	25 411 595,02	14 849 055,81
19 04 04	Подготвително действие — създаване на треза за предотвратяване на конфликти	4	p.m.	400 000	p.m.	1 023 000	0,—	971 500,—
19 04 05	Приключване на предишно сътрудничество	4	p.m.	28 000 000	p.m.	32 000 000	2 903 202,68	60 467 150,33
	Глава 19 04 — Общо		154 224 200	148 400 000	148 354 000	139 902 000	142 837 331,56	112 160 839,58

19 04 01 Европейски инструмент за демокрация и човешки права (ЕИДЧП)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
116 500 000	90 000 000	116 286 000	77 879 000	114 522 533,86	35 673 133,44

Забележки

Общата цел ще е да се допринесе за развитието и укрепването на демокрацията и зачитането на правата на човека в съответствие с политиките и насоките на Европейския съюз и в тясно сътрудничество с гражданското общество.

Ключовите области на дейност ще включват:

- по-голямо зачитане на правата на човека и основните свободи в страните и регионите, където са изложени на най-голям риск, както и насърчаване на принципа на правовата държава,
- засилване на ролята на гражданското общество при насърчаване на правата на човека и демократичната реформа, като същевременно се осигурява закрилата на защитниците на правата на човека и защитниците на свободата на словото и на свободата на печата, при мирното съгласуване на груповите интереси и при укрепване на политическото участие и представителство,
- подпомагане на действията по въпросите, свързани с правата на човека и демокрацията, в областите, обхванати от насоките на ЕС, включително по диалозите за правата на човека, защитниците на правата на човека, смъртното наказание, изтезанието, детството и въоръжените конфликти,
- укрепване на международната рамка за защита на правата на човека, принципа на правовата държава и насърчаването на демокрацията, по-специално международните механизми на наказателното право и основните законови инструменти, като част от тази подкрепа ще бъде предоставена за осигуряване на правни съвети и разкриване на убийците на защитниците на правата на човека и на свободата на словото.

С цел гарантиране на пълна финансова прозрачност съгласно членове 53—56 от Финансовия регламент при започване на съвместно управление с международни организации Комисията ще предоставя при поискване на своя вътрешен одитор, както и на Европейската сметна палата, всички вътрешни и външни одити, които засягат използването на средства на Съюза.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 04 — ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ И ЧОВЕШКИ ПРАВА (ЕИДЧП) (продължение)

19 04 01 (продължение)

Част от този кредит ще бъде отделена за Европейския междууниверситетски център за права на човека и демократизация, организиращ европейска магистърска програма по права на човека и демократизация и стипендиантска програма на ЕС и ООН след изтичането в края на 2006 г. на действието на Решение № 791/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 31).

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за финансиране на подкрепата за неправителствени организации и защитници на правата на човека, които осъществяват дейност в Северен Кавказ.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1889/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно установяване на финансов инструмент за насърчаване на демокрацията и правата на човека по света (ОВ L 386, 29.12.2006 г., стр. 1).

19 04 02 **Пилотен проект — Европейска спешна съдебна помощ**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	200 000,—

Забележки

Целта на мярката е предоставяне на финансова подкрепа за адвокати, работещи по наказателни дела, засягащи граждани на държава-членка в трети страни и за които е установено, че не са спазени съдебните им права.

Предвидени са следните действия:

- защита на обвиняемите и жертвите заедно с местни адвокати и гарантиране на провеждане на справедлив процес,
- защита и финансова помощ за защитниците на правата на човека, поставени под заплаха, докато защитават граждани на държава-членка, чиито основни права са били застрашени.

Целта на проекта е да се установят отношения на партньорство за организиране на съдебна подкрепа с множеството адвокатски асоциации и НПО и професионални сдружения на упражняващите юридически професии в трети страни.

Бенефициерите могат да бъдат организации, натоварени с непосредствената защита (мисии *ad hoc* в страни, където правата на човека са застрашени, самостоятелно или съвместно с местни адвокати по деликатни случаи пред наказателните съдилища). При подобни случаи разпоредбите за спешна защита, предвидени в член 13, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕО) № 1889/2006 относно установяване на финансов инструмент за насърчаване на демокрацията и правата на човека по света, биха останали непроменени.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 19 04 — ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ И ЧОВЕШКИ ПРАВА (ЕИДЧП) (продължение)

19 04 03 **Наблюдение на избори**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
37 724 200	30 000 000	32 068 000	29 000 000	25 411 595,02	14 849 055,81

Забележки

Ключовите области на дейност ще включват: изграждане на доверие и повишаване на надеждността и прозрачността на демократичните изборителни процеси посредством разгръщане на дейността на ЕС по наблюдение на избори и подкрепа за капацитета за наблюдение на регионално и национално ниво.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1889/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно установяване на финансов инструмент за насърчване на демокрацията и правата на човека по света (ОВ L 386, 29.12.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Декларация на Комисията относно мисиите на наблюдателите на ЕС по време на избори, свързана с приемането на Европейски инструмент за демокрация и права на човека и потвърждаваща нейното намерение да запази равнището на разходите, свързани с мисиите на наблюдателите на ЕС по време на избори, в рамките на 25 % от бюджета на ЕИДЧП за целия седемгодишен период в рамките на Финансовата рамка за 2007—2013 г.

19 04 04 **Подготвително действие — създаване на мрежа за предотвратяване на конфликти**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	400 000	p.m.	1 023 000	0,—	971 500,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мрежа за предотвратяване на конфликти, чиято цел е да извършва предварителни анализи и да подпомага процеса на вземане на решения в областта на външните отношения, както е предвидено в резолюцията на Европейския парламент от 13 декември 2001 г. относно съобщение на Комисията за предотвратяване на конфликти (ОВ С 177 Е, 25.7.2002 г., стр. 291).

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 04 — ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ И ЧОВЕШКИ ПРАВА (ЕИДЧП) (продължение)

19 04 04 (продължение)

Актове за справка

Този бюджетен кредит е предназначен за финансирането на подготвително действие по смисъла на Междунституционалното споразумение от 6 май 1999 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и подобряване на бюджетната процедура (ОВ С 172, 18.6.1999 г., стр. 1) и Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

19 04 05 **Приключване на предишно сътрудничество**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	28 000 000	р.т.	32 000 000	2 903 202,68	60 467 150,33

Забележки

Този кредит покрива приключване на предишно сътрудничество по Европейската инициатива за демокрация и права на човека.

Този бюджетен кредит покрива подкрепата за създаване и поддръжка на рехабилитационни центрове за жертви на мъчения, вземайки предвид спецификите от полов характер на изтезанията над жени и момичета, и техните семейства и за други организации, които оказват конкретна помощ на жертвите на нарушаване на правата на човека. Подкрепата за рехабилитацията на жертви на изтезания трябва да остане приоритет. Ако е уместно, някои проекти могат да включват също превантивни дейности.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на безвъзмездни средства за проекти, предприети в страни, които не са членки, и в Европейския съюз, със следните цели:

- насърчаване и защита на правата на човека и основните свободи,
- подкрепа за процеса на демократизация, утвърждаване на принципа на правовата държава и доброто управление,
- подкрепа за мерките за насърчаване на спазването на човешките права и демократизацията,
- подкрепа за усилията за групиране на демократични страни в рамките на структурите, специализираните агенции и регионалните организации на ООН.

Този бюджетен кредит покрива финансовата подкрепа за изграждане на доверие в демократичния изборен процес, както и за подобряване на неговата надеждност и прозрачност, чрез разгръщане на наблюдателни мисии на избори на ЕС и подкрепа за капацитета за наблюдение на регионално и национално равнище.

Той е предназначен също да позволи използването на външен персонал в подкрепа на наблюдателните мисии на избори, включително финансирането на договора на главния наблюдател с Комисията като специален съветник съгласно членове 5 и 82 от Условията за работа на другите служители на Европейските общности в Правилника за длъжностните лица.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на финансирането на мерки, предназначени да подобрят функционирането на Международния съд на ООН за бивша Югославия и Международния наказателен съд за Руанда, както и да осигурят подкрепа за Специалния международен съд за Сиера Леоне.

Той е предназначен също за покриване на финансирането на дейността на Международния наказателен съд, в това число подкрепа за международни, регионални или местни организации, включително неправителствени, с цел насърчаване на по-нататъшните ратификации на Статута на Съда, предоставяне на правна експертиза за транспониране на статута в националното законодателство, засилване на обществената подкрепа за Съда, осигуряване на обучение по отношение на развитието на Съда.

ГЛАВА 19 04 — ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ И ЧОВЕШКИ ПРАВА (ЕИДЧП) (продължение)**19 04 05 (продължение)***Правно основание*

Регламент (ЕО) № 2240/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2004 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 975/1999 на Съвета относно определянето на изискванията за изпълнение на операциите за сътрудничество в развитието, които допринасят за общата цел за развитие и укрепване на демокрацията и принципа на законността, както и за зачитане на правата на човека и на основните свободи (ОВ L 390, 31.12.2004 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № 2242/2004 на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 976/1999 относно определянето на изискванията за изпълнение на дейности на Общността, различни от дейностите за сътрудничество в развитието, които в рамките на политиката за сътрудничество на Общността допринасят за общата цел за развитие и укрепване на демокрацията и принципа на правовата държава, както и за зачитане на правата на човека и основните свободи в трети страни (ОВ L 390, 31.12.2004 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1889/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно създаване на финансов инструмент за насърчване на демокрацията и правата на човека по света (ОВ L 386, 29.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 05 — ОТНОШЕНИЯ И СЪТРУДНИЧЕСТВО С ИНДУСТРИАЛИЗИРАНИ ДЪРЖАВИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 05	ОТНОШЕНИЯ И СЪТРУДНИЧЕСТВО С ИНДУСТРИАЛИЗИРАНИ ДЪРЖАВИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС							
19 05 01	Сътрудничество с индустриализирани държави, които не са членки на ЕС	4	23 640 000	16 963 000	25 207 000	18 797 000	24 863 146,33	15 932 292,98
19 05 02	Организация за енергийно развитие на Корейския полуостров (KEDO)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
19 05 03	Пилотен проект — Трансатлантически методи за справяне с глобалните предизвикателства	4	p.m.	750 000	3 000 000	2 500 000	0,—	0,—
Глава 19 05 — Общо			23 640 000	17 713 000	28 207 000	21 297 000	24 863 146,33	15 932 292,98

19 05 01 Сътрудничество с индустриализирани държави, които не са членки на ЕС

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 640 000	16 963 000	25 207 000	18 797 000	24 863 146,33	15 932 292,98

Забележки

Сътрудничеството с индустриализираните държави и други страни и територии с високи доходи има за цел ангажирането с партньори, които имат сходни със Съюза политически, икономически и институционални структури и ценности и които са важни двустранни партньори и дейци в международните форуми и в глобалното управление. Сътрудничеството също включва новоиндустриализираните държави или страни и територии с високи доходи, връзките с които Съюзът има стратегически интерес да насърчава.

Обръща се специално внимание на мерки, които могат да включват регионално измерение, в следните области на сътрудничество:

- насърчаване на сътрудничеството, партньорството и съвместни предприятия между икономически, академични и научни дейци в Съюза и в страните партньори,
- стимулиране на двустранната търговия, инвестиционните потоци и икономическите партньорства,
- насърчаване на диалога между политическите, икономическите и социалните дейци и други неправителствени организации в съответните сектори в Съюза и в страните партньори,
- насърчаване на контактите между хората, програмите за образование и обучение и интелектуалния обмен и подобряването на взаимното разбирателство между културите и цивилизацията,
- насърчаване на проекти за сътрудничество в области като научните изследвания, науката и технологиите, енергетиката, транспорта и въпросите, свързани с околната среда — включително измененията на климата, митническите и финансовите въпроси и всички други въпроси от взаимен интерес за Съюза и партньорските страни,
- повишаване на информираността за Европейския съюз, както и на разбирането му и на публичността му в партньорските страни,
- подкрепа за специфични инициативи, включващи изследователска дейност, пилотни схеми или съвместни проекти, предназначени да се отговори по ефективен и гъвкав начин на целите на сътрудничество, произтичащи от развитието на двустранните отношения на Съюза с партньорските страни или целящи да осигурят стимул за по-нататъшно задълбочаване и разширяване на двустранните отношения с тези страни.

ГЛАВА 19 05 — ОТНОШЕНИЯ И СЪТРУДНИЧЕСТВО С ИНДУСТРИАЛИЗИРАНИ ДЪРЖАВИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС
(продължение)**19 05 01** (продължение)

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1934/2006 от 21 декември 2006 г. относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с висок доход (ОВ L 405, 30.12.2006 г., стр. 41).

19 05 02 **Организация за енергийно развитие на Корейския полуостров (KEDO)***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Не са вписани бюджетни кредити за Организацията за енергийно развитие на Корейския полуостров, тъй като се очаква KEDO да продължи да съществува в много ограничена форма.

Правно основание

Споразумение от 24 март 2006 г. между Европейската общност за атомна енергия и Организацията за развитие на енергетиката на Корейския полуостров.

Участие на Европейската общност за атомна енергия в Организацията за развитие на енергетиката на Корейския полуостров.

Регламент (Евратом) № 300/2007 на Съвета от 19 февруари 2007 г. за създаване на Инструмент за сътрудничество в областта на ядрената безопасност (ОВ L 81, 22.3.2007 г., стр. 1).

19 05 03 **Пилотен проект — Трансатлантически методи за справяне с глобалните предизвикателства***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	750 000	3 000 000	2 500 000	0,—	0,—

Забележки

Този пилотен проект има за цел да насърчава общите трансатлантически подходи към главните предизвикателства пред международната политика. Мерките по този пилотен проект имат за цел подобряването на ефикасността на действията на международната общност и са допълнителни спрямо съществуващи механизми. Пилотният проект ще бъде използван за финансиране на иновативни проекти между европейски и американски създатели на политики, които са извън обхвата на настоящите средства, налични по съществуващите правни инструменти. При изпълнението на това действие Комисията ще следи за балансираното разпределение на субсидиите. Той ще допринесе също за ангажирането на новата американска администрация за засилване на трансатлантическото партньорство. Ще се даде също така възможност за представянето на европейските доктрини пред американските академични среди.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 05 — ОТНОШЕНИЯ И СЪТРУДНИЧЕСТВО С ИНДУСТРИАЛИЗИРАНИ ДЪРЖАВИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС
(продължение)

19 05 03 (продължение)

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 18 май 2006 г. относно бюджета за 2007 г.: Годишен отчет на Комисията по стратегия на политиката (APS) (ОВ С 297 Е, 7.12.2006 г., стр. 357) и резолюции на Европейския парламент от 1 юни 2006 г. относно подобряване на отношенията между ЕС и САЩ в рамките на Споразумението за трансатлантическо сътрудничество между ЕС и САЩ (ОВ С 298 Е, 8.12.2006 г., стр. 226) и относно трансатлантическите икономически отношения между ЕС и САЩ (ОВ С 298 Е, 8.12.2006 г., стр. 235).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
19 06	УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА							
19 06 01	Ответна реакция и готовност при кризи							
19 06 01 01	Ответна реакция и готовност при кризи (Инструмент за стабилност)	4	151 559 000	150 000 000	134 769 000	150 000 000	137 107 868,50	93 057 069,97
19 06 01 02	Приключване на предишно сътрудничество	4	р.м.	848 824	р.м.	1 914 269	0,—	6 786 912,21
	<i>Статия 19 06 01 — Междинна сума</i>		151 559 000	150 848 824	134 769 000	151 914 269	137 107 868,50	99 843 982,18
19 06 02	Действия за защита на страни и населението ил срещу сериозни технологични заплахи							
19 06 02 01	Действия в областта на смекчаване на риска и готовността във връзка с химически, ядрени и биологични материали или агенти (Инструмент за стабилност)	4	41 000 000	25 800 000	33 000 000	18 000 000	25 500 000,—	16 760 100,—
19 06 02 02	Подготвително действие — намаляване на ядрените, биологичните и химическите оръжия и малките оръжия	4	р.м.	р.м.	р.м.	150 000	0,—	1 817 172,—
19 06 02 03	Политика на Съюза за борба с разпространението на леки въоръжения	4	р.м.	400 000	р.м.	1 200 000	2 000 000,—	400 000,—
	<i>Статия 19 06 02 — Междинна сума</i>		41 000 000	26 200 000	33 000 000	19 350 000	27 500 000,—	18 977 272,—
19 06 03	Трансрегионални действия в областта на организираната престъпност, трафика, защитата на критични инфраструктурни обекти, заплахите за общественото здраве и борбата с тероризма (Инструмент за стабилност)							
19 06 03	Трансрегионални действия в областта на организираната престъпност, трафика, защитата на критични инфраструктурни обекти, заплахите за общественото здраве и борбата с тероризма (Инструмент за стабилност)	4	21 000 000	8 756 336	13 000 000	8 922 000	10 293 377,—	7 999 196,60
19 06 04	Помощ в ядрения сектор							
19 06 04 01	Помощ в ядрения сектор	4	54 152 882	45 500 000	62 983 000	55 300 000	56 255 000,—	60 458 712,42
19 06 04 02	Принос на Съюза към Европейската банка за възстановяване и развитие за Фонда за изграждане на защитен саркофаг в Чернобил	4	15 000 000	15 000 000	9 700 000	9 700 000	15 000 000,—	15 000 000,—
	<i>Статия 19 06 04 — Междинна сума</i>		69 152 882	60 500 000	72 683 000	65 000 000	71 255 000,—	75 458 712,42
19 06 05	Спасителни операции в областта на гражданската защита в трети страни							
19 06 05	Спасителни операции в областта на гражданската защита в трети страни	4	8 000 000	6 000 000	6 800 000 ⁽¹⁾	7 600 000	753 420,—	333 786,25

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 200 000 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 06 06	Консулско сътрудничество	4	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.		
19 06 07	Пилотен проект — Подкрепа за мерки за наблюдение и защита на плавателни съдове на Съюза, плаващи в райони, където съществува заплаха от пиратство	4	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
19 06 08	Бърза реакция по отношение на финансовата и икономическата криза в развиващите се страни	4	3 000 000	2 000 000				
19 06 09	Пилотен проект: Програма за дейности за установяване на мир, ръководени от НПО	4	1 000 000	1 000 000				
	Глава 19 06 — Общо		295 711 882	256 305 160	261 252 000	253 786 269	246 909 665,50	202 612 949,45

19 06 01 Ответна реакция и готовност при кризи

19 06 01 01 Ответна реакция и готовност при кризи (Инструмент за стабилност)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
151 559 000	150 000 000	134 769 000	150 000 000	137 107 868,50	93 057 069,97

Забележки

Бързото отпускане на финансиране чрез Инструмента за стабилност е предназначено за справяне с неотложни ситуации, кризи или очертаващи се кризи, ситуация, представляваща заплаха за демокрацията, законността и реда, за защитата на правата на човека и основните свободи, за сигурността и безопасността на хората, ситуации, които има опасност да прераснат във въоръжен конфликт или да дестабилизируют съответната страна и когато подобни ситуации има вероятност да изложат на риск благотворното въздействие на политиките и програмите за помощ и сътрудничество, тяхната ефективност и/или условията за доброто им прилагане.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на цялостна програма от мерки за отговор, предназначени за възстановяване на минимални условия, необходими за оказване на помощ съгласно дългосрочните инструменти на Съюза за помощ. Такива програми ще осигурят плавния преход между подпомагане, възстановяване и развитие. Те ще предоставят също допълнителни мерки, попадащи в компетенциите на Общността относно предприемане на мерки в рамките на ОВППС, като част от всеобхватен подход на ЕС към кризи.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на ответните мерки за предотвратяване и намаляване на рисковете, предизвикани от изменението на климата, по-специално управлението на водните ресурси, в случаите, когато има опасност тези рискове да се прераснат в заплахи за сигурността.

Покритите дейности ще включват:

- техническа и логистична подкрепа за усилията за насърчване на дейностите по изграждане на доверие, посредничество, диалог и помиряване, предприети от международни и регионални организации, държавни и недържавни участници,
- възстановяване на основните обществени услуги и икономическа активност,
- първоначално физическо и функционално възстановяване на основната инфраструктура, включително разминиране,
- социална реинтеграция, по-специално на бежанци, разселени лица и демобилизирани войници,

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)

19 06 01 (продължение)

19 06 01 01 (продължение)

- възстановяване на институционалния капацитет, необходим за добро управление и установяване на върховенство на закона и демокрация,
- оказване на съдействие за удовлетворяване на специални нужди на жени и деца, засегнати от въоръжени конфликти, по-специално рехабилитация на засегнати от войни деца, включително деца войници,
- мерки за готовност, предназначени за засилване на възможностите на международни, регионални и местни организации, държавни и недържавни представители във връзка с усилията им за насърчване на ранното предупреждение, изграждането на доверие, посредничеството, помиряване и реакцията на възникващо напрежение в рамките на отделни общности, както и за подобряване на процеса на възстановяване след конфликти и катастрофи. В това отношение Комисията ще подобри и капацитета на организациите на гражданското общество, като се опре на предишна подкрепа съгласно подготвителното действие за мрежа за предотвратяване на конфликти,
- подкрепа за международни наказателни съдилища и специални национални съдилища, комисии за истина и помирение, както и механизми за правно уреждане на искове относно правата на човека,
- подкрепа за мерки, които да са насочени, в рамките на политиките за сътрудничество на Съюза и техните цели, към въздействието върху гражданското население на незаконната употреба на и достъпа до огнестрелни оръжия,
- подкрепа за мерки за насърчване и защита на зачитането на правата на човека,
- подкрепа за мерки за подпомагане на развитието и организацията на гражданското общество.

Участващите партньори може да включват властите на държавите-членки или на страни бенефициери и техни агенции, регионални и международни организации и техни агенции, неправителствени организации, представители на обществения и частния сектор и самостоятелни организации или участници (включително персонал, командирован от администрациите на държавите-членки) с подходящи специализирани експертни умения и опит.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на инструмент за стабилност (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 1).

19 06 01 02 Приключване на предишно сътрудничество

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	848 824	р.м.	1 914 269	0,—	6 786 912,21

Забележки

Освен финансиране на схемите за противопехотни мини по силата на програми за сътрудничество със съответните страни бенефициери, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса на Общността за проекти срещу противопехотните мини, по-специално схеми, свързани с прилагането на Договора от Отава (Конвенция за забрана на използване, складиране, производство и трансфер на противопехотни мини).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)

19 06 01 (продължение)

19 06 01 02 (продължение)

Той е предназначен също за покриване на действия, насочени към възстановяване на пострадалите от противопехотни мини.

Предназначен е за покриване на целия набор от действия, като разминирване, унищожаване на запаси, запознаване с риска от мини, проучване на подозрителни зони и оказване на съдействие на жертви.

Той включва също финансиране на дейности на неправителствени организации, разискващи проблема с мините с недържавни въоръжени групировки, които са „част от проблема“ и като такива трябва да бъдат също „част от решението“.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1724/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2001 г. относно действията срещу противопехотните мини в развиващите се страни (ОВ L 234, 1.9.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1725/2001 на Съвета от 23 юли 2001 г. относно действията за обезвреждане на противопехотни мини в други трети страни, освен развиващи се страни (ОВ L 234, 1.9.2001 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за установяване на Инструмент за стабилност (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 1).

19 06 02 *Действия за защита на страни и населението ил срещу сериозни технологични заплахи*

19 06 02 01 Действия в областта на смекчаване на риска и готовността във връзка с химически, ядрени и биологични материали или агенти (Инструмент за стабилност)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
41 000 000	25 800 000	33 000 000	18 000 000	25 500 000,—	16 760 100,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на действия за подпомагане защитата на страни и населения от сериозни технологични заплахи. Това може, *inter alia*, да включва:

- насърчаване на дейности в областта на гражданските изследвания като алтернатива на свързаните с отбраната изследователски дейности, както и помощ за преквалификацията и осигуряването на алтернативна заетост на учени и инженери, които преди са били заети в свързани с въоръжението сфери,
- подкрепа за мерки за засилване на сигурността, свързана с граждански обекти, където се складираат или се обработват в контекста на граждански изследователски програми чувствителни химически, биологични, радиологични или ядрени материали или агенти,
- подкрепа, в рамките на политиките на Съюза за сътрудничество и техните цели, за създаването на гражданска инфраструктура и провеждането на подходящи граждански изследвания, необходими за закриването, разчистването или конверсията на оръжейни съоръжения и обекти, когато бъде обявено, че вече не са част от отбранителна програма,
- укрепване на капацитета на компетентните граждански власти, заети в разработването и осъществяването на ефективен контрол върху трафика на химически, биологични, радиологични и ядрени материали или агенти (в т.ч. оборудването за производство или доставката им), включително чрез инсталиране на модерно оборудване за логистична оценка и контрол,

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)

19 06 02 (продължение)

19 06 02 01 (продължение)

- развитие на правната рамка и на институционалния капацитет за установяване и изпълнение на ефективни мерки за контрол при износ на стоки с двойна употреба, включително мерки за регионално сътрудничество,
- изготвяне на ефективни мерки за гражданска готовност при бедствия, планове за действие при извънредни ситуации, ответни мерки при кризи и мерки за справяне в случай на евентуални големи екологични катастрофи в тази област.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на инструмент за стабилност (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 1).

19 06 02 02 Подготвително действие — намаляване на ядрените, биологичните и химическите оръжия и малките оръжия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	1 817 172,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки, допринасящи за намаляване на оръжията за масово унищожение (ядрени, химически и биологични).

Той е предназначен също за финансиране на операции за борба с разпространението на леки въоръжения и незаконния трафик на оръжия.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 06 02 03 Политика на Съюза за борба с разпространението на леки въоръжения

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	400 000	p.m.	1 200 000	2 000 000,—	400 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране на операции за борба с разпространението на леки въоръжения и незаконния трафик на оръжия.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)

19 06 02 (продължение)

19 06 02 03 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на инструмент за стабилност (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 1).

19 06 03 Трансрегионални действия в областта на организираната престъпност, трафика, защитата на критични инфраструктурни обекти, заплахите за общественото здраве и борбата с тероризма (Инструмент за стабилност)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 000 000	8 756 336	13 000 000	8 922 000	10 293 377,—	7 999 196,60

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на нови действия, насочени към подпомагане на сътрудничеството между ЕС и трети страни по отношение на глобалните и регионалните трансгранични предизвикателства, които засягат сигурността и основните права на гражданите.

Подобни мерки могат по-специално:

- да засилят капацитета на правоприлагащите, съдебните и гражданските органи в борбата срещу тероризма и организираната престъпност, включително трафика на наркотици, хора, оръжия и взривни материали, както и в ефективния контрол над незаконните търговия и транзит,
- да подкрепят мерките за справяне със заплахите за международния транспорт и за критичната инфраструктура, включително превоза на пътници и товари,
- да гарантират подходяща реакция на големи заплахи за общественото здраве като епидемиите с потенциален транснационален ефект.

Такива мерки могат да бъдат приети по този инструмент в контекста на стабилни условия, като тяхната цел е борба със специфичните глобални и трансрегионални заплахи, имащи дестабилизиращ ефект, и то само доколкото доколкото съответните инструменти на Съюза за външна помощ не могат да осигурят адекватен и ефективен отговор на тези заплахи. Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на приключването на плащанията за мерки, финансирани по предишния бюджетен ред 19 02 11 „Схеми за сътрудничество Север—Юг в борбата с наркотиците и наркотичната зависимост“.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на инструмент за стабилност (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)

19 06 04 Помощ в ядрения сектор

19 06 04 01 Помощ в ядрения сектор

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
54 152 882	45 500 000	62 983 000	55 300 000	56 255 000,—	60 458 712,42

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките относно финансирането на:

- насърчаване на ефективна култура на ядрена безопасност, по-специално чрез:
 - трайна подкрепа за регулаторните органи, организациите за техническа поддръжка и засилване на регулаторната рамка, по-конкретно по отношение на дейностите по лицензиране,
 - възползване по-конкретно от опита на операторите, от програмите за външна помощ или помощ на място, както и от дейностите по консултиране и свързаните с това дейности, имащи за цел подобрието на сигурността на проектирането, експлоатирането и поддръжката на лицензираните в момента атомни електроцентрали и на други съществуващи атомни съоръжения, така че да бъде постигната висока степен на безопасност,
 - подкрепа за безопасното транспортиране, третиране и изхвърляне на отработено ядрено гориво и радиоактивни отпадъци, както и
 - разработване и въвеждане на стратегии за извеждането от експлоатация на съществуващи съоръжения и преобразуване на бивши ядрени обекти;
- насърчаване на ефективни регулаторни рамки, процедури и системи за осигуряване на адекватна защита срещу йонизиращи лъчения от радиоактивни материали, особено от силно радиоактивни източници, както и безопасното им изхвърляне;
- създаване на необходимата регулаторна рамка и методологии за въвеждане на мерки за ядрена сигурност, включително надлежно осчетоводяване и контрол на дележащи се материали на държавно равнище и при операторите;
- въвеждане на ефективни мерки за предотвратяване на инциденти с радиологични последици, както и смекчаване на такива евентуални последици, мерки за действие при извънредна ситуация, готовност и ответна реакция, гражданска защита и рехабилитационни мерки;
- мерки за насърчаване на международното сътрудничество (включително в рамките на съответни международни организации, и по-специално Международната агенция за атомна енергия (МААЕ), в гореспоменатите области, включително прилагане и мониторинг на международни споразумения и договори, обмен на информация и обучение и научни изследвания.

Този бюджетен кредит е предназначен също за наблюдение и разследване на последиците от катастрофата в Чернобил върху човешкото здраве и околната среда в съседните държави, по-конкретно Украйна и Беларус, както и неговото обществено-икономическо въздействие.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (Евратом) № 300/2007 на Съвета от 19 февруари 2007 г. за създаване на Инструмент за сътрудничество в областта на ядрената безопасност (ОВ L 81, 22.3.2007 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)

19 06 04 (продължение)

19 06 04 02 Принос на Съюза към Европейската банка за възстановяване и развитие за Фонда за изграждане на защитен саркофаг в Чернобил

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 000 000	15 000 000	9 700 000	9 700 000	15 000 000,—	15 000 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предприетите мерки, предназначени за покриване на финансирането на участието на Комисията в събранието на дарителите на Фонда за изграждане на защитен саркофаг в Чернобил (3-та вноска).

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Решение 2006/908/ЕО, Евратом на Съвета от 4 декември 2006 г. относно първата вноска на третия принос на Общността към Европейската банка за възстановяване и развитие за Фонда за изграждане на защитен саркофаг в Чернобил (ОВ L 346, 9.12.2006 г., стр. 28).

Регламент (Евратом) № 300/2007 на Съвета от 19 февруари 2007 г. за създаване на Инструмент за сътрудничество в областта на ядрената безопасност (ОВ L 81, 22.3.2007 г., стр. 1).

19 06 05 Спасителни операции в областта на гражданската защита в трети страни

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
8 000 000	6 000 000	6 800 000 ⁽¹⁾	7 600 000	753 420,—	333 786,25

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 200 000 EUR се вписват в глава 40 02.

Забележки

Предидишна статия 19 06 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани със спасителни операции в областта на гражданската защита в трети страни, по финансовия инструмент за гражданска защита и механизма на ЕС/Общността за гражданска защита:

- мобилизиране на експерти за оценка на нуждите от помощ и за улеснено предоставяне на европейската помощ в държавите-членки или в трети страни в случай на бедствие,
- транспорт на европейската помощ за гражданска защита, включително предоставяне на подходяща информация за транспортните средства, в случай на бедствие, както и съответна логистична подкрепа.

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)**19 06 05** (продължение)

Участващите партньори може да включват властите на държавите-членки или на страни бенефициери и техни агенции, регионални и международни организации и техни агенции, неправителствени организации, представители на обществеността и частния сектор и самостоятелни организации или участници (включително персонал, командирован от администрациите на държавите-членки) с подходящи специализирани експертни умения и опит.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 2007/162/ЕО, Евратом, на Съвета от 5 март 2007 г. за създаване на финансов инструмент в областта на гражданската защита (ОВ L 71, 10.3.2007 г., стр. 9).

Решение 2007/779/ЕО, Евратом, на Съвета от 8 ноември 2007 г. за създаване на общностен механизъм за гражданска защита (преработен вариант) (ОВ L 314, 1.12.2007 г., стр. 9).

19 06 06 Консулско сътрудничество*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.		

19 06 07 Пилотен проект — Подкрепа за мерки за наблюдение и защита на плавателни съдове на Съюза, плаващи в райони, където съществува заплаха от пиратство*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		

Забележки

Този бюджетен кредит ще бъде използван за проучване и анализ на възможни начини за оказване на подкрепа за финансирането, управлението и координирането на мерки за наблюдение и защита на плавателни съдове на Съюза, плаващи в райони, където съществува заплаха от международно пиратство.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)

19 06 08 Бърза реакция по отношение на финансовата и икономическа криза в развиващите се страни

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 000 000	2 000 000				

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на неотложни и краткосрочни дейности за смекчаване на последиците от световната финансова и икономическа криза в най-уязвимите и слаби страни, обхванати от Регламент (ЕО) № 1905/2006 за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие.

Дейностите, обхванати от този бюджетен кредит, могат да включват мерки за смекчаване на социалните последици от кризата, включително мрежи за социална сигурност, инициативи за създаване на заетост и действия за гарантиране предоставянето на подходящи социални услуги.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 06 09 Пилотен проект: Програма за дейности за установяване на мир, ръководени от НПО

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000				

Забележки

Този бюджетен кредит, който допълва дейностите за изграждане на капацитет, предвидени в Партньорството за укрепване на мира в рамките на Инструмента за стабилност, е предназначен да финансира програма за дейности за установяване на мир, ръководени от НПО, с цел подкрепа на ангажмента на ЕС за предотвратяване на конфликти и установяване на мира извън неговите граници.

Дейностите, които ще бъдат финансирани по този пилотен проект, включват: изследване и анализ на определени конфликти; подкрепа за мирния процес, медиация и диалог; подкрепа на процесите на разоръжаване, демобилизация и реинтеграция (РДР) и по-широко постконфликтно икономическо развитие; подкрепа за участието на местни представители в постигането на мирни споразумения; включване на гражданското общество в реформата в областта на сигурността (SSR), реформата в областта на съдебната система и преходните правосъдни процеси; насърчаване на чувствителни към конфликтите практики за развитие; застъпничество на международно и национално равнище за насърчаване на установяването на мир и предотвратяване на конфликти, включващи насилие; разработване и управление на системи за ранно предупреждение; насърчаване на ролята на жените в установяването на мира; невъоръжени граждански мироопазващи дейности; и разполагане на професионалисти за подкрепа на местните субекти чрез намаляване и предотвратяване на насилието и чрез подкрепа на диалога, устойчивия мир и устойчивото на конфликти общество.

Пилотният проект би могъл също така да послужи като тест за подкрепата на Съюза за дейности за установяване на мир, ръководени от НПО, и по този начин би могъл да доведе до окончателното установяване на постоянен механизъм за кратко-, средно- и дългосрочно финансиране в тази област.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
19 08	ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ							
19 08 01	Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финансово сътрудничество							
19 08 01 01	Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финан- сово сътрудничество със средиземноморските страни	4	790 604 627	700 000 000	787 708 000	699 153 000	778 387 441,64	713 374 760,87
19 08 01 02	Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финан- сова помощ за Палестина и мирния процес и UNRWA	4	295 000 000	260 000 000	300 000 000	280 000 000	382 000 000,—	422 820 773,32
19 08 01 03	Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финан- сово сътрудничество с Източна Европа	4	466 103 000	279 000 000	408 447 000	248 820 000	441 656 949,66	317 594 805,14
19 08 01 04	Пилотен проект — Превантивни и възстановителни мерки за дъното на Балтийско море	4	p.m.	1 500 000	1 000 000	500 000	2 500 000,—	0,—
19 08 01 05	Малцинствата в Русия — разви- тие на културата, медиите и гражданското общество	4	2 000 000	2 100 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000,—	0,—
19 08 01 07	Помощ за възстановяване и реконструкция на Грузия	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
19 08 01 08	Пилотен проект — Финанси- ране на Европейската политика за съседство (ЕПС) — подготовка на персонал за работни места, свързани с ЕС-ЕПС	4	p.m.	500 000	2 000 000	2 000 000		
	<i>Статия 19 08 01 — Междинна сума</i>		1 553 707 627	1 243 100 000	1 501 655 000	1 232 973 000	1 607 044 391,30	1 453 790 339,33
19 08 02	Трансгранично сътрудничество (ТГС) — Европейски инструмент за съседство и партньорство (ЕИСП)							
19 08 02 01	Трансгранично сътрудничество (ТГС) — принос от бюджетен ред 4	4	78 327 000	78 000 000	68 000 000 ⁽¹⁾	80 000 000	59 968 816,—	39 074 986,11
19 08 02 02	Трансгранично сътрудничество (ТГС) — принос от бюджетен ред 16 (Регионална политика)	1.2	90 632 446	63 100 000	75 527 039 ⁽²⁾	45 000 000	68 304 640,—	436 227,30

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 12 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 13 328 300 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 08 02 03	Стратегия на ЕС за Балтийско море	4	р.м. ⁽¹⁾	р.м. ⁽¹⁾	р.м.	р.м.		
19 08 02 04	Пилотен проект „Стратегия на ЕС за Балтийско море“	4	р.м.	р.м.				
	Статия 19 08 02 — Междинна сума		168 959 446	141 100 000	143 527 039	125 000 000	128 273 456,—	39 511 213,41
19 08 03	Приключване на финансовите протоколи със средиземноморски държави	4	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	393 956,73
	Глава 19 08 — Общо		1 722 667 073	1 384 200 000	1 645 182 039	1 357 973 000	1 735 317 847,30	1 493 695 509,47

Забележки

ЕС има за цел установяването на пространство на просперитет и на съседство, включващо неговите държави-членки и съседните партньорски страни ⁽²⁾. За тази цел ЕС установи споразумения с повечето съседни страни, както и планове за действие в рамките на Европейската политика за съседство за прилагане на тези споразумения. Тази договорена рамка има за цел развитието на поздравни и задълбочени отношения, основани на споделени ценности и взаимен интерес и включващи значителна икономическа интеграция и политическо сътрудничество. ЕС се ангажира също така в изграждането на истинско стратегическо партньорство с Русия, основано на общи интереси и споделени ценности, както и на създаването на четири „обща пространства“. Бюджетните кредити по тази глава са предназначени за покриване на мерки по сътрудничество, имащи за цел подкрепа за прилагането на тези споразумения. Сътрудничеството със страните, с които все още не са подписани или липсват споразумения, като Беларус, Либия или Сирия, ще се основава на целите на политиката на ЕС.

19 08 01 Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финансово сътрудничество

19 08 01 01 Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финансово сътрудничество със средиземноморските страни

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
790 604 627	700 000 000	787 708 000	699 153 000	778 387 441,64	713 374 760,87

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на мерките за сътрудничество, имащи за основна цел подкрепа на изпълнението на многогодишните индикативни програми за периода 2007—2010 г. и планове за действие в рамките на Европейската политика за добросъседство, договорени със средиземноморските страни съседи на ЕС. Той ще бъде използван също така за подкрепа на осъществяването на петгодишния Евро-средиземноморски работен план за 2006—2010 г., договорен на евро-средиземноморската среща на върха в Барселона през месец ноември 2005 г., както и на някои мерки в рамките на Съюза за Средиземноморието, чието начало бе положено на срещата на върха в Париж на 13 юли 2008 г. Това ще включи *inter alia* следните области на сътрудничество:

- насърчаване на политическия диалог и реформи,
- насърчаване на сближаването в законодателната и регулаторната област и поощряване на постепенно увеличаващото се участие на партньорските страни във вътрешния пазар и засилването на търговията,
- укрепване на националните институции, отговарящи за изработването и осъществяването на политиките в областите, за които се отнасят споразуменията за асоцииране,

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 20 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.

⁽²⁾ Тук са включени седемнадесет страни, от които седем са разположени на изток от ЕС (Армения, Азербайджан, Беларус, Грузия, Молдова, Руската федерация и Украйна), а десет се намират на юг от ЕС (Алжир, Египет, Йордания, Израел, Ливан, Либия, Мароко, Палестинската автономна власт, Сирия и Тунис).

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 01 (продължение)

19 08 01 01 (продължение)

- насърчаване на зачитането на правата на човека, включително правата на жените и децата, и доброто управление,
- насърчаване на устойчивото развитие и допринасяне за намаляването на бедността,
- подкрепа за модернизацията на икономиката, насърчаване на инвестициите в региона и укрепване на малките и средните предприятия,
- изграждане на по-добри транспортни и енергийни връзки между ЕС и съседните страни и между самите съседни страни и борба срещу заплахите за общата ни околна среда,
- насърчаване на дейности, допринасящи за разрешаването на конфликти,
- поощряване на развитието на гражданското общество, *inter alia* с цел насърчаване на социалната интеграция,
- насърчаване на контактите между хората и обмена в областта на образованието, научните изследвания и културата,
- подкрепа на регионалната интеграция в контекста на Евро-средиземноморското партньорство, и по-специално насърчаване на регионалното сътрудничество, създаването на мрежи и партньорства от държавни и частни организации с нестопанска цел с цел обмен на познания и най-добри практики във всички засегнати области,
- подкрепа за действията в областта на миграцията, предназначени *inter alia* за насърчаване на връзките между миграция и развитие, за борба с незаконната имиграция и улесняване на реадмисията. Тези действия ще бъдат допълнени от действия, финансирани от разпределената за Европейския инструмент за съседство и партньорство сума от тематичния бюджетен ред 19 02 01 01 (Сътрудничество в областта на миграцията и убежището).

Тук се включват също така дейности и мерки от хоризонтален характер за информация и повишаване на осведомеността за помощта на Съюза, пряко свързани с постигане на целите на дейността на ЕС в средиземноморските трети страни.

Ако в дадена страна настъпи сериозно влошаване на положението в областта на свободата, демокрацията, спазването на основните права и свободи и принципа на правовата държава, помощта на Съюза може да бъде намалена и използвана предимно за подкрепа на недържавни дейци за мерки, имащи за цел насърчаването на правата на човека и основните свободи.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от Европейския съюз, които са обхванати от мрежата ESSN (European Senior Services Network), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от общественния или частния сектор.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на следните разходи:

- проучване на последиците от изменението на климата за качеството на водата на Средиземно море;
- проучване на замърсяването по бреговата ивица на Средиземно море;

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 01 (продължение)

19 08 01 01 (продължение)

- проучване на състоянието на подводната енергийна инфраструктура (газопроводи, нефтопроводи, електрически кабели и др.);
- насърчаване на работата в мрежа на обществени и частни изследователски центрове, работещи по наблюдението на водите на Средиземно море и състоянието на бреговата ивица, с оглед обмен на данни, споделяне на резултатите от научните изследвания и разработване на съвместни предложения за политики за намеса и защита.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

19 08 01 02 Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финансова помощ за Палестина и мирния процес и UNRWA

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
295 000 000	260 000 000	300 000 000	280 000 000	382 000 000,—	422 820 773,32

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на дейности в полза на палестинския народ и окупираните палестински територии на Западния бряг и ивицата Газа в контекста на близоизточния мирен процес.

Дейностите имат за основна цел:

- подкрепа за изграждането на държавността и развитие на институциите,
- насърчаване на социалното и икономическото развитие,
- смекчаване на последиците за палестинското население от влошаването на икономическите, финансовите и хуманитарните условия чрез предоставяне на основни услуги и друга подкрепа,
- принос за усилията за възстановяване в Газа,
- принос за финансирането на дейностите на Агенцията на ООН за палестинските бежанци (UNRWA), и по-специално програмите ѝ за здравеопазване, образование и социални услуги,
- финансиране на подготвителни дейности, целящи подпомагане на регионалното сътрудничество между Израел и съседите му в контекста на мирния процес, по-специално по отношение на институциите, икономическите въпроси, водоснабдяването, околната среда и енергетиката,
- финансиране на дейности, целящи да създадат обществено мнение, подкрепящо мирния процес,
- финансиране и разпространение на информация, включително на арабски език и на иврит, върху израелско-арабското сътрудничество,
- поощряване на развитието на гражданското общество, *inter alia* с цел насърчаване на социалната интеграция.

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 01 (продължение)

19 08 01 02 (продължение)

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

19 08 01 03 Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финансово сътрудничество с Източна Европа

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
466 103 000	279 000 000	408 447 000	248 820 000	441 656 949,66	317 594 805,14

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на дейности за сътрудничество, имащи за основна цел подкрепа за прилагането на споразуменията и плановете за действие в рамките на Европейската политика за добросъседство, сключени с източноевропейските съседи на ЕС, както и двустранни и многостранни действия в рамките на Източното партньорство. Той ще бъде използван също така за подкрепа на стратегическото партньорство между ЕС и Русия чрез въвеждането на четири общи пространства, включващи икономическо сътрудничество; свобода, сигурност и правосъдие; външна сигурност; както и научни изследвания и образование, включително култура. Това ще включи *inter alia* следните области на сътрудничество:

- насърчаване на политическия диалог и реформа,
- насърчаване на сближаването в законодателната и регулаторната област и поощряване на постепенно увеличаващото се участие на партньорските страни във вътрешния пазар и активизирането на търговията,
- укрепване на националните институции, отговарящи за изготвянето и осъществяването на политиките в областите, обхванати от споразуменията за асоцииране,
- насърчаване на зачитането на правата на човека и доброто управление,
- подкрепа на прехода към пазарна икономика и модернизацията на икономиката, насърчаване на инвестициите в региона и укрепване на малките и средните предприятия,
- насърчаване на устойчивото развитие и допринасяне за намаляването на бедността,
- изграждане на по-добри транспортни и енергийни връзки между ЕС и съседните страни и между самите съседни страни и борба срещу заплахите за общата ни околна среда,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (*продължение*)

19 08 01 (*продължение*)

19 08 01 03 (*продължение*)

- насърчаване на дейностите, допринасящи за разрешаването на конфликти,
- поощряване на развитието на гражданското общество, *inter alia* с цел насърчаване на социалната интеграция,
- насърчаване на контактите между народите и обмена в областта на образованието, научните изследвания и културата,
- подкрепа на регионалното сътрудничество, включително в контекста на „черноморското взаимодействие“ и Източното партньорство,
- подкрепа на действията в областта на миграцията, предназначени *inter alia* за насърчаване на връзките между миграцията и развитието, за борба с незаконната имиграция и улесняване на реадмисията. Тези действия ще бъдат допълнени от действия, финансирани от средствата, отпуснати по статия 19 02 01 („Сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището“).

Бюджетните кредити по тази позиция ще бъдат използвани също така за информиране на широката публика и потенциалните бенефициери на помощта и за повишаване на осведомеността за помощта на Съюза.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от Европейския съюз, които са обхванати от мрежата ESSN (European Senior Services Network), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществен или частния сектор.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за финансиране на мерки за изграждане на доверие в Грузия, включително в Абхазия и Южна Осетия, както и местни проекти за изграждане на доверие и икономическо възстановяване в Нагорни Карабах.

Този бюджетен кредит също е предназначен за финансиране на проучвания относно човешкото здраве и устойчивото развитие в Украйна и Беларус, по-специално по отношение подобряването на здравните условия в регионите, засегнати от аварията в Чернобил.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 01 (продължение)

19 08 01 04 Пилотен проект — Превантивни и възстановителни мерки за дъното на Балтийско море

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 500 000	1 000 000	500 000	2 500 000,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията за финансиране на пилотен проект за проучване на предотвратяването на потенциално замърсяване от подводните депа за отпадъци и за изпробване на методи за съживяване на дълбочинните слоеве на Балтийско море.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 08 01 05 Малцинствата в Русия — развитие на културата, медиите и гражданското общество

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 000 000	2 100 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000,—	0,—

Забележки

Целта на това подготвително действие да се установи ефективно партньорство с Руската федерация за насърчаване културата, образованието, медиите и гражданското общество сред многобройните етнически и национални малцинства в Русия. В рамките на този пилотен проект ще бъде осигурена подкрепа за дейности, свързани с насърчаването и развитието на родната култура, образование, медии и гражданско общество.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 08 01 07 Помощ за възстановяване и реконструкция на Грузия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрива операции на Съюза в рамките на процеса на възстановяване на Грузия. Решението относно общата сума на помощта следва да бъде взето на международната донорска конференция.

Комисията ще наблюдава изпълнението на условията за участието на Съюза в този процес, по-специално пълното осъществяване на условията, формулирани на донорската конференция. Комисията ще информира бюджетния орган за своите разкрития и заключения.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 01 (продължение)

19 08 01 07 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 година за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

19 08 01 08 Пилотен проект — Финансиране на Европейската политика за съседство (ЕПС) — подготовка на персонал за работни места, свързани с ЕС-ЕПС

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	500 000	2 000 000	2 000 000		

Забележки

Новата засилена Европейска политика за съседство, както се предвижда от Съвета и Европейския парламент в съответните им решения и резолюции, особено в светлината на двата основни политически проекта в областта на съседските отношения, а именно Съюза за Средиземноморието и Източното партньорство, налагат подготовката на бъдещи точки за връзка с ЕС, т.е. служители за работните места, свързани с ЕС-ЕПС, в съседните страни — от Мароко до Беларус. Те следва да бъдат напълно и по професионален начин запознати със същността и духа на политиките на ЕС и неговите институции, както и с достиженията на общностното право.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 08 02 Трансгранично сътрудничество (ТГС) — Европейски инструмент за съседство и партньорство (ЕИСП)

Забележки

Трансграничното сътрудничество на външните граници на ЕС е основен приоритет едновременно за Европейската политика за съседски отношения и за стратегическото партньорство на ЕС с Русия, както и в рамките на Черноморското взаимодействие. Приемането на Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП) значително подобри възможностите за трансгранично сътрудничество, както в количествено отношение, така и в качествено. Според новия подход програмите за трансгранично сътрудничество, прилагани на външните граници на ЕС, ще се възползват от средства от външните и вътрешните бюджетни редове от бюджета на ЕС и ще бъдат осъществявани според един сбор правила, установен от ЕИДП. Общите суми на вноските от двата бюджетни реда са предоставени в двете бюджетни позиции, представени в настоящата статия.

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на редица трансгранични програми за сътрудничество, установени по протежението на сухоземните и морските граници. Тези програми ще изпратят ясен сигнал за това, че ЕС не иска да издига нови разделителни линии и ще засилят партньорството между пограничните региони на ЕС и съседните страни и ще им помогнат да решават заедно общите проблеми на развитието. Те ще се насочат върху следните пет основни цели:

- насърчаване на икономическото и социалното развитие в регионите от двете страни на общите граници,
- съвместна работа за посрещане на общите предизвикателства в области като околната среда, общественото здравеопазване и предотвратяването и борбата срещу организираната престъпност,
- гарантиране на ефективни и сигурни граници,

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 02 (продължение)

- насърчаване на местни трансгранични дейности, свързани с контакти между общностите,
- поощряване на развитието на гражданското общество, *inter alia* с цел насърчаване на социалната интеграция.

Бюджетните кредити по тази статия ще бъдат използвани и за действията с цел информиране на широката публика и потенциалните бенефициери на помощ и за повишаване на видимостта на помощта на Съюза.

19 08 02 01 Трансгранично сътрудничество (ТГС) — принос от бюджетен ред 4

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
78 327 000	78 000 000	68 000 000 ⁽¹⁾	80 000 000	59 968 816,—	39 074 986,11
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 12 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

19 08 02 02 Трансгранично сътрудничество (ТГС) — принос от бюджетен ред 16 (Регионална политика)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
90 632 446	63 100 000	75 527 039 ⁽¹⁾	45 000 000	68 304 640,—	436 227,30
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 13 328 300 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 02 (продължение)

19 08 02 02 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

19 08 02 03 Стратегия на ЕС за Балтийско море

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м. ⁽¹⁾	р.м. ⁽²⁾	р.м.	р.м.		
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 20 000 000 EUR се вписват в глава 40 02. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 20 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие действия и инициативи в подкрепа на региона на Балтийско море, основно в областта на икономическото развитие, околната среда, енергийната политика, регионалното развитие и наблюдението на границите.

19 08 02 04 Пилотен проект „Стратегия на ЕС за Балтийско море“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.				

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на пилотен проект във връзка със стратегията за Балтийско море.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 03 Приключване на финансовите протоколи със средиземноморски държави

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	393 956,73

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приключването на финансовите протоколи със средиземноморските държави. Той включва *inter alia* подкрепа за Евро-средиземноморския инвестиционен механизъм на Европейската инвестиционна банка и покрива изпълнението на финансовата помощ, предоставена от източници, различни от ЕИБ, която е предвидена в третите и четвъртите финансови протоколи с южните средиземноморски страни. Протоколите покриват периода от 1 ноември 1986 г. до 31 октомври 1991 г. за третите финансови протоколи и периода от 1 ноември 1991 г. до 31 октомври 1996 г. за четвъртите финансови протоколи.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2210/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Народна демократична република Алжир (ОВ L 263, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2211/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумение за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 264, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2212/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 265, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2213/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 266, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2214/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 267, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2215/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумение за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 268, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2216/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумение за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 269, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 3177/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Народна демократична република Алжир (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 3178/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 8).

Регламент (ЕИО) № 3179/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 15).

Регламент (ЕИО) № 3180/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 22).

Регламент (ЕИО) № 3181/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 29).

Регламент (ЕИО) № 3182/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 36).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 03 (продължение)

Регламент (ЕИО) № 3183/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 43).

Решение 88/30/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Народна демократична република Алжир (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 1).

Решение 88/31/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 9).

Решение 88/32/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 17).

Решение 88/33/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 25).

Решение 88/34/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 33).

Решение 88/453/ЕИО на Съвета от 30 юни 1988 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 224, 13.8.1988 г., стр. 32).

Решение 92/44/ЕИО на Съвета от 19 декември 1991 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 18, 25.1.1992 г., стр. 34).

Решение 92/206/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Народна демократична република Алжир (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 13).

Решение 92/207/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 21).

Решение 92/208/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 29).

Решение 92/209/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 37).

Регламент (ЕИО) № 1762/92 на Съвета от 29 юни 1992 г. относно прилагането на протоколите за финансово и техническо сътрудничество, сключени между Общността и средиземноморски страни, които не са членове на Общността (ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 1).

Решение 92/548/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 13).

Решение 92/549/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 21).

Решение 94/67/ЕО на Съвета от 24 януари 1994 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 32, 5.2.1994 г., стр. 44).

Регламент (ЕО) № 1734/94 на Съвета от 11 юли 1994 г. за финансово и техническо сътрудничество с окупираните територии (ОВ L 182, 16.7.1994 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 213/96 на Съвета от 29 януари 1996 г. за прилагане на финансовия инструмент за инвестиционните партньори на Европейските общности за страните от Латинска Америка, Азия, Средиземноморския регион и Южна Африка (ОВ L 28, 6.2.1996 г., стр. 2).

ГЛАВА 19 09 — ОТНОШЕНИЯ С ЛАТИНСКА АМЕРИКА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 09	ОТНОШЕНИЯ С ЛАТИНСКА АМЕРИКА							
19 09 01	<i>Сътрудничество с развиващите се страни в Латинска Америка</i>	4	356 268 000	306 484 268	353 681 000	329 810 000	346 327 000,—	310 085 281,56
19 09 02	<i>Подготвително действие — Сътрудничество със страни от групата на страните със средни доходи от Латинска Америка</i>	4	p.m.	3 000 000	2 000 000	3 000 000	1 500 000,—	0,—
19 09 03	<i>Дейности за сътрудничество, различни от официална помощ за развитие (Латинска Америка)</i>	4	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾				
	Глава 19 09 — Общо		356 268 000	309 484 268	355 681 000	332 810 000	347 827 000,—	310 085 281,56

Забележки

Целта на сътрудничеството за развитие по този бюджетен ред е преди всичко неговия принос за подкрепа за насърчаване на демокрацията, доброто управление, зачитането на правата на човека и върховенството на закона и поощряване на устойчивото развитие и икономическата интеграция, както и за постигането на целите на хилядолетието за развитие (ЦХР).

В съответствие с декларацията на Комисията във връзка с член 5 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на инструмент за финансиране на сътрудничеството за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41) (ИСП) за страни, определени като получатели на официална помощ за развитие (ОПР) от Комитета за подпомагане на развитието (КПР) на ОИСР, Комисията ще продължи ежегодно да докладва за използваната в миналото, а понастоящем отменена индикативна сума в размер на 35 % от помощта за развиващите се страни, която трябва да се отпуска за социална инфраструктура и услуги, като признава, че приносът на ЕС трябва да се разглежда като част от цялостната донорска подкрепа за социалните сектори и че трябва да има известна степен на гъвкавост. Освен това, също в съответствие с тази декларация на Комисията, Комисията ще се опита да гарантира, че до края на 2009 г. индикативна сума в размер на 20 % от предоставената от нея помощ по програми за всяка страна, обхванати от ИСП, ще бъде посветена на основното и средното образование и основното здравеопазване посредством проектна, програмна или бюджетна подкрепа, свързана с тези сектори, като взема средна величина за всички географски региони и признава, че трябва да се прилага известна гъвкавост, например в случаите на извънредна помощ.

Преди месец юли всяка година Комисията ще представя на Европейския парламент и на Съвета годишен доклад относно политиката на ЕС за развитие и външна помощ, което е в съответствие с всички нормативни изисквания за отчетност на Комисията и съдържа пълни подробности за сътрудничеството за развитие, особено за степента на изпълнение на целите му. По-специално докладът:

- представя стратегическите цели на политиката на Съюза за развитие и приноса ѝ за достигане на предишната индикативна сума от 35 % за социалната инфраструктура и услугите и на настоящата индикативна сума от 20 % за основното и средното образование и основното здравеопазване в контекста на географското сътрудничество по ИСП, както и оценява ефикасността и ефективността на сътрудничеството, включително постигнатия напредък в координирането на помощта, в подобряването на последователността на стратегията на Съюза във външните му действия и във включването на проблеми с отражение върху всички сектори като въпроса за половете, правата на човека, предотвратяването на конфликти и околната среда,
- представя основните резултати от оценителните и мониторинговите доклади като показател за степента, в която действията ѝ постигат целите си,
- обобщава ключовите характеристики и събития в областта на сътрудничеството във всеки географски регион, и
- предоставя финансова информация за подкрепата, оказана на всеки сектор, в съответствие с критериите за отчетност на ОИСР.

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 11 500 000 EUR се вписват в глава 40 02.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 5 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 09 — ОТНОШЕНИЯ С ЛАТИНСКА АМЕРИКА (продължение)

19 09 01 Сътрудничество с развиващите се страни в Латинска Америка

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
356 268 000	306 484 268	353 681 000	329 810 000	346 327 000,—	310 085 281,56

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрива схеми за сътрудничество в развиващите се страни в Латинска Америка с цел:

- подпомагане на институционната подкрепа за добро управление и помощ за укрепване на демокрацията, човешките права и върховенството на закона,
- насърчаване на социалното сближаване, борба с бедността и социалната изолация, с особен акцент върху заплахата от бедност, пред която са изправени хората с увреждания,
- насърчаване на благоприятен за малките и средните предприятия (МСП) стопански климат чрез законни права на собственост, намаляване на бюрокрацията и по-добър достъп до кредити, както и чрез подобряване на сдруженията на МСП,
- подкрепа за регионална интеграция,
- подобряване на образованието и здравеопазването,
- насърчаване на засиленото използване на информационни и комуникационни технологии,
- подкрепа за изграждането на капацитет, по-специално в най-слабо развитите страни, за да им помогне за по-добра интеграция в многостранната търговска система, в т.ч. подобряване на способността им за участие в Световната търговска организация,
- стимулиране на трансфера на ноу-хау и насърчаване на връзките и сътрудничеството между представители на корпоративния сектор от двете страни,
- насърчаване на по-благоприятен климат за икономически разцвет и следователно за развитие в съответните страни,
- насърчаване на устойчивото използване на природни ресурси, устойчивата енергетика и борбата с промяната на климата,
- подпомагане на предотвратяването на бедствия и намаляване на риска, включително заплахите, свързани с изменението на климата,
- подкрепа за синдикални и неправителствени организации, както и местни инициативи за наблюдение на въздействието на европейските инвестиции върху националната икономика, по-специално етични кодекси и отраслови споразумения, в които са залегнали принципът на уважение на труда, стандарти по отношение на околната среда, социалната сфера и правата на човека,
- насърчаване на развитието на гражданското общество, поощряване на по-слабо представените групи да получат глас и да участват в гражданското общество и политическата система, борба с всички форми на дискриминация и засилване на правата на жените и децата и на други особено уязвими групи, включително лицата с увреждания и възрастните хора.

С изключение на хуманитарната помощ, не следва да бъде осигурявана подкрепа за правителства, ако те са отговорни за явно влошаване на положението в областта на демокрацията, принципа на правовата държава и зачитането на основни права и свободи.

Този бюджетен кредит също така покрива дейности за изграждане на капацитет за подпомагане на селскостопански производители в развиващите се страни във връзка със спазването на санитарните и фитосанитарните стандарти на ЕС, необходими за достъп до пазарите на ЕС.

Когато помощта се предоставя чрез бюджетно подпомагане, Комисията подкрепя усилията на страните партньори да развият капацитет за парламентарен контрол и одит в съответствие с член 25, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1905/2006.

ГЛАВА 19 09 — ОТНОШЕНИЯ С ЛАТИНСКА АМЕРИКА (продължение)**19 09 01** (продължение)

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, като надлежно се спазват разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от Европейския съюз, които са обхванати от мрежата ESSN (European Senior Services Network), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от общественния или частния сектор.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Изводите от оценките се използват при формулирането на последващи мерки, финансирани от тези бюджетни кредити.

С изключение на хуманитарната помощ и помощта за прилагането от НПО или агенциите на ООН, или от независими субекти, не следва да бъде осигурявана подкрепа за правителства, ако те са отговорни за явно влошаване на положението в областта на демокрацията, принципа на правовата държава и зачитането на основни права и свободи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 1 юни 2006 г. относно малките и средните предприятия в развиващите се страни (ОВ С 298 E, 8.12.2006 г., стр. 171).

19 09 02 **Подготвително действие — Сътрудничество със страни от групата на страните със средни доходи от Латинска Америка***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	3 000 000	2 000 000	3 000 000	1 500 000,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки за сътрудничество със страни от групата на страните със средни доходи и други развиващи се страни от Латинска Америка.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 09 — ОТНОШЕНИЯ С ЛАТИНСКА АМЕРИКА (продължение)

19 09 02 (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки за сътрудничество, които не отговарят на критериите за официална помощ за развитие (ОПР), установени от Комитета за подпомагане на развитието на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР/КПР), и които поради тази причина остават извън обхвата на Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (член 2, параграф 4) (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41), и по-специално дейности за сътрудничество в сектори, които могат да се развият самостоятелно, така че инвестициите от бюджета на ЕС не допринасят за борбата с бедността в латиноамериканските страни.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 15 февруари 2007 г. относно националните стратегически документи и примерни програми за Малайзия, Бразилия и Пакистан (ОВ С 287 Е, 29.11.2007 г., стр. 374).

Резолюция на Европейския парламент от 7 юни 2007 г. относно регионалните стратегически документи и регионалните примерни програми за Меркосур и Латинска Америка (ОВ С 125 Е, 22.5.2008 г., стр. 26).

Резолюция на Европейския парламент от 9 юли 2008 г. относно проекторешението на Комисията за изготвяне на годишни програми за действие за Бразилия за 2008 г. и за Аржентина за 2008 г. (ОВ С 294 Е, 3.12.2009 г., стр. 19).

19 09 03

Дейности за сътрудничество, различни от официална помощ за развитие (Латинска Америка)*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м. ⁽¹⁾	р.м. ⁽²⁾				
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 11 500 000 EUR се вписват в глава 40 02. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 5 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

Сътрудничеството със страните от Латинска Америка по ИСР е насочено към ангажиране с партньори, които имат сходни политически, икономически и институционални структури и ценности с тези на Съюза и са важни двустранни партньори и участници в многостранни форуми, както и в глобалното управление.

Актове за справка

Предложение за регламент на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2009 г., за изменение на Регламент (ЕО) № 1934/2006 относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с висок доход (СОМ(2009) 197 окончателен).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 10	ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН)							
19 10 01	Сътрудничество с развиващите се страни в Азия							
19 10 01 01	Сътрудничество с развиващите се страни в Азия	4	523 450 000	483 097 103	517 156 000	464 690 000	521 729 936,49	476 818 026,39
19 10 01 02	Помощ за рехабилитацията и възстановяването на Афганистан	4	160 000 000	145 000 000	144 000 000 ⁽¹⁾	150 000 000	144 000 000,—	121 365 827,37
19 10 01 03	Подготвително действие — обмен с Индия в корпоративния и научния сектор	4	—	4 500 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000,—	1 846 707,57
19 10 01 04	Подготвително действие — Обмен с Китай в корпоративния и научния сектор	4	—	4 500 000	5 000 000	4 000 000	5 000 000,—	1 620 579,40
19 10 01 05	Подготвително действие — сътрудничество със страни от групата на страните със средни доходи от Азия	4	p.m.	1 300 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	231 426,—
19 10 01 06	Подготвително действие: ЕС-Азия — интегриране на разработването и провеждането на политиката	4	1 000 000	1 000 000				
	Статия 19 10 01 — Междинна сума		684 450 000	639 397 103	673 156 000	625 690 000	677 729 936,49	601 882 566,73
19 10 02	Сътрудничество с развиващите се страни в Централна Азия	4	124 478 000	70 000 000	104 714 000	69 667 000	63 357 008,51	52 719 913,11
19 10 03	Сътрудничество с Ирак, Иран и Йемен	4	46 970 000	60 000 000	49 630 400 ⁽²⁾	60 000 000	98 449 000,—	18 000 000,—
19 10 04	Дейности за сътрудничество, различни от официална помощ за развитие (Азия, Централна Азия, Ирак, Иран и Йемен)	4	p.m. ⁽³⁾	p.m. ⁽⁴⁾				
	Глава 19 10 — Общо		855 898 000	769 397 103	827 500 400	755 357 000	839 535 945,—	672 602 479,84

(1) Бюджетни кредити в размер на 16 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.

(2) Бюджетни кредити в размер на 12 407 600 EUR се вписват в глава 40 02.

(3) Бюджетни кредити в размер на 23 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.

(4) Бюджетни кредити в размер на 4 500 000 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)*Забележки*

Целта на сътрудничеството за развитие по този бюджетен ред е преди всичко неговият принос към постигането на целите на хилядолетието за развитие (ЦХР), както и насърчаване на демокрацията, доброто управление, зачитането на правата на човека и върховенството на закона и поощряване на устойчивото развитие и икономическата интеграция. В съответствие с декларацията на Комисията във връзка с член 5 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на инструмент за финансиране на сътрудничеството за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41) (ИСП) за страни, определени като получатели на официална помощ за развитие (ОПР) от Комитета за подпомагане на развитието (КПР) на ОИСП, Комисията ще продължи ежегодно да докладва за използваната в миналото, а понастоящем отменена индикативна сума в размер на 35 % от помощта за развиващите се страни, която трябва да се отпуска за социална инфраструктура и услуги, като признава, че приносът на ЕС трябва да се разглежда като част от цялостната донорска подкрепа за социалните сектори и че трябва да има известна степен на гъвкавост.

Освен това, също в съответствие с декларацията на Комисията, Комисията ще се опита до края на 2009 г. да осигури индикативна сума в размер на 20 % от помощта ѝ, разпределена по програми за страни, обхванати от Инструмента за развитие за сътрудничество (ИСП), да бъде посветена на основно образование и първично здравеопазване посредством проектна, програмна или бюджетна подкрепа, свързана с тези сектори, като се взема средна величина за всички географски региони и се признава възможността за известна степен на гъвкавост, например в случаи на извънредна помощ.

Преди месец юли всяка година Комисията ще представя на Европейския парламент и на Съвета годишен доклад относно политиката на Съюза за развитие и външна помощ, което е в съответствие с всички нормативни изисквания за отчетност на Комисията и съдържа пълни подробности за сътрудничеството за развитие, особено за степента на изпълнение на целите му. По-специално докладът:

- представя стратегическите цели на политиката на Съюза за развитие и приноса ѝ за достигане на предишната индикативна сума от 35 % за социалната инфраструктура и услугите и на настоящата индикативна сума от 20 % за основното и средното образование и основното здравеопазване в контекста на географското сътрудничество по ИСП, както и оценява ефикасността и ефективността на сътрудничеството, включително постигнатия напредък в координирането на помощта, в подобряването на последователността на стратегията на Съюза във външните му действия и във включването на проблеми с отражение върху всички сектори като въпроса за половете, правата на човека, предотвратяването на конфликти и околната среда,
- ще представя основните резултати от оценителните и мониторинговите доклади като показател за степента, в която действията ѝ постигат целите си,
- ще обобщава основните характеристики и прояви на сътрудничество във всеки географски регион, и
- ще предоставя финансова информация относно подкрепата, оказана на всеки сектор, в съответствие с критериите за отчетност на ОИСП.

19 10 01***Сътрудничество с развиващите се страни в Азия****Забележки*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на схемите за развитие в азиатските развиващи се страни, особено в най-бедните от тях, които схеми са насочени към подобряване на човешкото и социалното развитие, както и към справяне с макроикономическите и отрасловите проблеми. Набляга се върху операциите, оказващи влияние върху икономическата организация и институционалното развитие, укрепването на гражданското общество, включително на операциите, свързани с демократизацията, образованието, професионалното образование, ученето през целия живот, академичния и културния обмен, научния обмен и обмена на технологии, околната среда, тропическите гори, кампанията за борба с наркотиците, регионалното сътрудничество, мерките за предотвратяване на бедствия и за възстановяване, както и насърчаването на устойчивата енергия и на информационните и комуникационните технологии.

Комисията публикува годишен доклад, покриващ всички нейни дейности, свързани с външна помощ.

В тази статия се вписват също разходи за операции и други мерки от хоризонтален характер за подобряване на имиджа или повишаване на информираността за сътрудничеството на Европейския съюз с развиващите се азиатски страни.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на подкрепа за развитието на гражданското общество, по-специално подкрепа за дейностите на неправителствени организации за насърчаване и защита на правата на уязвимите групи — жени, деца, етнически малцинства и хора с увреждания.

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)**19 10 01** (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на насърчаването на благоприятен за малките и средните предприятия (МСП) стопански климат чрез законни права на собственост, намаляване на бюрокрацията и по-добър достъп до кредити, както и чрез подобряване на сдруженията на МСП.

Използването на този бюджетен кредит зависи от спазване на принципите, ръководещи действията на Европейския съюз.

С оглед взаимния интерес на Европейския съюз и неговите партньори този бюджетен кредит е предназначен за покриване на различни видове операции, включващи техническа помощ, обучение, трансфер на технологии и институционална подкрепа в областта на насърчаване на търговията, енергията (по-специално възобновяемата енергия), околната среда, управлението и т.н., за:

- подобряване на икономическия, социалния, културния, правния и регулаторния контекст и улесняване на икономическите връзки и търговията между Европейския съюз и Азия,
- насърчаване на регионалната интеграция,
- подкрепа за изграждане на капацитет, по-специално в най-слабо развитите държави, за да им се помогне да се интегрират по-добре в многостранната търговска система, включително способността им да участват в СТО,
- поощряване на трансфера на ноу-хау и насърчаване на контакта и сътрудничеството между бизнесмени от двете страни,
- създаване на по-благоприятен климат за икономически разцвет и следователно за развитие в съответните страни,
- поощряване на по-активно използване на информационните и комуникационните технологии.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на бъдещи инициативи на Съюза за подпомагане и насърчаване на непрекъснатия диалог и сътрудничество между частния сектор и научноизследователските общности в ЕС и Индия в широк диапазон от области чрез укрепване и насърчаване на партньорството и обмена, подпомагане на съвместни инициативи и чрез подобряване на информационния поток по отношение на достъпа до пазари в сферата на търговията и инвестициите, по-специално в контекста на бъдещо споразумение за свободна търговия между ЕС и Индия.

Този бюджетен кредит покрива също образованието на деца, засегнати от война или природни бедствия.

Тези мерки могат да бъдат финансирани съвместно с неправителствени и международни организации.

Този бюджетен кредит е предназначен също за подпомагане на предотвратяването на бедствия и намаляване на риска, в т.ч. заплахи, свързани с промяната на климата.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на операции на Съюза в рамките на възстановителния процес в Афганистан.

Комисията ще следи за изпълнение на условията за приноса на Съюза към този процес, по-специално пълно прилагане на буквата и духа на Споразумението от Бон—Петерсберг. Тя ще информира бюджетния орган за своите разкрития и заключения.

Този бюджетен кредит е предназначен също да подкрепя афганистанската национална стратегия за контрол на наркотиците, в т.ч. прекратяване на производството на опиум в Афганистан и отслабване и унищожаване на опиумните мрежи и маршрутите за незаконен износ за европейските страни.

Част от този бюджетен кредит е предназначена да бъде използвана за подобряване на положението на жените, като предимство се дава на действия в областта на здравеопазването и образованието, и за подкрепа на активното им участие на всички нива от процеса на вземане на решения при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)

19 10 01 (продължение)

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от Европейския съюз, които са обхванати от мрежата ESSN (European Senior Services Network), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от общественния или частния сектор.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 1 юни 2006 г. относно малките и средните предприятия в развиващите се страни (ОВ С 298 Е, 8.12.2006 г., стр. 171).

19 10 01 01 Сътрудничество с развиващите се страни в Азия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
523 450 000	483 097 103	517 156 000	464 690 000	521 729 936,49	476 818 026,39

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на схемите за развитие в азиатските развиващи се страни, особено в най-бедните от тях, които схеми са насочени към подобряване на човешкото и социалното развитие, както и към справяне с макроикономическите и отрасловите проблеми. В съответствие с декларацията на Комисията във връзка с член 5 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 за създаване на инструмент за финансиране на сътрудничеството за развитие (ИСП) Комисията ще се опита да гарантира, че до 2009 г. индикативна сума в размер на 20 % от предоставената от нея помощ по програми за всяка страна, обхванати от ИСП, ще бъде посветена на основното и средното образование и основното здравеопазване посредством проектна, програмна или бюджетна подкрепа, свързана с тези сектори, като взема средна величина за всички географски региони и признава, че трябва да се прилага известна гъвкавост, например в случаите на извънредна помощ.

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)**19 10 01** (продължение)

19 10 01 01 (продължение)

Акцентира се върху дейности, които оказват влияние на икономическата организация и институционалното развитие, укрепването на гражданското общество, в т.ч. дейности, свързани с процеса на демократизация, всеобщия достъп на деца от двата пола и на жени, както и на деца с увреждания, до начално и средно образование, околната среда, устойчивото управление на природните ресурси, в т.ч. тропическите гори, регионалното сътрудничество, предотвратяването на бедствия и намаляването на риска, включително свързани с изменението на климата рискове, възстановителните мерки, както и насърчаването на устойчива енергетика, борбата с изменението на климата и информационните и комуникационните технологии.

По тази позиция се начисляват и разходи за операции и други мерки от хоризонтален характер за привличане на вниманието или за повишаване на осведомеността за сътрудничеството на Европейския съюз с развиващите се страни в Азия.

Кредитът е предназначен също за покриване на помощта за развитие на гражданското общество и по-специално — помощ за дейности на неправителствени организации, които работят за утвърждаване и защита на правата на уязвими групи, като например жени, деца, етнически малцинства и хора с увреждания.

Този бюджетен кредит предоставя помощ за схеми за микрокредитиране.

Този бюджетен кредит също така покрива дейности за изграждане на капацитет за подпомагане на селскостопански производители в развиващите се страни във връзка със спазването на санитарните и фитосанитарните стандарти на ЕС, необходими за достъп до пазарите на ЕС.

Усвояването на този бюджетен кредит зависи от спазването на принципите, които са в основата на действието на Европейския съюз.

Кредитът покрива също мерки, които оказват влияние върху икономическата организация и институционалното развитие.

Бюджетните кредити ще покриват също предоставянето на техническа помощ, обучение, трансфер на технологии и институционално подпомагане в областта на насърчаването на търговията, енергетиката (по-специално възобновяемите енергийни източници), околната среда, управлението и др. с цел:

- насърчаване на регионалната интеграция,
- подкрепа за изграждането на капацитет, по-специално в най-слабо развитите страни, за да бъдат подпомогнати да се интегрират по-добре в многостранната търговска система, в т.ч. способностите им за участие в Световната търговска организация,
- стимулиране на трансфера на ноу-хау и насърчаване на връзките и сътрудничеството между представители на корпоративния сектор от двете страни,
- насърчаване на засиленото използване на информационните и комуникационните технологии,
- подпомагане на развитието на гражданското общество чрез насърчаване на по-слабо представените групи да изразяват мнение и да участват в гражданското общество и политическата система, на борбата срещу всички форми на дискриминация и увеличаване на правата на жените и децата и на други особено уязвими групи, в т.ч. лица с увреждания и лица в напреднала възраст.

Кредитът покрива също осигуряването на образование за деца, засегнати от войни или природни бедствия.

Мерките могат да бъдат финансирани съвместно с неправителствени и международни организации.

Част от този бюджетен кредит е предназначен да се използва за подобряване на положението на жените, с предимство за дейности в областта на здравеопазването и образованието, както и да подпомогне активното им участие във всички сфери и на всички нива от процеса на вземане на решения, при надлежно зачитане на разпоредбите на Финансовия регламент.

Част от този бюджетен кредит следва да се използва за действия за контрол и унищожаване на противопехотни мини, взривни военни остатъци и забранени малки оръжия и леко въоръжение.

Когато помощта се предоставя чрез бюджетно подпомагане, Комисията подкрепя усилията на страните партньори да развият капацитет за парламентарен контрол и одит в съответствие с член 25, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1905/2006.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)

19 10 01 (продължение)

19 10 01 01 (продължение)

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от Европейския съюз, които са обхванати от мрежата ESSN (European Senior Services Network), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от общественния или частния сектор.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

19 10 01 02 Помощ за рехабилитацията и възстановяването на Афганистан

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
160 000 000	145 000 000	144 000 000 ⁽¹⁾	150 000 000	144 000 000,—	121 365 827,37

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 16 000 000 EUR се вписват в глава 40 02.

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрива операции на Съюза в рамките на процеса на възстановяване на Афганистан. Той се допълва от разходи по други глави и статии, към които се прилагат различни процедури.

Комисията ще наблюдава изпълнението на условията за участието на Съюза в този процес, по-специално пълното осъществяване на процеса след Бон. Комисията ще информира бюджетния орган за своите разкрития и заключения.

Този бюджетен кредит е предназначен да подпомага основните услуги в социалната сфера и икономическото развитие на Афганистан.

Този бюджетен кредит е предназначен също да подкрепя афганистанската национална стратегия за контрол на наркотиците, в т.ч. прекратяване на производството на опиум в Афганистан и отслабване и унищожаване на опиумните мрежи и маршрутите за незаконен износ за европейските страни.

Кредитът е предназначен също за покриване на приноса на Съюза в процесите на връщане на афганистански бежанци и разселени лица в страната и областите на техния произход в съответствие със задълженията, поети от Общността на конференцията в Токио през януари 2002 г.

Този бюджетен кредит ще финансира също дейности на женски организации, които от дълго време работят за правата на афганистанските жени.

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)

19 10 01 (продължение)

19 10 01 02 (продължение)

Европейският съюз следва да увеличи своята финансова помощ за Афганистан в области като здравеопазването (изграждане и реновиране на болници, превенция на детската смъртност) и малки и средни инфраструктурни проекти (ремонтиране на пътната мрежа, укрепване на речните брегове и т.н.), както и за ефективното прилагане на схемите за сигурност на работното място и сигурност на продоволственото осигуряване.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване с цел включване на намаляването на риска от бедствия въз основа на собственост и национални стратегии на страните, които често стават жертва на бедствия.

Част от този бюджетен кредит е предназначен да се използва с цел подобряване на положението на жените, с предимство за дейности в областта на здравеопазването и образованието, както и да подпомогне активното им участие във всички сфери и на всички нива от процеса на вземане на решения, при надлежно зачитане на разпоредбите на Финансовия регламент.

Специално внимание ще бъде отделено на положението на жените и момичетата и във всички останали действия и проекти, подпомагани от този бюджетен кредит.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

19 10 01 03 Подготвително действие — обмен с Индия в корпоративния и научния сектор

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	4 500 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000,—	1 846 707,57

Забележки

Това подготвително действие е предназначено да оказва подкрепа на обмена между европейски и индийски предприятия и индустрии, както и между научноизследователски организации. Това е важно в контекста на подобряването на връзките между предприятия от ЕС и работещите в областта на научните изследвания в бързоразвиващи се икономики като Индия. Действието е в съответствие с параграф 4 от резолюцията на Европейския парламент от 18 май 2006 г. за бюджета за 2007 г.: доклад на Комисията за годишната политическа стратегия (ГПС) (ОВ С 297 Е, 7.12.2006 г., стр. 357), в който се отбелязва, че „не е отделено достатъчно внимание ... на обширните и много бързи промени, настъпващи в глобалната икономика, по-специално в новопоявяващите се силни икономики като Индия и Китай.“

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)

19 10 01 (продължение)

19 10 01 04 Подготвително действие — Обмен с Китай в корпоративния и научния сектор

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	4 500 000	5 000 000	4 000 000	5 000 000,—	1 620 579,40

Забележки

Това подготвително действие е предназначено да оказва подкрепа на обмена между европейски и китайски корпоративни ръководители и учени в университети и изследователски организации. Това е важно в контекста на подобряващите се връзки между компании от ЕС и работещите в областта на научните изследвания в бързоразвиващи се икономики като Китай. Това действие е в съответствие с параграф 4 от резолюцията на Европейския парламент от 18 май 2006 г. относно Бюджет 2007: Доклад относно Годишната политическа стратегия (APS) на Комисията (ОВ С 297 Е, 7.12.2006 г., стр. 357), в която се посочва, че „не се отделя достатъчно внимание ... на огромните и изключително бързи промени, които настъпват в глобалната икономика, по-специално в страни с нововъзникващи пазарни икономики като Индия и Китай“.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 10 01 05 Подготвително действие — сътрудничество със страни от групата на страните със средни доходи от Азия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	1 300 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	231 426,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки за сътрудничество със страни от групата на страните със средни доходи и други развиващи се страни от Азия, които не отговарят на критериите за официална помощ за развитие (ОПР), установени от Комитета за подпомагане на развитието на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР/КПР), и които поради тази причина остават извън обхвата на Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (член 2, параграф 4) (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41), и по-специално дейности за сътрудничество в сектори, които могат да се развиват самостоятелно, така че инвестициите от бюджета на ЕС не допринасят за борбата с бедността в азиатските страни.

Правно основание

Подготвителни действия по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 15 февруари 2007 г. относно националните стратегически документи и примерни програми за Малайзия, Бразилия и Пакистан (ОВ С 287 Е, 29.11.2007 г., стр. 374)

Резолюция на Европейския парламент от 21 юни 2007 г. относно регионалната стратегия и многогодишната примерна програма за Азия (ОВ С 146 Е, 12.6.2008 г., стр. 257)

Резолюция на Европейския парламент от 25 октомври 2007 г. относно проекторешение на Комисията за създаване на специална марка за Ирак за 2007 г. (ОВ С 263 Е, 16.10.2008 г., стр. 624)

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)

19 10 01 (продължение)

19 10 01 06 Подготвително действие: ЕС-Азия — интегриране на разработването и провеждането на политиката

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000				

Забележки

Подготвителното действие има за цел установяване на интегриран подход към разработването и практическото провеждане на политиката в областта на отношенията между ЕС и Азия. Този цялостен подход, разработен от Европейския институт за азиатски изследвания, се отнася до дейности с няколко правни основания, които обаче са разделени в множество бюджетни редове.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 10 02 Сътрудничество с развиващите се страни в Централна Азия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
124 478 000	70 000 000	104 714 000	69 667 000	63 357 008,51	52 719 913,11

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на цялостното или частично финансиране на помощни мерки на правителствено и институционално равнище и на равнище неправителствени организации и частен сектор, насочени към подпомагане на намаляването на бедността, прехода към пазарна икономика и укрепване на демокрацията и върховенството на закона в партньорските държави.

Горепосочените мерки обхващат, *inter alia*, подкрепата за институционална, правна и административна реформа, подкрепата за частния сектор и помощта за икономическо развитие, подкрепата за справянето със социалните последици от прехода, включително реформите в социалните сектори, създаването на инфраструктурни мрежи, насърчаването на опазването на околната среда и управлението на природните ресурси, устойчивата енергетика, борбата с климатичните изменения, предотвратяването на бедствия и намаляването на риска, включително на свързаните с измененията на климата рискове, и развитието на селското стопанство.

Този бюджетен кредит е предназначен също да покрива действия в областта на основните социални услуги, в т.ч. основно образование, първично здравеопазване, репродуктивно здраве, включително HIV/СПИН, основно водоснабдяване с питейна вода и основна канализация.

При надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент част от този бюджетен кредит трябва да бъде използвана за насърчаване на демокрацията и върховенството на закона.

Част от този бюджетен кредит следва да се използва за действия за контрол и унищожаване на противопехотни мини, взривни военни остатъци и забранени малки оръжия и леко въоръжение.

Този бюджетен кредит също така покрива дейности за изграждане на капацитет за подпомагане на селскостопански производители в развиващите се страни във връзка със спазването на санитарните и фитосанитарните стандарти на ЕС, необходими за достъп до пазарите на ЕС.

Когато помощта се предоставя чрез бюджетно подпомагане, Комисията подкрепя усилията на страните партньори да развият капацитет за парламентарен контрол и одит в съответствие с член 25, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1905/2006.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)

19 10 02 (продължение)

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити.

Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, записани по бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските по всяка оперативна програма, като не надвишават средно 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от Европейския съюз, които са обхванати от мрежата ESSN (European Senior Services Network), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществен или частния сектор.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

19 10 03

Сътрудничество с Ирак, Иран и Йемен

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
46 970 000	60 000 000	49 630 400 ⁽¹⁾	60 000 000	98 449 000,—	18 000 000,—

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 12 407 600 EUR се вписват в глава 40 02.

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на действията в Ирак, Йемен и в зависимост от настоящия анализ на Комисията в региона, на евентуалните целеви действия, свързани с човешкото и социалното развитие в Иран. По отношение на Ирак този бюджетен кредит е предназначен за покриване на операциите на Съюза в рамките на възстановителния процес в страната. По отношение на Йемен действията ще бъдат насочени към насърчване на доброто управление и борбата с бедността (подкрепа за социалните сектори и частния сектор).

Този бюджетен кредит също така покрива дейности за изграждане на капацитет за подпомагане на селскостопански производители в развиващите се страни във връзка със спазването на санитарните и фитосанитарните стандарти на ЕС, необходими за достъп до пазарите на ЕС.

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)

19 10 03 (продължение)

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези суми произтичат от вноските в съответствие със статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от Европейския съюз, които са обхванати от мрежата ESSN (European Senior Services Network), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществената или частния сектор.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

19 10 04

Дейности за сътрудничество, различни от официална помощ за развитие (Азия, Централна Азия, Ирак, Иран и Йемен)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м. ⁽¹⁾	р.м. ⁽²⁾				
<p>⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 23 000 000 EUR се вписват в глава 40 02. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 4 500 000 EUR се вписват в глава 40 02.</p>					

Забележки

Сътрудничеството със страните по ИСП е насочено към ангажиране с партньори, които имат сходни политически, икономически и институционални структури и ценности с тези на Съюза и са важни двустранни партньори и участници в многостранни форуми, както и в глобалното управление.

Актове за справка

Предложение за регламент на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2009 г., за изменение на Регламент (ЕО) № 1934/2006 относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с висок доход (СОМ(2009) 197 окончателен).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 11 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 11	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“							
19 11 01	Оценяване на резултатите от помощта на Общността, по-нататъшни мерки и мерки за одит	4	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 000 000,—	11 559 319,90
19 11 02	Информационни програми за страни, които не са членки на ЕС	4	12 500 000	14 000 000	14 350 000	7 306 000	7 624 499,34	7 270 591,60
19 11 03	Европейският съюз по света	4	5 000 000	4 400 000	5 000 000	4 500 000	2 993 021,11	2 875 605,81
19 11 04	Институти, специализирани в отношенията между Евро- пейския съюз и трети страни	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	6 806,23
	Глава 19 11 — Общо		31 500 000	32 400 000	33 350 000	25 806 000	24 617 520,45	21 712 323,54

19 11 01 Оценяване на резултатите от помощта на Общността, по-нататъшни мерки и мерки за одит

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 000 000,—	11 559 319,90

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки за оценка, мониторинг и подпомагане по време на различните етапи на планиране, подготовка, осъществяване и оценка на дейностите, стратегиите и политиките за развитие, включително за:

- проучвания на ефективността, ефикасността, уместността, въздействието и жизнеспособността,
- мониторинг на дейностите в хода на осъществяването им и след тяхното завършване,
- съпътстващи мерки за подобряване качеството на мониторинга на текущите дейности и подготовката на бъдещи дейности,
- обратна информация и информационни дейности в процеса на вземане на решения във връзка с констатации, заключения и препоръки в оценките,
- развитие на методологията за подобряване на качеството и полезността на оценките,
- обратна информация и информационни дейности във връзка с развитието на методологията за подобряване на качеството и полезността на оценките,
- изследвания на възможните форми на програми за оценка, съставени от неструктурни мерки, като например всички мерки, свързани с омилотворяване, образование за мир, помиряване и др.

ГЛАВА 19 11 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“
(продължение)**19 11 01** (продължение)

Този бюджетен кредит покрива също финансирането на дейности за одит, свързани с управлението на програми и проекти, изпълнявани от Комисията в областта на външната помощ. Той ще финансира също обучения за външни одитори, основани на специалните правила, регулиращи външната помощ на Съюза.

Освен това бюджетният кредит трябва също да подпомага непрестанните усилия за по-нататъшно развитие на измервания и показатели за въздействието на сътрудничеството за развитие

Правно основание

Задача, която произтича от административната автономия на Комисията, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 11 02 Информационни програми за страни, които не са членки на ЕС*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 500 000	14 000 000	14 350 000	7 306 000	7 624 499,34	7 270 591,60

Забележки

Информационните дейности, които трябва да бъдат извършени съгласно този бюджетен ред, спадат към две широки категории: хоризонтални дейности и логистична подкрепа от централните офиси и дейности, осъществявани от делегации на ЕС в страни, които не са членки на ЕС, и прямо международни организации.

Мерки, изпълнявани от централните офиси:

- програмата на Европейския съюз за посетители, осъществявана съвместно от Европейския парламент и Комисията, предоставя на около 170 избрани от делегациите участници годишно възможността да установят контакт с Европейския съюз чрез посещение в Европейския парламент и Комисията като част от индивидуална програма за посещения, посветена на определена тема,
- изготвяне и разпространение на публикации по приоритетни теми като част от годишна програма,
- изготвяне и разпространение на аудиовизуални материали,
- изготвяне на информация, разпространявана по електронни медии (Интернет и системи за електронни съобщения),
- организиране на посещения за групи журналисти,
- закупуване на големи количества рекламни материали, които да се предоставят на делегациите,
- подкрепа за информационните дейности на лицата, формиращи общественото мнение, които са в съответствие с приоритетите на Европейския съюз.

Комисията ще продължи да финансира излъчването на новини на фарси.

Децентрализирани мерки, осъществявани от делегациите в страни, които не са членки на ЕС, и насочени към международни организации.

В съответствие с комуникационните цели, поставени за всеки регион и всяка страна, делегациите предлагат годишен комуникационен план, за който, след одобрение от централния офис, се отпуска бюджетна сума.

Тези мерки се разделят на шест категории:

- информационни бюлетени,
- уебсайтове,
- връзки с медиите (пресконференции, семинари, радиопрограми и т.н.),

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 11 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“
 (продължение)

19 11 02 (продължение)

- информационни продукти (други публикации, графични материали и т.н.),
- организиране на събития, включително културни дейности,
- други дейности. От 2007 г. това ще включва управлението на мрежата от информационни пунктове, познати понастоящем като европейски документационни центрове.

Правно основание

Задача, която произтича от административната автономия на Комисията, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 11 03
Европейският съюз по света
Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 000 000	4 400 000	5 000 000	4 500 000	2 993 021,11	2 875 605,81

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на приоритетни информационни и комуникационни дейности, насочени към гражданите на ЕС и отнасящи се до външните политики на ЕС като цяло.

Областите, които ще бъдат покрити от информационните дейности, включват посочените по-долу, но могат да обхванат и други аспекти на външните отношения на ЕС, по-специално във връзка с бъдещето на външната политика на ЕС.

- Справяне със слабото усещане на обществото за наличие на външна помощ. Целта е да стане ясно, че външната помощ е неразделна част от дейността на ЕС и една от основните политики, която определя ЕС и ролята му в света.
- Европейска политика на добросъседство (ЕПД). Началото на ЕПД бе дадено въз основа на съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 11 март 2003 г. (СОМ(2003) 104 окончателен) „По-широка Европа — добросъседство: нова рамка за отношенията с източните и южните ни съседи“. Действията, които са част от тази дейност, ще продължат да предоставят информация за дейностите на Европейския съюз в рамките на неговата „Европейска политика на добросъседство“.
- Информационни дейности, които ще бъдат осъществени в сътрудничество със Съвета и се отнасят до целите и разработването на обща външна политика и политика на сигурност.
- Организиране на посещения за групи представители на гражданското общество.

Комисията прие две съобщения до Европейския парламент, Съвета, Икономическия и социален комитет и Комитета на регионите относно нова рамка за сътрудничество в дейностите, свързани с информационната и комуникационната политика на Европейския съюз (СОМ(2001) 354 окончателен и СОМ(2002) 350 окончателен). Те предлагат междуинституционална рамка за сътрудничество между институциите и с държавите-членки за разработване на стратегия за комуникационна и информационна политика на Европейския съюз.

Междуинституционалната група за информация (МГИ), председателствана съвместно от Европейския парламент, Съвета и Комисията, разработва общи насоки за междуинституционално сътрудничество в областта на информационната и комуникационната политика на ЕС. Тя координира централните и децентрализираните обществени информационни дейности по европейски теми. Всяка година Междуинституционалната група за информация дава мнението си за приоритетите през следващите години въз основа на информация, предоставена от Комисията.

Независимо от бенефициера на мярката не се разрешават административни разходи по тази статия.

ГЛАВА 19 11 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“
(продължение)**19 11 03** (продължение)*Правно основание*

Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43).

Задача, която произтича от административната автономия на Комисията, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 11 04**Институти, специализирани в отношенията между Европейския съюз и трети страни***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	6 806,23

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на все още неизпълнени плащания, свързани със субсидията от 2005 г. за бюджетите на различните центрове, институти или мрежи, които са утвърдени специалисти в анализа и мониторинга на отношенията между Европейския съюз и други региони в политиката на външни отношения.

Правно основание

Решение 2003/911/ЕО на Съвета от 22 декември 2003 г. относно установяване на програма за действие на Общността за органите, насърчаващи взаимното разбирателство в отношенията между Европейския съюз и някои региони на света (ОВ L 342, 30.12.2003 г., стр. 53).

Регламент (ЕО) № 2240/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2004 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 975/1999 на Съвета относно определянето на изискванията за изпълнение на операциите за сътрудничество в развитието, които допринасят за общата цел за развитие и укрепване на демокрацията и принципа на законността, както и за зачитане на правата на човека и на основните свободи (ОВ L 390, 31.12.2004 г., стр. 3) и Регламент (ЕО) № 2242/2004 на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 976/1999 за определяне на изискванията за осъществяване на действия, други освен тези на сътрудничество за развитие, които допринасят за постигане на общата цел за развитие и укрепване на демокрацията и принципа на правовата държава и на целта за зачитане правата на човека и основните свободи в трети страни (ОВ L 390, 31.12.2004 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 49 — РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМИ, ПОЕТИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 49	РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМИ, ПОЕТИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ							
19 49 04	Разходи за подкрепа на дейности в област на политиката „Външни отношения“							
19 49 04 04	Финансово и техническо сътрудничество с развиващи се страни в Азия — разходи за административно управление	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
19 49 04 05	Финансово и техническо сътрудничество с развиващи се страни в Латинска Америка — разходи за административно управление	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	118,55
19 49 04 06	Помощ за партньорски държави в Източна Европа и Централна Азия — разходи за административно управление	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
19 49 04 12	МЕДА (мерки, съпътстващи реформите на икономическите и социалните структури в средиземноморските държави, които не са членки на ЕС) — разходи за административно управление	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	689,27
	Статия 19 49 04 — Междинна сума		—	p.m.	—	p.m.	0,—	807,82
	Глава 19 49 — Общо		—	p.m.	—	p.m.	0,—	807,82

19 49 04 **Разходи за подкрепа на дейности в област на политиката „Външни отношения“**

19 49 04 04 Финансово и техническо сътрудничество с развиващи се страни в Азия — разходи за административно управление

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по позиция 19 01 04 04 (предишни статии В7-3 0 0 А, В7-3 0 2 А и В7—3 0 4 А), която преди съдържаše диференцирани бюджетни кредити.

ГЛАВА 19 49 — РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМИ, ПОЕТИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ (продължение)

19 49 04 (продължение)

19 49 04 05 Финансово и техническо сътрудничество с развиващи се страни в Латинска Америка — разходи за административно управление

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	118,55

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по позиция 19 01 04 05 (предишни статии В7-3 1 0 А, В7-3 1 2 А и В7-3 1 3 А), която по-рано съдържаше диференцирани бюджетни кредити.

19 49 04 06 Помощ за партньорски държави в Източна Европа и Централна Азия — разходи за административно управление

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по позиция 19 01 04 07 (предишна статия В7-5 2 0 А), която по-рано съдържаше диференцирани бюджетни кредити.

19 49 04 12 МЕДА (мерки, съпътстващи реформите на икономическите и социалните структури в средиземноморските държави, които не са членки на ЕС) — разходи за административно управление

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	689,27

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по позиция 19 01 04 06 (предишна статия В7-4 1 0 А), която по-рано съдържаше диференцирани бюджетни кредити.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДДРЕПА ЗА СЛУЖБАТА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО EUROPEAID (RELEX)
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДДРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“
- ВЪНШНИ УСЛУГИ
- МНОГОСТРАННИ ОТНОШЕНИЯ И ОБЩИ ВЪПРОСИ ОТНОСНО ВЪНШНИТЕ ОТНОШЕНИЯ

ДЯЛ 20
ТЪРГОВИЯ

ДЯЛ 20
ТЪРГОВИЯ**Общи цели**

- Създаване на работни места и постигане на растеж благодарение на модернизирана търговска политика от полза за операторите, работниците и потребителите от Европейския съюз и с принос за Лисабонската стратегия.
- Подпомагане на устойчивото икономическо, социално и екологично развитие на развиващите се страни.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
20 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ТЪР- ГОВИЯ“	65 417 119	65 417 119	64 460 039	64 460 039	63 669 632,24	63 669 632,24
20 02	ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА	13 500 000	16 500 000	14 037 000	12 530 000	12 160 542,81	12 747 360,68
	Дял 20 — Общо	78 917 119	81 917 119	78 497 039	76 990 039	75 830 175,05	76 416 992,92

КОМИСИЯ
ДЯЛ 20 — ТЪРГОВИЯ

ДЯЛ 20
ТЪРГОВИЯ

ГЛАВА 20 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ТЪРГОВИЯ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
20 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ТЪРГОВИЯ“				
20 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Търговия“				
20 01 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в Генерална дирекция „Търговия“	5	44 871 483 ⁽¹⁾	43 836 577 ⁽²⁾	43 437 596,98
20 01 01 02	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в делегациите към ГД „Търговия“ на Европейския съюз	5	3 679 704	3 451 325	3 260 768,63
	<i>Статия 20 01 01 — Междинна сума</i>		48 551 187	47 287 902	46 698 365,61
20 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Търговия“				
20 01 02 01	Външен персонал в Генерална дирекция „Търговия“	5	3 590 006	3 525 414	3 315 582,73
20 01 02 02	Външен персонал в делегациите към ГД „Търговия“ на Европейския съюз	5	1 299 206	1 307 947	1 055 940,89
20 01 02 11	Други разходи за управление в Генерална дирекция „Търговия“	5	5 048 866	5 360 070	5 487 251,40
20 01 02 12	Други разходи за управление на делегациите към ГД „Търговия“ на Европейския съюз	5	362 188	335 395	341 950,63
	<i>Статия 20 01 02 — Междинна сума</i>		10 300 266	10 528 826	10 200 725,65
20 01 03	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги, сгради и свързани разходи в област на политиката „Търговия“				
20 01 03 01	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги на Генерална дирекция „Търговия“	5	3 281 377	3 275 322	3 374 046,26
20 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи на делегациите към ГД „Търговия“ на Европейския съюз	5	2 854 289	2 967 989	3 006 850,81
	<i>Статия 20 01 03 — Междинна сума</i>		6 135 666	6 243 311	6 380 897,07

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 125 941 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 664 759 EUR се вписват в глава 40 01.

ГЛАВА 20 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ТЪРГОВИЯ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
20 01 04	Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Търговия“				
20 01 04 01	Външнотърговски отношения, в това число достъп до пазарите на страни, които не са членки на ЕС — разходи за административно управление	4	430 000	400 000	389 643,91
	Статия 20 01 04 — Междинна сума		430 000	400 000	389 643,91
	Глава 20 01 — Общо		65 417 119	64 460 039	63 669 632,24

20 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Търговия“**

20 01 01 01 Разходи, свързани с персонала в активна заетост в Генерална дирекция „Търговия“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
44 871 483 ⁽¹⁾	43 836 577 ⁽²⁾	43 437 596,98
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 125 941 EUR се вписват в глава 40 01. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 664 759 EUR се вписват в глава 40 01.		

20 01 01 02 Разходи, свързани с персонала в активна заетост в делегациите към ГД „Търговия“ на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 679 704	3 451 325	3 260 768,63

20 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Търговия“**

20 01 02 01 Външен персонал в Генерална дирекция „Търговия“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 590 006	3 525 414	3 315 582,73

20 01 02 02 Външен персонал в делегациите към ГД „Търговия“ на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 299 206	1 307 947	1 055 940,89

КОМИСИЯ
ДЯЛ 20 — ТЪРГОВИЯ

ГЛАВА 20 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ТЪРГОВИЯ“ (продължение)

20 01 02 (продължение)

20 01 02 11 Други разходи за управление в Генерална дирекция „Търговия“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 048 866	5 360 070	5 487 251,40

20 01 02 12 Други разходи за управление на делегациите към ГД „Търговия“ на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
362 188	335 395	341 950,63

20 01 03 **Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги, сгради и свързани разходи в област на политиката „Търговия“**

20 01 03 01 Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги на Генерална дирекция „Търговия“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 281 377	3 275 322	3 374 046,26

20 01 03 02 Страни и свързани с тях разходи на делегациите към ГД „Търговия“ на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 854 289	2 967 989	3 006 850,81

20 01 04 **Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Търговия“**

20 01 04 01 Външнотърговски отношения, в това число достъп до пазарите на страни, които не са членки на ЕС — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
430 000	400 000	389 643,91

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата, или за мерките по тази позиция, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните органи, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги, като поддръжката на интернет сайта на Генерална дирекция „Търговия“.

Той покрива административните разходи по статия 20 02 01.

ГЛАВА 20 02 — ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 02	ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА							
20 02 01	<i>Въннотърговски отношения, в това число достъп до пазарите на страни, които не са членки на ЕС</i>	4	9 000 000	12 000 000	9 537 000	8 000 000	8 070 542,81	9 809 954,40
20 02 02	<i>Осъществяване и развитие на вътрешния пазар</i>	1.1	—	р.м.	р.м.	30 000	0,—	55 406,28
20 02 03	<i>Положи за търговията — многостранни инициативи</i>	4	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 090 000,—	2 882 000,—
	Глава 20 02 — Общо		13 500 000	16 500 000	14 037 000	12 530 000	12 160 542,81	12 747 360,68

20 02 01 *Въннотърговски отношения, в това число достъп до пазарите на страни, които не са членки на ЕС*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 000 000	12 000 000	9 537 000	8 000 000	8 070 542,81	9 809 954,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на следните дейности:

Инициативи, свързани с провеждането на нови многостранни преговори (по-специално Програмата за развитие от Доха)

Дейности, целящи да гарантират, че концепцията на политиката на ЕС се основава на обстойна и актуална експертна информация и че тази политика е подкрепена от програма за информация и за изграждане на коалиции, така че да се стабилизират още повече позициите на Комисията в преговорите по Програмата за развитие от Доха и да се оформят коалиции за успешното приключване на преговорите:

- експертни изследвания и семинари във връзка с подготовката на политиката и преговорните позиции,
- оценка на влиянието на търговията върху развитието, имаща за цел да оцени въздействието на търговските преговори върху устойчивото развитие и, ако е необходимо, да предложи допълващи мерки за борба с отрицателните ефекти в дадена страна или сектор,
- разработване и прилагане на цялостна последователна стратегия за комуникация и информация, която да популяризира търговската политика на ЕС и да насочва общественото внимание към детайлите и целите на тази политика както в ЕС, така и извън Съюза.

Юридическа и друга експертна помощ, необходима за прилагане на съществуващите търговски споразумения

Дейности за гарантиране, че търговските партньори на ЕС действително спазват и се придържат към задълженията, произтичащи от членството в Световната търговска организация (СТО) и от други многостранни и двустранни споразумения, включително:

- експертни изследвания, включително инспекции, както и специфични разследвания, семинари относно изпълнението на задълженията по международни търговски споразумения от трети страни;
- юридическа експертиза, особено по въпросите на чуждото право, необходима за подготовка на защитата на позициите на ЕС при разрешаването на спорове в рамките на СТО;
- други експертни проучвания, необходими за подготовка, управление и проследяване на случаите на разрешаване на спорове в рамките на СТО.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 20 — ТЪРГОВИЯ

ГЛАВА 20 02 — ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА (продължение)

20 02 01 (продължение)

Техническа помощ/обучение, свързани с търговията, и други дейности за изграждане на капацитет

Дейности, целящи да подобрят способността на развиващите се страни да участват в международни търговски преговори, да прилагат международните търговски споразумения и да участват в световната търговска система, в това число:

- проекти за обучение и дейности за изграждане на капацитет, предназначени за държавни служители и компетентни лица от развиващите се страни, главно в областта на санитарните и фитосанитарните мерки,
- управление и по-нататъшно развитие на справочна служба, която да предоставя на фирмите в развиващите се страни информация относно достъпа до европейски пазари и да улеснява работата на тези фирми, така че да могат да се възползват от възможностите за достъп до пазари, предлагани от международната търговска система,
- програми за техническа помощ, свързана с търговията, договорени в рамките на форума на СТО и други многостранни организации, и по-специално Фондовете със специално предназначение на СТО,
- възстановяване на разходите на участниците във форуми и конференции, провеждани, за да се привлече общественото внимание и да се създаде експертно познание в областта на търговията сред гражданите на развиващите се страни,
- разходи за експерти от държавите-членки, които дават консултации на държавни служители и компетентни лица от развиващите се страни във връзка със спазването на санитарните, фитосанитарните и други свързани с търговията мерки.

Дейности, свързани със стратегията на ЕС за достъп до пазари

Дейности в подкрепа на стратегията на ЕС за достъп до пазари, имаща за цел да премахне или намали пречките пред търговията, да идентифицира търговските рестрикции в трети страни и, когато е уместно, да премахне препятствията пред търговията. Тези дейности могат да включват:

- предоставяне на база данни за пазарен достъп на разположение на стопанските субекти чрез Интернет, която описва търговските бариери и други основни сведения, засягащи износа и износителите от ЕС; закупуване на необходимата информация, данни и документи за тази база данни,
- специфичен анализ на различните пречки пред търговията на ключови пазари, в това число анализ, във връзка с подготовката на преговори, на прилагането от трети страни на техните задължения, произтичащи от международни търговски споразумения,
- конференции, семинари и други информационни дейности (например извършване на проучвания, изготвяне и разпространение на информационни пакети, публикации и брошури) за осведомяване на деловите среди относно търговските бариери и инструментите на търговската политика,
- подкрепа за европейската промишленост за организиране на дейности, специално насочени към проблемите на достъпа до пазара.

Дейности, свързани с управлението на системата SIGL (Интегрирана система за управление на лицензи)

Разходи, свързани с изпълнението на програмата за действие относно управлението на количествените рестрикции и контролните мерки, и по-специално финансирането на мерки за наблюдение на системите за управление на лицензии и координираното развитие на използването на компютризираните процедури (система SIGL).

Тази подкрепа е под формата на финансиране на разходи за въвеждане и функциониране на общи системи и за определяне на общи насоки за обучение и техническа помощ за осъществяването. Оперативните разходи покриват също помощи за функциониране на системите (хардуер, софтуер, поддръжка), финансирането на мерки за информиране и обучение на потребителите на системата и финансиране на техническото обслужване.

Дейности за лансиране на външнотърговската политика на ЕС чрез процес на структуриран диалог с главните участници във формирането на общественото мнение

Търговската политика на ЕС ще бъде подкрепена и чрез организирането на специални форуми и срещи за насърчване на диалога с лица, формиращи общественото мнение по въпросите на външната търговия. Помощта от Комисията за тези дейности може да включва конферентни или други услуги, свързани с провеждането на мероприятия, както и възстановяване на пътните разходи на участниците в тези дейности.

ГЛАВА 20 02 — ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА (продължение)

20 02 01 (продължение)

Дейности с оглед на насърчаване на справедливата търговия

- а) в развиващите се страни, в това число и мерки за разработване на нови продукти на справедливата търговия, предоставяне на техническа помощ и изграждане на капацитет (например за изпълнение на европейските стандарти за санитарни и фитосанитарни мерки, правилата за произход, както и нарастващия брой корпоративни стандарти), насърчаване на преминаването към производство (с добавена стойност), подкрепа на програми за изграждане на капацитет и осигуряване на възможности, подкрепа за осигуряване на предварителното финансиране за производителите, участващи в справедливата търговия, подпомагане дистрибуцията на продукти на справедливата търговия на местните пазари, като се обръща специално внимание на проекти, изпълнявани от жени;
- б) в рамките на ЕС, включително мерки за подкрепа на програмите за информиране за справедливата търговия, обществени кампании и дейности по застъпничество, проучване на въздействието, най-добри практики, анализи на снабдителната верига, оценки на проследяването и отчетността, помощ за маркетинг на справедливата търговия;
- в) в рамките на ЕС и в развиващите се страни, за подпомагане на дейността и ролята на организациите за справедлива търговия.

Правно основание

Решение 98/552/ЕО на Съвета от 24 септември 1998 г. за извършване от Комисията на дейности, свързани със стратегията на Общността за достъп до пазарите (ОВ L 265, 30.9.1998 г., стр. 31).

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

20 02 02 Осъществяване и развитие на вътрешния пазар

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	p.m.	30 000	0,—	55 406,28

Забележки

Този бюджетен кредит за плащания е предназначен за покриване на предишни поети задължения, свързани с прилагането на програмата за действие относно управлението на количествените рестрикции и контролните мерки, и по-специално с финансирането на мерки за наблюдение на системите за управление на лицензии и координираното развитие на използването на компютризираните процедури (система SIGL).

Новите разходи ще бъдат финансирани от статия 20 02 01 от 2007 г. нататък.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 20 — ТЪРГОВИЯ

ГЛАВА 20 02 — ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА (продължение)

20 02 03 *Помощи за търговията — многостранни инициативи*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 090 000,—	2 882 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на многостранни програми и инициативи в областта на свързаната с търговията подкрепа за засилване на капацитета на развиващите се страни за ефективно участие в многостранната търговска система и в регионалните търговски схеми, както и за подобряване на търговските им резултати.

Многостранните инициативи и програми, които следва да бъдат финансирани от този бюджетен кредит, ще подпомогнат следните действия:

Подкрепа за търговската политика, участие в преговори и изпълнение на търговски споразумения

Действия за засилване на капацитета на развиващите се страни за формулиране на търговската им политика и за засилване на институциите, които участват в търговската политика, в т.ч. всеобхватни и актуални търговски прегледи и подкрепа за включването на търговията в съответните им политики за икономически растеж и развитие.

Действия за засилване на капацитета на развиващите се страни за ефективно участие в международни търговски преговори и за изпълнение на международни търговски споразумения.

Тази подкрепа е насочена предимно към публичния сектор.

Търговско развитие

Действия за намаляване на ограниченията, свързани с предлагането, които влияят пряко върху способността на развиващите се страни да използват потенциала си в международната търговия, по-специално развитие на частния сектор.

Този бюджетен кредит допълва географските програми на ЕС и следва да обхване само многостранни инициативи и програми, които предлагат истинска добавена стойност за географските програми на ЕС, по-специално Интегрираната рамка за най-слаборазвитите страни.

Комисията ще предоставя два пъти годишно доклад относно прилагането и постигнатите резултати, както и относно основните последиствия и въздействия на подкрепата за помощите за търговията. Комисията ще предоставя информация за пълния размер на финансирането на помощите за търговията от бюджета на ЕС и за пълния размер на помощите за търговията в рамките на цялата предоставена „подкрепа, свързана с търговията“.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ТЪРГОВИЯ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ТЪРГОВИЯ“
- ЗАЩИТА НА ТЪРГОВИЯТА

ДЯЛ 21

РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ДЯЛ 21

РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

Общи цели

- Принос за намаляване на бедността и постигане на другите цели на хилядолетието за развитие, както и постепенна интеграция на развиващите се страни в световната икономика, както е посочено в Европейския консенсус за развитие, чрез устойчиво развитие и в съответствие с Декларацията на ООН за хилядолетието; както и на принципите и целите, договорени между международната донорска общност и страните-получатели в Парижката декларация и в Програмата за действие от Акра за ефикасността на помощта.
- Насърчаване на демокрацията, принципа на правовата държава и зачитането на правата на човека и на основните свободи в партньорските страни.
- Принос за мира и стабилността и за предотвратяване на конфликтите.
- Насърчаване на международна рамка за развитие, основана на подобро многостранно сътрудничество и глобално управление.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
21 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЪ“	306 661 077	306 661 077	300 144 538	300 144 538	340 081 542,58	340 081 542,58
21 02	ПРОДОВОЛСТВЕНО ОСИГУРЯ- ВАНЕ	402 466 452	548 700 000	715 185 000	662 000 000	216 955 667,94	258 209 563,78
21 03	НЕДЪРЖАВНИ УЧАСТНИЦИ В РАЗВИТИЕТО	218 263 951	170 000 000	216 987 000	160 000 000	215 306 764,85	173 534 876,99
21 04	ОКОЛНА СРЕДА И УСТОЙЧИВО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИРОДНИТЕ РЕСУРСИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО НА ЕНЕРГИЯТА	203 345 000	154 300 000	143 409 150	142 569 050	100 984 220,—	77 365 680,22
21 05	ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИ- ТИЕ	156 411 491	148 471 430	140 882 500	147 200 000	154 303 937,—	126 749 517,86
21 06	ГЕОГРАФСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАН- СКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)	307 109 045	230 000 000	301 239 000	215 200 000	326 962 429,41	228 161 244,89
21 07	ДЕЙНОСТИ ЗА СЪТРУДНИЧЕ- СТВО ЗА РАЗВИТИЕ И ПРО- ГРАМИ AD NOS	32 779 000	29 900 000	32 579 000	32 579 000	29 769 428,50	24 060 330,55
21 08	СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЪ“	19 373 000	19 577 000	17 677 000	18 222 000	18 466 527,29	13 187 643,98
21 49	РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРА- ТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРО- ГРАМИ, НАПРАВЕНИ В СЪОТВЕТ- СТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ	—	p.m.	—	p.m.	0,—	3 412,52
	Дял 21 — Общо	1 646 409 016	1 607 609 507	1 868 103 188	1 677 914 588	1 402 830 517,57	1 241 353 813,37

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ДЯЛ 21

РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЪ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
21 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЪ“				
21 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТЪ“				
21 01 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на поли- тиката „Развитие“, генерални дирекции	5	55 233 753 ⁽¹⁾	53 608 481 ⁽²⁾	52 874 407,47
21 01 01 02	Разходи, свързани с активно заетия персонал в делегациите към „Развитие“ на Европейския съюз	5	85 609 440	80 296 128	75 862 782,40
	<i>Статия 21 01 01 — Междинна сума</i>		140 843 193	133 904 609	128 737 189,87
21 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТЪ“				
21 01 02 01	Външен персонал в област на политиката „Развитие“, генерални дирекции	5	5 015 421	4 503 155	4 386 705,13
21 01 02 02	Външен персонал в делегациите към „Развитие“ на Европейския съюз	5	30 226 416	30 429 792	24 566 594,44
21 01 02 11	Други разходи за управление в област на политиката „Развитие“, генерални дирекции	5	6 002 558	6 140 096	5 546 420,74
21 01 02 12	Други разходи за управление на делегациите към „Развитие“ на Европейския съюз	5	8 426 424	7 803 072	7 954 939,70
	<i>Статия 21 01 02 — Междинна сума</i>		49 670 819	48 876 115	42 454 660,01

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 155 025 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 812 945 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТБ)

ГЛАВА 21 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТБ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
21 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, със сгради и свързаните с тях разходи, в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТБ“				
21 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Развитие“, генерални дирекции	5	4 039 153	4 005 446	4 107 926,56
21 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи на делегациите към „Развитие“ на Европейския съюз	5	66 405 912	69 051 168	69 953 811,26
	<i>Статия 21 01 03 — Междинна сума</i>		70 445 065	73 056 614	74 061 737,82
21 01 04	Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТБ“				
21 01 04 01	Инструмент за сътрудничество за развитие (ИСР) — разходи за административно управление	4	35 853 000	32 173 200	34 370 985,94
21 01 04 03	Оценка на резултатите от помощта на Общността/ЕС, последващи мерки и одит — разходи за административно управление	4	2 070 000	1 680 000	1 989 000,—
21 01 04 04	Координация и повишаване на общественото съзнание за проблемите на развитието — разходи за административно управление	4	204 000	204 000	204 000,—
21 01 04 05	Инструмент за бързи ответни мерки във връзка с покачващите се цени на храните в развиващите се страни — разходи за административно управление	4	7 300 000	10 000 000	
21 01 04 10	Вноски от ЕФР за общи разходи за административна подкрепа	4	p.m.	p.m.	58 014 294,94
21 01 04 20	Административни помощни разходи в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТБ“	4	275 000	250 000	249 674,—
	<i>Статия 21 01 04 — Междинна сума</i>		45 702 000	44 307 200	94 827 954,88
	Глава 21 01 — Общо		306 661 077	300 144 538	340 081 542,58

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЪ“ (продължение)

21 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТЪ“**

21 01 01 01 Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Развитие“, генерални дирекции

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
55 233 753 ⁽¹⁾	53 608 481 ⁽²⁾	52 874 407,47
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 155 025 EUR се вписват в глава 40 01.		
⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 812 945 EUR се вписват в глава 40 01.		

21 01 01 02 Разходи, свързани с активно заетия персонал в делегациите към „Развитие“ на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
85 609 440	80 296 128	75 862 782,40

21 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТЪ“**

21 01 02 01 Външен персонал в област на политиката „Развитие“, генерални дирекции

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 015 421	4 503 155	4 386 705,13

21 01 02 02 Външен персонал в делегациите към „Развитие“ на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
30 226 416	30 429 792	24 566 594,44

21 01 02 11 Други разходи за управление в област на политиката „Развитие“, генерални дирекции

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 002 558	6 140 096	5 546 420,74

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТБ)

ГЛАВА 21 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТБ“ (продължение)

21 01 02 (продължение)

21 01 02 12 Други разходи за управление на делегациите към „Развитие“ на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 426 424	7 803 072	7 954 939,70

21 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, със сгради и свързаните с тях разходи, в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТБ“**

21 01 03 01 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Развитие“, генерални дирекции

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 039 153	4 005 446	4 107 926,56

21 01 03 02 Сгради и свързани с тях разходи на делегациите към „Развитие“ на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
66 405 912	69 051 168	69 953 811,26

21 01 04 **Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТБ“**

21 01 04 01 Инструмент за сътрудничество за развитие (ИСП) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
35 853 000	32 173 200	34 370 985,94

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, подчинена на правото на Общността/ЕС,
- разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за външен персонал (договорно наети лица, командироваани национални експерти или персонал, нает чрез агенции) в централния офис, който трябва да поеме задълженията, изпълнявани преди това от закрити служби за техническа помощ; разходите за външен персонал в централния офис са ограничени до 3 653 300 EUR. Тази оценка се основава на предварителна единична годишна стойност за човекогодина, 93 % от която представляват разходи за трудови възнаграждения на съответния персонал и 7 % — допълнителни разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с този персонал,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЪ“ (продължение)

21 01 04 (продължение)

21 01 04 01 (продължение)

— разходи за външен персонал в делегациите (договорно наети лица, местен персонал или командирвани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на ЕС в страни извън ЕС, или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външния персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,

— разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на програмата.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Общността и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива административните разходи по глави 21 02, 21 03, 21 04, 21 05 и 21 06.

21 01 04 03 Оценка на резултатите от помощта на Общността/ЕС, последващи мерки и одит — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 070 000	1 680 000	1 989 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията.

Този бюджетен кредит е също предназначен за покриване на дейности за изграждане на умения и обучения за основните участници в планирането и изпълнението на програми за външна помощ.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по статия 21 08 01.

21 01 04 04 Координация и повишаване на общественото съзнание за проблемите на развитието — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
204 000	204 000	204 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следното:

— разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЪ“ (продължение)

21 01 04 (продължение)

21 01 04 04 (продължение)

— разходи за печат, превод, проучвания, срещи на експерти, информация и закупуване на информационни материали, пряко свързани с постигане на целите на програмата.

Перото покрива също така разходите за публикуване, производство, съхранение, дистрибуция и разпространение на информационни материали, и по-специално чрез Службата за публикации, както и други административни разходи, свързани с координацията.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на административни разходи по статия 21 08 02.

21 01 04 05 Инструмент за бързи ответни мерки във връзка с покачващите се цени на храните в развиващите се страни — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 300 000	10 000 000	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициера и Комисията,
- разходи за външен персонал в делегации (договорно наети лица, местен персонал или командирани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на ЕС в страни извън ЕС, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външния персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от ЕС и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани по бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските по всяка оперативна програма, като не надвишават средно 2 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по статия 21 02 03.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1337/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за създаване на инструмент за бързи ответни мерки във връзка с покачващите се цени на храните в развиващите се страни (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 62).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЪ“ (продължение)

21 01 04 (продължение)

21 01 04 10 Вноска от ЕФР за общи разходи за административна подкрепа

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	58 014 294,94

Забележки

Всички приходи от Европейския фонд за развитие (ЕФР), участващи в покриването на разходите за мерки за подкрепа, вписани в статия 6 3 2 от приходната част на бюджета, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент. Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по позиция 21 01 04 10.

Бюджетният кредит за тази позиция е предназначен за покриване на разходите за административна подкрепа съгласно взетото решение по деветия и Десетия европейски фонд за развитие.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 60 000 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 18, параграф 1 от него.

21 01 04 20 Административни помощни разходи в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТЪ“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
275 000	250 000	249 674,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията делегира на изпълнителна агенция, подчинена на правото на Общността/ЕС,
- разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на програмата.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на административни разходи по статия 21 07 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 02 — ПРОДОВОЛСТВЕНО ОСИГУРЯВАНЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 02	ПРОДОВОЛСТВЕНО ОСИГУРЯВАНЕ							
21 02 01	<i>Продоволствено осигуряване</i>	4	238 766 452	190 000 000	233 185 000	195 000 000	216 955 667,94	234 370 647,35
21 02 02	<i>Приключване на конвенцията за продоволствената помощ</i>	4	p.m.	15 000 000	p.m.	25 000 000	0,—	23 838 916,43
21 02 03	<i>Инструмент за бързи ответни мерки във връзка с покачващите се цени на храните в развиващите се страни</i>	4	162 700 000	342 700 000	480 000 000	440 000 000	0,—	0,—
21 02 04	<i>Пилотен проект — финансиране за селскостопанско производство</i>	4	1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000		
	Глава 21 02 — Общо		402 466 452	548 700 000	715 185 000	662 000 000	216 955 667,94	258 209 563,78

21 02 01 Продоволствено осигуряване

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
238 766 452	190 000 000	233 185 000	195 000 000	216 955 667,94	234 370 647,35

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за:

- намаляване на бедността и несигурността по отношение на продоволственото осигуряване в развиващите се страни с хронична несигурност при осигуряването на прехраната;
- смекчаване на въздействието на кризите върху най-уязвимата част от населението.

Като свързващ инструмент между краткосрочната (кризисни ситуации) и дългосрочната перспектива (развитие), тази статия обхваща продължителни кризи, възстановяване и борба със структурната несигурност при осигуряването на прехраната като първа стъпка към дългосрочното намаляване на бедността.

По-конкретно, този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане постигането на стратегическите приоритети на тематичната програма за продоволствено осигуряване:

- подпомагане доставката на международни публични блага в подкрепа на продоволственото осигуряване: научни изследвания и технологии,
- свързване на информацията с процеса на вземане на решения с цел подобряване на стратегиите за реагиране за продоволствено осигуряване,
- използване на потенциала на континенталния и регионалния подход с цел подобряване на продоволственото осигуряване,
- предприемане на мерки за осигуряване на прехраната при изключителни ситуации на преход и в крехки държави и държави в упадък,
- насърчаване на иновациите с цел борба с несигурността при продоволственото осигуряване,
- насърчаване на подкрепата и напредъка на програмата за продоволствено осигуряване, на хармонизирането и съгласуването с партньорите в развитието и дарителите.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 02 — ПРОДОВОЛСТВЕНО ОСИГУРЯВАНЕ (продължение)

21 02 01 (продължение)

Тази програма е предназначена предимно за страните, обхванати от Инструмента за сътрудничество за развитие (ИСП). Въпреки това в съответствие с член 38 от Регламент (ЕО) № 1905/2006, който предвижда отпускането на средства за финансиране на дейностите в полза на страните, обхванати от Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП) по тематичните програми, за тези страни се предвижда финансов пакет в размер на 3,7 % от тази програма.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Общността и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

С цел осигуряване на пълна финансова прозрачност в съответствие с членове 53—56 от Финансовия регламент, Комисията, когато сключва или променя споразумения относно управлението и изпълнението на проекти от международни организации, полага всички усилия те да се задължат да изпращат цялата си документация, свързана с вътрешни и външни одиторски проверки относно използването на финансови средства на Общността, на Европейската сметна палата и на вътрешния одитор на Комисията.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 3 август 2005 г. относно външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи за 2007—2013 г. (СОМ(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията от 25 януари 2006 г. относно външни дейности: Тематична стратегия за осигуряване на прехрана — постигане на напредък в програмата за осигуряване на прехрана с оглед изпълнение на целите на хилядолетието за развитие (СОМ(2006) 21 окончателен).

21 02 02

Приключване на конвенцията за продоволствената помощ*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	15 000 000	p.m.	25 000 000	0,—	23 838 916,43

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за:

- намаляване на бедността и несигурността при осигуряването на прехраната в развиващите се страни с хронична несигурност при осигуряването на прехраната;
- смекчаване на въздействието на кризите върху най-уязвимата част от населението.

Като свързващ инструмент между краткосрочната (кризисни ситуации) и дългосрочната перспектива (развитие), тази статия обхваща продължителни кризи, възстановяване и борба със структурната несигурност при осигуряването на прехраната като първа стъпка към дългосрочното намаляване на бедността.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 02 — ПРОДОВОЛСТВЕНО ОСИГУРЯВАНЕ (продължение)

21 02 02 (продължение)

По-конкретно, този бюджетен кредит е предназначен за финализиране на плащанията за текущите програми за хранителна помощ и текущите програми за бюджетна подкрепа, с които се създават валутни улеснения.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 3 август 2005 г. относно външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи за 2007—2013 г. (СОМ(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията от 25 януари 2006 г. относно външни дейности: Тематична стратегия за осигуряване на прехрана — постигане на напредък в програмата за осигуряване на прехрана с оглед изпълнение на целите на хилядолетието за развитие (СОМ(2006) 21 окончателен).

21 02 03 **Инструмент за бързи ответни мерки във връзка с покачващите се цени на храните в развиващите се страни**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
162 700 000	342 700 000	480 000 000	440 000 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на бързи и преки ответни мерки във връзка с повишаването на цените на храните в развиващите се страни за периода между отпускането на спешната помощ и осъществяването на средносрочно до дългосрочно сътрудничество за развитие. Помощта и сътрудничеството имат като основни цели насърчаване на позитивната реакция под формата на по-голямо предлагане в селскостопанския сектор в съответните държави и региони; подпомагане на дейностите по предприемане на бързи и преки мерки за ограничаване на негативното въздействие на високите цени на храните в съответствие с целите за глобално осигуряване на прехраната; както и засилване на производствения капацитет и подобряване на управлението на селскостопанския сектор с цел увеличаване на устойчивостта на намесите.

Като се отчетат специфичните условия в отделните страни, допустимите мерки за подпомагане са:

- мерки за по-добър достъп до суровини, други производствени фактори и услуги за селското стопанство, включително торове и семена, като се отделя специално внимание на местни инструменти и тяхната достъпност,
- „предпазни мрежи“, имащи за цел поддържането или подобряването на производствения капацитет в селското стопанство и задоволяване на основните хранителни нужди на най-уязвимите групи от населението, включително децата,
- други мерки с по-малък обхват, имащи за цел увеличаването на производството въз основа на нуждите на съответната държава: микрокредитиране, инвестиции, оборудване, инфраструктура и складове; както и професионално обучение и подкрепа за професионалните групи в селскостопанския сектор.

Помощта се отпуска в полза на развиващите се страни и на тяхното население. Ресурсите са съсредоточени върху ограничен списък на страни с висок приоритет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1337/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за създаване на инструмент за бързи ответни мерки във връзка с покачващите се цени на храните в развиващите се страни (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 62).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 02 — ПРОДОВОЛСТВЕНО ОСИГУРЯВАНЕ (продължение)

21 02 04 Пилотен проект — финансиране за селскостопанско производство

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000		

Забележки

Този пилотен проект е предназначен да насърчи достъпа на дребните земеделски стопани до финансов ресурс, който следва да бъде използван за стимулиране на производството на селскостопански продукти в развиващите се страни. Тези бюджетни кредити следва да бъдат разпределени от организации, специализирани в микрофинансирането, включително местни банки и асоциации, които са потвърдили, че признават международните стандарти за прозрачност, отчетност и финансова разумност.

Като се вземе предвид световната икономическа криза, микрофинансирането е по-необходимо от всякога. Европейският съюз следва да поеме отговорност и да придаде особено значение на улесняването на микрофинансирането в развиващите се страни.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 21 03 — НЕДЪРЖАВНИ УЧАСТНИЦИ В РАЗВИТИЕТО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 03	НЕДЪРЖАВНИ УЧАСТНИЦИ В РАЗВИТИЕТО							
21 03 01	<i>Недържавни участници в развитието</i>	4	182 663 951	160 000 000	184 987 000	150 000 000	183 570 764,85	172 390 011,06
21 03 02	<i>Местните власти в процеса на развитие</i>	4	35 600 000	10 000 000	32 000 000	10 000 000	31 736 000,—	1 144 865,93
	Глава 21 03 — Общо		218 263 951	170 000 000	216 987 000	160 000 000	215 306 764,85	173 534 876,99

21 03 01 *Недържавни участници в развитието*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
182 663 951	160 000 000	184 987 000	150 000 000	183 570 764,85	172 390 011,06

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да подпомогне инициативи в развиващите се страни на организации на гражданското общество от ЕС и от страни партньори в областта на развитието и да укрепи техните способности в допринасяне към процеса на създаване на политики, така че:

- да се насърчава общество, което поставя акцент върху принципите на интеграция и автономност, с цел да: i) се даде предимство на населението, което няма достъп до основни услуги и ресурси и което е изключено от процеса на създаване на политики, ii) да се укрепват способностите на организации от гражданското общество и на местни власти в страни партньори за участие в разработването и осъществяването на стратегии за устойчиво развитие, iii) да се улесни взаимодействието между държавни и недържавни участници в различни видове контекст,
- да се повиши съзнанието на европейците относно проблемите на развитието и да се мобилизира активна обществена подкрепа в ЕС и присъединяващите се страни за намаляване на бедността и стратегии за устойчиво развитие в страните партньори и за по-справедливи отношения между развитите и развиващите се страни и да се активизира ролята на гражданското общество като фактор за напредъка и промяната,
- да се постигне по-ефикасно сътрудничество, да се насърчат синергията и структурният диалог между мрежите на гражданското общество — в рамките на техните организации и с институциите на ЕС.

Тази програма е предназначена предимно за страните, обхванати от Инструмента за сътрудничество за развитие (ИСП). Въпреки това в съответствие с член 38 от Регламент (ЕО) № 1905/2006, който предвижда отпускането на средства за финансиране на дейностите в полза на страните, обхванати от Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП), по тематичните програми, за тези страни се предвижда финансов пакет в размер на 3,9 % от тази програма.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от ЕС и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 03 — НЕДЪРЖАВНИ УЧАСТНИЦИ В РАЗВИТИЕТО (продължение)

21 03 01 (продължение)

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

С цел осигуряване на пълна финансова прозрачност в съответствие с членове 53—56 от Финансовия регламент, Комисията, когато сключва или променя споразумения относно управлението и изпълнението на проекти от международни организации, полага всички усилия те да се задължат да изпращат цялата си документация, свързана с вътрешни и външни одиторски проверки относно използването на финансови средства на Общността, на Европейската сметна палата и на вътрешния одитор на Комисията.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 3 август 2005 г. относно външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи за 2007—2013 г. (СОМ(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията от 25 януари 2006 г. относно външни дейности чрез тематичната програма „Недържавни участници и местни власти в процеса на развитие“ (СОМ(2006) 19 окончателен).

21 03 02

Местните власти в процеса на развитие

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
35 600 000	10 000 000	32 000 000	10 000 000	31 736 000,—	1 144 865,93

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да подпомогне инициативи в развиващите се страни на местни органи от ЕС и от страни партньори в областта на развитието и да укрепи техните способности в процеса на създаване на политики, така че:

- да се насърчава общество, което поставя акцент върху принципите на интеграция и автономност, с цел да: i) да се даде предимство на населението, което няма достъп до основни услуги и ресурси и което е изключено от процеса на създаване на политики; ii) да се укрепват способностите на организациите на гражданското общество и на местните власти в страните партньори с оглед на улесняване на участието им в разработването и осъществяването на стратегии за устойчиво развитие; и iii) да се улесни взаимодействието между държавните и недържавните участници в различен контекст и да се подкрепи по-голямото участие на местните власти в децентрализираните процеси,
- да се повиши съзнанието на европейците относно проблемите на развитието и да се мобилизира активна обществена подкрепа в ЕС и присъединяващите се страни за намаляване на бедността и стратегии за устойчиво развитие в страните партньори и за по-справедливи отношения между развитите и развиващите се страни и да се активизира ролята на гражданското общество и на местните власти с оглед на тези цели,
- да се постигне по-ефикасно сътрудничество, да се насърчи синергията и да се гарантира структурният диалог между мрежите на гражданското общество и асоциациите на местните органи — в рамките на техните организации и с институциите на ЕС.

Тази програма е предназначена предимно за страните, обхванати от Инструмента за сътрудничество за развитие (ИСП). Въпреки това в съответствие с член 38 от Регламент (ЕО) № 1905/2006, който предвижда отпускането на средства за финансиране на дейностите в полза на страните, обхванати от Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП), по тематичните програми, за тези страни се предвижда финансов пакет в размер на 3,9 % от тази програма.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ
БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 03 — НЕДЪРЖАВНИ УЧАСТНИЦИ В РАЗВИТИЕТО (продължение)

21 03 02 (продължение)

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от ЕС и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 3 август 2005 г. относно външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи за 2007—2013 г. (СОМ(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията от 25 януари 2006 г. относно външни дейности чрез тематичната програма „Недържавни участници и местни власти в процеса на развитие“ (СОМ(2006) 19 окончателен).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 04 — ОКОЛНА СРЕДА И УСТОЙЧИВО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИРОДНИТЕ РЕСУРСИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО НА ЕНЕРГИЯТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 04	ОКОЛНА СРЕДА И УСТОЙЧИВО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИРОДНИТЕ РЕСУРСИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО НА ЕНЕРГИЯТА							
21 04 01	<i>Околна среда и устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията</i>	4	200 345 000	147 800 000	140 409 150 ⁽¹⁾	137 369 050	100 984 220,—	77 042 680,22
21 04 05	<i>Глобален фонд за енергийна ефикасност и възобновяеми енергийни източници (GEEREF)</i>	4	p.m.	2 200 000	p.m.	2 200 000	0,—	0,—
21 04 06	<i>Подготвително действие — Управление на водите в развиващите се страни</i>	4	3 000 000	4 300 000	3 000 000	3 000 000	0,—	323 000,—
	Глава 21 04 — Общо		203 345 000	154 300 000	143 409 150	142 569 050	100 984 220,—	77 365 680,22

21 04 01 *Околна среда и устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
200 345 000	147 800 000	140 409 150 ⁽¹⁾	137 369 050	100 984 220,—	77 042 680,22

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 21 689 850 EUR се вписват в глава 40 02.

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за насърчване и осъществяване на политиката за околната среда и политиката за устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията, в отношенията на ЕС с развиващите се страни и със съседните на Европа държави.

Предоставя се финансова подкрепа за действия в 5 приоритетни области: 1. работа по Целите на хилядолетието за развитие 7 (ЦХР 7): насърчване на устойчива околна среда; 2. насърчване на осъществяването на инициативите на ЕС и подпомагане на развиващите се страни да изпълнят ангажименти, договорени на международно равнище; 3. усъвършенстване на компетенциите в областта на интеграцията и съгласуваността; 4. засилване на управлението на околната среда и водещата роля на ЕС; и 5. подкрепа за устойчиви енергийни алтернативи в партньорски страни и региони.

Част от този бюджетен кредит следва да се използва за вземане под внимание на намаляването на риска от бедствия въз основа на отговорност и национални стратегии на страните, които често стават жертва на бедствия.

Подкрепата за устойчиви енергийни алтернативи в партньорски страни и региони включва също бюджетните кредити за покриване на вноската на ЕС в Световния фонд за енергийна ефективност и възобновяема енергия (GEEREF). Целта на GEEREF е да се мобилизират публични и частни средства с цел преодоляване на трудностите при финансирането на икономични проекти и на предприятия в областта на възобновяемата енергия в развиващите се страни и икономиките в преход (извън ЕС).

Подкрепата за адаптирането към изменението на климата в партньорските държави и региони включва по-нататъшно засилване на осъществяването на плана за действие на ЕС за изменението на климата и развитието чрез Световния алианс за борба с изменението на климата. Световният алианс за борба с изменението на климата играе централна роля за подобряване на сътрудничеството между Европейския съюз и развиващите се страни в областта на изменението на климата, особено в сферата на адаптирането към отраженията на изменението на климата, което е извънредно критично за много бедни развиващи се страни.

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 21 689 850 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 04 — ОКОЛНА СРЕДА И УСТОЙЧИВО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИРОДНИТЕ РЕСУРСИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО НА ЕНЕРГИЯТА
(продължение)

21 04 01 (продължение)

Тази програма е предназначена предимно за страните, обхванати от Инструмента за сътрудничество за развитие (ИСП). Въпреки това в съответствие с член 38 от Регламент (ЕО) № 1905/2006, който предвижда отпускане на средства за финансиране на дейностите в полза на страните, обхванати от Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП) по тематичните програми, за тези страни се предвижда пакет в размер на 6 3 000 000 EUR. Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на приключването на плащания за действия, финансирани по предишната бюджетна статия 21 02 05 („Околна среда в развиващите се страни“).

С цел осигуряване на пълна финансова прозрачност в съответствие с членове 53—56 от Финансовия регламент, Комисията, когато сключва или променя споразумения относно управлението и изпълнението на проекти от международни организации, полага всички усилия те да се задължат да изпращат цялата си документация, свързана с вътрешни и външни одиторски проверки относно използването на финансови средства на Общността, на Европейската сметна палата и на вътрешния одитор на Комисията.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от ЕС и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Изводите от оценките се използват при формулирането на последващи мерки, финансирани от тези бюджетни кредити.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 3 август 2005 г. относно външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи за 2007—2013 г. (COM(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията от 25 януари 2006 г. относно външни дейности чрез тематичната програма „Недържавни участници и местни власти в процеса на развитие“ (COM(2006) 20 окончателен).

21 04 05 Глобален фонд за енергийна ефикасност и възобновяеми енергийни източници (GEEREF)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 200 000	р.м.	2 200 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит ще бъде използван за подкрепа на създаването на Световния фонд за енергийна ефективност и възобновяема енергия (GEEREF), който има за цел предоставяне на рисков капитал на различни видове инвестиционни проекти в областта на възобновяемата енергия и енергийната ефективност в развиващите се страни, Европа и нейните съседни страни.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 04 — ОКОЛНА СРЕДА И УСТОЙЧИВО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИРОДНИТЕ РЕСУРСИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО НА ЕНЕРГИЯТА
(продължение)

21 04 05 (продължение)

Във връзка с изменението на климата Европейският съюз следва да играе водеща роля по отношение на мерките за намаляване на последиците и причините за това явление. Обменът на добри практики между държавите-членки в областта на енергийната ефективност ще позволи на Европейския съюз да предприеме координирани действия, които да допринесат за определянето на обща стратегия и действия в областта на енергийната политика. Европейският съюз следва да разглежда насърчаването на енергийната ефективност като инструмент за борба с последиците от изменението на климата и също така да насърчава използването на възобновяеми енергийни източници в развиващите се страни, така че тези страни да са енергийно зависими в по-малка степен.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

21 04 06

Подготвително действие — Управление на водите в развиващите се страни*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 000 000	4 300 000	3 000 000	3 000 000	0,—	323 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да насърчи управлението на водите в развиващите се страни, и по-специално — да засили сътрудничеството между развиващи се страни с общи водни басейни.

Бюджетният кредит е предназначен да покрива разработването и подобряването на средства за управление на водите, и по-специално — да засили сътрудничеството между развиващите се страни.

Част от този бюджетен кредит може да бъде използвана за предоставяне на техническа помощ за прилагането на споразумения относно управлението на водите между развиващите се страни.

Кредитът е предназначен също да покрива осъществяването на многостранен диалог и координация за подобряване на ефикасността и ефективността, и по-специално — с оглед на сътрудничеството между развиващите се страни.

Мерките включват подкрепа за африканските региони, които страдат от остър недостиг на вода.

Този кредитът е предназначен също да покрива мерки за подкрепа на разпространението и обмена на резултати и най-добри практики в развиващите се страни.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 12 март 2002 г. относно политиката за управление на водите в развиващите се страни и приоритетите за сътрудничеството за развитие на ЕС (COM(2002) 132 окончателен).

Резолюция на Съвета от 30 май 2002 г. относно управлението на водите в развиващите се държави: Политики и приоритети на ЕС в сътрудничеството за развитие (DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 05	ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ							
21 05 01	Човешко и социално развитие							
21 05 01 01	Здравеопазване	4	45 885 491	16 271 430	30 600 000	12 000 000	29 000 000,—	3 698 853,—
21 05 01 02	Образование	4	15 000 000	11 000 000	12 282 500 (1)	8 000 000	15 600 000,—	14 000 000,—
21 05 01 03	Други аспекти на човешкото и социалното развитие	4	33 226 000	21 000 000	28 000 000	10 000 000	45 000 000,—	3 250 971,66
21 05 01 04	Равенство между половете	4	3 500 000	7 000 000	10 000 000	4 000 000	10 387 900,—	2 680 340,—
21 05 01 05	Пилотен проект — количествен и качествен мониторинг на разходите в областта на здравеопазването и образованието	4	p.m.	200 000	p.m.	200 000	500 000,—	0,—
21 05 01 06	Подготвително действие за трансфер на технологии в областта на фармацевтичната промишленост в полза на развиващите се страни	4	3 300 000	3 000 000	5 000 000	3 000 000	1 665 000,—	0,—
21 05 01 07	Подготвително действие — научноизследователска и развойна дейност в областта на тропическите, пренебрегваните и дължащите се на бедността заболявания	4	3 000 000	2 500 000	5 000 000	3 000 000	2 000 000,—	0,—
21 05 01 08	Пилотен проект — подобряване на здравеопазването за жертвите на сексуално насилие в Демократична република Конго (ДРК)	4	2 500 000	2 500 000				
	Статия 21 05 01 — Междинна сума		106 411 491	63 471 430	90 882 500	40 200 000	104 152 900,—	23 630 164,66
21 05 02	Глобален фонд за борба със СПИН, туберкулоза и малария	4	50 000 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000,—	50 000 000,—
21 05 03	Човешко и социално развитие — приключване на предишно сътрудничество	4	p.m.	35 000 000	p.m.	57 000 000	151 037,—	53 119 353,20
	Глава 21 05 — Общо		156 411 491	148 471 430	140 882 500	147 200 000	154 303 937,—	126 749 517,86

(1) Бюджетни кредити в размер на 2 167 500 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 01 Човешко и социално развитие

21 05 01 01 Здравеопазване

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
45 885 491	16 271 430	30 600 000	12 000 000	29 000 000,—	3 698 853,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване на финансова подкрепа за дейности в развиващите се страни и съседните на Европа страни по компонента „Здраве за всички“ на тематичната програма „Инвестиране в хората“.

Предоставя се финансова подкрепа за действия в 4 приоритетни области: 1. борба с бедността и пренебрегваните болести, насочена срещу заразните болести и болестите, които могат да се предотвратят чрез ваксиниране; 2. подобряване на репродуктивното и сексуалното здраве в развиващите се страни; 3. подобряване на равнопоставения достъп до здравните служби, стоките и здравното обслужване; и 4. поддържане на балансиран подход между превенцията, лечението и грижите, с превенцията като основен приоритет.

Този бюджетен кредит не може да се отпуска за Глобалния фонд за борба със СПИН, туберкулоза и малария. Част от бюджетния кредит ще бъде предоставена за техническа помощ в страните получателки. Така отпускнатите средства ще допълнят финансиращата роля на Глобалния фонд за борба със СПИН, туберкулоза и малария, като гарантират, че е налице координиран и ефективен механизъм за техническа подкрепа, което ще доведе до ефективно усвояване на бюджетните кредити на Глобалния фонд.

Тази програма е предназначена предимно за страните, обхванати от Инструмента за сътрудничество за развитие (ИСР). Обаче в съответствие с член 38 от Регламент (ЕО) № 1905/2006, който предвижда отпускането на средства за финансиране на дейностите в полза на страните, обхванати от Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП), по тематичните програми, за тези страни се предвижда финансов пакет в размер на 6 % от тази програма за периода 2007—2013 г.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от ЕС и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 25 януари 2006 г.: Инвестиране в хората. Съобщение относно тематичната програма за социално развитие и развитие на човешките ресурси и финансовите перспективи за периода 2007—2013 г. (СОМ(2006) 18 окончателен).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 01 (продължение)

21 05 01 02 Образование

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 000 000	11 000 000	12 282 500 ⁽¹⁾	8 000 000	15 600 000,—	14 000 000,—

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 2 167 500 EUR се вписват в глава 40 02.

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване на финансова подкрепа за дейности в развиващите се страни и съседните на Европа страни по компонента „Образование, знания и умения“ на тематичната програма „Инвестиране в хората“.

Предоставя се финансова подкрепа за действия в 7 приоритетни области: 1. ЦХР, състояща се в постигане на начално образование за всички до 2015 г., и рамката от Дакар за действие за образование за всички; 2. основно, средно и висше образование, както и професионално образование и обучение, с цел подобряване на достъпа до образование за всички деца и, все повече, за мъжете и жените от всяка възраст; 3. насърчаване на качествено основно образование, с особен акцент върху достъпа за момичета, деца в засегнати от конфликти региони и деца от изолирани и по-уязвими социални групи, включително деца с увреждания; 4. разработване на начини за измерване на резултатите от обучението с цел по-добро оценяване на качеството на образованието; 5. насърчаване на хармонизирането и съгласуването на дарителите с цел поощряване на универсалното, задължително, безплатно и качествено образование чрез международни или мултинационални инициативи; 6. подкрепяне на обединяващо общество, основано на знанието, и оказване на принос към намаляването на дигиталните различия, както и на пропуските в знанията и информацията; и 7. усъвършенстване на знанието и иновациите чрез науката и технологиите, заедно с разработването и достъпа до мрежи за електронна комуникация.

Мерките следва да отчитат, че чрез подобряване на образованието и по този начин — на перспективите в страната на произход, се намалява миграцията.

Тази програма е предназначена предимно за страните, обхванати от Инструмента за сътрудничество за развитие (ИСР). Обаче в съответствие с член 38 от Регламент (ЕО) № 1905/2006, който предвижда отпускането на средства за финансиране на дейностите в полза на страните, обхванати от Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП), по тематичните програми, за тези страни се предвижда финансов пакет в размер на 6 % от тази програма за периода 2007—2013 г.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от ЕС и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 3 август 2005 г. относно външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи за 2007—2013 г. (СОМ(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията от 25 януари 2006 г.: Инвестиране в хората. Съобщение относно тематичната програма за социално развитие и развитие на човешките ресурси и финансовите перспективи за периода 2007—2013 г. (СОМ(2006) 18 окончателен).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 01 (продължение)

21 05 01 03 Други аспекти на човешкото и социалното развитие

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
33 226 000	21 000 000	28 000 000	10 000 000	45 000 000,—	3 250 971,66

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване на финансова подкрепа за дейности в развиващите се страни и съседните на Европа страни по компонента „Други аспекти на човешкото и социално развитие“ на тематичната програма „Инвестиране в хората“, която акцентира върху основни теми като здраве за всички, знания и умения, култура, заетост и социално сближаване, равенство между половете, деца и младежи. Дейностите в четирите области следва да отчитат проблеми с отражение върху всички сектори като въпроса за равенството между половете, нуждите на хората с увреждания и опазването на околната среда.

Предоставя се финансова подкрепа за действия в 3 приоритетни области: 1. култура; 2. заетост и социално сближаване; и 3. деца и младежи.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за подпомагане на проекти на гражданското общество за тибетците в Китай и в заточение.

Тази програма е предназначена предимно за страните, обхванати от Инструмента за сътрудничество за развитие (ИСР). Обаче в съответствие с член 38 от Регламент (ЕО) № 1905/2006, който предвижда отпускането на средства за финансиране на дейностите в полза на страните, обхванати от Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИЦП), по тематичните програми, за тези страни се предвижда финансов пакет в размер на 6 % от тази програма за периода 2007—2013 г. Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от ЕС и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 3 август 2005 г. относно външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи за 2007—2013 г. (СОМ(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията от 25 януари 2006 г.: Инвестиране в хората. Съобщение относно тематичната програма за социално развитие и развитие на човешките ресурси и финансовите перспективи за периода 2007—2013 г. (СОМ(2006) 18 окончателен).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 01 (продължение)

21 05 01 04 Равенство между половете

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Пости запълнения	Плащания	Пости запълнения	Плащания	Пости запълнения	Плащания
3 500 000	7 000 000	10 000 000	4 000 000	10 387 900,—	2 680 340,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване на финансова подкрепа за дейности в развиващите се страни и съседните на Европа страни по компонента „Равенство между половете“ на тематичната програма „Инвестиране в хората“, която акцентира върху основни теми като здраве за всички, знания и умения, култура, заетост и социално сближаване, равенство между половете, деца и младежи.

Финансова подкрепа се осигурява за дейности, имащи за цел насърчаване на равенството между половете и правата на жените и изпълняване на глобалните ангажименти съгласно указаното в Декларацията и Платформата за действие от Пекин и Конвенцията на ООН за премахване на всички форми на дискриминация по отношение на жените.

Тази програма е предназначена предимно за страните, обхванати от Инструмента за сътрудничество за развитие (ИСР). Обаче в съответствие с член 38 от Регламент (ЕО) № 1905/2006, който предвижда отпускането на средства за финансиране на дейностите в полза на страните, обхванати от Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП), по тематичните програми, за тези страни се предвижда финансов пакет в размер на 6 % от тази програма за периода 2007—2013 г.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от ЕС и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 3 август 2005 г. относно външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи за 2007—2013 г. (COM(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията от 25 януари 2006 г.: Инвестиране в хората. Съобщение относно тематичната програма за социално развитие и развитие на човешките ресурси и финансовите перспективи за периода 2007—2013 г. (COM(2006) 18 окончателен).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 01 (продължение)

21 05 01 05 Пилотен проект — количествен и качествен мониторинг на разходите в областта на здравеопазването и образованието

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	200 000	р.м.	200 000	500 000,—	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за количествен и качествен мониторинг на дейностите в областта на здравеопазването и образованието и за обсъждането на мерки, които да бъдат приложени от Комисията в областта на здравеопазването и образованието.

Изпълнението на конкретни проекти трябва да се обсъди от експерти и от заинтересованите групи и да се проследява от тях с цел повишаване на съзнанието на хората и познаването от тях на мерките в областта на здравеопазването и образованието.

Бюджетният кредит е предназначен също да покрива мерки за подкрепа на разпространението и обмена на резултати и най-добри практики в развиващите се страни.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

21 05 01 06 Подготвително действие за трансфер на технологии в областта на фармацевтичната промишленост в полза на развиващите се страни

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 300 000	3 000 000	5 000 000	3 000 000	1 665 000,—	0,—

Забележки

Това е третата година от подготвителното действие, започнато през 2008 г. с цел установяване на програма за действие за:

- подкрепа за подобряване на капацитета за изследвания, развитие и производство в областта на фармацевтиката в развиващите се страни,
- предоставяне на конкретна финансова помощ за трансфера на технологии във връзка с фармацевтичната промишленост и създаване на капацитет за развиващите се страни и местното производство на фармацевтични продукти във всички развиващи се страни, и по-специално най-слабо развитите страни, в съответствие със задълженията, предвидени в член 66, параграф 2 от Споразумението за TRIPS.

Първоначалните резултати от проучването, които следва да бъдат оповестени до края на 2009 г., следва да бъдат използвани за започване на финансиране през 2010 г. на конкретни проекти, насочени към подобряване на достъпа до технологии, изграждане на капацитет и увеличаване на местния производствен капацитет (включително в областта на традиционната медицина).

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 12 юли 2007 г. относно Споразумението за свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост (ТРИПС) и достъпа до лекарствени средства (ОВ С 175 Е, 10.7.2008 г., стр. 445).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 01 (продължение)

21 05 01 07 Подготвително действие — научноизследователска и развойна дейност в областта на тропическите, пренебрегваните и дължащите се на бедността заболявания

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 000 000	2 500 000	5 000 000	3 000 000	2 000 000,—	0,—

Забележки

Това е третата година от поставянето на началото през 2008 г. на подготвителното действие, предназначено за създаване на програма за действие в подкрепа на научноизследователска и развойна дейност в областта на тропическите, пренебрегваните и дължащите се на бедността заболявания, както и на научните институти, които желаят да сътрудничат в здравни инициативи, насочени към такива дейности. Научноизследователската дейност следва да се провежда предимно в развиващите се страни, за да ги подпомогне в развитието на познания на местно равнище и на адаптирани към местните условия решения на проблема с липсата на достъп до медикаменти.

Първоначалните резултати от проучването следва да бъдат оповестени до края на 2009 г. Продължаването на проучването през 2010 г. следва да гарантира, че ударението ще остане върху активното участие и водещата роля в този процес на учените, лицата, отговорни за вземането на решения, и институциите в развиващите се страни.

През 2010 г. следва да се финансират конкретни действия като подкрепа за изследователските мрежи и изследователските институти в развиващите се страни. Във всички тези проекти следва да се проведат консултации със заинтересованите лица от развиващите се страни (регионални, национални и местни експерти, учени и институции) и да се осигури тяхната водеща роля.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 12 юли 2007 г. относно Споразумението за свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост (ТРИПС) и достъпа до лекарствени средства (ОВ С 175 Е, 10.7.2008 г., стр. 445).

21 05 01 08 Пилотен проект — подобряване на здравеопазването за жертвите на сексуално насилие в Демократична република Конго (ДРК)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 500 000	2 500 000				

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за обучение на лекари от Конго в областта на общата гинекологична хирургия, а също така и за процедури от съществено значение като премахване на фистули и реконструкция на таз.

Той следва да подпомага обмен на хирурзи и програма за обучение, открита за персонала на различни болници в ДРК, като се обръща особено внимание на източната част на страната.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 02 Глобален фонд за борба със СПИН, туберкулоза и малария

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
50 000 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000,—	50 000 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансова подкрепа на дейности в рамките на Глобалния фонд за борба със СПИН, туберкулоза и малария.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

21 05 03 Човешко и социално развитие — приключване на предишно сътрудничество

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	35 000 000	p.m.	57 000 000	151 037,—	53 119 353,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приключването на предишно сътрудничество по редица програми, включващи здравеопазване, основно образование, културно сътрудничество, допълнителна вноска за целите на хилядолетието за развитие на ООН, децентрализирано сътрудничество, информационни и комуникационни технологии и устойчива енергия, равенство на половете.

Здравеопазване

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на дейности за подобряване на репродуктивното и сексуално здраве в развиващите се страни и за гарантиране зачитането на съответните права.

Финансовата помощ ще се предоставя за насърчаване на зачитането на репродуктивните и сексуални права, на безопасно майчинство и на всеобщ достъп до пълна гама от безопасни и надеждни услуги в областта на репродуктивното и сексуалното здраве.

При предоставянето на такова финансиране и експертиза приоритет ще имат най-бедните и най-изостанали страни, и най-неблагоприятелстваните групи от населението в развиващите се страни, както и дейности, които допълват и укрепват политиките и капацитета на тези страни и помощта, която те получават по други инструменти на сътрудничеството за развитие.

Целите на провежданите дейности ще бъдат:

- да се гарантира правото на жените, мъжете и младежите да имат добро репродуктивно и сексуално здраве,
- да дадат достъп на жените, мъжете и младежите до пълна гама безопасни и надеждни стоки и услуги в областта на репродуктивното и сексуалното здравеопазване,
- да се намали майчината смъртност, особено в страните и общностите, където тя е най-висока,
- да се води борба с гениталното осакатяване на жените.

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 03 (продължение)

Финансова подкрепа ще се предоставя на проекти или програми, специално създадени за постигане на описаните по-горе цели.

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на подготвителни дейности за борба срещу заболявания, дължащи се на бедността, различни от HIV/СПИН, малария и туберкулоза. Те са специално предназначени да спомогнат за провеждането на имунизационни програми против болести като морбили, дифтерия, тетанус, коклюш, хепатит Б, *Haemophilus influenzae B*, жълта треска, менингит и болести, причинени от пневмококи, като се допълват провежданите ваксинации в някои развиващи се страни.

Подготвителните дейности, с помощта на целеви и иновационни мерки, имат за цел да идентифицират и осигурят условията за по-добра координация между ЕС, държавите-членки и основните международни партньорства между публичния и частния сектор, свързани с общественото здравеопазване и имунизирването, както и да гарантират по-ефективно инвестиране в системите на здравеопазването (профилактика, образование, изграждане на капацитет) в развиващите се страни.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансовия принос на Общността/ЕС за реализацията на Програмата за действие на Европейската общност за борба с трите главни заразни заболявания, а именно HIV/СПИН, малария и туберкулоза в развиващите се страни.

В рамките на тази програма Общността/ЕС предоставя финансова помощ и съответното ноу-хау с оглед лансирането на инвестиции в здравеопазването, в намаляване на бедността и в справедлив икономически растеж в развиващите се страни.

При разпределението на такова финансиране и експертиза приоритет ще имат най-бедните и най-изостанали страни и най-неблагоприятелстваните групи от населението, особено жените и момичетата, в развиващите се страни, както и дейности, които допълват и укрепват политиките и капацитета на развиващите се страни и помощта, която те получават по други инструменти на сътрудничеството за развитие. Тези дейности би трябвало да спомогнат за намиране на новаторски решения, които да подобрят резултатите от настоящите практики, ползвани в борбата с болестите, дължащи се на бедността.

Целта на всички провеждани дейности ще бъде:

- да се оптимизират резултатите от съществуващите интервенции, услуги, продукти и информация, свързани с основните заразни заболявания, които засягат най-бедните слоеве от населението,
- да станат по-достъпни основни лекарствени средства,
- да се активизира научно-развойната дейност, включително в областта на ваксините, клиничните експерименти, микробицидите и иновациите в лечението,
- да се активизират дейностите за предпазването от болести, включително доброволно конфиденциално предоставяне на съвети и тестване, целеви информационни кампании и консултации сред високорискови групи,
- да се лансират кампании за повишаване на общественото съзнание, за образование, информация и комуникация, насочени към ограничаване на рисковото поведение,
- да се интегрира осъзнаването на равнопоставеността на половете в програмите за борба с HIV/СПИН и да се разработят инициирани и контролирани от жени методи за превенция, както да се приобщи мъже към програми, съсредоточаващи се върху последствията за жени и момичета,
- да се насърчи обучението в лидерски умения.

Този бюджетен кредит е предназначен също да финансира програми за ваксиниране против малария.

Финансовата подкрепа на Общността/ЕС ще се предостави на определени проекти, насочени към постигането на описаните по-горе цели, в това число ще бъдат подкрепени световни инициативи за борба с основните заразни заболявания в рамките на намаляването на бедността, а именно Глобалния фонд за борба с HIV/СПИН, туберкулоза и малария, който функционира от 29 януари 2002 г.

Основно образование

Този бюджетен кредит е предназначен като пилотен проект да подпомогне, посредством съответните дейности и анализи, национални помощни програми за основното образование в развиващите се страни.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 03 (продължение)

Културно сътрудничество

Той кредит е предназначен да поощри културното многообразие, като подкрепи сътрудничеството в сферата на културата, включително:

- дейности в подкрепа на взаимното разбирателство между различни култури в страните-партньори,
- обмен, който допринася за по-доброто културно разбирателство между развиващите се страни и Европейския съюз.

Допълнителна вноска за целите на хилядолетието за развитие на ООН

Този бюджетен кредит е предназначен да финансира секторна бюджетна подкрепа, насочена към премахването на училищни такси и такси за ученически униформи, особено за момичетата. Ограниченият брой страни реципиенти ще бъде избран от списъка на страните, посочени от Проекта на хилядолетието на ООН като потенциални кандидатки за ускорено постигане на ЦХР, и в съответствие с правилата, прилагани от Комисията към страните, получаващи бюджетна помощ, като се акцентира на тяхната способност да изпълнят критериите за добро управление и добро финансово управление.

Част от този бюджетен кредит е предназначена да финансира подготовката на страните реципиенти да компенсират разходите, възникващи вследствие на премахването на потребителските такси, чрез други източници на обществено финансиране след приключване на тази временна дейност на ЕС.

Този бюджетен кредит е предназначен да финансира секторна бюджетна подкрепа, насочена за осигуряване на храна на децата в основните училища. Тази мярка допълва дейността „Quick Win“ за премахване на училищните такси и таксите за униформи и ще се проведе в същите страни, посочени от Проекта на хилядолетието на ООН като потенциални кандидатки за ускорено постигане на ЦХР, и в съответствие с правилата, прилагани от Комисията към страните, получаващи бюджетна помощ, като се акцентира на тяхната способност да изпълнят критериите за добро управление и добро финансово управление.

Част от този бюджетен кредит е предназначен да финансира подготовката на страните реципиенти за организиране на публично финансиране на училищната храна след края на тази временна дейност на ЕС.

Този бюджетен кредит е предназначен да финансира помощи за дребни селскостопански производители за масирано наторяване на земеделски площи, чиято почва е изтощена, посредством безплатни или субсидирани химични торове и чрез горско земеделие.

Страните, които ще се възползват от тези мерки, ще бъдат избрани от списъка на страните, посочени от Проекта на хилядолетието на ООН като потенциални кандидатки за ускорено постигане на ЦХР.

Децентрализирано сътрудничество

Този бюджетен кредит е предназначен за укрепване на способността за действие, мобилизация и организация на участниците от гражданското общество и на местните власти, както и за насърчаване на диалога между правителствените и неправителствените заинтересовани участници. Той е предназначен за покриване на финансирането на дейности за социалното и икономическо развитие в полза на най-бедните слоеве на населението в развиващите се страни, и по-специално на уязвимите социални групи. Кредитът подкрепя инициативи за устойчиво развитие, предприети от местните власти, местни организации и асоциации или сдружения в развиващите се страни, евентуално в сътрудничество с техни партньори от Европейския съюз.

В този контекст той е предназначен главно за финансиране на схеми за информация, образование, капитализация и комуникация, така че да се позволи на потенциалните оператори по-добре да възприемат децентрализирания подход в сътрудничеството и да поемат по-активна роля в консултацията относно програмите на Общността/ЕС и в прилагането на децентрализирано сътрудничество.

Информационни и комуникационни технологии и устойчива енергия

Този бюджетен кредит ще финансира въвеждането на информационни и комуникационни технологии в помощ на процеса на децентрализирано сътрудничество.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ
БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 03 (продължение)

През 2002 г. този бюджетен кредит имаше за цел да позволи на Комисията да създаде механизъм в подкрепа на изграждането на капацитет в областта на информационните и комуникационни технологии (ИКТ) и устойчивата енергетика в развиващите се страни. Програмата трябва да бъде добре координирана с други донорски инициативи, свързани с ИКТ и устойчивата енергетика.

Компонентът устойчива енергетика е обхванат от статия 06 04 02, докато компонентът ИКТ, ако е необходимо, се интегрира в национални/регионални програми.

Комисията трябва също така да използва този бюджетен кредит за работа с Програмата за развитие на ООН по съвместни пилотни проекти и да гарантира, че предимствата на ИКТ и устойчивата енергетика са предмет на проучвания и че на тях се акцентира в достатъчна степен.

Равенство на половете

Този бюджетен кредит е предназначен:

- да имат катализиращ ефект за насърчване равенството между половете в сътрудничеството за развитие на Общността/ЕС,
- да осигури финансова помощ и съответните експертни знания и умения, като в същото време се укрепи стратегията за интегриране на равенството между половете в политиките чрез подпомагане на специфични дейности за овластяване на жените.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 443/92 на Съвета от 25 февруари 1992 г. относно финансовата и техническа помощ за развиващите се страни в Азия и Латинска Америка и икономическото сътрудничество с тях (ОВ L 52, 27.2.1992 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1292/96 на Съвета от 27 юни 1996 година за политиката и управлението на хранителните помощи и специалните операции в подкрепа на продоволственото осигуряване (ОВ L 166, 5.7.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1484/97 на Съвета от 22 юли 1997 г. относно помощите за политиките и програмите в областта на населението в развиващите се страни (ОВ L 202, 30.7.1997 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1659/98 на Съвета от 17 юли 1998 година относно децентрализираното сътрудничество (ОВ L 213, 30.7.1998 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 955/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 13 май 2002 г. за удължаване срока на действие и изменение на Регламент (ЕО) № 1659/98 на Съвета относно децентрализираното сътрудничество (ОВ L 148, 6.6.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1567/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 15 юли 2003 г. относно помощите за политиките и дейностите за репродуктивно и сексуално здраве и права в развиващите се страни (ОВ L 224, 6.9.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1568/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 15 юли 2003 година за подпомагането на борбата срещу заболяванията (HIV/СПИН, туберкулоза и малария), дължащи се на бедността в развиващите се страни (ОВ L 224, 6.9.2003 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 625/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година, с който се продължава срока на действие и се изменя Регламент (ЕО) № 1659/98 относно децентрализираното сътрудничество (ОВ L 99, 3.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Пилотни проекти по смисъла на Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ *(продължение)*21 05 03 *(продължение)*

Резолюция на Европейския парламент от 12 април 2005 г. относно ролята на Европейския съюз за постигане на целите на хилядолетието за развитие (ОВ С 227 Е, 21.9.2006 г., стр. 582).

Заклучения от заседанието на Съвета по общи въпроси и външни отношения от 23 и 24 май 2005 г. относно Целите на хилядолетието.

Заклучения на председателството от заседанието на Европейския съвет от 16 и 17 юни 2005 г. в Брюксел.

Заклучения от заседанието на Съвета по общи въпроси и външни отношения от 18 юли 2005 г. относно срещата на високо равнище на ООН.

Съобщение на Комисията от 12 април 2005 г. „Съгласуваност на политиките за развитие — ускоряване на постигането на Целите на хилядолетието“ (СОМ(2005) 134 окончателен).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 06 — ГЕОГРАФСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
21 06	ГЕОГРАФСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)							
21 06 02	<i>Отношения с Южна Африка</i>	4	131 352 259	110 000 000	137 680 000	95 000 000	145 000 000,—	111 041 182,01
21 06 03	<i>Подкрепа за адаптация на страните, подписали протокола за захарта</i>	4	175 756 786	80 000 000	163 559 000	80 000 000	152 572 000,—	71 116 522,62
21 06 04	<i>Дейности за рехабилитация и възстановяване в развиващите се страни, и по-специално държавите от АКТЪ</i>	4	р.м.	р.м.	р.м.	200 000	0,—	0,—
21 06 05	<i>Помощ за производителите на банани от АКТЪ</i>	4	р.м.	40 000 000	р.м.	40 000 000	29 390 429,41	46 003 540,26
21 06 06	<i>Дейности за сътрудничество, различни от официалната помощ за развитие (Южна Африка)</i>	4	р.м.	р.м.				
21 06 07	<i>Съпътстващи терки в сектора на бананите</i>	4	р.м.	р.м.				
	Глава 21 06 — Общо		307 109 045	230 000 000	301 239 000	215 200 000	326 962 429,41	228 161 244,89

Забележки

За страни, определени като „получатели на официална помощ за развитие (ODA)“ от Комитета за подпомагане на развитието (ДАС) на ОИСР, в миналото бе определена индикативна сума в размер на 35 % от поетите годишните задължения да се отдели за социална инфраструктура, основно за образование и здравеопазване, но включваща също макроикономическо подпомагане, обвързано с условия за социалния сектор. С това бе признато, че приносът на ЕС трябва да се разглежда като част от цялостната донорска подкрепа за социалните сектори, както и възможността за известна степен на гъвкавост. Комисията ще продължи да предоставя информация относно посочената индикативна сума.

Освен това, заедно с Декларацията на Комисията относно член 5 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОБ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41), Комисията ще се опита до 2009 г. да осигури индикативна сума в размер на 20 % от помощта ѝ, разпределена по програми за обхванати от ИСР страни, да бъде посветена на основно образование и първично здравеопазване посредством проектна, програмна или бюджетна подкрепа, свързана с тези сектори, като се взема средна величина за всички географски региони и се признава възможността за известна степен на гъвкавост, например в случаи на извънредна помощ.

Преди юли всяка година Комисията ще представя на Европейския парламент и на Съвета годишен доклад относно политиката на ЕС за развитие и външна помощ, което е в съответствие с всички нормативни изисквания за отчетност на Комисията и съдържа пълни подробности за сътрудничеството за развитие, особено за степента на изпълнение на целите му. По-специално, докладът:

- ще представя стратегическите цели на политиката на Съюза за развитие и принос ѝ за достигане на предишната индикативна сума в размер на 35 % за социална инфраструктура и услуги и на настоящата индикативна сума от 20 % за основно и средно образование и първично здравеопазване в контекста на географското сътрудничество в рамките на Инструмента за сътрудничество за развитие, както и ще оценява ефикасността и ефективността на сътрудничеството, в т.ч. постигнатия напредък в координирането на помощта, в подобряването на последователността на стратегията на Съюза във външните действия и във включването на проблеми с отражение върху всички сектори като въпроса за половете, правата на човека, предотвратяването на конфликти и околната среда;
- ще представя основните резултати от оценителните и мониторингови доклади като показател за степента, в която действията ѝ постигат целите си;

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 06 — ГЕОГРАФСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)
(продължение)

- ще обобщава основните характеристики и прояви на сътрудничество във всеки географски регион, и
- ще предоставя финансова информация относно подкрепата, оказана на всеки сектор, в съответствие с критериите за оповестяване на информация на ОИСР.

Докладът би следвало да съдържа информация и за това по какъв начин бюджетната подкрепа е допринесла за Целите на хилядолетието за развитие. Бюджетната подкрепа ще зависи от показан преди това достатъчен институционален капацитет и от изпълнението на подробни критерии за попечителство и използване на средства в страната получател. Критериите трябва да бъдат посочени в годишния доклад и изпълнението им да бъде оценено в доклада.

След представянето на доклада Европейският парламент, Съветът и Комисията откриват диалог за резултатите и за начините за осъществяване на по-нататъшен напредък за постигането на целите.

21 06 02

Отношения с Южна Африка

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
131 352 259	110 000 000	137 680 000	95 000 000	145 000 000,—	111 041 182,01

Забележки

Този бюджетен кредит е в съответствие със Споразумението за търговия, развитие и сътрудничество (СТРС) между Европейския съюз и Южна Африка, и Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие.

Сътрудничеството за развитие се осъществява чрез Стратегически документи за отделните държави/Примерни многогодишни програми по СТРС и се финансира от бюджета на ЕС. За периода 2007—2013 г. програмата ще се осъществява съгласно нов стратегически документ за дадена страна и многогодишна програма.

Този бюджетен кредит е предназначен преди всичко за покриване на финансирането на проекти и програми за сътрудничество за развитие в Южна Африка, които допринасят за:

- хармоничното и устойчиво социално-икономическо развитие на Южна Африка посредством програми и мерки, предвидени за намаляване на бедността и насърчаване на икономическия растеж в полза на бедните,
- продължаващия процес на интегриране на Южна Африка в световната икономика,
- консолидиране на основите на едно демократично общество и държава с върховенство на закона, където правата на човека и основните свободи се зачитат изцяло,
- подобряване на социалните услуги и помощ за постигане на целите на хилядолетието за развитие.

Програмите ще се съсредоточат върху борбата с бедността, като се вземат предвид нуждите на необладаващи преди това общини и като се интегрират принципите за равенство между половете и опазване на околната среда в процеса на развитие. Специално внимание ще се отдели на укрепването на институционалния капацитет.

Сътрудничеството за развитие ще се съсредоточи главно върху:

- укрепване на капацитета и подкрепата за предоставяне на услуги за бедните на местно и общинско равнище (здравеопазване, HIV/СПИН, образование, жилища, инфраструктури като водоснабдяване и канализация, устойчива енергетика, комуникации);
- подкрепа за „вторичния“ сектор на икономиката на Южна Африка със специално внимание върху създаването на нови работни места (интегриране на проблеми на предлагането и търсенето на пазара на труда като например развиване на умения);
- подкрепа за управление (както в публичните, така и в непубличните сфери).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 06 — ГЕОГРАФСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)
(продължение)

21 06 02 (продължение)

Сътрудничеството за развитие може да покрива също така области като управлението на природните ресурси и опазването на околната среда, предотвратяването на бедствия и намаляването на риска, устойчивата енергетика и мерките, свързани с изменението на климата.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от ЕС и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Когато помощта се предоставя чрез бюджетно подпомагане, Комисията подкрепя усилията на страните партньори да развият капацитет за парламентарен контрол и одит в съответствие с член 25, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Евантуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от ЕС и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези средства произтичат от вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, записани по бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските по всяка оперативна програма, като не надвишават средно 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

21 06 03

Подкрепа за адаптация на страните, подписали протокола за захарта

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
175 756 786	80 000 000	163 559 000	80 000 000	152 572 000,—	71 116 522,62

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките за подпомагане на адаптацията на страните от АКТЪ, засегнати от реформата в общата организация на пазара на захар.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от ЕС и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 06 — ГЕОГРАФСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)
(продължение)

21 06 03 (продължение)

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

21 06 04 Дейности за рехабилитация и възстановяване в развиващите се страни, и по-специално държавите от АКТЪ

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	200 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерки за подпомагане възвръщането към нормален живот на хора в развиващите се страни, и по-специално в държавите от АКТЪ, след кризисни ситуации като природни бедствия, военни конфликти и други подобни кризи.

По-специално той покрива следните дейности:

- трайно възстановяване на производството,
- материална и функционална рехабилитация на основната инфраструктура, включително разчистване от мини,
- гражданско помирение чрез неструктурни мерки в обществата, жертви на военни конфликти,
- социална реинтеграция, по-конкретно на бежанци, разселени лица и демобилизирани военни части,
- възстановяване на институционалния капацитет, необходим в периода на рехабилитация, особено на местно равнище,
- помощ за нуждите на деца, и по-специално възстановяване на засегнати от войната деца, включително деца войници,
- привличане на общественото внимание към опасностите от природните бедствия и към мерките за тяхното избягване или за намаляване на последиците от тях,
- подпомагане на хората с увреждания и на техни организации, за да се утвърждават човешките им права и да се гарантира, че възрастните хора се възползват от помощите за бедствия и възстановяване, както и че се отделя нужното внимание на проучвания и на събирането на данни с разбивки по възрастов признак в подкрепа на програми и политики.

Този бюджетен кредит обхваща също образование за децата, засегнати от война или природни бедствия.

По-специално дейностите трябва да обхванат програми и проекти, осъществявани от неправителствени организации за развитие и други участници от гражданското общество, за насърчаване участието на населението, получаващо помощта, на всички нива в процеса на вземане на решения и в осъществяването им.

Част от бюджетните кредити ще бъдат използвани за действия за контролиране и премахване на противопехотни мини (APL), експлозивни останки от военни действия (ERW) и незаконни малки и леки оръжия (SALW).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТБ)

ГЛАВА 21 06 — ГЕОГРАФСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТБ)
(продължение)

21 06 04 (продължение)

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от ЕС и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

21 06 05 Помощ за производителите на банани от АКТБ

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	40 000 000	р.м.	40 000 000	29 390 429,41	46 003 540,26

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да позволи изпълнението на ангажименти, поети в контекста на техническата помощ и подкрепа за доходите на производителите от АКТБ след въвеждането на общата организация на пазара на банани.

Той е предназначен също да подкрепи изграждането на капацитет в държавите производителки от АКТБ, за да могат по-добре да се интегрират в многостранната търговска система, включително да се подобри способността им за участие в СТО.

От 1 януари 1999 г. към тази статия се причислява програма за помощ, целяща да помогне на производителите на банани от АКТБ да се адаптират към новите условия на пазара, породени от промените в общата организация на пазара на банани.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 856/1999 на Съвета от 22 април 1999 година относно установяване на специална рамка за подпомагане на традиционните доставчици на банани от страните от АКТБ (ОВ L 108, 27.4.1999 г., стр. 2).

21 06 06 Дейности за сътрудничество, различни от официалната помощ за развитие (Южна Африка)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.				

Забележки

Сътрудничеството с държавите, обхванати от Инструмента за сътрудничество за развитие, има за цел ангажирането с партньори, които имат сходни с Общността политически, икономически и институционални ценности и които са важни двустранни партньори и участници в многостранните форуми и в глобалното управление.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 06 — ГЕОГРАФСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)
(продължение)

21 06 06 (продължение)

Актове за справка

Предложение за регламент на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2009 г., за изменение на Регламент (ЕО) № 1934/2006 относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриални и други страни и територии висок доход (СОМ(2009) 197 окончателен).

21 06 07 **Съгътстващи мерки в сектора на бананите**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.				

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 07 — ДЕЙНОСТИ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА РАЗВИТИЕ И ПРОГРАМИ AD НОС

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 07	ДЕЙНОСТИ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА РАЗВИТИЕ И ПРОГРАМИ AD НОС							
21 07 01	<i>Споразумение за асоцииране с отвъдморските страни и територии</i>	4	—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—
21 07 02	<i>Сътрудничество с Гренландия</i>	4	27 879 000	25 000 000	27 327 000	27 327 000	26 811 000,—	21 408 800,—
21 07 03	<i>Споразумение с Организацията по храната и земеделието (ФАО) и с други органи на ООН</i>	4	300 000	300 000	552 000	552 000	264 002,50	264 002,50
21 07 04	<i>Споразумения относно основни продукти</i>	4	4 600 000	4 600 000	4 700 000	4 700 000	2 694 426,—	2 387 528,05
	Глава 21 07 — Общо		32 779 000	29 900 000	32 579 000	32 579 000	29 769 428,50	24 060 330,55

21 07 01 *Споразумение за асоцииране с отвъдморските страни и територии*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на асоциирането на отвъдморските страни и територии към Европейската общност/Европейския съюз.

До момента този разход се финансира от шестия, седмия, осмия, деветия и десетия Европейски фонд за развитие (т.е. извън общия бюджет).

Правно основание

Решение 86/283/ЕИО на Съвета от 30 юни 1986 г. относно асоцииране на отвъдморските страни и територии с Европейската икономическа общност (ОВ L 175, 1.7.1986 г., стр. 1).

Решение 91/482/ЕИО на Съвета от 25 юли 1991 г. относно асоцииране на отвъдморските страни и територии с Европейската икономическа общност (ОВ L 263, 19.9.1991 г., стр. 1).

Решение 2001/822/ЕО на Съвета от 27 ноември 2001 година за асоцииране на отвъдморските страни и територии към Европейската общност („Решение за отвъдморско асоцииране“) (ОВ L 314, 30.11.2001 г., стр. 1).

21 07 02 *Сътрудничество с Гренландия*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
27 879 000	25 000 000	27 327 000	27 327 000	26 811 000,—	21 408 800,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на сътрудничеството за устойчиво развитие на Гренландия в рамките на партньорството между Европейската общност и Гренландия. Сътрудничеството ще подпомага секторни политики и стратегии, които улесняват достъпа до производствени дейности и ресурси и по-специално: а) образование и обучение; б) природни изкопаеми; в) енергия; г) туризъм и култура; д) научни изследвания; е) безопасност на храните.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 07 — ДЕЙНОСТИ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА РАЗВИТИЕ И ПРОГРАМИ АД НОС (продължение)

21 07 02 (продължение)

Правно основание

Решение 2006/526/ЕО на Съвета от 17 юли 2006 година за отношенията между Европейската общност, от една страна, и Гренландия и Кралство Дания, от друга страна (ОВ L 208, 29.7.2006 г., стр. 28).

Актове за справка

Съвместна декларация на Европейската общност, от една страна, и автономното правителство на Гренландия и правителството на Дания, от друга, за партньорство между Европейската общност и Гренландия, подписана в Люксембург на 27 юни 2006 г. (ОВ L 208, 29.7.2006 г., стр. 32).

21 07 03 Споразумение с Организацията по прехраната и земеделието (ФАО) и с други органи на ООН

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
300 000	300 000	552 000	552 000	264 002,50	264 002,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на годишната вноска към ФАО на Общността/ЕС след нейното присъединяване.

Правно основание

Решение на Съвета от 25 ноември 1991 г. относно присъединяването на Общността към Организацията на ООН по прехрана и земеделие (ФАО).

21 07 04 Споразумения относно основни продукти

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 600 000	4 600 000	4 700 000	4 700 000	2 694 426,—	2 387 528,05

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на годишния членски внос, който Общността/ЕС трябва да плаща за своето участие, основано на изключителните ѝ/му компетенции в тази област.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- годишен членски внос за Международната организация за кафе,
- годишен членски внос за Международната организация за какао,
- годишен членски внос за Международната организация за юта,
- годишен членски внос за Международното споразумение за тропическия дървен материал след окончателно одобрение.

В бъдеще е вероятно сключването на споразумения относно други тропически продукти в зависимост от политическите и юридическите обстоятелства.

Правно основание

Решение 2001/877/ЕО на Съвета от 24 септември 2001 г. за подписване и сключване от страна на Европейската общност на Международното споразумение относно кафето от 2001 година (ОВ L 326, 11.12.2001 г., стр. 22).

Решение 2002/312/ЕО на Съвета от 15 април 2002 година за приемане от страна на Европейската общност на Споразумението за определяне на мандата на Международната изследователска група за юта от 2001 година (ОВ L 112, 27.4.2002 г., стр. 34)

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 07 — ДЕЙНОСТИ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА РАЗВИТИЕ И ПРОГРАМИ AD НОС (продължение)

21 07 04 (продължение)

Решение 2002/970/ЕО на Съвета от 18 ноември 2002 година за сключване от страна на Европейската общност на Международното споразумение за какаото от 2001 година (ОВ L 342, 17.12.2002 г., стр. 1).

Решение 2007/648/ЕО на Съвета от 26 септември 2007 г. за подписване от името на Европейската общност и временно прилагане на Международното споразумение за тропическия дървен материал от 2006 г. (ОВ L 262, 9.10.2007 г., стр. 6).

Актове за справка

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално член 133 от него, и Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207 от него.

Международно споразумение за кафето, предоговорено през 2000 г. и 2001 г.: срок на прилагане от 1 октомври 2001 г. до 30 септември 2007 г. с възможност за продължаване за допълнителен срок от не повече от шест години. Действашото споразумение за кафето от 2001 г. беше продължено за още една година до 1 октомври 2009 г., като през 2007 г. беше договорено ново споразумение, което го заменя. Според броя на подписалите държави и броя на ратификациите, то може да влезе в сила на 1 октомври 2009 г.; в противен случай ще бъде въведено допълнително продължаване на срока.

Международно споразумение за какаото, предоговорено през 2000 г. и 2001 г. Задължението влезе в сила от 1 октомври 2003 г. за срок от пет години, с възможност за продължаване за допълнителен срок от не повече от четири години. Споразумението беше продължено с двегодишен срок до 30 септември 2010 г.

Международно споразумение за юта, подписано през 2001 г., за създаване на нова Международна организация за юта: Продължителност: осем години с възможност за продължаване за не повече от четири години.

Международно споразумение за тропическия дървен материал, договорено през 2006 г.: Решение 2007/648/ЕО на Съвета от 26 септември 2007 г. за подписване от името на Европейската общност и временно прилагане на Международното споразумение за тропическия дървен материал от 2006 г. (ОВ L 262, 9.10.2007 г., стр. 6); Декларация на Европейската общност в съответствие с член 36, параграф 3 от Споразумението (ОВ L 262, 9.10.2007 г., стр. 26).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 08 — СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЪ“

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
21 08	СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЪ“							
21 08 01	<i>Оценка на резултатите от помощта на Общността/ЕС, последващи мерки и одит</i>	4	9 577 000	9 577 000	9 577 000	9 577 000	9 577 000,—	6 649 564,69
21 08 02	<i>Координация и привличане на общественото внимание към въпроси на развитието</i>	4	9 796 000	10 000 000	8 100 000	8 645 000	8 889 527,29	6 538 079,29
	Глава 21 08 — Общо		19 373 000	19 577 000	17 677 000	18 222 000	18 466 527,29	13 187 643,98

21 08 01 *Оценка на резултатите от помощта на Общността/ЕС, последващи мерки и одит*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
9 577 000	9 577 000	9 577 000	9 577 000	9 577 000,—	6 649 564,69

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки за оценка, мониторинг и подпомагане по време на различните етапи на планиране, подготовка, осъществяване и оценка на дейностите, стратегиите и политиките за развитие, включително за:

- изследвания на ефективността, ефикасността, уместността, въздействието и жизнеспособността,
- мониторинг на дейностите в хода на осъществяване и след тяхното завършване,
- мерки за подпомагане, целящи да подобрят качеството на мониторинга на текущите дейности и подготовката на бъдещи дейности,
- обратна информация и информационни дейности в процеса на вземане на решения във връзка с констатации, заключения и препоръки в оценките,
- развитие на методологията за подобряване на качеството и полезността на оценките,
- обратна информация и информационни дейности във връзка с развитието на методологията за подобряване на качеството и полезността на оценките,
- изследвания на възможните начини за оценяване на програми, съставени от неструктурни мерки като например всички мерки, свързани с омиротворяване, образование за мир, помиряване и др.

Този бюджетен кредит покрива също финансирането на дейности за одит, свързани с управлението на програми и проекти, изпълнявани от Комисията в областта на външната помощ. Той ще финансира също обучения за външни одитори, основани на специалните правила, регулиращи външната помощ на Общността/ЕС.

Освен това бюджетният кредит трябва също да подпомага непрестанните усилия за по-нататъшно развитие на измервания и показатели за въздействието на сътрудничеството за развитие.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 08 — СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЪ“ (продължение)

21 08 01 (продължение)

Правно основание

Задача, произтичаща от прерогативите на Комисията на институционално равнище, съгласно член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

21 08 02 **Координация и привличане на общественото внимание към въпроси на развитието**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Пости запълнения	Плащания	Пости запълнения	Плащания	Пости запълнения	Плащания
9 796 000	10 000 000	8 100 000	8 645 000	8 889 527,29	6 538 079,29

Забележки

Дейност А: координация

Бюджетното финансиране предоставя на Комисията помощните средства, нужни за подготовка, формулиране и последващи мерки за координиране по нейната политика на развитие. Координацията на политиката е от съществено значение за последователността, взаимното допълване и ефективност на помощите.

Координиращите мерки са изключително важни за дефинирането и изграждането на Европейската политика за развитие на стратегическо и програмно равнище. Спецификата на Европейската политика за развитие е заложена директно в Договорите (членове 208 и 210 от Договора за функционирането на Европейския съюз). Помощта от Общността/ЕС допълва националните политики на държавите-членки в сферата на сътрудничеството за развитие, а това допълване не може да се осъществи без координация. Член 210 от Договора за функционирането на Европейския съюз изисква от Комисията да действа като координатор на националните политики и на целите на ЕС и националните цели в областта на сътрудничеството за развитие и подпомагането.

Координацията е не само основен фактор в „добавената стойност“ на Комисията по отношение на политиките на държавите-членки, но също така и приоритет в точката на пресичане на работните програми на Европейския съюз и международната общност. Следователно координацията отговаря на нарастващите изисквания от другите европейски институции, както се признава от страните-членки и Европейския парламент на Европейския съвет в Барселона през март 2002 г.

Този бюджетен кредит покрива различни видове дейности:

- проучвания на ефективността, ефикасността, уместността, въздействието и жизнеспособността в областта на координацията,
- срещи на експерти и обмен между Комисията и държавите-членки,
- мониторинг на дейностите в хода на изпълнението им,
- съпътстващи мерки за подобряване качеството на мониторинга на текущите дейности и подготовката на бъдещи дейности,
- мерки в подкрепа на външни инициативи в сферата на координацията,
- подготовка на общи позиции, изявления и инициативи,
- организиране на мероприятия, свързани с координацията,
- разпространяване на информация чрез публикации и разработване на информационни системи.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТБ)

ГЛАВА 21 08 — СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТБ“ (продължение)

21 08 02 (продължение)

Дейност Б: привличане на вниманието

Този бюджетен кредит покрива финансирането на дейности, целящи да привлекат общественото внимание към дейността на ЕС и държавите-членки в областта на развитието и да повишат общественото съзнание по въпросите на развитието. Всяка дейност, финансирана по тази статия, трябва да включва следните два елемента, които според Комисията са допълващи:

- елементът „информация“, предназначен да лансира различните дейности, които ЕС предприема в областта на помощите за развитие и дейностите, провеждани в партньорство с държавите-членки и други международни организации,
- елементът „привличане на общественото внимание“, който касае общественото мнение в ЕС и в държавите от АКТБ (78 държави). Тези дейности са насочени най-вече към младите хора. Непосредствен приоритет на този елемент е също така да се привлече общественото внимание в държавите-членки към дейностите на ЕС в областта на сътрудничеството за развитие.

Тези дейности се състоят главно, но не изключително, от финансова подкрепа за проекти в областта на аудиовизуалните средства, публикациите, организирането на семинари и мероприятия, свързани с развитието, производството на информационни материали, развитието на информационни системи и също наградата „Лоренцо Натали“ за журналистика в областта на развитието.

Тези дейности са насочени към партньори от публичния и частния сектор, както и към представителства и делегации на ЕС в държавите-членки, страните в процес на присъединяване и държавите от АКТБ.

Освен това, бюджетният кредит ще покрие финансирането на действия в рамките на инициативата „Мобилизиране на европейските изследвания върху политиките за развитие“. Основният резултат от тази инициатива е публикуването на годишна основа на „Европейски доклад за развитието“ (ЕДР). Този процес ще увеличи полезните взаимодействия между европейските научни изследователи и създатели на политики, като ги обедини в общ проект. Европейският доклад за развитието заедно с други междинни продукти (работни документи, семинари и симпозиуми) ще играе роля на катализатор за засилване и усъвършенстване на европейската визия за развитието и на влиянието ѝ на международната програма в областта на развитието. Тази инициатива ще финансира съвместно от Комисията и държавите-членки чрез вноски на доброволна основа.

По тази статия не се разрешават никакви административни разходи, независимо от бенефициера на мерките.

Правно основание

Задачи, произтичащи от прерогативите на Комисията на институционално равнище, съгласно член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Задачи, произтичащи от специфични правомощия, директно предоставени на Комисията съгласно член 210 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТБ)

ГЛАВА 21 49 — РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМИ, НАПРАВЕНИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 49	РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМИ, НАПРАВЕНИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ							
21 49 04	Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТБ“							
21 49 04 01	Други помощи под формата на продукти, дейности за подпомагане и транспорт, разпределяне, съпътстващи мерки и мерки за надзор над изпълнението — разходи за административно управление	4	—	р.м.	—	р.м.	0,—	3 412,52
21 49 04 02	Мерки за сътрудничество и секторни стратегии — разходи за административно управление	4	—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—
21 49 04 05	Европейска програма за възстановяване и развитие (ЕПВР) — разходи за административно управление	4	—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—
	Статия 21 49 04 — Междинна сума		—	р.м.	—	р.м.	0,—	3 412,52
	Глава 21 49 — Общо		—	р.м.	—	р.м.	0,—	3 412,52

21 49 04 *Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТБ“*

21 49 04 01 Други помощи под формата на продукти, дейности за подпомагане и транспорт, разпределяне, съпътстващи мерки и мерки за надзор над изпълнението — разходи за административно управление

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	3 412,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на задължения, договорени по позиция 21 01 04 01, която по-рано съдържа многогодишни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

ГЛАВА 21 49 — РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМИ, НАПРАВЕНИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ (продължение)

21 49 04 (продължение)

21 49 04 02 Мерки за сътрудничество и секторни стратегии — разходи за административно управление

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на задължения, договорени по позиция 21 01 04 02, която по-рано съдържаше многогодишни бюджетни кредити.

21 49 04 05 Европейска програма за възстановяване и развитие (ЕПВР) — разходи за административно управление

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на задължения, договорени по позиция 21 01 04 05, която по-рано съдържаше многогодишни бюджетни кредити.

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ
КОМИСИЯ
БАСЕЙН (АКТЪ)

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „РАЗВИТИЕ“
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА СЛУЖБАТА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО EUROPEAID

ДЯЛ 22

РАЗШИРЯВАНЕ

ДЯЛ 22
РАЗШИРЯВАНЕ

Общи цели

- Превръщане на разширяването на Европейския съюз в успех от политическа, икономическа и социална гледна точка.
- Гарантиране на постоянно, ефективно и добро от финансова гледна точка привеждане в действие на свързаните с присъединяването помощи за новите държави-членки след присъединяването, докато всички програми, стартирали преди присъединяването, и преходните финансови инструменти не бъдат изцяло изпълнени и приключени.
- Улесняване на обединението на Кипър и подкрепа за икономическото развитие на турската кипърска общност.
- Допринасяне за провеждането на обществени дебати с добре информирани участници относно разширяването на Европейския съюз и за увеличаване на обществената подкрепа за процеса на разширяване.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
22 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗШИРЯВАНЕ“	92 498 436	92 498 436	87 265 822	87 265 822	89 039 032,15	89 039 032,15
22 02	ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ	914 860 671	1 050 913 150	977 299 235	1 265 652 302	1 063 024 625,27	1 400 451 291,13
22 03	СЛЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНА ФИНАНСОВА ПОДКРЕПА	—	49 900 000	—	50 202 000	0,—	65 745 864,88
22 04	ИНФОРМАЦИОННА И КОМУНИКАЦИОННА СТРАТЕГИЯ	15 000 000	10 186 000	14 000 000	11 588 000	12 330 587,77	9 055 039,20
22 49	РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМИ, ПОЕТИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ	—	—	—	—	0,—	0,—
Дял 22 — Общо		1 022 359 107	1 203 497 586	1 078 565 057	1 414 708 124	1 164 394 245,19	1 564 291 227,36

КОМИСИЯ
ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕДЯЛ 22
РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗШИРЯВАНЕ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
22 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗШИРЯВАНЕ“				
22 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Разширя- ване“				
22 01 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в Генерална дирекция „Разширяване“	5	22 435 741 ⁽¹⁾	22 557 572 ⁽²⁾	22 394 459,31
22 01 01 02	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в делегациите по „Разширяване“ на Европейския съюз	5	8 636 040	8 100 048	7 653 134,99
	<i>Статия 22 01 01 — Междинна сума</i>		31 071 781	30 657 620	30 047 594,30
22 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Разширяване“				
22 01 02 01	Външен персонал в Генерална дирекция „Разширяване“	5	3 353 038	2 176 209	2 260 412,34
22 01 02 02	Външен персонал в делегациите по „Разширяване“ на Европейския съюз	5	3 049 156	3 069 672	2 479 405,18
22 01 02 11	Други разходи за управление в Генерална дирекция „Разширяване“	5	2 141 897	1 485 055	1 545 620,54
22 01 02 12	Други разходи за управление на делегациите по „Разширяване“ на Европейския съюз	5	850 034	787 152	810 835,98
	<i>Статия 22 01 02 — Междинна сума</i>		9 394 125	7 518 088	7 096 274,04
22 01 03	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги, сгради и свързани с тях разходи в област на политиката „Разширяване“				
22 01 03 01	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги на Генерална дирекция „Разширяване“	5	1 640 688	1 685 426	1 739 952,45

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 62 971 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 342 074 EUR се вписват в глава 40 01.

ГЛАВА 22 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗШИРЯВАНЕ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
22 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи на делегациите по „Разширяване“ на Европейския съюз	5	6 698 842	6 965 688	7 066 583,33
	Статия 22 01 03 — Междинна сума		8 339 530	8 651 114	8 806 535,78
22 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Разширяване“				
22 01 04 01	Предприемствителна помощ — разходи за административно управление	4	38 050 000	36 043 000	36 623 083,20
22 01 04 02	Прекратяване на присъединителната помощ за новите държави-членки — разходи за административно управление	4	1 300 000	1 300 000	3 353 910,47
22 01 04 04	Инструмент на Бюрото за обмен на информация и за техническа помощ (ТАЕХ) за предприемствителна помощ — разходи за административно управление	4	3 000 000	3 000 000	2 987 634,36
22 01 04 30	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — субсидия за програми по ред 4 от област на политиката „Разширяване“	4	1 343 000	96 000 ⁽¹⁾	124 000,—
	Статия 22 01 04 — Междинна сума		43 693 000	40 439 000	43 088 628,03
	Глава 22 01 — Общо		92 498 436	87 265 822	89 039 032,15

22 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Разширяване“**

22 01 01 01 Разходи, свързани с персонала в активна заетост в Генерална дирекция „Разширяване“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
22 435 741 ⁽¹⁾	22 557 572 ⁽²⁾	22 394 459,31
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 62 971 EUR се вписват в глава 40 01. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 342 074 EUR се вписват в глава 40 01.		

22 01 01 02 Разходи, свързани с персонала в активна заетост в делегациите по „Разширяване“ на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 636 040	8 100 048	7 653 134,99

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 314 000 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗШИРЯВАНЕ“ (продължение)

22 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Разширяване“**

22 01 02 01 Външен персонал в Генерална дирекция „Разширяване“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 353 038	2 176 209	2 260 412,34

22 01 02 02 Външен персонал в делегациите по „Разширяване“ на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 049 156	3 069 672	2 479 405,18

22 01 02 11 Други разходи за управление в Генерална дирекция „Разширяване“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 141 897	1 485 055	1 545 620,54

22 01 02 12 Други разходи за управление на делегациите по „Разширяване“ на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
850 034	787 152	810 835,98

22 01 03 **Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги, сгради и свързани с тях разходи в област на политиката „Разширяване“**

22 01 03 01 Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги на Генерална дирекция „Разширяване“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 640 688	1 685 426	1 739 952,45

22 01 03 02 Сгради и свързани с тях разходи на делегациите по „Разширяване“ на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 698 842	6 965 688	7 066 583,33

ГЛАВА 22 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗШИРЯВАНЕ“ (продължение)

22 01 04 Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Разширяване“

22 01 04 01 Предприсъединителна помощ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
38 050 000	36 043 000	36 623 083,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на административни разходи, пряко свързани с изпълнението на Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП), по-специално:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициера и Комисията,
- разходи за външен персонал в централния офис (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), който трябва да поеме задачите, изпълнявани преди това от закрити служби за техническа помощ; разходите за външен персонал в централния офис са ограничени до 1 800 000 EUR. Тази оценка се основава на предварителна годишна единица разход за човекогодина, от която 95 % се образуват от възнаграждението на съответния персонал и 5 % от допълнителни разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с тези членове на персонала,
- разходи за външен персонал в делегациите (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на Европейския съюз в страни извън ЕС или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външния персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Този бюджетен кредит покрива разходите за административно управление по статии 22 02 01, 22 02 02, 22 02 03, 22 02 04, 22 02 05 и 22 02 07, 22 02 08, както и 22 04 02.

22 01 04 02 Прекратяване на присъединителната помощ за новите държави-членки — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 300 000	1 300 000	3 353 910,47

Забележки

След разширяването Комисията продължава да носи отговорност за гарантиране на спазването на всички правни и финансови изисквания, по-специално във връзка с доброто и ефикасно финансово управление. В съответствие с актовете за присъединяване всички изпълнителни агенции в дванадесетте нови държави-членки, които се присъединиха към ЕС през 2004 г. и 2007 г., трябва да действат съгласно разширената децентрализирана система за изпълнение (EDIS). В България и Румъния EDIS бе въведена през 2007 г.

Оставащите задачи, извършвани в централния офис и свързани с приключването на предприсъединителните програми, се отнасят по-специално до мерките по проектите в контекста на мониторинга на резултатите и финансовото управление, включително исканията за плащане, контрола на изпълнението в рамките на EDIS и мерките по финансовата помощ за преходния период след присъединяването. Исканията за разширяване на програмите и за промени във фишовите за проекти и/или отпуснатите финансови средства трябва също да бъдат надлежно оценени, след което съответното решение да бъде представено на Комисията.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗШИРЯВАНЕ“ (продължение)

22 01 04 (продължение)

22 01 04 02 (продължение)

Поради големия обем средства, които все още се усвояват в България и Румъния, продължава да бъде необходим капацитет в централния офис. Усвояването на средствата в България през 2008 г. бе много проблематично. Въпросът предизвика силен политически и обществен интерес. Това доведе до допълнително работно натоварване за докладване, мониторинг и командировки, но и до отлагане на много транзакции през 2009 г.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на административните разходи по оставащата част от приключване на програмите за присъединителна помощ в новите държави-членки, по-специално:

- разходи за краткосрочна техническа помощ, свързана с постигане на целта на програмата (или мерки по настоящата статия, и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги),
- разходи за външен персонал в централния офис (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), чиито задачи са пряко свързани с приключване на присъединителните програми; разходите за външен персонал в централния офис са ограничени до 1 100 000 EUR. Тази оценка се основава на предварителна годишна единица разход за човекогодина, от която 95 % се образуват от възнаграждението на съответния персонал и 5 % от допълнителни разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с тези членове на персонала,

Този бюджетен кредит покрива разходите за административно управление по позиции 22 02 05 01, 22 02 05 04 и статия 22 03 01.

22 01 04 04 Инструмент на Бюрото за обмен на информация и за техническа помощ (TAIEX) за предприемане — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 000 000	3 000 000	2 987 634,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за страните бенефициери и Комисията,
- разходи за външен персонал в централния офис (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), който трябва да поеме задачите, изпълнявани преди това от закрити служби за техническа помощ; разходите за външен персонал в централния офис са ограничени до 2 945 600 EUR. Тази оценка се основава на предварителна годишна единица разход за човекогодина, от която 95 % се образуват от възнаграждението на съответния персонал и 5 % от допълнителни разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с тези членове на персонала,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Този бюджетен кредит покрива разходи за административно управление по статия 22 02 06.

ГЛАВА 22 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗШИРЯВАНЕ“ (продължение)

22 01 04 (продължение)

22 01 04 30 Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — субсидия за програми по ред 4 от област на политиката „Разширяване“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 343 000	96 000 (*)	124 000,—
(*) Бюджетни кредити в размер на 1 314 000 EUR се вписват в глава 40 01.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Изпълнителната агенция за образование, аудиовизия и култура, свързани с управлението на програми от област на политиката „Разширяване“. Мандатът на агенцията бе разширен, така че да обхваща всички програми „Младеж“, „Темпус“ и „Еразмус Мундус“, в които участват бенефициери на Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Решение 2007/114/ЕО на Комисията от 8 февруари 2007 година за изменение на Решение 2005/56/ЕО на Комисията за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управление на действията на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата, в приложение на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 49, 17.2.2007 г., стр. 21).

Решение 2009/336/ЕО на Комисията от 20 април 2009 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управление на действието на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата при прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 101, 21.4.2009 г., стр. 26).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
22 02	ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ							
22 02 01	<i>Помощ за преходния период и за институционално изграждане за страни кандиданти</i>	4	287 113 190	219 155 000	316 930 582	104 064 000	334 621 298,—	116 855 280,57
22 02 02	<i>Подпомагане на прехода и институционално изграждане за страни, които са потенциални кандиданти</i>	4	463 329 616	409 000 000	469 332 953	225 489 000	508 933 097,—	14 712 154,03
22 02 03	<i>Временни граждански администрации в Западните Балкани</i>	4	p.m.	903 000	6 000 000	3 265 000	7 496 572,—	11 345 187,63
22 02 04	<i>Трансгранично и регионално сътрудничество</i>							
22 02 04 01	Трансгранично сътрудничество между страни бенефициери на ИПП и участие в трансгранични и междурегионални програми по ЕФРР и програми за морски басейни по ЕИДП	4	25 057 113	8 845 000	24 565 798	17 442 729	16 454 129,—	0,—
22 02 04 02	Трансгранично сътрудничество с държави-членки	4	6 992 002	p.m.	6 854 902	1 500 000	4 485 854,—	0,—
	<i>Статия 22 02 04 — Междинна сума</i>		32 049 115	8 845 000	31 420 700	18 942 729	20 939 983,—	0,—
22 02 05	<i>Приключване на предишна помощ</i>							
22 02 05 01	Приключване на предприемаческа помощ по програма ФАР	4	—	81 200 000	—	222 069 573	1 405,11	511 304 459,44
22 02 05 02	Приключване на помощта по програма CARDS	4	p.m.	92 967 000	p.m.	217 245 000	13 184 287,39	306 944 813,09
22 02 05 03	Приключване на предишно сътрудничество с Турция	4	p.m.	p.m.	p.m.	106 044 000	96 652,77	180 943 356,14
22 02 05 04	Приключване на сътрудничеството с Малта и Кипър	4	—	—	—	—	62 278,32	182 662,22
22 02 05 05	Приключване на подготовителни действия относно въздействието на разширяването върху граничните региони на ЕС	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	828 722,16
22 02 05 06	Приключване на подготовително действие за операции по разминиране в Кипър	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
22 02 05 07	Европейска агенция за възстановяване — субсидия по дялове 1 и 2	4	—	—	—	—	0,—	20 000 000,—
22 02 05 08	Европейска агенция за възстановяване — субсидия по дял 3	4	—	—	—	—	0,—	0,—
	<i>Статия 22 02 05 — Междинна сума</i>		p.m.	174 167 000	p.m.	545 358 573	13 344 623,59	1 020 204 013,05

КОМИСИЯ
ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
22 02 06	Инструмент на Бюрото за обмен на информация и за техническа помощ (ТАІЕХ) за предприемчивост	4	9 000 000	15 637 000	9 000 000	6 200 000	12 902 558,95	8 431 970,77
22 02 07	Регионални, хоризонтални и ad hoc програми							
22 02 07 01	Регионални и хоризонтални програми	4	114 118 750	138 483 150	131 115 000	267 541 000	157 786 168,44	204 773 433,52
22 02 07 02	Оценка на резултатите от помощта на ЕС/Общността, по-нататъшни мерки и мерки за одит	4	4 000 000	3 870 000	8 500 000	6 224 000	7 000 324,29	3 886 354,82
22 02 07 03	Финансова подкрепа за насърчаване на икономическото развитие на турската кипърска общност	4	3 000 000	76 353 000	2 000 000	87 368 000	0,—	20 242 896,74
	Статия 22 02 07 — Междинна сума		121 118 750	218 706 150	141 615 000	361 133 000	164 786 492,73	228 902 685,08
22 02 08	Пилотен проект за опазване и възстановяване на културното наследство в райони на конфликт	4	p.m.	2 250 000	3 000 000	1 200 000	0,—	0,—
22 02 09	Подготвително действие за опазване и възстановяване на културното наследство в райони на конфликт	4	2 250 000	2 250 000				
	Глава 22 02 — Общо		914 860 671	1 050 913 150	977 299 235	1 265 652 302	1 063 024 625,27	1 400 451 291,13

22 02 01 **Помощ за преходния период и за институционално изграждане за страни кандидатки**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
287 113 190	219 155 000	316 930 582	104 064 000	334 621 298,—	116 855 280,57

Забележки

В рамките на ИПП този бюджетен кредит е предназначен за покриване на раздел „Подпомагане на прехода и институционално изграждане“ за страни кандидатки. Основната цел е да се изгради ефективен капацитет за прилагане на постиженията на правото на ЕО, по-специално посредством:

- укрепване на демократичните институции, както и на правовата държава, включително прилагането на закона,
- насърчаване и защита на човешките права и основни свободи и по-голямо зачитане на правата на малцинствата, насърчаване на равенството между половете и недискриминацията,
- реформа на държавната администрация, включително създаване на система, позволяваща децентрализиране на управлението на помощта към страната бенефициер в съответствие с правилата на Финансовия регламент,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 01 (продължение)

- икономическа реформа,
- развитие на гражданското общество и социалната интеграция, насърчаване на по-слабо представените групи да изразяват мнение и да участват в гражданското общество, борба срещу всички форми на дискриминация и засилване на правата на жените и децата и на други особено уязвими групи, в т.ч. лица с увреждания и лица в напреднала възраст,
- помиряване, мерки за изграждане на доверие и възстановяване.

Този бюджетен кредит може да покрива подходящи мерки за сътрудничество, които не са изрично покрити от други раздели по Регламент (ЕО) № 1085/2006, както и мерки за сътрудничество между разделите.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 02 **Подпомагане на прехода и институционално изграждане за страни, които са потенциални кандидатки***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
463 329 616	409 000 000	469 332 953	225 489 000	508 933 097,—	14 712 154,03

Забележки

В рамките на ИПП предприсъединителна финансова помощ се предоставя не само на страни кандидатки, но също така и на страни, които са потенциални кандидатки. Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на раздел „Подпомагане на прехода и институционално изграждане“ за страни, които са потенциални кандидатки. Основната цел е да се подкрепи участието на потенциалните кандидатки в процеса на стабилизиране и асоцииране, както и напредъкът им към получаване на статут на страна кандидатка предвид тяхната подобрена европейска перспектива след Европейския съвет в Солун (19—20 юни 2003 г.). Това включва подкрепа на постепенното въвеждане на достиженията на правото на ЕО във всички страни и изпълнението на задълженията съгласно временното споразумение/споразуменията за стабилизиране и асоцииране, по-специално посредством:

- укрепване на демократичните институции, както и на правовата държава, включително прилагането на закона,
- насърчаване и защита на човешките права и основни свободи и по-голямо зачитане на правата на малцинствата, насърчаване на равенството между половете и недискриминацията,
- реформа на държавната администрация, включително създаване на система, позволяваща децентрализиране на управлението на помощта към страната бенефициер в съответствие с правилата на Финансовия регламент,
- икономическа реформа,
- развитие на гражданското общество и социалната интеграция, насърчаване на по-слабо представените групи да изразяват мнение и да участват в гражданското общество, борба срещу всички форми на дискриминация и засилване на правата на жените и децата и на други особено уязвими групи, в т.ч. лица с увреждания и лица в напреднала възраст,
- помиряване, мерки за изграждане на доверие и възстановяване.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 03 **Временни граждански администрации в Западните Балкани**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	903 000	6 000 000	3 265 000	7 496 572,—	11 345 187,63

Забележки

Съюзът ще финансира частично дейността на Бюрото на върховния представител в Босна и Херцеговина (OHR). Финансирането се извършва под формата на вноски в неговия бюджет.

OHR трябваше да приключи дейността си през 2009 г., но поради политическата несигурност закриването беше отложено.

OHR ще докладва на Европейския парламент за политическата ситуация в Босна и Херцеговина, по-специално за нейното въздействие върху изпълнението на финансовата помощ на ЕС.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от Европейския съюз, които са обхванати от мрежата ESSN (European Senior Services Network), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществената или частния сектор.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 04 **Трансгранично и регионално сътрудничество**

Забележки

Разделът „Трансгранично сътрудничество“ на Инструмента за предприемаческа помощ ще подкрепя програми за трансгранично сътрудничество по сухопътните и морските граници между страни кандидатки или потенциални кандидатки и съседни държави-членки, както и по границите между страни кандидатки или потенциални кандидатки посредством две бюджетни позиции: „Трансгранично сътрудничество с държави-членки“ и „Трансгранично сътрудничество между страни бенефициери на ИПП и участие в транснационални и междурегионални програми по ЕФРР и програми за морски басейни по ЕИДП“.

22 02 04 01 Трансгранично сътрудничество между страни бенефициери на ИПП и участие в транснационални и междурегионални програми по ЕФРР и програми за морски басейни по ЕИДП

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
25 057 113	8 845 000	24 565 798	17 442 729	16 454 129,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на трансгранично сътрудничество по границите между бенефициери на ИПП.

Той може също да подкрепя, при необходимост, участието на допустими бенефициери на ИПП в съответните транснационални и междурегионални програми в рамките на целта за европейско териториално сътрудничество на структурните фондове и в съответните многостранни програми за морски басейни в рамките на Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 04 (продължение)

22 02 04 02 Трансгранично сътрудничество с държави-членки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 992 002	р.т.	6 854 902	1 500 000	4 485 854,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на програми за трансгранично сътрудничество по границите между страни, участващи в ИПП, и държави-членки.

За тези програми с държавите-членки средствата по ИПП се допълват от вноса от ред 16 (ЕФРР), включена в позиция 13 05 03 01: Регионална политика

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 05 **Приключване на предишна помощ**

Забележки

С въвеждането на ИПП на 1 януари 2007 г. и присъединяването на България и Румъния на същата дата този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по-рано в рамките на предприсъединителната помощ и помощта по програма CARDS.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от Европейския съюз, които са обхванати от мрежата ESSN (European Senior Services Network), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществен или частния сектор.

22 02 05 01 Приключване на предприсъединителна помощ по програма ФАР

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	81 200 000	—	222 069 573	1 405,11	511 304 459,44

Забележки

С въвеждането на ИПП на 1 януари 2007 г. и присъединяването на България и Румъния на същата дата този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по-рано в рамките на предприсъединителната помощ по програма ФАР за тези страни, нови държави-членки и съществуващите страни кандидатки.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от Европейския съюз, които са обхванати от мрежата ESSN (European Senior Services Network), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществен или частния сектор.

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 05 (продължение)

22 02 05 01 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 3906/89 на Съвета от 18 декември 1989 г. относно икономическата помощ за Република Унгария и Полската народна република (ОВ L 375, 23.12.1989 г., стр. 11).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 05 02 Приключване на помощта по програма CARDS

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	92 967 000	р.м.	217 245 000	13 184 287,39	306 944 813,09

Забележки

С въвеждането на Инструмента за предприемаческа помощ на 1 януари 2007 г. този бюджетен кредит е предназначен за покриване на изчистването на задължения, договорени по-рано по програма CARDS за Западните Балкани.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от Европейския съюз, които са обхванати от мрежата ESSN (European Senior Services Network), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществеността или частния сектор.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2666/2000 на Съвета от 5 декември 2000 г. относно помощта за Албания, Босна и Херцеговина, Хърватия, Съюзна република Югославия и Бивша югославска република Македония, отменящ Регламент (ЕО) № 1628/96 и изменящ регламенти (ЕИО) № 3906/89 и (ЕИО) № 1360/90 и решения 97/256/ЕО и 1999/311/ЕО (ОВ L 306, 7.12.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 05 03 Приключване на предишно сътрудничество с Турция

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	106 044 000	96 652,77	180 943 356,14

Забележки

С въвеждането на ИПП на 1 януари 2007 г. този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по-рано в рамките на предприемаческата помощ за Турция.

Всички приходи от вноски от външни организации, вписани в статия 5 2 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в настоящата позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1488/96 на Съвета от 23 юли 1996 г. относно финансови и технически мерки (MEDA), които съпътстват реформата на икономическите и социалните структури в рамките на Евро-средиземноморското партньорство (ОВ L 189, 30.7.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 764/2000 на Съвета от 10 април 2000 г. относно прилагането на мерки за интензифициране на митническия съюз ЕО—Турция (ОВ L 94, 14.4.2000 г., стр. 6).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 05 (продължение)

22 02 05 03 (продължение)

Регламент (ЕО) № 2500/2001 на Съвета от 17 декември 2001 г. относно предприєдинителната финансова помощ за Турция и за изменение на регламенти (ЕИО) № 3906/89, (ЕО) № 1267/1999, (ЕО) № 1268/1999 и (ЕО) № 555/2000 (ОВ L 342, 27.12.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприєдинителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 05 04 Приключване на сътрудничеството с Малта и Кипър

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	62 278,32	182 662,22

Забележки

С присъединяването на Кипър и Малта към Европейския съюз през 2004 г. тази позиция е предназначена за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по-рано по статии В7-0 4 0, В7-0 4 1, В7-4 1 0 (частично) и по позиции В7-4 0 1 0 и В7-4 0 1 1 за тези страни.

Всички приходи от вноски от външни организации, вписани в статия 5 2 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в настоящата позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 555/2000 на Съвета от 13 март 2000 г. относно изпълнението на операциите в рамките на предприєдинителна стратегия за Република Кипър и Република Малта (ОВ L 68, 16.3.2000 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприєдинителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 05 05 Приключване на подготвителни действия относно въздействието на разширяването върху граничните региони на ЕС

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	828 722,16

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по-рано по статия „влияние на разширяването върху граничните региони на ЕС“. Този бюджетен кредит може да доведе до бюджетни задължения, произтичащи от правни задължения, свързани с приключването на проекти (правно уреждане на задължения, глоби за закъснели плащания, узаконявания и т.н.).

Правно основание

Подготвителни действия по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 05 (продължение)

22 02 05 06 Приключване на подготвително действие за операции по разминирание в Кипър

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Това подготвително действие, което е резултат от пилотния проект, предприет от Европейския парламент през 2004 г., е предназначено за покриване на финансирането от страна на ЕС/Общността на операции по разминирание в Кипър, по-специално в буферната зона между контролираната от правителството област и северната част на острова, и за подготвянето на условия за по-широкомасабни действия от този тип, които се финансират по финансовия инструмент за турската кипърска общност.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

22 02 05 07 Европейска агенция за възстановяване — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	20 000 000,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2). С въвеждането на Инструмента за предприєдинителна помощ на 1 януари 2007 г. тази позиция е предназначена за покриване на ликвидирането на задължения, договорени по-рано по програма CARDS за Западните Балкани.

Щатното разписание на агенцията е поместено в част В „Персонал“ на общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2667/2000 на Съвета от 5 декември 2000 година относно Европейската агенция за възстановяване (ОВ L 306, 7.12.2000 г., стр. 7).

22 02 05 08 Европейска агенция за възстановяване — субсидия по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на оперативните разходи на агенцията (дял 3).

С въвеждането на Инструмента за предприєдинителна помощ на 1 януари 2007 г. тази позиция е предназначена за покриване на ликвидирането на задължения, договорени по-рано по програма CARDS за Западните Балкани.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2667/2000 на Съвета от 5 декември 2000 година относно Европейската агенция за възстановяване (ОВ L 306, 7.12.2000 г., стр. 7).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 06 **Инструмент на Бюрото за обмен на информация и за техническа помощ (ТАИЕХ) за предприемачество**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 000 000	15 637 000	9 000 000	6 200 000	12 902 558,95	8 431 970,77

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на техническа помощ за сближаване на законодателството по отношение на целия набор от достижения на правото на ЕС, оказвана на всички структури, участващи в изпълнението и прилагането на достиженията на правото на ЕС, включително неправителствени организации, за постигане на техните цели и мониторинг на степента на постигане.

Целта е да се осигури възможно най-бързо краткосрочна помощ посредством семинари, работни групи, образователни посещения и посещения на експерти, организиране на обучения, предоставяне на средства и продукти, по-специално за събиране и разпространение на информация, писмен/устен превод, както и други начини за техническа помощ в контекста на сближаване по отношение на достиженията на правото на ЕС.

Групата на бенефициерите включва представители на всички структури в публичния и полупубличния сектор, като националните администрации, парламентите, законодателните съвети, регионалните правителства, регулаторните и надзорните органи, както и представители на социалните партньори и на търговски, професионални и икономически организации и други участници в гражданското общество, които участват или трябва да участват в транспонирането, изпълнението и прилагането на достиженията на правото на Общността.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемачествена помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 07 **Регионални, хоризонтални и ad hoc програми**

22 02 07 01 Регионални и хоризонтални програми

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
114 118 750	138 483 150	131 115 000	267 541 000	157 786 168,44	204 773 433,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на предприемачествени регионални програми и програми с няколко бенефициери за всички страни кандидатки и потенциални кандидатки.

Част от този бюджетен кредит следва да бъде използвана за подкрепа на регионалното парламентарно сътрудничество, в частност на регионалния парламентарен трансфер на знания и ноу-хау относно необходимите реформи в процеса на разширяване и относно мерките за изграждане на доверие и помиряване в регионален мащаб.

Всички приходи от вноски от външни организации, вписани в статия 5 2 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в настоящата позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемачествена помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 07 (продължение)

22 02 07 02 Оценка на резултатите от помощта на ЕС/Общността, по-нататъшни мерки и мерки за одит

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 000 000	3 870 000	8 500 000	6 224 000	7 000 324,29	3 886 354,82

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на оценки, одит и мониторинг по време на етапите на програмиране, изпълнение, оценка и приключване на проектите както за ИПП, така и за предишни предприемителни финансови инструменти.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 07 03 Финансова подкрепа за насърчаване на икономическото развитие на турската кипърска общност

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 000 000	76 353 000	2 000 000	87 368 000	0,—	20 242 896,74

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансова подкрепа за насърчаване на икономическото развитие на турската кипърска общност. Помощта ще се съсредоточи по-специално върху икономическата интеграция на острова и подобряване на контактите между двете общности и с Европейския съюз с цел улесняване на обединението на Кипър. Помощта може да бъде използвана в подкрепа на:

- насърчаване на социалното и икономическото развитие, по-специално по отношение на развитието на селските райони, развитието на човешките ресурси и регионалното развитие,
- развитие и реструктуриране на инфраструктурата, по-специално в областта на енергетиката и транспорта, околната среда, телекомуникациите и водоснабдяването,
- помиряване, мерки за изграждане на доверие и подкрепа за гражданското общество,
- доближаване на турската кипърска общност до Европейския съюз посредством, *inter alia*, информация за политическия и правния ред на Европейския съюз, насърчаване на обмен и стипендии сред младите хора,
- постепенно привеждане в съответствие и подготовка за прилагане на достиженията на правото на ЕС.

Част от този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на административните разходи, необходими за изпълнението на програмата, като:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициера и Комисията,
- разходи за обучение, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)**22 02 07** (продължение)

22 02 07 03 (продължение)

Част от този бюджетен кредит също така е предназначена да предостави подкрепа за работата на Комитета за безследно изчезналите лица в Кипър (СМР), съгласно съответната резолюция на Европейския парламент относно безследно изчезналите лица в Кипър, приета на 18 юни 2008 г. (ОВ С 286 Е, 27.11.2009 г., стр. 13), в която Парламентът подкрепи предоставянето на по-нататъшна финансова подкрепа на СМР, считано от 2009 г. нататък, както и 2 000 000 EUR специално за 2009 г. Това би било последваща мярка след вече предприетите от Комисията действия за отпускане на 1 500 000 EUR на СМР за периода до края на 2008 г., в съответствие с резолюцията на Европейския парламент относно безследно изчезналите лица в Кипър, приета на 15 март 2007 г. (ОВ С 301 Е, 13.12.2007 г., стр. 243).

Що се отнася до задачите на горепосочения комитет, целесъобразно е да се отбележи, че работата по проекта на СМР за ексхумация, установяване на самоличността и връщане на тленните останки на безследно изчезнали лица продължава от август 2006 г. насам, като към днешна дата са ексхумирани останките на 398 души, 266 от които са анализирани в антропологичната лаборатория на СМР в опит да се извърши приблизително установяване на самоличността. Първите положителни резултати от установяването на самоличността бяха получени в края на юни 2007 г., като към настоящия момент в рамките на този процес е установена самоличността на 91 останки на лица, ексхумирани по проекта на СМР. Необходима е по-нататъшна работа и допълнителни резултати, но това може да бъде постигнато единствено ако капацитетът на СМР бъде повишен и за тази цел финансовата подкрепа на ЕС е от съществено значение.

Този бюджетен кредит е предназначен за отпускане на допълнителна финансова помощ и ускоряване работата на Комитета за безследно изчезналите лица в Кипър (СМР), в допълнение към сумата от 3,5 млн. евро, предоставена от бюджета на ЕС за СМР през 2008 г. и 2009 г. (съответно 1,5 млн. евро и 2 млн. евро) и съгласно съответните горепосочени резолюции на Европейския парламент от 18 юни 2008 г. относно безследно изчезналите лица в Кипър и от 15 март 2007 г. по същия въпрос.

Що се отнася до задачите на горепосочения комитет, целесъобразно е да се отбележи, че работата по проекта на СМР за ексхумация, установяване на самоличността и връщане на тленните останки на безследно изчезнали лица продължава от август 2006 г. насам, като към днешна дата са ексхумирани останките на 539 души, 349 от които са анализирани в антропологичната лаборатория на СМР в опит да се извърши приблизително установяване на самоличността. Първите положителни резултати от установяването на самоличността бяха получени в края на юни 2007 г., като към настоящия момент в рамките на проекта на СМР чрез този процес е установена самоличността на 172 лица въз основа на ексхумирани останки, които са върнати на техните семейства. Все още има 1 500 безследно изчезнали лица (кипърски гърци, кипърски турци и други) и предвид факта, че тези лица се считат за безследно изчезнали от 35—45 години, съществува неотложна необходимост от ускоряване на работата на СМР, тъй като броят на живите роднини на безследно изчезналите лица и броят на лицата, които биха могли да свидетелстват за тайни масови гробове и др., постепенно намалява.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 389/2006 на Съвета от 27 февруари 2006 г. за създаване на инструмент за финансова подкрепа с цел насърчаване на икономическото развитие на общността на кипърските турци (ОВ L 65, 7.3.2006 г., стр. 5).

22 02 08**Пилотен проект за опазване и възстановяване на културното наследство в райони на конфликт***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 250 000	3 000 000	1 200 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит ще бъде използван за подпомагане на организации с идеална цел (като например организации на гражданското общество на местно и международно равнище и публични институции) при извършването на устойчиви дейности по опазване, възстановяване и развитие на терени, свързани с ценни културни обекти (църкви, джамии, библиотеки, музеи, паметници и т.н.) в страни кандидатки или потенциални кандидатки.

Винаги когато е възможно, следва да се обръща особено внимание на проекти, които поддържат процесите на изграждане на доверие чрез включването на различни етнически и религиозни групи в съвместни проекти, както и изграждането на умения и повишаването на осведомеността на местно и национално равнище.

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 08 (продължение)

Занапред опитът, натрупан чрез този пилотен проект, би могъл да послужи също за разработване на постоянно правно основание и по-широк подход за опазване и възстановяване на културното наследство в райони на конфликт в други географски региони.

В резолюцията на Европейския парламент от 29 март 2007 г. относно бъдещето на Косово и ролята на ЕС (ОВ С 27 Е, 31.1.2008 г., стр. 207) е записано, че евентуално споразумение за Косово следва да обхваща „опазването на всички културни и религиозни паметници“.

Голям брой увредени сгради на Балканите напомнят с присъствието си за предишни конфликти, създавайки по този начин недоверие. Понастоящем НПО са включили различните етнически групи и местните органи в съвместни възстановителни проекти, насърчавайки по този начин уважението към културните ценности на другите, като обаче липсва финансиране от ЕС. Пред-присъединителният инструмент обхваща в общи линии „възстановяването“ и „сътрудничеството между общностите“, но не споменава конкретно възстановяването на културното наследство.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

22 02 09

Подготвително действие за опазване и възстановяване на културното наследство в райони на конфликт*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 250 000	2 250 000				

Забележки

Този кредит ще бъде използван за подкрепа на проекти за опазване и възстановяване на ценни обекти на културата и на религиозни обекти (църкви, джамии, библиотеки, музеи, паметници и др.), които са били повредени или унищожени по време на война или други политически конфликти. Може да бъдат използвани кредити за подкрепа на обществени организации и неправителствени организации, които изпълняват проекти в тази област. Важно е обаче в този контекст да се признае ключовата роля, която често играят НПО в тези проекти за опазване и възстановяване.

Следва да се обърне специално внимание на проекти, които подкрепят процеса на формиране на доверие с участието на различни етнически и религиозни групи в съвместни проекти, както и на местно равнище обучението и развитието на знания за възстановяване на обектите и на умения за разпознаване на високо качество на обектите на културата.

Най-добрите практики по възстановяване трябва да служат като насоки при подбора на обекти и при оценката на предложения и на изпълнители на поръчки, като трябва да се разреши участието на експерти по възстановяването.

Опитът от пилотните проекти от 2008—2009 г. сега следва да служи при разработването на широк подход за опазване и възстановяване на културното наследство в конфликтни области, както на Западните Балкани чрез програмата ИПП, така и в други области.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 03 — СЛЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНА ФИНАНСОВА ПОДКРЕПА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
22 03	СЛЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНА ФИНАНСОВА ПОДКРЕПА							
22 03 01	<i>Преходен финансов инструмент за нови държави-членки</i>	3.2	—	48 000 000	—	48 502 000	0,—	61 406 864,88
22 03 02	<i>Дейности на Бюрото за обмен на информация и за техническа помощ (ТАІЕХ) в рамките на преходния инструмент</i>	3.2	—	1 900 000	—	1 700 000	0,—	4 339 000,—
	Глава 22 03 — Общо		—	49 900 000	—	50 202 000	0,—	65 745 864,88

22 03 01 *Преходен финансов инструмент за нови държави-членки*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	48 000 000	—	48 502 000	0,—	61 406 864,88

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на уреждането на поети задължения, договорени по-рано в рамките на преходния финансов инструмент за новите държави-членки.

Целта на преходния финансов инструмент е да се продължи подпомагането на новите държави-членки в усилията им за укрепване на административния им капацитет за прилагане на законодателството на Съюза и за насърчване на обмена на най-добра практика.

Преходният финансов инструмент за десетте нови държави-членки, които се присъединиха към ЕС на 1 май 2004 г., се прилага от 2004 до 2006 г. В Акта за присъединяване на България и Румъния (2005 г.) бе предвиден друг преходен финансов инструмент за двете държави, чиято продължителност е една година след присъединяването им към ЕС.

Правно основание

Задачи, които произтичат от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията от член 34 от Акта за присъединяване от 16 април 2003 г. и член 31 от дял III от Акта за присъединяване от 25 април 2005 г. (частта от Договора, свързана с присъединяването на Република България и Румъния към Европейския съюз).

22 03 02 *Дейности на Бюрото за обмен на информация и за техническа помощ (ТАІЕХ) в рамките на преходния инструмент*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 900 000	—	1 700 000	0,—	4 339 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на техническа помощ за сближаване на законодателството по отношение на целия набор от достижения на правото на ЕС, оказвана на всички структури, участващи в изпълнението и прилагането на достиженията на правото на ЕС, включително неправителствени организации, за постигане на техните цели и мониторинг на степента на постигане.

ГЛАВА 22 03 — СЛЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНА ФИНАНСОВА ПОДДКРЕПА *(продължение)***22 03 02** *(продължение)*

Целта е да се осигури възможно най-бързо краткосрочна помощ посредством семинари, работни групи, образователни посещения и посещения на експерти, организиране на обучения, предоставяне на средства и продукти, по-специално за събиране и разпространение на информация, писмен/устен превод, както и други начини за техническа помощ в контекста на сближаване по отношение на достиженията на правото на ЕС.

Групата на бенефициерите включва представители на всички структури в публичния и частично-публичния сектор, като национални администрации, парламенти, законодателни съвети, регионални правителства, регулаторни и надзорни органи, както представители на социалните партньори и на търговски, професионални и икономически организации, които участват в транспонирането, изпълнението и прилагането на достиженията на правото на ЕО.

Правно основание

Задачи, които произтичат от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията от член 34 от Акта за присъединяване от 16 април 2003 г. и член 31 от дял III от Акта за присъединяване от 25 април 2005 г. (частта от Договора, свързана с присъединяването на Република България и Румъния към Европейския съюз).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 04 — ИНФОРМАЦИОННА И КОМУНИКАЦИОННА СТРАТЕГИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
22 04	ИНФОРМАЦИОННА И КОМУНИКАЦИОННА СТРАТЕГИЯ							
22 04 01	<i>Prinse — Информационна и комуникационна стратегия</i>	4	5 000 000	4 088 000	5 000 000	5 258 000	5 030 587,77	4 131 136,55
22 04 02	<i>Информационни и комуникационни програми за страни, които не са членки на ЕС</i>	4	10 000 000	6 098 000	9 000 000	6 330 000	7 300 000,—	4 923 902,65
	Глава 22 04 — Общо		15 000 000	10 186 000	14 000 000	11 588 000	12 330 587,77	9 055 039,20

22 04 01 *Prinse — Информационна и комуникационна стратегия*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 000 000	4 088 000	5 000 000	5 258 000	5 030 587,77	4 131 136,55

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на приоритетни информационни и комуникационни дейности за разширяването, насочени основно към държавите-членки, включително оценка на въздействието и дейности по оценяване.

Размерът на предложените бюджетни кредити показва приоритетите, свързани с информацията и комуникацията, в съответствие с графика на разширяването. Целта на информационната и комуникационна стратегия е да насърчава подкрепата за присъединяването и да повишава осведомеността на обществеността в Европа относно разширяването на Съюза, особено в целевите страни, в които общественото мнение е по-чувствително по отношение на бъдещо разширяване.

Бюджетните кредити ще финансират информационни и комуникационни дейности по приоритетни политики на ЕС като: ефективен диалог за разширяването и предприєдинителния процес между европейските граждани и институциите на Съюза, като се вземат предвид специфичните характеристики и нуждите от информация на всяка страна; диалог между гражданското общество в ЕС и това в страните кандидатки и в потенциалните страни кандидатки; информиране на журналистите и другите разпространители на информация за процеса на разширяване; възлагане на изследвания и проучвания на общественото мнение; създаване и актуализиране на уебсайтове по темата; подготвяне на писмени и аудиовизуални материали; организиране на публични мероприятия, както и на конференции и семинари; оценяване на информационната програма.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва надлежно да вземе предвид заключенията от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

22 04 02 *Информационни и комуникационни програми за страни, които не са членки на ЕС*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 000 000	6 098 000	9 000 000	6 330 000	7 300 000,—	4 923 902,65

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на приоритетни информационни и комуникационни дейности за разширяването, насочени основно към страните кандидатки и потенциални кандидатки, включително оценка на въздействието и дейности по оценяване.

ГЛАВА 22 04 — ИНФОРМАЦИОННА И КОМУНИКАЦИОННА СТРАТЕГИЯ (продължение)**22 04 02** (продължение)

По-голямата част от този бюджетен кредит ще бъде разпределена за децентрализирано покриване на информационните и комуникационните дейности в делегациите в страните кандидатки и потенциални кандидатки.

Информационните и комуникационни дейности ще бъдат насочени към широката общественост, съответната специфична публика, особено младите хора, медиите и организациите на гражданското общество, и към насърчаване на подкрепата сред формиращите общественото мнение за разширяването, както и за процеса на стабилизиране и асоцииране. Целта е също подсилване на профила и политическата тежест на ЕС в тези страни и създаване на обществена подкрепа за процеса на реформа през присъединителния и предприсъединителния период.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 49 — РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМИ, ПОЕТИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
22 49	РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМИ, ПОЕТИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ							
22 49 04	Разходи за подкрепа на дейности в област на политиката „Разширяване“							
22 49 04 01	Предприсъединителна помощ за страни от Централна и Източна Европа — разходи за административно управление	4	—	—	—	—	0,—	0,—
22 49 04 02	Предприсъединителна помощ за Турция — разходи за административно управление	4	—	—	—	—	0,—	0,—
22 49 04 03	Предприсъединителна стратегия за Малта и Кипър — разходи за административно управление	4	—	—	—	—	0,—	0,—
22 49 04 04	Помощ за страните от Западните Балкани — разходи за административно управление	4	—	—	—	—	0,—	0,—
	Статия 22 49 04 — Междинна сума		—	—	—	—	0,—	0,—
	Глава 22 49 — Общо		—	—	—	—	0,—	0,—

22 49 04 **Разходи за подкрепа на дейности в област на политиката „Разширяване“**

22 49 04 01 Предприсъединителна помощ за страни от Централна и Източна Европа — разходи за административно управление

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по позиции 22 01 04 01 и 22 01 04 05 (предишна статия В7-0 3 0 А), които по-рано съдържаха диференцирани (многогодишни) бюджетни кредити.

22 49 04 02 Предприсъединителна помощ за Турция — разходи за административно управление

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по позиция 22 01 04 02 (предишна статия В7-0 5 0 А), която по-рано съдържаше диференцирани (многогодишни) бюджетни кредити.

ГЛАВА 22 49 — РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМИ, ПОЕТИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ (продължение)**22 49 04** (продължение)

22 49 04 03 Предприсъединителна стратегия за Малта и Кипър — разходи за административно управление

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по предишни статии В7-0 4 0 А и В7-0 4 1 А (частично), които по-рано съдържаха диференцирани (многогодишни) бюджетни кредити.

22 49 04 04 Помощ за страните от Западните Балкани — разходи за административно управление

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по позиция 22 01 04 08 (предишна статия В7-5 4 1 А), която по-рано съдържаше диференцирани (многогодишни) бюджетни кредити.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „РАЗШИРЯВАНЕ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „РАЗШИРЯВАНЕ“
- РАЗШИРЯВАНЕ: ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ ПРЕГОВОРИ

ДЯЛ 23

ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ДЯЛ 23

ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

Общи цели

- Спасяване и запазване на човешки живот по време на критични ситуации и техните непосредствени последици и след природни бедствия, довели до значителни загуби на човешки живот, физически, психологически или социални страдания или материални щети.
- Осигуряване на необходимата помощ и съдействие на население, засегнато от по-продължителни кризи, произтичащи по-специално от размирици или от войни.
- Подпомагане финансирането на транспортирането на помощта и осигуряване на достъп до нея на онези, за които тя е предназначена, чрез всички налични логистични средства и чрез защитата на хуманитарните стоки и персонал.
- Осъществяване на краткосрочни операции по възстановяване и реконструкция, по-конкретно на инфраструктурата и оборудването.
- Справяне с последиците от миграцията на населението (бежанци, разселени и върнати лица), предизвикана от природни бедствия и от бедствия, причинени от човека, и осъществяване на схеми за подпомагане на репатрирането и повторното заселване в страната на произход.
- Осигуряване на готовност в случай на опасност от природни бедствия или съпоставими извънредни обстоятелства и използване на подходяща бърза система за ранно сигнализиране и намеса.
- Поддържане на граждански действия за защита на жертвите от сблъсъци или на съпоставими извънредни обстоятелства.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ“	29 045 155	29 045 155	28 509 197	28 509 197	26 933 863,24	26 933 863,24
23 02	ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ, ВКЛЮЧВАЩА ПОМОЩ ЗА ИЗСЕЛЕНИ ЛИЦА, ХРАНИТЕЛНА ПОМОЩ И ГОТОВНОСТ ПРИ БЕДСТВИЯ	791 318 000	791 318 000	767 851 000	767 851 000	928 829 614,40	868 799 351,81
	Дял 23 — Общо	820 363 155	820 363 155	796 360 197	796 360 197	955 763 477,64	895 733 215,05

КОМИСИЯ

ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ДЯЛ 23

ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ГЛАВА 23 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
23 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ“				
23 01 01	<i>Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Хумани- тарна помощ“</i>	5	15 686 006 ⁽¹⁾	15 251 475 ⁽²⁾	15 182 943,60
23 01 02	<i>Разходи, свързани с външния персонал, и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Хуманитарна помощ“</i>				
23 01 02 01	Външен персонал	5	1 273 565	1 220 201	1 038 960,88
23 01 02 11	Други разходи за управление	5	1 738 492	1 697 981	1 720 206,04
	Статия 23 01 02 — Междинна сума		3 012 057	2 918 182	2 759 166,92
23 01 03	<i>Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Хуманитарна помощ“</i>	5	1 147 092	1 139 540	1 179 425,44
23 01 04	<i>Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Хуманитарна помощ“</i>				
23 01 04 01	Хуманитарна помощ — разходи за административно управление	4	9 200 000	9 200 000	7 812 327,28
	Статия 23 01 04 — Междинна сума		9 200 000	9 200 000	7 812 327,28
	Глава 23 01 — Общо		29 045 155	28 509 197	26 933 863,24

23 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Хуманитарна помощ“*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
15 686 006 ⁽¹⁾	15 251 475 ⁽²⁾	15 182 943,60

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 44 026 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 231 281 EUR се вписват в глава 40 01.⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 44 026 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 231 281 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ГЛАВА 23 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ“ (продължение)

23 01 02 **Разходи, свързани с външния персонал, и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Хуманитарна помощ“**

23 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 273 565	1 220 201	1 038 960,88

23 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 738 492	1 697 981	1 720 206,04

23 01 03 **Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Хуманитарна помощ“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 147 092	1 139 540	1 179 425,44

23 01 04 **Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Хуманитарна помощ“**

23 01 04 01 Хуманитарна помощ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
9 200 000	9 200 000	7 812 327,28

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за подкрепа, пряко свързани с постигането на целите на политиката за хуманитарна помощ. Те покриват *inter alia*:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги,
- такси и възстановяеми разходи по договори за услуги за провеждане на одит и оценка на партньорите на службата за хуманитарно подпомагане ГД „Хуманитарна помощ“ и на действията,
- разходи за проучвания, информация и публикации; информационни кампании и кампании за повишаване на общественото съзнание; и за други мерки, които изтъкват характера на помощта като такава от Съюза;
- разходи за външен персонал в централния офис (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), ограничени до 1 800 000 EUR. Целта на този персонал е да поеме задачите, които са били възложени на външни изпълнители, натоварени с управлението на индивидуални експерти, и да управлява програми в трети държави. Тази сума се основава на предварителна оценка на разход за човек на година и е предназначена да покрие заплатите на външния персонал, както и разходите за обучение, заседания, командировки, разходи за информатика и телекомуникации, свързани със задачите му,
- разходи за разработване и управление на информационни системи, достъпни посредством уебсайта Еуропа или посредством защитен уебсайт в Центъра за данни, които имат за цел да подобрят координацията между Комисията и други институции, национални администрации, агенции, неправителствени организации, други партньори в областта на хуманитарната помощ и експерти от ГД „Хуманитарна помощ“ в тази сфера.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по статии 23 02 01, 23 02 02 и 23 02 03.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ГЛАВА 23 02 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ, ВКЛЮЧВАЩА ПОМОЩ ЗА ИЗСЕЛЕНИ ЛИЦА, ХРАНИТЕЛНА ПОМОЩ И ГОТОВНОСТ ПРИ БЕДСТВИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 02	ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ, ВКЛЮЧВАЩА ПОМОЩ ЗА ИЗСЕЛЕНИ ЛИЦА, ХРАНИТЕЛНА ПОМОЩ И ГОТОВНОСТ ПРИ БЕДСТВИЯ							
23 02 01	<i>Хуманитарна помощ</i>	4	521 018 000	521 018 000	504 531 000	504 531 000	533 226 705,79	525 112 127,81
23 02 02	<i>Хранителна помощ</i>	4	237 005 000	237 005 000	230 025 000	230 025 000	363 251 000,—	315 327 163,61
23 02 03	<i>Готовност при бедствия</i>	4	33 295 000	33 295 000	33 295 000	33 295 000	32 351 908,61	28 360 060,39
	Глава 23 02 — Общо		791 318 000	791 318 000	767 851 000	767 851 000	928 829 614,40	868 799 351,81

23 02 01 *Хуманитарна помощ*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
521 018 000	521 018 000	504 531 000	504 531 000	533 226 705,79	525 112 127,81

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване финансирането на хуманитарна помощ за хора в страни извън Европейския съюз, които са жертви на конфликти или бедствия, природни или предизвикани от човека (войни, бойни действия и т.н.), или съпоставими с тях извънредни ситуации, в продължение на толкова време, колкото е необходимо за посрещане на хуманитарните нужди, които тези ситуации пораждаат.

Помощта се предоставя на жертвите без разлика на тяхната раса, етнически произход, религия, недъзи, пол, възраст, гражданство или политическа принадлежност.

В тази статия се вписват също закупуването и доставката на всякакви стоки или оборудване, необходими за изпълнението на такъв тип действия, включително за построяване на жилища или убежища за засегнатите групи от лица, за краткосрочни операции по възстановяване и реконструкция, по-конкретно на инфраструктурата и оборудването, разходи, свързани с външен, експатиран или местен персонал, складиране, международен и национален превоз, логистична подкрепа и разпределение на помощите, както и за всяка друга дейност, насочена към улесняване на свободния достъп за лицата, които получават помощта.

Този бюджетен кредит покрива също и всякакви други разходи, пряко свързани с изпълнението на операции за хуманитарна помощ.

Те покриват *inter alia*:

- проучвания за осъществимостта на хуманитарни операции, оценки на проекти и планове за хуманитарна помощ, както и операции по осигуряване на видимост и информационни кампании, свързани с хуманитарните операции,
- мониторинг на проекти и планове за хуманитарна помощ, насърчаване и развитие на инициативи за по-добра координация и сътрудничество за по-ефикасна помощ и за подобряване мониторинга на проекти и планове,
- надзор и координация на осъществяването на операции за помощ, които са част от съответната помощ,
- мерки за засилване на координацията между Съюза и държавите-членки, други страни донори, международни организации и институции (по-специално онези от тях, които членуват в ООН), неправителствени организации и организации, които ги представляват,

КОМИСИЯ
ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ГЛАВА 23 02 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ, ВКЛЮЧВАЩА ПОМОЩ ЗА ИЗСЕЛЕНИ ЛИЦА, ХРАНИТЕЛНА ПОМОЩ И ГОТОВНОСТ ПРИ БЕДСТВИЯ (продължение)

23 02 01 (продължение)

- техническа помощ, необходима за изготвяне и изпълнение на хуманитарни проекти, по-специално разходи за покриване на разноски по договори на индивидуални експерти в тази област и разходи за инфраструктура и логистична подкрепа, покрити от сметки за авансови средства и разрешавания на разходи — от отдели на ГД „Хуманитарна помощ“ на различни места по света,
- финансиране на договори за техническо съдействие за улесняване на размяната на технически умения и опит между европейски хуманитарни организации и агенции или между такива органи и организации и органи в страни, които не са членки на Европейския съюз,
- проучвания и обучения, свързани с постигане на целите на тази област на политиката,
- безвъзмездни средства за действия и за текущи разходи в полза на мрежи за хуманитарна помощ,
- хуманитарни операции за обезвреждане на мини, включително кампании за привличане на вниманието на местното население върху противопехотните мини,
- разходи, направени от Мрежата за хуманитарна подкрепа (НОНА) съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета. Това е едногодишна многодисциплинарна следдипломна квалификация в хуманитарната област за насърчаване на по-високо равнище на професионализъм сред работещите в хуманитарния сектор, в която участват няколко университета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

23 02 02

Хранителна помощ

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
237 005 000	237 005 000	230 025 000	230 025 000	363 251 000,—	315 327 163,61

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на операции по предоставяне на хранителна помощ от хуманитарно естество, извършвани в съответствие с правилата за хуманитарна помощ съгласно Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета.

Хуманитарната помощ от Съюза осигурява съдействие и подпомагане на недискриминационна основа с цел помощ за лица от страни, които не са членки на Европейския съюз, особено за най-уязвимите от тях, и като приоритет — за лица в развиващите се страни, които са жертви на природни бедствия, на кризи, предизвикани от човека, като войни или бойни действия, или на извънредни обстоятелства или такива, съставими с природни бедствия или бедствия, предизвикани от човека. Предоставянето на хуманитарна помощ продължава дотогава, докато е необходимо за задоволяване на хуманитарните нужди, породени от подобни ситуации.

Този бюджетен кредит може да бъде използван за финансиране на закупуване и доставка на храни, семена, добитък или други стоки или оборудване, необходими за осъществяване на хуманитарните операции за хранителна помощ.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разноски за мерки, които са от първостепенно значение за осъществяване на хранителна помощ от хуманитарно естество в рамките на необходимия период от време, и по такъв начин, че нуждите на получателите на помощта да бъдат задоволени и помощта да отговаря на изискванията за възможно най-висока ефективност на разходите и по-голяма прозрачност. Това включва:

- транспорт и разпределение на помощта, включително всяка друга свързана дейност, като застраховка, товарене и разтоварване, координация и т.н.,
- резервни мерки, които са от първостепенно значение за планиране, координиране и оптимално осъществяване на помощта, като разноските по тях са покрити от други бюджетни кредити, като например извънредни дейности за транспорт и складиране, преработка или приготвяне на хранителни стоки на място, дезинфекция, консултантски услуги, техническо съдействие и оборудване, пряко свързани с доставката на помощта (инструменти, уреди, гориво и т.н.),

КОМИСИЯ

ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ГЛАВА 23 02 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ, ВКЛЮЧВАЩА ПОМОЩ ЗА ИЗСЕЛЕНИ ЛИЦА, ХРАНИТЕЛНА ПОМОЩ И ГОТОВНОСТ ПРИ БЕДСТВИЯ (продължение)**23 02 02** (продължение)

- контрол и координация на операциите за хранителна помощ, по-специално на условията за снабдяване, доставка, разпределение и използване на съответните продукти, включително и ползване на насрещни фондове,
- пилотни схеми относно нови видове транспорт, пакетиране или складиране, проучвания за операции за хранителна помощ, операции за осигуряване на видимост на хуманитарните операции и кампании за привличане на общественото внимание,
- складиране на храна (включително административни разходи, бъдещи действия, със или без опции, обучение на технически персонал, закупуване на звена за пакетиране и мобилно складиране, разноски за поддръжка и възстановяване на запаси и т.н.),
- техническа помощ, необходима за изготвяне и изпълнение на хуманитарни проекти за хранителна помощ — по-специално разходи за покриване на разноски по договори на индивидуални експерти в тази област и разходи за инфраструктура и логистична подкрепа, покрити от сметки за авансови средства и разрешавания на разходи — от отдели на ГД „Хуманитарна помощ“ на различни места по света.

С цел осигуряване на пълна финансова прозрачност в съответствие с членове 53—56 от Финансовия регламент, Комисията, когато сключва или променя споразумения относно управлението и изпълнението на проекти от международни организации, полага всички усилия, така че те да се задължат да изпращат цялата си документация, която е във връзка с вътрешни и външни одиторски проверки относно използването на финансови средства на Съюза, на Европейската сметна палата и на вътрешния одитор на Комисията.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

23 02 03**Готовност при бедствия***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
33 295 000	33 295 000	33 295 000	33 295 000	32 351 908,61	28 360 060,39

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на операции за готовност или превантивни мерки при бедствия или съпоставими извънредни ситуации и осигуряване на ранно сигнализиране за всички видове природни бедствия (наводнения, циклони, вулканични изригвания и т.н.), включително за закупуване и транспортиране на оборудване, необходимо при такива ситуации.

Този бюджетен кредит покрива също и всички други разходи, пряко свързани с осъществяването на операции за готовност при бедствия, като например:

- финансиране на научни изследвания за превантивни мерки срещу бедствия,
- създаване на запаси от стоки и оборудване за извънредни ситуации за използване във връзка с операции за хуманитарна помощ,
- техническа помощ, необходима за изготвяне и изпълнение на проекти за готовност при бедствия — по-специално разходи за покриване на разноски по договори на индивидуални експерти в тази област и разходи за инфраструктура и логистична подкрепа, покрити от сметки за авансови средства и разрешавания на разходи — от отдели на ГД „Хуманитарна помощ“ на различни места по света.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ“
- СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ“

ДЯЛ 24

БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ДЯЛ 24
БОРБА С ИЗМАМИТЕ

Общи цели

Задачата на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) е да допринесе за защитата на интересите на Европейския съюз и да се бори с измамите, корупцията и всяка друга незаконна дейност, включително нарушенията в европейските институции. Изпълнявайки тази си мисия по отговорен, прозрачен и ефективен от гледна точка на разходите начин, OLAF има за цел да осигурява качествени услуги на гражданите на Европа.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
24 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БОРБА С ИЗМАМИТЕ“	57 145 000	57 145 000	57 851 000	57 851 000	52 317 183,63	52 317 183,63
24 02	БОРБА С ИЗМАМИТЕ	20 500 000	16 200 000	20 500 000	16 300 000	20 185 379,01	12 364 602,66
	Дял 24 — Общо	77 645 000	73 345 000	78 351 000	74 151 000	72 502 562,64	64 681 786,29

КОМИСИЯ

ДЯЛ 24 — БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ДЯЛ 24

БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА 24 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БОРБА С ИЗМАМИТЕ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
24 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БОРБА С ИЗМАМИТЕ“				
24 01 06	Европейска служба за борба с измамите (OLAF)	5	57 145 000	57 851 000	52 317 183,63
	Глава 24 01 — Общо		57 145 000	57 851 000	52 317 183,63

24 01 06 Европейска служба за борба с измамите (OLAF)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
57 145 000	57 851 000	52 317 183,63

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с Европейската служба за борба с измамите (OLAF), чиято цел е да се бори с измамите в рамките на междуинституционалните отношения.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 22 000 EUR.

За България и Румъния следва допълнително да се отделят най-малко пет длъжностни лица, така че да се засилят изграждането на капацитет, мерките за обучение и предаването на знания.

Правно основание

Решение 1999/352/ЕО, ЕОВС, Евратом на Комисията от 28 април 1999 г. за създаване на Европейска служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 20), и по-специално член 4 и член 6, параграф 3 от него.

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1).

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8), и по-специално член 11 от него.

ГЛАВА 24 02 — БОРБА С ИЗМАМИТЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
24 02	БОРБА С ИЗМАМИТЕ							
24 02 01	<i>Оперативни програми в борбата с измамите</i>	1.1	14 100 000	11 000 000	14 000 000	10 500 000	13 800 000,—	7 700 115,92
24 02 02	„Перикъл“	1.1	900 000	700 000	1 000 000	800 000	912 936,70	801 234,90
24 02 03	<i>Информационна система за борба с измамите (AFIS)</i>	1.1	5 500 000	4 500 000	5 500 000	5 000 000	5 472 442,31	3 863 251,84
	Глава 24 02 — Общо		20 500 000	16 200 000	20 500 000	16 300 000	20 185 379,01	12 364 602,66

24 02 01 Оперативни програми в борбата с измамите

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 100 000	11 000 000	14 000 000	10 500 000	13 800 000,—	7 700 115,92

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на действията или дейностите, организирани в рамките на програмата „Херкулес II“ в областта на защитата на финансовите интереси на Общността, включително в областта на предотвратяването и борбата с контрабандата и фалшифицирането на цигари.

Този бюджетен кредит покрива:

- разработването и усъвършенстването на следователски методи и технически ресурси в борбата с измамите и подобряване на качеството на техническата и оперативната подкрепа за разследването, по-конкретно на техническата помощ за националните органи, които участват в борбата с измамите, включително борбата с контрабандата на цигари,
- насърчаването и подобряването на сътрудничеството между държавите-членки и Съюза и между практикуващите и теоретичните,
- предоставянето на информация и подкрепа за дейностите, свързани с достъпа до данни.

Всички приходи от вноските на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1).

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8).

Решение № 804/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за насърчаване на дейности в областта на защита на финансовите интереси на Общността (програма „Херкулес“) (ОВ L 143, 30.4.2004 г., стр. 9).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 24 — БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА 24 02 — БОРБА С ИЗМАМИТЕ (продължение)

24 02 02 „Перикъл“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
900 000	700 000	1 000 000	800 000	912 936,70	801 234,90

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на програма „Перикъл“ за обучение, обмен на кадри и подпомагане защитата на еврото от фалшифициране.

Правно основание

Решение 2001/923/ЕО на Съвета от 17 декември 2001 г. за създаване на програма за обмен, помощ и обучение за защита на еврото срещу фалшифициране (програма „Перикъл“) (ОВ L 339, 21.12.2001 г., стр. 50).

Решение 2001/924/ЕО на Съвета от 17 декември 2001 г. за разширяване на действието на Решението за създаване на програма за обмен, помощ и обучение за защита на еврото срещу фалшифициране (програма „Перикъл“) в държавите-членки, които не са приели еврото като единна валута (ОВ L 339, 21.12.2001 г., стр. 55).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 22 юли 1998 г. до Съвета, Европейския парламент и Европейската централна банка, озаглавено „Защита на еврото — борба с фалшифицирането“ (СОМ(1998) 474 окончателен).

Резолюция на Европейския парламент от 17 ноември 1998 г. относно съобщението на Комисията до Съвета, Европейския парламент и Европейската централна банка „Защита на еврото — борба с фалшифицирането“ (ОВ С 379, 7.12.1998 г., стр. 39).

24 02 03 Информационна система за борба с измамните (AFIS)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 500 000	4 500 000	5 500 000	5 000 000	5 472 442,31	3 863 251,84

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на разходите за проучвания за осъществимост и разработването и производството на нови, създадени специално за борба с измамните компютърни приложения, които образуват инфраструктурата на Информационната система за борба с измамните (AFIS). AFIS има за цел да подпомогне компетентните органи при предотвратяването и борбата с измамните, които са в ущърб на бюджета на Европейския съюз, като осигурява бърз и сигурен обмен на информация сред съответните органи в държавите-членки и между тях и Комисията.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 515/97 на Съвета от 13 март 1997 г. относно взаимопомощта между административните органи на държавите-членки и сътрудничеството между последните и Комисията по гарантиране на правилното прилагане на законодателството в областта на митническите и земеделските въпроси (ОВ L 82, 22.3.1997 г., стр. 1), и по-специално член 23 от него.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 24 — БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

— АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ЕВРОПЕЙСКАТА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ДЯЛ 25

КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

КОМИСИЯ

ДЯЛ 25 — КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ДЯЛ 25

КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

Общи цели

Общите цели на тази област на политиката са, както следва:

- осигуряване осъществяването на политическите приоритети на Комисията, както са определени от нейния председател,
- изготвяне на стратегическо планиране и програмиране и осигуряване на съгласуваност на действията в Комисията,
- осигуряване на гладко протичане на процеса на вземане на решения от колегията и предоставяне на информация за това,
- осигуряване на ефективна вътрешна координация и установяване на връзки с други институции,
- насърчаване на административното опростяване,
- управление на процеса „Бъдещето на Европа“,
- отчет за дейностите на Европейския съюз,
- проверяване на правната съвместимост, и
- отстояване на позицията на Комисията във всеки спор, който е свързан с нея.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
25 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООР- ДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“	183 340 615	183 340 615	178 228 020	178 228 020	176 145 905,84	176 145 905,84
25 02	ВРЪЗКИ С ГРАЖДАНСКОТО ОБЩЕСТВО, ОТКРИТОСТ И ИНФОРМАЦИЯ	4 183 000	4 183 000	3 949 000	3 949 000	4 207 736,57	4 316 862,85
	Дял 25 — Общо	187 523 615	187 523 615	182 177 020	182 177 020	180 353 642,41	180 462 768,69

КОМИСИЯ

ДЯЛ 25 — КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ДЯЛ 25

КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ГЛАВА 25 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
25 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“							
25 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“							
25 01 01 01	Разходи, свързани с активно зетия персонал в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“	5	133 378 580 ⁽¹⁾	133 378 580 ⁽¹⁾	129 683 208 ⁽²⁾	129 683 208 ⁽²⁾	127 469 531,50	127 469 531,50
25 01 01 03	Заплати, надбавки и плащания на членовете на институцията	5	9 034 000	9 034 000	10 101 000	10 101 000	8 642 956,66	8 642 956,66
	<i>Статия 25 01 01 — Междинна сума</i>		142 412 580	142 412 580	139 784 208	139 784 208	136 112 488,16	136 112 488,16
25 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“							
25 01 02 01	Външен персонал в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“	5	6 022 679	6 022 679	5 458 914	5 458 914	4 117 020,35	4 117 020,35
25 01 02 03	Специални съветници	5	649 000	649 000	649 000	649 000	524 772,95	524 772,95
25 01 02 11	Други разходи за управление в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“	5	12 791 601	12 791 601	11 856 404	11 856 404	13 271 729,69	13 271 729,69

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 374 355 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 966 578 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 25 — КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ГЛАВА 25 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
25 01 02 13	Други разходи за управление, свързани с членовете на институцията	5	4 631 000	4 631 000	4 540 000	4 540 000	4 466 696,43	4 466 696,43
	Статия 25 01 02 — Междинна сума		24 094 280	24 094 280	22 504 318	22 504 318	22 380 219,42	22 380 219,42
25 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“	5	9 753 755	9 753 755	9 689 494	9 689 494	9 903 045,27	9 903 045,27
25 01 06	По-добро регулиране и институционално развитие							
25 01 06 01	Комитет за оценка на въздействието	5	80 000	80 000	50 000	50 000	50 000,—	50 000,—
	Статия 25 01 06 — Междинна сума		80 000	80 000	50 000	50 000	50 000,—	50 000,—
25 01 07	Качество на законодателството							
25 01 07 01	Кодификация на правото на ЕС/Общността	5	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	3 100 000,—	3 100 000,—
	Статия 25 01 07 — Междинна сума		2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	3 100 000,—	3 100 000,—
25 01 08	Правни съвети, съдебни спорове и нарушения							
25 01 08 01	Съдебни разноски	5	4 000 000	4 000 000	4 200 000	4 200 000	4 600 152,99	4 600 152,99
	Статия 25 01 08 — Междинна сума		4 000 000	4 000 000	4 200 000	4 200 000	4 600 152,99	4 600 152,99
25 01 09	Пилотен проект за междуинституционална система за определяне на дългосрочните тенденции на развитие пред ЕС	5	1 000 000	1 000 000				
	Глава 25 01 — Общо		183 340 615	183 340 615	178 228 020	178 228 020	176 145 905,84	176 145 905,84

25 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“**

25 01 01 01 Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
133 378 580 ⁽¹⁾	129 683 208 ⁽²⁾	127 469 531,50
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 374 355 EUR се вписват в глава 40 01. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 966 578 EUR се вписват в глава 40 01.		

КОМИСИЯ

ДЯЛ 25 — КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ГЛАВА 25 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“ (продължение)

25 01 01 (продължение)

25 01 01 03 Заплати, надбавки и плащания на членовете на институцията

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
9 034 000	10 101 000	8 642 956,66

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- основните заплати на членовете на Комисията,
- надбавките за пребиваване на членовете на Комисията,
- семейните надбавки на членовете на Комисията, включващи:
 - надбавка за жилищни нужди,
 - надбавка за дете на издръжка,
 - надбавка за образование,
 - надбавки за представителни разходи на членовете на Комисията,
 - вноска на работодателя за застраховане срещу професионална болест и злополука за членовете на Комисията,
 - вноска на работодателя за застраховане срещу болест за бивши членове на Комисията,
 - безвъзмездни средства при раждане,
 - при смърт на член на Комисията:
 - пълното възнаграждение на починалия до края на третия месец след месеца, в който е настъпила смъртта,
 - разходите за пренасяне на тялото до мястото на произход на починалия,
 - разходите за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията и временните надбавки,
 - разходите за прилагане на корекционни коефициенти към частта от възнагражденията, прехвърлени в страна, различна от страната на заетост,
 - разходите за корекции на възнаграждението, временните надбавки и пенсиите, одобрени от Съвета през финансовата година.

Този бюджетен кредит е предназначен също за вписване на бюджетни кредити, които могат да бъдат необходими за покриване на:

- пътни разходи, дължими на членовете на Комисията (включително на техните семейства) при встъпване в длъжност или при напускане на институцията,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими на членовете на Комисията при встъпване в длъжност или при напускане на институцията,
- разходи за преместване, дължими на членовете на Комисията при встъпване в длъжност или при напускане на институцията.

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря в Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1), и по-специално членове 2, 3, 4, 4а, 4б, 5, 11 и 14 от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 25 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“ (продължение)

25 01 02 Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“

25 01 02 01 Външен персонал в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 022 679	5 458 914	4 117 020,35

25 01 02 03 Специални съветници

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
649 000	649 000	524 772,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възнаграждението на специалните съветници, разходите за командировки и вноските на институцията за застраховане срещу злополука.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

25 01 02 11 Други разходи за управление в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
12 791 601	11 856 404	13 271 729,69

25 01 02 13 Други разходи за управление, свързани с членовете на институцията

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 631 000	4 540 000	4 466 696,43

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- направени разходи за пътуване, надбавки за дневни разходи и допълнителни или извънредни разходи, направени при командировка,
- разходи, свързани със задълженията на Комисията по отношение на приеми и представителна дейност (тези разходи могат да бъдат направени индивидуално от членовете на Комисията в изпълнение на техните задължения и като част от дейностите на институцията).

Възстановяванията на командировъчни разходи, платени за сметка на други институции или органи на ЕС/Общността и за сметка на трети страни, ще бъдат предоставени като целеви приходи.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 20 000 EUR.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 25 — КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ГЛАВА 25 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“ (продължение)

25 01 02 (продължение)

25 01 02 13 (продължение)

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря в Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), и по-специално член 6 от него.

Съобщение на председателя на Комисията относно Кодекса за поведението на членовете на Комисията (SEC(2004) 1487).

Решение С(2007) 3494 на Комисията от 18 юли 2007 г. относно регламента за разходите за приеми и представителните разходи, извършени от Комисията, председателя или членовете на Комисията.

25 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“***Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
9 753 755	9 689 494	9 903 045,27

25 01 06 **По-добро регулиране и институционално развитие**

25 01 06 01 Комитет за оценка на въздействието

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
80 000	50 000	50 000,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на финансирането на специализирани изследвания, консултации, събрания и дейности на комитета за оценка на въздействието.

25 01 07 **Качество на законодателството**

25 01 07 01 Кодификация на правото на ЕС/Общността

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 000 000	2 000 000	3 100 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с кодификацията и изменението на инструменти на ЕС/Общността.

ГЛАВА 25 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“ (продължение)**25 01 08 Правни съвети, съдебни спорове и нарушения**

25 01 08 01 Съдебни разноски

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 000 000	4 200 000	4 600 152,99

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предварителни съдебни разноски, посредничество и услугите на адвокати или други експерти, повикани в качеството си на съветници на Комисията.

Те покриват и разходи, присъдени в тежест на Комисията от Съда на Европейския съюз или други съдилища.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 200 000 EUR.

25 01 09 Пилотен проект за междуинституционална система за определяне на дългосрочните тенденции на развитие пред ЕС

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000				

Забележки

Този пилотен проект предвижда изграждането на междуинституционална система, която да определя дългосрочните тенденции на развитие по основни политически въпроси, пред които е изправен ЕС. По този начин следва да се осигури общ анализ на вероятните резултати по основни въпроси, с които да разполагат лицата, определящи политиките; това подлежи на съгласуване между Европейския парламент (с участието на тематичните отдели по политики), Съвета и Комисията, като вече добре установеният Европейски институт за изследване на сигурността се използва за ядро на системата. Системата следва да бъде установена бързо и да функционира пълноценно до 2012 г.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 25 — КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ГЛАВА 25 02 — ВРЪЗКИ С ГРАЖДАНСКОТО ОБЩЕСТВО, ОТКРИТОСТ И ИНФОРМАЦИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
25 02	ВРЪЗКИ С ГРАЖДАНСКОТО ОБЩЕСТВО, ОТКРИТОСТ И ИНФОРМАЦИЯ							
25 02 01	Институции от европейски интерес							
25 02 01 01	Исторически архиви на Европейския съюз	5	2 020 000	2 020 000	1 786 000	1 786 000	1 689 200,—	1 685 280,—
	Статия 25 02 01 — Междинна сума		2 020 000	2 020 000	1 786 000	1 786 000	1 689 200,—	1 685 280,—
25 02 04	Информация и публикации							
25 02 04 01	Бази данни с документи	5	700 000	700 000	700 000	700 000	758 355,50	564 671,75
25 02 04 02	Общи публикации	5	1 463 000	1 463 000	1 463 000	1 463 000	1 760 181,07	2 066 911,10
	Статия 25 02 04 — Междинна сума		2 163 000	2 163 000	2 163 000	2 163 000	2 518 536,57	2 631 582,85
	Глава 25 02 — Общо		4 183 000	4 183 000	3 949 000	3 949 000	4 207 736,57	4 316 862,85

25 02 01 *Институции от европейски интерес*

25 02 01 01 Исторически архиви на Европейския съюз

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 020 000	2 020 000	1 786 000	1 786 000	1 689 200,—	1 685 280,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с управлението (разходи за персонал и оперативни разходи) на историческите архиви от страна на Европейския университетски институт.

Правно основание

Регламент (ЕИО, Евратом) № 354/83 на Съвета от 1 февруари 1983 г. относно отваряне за обществеността на историческите архиви на Европейската икономическа общност и на Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 43, 15.2.1983 г., стр. 1).

Решение № 359/83/ЕОБС на Комисията от 8 февруари 1983 г. относно отваряне за обществеността на историческите архиви на Европейската общност за въглища и стомана (ОВ L 43, 15.2.1983 г., стр. 14).

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Договор между Комисията и Европейския университетски институт, Флоренция, подписан на 17 декември 1984 г.

ГЛАВА 25 02 — ВРЪЗКИ С ГРАЖДАНСКОТО ОБЩЕСТВО, ОТКРИТОСТ И ИНФОРМАЦИЯ (продължение)

25 02 04 **Информация и публикации**

25 02 04 01 Бази данни с документи

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
700 000	700 000	700 000	700 000	758 355,50	564 671,75

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с базите данни с документи на Комисията за състоянието на процедурите и с официалните документи, по-специално разходи, свързани със:

- събиране, подготовка, методичен анализ и въвеждане на текстове и процедури,
- разработване, поддръжка и използване на интегрирана система,
- разпространение на информацията посредством различни електронни медии.

Той покрива разходи, направени на територията на Съюза.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

25 02 04 02 Общи публикации

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 463 000	1 463 000	1 463 000	1 463 000	1 760 181,07	2 066 911,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с издаването на всякакви носители на публикациите, предвидени в Договорите, и на други публикации за справка или отнасящи се до институциите.

Разходите за публикации покриват, освен другото, подготовка и изготвяне (включително договори на автори), хонорари на външни лица, използване на документация, възпроизвеждане на документи, закупуване или управление на данни, редактиране, превод, проверка (включително проверка за съгласуваност на текстовете), печатане, качване в Интернет или на друг електронен носител, разпределяне, съхранение, разпространение и реклама на такива документи.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 249, параграф 2 от него.

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 125 от него.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 25 — КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНИЯ СЕКРЕТАРИАТ
- КООРДИНИРАНЕ В РАМКИТЕ НА КОМИСИЯТА
- КООРДИНИРАНЕ И ВРЪЗКИ С ДРУГИТЕ ИНСТИТУЦИИ
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДДКРЕПА ЗА БЮРОТО НА СЪВЕТНИЦИТЕ ПО ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА
- ПОЛИТИЧЕСКИ СЪВЕТИ
- КАБИНЕТИ
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ ЗА БЮРОТО НА СЪВЕТНИЦИТЕ ПО ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ ЗА ГЕНЕРАЛНИЯ СЕКРЕТАРИАТ
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ ЗА ПРАВНАТА СЛУЖБА
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДДКРЕПА ЗА ПРАВНАТА СЛУЖБА
- ЛОГИСТИЧНА ПОДДКРЕПА ЗА КОМИСИЯТА И ПРОТОКОЛ

ДЯЛ 26

АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ДЯЛ 26

АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

Общи цели

- Да създаде модерна административна структура, основана на култура на обслужването, като поеме основната отговорност за повечето въпроси, свързани с програмата на Комисията за административна реформа.
- Да посрещне нуждите на Комисията от сгради по ефикасен, ефективен и навременен начин.
- Да осигури публикуването на информация, идваща от институциите на Европейския съюз.
- Да изпълнява съответните регулаторни разпоредби, като прилага по правилен, еднакъв и прозрачен начин правилата за определяне и изплащане на индивидуалните права.
- Да предостави модерна и високоефективна информационна и телекомуникационна инфраструктура и услуги.
- Да организира конкурси и процедури за подбор, за да отговори на приоритетните нужди на институциите.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИ- СИЯТА“	965 218 151	965 218 151	932 423 626	932 423 626	952 700 001,52	952 700 001,52
26 02	МУЛТИМЕДИЙНО ПРОИЗВОД- СТВО	14 400 000	14 400 000	11 900 000	11 900 000	14 341 470,01	14 283 743,49
26 03	УСЛУГИ ЗА ПУБЛИЧНИТЕ АДМИ- НИСТРАЦИИ, ФИРМИТЕ И ГРАЖ- ДАНИТЕ	2 000 000	19 000 000	21 000 000	25 700 000	21 520 880,20	22 287 565,17
	Дял 26 — Общо	981 618 151	998 618 151	965 323 626	970 023 626	988 562 351,73	989 271 310,18

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ДЯЛ 26

АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
26 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИ- СИЯТА“				
26 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Администрация на Комисията“	5	100 865 768 ⁽¹⁾	99 636 887 ⁽²⁾	100 088 853,16
26 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на полити- ката „Администрация на Комисията“				
26 01 02 01	Външен персонал	5	5 331 770	6 138 017	5 983 425,69
26 01 02 11	Други разходи за управление	5	13 073 422 ⁽³⁾	20 123 781	21 454 415,20
	Статия 26 01 02 — Междинна сума		18 405 192	26 261 798	27 437 840,89
26 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Администрация на Комисията“	5	7 376 147	7 444 534	7 775 919,10
26 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Администрация на Комисията“				
26 01 04 01	Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA) — разходи за административно управление	1.1	p.m. ⁽⁴⁾	800 000	775 445,86
	Статия 26 01 04 — Междинна сума		p.m.	800 000	775 445,86
26 01 09	Административно обслужване на Службата за публикации				
26 01 09 01	Служба за публикации	5	84 082 000	80 466 000	87 062 239,30
	Статия 26 01 09 — Междинна сума		84 082 000	80 466 000	87 062 239,30
26 01 10	Консолидиране на законодателството на ЕС				
26 01 10 01	Консолидиране на законодателството на ЕС	5	2 000 000	2 500 000	1 931 158,99
	Статия 26 01 10 — Междинна сума		2 000 000	2 500 000	1 931 158,99

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 283 102 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 510 942 EUR се вписват в глава 40 01.⁽³⁾ Бюджетни кредити в размер на 5 602 895 EUR се вписват в глава 40 01.⁽⁴⁾ Бюджетни кредити в размер на 700 000 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
26 01 11	Официален вестник на Европейския съюз (серию L и C)				
26 01 11 01	Официален вестник на Европейския съюз	5	13 500 000	17 300 000	20 012 410,63
	Статия 26 01 11 — Междинна сума		13 500 000	17 300 000	20 012 410,63
26 01 20	Европейска служба за подбор на персонала	5	30 993 000	27 150 000	26 311 843,33
26 01 21	Служба за управление и плащане по индивидуални права	5	33 728 000	33 992 000	37 197 365,23
26 01 22	Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел				
26 01 22 01	Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел	5	67 343 000	61 359 000	59 779 604,59
26 01 22 02	Придобиване и наемане на сгради в Брюксел	5	213 581 000	194 871 600 ⁽¹⁾	205 228 792,45
26 01 22 03	Разходи, свързани със сгради в Брюксел	5	75 630 000	74 366 000	75 024 663,38
26 01 22 04	Разходи за оборудване в Брюксел	5	4 900 000 ⁽²⁾	4 644 000	5 776 902,95
26 01 22 05	Услуги и други оперативни разходи в Брюксел	5	7 216 000	7 016 000	6 993 999,95
	Статия 26 01 22 — Междинна сума		368 670 000	342 256 600	352 803 963,32
26 01 23	Служба за инфраструктура и логистика (Люксембург)				
26 01 23 01	Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург	5	24 430 000	24 108 000	22 872 908,61
26 01 23 02	Придобиване и наемане на сгради в Люксембург	5	42 844 000	40 424 000	33 400 920,83
26 01 23 03	Разходи, свързани със сгради в Люксембург	5	15 720 000	14 480 000	15 766 807,69
26 01 23 04	Разходи за оборудване в Люксембург	5	714 000	640 000	936 922,94
26 01 23 05	Услуги и други оперативни разходи в Люксембург	5	718 000	828 000	679 518,70
26 01 23 06	Охрана на сгради в Люксембург	5	5 535 000	5 535 000	5 213 275,44
	Статия 26 01 23 — Междинна сума		89 961 000	86 015 000	78 870 354,21
26 01 40	Охрана				
26 01 40 01	Охрана и наблюдение	5	6 915 000	4 890 000	5 105 806,78
26 01 40 02	Охрана на сгради в Брюксел	5	31 936 000	31 274 000	30 375 370,04
	Статия 26 01 40 — Междинна сума		38 851 000	36 164 000	35 481 176,82

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 10 256 400 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 2 400 000 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
26 01 49	Автоматично пренесени бюджетни кредити за административни разходи	5	р.м.	р.м.	801,40
26 01 50	Управление на персонала и политика за човешките ресурси				
26 01 50 01	Медицински услуги	5	6 680 000	7 630 000	6 839 812,79
26 01 50 02	Разходи за конкурси, подбори и назначения	5	2 346 000	2 782 000	2 146 163,56
26 01 50 04	Междуинституционално сътрудничество в социалната област	5	8 552 000	8 497 000	17 548 694,18
26 01 50 06	Длъжностни лица на институцията, временно назначени в национални държавни администрации, в международни организации или в публични или частни институции или предприятия	5	520 000	520 000	395 000,—
26 01 50 07	Щети	5	200 000	200 000	200 000,—
26 01 50 08	Различни застраховки	5	55 000	53 000	52 881,79
26 01 50 09	Езикови курсове	5	4 221 000	4 213 000	6 008 441,68
	<i>Статия 26 01 50 — Междинна сума</i>		22 574 000	23 895 000	33 190 994,—
26 01 51	Европейски училища				
26 01 51 01	Кабинет на генералния секретар на Европейските училища (Брюксел)	5	8 554 000	8 385 291	7 002 696,—
26 01 51 02	Брюксел I (Юкл)	5	24 197 011	23 822 010	23 018 769,—
26 01 51 03	Брюксел II (Уолюе)	5	22 314 024	21 794 189	21 631 182,—
26 01 51 04	Брюксел III (Иксел)	5	21 602 655	20 941 593	20 280 133,—
26 01 51 05	Брюксел IV (преходно)	5	4 839 706	3 114 472	3 914 922,50
26 01 51 11	Люксембург I	5	26 418 440	23 456 376	23 388 047,—
26 01 51 12	Люксембург II	5	4 832 925	4 337 745	3 427 141,—
26 01 51 21	Мол (Белгия)	5	7 019 115	6 259 269	6 386 355,—
26 01 51 22	Франкфурт на Майн (Германия)	5	4 366 031	5 348 868	4 171 773,33
26 01 51 23	Карлсруе (Германия)	5	3 133 263	2 519 492	2 720 984,—
26 01 51 24	Мюнхен (Германия)	5	494 527	382 717	965 721,45
26 01 51 25	Аликанте (Испания)	5	7 057 719	6 689 523	5 688 179,—
26 01 51 26	Варезе (Италия)	5	10 163 733	10 570 726	9 622 047,—
26 01 51 27	Берхен (Нидерландия)	5	4 946 035	5 160 645	5 570 774,—
26 01 51 28	Кълам (Великобритания)	5	4 272 860	5 758 891	5 970 911,—
	<i>Статия 26 01 51 — Междинна сума</i>		154 212 044	148 541 807	143 759 635,28
	Глава 26 01 — Общо		965 218 151	932 423 626	952 700 001,52

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Администрация на Комисията“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
100 865 768 ⁽¹⁾	99 636 887 ⁽²⁾	100 088 853,16
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 283 102 EUR се вписват в глава 40 01. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 1 510 942 EUR се вписват в глава 40 01.		

26 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Администрация на Комисията“**

26 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 331 770	6 138 017	5 983 425,69

26 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
13 073 422 ⁽¹⁾	20 123 781	21 454 415,20
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 5 602 895 EUR се вписват в глава 40 01.		

Забележки

Сума в размер на 3 735 263 EUR може да бъде освободена от резерва, ако Комисията:

- предостави ясни, сбити и разбираеми списъци с темите на всички проучвания, извършени от външни доставчици и отделни фирми или имената на тези доставчици за периода 2004—2008 г.;
- предостави същия списък за всички други ползвани услуги на външни консултанти, като посочи имената на дружествата или отделните консултанти и конкретната тема, за която е потърсена съответната консултация.

Сума в размер на 1 867 632 EUR може да бъде освободена от резерва, когато Комисията представи своето становище относно преразглеждането на правната основа на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и по този начин даде възможност за продължаване на преговорите между Парламента и Съвета въз основа на вече постигнатите резултати.

26 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Администрация на Комисията“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 376 147	7 444 534	7 775 919,10

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 04 Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Администрация на Комисията“

26 01 04 01 Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m. ⁽¹⁾	800 000	775 445,86
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 700 000 EUR се вписват в глава 40 01.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги, тъй като договорите на бюрата за техническа помощ изтичат през следващите години.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложението „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, страните потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. позиция 26 03 01 01.

26 01 09 Административно обслужване на Службата за публикации

26 01 09 01 Служба за публикации

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
84 082 000	80 466 000	87 062 239,30

Забележки

Вписаната сума съответства на бюджетните кредити, предвидени за Службата за публикации, представени подробно в конкретно приложение към този елемент от разходната част от настоящия раздел.

Част от сумата ще бъде използвана за покриване на разходите за персонал и оперативните разходи в рамките на шестмесечен период за екип, който осигурява на консолидирана основа информационните системи на TRANS-JAI, Prelex и Oeif и регистрите за документи на институциите (вж. Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, Съвета и Комисията (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43)). Тази дейност ще бъде интегрирана в управляваната от Службата за публикации система EUR-Lex, като крайната цел е публикуването на електронно издание на Официален вестник онлайн, което отразява подготвителната законодателна дейност на ЕС.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 09 (продължение)

26 01 09 01 (продължение)

Въз основа на счетоводните прогнози на Службата стойността на услугите, които тя ще осигури за всяка институция, възлиза на:

Парламент	9 987 210	11,88 %
Съвет	7 349 752	8,74 %
Комисия	54 558 721	64,89 %
Съд на ЕС	3 657 009	4,35 %
Сметна палата	774 474	0,92 %
Европейски икономически и социален комитет	994 457	1,18 %
Комитет на регионите	506 135	0,60 %
Други	6 254 242	7,44 %
Общо	84 082 000	100,00 %

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 8 752 800 EUR.

Правно основание

Решение 2000/459/ЕО, ЕОВС, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет и на Комитета на регионите от 20 юли 2000 г. относно организацията и функционирането на Службата за официални публикации на Европейските общности (ОВ L 183, 22.7.2000 г., стр. 12).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално членове 171—175 от него.

26 01 10 **Консолидиране на законодателството на ЕС**

26 01 10 01 Консолидиране на законодателството на ЕС

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 000 000	2 500 000	1 931 158,99

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за изработване на консолидирани версии на правните инструменти на Общността/ЕС и превръщането им в обществено достояние, под всякаква форма и на всякакъв информационни носители, на всички официални езици на Европейския съюз.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Заклучения на Европейския съвет в Единбург, декември 1992 г. (SN/456/92), и по-специално приложение 3 към част А, стр. 5.

Декларация за качеството на съставяне на законодателството на Общността, приложена към Заключителния акт на Договора от Амстердам.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 11 Официален вестник на Европейския съюз (серию L и C)

26 01 11 01 Официален вестник на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
13 500 000	17 300 000	20 012 410,63

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за публикуване под всякаква форма на Официален вестник на Европейския съюз, включително и за разпространението, каталогизирането, индексиранието и архивирането му.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 216 000 EUR.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално член 254 от него. Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 297 от него.

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 297 от него.

Регламент № 1 на Съвета от 15 април 1958 г. за определяне на езиковия режим на Европейската икономическа общност (ОВ L 7, 6.10.1958 г., стр. 385).

Решение на Съвета от 15 септември 1958 г. за създаване на Официален вестник на Европейските общности (ОВ L 7, 6.10.1958 г., стр. 390).

Решение 2000/459/ЕО, ЕОВС, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет и на Комитета на регионите относно организацията и функционирането на Службата за официални публикации на Европейските общности (ОВ L 183, 22.7.2000 г., стр. 12).

26 01 20 Европейска служба за подбор на персонала

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
30 993 000	27 150 000	26 311 843,33

Забележки

Вписаната сума съответства на бюджетните кредити, предвидени за Европейската служба за подбор на персонала, представени подробно в конкретно приложение към този елемент на разходната част от настоящия раздел.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 475 000 EUR.

Правно основание

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно създаването на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 21 Служба за управление и плащане по индивидуални права

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
33 728 000	33 992 000	37 197 365,23

Забележки

Вписаната сума отговаря на бюджетните кредити, предвидени за Службата за управление и плащане по индивидуални права, представени подробно в конкретно приложение към този елемент на разходната част от настоящия раздел.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 3 000 000 EUR.

Правно основание

Решение 2003/522/ЕО на Комисията от 6 ноември 2002 година относно създаването на Служба за управление и изплащане на индивидуалните права (ОВ L 183, 22.7.2003 г., стр. 30).

26 01 22 Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел

26 01 22 01 Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
67 343 000	61 359 000	59 779 604,59

Забележки

Вписаната сума отговаря на бюджетните кредити, предвидени за Службата за инфраструктура и логистика в Брюксел, представени подробно в конкретно приложение към този елемент на разходната част от настоящия раздел.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 340 000 EUR.

Правно основание

Решение 2003/523/ЕО на Комисията от 6 ноември 2002 г. за създаване на Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел (ОВ L 183, 22.7.2003 г., стр. 35).

26 01 22 02 Придобиване и наемане на сгради в Брюксел

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
213 581 000	194 871 600 ⁽¹⁾	205 228 792,45

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 10 256 400 EUR се вписват в глава 40 01.

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- наеми за сгради и за земя във връзка с използвани сгради или части от сгради и наемането на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- разходи за закупуване или лизинг на сгради,
- строителство на сгради.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 22 (продължение)

26 01 22 02 (продължение)

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове съгласно Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 584 000 EUR.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 754 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

26 01 22 03 Разходи, свързани със сгради в Брюксел

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
75 630 000	74 366 000	75 024 663,38

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- изплащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от институциите,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи, направени за редовно почистване, включително за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за боядисване, ремонт и доставки, необходими на ателиетата за сервизно обслужване (преди подновяване или сключване на договор за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани с провеждане на проверка на достъпа до сгради за лица с увреждания и/или ограничена подвижност, както и с въвеждане на необходими адаптационни изменения, в съответствие с тази проверка, с цел сградите да станат напълно достъпни за всички посетители,
- разходи за правни, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (такса смет, събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за технически услуги при големи преустройства на сгради и помещения,

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 22 (продължение)

26 01 22 03 (продължение)

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове съгласно Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 207 000 EUR.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 2 540 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Решение на Европейския омбудсман от 4 юли 2007 година във връзка с проверка по собствена инициатива ОI/3/2003/ЖМА относно Европейската комисия.

26 01 22 04 Разходи за оборудване в Брюксел

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 900 000 ⁽¹⁾	4 644 000	5 776 902,95
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 2 400 000 EUR се вписват в глава 40 01.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:
 - оборудване (включително фотокопирни машини) за създаване, размножаване и архивиране на документи на какъвто и да е носител (хартиен, електронен и т.н.),
 - аудиовизуално, библиотечно и преводаческо оборудване (кабини, слушалки и пултове за синхронен превод, и др.),
 - оборудване за кухни и ресторанти,
 - различни инструменти за строително-ремонтните ателиета,
 - оборудване за служители с увреждания,
 - също така проучвания, документация и обучение, свързани с това оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства, и по-специално:
 - покупка на превозни средства, в т.ч. поне един автомобил, приспособен за транспортиране на лица с ограничена подвижност,
 - подмяна на превозни средства, които през годината достигат пробег, който оправдава подмяната,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 22 (продължение)

26 01 22 04 (продължение)

- краткосрочно или дългосрочно наемане на превозни средства, когато нуждите надхвърлят капацитета на автомобилния парк или когато автомобилният парк не отговаря на потребностите на пътници с ограничена подвижност,
- поддръжка, ремонт и застраховане на служебните превозни средства (гориво, смазочни масла, външни и вътрешни гуми, различни консумативи, резервни части, инструменти и др.),
- различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба) и разходи за застраховки, предвидени в член 75 от Финансовия регламент,
- покупка на билети (еднократни и бизнес-абонамент), свободен достъп до линии на градския транспорт с цел да се улесни придвижването между сградите на Комисията или между сградите на Комисията и обществени места (напр. летище), служебни велосипеди и други средства за насърчаване използването на обществен транспорт и свободното придвижване на персонала на Комисията, с изключение на служебни превозни средства,
- разходите за закупуване на продукти в рамките на дейността на обектите за обществено хранене.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове съгласно Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 20 000 EUR.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 441 000 EUR.

Резервът може да бъде освободен, ако до юни 2010 г. базата данни CORDIS на Комисията бъде преработена във вариант, удобен за използване от потребителите, по примера на базите данни в селскостопанския сектор. Понастоящем е необходимо обучение, за да могат да бъдат идентифицирани получателите на средства в базата данни CORDIS.

Създаването на специален бюджетен кредит за възстановяване на разходите за сезонни билети за обществения транспорт представлява скромна, но важна мярка за потвърждаване ангажимента на институциите на ЕС за намаляване на техните емисии на CO₂ в съответствие с политиката им за Схема за екологично управление и одит (EMAS) и приетите цели относно изменението на климата.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година относно координиране на процедурите за възлагане на обществени поръчки от възложители, извършващи дейност във водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, услуги и доставки (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 114).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 22 (продължение)

26 01 22 05 Услуги и други оперативни разходи в Брюксел

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 216 000	7 016 000	6 993 999,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- други оперативни разходи като:
 - разходи за закупуване на хартия, пликове, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
 - пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията,
- разходите, свързани с предоставяне на услуги, в рамките на дейността на обектите за обществено хранене.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове съгласно Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 20 000 EUR.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 200 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

26 01 23 Служба за инфраструктура и логистика (Люксембург)

26 01 23 01 Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
24 430 000	24 108 000	22 872 908,61

Забележки

Вписаната сума отговаря на бюджетните кредити, предвидени за Службата за инфраструктура и логистика в Люксембург, представени подробно в конкретно приложение към този елемент на разходната част от настоящия раздел.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 23 (продължение)

26 01 23 01 (продължение)

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 340 000 EUR.

Правно основание

Решение 2003/524/ЕО на Комисията от 6 ноември 2002 г. относно създаване на Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (ОВ L 183, 22.7.2003 г., стр. 40).

26 01 23 02 Придобиване и наемане на сгради в Люксембург

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
42 844 000	40 424 000	33 400 920,83

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- наеми за сгради и за земя във връзка с използвани сгради или части от сгради и наемането на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- разходи за закупуване или лизинг на сгради,
- строителство на сгради.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове съгласно Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 117 000 EUR.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 575 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

26 01 23 03 Разходи, свързани със сгради в Люксембург

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
15 720 000	14 480 000	15 766 807,69

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- изплащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от институциите,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление,

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 23 (продължение)

26 01 23 03 (продължение)

- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи, направени за редовно почистване, включително за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за боядисване, ремонт и доставки, необходими на ателиетата за сервизно обслужване (преди подновяване или сключване на договор за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтни и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за обучения и регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани с провеждане на проверка на достъпа до сгради за лица с увреждания и/или ограничена подвижност, както и с въвеждане на необходими адаптационни изменения, в съответствие с тази проверка, с цел сградите да станат напълно достъпни за всички посетители,
- разходи за правни, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (чистене и поддръжка на улици, събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за технически услуги при големи преустройства в обзавеждането и оборудването на сгради и помещения.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове съгласно Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 43 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Решение на Европейския омбудсман от 4 юли 2007 година във връзка с проверка по собствена инициатива ОI/3/2003/JMA относно Европейската комисия.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 23 (продължение)

26 01 23 04 Разходи за оборудване в Люксембург

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
714 000	640 000	936 922,94

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:
 - оборудване (включително фотокопирни машини) за създаване, размножаване и архивиране на документи на какъвто и да носител (хартиен, електронен и т.н.),
 - аудиовизуално, библиотечно и преводаческо оборудване (кабини, слушалки и пултове за синхронен превод, и др.),
 - оборудване за кухни и ресторанти,
 - различни инструменти за строително-ремонтните ателиета,
 - оборудване за служители с увреждания,
 - също така проучвания, документация и обучение, свързани с това оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства, и по-специално:
 - покупка на превозни средства, в т.ч. поне един автомобил, приспособен за транспортиране на лица с ограничена подвижност,
 - подмяна на превозни средства, които през годината достигат пробег, който оправдава подмяната,
 - краткосрочно или дългосрочно наемане на превозни средства, когато нуждите надхвърлят капацитета на автомобилния парк или когато автомобилният парк не отговаря на потребностите на пътници с ограничена подвижност,
 - поддръжка, поправки и застраховане на служебните превозни средства (гориво, смазочни масла, външни и вътрешни гуми, различни консумативи, резервни части, инструменти и др.),
 - различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба) и разходи за застраховки, предвидени в член 75 от Финансовия регламент.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 25 000 EUR.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 23 (продължение)

26 01 23 04 (продължение)

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година относно координиране на процедурите за възлагане на обществени поръчки от възложители, извършващи дейност във водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, услуги и доставки (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 114).

26 01 23 05 Услуги и други оперативни разходи в Люксембург

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
718 000	828 000	679 518,70

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- други оперативни разходи като:
 - разходи за закупуване на хартия, пликове, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
 - пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 23 (продължение)

26 01 23 06 Охрана на сгради в Люксембург

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 535 000	5 535 000	5 213 275,44

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- разходи за физическата и материалната сигурност на лицата и имуществото, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации, обучения и разходи за закупуване на дребни елементи на оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, институцията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от всяка от тях при подобни договори],
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за обучения и регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори).

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Съюза, разходите за които се вписват в позицията 16 01 03 03.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 40 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

26 01 40 Охрана

26 01 40 01 Охрана и наблюдение

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 915 000	4 890 000	5 105 806,78

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за:

- физическата и материалната сигурност на лицата и имуществото, и по-специално за закупуване, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, инсталиране и подмяна на техническо оборудване за охрана,

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 40 (продължение)

26 01 40 01 (продължение)

— разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално разходите за задължителни проверки (проверки на техническите инсталации в сградите, координатор по сигурността и санитарни проверки на хранителните продукти), разходите за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, разходите за обучение и за оборудване на служителите, отговорни за противопожарната защита, и на ръководителите на екипи, чието присъствие в сградите е задължително според закона.

Преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, институцията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от всяка от тях при подобни договори.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 470 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

26 01 40 02 Охрана на сгради в Брюксел

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
31 936 000	31 274 000	30 375 370,04

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за охрана, постове за пропуск и други свързани услуги за заеманите от Комисията сгради (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи EUR 300 000 и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори).

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 2 605 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 40 (продължение)

26 01 40 02 (продължение)

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

26 01 49 Автопатично пренесени бюджетни кредити за административни разходи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	801,40

Забележки

Тази статия е предназначена за записване на бюджетните кредити за административни разходи, които са пренесени служебно в съответствие с член 9, параграф 4 от Финансовия регламент, които отговарят на разбити по области на политика бюджетни редове.

26 01 50 Управление на персонала и политика за човешките ресурси

26 01 50 01 Медицински услуги

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 680 000	7 630 000	6 839 812,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходите за годишни медицински прегледи и за медицински прегледи преди назначаване, за фармацевтични материали и продукти, медицински инструменти и специално оборудване, които се смятат за необходими, както и разходите във връзка с работата на комисията по инвалидност,
- разходите за медицински и помощен медицински персонал и за психосоциални служители с договори по местното законодателство или временно заместващи, както и разходите за външни услуги, извършени от медицински специалисти, преценени като необходими от лекарите консултанти,
- разходи за медицински прегледи преди назначаване на служителите, работещи в центровете за грижи за деца,
- разходи за медицински прегледи на персонала, изложен на радиация.
- закупуване или възстановяване на оборудване в рамките на прилагането на директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 670 000 EUR.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на офисите за представителство в Съюза (разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03).

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално глава III от него.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 50 (продължение)

26 01 50 01 (продължение)

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Национално законодателство за основните стандарти.

26 01 50 02 Разходи за конкурси, подбори и назначения

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 346 000	2 782 000	2 146 163,56

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи, свързани с подбора и назначаването на ръководни кадри,
- разходи, свързани със събеседвания с допуснатите кандидати за работа,
- разходи, свързани с участието в конкурси и процедури за подбор на кадри на длъжностни лица и други служители от делегациите,
- разходите за организиране на конкурси за подбор на персонал, предвидени в член 3 от Решение 2002/620/ЕО.

В надлежно обосновани случаи във връзка с оперативни нужди и след консултация със Службата за подбор на персонал на Европейските общности тези бюджетни кредити могат да бъдат използвани за конкурси, организирани от самата институция.

Този бюджетен кредит не покрива разходи за персонала, за които са вписани бюджетни кредити в статии 01 04 и 01 05 на съответните дялове.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 1 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. за създаване на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53).

Решение 2002/621/ЕО на генералните секретари на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на представителя на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. за организацията и функционирането на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 56).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 50 (продължение)

26 01 50 04 Междунституционално сътрудничество в социалната област

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 552 000	8 497 000	17 548 694,18

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за създаване и развиване на интранет сайт на Комисията (IntraComm) и за вътрешноведомствения седмичник *Commission en direct*,
- други разходи за вътрешна информация и комуникация, включително за рекламни кампании,
- срочно нает персонал, работещ в занимални, ваканционни центрове и центрове на открито, управлявани от отдели на Комисията,
- размножаване на документи, което не може да се осъществи в Комисията и трябва да се възложи навън,
- разходи по договори, управлявани от частното право, с персонал, заместващ титулярните медицински сестри и възпитателки в детските ясли,
- част от разходите за центъра за отдих, за културни дейности, за субсидии за клубове на персонала, за управление и допълнително оборудване на спортни центрове,
- проекти за насърчаване на социалните контакти между служители от различни националности и за интеграцията на служители и техните семейства, както и превантивни проекти, отговарящи на нуждите на служители и техните семейства,
- финансов принос към направени от служители разходи за различни дейности като домашна услуги, правни консултации, детски центрове на открито, езикови курсове и кръжоци по изкуства,
- разходи по посрещането на новоназначени длъжностни лица и друг персонал и техните семейства, и помощ при жилищното настаняване,
- разходи за помощ в натура, която може да бъде оказана на служител, бивш служител или роднини на починал служител в крайно затруднено положение,
- определени разходи за центровете за грижи за деца в най-ранна детска възраст и други детски ясли и заведения за грижи за деца, приходите от вноските на родителите ще бъдат на разположение за повторна употреба,
- разходи за чествания на длъжностни лица, и по-специално за медали по случай 20 години служба в европейските институции, както и за подаръци при пенсиониране,
- специфични плащания за получаващите пенсии от Общността и за онези, които имат някакви права във връзка с това, както и за преживели финансово зависими роднини, които са в крайно затруднено положение,
- финансиране на проекти за превенция, отговарящи на нуждите на бившите служители в различните страни на Европейския съюз, и вноски в сдружения на бивши служители.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

По отношение на политиката да се подпомагат лица с увреждания в следните категории:

- длъжностни лица и друг активно зает персонал,
- съпруги/съпрузи на активно заети длъжностни лица и срочно нает персонал,
- всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности,

в рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, дадени в страната на местожителство или на произход, този бюджетен кредит покрива всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на физическия недъг.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 50 (продължение)

26 01 50 04 (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на някои разходи за обучение на децата, които по неоспорими педагогически причини не са приети или повече не се приемат в европейските училища, или не могат да посещават европейско училище поради местоработата на някой от родителите (външни офиси).

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на офисите в Съюза (разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 3 084 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

26 01 50 06

Длъжностни лица на институцията, временно назначени в национални държавни администрации, в международни организации или в публични или частни институции или предприятия

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
520 000	520 000	395 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на допълнителни разходи, възникнали вследствие на командироването на длъжностни лица на Съюза, т.е. за изплащане на командировъчни и за възстановяване на разходите, на които командировката дава право.

Той също така покрива разходи, свързани със специални схеми за обучение в рамките на власти и органи на държавите-членки и на други страни.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 1 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

26 01 50 07

Щети

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
200 000	200 000	200 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- щети и разходи за удовлетворяване на искове срещу Комисията (гражданска отговорност) във връзка с личния състав на институцията и административните процеси,
- разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация, без да е налице какъвто и да е съдебен иск.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 50 (продължение)

26 01 50 08 Различни застраховки

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
55 000	53 000	52 881,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за гражданска отговорност при операции и други договори, управлявани от Служба за управление и плащане по индивидуални права от името на Комисията, агенции, Съвместния изследователски център, делегации и представителства, и непреки изследвания.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) на Финансовия регламент възлиза на 1 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

26 01 50 09 Езикови курсове

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 221 000	4 213 000	6 008 441,68

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи за организиране на езикови курсове за длъжностните лица и другия персонал,
- разходи за организиране на езикови курсове за съпрузите на длъжностните лица и другия персонал съобразно политиката за интегриране,
- закупуване на материали и документация,
- експертни консултантски услуги.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 700 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

26 01 51 **Европейски училища**

26 01 51 01 Кабинет на генералния секретар на Европейските училища (Брюксел)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 554 000	8 385 291	7 002 696,—

Забележки

Този бюджетен кредит има за цел да подпомогне финансирането на кабинета на представителя на Съвета на управителите на Европейските училища (Брюксел).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 51 (продължение)

26 01 51 01 (продължение)

Европейските училища трябва да прилагат принципите на недискриминация и равни възможности.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 02 Брюксел I (Юкл)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
24 197 011	23 822 010	23 018 769,—

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Брюксел-Юкл (Брюксел I).

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 03 Брюксел II (Уолное)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
22 314 024	21 794 189	21 631 182,—

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Брюксел-Уолное (Брюксел II).

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 04 Брюксел III (Иксел)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
21 602 655	20 941 593	20 280 133,—

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Брюксел-Иксел (Брюксел III).

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 51 (продължение)

26 01 51 05 Брюксел IV (преходно)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 839 706	3 114 472	3 914 922,50

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Брюксел IV (преходно).

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 11 Люксембург I

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
26 418 440	23 456 376	23 388 047,—

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Люксембург I.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 12 Люксембург II

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 832 925	4 337 745	3 427 141,—

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Люксембург II.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 21 Мол (Белгия)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 019 115	6 259 269	6 386 355,—

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Мол.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 51 (продължение)

26 01 51 22 Франкфурт на Майн (Германия)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 366 031	5 348 868	4 171 773,33

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище във Франкфурт на Майн.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 23 Карлсруе (Германия)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 133 263	2 519 492	2 720 984,—

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Карлсруе.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 24 Мюнхен (Германия)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
494 527	382 717	965 721,45

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Мюнхен.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 25 Аликанте (Испания)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 057 719	6 689 523	5 688 179,—

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Аликанте.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 51 (продължение)

26 01 51 26 Варезе (Италия)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
10 163 733	10 570 726	9 622 047,—

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище във Варезе.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 27 Берхен (Нидерландия)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 946 035	5 160 645	5 570 774,—

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Берхен.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 28 Кълам (Великобритания)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 272 860	5 758 891	5 970 911,—

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Кълам.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 02 — МУЛТИМЕДИЙНО ПРОИЗВОДСТВО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 02	МУЛТИМЕДИЙНО ПРОИЗВОДСТВО							
26 02 01	<i>Процедури за възлагане и публикуване на обществени поръчки за доставки, строителство и услуги</i>	1.1	14 400 000	14 400 000	11 900 000	11 900 000	14 341 470,01	14 283 743,49
	Глава 26 02 — Общо		14 400 000	14 400 000	11 900 000	11 900 000	14 341 470,01	14 283 743,49

26 02 01 *Процедури за възлагане и публикуване на обществени поръчки за доставки, строителство и услуги*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 400 000	14 400 000	11 900 000	11 900 000	14 341 470,01	14 283 743,49

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за:

- събиране, обработване, публикуване и разпространение на различни носители на обявите за обществени поръчки, подлежащи на тръжни процедури в Съюза и в други страни, и включване на тези обяви в електронните услуги за обществени поръчки, предлагани от институциите за фирми, власти и органи, които са страни по договори. Това включва разходи за превод на обявите за обществени поръчки, публикувани от институциите;
- насърчаване употребата на нови технологии за събиране и разпространение с електронни средства на обявите за обществени поръчки;
- разработване и използване на електронни услуги за обществени поръчки в различните етапи на възлагане на обществените поръчки.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 565 000 EUR.

Правно основание

Регламент № 1 на Съвета от 15 април 1958 г. за определяне на езиковия режим на Европейската икономическа общност (ОВ L 7, 6.10.1958 г., стр. 385).

Решение на Съвета от 15 септември 1958 г. за създаване на Официален вестник на Европейските общности (ОВ L 7, 6.10.1958 г., стр. 390).

Регламент (ЕИО) № 2137/85 на Съвета от 25 юли 1985 г. относно Европейското обединение по икономически интереси (ЕОИИ) (ОВ L 199, 31.7.1985 г., стр. 1).

Директива 89/665/ЕИО на Съвета от 21 декември 1989 година относно координирането на законите, подзаконовите и административните разпоредби, отнасящи се до прилагането на процедурите за преразглеждане при възлагането на обществени поръчки за доставки и за строителство (ОВ L 395, 30.12.1989 г., стр. 33).

Директива 92/13/ЕИО на Съвета от 25 февруари 1992 година относно координирането на законите, подзаконовите и административните разпоредби относно прилагането на правилата на Общността по възлагане на обществени поръчки на субекти, извършващи дейност във водния, енергийния, транспортния и телекомуникационния сектор (ОВ L 76, 23.3.1992 г., стр. 14).

Решение 94/1/ЕОВС, ЕО на Съвета и на Комисията от 13 декември 1993 г. за сключване на Споразумението за Европейското икономическо пространство между Европейските общности, техните държави-членки и Република Австрия, Република Финландия, Република Исландия, Княжество Лихтенщайн, Кралство Норвегия, Кралство Швеция и Конфедерация Швейцария (ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 02 — МУЛТИМЕДИЙНО ПРОИЗВОДСТВО (продължение)

26 02 01 (продължение)

Решение 94/800/ЕО на Съвета от 22 декември 1994 година относно сключването от името на Европейската общност, що се отнася до въпроси от нейната компетентност, на споразуменията, постигнати на Уругвайския кръг на многостранните преговори (1986—1994 г.) (ОВ L 336, 23.12.1994 г., стр. 1).

Директива 2001/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2001 г. относно реорганизирането и ликвидацията на застрахователните дружества (ОВ L 110, 20.4.2001 г., стр. 28).

Регламент (ЕО) № 2157/2001 на Съвета от 8 октомври 2001 г. относно Устава на Европейското дружество (SE) (ОВ L 294, 10.11.2001 г., стр. 1).

Решение 2002/309/ЕО, Евратом на Съвета и на Комисията относно споразумение за научно и технологично сътрудничество от 4 април 2002 година за сключване на седем споразумения с Швейцарската конфедерация (ОВ L 114, 30.4.2002 г., стр. 1), и по-специално Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария по някои аспекти на обществените поръчки (ОВ L 114, 30.4.2002 г., стр. 430).

Регламент (ЕО) № 2195/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 5 ноември 2002 г. относно Общия терминологичен речник, свързан с обществените поръчки (CPV) (ОВ L 340, 16.12.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1435/2003 на Съвета от 22 юли 2003 г. относно устава на Европейското кооперативно дружество (SCE) (ОВ L 207, 18.8.2003 г., стр. 1).

Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година относно координиране на процедурите за възлагане на обществени поръчки от възложители, извършващи дейност във водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, услуги и доставки (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 114).

Решение 2005/15/ЕО на Комисията от 7 януари 2005 г. относно подробните правила за прилагане на процедурата, предвидена в член 30 от Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно координиране на процедурите за възлагане на обществени поръчки от възложители, извършващи дейност във водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги (ОВ L 7, 11.1.2005 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 1564/2005 на Комисията от 7 септември 2005 година за установяване на стандартни формуляри за публикуването на обявления в областта на обществени поръчки (ОВ L 257, 1.10.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2083/2005 на Комисията от 19 декември 2005 г. за изменение на Директиви 2004/17/ЕО и 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на прилаганите от тях прагове за процедурите за възлагане на обществени поръчки (ОВ L 333, 20.12.2005 г., стр. 28).

Регламент (ЕО) № 1082/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейската група за териториално сътрудничество (ЕГТС) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 19).

Решение 2007/497/ЕО на Европейската централна банка от 3 юли 2007 г. за определяне на правилата за възлагане на обществени поръчки (ЕЦБ/2007/5) (ОВ L 184, 14.7.2007 г., стр. 34).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 03 — УСЛУГИ ЗА ПУБЛИЧНИТЕ АДМИНИСТРАЦИИ, ФИРМИТЕ И ГРАЖДАНИТЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 03	УСЛУГИ ЗА ПУБЛИЧНИТЕ АДМИНИСТРАЦИИ, ФИРМИТЕ И ГРАЖДАНИТЕ							
26 03 01	Мрежи за обмен на данни между администрациите							
26 03 01 01	Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA)	1.1	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾				
26 03 01 02	Приключване на предишни програми IDA и IDABC	1.1	p.m.	17 250 000	20 000 000	24 700 000	20 520 880,20	22 224 637,17
	Статия 26 03 01 — Междинна сума		p.m.	17 250 000	20 000 000	24 700 000	20 520 880,20	22 224 637,17
26 03 02	Програма за публична администрация „Erasmus“	5	—	750 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,—	62 928,—
26 03 03	Програма „Еразмус“ за публичната администрация	5	2 000 000	1 000 000				
	Глава 26 03 — Общо		2 000 000	19 000 000	21 000 000	25 700 000	21 520 880,20	22 287 565,17

26 03 01 Мрежи за обмен на данни между администрациите

26 03 01 01 Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾				
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 23 100 000 EUR се вписват в глава 40 02. ⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 5 750 000 EUR се вписват в глава 40 02.					

Забележки

На 29 септември 2008 г. Комисията предложи програма за „решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации“ (ISA), която наследи приключилата през декември 2009 г. програма IDABC.

Целта на програмата ISA е да се улесни ефикасното и оптимално електронно трансгранично и междусекторно взаимодействие между европейските публични администрации, така че да се даде възможност за предоставяне на публични електронни услуги.

За да се постигне това, програмата ISA трябва да допринесе за изграждането на съответната организационна, финансова и оперативна рамка чрез осигуряване на достъпни общи рамки, общи услуги и инструменти с общо предназначение и чрез повишаване на осведомеността относно аспектите на законодателството на Съюза в областта на ИКТ.

По този начин програмата ISA ще допринесе за укрепването и прилагането на политиките и законодателството на Съюза.

Програмата се осъществява в тясно сътрудничество и координация с държавите-членки и съответните сектори чрез проучвания, проекти и съпътстващи мерки.

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 23 100 000 EUR се вписват в глава 40 02.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 5 750 000 EUR се вписват в глава 40 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 03 — УСЛУГИ ЗА ПУБЛИЧНИТЕ АДМИНИСТРАЦИИ, ФИРМИТЕ И ГРАЖДАНИТЕ (продължение)**26 03 01** (продължение)

26 03 01 01 (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на страните от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложението „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки или, ако е приложимо, страните потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 922/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. за решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA) (ОВ L 260, 3.10.2009 г., стр. 20).

26 03 01 02 Приключване на предишни програми IDA и IDABC

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	17 250 000	20 000 000	24 700 000	20 520 880,20	22 224 637,17

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по уреждане на поетите задължения по предишната програма IDABC.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложението „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 2004/387/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно взаимно предоставяне на паневропейски електронноправителствени услуги за публичните администрации, стопанските предприятия и гражданите (IDABC) (ОВ L 181, 18.5.2004 г., стр. 25).

26 03 02 Програма за публична администрация „Erasmus“*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	750 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,—	62 928,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по приключването на пилотния проект „Програма Еразмус за публична администрация“.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 03 — УСЛУГИ ЗА ПУБЛИЧНИТЕ АДМИНИСТРАЦИИ, ФИРМИТЕ И ГРАЖДАНИТЕ (продължение)

26 03 02 (продължение)

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

26 03 03 **Програма „Еразмус“ за публичната администрация***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 000 000	1 000 000				

Забележки

Това подготвително действие е предназначено да осигури продължаване на прилагането на мерките, финансирани по линия на пилотния проект по Програма „Еразмус“ за публичната администрация, както и за проучване относно приложението на тези мерки по-нататък.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА СЛУЖБАТА ЗА ПУБЛИКАЦИИ
- EU BOOKSHOP
- ОБЩИ ПУБЛИКАЦИИ
- РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА В ЛЮКСЕМБУРГ
- УПРАВЛЕНИЕ НА СГРАДИ И РАЗХОДИ (ЛЮКСЕМБУРГ)
- УПРАВЛЕНИЕ НА СОЦИАЛНИТЕ ГРИЖИ (МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО, ЛЮКСЕМБУРГ)
- ПРИДОБИВАНЕ, НАЕМАНЕ И ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ СЪС СГРАДИ
- ОБОРУДВАНЕ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, КОНСУМАТИВИ И УСЛУГИ
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА И УПРАВЛЕНИЕ ЗА СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА В БРЮКСЕЛ
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА И УПРАВЛЕНИЕ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЛИЧЕН СЪСТАВ И АДМИНИСТРАЦИЯ“
- СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЛИЧЕН СЪСТАВ И АДМИНИСТРАЦИЯ“
- СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ИНФОРМАТИКА“
- КОРПОРАТИВНИ ИНФОРМАЦИОННО-ТЕХНОЛОГИЧНИ РЕШЕНИЯ ЗА ИНФРАСТРУКТУРАТА
- УПРАВЛЕНИЕ НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ СИСТЕМИ — ИКТ: КОНСУЛТИРАНЕ, РАЗРАБОТВАНЕ И ТЕХНИЧЕСКА ПОДКРЕПА НА ИНФОРМАЦИОННИ СИСТЕМИ
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ИНФОРМАТИКА“
- ПРОВИЗИИ ЗА УСЛУГИ ЗА ИНФОРМАЦИОННО-ТЕХНОЛОГИЧНА ИНФРАСТРУКТУРА
- ЕВРОПЕЙСКА ШКОЛА ПО АДМИНИСТРАЦИЯ
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛА
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ДЯЛ 27
БЮДЖЕТ

ДЯЛ 27

БЮДЖЕТ

Общи цели

Дейностите в тази област на политиката се основават на следните пет основни принципа:

- прави се необходимото, така че бюджетният орган (Европейският парламент и Съветът) да предостави човешките и финансови средства, необходими за осъществяване на основните задачи и политически приоритети на Европейския съюз по рентабилен начин,
- работи се в съответствие с бюджетната правна рамка,
- в приходната и разходната част бюджетът се изпълнява съгласно правната рамка,
- съставят се годишни отчети на институциите и се докладва за изпълнението на бюджета,
- чрез консултиране, информирание и обучение и посредством осигуряване на средства за контрол и управление се утвърждава принципът за добро финансово управление в отделите на Комисията.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
27 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БЮДЖЕТ“	68 135 786	68 135 786	67 633 273	67 633 273	58 867 725,81	58 867 725,81
27 02	ИЗПЪЛНЕНИЕ НА БЮДЖЕТА, КОНТРОЛ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА БЮДЖЕТА	p.m.	p.m.	209 112 912	209 112 912	206 636 292,—	206 636 292,—
	Дял 27 — Общо	68 135 786	68 135 786	276 746 185	276 746 185	265 504 017,81	265 504 017,81

КОМИСИЯ
ДЯЛ 27 — БЮДЖЕТ

ДЯЛ 27
БЮДЖЕТ

ГЛАВА 27 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БЮДЖЕТ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
27 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БЮДЖЕТ“				
27 01 01	<i>Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Бюджет“</i>	5	39 737 880 ⁽¹⁾	39 087 615 ⁽²⁾	39 134 710,10
27 01 02	<i>Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Бюджет“</i>				
27 01 02 01	Външен персонал в Генерална дирекция „Бюджет“	5	4 451 735	4 596 890	4 914 038,35
27 01 02 09	Външен персонал — недецентра- лизирано управление	5	4 586 547	3 914 497	
27 01 02 11	Други разходи за управление на Генерална дирекция „Бюджет“	5	7 780 024	7 266 669	9 928 266,—
27 01 02 19	Други разходи за управление — недецентрализирано управление	5	7 096 635	7 910 106	
	<i>Статия 27 01 02 — Междинна сума</i>		23 914 941	23 688 162	14 842 304,35
27 01 03	<i>Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Бюджет“</i>	5	2 905 965	2 920 496	3 040 484,41
27 01 04	<i>Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Бюджет“</i>	5	227 000	250 000	361 586,32
27 01 11	<i>Извънредни разходи за кризи</i>	5	p.m.	p.m.	0,—
27 01 12	<i>Счетоводна отчетност</i>				
27 01 12 01	Финансови разходи	5	1 100 000	1 500 000	1 488 640,63
27 01 12 02	Покриване на разходи, направени във връзка с управлението на касови средства	5	p.m.	p.m.	0,—
27 01 12 03	Купуване на финансова информация за платежоспособността на бенефициерите на европейски бюджетни средства и на длъжниците на Комисията	5	250 000	187 000	
	<i>Статия 27 01 12 — Междинна сума</i>		1 350 000	1 687 000	1 488 640,63
	Глава 27 01 — Общо		68 135 786	67 633 273	58 867 725,81

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 111 533 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 592 743 EUR се вписват в глава 40 01.

ГЛАВА 27 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БЮДЖЕТ“ (продължение)

27 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Бюджет“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
39 737 880 ⁽¹⁾	39 087 615 ⁽²⁾	39 134 710,10

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 111 533 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 592 743 EUR се вписват в глава 40 01.27 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Бюджет“**

27 01 02 01 Външен персонал в Генерална дирекция „Бюджет“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 451 735	4 596 890	4 914 038,35

27 01 02 09 Външен персонал — децентрализирано управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 586 547	3 914 497	

Забележки

Този бюджетен кредит не е предназначен за определена област на политиката към началото на бюджетната година и би могъл да се използва за покриване на потребности на всички отдели на Комисията. През годината ще бъде прехвърлен, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент, към съответните бюджетни позиции в областите на политиката, където ще се усвоява. Би могъл също така да се усвоява директно по тази бюджетна позиция, без да се прехвърля, за покриване на корекции, които може да се окажат необходими в съответната позиция (01 02 01) в която и да е област на политиката.

27 01 02 11 Други разходи за управление на Генерална дирекция „Бюджет“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 780 024	7 266 669	9 928 266,—

27 01 02 19 Други разходи за управление — децентрализирано управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 096 635	7 910 106	

Забележки

Този бюджетен кредит не е предназначен за определена област на политиката към началото на финансовата година и би могъл да се използва за покриване на потребности на всички отдели на Комисията. Той няма да бъде разходван по тази позиция, а през годината ще бъде прехвърлен, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент, към съответната бюджетна позиция в областите на политиката, където ще се усвоява.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 27 — БЮДЖЕТ

ГЛАВА 27 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БЮДЖЕТ“ (продължение)

27 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Бюджет“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 905 965	2 920 496	3 040 484,41

27 01 04 **Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Бюджет“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
227 000	250 000	361 586,32

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за публикуване на документи, свързани с бюджета на Европейския съюз, което трябва да се възложи на външни изпълнители, и по-специално годишната брошура за бюджета, финансовия отчет за изпълнението на бюджета за предходната година, обобщената версия на годишните сметки и конкретните публикации за различни аспекти от прилагането на бюджета.

Той е предназначен също така за покриване на пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в статия 01 05 в съответните дялове.

27 01 11 **Извънредни разходи за кризи**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, направени по време на обявена криза, активирала един или повече планове за непрекъснатост на дейностите, като естеството и/или размерът на тези разходи не са позволили те да бъдат отнесени към другите административни бюджетни редове на Комисията.

Бюджетният орган ще бъде уведомен за възникналите разходи най-късно 3 седмици след края на кризата.

Дейности без ред в бюджета:

- насърчаване на доброто финансово управление,
- административна подкрепа и управление на Генерална дирекция „Бюджет“,
- финансова рамка и бюджетна процедура,
- стратегия за политиката и координиране на Генерална дирекция „Бюджет“.

ГЛАВА 27 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БЮДЖЕТ“ (продължение)

27 01 12 Счетоводна отчетност

27 01 12 01 Финансови разходи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 100 000	1 500 000	1 488 640,63

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на банкови такси (комисионни, ажио и други разходи), разходи за свързване с Общността за световната межубанкова финансова телекомуникационна мрежа (SWIFT) и разходи за членски внос към агенции за кредитен рейтинг.

Тази позиция е предназначена също така да съвмести, ако е необходимо, бюджетен кредит за покриване на загуби, възникнали вследствие на ликвидация или преустановяване на дейността на банка, в която Комисията има сметки за авансови средства.

27 01 12 02 Покриване на разходи, направени във връзка с управлението на касови средства

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на бюджетни корекции:

- за сметки за авансови средства, когато разпоредителят с бюджетни кредити е взел всички подходящи мерки за справяне с положението и когато разходите за корекции не могат да бъдат вписани в друг специален бюджетен ред,
- когато изцяло или частично е отменено вземане, след като е било отразено в сметките като приход (по-специално в случай на прихващане с дълг),
- когато ДДС не е бил възстановен и когато вече не е възможно вписване на сумата в реда, който покрива основния разход,
- за лихви, свързани с посочените по-горе случаи, когато не могат да бъдат вписани в друг специален бюджетен ред.

Тази позиция е предназначена също така да съвмести, ако е необходимо, бюджетен кредит за покриване на загуби, възникнали вследствие на ликвидация или преустановяване на дейността на банка, в която Комисията има сметки за авансови средства.

27 01 12 03 Купуване на финансова информация за платежоспособността на бенефициерите на европейски бюджетни средства и на длъжниците на Комисията

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
250 000	187 000	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за абонамент и достъп до електронни информационни услуги и до външни бази данни, предоставящи финансова информация за платежоспособността на бенефициерите на европейски бюджетни средства и на длъжниците на Комисията, с цел защита на финансовите интереси на Комисията на различни равнища на финансовите и счетоводните процедури.

Този бюджетен кредит е предназначен също за проверяване на информацията за груповата структура, собствеността и управлението на бенефициерите на европейски бюджетни средства и на длъжниците на Комисията.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 27 — БЮДЖЕТ

ГЛАВА 27 02 — ИЗПЪЛНЕНИЕ НА БЮДЖЕТА, КОНТРОЛ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА БЮДЖЕТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
27 02	ИЗПЪЛНЕНИЕ НА БЮДЖЕТА, КОНТРОЛ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА БЮДЖЕТА							
27 02 01	Бюджетен дефицит, пренесен от предходната финансова година	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
27 02 02	Временни компенсации и компенсации под формата на фиксирани суми за новите държави-членки	6	p.m.	p.m.	209 112 912	209 112 912	206 636 292,—	206 636 292,—
	Глава 27 02 — Общо		p.m.	p.m.	209 112 912	209 112 912	206 636 292,—	206 636 292,—

27 02 01 **Бюджетен дефицит, пренесен от предходната финансова година**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

В съответствие с член 15 от Финансовия регламент, салдото от всяка финансова година се вписва в бюджета за следващата финансова година като приход в случай на излишък и като бюджетен кредит за плащания в случай на дефицит.

Разчетите за такива приходи или бюджетни кредити за плащания се вписват в бюджета в хода на бюджетната процедура и в писмо за корекции, подадено съгласно член 34 от Финансовия регламент. Разчетите се съставят в съответствие с Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета.

След приключване на отчетите за всяка финансова година всички отклонения от разчетите се вписват в бюджета за следващата финансова година чрез коригиращ бюджет.

Всеки излишък се вписва в статия 3 0 0 от приходната част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

27 02 02 **Временни компенсации и компенсации под формата на фиксирани суми за новите държави-членки**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	209 112 912	206 636 292,—

Забележки

Този кредит е предназначен за покриване на компенсации за новите държави-членки от датата на влизане в сила на всеки акт за присъединяване, който го предвижда в разпоредбите на акта.

ГЛАВА 27 02 — ИЗПЪЛНЕНИЕ НА БЮДЖЕТА, КОНТРОЛ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА БЮДЖЕТА (продължение)**27 02 02** (продължение)

Държава-членка	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
България	—	64 699 140	63 971 736
Румъния	—	144 413 772	142 664 556
Общо	—	209 112 912	206 636 292

Правно основание

Договор за присъединяване: Акт относно условията за присъединяване на Република България и Румъния и промените в учредителните договори на Европейския съюз (ОВ L 157, 21.6.2005 г., стр. 203), и по-специално член 32 от него. Предвидената в него компенсация беше временен инструмент за подпомагане на България и Румъния за периода между датата на присъединяване и края на 2009 г.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 27 — БЮДЖЕТ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- НАСЪРЧАВАНЕ НА ДОБРОТО ФИНАНСОВО УПРАВЛЕНИЕ
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА И УПРАВЛЕНИЕ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „БЮДЖЕТ“
- ФИНАНСОВА РАМКА И БЮДЖЕТНА ПРОЦЕДУРА
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „БЮДЖЕТ“

ДЯЛ 28

ОДИТ

ДЯЛ 28

ОДИТ

Общи цели

Тази област на политиката има за цел да допринесе за ефикасното и ефективно изпълнение на всички дейности на Комисията, като осигури независимо, ефективно и обективно удостоверяване и експертиза. Това включва одит на вътрешните системи за контрол, които съществуват в Европейската комисия, за да се оцени тяхната ефективност и, в по-общ план, доколко успешно отделите на Комисията изпълняват политики, програми и действия с оглед непрекъснато усъвършенстване. Стремехът е също така да се помогне на Комисията и нейните отдели със становища, съвети и препоръки относно контрола на рисковете, защитата на активите, спазването на нормативната уредба, точната и надеждна счетоводна и управленска информация, качеството на вътрешния контрол и, накрая, ефикасността и ефективността на операциите. Тези цели се основават на съответните международни стандарти, т.е. стандартите на Института за вътрешни одитори (ИВО, ПА), и се реализират в съответствие със задачите, описани във Финансовия регламент.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
28 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОДИТ“	10 593 209	10 373 633	10 177 896,53
	Дял 28 — Общо	10 593 209	10 373 633	10 177 896,53

КОМИСИЯ
ДЯЛ 28 — ОДИТ

ДЯЛ 28

ОДИТ

ГЛАВА 28 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОДИТ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
28 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОДИТ“				
28 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Одит“	5	8 270 803 ⁽¹⁾	8 036 707 ⁽²⁾	8 089 326,26
28 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Одит“				
28 01 02 01	Външен персонал	5	1 095 547	1 237 729	882 141,67
28 01 02 11	Други разходи за управление	5	622 029	498 721	578 065,81
	Статия 28 01 02 — Междинна сума		1 717 576	1 736 450	1 460 207,48
28 01 03	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Одит“	5	604 830	600 476	628 362,79
	Глава 28 01 — Общо		10 593 209	10 373 633	10 177 896,53

28 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Одит“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 270 803 ⁽¹⁾	8 036 707 ⁽²⁾	8 089 326,26
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 23 214 EUR се вписват в глава 40 01.		
⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 121 872 EUR се вписват в глава 40 01.		

28 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Одит“**

28 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 095 547	1 237 729	882 141,67

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 23 214 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 121 872 EUR се вписват в глава 40 01.

ГЛАВА 28 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОДИТ“ (продължение)**28 01 02 (продължение)**

28 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
622 029	498 721	578 065,81

28 01 03 Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Одит“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
604 830	600 476	628 362,79

КОМИСИЯ
ДЯЛ 28 — ОДИТ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА СЛУЖБАТА ЗА ВЪТРЕШЕН ОДИТ
- ВЪТРЕШЕН ОДИТ НА КОМИСИЯТА
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА СЛУЖБАТА ЗА ВЪТРЕШЕН ОДИТ
- ВЪТРЕШЕН ОДИТ НА РЕГУЛАТОРНИТЕ АГЕНЦИИ

ДЯЛ 29
СТАТИСТИКА

ДЯЛ 29

СТАТИСТИКА

Общи цели

- Подобряване на качеството на статистиката и услугите.
- Евростат в служба на Европейския съюз и неговите граждани.
- Подпомагане разработването на Европейската статистическа система.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
29 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „СТАТИСТИКА“	79 323 470	79 323 470	76 195 515	76 195 515	77 043 616,56	77 043 616,56
29 02	ИЗГОТВЯНЕ НА СТАТИСТИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ	61 424 000	41 000 000	54 900 000	22 725 000	47 860 979,53	33 714 518,27
	Дял 29 — Общо	140 747 470	120 323 470	131 095 515	98 920 515	124 904 596,09	110 758 134,83

КОМИСИЯ
ДЯЛ 29 — СТАТИСТИКА

ДЯЛ 29
СТАТИСТИКА

ГЛАВА 29 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „СТАТИСТИКА“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
29 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „СТАТИСТИКА“				
29 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Статистика“	5	60 747 621 ⁽¹⁾	58 540 095 ⁽²⁾	58 416 471,91
29 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Статистика“				
29 01 02 01	Външен персонал	5	5 457 053	5 426 222	5 788 925,59
29 01 02 11	Други разходи за управление	5	4 926 423	5 180 278	5 075 227,19
	Статия 29 01 02 — Междинна сума		10 383 476	10 606 500	10 864 152,78
29 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Статистика“	5	4 442 373	4 373 920	4 538 396,04
29 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Статистика“				
29 01 04 01	Статистическа програма на Общността 2008—2012 г. — разходи за административно управление	1.1	3 300 000	2 320 000	3 224 595,83
29 01 04 04	Модернизиране на европейската статистика за предприятията и за търговията (MEETS) — разходи за административно управление	1.1	450 000	355 000	0,—
	Статия 29 01 04 — Междинна сума		3 750 000	2 675 000	3 224 595,83
	Глава 29 01 — Общо		79 323 470	76 195 515	77 043 616,56

29 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Статистика“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
60 747 621 ⁽¹⁾	58 540 095 ⁽²⁾	58 416 471,91

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 170 501 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 887 730 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 170 501 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 887 730 EUR се вписват в глава 40 01.

ГЛАВА 29 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „СТАТИСТИКА“ (продължение)

29 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Статистика“**

29 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 457 053	5 426 222	5 788 925,59

29 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 926 423	5 180 278	5 075 227,19

29 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Статистика“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 442 373	4 373 920	4 538 396,04

29 01 04 **Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Статистика“**

29 01 04 01 Статистическа програма на Общността 2008—2012 г. — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 300 000	2 320 000	3 224 595,83

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и/или административна помощ, свързана с идентифицирането, подготовката, управлението, наблюдението, одита и контрола на програмата или на проекти,
- разходи за външен персонал в седалищата (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), които не надвишават 2 300 000 EUR Тази сума се изчислява въз основа на годишна единица разход за човекогодина, като 97 % от общата сума представляват възнаграждение за въпросния персонал, а 3 % — разходи за обучение, събрания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с този персонал,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или с мерки по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 29 — СТАТИСТИКА

ГЛАВА 29 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „СТАТИСТИКА“ (продължение)

29 01 04 (продължение)

29 01 04 01 (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 29 02 03.

29 01 04 04 Модернизиране на европейската статистика за предприятията и за търговията (MEETS) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
450 000	355 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и/или административна помощ, свързана с идентифицирането, подготовката, управлението, наблюдението, одита и контрола на програмата или на проекти,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, мисии, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или с мерки по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните органи, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 29 02 04.

ГЛАВА 29 02 — ИЗГОТВЯНЕ НА СТАТИСТИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
29 02	ИЗГОТВЯНЕ НА СТАТИСТИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ							
29 02 01	<i>Приключване на статистическата информационна политика</i>	1.1	р.м.	8 000 000	р.м.	9 500 000	55 623,97	28 419 130,23
29 02 02	<i>Завършване на прежите за статистически данни (Едi-сот) в рамките на Общността</i>	1.1	—	р.м.	—	р.м.	0,—	151 784,83
29 02 03	<i>Статистическа програма на Общността 2008—2012 г.</i>	1.1	51 219 000	30 000 000	49 800 000	11 545 000	47 805 355,56	5 143 603,21
29 02 04	<i>Модернизиране на европейската статистика за предприятия и за търговията (MEETS)</i>	1.1	10 205 000	3 000 000	5 100 000	1 680 000	0,—	0,—
	Глава 29 02 — Общо		61 424 000	41 000 000	54 900 000	22 725 000	47 860 979,53	33 714 518,27

29 02 01 *Приключване на статистическата информационна политика*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	8 000 000	р.м.	9 500 000	55 623,97	28 419 130,23

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приключването на продължаващата работа по посочените бюджетни редове — „Статистическа информационна политика“.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 322/97 на Съвета от 17 февруари 1997 г. относно статистиката на Общността (ОВ L 52, 22.2.1997 г., стр. 1).

Решение № 2367/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2002 г. относно статистическата програма на Общността от 2003 до 2007 г. (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 29 — СТАТИСТИКА

ГЛАВА 29 02 — ИЗГОТВЯНЕ НА СТАТИСТИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ (продължение)

29 02 02 **Завършване на прежите за статистически данни (Edicom) в рамките на Общността**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	151 784,83

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на приключването на продължаващата работа по посочените бюджетни редове — функционирането на „Edicom (Електронен обмен на данни за търговията)“.

Правно основание

Решение № 507/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 март 2001 г. относно съвкупността от действия по отношение на трансевропейската мрежа за събиране, производство и разпространение на статистически данни за търговията със стоки в рамките на Общността и между Общността и страни, които не са членки (Edicom) (ОВ L 76, 16.3.2001 г., стр. 1).

29 02 03 **Статистическа програма на Общността 2008—2012 г.**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
51 219 000	30 000 000	49 800 000	11 545 000	47 805 355,56	5 143 603,21

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- статистически обзори, проучвания и разработване на показатели/ориентири за сравнение,
- проучвания на качеството и дейности за подобряване качеството на статистиката,
- субсидии за националните статистически органи,
- обработване, разпространение, представяне и пускане на пазара на статистическа информация,
- оборудване, обработваща инфраструктура и поддръжка, които са от особена важност за статистическите информационни системи,
- статистически анализи и документация, записани на магнитен носител,
- услуги, предоставени от външни експерти,
- съвместно финансиране за публичния и частния сектор,
- финансиране на изследвания от търговски компании,
- организиране на курсове за обучение на статистици в сферата на високите технологии в статистиката,
- разходи за закупуване на документация,
- субсидии за Международния статистически институт и членски внос за други международни статистически сдружения.

Бюджетният кредит има също така за цел да осигури събирането на информация, необходима за съставяне на годишния обобщаващ доклад за икономическото и социалното състояние на Европейския съюз въз основа на икономически данни и структурни показатели/ориентири за сравнение.

Бюджетният кредит е предназначен и за покриване на разходите, направени във връзка с обучението на национални статистици и с политиката за сътрудничество с развиващи се страни, със страните от Централна и Източна Европа и с южните средиземноморски страни. Включват се и разходи за обмен на служители, информационни срещи, субсидии, заплащане на услуги, предоставени във връзка с коригиране заплащането на длъжностните лица на ЕС и друг персонал.

ГЛАВА 29 02 — ИЗГОТВЯНЕ НА СТАТИСТИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ (продължение)**29 02 03** (продължение)

В тази статия се вписват също разходи за закупуване на данни и за достъп на отдели на Комисията до външни бази данни. Финансирането трябва да се използва и за разработване на нови, модулни техники.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на предоставянето, по искане на Комисията или друга институция на ЕС, на статистическа информация, необходима за прещеняване на размера, наблюдение и оценка на разходите на ЕС. Това ще подобри изпълнението на финансовата и бюджетната политика (съставяне на бюджета и периодично преразглеждане на финансовата перспектива) и ще създаде условия за събирането на средносрочни и дългосрочни данни за финансирането на ЕС.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 322/97 на Съвета от 17 февруари 1997 г. относно статистиката на Общността (ОВ L 52, 22.2.1997 г., стр. 1).

Решение № 1578/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2007 г. относно статистическата програма на Общността за периода 2008—2012 г. (ОВ L 344, 28.12.2007 г., стр. 15).

29 02 04 Модернизиране на европейската статистика за предприятията и за търговията (MEETS)*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 205 000	3 000 000	5 100 000	1 680 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с реализацията на Програмата за модернизиране на европейската статистика относно предприятията и търговията (MEETS), която има за цел разработването на целеви набори от показатели и преглед на приоритетите, рационализиране рамката на стопанската статистика, осъществяване на по-рационален метод на набиране на данни и модернизиране и опростяване на Интрастат.

Програмата ще обхване следните дейности:

- определяне на приоритетни области и на целеви набори от показатели,
- определяне на области от второстепенно значение,
- интегриране на понятия и методи в правната рамка,
- разработване на статистически данни за групи предприятия,
- провеждане на европейски проучвания с цел намаляване товара за бизнеса,
- по-добро използване на данните, които вече съществуват в статистическата система, в т. ч. и възможните оценки,
- по-добро използване на вече съществуващите в икономиката данни,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 29 — СТАТИСТИКА

ГЛАВА 29 02 — ИЗГОТВЯНЕ НА СТАТИСТИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ (продължение)

29 02 04 (продължение)

- разработване на инструменти за по-ефективно извличане, предаване и обработване на данни,
- хармонизиране на методите с цел подобряване на качеството при опростена система на Интрастат,
- по-добро използване на административните данни, и
- подобряване и способстване на обмена на данни за Интрастат.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1297/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно Програма за модернизиране на европейската статистика относно предприятията и търговията (MEETS) (ОВ L 340, 19.12.2008 г., стр. 76).

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ЕВРОСТАТ
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ ЗА ЕВРОСТАТ

ДЯЛ 30

ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 30 — ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

ДЯЛ 30
ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

Общи цели

- Да се изпълняват задачи от нормативен, помощен и обслужващ характер при спазване на най-високи стандарти в услуга на пенсионирани служители на Комисията и на другите институции.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
30 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ“	1 214 092 000	1 150 796 000	1 049 498 442,22
	Дял 30 — Общо	1 214 092 000	1 150 796 000	1 049 498 442,22

КОМИСИЯ

ДЯЛ 30 — ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

ДЯЛ 30

ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

ГЛАВА 30 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
30 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ“				
30 01 13	Обезщетения и пенсии на бивши членове и преживели, финансово зависими от тях роднини				
30 01 13 01	Временни обезщетения и надбавки	5	3 872 000	697 000	167 694,08
30 01 13 02	Пенсии на бивши членове и преживели, финансово зависими от тях роднини	5	4 699 000	4 724 000	4 481 237,89
30 01 13 03	Коефициенти и корекции на пен- сии и на различни обезщетения и надбавки	5	638 000	585 000	328 124,29
	<i>Статия 30 01 13 — Междинна сума</i>		9 209 000	6 006 000	4 977 056,26
30 01 14	Обезщетения за персонал извън активна заетост, пенсиониран в интерес на службата или уволнен				
30 01 14 01	Обезщетения за персонал извън активна заетост, пенсиониран в интерес на службата или уволнен	5	11 230 000	13 049 000	20 726 664,71
30 01 14 02	Здравно осигуряване	5	382 000	580 000	562 991,40
30 01 14 03	Коефициенти и корекции на обезщетения и надбавки	5	482 000	1 206 000	616 474,02
	<i>Статия 30 01 14 — Междинна сума</i>		12 094 000	14 835 000	21 906 130,13
30 01 15	Пенсии и обезщетения				
30 01 15 01	Пенсии, обезщетения за инвалидност и обезщетения при прекратяване на трудово правоотношение	5	1 111 168 000	1 030 953 000	957 696 994,03
30 01 15 02	Здравно осигуряване	5	36 724 000	34 169 000	31 203 284,70
30 01 15 03	Коефициенти и корекции на пенсии и на обезщетения и надбавки	5	44 897 000	64 833 000	33 714 977,10
	<i>Статия 30 01 15 — Междинна сума</i>		1 192 789 000	1 129 955 000	1 022 615 255,83
	Глава 30 01 — Общо		1 214 092 000	1 150 796 000	1 049 498 442,22

КОМИСИЯ
ДЯЛ 30 — ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИГЛАВА 30 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ“
(продължение)

30 01 13 Обезщетения и пенсии на бивши членове и преживели, финансово зависими от тях роднини

30 01 13 01 Временни обезщетения и надбавки

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 872 000	697 000	167 694,08

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- преходни обезщетения,
- семейни надбавки,

за членове на Комисията след прекратяване на трудовото правоотношение.

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

30 01 13 02 Пенсии на бивши членове и преживели, финансово зависими от тях роднини

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 699 000	4 724 000	4 481 237,89

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- пенсии за прослужено време на бивши членове на Комисията,
- пенсии за инвалидност на бивши членове на Комисията,
- наследствени пенсии на преживели съпрузи и/или сираци на бивши членове на Комисията.

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря в Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

30 01 13 03 Коефициенти и корекции на пенсии и на различни обезщетения и надбавки

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
638 000	585 000	328 124,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за прилагане на корекционни коефициенти към временните обезщетения, пенсиите за прослужено време, пенсиите за инвалидност и наследствените пенсии на бивши членове на Комисията и на други лица, които имат право на такива плащания.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 30 — ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

ГЛАВА 30 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ“ (продължение)

30 01 13 (продължение)

30 01 13 03 (продължение)

Част от този бюджетен кредит е предназначена за покриване на разходите за корекции на пенсиите, одобрени от Съвета през финансовата година. Бюджетните кредити са изцяло временни и могат да бъдат използвани само след тяхното прехвърляне към други позиции в тази глава в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря в Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

30 01 14 **Обезщетения за персонал извън активна заетост, пенсиониран в интерес на службата или уволнен**

Забележки

Нова статия

30 01 14 01 Обезщетения за персонал извън активна заетост, пенсиониран в интерес на службата или уволнен

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
11 230 000	13 049 000	20 726 664,71

Забележки

Предишна позиция 30 01 13 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на обезщетения за длъжностни лица:

- изведени от активна заетост вследствие на съкращение на броя длъжности в институцията,
- заемали длъжност със степен AD 16, AD 15 или AD 14, пенсионирани в интерес на службата.

Бюджетните кредити покриват също така разходи, произтичащи от прилагането на регламентите на Съвета относно специални и/или временни мерки за прекратяване на трудовите правоотношения на длъжностни и/или срочно наети лица.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1746/2002 на Съвета от 30 септември 2002 г. относно въвеждане, в контекста на реформата на Комисията, на специални мерки за прекратяване на службата на длъжностните лица на Европейските общности, назначени на постоянна длъжност в Комисията на Европейските общности (ОВ L 264, 2.10.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 30 — ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

ГЛАВА 30 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ“ (продължение)

30 01 14 (продължение)

30 01 14 02 Здравно осигуряване

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
382 000	580 000	562 991,40

Забележки

Предшна позиция 30 01 13 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноските на работодателя за здравно осигуряване на пенсионерите и на лицата, които получават обезщетения като неактивно заети, пенсионирани в интерес на службата или уволнени.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

30 01 14 03 Коефициенти и корекции на обезщетения и надбавки

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
482 000	1 206 000	616 474,02

Забележки

Предшна позиция 30 01 13 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за прилагане на корекционни коефициенти към пенсии и обезщетения в случай на извеждане от активна заетост, пенсиониране в интерес на службата или уволнение.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за покриване на разходите за корекции на обезщетенията, одобрени от Съвета през финансовата година. Бюджетните кредити са само временни и могат да бъдат използвани единствено след тяхното прехвърляне към други позиции в тази глава в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

30 01 15 **Пенсии и обезщетения**

Забележки

Нова статия

30 01 15 01 Пенсии, обезщетения за инвалидност и обезщетения при прекратяване на трудово правоотношение

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 111 168 000	1 030 953 000	957 696 994,03

Забележки

Предшна позиция 30 01 13 07

КОМИСИЯ

ДЯЛ 30 — ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

ГЛАВА 30 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ“ (продължение)

30 01 15 (продължение)

30 01 15 01 (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- пенсии за прослужено време на длъжностни лица, срочно нает персонал и договорно нает персонал от всички институции и агенции на Европейския съюз, включително на тези, които получават заплащането си от бюджетни кредити за научни изследвания и технологично развитие,
- пенсии за инвалидност на длъжностни лица и срочно нает персонал от всички институции и агенции на Европейския съюз, включително на тези, които получават заплащането си от бюджетни кредити за научни изследвания и технологично развитие,
- обезщетения за инвалидност на длъжностни лица, срочно нает персонал и договорно нает персонал от всички институции и агенции на Европейския съюз, включително на тези, които получават заплащането си от бюджетни кредити за научни изследвания и технологично развитие,
- наследствени пенсии за преживели роднини на бивши длъжностни лица, срочно нает персонал и договорно нает персонал от всички институции и агенции на Европейския съюз, включително на тези, които получават заплащането си от бюджетни кредити за научни изследвания и технологично развитие,
- обезщетения при прекратяване на трудовото правоотношение на длъжностни лица, срочно нает персонал и договорно нает персонал от всички институции и агенции на Европейския съюз, включително на тези, които получават заплащането си от бюджетни кредити за научни изследвания и технологично развитие,
- изплащане на актюерския еквивалент на пенсии за прослужено време,
- изплащане (пенсионен бонус) на бивши участници в Съпротивата (или на техни преживели ги роднини), които са били депортирани или интернирани,
- изплащане на финансова помощ за преживял съпруг, който страда от тежко или продължително заболяване или от увреждане, през периода на заболяването или увреждането въз основа на разглеждане на социалните и медицинските обстоятелства на засегнатото лице.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

30 01 15 02 Здравно осигуряване

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
36 724 000	34 169 000	31 203 284,70

Забележки

Предишна позиция 30 01 13 09

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноските на работодателя за здравно осигуряване на пенсионерите.

Бюджетният кредит покрива също така допълнителни плащания за възстановяване на медицински разходи на бивши участници в Съпротивата, които са били депортирани или интернирани.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 30 — ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

ГЛАВА 30 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ“ (продължение)

30 01 15 (продължение)

30 01 15 03 Коефициенти и корекции на пенсии и на обезщетения и надбавки

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
44 897 000	64 833 000	33 714 977,10

Забележки

Предишна позиция 30 01 13 11

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за прилагане на корекционни коефициенти към пенсиите.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за покриване на разходите за корекции на пенсиите, одобрени от Съвета през текущата финансова година. Тези бюджетни кредити са само временни и могат да бъдат използвани единствено след тяхното прехвърляне към други позиции в тази глава в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ДЯЛ 31

ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

ДЯЛ 31

ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

Общи цели

- Да създаде необходимите условия Комисията да се справя със своите правни и политически задължения и нужди, като се имат предвид езиките, на които тя трябва да осъществява писменото си общуване.
- Да осигури висококачествен устен превод по време на заседания на Комисията, Съвета, Европейския икономически и социален комитет, Комитета на регионите, Европейската инвестиционна банка и други органи на Европейския съюз.
- Да осигури техническа и логистична помощ за заседания на Комисията, да осигури организирането на конференции и предостави своите познания и консултантска помощ, свързани с това.

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
31 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИК- ОВИ СЛУЖБИ“	387 288 152	374 464 600	408 382 954,65
	Дял 31 — Общо	387 288 152	374 464 600	408 382 954,65

КОМИСИЯ
ДЯЛ 31 — ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

ДЯЛ 31
ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

ГЛАВА 31 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
31 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“				
31 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Езикови служби“	5	304 213 437 ⁽¹⁾	293 431 088 ⁽²⁾	290 417 770,99
31 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Езикови служби“				
31 01 02 01	Външен персонал	5	9 510 679	9 193 738	7 615 393,11
31 01 02 11	Други разходи за управление	5	5 586 410	5 698 590	7 900 765,66
	<i>Статия 31 01 02 — Междинна сума</i>		15 097 089	14 892 328	15 516 158,77
31 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, както и други работни разходи в област на политиката „Езикови служби“				
31 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Езикови служби“	5	22 246 626	21 924 184	22 563 378,03
31 01 03 04	Техническо оборудване и услуги за конферентни зали на Комисията	5	1 658 000	1 625 000	1 298 772,75
	<i>Статия 31 01 03 — Междинна сума</i>		23 904 626	23 549 184	23 862 150,78
31 01 06	Разходи за устен превод				
31 01 06 01	Разходи за устен превод	5	25 292 000	26 140 000	58 922 086,67
31 01 06 02	Обучение и усъвършенстване на конферентните преводачи	5	574 000	640 000	1 312 775,69
31 01 06 03	Разходи за информационни технологии за Генерална дирекция „Устни преводи“	5	1 282 000	1 351 000	2 898 831,50
	<i>Статия 31 01 06 — Междинна сума</i>		27 148 000	28 131 000	63 133 693,86
31 01 07	Разходи за писмени преводи				
31 01 07 01	Разходи за писмени преводи	5	14 725 000 ⁽³⁾	12 400 000	13 426 052,91

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 853 841 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 4 449 729 EUR се вписват в глава 40 01.

⁽³⁾ Бюджетни кредити в размер на 775 000 EUR се вписват в глава 40 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 31 — ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

ГЛАВА 31 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
31 01 07 02	Разходи в подкрепа на дейностите на Генерална дирекция „Писмени преводи“	5	1 625 000	1 516 000	1 479 450,62
	Статия 31 01 07 — Междинна сума		16 350 000	13 916 000	14 905 503,53
31 01 08	Дейности, свързани с междуинституционалното сътрудничество				
31 01 08 01	Дейности, свързани с междуинституционалното сътрудничество в сферата на езиците	5	575 000	545 000	547 676,72
	Статия 31 01 08 — Междинна сума		575 000	545 000	547 676,72
31 01 09	Център за преводи за органите на Европейския съюз				
31 01 09 01	Център за преводи за органите на Европейския съюз — субсидия по дялове 1 и 2	5	p.m.	p.m.	0,—
31 01 09 02	Център за преводи за органите на Европейския съюз — субсидия по дял 3	5	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 31 01 09 — Междинна сума		p.m.	p.m.	0,—
	Глава 31 01 — Общо		387 288 152	374 464 600	408 382 954,65

31 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Езикови служби“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
304 213 437 ⁽¹⁾	293 431 088 ⁽²⁾	290 417 770,99

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 853 841 EUR се вписват в глава 40 01.⁽²⁾ Бюджетни кредити в размер на 4 449 729 EUR се вписват в глава 40 01.**31 01 02** **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Езикови служби“**

31 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
9 510 679	9 193 738	7 615 393,11

КОМИСИЯ

ДЯЛ 31 — ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

ГЛАВА 31 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“ (продължение)

31 01 02 (продължение)

31 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 586 410	5 698 590	7 900 765,66

31 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, както и други работни разходи в област на политиката „Езикови служби“**

31 01 03 01 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Езикови служби“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
22 246 626	21 924 184	22 563 378,03

31 01 03 04 Техническо оборудване и услуги за конферентни зали на Комисията

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 658 000	1 625 000	1 298 772,75

Забележки

Този бюджетен кредит покрива разходи за:

- оборудване, необходимо за функционирането на конферентните зали на Комисията, снабдени с преводачески кабинети,
- технически услуги, свързани с провеждането на заседания и конференции на Комисията в Брюксел.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на офисите в Съюза.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 31 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“ (продължение)

31 01 06 Разходи за устен превод

31 01 06 01 Разходи за устен превод

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
25 292 000	26 140 000	58 922 086,67

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- възнагражденията на устните преводачи на свободна практика (помощни конферентни преводачи, АПС), които Генерална дирекция „Устни преводи“ (SCIC) наема, съгласно член 90 от Условията за работа на другите служители на Европейските общности, за да може да предостави на разположение на другите институции, на които тя осигурява устен превод, достатъчно на брой квалифицирани конферентни преводачи,
- възнаграждението включва заплащането за труда, вноски по схема за пенсионно и животозастраховане, за застраховка при болест или злополука, както и — за устните преводачи, които нямат професионален адрес в страната на месторабота — възстановяване на пътните разходи и плащане на фиксирани пътни и дневни разходи,
- услуги, предоставени за Комисията от устните преводачи (длъжностни лица и срочно нает персонал) на Европейския парламент,
- разходите, свързани с дейността на устните преводачи за подготовка на срещи и за обучение,
- договорите за предоставяне на устен превод, сключени от SCIC чрез делегациите на Комисията във връзка със срещи, организирани от Комисията в държави, които не са членки на ЕС.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 37 310 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Правила, уреждащи назначаването и възнаграждението и останалите финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

31 01 06 02 Обучение и усъвършенстване на конферентните преводачи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
574 000	640 000	1 312 775,69

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите, свързани с дейността на ГД „Устни преводи“ по наемането на достатъчен брой квалифицирани конферентни преводачи, по-специално за определени езикови комбинации, както и за специфично обучение на конферентни преводачи.

Става дума по-конкретно за стипендии за университети, обучение на преподаватели и програми за педагогическо съдействие, както и за студентски стипендии.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 1 065 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 31 — ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

ГЛАВА 31 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“ (продължение)

31 01 06 (продължение)

31 01 06 03 Разходи за информационни технологии за Генерална дирекция „Устни преводи“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 282 000	1 351 000	2 898 831,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи за информационни технологии на ГД „Устни преводи“, както следва:

- закупуването или наемането на персонални компютри, сървъри и микрофони, разходи за оборудване на резервни центрове, терминали, периферни устройства, устройства за връзка, копирни машини, факсове, на всяко друго електронно оборудване за кабинетите и кабините на устните преводачи на SCIC, на софтуерните продукти, необходими за тяхното функциониране, както и инсталирането, конфигурирането, поддръжката, проучванията, документацията и консумативите, свързани с това оборудване,
- разработването и поддръжката на електронни и съобщителни системи за ползване от SCIC, включително документацията, специфичното за тези системи обучение, проучванията и придобиването на познания и опит в областта на информационните технологии: качество, сигурност, технология, Интернет, методология на разработката, информационно-технологично управление,
- техническата и логистична помощ; обучението и документацията, свързани с ИТ оборудването и софтуерните продукти; обучението и книгите по информатика от общ характер; външният персонал за работа и управление на бази данни; офис услуги и абонаменти,
- закупуването или наемането, обслужването и поддръжката на оборудването и на софтуерните продукти за предаване и съобщаване на данни, както и съответното обучение и разходи.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 1 807 000 EUR.

31 01 07 **Разходи за писмени преводи**

31 01 07 01 Разходи за писмени преводи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
14 725 000 ⁽¹⁾	12 400 000	13 426 052,91
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 775 000 EUR се вписват в глава 40 01.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, свързани с услуги на писмени преводачи и компютърни лингвисти на свободна практика и с набор на текст, както и друга работа, възложена извън Генерална дирекция „Писмени преводи“.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 1 500 000 EUR.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разноски, свързани с услугите на специалисти и компютърни лингвисти за превода на Проекта за обща референтна рамка (ПОРР), както и на други академични трудове в областта на европейското договорно право.

Част от този бюджетен кредит е предназначена също за финансиране на допълнителни писмени преводи на документи на ЕС, които са от значение за въвеждане на правото на ЕС в националното законодателство или имат голямо политическо значение (напр. доклади за напредъка), изисквани от някои национални парламенти.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1 605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 31 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“ (продължение)

31 01 07 (продължение)

31 01 07 02 Разходи в подкрепа на дейностите на Генерална дирекция „Писмени преводи“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 625 000	1 516 000	1 479 450,62

Забележки

Що се отнася до терминологичните и лингвистичните бази данни, помагалата за писмен превод, разходите за документация и библиотечните разходи за Генерална дирекция „Писмени преводи“, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи по придобиване, разработване и адаптиране на софтуер, помагала за писмен превод и други многоезични помагала или пособия за писмен превод и придобиване, консолидиране и разширяване съдържанието на лингвистичните и терминологичните бази данни, преводаческата памет и речниците за автоматичен писмен превод, особено с оглед по-ефикасно третиране на многоезичието и подобро междуинституционално сътрудничество,
- разходи за документация и библиотечни разходи за посрещане нуждите на писмените преводачи, и по-конкретно:
 - снабдяване на библиотеките с едноезични книги и абонаменти за избрани вестници и периодични издания,
 - отпускане на индивидуални суми за набавяне на набор от речници и езикови наръчници за новите писмени преводачи;
 - набавяне на печатни речници, енциклопедии и речници на електронен носител или чрез достъп до документни бази данни в Интернет;
 - създаване и поддържане на основната наличност от многоезични библиотеки чрез закупуване на справочници.

Той покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на обектите на Съвместния изследователски център (разходите за които се вписват в статия 01 05 на съответните дялове).

31 01 08 Дейности, свързани с междуинституционалното сътрудничество

31 01 08 01 Дейности, свързани с междуинституционалното сътрудничество в сферата на езиците

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
575 000	545 000	547 676,72

Забележки

Този бюджетен кредит покрива разходите, свързани с дейностите, осъществявани в рамките на сътрудничеството, организирано от Междуинституционалния комитет по писмени и устни преводи (СПП) с цел насърчаване на междуинституционалното сътрудничество в езиковата област.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 160 000 EUR.

31 01 09 Център за преводи за органите на Европейския съюз

Забележки

Настоящата статия се отнася до Центъра за преводи за органите на Европейския съюз.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 31 — ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

ГЛАВА 31 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“ (продължение)

31 01 09 (продължение)

31 01 09 01 Център за преводи за органите на Европейския съюз — субсидия по дялове 1 и 2

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Настоящият бюджетен ред е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Центъра за преводи (дялове 1 и 2).

Бюджетните ресурси на Центъра за преводи за органите на Европейския съюз се състоят от финансови вноски на агенциите, за които работи, и институциите и органите, с които си сътрудничи, без да се засягат други приходи.

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за внасяне на корекции или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на агенциите, по-специално що се отнася до шатните разписания, публикувани в бюджета. Подобна процедура е в съответствие с разпоредбите за прозрачност, посочени в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и прилагани под формата на етичен кодекс, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 72), представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват по позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Шатното разписание на Центъра за преводи е поместено в част В „Служители по шатно разписание“ от общата приходна част на бюджета (том 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2965/94 на Съвета от 28 ноември 1994 г. относно създаване на Център за преводи за органите на Европейския съюз (ОВ L 314, 7.12.1994 г., стр. 1).

Актове за справка

Декларация на представителите на правителствата на държавите-членки на среща в Брюксел на 29 октомври 1993 г. на равнище държавни или правителствени ръководители.

31 01 09 02 Център за преводи за органите на Европейския съюз — субсидия по дял 3

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен ред е предназначен за покриване на оперативните разходи на Центъра за преводи (дял 3).

Бюджетните ресурси на Центъра за преводи за органите на Европейския съюз се състоят от финансови вноски на агенциите, за които работи, и институциите и органите, с които си сътрудничи, без да се засягат други приходи.

ГЛАВА 31 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“ (продължение)

31 01 09 (продължение)

31 01 09 02 (продължение)

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за внасяне на корекции или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на агенциите, по-специално що се отнася до щатните разписания, публикувани в бюджета. Подобна процедура е в съответствие с разпоредбите за прозрачност, посочени в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и прилагани под формата на етичен кодекс, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 72), представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват по позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2965/94 на Съвета от 28 ноември 1994 г. относно създаване на Център за преводи за органите на Европейския съюз (ОВ L 314, 7.12.1994 г., стр. 1).

Актове за справка

Декларация на представителите на правителствата на държавите-членки на среща в Брюксел на 29 октомври 1993 г. на равнище държавни или правителствени ръководители.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 31 — ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „УСТНИ ПРЕВОДИ“
- УСТЕН ПРЕВОД И СВЪРЗАНИ С НЕГО ДЕЙНОСТИ
- ЛОГИСТИЧНО СЪДЕЙСТВИЕ ЗА МЕРОПРИЯТИЯТА НА КОМИСИЯТА (LACE)
- ОРГАНИЗИРАНЕ НА КОНФЕРЕНЦИИ И КОНСУЛТИРАНЕ
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „УСТНИ ПРЕВОДИ“
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ПИСМЕНИ ПРЕВОДИ“
- ПИСМЕНИ ПРЕВОДИ
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ПИСМЕНИ ПРЕВОДИ“

ДЯЛ 40

РЕЗЕРВИ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 40 — РЕЗЕРВИ

ДЯЛ 40

РЕЗЕРВИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
40 01	РЕЗЕРВИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	14 843 995	14 843 995	46 832 210	46 832 210		
40 02	РЕЗЕРВИ ЗА ФИНАНСОВИ НАМЕСИ	1 271 202 000	643 852 000	2 838 479 250	325 776 000		
	Дял 40 — Общо	1 286 045 995	658 695 995	2 885 311 460	372 608 210		

КОМИСИЯ
ДЯЛ 40 — РЕЗЕРВИ

ДЯЛ 40

РЕЗЕРВИ

ГЛАВА 40 01 — РЕЗЕРВИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
40 01	РЕЗЕРВИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ				
40 01 40	<i>Административен резерв</i>		14 843 995	46 832 210	
40 01 42	<i>Резерв за непредвидени разходи</i>	5	p.m.	p.m.	
	Глава 40 01 — Общо		14 843 995	46 832 210	

40 01 40 *Административен резерв*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
14 843 995	46 832 210	

Забележки

Бюджетните кредити, вписани в тази статия, са само временни и могат да бъдат използвани единствено след тяхното прехвърляне към други бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент.

1.	Статия	01 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Икономически и финансови въпроси	142 485
2.	Статия	02 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Предприятия	191 847
3.	Статия	03 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Конкуренция	203 854
4.	Статия	04 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Заетост и социални въпроси	173 970
5.	Позиция	04 01 04 11	Европейски механизъм за микрофинансиране — административни разходи	250 000
6.	Статия	05 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Земеделие и развитие на селските райони	270 293
7.	Статия	06 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Енергетика и транспорт	258 286
8.	Статия	07 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Околна среда	164 898
9.	Статия	08 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Научни изследвания	25 081
10.	Статия	09 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Информационно общество и медии	115 001
11.	Статия	11 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Морско дело и рибарство	79 514
12.	Статия	12 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Вътрешен пазар	125 941
13.	Статия	13 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Регионална политика	160 094
14.	Статия	14 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Данъчно облагане и митнически съюз	118 737

ГЛАВА 40 01 — РЕЗЕРВИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

40 01 40 (продължение)

15.	Статия	15 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Образование и култура	143 552
16.	Позиция	16 01 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Комуникация: централа	148 355
17.	Статия	17 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Здравеопазване и защита на потребителите	200 652
18.	Статия	18 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Пространство на свобода, сигурност и правосъдие	135 547
19.	Позиция	19 01 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Външни отношения, генерална дирекция	253 484
20.	Позиция	20 01 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в Генерална дирекция Търговия	125 941
21.	Позиция	21 01 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Развитие, генерални дирекции	155 025
22.	Позиция	22 01 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в Генерална дирекция Разширяване	62 971
23.	Статия	23 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Хуманитарна помощ	44 026
24.	Позиция	25 01 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Координиране на политиките на Комисията и правни съвети	374 355
25.	Статия	26 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Администрация на Комисията	283 102
26.	Позиция	26 01 02 11	Други разходи за управление	5 602 895
27.	Позиция	26 01 04 01	Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA) — разходи за административно управление	700 000
28.	Позиция	26 01 22 04	Разходи за оборудване в Брюксел	2 400 000
29.	Статия	27 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Бюджет	111 533
30.	Статия	28 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Одит	23 214
31.	Статия	29 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Статистика	170 501
32.	Статия	31 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Езикови служби	853 841
33.	Позиция	31 01 07 01	Разходи за писмени преводи	775 000
				Общо 14 843 995

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

40 01 42

Резерв за непредвидени разходи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	

КОМИСИЯ
ДЯЛ 40 — РЕЗЕРВИ

ГЛАВА 40 02 — РЕЗЕРВИ ЗА ФИНАНСОВИ НАМЕСИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
40 02	РЕЗЕРВИ ЗА ФИНАНСОВИ НАМЕСИ							
40 02 40	Едногодишни бюджетни кредити							
40 02 40 01	Едногодишни бюджетни кредити (незадължителни разходи)		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
40 02 40 02	Едногодишни бюджетни кредити (задължителни разходи)		300 000 000	300 000 000	p.m.	p.m.		
	Статия 40 02 40 — Междинна сума		300 000 000	300 000 000	p.m.	p.m.		
40 02 41	Многогодишни бюджетни кредити							
40 02 41 01	Многогодишни бюджетни кредити (незадължителни разходи)		209 320 000	81 970 000	2 093 429 250	80 726 000		
40 02 41 02	Многогодишни бюджетни кредити (задължителни разходи)		13 000 000	13 000 000	1 050 000	1 050 000		
	Статия 40 02 41 — Междинна сума		222 320 000	94 970 000	2 094 479 250	81 776 000		
40 02 42	Резерв за спешна помощ	4	248 882 000	248 882 000	244 000 000	244 000 000		
40 02 43	Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията	1.1	500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.		
	Глава 40 02 — Общо		1 271 202 000	643 852 000	2 838 479 250	325 776 000		

40 02 40 Едногодишни бюджетни кредити

40 02 40 01 Едногодишни бюджетни кредити (незадължителни разходи)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	

Забележки

Бюджетните кредити, вписани в дял „Резерви“, са предназначени само за две ситуации: а) когато не съществува основен акт за съответната дейност към момента на изготвяне на бюджета; и б) при сериозни основания за съмнение относно адекватността на бюджетните кредити или относно възможността за изпълнение на бюджетните кредити, вписани в съответния бюджетен ред, при условия, съответстващи на доброто финансово управление. Бюджетните кредити, вписани в тази позиция, могат да бъдат използвани само след прехвърляне в съответствие с процедурата, установена в член 24 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 40 02 — РЕЗЕРВИ ЗА ФИНАНСОВИ НАМЕСИ (продължение)

40 02 40 (продължение)

40 02 40 02 Едногодишни бюджетни кредити (задължителни разходи)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
300 000 000	p.m.	

Забележки

Бюджетните кредити, вписани в дял „Резерви“, са предназначени само за две ситуации: а) когато не съществува основен акт за съответната дейност към момента на изготвяне на бюджета; и б) при сериозни основания за съмнение относно адекватността на бюджетните кредити или относно възможността за изпълнение на бюджетните кредити, вписани в съответния бюджетен ред, при условия, съответстващи на доброто финансово управление. Бюджетните кредити, вписани в тази позиция, могат да бъдат използвани само след прехвърляне в съответствие с процедурата, установена в член 24 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

40 02 41 Многогодишни бюджетни кредити

40 02 41 01 Многогодишни бюджетни кредити (незадължителни разходи)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
209 320 000	81 970 000	2 093 429 250	80 726 000		

Забележки

Бюджетните кредити, записани в дял „Резерви“, са предназначени само за два случая: а) когато не съществува основен акт за съответната дейност към момента на изготвяне на бюджета; и б) при сериозни основания за съмнение относно адекватността на бюджетните кредити или относно възможността за изпълнение на бюджетните кредити, записани в съответните раздели, при условия, съответстващи на доброто финансово управление. Бюджетните кредити, вписани в тази позиция, могат да бъдат използвани само след прехвърляне в съответствие с процедурата, установена в член 24 от Финансовия регламент.

Разбивката е изложена по-долу (поети задължения, плащания):

1.	Статия	04 04 15	Европейски механизъм за микрофинансиране	25 000 000	25 000 000
2.	Позиция	06 04 10 01	Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори — субсидия по дялове 1 и 2	2 000 000	2 000 000
3.	Статия	06 05 05	Ядрена безопасност — преходни мерки (извеждане от експлоатация)	75 000 000	
4.	Статия	07 03 23	Програма за действие на ЕС за борба с изменението на климата	15 000 000	5 000 000
5.	Позиция	09 02 04 01	Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) — Служба — субсидия по дял 1 и дял 2	2 570 000	2 570 000
6.	Позиция	09 02 04 02	Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) — Служба — субсидия по дял 3	900 000	900 000

КОМИСИЯ

ДЯЛ 40 — РЕЗЕРВИ

ГЛАВА 40 02 — РЕЗЕРВИ ЗА ФИНАНСОВИ НАМЕСИ (продължение)

40 02 41 (продължение)

40 02 41 01 (продължение)

7.	Статия	12 04 01	Специфични дейности в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита	6 000 000	6 000 000
8.	Позиция	18 03 14 01	Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — субсидия по дялове 1 и 2	3 820 000	3 820 000
9.	Позиция	18 03 14 02	— Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — субсидия по дял 3	1 430 000	1 430 000
10.	Позиция	19 08 02 03	Стратегия на ЕС за Балтийско море	20 000 000	20 000 000
11.	Статия	19 09 03	Дейности за сътрудничество, различни от официална помощ за развитие (Латинска Америка)	11 500 000	5 000 000
12.	Статия	19 10 04	Дейности за сътрудничество, различни от официална помощ за развитие (Азия, Централна Азия, Ирак, Иран и Йемен)	23 000 000	4 500 000
13.	Позиция	26 03 01 01	Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA)	23 100 000	5 750 000
				Общо	209 320 000 81 970 000

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

40 02 41 02 Многогодишни бюджетни кредити (задължителни разходи)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 000 000	13 000 000	1 050 000	1 050 000		

Забележки

Бюджетните кредити, записани в дял „Резерви“, са предназначени само за два случая: а) когато не съществува основен акт за съответната дейност към момента на изготвяне на бюджета; и б) при сериозни основания за съмнение относно адекватността на бюджетните кредити или относно възможността за изпълнение на бюджетните кредити, записани в съответните раздели, при условия, съответстващи на доброто финансово управление. Бюджетните кредити, вписани в тази позиция, могат да бъдат използвани само след прехвърляне в съответствие с процедурата, установена в член 24 от Финансовия регламент.

Разбивката е изложена по-долу (поети задължения, плащания):

1.	Статия	11 03 01	Международни споразумения в областта на рибарството	13 000 000	13 000 000
				Общо	13 000 000 13 000 000

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 40 02 — РЕЗЕРВИ ЗА ФИНАНСОВИ НАМЕСИ (продължение)

40 02 42 Резерв за спешна помощ

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
248 882 000	248 882 000	244 000 000	244 000 000		

Забележки

Предназначението на този резерв, в съответствие с точка 25 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление, е да позволи бърз отговор на специфичните изисквания за помощ на трети страни вследствие на събития, които не са могли да бъдат предвидени в момента на изготвянето на бюджета, с приоритет за дейности от хуманитарно естество, но и за управление на граждански кризи и за гражданска защита, когато обстоятелствата го налагат. Годишният размер на резерва е определен на 221 000 000 EUR, при постоянни цени, за срока на действие на финансовата рамка. По изключение сумата се увеличава на 479 218 000 EUR за 2008 г. по настоящите цени.

Резервът е вписан в общия бюджет на Европейския съюз като провизия. Ако е необходимо, съответните бюджетни кредити за поети задължения ще бъдат вписани в бюджета над таваните.

Когато Комисията прецени, че ресурсите от резерва трябва да бъдат използвани, тя прави предложение за прехвърляне от резерва към съответните бюджетни редове до двата клона на бюджетния орган.

Успоредно с предложението за прехвърляне Комисията започва процедура на триалог, ако е необходимо, в опростена форма, за да получи съгласието на двата клона на бюджетния орган относно необходимостта от използване на резерва, както и относно необходимата сума.

Актове за справка

Междунституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и разумното финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

40 02 43 Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2010 г.		Бюджетни кредити 2009 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.		

Забележки

Целта на този резерв, в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление, е да осигури допълнителна помощ за работниците, които са засегнати от последиците от големи структурни промени в схемите на световната търговия и да ги подпомогне при реинтегрирането им на трудовия пазар.

Методът на записване на бюджетните кредити в този резерв и за задействане на фонда са посочени в точка 28 от горепосоченото междунституционално споразумение и в член 12 от Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаването на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 546/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета за създаването на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ОВ L 167, 29.6.2009 г., стр. 26).

Актове за справка

Междунституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

ПРИЛОЖЕНИЯ

СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ПРИХОДИ

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ НА ПЕРСОНАЛА В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители</i>	3 067 000	2 894 000	2 704 000,—
4 0 3	<i>Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалните удъръжки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	498 000	432 000	363 000,—
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	3 565 000	3 326 000	3 067 000,—
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема</i>	4 282 000	3 944 000	3 900 000,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	4 282 000	3 944 000	3 900 000,—
	Дял 4 — Общо	7 847 000	7 270 000	6 967 000,—

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 40 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

4 0 0 *Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
3 067 000	2 894 000	2 704 000,—

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители, удържан ежемесечно от заплатите на персонала на Службата за публикации.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Актове за справка

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

4 0 3 *Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Тези приходи обхващат всички постъпления от временната вноска от възнаграждения на длъжностни лица и други активно заети служители, удържана ежемесечно от заплатите на персонала на Службата за публикации.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

4 0 4 *Постъпления от специалните удържки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
498 000	432 000	363 000,—

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ГЛАВА 41 — ВНОСКИ НА ПЕРСОНАЛА В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

410 *Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
4 282 000	3 944 000	3 900 000,—

Тези приходи обхващат всички постъпления от вноски на персонала на Службата за публикации, удържани ежемесечно от заплатите в съответствие с член 83, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ДЯЛ 6**ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА ОБЩНОСТТА/ЕС, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ****ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ****6 6 0 *Други вноски и възстановявания*****6 6 0 0 Други целеви вноски и възстановявания**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, и които са използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ДЯЛ А2
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ГЛАВА А2 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА А2 02 — СПЕЦИФИЧНИ ДЕЙНОСТИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА А2 01			
A2 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост			
	Едногодишни бюджетни кредити	52 371 000	50 209 000	47 498 131,62
A2 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление			
A2 01 02 01	Външен персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 544 000	2 430 000	2 602 600,—
A2 01 02 11	Други разходи за управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	774 000	744 000	1 263 253,86
	Статия А2 01 02 — Общо	3 318 000	3 174 000	3 865 853,86
A2 01 03	Сгради и свързани с тях разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	16 136 000	15 949 000	15 976 519,34
A2 01 50	Управление на персонала и политика за човешките ресурси			
	Едногодишни бюджетни кредити	525 000	565 000	484 556,99
A2 01 51	Инфраструктурна политика и управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	19 000	19 000	18 769,40
A2 01 60	Разходи за документация и библиотечни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	15 000	32 000	9 600,—
	ГЛАВА А2 01 — ОБЩО	72 384 000	69 948 000	67 853 431,21
	ГЛАВА А2 02			
A2 02 01	EU Bookshop			
A2 02 01 01	EU Bookshop			
	Едногодишни бюджетни кредити	970 000	970 000	2 442 525,11
	Статия А2 02 01 — Общо	970 000	970 000	2 442 525,11
A2 02 02	Официален вестник: серии L и C			
A2 02 02 01	Официален вестник: серии L и C			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	20 000	21 508,35
	Статия А2 02 02 — Общо	20 000	20 000	21 508,35
A2 02 03	Юридически бази данни			
A2 02 03 01	Юридически бази данни			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 100 000	2 500 000	2 368 399,11
	Статия А2 02 03 — Общо	3 100 000	2 500 000	2 368 399,11

ГЛАВА А2 02 — СПЕЦИФИЧНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

ГЛАВА А2 10 — РЕЗЕРВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
A2 02 04	Мултимедийни средства			
A2 02 04 01	Мултимедийни средства			
	Едногодишни бюджетни кредити	400 000	477 000	599 435,91
	Статия A2 02 04 — Общо	400 000	477 000	599 435,91
A2 02 05	Публикации			
A2 02 05 01	Публикации			
	Едногодишни бюджетни кредити	770 000	770 000	2 141 393,17
	Статия A2 02 05 — Общо	770 000	770 000	2 141 393,17
A2 02 06	Разпространение			
A2 02 06 01	Разпространение			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 000 000	5 781 000	11 635 546,44
	Статия A2 02 06 — Общо	5 000 000	5 781 000	11 635 546,44
	ГЛАВА А2 02 — ОБЩО	10 260 000	10 518 000	19 208 808,09
	ГЛАВА А2 10			
A2 10 01	Временни бюджетни кредити			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	—	0,—
A2 10 02	Резерв за непредвидени разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	—	0,—
	ГЛАВА А2 10 — ОБЩО	p.m.	—	0,—
	Дял А2 — Общо	82 644 000	80 466 000	87 062 239,30
	ОБЩ СБОР	82 644 000	80 466 000	87 062 239,30

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ДЯЛ А2
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ГЛАВА А2 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

А2 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
52 371 000	50 209 000	47 498 131,62

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни и временно наети лица, заемащи длъжности от щатното разписание:

- заплати, надбавки и плащания, свързани със заплатите,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на временно наетите лица и плащания от институцията за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- други надбавки и безвъзмездни средства,
- разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на длъжностните и временно наетите лица и за прилагане на корекционни коефициенти към частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните и временно наетите лица (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на ново място на заетост,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими на длъжностните и временно наетите лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните и временно наетите лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А2 01 02 *Разходи за външен персонал и други разходи за управление*

А2 01 02 01 Външен персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 544 000	2 430 000	2 602 600,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- възнаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условията за работа) социалноосигурителните схеми на институцията за договорно наетия персонал, описани в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на този вид персонал,
- разходи (възнаграждения, осигуровки и т.н), извършени по частноправни договори с външен персонал и при използване на временно наети лица,

ГЛАВА А2 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А2 01 02 (продължение)

А2 01 02 01 (продължение)

- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални държавни служби или международни организации,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година,
- използване на услуги в областта на коригирането на текстове, разходи, свързани с персонала на агенцията и персонал на свободна практика, и свързани с това административни разходи.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Правила за назначаване, възнаграждение и други финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А2 01 02 11 Други разходи за управление

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
774 000	744 000	1 263 253,86

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- пътни разходи, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала, попадащ в обсега на Правилника за длъжностните лица, както и от командировани национални или международни експерти или длъжностни лица,
- възстановяване на разходи, направени от лица, които представляват официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други европейски институции),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура (в централите на институциите или външни офиси) (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решенията на Комисията),
- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи,
- разходи за конференции, конгреси и заседания, в които Службата участва или които тя организира,
- разходи, свързани с обучение с оглед подобряване на уменията, работата и ефективността на персонала, за да се задоволят специфичните нужди на Службата,
- използване на услугите на експерти за определяне на нуждите от обучение, изготвяне, разработване и провеждане на курсове, както и оценка и мониторинг на резултатите,
- използване на услугите на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, осигуряване на качество и управление на персонала,
- участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
- разходи, свързани с практически аспекти на организирането на такива курсове, използване на помещения, транспорт, осигуряване на храна и настаняване за участниците в курсове в други населени места,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ГЛАВА А2 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А2 01 02 (продължение)

А2 01 02 11 (продължение)

- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, абонаменти и лицензи за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебни помагала,
- разходи за проучвания и специализирани консултации, за които има сключен договор за изпълнение с високо квалифицирани експерти (физически или юридически лица), ако Службата не разполага с подходящ персонал за директно извършване на такива проучвания, включително закупуване на съществуващи проучвания,
- разходи за участието на Службата в Bridge Forum Dialogue.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Правила за назначаване, възнаграждение и други финансови условия, приети от Комисията.

А2 01 03

Сгради и свързани с тях разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
16 136 000	15 949 000	15 976 519,34

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за сградите на Службата за публикации и свързани с тях разходи, които включват по-специално:

- разходи за закупуване, наем с възможност за закупуване или строеж на сгради,
- наем за сгради и земя, различни данъци и т.н., свързани с възможността за закупуване на заети сгради или части от сгради, както и наемане на конферентни зали, складове, архивни помещения, гаражи и паркинги,
- застрахователни премии за сградите или части от сградите, заети от Службата,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сградите, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещенията, асансьорите, централното отопление, климатичната инсталация и т.н.; разходи за периодично почистване и закупуване на препарати за поддръжка, миене, избелване и химическо чистене и т.н.; и боядисване, ремонти и доставки на материали за ателиетата за поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в мрежовото оборудване, свързано със сградата по предназначение, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата за публикации трябва да се консултира със службите на Комисията за инфраструктура и логистика относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност и други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),

ГЛАВА А2 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А2 01 03 (продължение)

- разходи за физическата и материална сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи за оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата за публикации трябва да се консултира със службите на Комисията за инфраструктура и логистика относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност и други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговарящи за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата за публикации трябва да се консултира със службите на Комисията за инфраструктура и логистика относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи за сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (чистене и поддръжка на улици, събиране на отпадъците и т.н.),
- такси за техническа помощ при по-големи преустройства на помещения,
- закупуване, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на транспортно оборудване,
- различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба),
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи (основно за куриери, шофьори и кетъринг персонал),
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,
- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудио-, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежа за обработване на данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане или лизинг и поддръжка на компютри, терминали, сървъри, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на оборудване за възпроизвеждане и архивиране на информация под всякаква форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и др.,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ГЛАВА А2 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А2 01 03 (продължение)

- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации или радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, Интернет телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на ЕС,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ характер, свързани с компютърния хардуер и софтуер, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и др., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер, разходи за използване, поддръжка и разработване на софтуер и за реализиране на проекти в сферата на информационните технологии,
- други оперативни разходи, които не са споменати изрично по-горе.

Този бюджетен кредит не покрива разходи, свързани с промишлените дейности на печатницата и центъра за дистрибуция.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 52 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А2 01 50 **Управление на персонала и политика за човешките ресурси**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
525 000	565 000	484 556,99

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- финансовото участие на Службата за публикации в разходите на центъра за отпочиване и за други културни и спортни дейности в Люксембург и инициативи за насърчване на социалните контакти между служителите от различни националности,
- финансовото участие на Службата в разходите за детски градини и ясли и за транспорт на децата,
- като част от политиката за подпомагане на хора с увреждания в следните категории:
 - активно заети длъжностни лица и временно нает персонал,
 - съпруги/съпрузи на активно заети длъжностни лица и временно нает персонал,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, дадени в страната на пребиваване или на произход, този бюджетен кредит покрива всички надлежно обосновани не медицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на увреждането.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

ГЛАВА А2 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А2 01 51 **Инфраструктурна политика и управление**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
19 000	19 000	18 769,40

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- обичайни текущи разходи и разходи за преустройство на ресторанти, кафенета и столови,
- обезщетения, които трябва да се поемат от Службата, и такива, произтичащи от гражданската отговорност, както и разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация, без да е налице какъвто и да е съдебен иск.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

А2 01 60 **Разходи за документация и библиотечни разходи**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
15 000	32 000	9 600,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- абонамент за информационни услуги чрез телетекст, абонамент за вестници и специализирани периодични издания, закупуване на публикации и технически заглавия, свързани с дейностите на Службата,
- разходите за абониране за информационни агенции (информационни мрежи, пресбюлетини и информационни бюлетини).

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

ГЛАВА А2 02 — СПЕЦИФИЧНИ ДЕЙНОСТИ

А2 02 01 **EU Bookshop**

А2 02 01 01 EU Bookshop

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
970 000	970 000	2 442 525,11

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, свързани с дейност „EU Bookshop“, и по-специално:

- каталогизиране, в което се включват разходите за анализ на документи, индексирание, изготвяне, въвеждане и проверка на библиографски справки, необходими за съставянето на бази данни, съдържащи публикациите на Европейския съюз,
- годишните вноски за международните агенции, работещи в областта на каталогизирането (ISBN и т.н.),
- разработване и поддръжка на приложението,
- разходите за цифровизация (оборудване и работа по договор) и архивиране на стари публикации.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския Съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ГЛАВА А2 02 — СПЕЦИФИЧНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

А2 02 02 Официален вестник: серии L и C

А2 02 02 01 Официален вестник: серии L и C

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
20 000	20 000	21 508,35

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, свързани с Официален вестник, серии L и C, и по-специално разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на книги и публикации, по-специално Официален вестник на Европейския съюз.

Правно основание

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския Съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

А2 02 03 Юридически бази данни

А2 02 03 01 Юридически бази данни

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 100 000	2 500 000	2 368 399,11

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, свързани с дейността „Юридически бази данни“, включително всички разходи за съставяне и разпространение на базата данни Eur-Lex, по-специално разходите за анализ на документи, въвеждане на данни, създаване и използване на ИТ системи, изготвяне и представяне на документация за ползватели на всички езикови версии, както и планиране и производство на производни продукти и свързани с тях електронни услуги, различни от отнасящите се до Официален вестник.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 300 000 EUR.

Правно основание

Резолюция на Съвета от 26 ноември 1974 г. относно автоматизирането на правната документация (ОВ С 20, 28.1.1975 г., стр. 2).

Резолюция на Съвета от 13 ноември 1991 г. относно реорганизацията на оперативните структури на системата CELEX (автоматизирана документация по правото на Общността) (ОВ С 308, 28.11.1991 г., стр. 2).

Резолюция на Съвета от 20 юни 1994 г. относно електронното разпространение на правото на Общността и националните актове по неговото прилагане и относно подобрените условия за достъп (ОВ С 179, 1.7.1994 г., стр. 3).

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския Съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

ГЛАВА А2 02 — СПЕЦИФИЧНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

А2 02 04 **Мултимедийни средства**

А2 02 04 01 Мултимедийни средства

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
400 000	477 000	599 435,91

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, свързани с дейност „Мултимедийни продукти“, и по-специално:

- разходи за създаване и производство на средства за ползване от всички институции за подпомагане създаването и осъвременяването на мултимедийни продукти и помощни средства, включително CD-ROM, интернет сайтове и т.н., както и разработването на стандарти, създаването на ръководства, свързани с тях, и помощ при прилагането,
- разходи, произтичащи от подкрепата, която Службата предлага на институциите, агенциите и други органи, които участват в публикуването на електронен носител, по-специално разходи, свързани с проучвания и прототипове на общи услуги и тяхното изпълнение, управление, подпомагане и насърчаване,

Бюджетният кредит е частично предназначен за покриване на преминаването към тези общи услуги. В зависимост от характерните особености на търсенето институциите могат да допринесат за финансиране на тази дейност.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

А2 02 05 **Публикации**

А2 02 05 01 Публикации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
770 000	770 000	2 141 393,17

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, свързани с дейност „Публикации“, и по-специално:

- покупката или разходите за наемане на оборудване и инфраструктура за възпроизводство и за архивиране на документи във всякаква форма (в напечатан или електронен формат), включително цената на хартията и другите консумативи,
- разходи за отпечатване на публикации, включително информационни материали за Форума на издателите и съвместно публикуване,
- разходите за повторно отпечатване на публикации и за поправяне на грешки, за които Службата носи отговорност.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1), букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 1 400 000 EUR.

Правно основание

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ГЛАВА А2 02 — СПЕЦИФИЧНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

A2 02 06 **Разпространение**

A2 02 06 01 Разпространение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 000 000	5 781 000	11 635 546,44

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, свързани с дейност „Разпространение“, и по-специално:

- разходи за съхранение на публикации (складиране, вкарване и изкарване от склада, различни услуги и т.н),
- разходи за опаковане и адресиране (машини, инсталации, консумативи, обработване и т.н.),
- разходи за изпращане (пощенски разходи, транспорт, превозни средства и т.н.),
- разходи за изпращане на безплатни публикации, поръчани на Службата по електронен път от отделни граждани,
- разпространението (безплатно и срещу заплащане) по електронен път: публикуване по поръчка (ППП), преиздаване и т.н.,
- разходи за придобиване и управление на адресни списъци (създаване, въвеждане/кодиране, актуализиране и т.н.),
- разходи за насърчаване и маркетинг (изложби, каталози, проспекти, реклама, пазарни проучвания и т.н.) на публикации и онлайн услуги,
- разходи за предоставяне на обществеността и потребителите на информация и съдействие във връзка с продукти (всички медии), разпространявани от Службата за публикации,
- специално оборудване за библиотеки (картотеки, стелажи, мебелировка, каталози и т.н.).

Този бюджетен кредит не покрива пощенските разходи за административна кореспонденция.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1), букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 7 000 000 EUR.

Правно основание

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския Съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

ГЛАВА А2 10 — РЕЗЕРВИ

A2 10 01 **Временни бюджетни кредити**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	—	0,—

Бюджетните кредити, вписани в тази статия, са временни и могат да бъдат използвани само след прехвърляне към други бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

A2 10 02 **Резерв за непредвидени разходи**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	—	0,—

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ПРИХОДИ

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители</i>	2 754 000	3 231 000	2 745 000,—
4 0 3	<i>Постъпления от специалния налог върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалните удъръжки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други активно заети служители</i>	473 000	440 000	352 000,—
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	3 227 000	3 671 000	3 097 000,—
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема</i>	3 067 000	3 000 000	2 834 000,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	3 067 000	3 000 000	2 834 000,—
	Дял 4 — Общо	6 294 000	6 671 000	5 931 000,—

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 40 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

4 0 0 *Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
2 754 000	3 231 000	2 745 000,—

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители, удържан месечно от заплатите на персонала на Европейската служба за борба с измамите.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

4 0 3 *Постъпления от специалния налог върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Тези приходи обхващат всички постъпления от специалния налог върху възнаграждението на длъжностни лица и други служители в активна заетост, удържана ежемесечно от заплатите на персонала на Европейската служба за борба с измамите.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

4 0 4 *Постъпления от специалните удържки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други активно заети служители*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
473 000	440 000	352 000,—

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

ГЛАВА 41 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 *Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
3 067 000	3 000 000	2 834 000,—

Тези приходи обхващат всички вноски, удържани ежемесечно от заплатите на персонала на Европейската служба за борба с измамите в съответствие с член 83, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица и използвани за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

ДЯЛ 6

ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА ЕС/ОБЩНОСТТА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ

ГЛАВА 66 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ

660 Други вноски и възстановявания

6600 Други целеви вноски и възстановявания

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент, тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, които се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, за които са разпределени тези приходи.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ДЯЛ АЗ

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ (OLAF) — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА СЛУЖБАТА

ГЛАВА АЗ 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА АЗ 02 — ФИНАНСИРАНЕ НА МЕРКИ ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА АЗ 01			
АЗ 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост			
	Едногодишни бюджетни кредити	37 290 000	37 519 000	31 780 239,54
АЗ 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление			
АЗ 01 02 01	Външен персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 495 000	2 833 000	2 998 000,—
АЗ 01 02 11	Други разходи за управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 310 000	3 260 000	3 846 386,02
	Статия АЗ 01 02 — Общо	5 805 000	6 093 000	6 844 386,02
АЗ 01 03	Сгради и други свързани с тях разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	12 207 000	12 321 000	12 131 819,02
АЗ 01 50	Политика за човешките ресурси и управление на персонала			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 000	5 000	0,—
АЗ 01 51	Инфраструктурна политика и управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	
АЗ 01 60	Разходи за документация и библиотечни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	13 000	13 000	11 718,67
	ГЛАВА АЗ 01 — ОБЩО	55 320 000	55 951 000	50 768 163,25
	ГЛАВА АЗ 02			
АЗ 02 01	Проверки, проучвания, анализи и дейности, специфични за Европейската служба за борба с измамите			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 140 000	1 150 000	947 772,60
АЗ 02 02	Мерки за защита на еврото срещу фалшифициране			
	Едногодишни бюджетни кредити	85 000	75 000	83 853,16
АЗ 02 03	Мерки за информация и комуникация			
	Едногодишни бюджетни кредити	400 000	475 000	321 204,62
	ГЛАВА АЗ 02 — ОБЩО	1 625 000	1 700 000	1 352 830,38

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА АЗ 03 — РАЗХОДИ, ВЪЗНИКНАЛИ В РЕЗУЛТАТ ОТ МАНДАТА НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА НАДЗОРНИЯ КОМИТЕТ

ГЛАВА АЗ 10 — РЕЗЕРВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
АЗ 03 01	ГЛАВА АЗ 03			
	<i>Разходи, възникнали в резултат от мандата на членовете на надзорния комитет</i>			
	Едногодишни бюджетни кредити	200 000	200 000	196 190,—
	ГЛАВА АЗ 03 — ОБЩО	200 000	200 000	196 190,—
АЗ 10 01	ГЛАВА АЗ 10			
	<i>Временни бюджетни кредити</i>			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
АЗ 10 02	<i>Резерв за непредвидени разходи</i>			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА АЗ 10 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял АЗ — Общо	57 145 000	57 851 000	52 317 183,63
	ОБЩ СБОР	57 145 000	57 851 000	52 317 183,63

ДЯЛ АЗ

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ (OLAF) — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА СЛУЖБАТА

ГЛАВА АЗ 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

АЗ 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
37 290 000	37 519 000	31 780 239,54

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни лица и срочно наети служители, заемщи длъжности, предвидени в шатното разписание:

- заплати, надбавки и други свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите служители и плащания от институцията за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- пътни разходи, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на нова месторабота,
- надбавки за настаняване и пренастаняване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за корекционните коефициенти, прилагани спрямо възнагражденията на длъжностните лица и срочно наетите служители и корекционните коефициенти, прилагани спрямо частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- разходи за корекциите на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

АЗ 01 02 *Разходи за външен персонал и други разходи за управление*АЗ 01 02 01 *Външен персонал*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 495 000	2 833 000	2 998 000,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- възнаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условията за работа), социалноосигурителната схема на институцията за договорно наетия персонал, описана в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на този вид персонал,
- разходи (заплати, осигуровки и т.н.), възникващи от използването на временен персонал, нает чрез агенции и друг външен персонал по частноправни договори,
- разходи за персонал, включени в договори за услуги, свързани с подизпълнение на технически и административни услуги,

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА АЗ 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

АЗ 01 02 (продължение)

АЗ 01 02 01 (продължение)

- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални държавни служби или международни организации,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

АЗ 01 02 11 Други разходи за управление

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 310 000	3 260 000	3 846 386,02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- пътни разходи, включително допълнителни разходи, свързани със закупуване на билети и резервации, надбавки за дневни разходи и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала на Комисията, обхванат от Правилника за длъжностните лица, както и от национални и международни експерти или длъжностни лица, командировани в отдели на Комисията,
- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представят официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други европейски институции),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи,
- различни разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, в които Службата участва или които тя организира,
- разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
- разходи за общо обучение, целящо да подобри уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Службата:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,
 - разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензии за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебни помагала.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 120 476 EUR.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА АЗ 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

АЗ 01 02 (продължение)

АЗ 01 02 11 (продължение)

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

АЗ 01 03 Сгради и други свързани с тях разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
12 207 000	12 321 000	12 131 819,02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за сградите на Европейската служба за борба с измамите и други свързани със сградите разходи, и по-специално:

- закупуване, наем с възможност за закупуване или строеж на сгради,
- разходи за наем и лизинг, за различни данъци и за използване на възможността за закупуване на заети сгради или части от сгради, наемане на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- плащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от Службата,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сгради, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н.; разходи за редовно почистване, за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за пребоядисване, ремонт и консумативи, използвани от службите по поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за физическата и материална сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи на оборудване (преди подновяване или сключване на договор за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за правни, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за техническа помощ при по-големи преустройства на сгради и помещения,

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА АЗ 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

АЗ 01 03 (продължение)

- закупуване, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:
 - закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане,
 - закупуване, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства,
- различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба),
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи за куриерите и шофьорите,
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,
- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане или лизинг на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
- закупуване, наемане или лизинг на оборудване за представяне на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията,
- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на ЕС,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ характер, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и др., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер, разходи за използване, поддръжка и разработване на софтуер и за реализиране на проекти в сферата на информационните технологии,
- други оперативни разходи, които не са изрично предвидени по-горе.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се оценява на 20 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА АЗ 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

АЗ 01 03 (продължение)

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

АЗ 01 50 **Политика за човешките ресурси и управление на персонала**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 000	5 000	0,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- финансовото участие на Службата в разходите на центъра за отход и за други културни и спортни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности в Службата,
- финансовото участие на Службата в разходите за детски градина и ясли и за училищен транспорт и към разходите за следните категории лица с увреждания като част от политиката за подпомагане на лица с увреждания:
 - длъжностни лица и срочно нает персонал в активна заетост,
 - съпруги/съпрузи на длъжностни лица и срочно нает персонал в активна заетост,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, предоставени в страната на местожителство или на произход, тези бюджетни средства покриват всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на увреждането.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

АЗ 01 51 **Инфраструктурна политика и управление**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на обичайни текущи разходи и разходи за преустройство на оборудване на ресторанти, кафенета и столови.

АЗ 01 60 **Разходи за документация и библиотечни разходи**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
13 000	13 000	11 718,67

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за създаване и развитие на вътрешния сайт на Комисията (Intra-com); абонамент за информационни услуги чрез телетекст; разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на книги и публикации; разходи за абонамент за вестници и специализирани периодични издания; закупуване на публикации и техническа литература, свързани с дейностите на Службата.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА АЗ 02 — ФИНАНСИРАНЕ НА МЕРКИ ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

АЗ 02 01 Проверки, проучвания, анализи и дейности, специфични за Европейската служба за борба с измамите

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 140 000	1 150 000	947 772,60

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи по мерки за борба с измамите, които разходи не са обхванати от административната дейност на Службата.

Той е предназначен по-специално за:

- проектиране, разработване, усъвършенстване и управление на системи за обмен на информация и общи инфраструктури при спазване на изискванията за поверителност и сигурност,
- търсене, събиране, проучване, използване и предаване на националните следствени власти на цялата информация, която би била полезна за разкриване и преследване на измамите (напр. чрез бази данни),
- помощни мерки от страна на държавите-членки, най-вече в случаите на международни измами, когато трябва да се предприеме действие на равнището на ЕС,
- финансиране на мерки за повишаване ефективността на превантивните мерки, проверки и разследвания,
- задълбочаване на сътрудничеството с националните администрации, най-вече в борбата с контрабандата на цигари,
- организиране и участие в мониторинг и проверки на място,
- финансиране на пътни и дневни разходи за инспектори и национални магистрати, работещи в чужбина във връзка с инспекции, проверки на място, координационни срещи и, най-общо, за целите на инспектирането,
- покриване на пътни, дневни и съпътстващи разходи на експерти, наети от Службата в хода на разследванията ѝ, за да дадат професионално становище по конкретен въпрос,
- покриване на разходи за конференции, конгреси и заседания, организирани от Службата в рамките на борбата с измамите.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се оценява на 20 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 4045/89 на Съвета от 21 декември 1989 година относно проверките от страна на държавите-членки на транзакции, съставляващи част от системата за финансиране на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Гарантиране“ (ОВ L 388, 30.12.1989 г., стр. 18).

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 година относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1).

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 година относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8).

Актове за справка

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално член 280 от него (понастоящем член 325 от Договора за функционирането на Европейския съюз).

АЗ 02 02 Мерки за защита на еврото срещу фалшифициране

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
85 000	75 000	83 853,16

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за инициативи и специфични мерки за защита на еврото срещу фалшифициране.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА АЗ 02 — ФИНАНСИРАНЕ НА МЕРКИ ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ (продължение)

АЗ 02 02 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 година относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1).

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 година относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8).

АЗ 02 03 Мерки за информация и комуникация

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
400 000	475 000	321 204,62

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по мерки, предприети от Службата във връзка с информацията и комуникацията.

Стратегията за външна информация и комуникация на Службата са от голяма важност за работата ѝ. Службата е учредена като независим орган за разследване и следователно трябва да има собствена комуникационна стратегия. Работата на Службата често има твърде технически характер, за да бъде лесно разбираема за широката публика. Службата трябва да информира своите партньори и обществеността като цяло за своята роля и задачи. Общественото мнение за работата на Службата е от първостепенно значение.

Като служба на Комисията OLAF трябва също така да отчита проблема за съществуващия недостиг на демократично представителство, който отделя институциите на ЕС от гражданите на Европа. Комисията признава съществуването на този дефицит и е съставила план за действие за справяне с него с него.

Комуникационната стратегия, която Службата разработи и продължава да прилага, трябва да покаже своята независимост.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 година относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1).

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 година относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8).

ГЛАВА АЗ 03 — РАЗХОДИ, ВЪЗНИКНАЛИ В РЕЗУЛТАТ ОТ МАНДАТА НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА НАДЗОРНИЯ КОМИТЕТ

АЗ 03 01 Разходи, възникнали в резултат от мандата на членовете на надзорния комитет

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
200 000	200 000	196 190,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, възникнали в резултат от мандата на членовете на надзорния комитет, а именно:

- надбавки, отпуснати на членовете на надзорния комитет за времето, посветено на изпълнение на техните функции, както и за пътни и съпътстващи разходи,
- разходи, направени от членове на надзорния комитет като официални представители на комитета,
- всички оперативни разходи като разходи за закупуване на оборудване, канцеларски и офис консумативи, разходи за комуникации и телекомуникации (пощенски такси, такси за телефон, факс и телеграф), разходи за документация и библиотечни материали, за закупуване на книги и за абонамент за информационни медии,

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА АЗ 03 — РАЗХОДИ, ВЪЗНИКНАЛИ В РЕЗУЛТАТ ОТ МАНДАТА НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА НАДЗОРНИЯ КОМИТЕТ (продължение)

АЗ 03 01 (продължение)

- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, поканени от членовете на надзорния комитет да участват в групи за проучвания и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура (в централите на институциите или външните офиси),
- разходи за специализирани проучвания и консултации, за които има сключен договор за изпълнение с висококвалифицирани експерти (физически лица или фирми), когато членовете на надзорния комитет не могат да възложат такива проучвания на подходящ персонал на Службата.

Правно основание

Решение 1999/352/ЕО, ЕОВС, Евратом на Комисията от 28 април 1999 г. относно създаване на Европейска служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 20), и по-специално член 4 и член 6, параграф 3 от него.

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1), и по-специално член 11 от него.

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8), и по-специално член 11 от него.

ГЛАВА АЗ 10 — РЕЗЕРВИ

АЗ 10 01 *Временни бюджетни кредити*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Бюджетните кредити, вписани в тази глава, са само временни и могат да бъдат използвани само след прехвърляне към други глави в съответствие с процедурата, предвидена за тази цел във Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

АЗ 10 02 *Резерв за непредвидени разходи*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ПРИХОДИ

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители</i>	588 000	547 000	525 000,—
4 0 3	<i>Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалните удържки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	100 000	82 000	69 000,—
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	688 000	629 000	594 000,—
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема</i>	1 142 000	802 000	817 000,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	1 142 000	802 000	817 000,—
	Дял 4 — Общо	1 830 000	1 431 000	1 411 000,—

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 40 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

400 *Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
588 000	547 000	525 000,—

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители, удържан месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Актове за справка

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

403 *Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Тези приходи обхващат всички постъпления от временната вноска от възнагражденията на длъжностните лица и другите служители в активна заетост, удържана от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

404 *Постъпления от специалните удържки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
100 000	82 000	69 000,—

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА 41 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

410 *Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
1 142 000	802 000	817 000,—

Тези приходи обхващат всички вноски, удържани месечно от заплатите на персонала на Службата в съответствие с Правилника за длъжностните лица на Европейските общности и използвани за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ДЯЛ 6**ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА ЕС/ОБЩНОСТТА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ****ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ****6 6 0 Други вноски и възстановявания****6 6 0 0 Други вноски и възстановявания**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, които се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, за които са разпределени тези приходи.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
A4	ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ			
A4 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	18 992 000	16 421 000	14 606 728,83
A4 02	МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО, УСЛУГИ И ДЕЙНОСТИ	8 126 000	6 923 000	8 186 651,22
A4 03	МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТТА НА ОБУЧЕНИЕТО	3 875 000	3 806 000	3 518 463,28
A4 10	РЕЗЕРВИ	p.m.	—	0,—
	Дял A4 — Общо	30 993 000	27 150 000	26 311 843,33
	ОБЩ СБОР	30 993 000	27 150 000	26 311 843,33

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ДЯЛ А4

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА А4 02 — МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО, УСЛУГИ И ДЕЙНОСТИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА А4 01			
А4 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост			
	Едногодишни бюджетни кредити	9 914 000	8 505 000	7 820 161,61
А4 01 02	Външен персонал и други разходи за управление			
А4 01 02 01	Външен персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 394 000	1 624 000	1 275 139,61
А4 01 02 11	Други разходи за управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 271 000	1 557 000	1 102 469,56
	Статия А4 01 02 — Общо	2 665 000	3 181 000	2 377 609,17
А4 01 03	Сгради и свързани с тях разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	6 383 000	4 705 000	4 382 768,47
А4 01 50	Управление на персонала и политика за човешките ресурси			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	р.м.	
А4 01 51	Инфраструктурна политика и управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	р.м.	
А4 01 60	Библиотечен фонд, закупуване на книги			
	Едногодишни бюджетни кредити	30 000	30 000	26 189,58
	ГЛАВА А4 01 — ОБЩО	18 992 000	16 421 000	14 606 728,83
	ГЛАВА А4 02			
А4 02 01	Междуетноститутуционално сътрудничество, услуги и дейности			
А4 02 01 01	Междуетноститутуционални конкурси			
	Едногодишни бюджетни кредити	8 003 000	6 800 000	8 048 751,22
А4 02 01 02	Ограничен брой консултации, проучвания и изследвания			
	Едногодишни бюджетни кредити	100 000	100 000	114 900,—
А4 02 01 03	Разходи за вътрешни срещи			
	Едногодишни бюджетни кредити	23 000	23 000	23 000,—
	Статия А4 02 01 — Общо	8 126 000	6 923 000	8 186 651,22
	ГЛАВА А4 02 — ОБЩО	8 126 000	6 923 000	8 186 651,22

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 03 — МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТТА НА ОБУЧЕНИЕТО

ГЛАВА А4 10 — РЕЗЕРВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА А4 03			
A4 03 01	Европейско училище по администрация (EAS)			
A4 03 01 01	Обучение по управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 437 000	1 398 000	1 236 948,68
A4 03 01 02	Курсове за въвеждане в длъжност			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 250 000	1 254 000	1 091 514,60
A4 03 01 03	Обучение за придобиване на сертификат			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 188 000	1 154 000	1 190 000,—
	<i>Статия A4 03 01 — Общо</i>	3 875 000	3 806 000	3 518 463,28
	ГЛАВА А4 03 — ОБЩО	3 875 000	3 806 000	3 518 463,28
	ГЛАВА А4 10			
A4 10 01	Временни бюджетни кредити			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	—	0,—
A4 10 02	Временни бюджетни кредити			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	—	0,—
	ГЛАВА А4 10 — ОБЩО	p.m.	—	0,—
	Дял А4 — Общо	30 993 000	27 150 000	26 311 843,33
	ОБЩ СБОР	30 993 000	27 150 000	26 311 843,33

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ДЯЛ А4

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

А4 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
9 914 000	8 505 000	7 820 161,61

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжности от щатното разписание:

- заплати, надбавки и свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите служители и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- разходи за корекционните коефициенти, прилагани спрямо възнагражденията на длъжностните лица и срочно наетите служители, и корекционните коефициенти, прилагани спрямо частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на нова месторабота,
- надбавки за настаняване и пренастаняване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година,
- фиксирани надбавки и почасово заплащане за извънреден труд, положен от длъжностни лица категория AST и местен персонал, който съгласно установените процедури не може да бъде компенсиран с почивни дни,
- дневни надбавки, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители, които предоставят доказателство, че им се налага да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност или преместване на нова месторабота,
- допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица на Съюза, т.е. за изплащане на надбавки и за възстановяване на разходи, на които командировката дава право. Бюджетните средства са предназначени също така за покриване на разходи, свързани със специални схеми за обучение в институции и органи в държавите-членки и в страни, които не са членки на ЕС.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А4 01 02 Външен персонал и други разходи за управление

А4 01 02 01 Външен персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 394 000	1 624 000	1 275 139,61

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- възнаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условието за работа), социалноосигурителната схема на институцията за договорно наетия персонал, описана в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на този вид персонал,
- разходи (заплати, осигуровки и т.н.) за наемането на външен персонал по частноправни договори и на персонал, нает чрез агенции,
- разходи за персонал, включени в договорите за услуги за извършване на техническа и административна работа, допълнителна помощ и интелектуални услуги,
- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални държавни служби или международни организации,
- разходи за корекция на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година,
- разходи, свързани с услугите на писмени преводачи и лингвисти на свободна практика и с набиране на текст или друга работа, възложена на изпълнители извън службата за преводи.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А4 01 02 11 Други разходи за управление

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 271 000	1 557 000	1 102 469,56

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- пътни разходи, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала, обхванат от Правилника за длъжностните лица, както и от командировани национални и международни експерти или длъжностни лица,
- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представят официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други европейски институции),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- различни разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, в които Службата участва,

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А4 01 02 (продължение)

А4 01 02 11 (продължение)

- разходи за обучение с оглед подобряване уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Службата:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,
 - разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензии за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебните помагала,
- социалноосигурителни вноски, пътни и дневни разходи за устни преводачи на свободна практика и други нещатни устни преводачи, повикани от ГД „Устни преводи“ да обслужват заседания на Службата за подбор на персонал, за които не могат да бъдат осигурени устни преводачи на Комисията (длъжностни лица и срочно нает персонал).

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

А4 01 03

Сгради и свързани с тях разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 383 000	4 705 000	4 382 768,47

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани със сградата на Службата и други свързани с тях разходи, включително:

- разходи за плащането на наем и лизинг във връзка с използвани сгради или части от сгради и за наемане на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- плащане на застрахователни премии за сградите или частите от сгради, заети от Службата,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сгради, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи за редовно почистване, за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за преобядисване, ремонт и консумативи, използвани от службите по поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтването и преустройството на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А4 01 03 (продължение)

- разходи за физическа и материална сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи от оборудване (преди подновяване или сключване на договор за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
 - разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
 - разходи за юридически, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
 - други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
 - такси за техническа помощ при по-големи преустройства на сгради и помещения,
 - покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:
 - оборудване (включително фотокопирни машини) за създаване, размножаване и архивиране на документи на какъвто и да е носител (хартиен, електронен),
 - аудиовизуално, библиотечно и преводаческо оборудване (кабини, слушалки и пултове за синхронен превод и др.),
 - оборудване за кухни и ресторанти,
 - различни инструменти за строително-ремонтните ателиета,
 - оборудване за служители с увреждания,
- както и проучвания, документация и обучение, свързани с такова оборудване,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане, и по-специално:
 - закупуване на офис обзавеждане и специално обзавеждане, включително ергономични мебели, етажерки за архиви и т.н.,
 - подмяна на износено и повредено обзавеждане,
 - доставки на специално оборудване за библиотеки (картотеки, рафтове, каталози и т.н.),
 - специални принадлежности за столови и ресторанти,
 - наемане на обзавеждане,
 - разходи за поддръжка и ремонт на обзавеждане,
 - покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства, и по-специално:
 - нови покупки на превозни средства,
 - подмяна на превозни средства, които през годината достигат общ пробег, който оправдава подмяната,
 - краткосрочно или дългосрочно наемане на превозни средства, когато нуждите надхвърлят капацитета на автомобилния парк,
 - поддръжка, ремонт и застраховане на служебните превозни средства (гориво, смазочни масла, външни и вътрешни гуми, различни консумативи, резервни части, инструменти и др.),
 - различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба),

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А4 01 03 (продължение)

- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи за куриерите и шофьорите,
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,
- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на оборудване за възпроизвеждане на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, земен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Службата,
- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ характер, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и др., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърното оборудване и софтуера, разходи за използване, поддръжка и разработване на софтуер и за реализиране на проекти в сферата на информационните технологии.

Този бюджетен кредит покрива също други оперативни разходи, които не са изрично посочени по-горе, като такси за участие в конференции (с изключение на разходи за обучение), такси за членство в търговски и научни асоциации, разходи за включване в телефонни указатели.

Преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А4 01 50 Управление на персонала и политика за човешките ресурси

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- помощ в натура, която може да бъде оказана на служител, бивш служител или роднини на починал служител в крайно затруднено положение,
- финансовото участие на Службата в разходите на центъра за отпих и за други културни и спортни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности,
- финансовото участие на Службата в разходите за детски градини и ясли и за училищен транспорт,
- разходи за следните категории лица като част от политиката за подпомагане на лица с увреждания:
 - длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - съпруги/съпрузи на длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, предоставени в страната на местожителство или на произход, тези бюджетни средства покриват всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на увреждането.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

А4 01 51 Инфраструктурна политика и управление

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- обичайни текущи разходи и разходи за преустройство на ресторанти, кафенета и столове,
- обезщетения, които трябва да се поемат от Службата, и такива, произтичащи от гражданската отговорност, както и разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация, без да е налице какъвто и да е съдебен иск.

А4 01 60 Библиотечен фонд, закупуване на книги

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
30 000	30 000	26 189,58

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за направата и разработването на интранет сайта на службата като част от интранет сайта на Комисията (Intracom), абонаменти за услуги за достъп до данни, разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на книги и публикации, разходи за абонаменти за вестници, специализирани издания и закупуване на публикации и технически дейности, свързани с функционирането на службата.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 02 — МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО, УСЛУГИ И ДЕЙНОСТИ

А4 02 01 *Междуетноститутуцинално сътруднителство, услуги и дейности*

Европейската служба за подбор на персонал следва да предостави на бюджетния орган доклад с предложения за внасяне на промени в своите методи на работа с цел:

- приемане на мерки за допълнително намаляване на продължителността на процеса на подбор,
- приемане на мерки, които осигуряват достъп до процедурите за подбор на персонал и включване в тях на кандидатите с увреждания,
- проучване на възможността за прилагане на по-стриктни критерии за допустимост, като същевременно се гарантира открит и равен достъп до конкурсите за европейските граждани,
- увеличаване броя на успешните кандидати в списъците с издържали конкурси, които да отговорят на нуждите на институциите,
- приемане на мерки за по-нататъшно подобряване и ускоряване на използването на списъците с издържали конкурси,
- допълнително проучване на възможността за децентрализиране на етапа на събеседванията от процеса на подбор за някои конкурси.

Правно основание

Директива 2000/78/ЕО на Съвета от 27 ноември 2000 г. за създаване на основна рамка за равно третиране в областта на заетостта и професиите (ОВ L 303, 2.12.2000 г., стр. 16).

А4 02 01 01 Междуетноститутуцинални конкурси

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 003 000	6 800 000	8 048 751,22

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за процедурите за организиране на различни конкурси.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 300 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 27—31 и член 33 от него и приложение III към него.

А4 02 01 02 Ограничен брой консултации, проучвания и изследвания

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
100 000	100 000	114 900,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на специализирани проучвания и консултации, за които има сключен договор за изпълнение с висококвалифицирани експерти (физически лица или дружества), ако Комисията не разполага с подходящ наличен персонал за извършване на такива проучвания. Те покриват също закупуването на готови проучвания или таксите за членство в специализирани изследователски организации.

А4 02 01 03 Разходи за вътрешни срещи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
23 000	23 000	23 000,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи, по-специално на заседания на изпитни комисии и преводачи.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 03 — МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТТА НА ОБУЧЕНИЕТО

А4 03 01 Европейско училище по администрация (EAS)

Тази статия покрива разходи за общо обучение, организирано от Европейското училище по администрация (EAS) с цел подобряване уменията на персонала и качеството на работа и ефективността на участващите институции, включително:

- хонорари за експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
- хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,
- разходи за проектиране, координиране и оценяване на обучения, организирани от Европейското училище по администрация под формата на курсове, семинари и лекции (хонорари, пътни и дневни разходи на инструктори/лектори, учебни материали),
- разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
- разходи за работа в мрежа на европейско равнище между Европейското училище по администрация и националните училища по администрация и университетските институти, действащи в тази област, с оглед обмяна на опит, откриване на примери за най-добра практика и сътрудничество в развитието на по-нататъшно обучение в европейските публични администрации,
- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензи за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебни помагала.

Правно основание

Решение 2005/119/ЕО на генералните секретари на Европейския парламент, Съвета, Комисията, Съда, Сметната палата, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите и на представителя на Европейския омбудсман от 26 януари 2005 г. относно организацията и работата на Европейското училище по администрация (ОВ L 37, 10.2.2005 г., стр. 17).

А4 03 01 01 Обучение по управление

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 437 000	1 398 000	1 236 948,68

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за обучение на длъжностни лица и друг персонал в областта на техниките на управление (качество и управление на персонала, стратегии).

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 150 000 EUR.

А4 03 01 02 Курсове за въвеждане в длъжност

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 250 000	1 254 000	1 091 514,60

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за обучение на новонаети длъжностни лица и друг персонал в работната среда на институциите.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 10 000 EUR.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 03 — МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТТА НА ОБУЧЕНИЕТО (продължение)

А4 03 01 (продължение)

А4 03 01 03 Обучение за придобиване на сертификат

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 188 000	1 154 000	1 190 000,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за подготвително обучение на длъжностни лица за придобиване на сертификат, удостоверяващ способността им да изпълняват задълженията на администратори, с оглед тяхното възможно прехвърляне към функционална група на по-високо ниво.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 15 000 EUR.

ГЛАВА А4 10 — РЕЗЕРВИ

А4 10 01 *Временни бюджетни кредити*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	—	0,—

Бюджетните кредити, записани в тази глава, са временни и могат да бъдат използвани само след тяхното прехвърляне в други глави в съответствие с процедурата, предвидена за тази цел във Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А4 10 02 *Временни бюджетни кредити*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	—	0,—

СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

КОМИСИЯ

СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ПРИХОДИ

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители</i>	1 134 000	1 127 000	1 137 000,—
4 0 3	<i>Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други активно заети служители</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалните удъръжки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други активно заети служители</i>	191 000	179 000	147 000,—
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	1 325 000	1 306 000	1 284 000,—
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема</i>	2 073 000	2 173 000	2 117 000,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	2 073 000	2 173 000	2 117 000,—
	Дял 4 — Общо	3 398 000	3 479 000	3 401 000,—

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 40 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

4 0 0 *Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
1 134 000	1 127 000	1 137 000,—

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители, удържан месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Актове за справка

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

4 0 3 *Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други активно заети служители*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Тези приходи обхващат всички постъпления от временната вноска от възнаграждения на длъжностни лица и други активно заети служители, удържана месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

4 0 4 *Постъпления от специалните удържки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други активно заети служители*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
191 000	179 000	147 000,—

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

КОМИСИЯ

СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ГЛАВА 41 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

410 *Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
2 073 000	2 173 000	2 117 000,—

Тези приходи обхващат всички вноски, удържани месечно от заплатите на персонала на Службата в съответствие с член 83, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица и използвани за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ДЯЛ 6**ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА ЕС/ОБЩНОСТТА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ****ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ****6 6 0 *Други вноски и възстановявания*****6 6 0 0 Други целеви вноски и възстановявания**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, които са използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ДЯЛ А5

СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ГЛАВА А5 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА А5 10 — РЕЗЕРВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА А5 01			
А5 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост			
	Едногодишни бюджетни кредити	16 158 000	17 308 000	16 745 483,74
А5 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление			
А5 01 02 01	Външен персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	7 910 000	7 148 000	10 120 489,17
А5 01 02 11	Други разходи за управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	284 000	284 000	203 631,40
	Статия А5 01 02 — Общо	8 194 000	7 432 000	10 324 120,57
А5 01 03	Сгради и свързани с тях разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	9 376 000	9 252 000	10 127 760,92
А5 01 50	Управление на персонала и политика за човешките ресурси			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
А5 01 51	Инфраструктурна политика и управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
А5 01 60	Разходи за документация и библиотечни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА А5 01 — ОБЩО	33 728 000	33 992 000	37 197 365,23
	ГЛАВА А5 10			
А5 10 01	Временни бюджетни кредити			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
А5 10 02	Резерв за непредвидени разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА А5 10 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял А5 — Общо	33 728 000	33 992 000	37 197 365,23
	ОБЩ СБОР	33 728 000	33 992 000	37 197 365,23

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ДЯЛ А5

СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ГЛАВА А5 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

А5 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
16 158 000	17 308 000	16 745 483,74

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни и временно наети лица, заемащи длъжности от щатното разписание:

- заплати, надбавки и свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на временно наетите лица и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на длъжностните и временно наетите лица и за прилагане на корекционни коефициенти към частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните и временно наетите лица (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на ново място на заетост,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А5 01 02 *Разходи за външен персонал и други разходи за управление*

А5 01 02 01 *Външен персонал*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 910 000	7 148 000	10 120 489,17

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- възнаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условията за работа), социалноосигурителната схема на институцията за договорно наетия персонал, описана в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на този вид персонал,
- разходи (заплати, осигуровки и т.н.) за външен персонал, нает по частноправни договори, и за персонал, нает чрез агенции,
- разходи за персонал, включени в договорите за услуги за извършване на техническа и административна работа, допълнителна помощ и интелектуални услуги,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ГЛАВА А5 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А5 01 02 (продължение)

А5 01 02 01 (продължение)

— разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални държавни служби или международни организации,

— разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 3 000 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1 605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А5 01 02 11 Други разходи за управление

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
284 000	284 000	203 631,40

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- пътни разходи, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала, попадащ в обсега на Правилника за длъжностните лица, както и от командировани национални и международни експерти или длъжностни лица,
- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представят официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други европейски институции),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи,
- различни разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, в които Службата участва или които организира,
- разходи за специализирани проучвания и консултации, за които има сключен договор за изпълнение с висококвалифицирани експерти (физически лица или фирми), ако Службата не разполага с подходящ персонал за извършване на такива проучвания, включително закупуване на готови проучвания,
- разходи за обучение с оглед подобряване уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Службата:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,
 - разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ГЛАВА А5 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А5 01 02 (продължение)

А5 01 02 11 (продължение)

- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензии за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебни помагала.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

А5 01 03

Сгради и свързани с тях разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
9 376 000	9 252 000	10 127 760,92

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за сградите на Службата и други свързани с тях разходи, включително:

- разходи за закупуване, лизинг или строеж на сгради,
- наем за сгради и земя, различни данъци и използване на възможността за закупуване на заети сгради или части от сгради, както и наемане на конферентни зали, складови и архивни помещения, гаражи и паркинги,
- плащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от Службата,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сгради, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., разходи за редовно почистване, включително за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за преобядисване, ремонт и консумативи, използвани от службите по поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за физическата и материалната сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи на оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),

КОМИСИЯ

СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ГЛАВА А5 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А5 01 03 (продължение)

- разходи за правни, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за технически услуги при големи преустройства на сгради и помещения,
- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане,
- покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства,
- различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба),
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи (основно за куриери, шофьори и персонала в ресторантите и кафенетата),
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,
- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на оборудване за представяне на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разходи за закупуване на хартия, пликкове, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, разходи за пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, земен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Службата,
- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ интерес, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, абонамент към международни организации и т.н., проучвания за безопасност и гарантиране на качеството, свързано с компютърното оборудване и софтуера, разходи за използване, поддръжка, обслужване и разработване на софтуер и реализиране на проекти, свързани с компютърните технологии,
- други оперативни разходи, които не са изрично споменати по-горе.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ГЛАВА А5 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А5 01 03 (продължение)

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А5 01 50 **Управление на персонала и политика за човешките ресурси**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- финансовото участие на Службата в разходите на центъра за отпочиване и за други културни и спортни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности,
- финансовото участие на Службата в разходите за детски градини и ясли,
- разходи за следните категории лица като част от политиката за подпомагане на лица с увреждания:
 - активно заети длъжностни лица и временно нает персонал,
 - съпруги/съпрузи на активно заети длъжностни лица и временно нает персонал,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, дадени в страната на местожителство или на произход, тези бюджетни средства покриват всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на физическия недъг.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

А5 01 51 **Инфраструктурна политика и управление**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- обичайни текущи разходи и разходи за преустройството на ресторанти, кафенета и столови,
- обезщетения, които трябва да се поемат от Службата, и такива, произтичащи от гражданската отговорност, както и разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация, без да е налице каквото и да е съдебен иск.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ГЛАВА А5 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

A5 01 60 *Разходи за документация и библиотечни разходи*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за създаване и развитие на вътрешния сайт на Комисията (Intra-compt), за абонамент за информационни услуги чрез телетекст, разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на справочни публикации и периодични издания, разходи за абонамент за вестници и специализирани периодични издания и за закупуване на публикации и технически заглавия, свързани с дейностите на Службата.

ГЛАВА А5 10 — РЕЗЕРВИ

A5 10 01 *Временни бюджетни кредити*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Бюджетните кредити, вписани в тази глава, са временни и могат да бъдат използвани само след тяхното прехвърляне към други глави в съответствие с процедурата, предвидена за тази цел във Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

A5 10 02 *Резерв за непредвидени разходи*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, БРЮКСЕЛ

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, БРЮКСЕЛ

ПРИХОДИ

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители</i>	1 831 000	1 662 000	1 660 000,—
4 0 3	<i>Постъпления от временната вноска от заплати на членовете на институциите, длъжностните лица и другите служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалните удръжки върху заплатите на членовете на институциите, длъжностните лица и другите служители в активна заетост</i>	278 000	236 000	209 000,—
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	2 109 000	1 898 000	1 869 000,—
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема</i>	3 422 000	3 030 000	2 948 000,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	3 422 000	3 030 000	2 948 000,—
	Дял 4 — Общо	5 531 000	4 928 000	4 817 000,—

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 40 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

4 0 0 *Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
1 831 000	1 662 000	1 660 000,—

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители, удържан месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Актове за справка

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

4 0 3 *Постъпления от временната вноска от заплати на членовете на институциите, длъжностните лица и другите служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Тези приходи обхващат всички постъпления от временната вноска от възнагражденията на длъжностните лица и другите служители в активна заетост, удържана месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

4 0 4 *Постъпления от специалните удържки върху заплатите на членовете на институциите, длъжностните лица и другите служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
278 000	236 000	209 000,—

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, БРЮКСЕЛ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 *Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
3 422 000	3 030 000	2 948 000,—

Тези приходи обхващат всички вноски, удържани всеки месец от заплатите на персонала на Службата в съответствие с член 83, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица и използвани за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Актове за справка

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, БРЮКСЕЛ

ДЯЛ 6**ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА ЕС/ОБЩНОСТТА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ****ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ****6 6 0 Други вноски и възстановявания****6 6 0 0 Други целеви вноски и възстановявания**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, които са използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, за които са разпределени тези приходи.

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
А6	СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — БРЮКСЕЛ			
А6 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	67 343 000	61 359 000	59 779 604,59
А6 10	РЕЗЕРВИ	p.m.	p.m.	0,—
Дял А6 — Общо		67 343 000	61 359 000	59 779 604,59
ОБЩ СБОР		67 343 000	61 359 000	59 779 604,59

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, БРЮКСЕЛ

ДЯЛ А6

СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — БРЮКСЕЛ

ГЛАВА А6 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА А6 10 — РЕЗЕРВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА А6 01			
А6 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост			
	Едногодишни бюджетни кредити	32 903 000	30 996 000	29 749 584,24
А6 01 02	Външен персонал и други разходи за управление			
А6 01 02 01	Външен персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	21 009 000	17 410 000	17 303 110,62
А6 01 02 11	Други разходи за управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	460 000	450 000	367 861,24
	Статия А6 01 02 — Общо	21 469 000	17 860 000	17 670 971,86
А6 01 03	Сгради и свързани с тях разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	12 971 000	12 503 000	12 359 048,49
А6 01 50	Политика за човешките ресурси и управление на персонала			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
А6 01 51	Инфраструктурна политика и управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
А6 01 60	Разходи за документация и библиотечни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА А6 01 — ОБЩО	67 343 000	61 359 000	59 779 604,59
	ГЛАВА А6 10			
А6 10 01	Временни бюджетни кредити			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
А6 10 02	Резерв за непредвидени разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА А6 10 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял А6 — Общо	67 343 000	61 359 000	59 779 604,59
	ОБЩ СБОР	67 343 000	61 359 000	59 779 604,59

ДЯЛ А6

СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — БРЮКСЕЛ

ГЛАВА А6 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

А6 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
32 903 000	30 996 000	29 749 584,24

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжности от щатното разписание:

- заплати, надбавки и свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите служители и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни помощи,
- разходи за корекционните коефициенти, прилагани спрямо възнагражденията на длъжностните и срочно наетите служители и за корекционните коефициенти, прилагани спрямо частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на нова месторабота,
- надбавки за настаняване и пренастаняване, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А6 01 02 *Външен персонал и други разходи за управление*А6 01 02 01 *Външен персонал*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
21 009 000	17 410 000	17 303 110,62

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- възнаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условията за работа), социалноосигурителната схема на институцията за договорно наетия персонал, описана в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на този вид персонал,
- разходи (възнаграждения, осигуровки и т.н.), извършени от външен персонал по частноправни договори и на персонал, нает чрез агенции,
- разходи за персонал, включени в договорите за услуги за извършване на техническа и административна работа, допълнителна помощ и интелектуални услуги,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, БРЮКСЕЛ

ГЛАВА А6 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А6 01 02 (продължение)

А6 01 02 01 (продължение)

— разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални държавни служби или международни организации,

— разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 4 360 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1 605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А6 01 02 11 Други разходи за управление

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
460 000	450 000	367 861,24

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- пътни разходи, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала, попадащ в обхвата на Правилника за длъжностните лица, както и от командировани национални и международни експерти или длъжностни лица,
- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представят официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други европейски институции),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи,
- различни разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, в които Службата участва,
- разходи за специализирани проучвания и консултации, извършени от висококвалифицирани експерти (физически лица или дружества), с които са сключени договори, в случай че наличният в Службата персонал не може да осъществи пряко тази дейност, включително закупуване на готови проучвания,
- разходи за обучение с оглед подобряване уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Службата:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,
 - разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, БРЮКСЕЛ

ГЛАВА А6 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А6 01 02 (продължение)

А6 01 02 11 (продължение)

- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензи за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебни помагала.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

А6 01 03

Сгради и свързани с тях разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
12 971 000	12 503 000	12 359 048,49

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за закупуване, наем с възможност за закупуване или строеж на сгради,
- разходи за наеми и лизинг във връзка с използвани сгради или части от сгради и за наемане на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- плащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от Службата,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сгради, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи за редовно почистване, за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо почистване и т.н., както и за пребоядисване, ремонт и консумативи, използвани от службите по поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за физическата и материалната сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи на оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, БРЮКСЕЛ

ГЛАВА А6 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А6 01 03 (продължение)

- разходи за юридически, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за техническа помощ при по-големи преустройства на сгради и помещения,
- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане,
- покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства,
- различни видове застраховки,
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи (основно за куриери, шофьори и ресторантьорски персонал),
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,
- преместване и реорганизации на отдели (приемане, складиране, доставка) във връзка с оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеокоферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на оборудване за възпроизвеждане на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разходи за закупуване на хартия, пликове, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
- пощенски и куриерски разходи, за пощенски и други пратки, изпратени с въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Службата,
- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телевизия, теле- и видеокоференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ характер, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и др., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер, разходи за използване, поддръжка и разработване на софтуер и за реализиране на проекти в сферата на информационните технологии,
- други оперативни разходи, които не са изрично споменати по-горе.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, БРЮКСЕЛ

ГЛАВА А6 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А6 01 03 (продължение)

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 270 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А6 01 50 **Политика за човешките ресурси и управление на персонала**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- финансовото участие на Службата в разходите на центъра за отпочиване и за други културни и спортни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности,
- участието на Службата в разходите за детски ясли и градини,
- разходи за следните категории лица като част от политиката за подпомагане на лица с увреждания:
 - длъжностни лица и временно нает персонал в активна заетост,
 - съпруги/съпрузи на длъжностни лица и временно нает персонал в активна заетост,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, предоставени в страната на местожителство или на произход, този бюджетен кредит покрива всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на увреждането.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

А6 01 51 **Инфраструктурна политика и управление**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- обичайни текущи разходи и разходи за преустройство на ресторанти, кафенета и столови,
- обезщетения, които трябва да се поемат от Службата, и такива, произтичащи от гражданската отговорност, както и разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация, без да е налице какъвто и да е съдебен иск.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, БРЮКСЕЛ

ГЛАВА А6 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А6 01 60 *Разходи за документация и библиотечни разходи*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за създаване и развитие на вътрешния сайт на Комисията (Intranet); абонамент за информационни услуги чрез телетекст; разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на книги и публикации; разходи за абонамент за вестници и специализирани периодични издания; закупуване на публикации и технически заглавия, свързани с дейностите на Службата.

ГЛАВА А6 10 — РЕЗЕРВИ

А6 10 01 *Временни бюджетни кредити*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Този бюджетен кредит е предназначен за непредвидени разходи и може да бъде използван само след прехвърляне към други бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А6 10 02 *Резерв за непредвидени разходи*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

КОМИСИЯ

СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

ПРИХОДИ

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители</i>	819 000	962 000	930 000,—
4 0 3	<i>Постъпления от временната вноска от заплатите на членовете на институциите, длъжностните лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалните удръжки върху заплатите на членовете на институциите, длъжностните лица и другите служители в активна заетост</i>	120 000	119 000	97 000,—
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	939 000	1 081 000	1 027 000,—
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема</i>	1 392 000	1 355 000	1 144 000,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	1 392 000	1 355 000	1 144 000,—
	Дял 4 — Общо	2 331 000	2 436 000	2 171 000,—

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 40 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

4 0 0 *Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
819 000	962 000	930 000,—

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители, удържан месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Актове за справка

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

4 0 3 *Постъпления от временната вноска от заплатите на членовете на институциите, длъжностните лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Тези приходи обхващат всички постъпления от временната вноска от възнаграждения на длъжностни лица и други служители в активна заетост, удържана месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

4 0 4 *Постъпления от специалните удържки върху заплатите на членовете на институциите, длъжностните лица и другите служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
120 000	119 000	97 000,—

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

ГЛАВА 41 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

410 *Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
1 392 000	1 355 000	1 144 000,—

Тези приходи обхващат всички вноски, удържани всеки месец от заплатите на персонала на Службата в съответствие с член 83, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица и използвани за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

ДЯЛ 6**ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА ЕС/ОБЩНОСТТА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ****ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ****6 6 0 *Други вноски и възстановявания*****6 6 0 0 Други целеви вноски и възстановявания**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, които са използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, за които са разпределени тези приходи.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
A7	СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — ЛЮКСЕМБУРГ			
A7 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	24 430 000	24 108 000	22 872 908,61
A7 10	РЕЗЕРВИ	p.m.	p.m.	0,—
	Дял A7 — Общо	24 430 000	24 108 000	22 872 908,61
	ОБЩ СБОР	24 430 000	24 108 000	22 872 908,61

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

ДЯЛ А7

СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — ЛЮКСЕМБУРГ

ГЛАВА А7 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА А7 10 — РЕЗЕРВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА А7 01			
A7 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост			
	Едногодишни бюджетни кредити	11 944 000	12 323 000	11 557 170,—
A7 01 02	Външен персонал и други разходи за управление			
A7 01 02 01	Външен персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	6 335 000	5 840 000	5 019 405,—
A7 01 02 11	Други разходи за управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	451 000	471 000	447 550,—
	Статия А7 01 02 — Общо	6 786 000	6 311 000	5 466 955,—
A7 01 03	Сгради и свързани с тях разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 700 000	5 474 000	5 590 351,30
A7 01 50	Политика за човешките ресурси и управление на персонала			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	258 432,31
A7 01 51	Инфраструктурна политика и управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 60	Разходи за документация и библиотечни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА А7 01 — ОБЩО	24 430 000	24 108 000	22 872 908,61
	ГЛАВА А7 10			
A7 10 01	Временни бюджетни кредити			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
A7 10 02	Резерв за непредвидени разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА А7 10 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял А7 — Общо	24 430 000	24 108 000	22 872 908,61
	ОБЩ СБОР	24 430 000	24 108 000	22 872 908,61

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

ДЯЛ А7

СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — ЛЮКСЕМБУРГ

ГЛАВА А7 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

А7 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
11 944 000	12 323 000	11 557 170,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни лица и срочно наети служители, заемани длъжности от щатното разписание:

- заплати, надбавки и свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите служители и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни помощи,
- разходи за корекционните коефициенти, прилагани спрямо възнагражденията на длъжностните лица и срочно наетите служители, и корекционните коефициенти, прилагани спрямо частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните и срочно наетите служители (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на нова месторабота,
- надбавки за настаняване и пренастаняване, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А7 01 02 *Външен персонал и други разходи за управление*

А7 01 02 01 *Външен персонал*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 335 000	5 840 000	5 019 405,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- възнаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условията за работа), социалноосигурителните схеми на институцията за договорно наетия персонал, описани в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на този вид персонал,
- разходи (възнаграждения, осигуровки и т.н.) за наемането на външен персонал по частноправни договори и на персонал, нает чрез агенции,
- разходи за персонал, включени в договорите за услуги за извършване на техническа и административна работа и помощ, както и за интелектуални услуги,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

ГЛАВА А7 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А7 01 02 (продължение)

А7 01 02 01 (продължение)

- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални държавни служби или международни организации,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1 605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А7 01 02 11 Други разходи за управление

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
451 000	471 000	447 550,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- пътни разходи, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала, попадащ в обхвата на Правилника за длъжностните лица, както и от командировани национални и международни експерти или длъжностни лица,
- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представляват официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други европейски институции),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи,
- различни разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, в които Службата участва,
- разходи за специализирани проучвания и консултации, извършени от висококвалифицирани експерти (физически лица или дружества), с които са сключени договори, в случай че наличният в Службата персонал не може да осъществи пряко тази дейност, включително закупуване на готови проучвания,
- разходи за обучение с оглед подобряване уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Службата:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,
 - разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

ГЛАВА А7 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А7 01 02 (продължение)

А7 01 02 11 (продължение)

- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензи за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебните помагала.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

А7 01 03

Сгради и свързани с тях разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 700 000	5 474 000	5 590 351,30

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по сградите на Службата и свързаните разходи, включващи по-специално:

- разходи за закупуване, наем с възможност за закупуване или строеж на сгради,
- разходи за наеми и лизинг във връзка с използвани сгради или части от сгради и за наемане на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- плащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от Службата,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сгради, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи за редовно почистване, за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо почистване и т.н., както и за преобядисване, ремонт и консумативи, използвани от службите по поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтни и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите европейски институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани с физическата и материалната сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации, обучения и закупуване на дребни елементи на оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите европейски институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

ГЛАВА А7 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А7 01 03 (продължение)

- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, за обучения и за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите европейски институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за юридически, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за техническа помощ при по-големи преустройства на сгради и помещения,
- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане,
- покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства,
- различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба),
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи (основно за куриери, шофьори и ресторантьорски персонал),
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,
- преместване и реорганизации на отдели (приемане, складиране, доставка) във връзка с оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на оборудване за възпроизвеждане на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени с въздушен, наземен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Службата,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

ГЛАВА А7 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А7 01 03 (продължение)

- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ характер, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и др., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер, разходи за използване, поддръжка и разработване на софтуер и за реализиране на проекти в сферата на информационните технологии,
- други оперативни разходи, които не са изрично споменати по-горе.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 340 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А7 01 50

Политика за човешките ресурси и управление на персонала

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	258 432,31

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- финансовото участие на Службата в разходите на центъра за отпочиване и за други културни и спортни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности,
- участие на Службата в разходите за детски ясли и градини,
- разходи за следните категории лица като част от политиката за подпомагане на лица с увреждания:
 - длъжностни лица и временно нает персонал в активна заетост,
 - съпруги/съпрузи на длъжностни лица и временно нает персонал в активна заетост,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, предоставени в страната на местожителство или на произход, този бюджетен кредит покрива всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на увреждането.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

ГЛАВА А7 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А7 01 51 *Инфраструктурна политика и управление*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- обичайни текущи разходи и разходи за преустройство на ресторанти, кафенета и столови,
- обезщетения, които трябва да се поемат от Службата, и такива, произтичащи от гражданската отговорност, както и разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация, без да е налице какъвто и да е съдебен иск.

А7 01 60 *Разходи за документация и библиотечни разходи*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за създаване и развитие на вътрешния сайт на Комисията (Intranet); абонамент за информационни услуги чрез телетекст; разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на книги и публикации; разходи за абонамент за вестници и специализирани периодични издания; закупуване на публикации и технически заглавия, свързани с дейностите на Службата.

ГЛАВА А7 10 — РЕЗЕРВИ

А7 10 01 *Временни бюджетни кредити*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Този бюджетен кредит е предназначен за непредвидени разходи и може да бъде използван само след тяхното прехвърляне към други бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А7 10 02 *Резерв за непредвидени разходи*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

СТРУКТУРНИ ФОНДОВЕ

КОМИСИЯ
СТРУКТУРНИ ФОНДОВЕТаблица с прехвърляния, разрешени съгласно член 158 от Финансовия регламент ⁽¹⁾

	Бюджетни кредити за поети задължения			
	Заетост и социални въпроси	Земеделие и развитие на селските райони	Рибарство	Регионална политика
	04 02/04 01 04	05 04/05 01 04	11 06/11 01 04	13 03/13 01 04
Програми за сближаване	X			X
Програми РЕАСЕ	X	p.m.	p.m.	X
Приключване на цел 1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Регионална конкурентоспособност и заетост	X			X
Приключване на цел 2	p.m.			p.m.
Административни разходи	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

(¹) „X“ означава, че е възможно прехвърляне.

	Бюджетни кредити за плащания			
	Заетост и социални въпроси	Земеделие и развитие на селските райони	Рибарство	Регионална политика
	04 02/04 01 04	05 04/05 01 04	11 06/11 01 04	13 03/13 01 04
Програми за сближаване	X			X
Програми РЕАСЕ	X	X	X	X
Приключване на цел 1	X	X	X	X
Регионална конкурентоспособност и заетост	X			X
Приключване на цел 2	X			X
Приключване на инициативи на Общността	X	X	X	X
Административни разходи	X	X	X	X

В допълнение към прехвърлянията в дадена дейност е възможно да се правят прехвърляния между различните статии или позиции, участващи в постигането на една и съща цел, както е показано на всеки от редовете в таблицата по-горе.

НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И ТЕХНОЛОГИЧНО РАЗВИТИЕ

Ред	Бюджетни кредити за поети задължения						Бюджетни кредити за плащания					
	Дейности	Персонал „Научни изследвания“	Външен персонал	Други разходи за управление	Други административни разходи	Общо	Дейности	Персонал „Научни изследвания“	Външен персонал	Други разходи за управление	Други административни разходи	Общо
Преки действия												
Специална програма ЕО	30,613	132,276	30,425	56,181		249,495	32,000	132,276	30,425	56,181		250,882
Специална програма Евратом	9,358	53,714	9,899	33,955		106,926	9,300	53,714	9,899	33,955		106,868
Приключване на предишни дейности							0,797					0,797
Преки действия — общо	39,971	185,990	40,324	90,136	0,000	356,421	42,097	185,990	40,324	90,136	0,000	358,547
Непреки действия												
<i>Програма ЕО</i>												
Специална програма „Сътрудничество“	4 087,509	138,769	44,639	48,302	9,936	4 329,155	3 236,803	138,769	44,639	48,302	9,936	3 478,449
Специална програма „Идеи“	1 098,000	4,308	1,433	1,407	32,110	1 137,258	536,009	4,308	1,433	1,407	32,110	575,267
Специална програма „Хора“	534,190	6,562	2,183	2,143	16,344	561,422	284,000	6,562	2,183	2,143	16,344	311,232
Специална програма „Капацитет“	623,301	15,404	5,028	6,162	5,713	655,608	383,959	15,404	5,028	6,162	5,713	416,266
<i>Програма ЕО, непреки действия — общо</i>	6 343,000	165,043	53,283	58,014	64,103	6 683,443	4 440,771	165,043	53,283	58,014	64,103	4 781,214
Програма Евратом	434,533	28,282	0,816	8,030	30,900	502,561	253,935	28,282	0,816	8,030	30,900	321,963
Приключване на предишни дейности							916,251					916,251
Непреки действия — общо	6 777,533	193,325	54,099	66,044	95,003	7 186,004	5 610,957	193,325	54,099	66,044	95,003	6 019,428
Изследвания — всичко общо ЕС– 27	6 817,504	379,315	94,423	156,180	95,003	7 542,425	5 653,054	379,315	94,423	156,180	95,003	6 377,975

Ред	Бюджетни кредити за поети изпълнения								Бюджетни кредити за плащания							
	2007 г.	2008 г.	2009 г.	2010 г.	2011 г.	2012 г.	2013 г.	Общо	2007 г.	2008 г.	2009 г.	2010 г.	2011 + (1)	2012 г.	2013 +	Общо
Преки действия																
Специална програма ЕО																
Бюджетни кредити за персонал и ресурси	196,183	203,481	207,714	218,882	227,001	235,416	244,114	1 532,791	196,183	203,481	207,714	218,882	227,001	235,416	244,114	1 532,791
Бюджетни кредити за оперативни разходи	28,847	29,425	30,000	30,613	31,226	31,849	32,898	214,858	11,539	26,828	29,120	32,000	30,829	31,446	53,096	214,858
Специална програма ЕО — общо	225,030	232,906	237,714	249,495	258,227	267,265	277,012	1 747,649	207,722	230,309	236,834	250,882	257,830	266,862	297,210	1 747,649
Специална програма Евратом																
Бюджетни кредити за персонал и ресурси	87,624	90,822	92,326	97,568	101,124			469,464	87,624	90,822	92,326	97,568	101,124			469,464
Бюджетни кредити за оперативни разходи	8,818	8,994	8,200	9,358	9,357			44,727	4,409	8,924	9,060	9,300	13,034			44,727
Специална програма Евратом — общо	96,442	99,816	100,526	106,926	110,481	114,543 (2)	118,673 (3)	514,191	92,033	99,746	101,386	106,868	114,158			514,191
Преки действия — общо	321,472	332,722	338,240	356,421	368,708	267,265	277,012	2 261,840	299,755	330,055	338,220	357,750	371,988	266,862	297,210	2 261,840
Непреки действия																
Специална програма ЕО																
Бюджетни кредити за административни разходи																
Специална програма „Сътрудничество“	194,211	203,514	234,323	241,646	286,599	311,446	335,865	1 807,604	194,211	203,514	234,323	241,646	286,599	311,446	335,865	1 807,604
Специална програма „Идеи“	39,479	30,703	33,670	39,258	44,321	47,471	48,180	283,082	39,479	30,703	33,670	39,258	44,321	47,471	48,180	283,082
Специална програма „Хора“	24,217	23,830	22,450	27,232	29,340	31,704	35,437	194,210	24,217	23,830	22,450	27,232	29,340	31,704	35,437	194,210
Специална програма „Капацитет“	23,884	22,986	30,419	32,307	34,228	31,286	34,506	209,616	23,884	22,986	30,419	32,307	34,228	31,286	34,506	209,616
Бюджетни кредити за административни разходи — Специална програма ЕО — междинна сума	281,791	281,033	320,862	340,443	394,488	421,907	453,988	2 494,512	281,791	281,033	320,862	340,443	394,488	421,907	453,988	2 494,512
Бюджетни кредити за оперативни разходи																
Специална програма „Сътрудничество“	3 476,434	3 613,837	3 769,819	4 087,509	4 585,186	5 199,326	5 914,287	30 646,398	499,631	2 292,631	2 703,187	3 236,803	4 581,625	4 731,717	12 600,803	30 646,398
Специална програма „Идеи“	260,843	516,123	775,000	1 098,000	1 291,000	1 575,000	1 707,000	7 222,966	2,000	318,308	215,861	536,009	1 095,890	1 329,494	3 725,404	7 222,966
Специална програма „Хора“	430,179	471,887	503,034	534,190	749,145	900,333	963,717	4 552,485	6,000	232,731	393,004	284,000	667,927	759,028	2 209,796	4 552,485
Специална програма „Капацитет“	407,730	478,490	546,164	623,301	681,256	548,117	605,013	3 890,071	99,697	340,860	494,664	383,959	679,790	636,666	1 254,434	3 890,071
Бюджетни кредити за оперативни разходи — Специална програма ЕО — междинна сума	4 575,186	5 080,337	5 594,017	6 343,000	7 306,587	8 222,776	9 190,017	46 311,920	607,328	3 184,530	3 806,717	4 440,771	7 025,232	7 456,905	19 790,437	46 311,920
Специална програма ЕО — общо	4 856,977	5 361,370	5 914,879	6 683,443	7 701,075	8 644,683	9 644,005	48 806,432	889,119	3 465,563	4 127,579	4 781,214	7 419,720	7 878,812	20 244,425	48 806,432
Програма Евратом																
Бюджетни кредити за административни разходи	44,870	69,510	70,621	68,028	77,064			330,093	44,870	69,510	70,621	68,028	77,064			330,093
Бюджетни кредити за оперативни разходи	262,881	326,660	428,143	434,533	443,820			1 896,037	78,000	271,000	266,500	253,935	1 026,602			1 896,037
Програма Евратом — общо	307,751	396,170	498,764	502,561	520,884	507,433 (4)	519,621 (5)	2 226,130	122,870	340,510	337,121	321,963	1 103,666			2 226,130
Непреки действия — общо	5 164,728	5 757,540	6 413,643	7 186,004	8 221,959	8 644,683	9 644,005	51 032,562	1 011,989	3 806,073	4 464,700	5 103,177	8 523,386	7 878,812	20 244,425	51 032,562
Научни изследвания — всичко общо	5 486,200	6 090,262	6 751,883	7 542,425	8 590,667	8 911,948	9 921,017	53 294,402	1 311,744	4 136,128	4 802,920	5 460,927	8 895,374	8 145,674	20 541,635	53 294,402
(1) За Евратом.																
(2) Сумата е посочена за информация и не е включена в общия сбор.																
(3) Сумата е посочена за информация и не е включена в общия сбор.																
(4) Сумата е посочена за информация и не е включена в общия сбор.																
(5) Сумата е посочена за информация и не е включена в общия сбор.																

ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

Съгласно споразумението за създаване на Европейско икономическо пространство страните от ЕАСТ (с изключение на Швейцария) участват в широк спектър от политики на ЕС, обхванати от функции 1а, 3а, 3б, 4 и 5 от финансовата рамка, в замяна на финансови вноски към бюджетните кредити за оперативни разходи, изчислени чрез прилагане на „фактор на пропорционалност“. Този фактор на пропорционалност е равен на сумата от съотношенията, получени чрез разделяне на brutния вътрешен продукт по пазарни цени на всяка страна от ЕАСТ на brutния вътрешен продукт по пазарни цени на всички държави-членки, плюс този на съответната страна от ЕАСТ.

За 2010 г. факторът на пропорционалност се изчислява на 2,52 % (въз основа на цифрите от 2008 г.).

Тези финансови вноски няма да бъдат формално записани в бюджета; всеки бюджетен ред във връзка с дейности, в които участват държави в ЕАСТ, ще препраща към вноската на ЕАСТ като позиция меморандум. Обобщената таблица, в която са изброени съответните бюджетни редове и сумите на вноската на ЕАСТ за всеки бюджетен ред, се публикува като приложение към бюджета на ЕС. Общата вноска на ЕАСТ за оперативната част за 2010 г. се оценява приблизително на 262,4 милиона евро в бюджетни кредити за поети задължения. Държавите от ЕАСТ ще участват също в административните разходи, свързани непосредствено с осъществяването на тези политики. Цифрите и бюджетните редове във връзка с вноските на държавите от ЕАСТ все още подлежат на обсъждане с тях и следователно трябва да се разглеждат като предварителни.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

	Дял	Бюджет 2010		Вноса на ЕАСТ	
		поети задължения ⁽¹⁾	плащания ⁽¹⁾	поети задължения	плащания
XX 01 02 01	Външен персонал, работещ с институцията	1 32 510 000	132 510 000	235 392	235 392
XX 01 02 11	Други управленски разходи на институцията	171 135 000	171 135 000	1 122 000	1 122 000
26 01 22 02	Придобиване и наемане на сгради в Брюксел	213 581 000	213 581 000	466 907	466 907
26 01 22 03	Разходи, свързани със сгради в Брюксел	75 630 000	75 630 000	165 334	165 334
26 01 22 04	Разходи за оборудване в Брюксел	7 300 000	7 300 000	15 958	15 958
26 01 22 05	Услуги и други оперативни разходи в Брюксел	7 216 000	7 216 000	15 775	15 775
26 01 23 02	Придобиване и наемане на сгради в Люксембург	42 844 000	42 844 000	93 661	93 661
26 01 23 03	Разходи, свързани със сгради в Люксембург	15 720 000	15 720 000	34 365	34 365
	МЕЖДИННА СУМА — АДМИНИСТРАТИВНА ЧАСТ	665 936 000	665 936 000	2 149 392	2 149 392
01 04 04	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за предприемачество и иновации	161 000 000	91 900 000	4 057 200	2 315 880
01 04 05	Приключване на програмата за предприятията: подобряване на финансовата среда за малките и средните предприятия (МСП)	p.m.	35 000 000	p.m.	882 000
01 04 06	Приключване на инициативата „Заегост“ (1998—2000 г.)	p.m.	45 000	p.m.	1 134
02 01 04 01	Функциониране и развитие на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертифицицията и отрасловото сближаване — разходи за административно управление ⁽²⁾	1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.
02 01 04 04	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за предприемачество и иновации — разходи за административно управление	4 500 000	4 500 000	113 400	113 400
02 01 04 30	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — субсидия за Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за предприемачество и иновации	7 341 700	7 341 700	185 011	185 011
02 01 05 01	Разходи, свързани с научно-изследователския персонал	10 200 000	10 200 000	257 040	257 040
02 01 05 02	Външен персонал за научни изследвания	2 100 000	2 100 000	52 920	52 920
02 01 05 03	Други управленски разходи за научни изследвания	3 000 000	3 000 000	75 600	75 600
02 02 01	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за предприемачество и иновации	129 271 300	59 880 500	3 257 637	1 508 989
02 02 02 02	Допълване и приключване на работата по програмата за предприятията и предприемачеството, по-специално за малките и средните предприятия (МСП)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 03 01	Функциониране и развитие на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертифицицията и отрасловото сближаване ⁽²⁾	16 130 000	19 660 000	p.m.	p.m.
02 03 02 01	Европейска агенция по лекарствата — субсидия по дялове 1 и 2	9 347 100	9 347 100	235 547	235 547

⁽¹⁾ Включително бюджетните кредити, вписани в резерва.⁽²⁾ Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

	Дял	Бюджет 2010		Вноска на ЕАСТ	
		пoсти задължения (1)	пlашания (1)	пoсти задължения	пlашания
02 03 02 02	Европейска агенция по лекарствата — субсидия по дял 3	18 932 500	18 932 500	477 099	477 099
02 03 02 03	Специална вноска за лекарствата сираци	4 500 000	4 500 000	113 400	113 400
02 03 03 01	Европейска агенция по химикалите — субсидия по дялове 1 и 2	22 369 000	22 369 000	563 699	563 699
02 03 03 02	Европейска агенция по химикалите — субсидия по дял 3	12 781 0000	12 781 000	322 081	322 081
02 04 01 01	Научни изследвания в областта на космическото пространство	212 853 000	203 753 000	5 363 896	5 134 576
02 04 01 02	Научни изследвания в областта на сигурността	215 053 000	115 953 000	5 419 336	2 922 016
02 04 02	Подготвително действие за подобряване на научноизследователската дейност в областта на европейската сигурност	p.m.	1 400 000	p.m.	35 280
02 04 04 01	Приключване на програми (преди 2003 г.)	—	p.m.	—	p.m.
02 04 04 02	Приключване на Шестата рамкова програма на Общността (2003—2006 г.)	—	22 050 000	—	555 660
03 03 01	Приключване на мерките, съпътстващи реформата на дейността, свързана със сливанията, антиръстовата политика, либерализацията на пазара и картелите	—	p.m.	—	p.m.
04 01 04 04	EURES (Европейски служби по заетостта) — разходи за административно управление	470 000	470 000	11 844	11 844
04 01 04 08	Свободно движение на работници, координиране на системите за социална сигурност и мерки за хора с увреждания и мигранти, включително мигранти от трети държави — разходи за административно управление (1)	400 000	400 000	p.m.	p.m.
04 01 04 10	Програма Progress — разходи за административно управление	4 130 000	4 130 000	104 076	104 076
04 03 04	EURES (Европейски служби по заетостта)	19 100 000	16 000 000	481 320	403 200
04 03 05	Свободно движение на работници, координиране на системите за социална сигурност и мерки за хора с увреждания и мигранти, включително мигранти от трети държави (1)	4 874 000	3 600 000	p.m.	p.m.
04 04 01 01	Заетост	23 400 000	19 000 000	589 680	478 800
04 04 01 02	Социална защита и включване	32 450 000	25 000 000	817 740	630 000
04 04 01 03	Условия на работа	10 320 000	7 500 000	260 064	189 000
04 04 01 04	Антидискриминация и многообразие	24 050 000	19 000 000	606 060	478 800
04 04 01 05	Равенство на половете	13 470 000	10 000 000	339 444	252 000
04 04 01 06	Подкрепа за прилагане	1 750 000	1 500 000	44 100	37 800
04 04 04 02	Европейска агенция за безопасност и здраве при работа — субсидия по дялове 1 и 2 (1)	6 750 000	6 750 000	p.m.	p.m.
04 04 04 03	Европейска агенция за безопасност и здраве при работа — субсидия по дял 3 (1)	6 993 434	6 993 434	p.m.	p.m.
04 04 06	2007 г. — Европейска година на равните възможности за всички	—	p.m.	—	p.m.
04 04 07	Приключване на предишни програми	—	3 000 000	—	75 600
04 04 12	Европейска година за борба с бедността и социалното изключване 2010 г.	10 500 000	7 000 000	264 600	176 400
06 01 04 01	Програма „Марко Поло II“ — разходи за административно управление	250 000	250 000	6 300	6 300

(1) Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

	Дял	Бюджет 2010		Вноса на ЕАСТ	
		поети задължения ⁽¹⁾	плащания ⁽¹⁾	поети задължения	плащания
06 01 04 10	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“ — разходи за административно управление	1 000 000	1 000 000	25 200	25 200
06 01 04 12	Програми на ЕС за сателитна навигация (EGNOS и Галилео) — разходи за административно управление ⁽¹⁾	3 500 000	3 500 000	84 350	84 350
06 01 04 30	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — субсидия от Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“	6 633 300	6 633 300	167 159	167 159
06 01 04 32	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — субсидия от програма „Марко Поло II“	1 425 000	1 425 000	35 910	35 910
06 01 05 01	Разходи, свързани с научноизследователския персонал	9 000 000	9 000 000	226 800	226 800
06 01 05 02	Външен персонал за научни изследвания	4 600 000	4 600 000	115 920	115 920
06 01 05 03	Други управленски разходи за научни изследвания	3 504 000	3 504 000	88 301	88 301
06 02 01 01	Европейска агенция за авиационна безопасност — субсидия по дялове 1 и 2	25 595 200	25 595 200	644 999	644 999
06 02 01 02	Европейска агенция за авиационна безопасност — субсидия по дял 3	7 283 800	7 283 800	183 552	183 552
06 02 02 01	Европейска агенция по морска безопасност — субсидия по дялове 1 и 2	21 449 360	21 449 360	540 524	540 524
06 02 02 02	Европейска агенция по морска безопасност — субсидия по дял 3	10 500 000	9 816 050	264 600	247 364
06 02 02 03	Европейска агенция по морска безопасност — мерки срещу замърсяването	20 500 000	17 500 000	516 600	441 000
06 02 06	Програма „Марко Поло II“	62 265 000	30 000 000	1 569 078	756 000
06 02 07	Приключване на програма „Марко Поло“	p.m.	5 000 000	p.m.	126 000
06 02 08 01	Европейска железопътна агенция — субсидия по дялове 1 и 2	15 967 030	15 967 030	402 369	402 369
06 02 08 02	Европейска железопътна агенция — субсидия по дял 3	7 292 970	7 292 970	183 783	183 783
06 04 01	Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.)	—	15 000 000	—	378 000
06 04 02	Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.): външно направление — Сооренег	—	1 000 000	—	25 200
06 04 04	Приключване на рамковата програма „Енергетика“ (1999—2002 г.) — Конвенционална и възобновяема енергия	—	p.m.	—	p.m.
06 04 06	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“	103 561 700	43 270 000	2 609 755	1 090 404
06 04 10 01	Агенция за сътрудничество на енергийните регулатори — субсидия по дялове 1 и 2 ⁽²⁾	2 000 000	2 000 000	p.m.	p.m.
06 04 10 02	Агенция за сътрудничество на енергийните регулатори — субсидия по дял 3 ⁽²⁾	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
06 06 01 01	Научни изследвания, свързани с енергетиката	123 292 000	86 000 000	3 106 958	2 167 200

⁽¹⁾ Без участие на Лихтенщайн и Исландия (фактор на пропорционалност 2,41 %).⁽²⁾ Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

	Дял	Бюджет 2010		Вноска на ЕАСТ	
		пoсти задължения (1)	пlашания (1)	пoсти задължения	пlашания
06 06 01 02	Научни изследвания, свързани с енергетиката — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)	19 200 000	11 520 000	483 840	290 304
06 06 02 01	Научни изследвания, свързани с транспорта (включително авионавигатиката)	66 060 000	35 000 000	1 664 712	882 000
06 06 02 02	Научни изследвания, свързани с транспорта (включително въздухоплаване) — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)	2 900 000	1 740 000	73 080	43 848
06 06 02 03	Съвместно предприятие SESAR	53 700 000	40 000 000	1 353 240	1 008 000
06 06 05 01	Приключване на програми (преди 2003 г.)	—	2 600 000	—	65 520
06 06 05 02	Приключване на Шестата рамкова програма на ЕО (2003—2006 г.)	—	50 000 000	—	1 260 000
06 08 01	Програми на ЕС за сателитна навигация (EGNOS и Галилео) (1)	890 900 000	651 256 767	21 470 690	15 695 288
06 08 02 01	Европейски надзорен орган на глобалната навигационна спътникова система (GNSS) — субсидия по дялове 1 и 2 (1)	2 635 000	2 635 000	63 504	63 504
06 08 02 02	Европейски надзорен орган на глобалната навигационна спътникова система (GNSS) — субсидия по дял 3 (1)	2 500 000	2 500 000	60 250	60 250
07 01 04 02	Финансов инструмент в областта на гражданската защита — разходи за административно управление	450 000	450 000	11 340	11 340
07 03 09 01	Субсидия за Европейската агенция за околната среда — субсидия по дялове 1 и 2	20 394 000	20 394 000	513 929	513 929
07 03 09 02	Субсидия за Европейската агенция за околната среда — субсидия по дял 3	14 864 000	15 024 000	374 573	378 605
07 04 01	Финансов инструмент за гражданска защита	18 000 000	12 000 000	453 600	302 400
07 04 03	Приключване на предишни програми и действия в областта на гражданската защита и морското замърсяване	—	p.m.	—	p.m.
08 01 04 30	Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания (ERCEA)	32 110 000	32 110 000	809 172	809 172
08 01 04 31	Изпълнителна агенция за научни изследвания (REA)	31 993 000	31 993 000	806 224	806 224
08 01 05 01	Разходи, свързани с научноизследователския персонал	100 343 000	100 343 000	2 528 644	2 528 644
08 01 05 02	Външен персонал за научни изследвания	33 383 000	33 383 000	841 252	841 252
08 01 05 03	Други управленски разходи за научни изследвания	32 774 000	32 774 000	825 905	825 905
08 02 01	Сътрудничество — здравеопазване	665 884 000	450 158 000	16 780 277	11 343 982
08 02 02	Сътрудничество — здравеопазване — съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства (ИИЛ)	96 220 000	77 000 000	2 424 744	1 940 400
08 02 03	Сътрудничество — здравеопазване — разходи за подкрепа на съвместното предприятие на инициативата за иновативни лекарства (ИИЛ)	4 200 000	5 556 000	105 840	140 011
08 03 01	Сътрудничество — храни, селско стопанство и рибарство и биотехнологии	213 848 000	154 114 000	5 388 970	3 883 673
08 04 01	Сътрудничество — нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии	403 678 000	274 651 000	10 172 686	6 921 205

(1) Без участието на Лихтенщайн и Исландия (фактор на пропорционалност 2,41 %).

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

	Дял	Бюджет 2010		Вноса на ЕАСТ	
		поети задължения (1)	плащания (1)	поети задължения	плащания
08 04 02	Сътрудничество — нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)	9 600 000	5 760 000	241 920	145 152
08 05 01	Сътрудничество — енергетика	95 004 000	97 594 000	2 394 101	2 459 369
08 05 02	Сътрудничество — енергетика — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)	52 032 000	18 540 000	1 311 206	467 208
08 05 03	Разходи за подкрепа на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)	3 400 000	3 400 000	85 680	85 680
08 06 01	Сътрудничество — околна среда (включително изменение на климата)	221 106 000	185 950 000	5 571 871	4 685 940
08 06 02	Сътрудничество — околна среда — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)	3 400 000	1 740 000	85 680	43 848
08 07 01	Сътрудничество — транспорт (включително авионика)	229 216 000	218 510 000	5 776 243	5 506 452
08 07 02	Сътрудничество — транспорт — съвместно предприятие „Чисто небе“	121 139 000	103 007 000	3 052 703	2 595 776
08 07 03	Сътрудничество — транспорт — разходи за подкрепа на съвместно предприятие „Чисто небе“	3 625 000	3 825 000	91 350	96 390
08 07 04	Сътрудничество — транспорт — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)	4 800 000	2 880 000	120 960	72 576
08 08 01	Сътрудничество — социално-икономически и хуманитарни науки	74 444 000	59 152 000	1 875 989	1 490 630
08 09 01	Сътрудничество — инструмент за финансиране с поделение на риска (ИФПР)	50 000 000	50 000 000	1 260 000	1 260 000
08 10 01	Идеи	1 098 000 000	536 009 000	27 669 600	13 507 427
08 11 01	Хора	534 190 000	284 000 000	13 461 588	7 156 800
08 12 01	Капацитет — инфраструктури за научни изследвания	212 392 000	95 000 000	5 352 278	2 394 000
08 13 01	Капацитет — научни изследвания в полза на малките и средните предприятия (МСП)	153 354 000	97 791 000	3 864 521	2 464 333
08 14 01	Капацитет — региони на знанието	16 957 000	13 835 000	427 316	348 642
08 15 01	Капацитет — потенциал за научни изследвания	31 287 000	23 888 000	788 432	601 978
08 16 01	Капацитет — наука в обществото	50 203 000	29 000 000	1 265 116	730 800
08 17 01	Капацитет — дейности в областта на международното сътрудничество	18 035 000	16 969 000	454 482	427 619
08 18 01	Капацитет — инструмент за финансиране с поделение на риска (ИФПР)	30 000 000	30 000 000	756 000	756 000
08 19 01	Капацитет — подкрепа за съгласувано разработване на политиките в областта на научните изследвания	2 600 000	7 476 000	65 520	188 395
08 22 02 01	Приключване на Петата рамкова програма на ЕО (1998—2002 г.)	—	1 500 000	—	37 800
08 22 03 01	Приключване на Шестата рамкова програма на ЕО (2003—2006 г.)	—	712 765 000	—	17 961 678
09 01 04 03	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — подкрепа за политиката в областта на информационните и комуникационните технологии — разходи за административно управление	1 400 000	1 400 000	35 280	35 280
09 01 04 04	Програма за по-сигурен интернет — разходи за административно управление	250 000	250 000	6 300	6 300

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

	Дял	Бюджет 2010		Вноса на ЕАСТ	
		пoсти задължения (1)	плащания (1)	пoсти задължения	плащания
09 01 04 05	„Медиа 2007“ — програма за подкрепа на европейския аудиовизуален сектор — разходи за административно управление	400 000	400 000	10 080	10 080
09 01 04 30	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — субсидия за програмите по функция 3б	8 926 500	8 926 500	224 948	224 948
09 01 05 01	Разходи, свързани с научноизследователския персонал	45 500 000	45 500 000	1 146 600	1 146 600
09 01 05 02	Външен персонал за научни изследвания	13 200 000	13 200 000	332 640	332 640
09 01 05 03	Други управленски разходи за научни изследвания	18 736 000	18 736 000	472 147	472 147
09 02 02 01	Програма за по-сигурен интернет	10 820 000	4 210 000	272 664	106 092
09 02 02 02	Приключване на програмата за по-безопасен Интернет плюс — насърчаване на по-безопасното използване на Интернет и на новите онлайн технологии	—	7 900 000	—	199 080
09 02 03 01	Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност — субсидия по дялове 1 и 2	5 666 200	5 666 200	142 788	142 788
09 02 03 02	Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност — субсидия по дял 3	1 622 000	1 622 000	40 874	40 874
09 02 04 01	Орган на европейските регулатори на електронни комуникации (BEREC) Служба— субсидия по дялове 1 и 2 (1)	2 570 000	2 570 000	p.m.	p.m.
09 02 04 02	Орган на европейските регулатори на електронни комуникации (BEREC) Служба— субсидия по дял 3 (1)	900 000	900 000	p.m.	p.m.
09 03 01	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма за подкрепа на политиката в областта на информационните и комуникационните технологии (ППП ИКТ)	111 000 000	87 500 000	2 797 200	2 205 000
09 03 02	Приключване на програмата eContent plus — насърчаване на европейското цифрово съдържание	—	30 400 000	—	766 080
09 03 04 01	Приключване на трансевропейските мрежи в областта на телекомуникациите (eTEN)	—	6 260 000	—	157 752
09 03 04 02	Приключване на програмата Modinis	—	p.m.	—	p.m.
09 04 01 01	Подкрепа за сътрудничество в научните изследвания в областта на информационните и комуникационните технологии (ИКТ — сътрудничество)	1 022 601 000	984 467 000	25 769 545	24 808 568
09 04 01 02	Сътрудничество — информационни и комуникационни технологии — съвместно предприятие ARTEMIS	53 816 000	21 500 000	1 356 163	541 800
09 04 01 03	Сътрудничество — информационни и комуникационни технологии — разходи за подкрепа на съвместното предприятие ARTEMIS	1 761 000	1 761 000	44 377	44 377
09 04 01 04	Сътрудничество — информационни и комуникационни технологии — съвместно предприятие ENIAC	63 405 000	22 000 000	1 597 806	554 400
09 04 01 05	Сътрудничество — информационни и комуникационни технологии — разходи за подкрепа на съвместното предприятие ENIAC	1 272 000	1 272 000	32 054	32 054
09 04 03	Приключване на предишни програми (преди 2007 г.)	—	112 000 000	—	2 822 400

(1) Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

	Дял	Бюджет 2010		Вноски на ЕАСТ	
		поети задължения ⁽¹⁾	плащания ⁽¹⁾	поети задължения	плащания
09 05 01	Капацитет — инфраструктури за научни изследвания	108 473 000	70 000 000	2 733 520	1 764 000
09 06 01 01	„Медиа 2007“ — програма за подкрепа на европейския аудиовизуален сектор	101 678 500	92 100 000	2 562 298	2 320 920
09 06 02	Приключване на предишни програми „Медиа“	—	1 000 000	—	25 200
10 01 05 01	Разходи, свързани с научноизследователския персонал	132 276 000	132 276 000	3 333 355	3 333 355
10 01 05 02	Външен персонал за научни изследвания	30 425 000	30 425 000	766 710	766 710
10 01 05 03	Други управленски разходи за научни изследвания	56 181 000	56 181 000	1 415 761	1 415 761
10 02 01	Неядрени дейности на Съвместния изследователски център (СИЦ)	30 613 000	32 000 000	771 448	806 400
10 04 01 01	Приключване на предишна съвместна програма — ЕО	—	510 000	—	12 852
12 01 04 01	Осъществяване и развитие на вътрешния пазар — разходи за административно управление ⁽¹⁾	800 000	800 000	p.m.	p.m.
12 02 01	Осъществяване и развитие на вътрешния пазар ⁽¹⁾	8 700 000	7 500 000	p.m.	p.m.
15 01 04 14	Еразмус Мундус — разходи за административно управление	770 000	770 000	19 404	19 404
15 01 04 22	„Учене през целия живот“ — разходи за административно управление	8 843 000	8 843 000	222 844	222 844
15 01 04 30	Изпълнителна агенция Образование, аудио-визия и култура — субсидия за програми по функция 1а	21 199 000	21 199 000	534 215	534 215
15 01 04 31	Изпълнителна агенция Образование, аудиовизия и култура — субсидия за програми по функция 3б	6 913 000	6 913 000	174 208	174 208
15 01 04 44	Програма „Култура“ (2007–2013 г.) — разходи за административно управление	529 000	529 000	13 331	13 331
15 01 04 55	Младешта в действие — разходи за административно управление	780 000	780 000	19 656	19 656
15 02 02 05	Еразмус Мундус	94 163 000	78 800 000	2 372 908	1 985 760
15 02 09	Приключване на предишни програми в областта на образованието и обучението	—	13 000 000	—	327 600
15 02 11 01	Европейски институт по иновации и технологии — управленска структура	4 500 000	4 500 000	113 400	113 400
15 02 11 02	Европейски институт по иновации и технологии — общности по знание и иновации (КИС)	25 700 000	21 400 000	647 640	539 280
15 02 22	Програма „Учене през целия живот“	982 313 500	953 200 000	24 754 300	24 020 640
15 04 09	Приключване на предишни програми/действия в областта на културата и езика	—	1 000 000	—	25 200
15 04 44	Програма „Култура“ (2007—2013 г.)	53 636 000	43 000 000	1 351 627	1 083 600
15 05 09	Приключване на предишни програми/действия в областта на младешта	—	600 000	—	15 120
15 05 55	Младешта в действие	124 106 000	121 000 000	3 127 471	3 049 200
17 01 04 02	Програма за действие на Общността в областта на здравеопазването — разходи за административно управление	1 400 000	1 400 000	35 280	35 280
17 01 04 03	Програма за действие на Общността в политиката за защита на потребителите — разходи за административно управление	900 000	900 000	22 680	22 680
17 01 04 30	Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — субсидия за програми по функция 3б	6 000 000	6 000 000	151 200	151 200

(1) Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

	Дял	Бюджет 2010		Вноса на ЕАСТ	
		пoсти задължения (1)	плащания (1)	пoсти задължения	плащания
17 02 01	Приключване на дейности на Общността в полза на потребителите	p.m.	1 000 000	p.m.	25 200
17 02 02	Действие на Общността в областта на политиката за защита на потребителите	19 290 000	19 000 000	486 108	478 800
17 03 01 01	Приключване на програмата за обществено здравеопазване (2003—2008 г.)	p.m.	11 000 000	p.m.	277 200
17 03 03 01	Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията — субсидии по дялове 1 и 2	33 360 000	33 360 000	840 672	840 672
17 03 03 02	Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията — субсидии по дял 3	22 895 000	10 000 000	576 954	252 000
17 03 06	Действия на Съюза в областта на здравеопазването	45 700 000	24 000 000	1 151 640	604 800
17 03 07 01	Европейски орган за безопасност на храните — субсидии по дялове 1 и 2 (1)	47 047 000	47 047 000	p.m.	p.m.
17 03 07 02	Европейски орган за безопасност на храните — субсидии по дял 3 (1)	21 994 000	26 150 000	p.m.	p.m.
18 01 04 12	Мерки за борба с насилието („Дафне“) — разходи за административно управление	350 000	350 000	8 820	8 820
18 01 04 15	Превенция и информация за наркотиците — разходи за административно управление	50 000	50 000	1 260	1 260
18 04 01	Приключване на мерките за борба с насилието над деца, младежи и жени	p.m.	2 300 000	p.m.	57 960
18 04 07	Борба с насилието („Дафне“)	18 000 000	14 000 000	453 600	352 800
18 07 03	Превенция и информация за наркотиците	3 000 000	3 000 000	75 600	75 600
19 06 05	Действия в трети страни в областта на гражданската защита	8 000 000	6 000 000	201 600	151 200
26 01 04 01	Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA) — разходи за административно управление (2)	700 000	700 000	p.m.	p.m.
26 03 01 01	Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA) (2)	23 100 000	5 750 000	p.m.	p.m.
26 03 01 02	Приключване на предишни програми IDA и IDABC	p.m.	17 250 000	p.m.	434 700
29 01 04 01	Програма на Общността за статистика 2008—2012 г. — разходи за административно управление (3)	2 475 000	2 475 000	62 370	62 370
29 01 04 04	Модернизация на европейската статистика на предприятията и търговията (MEETS) — разходи за административно управление (3)	337 500	337 500	8 505	8 505
29 02 01	Приключване на статистическата информационна политика (3)	p.m.	6 000 000	p.m.	151 200
29 02 03	Програма на Общността за статистика 2008—2012 г. (3)	38 414 250	22 500 000	968 039	567 000
29 02 04	Модернизация на европейската статистика на предприятията и търговията (MEETS) (3)	7 653 750	2 250 000	192 875	56 700
	МЕЖДИННА СУМА — ОПЕРАТИВНА ЧАСТ	10 596 586 594	9 068 521 911	262 416 745	224 478 999
	ОБЩО	11 262 522 594	9 734 457 911	264 566 137	226 628 391

(1) Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ, без участието на Лихтенщайн (фактор на пропорционалност 2,49 %).

(2) Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

(3) Изчислени въз основа на участието на държавите от ЕАСТ, което е 75 % от бюджетните кредити.

**СПИСЪК НА БЮДЖЕТНИТЕ РЕДОВЕ, ДО КОИТО ИМАТ ДОСТЪП СТРАНИТЕ КАНДИДАТКИ И,
АКО Е ПРИЛОЖИМО, ПОТЕНЦИАЛНИТЕ СТРАНИ КАНДИДАТКИ ОТ ЗАПАДНИТЕ БАЛКАНИ**

КОМИСИЯ

СПИСЪК НА БЮДЖЕТНИТЕ РЕДОВЕ, ДО КОИТО ИМАТ ДОСТЪП СТРАНИТЕ КАНДИДАТКИ И, АКО
Е ПРИЛОЖИМО, ПОТЕНЦИАЛНИТЕ СТРАНИ КАНДИДАТКИ ОТ ЗАПАДНИТЕ БАЛКАНИ

(млн. евро)

	Държави получателки								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Косово*	Общо
09 06 01 01, 09 01 04 05 и 09 01 04 30 „Медия 2007“	0,132	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,132
14 04 02 и 14 01 04 02 (частично) „Митници 2008—2013 г.“	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
14 05 03 и 14 01 04 02 (частично) „Фискалис 2013“	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 02 02 05, 15 01 04 14 и 15 01 04 30 (частично) Еразмус Мундус (2009—2013 г.)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 02 22, 15 01 04 22 и 15 01 04 30 (частично) Програма за обучение през целия живот	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 04 44, 15 01 04 44 и 15 01 04 31 (частично) „Култура 2007—2013 г.“	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 05 55, 15 01 04 55 и 15 01 04 31 (частично) „Младежта в действие“	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 06 66, 15 01 04 66, 04 04 09 и 15 01 04 31 (частично) „Европа на гражданите“	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 02 02, 17 01 04 03 и 17 01 04 30 (частично) Защита на потребителите	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 03 06, 17 01 04 02 и 17 01 04 30 (частично) Обществено здраве	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
18 04 07 и 18 01 04 12 Борба с насилието (Дафне)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
18 04 05 03 и 18 04 05 04 Агенция на Европейския съюз за основните права	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
26 01 04 01 и 26 03 01 01 Паневропейски услуги за електронно управление за публичните администрации, фирмите и гражданите (IDAbc)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Седма рамкова програма за научни изследвания — ЕО (неядрени) ⁽¹⁾	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Седма рамкова програма за научни изследвания — Евратом (ядрени) ⁽²⁾	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Съответни бюджетни редове: статии 08 22 04, 09 04 02, 02 04 03, 06 06 04 и 10 02 02.

(2) Съответни бюджетни редове: статии 08 22 04, 09 04 02, 02 04 03, 06 06 04 и 10 03 02.

**ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ
НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)**

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

А. ВЪВЕДЕНИЕ

Настоящото приложение е съставено в съответствие с член 30, параграф 1 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

То съдържа информация за сумите по операциите за получаване и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет: заеми за подкрепа на платежен баланс, получаване на заеми за осигуряване на макрофинансова помощ за страни извън ЕС, заеми в рамките на Евратом за участие във финансирането, необходимо за повишаване ефективността и безопасността на атомните електроцентрали в някои страни извън ЕС и заеми от Европейската инвестиционна банка в някои страни извън ЕС.

Към 31 декември 2008 г. неизпълнените операции, покрити от общия бюджет, възлизат на 20 541 000 000 EUR; от тази сума 6 494 000 000 EUR са в рамките на Европейския съюз (включително България и Румъния) и 14 047 000 000 EUR са извън ЕС (закръглени стойности и валутен курс на еврото за 31 декември 2008 г.).

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ
НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

**Б. КРАТКО ПРЕДСТАВЯНЕ НА РАЗЛИЧНИТЕ КАТЕГОРИИ ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА
ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ**

**I. ЕДИНЕН МЕХАНИЗЪМ, ОСИГУРЯВАЩ СРЕДНОСРОЧНА ФИНАНСОВА ПОДКРЕПА ЗА ПЛАТЕЖНИЯ БАЛАНС НА
ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ**

1. Правно основание

Регламент (ЕО) № 332/2002 на Съвета от 18 февруари 2002 г. за установяване на механизъм, осигуряващ средносрочна финансова подкрепа за платежния баланс на държавите-членки (ОВ L 53, 23.2.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1360/2008 на Съвета от 2 декември 2008 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 332/2002 (ОВ L 352, 31.12.2008 г., стр. 11).

Решение 2009/102/ЕО на Съвета от 4 ноември 2008 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Унгария (ОВ L 37, 6.2.2009 г., стр. 5).

Решение 2009/290/ЕО на Съвета от 20 януари 2009 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Латвия (ОВ L 79, 20.1.2009 г., стр. 39).

Решение 2009/459/ЕО на Съвета от 6 май 2009 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Румъния (ОВ L 150, 13.6.2009 г., стр. 8).

Регламент (ЕО) № 431/2009 на Съвета от 18 май 2009 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 332/2002 (ОВ L 128, 27.5.2009 г., стр. 1)

2. Описание

В съответствие с Регламент (ЕО) № 332/2002 Европейският съюз може да предоставя заеми на държави-членки, които изпитват трудности или са сериозно застрашени от трудности в текущия си платежен баланс или в движението на капитали. От този механизъм на Общността могат да се възползват само държави-членки, които не са приели еврото. Неизплатената сума на заеми е ограничена до 12 000 000 000 EUR главница.

На 2 декември 2008 г. Съветът реши да разшири инструмента до сумата от 25 000 000 000 EUR.

На 4 ноември 2008 г. Съветът взе решение да предостави средносрочна финансова помощ от Общността на Унгария под формата на средносрочен заем с максимален размер на главницата 6 500 000 000 EUR и максимален среден срок до падежа от 5 години.

На 20 януари 2009 г. Съветът взе решение да предостави средносрочна финансова помощ от Общността на Латвия под формата на средносрочен заем с максимален размер на главницата 3 100 000 000 EUR и максимален среден срок до падежа от 7 години.

На 6 май 2009 г. Съветът взе решение за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Румъния под формата на средносрочен заем в размер до 5 000 000 000 EUR с максимален среден матуритет от 5 години.

На 18 май 2009 г. Съветът взе решение да увеличи средствата по инструмента до 50 000 000 000 EUR.

3. Влияние върху бюджета

Тъй като операциите по получаване и отпускане на заеми се извършват при еднакви условия, те оказват влияние върху бюджета само ако гаранцията се активира в случай на неизплатено задължение. Към 31 декември 2009 г. неизплатената сума по този инструмент е 9 200 000 000 EUR.

II. ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ В РАМКИТЕ НА ЕВРАТОМ

Виж точка VII.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

III. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА ПРОГРАМИ ЗА ЗАЕМИ, СКЛЮЧЕНИ ОТ ОБЩНОСТТА ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА ФИНАНСОВА ПОМОЩ ЗА СРЕДИЗЕМНОМОРСКИ СТРАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС

1. Правно основание

Решение 2007/860/ЕО на Съвета от 10 декември 2007 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Ливан от страна на Общността (ОВ L 337, 21.12.2007 г., стр. 111).

2. Описание

Макрофинансова помощ в максимален размер 50 000 000 EUR за Ливан беше разрешена от Съвета на 10 декември 2007 г.

3. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. за създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1), всички неизплатени задължения се покриват от фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за фонда или по изключение от фонда за поддържане на целевата стойност от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ
НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

IV. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА ПРОГРАМИ ЗА ЗАЕМИ, СКЛЮЧЕНИ ОТ ОБЩНОСТТА ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА
ФИНАНСОВА ПОМОЩ ЗА СТРАНИ ОТ ЦЕНТРАЛНА И ИЗТОЧНА ЕВРОПА, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС

1. Правно основание

Решение 97/472/ЕО на Съвета от 22 юли 1997 г. за отпускане на макрофинансова помощ на България (ОВ L 200, 29.7.1997 г., стр. 61).

Решение 1999/731/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на България (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 27).

Решение 1999/732/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Румъния (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 29).

2. Описание

На 22 юли 1997 г. Съветът взе решение да отпусне на България дългосрочна макрофинансова помощ с максимален размер 250 000 000 EUR, предоставена на два транша (БЪЛГАРИЯ III). Първият транш от 125 000 000 EUR бе преведен на България на 10 февруари 1998 г. Вторият транш от 125 000 000 EUR бе преведен на 22 декември 1998 г.

На 8 ноември 1999 г. Съветът взе решение да отпусне на България допълнителна макрофинансова помощ с максимален размер 100 000 000 EUR (БЪЛГАРИЯ IV). Заемът бе преведен на два транша. Първият транш от 40 000 000 EUR е преведен на България на 21 декември 1999 г. Вторият транш от 60 000 000 EUR бе преведен на 29 септември 2000 г.

На 8 ноември 1999 г. Съветът взе решение да отпусне на Румъния макрофинансова помощ под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 200 000 000 EUR за максимален срок от 10 години (РУМЪНИЯ IV). Първият транш от 100 000 000 EUR бе преведен на 29 юни 2000 г. Втори транш от 50 000 000 EUR бе преведен на 17 юли 2003 г.

3. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. за създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1), всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за фонда или по изключение от фонда за поддържане на целевата стойност от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

От 1 януари 2007 г. заемите за България и Румъния престават да бъдат външни действия (вж. Регламент (ЕО, Евратом) № 2273/2004 (ОВ L 396, 31.12.2004 г., стр. 28) и следователно се покриват пряко от общия бюджет, а не от Гаранционния фонд.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

V. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА ПРОГРАМИ ЗА ЗАЕМИ, СКЛЮЧЕНИ ОТ ОБЩНОСТТА ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА ФИНАНСОВА ПОМОЩ ЗА СТРАНИТЕ ОТ ОБЩНОСТТА НА НЕЗАВИСИМИТЕ ДЪРЖАВИ И МОНГОЛИЯ

1. Правно основание

Решение 95/442/ЕО на Съвета от 23 октомври 1995 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Украйна (ОВ L 258, 28.10.1995 г., стр. 63).

Решение 96/242/ЕО на Съвета от 25 март 1996 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Молдова (ОВ L 80, 30.3.1996 г., стр. 60).

Решение 97/787/ЕО на Съвета от 17 ноември 1997 г. за отпускане на извънредна финансова помощ на Армения и Грузия (ОВ L 322, 25.11.1997 г., стр. 37).

Решение 98/592/ЕО на Съвета от 15 октомври 1998 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Украйна (ОВ L 284, 22.10.1998 г., стр. 45).

Решение 2000/244/ЕО на Съвета от 20 март 2000 г. за изменение на Решение 97/787/ЕО за отпускане на извънредна финансова помощ на Армения и Грузия с цел разширяването ѝ до Таджикистан (ОВ L 77, 28.3.2000 г., стр. 11).

2. Описание

На 23 октомври 1995 г. Съветът взе решение за предоставяне на гаранция на Европейския съюз за втора операция по получаване и отпускане на заем на Украйна.

Заемът е с максимален размер на главницата 200 000 000 EUR за максимален срок от 10 години и ще бъде платен на два транша.

Половината от първия транш, т.е. 50 000 000 EUR от планирани 100 000 000 EUR, беше изплатен през август 1996 г. и възстановен изцяло на 29 август 2006 г. Втората половина на първия транш беше изплатена през декември 1996 г. и възстановен изцяло на 30 октомври 2006 г. Вторият транш от 100 000 000 EUR беше изплатен на 25 септември 1997 г. и възстановен изцяло на 25 септември 2007 г.

На 17 ноември 1997 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за извънредна операция по получаване и отпускане на заем на Грузия и Армения (заем за Грузия с максимален размер на главницата 142 000 000 EUR и заем от 28 000 000 EUR за Армения) за максимален срок от 15 години.

Първият транш от 110 000 000 EUR бе преведен на Грузия на 24 юли 1998 г. Плащане на втори транш няма да бъде извършвано.

Заемът от 28 000 000 EUR за Армения бе преведен на 30 декември 1998 г. и бе напълно погасен през декември 2005 г.

На 15 октомври 1998 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за трета операция по получаване и отпускане на заем на Украйна (УКРАЙНА III). Първоначалният максимален размер на главницата бе 150 000 000 EUR за максимален срок от 10 години. Първият транш от 58 000 000 EUR бе преведен на 30 юли 1999 г. Плащане на остатъка в съответствие с Решение 2002/639/ЕО за 110 000 000 EUR не се планира да бъде извършвано.

На 20 март 2000 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Таджикистан. Заемът е с максимален размер на главницата 75 000 000 EUR за максимален срок от 15 години. През 2001 г. бе преведен заем в размер на 60 000 000 EUR. Плащане на втори транш няма да бъде извършвано.

3. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. за създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1), всички неизплатени задължения се покриват от фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за фонда или по изключение от фонда за поддържане на целевата стойност от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ
НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

VI. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА ПРОГРАМИ ЗА ЗАЕМИ, СКЛЮЧЕНИ ОТ ОБЩНОСТТА ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА
ФИНАНСОВА ПОМОЩ ЗА СТРАНИТЕ ОТ ЗАПАДНИТЕ БАЛКАНИ

1. Правно основание

Решение 97/471/ЕО на Съвета от 22 юли 1997 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Бившата югославска република Македония (ОВ L 200, 29.7.1997 г., стр. 59).

Решение 1999/325/ЕО на Съвета от 10 май 1999 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 123, 13.5.1999 г., стр. 57).

Решение 1999/733/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Бившата югославска република Македония (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 31).

Решение 2001/549/ЕО на Съвета от 16 юли 2001 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия (ОВ L 197, 21.7.2001 г., стр. 38).

Решение 2002/882/ЕО на Съвета от 5 ноември 2002 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия (ОВ L 308, 9.11.2002 г., стр. 25).

Решение 2002/883/ЕО на Съвета от 5 ноември 2002 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 308, 9.11.2002 г., стр. 28).

Решение 2004/580/ЕО на Съвета от 29 април 2004 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Албания (ОВ L 261, 6.8.2004 г., стр. 116).

2. Описание

На 22 юли 1997 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Бившата югославска република Македония (БЮРМ I).

Заемът е с максимален размер на главницата 40 000 000 EUR за максимален срок от 15 години.

Първият транш от 25 000 000 EUR за максимален срок от 15 години бе преведен на Бившата югославска република Македония на 30 септември 1997 г. Той ще бъде погасен на пет равни годишни вноски, изплащани от единадесетата година нататък.

Вторият транш от 15 000 000 EUR бе преведен на 13 февруари 1998 г. Той ще бъде погасен на пет равни годишни вноски, изплащани от единадесетата година нататък.

На 10 май 1999 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Босна и Херцеговина под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 20 000 000 EUR за максимален срок от 15 години (Босна I).

Първият транш от 10 000 000 EUR за максимален срок от 15 години бе преведен на Босна и Херцеговина на 21 декември 1999 г. Вторият транш от 10 000 000 EUR бе преведен през 2001 г.

На 8 ноември 1999 г. Съветът отново взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Бившата югославска република Македония под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 50 000 000 EUR за максимален срок от 15 години (БЮРМ II).

Първият транш от 10 000 000 EUR за максимален срок от 15 години бе преведен на Бившата югославска република Македония през януари 2001 г., вторият транш от 12 000 000 EUR — през януари 2002 г., третият транш от 10 000 000 EUR — през юни 2003 г., и четвъртият транш от 18 000 000 EUR — през декември 2003 г.

На 16 юли 2001 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Съюзна република Югославия (Сърбия и Черна гора I) под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 225 000 000 EUR за максимален срок от 15 години. Заемът бе преведен на един транш през октомври 2001 г.

На 5 ноември 2002 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Босна и Херцеговина под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 20 000 000 EUR за максимален срок от 15 години (Босна II).

Първият транш от 10 000 000 EUR за максимален срок от 15 години бе преведен на Босна и Херцеговина през 2004 г., а вторият транш от 10 000 000 EUR — през 2006 г.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

На 5 ноември 2002 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Сърбия и Черна гора (Сърбия и Черна гора II) под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 55 000 000 EUR за максимален срок от 15 години.

Първият транш от 10 000 000 EUR и вторият транш от 30 000 000 EUR за максимален срок от 15 години бяха преведени на Сърбия и Черна гора през 2003 г., а третият транш от 15 000 000 EUR — през 2005 г.

Заемът Албания IV от 9 000 000 EUR за максимален срок от 15 години беше изцяло изплатен през 2006 г.

3. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. за създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1), всички неизплатени задължения се покриват от фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за фонда или по изключение от фонда за поддържане на целевата стойност от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ
НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

VII. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА ЗАЕМИ В РАМКИТЕ НА ЕВРАТОМ ЗА ПОВИШАВАНЕ НА ЕФЕКТИВНОСТТА
И БЕЗОПАСНОСТТА НА АТОМНИТЕ ЕЛЕКТРОЦЕНТРАЛИ В СТРАНИТЕ ОТ ЦЕНТРАЛНА И ИЗТОЧНА ЕВРОПА И
ОБЩНОСТТА НА НЕЗАВИСИМИТЕ ДЪРЖАВИ

1. Правно основание

Решение 94/179/Евратом на Съвета от 21 март 1994 г. за изменение на Решение 77/270/Евратом за упълномощаване на Комисията да отпуска заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането, необходимо за повишаване на безопасността и ефективността на атомните електроцентрали в определени страни, които не са държави-членки (ОВ L 84, 29.3.1994 г., стр. 41).

2. Описание

Съгласно Решение 94/179/Евратом Европейският съюз разширява целите, за които се получават заеми в рамките на Евратом, като се включва повишаване на ефективността и безопасността на атомните електроцентрали в страните от Централна и Източна Европа и Общността на независимите държави.

Максималният размер на заемите, отпускани в рамките на Евратом на държавите-членки и страните извън ЕС, остава фиксиран на 4 000 000 000 EUR.

През 2000 г. Комисията взема решение за отпускане на заем за АЕЦ „Козлодуй“ в България (212 500 000 EUR), като последният транш от него е преведен през 2006 г. През 2000 г. Комисията отпуска заем за K2R4 в Украйна, но през 2004 г. намалява размера на заема до равностойността в евро на 83 000 000 USD. През 2007 г. на K2R4 се отпуска заем от 39 000 000 EUR (първи транш) в съответствие с решението на Комисията от 2004 г. През 2004 г. Комисията взема решение за отпускане на заем за АЕЦ „Черна вода“ в Румъния (223 500 000 EUR). Първият транш от 100 000 000 EUR и вторият от 90 000 000 EUR са отпускани през 2005 г., а последният от 33 500 000 EUR — през 2006 г.

3. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. за създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1), всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за фонда или по изключение от фонда за поддържане на целевата стойност от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

От 1 януари 2007 г., заемите за България и Румъния престават да бъдат външни действия (вж. Регламент (ЕО, Евратом) № 2273/2004 (ОВ L 396, 31.12.2004 г., стр. 28) и следователно се покриват пряко от общия бюджет, а не от гаранционния фонд.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

VIII. ЕВРОПЕЙСКА ГАРАНЦИЯ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ЕВРОПЕЙСКАТА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА НА СРЕДИЗЕМНОМОРСКИ СТРАНИ

1. Правно основание

Някои от страните, включени в правното основание по-долу, сега са държави-членки или се смятат за страни в етап на предприєдиняване. Освен това имената на страните може да са променени след приемането на съответните правни актове.

Решение на Съвета от 8 март 1977 г. (Средиземноморски протоколи).

Регламент (ЕИО) № 1273/80 на Съвета от 23 май 1980 г. относно подписване на временен протокол между Европейската икономическа общност и Социалистическа федеративна република Югославия за ускорено прилагане на Протокол 2 към Споразумението за партньорство (ОВ L 130, 27.5.1980 г., стр. 98).

Решение на Съвета от 19 юли 1982 г. (допълнителна извънредна помощ за възстановяване на Ливан).

Регламент (ЕИО) № 3183/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 43).

Решение на Съвета от 9 октомври 1984 г. (заем извън Протокола за Югославия).

Решение 87/604/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. относно подписване на втори протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Социалистическа федеративна република Югославия (ОВ L 389, 31.12.1987 г., стр. 65).

Решение 88/33/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Ливанската република (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 25).

Решение 88/34/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 33).

Решение 88/453/ЕИО на Съвета от 30 юни 1988 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 224, 13.8.1988 г., стр. 32).

Решение 92/44/ЕИО на Съвета от 19 декември 1991 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 18, 25.1.1992 г., стр. 34).

Решение 92/207/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 21).

Решение 92/208/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 29).

Решение 92/209/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Ливанската република (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 37).

Решение 92/210/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно подписване на протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Държавата Израел (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 45).

Регламент (ЕИО) № 1763/92 на Съвета от 29 юни 1992 г. относно финансово сътрудничество по отношение на всички средиземноморски страни, които не са членки на ЕС (ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 5).

Решение 92/548/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 13).

Решение 92/549/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 21).

Решение 93/408/ЕИО на Съвета от 19 юли 1993 г. относно подписване на протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Словения (ОВ L 189, 29.7.1993 г., стр. 152).

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ
НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

Решение 94/67/ЕО на Съвета от 24 януари 1994 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 32, 5.2.1994 г., стр. 44).

Решение 95/484/ЕО на Съвета от 30 октомври 1995 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Малта (ОВ L 278, 21.11.1995 г., стр. 14).

Решение 95/485/ЕО на Съвета от 30 октомври 1995 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Кипър (ОВ L 278, 21.11.1995 г., стр. 22).

Решение 97/256/ЕО на Съвета от 14 април 1997 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република, Бившата югославска република Македония и Босна и Херцеговина) (ОВ L 102, 19.4.1997 г., стр. 33).

Решение 1999/786/ЕО на Съвета от 29 ноември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти за възстановяване на районите в Турция, пострадали от земетресението (ОВ L 308, 3.12.1999 г., стр. 35).

Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република) (ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24).

Решение 2000/788/ЕО на Съвета от 4 декември 2000 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО за създаване на специална програма за действие на Европейската инвестиционна банка в подкрепа на консолидирането и активизирането на митническия съюз ЕО—Турция (ОВ L 314, 14.12.2000 г., стр. 27).

Решение 2005/47/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземат предвид разширяването на Европейския съюз и Европейската политика за съседство (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 9).

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95), заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

2. Гаранция от общия бюджет

Съгласно условията на посоченото по-горе решение на Съвета от 8 март 1977 г. Европейският съюз гарантира заемите, които се отпускат от Европейската инвестиционна банка като част от финансовите задължения, поети от Европейския съюз към страните от Средиземноморския басейн.

Това решение е основата за договора за гаранция, подписан между Европейската икономическа общност и Европейската инвестиционна банка на 30 октомври 1978 г. в Брюксел и на 10 ноември 1978 г. в Люксембург, с който се въвежда глобална гаранция в размер на 75 % от всички бюджетни кредити, предоставени за заеми в следните страни: Малта, Тунис, Алжир, Мароко, Португалия (финансов протокол, неотложна помощ), Турция, Кипър, Египет, Йордания, Сирия, Израел, Гърция, бивша Югославия и Ливан.

Договорът за гаранция се продължава за всеки нов финансов протокол.

Решение 97/256/ЕО е основата за договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 25 юли 1997 г. и в Люксембург на 29 юли 1997 г., с който се установява гаранция, ограничена до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 1999/786/ЕО е основата за договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 18 април 2000 г. и в Люксембург на 23 май 2000 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2000/24/ЕО е основата за договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 19 юли 2000 г. и в Люксембург на 24 юли 2000 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2005/47/ЕО е основата за потвърден и изменен договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 30 август 2005 г. и в Люксембург на 2 септември 2005 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2006/1016/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 1 август 2007 г. и в Брюксел на 29 август 2007 г. и предоставящ гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити и гаранции, предвидени във връзка с финансовите операции на ЕИБ, минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

3. Описание

Съгласно финансовите протоколи, сключени със страни от Средиземноморския басейн извън ЕС, са предвидени общи суми на заемите, които Европейската инвестиционна банка следва да отпусне от собствените си фондове. Европейската инвестиционна банка отпуска заеми за цели, които могат да допринесат за икономическото и социалното развитие на въпросните страни (транспортна инфраструктура, пристанища, водоснабдяване, производство и разпределение на енергия, земеделски проекти и насърчаване на малките и средните предприятия).

По предложение на Комисията и след консултация с Парламента, на 14 април 1997 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми за проекти в следните средиземноморски страни: Алжир, Египет, Израел, Йордания, Кипър, Ливан, Малта, Мароко, Сирия, Тунис, Турция, Газа и Западния бряг. Гаранцията се ограничава до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 7 105 000 000 EUR, от които 2 310 000 000 EUR са за посочените по-горе средиземноморски страни. Покрива се период от три години, считано от 31 януари 1997 г. (с възможност за шестмесечно удължаване).

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 25 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства.

На 29 ноември 1999 г. Съветът взе решение за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти за възстановяване на засегнатите от земетресение райони в Турция. Гаранцията се ограничава до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 600 000 000 EUR и покрива период от три години, считано от 29 ноември 1999 г. (с възможност за шестмесечно удължаване).

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 30 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства. Този процент трябва да се увеличава винаги когато е възможно, доколкото го позволява пазарът.

На 22 декември 1999 г., въз основа на предложение на Комисията и след консултация с Парламента, Съветът взе решение отново да предостави гаранция на Общността на Европейската инвестиционна срещу загуби по заеми за проекти в следните средиземноморски страни: Алжир, Египет, Израел, Йордания, Кипър, Ливан, Малта, Мароко, Сирия, Тунис, Турция, Газа и Западния бряг. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2000/24/ЕО е равен на 19 460 000 000 EUR. Гаранцията се ограничава до 65 % от общата стойност на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Тя покрива период от седем години, който започва на 1 февруари 2000 г. и приключва на 31 януари 2007 г. Ако при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не са достигнали общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължава с шест месеца.

На 4 декември 2000 г. Съветът взе решение за създаване на специална програма за действие на Европейската инвестиционна банка в подкрепа на консолидирането и активизирането на митническия съюз ЕО—Турция. Стойността на тези заеми се ограничава до общ таван от 450 000 000 EUR.

Решение 2005/47/ЕО преобразува мандата на средиземноморския регион, като изключва от него Кипър, Малта и Турция, които се включат в мандата на съседните югоизточни държави.

Решение 2006/1016/ЕО предоставя гаранция от Общността на ЕИБ срещу загуби по заеми и гаранции за проекти, осъществявани извън Общността в следните средиземноморски страни: Алжир, Египет, Западния бряг и ивицата Газа, Израел, Йордания, Ливан, Либия (Съветът трябва да реши дали е допустима), Мароко, Сирия, Тунис. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2006/1016/ЕО е равен на 27 800 000 000 EUR и обхваща периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване. Гаранцията на Общността е ограничена до 65 %.

Решение 2006/1016/ЕО беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

4. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1), всички неизплатени задължения се покриват от фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за фонда или по изключение от фонда за поддържане на целевата стойност от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника,
- отпускане, в редица случаи, на лихвени субсидии в размер на 2 % като безвъзмездна помощ, зависеща от общите суми, предвидени във финансовите протоколи.

Заемите за новите държави-членки престават да бъдат външни действия (вж. Регламент (ЕО, Евратом) № 2273/2004 (ОВ L 396, 31.12.2004 г., стр. 28) и следователно се покриват пряко от общия бюджет, а не от гаранционния фонд.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

IX. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ЕВРОПЕЙСКАТА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА НА СТРАНИ ОТ ЦЕНТРАЛНА И ИЗТОЧНА ЕВРОПА И ЗАПАДНИТЕ БАЛКАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС

1. Правно основание

Някои от страните, включени е правното основание по-долу, сега са държави-членки или се смятат за страни в етап на предприсъединяване. Освен това имената на страните може да са променени след приемането на съответните правни актове.

Решение от 29 ноември 1989 г. на Съвета на губернаторите на Европейската инвестиционна банка относно банкови операции в Унгария и Полша.

Решение 90/62/ЕИО на Съвета от 12 февруари 1990 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани в Унгария и Полша (ОВ L 42, 16.2.1990 г., стр. 68).

Решение 91/252/ЕИО на Съвета от 14 май 1991 г. за разпространение до Чехословакия, България и Румъния на Решение 90/62/ЕЕО относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани в Унгария и Полша (ОВ L 123, 18.5.1991 г., стр. 44).

Решение 93/166/ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани в Естония, Латвия и Литва (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 42).

Решение 93/696/ЕО на Съвета от 13 декември 1993 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани страните от Централна и Източна Европа (Полша, Унгария, Чешката република, Словашката република, Румъния, България, Естония, Латвия, Литва и Албания) (ОВ L 321, 23.12.1993 г., стр. 27).

Решение 97/256/ЕО на Съвета от 14 април 1997 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (страни от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, страни от Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република, Бившата югославска република Македония и Босна и Херцеговина) (ОВ L 102, 19.4.1997 г., стр. 33).

Решение 98/348/ЕО на Съвета от 19 май 1998 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани в Бившата югославска република Македония (ОВ L 155, 29.5.1998 г., стр. 53).

Решение 98/729/ЕО на Съвета от 14 декември 1998 г. за изменение на Решение 97/256/ЕО с цел разширяване на гаранцията от Общността на Европейската инвестиционна банка за покриване на заеми за проекти в Босна и Херцеговина (ОВ L 346, 22.12.1998 г., стр. 54).

Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република) (ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24).

Решение 2000/688/ЕО на Съвета от 7 ноември 2000 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО на Съвета с цел разширяване на гаранцията от Общността на Европейската инвестиционна банка за покриване на заеми за проекти в Хърватия (ОВ L 285, 10.11.2000 г., стр. 20).

Решение 2001/778/ЕО на Съвета от 6 ноември 2001 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел разширяване на гаранцията от Общността на Европейската инвестиционна банка за покриване на заеми за проекти във Федеративна република Югославия (ОВ L 292, 9.11.2001 г., стр. 43).

Решение 2005/47/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземат предвид разширяването на Европейския съюз и Европейската политика на съседски отношения (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 9).

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95). Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

2. Гаранция от общия бюджет

Решение 90/62/ЕИО е основата за договор за гаранция между Европейската икономическа общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 24 април 1990 г. и в Люксембург на 14 май 1990 г. относно заемите в Унгария и Полша и относно разширяване на този договор и включване на заемите в Чехословакия, Румъния и България, подписано на 31 юли 1991 г. в Брюксел и Люксембург.

Този договор за гаранция е подчинен на нормативен акт, подписан в Брюксел на 19 януари 1993 г. и в Люксембург на 4 февруари 1993 г., който заменя Чешката и Словашката федеративна република с Чешката република и Словашката република от 1 януари 1993 г.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

Решение 93/696/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 22 юли 1994 г. и в Люксембург на 12 август 1994 г.

Решение 97/256/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 25 юли 1997 г. и в Люксембург на 29 юли 1997 г.

Решение 98/348/ЕО и Решение 98/729/ЕО са основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 25 юли 1997 г. и в Люксембург на 29 юли 1997 г.

Решение 2000/24/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 19 юли 2000 г. и в Люксембург на 24 юли 2000 г.

Решение 2005/47/ЕО е основата за потвърден и изменен договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 30 август 2005 г. и в Люксембург на 2 септември 2005 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2006/1016/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 1 август 2007 г. и в Брюксел на 29 август 2007 г. и предоставящ гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити и гаранции, предвидени във връзка с финансовите операции на ЕИБ минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

3. Описание

В отговор на поканата на Съвета от 9 октомври 1989 г. Съветът на гуверньорите на Европейската инвестиционна банка реши на 29 ноември 1989 г. да разреши на банката да предостави заеми от собствените си ресурси, с които да се финансират инвестиционни проекти в Унгария и Полша на обща стойност до 1 000 000 000 EUR. Заемите са отпуснати за финансиране на инвестиционни проекти, които отговарят на обичайните условия на банката за отпускане на заеми от нейните собствени ресурси.

На 14 май 1991 г. и на 15 март 1993 г., по предложение на Комисията и след консултации с Парламента, Съветът взе решение за включване в гаранцията на всички заеми, които Европейската инвестиционна банка може да отпусне за останалите страни от Централна и Източна Европа (Чехословакия, България и Румъния) в рамките на период от две години и на стойност не повече от 700 000 000 EUR.

На 13 декември 1993 г., по предложение на Комисията и след консултации с Парламента, Съветът взе решение да поднови за период от три години гаранцията на Европейския съюз за заеми на Европейската инвестиционна банка за проекти в Албания, България, Естония, Латвия, Литва, Полша, Румъния, Словашката република, Унгария и Чешката република на стойност 3 000 000 000 EUR.

Бюджетната гаранция покрива всички аспекти на обслужването на дълга (изплащане на главницата, лихви и свързани разходи) във връзка с тези заеми.

По предложение на Комисията и след консултация с Парламента, на 14 април 1997 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми по проекти в Албания, България, Естония, Латвия, Литва, Полша, Румъния, Словашката република, Словения, Унгария и Чешката република. Гаранцията се ограничава до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 7 105 000 000 EUR, от които 3 520 000 000 EUR са за посочените по-горе страни от Централна и Източна Европа. Той покрива период от три години, който започва на 31 януари 1997 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

На 19 май 1998 г. Съветът взе решение за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Бивша югославска република Македония. Гаранцията се ограничава до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 150 000 000 EUR за период от две години, считано от 1 януари 1998 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

На 14 декември 1998 г. Съветът взе решение за изменение на Решение 97/256/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, на заеми за проекти в Босна и Херцеговина. Гаранцията се ограничава до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 100 000 000 EUR за период от две години, считано от 22 декември 1998 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 25 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ
НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

По предложение на Комисията и след консултация с Парламента, на 22 декември 1999 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми по проекти в Албания, Бивша югославска република Македония, Босна и Херцеговина, България, Естония, Латвия, Литва, Полша, Румъния, Словашката република, Словения, Унгария и Чешката република. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2000/24/ЕО е равен на 19 460 000 000 EUR. Гаранцията се ограничава до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Покрива се период от седем години, който започва на 1 февруари 2000 г. и приключва на 31 януари 2007 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 30 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства. Този процент трябва да се увеличава винаги когато е възможно, доколкото го позволява пазарът.

На 7 ноември 2000 г. Съветът взе решение за включване в гаранцията, предоставена от Общността на Европейската инвестиционна банка, на заеми за проекти в Хърватия.

На 6 ноември 2000 г. Съветът взе решение за включване в гаранцията, предоставена от Общността на Европейската инвестиционна банка, на заеми за проекти в Съюзна република Югославия.

Решение 2005/47/ЕО преобразува мандата на средиземноморския регион, като изключва от него Кипър, Малта и Турция, които се включват в мандата на съседните югоизточни държави.

Решение 2006/1016/ЕО предоставя гаранция от Общността на ЕИБ срещу загуби по заеми и гаранции за проекти, осъществявани извън Общността в следните страни кандидатки: Хърватия, Турция, Бивша югославска република Македония и потенциални страни кандидатки: Албания, Босна и Херцеговина, Сърбия, Косово. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2006/1016/ЕО е равен на 27 800 000 000 EUR и обхваща периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване. Гаранцията на Общността е ограничена до 65 %. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

4. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1), всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда или по изключение от Фонда за поддържане на целевата стойност от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

Заемите с новите държави-членки престават да бъдат външни действия (вж. Регламент (ЕО, Евратом) № 2273/2004) — ОВ L 396, 31.12.2004 г., стр. 28) и следователно се покриват пряко от общия бюджет, а не от гаранционния фонд.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

X. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ, ПРЕДОСТАВЕНА НА ЕВРОПЕЙСКАТА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА СРЕЩУ ЗАГУБИ ПО ЗАЕМИ ЗА ПРОЕКТИ В НЯКОИ СТРАНИ ОТ АЗИЯ И ЛАТИНСКА АМЕРИКА

1. Правно основание

Решение 93/115/ЕИО на Съвета от 15 февруари 1993 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти от взаимен интерес в някои трети страни (ОВ L 45, 23.2.1993 г., стр. 27).

Решение 96/723/ЕО на Съвета от 12 декември 1996 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти от взаимен интерес в страни в Латинска Америка и Азия, с които Общността е сключила споразумения за сътрудничество (Аржентина, Боливия, Бразилия, Чили, Колумбия, Коста Рика, Еквадор, Гватемала, Хондурас, Мексико, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Ел Салвадор, Уругвай и Венецуела; Бангладеш, Бруней, Китай, Индия, Индонезия, Макао, Малайзия, Пакистан, Филипините, Сингапур, Шри Ланка, Тайланд и Виетнам (ОВ L 329, 19.12.1996 г., стр. 45).

Решение 97/256/ЕО на Съвета от 14 април 1997 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти извън Общността (страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република, Бивша югославска република Македония и Босна и Херцеговина) (ОВ L 102, 19.4.1997 г., стр. 33).

Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република) (ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24).

Решение 2005/47/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземе предвид разширяването на Европейския съюз и Европейската политика на съседски отношения (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 9).

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95). Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

2. Гаранция от общия бюджет

Решение 93/115/ЕИО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 4 ноември 1993 г. и в Люксембург на 17 ноември 1993 г.

Решение 96/723/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 18 март 1997 г. и в Люксембург на 26 март 1997 г.

Решение 97/256/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 25 юли 1997 г. и в Люксембург на 29 юли 1997 г.

Решение 2000/24/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 19 юли 2000 г. и в Люксембург на 24 юли 2000 г.

Решение 2005/47/ЕО е основата за потвърден и изменен договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 30 август 2005 г. и в Люксембург на 2 септември 2005 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2006/1016/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 1 август 2007 г. и в Брюксел на 29 август 2007 г. и предоставящ гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити и гаранции, предвидени във връзка с финансовите операции на ЕИБ минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

3. Описание

Съгласно Решение 93/115/ЕИО Европейският съюз гарантира, за всеки отделен случай, заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка в трети страни, с които Европейският съюз е сключил споразумения за сътрудничество.

Решение 93/115/ЕИО определя общ лимит от 250 000 000 EUR годишно за период от три години.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

На 12 декември 1996 г. Съветът предостави на ЕИБ 100-процентова гаранция на Общността за заеми за проекти от взаимен интерес в някои трети страни (развиващите се страни в Азия и Латинска Америка), с които Общността е сключила споразумения за сътрудничество. Общият таван на гаранцията възлиза на 275 000 000 EUR, които следва да бъдат отпуснати през 1996 г. (с възможност за шестмесечно удължаване).

По предложение на Комисията и след консултация с Парламента, на 14 април 1997 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми за проекти в следните страни от Азия и Латинска Америка: Аржентина, Боливия, Бразилия, Венецуела, Гватемала, Еквадор, Колумбия, Коста Рика, Мексико, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Салвадор, Уругвай, Хондурас, Чили, Бангладеш, Бруней, Виетнам, Индия, Индонезия, Китай, Макао, Малайзия, Монголия, Пакистан, Сингапур, Тайланд, Филипините и Шри Ланка. Гаранцията се ограничаваша до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 7 105 000 000 EUR, от които 900 000 000 EUR са за посочените по-горе страни от Азия и Латинска Америка. Покрива се период от три години, считано от 31 януари 1997 г. (с възможност за шестмесечно удължаване).

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 25 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства.

На 22 декември 1999 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми за проекти в следните страни от Азия и Латинска Америка: Аржентина, Боливия, Бразилия, Венецуела, Гватемала, Еквадор, Колумбия, Коста Рика, Мексико, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Салвадор, Уругвай, Хондурас, Чили, Бангладеш, Бруней, Виетнам, Индия, Индонезия, Йемен, Китай, Лаос, Макао, Малайзия, Монголия, Непал, Пакистан, Сингапур, Тайланд, Филипините, Шри Ланка и Южна Корея. Гаранцията се ограничаваша до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно на Решение 2000/24/ЕО е равен на 19 460 000 000 EUR. Покрива се период от седем години, който започва на 1 февруари 2000 г. и приключва на 31 януари 2007 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 30 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства. Този процент трябва да се увеличава винаги когато е възможно, доколкото го позволява пазарът.

Решение 2005/47/ЕО е основата за потвърден и изменен договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 30 август 2005 г. и в Люксембург на 2 септември 2005 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2006/1016/ЕО предоставя гаранция от Общността на ЕИБ срещу загуби по заеми и гаранции за проекти, осъществявани извън Общността в следните страни от Латинска Америка: Аржентина, Боливия, Бразилия, Венецуела, Гватемала, Еквадор, Колумбия, Коста Рика, Мексико, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Салвадор, Уругвай, Хондурас, Чили и следните азиатски страни: Афганистан*, Бангладеш, Бруней, Бутан*, Виетнам, Индия, Индонезия, Ирак*, Йемен, Камбоджа*, Китай, Лаос, Малайзия, Малдиви, Монголия, Непал, Пакистан, Филипините, Сингапур, Тайван*, Тайланд, Шри Ланка, Южна Корея и страни от Централна Азия: Казахстан*, Киргизстан*, Туркменистан*, Узбекистан* (* Съветът трябва да реши дали държавата е допустима). Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2006/1016/ЕО е равен на 27 800 000 000 EUR и обхваща периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване. Гаранцията на Общността е ограничена до 65 %. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

4. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1), всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда или по изключение от Фонда за поддържане на целевата стойност от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

XI. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ, ПРЕДОСТАВЕНА НА ЕВРОПЕЙСКАТА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА СРЕЩУ ЗАГУБИ ПО ЗАЕМИ ЗА ПРОЕКТИ В ЮЖЕН КАВКАЗ, РУСИЯ, БЕЛАРУС, МОЛДОВА И УКРАИНА

1. Правно основание

Решение 2001/777/ЕО на Съвета от 6 ноември 2001 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от специални заеми за избрани екологични проекти в басейна на Балтийско море на Русия в рамките на Северното измерение (ОВ L 292, 9.11.2001 г., стр. 41).

Решение 2005/48/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби от заеми за определени видове проекти в Русия, Украйна, Република Молдова и Беларус (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 11). Считано от 31 декември 2006 г. и в съответствие с Решение С(2005) 1499 на Комисията, само Русия и Украйна са отговарят на условията по Решение 2005/48/ЕО.

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Общността (страни в процес на предприсъединяване, съседни страни и страни партньорки, Азия и Латинска Америка и Южноафриканската република) (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95). Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

2. Гаранция от общия бюджет

Решение 2001/777/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 6 май 2002 г. и в Люксембург на 7 май 2002 г.

Решение 2005/48/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 9 декември 2005 г. и в Брюксел на 21 декември 2005 г.

Решение 2006/1016/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 1 август 2007 г. и в Брюксел на 29 август 2007 г. и предоставящ гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити и гаранции, предвидени във връзка с финансовите операции на ЕИБ минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

3. Описание

На 6 ноември 2001 г. Съветът взе решение за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по специална дейност за отпускане на заеми за избрани проекти за околната среда в руската част на басейна на Балтийско море в рамките на Северното измерение. Общият таван на тези кредити възлиза на 100 милиона EUR. На ЕИБ се предоставя извънредна 100-процентова гаранция на Общността.

На 22 декември 2005 г. Съветът взе решение за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за някои видове проекти в Русия, Украйна, Молдова и Беларус. Общият таван на тези кредити възлиза на 500 000 000 EUR. На ЕИБ се предоставя извънредна 100-процентова гаранция на Общността.

Решение 2005/48/ЕО е основата за договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 21 декември 2005 г. и в Люксембург на 9 декември 2005 г., с който се установява 100 %-ова гаранция.

Решението 2006/1016/ЕО предоставя гаранция от Общността на ЕИБ срещу загуби по заеми и гаранции за проекти, осъществявани извън Общността в следните страни от Източна Европа: Република Молдова, Украйна, Беларус (Съветът трябва да реши дали държавата е допустима); в страните от Южен Кавказ: Армения, Азербайджан, Грузия и Русия. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2006/1016/ЕО е равен на 27 800 000 000 EUR и обхваща периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване. Гаранцията на Общността е ограничена до 65 %. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

4. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1), всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда или по изключение от Фонда от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

XII. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА ЗАЕМИ, ПРЕДОСТАВЕНИ ОТ ЕВРОПЕЙСКАТА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА НА ЮЖНА АФРИКА

1. Правно основание

Решение 95/207/ЕО на Съвета от 1 юни 1995 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти в Южноафриканската република (ОВ L 131, 15.6.1995 г., стр. 31).

Решение 97/256/ЕО на Съвета от 14 април 1997 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република, Бивша югославска република Македония и Босна и Херцеговина) (ОВ L 102, 19.4.1997 г., стр. 33).

Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република) (ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24).

Решение 2005/47/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземе предвид разширяването на Европейския съюз и Европейската политика на съседски отношения (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 9).

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95). Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

2. Гаранция от общия бюджет

Решение 95/207/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 4 октомври 1995 г. и в Люксембург на 16 октомври 1995 г.

Решение 97/256/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 25 юли 1997 г. и в Люксембург на 29 юли 1997 г.

Решение 2000/24/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 19 юли 2000 г. и в Люксембург на 24 юли 2000 г.

Решение 2006/1016/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 1 август 2007 г. и в Брюксел на 29 август 2007 г. и предоставящ гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити и гаранции, предвидени във връзка с финансовите операции на ЕИБ минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

3. Описание

В съответствие с разпоредбите на Решение 95/207/ЕО Европейският съюз ще гарантира заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка на Южна Африка, до максимална обща стойност 300 000 000 EUR.

Бюджетната гаранция покрива всички аспекти на обслужването на дълга (изплащане на главницата, лихви и други разходи) във връзка с тези заеми.

По предложение на Комисията и след консултация с Парламента, на 14 април 1997 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми за проекти в Южноафриканската република. Гаранцията се ограничаваше до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 7 105 000 000 EUR, от които 375 000 000 EUR са за Южноафриканската република. Покрива се период от три години, считано от 1 юли 1997 г. (с възможност за шестмесечно удължаване).

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 25 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства.

По предложение на Комисията и след консултация с Парламента, на 22 декември 1999 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми за проекти в Южноафриканската република. Гаранцията се ограничаваше до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2000/24/ЕО е равен на 19 460 000 000 EUR. Покрива се периода от 1 юли 2000 г. до 31 януари 2007 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 30 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства. Този процент трябва да се увеличава винаги когато е възможно, доколкото го позволява пазарът.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

Решение 2005/47/ЕО е основата за потвърден и изменен договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 30 август 2005 г. и в Люксембург на 2 септември 2005 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2006/1016/ЕО предоставя гаранция от Общността на ЕИБ срещу загуби по заеми и гаранции за проекти, осъществявани извън Общността. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2006/1016/ЕО е равен на 27 800 000 000 EUR и обхваща периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване. Гаранцията на Общността е ограничена до 65 %. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

4. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1), всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда или по изключение от Фонда от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ
НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

В. ПРОГНОЗИ ЗА НОВИ ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ ПРЕЗ 2009 Г. И 2010 Г.

Таблицата по-долу съдържа приблизителни данни за възможните нови заеми (гарантирани от общия бюджет) и отпускането/получаването им през 2009 г. и 2010 г.

Отпуснати и получени заеми през 2009 г. и 2010 г.

(млн. евро)

Инструмент	2009 г.	2010 г.
А. Операции по получаване и отпускане на заеми в рамките на ЕО и Евратом, гарантирани от общия бюджет		
1. Макрофинансова помощ от Общността за страни, които не са членки		
Операции, за които е взето решение:		
Армения		65
Босна и Херцеговина		100
Ливан	25	
Сърбия		200
Украйна		110
<i>Междинна сума</i>	25	475
2. Заеми в рамките на Евратом	6,9	
3. Платежен баланс ⁽¹⁾	7 200	5 200
Междинна сума	7 231,9	5 675
В. Заеми от Европейската инвестиционна банка с гаранция от общия бюджет		
1. Страни в период преди присъединяване		
	1 200	1 400
2. Средиземно море		
	1 080	1 115
3. Източна Европа, Южен Кавказ и Русия		
	1 000	900
4. Азия и Латинска Америка		
	450	432
5. Република Южна Африка		
	140	120
Междинна сума	3 870	3 967
Общо	11 101,9	9 642
⁽¹⁾ вкл. Унгария, Латвия, Румъния.		

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

Г. КАПИТАЛОВИ ОПЕРАЦИИ И УПРАВЛЕНИЕ НА ДЪЛГ

ТАБЛИЦА 1 — ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ

Капиталови операции и управление на отпуснатите средства

(млн. евро)

Инструмент и година на подписване	Равностойност към датата на подписване	Първоначална сума, получена до 31 декември 2009 г.	Неизплатена сума към 31 декември 2009 г.	Възстановявания		Неизплатена сума към 31 декември		Лихви		
				2010 г.	2011	2010 г.	2011	2010 г.	2011	2012
<i>1. Евратом</i>										
1977 г.	95,3	23,2								
1978 г.	70,8	45,3								
1979 г.	151,6	43,6								
1980 г.	183,5	74,3								
1981 г.	360,4	245,3								
1982 г.	354,6	249,5								
1983 г.	366,9	369,8								
1984 г.	183,7	207,1								
1985 г.	208,3	179,3								
1986 г.	575,0	445,8								
1987 г.	209,6	329,8								
1988 г.										
1989 г.										
1990 г.										
1991 г.										
1992 г.										
1993 г.										
1994 г.										
1995 г.										
1996 г.										
1997 г.										
1998 г.										
1999 г.										
2000 г.										
2001 г.	40,0	40,0	40,0			40,0	40,0	2,3	2,3	2,3
2002 г.	40,0	40,0	36,3	4,0	4,0	32,3	28,3	0,5	0,4	0,3
2003 г.	25,0	25,0	21,2	2,5	2,5	18,7	16,2	0,3	0,2	0,2
2004 г.	65,0	65,0	63,2	3,5	6,5	59,7	53,2	0,8	0,7	0,6
2005 г.	215,0	215,0	215,0			215,0	215,0	2,5	2,4	2,4
2006 г.	51,0	51,0	51,0			51,0	51,0	0,6	0,6	0,6
2007 г.	39,0	39,0	33,2	3,9	3,9	29,3	25,4	0,4	0,4	0,3
2008 г.	15,8	15,8	14,1	1,7	1,7	12,4	10,7	0,2	0,2	0,1
2009 г.	6,9	6,9	6,9	0,9	0,9	6,0	5,1	0,2	0,2	0,1
Общо	3 257,4	2 710,7	480,9	16,5	19,5	464,4	444,9	7,8	7,4	6,9

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

ТАБЛИЦА 2 — ПОЛУЧЕНИ ЗАЕМИ

Капиталови операции и управление на получените средства

(млн. евро)

Инструмент и година на подписване	Равностойност към датата на подписване	Първоначална сума, получена до 31 декември 2009 г.	Неизплатена сума към 31 декември 2009 г.	Възстановявания		Неизплатена сума към 31 декември		Лихви		
				2010 г.	2011	2010 г.	2011	2010 г.	2011	2012
<i>1. Евратол</i>										
1977 г.	98,3	119,4								
1978 г.	72,7	95,9								
1979 г.	152,9	170,2								
1980 г.	183,5	200,7								
1981 г.	362,3	430,9								
1982 г.	355,4	438,5								
1983 г.	369,1	400,1								
1984 г.	205,0	248,7								
1985 г.	337,8	389,5								
1986 г.	594,4	500,9								
1987 г.	674,6	900,9								
1988 г.	88,0	70,2								
1989 г.										
1990 г.										
1991 г.										
1992 г.										
1993 г.										
1994 г.	48,5	47,4								
1995 г.										
1996 г.										
1997 г.										
1998 г.										
1999 г.										
2000 г.										
2001 г.	40,0	40,0	40,0			40,0	40,0	2,3	2,3	2,3
2002 г.	40,0	40,0	36,3	4,0	4,0	32,3	28,3	0,5	0,4	0,3
2003 г.	25,0	25,0	21,2	2,5	2,5	18,7	16,2	0,3	0,2	0,2
2004 г.	65,0	65,0	63,2	3,5	6,5	59,7	53,2	0,8	0,7	0,6
2005 г.	215,0	215,0	215,0	0		215,0	215,0	2,3	2,2	2,2
2006 г.	51,0	51,0	51,0	0		51,0	51,0	0,6	0,6	0,6
2007 г.	39,0	39,0	33,2	3,9	3,9	29,3	25,4	0,4	0,3	0,3
2008 г.	15,8	15,8	14,1	1,7	1,7	12,4	10,7	0,2	0,1	0,1
2009 г.	6,9	6,9	6,9	0,9	0,9	6,0	5,1	0,2	0,1	0,1
Общо	4 040,2	4 511,0	480,9	16,5	19,5	464,4	444,9	7,4	6,8	6,7

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

Технически бележки по таблиците

Валутен курс: сумите в колона 2 „Равностойност към датата на подписване“ са конвертирани по курса, прилаган към датата на подписване. По отношение на операциите по рефинансиране, в таблица 1 са посочени първоначалната операция (напр. през 1979 г.) и подновената операция (напр. през 1986 г.), като сумата за подновената операция е конвертирана по курса, валиден за първоначалната операция. Произтичащото от това дублиране се отразява на годишните цифри, но е елиминирано в общата сума.

Всички други суми са конвертирани по курса, приложим към 31 декември 2009 г.

Колона 3 „Първоначална сума, получена/платена до 31 декември 2009 г.“: за 1986 г., например, тази колона посочва натрупаната обща сума от всички суми, получени до 31 декември 2009 г. по заеми, сключени през 1986 г. (таблица 1), включително рефинансиране (което води до някои дублирания).

Колона 4 „Неизплатена сума към 31 декември 2009 г.“: съдържа нетни стойности без дублиране в резултат от операции по рефинансиране. Те се получават, като от стойността в колона 3 се извади натрупаната обща сума на възстановяванията, направени до 31 декември 2008 г., включително възстановявания по отношение на операции по рефинансиране (тази обща сума не е дадена в таблиците).

Колона 7 = колона 4 – колона 5.

РАЗДЕЛ IV

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вноска на Европейските общности към финансирането на разходите
на Съда за финансовата година 2010

Бюджетен ред	Сума
Разходи	329 300 000
Собствени ресурси	- 39 957 000
Дължими вноски	289 343 000

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, СВЪРЗАНИ С ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — ДАНЪЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от облагане на възнаграждения, заплати и добавки на членове на институцията, длъжностни лица и други служители</i>	21 624 000	21 088 000	19 449 479,88
4 0 3	<i>Постъпления от временна вноска от възнаграждения на членовете на институцията, длъжностните лица и другите служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	2 656 000	2 313 000	2 164 163,21
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	24 280 000	23 401 000	21 613 643,09
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема</i>	15 037 000	14 297 000	14 310 824,48
4 1 1	<i>Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала</i>	500 000	500 000	1 720 446,27
4 1 2	<i>Вноска към пенсионноосигурителната схема от длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	15 537 000	14 797 000	16 031 270,75
	Дял 4 — Общо	39 817 000	38 198 000	37 644 913,84

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, СВЪРЗАНИ С ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 40 — ДАНЪЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

4 0 0 *Постъпления от облагане на възнаграждения, заплати и добавки на членове на институцията, длъжностни лица и други служители*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
21 624 000	21 088 000	19 449 479,88

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности и на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

4 0 3 *Постъпления от временна вноска от възнаграждения на членовете на институцията, длъжностните лица и другите служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности и на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 3831/91 на Съвета от 19 декември 1991 година за изменение на Правилника за длъжностните лица и Условията за работа на другите служители на Европейските общности с цел въвеждане на временна вноска (ОВ L 361, 31.12.1991 г., стр. 7).

4 0 4 *Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
2 656 000	2 313 000	2 164 163,21

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности и на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 **Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
15 037 000	14 297 000	14 310 824,48

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

4 1 1 **Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
500 000	500 000	1 720 446,27

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 107, както и член 11, параграф 2 и член 48 от приложение VIII към него.

4 1 2 **Вноска към пенсионноосигурителната схема от длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМИ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 5 0			
5 0 0	Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)			
5 0 0 0	Постъпления от продажба на превозни средства — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
5 0 0 1	Постъпления от продажба на превозни средства — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 5 0 0 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
5 0 2	Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи	р.м.	р.м.	396 469,07
	ГЛАВА 5 0 — ОБЩО	р.м.	р.м.	396 469,07
	ГЛАВА 5 1			
5 1 1	Постъпления от наети и пренаемане на недвижими имоти и възстановяване на наемните разноски			
5 1 1 0	Постъпления от наеми и пренаемане на недвижими имоти — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
5 1 1 1	Възстановяване на наемните разноски — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 5 1 1 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 2			
5 2 0	Приходи от инвестиции или заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията	130 000	130 000	134 037,41
5 2 2	Постъпления от лихви от предварително финансиране	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 2 — ОБЩО	130 000	130 000	134 037,41

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНОТО УПРАВЛЕНИЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 5 5			
5 5 0	<i>Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно иле — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	<i>Приходи от трети лица във връзка с предоставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 7			
5 7 0	<i>Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	422 100,81
5 7 1	<i>Приходи, предназначени за конкретна цел, като например приходи от фондации, субсидии, дарения, завещания, включително специфичните за всяка институция целеви приходи — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	131 001,71
	ГЛАВА 5 7 — ОБЩО	p.m.	p.m.	553 102,52
	ГЛАВА 5 8			
5 8 0	<i>Приходи от плащания, свързани с наети — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	<i>Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	28 888,04
	ГЛАВА 5 8 — ОБЩО	p.m.	p.m.	28 888,04
	ГЛАВА 5 9			
5 9 0	<i>Други приходи, свързани с административното управление</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 9 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 5 — Общо	130 000	130 000	1 112 497,04

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

5 0 0 *Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)*

5 0 0 0 Постъпления от продажба на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 1 Постъпления от продажба на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 2 *Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	396 469,07

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМИ

5 1 1 *Постъпления от наети и пренаемане на недвижими имоти и възстановяване на наемните разходи*

5 1 1 0 Постъпления от наеми и пренаемане на недвижими имоти — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни средства, записвани в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, основание за съответните приходи.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМИ (продължение)

5 1 1 (продължение)

5 1 1 1 Възстановяване на наемните разноси — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни средства, записвани в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, основание за съответните приходи.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

5 2 0 Приходи от инвестиции или заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
1 30 000	130 000	134 037,41

5 2 2 Постъпления от лихви от предварително финансиране

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за приходите от инвестиции или заеми, банкови и други лихви.

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

5 5 0 Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, записвани в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 5 1 Приходи от трети лица във връзка с предоставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, записвани в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

5 7 0 Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	422 100,81

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, записвани в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 1 Приходи, предназначени за конкретна цел, като например приходи от фондации, субсидии, дарения, завещания, включително специфичните за всяка институция целеви приходи — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни средства, записвани в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, основание за съответните приходи.

5 7 3 Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	131 001,71

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, записвани в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ

5 8 0 Приходи от плащания, свързани с наети — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 8 1 Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	28 888,04

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 59 — ДРУГИ ПРИХОДИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНОТО УПРАВЛЕНИЕ

590 *Други приходи, свързани с административното управление*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за другите приходи, свързани с административното управление.

ДЯЛ 9
РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 9 0 — РАЗНИ ПРИХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
9 0 0	ГЛАВА 9 0 Разни приходи	10 000	10 000	28 551,—
	ГЛАВА 9 0 — ОБЩО	10 000	10 000	28 551,—
Дял 9 — Общо		10 000	10 000	28 551,—
ОБЩ СБОР		39 957 000	38 338 000	38 785 961,88

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ДЯЛ 9

РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 90 — РАЗНИ ПРИХОДИ

900 *Разни приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
10 000	10 000	28 551,—

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1	ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА			
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА	32 267 000	31 919 000	28 131 683,65
1 2	ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ	195 718 000	186 752 520	172 675 432,74
1 4	ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ	15 064 300	14 602 300	13 964 180,16
1 6	ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА	4 979 000	4 710 000	3 884 970,96
	Дял 1 — Общо	248 028 300	237 983 820	218 656 267,51
2	СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ			
2 0	СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	59 043 000	55 114 500	44 737 141,23
2 1	ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА	15 643 000	15 333 113	20 112 512,05
2 3	ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	2 052 000	2 203 500	3 029 172,15
2 5	РАЗХОДИ ЗА ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ	798 000	796 500	704 344,23
2 7	ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ	3 210 000	3 483 000	3 134 393,62
	Дял 2 — Общо	80 746 000	76 930 613	71 717 563,28
3	РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА СПЕЦИАЛНИ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА			
3 7	РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С НЯКОИ ИНСТИТУЦИИ И ОРГАНИ	40 000	40 000	11 450,27
	Дял 3 — Общо	40 000	40 000	11 450,27
10	ДРУГИ РАЗХОДИ			
10 0	ПРОВИЗИИ	485 700	p.m.	0,—
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 10 — Общо	485 700	p.m.	0,—
	ОБЩ СБОР	329 300 000	314 954 433	290 385 281,06

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 12 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 10			
100	Възнаграждение и други права			
1000	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	22 134 000	21 763 000	21 014 129,81
1002	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 208 000	1 286 000	148 288,28
	Статия 100 — Общо	23 342 000	23 049 000	21 162 418,09
102	Временни обезщетения			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 579 000	2 106 000	1 838 469,56
103	Пенсии			
	Едногодишни бюджетни кредити	6 381 000	5 723 000	4 622 968,84
104	Коландировъчни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	284 000	284 000	282 827,16
106	Обучение			
	Едногодишни бюджетни кредити	295 000	270 000	225 000,—
109	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	386 000	487 000	0,—
	ГЛАВА 10 — ОБЩО	32 267 000	31 919 000	28 131 683,65
	ГЛАВА 12			
120	Възнаграждения и други права			
1200	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	190 363 000	180 544 520	169 047 549,83
1202	Заплащане на извънреден труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	724 000	731 000	671 376,39
1204	Права, свързани с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 251 000	2 579 000	2 956 506,52
	Статия 120 — Общо	193 338 000	183 854 520	172 675 432,74
122	Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение			
1220	Обезщетения в случай на пенсиониране в интерес на службата (членове 41 и 50 от Правилника)			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 1 2 — ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 2 2	(продължение)			
1 2 2 2	Обезщетения при окончателно прекратяване на служебното правоотношение и специална система на пенсиониране на длъжностните лица и срочно наетите лица			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 1 2 2 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
1 2 9	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 380 000	2 898 000	0,—
	ГЛАВА 1 2 — ОБЩО	195 718 000	186 752 520	172 675 432,74
	ГЛАВА 1 4			
1 4 0	Друг персонал и външни лица			
1 4 0 0	Други служители			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 584 000	3 951 000	3 605 210,51
1 4 0 4	Стажове и обмен на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	675 000	675 000	483 251,32
1 4 0 5	Други външни услуги			
	Едногодишни бюджетни кредити	456 000	417 000	397 196,27
1 4 0 6	Външни услуги в езиковата област			
	Едногодишни бюджетни кредити	9 288 300 (1)	9 491 300	9 478 522,06
	Статия 1 4 0 — Общо	15 003 300	14 534 300	13 964 180,16
1 4 9	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	61 000	68 000	0,—
	ГЛАВА 1 4 — ОБЩО	15 064 300	14 602 300	13 964 180,16
	ГЛАВА 1 6			
1 6 1	Разходи за управление на персонала			
1 6 1 0	Разходи за набиране на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	220 000	220 000	186 355,95
1 6 1 2	Повишаване на професионалната квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 664 000	1 604 000	1 541 158,20
	Статия 1 6 1 — Общо	1 884 000	1 824 000	1 727 514,15
1 6 2	Мисии			
	Едногодишни бюджетни кредити	323 000	308 000	281 820,—
1 6 3	Мерки за подпомагане на персонала на институцията			
1 6 3 0	Социално обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	43 000	17 000	11 895,—

(1) Бюджетни кредити в размер на 485 700 EUR се вписват в глава 10 0.

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

1 0 0 Възнаграждение и други права

1 0 0 0 Възнаграждения и надбавки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
22 134 000	21 763 000	21 014 129,81

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности и на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), и по-специално членове 3, 4, 4а, 11 и 14 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване, за членовете на институцията, на:

- основната заплата,
- надбавките за пребиваване в чужда държава,
- семейните надбавки, а именно надбавка за жилищни нужди, надбавка за деца на издръжка и надбавка за образование,
- надбавките, свързани с изпълнението на представителни функции и определени задължения,
- участие на работодателя (0,87 %) за осигуряване срещу рисковете „Професионална болест“ и „Злополука“, както и участието на работодателя (3,4 %) за здравно осигуряване,
- помощ при раждане,
- обезщетенията, предвидени при смърт на член на институцията,
- отражението на корекционните коефициенти, приложими към основната заплата, надбавките за пребиваване в чужда държава, семейните надбавки и трансфера в чужбина на част от възнаграждението на членовете на институцията (прилагане по аналогия на член 17 от приложение VII към Правилника за длъжностните лица на Европейските общности).

1 0 0 2 Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 208 000	1 286 000	148 288,28

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности и на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), и по-специално член 5 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пътните разходи, изплащани на членовете на институцията (включително членовете на семейството) при встъпване в длъжност или напускане на институцията,
- надбавките за настаняване и пренастаняване, изплащани на членовете на институцията при встъпване в длъжност или напускане,
- разходите за пренасяне, изплащани на членовете на институцията при встъпване в длъжност или напускане.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 0 2 **Временни обезщетения**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 579 000	2 106 000	1 838 469,56

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности и на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), и по-специално член 7 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на временните обезщетения, семейните надбавки, както и на корекционните коефициенти в страната на местопребиване на членовете на институцията след прекратяване на функциите им.

1 0 3 **Пенсии**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 381 000	5 723 000	4 622 968,84

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности и на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пенсията за прослужено време на бившите членове на институцията, както и корекционния коефициент на страната на тяхното местопребиване,
- пенсиите за инвалидност,
- наследствените пенсии на преживелия съпруг и/или децата на бившите членове на институцията, както и корекционните коефициенти на страната на тяхното местопребиване.

1 0 4 **Котандировъчни разходи**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
284 000	284 000	282 827,16

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности и на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), и по-специално член 6 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за транспорт, плащане на дневни, както и допълнителни или извънредни разноски, направени по време на мисия.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 0 6 **Обучение**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
295 000	270 000	225 000,—

Забележки

Бюджетните кредити по тази статия са предназначени за покриване на разходите за участие на членовете на институцията в езикови курсове или други курсове за повишаване на професионалната квалификация.

1 0 9 **Провизии**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
386 000	487 000	0,—

Забележки

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията и пенсиите, за които Съветът взема решение по време на финансовата година.

Тези бюджетни кредити са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени към други бюджетни редове, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Забележки

Към записаните в настоящата глава бюджетни кредити е приложено общо определено намаление от 2,5 %.

1 2 0 **Възнаграждения и други права**1 2 0 0 **Възнаграждения и надбавки**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
190 363 000	180 544 520	169 047 549,83

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 62, 64, 65, 66, 67 и 68 от него и раздел I от приложение VII към него, член 69 от него, както и член 4 от приложение VII към него, член 18 от приложение XIII към него, член 72 от него, член 73 от него и член 15 от приложение VIII към него, членове 70, 74 и 75 от него, член 8 от приложение VII към него, както и член 34 от него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности, и по-специално членове 28а, 42, 47 и 48 от него.

Правна уредба, свързана с риска „Заболяване“ на длъжностните лица на Европейските общности, и по-конкретно член 23 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните плащания:

- основната заплата на длъжностните лица на постоянна и временна длъжност,
- семейните надбавки, включващи надбавка за жилищни нужди, надбавка за деца на издръжка и надбавка за образование на длъжностните лица на постоянна и временна длъжност,
- надбавките за експатриране и пребиваване в чужда държава на длъжностните лица на постоянна и временна длъжност,
- надбавките за секретарска дейност на длъжностните лица от степен АСТ, упражняващи професията машинописец-стенограф, оператор на телекс, машинописец, секретар на дирекция или главен секретар,
- участието на работодателя в покритието на риска „Заболяване“ (3,4 % от основната заплата); вноската за служителите е 1,7 % от основната заплата,

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 0 (продължение)

- участието на работодателя във връзка с осигуряването срещу рисковете „Професионална болест“ и „Злополука“ (0,87 % от основната заплата) и допълнителните разходи, произтичащи от прилагането на нормативните разпоредби в тази област,
- вноските за риск „Безработица“ за срочно наетите служители,
- плащанията, извършвани от институцията в полза на срочно наети служители за придобиване или запазване на пенсионни права в страната на произхода им,
- помощта при раждане, а в случай на смърт на длъжностно лице — пълния размер на възнаграждението на починалото лице до края на третия месец, следващ месеца на настъпване на смъртта, както и разходите за пренасяне на тялото до мястото на произход на починалия,
- пътните разходи на длъжностните лица (на постоянна или временна длъжност) по повод годишния им отпуск, както и тези на техните съпрузи или лицата на тяхна издръжка, от местоработата им до мястото на произход,
- обезщетението при уволнение за длъжностно лице, назначено на изпитателен срок, чието правоотношение е прекратено на основание очевидно несправяне със служебните задължения, обезщетение на срочно нает служител при едностранно прекратяване на договора му от страна на институцията, откупуване на пенсионни права на бивши служители със спомагателни функции, назначени като срочно наети служители или длъжностни лица,
- отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на длъжностните лица и служителите със спомагателни функции, както и към часовете извънреден труд,
- надбавката за настаняване и пътни разходи,
- фиксираните надбавки за изпълнение на определени функции,
- фиксираните надбавки, свързани с преместване,
- фиксираните надбавки, свързани с работа на смени, дежурства на работното място и/или в къщи.

1 2 0 2 Заплащане на извънреден труд

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
724 000	731 000	671 376,39

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 56 от него и приложение VI към Правилника.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на фиксираните обезщетения и почасовото допълнително възнаграждение за извънредния труд, положен от длъжностни лица, служители и местни служители, които не е могло да бъдат компенсирани, съгласно предвидените условия, с предоставяне на неработно време.

1 2 0 4 Права, свързани с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 251 000	2 579 000	2 956 506,52

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 20 и 71 от него и членове 5, 6, 7, 9 и 10 от приложение VII към Правилника.

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 4 (продължение)

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пътните разходи, изплащани на служителите (включително членовете на семейството) при встъпване в длъжност или напускане,
- надбавките за настаняване и пренастаняване, изплащани на служителите, задължени да променят обичайното си местопребиване при встъпване в длъжност, както и при окончателно прекратяване на служебното правоотношение, последвано от установяване в друго населено място,
- разностите за преместване, изплащани на служителите, които представят доказателства за необходимостта от промяна на обичайното си местопребиване при встъпване в длъжност, както и при окончателно прекратяване на служебното правоотношение, последвано от установяване в друго населено място,
- дневните надбавки, изплащани на служителите, които представят доказателства за необходимостта от промяна на обичайното си местопребиване при встъпване в длъжност.

1 2 2 **Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение**

1 2 2 0 Обезщетения в случай на пенсиониране в интерес на службата (членове 41 и 50 от Правилника)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 41, 50 и 72, и приложение IV към него.

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване на обезщетенията, които следва да бъдат изплатени на длъжностните лица в неактивна заетост, в резултат от съкращаване на щата на институцията, както и на лицата, заемащи длъжности със степен AD 16, AD 15 или AD 14, предсрочно пенсионирани в интерес на службата.

1 2 2 2 Обезщетения при окончателно прекратяване на служебното правоотношение и специална система на пенсиониране на длъжностните лица и срочно наетите лица

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 64 и 72 от него.

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 3518/85 на Съвета от 12 декември 1985 г. относно въвеждането, като последица от присъединяването на Испания и Португалия, на специални мерки във връзка с окончателното прекратяване на служебното правоотношение на длъжностните лица на Европейските общности (ОВ L 335, 13.12.1985 г., стр. 56).

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване на:

- обезщетенията за длъжностните лица, спрямо които са предприети мерки за прекратяване на служебното правоотношение в интерес на службата, за да се отчетат нуждите, свързани с присъединяването на нови държави-членки към Европейските общности,
- обезщетения, които трябва да бъдат изплатени в приложение на Правилника или на регламенти,
- участието на работодателя във връзка с осигуряването срещу риска „заболяване“ на ползвателите на обезщетения,
- отражението на корекционните коефициенти, приложими към различните обезщетения.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 9

Провизии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 380 000	2 898 000	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 65 от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията и надбавките, за които Съветът взема решение по време на финансовата година.

Тези бюджетни кредити са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени към други бюджетни редове, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

1 4 0

Друг персонал и външни лица

1 4 0 0

Други служители

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 584 000	3 951 000	3 605 210,51

Забележки

Условия за работа на другите служители на Европейските общности, и по-специално член 3 и дялове III и IV от него, член 4 и дял V от него, както и член 5 и дял VI от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- възнаграждението, както и участието на работодателя в социалноосигурителната схема на помощния персонал, на устните преводачи със спомагателни функции, на местните служители и на писмените преводачи със спомагателни функции,
- хонорарите и разходите на специалните съветници, включително хонорарите на лекарите,
- разходите, когато такива са направени, за договорно наети служители.

1 4 0 4

Стажове и обмен на персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
675 000	675 000	483 251,32

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разностите, свързани с командироване в службите на Съда на Европейския съюз на длъжностни лица на държавите-членки или на други национални експерти,
- финансирането на стипендиите, предоставяни на стажанти във вътрешното обучение в службите на институцията.

1 4 0 5

Други външни услуги

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
456 000	417 000	397 196,27

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за други допълнителни услуги, доколкото те не могат да бъдат предоставени от службите на институцията.

ГЛАВА 14 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

140 (продължение)

1406 Външни услуги в езиковата област

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
9 288 300 ⁽¹⁾	9 491 300	9 478 522,06
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 485 700 EUR се вписват в глава 10 0.		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите, свързани с дейностите, определени от Междунституционалния комитет по писмени и устни преводи (СІП) за насърчване на междунституционалното сътрудничество в езиковата област,
- плащанията на устните преводачи на свободна практика, свързани с общата услуга „устни преводи — конференции“,
- плащането на конферентни преводачи,
- плащанията за услуги, предоставяни от технически лица на конференции по договор, и такива, които предоставят тази услуга само за конкретен случай,
- плащанията за допълнителни услуги по коректура на текстовете, по-конкретно хонорарите и разходите за застраховане, преместване, престой и командироване на коректорите на свободна практика, както и свързаните с това административни разходи,
- разходите, свързани с преводачески услуги от нештатни или временни преводачи, с машинопис и други дейности, възложени на изпълнители извън службата по преводи.

149

Провизии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
61 000	68 000	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 65 и 65а и приложение XI към него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагажденията, за които Съветът взема решение по време на финансовата година.

Тези бюджетни средства са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени към други статии или позиции от тази глава, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

161 Разходи за управление на персонала

1610 Разходи за набиране на персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
220 000	220 000	186 355,95

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за обяви, за покани към кандидатите за събеседване с цел наемане на работа, наемане на зали и оборудване, свързани с организацията на общите конкурси на междунституционална основа. В случаи, определени от оперативните нужди, и след консултация с Европейската служба за подбор на персонал, тези бюджетни кредити могат да се използват за организираните от самата институция конкурси.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 1 (продължение)

1 6 1 2 Повишаване на професионалната квалификация

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 664 000	1 604 000	1 541 158,20

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 24а от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за организирането на курсове за повишаване на професионалната квалификация и за преквалификация, включително на междуинституционални езикови курсове.

Те покриват и разходите за образователни и технически материали.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

1 6 2

Мисии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
323 000	308 000	281 820,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 11—13 от приложение VII към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за транспорт, плащане на дневни, както и допълнителни или извънредни разноски, направени по време на командировка.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

1 6 3

Мерки за подпомагане на персонала на институцията

1 6 3 0

Социално обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
43 000	17 000	11 895,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 76 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с взетите мерки в полза на служители, намиращи се в особено затруднено положение.

Тези бюджетни средства са предназначени и за посочените по-долу лица с увреждания, в рамките на насочена към тях политика:

- длъжностни лица в активна заетост и срочно наети служители,
- съпрузите на длъжностни лица в активна заетост и срочно наети служители,
- всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности.

Те покриват възстановяването, в рамките на бюджетните ограничения след изчерпване на правата, евентуално предоставени на национално равнище в страната по местопребиваване или произход, на признатите за необходими разходи от немедицинско естество, които произтичат от увреждане и са надлежно оправдани.

ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 3 (продължение)

1 6 3 2 Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
197 000	190 000	131 394,—

Забележки

Тези бюджетни средства са предназначени за:

- поощряване и финансово подпомагане на всяка инициатива, насочена към насърчване на социалните контакти между служители от различни националности, чрез субсидиране на клубове, спортни и културни центрове за персонала,
- покриване финансирането на другите мерки и субсидии в полза на служителите и техните семейства.

1 6 5 Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи в институцията

1 6 5 0 Медицинско обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
184 000	225 000	157 376,18

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 59 от него и член 8 от приложение II към Правилника.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с годишния медицински контрол по отношение на всички длъжностни лица, включително медицинските изследвания и прегледи, необходими в рамките на този контрол, както и на разходите за дейността на медицинския център.

1 6 5 2 Ресторанти и столово хранене

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
77 000	75 000	80 571,63

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с придобиването и поддръжката на оборудването в ресторанта и кафенето, както и част от разходите за тяхната дейност.

Освен това те покриват разходите за преустройство и подновяване на оборудването на ресторантите и столовете.

1 6 5 4 Многофункционален детски център

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 271 000	2 071 000	1 494 400,—

Забележки

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване на финансовото участие на Съда в разходите за многофункционален детски център и учебен център в Люксембург.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 2 0			
2 0 0	Сгради			
2 0 0 0	Наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	11 417 000	10 800 000	11 182 459,77
2 0 0 1	Дългосрочен наем/покупка			
	Едногодишни бюджетни кредити	32 301 000	29 395 000	21 116 349,—
2 0 0 3	Придобиване на недвижими имоти			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Строителство на сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Оборудване на помещения			
	Едногодишни бюджетни кредити	316 000	150 000	686 904,64
2 0 0 8	Проучвания и техническа помощ, свързани със строителните проекти на сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	702 000	1 070 000	1 139 795,10
	Статия 2 0 0 — Общо	44 736 000	41 415 000	34 125 508,51
2 0 2	Разходи, свързани със сградите			
2 0 2 2	Почистване и поддръжка			
	Едногодишни бюджетни кредити	6 050 000	5 620 000	4 763 920,29
2 0 2 4	Потребление на енергия			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 065 000	3 100 000	2 453 775,53
2 0 2 6	Охрана и наблюдение на сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 804 000	4 686 500	3 114 825,—
2 0 2 8	Застраховки			
	Едногодишни бюджетни кредити	81 000	63 000	57 681,90
2 0 2 9	Други разходи, свързани със сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	307 000	230 000	221 430,—
	Статия 2 0 2 — Общо	14 307 000	13 699 500	10 611 632,72
	ГЛАВА 2 0 — ОБЩО	59 043 000	55 114 500	44 737 141,23
	ГЛАВА 2 1			
2 1 0	Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации			
2 1 0 0	Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 532 000	3 519 338	5 755 927,11

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 21 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

ГЛАВА 23 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 25 — РАЗХОДИ ЗА ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 1 0	(продължение)			
2 1 0 2	Външни услуги за използване, разработване и обслужване на софтуерни продукти и системи			
	Едногодишни бюджетни кредити	8 510 000	8 213 275	8 014 621,75
2 1 0 3	Телекомуникации			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 068 000	1 062 000	969 491,61
	Статия 2 1 0 — Общо	13 110 000	12 794 613	14 740 040,47
2 1 2	Обзавеждане			
	Едногодишни бюджетни кредити	653 000	653 000	3 547 104,50
2 1 4	Техническо оборудване и инсталации			
	Едногодишни бюджетни кредити	475 000	545 000	581 051,59
2 1 6	Превозни средства			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 405 000	1 340 500	1 244 315,49
	ГЛАВА 2 1 — ОБЩО	15 643 000	15 333 113	20 112 512,05
	ГЛАВА 2 3			
2 3 0	Хартия, канцеларски материали и разни консумативи			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 011 000	1 224 000	1 162 610,78
2 3 1	Разходи за финансово обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	36 000	36 000	25 339,25
2 3 2	Съдебни разноски и обезщетения			
	Едногодишни бюджетни кредити	16 000	16 000	0,—
2 3 6	Пощенски такси			
	Едногодишни бюджетни кредити	621 000	606 500	614 991,41
2 3 8	Други административни оперативни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	368 000	321 000	1 226 230,71
	ГЛАВА 2 3 — ОБЩО	2 052 000	2 203 500	3 029 172,15
	ГЛАВА 2 5			
2 5 2	Разходи за приети и представителни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	169 000	169 000	200 445,40
2 5 4	Срещи, конгреси и конференции			
	Едногодишни бюджетни кредити	411 000	410 000	318 769,90
2 5 6	Разходи за информация и за участие в обществени прояви			
	Едногодишни бюджетни кредити	218 000	217 500	185 128,93

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 2 5 — РАЗХОДИ ЗА ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ (продължение)

ГЛАВА 2 7 — ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 5 7	Обща служба: устни преводи — конференции			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 2 5 — ОБЩО	798 000	796 500	704 344,23
	ГЛАВА 2 7			
2 7 0	Справки, изследвания и проучвания с ограничен характер			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 7 2	Разходи за документация, библиотека и архивиране			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 163 000	1 160 000	1 067 018,31
2 7 4	Производство и разпространение			
2 7 4 0	Официален вестник			
	Едногодишни бюджетни кредити	947 000	947 000	683 505,—
2 7 4 1	Публикации от общ характер			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 100 000	1 376 000	1 383 870,31
	Статия 2 7 4 — Общо	2 047 000	2 323 000	2 067 375,31
	ГЛАВА 2 7 — ОБЩО	3 210 000	3 483 000	3 134 393,62
	Дял 2 — Общо	80 746 000	76 930 613	71 717 563,28

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 20 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

2 0 0 Сгради

2 0 0 0 Наем

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
11 417 000	10 800 000	11 182 459,77

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на наемите, заплащани за сгради или части от сгради, ползвани от институцията.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

2 0 0 1 Дългосрочен наем/покупка

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
32 301 000	29 395 000	21 116 349,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на вноските за лизинг на сгради, за които е сключен договор за лизинг.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

2 0 0 3 Придобиване на недвижими имоти

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

2 0 0 5 Строителство на сгради

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция има за цел да покрие евентуално записване на бюджетни средства, предназначени за строителство на сгради.

2 0 0 7 Оборудване на помещения

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
316 000	150 000	686 904,64

Забележки

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване на:

- различни дейности по оборудването, и по-конкретно поставяне на прегради, завеси, кабели, боядисване, поставяне на тапети, подова настилка, окачени тавани и разполагане на необходимите технически инсталации към тях,
- разходи, свързани с дейности, произтичащи от проучвания и подпомагане.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 0 (продължение)

2 0 0 8 Проучвания и техническа помощ, свързани със строителните проекти на сгради

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
702 000	1 070 000	1 139 795,10

Забележки

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване на разходите, свързани с проучванията и техническата помощ относно строителните проекти от голям мащаб.

2 0 2 **Разходи, свързани със сградите**

2 0 2 2 Почистване и поддръжка

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 050 000	5 620 000	4 763 920,29

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за поддръжка и почистване, съгласно действащите договори, на помещенията и техническите инсталации, както и на разходите за ремонт и материалите, необходими за общата поддръжка (освежаване, поправки и т.н.) на ползваните от институцията сгради.

Преди да продължи или сключи договори, институцията съгласува действията си с другите институции относно постигнатите от тях договорни условия (цени, избрана валута, индексирание, срок, други клаузи), като спазва разпоредбите на член 63 от Финансовия регламент.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент възлиза на 93 000 EUR.

2 0 2 4 Потребление на енергия

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 065 000	3 100 000	2 453 775,53

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване по-специално на разходите за потребление на вода, газ, електричество и отопление.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент възлиза на 40 000 EUR.

2 0 2 6 Охрана и наблюдение на сградите

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 804 000	4 686 500	3 114 825,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за наблюдение на ползваните от институцията сгради.

Преди да продължи или сключи договори, институцията съгласува действията си с другите институции относно постигнатите от тях договорни условия (цени, избрана валута, индексирание, срок, други клаузи), като спазва разпоредбите на член 63 от Финансовия регламент.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент възлиза на 22 000 EUR.

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 2 (продължение)

2 0 2 8 Застраховки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
81 000	63 000	57 681,90

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на премиите, предвидени в застрахователните полици, които са свързани с ползваните от институцията сгради.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент възлиза на 1 000 EUR.

2 0 2 9 Други разходи, свързани със сградите

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
307 000	230 000	221 430,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на другите текущи разходи, които са свързани с недвижимите имоти и не са специално предвидени в останалите статии на настоящата глава, по-конкретно за поддръжка на пътната мрежа, дезинфекциране, извозване на отпадъци, сигнализационни знаци и т.н.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент възлиза на 95 000 EUR.

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА

2 1 0 **Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации**

2 1 0 0 Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 532 000	3 519 338	5 755 927,11

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да обхване придобиването, обновяването, наема, ремонта и поддръжката на цялото оборудване и инсталациите, свързани с информационното обслужване, с автоматизацията на работата и телефонията (включително факсмашините, оборудването за видеоконференции и мултимедийното оборудване), както и свързаните с устния превод съоръжения, като кабинни, слушалки, пултове за синхронен превод.

2 1 0 2 Външни услуги за използване, разработване и обслужване на софтуерни продукти и системи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 510 000	8 213 275	8 014 621,75

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за анализ и програмиране на компютърното обучение.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 21 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

210 (продължение)

2103 Телекомуникации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 068 000	1 062 000	969 491,61

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички разходи, свързани с телекомуникациите, например за разходите за абонамент и телефонни комуникации (фиксиран и мобилен).

Освен това те покриват разходите, свързани с мрежите за пренос на данни.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 150 000 EUR.

212

Обзавеждане

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
653 000	653 000	3 547 104,50

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за:

- покупките на допълнително обзавеждане,
- подмяна на обзавеждане, което е на повече от петнадесет години и на обзавеждане, което не може да бъде поправено,
- наем на обзавеждане,
- поддръжка и поправка на обзавеждане.

214

Техническо оборудване и инсталации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
475 000	545 000	581 051,59

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрива:

- покупката на техническо оборудване,
- разходи за обновяване на техническото оборудване, и по-специално на аудиовизуално оборудване, за архивиране, библиотека, както и за различни инструменти за ателиетата за сервизно обслужване на сградите и на машините за репродукция на документи, за разпространение и за поща,
- наемане на техническо оборудване и инсталации,
- поддръжка и ремонт на оборудването по настоящата статия.

216

Превозни средства

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 405 000	1 340 500	1 244 315,49

Забележки

Тази позиция е предназначена да покрие разходите за:

- придобиване на превозни средства,

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)**2 1 6** (продължение)

- подмяна на превозните средства с най-много изминати километри, но не по-малко от 120 000 км,
 - наем и използване на наетите автомобили,
 - поддръжка, поправка, гараж, паркинг, магистрални такси и застраховане на служебните автомобили.
- Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д) — й) от Финансовия регламент възлиза на 22 000 EUR.

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ**2 3 0** *Хартия, канцеларски материали и разни консумативи*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 011 000	1 224 000	1 162 610,78

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за закупуване на хартия и консумативи:

- фотокопирна, ксерографска и фактурна хартия,
- хартия и канцеларски материали,
- консумативи, необходими на работилницата за възпроизвеждане на документи,
- консумативи за службите, натоварени с разпространението и изпращането на материали,
- консумативи за извършване на звукозаписи,
- печатни издания и формуляри,
- консумативи за компютърно и офис оборудване,
- други консумативи и материали, непосочени в инвентарния списък.

2 3 1 *Разходи за финансово обслужване*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
36 000	36 000	25 339,25

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на банковите разходи (комисиони, ажио, разни разходи), както и на другите финансови разходи.

Банковите лихви, получавани от институцията, са записани в приходната част.

2 3 2 *Съдебни разноски и обезщетения*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
16 000	16 000	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване, *inter alia*, на възнагражденията на адвокатите, подпомагащи представителя на институцията по делата между администрацията ѝ и нейно длъжностно лице или служител, както и на обезщетенията и лихвите.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 3 6 **Пощенски такси**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
621 000	606 500	614 991,41

Забележки

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 30 000 EUR.

2 3 8 **Други административни оперативни разходи**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
368 000	321 000	1 226 230,71

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите за различни застраховки (по-конкретно риск „Гражданска отговорност“, риск „Кражба“, риск, свързан с текстобработващи машини, електронен риск),
- разходите за покупка, поддръжка и почистване главно на тогите на магистратите, униформите на разсилните и шофьорите, работното облекло на персонала, натоварен с печатната дейност, и на екипа по поддръжката,
- различните разходи за вътрешни събрания,
- разходите за преместване и опаковане на оборудването, обзавеждането и канцеларските материали,
- оперативните разходи, извършени от доставчиците на услуги,
- другите оперативни разходи, които не са изрично предвидени в горните редове.

ГЛАВА 2 5 — РАЗХОДИ ЗА ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

2 5 2 **Разходи за приеми и представителни разходи**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
169 000	169 000	200 445,40

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите на институцията във връзка с приеми и представителни разходи, както и на разходите за приеми и представителни разходи на членовете на персонала.

2 5 4 **Срещи, конгреси и конференции**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
411 000	410 000	318 769,90

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени главно да покриват разходите за организирането, със съдействието на министерствата на правосъдието, на семинари и други учебни мероприятия в седалището на институцията за магистрати и други юристи на държавите-членки.

Развитието на съдебната практика на институцията и на националните юрисдикции в областта на правото на ЕС налага провеждането на събрания с учебна цел с магистрати от висшите национални съдилища, както и със специалисти по право на ЕС.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване и на организационните разходи, включително пътните и режимни разходи на участниците.

ГЛАВА 2 5 — РАЗХОДИ ЗА ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ (продължение)

2 5 6 **Разходи за информация и за участие в обществени прояви**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
218 000	217 500	185 128,93

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за закупуване и създаване на произведения за популяризиране на правото на ЕС, на другите разходи за информационни цели и на разходите за снимки, както и за участие в разходите във връзка с посещения на институцията.

2 5 7 **Обща служба: устни преводи — конференции**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция е предвидена във връзка с евентуално искане на Комисията за участие на други институции в разходите, свързани с правно-информационното обслужване (захранване и разпространение на междуинституционалната база от данни).

ГЛАВА 2 7 — ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

2 7 0 **Справки, изследвания и проучвания с ограничен характер**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

2 7 2 **Разходи за документация, библиотека и архивиране**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 163 000	1 160 000	1 067 018,31

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за:

- придобиване на произведения, документи и други публикации, както и за обновяване на наличния фонд,
- дейности по събиране и закупуване на цифрови данни в областта на правната документация,
- специални материали за библиотеката,
- абонамент за списания, неспециализирани периодични издания и различни бюлетини,
- абонамент за вестници,
- дейности по подвързване и съхраняване на произведенията от библиотечния фонд,
- извършване на справки във външни правни бази от данни.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 2 7 — ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

2 7 4 Производство и разпространение

2 7 4 0 Официален вестник

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
947 000	947 000	683 505,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите на институцията за публикации в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент възлиза на 52 000 EUR.

2 7 4 1 Публикации от общ характер

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 100 000	1 376 000	1 383 870,31

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени да покрият, по-конкретно, разходите за отпечатване и разпространение на Сборник съдебна практика на Съда, включително съдебната практика на Общия съд, както и Справочник на съдебната практика по право на ЕС.

Освен това тези бюджетни кредити са предназначени да покрият разходите за издаване на Годишен доклад на Съда и на други брошури за представяне на Съда, които са на разположение на посетителите.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент възлиза на 290 000 EUR.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ДЯЛ 3

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА СПЕЦИАЛНИ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ПЛАВА 37 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С НЯКОИ ИНСТИТУЦИИ И ОРГАНИ

371 Специални разходи на Съда на Европейския съюз

3710 Съдебни разноси

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
40 000	40 000	11 450,27

Забележки

Тези бюджетни кредити трябва да обезпечат доброто функциониране на правосъдието за случаите, в които е предоставена правна помощ, и за всички разноси за свидетели и експерти, оглед и съдебни поръчки, адвокатски възнаграждения и други разходи, които е възможно да бъдат поети от институцията.

3711 Арбитражен комитет, предвиден в член 18 от Договора за създаване на Европейска общност за атомна енергия

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.т.	р.т.	0,—

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
	ГЛАВА 10 0	485 700	р.м.	0,—	
		ГЛАВА 10 0 — ОБЩО	485 700	р.м.	0,—
	ГЛАВА 10 1				
			р.м.	р.м.	0,—
			р.м.	р.м.	0,—
		ГЛАВА 10 1 — ОБЩО			
	Дял 10 — Общо	485 700	р.м.	0,—	
	ОБЩ СБОР	329 300 000	314 954 433	290 385 281,06	

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
485 700	р.м.	0,—

Забележки

1.	Позиция 1 4 0 6	Външни услуги в езиковата област	485 700
		Общо	485 700

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

РАЗДЕЛ V
СМЕТНА ПАЛАТА

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вноска на Европейските общности към финансирането на разходите
на Сметната палата за финансовата година 2010

Бюджетен ред	Сума
Разходи	147 945 731
Собствени ресурси	- 20 132 000
Дължими вноски	127 813 731

СМЕТНА ПАЛАТА

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, СВЪРЗАНИ С ИНСТИТУЦИИТЕ

ГЛАВА 4 0 — ДАНЪЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от облагане на възнаграждения, заплати и надбавки на членове на институцията, длъжностни лица и други служители</i>	10 298 000	10 167 000	8 769 807,94
4 0 3	<i>Постъпления от временни вноски от възнаграждения на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специални удръжки от възнаграждения на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	885 000	830 000	884 648,68
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	11 183 000	10 997 000	9 654 456,62
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема</i>	7 449 000	6 903 000	6 380 897,33
4 1 1	<i>Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала</i>	1 300 000	1 000 000	1 299 015,92
4 1 2	<i>Вноски към пенсионноосигурителната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини</i>	p.m.	p.m.	31,57
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	8 749 000	7 903 000	7 679 944,82
	Дял 4 — Общо	19 932 000	18 900 000	17 334 401,44

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, СВЪРЗАНИ С ИНСТИТУЦИИТЕ

ГЛАВА 4 0 — ДАНЪЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

4 0 0 **Постъпления от облагане на възнаграждения, заплати и надбавки на членове на институцията, длъжностни лица и други служители**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
10 298 000	10 167 000	8 769 807,94

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейският съюз, и по специално член 12 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. относно определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1).

4 0 3 **Постъпления от временни вноски от възнаграждения на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. относно определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1).

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 3831/91 на Съвета от 19 декември 1991 г. за изменение на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности и на Условията за работа на другите служители на Европейските общности с оглед въвеждане на временна вноска (ОВ L 361, 31.12.1991 г., стр. 7).

4 0 4 **Постъпления от специални удъръжки от възнаграждения на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
885 000	830 000	884 648,68

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1).

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 **Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
7 449 000	6 903 000	6 380 897,33

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

4 1 1 **Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
1 300 000	1 000 000	1 299 015,92

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 4, член 11, параграфи 2 и 3 от него и член 48 от приложение VIII към него.

4 1 2 **Вноски към пенсионноосигурителната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	31,57

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 5 0			
5 0 0	Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)			
5 0 0 0	Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи	р.т.	р.т.	0,—
5 0 0 1	Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи (пре- дишна статия 5 0 0)	р.т.	р.т.	0,—
	Статия 5 0 0 — Общо	р.т.	р.т.	0,—
5 0 2	Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи	р.т.	р.т.	41 393,86
	ГЛАВА 5 0 — ОБЩО	р.т.	р.т.	41 393,86
	ГЛАВА 5 1			
5 1 1	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем			
5 1 1 0	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижими вещи — целеви приходи	р.т.	р.т.	0,—
5 1 1 1	Възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем — целеви при- ходи	р.т.	р.т.	0,—
	Статия 5 1 1 — Общо	р.т.	р.т.	0,—
	ГЛАВА 5 1 — ОБЩО	р.т.	р.т.	0,—
	ГЛАВА 5 2			
5 2 0	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията	р.т.	р.т.	189 313,69
5 2 2	Лихви, получени от предварителни плащания	р.т.	р.т.	0,—
	ГЛАВА 5 2 — ОБЩО	р.т.	р.т.	189 313,69

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 5 5			
5 5 0	<i>Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	<i>Приходи от трети лица във връзка с доставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 7			
5 7 0	<i>Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	215 996,21
5 7 1	<i>Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 7 — ОБЩО	p.m.	p.m.	215 996,21
	ГЛАВА 5 8			
5 8 0	<i>Приходи от плащания, свързани с наети — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	<i>Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 8 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 9			
5 9 0	<i>Други приходи от административни дейности</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 9 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 5 — Общо	p.m.	p.m.	446 703,76

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

5 0 0 *Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)*

5 0 0 0 Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

По тази позиция се записват приходите от продажба или подмяна на транспортни средства, принадлежащи на институциите; като за Сметната палата те са изчислени на 20 000 EUR.

Съгласно член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 1 Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи (предишна статия 5 0 0)

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

По тази позиция се вписват приходите от продажба или частична подмяна на принадлежащи на институциите движими вещи, различни от превозни средства.

Съгласно член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 2 *Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	41 393,86

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква й) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Тази статия включва също така приходите от продажбата на тези продукти на електронен носител. Тези приходи се изчисляват на 70 000 EUR за Сметната палата.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

5 1 1 *Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноси, свързани с отдаване под наем*

5 1 1 0 Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижими вещи — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 1 1 1 Възстановяване на разноси, свързани с отдаване под наем — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

5 2 0 *Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	189 313,69

Забележки

По тази статия се вписват приходите от инвестиции или заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията.

5 2 2 *Лихви, получени от предварителни плащания*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

По тази статия се вписват приходите от инвестиции или заеми, банкови и други лихви по сметки на институциите.

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

5 5 0 *Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква ж) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 5 1 *Приходи от трети лица във връзка с доставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

5 7 0 *Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	215 996,21

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 1 *Приходи с определено предназначение — приходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 57 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА
(продължение)**573 Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 58 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ**580 Приходи от плащания, свързани с наети — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква и) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

581 Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква з) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 59 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ**590 Други приходи от административни дейности**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

По тази статия се вписват другите приходи, произтичащи от административни дейности.

ДЯЛ 9
РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 9 0 — РАЗНИ ПРИХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
9 0 0	ГЛАВА 9 0			
	<i>Разни приходи</i>	200 000	200 000	34 879,52
	ГЛАВА 9 0 — ОБЩО	200 000	200 000	34 879,52
	Дял 9 — Общо	200 000	200 000	34 879,52
	ОБЩ СБОР	20 132 000	19 100 000	17 815 984,72

СМЕТНА ПАЛАТА

ДЯЛ 9

РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 9 0 — РАЗНИ ПРИХОДИ

9 0 0 *Разни приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
200 000	200 000	34 879,52

Забележки

По тази статия се вписват разните приходи.

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1	ЛИЦА, СВЪРЗАНИ С ИНСТИТУЦИЯТА			
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА	13 364 068	11 718 000	11 547 248,89
1 2	ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ	94 245 530	92 086 296	77 405 742,44
1 4	ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ	4 589 900	4 497 000	3 864 548,97
1 6	ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЦИ В ИНСТИТУЦИЯТА	6 311 000	5 974 000	5 312 629,60
	Дял 1 — Общо	118 510 498	114 275 296	98 130 169,90
2	СТРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ			
2 0	СТРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	18 518 000	7 891 000	12 524 861,70
2 1	ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА	7 242 333	7 250 000	6 908 542,36
2 3	ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	404 000	439 000	366 948,20
2 5	ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ	868 000	868 000	861 169,79
2 7	ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ	2 389 000	1 921 000	1 841 971,49
	Дял 2 — Общо	29 421 333	18 369 000	22 503 493,54
10	ДРУГИ РАЗХОДИ			
10 0	ПРОВИЗИИ	13 900	55 000 000	0,—
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 10 — Общо	13 900	55 000 000	0,—
	ОБЩ СБОР	147 945 731	187 644 296	120 633 663,44

СМЕТНА ПАЛАТА

ДЯЛ 1

ЛИЦА, СВЪРЗАНИ С ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 2 — ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 1 0			
1 0 0	Възнаграждение и други права			
1 0 0 0	Възнаграждение, надбавки и пенсии			
	Едногодишни бюджетни кредити	8 205 000	8 072 000	7 925 270,36
1 0 0 2	Права във връзка с встъпване в длъжност и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	778 000	p.m.	118 558,68
	Статия 1 0 0 — Общо	8 983 000	8 072 000	8 043 829,04
1 0 2	Временни обезщетения			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 126 000	541 000	1 095 428,74
1 0 3	Пенсии			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 636 000	2 451 000	2 097 536,55
1 0 4	Командировки			
	Едногодишни бюджетни кредити	324 000	324 000	250 672,86
1 0 6	Обучение			
	Едногодишни бюджетни кредити	140 000	153 000	59 781,70
1 0 9	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	155 068	177 000	0,—
	ГЛАВА 1 0 — ОБЩО	13 364 068	11 718 000	11 547 248,89
	ГЛАВА 1 2			
1 2 0	Възнаграждения и други права			
1 2 0 0	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	91 008 515	88 402 296	75 332 141,86
1 2 0 2	Заплащане на извънреден труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	587 000	605 000	550 394,59
1 2 0 4	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 522 000	1 589 000	1 357 936,77
	Статия 1 2 0 — Общо	93 117 515	90 596 296	77 240 473,22
1 2 2	Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение			
1 2 2 0	Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата (членове 41 и 50 от Правилника за длъжностните лица)			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	75 000	165 269,22

ГЛАВА 1 2 — ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)**ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ****ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА**

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 2 2	(продължение)			
1 2 2 2	Обезщетения при прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема за длъжностни лица и срочно наети служители			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 1 2 2 — Общо	р.м.	75 000	165 269,22
1 2 9	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 128 015	1 415 000	0,—
	ГЛАВА 1 2 — ОБЩО	94 245 530	92 086 296	77 405 742,44
	ГЛАВА 1 4			
1 4 0	Друг персонал и външни лица			
1 4 0 0	Друг персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 126 800	3 020 000	2 467 816,74
1 4 0 4	Обучение в рамките на службата и обмен на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	861 000	856 000	831 028,74
1 4 0 5	Други външни услуги			
	Едногодишни бюджетни кредити	299 000	299 000	326 603,49
1 4 0 6	Външни услуги в езиковата област			
	Едногодишни бюджетни кредити	264 100 (¹)	274 000	239 100,—
	Статия 1 4 0 — Общо	4 550 900	4 449 000	3 864 548,97
1 4 9	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	39 000	48 000	0,—
	ГЛАВА 1 4 — ОБЩО	4 589 900	4 497 000	3 864 548,97
	ГЛАВА 1 6			
1 6 1	Разходи за управление на персонала			
1 6 1 0	Разходи за набиране на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	142 000	156 000	141 000,—
1 6 1 2	Повишаване на професионалната квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 030 000	1 030 000	1 020 506,34
	Статия 1 6 1 — Общо	1 172 000	1 186 000	1 161 506,34
1 6 2	Командировки			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 450 000	3 290 000	2 850 670,—
1 6 3	Мерки за подпомагане на персонала на институцията			
1 6 3 0	Социално обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	25 000	8 000	26 178,—

(¹) Бюджетни кредити в размер на 13 900 EUR се вписват в глава 10 0.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 6 3	(продължение)			
1 6 3 2	Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки			
	Едногодишни бюджетни кредити	86 000	84 000	47 000,—
	Статия 1 6 3 — Общо	111 000	92 000	73 178,—
1 6 5	Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи в институцията			
1 6 5 0	Медицинско обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	277 000	277 000	144 440,12
1 6 5 2	Ресторанти и столово хранене			
	Едногодишни бюджетни кредити	62 000	62 000	59 210,18
1 6 5 4	Поливалентен детски център			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 239 000	1 067 000	1 023 624,96
	Статия 1 6 5 — Общо	1 578 000	1 406 000	1 227 275,26
	ГЛАВА 16 — ОБЩО	6 311 000	5 974 000	5 312 629,60
	Дял 1 — Общо	118 510 498	114 275 296	98 130 169,90

ДЯЛ 1

ЛИЦА, СВЪРЗАНИ С ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

1 0 0 **Възнаграждение и други права**

1 0 0 0 Възнаграждение, надбавки и пенсии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 205 000	8 072 000	7 925 270,36

Забележки

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1), и по-специално член 2 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за възнаграждения, надбавки и допълнителни плащания към възнагражденията на членовете на Сметната палата, както и на отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнаграждението и частта от възнагражденията, преведени в страна, различна от страната на местоработата.

1 0 0 2 Права във връзка с встъпване в длъжност и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
778 000	p.m.	118 558,68

Забележки

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1), и по-специално член 6 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пътните разходи, дължими на членовете на Сметната палата при встъпване в длъжност или напускане на институцията,
- надбавките за настаняване и пренастаняване, дължими на членовете на Сметната палата при встъпването им в длъжност или напускане,
- разходите за пренасяне, дължими на членовете на Сметната палата при встъпването им в длъжност или напускането им.

1 0 2 **Временни обезщетения**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 126 000	541 000	1 095 428,74

Забележки

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1), и по-специално член 8 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на временните обезщетения и семейните надбавки на членовете на Сметната палата след прекратяване на службата им.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

103 Пенсии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 636 000	2 451 000	2 097 536,55

Забележки

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1), и по-специално членове 9, 10, 11 и 16 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пенсиите за осигурителен стаж и инвалидност на бившите членове на Сметната палата, както и наследствените пенсии на преживелите съпрузи и сираците на бившите членове на Сметната палата.

104 Командировки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
324 000	324 000	250 672,86

Забележки

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1), и по-специално член 6 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за транспорт, плащанията на командировъчни, както и допълнителните или извънредните разноски, направени по време на командировка.

106 Обучение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
140 000	153 000	59 781,70

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите по участието на членовете на Сметната палата в езикови курсове или в други курсове за повишаване на професионалната квалификация.

109 Провизии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
155 068	177 000	0,—

Забележки

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията и пенсиите, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са изцяло временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени по други бюджетни редове в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ*Забележки*

Към записаните в настоящата глава бюджетни кредити е приложено стандартно намаление от 5 %.

1 2 0 Възнаграждения и други права**1 2 0 0** Възнаграждения и надбавки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
91 008 515	88 402 296	75 332 141,86

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните плащания на длъжностните лица и срочно наетите служители, заемащи длъжности, предвидени в щатното разписание:

- заплати, надбавки и допълнителни плащания, свързани с възнаграждението,
- осигуряване за болест, злополука, професионално заболяване и други разходи за социално осигуряване,
- участие на институцията в общата здравноосигурителна схема,
- други надбавки и безвъзмездни средства,
- плащане на пътните разходи на длъжностните лица или срочно наетите служители, техните съпрузи или лицата на тяхна издръжка, от местоработата им до мястото на произхода,
- отражение на корекционните коефициенти, приложими към възнаграждението и частта от възнагражденията, преведени в страна, различна от страната на местоработата,
- осигуряване за безработица за срочно наетите служители, както и плащания, извършвани от институцията в полза на срочно наети служители за учредяване или запазване на пенсионни права в страната на произхода им,
- обезщетение при уволнение за длъжностно лице, назначено с изпитателен срок, чието правоотношение е прекратено на основание очевидно несправяне със служебните задължения,
- обезщетение на срочно нает служител при едностранно прекратяване на неговия договор от страна на институцията,
- обезщетения за работа без прекъсване или на смени или за дежурства на работното място и/или от дома.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.п.

1 2 0 2 Заплащане на извънреден труд

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
587 000	605 000	550 394,59

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 56 от него и приложение VI към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за заплащане на извънреден труд в съответствие с горепосочените разпоредби.

1 2 0 4 Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 522 000	1 589 000	1 357 936,77

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 4 (продължение)

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пътните разноски, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително членовете на семейството) при встъпване в длъжност, отпътуване или промяна на местоработата,
- надбавките за настаняване/пренастаняване и разходите за пренасяне, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, на които се налага промяна на обичайното им местопребиваване при встъпване в длъжност или при преместване на нова месторабота, както и при окончателно прекратяване на служебното правоотношение, последвано от установяване в друго населено място,
- дневните, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които представят доказателства за необходимостта от промяна на обичайното си местопребиваване при встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота,
- разликата между вноските, платени от помощния персонал към пенсионна схема на държава-членка, и тези, дължими към схемата на Общността при промяна на класификацията на даден договор.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.м.

1 2 2 **Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение**

1 2 2 0 Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата (членове 41 и 50 от Правилника за длъжностните лица)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	75 000	165 269,22

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 41 и 50 от него и приложение IV към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на обезщетенията, които бъдат изплатени на длъжностните лица в неактивна заетост, в резултат от съкращаване на щата на институцията или на длъжностни лица, заемащи висши ръководни длъжности, предсрочно пенсионирани в интерес на службата.

1 2 2 2 Обезщетения при прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема за длъжностни лица и срочно наети служители

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 64 и 72 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- обезщетенията, които бъдат изплатени в съответствие с Правилника и други регламенти,
- здравноосигурителните вноски, дължими от работодателя на лицата, получаващи обезщетения,
- отражение на корекционните коефициенти, приложими за отделните обезщетения.

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 9 Провизии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 128 015	1 415 000	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 65 и 65а от него и приложение XI към него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнаграденията, за които е взето решение от Съвета по време на финансовата година.

Тези бюджетни кредити са изцяло временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени към други статии или позиции от настоящата глава в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

1 4 0 Друг персонал и външни лица

1 4 0 0 Друг персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 126 800	3 020 000	2 467 816,74

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните разходи:

- възнаграждение на другите служители, и по-специално със спомагателни функции, договорно наети, местни, специални съветници (по смисъла на Условията за работа на другите служители на Европейските общности), социалноосигурителните вноски за сметка на работодателя, както и отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнаграденията на тези служители,
- възнаграждения на медицински и помощен медицински персонал, плащани по реда и условията за предоставяне на услуги, и в специални случаи, наемане на временен персонал.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.т.

1 4 0 4 Обучение в рамките на службата и обмен на персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
861 000	856 000	831 028,74

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите относно командироването и временното назначаване в службите на Сметната палата на длъжностни лица от приоритетни държави-членки или от други държави, както и други експерти или разходи във връзка с краткосрочни консултации,
- възстановяване на допълнителни разходи, поети от длъжностните лица на Общността вследствие на обмена,
- разходи за провеждане на обучение в службите на Сметната палата.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 14 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

140 (продължение)

1405 Други външни услуги

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
299 000	299 000	326 603,49

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на наемането на временен персонал, с изключение на временно наетите писмени преводачи.

1406 Външни услуги в езиковата област

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
264 100 ⁽¹⁾	274 000	239 100,—
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 13 900 EUR се вписват в глава 10 0.		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите относно решенията, взети от Междуетноститионалния комитет по писмени и устни преводи (ИСТП), насочени към насърчаване на междуетноститионалното сътрудничество в езиковата област,
- хонорарите, социалноосигурителните вноски, пътните разноски и надбавките за престой на конферентните преводачи на свободна практика и други конферентни преводачи на непостоянна работа,
- целевите разходи за услугите на преводачите на свободна практика или писмените преводачи на временна работа, или за дактилографските и другите дейности, поверени от служба „Писмени преводи“ на външни изпълнители.

149

Провизии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
39 000	48 000	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 65 и 65а от него и приложение XI към него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които е взето решение от Съвета по време на финансовата година.

Тези бюджетни кредити са изцяло временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени към други статии или позиции от настоящата глава в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

1 6 1 *Разходи за управление на персонала*

1 6 1 0 Разходи за набиране на персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
142 000	156 000	141 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за оповестяване на процедурите, известяване на кандидатите, наемане на помещения и оборудване за конкурсите и другите процедури за подбор, които биха били пряко организирани от Сметната палата, както и разходите, свързани с пътуванията и медицинския преглед на кандидатите.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.т.

1 6 1 2 Повишаване на професионалната квалификация

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 030 000	1 030 000	1 020 506,34

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 24а от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на организирането на междуинституционално ниво на курсове за повишаване на професионалната квалификация, включително езикови курсове, на семинари в областта на финансовото управление и контрол, както и на разходите за участие в подобни семинари, организирани от държавите-членки.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване също така на една част от разходите за вноски за някои професионални организации, чийто предмет е от значение за дейността на Палатата.

Те покриват също така закупуването на дидактично и техническо оборудване, предназначено за обучението на персонала.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 2 500 EUR.

1 6 2 *Командировки*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 450 000	3 290 000	2 850 670,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 11, 12 и 13 от приложение VII към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за транспорт, включително допълнителните разноски за издаване на билети и резервации, плащане на дневни, както и допълнителни или извънредни разноски, направени за изпълнението на мисия от постоянно наетия персонал на Палатата, както и за националните експерти или длъжностни лица, командировани в службите на Палатата, и стажантите.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 3 Мерки за подпомагане на персонала на институцията

1 6 3 0 Социално обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
25 000	8 000	26 178,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 76 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на мерките за подпомагане на длъжностни лица и служители в особено затруднено положение.

Като част от политиката за подпомагане на лица с увреждания тези бюджетни кредити са предназначени също така за следните лица:

- длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
- съпрузи на длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
- всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности.

Те покриват възстановяване в рамките на бюджетните ограничения след изчерпване на правата, евентуално предоставени на национално равнище в страната по местопребиваване или произход, на признатите за необходими разходи от немедицинско естество, свързани с увреждането и надлежно оправдани.

1 6 3 2 Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
86 000	84 000	47 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за:

- поощряване и финансово подпомагане на всяка инициатива, насочена към насърчаване на социалните контакти между служители от различни националности, например субсидиране на клубове, спортни и културни центрове за персонала,
- покриване на другите мерки за подпомагане и финансиране в полза на служителите и техните семейства.

1 6 5 Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи в институцията

1 6 5 0 Медицинско обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
277 000	277 000	144 440,12

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 59 от него и член 8 от приложение II към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с годишния медицински преглед на всички длъжностни лица, включително анализите и медицинските изследвания, необходими в рамките на този преглед.

ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЦИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 5 (продължение)

1 6 5 2 Ресторанти и столово хранене

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
62 000	62 000	59 210,18

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за функциониране на ресторантите и кафетериите.

Тези бюджетни кредити са предназначени също така за покриване на разходите по преобразуването и подновяването на оборудване, инсталирано в ресторанта и кафетериите, с оглед спазване на действащите национални норми в областта на хигиената и безопасността.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.т.

1 6 5 4 Поливалентен детски център

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 239 000	1 067 000	1 023 624,96

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на участието на Палатата в разходите за детския център и учебния център в Люксембург.

СМЕТНА ПАЛАТА

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 2 0			
2 0 0	Сгради			
2 0 0 0	Наеми			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 884 000	4 090 000	3 270 112,06
2 0 0 1	Дългосрочен договор за наем с опция за закупуване			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 3	Придобиване на недвижими имоти			
	Едногодишни бюджетни кредити	11 000 000	p.m. ⁽¹⁾	128 783,62
2 0 0 5	Строителство на сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Оборудване на помещения			
	Едногодишни бюджетни кредити	165 000	165 000	5 666 342,20
2 0 0 8	Изследвания и техническа помощ във връзка с проектите в областта на недвижимата собственост			
	Едногодишни бюджетни кредити	30 000	270 000	350 396,49
	Статия 2 0 0 — Общо	15 079 000	4 525 000	9 415 634,37
2 0 2	Разходи, свързани със сградите			
2 0 2 2	Почистване и поддръжка			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 153 000	1 143 000	1 093 346,21
2 0 2 4	Потребление на енергия			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 012 000	934 000	775 346,77
2 0 2 6	Охрана и наблюдение на сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 121 000	1 134 000	1 095 972,59
2 0 2 8	Застраховки			
	Едногодишни бюджетни кредити	73 000	73 000	66 958,21
2 0 2 9	Други разходи, свързани със сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	80 000	82 000	77 603,55
	Статия 2 0 2 — Общо	3 439 000	3 366 000	3 109 227,33
	ГЛАВА 2 0 — ОБЩО	18 518 000	7 891 000	12 524 861,70
	ГЛАВА 2 1			
2 1 0	Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации			
2 1 0 0	Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 164 333	1 989 000	2 338 886,52

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 55 000 000 EUR се вписват в глава 10 0.

ГЛАВА 21 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)**ГЛАВА 23 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ****ГЛАВА 25 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ**

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 1 0	(продължение)			
2 1 0 2	Външни услуги за използване, разработване и обслужване на софтуерни продукти и системи			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 538 000	3 635 000	2 875 076,57
2 1 0 3	Телекомуникации			
	Едногодишни бюджетни кредити	663 000	645 000	660 940,73
	Статия 2 1 0 — Общо	6 365 333	6 269 000	5 874 903,82
2 1 2	Обзавеждане			
	Едногодишни бюджетни кредити	137 000	262 000	397 332,66
2 1 4	Техническо оборудване и инсталации			
	Едногодишни бюджетни кредити	130 000	140 000	133 821,62
2 1 6	Превозни средства			
	Едногодишни бюджетни кредити	610 000	579 000	502 484,26
	ГЛАВА 2 1 — ОБЩО	7 242 333	7 250 000	6 908 542,36
	ГЛАВА 2 3			
2 3 0	Хартия, канцеларски материали и различни консумативи			
	Едногодишни бюджетни кредити	155 000	200 000	128 889,67
2 3 1	Разходи за финансово обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	20 000	20 000,—
2 3 2	Съдебни разноски и обезщетения			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	20 000	3 000,—
2 3 6	Пощенски такси и разходи за доставка			
	Едногодишни бюджетни кредити	60 000	50 000	50 000,—
2 3 8	Други административни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	149 000	149 000	165 058,53
	ГЛАВА 2 3 — ОБЩО	404 000	439 000	366 948,20
	ГЛАВА 2 5			
2 5 2	Разходи за приети и представителни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	252 000	252 000	231 929,91
2 5 4	Заседания, конгреси и конференции			
	Едногодишни бюджетни кредити	127 000	127 000	142 239,88
2 5 6	Разходи за разпространяване на информация и участие в обществени мероприятия			
	Едногодишни бюджетни кредити	17 000	17 000	15 000,—

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 2 5 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ (продължение)

ГЛАВА 2 7 — ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 5 7	Обща служба: устни преводи и конференции			
	Едногодишни бюджетни кредити	472 000	472 000	472 000,—
	ГЛАВА 2 5 — ОБЩО	868 000	868 000	861 169,79
	ГЛАВА 2 7			
2 7 0	Консултации, проучвания и проверки с ограничен характер			
	Едногодишни бюджетни кредити	585 000	415 000	327 306,52
2 7 2	Разходи за документация, библиотека и архивирание			
	Едногодишни бюджетни кредити	304 000	301 000	289 489,81
2 7 4	Производство и разпространение			
2 7 4 0	Официален вестник			
	Едногодишни бюджетни кредити	700 000	565 000	725 000,—
2 7 4 1	Публикации от общ характер			
	Едногодишни бюджетни кредити	800 000	640 000	500 175,16
	Статия 2 7 4 — Общо	1 500 000	1 205 000	1 225 175,16
	ГЛАВА 2 7 — ОБЩО	2 389 000	1 921 000	1 841 971,49
	Дял 2 — Общо	29 421 333	18 369 000	22 503 493,54

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 20 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

Забележки

Застрахователният риск за колективни трудови спорове и терористични атентати, на който са изложени сградите на Сметната палата, трябва да бъде покрит от бюджета на Европейския съюз, тъй като покритието на този риск не се осигурява от застрахователните компании. По тази причина бюджетните кредити, записани по този дял, покриват всички разходи, свързани с вреди, причинени от колективни трудови спорове и терористични атентати.

2 0 0

Сгради

2 0 0 0

Наеми

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 884 000	4 090 000	3 270 112,06

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на наемите в Люксембург и Брюксел.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 7 000 EUR.

2 0 0 1

Дългосрочен договор за наем с опция за закупуване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на вноските за дългосрочен наем и други сходни разходи, дължими от институцията по силата на договори за наем с опция за закупуване.

2 0 0 3

Придобиване на недвижими имоти

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
11 000 000	р.м. ⁽¹⁾	128 783,62
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 55 000 000 EUR се вписват в глава 10 0.		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране чрез годишни вноски на разширяването на сградата на Сметната палата в Люксембург (Киршберг).

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на проекта за строителство на сградата К3 на Сметната палата. Той беше поставен в резерв до окончателното разглеждане на проекта от бюджетния орган, съгласно член 179 от Финансовия регламент. Трите допълнителни годишни транша са предвидени, като общият им размер е около 79 000 000 EUR, въз основа на настоящите прогнози.

2 0 0 5

Строителство на сгради

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

По тази позиция евентуално могат да бъдат вписани бюджетни кредити за построяване на сгради.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 0 (продължение)

2 0 0 7 Оборудване на помещения

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
165 000	165 000	5 666 342,20

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- различни дейности по оборудването, и по-специално боядисването, поставянето на разделящи стени, пердета, кабели, тапицерия, подова настилка, изкуствени тавани и съответното техническо обзавеждане,
- разходите, свързани с дейности в резултат на изследвания и техническа помощ във връзка с големите проекти в областта на недвижимата собственост.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.п.

2 0 0 8 Изследвания и техническа помощ във връзка с проектите в областта на недвижимата собственост

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
30 000	270 000	350 396,49

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с изследвания и техническа помощ във връзка с големите проекти в областта на строителството.

2 0 2 **Разходи, свързани със сградите**

2 0 2 2 Почистване и поддръжка

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 153 000	1 143 000	1 093 346,21

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите за почистване и поддръжка на помещенията, асансьорите, централното отопление, климатичната инсталация, електрическите инсталации, както и за съответните подмени и ремонти,
- закупуването на препарати за поддръжка, измиване, изпиране, сухо химическо почистване, както и на всички необходими за поддръжката принадлежности.

Преди продължаване или сключване на договори институцията съгласува действията си с другите институции относно постигнатите от тях договорни условия (цени, избрана валута, индексирание, срок, други клаузи) и при спазване на разпоредбите на член 63 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.п.

ГЛАВА 20 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 2 (продължение)

2 0 2 4 Потребление на енергия

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 012 000	934 000	775 346,77

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за потребление на вода, газ, електричество и отопление. Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.м.

2 0 2 6 Охрана и наблюдение на сградите

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 121 000	1 134 000	1 095 972,59

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на различни разходи във връзка с охраната на сградите, и по-специално договора за наблюдение на сградите, закупуването и поддръжката на оборудване срещу пожар и екипировката на служителите от охраната, и т.н.

Преди продължаване или сключване на договори институцията съгласува действията си с другите институции относно постигнатите от тях договорни условия (цени, избрана валута, индексирание, срок, други клаузи) и при спазване на разпоредбите на член 63 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.м.

2 0 2 8 Застраховки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
73 000	73 000	66 958,21

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на премиите, предвидени в застрахователните полици за сградите, заети от институцията, включително за движимите вещи и произведенията на изкуството.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.м.

2 0 2 9 Други разходи, свързани със сградите

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
80 000	82 000	77 603,55

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на другите текущи разходи, свързани със сградите, които не са специално предвидени в тази глава, а именно канализацията, събирането на отпадъците, такси за уличната поддръжка, инвентар за сигнализация и т.н.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.м.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА

2 1 0 **Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации**

2 1 0 0 Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 164 333	1 989 000	2 338 886,52

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на следните оперативни разходи:

- покупка, наем и поддръжка на хардуер и софтуерни продукти, както и всички принадлежности и цялата документация,
- поставяне на компютърни кабели.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.т.

2 1 0 2 Външни услуги за използване, разработване и обслужване на софтуерни продукти и системи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 538 000	3 635 000	2 875 076,57

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за външен персонал и дейностите, извършвани от външни изпълнители, включително служба „компютърна поддръжка“ (helpdesk).

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.т.

2 1 0 3 Телекомуникации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
663 000	645 000	660 940,73

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички разходи, свързани с телекомуникациите, като абонаментни такси, телефонни постове, разходи за комуникации, такси за поддръжка, закупуване, подновяване, ремонт и поддръжка на телефонните инсталации и телефонното оборудване.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 70 000 EUR.

2 1 2 **Обзавеждане**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
137 000	262 000	397 332,66

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за закупуване или наемане на допълнително обзавеждане, неговата поддръжка или поправка, както и подмяната на остарялото или повредено обзавеждане.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.т.

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

2 1 4 Техническо оборудване и инсталации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
130 000	140 000	133 821,62

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за закупуване, подмяна, наемане, поддръжка и поправка на технически материали и канцеларско оборудване.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.п.

2 1 6 Превозни средства

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
610 000	579 000	502 484,26

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите по придобиването или наемането на превозни средства, със или без шофьор (включително таксата), както и текущите разходите по тяхното ползване.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.п.

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ
2 3 0 Хартия, канцеларски материали и различни консумативи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
155 000	200 000	128 889,67

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за хартия и канцеларски материали.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.п.

2 3 1 Разходи за финансово обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
20 000	20 000	20 000,—

2 3 2 Съдебни разноски и обезщетения

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
20 000	20 000	3 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите и хонорарите, които Сметната палата евентуално ще поема.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 3 6 **Пощенски такси и разходи за доставка**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
60 000	50 000	50 000,—

2 3 8 **Други административни разходи**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
149 000	149 000	165 058,53

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите по застраховане на багажа на служителите в мисия,
- разходите за покупката на служебни униформи за разпоредители и шофьори, както и на други работни униформи,
- разходите за разхладителни напитки и закуски, сервирани по време на вътрешни заседания,
- разходите по пренасянето и преместването на оборудване, обзавеждане и канцеларски принадлежности,
- другите разходи, които не са специално предвидени по-горе, както и съответните разходи за материали за поддръжка и поправка,
- незначителните разходи.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.т.

ГЛАВА 2 5 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

2 5 2 **Разходи за приеми и представителни разходи**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
252 000	252 000	231 929,91

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани със задължения, възложени на Сметната палата във връзка с приеми и представителни дейности.

2 5 4 **Заседания, конгреси и конференции**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
127 000	127 000	142 239,88

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътни и разходи за престой и допълнителните разходи на експертите, свикани в работни групи и групи за проучване, както и разходите, свързани с провеждането на тези заседания, доколкото те не са осигурени от съществуващата инфраструктура.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на различни разходи, свързани с организацията и участието в конференции, конгреси и заседания.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

ГЛАВА 2 5 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ (продължение)

2 5 6 **Разходи за разпространяване на информация и участие в обществени мероприятия**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
17 000	17 000	15 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за организирането на дни за запознаване с дейността на Сметната палата, на вниманието на университетски преподаватели, редактори на специализирани списания и други квалифицирани посетители от държавите-членки. Тези бюджетни кредити са предназначени също така за покриване на различните разходи във връзка с информационната и комуникационната политика на Палатата.

2 5 7 **Обща служба: устни преводи и конференции**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
472 000	472 000	472 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащането на услугите, предоставени от службите за конферентен превод на Парламента и Комисията.

ГЛАВА 2 7 — ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

2 7 0 **Консултации, проучвания и проверки с ограничен характер**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
585 000	415 000	327 306,52

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени да позволят провеждането на проучвания, поверени на външни експерти, квалифицирани в одита, но също така и в области от административно естество.

В рамките на тези проверки на Сметната палата се налага да прибегва до технически анализи и проучвания (в областта на химията, физиката и статистиката), които се възлагат на външни експерти. Специализираният и понякога непредвидим характер на възложените на външни експерти проверки оправдава необходимостта от разполагане с бюджетни кредити за проучвания, при липсата на които Сметната палата може да бъде сериозно възпрепятствана при изпълнение на мисията си и застрашена в нейната независимост. Тези бюджетни кредити покриват също така разходите за одит на отчетите на Сметната палата, извършен от независима одиторска компания, чийто доклад е публикуван в *Официален вестник на Европейския съюз*.

2 7 2 **Разходи за документация, библиотека и архивиране**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
304 000	301 000	289 489,81

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите за закупуване на печатни произведения, документи и други непериодични публикации, както и за актуализирането на съществуващите издания,
- оборудването с материали, адаптирани за специфичните нужди на библиотеката,
- разходите за абонамент за вестници, периодични издания и различни бюлетени,

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 2 7 — ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

2 7 2 (продължение)

- разходите за абониране за пресагенциите или външни бази данни с информация,
- разходите за достъп до някои външни бази данни,
- разходите по подвързване и съхраняване на библиотечния фонд,
- разходите по обработването на архивните фондове и закупуването на архивни фондове за замяна.

2 7 4 **Производство и разпространение**

2 7 4 0 Официален вестник

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
700 000	565 000	725 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за публикации на Сметната палата в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 70 000 EUR.

2 7 4 1 Публикации от общ характер

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
800 000	640 000	500 175,16

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за:

- покриване на разходите за публикуване и разпространение на докладите и становищата, приети от Сметната палата по силата на член 287, параграф 4, втора алинея и член 325, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- разходи за предоставяне на информация относно общата одитна и друга дейност на Сметната палата.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на: р.т.

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 10 0	13 900	55 000 000	0,—
	ГЛАВА 10 0 — ОБЩО	13 900	55 000 000	0,—
	ГЛАВА 10 1	р.п.	р.п.	0,—
	ГЛАВА 10 1 — ОБЩО	р.п.	р.п.	0,—
	Дял 10 — Общо	13 900	55 000 000	0,—
	ОБЩ СБОР	147 945 731	187 644 296	120 633 663,44

СМЕТНА ПАЛАТА

ДЯЛ 10
ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
13 900	55 000 000	0,—

Забележки

1.	Позиция 1 4 0 6	Външни услуги в езиковата област	13 900
		Общо	13 900

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

РАЗДЕЛ VI

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вноска на Европейските общности към финансирането на разходите на Европейския икономически и социален комитет за финансовата година 2010

Бюджетен ред	Сума
Разходи	123 173 749
Собствени ресурси	- 10 408 414
Дължими вноски	112 765 335

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — ДАНЪЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членове на институцията, длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсия</i>	4 262 590	4 340 041	3 895 752,—
4 0 3	<i>Постъпления от временните вноски от възнаграждения на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	830 195	626 635	502 839,—
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	5 092 785	4 966 676	4 398 591,—
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема</i>	5 251 629	5 020 330	4 799 674,—
4 1 1	<i>Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала</i>	p.m.	p.m.	311 858,—
4 1 2	<i>Вноски към пенсионноосигурителната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	5 251 629	5 020 330	5 111 532,—
	Дял 4 — Общо	10 344 414	9 987 006	9 510 123,—

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — ДАΝЪЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

4 0 0 *Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членове на институцията, длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсия*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
4 262 590	4 340 041	3 895 752,—

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за данъчно облагане в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

4 0 3 *Постъпления от временните вноски от възнаграждения на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 3831/91 на Съвета от 19 декември 1991 г. за изменение на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности и Условията за работа на другите служители на Европейските общности с оглед въвеждане на временна вноска (ОВ L 361, 31.12.1991 г., стр. 7).

4 0 4 *Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
830 195	626 635	502 839,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него.

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 *Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
5 251 629	5 020 330	4 799 674,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА (продължение)

4 1 1 Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	311 858,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 4, член 11, параграфи 2 и 3 и член 48 от приложение VIII към него.

4 1 2 Вноски към пенсионноосигурителната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 5 0			
5 0 0	Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)			
5 0 0 0	Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи	р.м.	р.м.	6 500,—
5 0 0 1	Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи	р.м.	р.м.	2 300,—
	<i>Статия 5 0 0 — Общо</i>	р.м.	р.м.	8 800,—
5 0 2	Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи	р.м.	р.м.	71 959,—
	ГЛАВА 5 0 — ОБЩО	р.м.	р.м.	80 759,—
	ГЛАВА 5 1			
5 1 0	Постъпления от отдаване под наем на обзавеждане и оборудване — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
5 1 1	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем			
5 1 1 0	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи	р.м.	р.м.	980 000,—
5 1 1 1	Възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	<i>Статия 5 1 1 — Общо</i>	р.м.	р.м.	980 000,—
	ГЛАВА 5 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	980 000,—
	ГЛАВА 5 2			
5 2 0	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията	64 000	64 000	300 233,—
	ГЛАВА 5 2 — ОБЩО	64 000	64 000	300 233,—

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 5 5			
5 5 0	<i>Приходи от предоставени услуги и извършена работи в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно иле — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	1 829 611,—
5 5 1	<i>Приходи от трети лица във връзка с доставени услуги или работи по тяхно искане — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	1 829 611,—
	ГЛАВА 5 7			
5 7 0	<i>Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	150 055,—
5 7 1	<i>Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	474 137,—
	ГЛАВА 5 7 — ОБЩО	p.m.	p.m.	624 192,—
	ГЛАВА 5 8			
5 8 0	<i>Приходи от обезщетения, свързани с наети — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	<i>Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	31 382,—
	ГЛАВА 5 8 — ОБЩО	p.m.	p.m.	31 382,—
	ГЛАВА 5 9			
5 9 0	<i>Други приходи от административни дейности</i>	p.m.	p.m.	41 278,—
	ГЛАВА 5 9 — ОБЩО	p.m.	p.m.	41 278,—
	Дял 5 — Общо	64 000	64 000	3 887 455,—

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

5 0 0 *Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)*

5 0 0 0 Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	6 500,—

Забележки

По тази позиция се записват приходите от продажба или частична подмяна на превозни средства, принадлежащи на институциите.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 1 Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	2 300,—

Забележки

По тази позиция се записват приходите от продажба или частична подмяна на движими вещи, различни от превозни средства, принадлежащи на институциите.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 2 *Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	71 959,—

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

5 1 0 *Постъпления от отдаване под наем на обзавеждане и оборудване — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ *(продължение)*5 1 1 *Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем*

5 1 1 0 Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	980 000,—

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 1 1 1 Възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

5 2 0 *Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
64 000	64 000	300 233,—

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

5 5 0 *Приходи от предоставени услуги и извършена работи в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	1 829 611,—

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА (продължение)

5 5 1 Приходи от трети лица във връзка с доставени услуги или работи по тяхно искане — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

5 7 0 Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	150 055,—

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 1 Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 3 Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	474 137,—

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ

5 8 0 Приходи от обезщетения, свързани с наети — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 8 1 Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	31 382,—

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ

5 9 0 Други приходи от административни дейности

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	41 278,—

ДЯЛ 9
РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 9 0 — РАЗНИ ПРИХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 9 0	р.п.	р.п.	0,—
	ГЛАВА 9 0 — ОБЩО	р.п.	р.п.	0,—
	Дял 9 — Общо	р.п.	р.п.	0,—
	ОБЩ СБОР	10 408 414	10 051 006	13 397 578,—

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ДЯЛ 9

РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 9 0 — РАЗНИ ПРИХОДИ

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1	РАЗХОДИ, ОТНАСЯЩИ СЕ ДО ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА			
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА И ДЕЛЕГАТИ	17 560 559	16 597 200	15 804 049,—
1 2	ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ	62 334 426	61 938 083	56 085 006,—
1 4	ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ	4 283 767	3 870 697	3 640 829,—
1 6	ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА	1 941 087	1 873 615	1 625 502,—
	Дял 1 — Общо	86 119 839	84 279 595	77 155 386,—
2	СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ			
2 0	СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	19 224 403	18 379 228	17 000 526,—
2 1	ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА	5 162 034	4 783 857	4 499 770,—
2 3	ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	711 715	817 385	696 302,—
2 5	ОПЕРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ	9 646 745	9 507 391	8 025 482,—
2 6	КОМУНИКАЦИЯ, ПУБЛИКАЦИИ И ПРИДОБИВАНЕ НА ДОКУМЕНТАЦИЯ	2 289 013	2 443 353	2 175 131,—
	Дял 2 — Общо	37 033 910	35 931 214	32 397 211,—
10	ДРУГИ РАЗХОДИ			
10 0	ПРОВИЗИИ	20 000	500 000	0,—
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ	p.m.	p.m.	0,—
10 2	РЕЗЕРВ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ ПРИДОБИВАНЕТО НА СГРАДИ	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 10 — Общо	20 000	500 000	0,—
	ОБЩ СБОР	123 173 749	120 710 809	109 552 597,—

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ДЯЛ 1

РАЗХОДИ, ОТНАСЯЩИ СЕ ДО ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА И ДЕЛЕГАТИ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 1 0			
1 0 0	Възнаграждения, надбавки и допълнителни плащания			
1 0 0 0	Възнаграждения, надбавки и допълнителни плащания			
	Едногодишни бюджетни кредити	104 000	102 000	69 000,—
1 0 0 4	Пътни и дневни надбавки, участие в заседания и свързани разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	16 950 000	16 000 000	15 300 000,—
1 0 0 8	Пътни и дневни надбавки, участие в заседания и свързани разходи на делегатите на Консултативната комисия по индустриални промени			
	Едногодишни бюджетни кредити	454 039	444 700	396 549,—
	Статия 1 0 0 — Общо	17 508 039	16 546 700	15 765 549,—
1 0 5	Повишаване на професионалната квалификация, езикови и други курсове			
	Едногодишни бюджетни кредити	52 520	50 500	38 500,—
	ГЛАВА 1 0 — ОБЩО	17 560 559	16 597 200	15 804 049,—
	ГЛАВА 1 2			
1 2 0	Възнаграждения и други права			
1 2 0 0	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	60 464 048	59 711 960	55 260 519,—
1 2 0 2	Заплащане на извънреден труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	55 000	60 000	31 760,—
1 2 0 4	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	856 500	990 098	728 630,—
	Статия 1 2 0 — Общо	61 375 548	60 762 058	56 020 909,—
1 2 2	Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение			
1 2 2 0	Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата			
	Едногодишни бюджетни кредити	190 000	210 000	64 097,—
1 2 2 2	Обезщетения при прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема за длъжностни лица и срочно наети служители			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 1 2 2 — Общо	190 000	210 000	64 097,—

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 1 2 — ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 2 9	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	768 878	966 025	0,—
	ГЛАВА 1 2 — ОБЩО	62 334 426	61 938 083	56 085 006,—
	ГЛАВА 1 4			
1 4 0	Друг персонал и външен персонал			
1 4 0 0	Друг персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 077 098	1 802 337	1 730 833,—
1 4 0 4	Стажове при дипломиране, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица			
	Едногодишни бюджетни кредити	953 213	924 360	680 844,—
1 4 0 8	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	70 000	70 000	26 296,—
	Статия 1 4 0 — Общо	3 100 311	2 796 697	2 437 973,—
1 4 2	Външни услуги			
1 4 2 0	Допълнителни услуги за служба „Преводи“			
	Едногодишни бюджетни кредити	380 000 ⁽¹⁾	354 000	527 856,—
1 4 2 2	Експертни оценки във връзка с консултативната работа			
	Едногодишни бюджетни кредити	734 000	720 000	675 000,—
1 4 2 4	Междуинституционално сътрудничество и външни услуги в областта на управлението на човешките ресурси			
	Едногодишни бюджетни кредити	30 702		
	Статия 1 4 2 — Общо	1 144 702	1 074 000	1 202 856,—
1 4 9	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	38 754	p.m.	0,—
	ГЛАВА 1 4 — ОБЩО	4 283 767	3 870 697	3 640 829,—
	ГЛАВА 1 6			
1 6 1	Разходи за управление на персонала			
1 6 1 0	Разходи за набиране на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	71 417	71 415	54 860,—
1 6 1 2	Повишаване на професионалната квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	499 335	457 000	453 537,—
	Статия 1 6 1 — Общо	570 752	528 415	508 397,—
1 6 2	Разноски за командировки			
	Едногодишни бюджетни кредити	521 335	467 000	453 537,—

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 20 000 EUR се вписват в глава 10 0.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 6 3	<i>Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи в институцията</i>			
1 6 3 0	Социално обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	21 500	40 000	7 000,—
1 6 3 2	Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки			
	Едногодишни бюджетни кредити	197 500	173 200	76 114,—
1 6 3 4	Медицинско обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	80 000	60 000	56 500,—
1 6 3 6	Ресторанти и столово хранене			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
1 6 3 8	Детска градина и одобрени детски ясли			
	Едногодишни бюджетни кредити	550 000	605 000	523 954,—
	<i>Статия 1 6 3 — Общо</i>	849 000	878 200	663 568,—
	ГЛАВА 1 6 — ОБЩО	1 941 087	1 873 615	1 625 502,—
	Дял 1 — Общо	86 119 839	84 279 595	77 155 386,—

ДЯЛ 1

РАЗХОДИ, ОТНАСЯЩИ СЕ ДО ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА И ДЕЛЕГАТИ

1 0 0 **Възнаграждения, надбавки и допълнителни плащания**

1 0 0 0 Възнаграждения, надбавки и допълнителни плащания

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
104 000	102 000	69 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за възнаграждения, надбавки и свързани плащания на членовете на Европейския икономически и социален комитет, включително застрахователните премии срещу болест и злополука и специфични мерки за подпомагане на членовете с увреждания.

1 0 0 4 Пътни и дневни надбавки, участие в заседания и свързани разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
16 950 000	16 000 000	15 300 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащанията на членовете на Европейския икономически и социален комитет и на техните заместници, извършвани в съответствие с действащите разпоредби относно изплащане на транспортни разходи и пътни надбавки и надбавки за заседания.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

1 0 0 8 Пътни и дневни надбавки, участие в заседания и свързани разходи на делегатите на Консултативната комисия по индустриални промени

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
454 039	444 700	396 549,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащанията на делегатите на Консултативната комисия по индустриални промени (ССМІ) и на техните заместници, извършвани в съответствие с действащите разпоредби относно изплащане на транспортни разходи и пътни надбавки и надбавки за заседания.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 0 5 **Повишаване на професионалната квалификация, езикови и други курсове**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
52 520	50 500	38 500,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за субсидиране на част от разходите за записване в езикови курсове или други семинари за професионална квалификация на членовете на Европейския икономически и социален комитет и на делегатите на Консултативната комисия по индустриални промени (ССМІ).

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Забележки

Към записаните в настоящата глава бюджетни кредити е приложено стандартно намаление от 5 %.

1 2 0 **Възнаграждения и други права***Забележки*

Бюджетните кредити по тази статия са изчислени въз основа на разпоредбите на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности и Условията за работа на другите служители на тези общности.

1 2 0 0 Възнаграждения и надбавки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
60 464 048	59 711 960	55 260 519,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните плащания на длъжностните лица и срочно наетите служители, заемащи длъжности, предвидени в щатното разписание:

- възнаграждения, надбавки и допълнителни плащания към възнагражденията,
- здравно осигуряване, осигуряване за злополука, професионално заболяване и други разходи за социално осигуряване,
- вноските на институцията към общата здравноосигурителна схема,
- фиксирани надбавки за извънреден труд,
- другите допълнителни плащания и надбавки, включително плащания за отпуск за отглеждане на дете или отпуск по семейни причини,
- плащане на пътните разходи на длъжностните лица или срочно наетите служители, техните съпрузи или лицата на тяхна издръжка от местоработата им до мястото на произхода,
- отражение на корекционните коефициенти, приложими към възнаграждението и частта от възнагражденията, преведени в страна, различна от страната на местоработата,
- осигуряване за безработица за срочно наетите служители, както и плащания, извършвани от институцията в полза на срочно наети служители за учредяване или запазване на пенсионни права в страната на произхода им,
- обезщетение при уволнение за длъжностно лице, назначено със срок за изпитване, чието правоотношение е прекратено, тъй като работата му е очевидно незадоволителна,
- обезщетение на срочно нает служител при прекратяване на неговия договор от страна на институцията.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 2 0 2 Заплащане на извънреден труд

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
55 000	60 000	31 760,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 56 от него и приложение VI към него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени за заплащане на извънреден труд в съответствие с горепосочените разпоредби.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 4 Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
856 500	990 098	728 630,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пътните разходи, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително членовете на техните семейства) при встъпване или напускане на длъжност или преместване на друга месторабота,
- надбавките за настаняване/пренастаняване и разходите по пренасяне, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители, на които се налага промяна на обичайното им местопребиваване при встъпване в длъжност или при преместване на нова месторабота, както и при окончателно прекратяване на служебното правоотношение и установяване другаде,
- дневните надбавки, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители, които представят доказателства за наложил се промяна на обичайното им местопребиваване поради встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 2 2 **Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение**

1 2 2 0 Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
190 000	210 000	64 097,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 41 и 50 от него и приложение IV към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на обезщетенията, които бъдат изплатени на длъжностните лица:

- преминали в неактивна заетост във връзка със съкращаване на щатните бройки в институцията,
- заемащи длъжност от степен AD 16 или AD 15, пенсионирани в интерес на службата.

Тези бюджетни кредити покриват и вноската за сметка на работодателя за здравна застраховка и отражението на корекционните коефициенти, приложими към тези надбавки.

1 2 2 2 Обезщетения при прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема за длъжностни лица и срочно наети служители

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 64 и 72 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- обезщетенията, изплащани при условията, предвидени в горепосочените нормативни актове,
- вноските, изплащани от работодателя за здравно осигуряване на лицата, получаващи обезщетения,
- отражение на корекционните коефициенти на възнагражденията, приложими за отделните обезщетения.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 9 Провизии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
768 878	966 025	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 65 от него и приложение XI към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са само временни и могат да бъдат използвани само след трансфер по други бюджетни редове съгласно разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

1 4 0 Друг персонал и външен персонал

1 4 0 0 Друг персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 077 098	1 802 337	1 730 833,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните разходи:

- възнаграждението на другите служители, и по-специално със спомагателни функции, договорно наети, местни, специални съветници (по смисъла на Условията за работа на другите служители на Европейските общности), вноските за сметка на работодателя към различните социалноосигурителни схеми, както и отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на този персонал или към обезщетението при прекратяване на договор,
- възнаграждения на медицински и парамедицински персонал, плащани съгласно договореностите за предоставяне на услуги и, в специални случаи, наемане на временен персонал,
- възнаграждението или хонорарите на конферентните оператори и мултимедийните редактори при извънреден труд или в специални случаи,
- фиксирани надбавки за извънреден труд,
- заплащането на извънреден труд в съответствие с разпоредбите на член 56 от Правилника за длъжностните лица и приложение VI към него,
- други надбавки и безвъзмездни средства, включително надбавка за отглеждане на дете или отпуска по семейни причини,
- обезщетение на служител при прекратяване на неговия договор от страна на институцията.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 4 0 4 Стажове при дипломиране, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
953 213	924 360	680 844,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 14 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

140 (продължение)

1404 (продължение)

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- надбавка, пътните разноски и разноските за командировки на стажантите, както и разходите за осигуряване срещу злополука и здравно осигуряване по време на стажа,
- разходите, свързани с премествания на персонал между Европейския икономически и социален комитет и публичния сектор в държавите-членки или други страни, посочени в правилата,
- приноса, в ограничена степен, към реализирането на научноизследователски проекти в областта на дейност на Европейския икономически и социален комитет, които са от особен интерес за Европейската интеграция,
- разноските за програми за образование на младежта в европейския дух.

1408

Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
70 000	70 000	26 296,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пътните разноски, изплащани на служителите (включително членовете на семействата им) при встъпване в длъжност, прекратяване на служебното правоотношение или преместване на друга месторабота,
- надбавките за настаняване/пренастаняване и разходите за пренасяне, изплащани на служителите, на които се налага да променят обичайното си местопребиване при встъпване в длъжност или при преместване на нова месторабота, както и при окончателно напускане на институцията и установяване другаде,
- дневните надбавки, изплащани на служителите, които представят доказателства за наложил се промяна на обичайното им местопребиване поради встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота,
- разликата между вноските, платени от персонала към пенсионна схема на държава-членка и тези, дължими към схемата на Общността при промяна на класификацията на даден договор.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

142

Външни услуги

1420

Допълнителни услуги за служба „Преводи“

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
380 000 ⁽¹⁾	354 000	527 856,—
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 20 000 EUR се вписват в глава 10 0.		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за работа, извършена от преводачи на свободна практика или временно наети преводачи или машинописни и други услуги, възложени на външни агенции от служба „Преводи“. Европейският икономически и социален комитет систематично ползва услугите на преводачи на свободна практика, чиито имена фигурират в списъците, съставени в резултат от провеждането на междуинституционални обяви за търгове.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

1 4 2 (продължение)

1 4 2 0 (продължение)

В тази позиция са включени и разходите за услугите, които могат да бъдат възложени на Центъра за преводи за органите на Европейския съюз в Люксембург, както и всички дейности по междуинституционалното сътрудничество в езиковата област.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 4 2 2 Експертни оценки във връзка с консултативната работа

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
734 000	720 000	675 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащанията на експертите на Европейския икономически и социален комитет, извършвани в съответствие с действащите разпоредби относно изплащане на транспортни разноски и пътни надбавки и надбавки за заседания.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 4 2 4 Междуинституционално сътрудничество и външни услуги в областта на управлението на човешките ресурси

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
30 702		

*Забележки**Нова позиция*

Този кредит е предвиден за покриване на всички дейности за междуинституционално сътрудничество в областта на управлението на човешките ресурси.

Той е предназначен и за всички външни услуги в областта на управлението на човешките ресурси.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 евро.

1 4 9

Провизии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
38 754	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 65 от него и приложение XI към него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са само временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени по други бюджетни редове, съгласно разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

1 6 1 Разходи за управление на персонала

1 6 1 0 Разходи за набиране на персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
71 417	71 415	54 860,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове от 27 до 31, член 33 и приложение III към него.

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно създаване на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53) и Решение 2002/621/ЕО на генералните секретари на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията, на секретаря на Съда на Европейските общности, на генералните секретари на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет и на Комитета на регионите и на представителя на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно организацията и дейността на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 56).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите за организиране на конкурси, предвидени в член 3 от Решение № 2002/621/ЕО, както и разходите за пътуване и дневните разходи за кандидатите, поканени да се явят на събеседване за наемане на работа и медицински прегледи,
- разходи за организиране на процедури за подбор на срочно наети служители, наети на договор служители и служители от местния персонал.

В надлежно обосновани случаи във връзка с оперативни нужди и след консултация със Службата за подбор на персонал на Европейските общности тези бюджетни кредити могат да бъдат използвани за конкурси, организирани от самата институция.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 6 1 2 Повишаване на професионалната квалификация

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
499 335	457 000	453 537,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 24а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- организирането на курсове за повишаване на професионалната квалификация и за преквалификация, включително езикови курсове, провеждани на междуинституционална основа. В надлежно обосновани случаи част от тези бюджетни кредити могат да бъдат използвани за покриване на организирането на вътрешни курсове за институцията,
- разходите за закупуване и изработване на учебни помагала, както и за осъществяване на специфични проучвания от специалисти за разработване и изпълнение на програми за обучение,
- курсове за професионално обучение, които повишават осведомеността по въпроси, свързани с лицата с увреждания и мерки за обучение във връзка с осигуряване на равни възможности и съвети за професионално развитие, със специално внимание за профили за специфичен опит,
- разходи за командировки.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 2 Разноски за командировки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
521 335	467 000	453 537,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 71 и членове от 11 до 13 и приложение VII към него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриването на транспортни разноски, изплащането на дневни надбавки, както и направени по време на командировка допълнителни или извънредни разноски.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

1 6 3 Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи в институцията

1 6 3 0 Социално обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
21 500	40 000	7 000,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 9, параграф 3, трета алинея и член 76 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- като част от междуинституционалната политика за подпомагане на лица с увреждания, попадащи в следните категории:
 - длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - съпрузи на длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности,
 - възстановяване, в рамките на бюджетните ограничения и след изчерпване на правата, евентуално предоставени в страната по местопребиваване или произход, на признатите за необходими разноски от немедицинско естество, свързани с увреждането, надлежно оправдани и невъзстановени от общата здравноосигурителна схема,
- действия, предприети по отношение на длъжностни лица и други служители в особено затруднено положение,
- отпускане на безвъзмездни средства на Комитета по персонала и непредвидени разходи на отдела по социално обслужване.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 6 3 2 Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
197 500	173 200	76 114,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за поощряване и финансово подпомагане на инициативи, насочени към насърчаване на социалните контакти между служители от различни националности, например субсидиране на клубове на служителите, спортни асоциации, културни общества и т.н., както и за вноска за разходите за постоянен център за отпих и развлечения (културни и спортни дейности, хобита, ресторант).

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 3 (продължение)

1 6 3 2 (продължение)

Те покриват също така и финансовото участие на Европейския икономически и социален комитет в социалните, спортните, образователните и културните дейности на Европейския междуинституционален център в Оверийзе.

Тези бюджетни кредити са предназначени и за покриване на помощи на служителите, различни от помощите, които се начисляват по другите статии от настоящата глава (домашни помощи и т.н.).

1 6 3 4

Медицинско обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
80 000	60 000	56 500,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 59 и член 8 от приложение II към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на оперативните разходи на медицинската служба на трите места на работа на Парламента, включително закупуването на материали и фармацевтични продукти и т.н., на разходите за профилактични медицински прегледи, разходите, произтичащи от работата на Комитета по инвалидност, както и разходите за услуги, предоставяни от външни медицински специалисти, преценени като необходими от медицинските служители.

Те покриват също така разходите за закупуване на някои работни инструменти, считани за необходими от медицинска гледна точка.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 500 EUR.

1 6 3 6

Ресторанти и столово хранене

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на оперативните разходи на ресторанта.

1 6 3 8

Детска градина и одобрени детски ясли

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
550 000	605 000	523 954,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на финансовото участие на Европейския икономически и социален комитет в разходите на детската градина на Съюза и други детски ясли и забавачници.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент от родителски вноски се изчислява на 10 000 EUR.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ДЯЛ 2

СТРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СТРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 2 0			
2 0 0	Сгради			
2 0 0 0	Наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 050 000	2 040 000	1 988 777,—
2 0 0 1	Плащания по договори за дългосрочен наем и подобни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	10 978 298	10 655 001	9 790 337,—
2 0 0 3	Придобиване на помещения			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Строителство на сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Оборудване на помещения			
	Едногодишни бюджетни кредити	238 809	205 695	81 929,—
2 0 0 8	Други разходи за сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	35 967	35 262	7 250,—
2 0 0 9	Временни бюджетни кредити, предназначени за инвестициите на институциите в собственост			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 2 0 0 — Общо	13 303 074	12 935 958	11 868 293,—
2 0 2	Други разходи за сгради			
2 0 2 2	Почистване и поддръжка			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 657 269	2 654 053	2 102 476,—
2 0 2 4	Потребление на енергия			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 077 627	1 063 737	866 101,—
2 0 2 6	Охрана и наблюдение			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 055 503	1 603 238	2 039 080,—
2 0 2 8	Застраховки			
	Едногодишни бюджетни кредити	130 930	122 242	124 576,—
	Статия 2 0 2 — Общо	5 921 329	5 443 270	5 132 233,—
	ГЛАВА 2 0 — ОБЩО	19 224 403	18 379 228	17 000 526,—
	ГЛАВА 2 1			
2 1 0	Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации			
2 1 0 0	Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти и свързани дейности			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 144 774	1 180 502	1 312 141,—

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 21 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)
ГЛАВА 23 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ
ГЛАВА 25 — ОПЕРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 1 0	(продължение)			
2 1 0 2	Външни услуги за подпомагане експлоатацията, разработването и поддръжката на софтуерни системи			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 099 583	1 818 183	1 605 250,—
2 1 0 3	Телекомуникации			
	Едногодишни бюджетни кредити	754 319	719 480	449 734,—
	Статия 2 1 0 — Общо	3 998 676	3 718 165	3 367 125,—
2 1 2	Обзавеждане			
	Едногодишни бюджетни кредити	182 590	181 066	164 031,—
2 1 4	Техническо оборудване и инсталации			
	Едногодишни бюджетни кредити	870 368	783 955	880 911,—
2 1 6	Превозни средства			
	Едногодишни бюджетни кредити	110 400	100 671	87 703,—
	ГЛАВА 2 1 — ОБЩО	5 162 034	4 783 857	4 499 770,—
	ГЛАВА 2 3			
2 3 0	Хартия, канцеларски материали и разни консумативи			
	Едногодишни бюджетни кредити	314 438	327 937	284 887,—
2 3 1	Разходи за финансово обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	10 000	11 000,—
2 3 2	Съдебни разноски и обезщетения			
	Едногодишни бюджетни кредити	40 000	20 000	33 237,—
2 3 6	Пощенски такси и разходи за доставка			
	Едногодишни бюджетни кредити	200 000	315 000	264 350,—
2 3 8	Други административни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	137 277	144 448	102 828,—
	ГЛАВА 2 3 — ОБЩО	711 715	817 385	696 302,—
	ГЛАВА 2 5			
2 5 4	Заседания, конференции, конгреси, семинари и други събития			
2 5 4 0	Разни разходи във връзка с вътрешни заседания			
	Едногодишни бюджетни кредити	215 000	185 000	155 569,—
2 5 4 2	Разни разноски във връзка с организирането и участието в конференции, конгреси и заседания			
	Едногодишни бюджетни кредити	587 745	555 000	353 895,—

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 5 — ОПЕРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

ГЛАВА 2 6 — КОМУНИКАЦИЯ, ПУБЛИКАЦИИ И ПРИДОБИВАНЕ НА ДОКУМЕНТАЦИЯ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 5 4	(продължение)			
2 5 4 4	Разноски във връзка с организирането на работата на Консултативната комисия по индустриални промени (ССМІ)			
	Едногодишни бюджетни кредити	105 000	98 391	68 455,—
2 5 4 6	Разноски, произтичащи от задълженията на институцията във връзка с приеми и представителство			
	Едногодишни бюджетни кредити	139 000	169 000	174 396,—
2 5 4 8	Устен превод			
	Едногодишни бюджетни кредити	8 600 000	8 500 000 ⁽¹⁾	7 273 167,—
	Статия 2 5 4 — Общо	9 646 745	9 507 391	8 025 482,—
	ГЛАВА 2 5 — ОБЩО	9 646 745	9 507 391	8 025 482,—
	ГЛАВА 2 6			
2 6 0	Комуникация, информация и публикации			
2 6 0 0	Комуникация			
	Едногодишни бюджетни кредити	825 000	773 000	682 802,—
2 6 0 2	Публикации и рекламиране на публикации			
	Едногодишни бюджетни кредити	563 000	514 000	349 346,—
2 6 0 4	Официален вестник			
	Едногодишни бюджетни кредити	500 000	750 000	860 000,—
	Статия 2 6 0 — Общо	1 888 000	2 037 000	1 892 148,—
2 6 2	Придобиване на информация, документиране и архивиране			
2 6 2 0	Изследвания, проучвания и изслушвания			
	Едногодишни бюджетни кредити	175 000	175 000	99 808,—
2 6 2 2	Документация и библиотека			
	Едногодишни бюджетни кредити	182 357	189 369	151 086,—
2 6 2 4	Архивиране и свързани дейности			
	Едногодишни бюджетни кредити	43 656	41 984	32 089,—
	Статия 2 6 2 — Общо	401 013	406 353	282 983,—
	ГЛАВА 2 6 — ОБЩО	2 289 013	2 443 353	2 175 131,—
	Дял 2 — Общо	37 033 910	35 931 214	32 397 211,—

⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 500 000 EUR се вписват в глава 10 0.

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

Забележки

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 60 от него.

Всеки път, когато бюджетните кредити са предназначени за покриване на разходи за закупуване или за сключването на договор за доставката на оборудване или за предоставяне на услуги, институцията се консултира с другите институции относно условията, които всяка от тях е получила.

2 0 0 **Сгради**

2 0 0 0 Наем

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 050 000	2 040 000	1 988 777,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на наема на сгради и наемните разноси, свързани с провеждането на заседания извън постоянно заеманите сгради.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 0 0 1 Плащания по договори за дългосрочен наем и подобни разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
10 978 298	10 655 001	9 790 337,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на годишните плащания по договори за дългосрочен наем и други подобни разходи, дължими от институцията във връзка със задълженията ѝ по правоотношения за дългосрочен наем/покупка.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 0 0 3 Придобиване на помещения

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за придобиване на сгради. Субсидиите за терени и подготовката им за застрояване ще се определят съобразно разпоредбите на Финансовия регламент.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 0 (продължение)

2 0 0 5 Строителство на сгради

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

По тези бюджетни кредити евентуално могат да бъдат записани бюджетни кредити за построяване на сгради.

2 0 0 7 Оборудване на помещения

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
238 809	205 695	81 929,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на дейности по оборудването, включително всички специфични дейности, като окабеляване, охрана, ресторант и т.н., както и други разходи, свързани с тази работа, и по-специално възнаграждения на архитекти или инженери и т.н.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 0 0 8 Други разходи за сгради

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
35 967	35 262	7 250,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи за сгради, които не са специално предвидени в другите статии от настоящата глава, включително за техническа или архитектурна помощ във връзка с проучвания и подготовката и контрола на поддръжката и другите работи, извършвани в сградите,
- разходи за необходимото адаптиране на сградите за служителите и посетителите с увреждания на Европейския икономически и социален комитет, които са посочени в експертна оценка за достъпа на лица с увреждания, заключенията от която вече са били одобрени,
- такси за комунално-битово обслужване.

2 0 0 9 Временни бюджетни кредити, предназначени за инвестициите на институцията в собственост

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за инвестиции на институцията в собственост.

Тези бюджетни кредити са само временни и могат да бъдат използвани само след трансфер по други бюджетни редове, съгласно разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)**2 0 2 Други разходи за сгради****2 0 2 2 Почистване и поддръжка**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 657 269	2 654 053	2 102 476,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за поддръжка на помещенията, асансьорите, отоплението, климатичната инсталация, противопожарните врати, както и дейностите по дератизация, преобоядисване, ремонт, поддръжане на външния вид на сградите и средата им, включително разносните за оценки, анализи, разрешителни, спазване на нормите на Схемата за екологично управление и одит на (EMAS) и т.н.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

2 0 2 4 Потребление на енергия

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 077 627	1 063 737	866 101,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване по-специално на разходите за потребление на вода, газ, електричество и отопление.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 0 2 6 Охрана и наблюдение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 055 503	1 603 238	2 039 080,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване основно на разходите за охрана и наблюдение на сградите.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 0 2 8 Застраховки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
130 930	122 242	124 576,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащания на застрахователни премии.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА*Забележки*

Всеки път, когато бюджетните кредити са предназначени за покриване на разходи за закупуване или за сключването на договор за доставката на оборудване или за предоставяне на услуги, институцията ще се консултира с другите институции относно постигнатите от тях условия.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

2 1 0 **Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации**

2 1 0 0 Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти и свързани дейности

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 144 774	1 180 502	1 312 141,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за покупка, наем, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти за институцията и свързаните с тях монтажни дейности.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 1 0 2 Външни услуги за подпомагане експлоатацията, разработването и поддръжката на софтуерни системи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 099 583	1 818 183	1 605 250,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за външна помощ от страна на бюра за поддръжка и консултанти по информационни технологии във връзка с експлоатацията на информационния център и мрежата, разработването и поддръжката на приложения, обслужване на потребители, в т.ч. на членове, осъществяване на проучвания, съставяне и въвеждане на техническа документация.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 1 0 3 Телекомуникации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
754 319	719 480	449 734,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи и такси за абонамент и комуникации, разпространявани по кабел или по безжичен път (стационарни и мобилни телефони, телевизия), както и разходи за мрежи за пренос на данни и телематични услуги. Те покриват и съфинансирането на оборудването, предоставяно на членовете и делегатите, за да получават документите на Европейския икономически и социален комитет по електронен път.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 1 2 **Обзавеждане**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
182 590	181 066	164 031,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за покупка, наем, поддръжка и поправка на обзавеждане, включително покупка на ергономично обзавеждане, подмяна на остаряло и счупено обзавеждане и офис техника.

По отношение на произведенията на изкуството тези бюджетни кредити са предназначени за покриване както на разходите за придобиване и покупка на специални материали, така и на свързаните с това текущи разходи, включително разходи по рамкиране, реставрация, почистване, застраховка, както и разходите за превоз *ad hoc*.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

2 1 4 Техническо оборудване и инсталации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
870 368	783 955	880 911,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покупка, наем, поддръжка и поправка на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:

- на различни подвижни и неподвижни технически инсталации и оборудване, свързани с издаване, архивиране, охрана, столови, сгради и т.н.,
- оборудване, по-специално за печатницата, архивите, телефонната служба, столовата, супермаркета, охраната, техническата служба за конференции, аудиовизуалния сектор и т.н.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 35 000 EUR.

2 1 6 Превозни средства

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
110 400	100 671	87 703,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на покупка, поддръжка, експлоатация и поправка на превозни средства (автомобилен парк и велосипеди) и наемане на коли, таксите, автобуси и камиони, със или без водач, включително необходимото застрахователно покритие.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 4 000 EUR.

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

2 3 0 Хартия, канцеларски материали и разни консултативи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
314 438	327 937	284 887,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите по закупуване на хартия, пликкове, канцеларски материали, материали за печатницата и копирните центрове, както и отпечатването на някои материали от външни изпълнители.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

2 3 1 Разходи за финансово обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
20 000	10 000	11 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на банкови такси (комисионни, ажио, различни разноски) и други финансови такси, в т.ч. допълнителни разноски за финансиране на сгради.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 100 EUR.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 3 2 Съдебни разходи и обезщетения

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
40 000	20 000	33 237,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- всички разходи, произтичащи от участието на Европейския икономически и социален комитет по дела пред съдилища на Съюза и национални съдилища, разходи за правни услуги, закупуването на юридически материали и произведения, както и други правни, съдебни или извънсъдебни разходи, в които участва Правната служба,
- обезщетения, лихви и евентуални задължения, по смисъла на член 8, параграф 3 от Финансовия регламент.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 3 6 Пощенски такси и разходи за доставка

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
200 000	315 000	264 350,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пощенски разходи, обработка и изпращане от пощенски или частни куриерски служби.

2 3 8 Други административни разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
137 277	144 448	102 828,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- застраховки, които не са изрично предвидени по друга позиция,
- покупка и поддържане на униформи за разпоредители, шофьори и персонал по пренасянията, медицинските служби и различни технически служби,
- всички разходи по пренасяне и преместване и такива, направени за наемането на фирми за пренасяне или за предоставянето на услуги от временен помощен персонал,
- различни оперативни разходи, като покупка на разписания на железопътния и въздушния транспорт, публикации в печата на съобщения за продажба на употребявано оборудване и т.н.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 500 EUR.

ГЛАВА 2 5 — ОПЕРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ

2 5 4 Заседания, конференции, конгреси, семинари и други събития

2 5 4 0 Разни разходи във връзка с вътрешни заседания

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
215 000	185 000	155 569,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разноски за напитки и, при определени случаи, закуски и работни закуски, обеди и вечери по време на вътрешни заседания.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 5 4 2 Разни разноски във връзка с организирането и участието в конференции, конгреси и заседания

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
587 745	555 000	353 895,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, включително представителни разходи и разходи за логистика, свързани със: а) участието на представители на Европейския икономически и социален комитет в конгреси, конференции, семинари, симпозиуми и т.н. и б) с организирането от Европейския икономически и социален комитет на изслушвания, на конференции или заседания от общ или конкретен характер (включително цялостния принос при съвместно организиране на такива мероприятия с трети страни и разходите, свързани с организирането от подизпълнител).

Те покриват и всички разходи, направени по време на организирането на срещи между Европейския икономически и социален комитет и партньорите му (включително социално-икономически групи на интереси) от Европейския съюз и от трети страни.

Те покриват и разходите, направени вследствие: а) посещения на социално-професионални делегации в Европейския икономически и социален комитет и б) дейностите на Асоциацията на бившите членове на Комитета.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 250 000 EUR.

2 5 4 4 Разноски във връзка с организирането на работата на Консултативната комисия по индустриални промени (ССМІ)

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
105 000	98 391	68 455,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на оперативните разходи на Консултативната комисия по индустриални промени (ССМІ), с изключение на пътните разноски и надбавки на членовете на Европейския икономически и социален комитет и на делегатите на ССМІ.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 5 — ОПЕРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

2 5 4 (продължение)

2 5 4 6 Разноски, произтичащи от задълженията на институцията във връзка с приеми и представителство

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
139 000	169 000	174 396,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани със задълженията на институцията по отношение на приеми и представителство.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 5 4 8 Устен превод

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 600 000	8 500 000 ⁽¹⁾	7 273 167,—
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 500 000 EUR се вписват в глава 10 0.		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за услугите на устни преводачи (преводачи на свободна практика или осигурени от друга институция), ангажирани за Европейския икономически и социален комитет, включително техните хонорари, пътни разноски и дневни надбавки.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

ГЛАВА 2 6 — КОМУНИКАЦИЯ, ПУБЛИКАЦИИ И ПРИДОБИВАНЕ НА ДОКУМЕНТАЦИЯ

2 6 0 *Комуникация, информация и публикации*

2 6 0 0 Комуникация

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
825 000	773 000	682 802,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите на Европейския икономически и социален комитет за комуникация и информация, свързани с целите или дейностите на Комитета, дейностите по информирание на широката публика и социално-професионалните организации, медийното отразяване на конференции, конгреси и семинари или организирането и медийното отразяване на големи публични мероприятия, културни инициативи и всички разнообразни прояви на Комитета, включително на Наградата за организираното гражданско общество. Те покриват и всички свързани с тези събития материали, услуги, консумативи и доставки.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 6 — КОМУНИКАЦИЯ, ПУБЛИКАЦИИ И ПРИДОБИВАНЕ НА ДОКУМЕНТАЦИЯ (продължение)

2 6 0 (продължение)

2 6 0 2 Публикации и рекламиране на публикации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
563 000	514 000	349 346,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите на Европейския икономически и социален комитет за публикации във всякакви медии с цел рекламиране на публикации и обща информация.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 50 000 EUR.

2 6 0 4 Официален вестник

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
500 000	750 000	860 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите по отпечатване на публикации в *Официален вестник на Европейския съюз*, както и разходите за изпращане и други свързани с това разходи.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 125 000 EUR.

2 6 2 Придобиване на информация, документиране и архивиране

2 6 2 0 Изследвания, проучвания и изслушвания

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
175 000	175 000	99 808,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите по изслушване на експерти в специфични области и за изследвания, поверени по договор на външни експерти и изследователски институти.

2 6 2 2 Документация и библиотека

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
182 357	189 369	151 086,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- обогатяването и обновяването на фонда „Общи справочни материали“ и актуализацията на библиотечния фонд,
- абонамент за вестници, периодични издания, информационни агенции, за техните публикации и електронни емисии, включително разходи за авторски права за възпроизвеждане и разпространяване на горните в писмена или електронна форма и договори за услуги за преглед на печата и изрезки от вестници,
- абонаменти или договори за услуги за доставка на обобщения и анализ на съдържанието на периодични издания или съхраняване на оптически носители на статии от тези периодични издания,

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 6 — КОМУНИКАЦИЯ, ПУБЛИКАЦИИ И ПРИДОБИВАНЕ НА ДОКУМЕНТАЦИЯ (продължение)

2 6 2 (продължение)

2 6 2 2 (продължение)

- разходи, свързани с използването на външни документални и статистически бази данни, с изключение на информационни материали и разходи за телекомуникации,
- разходи, свързани със задължения, поети от Европейския икономически и социален комитет в рамките на международното и/или междунституционалното сътрудничество,
- покупка или наем на специално оборудване, включително електрически, електронни и информационни материали и/или системи за библиотека, документация, медиатека, както и външни услуги за покупка, разработване, инсталиране, използване и поддръжка на това оборудване и системи,
- разходи за услуги, свързани с дейностите на библиотеката, и по-специално във връзка с нейните клиенти (анкети, анализи), система за управление на качеството и т.н.,
- материали и дейности по подвързване и съхраняване на библиотечния фонд, документацията и материалите на медиатеката,
- разходите, включително за материали, за вътрешни публикации (брошури, проучвания и т.н.) и комуникации (информационни писма, видеоклипове, CD-ROM и т.н.),
- закупуването на речници, глосари и други публикации, предназначени за езиковата служба.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 500 EUR.

2 6 2 4

Архивиране и свързани дейности

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
43 656	41 984	32 089,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разноски за подвързване на *Официален вестник на Европейския съюз* и различни брошури,
- разходи за външни услуги по архивиране, включително сортирането, класирането и прекласирането в хранилищата, стойността на услугите по архивиране, закупуването и експлоатацията на архивни материали върху резервни носители (микрофилми, дискове, касети и т.н.), както и закупуването, наемането и поддръжането на специални материали (електронни, електрически, информационни) и разноските за публикуването върху всякакви носители (брошури, CD-ROM и т.н.).

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 500 EUR.

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 2 — РЕЗЕРВ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ ПРИДОБИВАНЕТО НА СГРАДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
	ГЛАВА 10 0	20 000	500 000	0,—	
		ГЛАВА 10 0 — ОБЩО	20 000	500 000	0,—
	ГЛАВА 10 1		р.м.	р.м.	0,—
		ГЛАВА 10 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 10 2		р.м.	р.м.	0,—
		ГЛАВА 10 2 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
		Дял 10 — Общо	20 000	500 000	0,—
		ОБЩ СБОР	123 173 749	120 710 809	109 552 597,—

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ДЯЛ 10**ДРУГИ РАЗХОДИ****ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
20 000	500 000	0,—

Забележки

1.	Позиция 1 4 2 0	Допълнителни услуги за служба Преводи	20 000
		Общо	20 000

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

ГЛАВА 10 2 — РЕЗЕРВ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ ПРИДОБИВАНЕТО НА СГРАДИ

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

РАЗДЕЛ VII

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вноска на Европейските общности към финансирането на разходите на Комитета на регионите за финансовата година 2010

Бюджетен ред	Сума
Разходи	79 660 950
Собствени ресурси	- 6 786 152
Дължими вноски	72 874 798

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — ДАЊЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членове на институцията, длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсия</i>	2 775 808	2 755 473	2 408 161,—
4 0 1	<i>Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 3	<i>Постъпления от временни вноски от възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	11,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	367 219	326 707	318 606,—
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	3 143 027	3 082 180	2 726 778,—
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема</i>	3 543 125	3 348 656	3 074 564,—
4 1 1	<i>Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 1 2	<i>Вноски към пенсионната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	3 543 125	3 348 656	3 074 564,—
	Дял 4 — Общо	6 686 152	6 430 836	5 801 342,—

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — ДАНИЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

4 0 0 *Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членове на институцията, длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсия*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
2 775 808	2 755 473	2 408 161,—

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

4 0 1 *Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

4 0 3 *Постъпления от временни вноски от възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.т.	р.т.	11,—

Забележки

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 3831/91 на Съвета от 19 декември 1991 г. за изменение на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности и на Условията за работа на другите служители на Европейските общности с оглед въвеждане на временна вноска (ОВ L 361, 31.12.1991 г., стр. 7).

4 0 4 *Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
367 219	326 707	318 606,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 **Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
3 543 125	3 348 656	3 074 564,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

4 1 1 **Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 11, параграф 2 и членове 17 и 48 от приложение VIII към него.

4 1 2 **Вноски към пенсионната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 40, параграф 3 и член 83, параграф 2 от него.
Условия за работа на другите служители на Европейските общности, и по-специално членове 41 и 43 от тях.

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМО И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 5 0			
5 0 0	Постъпления от продажба на движими вещи			
5 0 0 0	Постъпления от продажба на превозни средства — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
5 0 0 1	Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 5 0 0 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
5 0 2	Постъпления от продажба на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 0 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 1			
5 1 0	Постъпления от отдаване под наем на обзавеждане и оборудване — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
5 1 1	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване по наем			
5 1 1 0	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
5 1 1 1	Възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 5 1 1 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 2			
5 2 0	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията	100 000	100 000	227 696,—
5 2 2	Лихви от авансово финансиране	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 2 — ОБЩО	100 000	100 000	227 696,—

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 5 5			
5 5 0	<i>Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно иле — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	<i>Приходи от трети лица във връзка с предоставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 7			
5 7 0	<i>Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 1	<i>Приходи с определено предназначение — приходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително целеви приходи, специфични за институцията — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 7 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 8			
5 8 0	<i>Приходи от компенсации по наетни правоотношения — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	<i>Приходи от застрахователни обезщетения — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 8 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 9			
5 9 0	<i>Други приходи от административни дейности</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 9 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 5 — Общо	100 000	100 000	227 696,—

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМО И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

5 0 0 *Постъпления от продажба на движими вещи*

5 0 0 0 Постъпления от продажба на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

По тази позиция се записват приходите от продажба или подмяна на превозни средства, принадлежащи на институцията.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 1 Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

По тази позиция се записват приходите от продажба или подмяна на принадлежащи на институцията движими вещи, различни от превозни средства.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 2 *Постъпления от продажба на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Тази статия включва и приходите от продажба на тези продукти на електронен носител.

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

5 1 0 *Постъпления от отдаване под наем на обзавеждане и оборудване — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ (продължение)

5 1 1 **Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване по наем**

5 1 1 0 Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 1 1 1 Възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

5 2 0 **Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
100 000	100 000	227 696,—

Забележки

По тази статия се записват приходите от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията.

5 2 2 **Лихви от авансово финансиране**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

По тази статия се записват приходите от лихви по авансово финансиране.

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

5 5 0 *Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно иле — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 5 1 *Приходи от трети лица във връзка с предоставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ

5 7 0 *Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 1 *Приходи с определено предназначение — приходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително целеви приходи, специфични за институцията — целеви приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ
(продължение)**5 7 3 Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ**5 8 0 Приходи от компенсации по наелни правоотношения — целеви приходи**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 8 1 Приходи от застрахователни обезщетения — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

По тази статия се записват и обезщетенията от страна на застрахователни компании във връзка с вознаграждения на длъжностни лица, претърпели злополуки.

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ**5 9 0 Други приходи от административни дейности**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

По тази статия се записват други приходи от административни дейности.

**ДЯЛ 9
РАЗНИ ПРИХОДИ**

ГЛАВА 9 0 — РАЗНИ ПРИХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
9 0 0	ГЛАВА 9 0 <i>Разни приходи</i>	р.т.	р.т.	0,—
	ГЛАВА 9 0 — ОБЩО	р.т.	р.т.	0,—
	Дял 9 — Общо	р.т.	р.т.	0,—
	ОБЩ СБОР	6 786 152	6 530 836	6 029 038,—

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ДЯЛ 9

РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 90 — РАЗНИ ПРИХОДИ

900 *Разни приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

По тази статия се записват разни приходи.

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1	ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА			
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА	7 139 001	6 513 884	6 358 889,—
1 2	ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ	42 118 109	40 436 410	36 069 324,—
1 4	ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ	7 455 088	7 090 588	6 261 004,—
1 6	ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА	1 422 500	1 258 000	1 278 708,—
	Дял 1 — Общо	58 134 698	55 298 882	49 967 925,—
2	СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ			
2 0	СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	13 663 794	12 833 339	11 692 968,—
2 1	ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА	3 643 429	3 405 322	3 191 948,—
2 3	ТЕКУЩА АДМИНИСТРАЦИЯ	742 704	754 816	638 895,—
2 5	ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ	709 325	844 740	709 325,—
2 6	ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ	2 718 000	2 814 621	2 632 096,—
	Дял 2 — Общо	21 477 252	20 652 838	18 865 232,—
10	ДРУГИ РАЗХОДИ			
10 0	ПРОВИЗИИ	49 000	p.m.	0,—
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ	p.m.	p.m.	0,—
10 2	РЕЗЕРВ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ ПРИДОБИВАНЕТО НА СГРАДИ	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 10 — Общо	49 000	p.m.	0,—
	ОБЩ СБОР	79 660 950	75 951 720	68 833 157,—

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 12 — ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 10			
100	Възнаграждения, надбавки и плащания			
1000	Възнаграждения, надбавки и плащания			
	Едногодишни бюджетни кредити	90 000	92 540	86 000,—
1004	Пътни разноски и дневни надбавки, участие в заседания и свързани с това разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	7 010 501	6 382 844	6 242 889,—
	Статия 100 — Общо	7 100 501	6 475 384	6 328 889,—
105	Курсове за членовете			
	Едногодишни бюджетни кредити	38 500	38 500	30 000,—
	ГЛАВА 10 — ОБЩО	7 139 001	6 513 884	6 358 889,—
	ГЛАВА 12			
120	Възнаграждения и други права			
1200	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	40 954 198	39 634 772	35 382 773,—
1202	Извънреден труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	85 000	91 000	69 562,—
1204	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	580 000	585 612	616 989,—
	Статия 120 — Общо	41 619 198	40 311 384	36 069 324,—
122	Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение			
1220	Пенсиониране в интерес на службата			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
1222	Прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 122 — Общо	p.m.	p.m.	0,—
129	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	498 911	125 026	0,—
	ГЛАВА 12 — ОБЩО	42 118 109	40 436 410	36 069 324,—

ГЛАВА 14 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ**ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА**

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 14			
140	Друг персонал и външни лица			
1400	Друг персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 058 099	2 058 099	1 840 660,—
1402	Услуги от устни преводачи			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 898 329	3 718 329	3 356 794,—
1404	Стажове, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица			
	Едногодишни бюджетни кредити	623 000	523 000	403 161,—
1408	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m. ⁽¹⁾	p.m.	0,—
	<i>Статия 140 — Общо</i>	6 579 428	6 299 428	5 600 615,—
142	Външни услуги			
1420	Допълнителни услуги за служба „Преводи“			
	Едногодишни бюджетни кредити	294 500 ⁽²⁾	210 000	180 419,—
1422	Експертна помощ, свързана с консултантска работа			
	Едногодишни бюджетни кредити	581 160	581 160	479 970,—
	<i>Статия 142 — Общо</i>	875 660	791 160	660 389,—
149	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 14 — ОБЩО	7 455 088	7 090 588	6 261 004,—
	ГЛАВА 16			
161	Разходи за управление на персонала			
1610	Набиране на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	75 000	75 000	55 000,—
1612	Повишаване на професионалната квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	290 000	290 000	276 420,—
	<i>Статия 161 — Общо</i>	365 000	365 000	331 420,—
162	Коландировки			
	Едногодишни бюджетни кредити	500 000	500 000	500 000,—
163	Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи в институцията			
1630	Социално обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	92 500	20 000	2 500,—
1632	Социални контакти и други социални мерки			
	Едногодишни бюджетни кредити	25 000	25 000	27 288,—

(1) Бюджетни кредити в размер на 33 500 EUR се вписват в глава 10 0.

(2) Бюджетни кредити в размер на 15 500 EUR се вписват в глава 10 0.

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

1 0 0 **Възнаграждения, надбавки и плащания**

1 0 0 0 Възнаграждения, надбавки и плащания

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
90 000	92 540	86 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на канцеларските разходи, свързани с дейностите на членовете на Комитета на регионите, както и за частично възстановяване на разходите за Интернет на членовете. Втората част от тези бюджетни кредити е предназначена за осигуряване на застрахователните премии за болест и злополука и специфични мерки за подпомагане на членовете с увреждания.

1 0 0 4 Пътни разходи и дневни надбавки, участие в заседания и свързани с това разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 010 501	6 382 844	6 242 889,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащанията на членовете на Комитета на регионите и на техните заместници, извършвани в съответствие с действащите разпоредби относно изплащане на транспортни разходи и пътни надбавки и надбавки за заседания.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

1 0 5 **Курсове за членовете**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
38 500	38 500	30 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на част от разходите за записване в езикови курсове или други семинари за професионална квалификация на членовете на Комитета на регионите.

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Забележки

Към записаните в настоящата глава бюджетни кредити е приложено стандартно намаление от 5 %.

1 2 0 **Възнаграждения и други права**

1 2 0 0 Възнаграждения и надбавки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
40 954 198	39 634 772	35 382 773,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 0 (продължение)

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните плащания на длъжностните лица и срочно наетите служители, заемащи длъжности, предвидени в щатното разписание:

- възнаграждения, семейни надбавки, надбавки за експатриране и пребиваване в чужда държава, надбавки и допълнителни плащания към възнагражденията,
- здравно осигуряване, осигуряване за злополука, професионално заболяване и други разходи за социално осигуряване,
- вноските на институцията към общата здравноосигурителна схема,
- фиксирани надбавки за извънреден труд,
- други допълнителни плащания и надбавки,
- плащане на пътните разноски на длъжностните лица или срочно наетите служители, техните съпрузи или лицата на тяхна издръжка, от местоработата им до мястото на произход,
- отражение на корекционните коефициенти, приложими към възнаграждението и частта от възнагражденията, преведени в страна, различна от страната на местоработата,
- осигуряване за безработица за срочно наетите служители, както и плащания, извършвани от институцията в полза на срочно наети служители за учредяване или запазване на пенсионни права в страната на произхода им,
- обезщетение при уволнение за длъжностно лице, назначено с изпитателен срок, чието правоотношение е прекратено на основание явна некомпетентност,
- обезщетение на срочно нает служител при едностранно прекратяване на неговия договор от страна на институцията.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 3 000 EUR.

1 2 0 2 Извънреден труд

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
85 000	91 000	69 562,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 56 от него и приложение VI към него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени за заплащане на извънреден труд в съответствие с горепосочените разпоредби.

1 2 0 4 Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
580 000	585 612	616 989,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пътните разноски, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително членовете на семейството) при встъпване в длъжност, отпътуване или промяна на местоработата,

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)**1 2 0** (продължение)**1 2 0 4** (продължение)

- надбавките за настаняване/пренастаняване и разходите за пренасяне, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители, на които се налага промяна на обичайното им местопребиваване при встъпване в длъжност или при преместване на нова месторабота, както и при окончателно прекратяване на служебното правоотношение, последвано от установяване в друго населено място,
- дневните надбавки, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители, които представят доказателства за необходимостта от промяна на обичайното си местопребиваване при встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота,

1 2 2 Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение**1 2 2 0** Пенсионирани в интерес на службата

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 41 и 50 от него и приложение IV към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на обезщетенията, които бъдат изплатени на длъжностните лица:

- преминали в неактивна заетост вследствие на съкращение на щатните бройки в институцията,
- заемали длъжности в степен AD 16 и AD 15, предсрочно пенсионирани в интерес на службата.

Тези бюджетни кредити покриват и вноската за сметка на работодателя за здравна осигуровка и отражението на корекционните коефициенти, приложими към тези надбавки.

1 2 2 2 Прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 64 и 72 от него.

Регламент (ЕОВС, ЕО, Евратом) № 3518/85 на Съвета от 12 декември 1985 г. за въвеждане на специални мерки при окончателно прекратяване на служебното правоотношение на длъжностни лица на Европейските общности във връзка с присъединяването на Испания и Португалия (ОВ L 335, 13.12.1985 г., стр. 56).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- обезщетенията, изплащани при условията, определени в Правилника за длъжностните лица и съответния регламент,
- вноските, изплащани от работодателя за здравно осигуряване на лицата, получаващи обезщетения,
- отражение на корекционните коефициенти, приложими за отделните обезщетения.

1 2 9 Провизии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
498 911	125 026	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 65 от него и приложение XI към него.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 9 (продължение)

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

Те са само временни и могат да бъдат използвани само след трансфер по други бюджетни редове съгласно разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

1 4 0 Друг персонал и външни лица

1 4 0 0 Друг персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 058 099	2 058 099	1 840 660,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните разходи:

- възнаграждението на другите служители, и по-специално договорно наети, временно заместващите и специалните съветници (по смисъла на Условията за работа на другите служители на Европейските общности), вноските за сметка на работодателя към различните социалноосигурителни схеми, семейните надбавки, надбавките за експатриране и пътуване от работното място до страната на произход, както и отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на този персонал или към обезщетението при прекратяване на договор,
- възнаграждения на медицински и парамедицински персонал, плащани съгласно договореностите за предоставяне на услуги и, в специални случаи, наемане на временен персонал,
- възнаграждението или хонорарите на конферентните оператори и мултимедийните редактори при извънреден труд или в специални случаи.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 13 000 EUR.

1 4 0 2 Услуги от устни преводачи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 898 329	3 718 329	3 356 794,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за услуги от устни преводачи.

По тази позиция се начисляват хонорарите, социалноосигурителните вноски, пътните разноски и надбавките за престой на наетите устни преводачи.

1 4 0 4 Стажове, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
623 000	523 000	403 161,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)**1 4 0 (продължение)****1 4 0 4 (продължение)**

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- надбавка, пътните разноски и разноските за мисии за стажантите, както и разходите за осигуряване срещу злополука и болест по време на стажа,
- разходите, свързани с обмен на персонал между Комитета на регионите и публичния сектор на държавите-членки или други страни, посочени в съответните правила,
- приноса, в ограничена степен, към реализирането на научноизследователски проекти в областта на дейност на Комитета на регионите, които са от особен интерес за европейската интеграция,
- разходи за младежки програми за обучение в европейски дух.

1 4 0 8 Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м. ⁽¹⁾	р.м.	0,—
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 33 500 EUR се вписват в глава 10 0.		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за външни услуги, свързани с установяването и изплащането на възнаграждения, произтичащи от правата на служителите, временно наетите и други лица на персонала на КР. Тъй като наред с другите тези услуги могат да включват услуги, предлагани от РМО офиса на Европейската комисия, интеринституционалното сътрудничество ще бъде разширено и печалбите ще доведат до икономии от мащаба, което ще позволи да се спестят средства. Тези услуги могат да включват:

- трансфер на пенсионните права от и към страната на произход,
- изчисляване на пенсионните права,
- установяване и изплащане на надбавките за установяване на ново място,
- управление на досиетата, свързани с обезщетения при безработица и изплащане на обезщетения на лицата, които имат право на тях.

1 4 2 Външни услуги**1 4 2 0 Допълнителни услуги за служба „Преводи“**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
294 500 ⁽¹⁾	210 000	180 419,—
⁽¹⁾ Бюджетни кредити в размер на 15 500 EUR се вписват в глава 10 0.		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за работа, извършена от преводачи на свободна практика или временно наети преводачи или машинописни и други услуги, възложени на външни агенции от служба „Преводи“. Комитетът на регионите систематично ползва услугите на преводачи на свободна практика, чиито имена фигурират в списъците, съставени в резултат от междуинституционални обяви за търгове.

Тази позиция включва и разходите за услуги, които могат да бъдат възложени на Центъра за преводи за органите на Европейския съюз в Люксембург, както и всички дейности по междуинституционалното сътрудничество в езиковата област.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

1 4 2 (продължение)

1 4 2 2 Експертна помощ, свързана с консултантска работа

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
581 160	581 160	479 970,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащанията за квалифицирани експерти в дадени области, които участват в дейностите на Комитета на регионите, в съответствие с правилата за възстановяване на транспортните разходи и дневните надбавки на експертите, ораторите и изследователите, участващи в дейностите на Комитета на регионите.

1 4 9

Провизии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 65 от него и приложение XI към него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са само временни и могат да бъдат използвани само след трансфер по други бюджетни редове съгласно разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

1 6 1

Разходи за управление на персонала

1 6 1 0

Набиране на персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
75 000	75 000	55 000,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове от 27 до 31, член 33 от него и приложение III към него.

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно създаване на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53) и Решение 2002/621/ЕО на генералните секретари на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Секретаря на Съда на Европейските общности, на генералните секретари на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на представителя на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно организацията и дейността на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 56).

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)**1 6 1** (продължение)**1 6 1 0** (продължение)

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите за организиране на конкурси, предвидени в член 3 от Решение 2002/621/ЕО, както и разходите за пътуване и престой на кандидатите, поканени да се явят на събеседване за наемане на работа и медицински прегледи за постъпване на работа,
- разходи за организиране на процедури за подбор на срочно наети служители и друг персонал.

В надлежно обосновани случаи във връзка с оперативни нужди и след консултация със Службата за подбор на персонал тези бюджетни кредити могат да бъдат използвани за конкурси, организирани от самата институция.

1 6 1 2 Повишаване на професионалната квалификация

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
290 000	290 000	276 420,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 24а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- организирането на курсове за повишаване на професионалната квалификация и за преквалификация, включително между-институционални езикови курсове. В надлежно обосновани случаи тези бюджетни кредити могат да бъдат използвани частично за покриване на организирането на вътрешни курсове за институцията,
- разходите за закупуване и изработване на учебни помагала,
- курсове за професионално обучение, които повишават осведомеността по въпроси, свързани с лицата с увреждания и дейностите по обучение за осигуряване на равни възможности и съвети за професионално развитие, и по-специално във връзка с определяне на степента на квалификацията.

1 6 2**Командировки**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
500 000	500 000	500 000,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 71 от него и членове от 11 до 13 от приложение VII към него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на транспортни разходи, изплащането на дневни надбавки за командировки, както и направени по време на командировки допълнителни или извънредни разноски.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 3 Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи в институцията

1 6 3 0 Социално обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
92 500	20 000	2 500,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 9, параграф 3, трета алинея и член 7 б от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- като част от междуинституционалната политика в тяхна полза, за подпомагане на лица с увреждания, попадащи в следните категории:
 - длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - съпрузи на длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности,
 - възстановяване в рамките на бюджетните ограничения след изчерпване на правата, евентуално предоставени на национално равнище в страната по местопребиване или произход, на признатите за необходими разходи от немедицинско естество, свързани с увреждането, надлежно оправдани и невъзстановени от общата здравноосигурителна схема,
- мерки за подпомагане на длъжностни лица и служители в особено затруднено положение.

1 6 3 2 Социални контакти и други социални мерки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
25 000	25 000	27 288,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за поощряване и финансово подпомагане на всяка инициатива, насочена към насърчаване на социалните контакти между служители от различни националности, например субсидиране на клубове, спортни и културни центрове за персонала, както и за подпомагане на разходите за създаване на постоянен център за срещи в свободното време (културни дейности, развлечения, ресторант).

Те покриват също така отпускането на безвъзмездни средства за Комитета на персонала и за разходи за социално обслужване в неголям размер, както и финансовото участие в междуинституционалните социални дейности, като например вноската на Комитета на регионите за финансиране на насърчаването на социалните, спортни, образователни и културни дейности на европейския междуинституционален център в Оверийзе.

Този кредит е предназначен и за покриване на помощите на членовете, различни от помощите, които се начисляват по други статии в настоящата глава (домашни помощници и т.н.).

1 6 3 4 Медицинско обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
40 000	33 000	58 000,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 59 от него и член 8 от приложение II към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на оперативните разходи на шестте медицински служби, включително закупуване на материали, фармацевтични продукти и т.н., на разходите за профилактични медицински прегледи, разходите във връзка с работата на Комитета по трудоустройство, както и разходите за външни услуги, извършени от медицински специалисти, прещенени като необходими от лекари консултанти.

Те покриват също така разходите за закупуване на някои работни инструменти, считани за необходими от медицинска гледна точка.

ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЦИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 3 (продължение)

1 6 3 6 Текущи оперативни разходи за ресторанти и столово хранене

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.п.	р.п.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на оперативните разходи на ресторантите и на закувалните.

1 6 3 8 Детска градина и одобрени детски ясли

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
400 000	315 000	359 500,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на вноската на Комитета на регионите в разходите на детската градина на Съюза и други детски ясли и забавачници.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 2 0			
2 0 0	Сгради и разходи, свързани с тях			
2 0 0 0	Наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 430 835	1 370 580	1 287 328,—
2 0 0 1	Плащания по договори за дългосрочен годишен наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	7 829 819	7 474 999	6 451 946,—
2 0 0 3	Придобиване на недвижима собственост			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Строителство на сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Оборудване на помещения			
	Едногодишни бюджетни кредити	164 305	144 305	452 228,—
2 0 0 8	Други разходи, свързани със сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	24 738	24 738	6 450,—
2 0 0 9	Временни бюджетни кредити, предназначени за инвестиции на институциите в недвижими имоти			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 2 0 0 — Общо	9 449 697	9 014 622	8 197 952,—
2 0 2	Други разходи, свързани със сградите			
2 0 2 2	Почистване и поддръжка			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 895 188	1 861 947	1 438 271,—
2 0 2 4	Потребление на енергия			
	Едногодишни бюджетни кредити	768 573	746 263	616 329,—
2 0 2 6	Охрана и наблюдение			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 456 956	1 124 749	1 361 707,—
2 0 2 8	Застраховки			
	Едногодишни бюджетни кредити	93 380	85 758	78 709,—
	Статия 2 0 2 — Общо	4 214 097	3 818 717	3 495 016,—
	ГЛАВА 2 0 — ОБЩО	13 663 794	12 833 339	11 692 968,—
	ГЛАВА 2 1			
2 1 0	Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации			
2 1 0 0	Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти и свързани дейности			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 125 223	923 160	1 057 715,—

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 21 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

ГЛАВА 23 — ТЕКУЩА АДМИНИСТРАЦИЯ

ГЛАВА 25 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 1 0	(продължение)			
2 1 0 2	Външни услуги за подпомагане експлоатацията, разработването и поддръжката на софтуерни системи			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 488 914	1 385 544	1 282 199,—
2 1 0 3	Телекомуникации			
	Едногодишни бюджетни кредити	253 207	264 820	200 126,—
	Статия 2 1 0 — Общо	2 867 344	2 573 524	2 540 040,—
2 1 2	Обзавеждане			
	Едногодишни бюджетни кредити	127 433	124 934	109 326,—
2 1 4	Техническо оборудване и инсталации			
	Едногодишни бюджетни кредити	563 752	621 243	469 439,—
2 1 6	Превозни средства			
	Едногодишни бюджетни кредити	84 900	85 621	73 143,—
	ГЛАВА 2 1 — ОБЩО	3 643 429	3 405 322	3 191 948,—
	ГЛАВА 2 3			
2 3 0	Хартия, канцеларски материали и различни консумативи			
	Едногодишни бюджетни кредити	216 562	230 064	157 914,—
2 3 1	Разходи за финансово обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	20 000	33 000,—
2 3 2	Съдебни разноски и обезщетения			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	20 000	30 000,—
2 3 6	Пощенски такси и разходи за доставка			
	Едногодишни бюджетни кредити	389 000	389 000	358 000,—
2 3 8	Други административни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	97 142	95 752	59 981,—
	ГЛАВА 2 3 — ОБЩО	742 704	754 816	638 895,—
	ГЛАВА 2 5			
2 5 4	Заседания, конференции, конгреси, селтинери и други			
2 5 4 0	Вътрешни заседания			
	Едногодишни бюджетни кредити	110 150	134 300	110 150,—
2 5 4 1	Наблюдатели			
	Едногодишни бюджетни кредити	34 800	86 940	34 800,—
2 5 4 2	Заседания, конгреси и конференции			
	Едногодишни бюджетни кредити	380 000	429 500	380 000,—

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 2 5 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ (продължение)

ГЛАВА 2 6 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 5 4	(продължение)			
2 5 4 6	Разноски за приеми и представителни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	184 375	194 000	184 375,—
	Статия 2 5 4 — Общо	709 325	844 740	709 325,—
	ГЛАВА 2 5 — ОБЩО	709 325	844 740	709 325,—
	ГЛАВА 2 6			
2 6 0	Комуникация и публикации			
2 6 0 0	Публикации, информация и участие в обществени мероприятия			
	Едногодишни бюджетни кредити	484 996	450 000	449 996,—
2 6 0 2	Публикации от общ характер			
	Едногодишни бюджетни кредити	864 268	861 000	814 268,—
2 6 0 4	Официален вестник			
	Едногодишни бюджетни кредити	185 000	230 000	185 000,—
	Статия 2 6 0 — Общо	1 534 264	1 541 000	1 449 264,—
2 6 2	Придобиване на документация и архивиране			
2 6 2 0	Външни изследвания			
	Едногодишни бюджетни кредити	499 353	570 000	499 353,—
2 6 2 2	Разходи за документация и библиотека			
	Едногодишни бюджетни кредити	156 196	170 831	156 196,—
2 6 2 4	Разходи за архивни фондове			
	Едногодишни бюджетни кредити	120 187	124 790	119 283,—
	Статия 2 6 2 — Общо	775 736	865 621	774 832,—
2 6 4	Разходи за публикации, информтиране и за участие в обществени прояви: информационни и комуникационни дейности			
	Едногодишни бюджетни кредити	408 000	408 000	408 000,—
	ГЛАВА 2 6 — ОБЩО	2 718 000	2 814 621	2 632 096,—
	Дял 2 — Общо	21 477 252	20 652 838	18 865 232,—

Забележки

През 2009 г. разходите за общата служба на двата комитета съгласно дял 2 съответстват на сума от 22 661 822 EUR за Европейския икономически и социален комитет и 16 176 051 EUR за Комитета на регионите.

ДЯЛ 2

СТРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СТРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

2 0 0 Сгради и разходи, свързани с тях

2 0 0 0 Наем

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 430 835	1 370 580	1 287 328,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разноските за наемане на сгради и разноските за наем, свързани с провеждането на заседания извън постоянно заеманите сгради.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 9 500 EUR.

2 0 0 1 Плащания по договори за дългосрочен годишен наем

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
7 829 819	7 474 999	6 451 946,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащания по договори за дългосрочен наем и подобни разходи, дължими от институцията по договори за отдаване под наем с право на откупуване.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 500 EUR.

2 0 0 3 Придобиване на недвижима собственост

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за придобиване на сгради. Субсидиите за недвижими имоти и подготовката им за застрояване ще се определят съобразно разпоредбите на Финансовия регламент.

2 0 0 5 Строителство на сгради

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

По тази позиция евентуално могат да бъдат записани бюджетни кредити за построяване на сгради.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 0 (продължение)

2 0 0 7 Оборудване на помещения

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
164 305	144 305	452 228,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на дейности по оборудването, включително всички специфични дейности като окабеляване, охрана, ресторант и т.н., както и други разходи, свързани с това оборудване, и по-специално архитектурни и инженерни разходи и т.н. Те включват също проектите за обновяване в рамките на EMAS, насочени към намаляване на потреблението на енергия.

2 0 0 8 Други разходи, свързани със сградите

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
24 738	24 738	6 450,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на свързани със сградите разходи, които не са специално предвидени по други статии от настоящата глава, и по-специално:

- разходи за адаптиране на сградите за служителите и посетителите с увреждания на Комитета на регионите,
- такси за комунално-битово обслужване,
- инженерни консултантски услуги по проекти за оборудване на помещения и правни разход във връзка с възможната „опция за закупуване“ на сградите.

2 0 0 9 Временни бюджетни кредити, предназначени за инвестиции на институцията в недвижими имоти

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за евентуални инвестиции на институцията в недвижими имоти.

Те са само временни и могат да бъдат използвани само след трансфер по други бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент.

2 0 2 Други разходи, свързани със сградите

2 0 2 2 Почистване и поддръжка

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 895 188	1 861 947	1 438 271,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за поддръжка на помещенията, асансьорите, отоплението, климатичната инсталация, противопожарните врати, както и дейностите по дератизация, преобоядисване, ремонт, поддръжане на външния вид на сградите и средата им, включително разносните за оценки, анализи, разрешителни, спазване на нормите на Схемата за екологично управление и одит (EMAS) и т.н.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 2 500 EUR.

ГЛАВА 20 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 2 (продължение)

2 0 2 4 Потребление на енергия

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
768 573	746 263	616 329,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване по-специално на разходите за потребление на вода, газ, електричество и отопление.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 0 2 6 Охрана и наблюдение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 456 956	1 124 749	1 361 707,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване основно на разходите за охрана и наблюдение на сградите.

2 0 2 8 Застраховки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
93 380	85 758	78 709,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащания на застрахователни премии.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 300 EUR.

ГЛАВА 21 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА

2 1 0 **Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации**

2 1 0 0 Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти и свързани дейности

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 125 223	923 160	1 057 715,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за покупка, наем, поддръжка и ремонт на хардуер и софтуерни продукти за институцията и свързаните с тях монтажни дейности.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

2 1 0 (продължение)

2 1 0 2 Външни услуги за подпомагане експлоатацията, разработването и поддръжката на софтуерни системи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 488 914	1 385 544	1 282 199,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за външна помощ от страна на бюро за поддръжка и консултанти по информационни технологии във връзка с експлоатацията на информационния център и мрежата, разработването и поддръжката на приложения, обслужване на потребители, в т.ч. на членове, осъществяване на проучвания, съставяне и въвеждане на техническа документация.

2 1 0 3 Телекомуникации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
253 207	264 820	200 126,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи и такси за абонамент и комуникации, разпространявани по кабел или по безжичен път (стационарни и мобилни телефони, телевизия), както и разходи за мрежи за пренос на данни и телематични услуги. Те покриват и съфинансирането на оборудването, предоставяно на членовете и делегатите, за да могат да получават документите на Комитета на регионите по електронен път.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

2 1 2 **Обзавеждане**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
127 433	124 934	109 326,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за покупка, наем, поддръжка и поправка на обзавеждане, и по-специално покупка на ергономично офис обзавеждане, подмяна на остаряло и излязло от употреба обзавеждане.

По отношение на произведенията на изкуството тези бюджетни кредити са предназначени за покриване както на разноските за придобиване и покупка на специални материали, така и на свързаните с това текущи разходи, включително разноски по рамкиране, реставрация, почистване, застраховка, както и разноските за превоз *ad hoc*.

2 1 4 **Техническо оборудване и инсталации**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
563 752	621 243	469 439,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покупка, наем, поддръжка и поправка на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:

— на различни подвижни и неподвижни технически инсталации и оборудване, свързани с издаване, архивиране, охрана, столови, сгради и т.н.,

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)**2 1 4** (продължение)

— оборудване, и по-специално на печатарска работилница, архиви, телефонна служба, столови, супермаркет, охрана, техническа служба за конференции, аудиовизуален сектор и т.н.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 8 400 EUR.

2 1 6 **Превозни средства**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
84 900	85 621	73 143,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на покупка, поддръжка, експлоатация, поправка на превозни средства (автомобилен парк и велосипеди) и наемане на коли, таксита, автобуси и камиони, със или без водач, включително съответните застраховки.

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩА АДМИНИСТРАЦИЯ**2 3 0** **Хартия, канцеларски материали и различни консумативи**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
216 562	230 064	157 914,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите по закупуване на хартия, пликкове, канцеларски материали, материали за печатницата и копирните центрове, както и отпечатването на някои материали от външни изпълнители.

2 3 1 **Разходи за финансово обслужване**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
20 000	20 000	33 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на банкови разноски (комисиони, ажио, различни разноски) и други финансови такси, включително допълнителни разноски за финансиране на сгради.

2 3 2 **Съдебни разноски и обезщетения**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
20 000	20 000	30 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- всички разноски, произтичащи от участието на Комитета по дела пред съдилища на Съюза и национални съдилища, разходи за правни услуги, закупуването на юридически материали и произведения, както и други правни, съдебни или извънсъдебни разноски, в които участва Правната служба,
- обезщетения, лихви и евентуални задължения по смисъла на член 8, параграф 3 от Финансовия регламент.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩА АДМИНИСТРАЦИЯ (продължение)

2 3 6 **Пощенски такси и разходи за доставка**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
389 000	389 000	358 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пощенски разноски, обработка и изпращане от пощенски или частни куриерски служби.

2 3 8 **Други административни разходи**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
97 142	95 752	59 981,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- застраховки, които не са изрично предвидени по друга позиция,
- покупка и поддържане на униформи за разпоредители, шофьори и персонал по пренасянията, медицинските служби и различни технически служби,
- всички разноски по пренасяне и преместване, и такива, направени за наемането на фирми за пренасяне или за предоставянето на услуги от временен помошен персонал,
- различни оперативни разходи като разходи за украса, дарения и т.н.

ГЛАВА 2 5 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

2 5 4 **Заседания, конференции, конгреси, семинари и други**2 5 4 0 **Вътрешни заседания**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
110 150	134 300	110 150,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разноски за напитки, при определени случаи закуски и работни закуски, обеди и вечери, предоставяни по време на вътрешни заседания.

2 5 4 1 **Наблюдатели**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
34 800	86 940	34 800,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътните разноски и разноските за престой на регионалните и местни представители от страните кандидатки и страните, които имат специални отношения с Европейския съюз, във връзка с участието им в работата на Комитета на регионите.

ГЛАВА 2 5 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ (продължение)**2 5 4** (продължение)**2 5 4 2** Заседания, конгреси и конференции

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
380 000	429 500	380 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, включително представителни разходи и разходи за логистика, свързани със: а) участието на Комитета на регионите в конгреси, конференции, колоквиуми, семинари, симпозиуми, и б) с организирането от Комитета по изслушванията, на конференции или заседания от общ или конкретен характер (включително цялостния принос към организирането на такива мероприятия с трети страни или разходите, свързани с организирането от подизпълнител).

2 5 4 6 Разноски за приеми и представителни разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
184 375	194 000	184 375,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани със задълженията на институцията по приеми и представителство.

Те покриват и разходите за приеми и представителните разходи, направени от някои длъжности лица в интерес на институцията.

ГЛАВА 2 6 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ**2 6 0** *Комуникация и публикации***2 6 0 0** Публикации, информация и участие в обществени мероприятия

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
484 996	450 000	449 996,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички разноски на Комитета за комуникация и информация, свързани с целите и дейностите на Комитета, разноски по действия за информиране на широката общественост, за културни прояви и всички други мероприятия на Комитета. Те покриват и всички аудиовизуални материали и услуги, свързани с такива събития.

2 6 0 2 Публикации от общ характер

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
864 268	861 000	814 268,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите по публикациите на Комитета на регионите на всякакви носители за рекламиране на публикациите и информацията от общ характер, както и разходите за разпространение и публикуване с цел реклама и популяризиране.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 2 6 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

2 6 0 (продължение)

2 6 0 4 Официален вестник

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
185 000	230 000	185 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разноските за отпечатване на публикации в *Официален вестник на Европейския съюз*, както и разноските за изпращане и други свързани разноски.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 71 600 EUR.

2 6 2 Придобиване на документация и архивиране

2 6 2 0 Външни изследвания

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
499 353	570 000	499 353,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за реализиране на изследвания, възложени по договор на квалифицирани външни експерти и на изследователски институти.

2 6 2 2 Разходи за документация и библиотека

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
156 196	170 831	156 196,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- обогатяването и обновяването на фонда „Общи справочни материали“ и актуализацията на библиотечния фонд,
- абонамент за вестници, периодични издания, информационни агенции, за техните публикации и електронни емисии, включително разходи за авторски права за възпроизвеждане и разпространяване на горните в писмена и/или електронна форма, и договори за услуги за преглед на печата и подбор на публикации,
- абонаменти или договори за услуги за доставка на обобщения и анализ на съдържанието на периодични издания или съхраняване на оптически носители на статии от тези периодични издания,
- разходи, свързани с използването на външни документални и статистически бази данни, с изключение на информационни материали и разходи за телекомуникации,
- разходи, свързани със задължения, поети от Комитета на регионите в рамките на международното и/или междуинституционално сътрудничество,
- покупка или наем на специални материали, включително електрически, електронни и информационни материали и/или системи за библиотека, документация, медиатека, както и за външни услуги за покупка, разработване, инсталиране, използване и поддръжка на тези материали и системи,

ГЛАВА 2 6 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

2 6 2 (продължение)

2 6 2 2 (продължение)

- разходи за услуги, свързани с дейностите на библиотеката, и по-специално във връзка с нейните клиенти (анкети, анализи), система за управление на качеството и т.н.,
- разходи за дейности по подвързване и съхраняване на материали и библиотечния фонд, документацията и материалите на медиатека,
- разходите, в т.ч за материали, вътрешни публикации (брошури, проучвания и т.н.) и комуникации (информационни писма, видео, CD-ROM и т.н.),
- закупуването на речници, глосари и други публикации, предназначени за езиковите отдели.

2 6 2 4

Разходи за архивни фондове

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
120 187	124 790	119 283,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на цената на външни услуги по архивиране, включително сортирането, класирането и прекласирането в хранилищата, стойността на услуги по архивиране, закупуване и експлоатация на архивни материали върху резервни носители (микрофилми, дискове, касети и т.н.), както и закупуването, наемането и поддържането на специални материали (електронни, информационни, електрически) и разносните за публикуването върху всякакви носители (брошури, CD-ROM и т.н.).

2 6 4

Разходи за публикации, информирание и за участие в обществени прояви: информационни и комуникационни дейности

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
408 000	408 000	408 000,—

Забележки

Регламент (Комитет на регионите) № 20/2005 относно финансирането на политическите и информационни дейности на членовете на Комитета на регионите.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, произтичащи от политическите и информационни дейности на членовете на Комитета в рамките на техния европейски мандат.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 2 — РЕЗЕРВ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ ПРИДОБИВАНЕТО НА СГРАДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
	ГЛАВА 10 0	49 000	p.m.	0,—	
		ГЛАВА 10 0 — ОБЩО	49 000	p.m.	0,—
	ГЛАВА 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
		ГЛАВА 10 1 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 10 2	p.m.	p.m.	0,—	
		ГЛАВА 10 2 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
		Дял 10 — Общо	49 000	p.m.	0,—
		ОБЩ СБОР	79 660 950	75 951 720	68 833 157,—

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
49 000	р.м.	0,—

Забележки

1.	Позиция 1 4 0 8	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение	33 500
2.	Позиция 1 4 2 0	Допълнителни услуги за служба Преводи	15 500
		Общо	49 000

Бюджетните кредити, записани по тази глава, са само временни и могат да бъдат използвани само след трансфер по други бюджетни редове в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

ГЛАВА 10 2 — РЕЗЕРВ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ ПРИДОБИВАНЕТО НА СГРАДИ

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

РАЗДЕЛ VIII
ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вноска на Европейските общности към финансирането на разходите
на Европейския Омбудсман за финансовата година 2010

Бюджетен ред	Сума
Разходи	9 332 275
Собствени ресурси	-1 072 078
Дължими вноски	8 260 197

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЪЦИ И УДРЪЖКИ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членовете на институциите, длъжностните лица, другите служители и лицата, получаващи пенсия</i>	558 683	534 467	448 751,—
4 0 1	<i>Вноски на длъжностни лица и други служители в пенсионноосигурителната схема</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членовете на институциите, длъжностните лица и другите служители в активна заетост</i>	50 682	42 306	45 421,—
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	609 365	576 773	494 172,—
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема</i>	462 713	418 018	384 073,—
4 1 1	<i>Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 1 2	<i>Вноски към пенсионноосигурителната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	462 713	418 018	384 073,—
	Дял 4 — Общо	1 072 078	994 791	878 245,—

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 40 — РАЗНИ ДАНЫЦИ И УДРЪЖКИ

4 0 0 *Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членовете на институциите, длъжностните лица, другите служители и лицата, получаващи пенсия*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
558 683	534 467	448 751,—

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности и на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за данъчно облагане в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Решение 94/262/ЕОВС, ЕО, Евратом на Европейския парламент от 9 март 1994 г. относно правилата и общите условия за изпълнението на функциите на омбудсмана (ОВ L 113, 4.5.1994 г., стр. 15), и по-специално член 10, параграфи 2 и 3 от него.

4 0 1 *Вноски на длъжностни лица и други служители в пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

4 0 4 *Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членовете на институциите, длъжностните лица и другите служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
50 682	42 306	45 421,—

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности и на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него, и Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Решение 94/262/ЕОВС, ЕО, Евратом на Европейския парламент от 9 март 1994 г. относно правилата и общите условия за изпълнението на функциите на омбудсмана (ОВ L 113, 4.5.1994 г., стр. 15), и по-специално член 10, параграфи 2 и 3 от него.

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 **Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
462 713	418 018	384 073,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

4 1 1 **Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 4, член 11, параграфи 2 и 3 и приложение VIII, член 48 от него.

4 1 2 **Вноски към пенсионноосигурителната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 40, параграф 3 от него и член 17 от Условията за работа на другите служители на Европейските общности.

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
6 6 0	ГЛАВА 6 6 Други вноски и възстановявания			
6 6 0 0	Други целеви вноски и възстановявания — целеви приходи	р.п.	р.п.	3 223,—
	<i>Статия 6 6 0 — Общо</i>	р.п.	р.п.	3 223,—
	ГЛАВА 6 6 — ОБЩО	р.п.	р.п.	3 223,—
Дял 6 — Общо		р.п.	р.п.	3 223,—

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 66 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ

660 Други вноски и възстановявания

6600 Други целеви вноски и възстановявания — целеви приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.т.	р.т.	3 223,—

Забележки

В тази позиция в съответствие с разпоредбите на член 18 от Финансовия регламент се записват приходите, които не са предвидени в други части на дял 6 и които са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, съответстващи на тези приходи.

ДЯЛ 9
РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 9 0 — РАЗНИ ПРИХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
9 0 0	ГЛАВА 9 0			
	<i>Разни приходи</i>	р.т.	р.т.	33 633,—
	ГЛАВА 9 0 — ОБЩО	р.т.	р.т.	33 633,—
	Дял 9 — Общо	р.т.	р.т.	33 633,—
	ОБЩ СБОР	1 072 078	994 791	915 101,—

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 9

РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 9 0 — РАЗНИ ПРИХОДИ

9 0 0 *Разни приходи*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	33 633,—

Забележки

В тази статия се записват разни приходи.

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1	РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА			
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА	670 000	739 000	472 143,48
1 2	ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ	6 243 775	5 785 380	4 975 047,59
1 4	ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ	360 000	355 000	343 678,61
1 6	ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА	53 000	33 000	24 016,62
	Дял 1 — Общо	7 326 775	6 912 380	5 814 886,30
2	СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ			
2 0	СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	472 000	455 000	433 792,57
2 1	ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА	87 000	86 000	95 765,35
2 3	ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	750 000	800 000	799 926,86
	Дял 2 — Общо	1 309 000	1 341 000	1 329 484,78
3	РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩИТЕ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА			
3 0	ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ	226 000	193 000	191 190,66
3 2	ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ	444 000	454 000	426 630,45
3 3	ПРОУЧВАНИЯ И ДРУГИ СУБСИДИИ	25 000	5 000	22 607,—
3 4	РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИИТЕ НА ОМБУДСМАНА	1 500	1 500	1 046,—
	Дял 3 — Общо	696 500	653 500	641 474,11
10	ДРУГИ РАЗХОДИ			
10 0	ПРОВИЗИИ	р.п.	р.п.	0,—
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ	р.п.	р.п.	0,—
	Дял 10 — Общо	р.п.	р.п.	0,—
	ОБЩ СБОР	9 332 275	8 906 880	7 785 845,19

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 1

РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЦИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 1 0			
1 0 0	Възнаграждения, надбавки и плащания, свързани с възнагражденията			
	Едногодишни бюджетни кредити	360 000	360 000	339 033,98
1 0 2	Временни надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	70 000	0,—
1 0 3	Пенсии			
	Едногодишни бюджетни кредити	103 000	105 000	95 587,56
1 0 4	Разноски за командировки			
	Едногодишни бюджетни кредити	50 000	45 000	37 521,94
1 0 5	Езикови и компютърни курсове			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 000	4 000	0,—
1 0 8	Надбавки и разходи при постъпване и напускане на служба			
	Едногодишни бюджетни кредити	155 000	155 000	0,—
	ГЛАВА 1 0 — ОБЩО	670 000	739 000	472 143,48
	ГЛАВА 1 2			
1 2 0	Възнаграждения и други права			
1 2 0 0	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	6 187 275	5 703 880	4 922 823,85
1 2 0 2	Заплащане за извънреден труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 500	1 500	0,—
1 2 0 4	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	55 000	80 000	52 223,74
	Статия 1 2 0 — Общо	6 243 775	5 785 380	4 975 047,59
1 2 2	Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение			
1 2 2 0	Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Обезщетения при прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема за длъжностни лица и срочно наети служители			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 1 2 2 — Общо	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 1 2 — ОБЩО	6 243 775	5 785 380	4 975 047,59

ГЛАВА 14 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ**ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА**

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 4 0	ГЛАВА 1 4 Друг персонал и външен персонал			
1 4 0 0	Друг персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	180 000	180 000	175 345,47
1 4 0 4	Стажове при дипломиране, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица			
	Едногодишни бюджетни кредити	180 000	175 000	168 333,14
	<i>Статия 1 4 0 — Общо</i>	360 000	355 000	343 678,61
	ГЛАВА 1 4 — ОБЩО	360 000	355 000	343 678,61
	ГЛАВА 1 6			
1 6 1	Разходи за управление на персонала			
1 6 1 0	Разходи за набиране на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	8 000	8 000	3 858,21
1 6 1 2	Повишаване на професионалната квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	37 000	17 000	16 239,—
	<i>Статия 1 6 1 — Общо</i>	45 000	25 000	20 097,21
1 6 3	Мерки за подпомагане на персонала на институцията			
1 6 3 0	Социално обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
1 6 3 2	Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки			
	Едногодишни бюджетни кредити	8 000	8 000	3 919,41
	<i>Статия 1 6 3 — Общо</i>	8 000	8 000	3 919,41
	ГЛАВА 1 6 — ОБЩО	53 000	33 000	24 016,62
	Дял 1 — Общо	7 326 775	6 912 380	5 814 886,30

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 1

РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

100

Възнаграждения, надбавки и плащания, свързани с възнагражденията

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
360 000	360 000	339 033,98

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Решение 94/262/ЕОВС, ЕО, Евратом на Европейския парламент от 9 март 1994 г. относно правилата и общите условия за изпълнението на функциите на омбудсмана (ОВ L 113, 4.5.1994 г., стр. 15).

Правилник за определяне на възнагражденията на членовете на институциите, и по-специално членове 4а, 11 и 14 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възнагражденията, надбавките и другите плащания, свързани с възнаграждението на омбудсмана, по-специално осигурителните вноски за сметка на институцията за осигуряване за случаи на злополука и професионална болест, осигурителните вноски за сметка на институцията за здравно осигуряване, помощи при раждане, надбавки, изплащани при смърт, годишни медицински прегледи и др.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на корекционния коефициент и на възможни корекции на възнагражденията и пенсиите, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

102

Временни надбавки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	70 000	0,—

Забележки

Правилник за определяне на възнагражденията на членовете на институциите, и по-специално член 7 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на преходни надбавки, семейни надбавки и корекционни коефициенти по отношение на страните по местопребиваване.

103

Пенси

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
103 000	105 000	95 587,56

Забележки

Правилник за определяне на възнагражденията на членовете на институциите, и по-специално членове 8, 9, 15 и 18 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на пенсиите за прослужено време и корекционните коефициенти по отношение на страната по местопребиваване на членовете на институциите, както и наследствените пенсии в полза на преживелия съпруг и деца, и корекционните коефициенти, прилагани по отношение на тяхната страна по местопребиваване.

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 0 4 Разноски за командировки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
50 000	45 000	37 521,94

Забележки

Правилник за определяне на възнагражденията на членовете на институциите, и по-специално член 6 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на пътни разноски, дневните надбавки по време на командировка и допълнителните или извънредните разноски, направени по време на командировка.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 0 5 Езикови и компютърни курсове

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
2 000	4 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с посещение на езикови курсове или други семинари по професионално обучение.

1 0 8 Надбавки и разходи при постъпване и напускане на служба

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
155 000	155 000	0,—

Забележки

Правилник за определяне на възнагражденията на членовете на институциите, и по-специално член 5 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на пътните разноски, дължими на членовете (включително техните семейства) при постъпване на служба или при напускане на институцията, надбавките за настаняване и пренасяване, дължими на членовете при постъпване на служба или при напускане на институцията, и разходите по пренасяне, дължими на членовете при постъпване на служба или при напускане на институцията.

ГЛАВА 12 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

1 2 0 Възнаграждения и други права

1 2 0 0 Възнаграждения и надбавки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
6 187 275	5 703 880	4 922 823,85

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Този бюджетен кредит е предназначен основно за покриване на следните плащания на длъжностните лица и срочно наетите служители, заемащи длъжности, предвидени в щатното разписание:

- заплати, надбавки и допълнителни плащания, свързани с възнаграждението,
- осигуряване за болест, злополука и професионално заболяване и други разходи за социално осигуряване,
- фиксирани надбавки за извънреден труд,

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 0 (продължение)

- други надбавки и безвъзмездни средства,
- плащане на пътните разноски за длъжностните лица или срочно наетите служители, техните съпрузи или лицата на тяхна издръжка, от местоработата им до мястото на произхода,
- отражение на корекционните коефициенти, приложими към възнаграждението и към частта от възнагражденията, преведени в страна, различна от страната на местоработата,
- осигуряване за безработица за срочно наетите служители, както и плащания, извършвани от институцията в полза на срочно наети служители за учредяване или запазване на пенсионните им права в страната на произхода им.

1 2 0 2 Заплащане за извънреден труд

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 500	1 500	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 56 от него и приложение VI към него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията за извънреден труд в съответствие с горепосочените разпоредби

1 2 0 4 Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
55 000	80 000	52 223,74

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- пътните разноски, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително членовете на техните семейства) при встъпване или напускане на длъжност или преместване на друга месторабота,
- надбавките за настаняване/пренастаняване и разноските за преместване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които са били задължени да променят местопребиването си при встъпване в длъжност или преместване на друга месторабота, както и при окончателно напускане на институцията и установяване другаде,
- дневните надбавки, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители, които представят доказателства за наложил се промяна на обичайното им местопребиване поради встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота,
- обезщетение при уволнение на длъжностно лице, назначено с изпитателен срок, чието правоотношение е прекратено поради очевидно несправяне със служебните задължения,
- обезщетение на срочно нает служител, чийто договор е прекратен от институцията.

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 2 Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение

1 2 2 0 Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 41 и 50 от него и приложение IV към него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на обезщетенията, които следва да бъдат изплатени на длъжностните лица:

- преминали в неактивна заетост във връзка със съкращения в щатното разписание на институцията,
- заемащи длъжност от степен AD 16 или AD 15, предсрочно пенсионирани в интерес на службата.

Той покрива и здравноосигурителната вноска за сметка на работодателя, и отражението на корекционните коефициенти, приложими към тези надбавки.

1 2 2 2 Обезщетения при прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема за длъжностни лица и срочно наети служители

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Регламент на Съвета относно въвеждане на специални мерки за прекратяване на служебното правоотношение на длъжностни лица на Европейските общности вследствие присъединяването на нови държави-членки.

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 64 и 72 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- надбавките, дължими съгласно Правилника за длъжностните лица или другите регламенти, посочени по-горе,
- здравноосигурителните вноски, плащани от работодателя за лицата, получаващи обезщетения,
- отражение на корекционните коефициенти на възнагражденията, приложими за отделните надбавки.

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

1 4 0 Друг персонал и външен персонал

1 4 0 0 Друг персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
180 000	180 000	175 345,47

Забележки

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Този бюджетен кредит е предназначен основно за покриване на:

- възнаграждението на другите служители, и по-специално на договорно наетия и местния персонал и на специалните съветници (по смисъла на Условията за работа на другите служители на Европейските общности), вноските за сметка на работодателя към различните социалноосигурителни схеми, както и отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на този персонал,
- хонорарите, платени на персонала по договори за предоставяне на услуги, и в специални случаи, наемането на срочно нает персонал.

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

1 4 0 (продължение)

1 4 0 4 Стажове при дипломиране, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
180 000	175 000	168 333,14

Забележки

Решение на омбудсмана относно стажовете и решение на омбудсмана относно командированите длъжностни лица от международни, национални, регионални или местни учреждения към Европейския омбудсман.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- надбавките, пътните разноски и разноските за мисии за стажантите, както и разходите за осигуряване срещу злополука и болест по време на стажа,
- разходите, свързани с преместване на персонал между Европейския омбудсман и публичния сектор в държавите-членки или други страни, посочени в правилата.

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЦИ В ИНСТИТУЦИЯТА

1 6 1 *Разходи за управление на персонала*

1 6 1 0 Разходи за набиране на персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 000	8 000	3 858,21

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове от 27 до 31 и член 33 от него и приложение III към него.

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно създаване на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53) и Решение 2002/621/ЕО на генералните секретари на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на секретаря на Съда на Европейските общности, на генералните секретари на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет и на Комитета на регионите и на представителя на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно организацията и дейността на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 56).

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходите за организиране на конкурси, предвидени в член 3 от решението на генералните секретари, както и пътните и дневните разноски на кандидатите, поканени да се явят на събеседване и медицински прегледи,
- разходите за организиране на процедури за подбор на длъжностни лица и други служители.

В надлежно обосновани случаи във връзка с оперативните нужди и след консултация със Службата за подбор на персонала този бюджетен кредит може да бъде използван за конкурси, организирани от самата институция.

1 6 1 2 Повишаване на професионалната квалификация

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
37 000	17 000	16 239,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 24а от него.

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 1 (продължение)

1 6 1 2 (продължение)

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- организирането на курсове за повишаване на професионалната квалификация и за преквалификация, включително езикови курсове, провеждани на междуинституционална основа. В надлежно обосновани случаи част от бюджетните кредити могат да бъдат използвани за покриване на организирането на вътрешни курсове за институцията,
- разходите за закупуване или изработване на учебни помагала, както и за осъществяване на специфични проучвания от специалисти за разработване и изпълнение на програми за обучение,
- курсове за професионално обучение, които повишават осведомеността по въпроси, свързани с лицата с увреждания, и мерки за обучение във връзка с осигуряване на равни възможности и съвети за професионално развитие, със специално внимание към профилите за специфичен опит,
- разходите за транспорт, плащане на дневни, както и допълнителни или извънредни разноски, направени по време на командировка, включително допълнителни разноски за издаване на билети и резервации (различни от тези по позиция 3 0 0 0).

1 6 3 Мерки за подпомагане на персонала на институцията
1 6 3 0 Социално обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 9, параграф 3, трета алинея и член 76 от него. Решение на Европейския омбудсман от 15 януари 2004 г. за приемане на правила за социално подпомагане на длъжностни лица и други служители в кабинета на Европейския омбудсман.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- като част от междуинституционалната политика за подпомагане на лица с увреждания, попадащи в следните категории:
 - длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - съпрузи на длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности,
 възстановяване в рамките на бюджетните ограничения и след изчерпване на правата, евентуално предоставени в страната по местопребиваване или произход, на признатите за необходими разходи от немедицинско естество, свързани с увреждането, надлежно оправдани и невъзстановени от общата здравноосигурителна схема,
- действията, предприети по отношение на длъжностни лица и служители в особено затруднено положение.

1 6 3 2 Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
8 000	8 000	3 919,41

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за поощряване и финансово подпомагане на инициативи, насочени към насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности, например субсидиране на клубове на служителите, спонсорства, културни дейности и т.н., както и за вноска за разходите за дейности, организирани от комитета по персонала (културни дейности, развлечения, ресторант и др.).

Той покрива също и финансовото участие в междуинституционални социални дейности.

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 2 0			
2 0 0	Сгради			
2 0 0 0	Наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	472 000	455 000	433 792,57
	Статия 2 0 0 — Общо	472 000	455 000	433 792,57
	ГЛАВА 2 0 — ОБЩО	472 000	455 000	433 792,57
	ГЛАВА 2 1			
2 1 0	Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации			
2 1 0 0	Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти и свързан с тях труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	49 000	48 000	57 476,59
2 1 0 1	Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване, свързано с телекомуникации			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 000	1 000	0,—
	Статия 2 1 0 — Общо	50 000	49 000	57 476,59
2 1 2	Обзавеждане			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	20 000	23 088,76
2 1 6	Превозни средства			
	Едногодишни бюджетни кредити	17 000	17 000	15 200,—
	ГЛАВА 2 1 — ОБЩО	87 000	86 000	95 765,35
	ГЛАВА 2 3			
2 3 0	Административни разходи			
2 3 0 0	Хартия, канцеларски материали и разни консумативи			
	Едногодишни бюджетни кредити	30 000	30 000	26 182,84
2 3 0 1	Пощенски такси и разходи за доставка			
	Едногодишни бюджетни кредити	19 000	19 000	12 738,07
2 3 0 2	Телекомуникации			
	Едногодишни бюджетни кредити	16 000	16 000	12 906,20

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

2 0 0 Сгради

2 0 0 0 Наем

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
472 000	455 000	433 792,57

Забележки

Административно споразумение между Европейския омбудсман и Европейския парламент.

Този бюджетен кредит е предназначен за плащане с фиксиран размер на Европейския парламент във връзка с кабинетите, които Европейският парламент предоставя на омбудсмана в помещенията си в Страсбург и Брюксел. Той покрива също наемите и таксите във връзка със застраховки, режимни за консумация на вода, електричество, отопление, почистване и поддръжка, охрана и наблюдение, както и други разходи, свързани със сградите, включително преустройство, ремонти или смяна на обзавеждането на съответните кабинети.

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА

Забележки

Във връзка с обществените поръчки институцията се консултира с другите институции относно договорните условия, постигнати от всяка от тях.

2 1 0 Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации

2 1 0 0 Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти и свързан с тях труд

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
49 000	48 000	57 476,59

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за:

- покупка, наем, поддръжка и ремонт на оборудване и развитие на софтуерни приложения,
- помощ във връзка с опериране и поддръжка на системи за обработка на данни,
- операции по обработка на данни, възложени на трети страни, и други разходи за услуги по обработка на данни.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 1 0 1 Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване, свързано с телекомуникации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 000	1 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за наем, поддръжка и ремонт на телекомуникационно оборудване и другите разходи, свързани с телекомуникации (предавателни мрежи, телефонни номератори, телефонно и друго подобно оборудване, факс апарати, телексни системи, инсталационни разходи и др.).

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

2 1 2 Обзавеждане

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
20 000	20 000	23 088,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за покупка, наем, поддръжка и поправка на обзавеждане, включително покупка на ергономично обзавеждане, подмяна на остаряло и излязло от употреба обзавеждане, както и офис техника.

2 1 6 Превозни средства

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
17 000	17 000	15 200,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за покупка, поддръжка, експлоатация и поправка на превозни средства (служебни автомобили) и наемане на автомобили, таксита, автобуси и камиони, със или без водач, включително необходимите застраховки и заплащане на евентуални глоби.

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

2 3 0 Административни разходи

Забележки

Във връзка с обществените поръчки, институцията се консултира с другите институции относно договорните условия, постигнати от всяка от тях.

2 3 0 0 Хартия, канцеларски материали и разни консумативи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
30 000	30 000	26 182,84

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по закупуване на хартия, пликкове, канцеларски материали, материали за печатницата и копирните центрове и т.н.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 3 0 1 Пощенски такси и разходи за доставка

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
19 000	19 000	12 738,07

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на пощенски разходи, разходи за обработка и доставка чрез пощенски или частни куриерски служби.

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 3 0 (продължение)

2 3 0 2 Телекомуникации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
16 000	16 000	12 906,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на абонаменти и разходи за комуникации, разпространявани по кабел и чрез радиовълни (стационарни и мобилни телефони, телевизия), както и разходи за мрежи за пренос на данни и телематични услуги.

2 3 0 3 Разходи за финансово обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 000	3 000	11 654,08

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на банкови такси (комисионни, ажио, различни разноски) и други финансови такси, в т.ч. допълнителни разноски за финансиране на сгради.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

2 3 0 4 Други разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 000	4 000	2 180,78

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- застраховки, които не са изрично предвидени в друга позиция,
- различни оперативни разходи, като покупка на разписания на железопътния и въздушния транспорт, публикации в печата на съобщения за продажба на употребявано оборудване и т.н.,
- авансови сметки в Брюксел и Страсбург.

2 3 1 Писмен и устен превод

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
608 000	665 000	673 334,89

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за всички допълнителни услуги, по-специално писмените преводи и машинописните услуги за годишния доклад и други документи, устни преводачи по договор или наети за конкретен случай и свързаните с това разходи.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 3 2 Подпомагане на дейности

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
70 000	63 000	60 930,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на общите разходи за управление, дължими на Парламента за покриване на разходите за заетост на персонал на Парламента за предоставяне на общи услуги като счетоводство, вътрешен одит, медицинско обслужване и др.

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 3

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩИТЕ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 3 0 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

ГЛАВА 3 3 — ПРОУЧВАНИЯ И ДРУГИ СУБСИДИИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 3 0			
3 0 0	Котандировъчни разходи на персонала			
	Едногодишни бюджетни кредити	141 000	141 000	134 475,32
3 0 2	Разходи за приети и представителни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	17 000	17 000	10 447,25
3 0 3	Общо заседания			
	Едногодишни бюджетни кредити	40 000	7 000	44 886,46
3 0 4	Вътрешни съвещания			
	Едногодишни бюджетни кредити	28 000	28 000	1 381,63
	ГЛАВА 3 0 — ОБЩО	226 000	193 000	191 190,66
	ГЛАВА 3 2			
3 2 0	Придобиване на информация и експертен опит			
3 2 0 0	Разходи за документация и поддържане на библиотека			
	Едногодишни бюджетни кредити	12 000	8 000	8 772,23
3 2 0 1	Разходи за архивни фондове			
	Едногодишни бюджетни кредити	10 000	10 000	9 553,12
	Статия 3 2 0 — Общо	22 000	18 000	18 325,35
3 2 1	Създаване и разпространение			
3 2 1 0	Комуникация и публикации			
	Едногодишни бюджетни кредити	422 000	436 000	408 305,10
	Статия 3 2 1 — Общо	422 000	436 000	408 305,10
	ГЛАВА 3 2 — ОБЩО	444 000	454 000	426 630,45
	ГЛАВА 3 3			
3 3 0	Проучвания и субсидии			
3 3 0 0	Проучвания			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	5 000	0,—

ГЛАВА 33 — ПРОУЧВАНИЯ И ДРУГИ СУБСИДИИ (продължение)

ГЛАВА 34 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИИТЕ НА ОМБУДСМАНА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 3 0	(продължение)			
3 3 0 1	Други субсидии			
	Едногодишни бюджетни кредити	25 000	p.m.	22 607,—
	Статия 3 3 0 — Общо	25 000	5 000	22 607,—
	ГЛАВА 3 3 — ОБЩО	25 000	5 000	22 607,—
	ГЛАВА 3 4			
3 4 0	Разходи, свързани с функциите на омбудсмана			
3 4 0 0	Разни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 500	1 500	1 046,—
	Статия 3 4 0 — Общо	1 500	1 500	1 046,—
	ГЛАВА 3 4 — ОБЩО	1 500	1 500	1 046,—
	Дял 3 — Общо	696 500	653 500	641 474,11

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 3

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩИТЕ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 30 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

300 *Командировъчни разходи на персонала*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
141 000	141 000	134 475,32

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 71 и приложение VII, членове от 11 до 13 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за транспорт, плащане на дневни, както и допълнителни или извънредни разноски, направени по време на командировка, включително допълнителни разноски за издаване на билети и резервации.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

302 *Разходи за приети и представителни разходи*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
17 000	17 000	10 447,25

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани със задълженията на институцията във връзка с приеми, представителни разходи и покупка на протоколни подаръци, поднасяни от омбудсмана.

303 *Общо заседания*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
40 000	7 000	44 886,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на пътните, дневните и извънредните разходи на експерти и други лица, покани да участват в комисии, анкетни групи или работни срещи, както и други свързани с това разходи (наем на зали, устен превод и др.).

304 *Вътрешни съвещания*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
28 000	28 000	1 381,63

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с организацията на вътрешните съвещания в рамките на институцията.

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

3 2 0 Придобиване на информация и експертен опит

3 2 0 0 Разходи за документация и поддържане на библиотека

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
12 000	8 000	8 772,23

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- обогатяването и обновяването на фонда „Общи справочни материали“ и актуализацията на библиотечния фонд,
- абонамент за вестници, периодични издания, информационни агенции и за техните публикации и електронни емисии, включително разходи за авторски права за възпроизвеждане и разпространяване на горните в писмена, и/или електронна форма и договори за услуги за преглед на печата и вестникарски публикации,
- абонаменти или договори за услуги за доставка на обобщения и анализ на съдържанието на периодични издания или съхраняване на оптически носители на статии от тези периодични издания,
- разходи, свързани с използването на външни документални и статистически бази данни (с изключение на компютърно оборудване и разходи за телекомуникации),
- покупка или наем на специални материали, включително електрически, електронни и информационни материали и/или системи за библиотека, документация, медиатека, както и външни услуги за покупка, разработване, инсталиране, използване и поддръжка на тези материали и системи,
- разходи за услуги, свързани с дейностите на библиотеката, и по-специално във връзка с нейните клиенти (анкети, анализи), система за управление на качеството и т.н.,
- материали и дейности по подвързване и съхраняване на библиотечния фонд, документацията и материалите на медиатеката,
- покупка на речници, глосари и други материали за службите на омбудсмана.

3 2 0 1 Разходи за архивни фондове

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
10 000	10 000	9 553,12

Забележки

Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, Съвета и Комисията (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43), както и приетите от Европейския омбудсман мерки по прилагане.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходите за външни услуги по архивиране, включително сортиране, подреждане и преподреждане в хранилищата, разходите за услуги по архивиране, придобиване и използване на архивни фондове на различни носители на информация (микрофилми, дискове, касети и т.н.), закупуване, наем и поддръжка на специални материали (електронни, компютърни и електрически) и разходите за публикуване върху всякакъв вид носители на информация (брошури, CD-ROM, и т.н.),
- разходите за обработка на архивните документи на Европейския омбудсман, събрани по време на неговия мандат и предоставени на Европейския парламент, на Историческите архиви на Европейския Съюз (ИАЕС), на асоциации или фондации под формата на законни дарения или завещания съгласно установени правила.

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

3 2 1 Създаване и разпространение

3 2 1 0 Комуникация и публикации

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
422 000	436 000	408 305,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за публикуване и информация, и по-специално:

- разходи за печат за публикации в *Официален вестник на Европейския съюз*,
- разходи за печат и възпроизвеждане на различни публикации на официалните езици (годишен доклад и др.),
- печатни материали (на традиционен или електронен носител) за популяризиране на информация, отнасяща се до Европейския омбудсман (реклама и мерки за популяризиране на принципа на дейност на Европейския омбудсман сред широката общественост),
- всякакви други разходи във връзка с информационната политика на институцията (симпозиуми, семинари, участие в публични прояви и др.).

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

ГЛАВА 3 3 — ПРОУЧВАНИЯ И ДРУГИ СУБСИДИИ

3 3 0 Проучвания и субсидии

3 3 0 0 Проучвания

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	5 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на проучвания и/или общи прегледи, възложени с договор на квалифицирани експерти и изследователски институти, както и разходи за публикуване на такива проучвания и свързаните с това разходи.

3 3 0 1 Други субсидии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
25 000	p.m.	22 607,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, поети във връзка с насърчаването на отношенията и засилване на сътрудничеството между Европейския омбудсман и националните/регионални омбудсмани и други аналогични органи.

Те могат да покриват, по-специално, финансово участие в проекти в областите на дейност на мрежата на Европейския омбудсман (различни от тези по позиция 3 2 1 0).

Тези кредити са предназначени и за покриване на всяко финансово участие във връзка с групи посетители при Европейския омбудсман.

ГЛАВА 34 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИИТЕ НА ОМБУДСМАНА

340 *Разходи, свързани с функциите на омбудсмана*

3400 Разни разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 500	1 500	1 046,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, направени с оглед особения характер на функциите на омбудсмана, например отношения с националните омбудсмани и международните организации на омбудсманите и членство в международни организации.

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.	
	ГЛАВА 10 0	р.м.	р.м.	0,—	
		ГЛАВА 10 0 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 10 1	р.м.	р.м.	0,—	
		ГЛАВА 10 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	Дял 10 — Общо		р.м.	р.м.	0,—
	ОБЩ СБОР		9 332 275	8 906 880	7 785 845,19

ДЯЛ 10**ДРУГИ РАЗХОДИ****ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на непредвидените разходи, произтичащи от решенията относно бюджета, взети през текущата финансова година (разходи, които не могат да бъдат изчислени).

РАЗДЕЛ IX

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вноска на Европейските общности към финансирането на разходите на Европейския надзорен орган по защита на данните за финансовата година 2010

Бюджетен ред	Сума
Разходи	7 104 351
Собствени ресурси	- 803 000
Дължими вноски	6 301 351

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

РАЗЛИЧНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от облагане с данък на възнаграждения, заплати и обезщетения на членове на институцията, длъжностни лица и други служители</i>	411 000	351 000	249 967,73
4 0 3	<i>Постъпления от временни вноски от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специални удръжки от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	55 000	41 000	27 678,37
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	466 000	392 000	277 646,10
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала за финансиране на пенсионния фонд</i>	337 000	275 000	176 305,68
4 1 1	<i>Прехвърляне или закупуване на пенсионни права от персонала</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	337 000	275 000	176 305,68
	Дял 4 — Общо	803 000	667 000	453 951,78

ДЯЛ 4

РАЗЛИЧНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

4 0 0 *Постъпления от облагане с данък на възнаграждения, заплати и обезщетения на членове на институцията, длъжностни лица и други служители*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
411 000	351 000	249 967,73

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнагражденията на председателя и членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд на Европейските общности, и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. за определяне на условията и процедурата за данъчно облагане в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Решение № 1247/2002/ЕО на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията от 1 юли 2002 г. относно статута и общите условия, регулиращи изпълнението на задълженията на Европейския надзорен орган по защита на данните (ОВ L 183, 12.7.2002 г., стр. 1).

4 0 3 *Постъпления от временни вноски от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнагражденията на председателя и членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд на Европейските общности, и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 3831/91 на Съвета от 19 декември 1991 г. за изменение на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности и на Условията за работа на другите служители на Европейските общности с оглед въвеждане на временна вноска (ОВ L 361, 31.12.1991 г., стр. 7).

Решение № 1247/2002/ЕО на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията от 1 юли 2002 г. относно статута и общите условия, регулиращи изпълнението на задълженията на Европейския надзорен орган по защита на данните (ОВ L 183, 12.7.2002 г., стр. 1).

4 0 4 *Постъпления от специални удържки от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
55 000	41 000	27 678,37

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННАТА СХЕМА

4 1 0 **Вноски на персонала за финансиране на пенсионния фонд**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
337 000	275 000	176 305,68

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

4 1 1 **Прехвърляне или закупуване на пенсионни права от персонала**

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 4, член 11, параграфи 2 и 3 и член 48 от приложение VIII към него.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ДЯЛ 9

ДРУГИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 9 0 — ДРУГИ ПРИХОДИ

9 0 0 Други приходи

Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

По тази статия се записват други приходи.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2010 г. и 2009 г.) и изпълнение на бюджета (2008 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1	РАЗХОДИ ЗА ЛИЦА, РАБОТЕЩИ ЗА ИНСТИТУЦИЯТА			
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА	906 964	1 185 630	651 017,70
1 1	СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА	4 115 469	3 671 944	2 377 337,93
	Дял 1 — Общо	5 022 433	4 857 574	3 028 355,63
2	СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИОНИ- РАНЕТО НА ИНСТИТУЦИЯТА			
2 0	СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА ИНСТИТУЦИЯТА	2 081 918	1 805 452	1 543 575,—
	Дял 2 — Общо	2 081 918	1 805 452	1 543 575,—
10	ДРУГИ РАЗХОДИ			
10 0	ПРОВИЗИИ	р.м.	р.м.	0,—
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ	р.м.	р.м.	0,—
	Дял 10 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
	ОБЩ СБОР	7 104 351	6 663 026	4 571 930,63

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ДЯЛ 1

РАЗХОДИ ЗА ЛИЦА, РАБОТЕЩИ ЗА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 1 — СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 1 0			
1 0 0	Възнаграждения, надбавки и други права на персонала			
1 0 0 0	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	675 917	653 842	566 987,70
1 0 0 1	Права във връзка с встъпване в длъжност и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	160 000	0,—
1 0 0 2	Временни надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	127 000	270 000	0,—
1 0 0 3	Пенсии			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	16 451	15 910	0,—
	<i>Статия 1 0 0 — Общо</i>	819 368	1 099 752	566 987,70
1 0 1	Други разходи във връзка с персонала			
1 0 1 0	Повишаване на професионалната квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 667	4 575	4 477,—
1 0 1 1	Разходи за командировки, пътни и непредвидени разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	82 929	81 303	79 553,—
	<i>Статия 1 0 1 — Общо</i>	87 596	85 878	84 030,—
	ГЛАВА 1 0 — ОБЩО	906 964	1 185 630	651 017,70
	ГЛАВА 1 1			
1 1 0	Възнаграждения, надбавки и други права на длъжностни лица и срочно наети служители			
1 1 0 0	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 246 037	2 889 570	2 092 115,77
1 1 0 1	Права във връзка с встъпване в длъжност, прекратяване на служебното правоотношение и преместване			
	Едногодишни бюджетни кредити	198 924	198 924	69 732,56
1 1 0 2	Извънреден труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	928	0,—
1 1 0 3	Помощи за специално подпомагане			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 000	p.m.	0,—

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 11 — СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 1 0	<i>(продължение)</i>			
1 1 0 4	Обезщетения и различни вноски във връзка с преждевременно прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	р.м.	0,—
1 1 0 5	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	85 746	89 818	0,—
	<i>Статия 1 1 0 — Общо</i>	3 535 707	3 179 240	2 161 848,33
1 1 1	Други служители			
1 1 1 0	Договорно наети служители			
	Едногодишни бюджетни кредити	50 719	49 051	0,—
1 1 1 1	Разходи за стаж и обмен на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	164 064	127 773	85 983,54
1 1 1 2	Услуги и работа, възлагани по договор на външни изпълнители			
	Едногодишни бюджетни кредити	38 110	17 755	0,—
	<i>Статия 1 1 1 — Общо</i>	252 893	194 579	85 983,54
1 1 2	Други разходи във връзка с персонала			
1 1 2 0	Разходи за командировки, пътни и непредвидени разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	105 628	94 142	84 115,—
1 1 2 1	Разходи за набиране на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	9 895	9 701	3 592,06
1 1 2 2	Професионална квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	71 498	63 724	34 699,—
1 1 2 3	Социални служби			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	р.м.	2 100,—
1 1 2 4	Медицинско обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	14 639	11 211	5 000,—
1 1 2 5	Детска градина на Съюза и одобрени детски ясли и занимални			
	Едногодишни бюджетни кредити	121 639	115 847	0,—
1 1 2 6	Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 570	3 500	0,—
	<i>Статия 1 1 2 — Общо</i>	326 869	298 125	129 506,06
	ГЛАВА 1 1 — ОБЩО	4 115 469	3 671 944	2 377 337,93
	Дял 1 — Общо	5 022 433	4 857 574	3 028 355,63

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ДЯЛ 1

РАЗХОДИ ЗА ЛИЦА, РАБОТЕЩИ ЗА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

1 0 0 Възнаграждения, надбавки и други права на персонала

1 0 0 0 Възнаграждения и надбавки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
675 917	653 842	566 987,70

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнагражденията на председателя и членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд на Европейските общности, и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Решение № 1247/2002/ЕО на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията от 1 юли 2002 г. относно статута и общите условия, регулиращи изпълнението на задълженията на Европейския надзорен орган по защита на данните (ОВ L 183, 12.7.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за:

- финансиране на заплати и надбавки на членове на институцията, както и на ефекта от корекционния коефициент, приложим към възнагражденията и дела от тях, който се прехвърля в държава, различна от държавата на работа,
- вноски на институциите (0,87 %) за осигуряване срещу злополука и професионална болест,
- вноски на институциите (3,4 %) за здравно осигуряване,
- еднократна помощ при раждане на дете,
- обезщетения, изплащани в случай на смърт.

1 0 0 1 Права във връзка с встъпване в длъжност и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	160 000	0,—

Забележки

Регламент за определяне на възнагражденията на членовете на институциите, и по-специално член 5 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътни разходи, дължими на членове (включително техните семейства) при встъпване в длъжност или напускане на институцията, надбавки за настаняване и пренастаняване, дължими на членовете при встъпване в длъжност или напускане на институцията, както и разноски за пренасяне, дължими на членовете при встъпване в длъжност или напускане на институцията.

1 0 0 2 Временни надбавки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
127 000	270 000	0,—

Забележки

Регламент за определяне на възнагражденията на членовете на институциите, и по-специално член 7 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на преходни надбавки, семейни надбавки, както и на корекционния коефициент, прилаган по отношение на държавите на пребиваване на бивши членове на институцията.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 0 0 (продължение)

1 0 0 3 Пенсии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Регламент за определяне на възнагражденията на членовете на институциите, и по-специално членове 8, 9, 15 и 18 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пенсии за осигурителен стаж и прилагането на корекционния коефициент по отношение на държавите на пребиваване на членовете на институциите, както и за покриване на пенсиите на преживелите съпрузи и сираци и корекционния коефициент, прилаган в зависимост от техните държави на пребиваване.

1 0 0 4 Провизии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
16 451	15 910	0,—

Забележки

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за компенсиране ефекта от всякакъв вид адаптиране на възнагражденията и пенсиите, което може да бъде извършено от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са резервни и могат да се използват само след прехвърляне по други бюджетни редове съгласно разпоредбите на Финансовия регламент.

1 0 1 *Други разходи във връзка с персонала*

1 0 1 0 Повишаване на професионалната квалификация

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
4 667	4 575	4 477,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предвиден за покриване на разходи за участие в езикови курсове, семинари и професионални курсове за обучение.

1 0 1 1 Разходи за командировки, пътни и непредвидени разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
82 929	81 303	79 553,—

Забележки

Регламент за определяне на възнагражденията на членовете на институциите, и по-специално член 6 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътни и дневни разходи, допълнителни или извънредни разходи, направени по време на командировки.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 11 — СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

110 Възнаграждения, надбавки и други права на длъжностни лица и срочно наети служители

1100 Възнаграждения и надбавки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 246 037	2 889 570	2 092 115,77

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности. Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за:

- основни заплати на длъжностни лица и срочно наети служители,
- семейни надбавки, включително надбавка за жилищни нужди, надбавка за дете на издръжка и надбавка за образование,
- надбавки за експатриране и пребиваване в чужда държава,
- вноски на институцията за здравно осигуряване, за осигуряване срещу злополука и професионална болест,
- вноски на институцията за създаване на специален фонд за безработица,
- плащания на институцията, с които се дава възможност на срочно наетите служители да придобият или поддържат пенсионни права в държавата им на произход,
- въздействието на корекционния коефициент, приложим към възнагражденията и дела от тях, който се прехвърля в държава, различна от държавата на работа,
- еднократни помощи при раждане на дете,
- еднократна обща сума на възстановяване на пътните разходи от мястото на работа до мястото на произход,
- надбавки за наем и транспорт, фиксирани месечни надбавки за представителни разходи,
- фиксирани пътни разходи,
- специалната надбавка, изплащана на счетоводители и администратори на сметки за авансови средства.

1101 Права във връзка с встъпване в длъжност, прекратяване на служебното правоотношение и преместване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
198 924	198 924	69 732,56

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предвидени за покриване на пътни разходи на длъжностни лица и срочно наети служители (включително членове на техните семейства) при постъпване на служба или прекратяване на служебното правоотношение или при дългосрочно командироване (членове 20 и 71 и член 7 от приложение VII), обезщетения за служители, задължени да променят своето местопребиване при встъпване в длъжност, прекратяване на служебното правоотношение или преместване на нова месторабота (членове 5 и 6 от приложение VII), разходи за преместване (членове 20 и 71 и член 9 от приложение VII) и временни дневни надбавки за служители, които могат да докажат, че са били задължени да променят своето местопребиване след встъпване в длъжност (членове 20 и 71 и член 10 от приложение VII).

1102 Извънреден труд

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	928	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 56 от него и приложение VI към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за заплащане на извънреден труд при условията, определени в горепосочените разпоредби.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 11 — СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

110 (продължение)

1103 Помощи за специално подпомагане

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
5 000	р.п.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 76 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за мерки, предприемани за подпомагане на длъжностни лица и други служители в особено трудни ситуации.

1104 Обезщетения и различни вноски във връзка с преждевременно прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
р.п.	р.п.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 41, 50, 64, 65 и 72 от него, и приложение IV към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за:

- обезщетения, платими на членове на персонала, получили статут на неактивно заети или отстранени от длъжност в интерес на службата,
- вноските, изплащани от работодателя за здравно осигуряване на лицата, получаващи гореспоменатите обезщетения,
- въздействието на корекционния коефициент, приложим към гореспоменатите обезщетения, както и ефекта от всякакъв вид адаптиране на възнагражденията, прието от Съвета през финансовата година.

1105 Провизии

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
85 746	89 818	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 65 и 65а от него и приложение XI към него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за компенсиране ефекта от всякакъв вид адаптиране на възнагражденията и надбавките, което може да бъде извършено от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са резервни и могат да се използват само след прехвърляне по други бюджетни редове съгласно разпоредбите на Финансовия регламент.

111 *Други служители*

1110 Договорно наети служители

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
50 719	49 051	0,—

Забележки

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предвидени за покриване на разходите по наемане на служители със спомагателни функции и договорно наети служители.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 11 — СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

111 (продължение)

1111 Разходи за стаж и обмен на персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
164 064	127 773	85 983,54

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на надбавки и пътни и командировъчни разноски за стажанти, както и за здравно осигуряване и осигуряване срещу злополука по време на стажа.

Те покриват и разходи, произтичащи от обмен на персонал между Европейския надзорен орган по защита на данните, от една страна, и общественения сектор в държавите-членки и държавите от ЕАСТ, принадлежащи към Европейското икономическо пространство (ЕИП), както и международните организации, от друга страна.

1112 Услуги и работа, възлагани по договор на външни изпълнители

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
38 110	17 755	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички услуги, извършвани от лица, които не са свързани с институцията, и по-специално срочно наети лица.

112 *Други разходи във връзка с персонала*

1120 Разходи за командировки, пътни и непредвидени разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
105 628	94 142	84 115,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 71 от него и членове 11—13 от приложение VII към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на транспортни разходи, изплащане на дневни, както и допълнителни или извънредни разноски, направени по време на командировка.

1121 Разходи за набиране на персонал

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
9 895	9 701	3 592,06

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 27—31 и член 33 от него, както и приложение III към него.

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно създаване на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53).

Решение 2002/621/ЕО на генералните секретари на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията, на секретаря на Съда на Европейските общности, на генералните секретари на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет и на Комитета на регионите и на представителя на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно организацията и работата на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 56).

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 11 — СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 1 2 (продължение)

1 1 2 1 (продължение)

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, произтичащи от организиране на конкурсите, посочени в член 3 от решението на генералните секретари, както и пътните и дневните разходи на кандидатите, поканени да се явят на събеседване и медицински прегледи.

Тези бюджетни кредити покриват и разходите за организиране на процедури за подбор на срочно и договорно наети служители.

В надлежно обосновани случаи във връзка с оперативни нужди и след консултация със Службата за подбор на персонал на Европейските общности тези средства могат да бъдат използвани за конкурси, организирани от самия Европейски надзорен орган по защита на данните.

1 1 2 2 Професионална квалификация

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
71 498	63 724	34 699,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 24а от него.

Този бюджетен кредит е предвиден за организиране на курсове за повишаване на професионалната квалификация и за преквалификация, включително на междуинституционални езикови курсове.

Той покрива и разходите за образователни и технически материали.

1 1 2 3 Социални служби

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	2 100,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предвиден като част от междуинституционалната политика за подпомагане на хората с увреждания (активно заети длъжностни лица и срочно наети служители, техните съпрузи/съпруги и децата на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности), за покриване на възстановяването — в рамките на наличните ресурси съгласно бюджета и след изчерпване на всички национални права в държавата на пребиваване или на произход — на надлежно обосновани разходи от немедицински характер, признати за необходими в резултат на увреждането.

1 1 2 4 Медицинско обслужване

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
14 639	11 211	5 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити покриват разходи, свързани с годишния медицински профилактичен преглед на длъжностни лица и други служители, които имат право на такъв, включително изследвания и медицински прегледи, заявени във връзка с този профилактичен преглед.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 1 1 — СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 1 2 (продължение)

1 1 2 5 Детска градина на Съюза и одобрени детски ясли и занимални

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
121 639	115 847	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предвиден за покриване на финансовото участие на Европейския надзорен орган по защита на данните в разходите на детската градина и други одобрени детски ясли и занимални.

1 1 2 6 Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
3 570	3 500	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предвиден за:

- стимулиране и финансово подпомагане на инициативи за насърчване на социалните контакти между служители от различни националности, например субсидиране на клубове на персонала, асоциации, културни дейности и др., както и за покриване на част от разходите за създаване на постоянен център за отдих (културни, спортни дейности и други),
- участие в покриването на разходи за организиране на дейности от комитета на персонала (културни дейности, дейности, свързани с отдиха, банкети и т.н.).

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 20 — СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА ИНСТИТУЦИЯТА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 20			
2 0 0	Наети, такси и разходи за сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	578 340	567 000	397 880,—
2 0 1	Разходи, свързани с функционирането и дейността на институцията			
2 0 1 0	Оборудване			
	Едногодишни бюджетни кредити	89 789	88 028	96 133,—
2 0 1 1	Канцеларски материали			
	Едногодишни бюджетни кредити	19 254	18 876	13 470,—
2 0 1 2	Други оперативни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	40 054	34 413	33 672,—
2 0 1 3	Разходи за писмен и устен превод			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 039 330	807 464	790 082,—
2 0 1 4	Разходи за публикации и информация			
	Едногодишни бюджетни кредити	164 024	156 213	171 468,—
2 0 1 5	Разходи, свързани с функционирането и дейността на институцията			
	Едногодишни бюджетни кредити	151 127	133 458	40 870,—
	Статия 2 0 1 — Общо	1 503 578	1 238 452	1 145 695,—
	ГЛАВА 20 — ОБЩО	2 081 918	1 805 452	1 543 575,—
	Дял 2 — Общо	2 081 918	1 805 452	1 543 575,—

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА ИНСТИТУЦИЯТА

2 0 0 *Наеми, такси и разходи за сгради*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
578 340	567 000	397 880,—

Забележки

Споразумение за административно сътрудничество между Европейския надзорен орган по защита на данните и друга институция, която предоставя помещенията.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, на фиксирана или пропорционална база, за наеми и такси, свързани със застраховка, потребление на вода, електричество, отопление, почистване, поддръжка, охрана и наблюдение, и други разходи за сгради, включително разходи, свързани с приспособяване, ремонт и обновяване на въпросните помещения.

2 0 1 *Разходи, свързани с функционирането и дейността на институцията*2 0 1 0 *Оборудване*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
89 789	88 028	96 133,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за:

- оборудване (закупуване и наемане), разходи за ползване и поддръжка, услуги, свързани с информационните технологии, вкл. съдействие за ползването и поддръжката на системи за обработка на данни и разработването на софтуер,
- възложени на трети страни дейности, свързани с информационните технологии, както и други разходи за услуги в областта на информационните технологии, вкл. разработване и поддръжка на интернет страницата,
- разходи за закупуване, наемане, поддръжане и текуща поддръжка на телекомуникационно оборудване, както и други разходи за телекомуникации, вкл. такси за комуникации по телефон, телеграф, телекс и електронен пренос на данни,
- закупуване, подмяна и поддръжка на инсталации и оборудване, както техническо (свързано със сигурността и друго), така и административно (офис машини, като напр. фотокопирни машини, калкулатори и др.),
- закупуване, поддръжка и подмяна на мебели,
- всякакви други позиции във връзка с обзавеждането на помещения и свързани разходи.

2 0 1 1 *Канцеларски материали*

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
19 254	18 876	13 470,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за:

- закупуване на хартия, пликове и консумативи,
- поща, пощенски разходи, такси за доставка с куриерска услуга, опаковане и разпространение за широката общественост.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 20 — СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

201 (продължение)

2012 Други оперативни разходи

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
40 054	34 413	33 672,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите за цялостен мениджмънт, дължими на институцията, която предоставя общи услуги, като управление на договори, заплати и обезщетения и др. от името на Европейския надзорен орган по защита на данните,
- други текущи административни разходи (финансови такси, съдебни разноски и др.).

2013 Разходи за писмен и устен превод

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
1 039 330	807 464	790 082,—

Забележки

Споразумение за административно сътрудничество между Европейския надзорен орган по защита на данните и институцията, която предоставя услугата.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички разходи за писмен и устен превод, както и на други свързани разходи.

2014 Разходи за публикации и информация

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
164 024	156 213	171 468,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за публикации и информация, и по-специално:

- разходи за отпечатване на публикации в *Официален вестник на Европейския съюз*,
- разходи за отпечатване и размножаване на различни публикации на официалните езици,
- информационни материали, свързани с Европейския надзорен орган по защита на данните,
- всички други разходи, свързани с информационната политика на институцията (симпозиуми, семинари, участие в обществени мероприятия и др.),
- разходи, свързани с рекламни и информационни кампании относно целите, дейността и ролята на Европейския надзорен орган по защита на данните,
- разходи, свързани с групови посещения на Европейския надзорен орган по защита на данните.

2015 Разходи, свързани с функционирането и дейността на институцията

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
151 127	133 458	40 870,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи за приеми, представителни разходи и закупуване на представителни артикули,
- разходи за срещи,

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА ИНСТИТУЦИЯТА *(продължение)***2 0 1** *(продължение)***2 0 1 5** *(продължение)*

- разходи за покани, вкл. пътни и дневни разноски и други свързани разходи за експерти и други лица, поканени да участват в изследователски групи и работни срещи,
- финансиране на проучвания и/или анкетни проучвания, възложени с договор на квалифицирани експерти и научноизследователски институти,
- разходи за библиотеката на Европейския надзорен орган по защита на данните, вкл. в частност закупуване на книги и компактдискове, абонаменти за периодични издания и агенции по печата, и други свързани разходи.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
	ГЛАВА 10 0	р.т.	р.т.	0,—
	ГЛАВА 10 0 — ОБЩО	р.т.	р.т.	0,—
	ГЛАВА 10 1	р.т.	р.т.	0,—
	ГЛАВА 10 1 — ОБЩО	р.т.	р.т.	0,—
	Дял 10 — Общо	р.т.	р.т.	0,—
	ОБЩ СБОР	7 104 351	6 663 026	4 571 930,63

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ДЯЛ 10**ДРУГИ РАЗХОДИ****ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ**

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Бюджетни кредити 2010 г.	Бюджетни кредити 2009 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2008 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, произтичащи от решения относно бюджета, взети през текущата финансова година (разходи, които не могат да бъдат изчислени).

ЦЕНИ ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2010 г. (без ДДС, с включени разходи за стандартна доставка)

Официален вестник на ЕС, серии L + C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	1 100 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, на хартиен носител + годишно сборно издание на CD-ROM	на 22 официални езика на ЕС	1 200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	770 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, месечно издание на CD-ROM (сборно издание)	на 22 официални езика на ЕС	400 EUR за годишен абонамент
Притурка към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане), CD-ROM, две издания на седмица	многоезичен: на 23 официални езика на ЕС	300 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C — Конкурси	на език(езици) в зависимост от конкурса	50 EUR за годишен абонамент

Абонамент за *Официален вестник на Европейския съюз*, издаван на официалните езици на Европейския съюз, може да се направи за 22 езикови версии. Един абонамент включва сериите L (Законодателство) и C (Информация и известия).

За всяка езикова версия се прави отделен абонамент.

Съгласно Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета, публикуван в Официален вестник L 156 от 18 юни 2005 г., според който институциите на Европейския съюз временно не са задължени да съставят всички актове на ирландски език и да ги публикуват на този език, изданията на Официален вестник на ирландски език се разпространяват отделно.

Абонаментът за притурката към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане) включва всички 23 официални езикови версии в един общ многоезиков CD-ROM.

Абонатите на *Официален вестник на Европейския съюз* имат право, след заявка, да получат различните приложения към Официален вестник без допълнително заплащане. Информация за публикуването на приложенията се предоставя чрез съобщения за читателите, включени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

През 2010 г. CD-ROM форматът ще бъде заменен с DVD формат.

Продажби и абонаменти

Абонаментът за различните платени периодични издания, като например *Официален вестник на Европейския съюз*, може да бъде направен чрез всички наши търговски представители.

Списъкът на търговските представители е достъпен на адрес:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготвителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>

